3 Life Con

PUSTBALL BPHTHE 35 3. 705. 1405 250 ֆրանը BEILDE.

"HARATCH"

Directour-Propriétairu Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունքիւն և. Վարրունքիւն Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin թմբագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 ո. c. seine ere.ese Հատցէի փոփոխունեան նամար պէտք է վնարել 3 ֆրանց OFCEUR uushu 1931

t. 80.Ph Mit 1558

OPUPER USTUBLY. PUTUPULUE DE PRUSUE

9.65. 50 11119.66.611

BUON HOUR

ցրեր դուրութ

Տարիներ առաջ, Մայիս Մէկի տոնին առնել, mable 2mm արդանուր սկզրուն ընհրն էին որ ահգ կր րոնկին կոչհրու 165. baupe gampuninon bi

ատանքի տոն է Մայիս Մէկը, եւ whomeom Rohum.

Արխատանգի տոն է Մայիս Մեկը, եւ անգույա Արխա-տերի փաղարանունինուի վեր՝ ավեր տանել տանել հայց, տարիներ առաջ, նշանախոսցերը չունեին այնցան ցոնարացնալ, պործնական բովանդակունին, որջան այսօր։ պահառարավես Մեծ Պատհրավեն խետուր, բնկակարունիներ արձունարակեր, իրնսկուն ինչու փողոը, առորհայ կեանգի վրոմէջ, եւ կր ձգաի լուծումներ գտնել, ելջեր ցուցեկ, փո ծակ միայն սկղբունչներ ջարոցելու։

Այս է պատճառը որ, տարուէ տարի Ընկերվարական Ալարտատորան որ որ տարուք տարը Էլսնրդարադատ աչջ ատատորանան Միջազգայինը իր կոչերուն մեջ կը դեչ օրուան ատատ իներիրները մը պարզէ իր տեսակետը՝ մամանակա իր տագնապեհրու եւ պայքարիերու մասին, եւ ազդանշան-

ւ - Աշխատավարձերու կրճատման դէմ։

ործագրկուներան Նպաստներու կրճատման դէժ։

3.— Զանգուածներու սպառման կարողութեան բարձրացման 4.— ԳրամատիրուԹեան զոներուն ապրուստի բաւարար մա-

10. - Ֆալիգմին դէմ։ Ցնտաշրջունեան դէմ։ ժողովրդապետու-

Al panymit let, minoburme befebidmburbbenb' Spubger

աշխատաւոր բազմունիւններու յարանուն ուժին եւ մղումին, համար է արևարացի անձար գն, օնուար Երրբևանիչ- Եաժա «հերագրերը կրայութնություն» «հերագրերը համասերևարություն»

Ծատոծը է որ, բայց ժանառանդ այսունետեւ, վարիչ տար-երը չեն կրծար անտեսել այս վիթիսարի ճեշումը։ Միլիոննե-ու անընդմատ վերելըն ու ալիջը։ Մեսնց գործոն միջաժառու կիւրն, գուղարորքորին սերբ բանձի քանձամես-իրութ

Այսօր դածերը կը տապալին աշելի շուտ Վարչաձևերը կը Հրիուին դանավիժօրեն։ Ընկերային կետները անդադար կը բեղրուի, կը խլրաի, արագ ծոլովումներու կ ենվարկուի։

Միջազգային անագնադղորդ ցնցումներու եւ վերիվայւ յորձանքին մէջ, ընկերվարական աշխատաւորակ իր ճամբուն վրայ կը ձգէ ճետքիր, նուաճումեն ունանան արել Հերան ին ըսպեսուր վերային արդերը կացարեր Հայան թե ըսպեսության հայաստանության հայաստանության հայաստեր Հայաստանի արդաստերության հայաստանության հ

Վաղուան ուժն է ընկերվարութիւնը։ Շատ մը երկիրնել ի արդէն իշնամեունեան տիրացած, գլուիմն բլլալով Մեծն արդէն իշնամեունեան տիրացած, գլուիմն բլլալով Մեծն արդուստուստուն Ուրիշ երկիրներու մեջ, դասնալով մգիչ ուժ կամ րակչոող աղգակ (Ֆրանսա, Գերժանիա, Սպանիա, Պելիա. Չերոսլովագիա, Աւսարիա հւն.)։ Այս հրկրին մեջ, 6։ արտաքրվացրու ընտներիա առում օվեր «քրքը։ Դել հրանդիոնամո ուների արեկիրվարտվամեծերը իւ յառաֆիկայ Կրու Ռեամեց նաժար 180 կր Դախատեսնե ամերեն ժաղումեր ԱԳՆԵԿաների հերրը ենտ եր իրքիրներ այլ ուր մանր ժատագալու Թիւե Կատանասել Նոր ուժին վերելքը։ Մահաւանդ բոլջեւիկեան անգաթիւթումէն, դարհուրելի այլանդակութենեն յետոյ։

ներ մեջ ի հարկե ծիծաղներ արեսի ըլլաբ բաղդատու-հետ երբ գաներ ընկերվաբական աշխատանգի տեսակետով։ հետույան, արձի առնեւ ունենայով հերկայ երականունքիւնը, ընթույան, լ ներուցան՝ բաց քացան երկիրներու մէջ, իրրեւ աշխատան թի

Aug anjagua ծիծաղելի է աչջերը փակել եւ իրերը դաы 40.50 mmpf шпш?пг.

Շարժումը կայ։ կը ծաւալի եւ կը դործէ։ Մեր ծրագիրն հերթեւ կուսակցական դաւանոնը, անոր տուած է համաատական անդը, առանց կապը կարելու իրականունեան

Միւս կողմե, օրուան կեան քը արդեն կը մարդե, կը խմորե, հասունցին հեր աշխատաւոր բազմուն իւմեծեր։ Թուրջին,
սելեն հկած դիւղացին, որ իր հրդիրին բուինրիկը միայն
ած էր այսօր գործնական դիանլիջներ ամրարած է աջաաջջելով երկնակարկառ ծիռեկոյգներու գերելին մէի։ Աւ գիտե կամ կը տեսել Ձէ ի՞նչ կը հշանակել օրական ժամ աշխատանը, յաւնկուածական գործ եւ վճարում, իրագրվութիւն եւ հատուցում, ընկերային ապահովագրու - Հործադուլ եւն-։

եւ դիաե, մինուծոյն ատեն, որ հայրենից չունի։ կամ ու-եւ դիաե, մի ընկերվարական ծայրագոյն խմորժան, փո-հարեի մեջ։

իրկենեց հորէն Ժոռեսի խոսեր. - «Երթալ դեպի խանալը եւ հասկնալ իրականութիւնը»։ Շ.

off of pr

ԵՍԻՍՆ ԲԱՎԵՐԵՐԻ ԱԵ Ի ՄԻԲԵԲ ՆԱԽԻՋԵՒԱՆԸ ԵՒ ԼԵՌՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԸ

ZURUP ZUPER UFFEULDEP

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԵՒՍ ՎՆԱՍՈՒԱԾ

Մոսկուայէն արուած հեռադրի մը համաձայն երեջջար. Թիէն յորեջջարֆի լումնալու գիջերը, րումն երկրաշարժ մր

20000 անձեր մեացած են անապատան։ Այս դժրախանե ուն վիճակը աւելի կը վատքնարանայ անով որ անդեպճատ Ճենթեւ կը տեղայ

թերանանգի հուսը նրանուդրրի աւթեաց թը տարւ քրարակիր Ղարարազի շրջանը, ուր կը համրուքին 400 մեռնալներ։ Հեռագիրը կը հաղորդէ նաևւ հնաևւնալ անդեկունիւննեւը

երկլաջարժը տեղի ունեցած է հրաբիային ջրջածի մբ որ մարտծ էր երկար ատեն է ի վեր, ծով կարի հիւոիսային hngdp, Lufufflewath dom 150 - 200 pfin Shap Shawenpac Chudpe նրկու վայրհրու վերաւորհայնհրուն մասին, տակաւին որ պայածմական լուր չէ հաղորդուած։

Բոլչեւիկիան «Թաս» դործակալունիւնը հաղորդելով լուրերը, կր յայանէ նաեւ նէ Հայաստան եւս մեասուա րեննաշանգիր։ Ետանանիւ միւմրն բրանրանիսւաց թր վրադրբևու։ Սպանհալներ եւ վիրաւորներ կան։

ենջորոր ցուԳսբոն բերեր ևեծ

The Lude bot of the first which the Cuffill Cuffills Cuffills of Phyllips of Phyllips of the first of the moments.

Inducing Agil mely self philodogram self, boundard from his differentiations of the moments of the m

ராகதிர்ப்பு முடியர்வர் வக்கர் பூடிய பூணர் வருக் வைய்வரி வையுவக்க கொள்க முன்று, கிற்றுக்க அவனையுள்க வகைப்படுக்குறு

Phi up adah marmi k jezorwo dwysekoare dki, mje k Pi pahmikPh gbahr dwogaydi adming Shefe gbahr impuranjir publig dhant Imborniplind unruhilman qui natmannay per . fundar Bungu dembe apmiliang dauphin dhant dampurus mengempung

buis punto minue, Oudmin mit, min utunth sumbrushad que பிடு ஒன்றும் ஆன்னது. Уоடான ஆடிர் கழித்து ஆற்ற உணவக்கை ஆன் ஆண்ட நித்த தினைய்திற் நடித்துக்கு கிறியில் குறிய திரிவியிறுந்தும், கிறியிறும் நடி நிக்கிற் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியிறும் கொடி அரவுமைந்து நின்மர் கிறியிற்கு திறியில் கிறியிறும் கிறியிறும் கிறியிறும் கிறியிறும் கிறியிறும் கிறியிறும் கிறியிற கூற்ற கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியிறும் கிறியிறும் கிறியிற்கு கிறியிற்கு கிறியிறும் கிறியிற்கு கிறியிறும் கிறியிற்கு கிறியிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியில் கிறியிறியில் கிறியில் யங்கர போ பாழ்யாகிய வியாவுயையைக்குள்ளத் நிக்கது நடிகைக்கி நிரி கெள்ளன நிறியாரு பையுவு வரவு விலிவவிற்க நிற கொள்ளவருக்குமா கெள்கியை வலிறவைக் வுவநியி விறுவக் நிறையக் திற்புற் ஒன்றை போ ஆங்குக் கேற்கி வலுவலிறவு கிறுவக் நிறையுக்கு நிறிவுக்கு வலிறவக்கிறின்ற கடை புவைகிறுக்கு வகுக்கும் விறுவக்கிற குடிக்கு வலிறவது வகிறவக்கிறின்ற கோழ்யிலிறைத் நிறியுக்கு மாகிற்ற வைக்கு வுவிக்கும் நேறியிற் விவுவிகாறுந்த கோழ்யிலின்றது, நிறிவுக்கு மாகிற வைக்கு வுவிக்கும் நேறியிற் விவுவிகாறுந்த

Dr. 48-ին տարստա միսերու ուշերը այդ գործով գրապահ եին, իր վարզին կառավարական գինաւորական ուշերը։ Շամբայ ելլելով, միսնում և գուտակարական գինաւորական ուշերը։ Շամբայ ելլելով, մինչում ի օրը հասան են հանագահան ուշերը։ Հայաստաներ, այ նեն գանի մի օրահասեր այլ։

են դամեր որ օգտնումբ ույլ Հինուսարական ուժերը, ինչպես հանուօգտնաշերը ձինշեուին ա տեն կրակ բացած են ապատասերներուն օգտնդ համասկենիս, պանուրտած են դիութերու մեջ եւ երկաւ օգննացած ին դատորիները Հինուսարական հրաժամատապումիները ապարաբանինն որ Հրատարակելով, պամանչած է գիշպարիներեն որ ամենակարն ժա Sustant Library

րուն կողմէ հայածուհյով, ըմբոստները մեծածեծ վետաներու Թարկուած են, տալով 8 սպաննուած եւ 14 վերաւոր։

Who against photor of apl a armagadophi arddurpdant diale

Արսալայթի եւ Դէրդուդի բնակլութենդեն պատուիրակութիւն, Ներ պատվ կատավարութեան մոտ, բայտնած են թէ իրենդ ոչ մէկ առնյութիւն ունին Սոման պոյի շնա եւ կը դատապարտեն Շէյիս Մանմուտի չարժումները։

Հրատարակուած է նիտնւհալ պաշտժնական զիկոյցը. «Տիշլեյի, Քերդուրի և Միշլեյժանիէի մէջ հանդարտութիւնն ու հայարութիւնը վերարատարատում է այլ Նանպարտաթիւնը ու հայարութիւնեը վերարատարատում է Ոանահանաներ վայրեւ թու գործողութիւնենրը վերարատութունի պարսիկ ուժերու ձետ գործակրարար, լաջողութիսակ յասակ կը տարուին, Այդ կադ-սերու հասարութիւնը մոտ օրեն կը վերահաստատութիւ

SPASUL DAUTHUS AFS

որը արագրային արագրային արագրային հարագրային արագրային հիսոթգուր ցարանդար Ռոքորիմ հսսեր: Քախահանսն հունաբն 8F իրճ արդատքեր նաղողիա բ խսնինժ Ռոքորիմ դչեւ տնովարու սմ արչնադրձա բնահրկքորն օրնվահանրք: Նարակիր ովորդերակար բախանունն ակաի կերոն կառաասեր

USUOP UUSEU 1

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ԽԻՍՏ ՄԻՋՈՑՆԵՐ

Ֆրանսայի վարչապետը Գ. Փիէր Լավալ կարեւոր խորհրթ գսկցունինն մր ունեցաւ ներջին եւ պատերազմական նախա րարներու եւբնոչ. սպայակոյաի ներկայացուցիչներուն, ինչպէս նաեւ ՍԷԵ-Է-Ուազի՝ նահանգապետին, Փարիզի դինուսրական կառավարիչին, ընդն. ապանովունիան ևւ քաղաք, ոստիկանու Bhu's whimbpine's Shini

Այս խորքրդակցունեան ըննացրին, նկատի ա

Մայիս էի առնիւ կիրարկունինը կարդապահական ժիջոցները։ Ինչպես նախորդ ապրիննիու ընհացքին, որ եւ է Թափօր կամ ցոյց չպիտի կատարուի հանրային ճամրաներու եւ նրակամ ցոյց չպիտի կատարուի հանրային՝ ճամբաներու հ պարակներու վրայ։ Մեծ պողոտաներուն վրայ որ եւ է eulg ahmb mbáblurþ: П\римитибр mamuurбриц ata ub pr արդելը, իսափանարարությեսն որ եւ է փորձ եւ այլ բոնութիւններ պիտի արգիլուին ծայրայեց իստունեամբ։

Ցանցաւորները անմիկապես դատարան պիտի յանձնուին ԱՅՆ ՕՏԱՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ՈՐ ՈՐԵՒ Է 8Ո88Ի ԿԸ ՄԱՍ-ՆԱԿՑԻՆ, ԳԻՏԻ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻՆ ԵՒ ԱՆՄԻՋԱՊԷՍ ԳԻՏԻ APSILAHANAHA, BOBOKS.

Esab Spackadigabe menend bir banke pulpe harbadamik. առեԹհանը։

տահրաշացուց Միստ կողմէ, Փարիդի ոստիկանապետուքիւնը կը հաղոր-դէ.— Հաքայնավարկագնակերպուքիւնները կը յամատին իրենց ներքիայն և դարապարութիկեններով, իրենց կուսակիցները նրաւիրել ձքեռնային կրկէս՝ Մայիս Iին.

«Ոստիկանապետը կը ճաստատէ թէ ճամայնավար կազմա-«Ոստիկահապհար էր հասատան թե համա խավար կարվաւ կերպունիունհերը Մայիս Ո՛թ իրենց արաժադրունիան տակ չեն կրծար ուենհայ ձենուհային կրկերը եւ Ձե որեւէ ժինքերկ չպետի կատարուի մեն։ Այս պայժածներուն տակ, այդ երա-շերը ուրիչ հպատակ չունի, ենքե ոչ հանրային մասկաներու վրայ կազմակերպել իսքաւորուններ որոեց ճակառակ են կարգ-ու կանոնի եւ բացարձակապես արգիլուած։

murthing the hun huituif hun

Բանկալթիի դերեզմանատան դատին առթիւ, Պոլսոյ ջա. զաբային Դ. ատեանը ընդունեց Թէ հայ համայնը կայ եւ Թէ անօր պետը իրառունը ունի դատ բանալու։ Դապ տեղի ունե-ցաւ Ապրիլ 25ին կիրակի օր, Հայոց Պատրիարջարանի եւ Պոլսոյ ջաղաջապետունետն փաստարաններու ներկայունեան։

ֆիստը բացունլուն, դատարանի նախագահը քարտուղարին կարդալ տուաւ դատարանին տուած որոշումը.—

«Իկատելով որ դատը կը բաղկանայ սա պահանցեն թե հանասակորդ կողմին միջամաությիւնը վերցնելու է եւ ըստ այնվ աժայնքին կը պատկանի։

աւրի իրը դատակապ հեփայ տեսալու (ելիտալ կայնել իրը հետական «Հատաիտանը իրկեւ պետը (ելիա) իրջեալ ճամայների իրառական «Երա հղորպ որ բարդարան հետական արձերը հետական հետական «Հատայության» վել պատականը։

աՈրոշունցաւ ժերժել հակառակորդ կողմին այն պեդումը

թէ յիչեալ պետը իրաշասու չէ դատ բանալու»։ Որոշման ընթերցումէն վերջ, Չաարիարգարածի փաստա րանները առաջարկեցին որ դատը տեսնուի նոյն դատարանին «Լջ, փոխանակ յանձնուելու Նախադատ Ատեանին։

ար արագատարատունիան փաստարանը կրկին առարկեց թե գնոեր վահատունը կր պատկանի նանրունեան (գաղաքապետու գնուր բույք կուզե), եւ իր ար առարկունեան իրբ փաստ հեր-գնուր բույք կուզե), ու իր ար առարկունեան իրբ փաստ հեր-

64811 . Ակնարկուած որոշումը արուած է Սահմանադրունեան Հրջնանին, երբ քանկայնիի դիրեզմանատան մեկ մասը առնուհ. որմ փողոցի միրածունցաւ Այդ միջոցին, երբ Քաղաբապես աական ժողովին առաջարկուան էր 10,000 սոմ. Արուն ոսկի

ատվ Հայոց Պատրիարգալանին իրբ ճատուցում, Ժողով և 11 փետրուաթ 327ի հիսանի կ՝րողմ տալ այդ դումարը, րայց ոչ իրբ գինը ամառած նողին, այլ իրբ փոխատուսանիւն բլ-լալիք ծախչներուն, — պատի չինունետն, ոսկորներու և ջաոու փոխադրունեան հւյլն.։ Գոլոտնայ Թերթերը կը դրեն թե քաղաքային Դ. ատեանին

այս որողումը մեծ յակողութիւն ժըն է, որովհետեւ կուպայ ррикище виништвия врупе цирвепр пудрагор. — U. Zuj արգրուսևունիւր սուրի Ասշինիս) ղէն իններ հահսհանու դողութե մոհանիւր ուրի Ասշինիս) ղէն իններ հահսհանու հետուանել առադարակու դիվու մանուսն անձերութե. թ. Հա գայտներ ինաշառու արար է չանութատ ժատևիտեն, ու կե ջա-նարանու օնիրակար հոնսև ինաշառութիւրդորակ կ. այն ջաարտան որերանանաց է աներնարատարան մասակը ա

bpt que வநவந்த விற்றுவள் பக்கப்படி வளர், வந் வளந்த կանկսարգել ժիմոցը պիաի վերծար եւ քաղաքապետունին եր պիտի կարևնար գերեզմատունը իր անուան փոխանցել վերջ նակապես Մինչդես, հիմա, ժինչեւ գատին վերջանալը չի Winne abmine

Դատը պիտի տեսնուի Մայիս 9ին։

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՏՈՆԷՆ

որբուրդութ Վոգրիդդութը

կասկած չկայ որ խորքրդային ան ինակար անասուշտո ջեր բ աչիսարչի բոլոր չուկանհրուն Համար Բոլչեւիկնան աղետը կատարելագործևլու եւ արդիւնաբերական երկիրարարոտիար դահաստոնեն երնեն տակնուվրալ ընհլու Հանա Մոսկուալիվարիչները չէին կրնարդա նել աշելի Հանձարեղ միջոց մրւԵւրոhe Ushphim inche gumenant թեան ճատնուած են այս անսպասե լի «տնահոական յարձակումին» ցեւ Առաջին ակնարկով դիւրին է հեթադրել որ սա ձեծաՀարուստ պեութիւնները դիմադրելու ամէն նիւթական կարելիութիւններ ունին արամադրութեան տակ դանունիւրն։ _{Ռա}ւսափար վացաստ հիր, գովակը ատեսրի է ինավար հարունիում ատեսիր ու արջե-Տարաէն կը միասուի դրամատել գասակարգը, այն որ կ'արդիւնարերե ու կր վաճառե. բայց նեծապե ու գը զատարի ոչ ուհերորը, այսինցի այն հյասարութիրւից որ կը գնել ու կը սպա-ուէ։ Եթել, ուրեմն, պետութիւնները խիստ ճիջոցներու դիմեն, սաֆի ա առնելով այն օրէնքները, որոնց վրայ Հինհուած է իրենց ներկայ անտեսական քաղաքականութիւնը իր անրողջ կաղմուածքով, պիտի ստեղծեն, իրենց սագմաններէն ներս, կ ցութիւն ձր որ րարիր չի կրնար բերել։ Իսկ եթե ընդչակառակն, լայն բանան իրենց նաւագանդիստները ռուսական արտադրութեանց առջեւ ականայ վրաս պիտի հասցեհե իրենց **Ճարտարարուհատի**ն առեւաուրին։ Երկսայրի կացութիւն ըն սևուր առչեւ ոտասովակար վիևե ունին առայժմ Մեզլիան, Ֆրանսան Աներիկան եւ ուրիչներ։ Ցնահատ ւկան իճաստով «վաճառաճայա կը նշանակէ ապրանը ծախել ար-ատգրուխնան արժերեն պակաս գնով։ Այս է ընդՀանուր ընրունումը բաղըննի ու դրամատեր երկիրներու ուն ասրւասւնն աժո անկախ պետական Հակակշիռեւ Բայց խորգրդային Ռուսաստանի վարիչրերն ստեսերջաց արարորան այս իրերն ստեղջաց արարորան այս

«Մեր ըրածը վաճառանարտ չէ» կ'րոեն անոնը «Ապրանրի ձր ար_ տադրութեան արժերին եւ վաճառ. դրամատիրական երկիրներու Հասկ րողութեամբ չէ որ կը ճշղուի ձեր երկրին ձէջ։ Ռուսաստանի ձէջ պեաութիւնը ինցն է որ կ'որոշէ ար-

ուրագրու ընտել որ խորհրդային Ռուտիոյ հանար տարանք ձր «ար-տարրութինան արժել» չունի, վա-ճառման գինը անկախ է այդ կաչկանդունեն

Շատ պարդ է եւ Հասկնալի այո ահոտիկար Տրուած ըլլալով ռու-սական ձարտարարուհոտի, իրկրա-դորձուննան եւ առհւասշրի հերկայ պայմանները, տարբեր բանաձեւ չէին կրնաը ունենալ Մասկուայի վարիչ. ները։ Հոգը, Հանրերը, գործատուները արտադրութեան բոլոր ձիջոցները կը պատկանին պետութեան։ կան սեփականութիւն են նոյնպէս երկախուդիները. իսկ խղխադրամը արժեր ունի միայն խորՀրդային dammin սաՀնաններուն Բանոգորի ու Հողագործը կամ ար-Հեստաւորը կ'աշխատին գրոնի», Հատ անգամ առանց վճարումի նւ դարչուրելի պայմաններու տակ։Ռու ոտոտարբը հունա փոխամնունբար Հախնե ին վոյանթը միրիք։ դինո հրա **թղ** թագրանով։

այո ահսակ եզական պայմաններու ատի ահատմեսուաց ջահատետևութոաական կան երկրագործական ար. աադրութիւնները չկարենան նրցիլ օ. տար Հրապարակներու Հետ։ Այս բանն է որ տեղի կ'ունենայ, ակառասիկ, wyoop thumbpe he which fit he

րենց ելնաական ու թաղա<u>բականութիւնը կը ձգտ</u>ի ա<u>ն</u>էն կերպով, անկախ շուկայ մբ ստե mulip Sty, wnuly bp ար առեկու օտար շուկաներո durantant abblene was has wife առարկային Համար։ Չենք դիտեր Թ անար վաճանաց թր ան թեամբ, բայց Հետեւհալ թիւերը ցո<u>յ</u>ց կուսաև ժողովուրդին «նախանձելի» dhambp.

Ռուսիսյ ձեջ կարագին լիպ. ան կ'արժե 19ուկես շիլին (122 ֆրանց), ձեկ Հաշկիթը ձեկ շիլին (6 ֆրանը), դոյգ մը դուլպան 35 շիլին (220 ֆրանը), մեկ խնձորը 4 շիլին (24 ֆրանը), հաշ ձը 20 շիլին (125 ֆրանը)։ Հակառակ այո որութեան, ռուսական կարդ մը նիւ թեր Անգլիոյ մեջ կը ծախուին ան. Տաւատայի աժան դինհրով, ուսական կարագը Լոնտոնի կրնաբ գնել 5 ուկես ֆրանբ լիպրան ուսական օձառը, որ մեջ կ'արժե 8 ջիլին (48 ֆրանը) Հատը (բառորդ լիպրան), ձեջ կը ծախարի գիլոն 4 փեննիի

Blankand warn maken թիւնը կը գրկուի կետևրի անձիջա. կան անգրաժեշտութիւններեն ուն գանաշխարգային յեղափոխու րսել կ'ուղենը սպառող բազմութիւն. — կը վայելեն հոյնին**ը**ն այդ դասակարգին աշխատունեան պատ դր։ Հոկայական բանակուխնամբ ստեղեն կ'արտածե Ռուսիա ատեն ձր երբ mbuwk աստակ ատաս օք երբ, ռուս բանուսըն ու գիւղացին անօնի են ու ձերկ։ Հրէշային ջաղաջականուները կազմալուծելու Հաճար ածրողջ արգի արապարար ձրերար Թիւհրը առելի պերճախօս են.-

Խորհրդային Ռուսաստանի ար սծուները հղած են 1927ին 78 միլիոն սղերլին, 1928ին 85 միլիոն ոդերլին, իսկ 1930ին ծշտ 100 մի լիոն ողերլին։ Երտածուած են հա. հաշանդ այն հիւթերը, որոնց սով կայ երկրին ձէջ։ Ցեսէթ Հետեւնալ պատկերը արտածուած Թիւններուն (Թոնոյով),—

1927ին 1928ին 1930ին 9.100 18.400 50,000 Lough

13,000 14,800 & irnt'u upduhp 391,200 111,000 4,000,000 7mchh# 94,000 52,100 32.800 27.700

(9tjpph) 15.400 16 000 Zwc, hch. 16,300 22,200 30.000 **тирир** 133,000 124 400 300,000

նաւանդ 1930 յունուարեն ասդին, երը Ռուսիա ոկսառ արձաիր արտ ծել Եւրոպայի եւ Աներիկայի ջո կաները։ Արմաիրի Հրապարակը ան բանոնայ դրեասով իրկաց բե աև դեն եւ վաճառամարտը ամբողջա

ցուց չարիթը կազմակերպեցին ուրիջ անմիջական արտածունը, վիթիսարի ըանակութիւններով։ Եւ այսօր աջ. խարչի բոլոր չրապարակներուն վը րայ ռուսական փայար, ցորներ, ձուշսակը, չիւսուաձեղենը, ձետագր, թարիւղը, Հանցածուխը, ջիմիական ովար ահատմեսութիւթչեսև տ ղը, օճառը, եւ բազմաթիւ ուրիշներ կը փոխարինեն տեղական որութիւնները չափազանց աժան գի ներով։ Պարզելու գանար ձեր ըստծը thebby publi be Phibp ben.

192866 Ռուսիա արտածեց 1,149,929 Թոնօ Հանրածուխ ալհավարդ տարուան կրկինը երկրին ընդհանուր արտադրութիւն bquid to 40,600,000 Polio 1928/16 «Տեգանեակոի հեղինակները կ՛աշ. խատին այժմ 125 միլիսև embybmippt mid bheb. ¿mahr pamy գուցրրին ինրար բատասանալին, Բան հաշածիված առնի ան

Նոյն պատկերը կը ներկայացն<u>ե</u> նանիւմի ջահատնահուրսան թւ ատբազբենի-դրամատիրական երկիրնե. րու ձեջ ռուսական բարիւղն է որ կը gapdudach mathit melifi

ռուցուածքին մէջ իւթաբանչիւր ռարկայի «վաձառանարասով կը գրադի առանձին «բաժին» մը, որոշ դրանադլուխով։ 375 ձիլիոն բուրլի ոկացուած է փայտի ար թեան Հաճար եւ 321 ձիլիոն գիչիական արտադրութիւններու վաճառաճարաին։ Հիւսուածեղենի ճար. տարարուհոտին Հաճար 1480 միլիոն burkily palman pr dhe արևոր «Հրապարարի ակրաչին 1928ին 2800 միլիոն ձեխը կերպաո չինած են առուսական գործարաններ այդ

հակութիւնը 1932ին։ Երկրորդական կարհւորութիւն ունեցող ճարտարարուեսաներու Հա. չան ըսկրերը աստա ըահա մադրած է Մասկաւան։ Օրինակ Հո անգենի Համար 100 միլիոն, կոշիկի համար 188 ձիլիսև, օմառ, լուցկի հան. 100 ձիլիոն։ Մօտաւո. ահո դանսի թիւերիսու տնատմնու-ետաբո 1200 ջիքիսը նունքի հոքսե

Համաձայն հախագացիւներու յառաջիկայ տարի ռուսական աներու գումարը պիտի Հասեի 200 միլիոն սիերլինի, այսինքն 115 միլիոն սթերլին աւելի ջան 1928ին։ Առաջնութիւն պիտի տրուի ձար-տարարուհստական արտածուժեհերու ւնաշորաբար։ Ենրկայիս ռուս ածումներու ձիայն Հարիւ նիր վախոսբն դանատնահուր կան Նիւքներու կը վերաբերի։ Յա.. ռաջիկային այդ Համեմատութիւնը պիտի Հասնի Հարիւրին ութսուհեւ Հինդի, այսինքն 175 ձիլիոն ոններ լին, փոխանակ 13 ձիլիոնի, որ ա-State fungap Phale to aparte Gunցուցած ըլլայ Ռուսիա իր ձար. չուս. հահուգուսավար ահատգույրբև հա հե գան

ալարգ է, ուրեմե, որ խո րդային Ռուսաստան կը ձգտի Հախ. ախել օտար երկիրներու արդիւնա. րհրութիւնը ի Հարկէ 175 ձիլիոն սթերլինի գումարը պիտի կրկնա-պատկեն ու հռապատկեն ամէն եսակ միջոյներով եւ օտար եր. կիրները չպիտի կարենան մրցիլ։ որուայի վարիչները Համոզո Jen Sunder Bler Per են, թերևա, որ այս րայլ մըն է դէսլի «ՀամաշխարՀային լեղափոխունիւն»։

Վաճառամարտեն ամենեն աշև մաջ է Ռուսաստարի ջիդիրը գրասուրդ երկիրն է Անգլիահ սյս երկրին ձեջ։ Արդիւնարեր թիւթերուն չափ կան աւհլի բանա. կունհամը ուտելից ուղարկուած է Անդլիստ Մերչանուր առումով գի-ները Հարիւթին 25 եւ աւելի աժան տեղական արժերներեն։ Եւ Հա կառակ բազմաթիւ գիւրութիւնենրու Ռուսիա Մեդլիայէն կը դեէ իր հե. րածումեհրու Հարիւթին 15ին ար. ժերով անգլիական ապրահը։ Այ ատճառու 1924-1930 շրջո ուսական արտածուժեները այս ե րին մեջ 139 միլիոն սβերլին ա եթե նկատի առներ որ ուսւ կարգ մը ապրանջինը արական պատուիրակ ցով կը ծախուին uhnelikan zan շուկաներուն, կրնար Համոզուիլ թե Buggers Supe արձան կը կտասուի ստեղծուած մրցակցունեներ ԺԻՐՀՅՐ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ABRUDULL UR UUZE

Մեցեալ ածսու սկիզբը Լենինա, կանի ձէջ ծեռաւ Պետական Թատ. րոնին բեմավարներէն Սարգիս Երովbuch Lampanud to Vauharush Bu ահրական դպրոցը։ Բենական րեզին մեջ մեծ յոյսեր կուտար հերևաստարմը։ Հիշջախան աստա այդ խոստանայից կնան ԱԵՐ ՊԻՏԻ ԱԺԱՆՆԱՑ

Վար է Կուս ասան անում անում Ելագրուրեք սկահալ կաքին դի-եր արաի աժաննայ 4 սա., այտիեր լիթթը է ֆրանց 50 սանքին, փու խանակ 1-70ի։

4611766 UPLULP UER

ՄԵԼ Ա. 26 տարիլ (Սեփ. թղթ.). — Մարիլ 25ի գիջևրը, հախաձևու հութեամբ Միլանի Հայ Ուսահողա hub Wharfitab, what nebbywe they նակատակներու սպատոնը Ներկաներու թիւր անդամ մր ևւս Ball murme aple arampadphburp be ցանի մը տարիէ, ի վեր անտեսո oke որքան մոտ է գաղթական Տայուβեան սրտին, որ իր աձեն տև. ոտի ատատանարներների ին որև։ ու պարութ կը Հաճարի, իր յարգանջի րաժինը բերել ձեր անմահ նահա-

դազմակերպիչ մարմիեր պաւ աած էր շատ ճոն ու խնանուած այտադիր ձը**։**

Pontgub Pulufomáhah, ap փոփ կերպով պատմականն գայկական գարցին, եւ Մութաֆեան որ լիջեց հաշտապե գրագետհերը։ Հաւաբոյիի դեղարուեստական բաժնին յօժարական իրենց ձասնակ...

ցութիւնը բերած երն օրիորդ Bareggi & Prof. Agorti-Ներկաներուն Հաճար 4. Մու իտֆեանի ձառը ՝ յայտնութիւն ձը թիտասարդ ուսանողը, զարմացուց butube ple zmburk emplegend m turbs manhanmurfganght. The erշին երիտասարդին բերնով ձեղի խօսնցաւ հոր սերունդը, որ դիտէ լար. ել անցեալի արժերաւ ենրը, Հպարտութեամբ մոտենալ ու հերկայացնել Հայ ժողովուրդի բոլոր տառապանըները եւ ապագային հանիք կոնդրեսով հանն ապարն ջիաչաս-

Այս սպատոնին կաղմակերպու Թիւևը կ'արդաթացնէ անգամ մը եւս Հայ. Ուս. ՄիուԹեան օգտակար գոյութիւհը, եւ իրաւուհը կուտայ այս միութեան ձեր դաղթային Հաձեստ գործունէութեան դետնին վրալ ա amblig apple damplar

. Մարիլ 26ին կիրակի օր աե W. A. hwhilph wwith. րու Միութեան բացառիկ ժողովին ջարունակունիւնը, եւ Միուննան աարեկան ընդչ, ժողովը։ Քացառիկ ժողովը պրադեցաւ Միլանի ու Փա րիդի ջոյր ձիութիւններուն Տիացման

Վիճարանութիւնները եղան շ me ar parati labiada & minupa Ներկայացնել դանոնը։ Այս վիձարա նութիւնները ցոյց տուին, որ վերո յիչեալ գարցին շուրջ Միութեան ձեջ ստեղծուած են դանագան գու սանքներ, որոնք դժբախատբար չկրցան հասկացողունեան մը գալ ևւ իրթ եզրակացութիւն այս երկար վիձարանութիւններուն, դաւով պե րսելքէ 15 անդամներ ներկայացուցին իրենց հրաժարականը ու հեռադան ժողովասրաՀԷն

Հեռացող անդաժեհրը, մամուլին գրկուհլիր մասնաւոր լայաարարու թիւնով մը պիտի դացատրեն իրենց տեսակետը։ Ամեն պարագայի մեջ, իրենց կը մնան բոլորովին անկախո Ցարդանջով պէտը է բարեւել այս Հեռացող անդամեհրը, որոնջ իրենց գաղափարին չաղթանակին Հա ճաշունրացն տահճանրհար, դ,ուժրըն ւսալ որ իրենց այս ձեծ գույու թեան իմասար պիտի Հասկնան եր-կու կողմերն ալ, եւ շուտով պիտի գրության դվենան անդակ ծորդություն

Ula mpart of alter Jonas, mp of achigun Thuckbul ընդչ. ժողովը։ Վարչութիւնը հեր. կայացուց իր գործունեութեան Հաշ-Uju qupdacht un Philip թեան մասին կը խոսուի արդեն Միութեան պարբերաթերթին առա-ջին Թիւին ձեջ, որ գաժնուած է ւլին։ Միութեան ապագայ դոլ ծունէուβնան շուրջ, դադափարի փոխահակուβիւններէ յնաոյ, ընտ-րունցաւ նոր Վարչուβիւնը։ Քուէ-ննրու ձեծածասնուβնանը, կրկին ընտրունցան նախկին վարչութեան նոքոն արմապրինն։

U. - LEAD UC MUSUNHANNIN

Մասանդուի Թէ ՙՆադոլն Աթերքի մեն, երբ օր մբ Ձենոն կը վիճարաներ Դիոգինեսի ՙետ րո ի՛, նարև եք ժանուներութի փաpumpte umph hime Phughutu pr afamr Smipli

U.jamita me make de mark

առաք, երը հայ ԹերԹերըդանդա. անցան ու գրեցին Թէ մեր երէց ւսրականները, Lupup haship matures mught, duty யாட்டு மன்ற முற் வன Shamb 4p Backer, hingbutuh այէս, յանկարծ սադի հլաւ Փրոֆ. Ն. Ադոնը, Թեւհրը չար. ժեց ամէն կողմ, կորւ ըրաւ Ծոյնիսկ չէզոբին հետ, գնաց Lupquphubph непр рошаше Atzhifdmzibmie dbaby, admit of the dept dennis dmpdam andmpods ensterdes mulgens -- e, &m. 9 ու թեն - փառարաննո յետա. «երւարատնի» Հայրեն թւ հյ ճա, ւ միղսւկլիւրն՝ կրաս տահատիրն կիլիկիոյ վրայ։ Կը տեսևէ՛թ։ որդա՛ս աշխոյժ են մեր երէրubpe, spen hprantout, spen வயிர்கு அரியா ரியை! ஒணிக கணியிழ் தணிஷ்யாருடி வீர்வான் அடுக்க கண்ற (haurmahmur Bhras, tomas fint sweite anatminely ւ մով գրոմակակակարում է գրդա» դրդա» է մով գրունդրատան գրդա» պատժագիտութիւն» եւ շարդի Կիլիկեգիտութիւն»։ Ձորս երեգ нье шзирый да wount bring inpapering amp it unjuhul Vapugateh dil Dam'an ատուն է այ միացին բեղնաւորու Bhubi

puly b. Unaby at apaqta է, ոչ ալ քաղաքադէտ, իր աhe demonst about mondu-atm ne podouden Atma t մասաֆոտութիւր դն ջիցամբքի դր<u>եսուրրես</u>մ ժետքարուերբար ժերութո՞ւ սե ճարառինաքար ՃՀա ու հասարութ, մշան Հ to be wasubanendhib' desi dmlid abpplur pulp mid gpilli

Umbbbg pp dishb dil. pm. bh on spanbind be judunas-Spende da dennit brok

Amin info mandhing րայց ստըս պատմուսը։ Արցետլ տարի, 14 Նոյեմբե-թիև, Օչան Կարօ դասախոսու. թիւն մը կարդաց Մկրտիչ Պէ. շիկնաշլևանի մասին Փարիզի «Գրական Ակումբոին մէջ։ (Կը վերապանեն ին կարծիքս այդ «Գրական Ակումբոին մասին, அமை க்கும்[வழ் டு. பிருவிழுமு, வற mequed abende quelt queb elui-8 numb գէլ 51 բուրդերևի ներ-հրար ազփոփուղն անաբրնաւ հրունքում ոչ էն հրապորություն ade Udhadarde macage to U. Pajmphuh, ap whamad ; what phus Ung magmanentebut dtg sparms fr.— «9\$2h4pmzibms գրութերանութերին արժ ղնդ ան-ջադրուս մեսոն է թւ քի վերաև մեսատ շե.— ««Հնեմե» ան-

— «Արհւմաանայ գրակ Թիւնը միջահա է մեացած

abm fmpun

ելանայ գրականութենկնու Ցայտնուած վինելի տեսակէտրրներ այս բերևունն այն անկանգուրժնքի էին,այլևւ բարարձակ սխալ։ Ն. Ագոնը, որ the obly garms fo fabian? Separation of the Separation o mentbhrau, ab bb mկումրին մէկ անդամը կուսար ժողովուրդին հիրակի օր, 23 bajbaphp, Bunush all hung be հաւց — աֆրոնքա իրչոնքո անև» Հետանանցած տեմ արտարքարթ. ուած էի»,-- եւ ըսի Թէ ուիրոֆ Ադոսը դեռ աչակերտ է գրա. hang manhah Supplepes att. najuhuh akonsh madanpu uhundh on the un phychme by min խայթացու Երկուշաբթի առա-Фրոֆ. Ադոսը կը զարմանայ որ ան նենեն ունիւններ «վերագրtud fil grangmift: ale fimled all armyd pp blappi flomenmbmifpabbandburbbrageh to fannabeh

- n'd nhout Pt the number of weblief (27 tople) of apple ather delimited in apple and and by and and and

գերջարանին մէջ, Ե. Արույ pomily fur mumps muser phometheth abn ab. Aufer mhuwhtmbbnu ebammahang higging medeng pbfdt mdpagt. St a la Opdininant, he grip mantaphur gant 4phs. դանաունիւր է»։ «թւ անո արսշնարանի է»։ «թւ անո rangement be tombapted esquely dham babb Smdmpe Pabud much trabat hound zurighran imingpif ipmal al bendburmg mpnmffnppburg upu, iabmupami milpia smil diepiner gemule beite Starpa malar - dhath all pat 17h muubmatet de

Librage wanphy bbe ba ահա Հայրենիքի «110 phil Phie deput. L. Unoby dphmbambg min 4feb. 12 nr a zudamitmb alurfer zwpwjwpt hp thudbb chaique) jhquiph punh ընթերցողը կը կարծէ թ. hd. qhup ghhunumuni men handen be timbe Sopp. wpubabwhi U.jamba kin sp Unaby 40 404240 Pt Ma nugunquid & np a Le Sunn's mbpt Uhnedp be Lujkgwhine nampaksi h Buchgw'i Bi chwhanium su

urf fingtmatturfften beplue

Luiz, danungunhais by min madmy, mpurpada pr pr fnontied ata, mu dig wuntundn, - bu, Gwentt unigen edhar, (ub entube adaigto be published Chianusau Unang anguit

thick darticit mane, is be made but, as its obse-ge to how and a some quant acts trap about the property thinks admin mane the b m hybride que pour napantin blant date pr tan nubplury urafi Unmph ml uniphipal house be Eludni Phade 40 Ahmi napach Swatching Chait որ տեսակ մր համակրածվ Կորերուն հանդէպ։ Այսպե especially of confidents appens to topope pt shudph mumbus as Sheb achfb, az apbi 9 as my 4mpqmy. nahanighin, hhlhan Shep, abmin papa a Եղբա՛յր, ի՞նչ զալը» ա

Thephare min about & the se of the most of the second t փարհերը արզիւնք երև է է է երև Sharpd ng pabphurs ambanand pr knounth Etwitegun Ft. 4/644mql Phis 4e supperjugates adagam hm duran urp pachabarapar em சுத்திர்மாத விரிருந்து str Beneg bet up 40 up 40 str Bbung bet gbrass dmund half mb 4 washpark updt pe. st" p Bt affune munge dangami lamul, phy 424, qual phopping to dilang manila

գրութունիւն ատանար տունա Արդե հաշանարրբեսութ Հաշնար "ubanfmppphhib's min elmi to holy push de 1h" fuouhp &b. to alpha mate, at phone. mandink pr fpdar f milammantaphin Burgm Int att ardph ymppi, of the manify, or artifical, wh he downington hand Աիրդրրևայր ղառիր չիր փոր to honhi ghpeminiphts. fautunghunghhiteodankler unnandbauesbergalmaniah; ale furning thephili but beligier

pr dpbfmmta apa fimpurfn ատարհանդրար որևուրմն ին ապատարաստութիւններով։ թոքս որ ւիրոֆ. Շ. Ադանը թոքագետի եւ բանասերի իր who mapped to do, the Bamphoul & do, to the huby? սեն բանի մասին։ Քանի amanahmur Bhan արիցութիւն չկայ, լա՛ւ ու. Ա. սերը ալ ընսութեան առ. որ իր պատաանիտական փաս-L'agghawhount Bamp min Sand apages but bo ... 4piphbmbuniffertappe they mentionely, no them b. b. munifibut had apuhu-Apage ganhy, 46 ladwonie the bapmath abmir pht La bo dbook pand promi Bt ing the desired to det grade int, mathine emgmb pulpim umurphing), bpt Span 41 stody camp blimt by where Phile (Zwinthhop dtl wphitoming pumps on appetiment by 4p nat Upnybut, surms hat we were mend to the ment of the surmer of the su Philip), bBt dbn9 wwt a husub? te time uppup pungamme file այս հոր եզրերը, եւ Մ. Քոչարս հահի վերագրենը միտ թը լիչեալ nbqbqwmmzvz@bow dt2 mi apulimbur Bhibp dbp րձրացնելու արեւժաանայ «կանութեներ, Նալրանդետ»

լարարհրու Թևան, Կիլիկոյ պատamp alimitable the mentamper apmbowbackbible Thehha Sudgengan Hbut doms Spraind, by lodurmabn be գիր կրնայի դնել «Գրա կանու թիւup be 26panedwiffup so

Sphin ment of members րևե Հայանահանան,ըրնայան, րդ ապարհին աւ «կրմ» մասաhabar Bhab wandar Bhiby, ba. մուրը ու ամմբնու<u>ն</u>իւրն մետիա<u>ր</u> այդ դպրոցներուն, նոր դասա. Հորումը Արովհանի եւ Պէրիկթաշլեանի, վերցնելու հո 548 as dwymb whombtwik. bur Ampyb deuther

3. 20020NS

ԼՈՒՍԻՆԵԱՆՆԵՐՈՒ ՄեԿ ՇԱՌԱՒԻՂԸ AUGULUOU ARDOURING

Մամառ թերթ մր կր ծանուցա. նե Միլանեն առնելով թե Վարալլօ վուրըիկ բաղարին կարտոնիա պղ տիկ սրձարանը վարողը դաՀաղուրկ Թագաւորի ծը զաւակն է, կիտօ տի Լուսիննան, որ Հինգ տարիէ վեր ին նարրնրբ այմ ոնջահարն. Սպասաշորին Հայրն էր Հայկական Թորասահի Թագաւոր Լէսն ԺԳ. որ ցարին կողմե դաշրեկեց հղած եր եւ իր կորսեցուցած Թադին փոխաւ բէն կը ստանար տարեկան 12,000 ոմբնքիր։ Համան ատնի ին բանունմներէն դրեթէ ջսանընինդ Թաղաւոր. ներ իշխած եին արեւելբի եւ անոնդնե ձին՝ կիտո Րուսիրբար բեուսամբան ան համաenp bamb to 1186ph bagb mpgacնական ընտանիրեն տասնրեսնը Հա. զի Թագաւորած են դիպրոսի վրայ այդ կղզիին Վենհաիկցիներու իշխանութեան անդնելէ առաջ։

եեսն Թագաւոր իր դաշընկեցու. Թենեն վերջ Միլան ԵրԹալով Ճոխ կետնը նը տպրած է դադրեցու ռուս արբունիցին կողմե շնորվուած հպատոր, եւ թագաւորին անձնական Հարոսութիւնը կարարող սեղանաւորն ալ ոնանկա. ցաւ Այհու Հետև ԺԳ. Հետ. դնետե ծախու նահեց իր դոնարե. Էնները։ հաալացի աղջատիկ աղ. ջրկան մբ սիրաշհլով, կարդուհղաւ անոր Հետ եւ սկսաւ աշխատիլ իր-րեւ արուհստադէտ։ Ընտիր Նկարիչ ջն ններնով գջրն ին իրոն իրընս եւ անուանեց դայն զով կինոր։ Այս նկարը 1872ին Մի-լանի ցուցաՀանդէսին մեծ մրդանակը շակեցաւ, եւ այս պակուս կը զար. դանա նահաներ դանորևա-

կան սկզանասունը։ Цень Вшишенр выпис ատրի առաջ։ Միլանի մեջ երկրորդ աղջիկը ուներ գինդ զաւակ, որսեցնե կ'ապրի ձիայն որ. գահարապետն, են Հու ջաշեր վենձ եղաւ, ապա կառուն: Երհուն տարի ծառայեց ենջաբան վակոններու բն hope Plub Som, nost nangus to արծավ գրանդան

կիտ կր պատմե թե 300,000 իտալական ֆրանջ առաջարկողներ հղած են իրեն, իր անունը գործահլու Համար։ Բայց իր իսկ ազգա. նունը հրբեր ծախու չի Հաներ

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԻՆ

UMPHLEUR USUSORC

one se there, 28 Bupple Մեր դաղութին մեջ ալ Հաժադդային ջուրով տոնուհցաւ Ապրիլ (1-24ի որեղարձը, նախաձեռնութեամբ 6. Դաշնակցունեան, Սնահոգի Հարսանմացի Հայրենկց. Միութիւն. ներու, Օրել ար Ֆրանսի որագր

Uninach հահատակաց Համար Հո. գիչանգիստ կատարուհցու մատրան ձէջ։ Ժամանակէն առաջ Հոծ բագ մութեամբ լեցուած էր սրա<u>չը</u>։ ձին աջ եւ ձախ կողմը կը ծածա. ներն Հայկական եւ Ֆրանսական գրոշ հերը։ Բենին ձէջաերը ծածկուած եր ոգապոակներով գորտ բերած էին կազմակերպու թիւնները ու Spar Phelibbpp

Pháph Kuhump h'bphemp um վերաառութիւնը՝

ւնյոն որ էանին եր դսարար

B-ng ողջ աշխարդ Հային կարմայ բախաախըն»։

Օրուան հախապան Պ. Թալիկ որիպեան «Մեր Հայրենիը» խըմ. րևրդեն լևատլ, Հանդեսը րացա Հրուիրեց ներկաները մէկ վայրկեան լռութնեան մէջ, յոսնկայս յարգն<u>է</u> նա<u>Հասափնհրու յի</u>ջատակը, ջնրմ և Հայրենասիրական ձառով multiff ipmui, aburmp mort pimնակութիւնը, լորդորեց ներկաները չյուսալըուիլ, որովնետեւ շատ մր ազգեր ունեցած են ձեզ նման ոգո րրբեն, ետքն շեջա ին աօրբը խնրքն Անկախութեան Հարիշրանհակները Ship we She hunghi which when նանց այդ անկախութեան, միայն Steps command of the famous place այդ գաղափարին։

Գրաւոր ուղերձներ կարդացին Ազգ. Միութեան կողմե, Պ. Գերդ Դարիպետն, Հարսանձաքի Հայր Միութեան կողծե Գ. Պ. Աստասեր հան։ Ցիկին Ադատույի Պաշրպե յիւբլեան հրգեց «Ձէր կեցո», Աննիկ Զարիկեան« Մայր Արաբուրն եւ «Հովիկ Հայրենի», Օր. Շուշա. նիկ Զարիկեան «Մայր Հայա ասանութիւններ ըրին ժթանո Lasge. Charlebook hangat 9. 9. BովՀաննես Պետաշնան, կարապետ Սիճոնեան եւ դիրակոս Վագանեան

Գեղարուհստ ական բաժինը լրա ցած <u>թլլալ</u>ով նախադանը խօսը։ տուաւ Հ. Ց. Դաշնակցունեան ներ. կայացուցիչ Պ. Ելիքսան Եյվադեանի ան ըացատրեց եղևունը եւ ատոր Burhali gpd Tmluba amia thlame

զաննել ձեր դաղափարները եւ Հարդի ու ազասրի ձեջ Հասակ հետած բազմութիւն ձր՝ ձեր որբերը այսօր կը գալեն իրևնց Հայրերու ազա Smopt he Parper Sha ջարդելու մեջ ընաւ խարութիւն լդրաւ, մենք եւս պետք է առանց dydho sughebbone oth apper be oth <u>Հոդի փարինը Հայրենիրի գազափո</u>

Նախագամբ Հանդերը փակելե warms brough urality gamparuhanta Հայր. Միութիւններուն պայբարիլ նոր սերունդի այլասերծան եւ վը. տանգին դեմ, որ պիտի րլլայ ձիակ տուրքի բաժինը ձեր միլիոնաւոր

Տեր Ցուսիկ բանակի կողծե,

պանպանիչով մը կանդեսը փակուհ.

SHENIE THE HP

դրբողջը - Մեր դաղութը իր ամաղգային ողատոնի նախորհակին, դժրախառանիանը կ'ունենաչ իր սուգր աւելի խորացնելու, ապրիլ 24ին hubunduplud apburma per Imbaurma պատկառելի անձնաւորութիւն Ugqueshi Upor Phas Պ. Յակոր երերձնանի դառնագետ եւ լանկարձական մանով։

անդուցնալը տեղւոյն Ադդային իրթեւ գիմնադիրներեն Thur Phon նին՝ անկեղծօրեն ծառայած է աղ. դին աշելի բան չինց տարիներ։

ՖրանսաՀայու Սիւնը Սերեւս ա այս խոնարչ եւ աղնիւ Ճջմարիտ Հայուն անունը որ երկար ատեններ խոսած է անզույս Հայորդիներուն

Ան բոլորիո պես նետուած օւ ափեր, առօրեայ ծանր տաղաուկնե. ht Shammmurplud anguphy mipple pr fil durbdurtunt mddmilpp կարճակերպուխեանց Հանդեպ, deglitzend be fo unum abbjud երկար տարիներու փորձառութիւնը անչաչախնդրօրեն եւ խոյձնաօրեն Ցնղւոյս Ազգային Միութիւնը

իր սիրելի պաշասնակցին յանգանը ընծայել ողջանի վերջին ազդուած, կ'որոշէ արժանի վերջին անարար 16 և որարսե ջաշտան աշանրեսվ շեծարի

Ցուղարկաւորու թիւնը կա ցառ 25 ապրիլ շարան կէսօրե վերջ Դագայը կր զարդարեին ձեր ազգ. եռաղոյեր եւ ծաղկեպատի ներ, դրկուած Ազգային Միութենեն, U. b. 2. napshp bush Southwishe. ղեն, Պիսբիւյի Պրեսնեն, որուն ձեց ¿mpduripmle falapent alms mop fle վարեր, եւ ընտանիջներ Գիրագեան, Գրյրձեան, Տեր_կոմսնան, Մոմձևան, եմանապես տեղւոյս բարերար ագ գայիններեն տեր եւ տիկին ՕՀան բար ժրմրհիկ ժամափանն Վանար նուիրելու Հարիւր ֆրանը փով ծաղկեպսակի, կէրը Միութեան

ճիւս կեսը դ. Թաչին։ Դագաղին հատեւ : ին Միութեան անդանները։ Թա. փորհն ևս մասիակրերի դաղութիս թոլոր Հայութիւնը եւ ննանապեր աացի կարեւոր անձնաւոյ թիւններև այս ապացոյց ձրն էր թէ Հահղուցհալը յարդահը կը վայելէր օտար շրջանակներու մէջ ևւտ Գերեղմանատան մէջ դամրա.

հականով յարդանքի վերջին խոսքերը Միութեան Ատենս որ. թուեց Հանդուցեային արժանիջ. ները խոնարգելով անոր դագազին առջնշ եւ ցաւակցութիւն յայտնեց իր վրաագար այրիին եւ աղջկան րջարատեր առևանիր սե սգեր թիւնը կ'ունենայ ոեւ Հոզին յանձ. նելու կարեւոր նեցուկ մը։ Bodh, Salastinis

ATAULAUFANE THE AUTHORITAN Lipharlin

ՊՈԼԷՆ, 20 տալրիլ.— Ներկայի անդործութիւնը Հասած է իր դա գաթնակետին։ Գործարաններեն դ ձգուած են բոլոր աշխատաւորները Հայ Թէ տեղացի եւ ձիայն շարաԹը 3 օր դործ կուտան անոնց չելին օրականով։ Իսկ շատերն ալ 6 անիսէ ի վեր է որ կը տառապին։ Ոմանը Թուղθերու անկանոնութիւ ապարաուած են ձիջդ սկանի ձր անկայուն կհանջին, իսկ ուրիշներ անդործ են բոլորովին։ Այս անգան, շատ վատ պիտի

րյլայ ձեր Հայրենակիցներու վիձա-կը... եթե երկար տեւէ։ Չոլենի ոմանակն քրնուր բ արժանջրբնավ։ ները ծալլած։ Թեր երեալ և ինչ Phz Zww ցարժաց նրատրենի Հայևրրադին-գործիր վահգուտց ջրև Հայևրրադին-հրուս իրևնց նիւթականն ալ չի ներեր

Վերջապես, գարՀուրելի չէ " ձիթե; այս երրեմնի շէն գաղութին դառն կացութիւնը։ Որո՞ւ դիմեն 150 անձ գաջուող այս դժբախաները, որո՞ւ ուռ գարնեն։

Rusy abunding Pt was be howh ագարկու ագաղանդները մնայած են ghan agmin hmhtemunt longundenmin ցրև քանմ ոչ6 ախամատուսև ամա փաշաներէն..

Ar Barath 14, ub muryt mpd Ճակատագրին Հար. ոցրթագր բրիանիսությ հանդաւթիւններու արդար dmuli . Հանջը — Հրապարակի վրայ ծախհ. նու թնուց բը բանա որ որսի ջրնարկի վրայ նայող անկատներ, ժողովուր... գին դժրախառւնեան ձեջ փնառելով իրենց անգատական շագերուն գո Swyn Spr

บนายน4น๖ 46น๖฿

2. b. a. v. apuras

«Upupuu» Spgnes nebtp wbylicence B. գօրաւոր խումբին դէժ։ Եռաջին կիսախաղին, տեղացող անձրեւին պատճառաւ, Հակառա-

կորդները յաջողեցան նջանակել 2

Երկրորդ կիսախագին, ձեր ազա

or zapadete abettabus

PLA. BUADE ALZPEBUT

151110110 գուա գոլոնա 26 ապրիլ 931 th mumpa lurum/mumplur 5mburpur կեցին իրենց յարձակունեերը եւ յա. ջողեցան 2 նշանակետ ընելով Հա. ւասարիցնել եւ խաղը վերջացաւ այւ

ԳնաՀատելի արդիւնը մըն է այս, եթե նկատի ունենանը որ Հաիասարսեմ խուջեն Տեչարիս քառագոյն խունրերեն նին է։

ՆԱՄԱԿ ԻՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

TUNPZU4ULF#

Ա. Ե. Հ. դ. Թաչի Երջ. Վար-չութիւնը ու Փարիդի ճասնաձիւդը իրենց խորին շնորկակալութիւնը կլ արուհստադէտներո ռաջոր խմբագրութեան, պիւֆեր նուիրատուներուն եւ բոլոր անոնց որ սիրայօժար օժանդակերին իր մեակին առթիւ տրուած գան ղեսին յաջողութեան։ * Tpg. ZwesneBhebe min mu

թիւ պարզ թիւրիմացրութիւմը այս առ-թիւ պարզ թիւրիմացրութիւմ իր չա-ձարի Մ. Գ.ի գրածը ռուս հրգհիս արրապետութեան ձասին։ Ամէն պա-բապայի ձեջ այդ դիտողութիւնը չի պատրաձիր ըսահամեակի չանդեպին, ուր միջա զգալի էր Հայկական ջուն. Հին եւ ոգիին աիրապետութիւնը։ the. dwarm. Bhit

US 11 8 11 1 4

ճարսշթբար Ոժժայիր Ղաարրա-ՎիԷջրայի Ախիթանբարն <u>Ղի</u>ադարանին նոր <u>հրատարակու</u>. Թիշնները.— 1. POLUTE 208 TUSTION.

Arakobul Ut.A. a. Appany Տախնսացւոյ ընդդէմ տանկաց Բ. ի Քաշունէ ցաղածու։ Ու. առմնասիրեց՝ Բարդէն եպիսկ սումնասիրեց՝ Բարգէն հպա Կիւլէսէրհանս Գին 3 ֆր. դ.։ 2. ԱՐԱՑ ԳԵՂԵՑԻԿ, դ

Տորք, է. Ալերաանար Մատիկ համո Գին՝ 4 ֆր. զ.։ 3. ՄԱՏԵՆԱԳՐԱԿԱՆ ՀԵՏԱ-

20 SAMPAMELOF, Swamp 9. (8 Lucia bety wandanger, Li. ցի, Հայ Բագրատունիներու Տուսածառը)։ Գրեց՝ Հ. Ներսէս \$p. q SUMULURIL. 4. PEPULALBE

LUB OF LEVAULUS BULULFF. ՍՈՒԹԵԱՆՑ (ատղեր եւ ժողը. վրդական երդեր, 17 — 19րդ 9-1111 964 1 80. 00

ծրն 1 ֆր. դ.։ 5. ԹՈՒՂԹ ՄԱԿԱՐԱՑ Բ. Երուսաղէմի հայրապետի առ Վրթամես հպիսկոպոսապետ Միւնհաց, (Նպաստ մը Զ. դարս Հայոց հկեղեցական պատմու Phase), U. fumumahaha 4. O.hpubantes

Սաանալու համար դիմե Միսինարճանց վանը, Վիէննա (Mechitharisten gasse No. 4 Wien Autriche)

Burus» h oploase

who designed admin

լակածութեներ, Նալդանդետ-և Գերիկթաշլեանքն, - դարձ ալսակայի փրոֆ. Ն. Ադոնցի Եղարձակ յոպուաժին մեջեն հեր պիտի կրնանց հանել Հոստել հաստատելու համար հետ

mapping mbumples jac.

upe, spritte by mhow-

be to a min a min at and a men

hobe by an fant Chudemph

ու Գերիքիաշլեանի բազդատա ան արժէցներուն, անոնց դրա

երձորը ու շրանց - մասարարա։ Հոր ընտևանինորնուր՝ ասդար-

thurspe 40000 he mouchamp

ՊԻԼԹԱՆ ՎԱՄԻՏԻ Ա. ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ ԵԱՎՈՒՄ ՓՈցՈՑԻ ՑԻՑՈՏՈԺՆԻՆԵ

ԵԸԼՏԸՉԻ ԴԷՊՔԻՆ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Մավափորձին օրը, ԱՍԷՆքի ձեր դեսպանը գետեւեալ գեռադիրը կ'ուդ-

–« **Լա**հկազացի Թալֆուր էֆէնտի, որ բանտարկուած էր Ե**Զ**Էնբի The promiting of the market from the daylorents around the meangements of the more productive to the daylorents of the meangements of the meangeme ապրուոծ են այսօր A. T. շոգենաշով որ Պիրէոնեի կը մեկներ այդ 16 թէ այդ նաւր ուղղակի Սեւ Ծով պիտի անցնի և թէ ընտը պիտի այիս գիրոնությունը, թբշիքների հանրեն (թ. դերարոս), մե փունուջ ասույ ակնարատնում էր, ծուջիկիսութ։

«Հապարել այս վերալուքինակու
եր համեարի չնուարիաչ Հարի բացուած, Հաղարգուհցու Սուվհահին
արկերանություն նախարարը ինչպես հանո նարտային վերատեսչուքիրեր
արկերանություն այս հատիր
արկեր տապրան այս հատիր
արկեր հասարարարիցին ին, լիջեոպ հասը
արկեր հասարարարիցին ին, լիջեոպ հասը

անգտան իջիսանութիլւնները յայտարարեցին իել յիջևալ նաւր Այնի անեն բոտն օրը մեկ անգան, առանց կանգ առներու նել. յուսեր դ'արհեր ա Մահրաի տանեն ըստան օրը մեկ տեղամ, առանց դասար կողմերը, ներ Մահուի ծարտային ըննկըը Հակոզութիլեն կը կատատրել այդ կողմերը, ներ առաւան ժամը 3-30ին, տեսաւ բեռնանաւ մը որ իրը կետ մրան կը նշատե եր ծովափին եւ ձկնորսանաւ ձը կը յառաջանար դեպի հաւը։ Քննիչ Հա-

ան էֆէնտի դէպի ձկնորսանաւր ուղղեց իր ձակոչկը, երբ Հեռացաւ բեռ նանաւր, կեցուց եւ իր նաշակին կապեց։

Ձկեսրոահաւուն ձէջ դանուհցան հրկու սնաուկներ որոնը մաց փոխադրուհյակ, բացուհցան էր պարուհակելին 24 փորքը կապոց աինանին եւ 48 թիվոլվեր։ Նաւավարը, Ղազարոս անուն Հայ մը, լայսարարեց նել հեջ ձկևորս չէ և Թե չաթված է գտնաձայն ԱՍԵՆԵՐԵ արուոժ ՀրաՀահրենրու Ժոռիսի մանրաձասն յայսաբարութիւնները Հասասանցին Սէ ԵՄԷԵր, Գիրէսն, Ֆիլիսվե ևւ Վառևա դանուած սկսնիտելնիսները անդադար կը չա.

անակեն իրենց աշխատանցները։

Տինամիթներուն առաջումե ալ այդ կ'ապացուցաներ։ Երլորդի մամա hubatig temul gent medurng min aftebble pr almigurdiffebbl geg lurւճի մատնեցին Մալտիւլ Հանիտը, օր այն Հանողումը գոյացուց Թե կոնիտէ ձիները դեռ չեն գրաժարած իրենց ծրագիրներէն եւ սպանութեան փորձը։ Ուստի նրածայեց աւելի խիստ ծիջոցներ ձևուր առնել։

Քենիլ յանձնաժողովին կատարած ցննութիւնները, Վինննայեն, Ը. Բենչեն, Ֆիլիպեեն, Սոֆիայեն, Փարիդեն եւ Ժըննւեն Հասած մասնաւոր ւեղեկութիւնները հրեւան Հանեցին թէ դժոխային մեջենան . առջը որո՞ւ կր պատկաներ եւ թէ մաշափորձը որո՞նց կողմե գրութը գրա չէ գրությունը ու բու արագրութը որ ոց գործու կարկու հիրարուած է՝ Մահատուներ իրը վկահերի ող դեմ հիրաբ քերադերային, ծառիս հարկի արկար իրատավահութքիչներից ըրու լեսար, եզած արկարմենրում հրատ հարկի երկար խոստավահութքիչներից ըրու լեսար, եզած արկարմենրում հրատ թեր իսկ ձեռացով դրեց եւ առաջարդեց ֆրահանդերն խոստուփանութքիչն հր. որ

- « Մեր ընկերներեն Վոտմշապուն Քենաիրնան գտղափարակից եր

ինձի, ուներ ծայրայիզ միացիր եւ ամենակոսը ատելութիւն կը սնուցաներ թագաւորհերու դէմ։ Ես ինջո ալ պզտիկուդ անիշխանական գաղափարևեր ուհեալով, երկութս միեւնոյն գազափարենրով ու Համոզումենրով տոգորուաժ

«Մեր խոսակցունեանց ընթացրին, խոսը անցաւ հաեւ Հայկական կո. միտեհերու հպատակներու ինչպէս եւ անոնց առաջադրած ծայրայեղ ձեռ. **Խարկներու** *Տասին*ո

«Քէնաիրհանի այս ուղղուβհամբ ին վրայ ձգած աղգեցութենեն գատ աեւ «Փրո Արճենիա» Թերթին ընթերցումեն։ Այս թերթը կծու ետարևով ին ըփահաձևբև այր հարարանաւնքիարև մաև օողարրո րութիւնը ի գործ կը զներ Հայհրու դեն, ևւ այդ հրատարակութիւնները խոր տպաւորունիոն կը դործերն ընկներդյուին վրայ։ Այդ նկարագրունիոնները խող ատելունիոն արքնցուցին ին մեջ՝ Հանդեպ Ապտիոլ Հանիտի, որ կր յոթ. ջորջուեր իրրևւ «պարձիր Սուլթաև»։

«Մինչ այս նինչ այն իմացայ որ Հայ Յեղափոխական Մեծ Կոմիտեն որոշած է ծաՀափորձ ծր կատարել Պոլսոյ Տէջ եւ իր անդամեներէն՝ ոմանց յանձևած է այդ գործը։ Քեհաիթիանել ևոեցի Թէ ձաչափորձէն դատ ուսա պահձևած է այդ գործը։ Քեհաիթիանել ևոեցի Թէ ձաչափորձէն դատ ուսա պիտի Հանուելին ՂալաԹիսյ կամուրջը, Օամ. Դրամատուհը ևւ Թիւնելը, Թե հարատակով խանութ ծը վարձուած է Դրանատան հարիկը, իսկ ուրիչ մը՝ Էսմեր Ապիտ խանին բով, Թե արդեն իսկ սկսած են փորել արդ հութներուն դետինը։ Երգ ծիջոցին Հայկական դոմիտեն արտակարդ մը դումարից Ֆիլիպեի ձեջ։ Ժողովին մասնակցած եին շատ մը լեղ իսականներ, ինչպես եւ Փիկո Քիյեառ, «Փրս Արնենիա» թերթին գիրը։ Այս ժողովին ձէջ որոշուած էր մահափորձը կատարել Սելամբբրի ա. րաթողութեան միջոցին։

MARKANS CUSPARAPAULUPE

ԻՆՁՈՒ ՁԸՆՏՐՈՒԵՑԱՆ ԱՆԿԱՒՆԵՐԸ Պղադ, Ռուսուսիի, Սաժահի անվախ Թնկաժուհերուն գրույ, Ռուսուսնոյի, Սաժահի անվախ Թնկաժուհերուն գրու չարուհրա առմիս, Թրջական կարդ մը Թերքեր դրած էին Թե հայթի կողև երկորդ կարգի բնարողներու արդուաժ ժառար շրանանդին արդիւնց է։ Այս ժամին հայցի ընդեւ բարառաժ ժամ է Բե երկորդ կարգի ընտրողներուն արդուաժ ժառա կրանանդը ընդեւ հակապանին այսարարունելնեն է։ Մեկ ինդրոյ առափայի վայրերուն մեկ անկախ Թեկածուներության և Ահատանան հանական Ահետուն հատա րողմերուն, այլ իրենց՝ Թեկնաժուն ույ Թե երկրորդ կարդի բնա-ները ջուէ չեն առած, պատնառը ոչ Թե երկրորդ կարդի բնա-ները հուր հետունայի գայրսրուն ույ անվախ Թեկնածու-

հղեկու Թհանց համաձայն, նոր ընտրու Թիւն պի աի կատարուի Պոլոոյ, Սամոսնի, Թէջիրտալի, Պուրտուրի, Մավնիսայի, Պոլուի մէկ պարապ հնացած Թեկնածուներուն համար։ Այս անդամ հյալջը Թեկնաժու ցոյց պիտի տայ այս

4m Jupung gangabi

Էնկիւրիի, Պոլսոյ, Սաժսոնի եւ Թերիրաադի ընարութիւնը գրատիցօրեն կատարուած արդիւնը մի կր նկատուի նոր ժո-դովը պիտի ճրաւիրուի առանց Թափուր հրհոփոկանններու գրատկցօրեն կատարուած արդիւնը մի կր նկատուի նոր ժորաժեն վերջ ըլլայ եւ. ժողովը մայիս 4ին, երկուշարնի դու-

Amsunfund up Antuhny be Gnerffing

Ազդերու Դագծակցունիան ընդե. ցարտուղարը իր պա-տասիանը դրկեց Ռուսիսյ եւ Թուրցիս, Համեւրոպայի ու-առանասիրական յանձնախումբին օրակարդին մասին, այս պետումեանը տասիլունիանը դեմ։

Zaduduju dhiaqquipu undapacephewahan, U.qq. նակցունեան ջարսուղարին պատասխանը պիտի նրատր րակուի այն ատեն, երբ նասած բլլայ Մոսկուա եւ Էնկիւրի, ճառանարար ուրենն երկուշարβի օր։

Այս առնիւ, տանը հետեւեալ մանրամամեութիւնները։ Հաժեւրոպայի ուսումեասիրական յանձնախումբի երրորդ նիս. ար անգի պիտի ունենայ Ժըննեւի մէջ մայիս 15ին։ Օրակար-

գը, ժամանակառոր կերպով ծշանակուտ է հետուետ կերպով։ 1. Հավուրովայի ուսուննասիրական լանձնախումիին աշխատարի ինականում կերպով։ կացմակերպիչ կոմիտէին տևղեկագիրը,

րառուն իրչ է արևով ոն ին Տափաժեսեւի բբեսանարը, արաբարերը, 3- Ձրուրդություն արաժեն է արևաչիտոնարին արաբորդություն գավորովունում Հուրդություն արվորությունն **հաւաթականուն** իւնը,

Այս օրակարգը նշածակունցաւ առժամեայ կերպով, Մարտի վերջերը Փարիդի ժէջ դումարուած ծախապատրաստական

յանձնախումբին կողմեւ Մինւնոյն ատեն որոցուհցաւ որ Ազգերու Դաշնակցունեան ոչ.անդամ պետունիևնները — Թուրքիա, Ռուսիա եւ Իսլան-աս, պիտի ներկայանան միմիայն տետեսական ծարցերու վի.

Այս ողողման դէմ, Թուրջիոյ եւ Ռուսիոյ պատասխանձևերը 11

Այս առծիւ ֆաշիստական «Լավարօ» կը գրէ Թէ Իտալիա իր մասնակցութեան պայման գրած է ընդճանուր եւ հաւասար գործակցութիւն, որով հթէ Թուրքիա ևւ Իտալիա չբնդունուին ճաւասար իրաշուն ընհրով, Իսալիոյ մասնակցունեան՝ հիմնա. կան պայքանը կը չջանայ։

Պուլկաբիոյ նախաբաբական ջագնապո

Հակառակ կատարուած տենդագին բանակցութեանց, Մալինոնի չիրջա, ապատարո լինոնի չիրջա, ապատեր չաքողմեն համարարարական հրաքորդի կացմունիւնը։ Արտումաքորեր բաժակոր նիւծները ևր շարու-հակունին դիրասոր դժուպորունիւնը կը թիսի ազգ, ազատական-հերեն, որսեց գործակցունիւնը հապաւորին կողմե պայման հերեն, որսեց գործակցունիւնը հապաւորին կողմե պայման դրուած է Մալինոֆի։ Մալինոֆ իր կատարած երու մասին տեղեկութիւններ տուաւ թագաւորի ւեթե Ագա

Պեյրութի պոյքոթը մանրակառքին դեմ

ՉէյրուՁի պոլջոβը հահրակառքի եւ ելեկարակահունեան դեմ կր չարունակուի։ Այս մասին հետեւնալ հեռադրական տեղ դեկունիշները կր հաղորունն։ Երկար ատենէ ի վեր, հանրակառքերը պարտալ կերբենւև.

Երկար ատևել ի վեր, հանրակաութերը պարապ կ՛նրինս. և կեծ, սարիկաններու պայաստեռ։ Յետեր և հակողովեհավու Ավորով բնակչունիւմը կր հետեւի պայորհի վովհագին հրա-հանդներուն եւ կարգագրուհետն։ Եւ պետուհետն անենչն բարձր պայառծատարհերն հակ կր ժամակցին պոյորհին։ Ա-ոեւտրական օտար հասատառահիւնները, դրաժատուն երբ հա-ժանիա են ժողովուրդին եւ կր հետեւին շարժժան։ Գէյրունի հերթ մր կր գրե.— Սրբապվծուհիւն արհաի բլլար հիմկարա-կան լոյի վահայի «Հունար նարել հեր և առաւորուհի արհերով Արկերուհիւնը կարդ մր առաջարկներ բրաւ հիմկարական կուսամորուհիսնը կարդ մր առաջարկներ բրաւ հիմկարական կուսամորուհիսնը և առաջարկները ձեթժուհըսի գիհերը Դուապե-ու վարհի։ հայց այր առաջարկները ձեթժուհըսի գիհերը Դուապե-

լու մարդին։ Բայց այգ առաջարկերը մերժունցան։ Աշելընենը նաեւ որ պոյքոնի կոմիաէն երկպառակունիւն ձգած ըլլալով, կազմած է նոր կոմիաէ մը։

Գանիրեի ձևպընթացը կը բռնկի

Աղեքսանդրիայէն Գանիրէ դացող ձեպընթացը կրակ ա ճանգամե քաղմանիւ ճանգորդներ որոնց մէ 10 մանուկներ, ողջ այրեցան եւ ուրիչներ ալ ծանր այրուցջներ ստացան։ հրակը ծայր առւաւ հրրորդ կարդի կառքէ մըև անցաւ ու-

րիշ երկու կառջերու։

Մերենավարը նշմարած չըլլալով, կառախումբը սրարշա րեն ացաւ 10 դիրոժերդի չափ միծչեւ որ կայարանի մը պաշտանեան տուսու վտահգի ազգած անունը և իր արաք հետ ենը և մեռ հետ և հետ

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL LAUPULLUZUAUSONTE LEPURUSONUE P

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Z. 8. TUTLUARNAPEUL UUPUERLA ANUASEL nhyanupup dayadh 4p spachpt

PCHUL BERMANDENTO WIND REPEMB poplare dwdg 8.30pt,

սովորական վալրը։ Պարտաւորիչ հերվայութիւն։ ՄԷՆ ԼՈՒ Ակնունի ենթակոմիակն այս Շարաթ իրիկուն ժա 8.30ին Ակումրին մէք։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն։

Un donnitubent berhal which plant hadhert

Z. Z. UMUPUMES ԶՕՐ. ՆԱԶԱՐԲԷԿԵԱՆԻ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Նասելին Կատերագրելին 201 ցաստերու բիունիներ պատրե ունի յայտենքու որ յառաթիկայ հիրակի 3 Մայիս կեսօրէ վերջ ժամը 3ին, ուեղի կ՝ունեմայ մեծ սգաֆանդէս Petit Journalի սրա-նին մէջ (Էմբրո՝ Cadet).

եր խսսին՝ 200. 4004ԱՆԵԱՆ, Պ. Պ. ՌՈՒԲԷՆ, Հ. Հ. Պատուիրակունեան ներկայացուցիչը, ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻ, 201. ՊԱ-PUPAL. Ֆրանսայի Նախկին Պատհրազժիկներու

ներկայացուցիչը, **Չ. Ո. Մ.ի ներկայացուցի**չը։

ԵՐԵԿՈՅԹ — ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

2. b. A. Միուքիան Ահիեր Պուտ Քոլոնայի ժումնանիւդին կողմե Ապգ Շարաք իրիվուն ժամը 8:30են միմին առառուտ Պուտ Քոլոնայի Թաղապետական որաննհրուն մէջ (Rue des Halles) HE FERHESISHED AUSUND AUSENLE

ղեկավարուԹեամբ՝ ը. ՍԱՐԱՖԵԱՆի Կէս գիշնրէ վերք հայկական եւ եւրոպական պարեր, ընտեր

and maken, (Jaz Taverne), sale which to pure works.

Հաղորդակց. միջոցներ.— Gare St. Lazaret's ջորնկառա իչնել՝ Պուտ Քոլոեպ, Port Clichyt's հանրակառա Թիւ 40, իչնել՝ Bour-

Sadubap ծավարոթը քայβայβիլու ճամար դիմել՝ Սամակ Մես-րոպ Գրապարած, 71 Rue Charles Chefson եւ Պ. Գ. Ցովքածեքս-նանի, 2 Rue Victor Hugo, պուա գոլոնալ

ዓՐԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ

в. Пиральиль писарил виниплипьинь инфор

8. ՊԱՐՈՆԵԱՆԻ ՄԱՆՈՒԱՍ Բարաստան ման հայ վաղը Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30,ն Salle Biothérapeutique 131 Rue Cambronne, métro Vaugirard

4e foorf 4. Սասունի, նիւթ ունենալով «8. Պարոննանի կնանըն

9PUSAND 3PUDS-UUUANEL (MULBES)

61 Rue Monsieur · le · Prince, PARIS (VIe)

Ibambuju Danton 88-65 gtbpo Odéon 2086rft bh Brutubret uner sound grabe, the be the 4425 48AM 61 4425 ALALALALA PORTE TANDER, SOUPUL

ՀՈՐ ԳՐԲԵՐ.-- Մ. Կիւրճեան (Հրանդ)՝ Չանդուխախ կեանցէն (20 ֆր.), դ. Զարևան՝ Երեց երգեր (60 եւ 75), վ. Շուշանևան Ամրան գիչերներ (25), Մակեսւն հաացկե (6), դ. Սասունի Ապրիլիան հղեներ (5), Վ Մելոյեան Երեք բեկերեերը (10),

dt g կան Հայաստանի Պետերատին բոլոր գործերը։ Հայաստանեն հասած են ժեծ ջանակունետմբ երաժշտական կտարներ։ Ունինք Ահարոնեանի, վարանդեանի, բաֆֆիի հւայլ ծանոն նեղինակներու բոլոր երկերը, կոմիտաս վրդ.ի. Սպեն-դիարեանի, թ. Սելիբեանի եւծ, երաժշտական գործերը,

LUPAN 4C SPANN QUEUQUE LIGUAUE SPADP ընդարձակ Գրացուցակը լոյս կը տեսնե շուտով



4, 8, 4.

U. P. P. Q. ULPPPP ObPARP Janada dange zupus hehhait dans 9hb, 32 Ave. des Gobelins. Amphine

ս*րակարդ։* ՍԷՆ ՄԻՆԷԼԻ Նանարն։ 46 կոօդի նրվեն 8Ձոթ ինիկուր գողն 3իր Ձ!սնիա ցա-ՈԲԲ ՈւբբԲՐԻ Քնիստափսն օհովահմ։

գիՑԵԱՆՔՈՒՌԻ Ջաւարեան կո միտէի ժողովը վաղը ժամը 8.30իՆ, 186 Ave. Verdun, իսի լէ Մուլինս: եր խսսի ընկ, Հ. Հանտալեան,

9 Ա. I. II. II.

ՋԼՀՈՈՐԻ Վազգեր կոսակրի
ընկերները եւ արձանագրուիլ
դիավուցուները ժաղովի կը հրաշիրութե այս հերակե ժամը
2.3000 ապվորական հատարաանգին։
ՄԱՐՍԷՅԼԻ Ակնունի են Մա-

qualimite goat. sugude mon

Repport bephase dude 7.3066 4 mptent obminite

Faumpioumquis dagade mb. դի կունհնայ այս կիրակի ա. ռաւստ ժամը 10 ին։ Կը հրաւիր. ուկը հոքոն չանհրդակինըրևն։

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ԵՆԹակոմիտԷն ընդք, ժողովի կը ճրաւերել բոլոգ ընկերները այս սիրակի ժամը 2ին վարուժան ակումբին մէջ, Պարտաւորիչ ներկայուԹիւն,

էինեի վուկունեան խումբի բոլոր ընկերները ժողովի կը հրաւիրուին այս երկուչաբնի, իրիկուն ժամը 8.30ին 18t Cours Jանտաrubիք ըրնկակութ,իւր։ որըդավեւ մանրrub օնտիանժ հայարարերը ոնցանայի ըրենրա։

WWW.4USIIIA

USURUSA

ՆահԹ. Սիաժ.— 35։ ՓըԹիԹ Իվրի, Խ. Պ.— 35։ Իսի լէ-Մուլիոս, Մ. Խ.— 150։

ՁԵՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԻՔ

PALESTINE & ORIENT LLOYN AMERICAIN LLOYD 13 Bld. Malesherbes, Paris (8)

Tel. Anjou 07-45 Adr. Teleg. Palestloyd

<u> Ցոմսակներ ամէն երկիրներու ֆամար</u>, թուկուէլ, ջինաստան, ուայլն։ Երեկանու Մինատան, հայեր

ը արուին պէտք եղած տեղեկուԹիւնները, ժոկնոգեր Արողջաբան վանգադեսությիւրըըն որ ժրմէ չայրնու կան

Soep. ԽՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՏ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵՍ Varicesի (վառիս) եւ bémorroidesի(Էմոռոյիտ) արժասակո Հարվանում առանց գործողութեան։ գիտական վերջին ձ Թոտներով:

Shunghade (diathermie). (իւլն րա վիօլե) ultra-violets ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԻՐՈՒ ԱՇԽԱՏԱԿՅՈՒԹՍԱՄ։ ԸնդունելուԹեան ժամեր ամէն օր 4—7.30, կիրակի եւ ա ophp 10-12: 142 Fbg. St. DÉNIS (կառ տիւ նօռի եւ կառ տը լ' եսդի մէջ տեղը)

LUCANA DE SEASONS PRESIDEN

1- Նպարեդէնի խանուն մբ, բազմամարդ Թադամասի դր բնակարան, պայլ։

3. ընդֆանուր նպարեղենի մեքերանոց մր դալին ճիչդ վեր ըոնը։ Ծանրամասնունքեանց դամար դիմել՝ Del Gindice Ire mage Salaison 18 Rue Bussy-L'Indien, MARSEILLE.







nadamagamaga ungug Makhip bunku mikibumbh պործարահեհերու Sobobbyyi (երա խառորուած) 300—2000 ֆր.։ Կրեանը հայթայինը հա La Voix de son Maltref Courant continut, դին 478 մ 75։ Մեր գիները գործարաններէն նչանակուած են։ Ծախ bbpg him thug markers flug t mitte op d. 8th pephacub!

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ นมามธมห 8 L O C P U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹրο Օտերս եւ ՍԷՆ Միջել Zba.wawju Littre 86-48 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակո**ւրնե**ր

AMUSUULPH UPSTRONSPELG

1 Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) Tél. Raincy 177 րը գողացնեն ամէնէն դժուաբական յանախորդն**երը, դ**ի անքի առուղադորբենով։

գանս-ընթ անձրնութ, երըրդութ ին հետ հանդեր օնրեն, աՏրասադրերըն է։ գրնդական չոր , ոս և գանի կրադ_ա, Տաժուոտրժքրրեր է։ գրնդական չոր և բանական հետութներ հարորութներ գորություններ

40 ቀህ Տቡብኑት

- hg dranner Ubywampag 24 drhg dregts Samershir he he d 25 drhg dregts Samershir he he 25 drha by go walk he or me fig garbath to see that the see the he drha the see that the see that cheek M. Daviba Les Perome-ries, an Boulay, Indre et Loire-thhan to see that the see that t

ղակգար։ Իղտնրբ!, «Ցւուտճ»ի փրոստ ին բմետին Որօ ցբե-- Ժ թտ՚իկ Ցբնգտկբար ին վարչուն հան:

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

BUNIUSES HAPEARDI

96 R. Rivoli, at p. Cupte Up be lap of from a word against tuning anopp, worker, divine the be dupped later op 3.12,2.8,48

UUUUUALS FAFTHED! I Sébastopol, Omphy, Utp. Ré

EMPIRE Uhiqhp-Zoj. 87 Av.

Wurukall ull

վարձու են մարուր եւ դաւորուած սենեակներ տ՝եջսի dom դիժել 3 lm Bernard du Bois, Marseille.

BUIFFELD

PRATOSAN

3 mdu. 6 mdu. Sun. **604℃UE** 35 \$. 70\$. 140\$ 80 21-40 21 **L4549300** 250 ֆրահը՝ BUNCHUB 6 mg. 10 mg **LACOME**

"HARATCH"

Director-Propriétaire Réduction et Administration SCN. MISSAKIAN réquesquale la la que problem 235, Faub St. Martin ը. Արդրերը, իպնաժին, PARIS (104)

METRO: LOUIS - BLAP Téléphone : NORD 67-23 ո. c. ուտա 576.256 Հաօգեի փոփոխունեան կանար պետը է վմարել 3 ֆրանը

SUPUB 2 UUSHU 1931 M A I 1931

b. SUPP Phh 1559

OPUBBLE USTUBLE. PULLEUTUE DE PLATUE

שווסש אוואין

տղջԱՍԽԱՆ «ՅԱՌԱՋ»Ի ՀԱՐՑԱՐԱՆԻՆ..

<u> Բարձրացող սերունգին պահպանման հարցը, հոր չէ ։</u> դատատրնը ժամունրթին ու գցաստնթի բանձանարն ին նր հանգիանով սոհուսանիս պատվարդար դանձն, որև հե ոսծ պատասիաններով, անդամ մբե ալ կուդայ հաստատել լ ժողովրդային տարրերը, - անոներ որ նիւթական ու բար։ արութ ու «բարը, առուջ որ թիւքական ու բարա-գանը գրնողունիան միջա արամարիր, արդինչան դորիի գանը գինառելու մի միայն իրևնց իսձարի միջոցերուն եւ արդինչերի կամիցում եվ, դիսանո զբական առաջադրումիրենե վատենալ մարցին։

ար ստասուլ տերսի ու խսագահորվ, իւրագանչիւրը ցաւին կը Կրկա բացնէ իր դեղատոմար, որ տմենէն առաջ կը մատեչ հրվայացնէ նրանոզունիւնը։ Բաղմադեղ ու չարաշուք այր նա արը վետը, գտին դավ անագրեսը ապրանցուացիր անիատինաւ-արդ վետի , գտին դավ անագրեսը արագրեր անագրության անա ջա-

(Մոջուչա, բոլորը հաւտարապես չեն վարակուած հայն ըվարար մատեղայանեամբ։ Շատ են անունք որ առօրեայ էն կր փնտանն անակիջականը, հրեւհլին ու ջողափելին ու այր կուտան անփությությեան հովերուն։

ատորդ գոմովունմի դն խոնհը մաշարդրեն։ ասգի՝ Տտա է ճիւր այույն ժոնս անյան է հափրի, ինև հա-դ'ան՝ թեն դահրկի ու տելած նիքով ջակունիերը բրկանիքը դ'ան՝ թեն դահրկի ու տելած նիքով ջակունիերը բրկանիք։

է, իրենց շիգերում դէջ։ հայց, այրանականական է հրերաշիսարեց հատակու հայց, այրանականական է անիառատիելի ծոգերեն յեսոց, այր հայաստան հայաստանարը ու անիառատեսին հոգերեն յեսոց, հայաստան հայաստանարում և արագահունը հայաստան հայաստանարում և ընտրից սեսապոսիրը,

գջ թրոսը արգարուտ աչը։ Իրենց տահայանար հոգիներով, աստեղ են որ կը կազմեն պոզանա, ապագային ոիւները։ 8-նատ են վտանգը եւ իրենց Հայու ողջմաունենամբ,կշոաժ ձեր ամբողջ ծանրունիշեր

արդ ամրույլ տասրությունը։ Էկանի անդուշա Մէ հար օրերու դժնդակ պայմաններուն էի կարելի չէ յաքողուկնետն յոյսերով մաջասիլ գոյունեստ՝ Իր գերծրով։ Որովճետեւ նայունինար, բայի մէկ ջանի վայ-մին, բորցո այն դաղուխներուն մէի ուր հասատատուած է, կր արե, բոլոր այն պաղուβներուն մեջ ուր արեր գարհուսերե եռեւ ուն, բոլոր այն գաղուβներուն ևչ ը ուր պետեր գարնուրելի երկրնարանցին առջեւ... Յանձնուել ճա «անդին կանովին, որինն ուղին այն բանայ օտար ազդեցու-հետեր կուժուժին առջեւ, ընտրել նուաջական դերաակից «ենհասպանուβիւնը։ իւ կամ մաջառի՛լ, պայքարի՛լ։ Հուլման «հետականուհի դեմ պողպատել ճայ ապրելու ունանդար վատրերբևուր մէզ անովատարն ուգանդար վատրերբևուր մէզ անովատարն

Вարատեւ պայքար,որ կր պահանջէ անդիսինատ ուշադրու-Բիւե, անդիդնատ փոփոխունքիւն նահաձայն տեղին, յարա-գորսի պայմաններուն։

Upnefshanbe, withen Smbath 54, u, 2 ml munble ub baffib պրով հետև, այլուս լարեց ըսչուցեան եւ ապրելու բնագ. Կովուրդի մր մարմեական արուքեան եւ ապրելու բնագ. Կովու կորովին։ Այլ յամբ ու անահատների մահը՝ որ ամէն ասեն վա. սենան ևս սասոր ընտանիցեն ները, հոգիներէ հ յրն, **եան**րիքացի վե ումեմի նրատրինքը բանու թուրդություն անկանի հունում անկանում ու խոստուշյրբենի

գարաստը արտուս ուրենն, իր պահած է եզօր գիտակ-գարարը այս անգանը, ազգովիծ, տոանց տարիջի, սևոք, «անանգի ու կուսակցուխեան խարունեան… Ու բախատ ա այն մէկ ջանի գաղու Թները, որոնք ուր որ ալ դանուին, ար ուն գասի դավութասըը որ կանաւի հետասառաբ պայման Կողորդարիը դավուն ըլլալէ, եւ ալսօր,ի՞նչ նպաստառաբ պայման գարութարութ անանոյրի խաղերուն, գերծ չեն վատնոչ։ Պարզապես, անակի ու տեղի տարրերութիան։

Ու բոլոր անոնը որ իրենց միացր կը չարչրկեն հարցին ապայի պատասիանովը, ըվրահան ըլով էր Բուին լուծման Կարութիւմները։ Ու համարային նիդերու անձրաժեշ «Արև չեչակով մեկանը, երբ կը մանանընի ուժեւոր Սուքիւմներու եւ Բարևործականներու անտարերութիւնը, ար է որ վերջին պատրանը մր հես փարատեն իրենց

bpt վերջին տասնամետկը չկրցաւ դանոնը ոթափեցնել նրագրության գարի իրաշրևու իրբջինը,... 1962 փորհեր թարծանգունարինը,...

Ցառաջ»ի հարցարանին պատասխանները մեծ մասամբ երւար ին հրևրը ճամաճարար նդեսրու դի չառույու իիւթ դի Ծատեր են որ կը զգան Թէ առանց ջազաջական ինջնուրայն «Մաններու, ձուլման ու այլասերման դէմ առաւելագոյն ձիիս իսկ՝ լաւագոյն կազմակերպուննեամբ, կը ծառայեն մի

Շատեր են որ գիտեն թե ցեղի մի հոգին, որջան ալ կորո. ու արվումեւ ըլլայ, որքան այլ ուժանորեն իրծուած բլլայ ու արվումեւ ըլլայ, որքան այլ ուժանորեն իրծուած բլլայ ու փառայիղ անցիայի մի ներբեչունեներով, միջա կը րրագատ նողի սնունդին եւ օտար նողերու վրայարիրիլ դատապարտուած է ուշ կանուի հենարկուհյու ու վատասերող ազդեցունիւններու

ցյո գիտակնունիւրն ռաքակը պետք է հանգնարտի ին

անական հզրակակութնեան։

-ապրահակահ հղլակացուβեան։ Ու բոլոր անոնջ որ այսօր վր տահվուին հայ սերունդի Հղահահ հարցով պիտի դետնան նաեւ իրենց տուրջը տալ բոլվական ազատագրուβեան նիդերուն։ Մ. Ե. aghadgafag mammi

+ P2 PALUE LUBUUSALD TER APER DE ...

confhehams de apt bt dhowinker or Philip նրրուդ իւր բն դատանբ մանոթիոլ Սեն ժորժ դպրոցին շուրջ բան թանան. «անո հարմ պերախա դպրոցի վարչու հիւ նը աշխարկագրունեան քանաբո ղն ձոյձ իսւատի աշտdpb น้าแนนกับเนนท Արտաշնուի Մերւբնրար ութվար. ասութիւն վե ձույձ ին անուի բո Füdburge ur Sbemfo արտունեան սակմանին մ<u>է</u>ջ

PARTE UPSUFFE SAPOULUPE ACTER A'ECBUS

ը աֆիոնի վերջերը գումարուե Մայիսի վերջերը գումարուե նարսերոր անան ըախաժանե դագսմովիր Ֆուննիս! անտասբ-Մուս արա գերեֆ, ջոյն ամսուն այիտի արեր գործավար ՖԷվֆիք ւիւմ.

Bar July 44806 8050

Fulhephtu mpozud joenh do աին մեջ ազատ գօտի մը դաս նու խըսկեն մանցգան որ-»չ ղանի վրայ ելած է։ Ձնտեսական գործավարուԹեան խորդիրդական եաքիը եւ առեւտրական ընդ դ. տնօրէն Նաքի պէլերը զոլսոլ ոտիար խըժխիրքնես դասիր եր դբն րբնիայիս իանժ դն արար րութիւր ին կատանրը, ժ,նոսւի աիի ճաստատման խնդիրն ալ

AALTES PARZPAURUSE Lobbohab

Ռու**սիր խո**րդըդարանի բա ցառիկ խոսաշրջանը բացուեցաւ **Պ.** Եռըկա կարդացնրաւերի հրո գարաանգար, գ. թուկա հրաացժուրծաւ փէսոնքը գրենքի գանատին սնդբ դրեն ջիսան упре

գնաժինն, ու ին հոնասրութրուր առնվոց ին ժանասորութ թիւրն վենքացուն քանման ասումության ու

իրը ընտրութիւններու Թուա կան նշանակուած է <u>Ցունիս</u> նրեսփոխանական ժողովի ցունիս 4 Ծերակոյտի համար։ **Նոր խոր**ֆրդարանը ճրաւիրուի <u>ցունիս 15ին</u>,

PRULLIANDU UATRABAPE

Բոլչեւիկետն «Իզվեստիա» ռուս առեւաթական դաշնագիրը կը գրէ.— Այս համաձայնութիւ, նը, ինչպէս նաևւ դերմահևոսու ng, projekt mant grand anna anna mand ming philip, his pubang, gas Phibher ng ha hamamashi hi khagipa sham, samanabha dha hagi mpanha hangipa mahamashi gi manha hangipa ha mahambang ha mangupaha hangi shahamashi hamamban hama shahamashi hamamban hama shahamashi hama shahamashi shahamashi shahamashi dha shahamashi sha ժատիրական միլս պետաւթիւն, րու պատիրը։ Հանասերնունի իւրջը հեն իքանահահեր-կաստվահունի բաջ ջրա, ինդրն Կահամար րւ պատրը կահջեն-դրեն դիտաի տերա ասարևու պատեսանատ տեր անասաները

UNBARLISH OLOLON FEBRE

Մոսկուայի գետին յորդ-ումը, րուն βետեւանքով Մոսկուա աղաքին մէջ բազմաԹիւ Ֆադեր ոսվորականէն 8.5 մալը բարձր ողողուած էին, սակաւին էէ բաղաքին մեջ բազատոր է։ 90 գործարաններ ողողուած կը մեան։ Մոսկուայի կեդրոնին մէջ, ջուրը հասած է գրէմինի ապատի պատերուն։ 5000է աւելի անձեր մնացած են անապաս

ore orby

REPRESENTATION OF MARKET

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻՆ ՄԵԾ ԱՒԵՐՆԵՐԸ

կովկասի հրկրաշարժին մասին ստացուած լուրհրու մաձայն, ցեցումներ զգալի հղած են հաեւ Թիֆլիզի ու օր-ւածի մէջ, առանց նիւթական կամ մարզկային վնաս տալու։ gugneiltbp qquit baud bir bube Phallah be bpb-Ցնցումներու կեզրոնը կը դանուի Ձանդեզուրի մէջ ուր ժնոհավներ եւ 205 կրաւորներ կը համրուին, ժէջն ամեհրվ Գորիսի շրջանը։ Իսկ Սիսիանի շրջանին մէջ կան 192 մեռնալեւ 600 վիրաւորհալներ։ Զանդեզութի շրջանին սէջ, դիւղեрп. 80 ша 100р дайдисто вы:

Հօկի դ. վ. դիւանը կը մաղօրդէ.... «Սաորեւ կուտանք պատճէնը այն հեռագրին,դոր ստացած

ենք կրեւանեն։ «Ապրիլ 27ի դիշերը ժամը 9ին, երկրաշարժեն ֆեասուաժ են Ձանդեղուրի, Սիսիանի, Ղափանի, Գորիսի ևւ Մեդրիի շրթ-Չանները, նախնական տեղեկութքիւնները, համաձայն ամ էն էն կանհարը, հայհական անդնկումի ինհահրու, համաձայի ամ էն էն շատ առուման է Սիմանանի շրջանոր, բանդուած են ջանի մի շարջ դիւդեր, կան ջանի մը հարիւր մեռած եւ հազարի չափ վիջաւոր, «Էնչացան են մեծաջանակ մանր ու, խողոր երկիւ-րաւոր անտառմեձիդ կատավարունինան կաղմե ձեռ չեն առ-հուտծ ածերաժեշտ բժշկական եւ պարենաւորման կարեւոր

. Եւրոպական աղթիւրէ ուրիչ հեռագիր ժըն ալ կը հաարդել.- Կովվապի երկրադրացի արդը տատագրը ար այ զբ տա գորդել.- Կովվապի երկրադրացի արաց կա կարծուի ժեն հայա գորդել.- Կովվապի երկադի 700-ը տայց կա կարծուի ժեն այա Թիւր վար կը հեայ իրակածունինեն», որովհետնեւ աղէանալ շր-ֆահեկրուն ենա, հաղորդակցունինան պակասը ցարդ Բուլ չէ աստած նշընլու աղէային ծանրունիրչեր։

ULBSUZUPVERNA NIPULA LABUYE

Մոսկուայէծ անգլիական Թերթի մը առւած տեղեկու Ռեանց համաձայն, 20,000 անձեր, որոնց բնակարանները adqqqmiqmqd Bagedarma ge bulubudhe, philimambah magurg

ահղատարափ անձրեւին տակ, աշերակ դարձած երկրին մէջ։ Արվկասէն արուած լուրերը ժանրաժամութիւեներ կու-ատն ժեռնալներու եւ վիրաւորներու ժառին։ Մէկ ջանի օրեր պէտը են աղէտին ժանրութիւնը նշգրաօրէն գնահատել կարև Sudup

Ապատանհետի մեջ ժանտախախ համանարակ կայ։ Երկրաշարժէն աշերուած ջրջանը շատ աշելի բնդարձակ ար Էրվկասի մեջ ժանտախախ համանարակ կայ։

ինչ որ կը կարծուկը։ Թիֆլիս գաղաքն իսկ են Թարhurmy & dobment deductipher

ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԸՆՏՐԱԿԱՆ ՁԱՒԵՇՏԸ

4C TUPRAFF UL SUPERFOR

Պոլսէն, «Էնթրանսիժան»ի մասնաշոր թղթակիցը կը գրէ։ Այստեղ ուղեցին ծիծաղելի դարձնել խորհրդարանական Այստեղ ուղեցին ծիժաղելի դարձնել խործրդարանական ընտ. թունիլաները եւ գայն որակեցին կատակերդունիւն, չեմ գի.

hay on pohis, andall the ale Bull formals

Թուրջիոյ խործրդարածական ընտրուԹիւմները կր կա-ապրուին երկու կարգով, ոտեմ անափակ դուէարկուԹեամբ։ Այս եղանակը բաւական եինդած կը թուի մանառանդ երկրի մր համար ուր կինհրև ընտրող ևւ ընտրելի են Թազապետա կան ընտրունեանը մ էջ։

Ղադին հաճանդներու մեք ըննական պ առյակն Էնկիւ ambahn, ubuspa, bah mumbhn ambamp philiba gaqua beitրային, անահրական ու քաղաքական ապնապին, կատարել quadhampan pub hautebamfaurfebre gut furgel murme gad. վը եւ անքիջապէս սկսաւ հոր ընտրութեանը պատրասաու թիւնները։

Եսշենիսի դքի նրանարար առևնանի խոսնրն ըմար, հաև իրոց, հրաշջ պիտի բլլար եկել բնարական պայջար ժղուէր ժիակ եւ հայն կուսակցունեան մեկ՝ Պայջարի եւ ընդդիմու-Թեան րացակայունեան հետեւանջով ընտրունիւնները անցան

Rachmphacphub mappe mbimbahum pijmiar ணுவரிக்குமாக முறு மாகத்த தமை ஒயரி முகதிழ்களைகடுத்திக்க மு. Ծամածանիրթեն ոհ մատահրդ, ինդրն մանատմարուքիերն։ չայն Եղբ ոհ սախմուրնար շատվուն, մանցրն ջնաշինընու չաղան անույելը, ույր երևունիչը գտես ծնապահ երահակերը իւնքու իհրան արաահե Հայաստերը հայաստես հայաստերեն անվան հանահահեր ծուբանքունքրաց ռեաջաբնուր առչիւ քանդարքիաններ այքանաբ

ասշվո մը՝ որոշա անդանհերը կր կրէին պատմական հէնիչէ. Սնածպոլի ջուէարկուննետն վէկ սրանին առքեւ, նուադա

(լուրերու շարունակուԹիւնը կարդալ դ. էջ)՝

PRILIPUS OFF PAPARATE 44400404

Q. by ' 50 IIII's Abil

Գրեր էինը թե Ափրիկեան Տրիպոլույ մէջ, Իտալացիներու հով, լադատիսան գունվունմն գեղ, երիք տանհընսու վնաք ման-ջևետանան ուշ՝ լատքաներունու gud, Kudundund dagadanga panangh gag ke dagadahkanah Bur maski: Bunjigk Englindh-ge ke guk Furbipkis. — Pang-dungka Rundifkish ye Zuma-tundhi dambip Lugh Daghayana Kudhi dambip Lugh Daghayana Bun dhapkis zumpanah gubi ang-gkis, daghayandan dandang happ of dubpudanta. Philib կարդ մը սածրաստաստեր բուալ Կրատարակեց Իտալացիներու դէմ Կողմէ մանմետականներու դէմ டிற்று செல்வியைய் முறிற்றும். ஆக்கு அறைக்கையி நில்வுக்கு நில்வந்து சிய குறிக்கையி நில்வுக்கு குறிக்கு குறிக்கு அமைத்துக்கு நில்வுக்கு நிலுக்குக்கு நாகம் தோது கடிறுக்கும். நிலுகுக்க் கடியையை காறிக்குமாக்கு நடித்துத்தி கடிய வகையுக்கிறாக்கு நடித்துத்தி ம்ஜ்ரு நடையைர்கள் மேற்ற நடையின்ற արվարդանության գրան Մանդանանության արդ

bahmmuhu's hanadanni Bhi's cemmaurfehrpophurg ehmmuhm. F darb efabert mirtele mir կումը։ Միւս կողմէ իտալական կումը։ Միւս կողմէ իտալական կայացուցիչները դպարուրին կա ստվարութեան թէ պէտք է ար

of shamppe 40 seat Pt ասենիավար ջենոնուսու դէն վա ատարուած ցույթը մահեր ապրատ արդիա ապրահան ապրատա

անաաստետրի ամակերբեն։ հսին փներն իսաքակար չեւ Ծin նսենի նրկան ծեր, ադ

ZUUGhranash **ՑԱՆՋՆԱԽՈՒՄԲԻՆ ՕՐԱԿԱՐԳՐ**

Ազգերու Դաշնակցունեան ընդ ֆ. քարտուղարու Թիւնը փո-փոխուԹիւն մտցուց Համուրո-պայի ուսումնասիրական յանձ. լակարգին մէջ, Թոյլ տալու մախումբին պատբաստած օ. մամար ու Թ. ֆազտես և գունճիա բւ իւսնդիմ։ Մարդուն Oncehu անքներուն

իտալական ԹերԹերը գոնու րաիսութ բաղեի, անջարաժները ավո փոփոխութըւնը եւկբյայանեն Թե գոսնովելու սնսվվյգուրը դերույին վյաւտրով ծումողջուրը ու ու լուրագրույին ծումողջություններ գումուլուտ նշուն գումություրը գումուլուտ նշուն գումություրոցու

AUTDOS GESEUPBPFE horanto bluk

ebeldude abahi harmai. асто 1500 В. утер свителя, Барасы обо бите, ибинствинусь կամ չատ մը նկատումներու միայն հալրի կը պատկանի.. Եթե հասար Պոլոս կազմակեր. வாளத் டோவிந்த தைவந்து வக்கை குவக் விவாது தனத் தியக்குத் வக்கை துவக் குவாது தனத் தியக்கு விக்குக்குக்கு ա, յո անրար անդր է ան։ գիանը ըստուաց ա գրանը ընտուաց ա apost Uh անունո ընտր չապանսահարկ սևա-անուր ու սևատնրի վեջանով ե՛ քանձի նրահանրի հուսա-են հանձի նրահանրի հայուսա-

125 Engument achte was ետվ հանգած բե տրորն նորք եջ համրրհուր շետորայ քանաւրձ ու Արահայ երբեր դէի ձերեր տւապ հատասարհար գանսկրեն՝ ահո եր ու որհասար աբրեր տես muchip spin hippop without

իսկ իրողութիւն չէ՞ այն պա ագան, որ դուէտուփինգլուխ ச்தையவர்கும்ப் ரி, வழந்திர கோர். கனர்வது உங் போர்வார்ந்த சியார்வி գածուոգներ կ առներն գոււ-Յուղթերը, նարային չարժումով ակին վրան եւ այնպէս տուփը կը նարերն Աստր իմաստը ն՝նչ է։

Վ Վ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՍՊԱՐԱՊԵՏՐ

Մեր ազատանարտի այս յիս. հանևակի ընթացրում տեղի են ունեցել չատ խոշոր դեպբեր, կստո-րածներ, ընդնարումներ, ապստանբա_ կան, աշարհիչական եւ ցուցական բարժումներ, որոնց ճասնակցել են ջարժումներ, անգատներ, գոգւելով յանուն ձեր Հայրենիրի փրկուԹեա Եղել են անՀատևեր, որոնը չեն կարողացել տոկալ ձեթ դաժան պայծանր պայճաններին իւ վՀա տել, թողել հեռացել են Եղել են Smelth pr himmel դիր անՀատներ, որոնը նտել են մեր ազատանարտի դրօջի տակ, իրենց անձնական գծած Հաջիւների Հաճար, բայց չարաչար պարաշել են

Մեր ազատապրական շարժման լիսուն տարիների ընթացքուն, ձեր 5ստ ճար իր հանաստվար ախման հի իիւն բմբն բ արշարդատ աբրնի մետվար մամափանավար ախմանրբ-

Hay guelpy Splight Super տանիրի դաւակ, առևեց՝ Արմեն-Գո րօներն ու աղնւական ծագումով Զաւարհանները ինբնարհրաբար հկել ճանլ են լեղափոխական դրօշի տակ, դորձել են ամէն մին իր ուժերի հերածին չափո Շատհրը արդեն գոնշել են և բիչերն են հետցել նիներից, ոնորե Հանուրավուղ թը ատրրք ինբքն ծանր պարտականութիւնը նորերի ոջրբենն շա Shan Uhun'u np queca աերի ճասին տեղեկունիւններ չկան։ bhal ջարք եր հրմափոխարար հեսան տակ, առանց շեփորելու, ջատերը յայտնի են եղել միայն ընկերներին ու վարիչ մարմիներին, ոչ ազդա buchh to justable tight to us to her.

տադրական շարժման ու ջիայր վաշտոնհարար ջատբարրբ-ջբն աննի նրկրոմ մբև վատահել բր րում արձահագրուածներ եւ կուսակ. **հարար** ճաշնանի ոբն ջանմոաջրըն, այլ եւ ոչ կուսակցական դանադան իսուրնի թւ մասարանձրեր ոնո հող անգատներ։ Մնոնը յաձախ շատ աշտաննու ժրև րր կատանրն՝ բուր իսկ աշելի թան թե կարդ մը տիտ. ղոսաւոր կուսակցականներ։ Դժրախ. աարար բիչ չեն եղել դեպբեր, Հանրածանոթ կուսակցականներ Հրա. գանորի րը ինդրին վեան մեւաջ անա պարտականութիւնից եւ անենակա, ընտր ժանին գտնադան պատրուակ. pplund Budpl Bentepl pp meder

Թիֆլիսի մի Հարուստ ընտանի. ըում ծնած Թոնաս Նազարրեկևանը ոնւել եւ ձեծացել է ռուսական մի. նոլորաում։ Սովորել է ռուսական դպրոցում եւ ծառայունիան է մր. ութը ռուսական դանակի մէջ, եւ առ անակ առներք բ ուսո հունգուտ կան եւ դինուորական կետևըով։ Հա լնպուն ու գրականութիւնը հղել են խորթ հեյպես նաեւ Հայկական մր Տակովին բւ Հակետիար ճամաճարար կետևրը Ոհպես ռուս զինուորական, ppinken pr mer Emambent warn butal գինւսրականներ՝ Հաւատարնօրեն եւ գայրենիրին» (Ռուսաստանին)։ Ձէ պատկանել որ եւ է կուսակցութեան իս չէ ծափհակցել ոչ Հայկական եւ ոչ էլ ռուսական Հահրային ու բաշ դիտեր որ ծագումով Հայ, անունով Թոնաս Հօր անունը ՅովՀաննես եւ ազգանունը Նազարբեկնան, Հայ լուուսիչական աւագանում ձկրուած իսկ շնորչիւ այն ժամանակայ Հոգե-րանութեան, Թոմաս ՍովՀաններնան Նազարբեկհանցը — Թարգմանել է ռուսերէնի եւ դարձել է Ֆօմա Իվաhadfe buquepthade Chenza jubi եւ կարգացել է որոշ չափով Հայ-կական պատմունիւնը եւ վերջին դեպցերի մասին։ Բայց ինթը իրեն <u>Համարելով ռուսական սպալ, որ ւ</u> Հասարակ իրաշունը չունի բաղաբական եւ Հանրային գործերով գրագւելու, մեացել է բոլոր իր հայ պաշ-աշետկիցների նձան ահաարբեր։

(Ջոր. Նագարբեկեանի լիշատակին)

Մասնակցել է 1878 թեր ռուս, Երթական պատերադմին, որպես նու ընձայ սպայ եւ իր վաշտով, ուի-նամարտի ուժով գրաւել է կարսի շրջանի Հարան-Վարդան գիւղի & տակայ ոլորապաոյտ անառիկ լերան դիրբերը, որ 1920 Թ. նոյենրերին մի ուրիչ Հայ սպայ, Արջ Գետրոսը ա... ռանց կուր է Թողել Հեռացել իր ով, անջուշտ շնորքիւ **ջուսջ երժշարուն խուջատանիր** անա

սոնակցել է 1905 թեր ռուս. ջափորաքար առարհանիր թե ո բաշւել է գինւորական ասպարեզից եւ ապրել իրեն Համար 1914 Թւին նորից ճանլ է ռուս բանակի ձէջ հա որարկերը է կովկասեան ւտը։ 1915 Թւի տարիլին, պես ռուսական բանակի ձախ Թևի դորանասի պետր, Խոլ Սալմաստի շրջանում, ջարդել եւ մինչեւ Բիթ. լիսի շրջանը բջել է Խալիլ փաշայի Bend ah goobh անգան աւելի խոշոլ րանակը, թե դովկասը փրկելով ձի նոր ձևծ պատուշասից եւ թե. Հեա. րաւորութիւն տալով Վանի եւ Շա. ախի ապստամբներին օգնութեան Samppler unevalunt double per 2m2 կանաւորական դնղերին։

Դիլմանի (Սալմաստի դիւղաբա ար) յազթանակով գօր. Նադարրեկ... ետեր տեմակացաւ եւ պետք է ձեր Նորագոյն պատմութեան մեջ գրաւե by woodwharp whop Whozhe and ացրջանը հանրիսնութրացն փաստ-դովիադար տանդանրջի վհան բշ ոտիաը ճարտիի ճանճանուցն դրան են անձագուրի պանի գետքու բաշ կանութիւնները։

Amilypa warn հան յեղափոխութիւնը և բոլոր Հայրենասերների, հոյնաես եւ դօր. Նագարբեկնանի Համար աշելի մեծ գնարաշորութիւններ եւ ագ պայմաններ ստեղծւեցին թե ընդ. Հանրապես Ռուսաստանի և թե մասնաշորապես Մայր Հայաստանի գանար աշխատելու

mil Surmed dom't comme butte. ւիկհանյիղափոխու Թիւնը,տակնուվրայ եղաւ և ամեն ինչ Ռուսաստանն ո Հայաստանը անիշիտնութեան ձատ. նշեցին։ Այս այս ծանր, դժոկային օրհրհրին էր որ իւրաքանչիւր Հատ, լինի զինւորական կան գային կուսակցական դործիչ ու կա մաւոր լայանաբերեցին իրենց գրա. կան եւ բացասական արժանիքները Դժբախտարար, եղան Հայ բազմա. թիւ դինւորականներ, Հասարակ դինւորից մինչեւ գօրավարներ անդած, Հին գոր. ծիչներ եւ Հայղուկներ, որոնը լրև ցին ռագմամակատը եւ ռուսական զորքի հետ բաշեցին դեպի Ռուոր ու բովվասի աւրքի ատա Հով վայրեր, փոխանակ մանելու Հայկական բանակի մեջ եւ փրկելու Ուացած Հայութիւնը նորանոր կո. աորածներից։

Այդ օրգասական ժամերին Զօր. րամաներկրարն Համանձի մօհավան մեջ, իր Հայրենասիրութես րբնով ժնաշրդ առաջիջ արժե րւ վայրք ճուսե ժնարար շատվութիչը ու մեջուսհարար Հնաջարատանիր իշահակուհցաւ Հայկական բանակի գլխաւոր Հրանահատարը։

Հայաստանի անկարությեան հրա Հակառնից լետոյ արժանացաւ Հայաս տանի Հանրապետությեան Ընդրանի Սպարապետի դարձր կոչունին ե նինչև Հայաստանի խոր**չ**րդայնացումը նեաց իր բարձր պաշտոնի վրայ, մի ջանի անգամ ահղի ունեցան հա. խարարների փոփոխունիւններ։

Ձօր. Նագարբեկեանի պես Հայ. կական կետևջից Հեռու ծնած ո մեծացած մարզուն գիմակւեց լծւել Հայկական կետևջին եւ ամբողջ Թա ով իրեն նւիրել Հայրենիրի փրր. կութեան վեկ գաղափարին եւ կրեց առ Հասարակ կայ գործչին վիճա. կած ըոլոր դառնու թիւնները — ձև բակալում, աքրոր եւ խոր ծերո թեան Հասակում անօգնական եւ ապ րուստի միջոցներից զուրկ կատար. հալ սովամաչութիւն։ senson, atanhanes

Shy. 4004Fb LCMLUbh Shallslithere

Միջազգային գրականու խետն մեջ, սիրաՀարական դեպքեր շատ կան, որոնք պատմական կամ գրա կան որոշ արժեր կը ներկայացնեն իրրեւ դարաշրջանի ձր յատուկ հի. անդադին երեւութ կամ լատկանշա.

UPL Wheath be Shiph dond Սանի սիրաՀարական դեպքերը վի-պային կամ ա'Անունցիոյի եւ Էլեսնարա Տիւդինը բնարական ալիտի կոչննց, անպայման Մորիս Մեթեր-լինկի և Տիկին Ժորժեթ Լրպլանինը խորգրդապաշտ կարելի է ան.

Տիկին Ժօրժեթ Լրպլանի «Ցիշատակները» դիրբը, որ վերջերս լոյս տեսաւ, կը պարունակե 1895 աւականի «սենպոլիստ» Հոգերա. րունիրար եսման վետանրբեն ըշ ի, անգէ ոն ենք մի արժետաքարն հուրարու տորբը տաննի թուրիոր հուրարուն ուրանան Հայ իրականուինեան մեջ պարդարած ողջիկները ճասնաւոր գակում նեին սրգագործուած արունստի խոր. Հուրգին առջեւ, որ կը ծաղկեր դր կանութեան կան նուագի սիրոյն։ Հոգիի եւ մարի Հաղորդականու

Phul փառայեզ նմոլը ծրն է 8hկին Ժորժեն հրալանի սերը Մե թերլինկի գանդեպ եւ այդ շրջանին տեսակ մը ախտաւոր Հմայքով կը տարուէին արունսաի սիրաՀար Հա. լած եւ նրդալար Հոգիներ. եւ երազային ապրումներ, ի՞նչ խան վառ եւ անկարելի դոշողութիւններ դէպի բանաստեղծներն ու ձշուշային բակները որ պարուրուած անրջական անովը» կը խուովեին կոյս սիր. թեր. այդ թուականին, *ենան* ներ բռնկած գերզգայուն ցանկո ատերբե հար դե ենքու թւ բառատի Ֆիւրրբեսվ վե ետովայիր ունիշրբեբը հունա ական ձիւանայ the water դաղափարական անկացումի դեր ungli andwabparand Sp: Um Sughկան նուիրուծին ձեկ յասկանշական abranenmall to Shipheropoth Lang. սերը Մեթերլինկի Հանդեպ որ ինքնին Թիւրինա թիւն մը եզաւ, որովգնանւ Մեթերլինկի անձին չէր որ սիրաշարուն. ցաւ Ցիկին Լրպլան, այլ անոր ստեղ. ծագործող Հանձարին, անոր եւ շկապոլա Թոլունաի Հեղինակը շատ դան կր պարտի իր նախկին կնոջը որ դիտցաւ Ճանչնալ թե, «Փե. լեաս եւ Մելիզանդ»ի գեղինակը եր. այես նաածունեն աւելի նեծ դան ձր h'mpdtp be he zanpshe, Ftptp. լինկ կարողացաւ փորձել կեանջին վրայ իր Հանձարին բովանդակ ներկայեցողութիւնը, ինչպես որ ժիւլ երմե Թր շատ բան կը պարտի Տիկ տր Լուանի, կան Անաթոլ Ֆրանս Shy. mp flwjudteh, be ուժիւն է որ կնոջ մր ան. նիւթական սերթ ստործագործևլու լաւագոյն Հողն է, արգաշանդ նւ բեղանաւոր։

Շատերուս ծանօթ է անոնդ որ. ային ապրումները։ Քսան տարեկա White togen she dondto I popule up դեն անուն Հանած կը խղե Օփերա. Rodhah Shu nehbymd 2mSmenp պաշտոնը, ընդունելու Հանար ւաղ փայլուն դեր ճը Գրիւջսելի «Թեաթը տը լա Մշների մեջ. ու րովչնանւ Մեթերլինկի առաջին ատեղծուβիւնները եւ ողբերգու թիւնները գինը խանդավառած ու վերացուցած. եւ կը յուսար որ առիխը պիտի ունենար Գրիւլաելի մեջ գանդիպելու իր միարի սիրակա. Showith Spart by was mit

Բարեկանի նր տունը կր Հաև, դիպին իրարու, կը խուովի Ժորժեթ Լրպլանի Sugfilie Aufregutz, Ipm գրակասի չակին՝ Կրբջաել, լեսող գրահաի ձեջ կ՝ուհենաև սիրային կարչիվաստր ապրումներ եւ վերջա-սլես կ՝ամուսնահան, իւրաբանչիւրը appending play ple mb ազատութիւնը։ Այդ շրջանեն արդեն իր սկսի կետեր որ աարուբեր եւ

փոթորկալից, յաձախ կը բաժեոշին կը Տիանան, մինչևւ Մեթերլինկի Հանձարը միջազգային գրականութեան ձեջ կը յայտնուի։ Կուգան Փարիգ, յևսոյ Նիս և ուրիշ վիպային վայրեր, պատցնելով underland atheba

Ժօրժեթ Լրպլան կը լբէ բոլորս-վին հրդչուչիի հախասիրութիւնը եւ կը տարուի Մեթերլինկի արուհոտով եւ ներջնչողը կը Հանդիսանայ անոր լաւագոյն գործնրուն, կ'աջ-խատակցի կը մղէ պայն ստեղծնլու և ռակալն «Մոննա Վանա»յի հե. դինակը կը գլանաչ խոստոգանիլ իր ընկերակցու Թիւնը, ձեկ անգան կր գրե իր ձեկ դործին Sulump be hold maph dhop bu dho. ցրել. ըստնրերնը տարի կազն ի կաղ ճիասին ապրելէ վերջ, կը բաժնուին b. 1919ին Մեթերլինկ կը վերա.

Տիկին Լրպլան անկեղծ եւ լատ պատկերը տուած է Մեթեր. լինկի, երկար յուսալգումներէ վ Հասկցած է որ ամեն մարդ, ման ւանդ բանաստեղծները երկու դիմա. դիծ ունին, հրբեմն ձէկը միւոր Հակասող. պել ձիգացի այս չբնազ բասուսրոնը եւ բուրր մաաձոգը որ խորչըդապաշտ գրականութեան առինքնողը եւ խարախա. փանցն է. հղած է ուտելու սիրա... Հար մը, որկրամոլ մը։ «պեր արբ եւ ուրախ լերթը Մեթերլինկի լաւադոյն ներջնչողը եղած է, ինչպես նանոլ Ֆրանս իր Հերոսներեն րոն դոնյհառի բերանը դրած է հրվու բան — սեղանը եւ անկողինը, իրրեւ խորբը անոր փիլիսոփայու Bbան եւ ինչպես որ Վալերի Հաշատայ որ մարդուն թով ամե նեն խորունկ բանը...մորին է...Ֆլո. հերճ իննրը ճամաճանի թւ վն ջատ-տքև ծուջախ վնկրոց բ ոն... իլատ-

Մեթերլինկ հղած է ճարդան. եր որհաշտև ջն՝ Հասանակ վայրքե ներու ևւ ազատ օգի, Հարստութեան կը պարտի նատարեալ ինկարկու որ եւ լայտարարած է որ անաեց որ տարած է իր կեսջ հճան գգաապետի մը բոլոր ան. տահելիութիւնները, սակայն կարծեն որ առեղծուածը որ կայ, այն ալ կանացի գրեղեն ոգին է որ իր շուրջ կիրբի մը պես փրփրած է ինը բանաստեղծի դդայականու mapus to elimina juctions. նական գեղեցկութիւններու ծարաշի

Ships dondto Longwih Տատակրրեն սենար շետշարժին այրորոյն ըմբունումով էակներու միու թիշնը տարբեր խնդիրներ ա գրզուկ։ Սակայն ձեկ կէտ զիս րապես կը հետաթրթրե հոս։ Այն է կինհրը հրա կը կապուին այր ագետի ջն գրհամուր ժոշտբերունով, կը կատարեն նախ մական փառայեղ գեր մը եւ կը տա նին այրը դերկի հրաշապեղ ստեղծա.

2009 Harshibas

behlah darba

թորդրդ. Հայաստանի սէջ (10 Ապրիլ) փրոֆեսեօր մը կը գրե.— «Հատ գրունցաւ իրեւանի փըուի անկրատոնը ում արև արև արև արև արև փորին պակսած չունի։

Ub pr & Smilmbh nf5 արորա-ը քբ ակրետր փոշի՝ քան կայ իրեւանի մէջ, իրակակ ագետ մին է, որուն, ցաւով պէտք է ըսկլ, սկսած ենք նանխուսափելի մեկ պարագան, Այդ սակայն, մարդոց համար աւելի վտանգաւոր է, քան ման Թաց կ՝անցնի Աբովեան փ ողնովն փոժոնիր բերանու-Ֆրադե փոշիր վն ետնցնարով արորցը աղակ որ աբու այրաբո որ վարդ չի կընտը տեսնել դի

այս սովգութրագն՝ աշ գտնժիր, գտնիրն»։ գտնիրն»։

BUFLEPI

ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Surphing with dept m ռաջնորդելու կարող մարդ մը, վերանորոգիչ մը, որ ամեն ինչ duzpind aphmdaly mudhephpi idaminar emburmapit bu may the fumpores were and property Surmmip gobpp. Ubb. ցրահասի դն հարժորունթաղի։ Տերուանի ոչն հարժորունթաղի։ ավարիր իրարոււ Բայց, իւարդա danki ikamiber Tupa ming kap peka shubing minkhuj, ne *թափը միայն իրմէն չդալ,* ամբողջ աղզէն։ Ճակատագիրը ուրեմն իր ձեռքն է։ Ամէն ինչ haparq abab arppant be haproffs be be shapper off Jmատեւութեներ Այս պայմա. and t aleman an August garm-

Amjy elland sandphyman be nezwiff, apadsbube www nub phhand uhah oponathbo. րեք ումասքերն այոնար ոև ետերըսևոժգար. ւ նաւև երևն վեջ. ath bank att Smelt min ammphi, dubn hubapsusph the physic zwith murpi Jen's & marmal parada bes: Aku's & marmal parada

пирребре 26 рысья 162 Sepudbl Junul 260 արարրերը. պետք է որ pmf urppmil behmbrote emmmmpli dent ? ob warangiti Bulga apg & pr phimb for hapaa fembaha amba em

Cost mant span of of manter ոչ - իսնադ դանհագրութուն Տորա աջառնանրներ վար որսչորևու շելաբեր, հյան անդեսն դուաջուն, ճանին umps animaptur at high Winnight to no Winmingland ambinischan spieht er and der min ober ebe gen-guischen fuhnneme gesein mie den kenbemeng debiesel 2 mibymb win hphphba hornita garamaman նատմրատրքաց քասադանութ Տիրութիրորրիսս առաջաց, ա ջողոն փսխաննարբետր իջերհ իրչաբը գուսաստան ան 1812444 வனர்தை நெரிந்படதுக்கை 46: ரீனக்டு வுறனத்தவத்த ஒக்கிய நில ரீனமான் கியாதிராநம் வயந்சியரி சங்கை பெறிக்க வசரித்தைவி

Luphmibn, Barbahm be

7. IF. P. IF.

nobhmib ellembnob. 7. a. C. Ուի վունիահիս։ Տնձորի ջևմ ռնիւ կը գրե (11 ապրիլ)

— «Դրբիև օտարու հետև ձեջ ապրող ու գործող հայ Միուհիւև, Հ. Մ. Ը. Մ-ը պիտի աշխատի ոչ ձիայն ապագայնացումե փրկևլ իր դրոշին տակ համախսկուան երիտա. սարդութիւնը, այլեշ անոնը, որ դուրս կը մեան իր չարջերէն։ Տես ձր փրկութեան կամուրջ պիտի դառ ան ճասնաւորաբար իր շարքեերքի վունո ժարաւով բանաշտո ընթաստարդութեան Հաճար, որուն կր պառնայ օտարացճան հեշտաւէտ թոյնը։ Եւ այս գրանայական պարտ ge 2. U. C. V.p լաւագոյնս պիտի կատարե այն պարագային միայն երբ իր կազմակերպութնեան մէջ վար, մարժհակրթանթին միացնէ առողջ Հայրհնասիրութիւնը, երբ իր ձկանին նետ կը գորո Sus Sught be Swemminsopt 4p

Japusunung pupinse

Սելանիկի «Հորիզոն»ը անդա րադառնալով Հայաստանի ժա-Ժուլի այլանդակ լեզուին, կը գրէ (24 ապրիլ)։

Թորհրդակայ գրիչներն ու իչ ատինութիրդիս ცեց, դր Հացան ին հրդմ այս անքարվափութրդորն մի-իարսշիրւթրրևն քուրի,ը անմրօն է-ուսերնաբան ժեննորուս ու ևնխմրադրեն Թերթերը, հրբ, ոչ միայն Հասարակ ժողովուրդը, այլ բիչ վարդացած աարբն իսկ ի վիճակի չէ իտի փանսկանու Հացան սնան ջին ի հափուհիւրըրևբը, _Թանսն Հանրեբըը հար գն Հատիրանու ինդրն Հետատգործ գնող Հայ դիւղացին կան բան. րտարիկաուսը հաստիսկարկա այժ շոհն իրչակ_որ կերայ մաշնո ժահ խոստումին ձեջեն եւ կարդացածեն գաճ առևել, բան գտոկնալ, բան

Բարելոնը, իր պատմական աշ. ակաշինութեամբ տարրեր պ կեր չէր հերկայացներ։ Եւ լեզունե-րու այդ խառնիճազանձին «եջ իսկ մարդիկ, ապամովարար, նշաններով այլ ձեւերով իրարու չետ աւելի աւ կը Հասկցուեին, թան այսօրու **Երեւանցիները՝ իրենց Հրատարակա**ծ թերթերով, ժողովուրդին հետ

Lang Lbqueb be խոսքը, ասկե տոելի այլանդակ տե-տարան մը չէին կրնար պարդել Էնե դունակ՝ պղծնյու ամեն սրբուքիեւն, Հայ Համայնավարձերը եւ անոնց.

մատւորական հերկայարայի նրաջն ին վրնաերևուիր թար ջիրւրսի ժամարանահուհու փանո «Մեծաորանչ»ին գետ

Beligh dawn umhangh lighte Sup Uju philoggad, whate կը խորացնեն վինը, որ կայ արդեն իրենց և ժողովութդին նիջնու Թալ չոր կեն այդպես Saidanp bpt հա գող *եր,* — ժանահակակից at:2 ապրող եւ խորգրդագայ 6 ify dinhand guduqurlidu

LUBRUSEL BA FELF քինճն Հայաստարի <mark>ֆարժ</mark>էո թենքի «Նոր որ»ը կը գրե

Դաշնակցութիւնը ի վեր ու ձևուր սերուած արդ handuragen Smen mertile gy այթարհլով կողոչրդային կաթ դեմ, կատարած կ'րլլանը ձեր բ նանիակար առանաակարտերիար գույանիակար առանաակարտերիան սուսելներու վաանգելե բողջ եւիկներու դէմ, ծառաբահ լանը Հայութեան բաղա**ջ**ական աին, գոր երեսի վրայ լրած են կ շանի վարիչները, դայն եկա

Uju whilend at notes quip սկան պայլարին ինտոտը խ Phephind, Shuphpu St.2 24 թիւն ու մոլորութիւն առաջ կուսակցությիւններն են որ կ ահն թե Հայաստանի եւ թե գ թեան շագերուն ու իրաշունրեր Հայաստան պետը չունի ձեր Համակրանրին ու ջերմ խարհ Ռանկավարհերը մեծապես արբ ցուցած պիտի ըլլային **իրեն**ց անքիրեր եւ դիրը շայած ժող ofthe Sty, blots fromple domport րենց մաաւորականները գրկեր ganamb he depustione that

Dwpfig Lowfe be Awply կանի դանձր դրանատուններ» պաշելով, Հայաստանի բարեկա ւանալը ծիծադելի կը գարձեկ րենը։ Իսկական Հայրեն։ կը պագանջե գործնականորեն ռայել նպատակին, փոխանակ Բերու սիւնակներեն փառաբո ար ու ովչույրի խոսնրև ար

Traft String whithout the իսիփարութիւնն ունինը ա ! հակութիւնը րարձր գաղափար ժառայելու

of 40 mark no apriper had the dalute pant upfubretter bitatumpete fi, and the batter for San Bumpa lapit dpb5 արուղիսեր, հանջեր, հլեկ-արուղիսեր, հանջեր, հլեկrapt արդրն մետողամքաւ-ժարհափասերև, ին մարրեն քարուն up mufpr' deplud mbapibi dange to the property of the pelpen mpálpronqpilyfpan ég-le fégan ámilmópala afi menti salmanni whoph hamaplur zmymbi glad. եր գրութերը ի անօր կցել 7 տեղացի վա-ինար, որոնց Թոշակները պիwayat abbbaufft fanget, depte-"Spale mbabrys m

Bunge fe mafnb Gartebal whympunc phuis casurand at at pape to me it to the manh trucks habit Qualify by day by ingo mhāhīma \$ mim but hofumant phile, be quemthing anymb when bull abund որ կը դիզուին, նևաստերաւ սիան ժենաշնորեներուն my, dinmfanm, dinm Mol. Banberd, prp. gmball. with umph utt, Burlishm uth . թեամբ, փոխանակ մեալ Alle Atmb of Abmi bet ab «րվարութայց իր ազգայ-«րկի խարշան անրար նքքան ի-արքիր գծար - ը Վետու՝ հոչ որ ամոլութիւնը որ ծնած էր առն ատելութեանը հետեւան. ad, habedatot மின மிரம் மிரம் முன்றிரும் விரம் மிரம்பிரம் முன்றிரும் lybu p op, whenhamban whom Bund, pp bybeduen phu nonemաթիւննիրը գինքն ստիպեցին labline sweetmenpar Brain Good-

Stywyhi whowletwad Swage

mit ybungepempe tonig ambam-mpth disum pe quentt fü amunul 40 4mpomp, gatubut daymann sund haldstanne obigmen Barrath & ub գլոցմէր վերերրի փահետարրումը արտ ին ցմակ իտատերիտուրո selbengebbe. mnongdt Spud wphi community, who of described topo algue Bows, but but beh. bantherne fulppiur, dubinternational quite dain fallaplaplur zugmbe get நாங்கள்கார் நாழ் நாங்களார். நாழகைகளை கார் நாழ்கள்கள் reday quedacted at apal proարծես թե կթնուլ հերջութել, որկին, արարհերինակիր շրուսեր ատ ի հերդ արարակարան գրուսեր ատա ի հերդ of of tragmine 2 magabe tubայր է պատասուաց թերեր արողը որ ին մոևցէ, արչու Te on he gapat, wasway. ույսի, ակրճար արանքունիւրն ագահ. ահուր երանքունիւրն « անանոնուա անձնե

manapangut's maghin bacagbjar ցուաց քրնուր ամեխւերբե ուջի։ վետե բւցիմ թեփինն ՀՀաչաժոն-պատուսանուն ունե Surph dinth pr hmdarhi Lupdanull & up dusibn ரிம்லத் கிம் வரிழா விழாமா ரிவது ரிம்லந் markacht 40 ndaminuthpmu gidenmehili pr ரவாழ்த் தன்னத்ன மூத்தவர்கள் சுவந்த தன்னத்ன மூத்தவர்கள் ர்ந்த வர்க்கிந்த சன்னவனர்மாடுந்ததிர சன்னிமாறுடிக்கி ந்தத வக் கு்ளள்ள∠வ≃ நெடிதம், தவக் ஆகைந்தைராத்த ததாகத சுடைக்க

րուն աքած է նորք աև ջան-իրուն աքած է նոր ան ջան-իրուն աքարու դրրանիան քրվար-Susammentar Phase աւական փաստեր չտուին, արմրն ցուրրեքը ու շերարրեքը սե միկ ինաւուրծիր։ ջաա քէ, ա-գարի նքքաքու բազահ ճամաճաdanhad hebby guhy tanber, tarbett an an inch harmamin mpmurcher zu eber րրնու իներն հանդան հայենակը ան ինդրի սնարներ շրքրը չիր անորական անարհեր հայենապան համապան անարդան ան չնար համապան անարդան ան չնար չաներդակին։ Որնունա, ան ար է Անրադիրդերը նրմաշրիր իններ աև նկառն դեպանքը Հոքստ բեր incourt mept demiber app upmp pilmp: Pmjg, sputugh aba. ֆերը երկսրին, ամէներ աւհլի numb hudbanner Bhibar Bham. տաներևութիւրդրեն աև մա նանց կը ժեկուսացնեն ազգին Մնացնալ մասէն, չեն կրնար washimmami plat thompaha gui who he zwiph Thousenho fpdուական միութիւնը, իրենց մոն իրեաքար վանգահարդրև ப்ற, யங்டியத் க்கையத்த ubpne gugacop, bpt bobby bim--min P hony gold grandy իրարջական իչխանութիւն, եւ ըրարջարնը չպահեն պուտ Aphlanta pat bepas abbent jhundib minister Bbeefe, 200 նամուդքը կրտուլ 3ժրրդ ահ ին մասրայ քեօրաքար նաևորա րի ահ տղաւորուքինրն կանբեկ Burta apali abahmin smemp ? urplad urbbipphani

Թեևւ այս վերջին տարինև. not annih del munin deminin յաքողութիւնը <u>նախանձ աղդ</u>ւ Buch Sphain, Thempoli, an philus, h'aphih Ht mathita m this of descendent and the beautiful about der fraged Bajakburg' bimenen Turpp, po min mbumitung munung hadap mi Spog uhumbine, hada ap itan. op or phononhunculat չտնարնուն անգաւ գոմովունմրրն մաշրաժինն արարքիան քրնանվ nhund abpipe ibn bombur, shrm-nhund ghoipe ipn bombur, shrmmade and done and done bem hatungad gopde manglactu daliques of flesal նալ ներոր, Թուրջիոլ Յոլներուն եւ երկրին կառավարութեան կրին կառավարութեան Ասոր հակառակ, շատ down ախատեսել Թէ աւ նաւր հին են անարն արշուշա։ մանիր ի րչ անաի ննքայ գայրjbu dangud hujabane pabus. newing apact chalumphand amor-

Shark dan, t ob que uh mruth happ dmulinifilmby prompards has mp dabp bilmt fing hadմանիւ հպատակափոխումներ դանանը կապելէ յետոլ հասա. րակաց հայրենիջին, ապահովեն qm Bplur frmumbangenegh, balab Smdan Smily phint, mmind puly երջական սաքմանը, քամ ըլլայ հրանց ծաղուժը, քամաձայն իրաւունչները, ինչ աչ ըլլայ mephin & many dinmake Present Ohis t ambu A By Burbahm ubert dahanatha hand habuniple bang min gengenen damit hainte Similar waligh m ammmy hor phibulad subated mpops, a րենց ընակութիւնը հատ

LAPOPER SE LAUER (dbno) (8)

именьит папарьс RALAFSTP RF8

ՄԱՐՍԷ-ՑԼ (յապաղած).— Մալ. երքրար ոժտաօրե՝ Ղանժարեկ՝ առու musneligh be nefund most to shoul. անայն, որ կը կատարուի Մարսեյլի ձեջ ամեն տարի, հախ Թեամբ Ձ. Ո. Միութեան։

Սպրիլ 25ին շարաԹ երեկոյ որեալ երկսեռ Հասարակութիչն մըլհցուցեր էր «ՊրապահՄարսէյլէ»ի ընդարձակ սրահը որուն սպարենին ծակատը սեւ գիրերով գրուած էր «Ցարգանը ծէկ ձիլիոն հաζատակ ենրուհ», իսկ երկու կողձերը կը ծածաներն գալկական b. ֆր կան հռագոյնները գեծ դիմաց։ Կը նախագահեր առաջնորդ Գրի.

գորիս հայս. Պալաբեան եւ կը ձ հակցէին բազմանիս Հայրհնակ ցական Միութիւններ, Ազգ. դեղրո նական Վարչութիրնը, Հ. Ց. Գաջ. նակցութիւնը, 4. Թայը հւնա

Բացունը տեղի ունեցաւ ձակեր. գով, գոր չնչհցուց հւրոպական ընտիր հուագախումը մը մասնակցուԹհամը երիտասարդ ջու*ի*ականար րերձևանի

Hamphi poungh to thup. 4. չուβհան աահնապետ Ա. Վրթանէս Ղագարհան որ պարգեց օրուան տշ. եին նշանակութիւնը եւ Հրաշիրեց հերկաները Հաւատարին ժեպ Հատակննրու դաղափարին, իրակա. հայնելու Համար անոնց ձեծ նրագր

Չափակաս որը ճը լաջողու թեամբ wowlby 11. Ձարդարհանի «Բա. գինի փառարանութիւնը»

Ապա խոսեցաւ Մ. Մարութեան ի դիմաց Հ. 8. Դաշնակցութեան դոմիաեին։— «Ջինադաղարեն վերջ երբ մենք կ'անցներնը 8եր-ել-Զօրեն ներ Հայ կառապանը, որ որը մըն էր ալդ անապատի որբերեն, իր կառբը hhyney duph up som ne aby wamp. նորդեց Հո՛ն, այդ սարսափի վայրը

ութ դեռ կր ժնային ոսկորներ, դան... կեր, մագեր, սրունքներ իրենց կես Smanning "2 hanns Այս բոլորը տեսհելէն կրեն արշաշյա շտա ահմահանիսհեր պիտի դոչեինը ձևծ բանաստործին

գրլոճար չանին աբ գստարար գրող ողջ աշխարճ կարդայ Հայուն նախատինը»,

Մենը դաղութներու մէջ ոչ միայն մոռյած ենջ այդ անասելի վայրագութիւնները այլեւ ձեր ն դործին մեջ իսկ չենք կրնար ձիանա Դերասան Ուցունեան արտ

bbg 7. Lupardubh «Lupap». shuos ասնցաւ Տիկին ՔիպրիԹձևան «Մեր նաչատակներու ուկսոր իրաdulighter Langual th barple tal or ցանար ճառախոսութիւններ ընկլ Այդ դուլունեն վերապրողներո պար արեն ժանգետի ապացուցանել խոսբերը։ Այս գերազանցապես խոր. Spyaning աղահանդերի առիթով կոչ կ'ուղղեն բոլոր Հայ ձայրերուն իրենց ամբողջ ուժը ի սպաս դնել ձանուկ. հերու կրթութեան, սորվեցնել անոնց ճայրենի լեզուն, ձեր ձշակոյթի վար. գործերը։ Հայ ճայրը պարտի իր զաւակներուն պատձել Ոնգրանիկնե. րու, Սհրորհերու եւ Մուրատենրու նածաժանարգունիութրրեն ու վրեծապես ար ափերու վրայ Հասակ հե. ասոգ նար սերունդին Հոգիները պետ ե վառեն գայրենասիրական անջեն

Օր. Մարտիրոսեան յաջողութեամբ հրդեց «Սեւ մուն ամպեր մակտիս դիպուսմ» եւ «Քեիր ին Բալիկ» երդերը, որսեց ներդաշնակ եւ յուղիչ սկը գնայեց բոլոր Հանդիսականները

Մաթսելլի Հայ գաղութը անցնող ւան ընթացրին ձեծ բարե րախառութիւնը ունեցաւ երկու գան վայելելու հրապարակախոս Միրայել Վարանդհանը։ Առաջինը՝ Ա գարոնհանի յորելհանին, իսկ երկ₋ որդը՝ Ապրիլիան այս ուխախ ա երե առթիւ։ Աե Հաեդարտ ու Smlurmgand hmbgbmam րեն ու ձեռքերը գնելով Հայկական հռադոյնին վրայ, հրիտասարդական wepering be gun

- «Աշխարգիս վրայ չկայ եր կիր մը որ պարտուած ու ձերուած չրլլայ, չկայ ազգ մբ որ հալաձուած եւ տառապած չրլլար Այս ձեծ եր. կիրն ալ ունեցաւ իր՝ պարտութեան Թուականները, օրինակ՝ 1871ին Ֆրանսա փռուած էր Գերձանիոյ՝ Պիզմարջի Հգօր ձևութին աակ։ ճանիա հոս իր կարգին 13 տարի առաջ ձիլիոնաւոր դունը տալե վերջ, կը խեղգուեր Գաշնակիցներու դրած գր թաղը ու հեջ։ ՀարՀուրանրի տա թիներ ունեցան նաեւ Պալբանները (Ռումանիան, Պուլկարիա հեւ Ցո ջրժի քափ մանշունարն հարուու քանի քափ մանշունարն հարուու

Լենկթիմուրի, Ալփասլանի, Շահ Արդասի եւ Սուլթան Համիտի նման արդ-գազաններէ, վերջ եկան աշելի վայրենիներ, Էնվերներ, Ճեմալներ եւ մանաւանդ ամենուն Հրեշապեան, ետքեանն՝ սն ջրև երկրնրութ Shin agained be foouspe He box պատերագնը սկսաւ, երբ Եւրոպացի երրը Հեռացան, անոնը ոյժ առնելով Գերմանացիներէն, նևտեցին դա մորթը ու գայլի կերպարանքով ձեջ. տեղ ցցուհցան եւ պատագեցաւ այն ինչ որ կը ոգանը այսօր»։

գրել վթեչ հուրեն գաժավուհսի են-որք վրեչ հուրաիսոն բեքանօհբը նածին վայրագութիւններու րացատրեց նաեւ թե ի՛նչպես սպան. ուհցան այդ կիսավայրենի փաջա. happ Longer wayam dangay be fileեւրոպական պէս եւրոպական դատարաններու կողմէ անպարտ արձակուեցան վրի. ընժամիր ըստնըոհմանարի ճան գասու Հայսեսկիրբեն։

աուղար 9. Բ. Միլտոնհան փակմ խոսբեն վերջ, ներկաները հրաւիրեր հետատին։ հարբեան հանարք բաշտատիրբնու

U. Welstebun 6. 9. - Limberton op Amble վարհերը առանձին կատարեցին տ գանդերը, պղաիկ սրագի ձր ձեջ։

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

46ALPC SEBBLA UE2

ՏԵՍԻՆ, 26 Մարրիլ.— ՑԷսինի գործերուն նասին քանիցս գրած են տան ովսաց բեւ ջրմւուս գինք (ջր-ացաստն»իր թեն Տանգուջն ըսև ջանե ներկի, Տան արանի եւյն.), մոնջանարն այս վրենրիս համղակիր զործաւորներ արձակեց, որոնց հետ սեւ Հայեր ալ դան յունահոններ, որոնք կ'ըսեն

թե գործարանը կը փակուի այս Duygnie dub me up heubb Pt doարևո ախախ վրևոքոի ժանցաւսն ասնելու։ Սակայն, այոպես թե այնպես այժն կացութիւնը խիստ դժուարին Sanganambe many to hat Would Dt. Լիսնեգը գործաւոր չարձակեր, ձիայն առաջուան պես շարաթական 4 օր ne hta h'aztamagat be zam su. ւանական է որ գործերը բացուին. Եւ առաջուան պէս 48 ժանի աշ խատանք կատարուի։ Այժն Տեսինի մեջ բառական խուով անդործ Հայրենակիցներ ունինը, որոնցնել շա. արևն մաշարրբեսու աբև թը ատրաշամր 2—3 դաւակ։ Գժբակառութիւնը Հո՛ն է սակայն, որ այս անգործ **Հայրենակիցները պետական հպաստ**

Կը ճանչնան բազմա**թ**իւ հեր եւ Հայրենակիցներ, որոնք ուղղունեամբ դինուն կատարած արմշակս ճամաճառնրատևարիր ջու ոտվայն ձերժուած են, ըսելով թե; ոչ ներ Հրամար չիայ գրաց տանս։ «ջրժի չևաղար չիայ գրարսանի» ուն անդան» Աշաւասիկ գազութիս անգործ Հայրենակիցներու արև_

տեսական վիձակը Եթե այսպե 4-5 անիս եւս շաբունակուի, ատեն աւելի Թլուաու պայմաններո ալիտի են թարկա ինք։ Մինչեւ հիճո դիմացանը, մեր բիչ-չատ իւնայան դրամին շնորկիւ, ապա թե ոչ, պահարրքի այրակ ընհակիր։ հարրքի այրակիր

Վերջին պաշուն կ'ինանան թե արոլույս ձէջ կապմուտծ է աղդային մարմին մը որ նախնական աշխա տանքներ կատարելու ձեռնարկած է Նախ կը պատրասանն դաղութիւ <u>ջանվաշաջանի հարդեն՝ անատիանան</u> ընդ Հ. ժողումի պիտի Հրաւիրեն ազգա-լին ընտրու Ձեան Համար։ Կարծեւ at bulowake houtehal watch pulip ! գործ պիտի զևևն, գոնէ այս խնդրին շուրջ Հաւաբարար ձևոր ձևորի ասւած, առաջ տահելու այն աներեն կենսական գործերը որոնք տակաւին կիստա կը մնան գտղութիա մեջ,

В. 4.— «Ապրիլեան սգատոնը» իղթակցութեանս ձեջ, ակամայ սպր-դում մը ուհեցած եր, այն է թե հոյն Հանդէսին դեղարուհստական բաժնին իրենց մասնակցութիւնը բե րած էին ընկերներ՝ Ս. Գինոսհան B. Tuz hulgar Brut hagit, all buxupp bound, be b. be hat Bunde Lugge Luge. Upnefilmb կողմե արտասանութիւնով մու Ampurdahh «Bhr Ophp»p

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

b. b. U. GA4. PL

ըավիլի վարզիկները շարու-Շավիլի վարզիկները շարու-գ, ս. ս. ս. ս. գ, գ, բ, ասֆլէյի դաշա<u>ի</u>ն վբայ մրցեցան A· S. Trasport (Hir/ի դեմ երկու կողմե լաւ խաղարկուներն մր նգի ունեցաւ, որու վիջոցին սվիլցիք առաջին՝ կիսախադին գո գնինսնմի վգնճառանաւթրար ար աինտոնութը, անքառու էր ֆրանսացիներու լայ աղարկուԹիւնը, մանաւանդ րկրորդ կիսախադին սկիզբը ուր կարողացան նշանակել իրենք միակ կօլը, իսկ Հայերը աւելի ճաթպիկ եւ աւելի կրակոտ նշանակեցին 2 կօլ, ջանելով յադնա նակ մը եւս։

կիրակի դարձնալ վիռօֆլեյի դաշին վրայ տեղի կ նենավ վրցում մը ի. ե. Մ. Շ.ի եւ A. S. Vanves (1er) խումբերու

AMPULLUE BEGINSP

Հինպչարթի երեկոյ Salle Majestich մէջ տեղի ուներաս գեղարուհստական երեկոլ b wamping and paramaming Par

գալարութութը, սուոթեքի Յարդմանած է հայ բանաս տեղծներուն պործերը (Իսահակ հան, Թումանեան, Տէրնան

Երեկոյթին կը սասնակրէին இந்நக்கும் நில நிலையில் நிலையில் நிலு நிலையில் պետի արուհստին վրայ։ մասնակցէր հանւ Օր. Մարդա

CONTRA december

ՊՒԼԹԱՆ ՎԱՄԻՏԻ Ա. ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ ցոժմորջան Վերջած ՀՎՈՒՈ

ԵՐԼՏԸԶԻ ԴԷՊՔԻՆ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

«Վռան Քէնտիրևան արդեն գիս ծանօխացուցած էր Սամուէլ Ֆային թուսարիս Միրայելևան) եւ Ռուբինա Ֆայինի Հետ։ Իրականին Տեջ է արտ Միրայելնան) ու Թուրիաա տայրա չատ օրագարում անհրահականներ
թերասափորի աղջիկը չեր ներկութը կարևոր Հայ անիջիստեականներ
եւ տեղան չեղափոխական կոնիաէին, որուն տեղանները չեղափոխական
եւ տեղան չեղափոխական մաս. աստանություն արստոց ու նարիներ կրվապիսիայիայի չանգուգրրեսու ջար puppy the

անեձենինի փողոցին ձեջ վարձուած թիւ 30 տան ձեջ 24 անձեր անաայ Սանուել Ֆայինը, Ռուբինան, Րիփաի կինը, Թրանոս Եու-եւ-Ալը, Միլիս Րիլին, Թորգոնը, Տիկին Մչովան, եւ ութիչ բանի ձր « «««Ա անուհենըը չեմ դիտեր» (Ժուիս կը լամասեր չյայանել այդ ուրթեր ու Ֆբեւ մարզրագանակն հանտանին իր ին Տաշը իոր վե անոարձբ համարբին համն զախի քննո

Դաւադիրներեն ձեկ բանին Վոլսեն Տեկնեցան անցեալ Դեկտեմբերին։ tabe pepte րեւ պատուիրակներ ներկայ նղան Փարիդի եւ Պուլկարիոյ ժողով-հրկուրը սպաննունցան Սօֆիայի շրջակաները ռումրի փորձևը



ԹՐԱՍԱ ԵՈՒՎԱՆՈՎԻՉ-ԹՈՐԳՈՄ (Արտայէս Գափտանեան, որ սպաննունցաւ 1915ի աքսորին)։

չակաւոր կառըը, որ Կոլիս փոխադ-ջանասոր կառըը, որ Կոլիս փոխադ-մանրամասնունիև նները երեւան Հանած էր ցննիչ յանձնաժողովը։ «Վառջը ցանաց Հանուելէ ջանի մը օր յնասյ, Բիվա եւ իր կինը Գո-

այեր Ցետոյ Վիէննա դնաց իր

կնոջը Հետո Այնտեղ Նեսելաորֆեր

գործարանին մեջ շինել աուաւ

benta plops ob apost gapaly զացին Հաստատուհցան ահգլիական մբոտնորտատր ըստ Ղահիանագիր ջն։ մաձես 8 ասը օր լեաոյ, Օր. Ռուբինան այ նայն յարկարաժինը ենելի վերջը, բոլորը ձէկ գա ափարթըմանին կից փոքր տուն մր, Եէնի չարչը, ուր կը րևակեր ես։ Այնտեղ Ուացինը ձիև_ չև մաշափորձին օրը։

«Մակափորձը դորձն եր սի յեղափոխական փոնիտեին Aplibel Ligary hadfunt for ("Banay"). - Luby hinegt "Dung bunh"):

«Նախապես որոշած էինը ռումբեր նևտել գեսպաններու եւ Տիւրհրու յատուկ ամպիոներ, Սելամլըթի արաթողութեան միջոցին, եւ սպան հել Համիար։ Բայց որովչետեւ վասաչ չերինը լաջողութեան մասին, և կասկածելի եր որ երրորդ անդամ մուտրի տոնո ստանայինը, ինչպես երկու

անգան ստացած էինք ռուսական դեսպանատունէն, Հրաժարեցանը այդ ծրագրեն եւ որոշեցինը դժոխային ձերինայ ձը ձարևլ, ինչ որ կատարեւ ցինը ձեղի ծանով պայձաններու ձէջ։ Բայց ձեր նպատակին չՀասանը եւ

«փասնիը ջէն ոգսիտնիր ջրնրըտնիր հատմանուտը արմե ընրտև Հանիւն բիլո առնել։ 80 բիլո ձելինե թին ձեջ խառնուհցան պողպատի եւ երկաթի կտորենը։ Մաչափորձին նախրեβաց օրը, դեռ այդ հիւները չտեղաւորուած, փորձ մը կատարուեցու Շիչլիի մեջ, չամապատասխան բեռով մը փորձելու փորձ մը կատարուհցաւ նիչլիի ձեջ, չաստարատար Համար կատչին դիմադրական կարողուհիւհր։ Փորձին արդիւհրը՝ բաջող եր։ Հեմ ...ե. աստասատ եր։ Բրիան ու Ռուբիհան Սելանլըջեն ջիչ առաջ, ամեն բան պատրաստ եր։ Բիփան ու ած կառցին ձեջ, անոեց էին որ լարեցին ձերենան, նշանակուած Swanter 266 aposte, fite bound the whole Show's his pt, doubout ba down նոյն ատեն ապառան էի կոմիտերն Հրատարակութիւններեն։ «Արևա որևեն ապառան էի կոմիտերն Հրատարակութիւններեն։

«Այլևոս ըսելից րաև չունին, բանի որ բննիչ յանձնաժողովը երևոսն Հանաձ է աձէն բան, ես պատրաստ են կրելու իմ արարթիա Հետեսանբները»

Այս խոստովանութիւններեն լետոլ, Ժոռիս հրաշիրունցաւ չայտնել ահունհերը կանհայի իր ընկնրհներուն եւ ձիւս ձնպատկիցներուն։ Բայց ժառիս յալ-աարարեց Բե չի դիտեր ահոնց սեւէ մեկուն, նայնիսկ Սամուել մեայինի բուն ահունը։ Վուամ Քենաիրհան իրեն լահմնեց՝ Կանիանի կանահավիթը, թայց չրայանեց Բիվաի եւ Սամուել Ֆալիհի ինդհունիւհը չեջտելով Բե կանու հաղիրը բացարձակ է այս մասին և մանր պատիժներ կը որամադեշ անուջ գեծ, որոնց զուրս կուսան Կոմիաշին գալանիչները կամ անուհենը կը մասնեն։

թինհրու դրաւիչ զգհոտները, տեւականօրէն կրնուագէր ժողորիներու դրաւիյ զգեսաները, տեւականույեն կրնուտայեր ժողո-վրդական հայար Ուրիդ Թարերու մեն, բուկատուփերը պարա-ցույցին ծաղկապարդ ու դրոշապարդ ինչնաշարժերով, տովեւնե ծուտապակուսերով մի եւ հետևուրդներով։ Բայց ժողովուրդը առելի մահրձարեց դիտել այս աբարա-դութիւնները, գան էե՛ անոնց մասնակրի։ Ասկից դատ, որովճետեւ հոր ջնարութիւնները ո՛լ մեկ ծո-րութիւն ակտի բորելեր, Թուրջելու մեծամասնունթենը յար-մար դատեց անանակատ էրլալ բեմադրութեան մի ճամար, որդան այլ մարտարութեանա դապատառած բղլար այս ծառեւ վճատութիւնն ու դժգոնութեւներ որոնը ծաղե-ցեւ անակնվալ լուծումեն, որովճետեւ անոր կազմութերնը որ Հունան ելին իրը նահրային եւ անհատական բարդասանու-

թեան շրջանի մը սկիդրը։ Մինչ այդ, Ղազին կր նշանակեր խալքի երհափոխանները (լայ այր, լայլը, պրուս էր այասագր տաքը։ այասրատան հե կու մը կուղելը ժողովուդինո Ղային էր որ առաւ դար-աշնական քենինաժուհերու ցանկը հե ընտրական գրիմնակին, թու մէջ, 30 աβոռ ձգեց անկաիններուն, ենէ կարելի է անկախ այաս ժողովորական կուսակցունեան ընտրողներու ջուէներովը։ Պոլսոյ մէջ անկախներուն արուեցան 4 աթոռ որոնց նա

ժար Ներկայացան 49 Թեկնածուներ։ Պարապ Ուացած աթոռներուն համար պիտի կատարուին ամանակի բնարու Թեւծհեր։ Նոր ժողովը պիտի դումարուի ժա-քիս նին, իրկու ամառան բացառիկ նաաարդիանի մե նամար։ Ուաչին հիարը ընկացին, իր դիւանի ընարունենի միջ Ազգ. ժողովը պիտի ձեռնարիկ նանրափոտւնիան նախագահ

Հակառակ կարգ մր գրոյցներու եւ առանց ռեւէ անակնկալի մը, Մ. Քեմալ պիտի վերընարուի եւ Ըսմեն փաշա պիտի մնայ իր դիրջին վրայւ

Նաւային համամայնութեան շուրջ

«ԱԱՆԱԵՐԻԱ «ԱԱԱԱԱԱՐԵՐԵՐԵՐԱԱՄ ՀՈՆՐԻ իրապական կառավարուցնեան պատասկանը հուային նա ժամայնուցնեան ժաղնել հրամասական առաջարկներուն դէմ, հաւանարար յանձնուի յասանիկայ շաբնուան սկերգները։ Հումբ ժեք իր յայանեն իք և այս յապայաման պատճառն է, թե. տաղային որեւէ թիւրիմացուցնան առաջըն առնելու հպատա-կով, իտալիայ կարերերին ժամեն առաջըն առնելու հպատա-բանուցներն։ Միշա կողմէ սակայն հասապահ ժամաւրը եր գրացել արդեն քե՛չ սումբ եւ Լոնսունի միքնեւ, կարծերի լայն ձունամասնուներների հանուր հայուր իրեւ և բերկրինիրու հասաժատու գրարկե արգեր վե Հոսսի եւ Լոնսոնի միջեւ, կարծերի լայն փոխանակունիեններ յհասը հրկու երկիլծերու կառավարու ֆիւնները կը գործեն ծանհրաշխարար։ Ուրկե կարեր է հզրա-կարեն վե Իսասիոյ պատասիանը տեսակ մր կրկնունիւնը պիտի բլլայ Անգլիս յպատասիանին եւ հետեւարար, Դտալլա իր կարգին արետի մերժե ընդունիլ Ֆրանսայի առաջարկները Արդիոլ խորհրդաբանին մէի պատասիաներվ հարցեն մը, արտարին ծախարարը Հետարայն այուներ վայուն վիճակ մը ուշեն ներկայիս, անոր համար որ Անգլիա կայուն վիճակ մր ուշեն ներկայիս, անոր համար որ Անգլիա կայուն վիճակ

պատասխանին եւ Իտալիսյ տոաջարկներուն։

ուտ իր պատասավատութ ու եւ մուտելնի որ հայակա Հանդնա, իրա, Առներիկան կառավարելի եւ իր որ ինչպես Հանդնա, իրա, կատար տեղեկուքի եւ հակա առաջած է Հաււային համաձայնու-քեան մասին, երեց պետուք հանց բանակցուք հանց շուրք, վա վարենայ որ գինաքափոխունեան։ յառաքիկայ խործ բաժաձայնունեան Հախողուք հան դատապարտուի Նաւային համաձայնունեան ձախողու **(հ**ներ։

buryugh nuhipah znirg

Պուքըելչն կր հեռագրեն Թէ Սորկայի կառավարութիւնը անանկակայ կերպով հիսաի հրաւիրեց ոռոմեն խորհրդարանը, արագորեն քուէարկելու համար կարեւոր օրինադիծեր, որոնք սեղանի վրայ հեռացած են։

ակոտի յայտարարուի եւ ամիջապէս հոր ընտրունիերձենի պիտի Երևոր Հախողեցել այս օրէնչներուն ջուէարկումը լուծուաժ արոր որագրություններ (Ցրորդ կրևի Մունե Մ․ բնիր վնամ) «Արակ Դահատել» «Հերբ վրահի համատել»

LOBU SHOUL

4. UUUNATAA

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԸ ՔՆՆԱԿԱՆ ԱԿՆՈՑՈՎ

фոստի ծախւթով 6 ֆր.

9-pt 5 \$pwhp

CORDONNERIE « A K A P »

դիայն գոնացում կլնայ տալ ձեզի։ Մասնագիտունիւն Քաքփ հաղորուսն անկրոտարան վոշկիրդնաւ դանաժություր թրողը քափ ասրգնու կաշժու։ ան շջջիչ չրարդույսպ իսվ վերուն իսսնքակնին, Գաղամեսո-

ՀԱՍՑԷԻ ՓՈՓՈԽՈՒԹԻՒՆ

OF. SEPHEZE SURUPEUL

TRESIDED TREEP 48 Rue Daguerre

Ft Pro' Denfert - Rochereau

Umrukyph ulig

վարձու են մացուր եւ կա-դաւորուած սեննակներ փլաս-տ՝երսի մոտ դիմել 3 Impasse Bernard du Bois, Marseille.

EMPIRE Upiqba-Zol' 37 Av. Wagram

TUULUALS PAPEGIOU

96 R. Rivoli, «Եթ-Շաթլե։ Արմատ Եւ ծոր «Եթո», դարմ. արանց եւ կա Նանց մորթեր, արևած, վեծեր. Հիւդ-Թ Եւ վարիսի։Ամեն օր3-12,2.8.4 իր,9-12

TUBLETES FORCELOF 123 Bd. Schastopol, Furpha, Vip. Résumur. Vipandaga., makada, orapsi filodome. A. guaranth motto op 9— 12 ы 2-8 ы 4 рршир шп.

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Gérant H. STEPHAN

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THUPULULULURURANTE LEPURURANUE N

METRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Z. 8. AUGTU48NAPEUT SAPNMUSA 4, 4NUASET

ժողովի կը հրաշիրէ ՕԷհ Շամահի րոլոր ընկերները այս հրեր-լայքի հրեկոյ ժամը Ցին Վարուժան Ակումրին մէք։ Շերկայ կ՛րլ-այ Կ. Կ.ի ծերկայացուցիչը։

Z. 8. AUGUU48NAPEUL UUPUEBLA 4NUASEL

արադարաթ ժողովի կը հրաշիրէ՝ ՄԷՆ ԼՈՒ Ակսուսի հանրակոմիայի այոօրՇարան իրիկուս ժամը

8.30ին Ակումրին մեջ, Պարտաւորիչ ներկայութիւն։ Ներկալ պիտի ըլլայ կոմիտեն։

Ա. *Ե. ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ* «արիզի Ծանուկներու գայա կը տոնէ Համբարձման օրը, Հինգշարնի 14 Մայիսին։ Մանրամասնունեւնները շուտով։

Z Z. UMLCUMES

ՉՕՐ. ՆԱԶԱՐԲԷԿԵԱՆԻ ՅԻԺԱՏԱԿԻՆ

չախկին գատերազմիկ Հայ ըպաներու ըիուԹիւնը պատիւ ունի յայտնելու որ, վաղը կիջակի, 3 Մայիս կէսօրէ վերջ Ժամբ 3ին, տեղի կ՝ունենայ մեծ սգաֆանգէս Petit Journalի սրա-Bhu dhe (dhe po' Cadet).

կը խոսին՝ 200. ԿՈՐԿԱՆԵԱՆ, Գ. Գ. ՌՈՒԲԷՆ, Հ. Հ. Գաառեիրակունեան ենրկայացուցիչը, ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻ, ԶՕՐ. ՊԱ-ՐԱԹՈՎ, Ֆրանոայի Նախկին Պատերազմիկներու

հերկայացուցիչը, Չ. Ո. Մ.ի Ներկայացուցիչը։

FUERNISH - MULLIAUTHU

2. 6. Ո. Մրութեան Էրիկո Պուտ Քոլոնայի մունանդերին Այսօր Շարան իրիկուն ժամը 3.30% մինչև առաւտ Պուտ Քոլոնայի Թաղապետական արտեներուն մէջ (Rue des mspingle hugut

AC JENGERSOND AUSUND AUSERIC

Ar Dividendini Filanteratus Augustus Ar L te glydedininekhinde i Realbilth te glydet derf smylmenk be kernamban gunete, edwire smy maken, las Taverne, bin yelett thom medal. 2 unnon ut 18 fresher Gare St. Lararets enablung hibb! Taverneye, diposition Gare St. Lararets enablung hibb! Taverneye, ort Clickyth swhembang his 40, hibb! Bour-

ዓՐԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ

8. AUCHTERT RUTHER RUPARTURE CAR TO THE BEST OF THE BE Այսօր Շաթան իրիկուն ժամը 8 30/ն Salle Biothérapeutique 131 Rue Cambronne, métro Vaugirard

եր քասաք՝ գ. Սասունի, հեւթ ունենալով «8. Վարոնեանի կեանքն ու գործը:



4. 8. 1.

U. P. P. Q. U.P.P. P. January minopimpm Phihart dunin 9 hts. 32 Ave. des Gobelins. Vanphing

որակարգ։ ՊիձիԱՆՔՈՒՌԻ Ջաւարհան կո.

միտ էի ժողովը այսօր ժամը 8-30ին, 186 Ave. Verdun, իսի է Մուլինս: եր խսսի քնկ. Հ. Հանտալիան։ 9-8-8-8-8-8

նրքարրեն ու ահգարաժևուին Ֆիքթկլի դամժքը նուգեի փափարարը ժողովի կը հրա-ւիրուին վազը Կիրակի ժամը 2.30ին որվորական հաշագա

եզին։ ՄԱՐՍԷՅԼԻ Ակնաշնի հեթա կակիտքի դասանսսական ձորո-վը տեղի կ'ունենար վաղը կիրա-կի առաւստ ժամը 10ին։ Կը հրաւիրուին բոլոր հայրենակից-

ՍԷՆ ՇԱՄՈՆԻ ԵՆԹակոմիտէն ընդֆ. Ժողովի կը ֆրաւիրե բուրդ նիչ, ԵԱՄՈՆԻ ԵՆԹակումիումի ընդ 5, օրորո ընդ հրարի կա ծրաւիր է բոլոր ընդ հրարի ժամը 2 հրարի հրարի ժամը արտասարի չեր փուսումի հրարի հր

ժանտաբանին, դանրուն օնավանժ թուրգարը, դանրուն օնավանժ հերհուր դասի որոնարը բու հրուր հերհուր դասի որոնարությ հրուր

սափոխութիւթ բւ իչխաբութրոր գրույի նրոլահարմը։ Քիւթ, Ձբ-երքեն գունօ իուղնի գամովե ՈԲՔԻ ՈՐԹԱՄՐԻ (Աանօբել)

BUPLUSPSU

ՄՈՒՐԱՑԵԱՆ վարժարանին մէջ 26. Rue Treyon, (Sèvres), տեղի կ'ունենայ դասախստունիւն մը, վաղը կես օրե վերջ, Ժամբ 3ին, երե Թ՝ Հայր Այիչան։

LHIP HULLSONA

DSDAMA 2pd. 2. 4.-35 Proho 4. 8.-70 Фий иле Стрраф Ринц. — 50 Уштерру И. И. — 2 шта.

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

-togspilyh (Stopp boj) Bud--trajenjajništopi tar) ung-santie ungejemb i gejembaj ja sarje Janina ing itam plant, graje Upitalogu Una-gisiam kjeting pulmina da-jatinam kjeting pulmina da-katanta ijrisip, priopinguaje-tarje ingamana, hangti ka Janjuntieu Sanguniana dan Safundaku Shamsandan diplograma diplogida ipe Smipe alah geramba mad k ipe sopiayaan, ap kacamb Aki apinahda dikl diplogdanahi dibaddamadan kur kamadali Gwnugh fudpuspos Phus

— Արդի բելուն գայֆ ապետև (23 ասարծելան) կր փնտու է իր հղարը՝ վենտիս (38 ասարծելան) են հարարը՝ վենտիս (38 ասարծելան) են հարթի առաջ կրգանումին Այնի Ամարի հրարարում և բերանարում և բերանարում և բերանարում և բերանարում և բերանարում և գրավարայուն է գրավարայուն է գրավարայուն է գրավարայուն է հրարարում և գրավարայուն և հրարարում և բերանարում և հրարարում և հրարա . Միրձի Արևեսը ժուժերուն արդ իդանրբն «Ձատահ»ի խղետժն

4p fungpach adaphyming

գողգոր, Իղաֆրբլ, «Ձաստն»ի փրոսբ ին րվետևեն Մոս գրև-Ֆրևերեք, տեսատամբլ, «Ա

SOPP. JUNEALUEPOUS

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒ**ԱՆԳՈՒ**ԹԵ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էվոռոյիտ) արմատ դարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին Ռոտներով։

shuntende (diathermie), (իւլթըա-գիօլէ) ultra-violets. ԴԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԷՑՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱՑԱԿՅՈՒԹԵԱՄ - չուքսեսիս հրեսան սկսես եւ բեջ մի և ըն-բենկնինը Էնդուներիւնեան ժամեր ամէն օր 4-730, դիրանի օրեր 10-12: 142 Fbg- St- DÉNIS Tél- Nord : (կառ արեւ Նուի եւ կառ ար լ'իսդի մէջտերը)

LUS 20h by UPARUPAL DUSSUOUR

1. Նպարեղէնի խանուն մը, բազմամարդ Թադամասի մ

2. ընդ նանուր նպարեղ էնի մենրանոց մր դային գիշդ կ րոնը։ լբանրավասնու Թեանց ճամար դիմել՝ Del Gindice. Fn mage Salaison. 18 Rue Bussy-L'Indien. MARSEILLE.

LUBERAN ANGUAPANDEUN

ALIMENTATION TURENNE

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆ 112 Rue de Turenne- omphy (3) nt-Bno' Républica

@ tibbou' Archive 50-61

Ujgbibgie abe fewbucke be pungambute abe abbie

TALUSMAFLY MLJPAZMYUSTPLG

1 Bld. du Nord. Le Raincy (S. et O.) Tel. Raincy 17 եր գողացնեն աժէնէն դժուարական յանախորդները, փ

աչխատաներ պայքաններվ։ Հագուսանդեններ եւ Յերմակեղեններ, Նուրը ձեռագո գր գորարան կալունին այցելուԹիւններ կ'ընդունի երևթշարթի օրերը

בעפטרחה שעעעירעעעטרכ 8 L OF P L Anonone

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷՄ-ըս ցակոն եւ ՍԷՆ Միշել 26madanju Littré 36-4 Մերորկայի որ բոնսանակայի խրադարագ իրնարնունքը

UPSUSAURPY AUDITURIORY

STOPET SORP. UPTPUD 4. PERPOBUL

SUITEU SUEER. UITTUU 4, FEGITUUU 500 SUEER JUHTUU 194 MUUTUU 1950 SUEER MUUTUU MUUTUU 1950 SUURUU MUUTUU 1950 SUURUU MUUTUU 1950 SUURUU 19

ոտես արվատրը)։ ոխատիր կարկանգելիչ եւ եսւգիչ տասու

டியாடும் வல்டியாடிற்ற ஆட்டிறில் மட்டிறிற்கிற நிடமிறு மழி நடிகிற்றம் ஆட்ரி நிழ்வுக்கும். மாதுமையில் நடத்திருக்கும் விடியில் நிற்கைக்கும். நாழ்க்கியில்கையில் நடத்திருக்கும். சிறுக்கியில்கையில் நடத்திருக்கிற நடத்திருக்கும். வரிக்கிறில் நிறுகும் மெல்டமையில் நடக்கிறது. குடிகிற குடிகிறின் நிறிக்கிறம், குடிகிற்கும். குடிகிறிக்கும்.

pagya (pandigang pasungan, sanang kandipahpan, dipungan pagya (pandipahpan dipungan pandipahpan dipungan pandipahpan dipungan pandipahpan dipungan pandipahpan dipungan pandipahpan pandip Métro: La Fourche du Brochant. Autobus H. R. Rh



TRAVAILLE SUR PLAN

զատեկուն իւնտուն շինողն կը ստանձնեմ ամէն տե գործեր: Դիւրամատչելի Գ ճարիւլին 25 ապառիկ

u. pupnkleut 5 Ave. de la Port

d'Italie. Paris

BUIFELD.

Padibari APRIMUM 35 3. 703. 4403. 250 \$6462 "HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN ԻմբազրուԹիւն և ՎարլուԹիւն Թմրադիր՝ 235, Faub St.-Marlis թանրագիր՝ 5. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS

Téléphone: NORD 67-23 ո. с. թուսո որգ.200 Հասցեի փոփոխունենան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանք 410441 3 HILLAHU 1931 MAI

h. SUPP Phh 1560

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱՉԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.65. 50 HIS. 6.6.11

Brynh HOUR

եր նև ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԱՂԵՏԸ

Opp օրին հասած հեռակիրները աշելի տեղեկութիւն բան տասանի գլխուն պայքած նոր արէաի ժասին։

հրատարակունցաւ։ Իսկ հւրոպական Թերթերը , հետաքրքրուին այսպիսի աղէաներով։ Ինչպէս, ժամանա

եր, Թուրջիսյ այսպրոլ ապշտողով լայրը, սասատու եր, Թուրջիսյ աշխարհասասան, հայաքին արագայեն մի-ապորն պարագային, անոներ օրբ օրին կ'արձանադրեն մի-եզգային գործակալունեանց ձեռագիրները եւ կ'անցինեւ Մեաց որ, օտար Բերըները մամնաւոր Բղեքակիցներ ա անին ոչ միայն աղետի վայրերուն, ային ավարդի կովկասի ելի Նոյն իսկ ամրողի խորհրդային Միունեան մեջ, բացի 469, pust Bunfurmithe Up me apon math mul, ath outs apen dump-

. սպառնալիջը իրենց գլխուն։

արու ապատաղլոցը բրաց գլլուոս։ Ինչ իր վերաբերի նայ Թրքիակցի — նայերեն Բերքենրու են կապուած անդիվատուհերու — այդ ալ իր կարգին ավետ գիչ եւ որեք սարսավահոր կը փախչի ո՞րեւէ գրիչ։ են Հա-ատահի գարեկաններում անգամ միայն չեն անեցջներ այդ-

դեսի իրիդախունիւն։ Ուրենն, ստիպուած ենջ սպասել նորէն խորհրդային Թեբցերուն, Թարդմանունիւններ կատարիվունամար - միջդ այն - որ քրելայես անպվորեն եւ ֆրանսերեն կամ ռուսերեն ներներէ։ Մէկ ալ Թաւրիզի ընգնակիցներուն, որոնը լուրեր կը գազեն

ավրորդներ և փախստականներէ։

մաձայն առաջին հեռագիրներուն, աղկար աժէնեն աւելի արան առաջական է Հանդակալուի շրվանը (Լոնաանայաստան), ցարուցանոր հերով Սիսիանի, Ղափանի, Գորիսի, ես Մեղրիի շատ ո՛ր պե-երը Սիրևանին հասած պաշանական հետավերը պե յայտեւ Այ շանդուած են ցանի ժը շարց դիւղեր, կան ցանի ժը հա-րեր ժեռած եւ հագարի չափ վիրաւոր, որերայած են ժեծա-թեակ ժանր ու խողսի դիվերաւոր անաուներու Իսկ Մոս-արին հետավեր մի 20,000 կր հաջուէ անապատատեննարած Էրատենրը, որոնց միևում ին ատեն են Սարկուած են դարնա-հային տեղատարակի սարսափենրուն։ Ռաց երկերի տասել ա-տերիներու մէք, դրկուած տարրական անդաժերուն բան հերակիր ոկած է Զանգեզուրի շրջանը (Լեռնանայաստո

Uju pninte fie mimengebe furbs ochne Bhen: Jed ne amp

ման։ Մեծ ագումար դրամ։

Չանդեզուրը աղջատ շրջան մր հղած է սկիզբեն ի վեր։ Արտագաղթը՝ սովորական հրհույթ մրն է Ջանդհղուրի հո արաղի դիողացինհրուն համար, որոնջ ընդհանրապէս Բո wen Bugne երքային ինդերի մայի ցարական ըշխանաբանի միան և ը որ Էրջարևի ինդեր մայի ցարական ըշխանին իսի մինան և ը որ Էրջարևենչնարուան որոշիպանակերուն՝ արտապարքը ի տոն է Էրգալիչ նաևնատուք ինչները 1927 ի խորհրդային՝ ժարդանա-արը 60,000 կը հաշուեր այսպես նեռացան լեռմասկաներու

Հասաջական անահոութեան բարրարոսութեւնները լրա-ացին պակասը։ Ընկերային հասասարութեւն հաստատելու ապիութիայի, կարմիր բարբարուհերը հատատենին իշուա-արծած ծառատարուքիւհը, հիչպես տերողջ Հայաստանի «Հրակա անող իշմարի ընթերը, հիչպես տերողջ Հայաստանի «Հրակա անող իշմասինը» և Հիչ Ինչ որ տեղի «Հաու տարրերային պողնկուներու, նիչը մեկ տարի առաջ,

Նացիալը։ Ինչ որ կանգուն հնացած էր։

Օգևունեան առաջին ձեռնարկը պիտի կատարէ, անշուշտ, արեգործականը, իր գլուին ունենալով օբարի Գարւսալ». Արթեւ նախագան եւ Թէ՛ իրբեւ անձատ ժիլիոնապել։ Մնոր տեւէն՝ հուտվաւոր Հօկը, որ ընթականօրեն կը Թարդվանուի Հայրենիցի Օգնութեան կոմիտէր, իսկ իրական կետևքի մէջ թող իրենք բացաարեն։

Ու վերջապես, կան Հայաստանի «րարեկանևերը»: Մեսեջ ^ը տարին տամենրկու ամիս սուա-լաց կ՝ըլլան, իսկ նրբ կարգը ^{լոր}ծի կուգայ, կը կծկուին։ ն՝անմրկին։

աիրող իշխանունեան մասին, որ դիաի արժեցիչ իր յաւակնութիրենները, առաւեղագոյն աջակ։ «Թիենն ստանալու համար դրացի հանրապետութիրեններէն։ Ամանաւանդ Մոսկուայէն։

անցությար պարտականութիւն կ՝իյհայ րոլորին վրայ, ա-անությար պարտականութիւն կ՝իյհայ րոլորին վրայ, աանց որ եւ է խարու բնանւ կարմիր հայերէն մինչեւ Հայր. Սու Թիւնները, պարտաւոր են օգնու խնան հասեր ի եչ ձեւով Կրեանւ Համաձայն իրենց կարողութնան։ կաթիչ մր

ւրա վերջեր կը բուժե *երեւանը, այո՛,* phape the pambleburbb amdurfypbude

եր առապանջներով ու բաղձանջներով։ Տարապիր բացմուն իւնսերը, իրևանի ճամար, խարիսխներ հարապիր բացմուն իւնսերը, իրևանի ճամար, խարիսխներ այր գովրեսու վետ և Ֆիտվտերքու՝ երեր, թ սահրվաւ թւ «ժանգի վետ և, թնրւանուլ բեքի, նրժարօնի գիս։ արդվու եւ օգործի վրայր որուայոււ որոշ ը « աջու դիսար կը համարուեինը ուրիջներու, օտարերու հա-ար։ Այսօր՝ կուղծն վամադրի, խոսվուքնաև բոյենրու վերո-ձև մեզ մեր հարաղատները։

արդրիչ։ Կարդրերը։ գատարեր ը գրև պարաքն՝ թ. թամ ընթւարնիրթեն

ՕՐԸ ՕՐԻՆ

ՉԱՆԳԵԶՈՒՐ-ՆԱԽԻՋԵՒԱՆԻ ԱՂԷՏՐ նշրոպական Թերթերուն մէջ նոր տեղեկութիւններ չկան

կովկասի հոր աղէաի մասին։ shurwith aprophysh Smund mamphi Shumphen ապրիլ) կդ յայանե Յէ դժուտը է նշահլ դոներուն բուն Թիւբ, բայց անենավերքին հաշիւներու համաձայն 536է» աւհի է ժեռեկներուն Թիւբ, իսկ իրբ 4000 կը հաշունն վիրաւորեալները։

ինչպես գրած էինք արդեն, տիրող զարհուրանքին աւհլցած է բումե ահղատարափ մը, որ չափազանց կը դժուտ.

hmaget odgurfapme dubgut

Երկրայարժին կեդրոնն է Օրաուպատի շրջանը (Նախիջե. ւան)։ Իսկ Հայաստանի մեջ ցեցումները ամենեն աւելի բ wood his Upupuin (Quingbauen), neuen necepposis dod if way

հիմեայատակ փլած են։

Acphy shawaph de Sudmanja, ogbac@hain gapde ge goարացնէ հաեւ բժիշկի եւ դեդի պակասը, ման զորդակցուննան սիիցներն ալ խանգարուած են եւ ընդՀանուր խաշնապ կը տիրէ։ Շարջին կեզրոնը կր համարուի Սևւանի լիճեն անդին, Լէհինականեն 100.200 մղմն ղէպի հարաւ-

Քrsական շաrժումը եւ Անգլիացիները

Թենրածի իրան Թերքը իսերադրականով մի կոչմեադատե Մի-Հագնայի անգլնական կիր իսե Թերքը, ըսնելով Բե դիտուննաշոր Հարեր կի նրատարակե Միջականայի դրատկան ըսկսուտութնեան մասին եր կուզե ստեղծել դրաական շորը, որ ստեղմի որյու

Ինչու համար բոլոր այս խոտարևակի հեարագիտութիւնենրը։ Որպես զի հասաստե Իրարցիներուն Թէ Անդլիացիները չեն Քիլը-տերը դրդողները եւ աշխարհին հաւատացնել տայ օր Գիւրաերու ւնվորդու լանձարծիր։ Ռյո չրանաժիսութիք ծամած։ ունիքորն ամժանիր շանգուդ դնր է՝ անգարի ծամած։ dagadaspakkens jangankefili arphy pumpt dafahpplint blemble fladebar Jaspanftine bemile

եւ հաւտաացնելու որ Արաբենրը ծարաշի են քրատկան արևան։ Քայց այս քաղաքական խաղհրը ոչինչի կը ծառայեր, եւ չ։ կարող ծածկել բացայայա ճշմաթաութեւեր Արեւելքի ժողովուրդ-ներու աչքին, որոնք բոլորն ալ կը հասկնան թէ քրաական չարdued quinciples zach be dhaift Ubalhanshibish be op gange has americal fe napa thebantes Equanompular, zuemmatiplied կան դատերով կը մրեծ Ծիջոտերը ըմբաստածութու, հաւտաացնելով ահանոց որ իրենի փատարիան դու մասնեցութինես աներն դվակ ցրատահանոց ու իրենի անահայտանին անական հերջունի անդան դվակ ցրատական չարաժումել եւ Քե անունց ազգային դպարունեները արժանի են իրենց ավերային չարագահին» Երենց արմրային չարածունեն ու կատանատուն փուրթում Գեւբանելնե դատու բուրթումիա Արևենդրցիներից եր նաանիած արագահ Մեուբանիները արագահ պատուների և հետաարական հայտանական հայան հայտանական հայտանակա ժաննա գի տիրեսցնուի սկզբունքը։

գրածառատ գր արգադարա գործագրություն։
Մեծեց անունագիոն են ցանեկանեց Դրագի ժողովուրդի երվան,
կումի իւնն ու անկականունին եր, որովենաև այնուր և օր փաքր առ փաքր Արևելիան ժողովուրդները ապատապրույին Եւրոպայի ցա-դացական եւ տնանշական տարկումինան չղմիային»,

Հայասիրական յօդուած վր

Ցունական Փրօի- օրան երնին Ապրիլ 23ի Ֆիւին մեր Ա. «է». րիտի ընդարձակ յօդուած մը գրած է նայ ժողովուրդի մասին։ Պատմական ակնարկ մը նետելէ յետոյ զերլինի դաշնագրին 61րդ յօդուածին, Ոասունի չարդերուն եւ Համիտի ֆայաβալած ջա քականութեան վրայ, գ. ֆէԹրիտի կանգ կ'առնէ փոքր Ասիոյ ա տին վրայ, ըսելով ԹԷ դաշնակիցները երեսի վրայ լջեցին կայ ժո-ղովուրդը եւ միայն նունաստան ապաստան տուաւ։ Հեյլէն խմոտ գիրը կ'ըսէ Թէ ցունաստանի Հայերուն մենամասնունիւնը քաղա. ոսի բմագ գը գուրապես ուգ իսշատը նրևեր ասբշասբիր։ րւ նգրեկիայի դէձ գակեն գրջ մինայն ժնասուց թը։ Ֆիշրջընս։ դառիք։ գրն կն ջարբ այն ինսնուՖԻւրն ՖԷ բւնսոնայն ԳԷՖենրայի հոսրքով ընա զանգերում և առբուանակար նըմաշրակու-քանի սվառ գութություններ

Vulle in Brulumph dkg

Արևոտ օր մը, դամի ու հահղաբաւ Փարիդ՝ Մայիս 1ը աշևեց իրը բեռունիան տոհրո Ոսարկանումինած ձևոք ասաձ խիստ միջոցները Թոլլ չաույին որ որ եւ է վարևոր միջադեպ պատանի, նակառակ համայնավարձերու դրդորիչ կորերուեւ Աջ. իստատերը դագրեցինելու ծրաւէրի այլ ապարգիւն հետար դարգ մր գորժարաններ ինչնարհրարար հրէկուան համար դարգ ցուցեր էին աշխատանքը։ Այս պատճառով Մայիս 1ին չաշցուցաբ էրա աշրատատարը։ ույս պատատող Մայրս հիս չաջ. րահմակու և Էկուն սեջ՝ միայի կ՝ աշիտատին 17,000 գործաւ-ցուցաբ էրա աշրատատարը։ ույս փանակու կամովին՝ բանվող ը-ների։ 6000ի չափ դործաւորհեր միայն, կամովին՝ բանվող ըpbp էին։ Որով Փարիզի 118.785 բանուորներէն 54.500p dhaife չէին աշխատեր։

Ոսաիկանութիւնը գգուշութեան համար ձերբակայեց ը»naunch ababp:

Պրզօնի մեն միայն բախում մը տեղի ունեցաւ համայնա վար ցուցարարներու եւ ոստիկանութեան միջևւ։ Մէկ ջանի ԹեԹեւ վիրաւորներ կան։

Umphu In' qualingua trypratrue uke

Սպանիոյ մայրաքաղաքին Մատրիտի մէջ Մայիս 1բ ան շատ իւազագ։ Սակայն Պարչելոնայի մէջ, կարդ մր խոս ութիւններ ծագեցան։ Հանրապետական կառավարութիւնը յիս 1ը յայտարարած ըլլոլով պաշտօնական տան, աանջը դազրած էր ամէն ահղ։ կարժիրնհրու մէկ հրապարա կային նաւաքոյնեն վերջ, 4 5000 նոց բազմունիւն մր ուղուհցաւ դէպի կառավարութեան պալատը։ Այդտեղ 400 ձեռը ազէն պարպուհցան։ Ոստիկան մր սպաննուհցան եւ հրկու ուրիշներ ալ վիրաւորունցան։

. Լահասերի մէկ աչնատաւորձերու աւածդակած Թափօրը տեղի տուաւ միջադեպի մր Հածրամակունիւն՝ ուղեցին կա-տարիս Արգիլուած ըլլալով՝ տարիկածները՝ միջամահցին, Ամ-րսիը յարձակեցաւ ածոնց վրա, միջատորաշերվ միկ ջանիներ։ Օգնութեան հասնող ձիաւոր ոստիկանները իրենց կարդին յար. ձակում գործեցին թիրերով ու վիրաւորեցին 20h չափ ցուցա.

. Մոսկուայի մէջ, այս առնիւ զօրանցը մը կատարուև ցաւ պատհրազմական դործավարին Վորոչիլովի ներկայու Թեանս Զօրանցըչն վերջ, մէկ միլիոնի ծամնող բաղմունիւն Smubny pungant fife's . Կադեսրի դահետճամանիր անկայի դի դն նովն դատանրն բանդին բնատահարքիր վհամ։

\$ 500h ցուցարարներ ձերբակալուեցան։ Իսհ "հաճանդներուն մեջ ձեր-բակալուածներու Թիւր կը ճամեի 900ի։ , Իսկ Սելանիկի մեջ, համայնավարները ահղի աույին

եւ ոստիկանութեան հետ բախումեհրու ընթաց. գին երեք անձեր վիրաւորուեցան։

. Վարշաւհոյ ժեն ալ, խոսժբ մր հաժայնավարներ յար Հակեցան ոստիկանական պահականոցի մր վմայւ Երկու ոստի կաններ եւ հինդ հաժայնավարներ սպաննուհցան։

Պերլինի եւ Ռուժանիոյ պիսաւոր քաղաքներուն մեջ, Buldphb mpamp famdmd:

buryugh yngp dunnynirghli

Ռուժանիոյ հոր խորհրդարանը պիտի հաւաքուի յունիս

Ռումանիոյ վարչապետը փրոֆ. Եորկա ժողովուրդին ուգ-լեց յայաարունիւն մը որով կը յայտնել նել հորքրդարանին հա դործակցելու ամե՛ս փորձ ձախողած ըլլալով, հերքրդարանը լուծունցաւ, որովնետեւ, կառավարութիւնը մասնաւորարալ կը բախեր ազգ. գիւղացիականներու ընդդիմունեան։

գը բայալու ապա դին հիում կանում հերկայան հեր Ից յաստարումինան ձեկ փրոն, որվա կիսկ.— Երբեց չնեց մատծեր բնարումինանիու պահում հերկայացնել դրեւ ցանկ։ Ռայց միջա րարդական ազգեցումիամի այիտի ուժ տանց ազգային հիումիսան ցանկի մր, ուր պետք է հերկայանան մեծ մասով ջաղաքացիական ընկերակցութիւններ ե հեստակցական միութիւններ։

FUPSEL EMU4. 4UPNIEGNU UEUE

ըուրիայէն կանակ կանողիկոսի կողմէ Ապրիլ 26 Թուականով, Պոլսոյ Հայոց զատրիարքարանին ուղղուան մեռագիր մը կը այսննէ Թէ, Հալէպի մէջ գումարուող զատգամաւորական ժողովին մաւաողիկոս օծուած է բարգէն նպսկ. կիւլեսէրնան։

ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՏԱԳՆԱՊԸ

OSUP ABLAULAPTER

Ֆրանսական պաշտօնաԹերԹը կարգ ժը վիճակագրական Թիւեր կը կրատաբակէ օտար գոր եւ ելքին մասին։

1930ի ընԹացջին, ֆրանսա finus bu 221619 մտած են 221619 օտար գործա. որներ, որոնց 92828 երկրագոր. ծու**թ**եան մէջ, ըրացեալը տարարունստի գանազան ճիւղևնուր դեն աշխատբնու փադան

Ֆրանսա մտած գործաւորնե-ւն մէջ, ազգուԹեան տեսակետով, ամենեն մեծ Թիւը կը կազմեն իտալացիները (58408) Եւ լեները (54907)

1930ի ընթացքին ֆրանսայէն մեկնող օտար գործաւոր-ներու Թիւը կը ներկացնէ 43789։ թեկնունները առաւելապէս կապ ուած են տնաեսական կացու Թեան։ Ոյսպես է որ 1927իտըն տեսական մեծ տագնապի ըն Թացրին, մոկնող օտարականն Թիւն եղած 90000, մինչ ընականոն պայժաննիրու մէջ, այդ Թիւը կը տարբերի 45— 55000ին սիչեւ,

այս տարի։ Հոյրն պատակած Է <u>դար</u>շ

Վերջին Վիձնկկորոհահենը

աշաշտական վիճակագրու Land and by manduly und benefit mand hausefü ett guin harman hi dury digent qu' l'aptur emqui նուաղում։ Ապրիլ 18ին, վիճա-կապրութիւնը կ'արձանադրեր

1267h unimaned de, 25ht unp U.ja Burmhante manualite pn. Phi's & bymb 49,958 (10,844 hhrbp): Empurybu 2 mp par, = 14 phin to 50.537

Ապրիլ 25ին, Փարիզ քաղա. Նպասա կուտար 20,937 gaulgaphur, amfamabhai San Parm's 21,376 pt 45d. Uth որք, արժանջրրիստ հիւր է ջարմի պրանրան վայհրեսուր 21.0 13,260, հախանցհալ շարթուան 9501

1926-27ի մեծ տագետարին, ապրիլ ամսու հոյե այդ չար. Թուև, անդործներու Թիւն էր 61,486

Իսկ ապրիլ 20էն 25 Ֆրան. ատ ժատծ են 1712 օտար աջ. իստասորներ, իրենց երկիրնե-րը ժեկնած են 1520 օտարա-

ՆԱՄԱԿЪԵՐ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻՆ

ՆԱԽ ՎԻՄՆԱՔԱՐԵՐԸ ԵՒ ԱՏԱՂՋԸ

Ցասը տարիե ի վեր կը գրուի ու կը խօսուի գաղծային կազմա-կերպութեան մր անշրաժեշտութեան ոտարը, եւ տակաշին բայլ ծը չէ առնուած այդ ուղղունհամը։

Այս երեւութին պատճառը Հաս կնայու Հաճար, անգրաժեշտ է լև. սադարձ ակնարկ մը՝ մեր վերջին Հախողանգներեն լետոյ անցնող ժա. **Տանակարրջանին վրա**լ։

Հայաստանի գտնրապետութե անկումին լաջորդեցին ԹրբաՀայաս տանի ընիկ ժողովուրդեն միացած իսբակներուն նոր տարադրութիւն_

Առաջին օրեն իսկ լսուեցան մայներ, որոնը կը չեջ. աէին գանհրաշի գործակցութեան եւ րոլոր դազու թնհրը իրար ժիացնող կաղծակերպու թեան ձր անգրաժեջ _ muchhelp: I's ap the shorte win աջարկին կարհւորութիւնը։ Բայց գործնականին ձէջ ձէկէ աւելի էին արդելը Հանդիսացող Հոսանըներն ու խմրակցութիւնները

նի դուները պիտի բացուին եւ ծենը Հոն պիաի ատաուինը վերջնականապես», կը լսուեր ձեկ կողմեն։

«Գագթային կաղմակերպու Phil Sp bpt անգրաժեշտ t, այդ նիր, րեն թախագրարունիերը ատարգ-մոերն ժնուի քաշման անը անանամանե խորգրդային գայ կառավարու Թիւնը», կը պատգաներ ձիւս կողմը։ «Դաշնակցութիւնը պէտը

Հեռենափ ըլլայ ազգային գործերե եւ առշասարակ վերջ պետք է տայ իր ղոյունեան ու գործունեունեան, որպեսգի կարելի ըլլայ կուսակցա. կան հկա ատունեհրը մեկ կողմ դեկ ա դործի «լծուիլ», կը պոռչատր հա-խորդ «ահսակէտին» մեկ հոր փոopolowyps .

այս ու ենան ինաստակու թիւններով կը խափանուէր բանա կանութեան ձայնը, որուն համաձայն արկ դոլոր առարկութիւնները հետե ւանք էին փոքր ու անարժան Հա. Հիւներու, նաեւ կիրբիրու, որոնք պիտի լուկին ժողովրդական աղետ որ շրջանին։

Ու այդպես, խժալուր կանչերը ւրականակ անցենաան մասնելու թեան ձայնր

Մինչ ազդին ձակատագիրը յաւակնութիւն ունեցողները ին րրերունանրբերը այր ակատես անառ կերը, տարբեր չեր կայութեան ըն. րունումը կտնարգ խաւհր ne Sou

գումովեմարաը մարմաւաջրբեն ոն որգ իազ փոքն իզնաշանուցրբևով առուած էին օտար ափեր, ամէևէն առաջ պարտաւոր երև ճտածել ի_ րենց օրապանիկի ճառին։

Այս Հոգին վրայ կ'աւհյնար կա. ցունիան անորոշունիւնը։ Ո՛լ ոջ կրնայ ըսել Թէ այդ նոր կարդադրու.. թիւնը որքան պիտի աեւէ

. Բնական է, որ այս կացութեան մեջ դանուող բաղմութիւնները չերն կրնար Հանրային խնդիրներ լուծևլու ետեւէ իլնալ։ Ըստնյնե, իւրաջանչիւրը գու պիտի ըրար, եթե կարենար իր եւ իրեններուն գլխուն ճարը հայիլ։

dynanderante ambane mobilean այս ջփոխ վիճակին մեջ, անոնց ու սերէն ամուր բանող եւ ցեցող ձես եր դրևն ակար վատանբիր մարամար կադմակերպութիւններու վարիչ մար. ու անգատ դիկավարները «Առոնը չկրիան իրենց դերը կաս սփուժեր ներք ար արկրիականար կոտևիս րով ելը մր գտնելու Ճամրան միայն րաց հետց առչասարակ դաղժաչա. յուժեան եւ ձասնաւորաբար ևորա. կազմ գաղութներու առջե

Ժողովուրդները ձիական շար-ժումներու կր ձղուին կա՝ն այն պացող վտանգի նր առջեւ։ Եւ կամ այն տահն՝ երբ մեծ յաջողութիւն ատեն՝ երբ ձեծ կ'ոգեւորէ բոլորը։ Միայն մեր ժամանակակից պատ...

Sas Philip Lhumb unbling վերչիշենը վերջին պատերազձի շրբջանին կանաւորական ջարժումը Վանի, Շապին Գարաչիսարի, Սուէ. ախոլ Հերոս սմարահրը, հրա ժող։ վուրդը պարզոեն կը տեսներ ակռե

Միւս կողմե, դինադադարեն ան apamita ipmut ambancus dentiurp որդանը իսն ատանոնեն աասա ուսրնի շնչարի փարևւջիր թւ ամ իրարեկ երջիւմուցիր՝ եսնոն երևն Լանրև բև բոքը ուժժուկրաչեւ

սկ հաածողութիւն գործունեութիւն առաջ րերելին նաեւ թենալական յա նակին յաջորդող դէպրհը,— դիլի կիսլ, Արևւմտ. Փորբ Եսիսլ և Թրակիսյ պարպում,— հԹէ մեր վա. նրանքիր ոտասրանում բոն վատրերը։ երչ Շեջարարրթեն աշեր ատրեր chandurade Aplantad ge gudundbing to gupyt, he եր չարդե, եւ ասիկա բաւարարհյ կարգ մը գործիչներ, որոնց աչջերեն վրիպեցաւ դանդաղ հիւծունի սպա barlign:

ետրի ջն ատեր աստճ, բեն Հոջ ապմութիւններ դեռ շուար վիձակ *ճը կը հերկայացնեին եւ պա* the wath ath muzbyh abag byhupby, unophus snappt; susham տարրհրու Տիական փորձը յաջողութեան Հաւանականու. թիւն ուներ։ Հիմա սակայն, երբ բա Tub dendurtyppbb bft fit Sent fer յուն վիճակ ձրև են ստացեր ակսեր են տեսնել ձեծ Հուլարաննե_ թու կաթսաներուն ձէջ հայելու վր. ատրան հիչ ըն ատնախուորքի է ան կան այն խմբակի հախաձևունութե արմացբը ժամկաշտ իրժհորաիար ըբը ոտառուսմ հաճամաւկիւթն, ջբի ճարճին մր կազմելու տեսակետեն։

Ազգային-մշակութային խնդիր հերը տարիներէ ի վեր բաղաբական հպատակներու եւ ծրագիրներու Հետ Հփոննելը այնքան խոր արմատ է ձգեր ձեր կարգ ծը կուսակցական սե րցար րախագրույունիւր դե Դո ժոնջինրեսու գր հոջեաժինրբեսու գր սալի չէ անոնցներ Եթե հրաջը մր անի իսկ, ձախողանրը անիս սափելի է, որովնետեւ անոնց նաիկին փոխյարարհրութիւններ սնդրադարձուները եւ ասսեց Հետե ներն ու Համակրանթներները երբեր հպաստաւոր գետին չեն ենրկայա

«Ոչ-շեշտուած գործիչներու» կան «ընդունակ եւ ուղղանիտ չէզորների կազմուած յանձնաիս Sը կախաձեռնու Phbt և ալ կարելի 15 արդիւնը սպասել, նկատի ունե. արրջանն անով գրն արհար ու ըրիկան անու-

While shy shumble tists sty գործիչ, ինչպես նաև Հանրային ջիդ ունեցող չէդոր, աւելի կան ճուադ չափով կը Համակրի այս կան այն անցին, որուն Հետ պատրաստ է ջալիլու: Եւ ագա նճան ձեփ լաճձ. նախումբի հաին այս կան այն կու. umpgneffebe mbubbene afnemment Տաայնութիւնը նորեն պիտի դցե իր

8իշենը Ռումանիսյ Թեմականին hangt win parameter deferras toհաւբերրևուր ժատջ նրմուրրևունիշրն ցու բերե ատեի աստճ։

Wpb է, աւրենն, դարձանը

Մեր ժողովուրդը անէն տեղ ոկսեր է տեսնել իրեն սպառեացող ճիայն այս, այլե dumpati H's ոկսեր է հաածել Հակազվող միջոց. ներու մասին, անշուշա իր պայ ճաններուն Հաճաձայն

Uniphny sty Sushuhuh aprato կը գիննուին, վերջ կը գրուի կայւ ւերու անընական կետնրին ու կ<u>յ</u> խորչուի հիւթական ու բարոյական ոժերներու մասին։

գուրաշտվ ժամարարաց քրվտարք այք-անուհոսնալ ժամուկն ոփորն բ ւ ձևոր է բաշիր աչբը դեպի թուրել դ և ուղե անփոփուիլ ու կազմակերպել ազգային կեանքը։

Պուլկարուζայութիւնը կր կրկնա. պատկե իր ձիդերը, որսեւսգի աւելի անուր Հիձերու վրայ ղեն իր ուրոյն **Հիմեարկու Թիւնները**

Prochubusque Phelip proph Highly կը գործէ եւ պարրհրաբար կը տե. սին, որոնց ձէկ կարևոր ճասը կրը. րայ օրինակուիլ այս կան այն

Եգիպտագայերը կը շարունակեն Ship be he sabht umbable be հոր ազդակներ

Dominath phone allowent cal. կական կեղթոնները, Փարիզ եւ Մարսեչլ, կետնքի են կոչեր բազմա. Ampley be

թիւ ձրութիւններ ու դպրոցներ Նոյնը կ'ընեն Հարաւային Անե.. րիկայի եորաշաստատ գաղու թեերը։

Մինչեւ իսկ Միացեալ Նահանդ... րրևու շայունիւրն, որ ջինչիւ վերջերս բնաւ իր ձասին չեր ձաաձեր, այժճ սկսեր է տեսնել իրեն ապառ. ոցող Թերեւս Տեծագոյե վտահոր եւ

befuge min bufubb phe us imնուն ինընապանպանձան եւ Տանա ւանդ նոր սերունդի փրկութնան։

սերունդի փըկուԹիւն գութիւն, աչա օնուար քանձա ունիորովակարդար տահակա խոսը, որ պիտի տանի ձեգի ձիական զործակցունեան, մոռցած Sty Syspa Suzher

Եւ երբ ամեն Հայալատ կեղթոն խոցևուն այս բանտարկեր շունչն իրար բերելով Բարեդործականի Հօկի անդամը, Ռանկավարը, Հնչակեանը, Դաշնակցականը եւ լեգորը, upustu ah ShuCusuan udhand u Shabpad Santh gazar Bbach Sbb Sw. ոնարար, այն տահն կանրութիւ ըն դ, ամառե վրեսւ ին բան ակու ப்பைநியாடுக்கிடும், வு உயமை உயமை தெ շարունակէ ապրիլ փոբրանիւ կա. սկորներու դլիսուն ձէջ ձիայն։

Այն ատեն կը դանուին մարզիկ, սևորն իներն Հորարները առակ կամակորհերու երեսին բայ ճակա

mend b'publi.

மில் முக்கு படையை முக்கு விட்ட կարելի կարծուծը գնարաւոր է։ Եթե que the make how the house up. quiquel win but undaghop, also when րունողներ ունինը ձեր ձեջը։

Երբ բոլոր դաղութներու Տէջ գանի մը ևմահ ձեռնարկներ կարելի թյլայ ճատետնչել, ճամբան դաց կ'րլյայ թե տեղական եւ թե ընդ. ուր կազմակերպութեան։

Բոլոր տեսակի ճարմիններուն եւ արջատ ժոնգիշրրնուր գատուջն ակmh blimt ary ment min Smingarafig ar min Aplan amambat Ambaruh duligh gu ob mum dinen dminep.

Գեզեցիկ օրինակ ձր ունինը ար. 4th Anumable South Repople Smulmble andurlightigh, fil belah սանջներով ու չէզոբներով, անցած անառ Հինը դրաւ Հայկական դպրոցի մբ, որ յաջողապես կր բոլորե իր առաջին տարին։ Եման ջանի մբ օ րինակներ եւս, եւ անկարելիութեան րրութերր ին չնարու ործուրեր

Հասաատութիւնները շատնան, անոնց ձիջեւ ընդՀանուր կապ ձր Հաստատելը Հաձեձատարո դիւրին դործ կ'րլլայ։ Եւ անա նրա ալարակ կուղայ աներիկանայ նոր տանակերպունիւն մը, որ աղդային. ճշակությային կետևցին

Երր անջատ դաղու Թները Հաձե_ գործակցունեան մր ապա. ցույցները տան, ձենք կ'ունենանը պատայ Համագագինային կազմակեր պութեան «Հիմևաբարերը»,— կագճակերպուած գազութներ, եւ ա. տաղձը»,— դործակցունեան պատ հատարքացունիւր, դոմակեմանիր ատև-

ծագաղծույին կազմակերպութիան Հիմնաքարերը եւ ատաղմը։ ԴՈԿՏ Ա. ԲԱՐՍԵՂԵՍԱ

Prusesserak Zuitusakitar հոլու ֆոպոագեր գնաժքարթեն ութուր գրողութեր հուրութեր հետոներ հուրութեր հետոներ

ፈበዓኮՆ ተቦበኮ ፈዋሪ

Սա լայնածաւալ դաշանրուն ձեջ, ուր Ցառապանցն ու Ցաւիահնական 8 աւը իրար են գրկած, Amluta menenh Aphaphurp 275 un կարմիր վրեժի և հրացայա ատև լունեան ստունբները կր շրջին ի. անից ակուաներուն տակ շանիներ որորելեն՝ կը Հանգչին Հայ Ցեզին է'ն տիրելի, է'ն պաշտելի բրևութ ոնհանագ աժիրդին

որոնը ոտ անիծուած ախեղերբին մեջ աւրիջ բան չգիացան այց եթե լարտաթուսեր հահակար ի իւնդիր իրևնց մարաիրոսուած Հայ-րենիրին. միացնը՝ որոնք արևնոտ արշալոյսի մը ընդմեջեն երագեցին անդորրու թիւնը իրենց Տայրենական դալտերուն, ո has been suchably both part born <u>Տր Հող՝ իրենց չարջրկուած Էութիւնը</u>

Ու այս գիշեր, դարձեալ անոնը վարձեալ խելագար վաղբով կ'ակո. անն կապոլտ սիրար բինախնդրու. Թեամը լեցուած ձիջոցին. Եւ անդամ <u> ջեր ան իհրդոն առաննրբի ափետիար</u> Հասակը կը ցցեն տասնըվեց ենթու հրդենուած հորիդոններուն անսարարը վր, հանուրու ու արևուսն, միրձած աստղերուն լուսակայ. նար հոնքրհուր ջբն։

Պայծա՛ռ ճակատներ, bmi guige b da, eb f Smemant be ջևունն Ֆահանրբք. ի ժոլոն արժենի որ խառանն իու ժան արորձ որավորանութ uz phpus1 րոցը խափանել։

Վահճ ու արդարչոգիներու,կարչ նեղ ու երկաթե կանբերու Suffens daw photo of ab At 2017 updarbet puplarbe, op he smulh ու գալար խուսված սի բար Արարչին։

խոր ու վիպականօրեն արա սյուաձրենը, որսնց կորունեան ձեջ գեու կը ցոլայ վայրագ... այ առնարդի վատերու սուրերուն շկանիւնը. Մանը ո՛լ արցունը ունին եւ Հառաչանք, ո՛չ ընկրկումի յուսա<u>Հատ</u> apaprurypph' u, & Incherg pr u, mi

Բա՛ց են անոնը, բարարած ակուած հեռաւոր տեսիլրի մը zurchez un թաղցրութենեն, տարիներ չարունակ իրենց եսւ թիւնը ձրրկեց. որ տարի ար արերական ատաարրբան աժա իրենց գաղափարի լա՛յն ու պա՛լ.

կը նային անոնք Հերարձակ մա. ութեան ձարձար Louis man արձանին. կը նային անոնը combut or dimmissolity down with չջնագ անսիլջին, որուն Հաճար դր. գորունիը օն զն ինրին ջանժանո փայլ արիւնը Հոսեցաւ զաղակներու թոգուգույին ձեյ

Ու դարձևալ կը սկսի իրևեց իս ակար անձաշն արմաշրմբ արմաշրմ։ Մեսեր ո'չ արգելը կր ձանչնան ո՛չ առապար. փրփրալից հժոյգնել րը իրենց սարգրեն իշտատմ ջուրմ. hope'b wanner 'hupabun whowen ջիր արատաարրեսու ժանչ քաուերերը ymamy hasul wa hasul poblin saժիրբևուր ժաստահիսոնիորն քրնրբն ու նոնը պետքը կը զգան նոձիներու անիարդաի բարութեան եւ շիրձա. րարի մը անսակման իսագաղու

bit a day abryad danbeth, n'd դուք արդար, ո'վ դուջ համատա աղդի որբացած Հերոսներ...ելե՛ջ, ։ խող դողայ ուժղնօրեն կուրացան սիրար կառա՛ա ճարդկութնասի։

Ուորի^{*}, դանի որ դեռ բուռ ձր գողովուրդ յուսանատօրեն կը պայգերուն, բանի որ բո՛ւու ձր անխոր. ատիրքի իաջերնու, ին իսշեցնիր ատի կ'ըդձայ թաղել ձեր աձիւնները։

Ուորի, դի ձեր գանդրաւանը անցուսոց է անդեներեր է, բ արանո րոյն, է՛ն բարրարոս ցեղին Հետրե. երբը, որ չի գարչրաև ոչ անմո թիւն, որ չունի ընրոնումը դեղակերո իտեալին վեն ծախրանբներուն։ Գեռ կը լսուի ծառերուն գաւա-

Ճան սօսափիւնին ձէջ բանտարկուած Vist th urnhtus ագիողորմ ձիչը տարարախա Վարու-ժանին, որոշե ըանաստեղծի պարզ

Հագին կոյսի մը պարդ հրաղովև րեցաւ աշխարհի հոծ խաւարին ձեջ, րևմրք ատատանորնը ու քանութրար ոև ին ճրանիը քանրհովն արրչան ատրը իր արգար ցեղին, որուն ոհմ երաևն ա,ն աւթնի ուգմըօրեն փոթորկեց բան ջախջակաւած

գարը տիեզերբին։ Հո՛ն, ծառի մը լադի բունին, իր վերջին գարչուրանքի երգն է որ ոյ ճակատե կանդիւններո լանձնուած աննձան Միամանիշե որուն աչընթեն արիւնի շատրուանն որ կը ժայթեր կեղերիչ դանին... ներու երեսն ի վեր, որուն մազերը օմեր են կարծես Ճիւգերն ի վեր գալարուն...։ Մնոր մրրիկի, անզու վրէժի եւ բո՛րը ատելուԹեան որտին ձեջ ա՛լ չեռար ալիթը կենսա<u>նիւթին</u>։

կ'իլնալ նայնպես չբնաղ ինա. ցականութիւնը. կ'իլնալ նտածուծի ախաան Ջօհրապը, որուն հրաջագեղ ժարկն ին փշևուի նաևի ջն համի

կ'իլնան խիզախ Վարդգեյոն ու հրագկոտ անո՛յշ Սեւակը։

կ'իլնայ անեն որ. Զարդարհահն Թլկատենցին, սա դիւդի ու կա. նայլի, աա Հովիաներու, սա լեռներու աննատոյց կատարհերուն սիրանար Sughthepp

Մակուան ոլորաներուն ձեջ կր գալարի աննձան գալարի աննման թեմասաց ու Հրա-գարակադիր Ակնունին, իր դեղեցիկ derfor abqueater app ապատանը լեռներեն ձնած Սմո Բիւրատր կ'հղրայրանայ Հրանդի հւ Գեղած Բարսեղևանի Հոգիներուն

Az աստեց բոլորին վրայ կը սա. ւառնի երեկոյեան լոյս եւ ս ներուն, տերեւներու Հառաչին եւ միջոցին ձեջ Հեծևծող խորհրդա ibne tepmbabaue ghumsten Bmրութիւնեանի սաուերը։

ու Հատուդուց արձիջներ վեքգmeres goodbiquid խեղիր աստուածութիւններու խօլա... կան մութ գաձոյթին, կ'իլնան պարmg' ur mhirpuning Shigurpe ներով իրենց վերջին բողորը կ'ար dpb5matin անողորմօրեն լուռ երկերին։

Фш' пр ш வழி ம விழி வி மாழிய ப նութիւնը ունի այորան տ or abhanti fleglur be ludying urni բուն, փա՜ռք իր զաւակներուն սուրք Հանրերութեան, փա՜ռք ու յարդանք իր առնական աննկուն կեցուածրին։

фт, чв pulpinfin bindonsimhsmh Հայ մայրնրուն, որոնը պազջո ցոփ տիեզերգին հերկայացուցին ի. նրըն համափանի՝ սունի ա gmbu, ch ar almamply amrunfephin փա'որ իրենց չարչարանցի վենո Թեան, եւ կեանցը խիղախորեն դ ունչու Հպա'րա արիութեան։

Ու անե'ծը այն կոյր ցեղին՝ որ quety about spart, մը պես թառած մթութեան ծորին մեջ, որ դիտե վատութեամբ արիւնի մեջ խեղգել ամեն գեղեցիկ գազա

Ահե՛ծը այն բիրա ձեռըկրուն, ոսանը իրենց հանաղանը բարձրա-ուսին հրենց հանալանը հարձրա-

Աեէ ծը հոյնիսկ այն ճայրերուն, որոնը իրենց ծոցին ձէջ հեծցուցին վաղուան ճարդակերպ ձիւազները, սեսրն բվար խարժանրք խոհչևմտ ենրդաշնակութիւնը անեգրու

խաղաղութի ւն ձեր անթադ ա. Spelibpneh a'd ha Sugabo, fu ղութի՛ւն ձևը Հոգիին բորը փոխոր կումներուն... Իաղաղութի՛ւն ձև որբացած ոսկորներուն, ո'վ դուբ անդրաշ խարհեան արգաւիրընհրուն langgeuring in in udippbilit

խագաղութի^{*}ւն ձեր դեարհերուն, անեղորեն կը գնչեն երկնրի րարձունըներեն, որոնց վրե. ժի սաբառաները կը սասառնեն դես ւնկունե անկուն

Իստրազունի՝ ւն ձևր կտուվայուց Մուսաներուն ևւ ձևր ձրրկածուփ սրաերուն, ուր երկևային հրաժշատ.

teres by the he made Buthluem, 9 & nuthit be

րոնին կամ սինենային Ֆրանսական պատժական օր գիրքին 479րդ յոդուածը 11.15 tailub ampups ub migure fit de bumps murdmps fit demonded dildera ժանկարկմու իրոր վե հահարհայլ շեր տաեն եւ կը խանգ կիչներուն Հանգո me Philips որ արդ վը վտաոր ծափաշարհեւ արդելուած չէ, ինչո՞ւ հերկի Imb mip mmpp:

Թատրոնի կան սինենայի mulhlurng to nurthin Omhain արորաբան, որ շիպանգը սուքրե public sty, mil strait abetien Unught whould b'pa

ուլել։ Միջին դարուն կան վեր ծնունդին սովորութիւն չեր ու թատրոններուն £49, ներկայացու Ձեհրը կը արաէին եր դեցիին կողմե, այս գեցրըս վագու, ոյս պատմա կրշնական նկարագիր մբ անե Հետհւաբար ոչ մեկ բննարու Phil bhehle to mit worth to ջին անգան Ռասինն է, որ իր 1 PumbpynePhub Stg 42 1/26 Հանդիսատեսները կը որունը սիսաց որ 1860իր

1864 Sabury gulinith date the mil pen auchille fight wife յացման պաշուն, Spanty by ծագեր սուլողներուն եւ թատ անօրենին միջեւ

1830ին «Էրնանի»ի հերիայո ճանը Թեև չսուլեցին, սակար ձ ազմուկ Հանեցին Շատեր կը մին յին, ձայներ կը Հանեին եւ կեր

1862ին Փարիզի ձեկ թագու անօրենը կը ստիպե դերասմու մը,որ պարե Հանդիսատեսներուն ա ջև։ Հանգիսականները ու գերինու պանել դերասանը եւ սուլերին գաւոր աղմուկ մը ըարձրացո Shi St.2. Unafilabutatelpeby Speni րանած էին սուլողներուն ձևորեր իսկ անոնց բաթեկանները՝ սուրգ յազիներին պա ծրկու կո

ինեցին ուտիկանները։ 1842ին Վարջաշայեն պար մը եկաւ Փարիդ Պերլին էր դեռ, ե Համրասը տարածուած **էր ֆրա** կան ճայրաբաղարին մէջ։

Երեկոյթ մը աուաւ Փարիզի & whoph Ipaurmy th hurup to Soufibudes Amparche behens mental mumph destruction quality զը գայթակղեցու եւ սկսու ա Myspamata pane dahmande ոնանուշիր ոտիանուրնաւ վրհամա uplib: Cyburkoptib wy down Rubh de much stung Duphy b be Odibpu Some: Buig 4'bebel ին որևբև ժաշխարժութիւթն, դա վուրդը սկսաւ սուլել Ռեամբ Պարուշին կո Subject Subby queliamppe pe արդ ուսուջերը գրեն Հարհիսափորդ

ցաւ Փարիդի ձէջ։ The Innepant of amfall Burgarapp haganeth mhandant է այս պեղեցկուՏիին, դգետի ծրե նուէր։ Բարեկամութեան Համաբ

ባት.8₺ F FUPPI pugnend i gubunumbipuch ing puhin: Usa Suppuch i, no bish puhin: Usa Suppuch is ing

Phill to up show by pleast ? jubhopt's ugum

uruvustu uruqbili ինե- Ուն գնութիւրն վել Ուսանուժենությեւրը, քան ջիը ուսայեւ՝ ծույն աւշ վաշուր , բանեւ ի վեր ծանոթ է «Ցառաջ»ի ն **Թ**երցողներուն,

ւմեր կան, որ կը դանդատին թե to other a ge to deferb trem-tepps put tota troming the ing the grant off the annual արգան բանատանանայութի չրջար հար բանարումբը կանջինրը ին այրը այս ջասիր, կցարն հերորը tough it mhomminimuch numb-19 համան ժինհերնաշ ջուսիր՝ ոնովում բայոր գրընտրատութիան, որով...

ում կարգալու է աբսավոււին գիր...

ում հարգայուն են աջևայութեն գիր...

ում բայոր գրընտրանում ին այլևս ար չվային, երբ ժողովուրդին և դիրմիցեւ անհրաժեշտ եր ձիջնորդ րենադատը կուղար կը լրացներ առնանջը։ Հիմա ժողովուրդեն அவடியக்று: ஆக்கவ Som Sp utwo zach shybupah արայացնել կամ ծանուցանել։ Ու ենր կը պեղեն Թե, բննադա ան անգրաժեշտությեւն նրն է ը իրթեւ գրական սեռ մը, երկրորդ որ արական գասանբներու վարիչ աշանատիցիւր ովիաի ատ ժանու եր Ռեաև 8եսակ ձը արտարին րորոր դպրութեանց Հանրապե Ձետե մեջ։ Ուրեմև Հմուտ մեկր ար է, որ անպայնան իր կար. mingt benin te, up hing րոնատ ան քասւնիւրը ան իաևthe Spile to be billt քննաղատ լւէ հոր գիրդի մը մասին, կը ասկ թե գիրբը գտած է իրեն ասի ընդուննլութիւնը։

3 H B H U S H F PARAMEMBAN PROBLEM

մեր <mark>կան, կիրջի</mark>ն ու ցինջին, որ ձասին անպակաս են գան... տերբ Այս գործարանները կա.. արություն իսկ չեն տար հզած Վրոսներուն, վերէն եկած ստո այր, եւ երբենն ծանր վեձեր կը

արժորերե մեջ կ'ար խասարն 335 160 nava pr 10 Burbb bapգծոր «Խ. Հայաստան» կը գրե ագրիլի. թե. այս բանուորնե լերոն հատեւ դուշնակայականներ Long Hapten Guermannia ingu fue ունա ար այդ *իևրիին* որուրը ապրիլ 1 Parzerlyg umanne Bheli nelifi que le ու արոջըն Հոր՝ ուն ինրըն առևջն արբինուր ցին ժոնգն շատ ար-այոնին գիմահը։ Որշրաք ժոնday h'hpping

Արագես, ծրագրուած էր 1930hb

թոնս կիր արտադրել, մինչդես արապրուած է 250 թոնու Ուրիշ հան. գամանը մըն ալ, արտադրուաձ կիրին հարիւրին 50ը փմացած է։

կուսակցական կեանբն ալ նոյն բան...փմացած։ կիրի գործարանին մէջ կ'աջիստոին 1500 բանուորհեր, ւ գրատրա 1000 բանուորներ, բայց կոմունիստ կուսակցուխեան նեջ արձանագրուած են միայն 4 սանուոս

Վարիչները իւնանիութիւն կ՛ընեն, pr plib gigli öppendmutt nimmer կ'անեն, որ այստեղից կր Թոչևս»։ Եւ սակայն ընդդիմադիրները նոյն Հա. ճարձակու թեամբ կ բոեն. — «Բայլջե. կուսակցութիւնը վետոտ րարների կուսակցութիւն է, պրոֆ. Տիութիւնները նոյնպես վետաարա գորությանը հերթին ին Հասատաբ Եբ Հարարենատորին ամասնությանն տմռարմ։ _Կար<u>β</u>սմրբեն ետմղա<u>հի</u>ւ Հունում և են, ահոնց մեկը կ'րսե. կարող աշխատիլ, ինձ փող աւելու

Թարս ազգայնականութիւնը գլուխ ցցած է արդէն բանուորներուն մէջ։ Ռուսերը ձեծապետական ապատնա... կանութիւն, Հայերը տեղական աղգայնականութիւն կը թարողեն ամեն օր։ Ցաձախ ձաշարաններուն մեջ op and me any ment of the state են ընանալ ձէկ տաղաւարի ձէջ, պա-Swhighland pushbo Laughpart be Prace ւհրուն ընակարանները։— «Մենք չենք կարող ապրել Հայերի հետ ձի բարակում, ձեզ ամեն տեղ Հալա... ծում են, չեն Թողնում Հանգիստ ապ...

MUSEPUSH

Միջաշխատաւորական ումահցանարրբեսութ Հավ թո ասու ոմը Է Հավատնահասաց Կինբոն թերանուորներուն ձիջև։

Երբ Ռուսերը եւ Հայերը իր Հանդիպին, անձիջապես կը օկսի վեձ Տը։ Սովորական խօսակցութիւններուն ձեջ իսկ Ռուսերը անտրդական խoughp կը հետեն Հայերուն, անշուջը ոտանալով իրենց պատասիանը։ Ռուսերը Հայերուն կ'րոեն.

Սալիոննի (աղի)։

(Խմբ.— Սրարտահան աշխարդի Հայ գիւղացիները սովորութիւն ունին ամ հարիք ջրըմբար աստեկը օնա ինթըն բոնաջիր բնանուրգնութ վնա? սալիոննի (աղի) կոչելով, կ'ակնարկեն այդ սովորութեան, բայց այր բառով կ'ուղեն ըսել աղասա)։ Արձիաշկա

(Խմբ.— Այս բառը Ռուսերը կուտաև Հայերուն ահարդական իմաս.

տով, կարելի է Թարզմանել Հայուկ)։ Հայերն ալ իրենց կարգին Ռու-սերուն կ'ըսեն.

գալը այս ատելունիշնը աւհլի Հեշաուած է պաշտոնհաներուն մոտ, որոնը ընդՀանրապես Ռուսեր են։

— Ինձ մոտ Հայ միջ ուղարկի աշխատանջի, ես Հայերին չեմ վստա. Տուն, կը լայտարարէ վարիչը (ԹորՀ Հայաստանո, | Մարիլ)։

ՆՈՒՊԱՐԱՇԷՆԸ ՊԱՏՐԱՐՍՏ

կոյցէն կը քավըչճ <u>կ</u>գարբար ետևրժսկարի Մոհնի! 30բ արմերկութիւրրբեն։— վոժուհեր ժն համուն

Երեւանէն ստացուած վերջնա, ոյն անդեկագիրներու եւ Հեռադիր. ներու Համաձայն, Նուպարաշենի կառուցնուն հախապատրաստական աշխատանըները լրանայու մոտ են, այս անառ արդէն 120 բնակա րաններ շինուած կ'րլյան արդիական պաշանջներու Հանաձայն։ Միաժա_ աւանի ձր յատաւկ աշխատանցները,

(Ճանապարչ, կոյուղի, ջուր)։ Ակադեմիկոս Թամանհանի պա ատած ծուպարաչէնի Հողային, աշխարգագրական եւ շինարարական յատակարիծելու մահրատիպ օրի. հակները դրկուած են ձասնաձիւդե որանագրութիևան տակ։ թու եւ կը դրուին փափաբողներու

Նոյնպես, ձևռնարկուած է Երև. ւանի Արովհան պողոտայի վրայ, Բարնգործականի Տան (Նուպարհան Հիմեարկութիւն) շինութեան, Համալարանի փրոֆէօրներուն, գիտնա. կաններու եւ ուսանողներու բնակու թեան Համար։ Այս շինութեան Հա. նար Միութիւնը յատկացուցած <u>է</u> ճասևաւոր հիմևադրանի նը դումարը, 700 անգլ. ոսկի

, Փարիզի մէջ Միութեան Եր. ծանհայ նորհլհանը պաշտոնապես պիտի տոնուի նունիս 14ի կիրակի օրը, Սորպոնի մեծ անփինաարոնին

. Պատուոյ Անդան **Վ.** Ցիգրան Չանրերթեև (Եփա), վերջերս կարևոր հուիրատուութիւև մը ըրաս, որուև հախհական պայմաններուն լրացու մէն վերջ նկամուտները պիտի յատ կացուին ուսանողական Թոշակներու։ Նուիրատուունեան վաւհրադիրները ubmahurng pp fodmph gf3: the ժերն է շուրջ 15000 անգլ. ոսկիւ

,՝ Լոս Մենելըսեն ընկել ». ընրդցի Պ. Տիգրան Թեյլբբ, 5000 տոլարի չեր ձը դրկած է, Արծախ-հայ Յորելնանի առֆիւ։ Մակե առաջ Հանդանակութեան

Միութեան Արձաթեայ Յո. բեղեանին առքիր, կեղը. Վարչ ժողովը իր լառաջիկայ գործուներու Թեան Համար նախագիծ մր պատ աստահայ հոր պաշանջներու Համա. <u>Հայն, օգաունքով երկար</u> տարիներու immen phate

Այո օրևրս, ձևր նախագաչին յայտարարունեան Հետ, գրջոյկի ձե. րով լոյս կր տեսենեն սոյն ուղեցիծը եւ անոր կցեալ ծրագիրը։

ឧዜՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

uneplant bansore

հենք 8ՄՆ, 29 տարիլ. — կար-սանն ալ իր կարգին Համազգային սուգը աշևեց 26 ապրիլ կիրակի օր «Պիվեր»ի է 8. Դաշնակցութեան սեփական սրագին ձէջ նախաձեռ. 1. B. Գաշնակցութեան ֆարտանի ենքնակոնիտերե։

Հատարակուֆիւնը այդ օրը, ակարգ րազմուֆեամը մեծով պզտիկով փութացած էր, իր հեր. վայունեսո<u>յեն Ղանմարնի բ</u>ուինաի գարտականութիւնը կատարելու իլ գարազատներու լիջատակին, եւ ան. ին ոնհամար ուրան, դրջն մանման-մաց ջն բւո վրհարսնովրքու Հայան Հանամարոսնու Աշապանին՝ ու եր նակատակ հատո ներու նկարներով եւ , ծաղիկներով, եւ երկու կողմը կր ձածաներն ֆրան ան եւ Հայկական հռագոյններով։

Նախադան ընկեր В. Հետւինցն ըրեփարգնն ջշի վանեկրաը Հումին խոսնրհով հարաքով Հարմբոն ստորն նաքան ջաշտատրիրնաւթ՝ սեզբ Հարդիանո քասանիրիանը հանձեր Հիշտիստոլ՝ ՝ երգիցիկ խումու երգեց «ծեր կկայու կատոլ ընկեր ն. Ձերչ-ևան կարդաց ինչնագիր ուղերձ մը, հուիրուած 1915 Մարիլ 11-24ի

Արտասանութիշններ ըրին Գ. դա₋ րապետ Չետրոսեան «Ռագինին փա. ւարանութիուր», ընկ. Հայկազ Եհր_ կարարհան «Ուխտաւորը», Մ. Кուս բելեան «Ձախորդ օրերը», փոքրիկն 4. Padambuh a Pugapangh Pr ճը» Մէջընդնէջ հղան խմբերգներ Ընկեր է, ներկարարևանի արտա սանութիւնը «Ուխտաւսրը» յուղեց

Դեղաթուհստական բաժինը լրա ցած ըլլալով, հակապանը խոսջը աուաւ օրուան բանախոս բնկեր Հ Աւնաիսնանի, որ շատ լստակ եւ. ուսութը աօրիր բնարակութիւրն՝ առանագ խոսոնարես գտանակուն բրաս յ ծանրացաւ Հայաջինջ սարսափներուն

2500 տոլարով մասնակցած եր «ՆԱՀԱՏԱԿ ԳՐԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ»

PUBLICATION F BUGUIDALACTURE FURNICATION FOR FACE

Ն- Գ- թ-ի նրատարակուԹեանց առաջին՝ շարքին զոր կը կազ-մեն նետեւեալ նեղինակներու երկերը. 1։— Ռուբէն Ձարդարհան 2.— Մելջոն Կիւրնեան (com mbamb)

3.— Գեղամ Տէր . Կարապետեան (பியபோட்டும் நனம்கீப்படயக்) Phymit Pmpubybmb Spanus Stathens (manaman Bhat 152)

Upmuztu Bupacfifetibus 7.— Фрраг Добрищ 8.— Արդիիար Արդիրարհան 9.— Երուանդ Օսոհան 10.— Երուանդ Սրմարէչիսանլհան 11.— Ռուրէն Սեւակ

12.— Տիրան Ձրաջեան

(լոյն ֆատորները լոյս կը տեսնեն մաքուր ապագրունեամբ, գեղազարդ կողջով եւ ֆեդինակենրուն պատկերով։ ասքան (գրա8բան բնկինդբն)։ ժիչոր բ 30 ֆնտդն (Ձնոցոտ բռ Ժամսոթրբն՝ ժամետրդրն) բռ դ_ւբի Ոսվսնտվողը գումերի վնաì ամսութը իւնաճարձիւն <mark>կաասն</mark>ի Հայահանե ժամեսվ գու հուկնավոցնուտ մարսվոներ։

գաղուβներ, Կալգաններ) կամ 10 տոլաբ (Մնացնալ Երկիրներ), հե

մեսուաց օներադերբես դես ոսարոպը նրաբել հումին թո քամնի վետ և տանուագ եւ երկրորդ կատորները, ընդ կանուր բաժնեգինեն կը գեղչեն դա-

Բաժնեգինները դրկել հնահենալ հասցեին. — Dr. Krikorian. 126 Faub. St. Denis. Paris 10e.

վրալ, փաստերով ցոյց տուաւ լեղա. փոխութենան կատարած ղերը՝ սար. սափը ձեղմացնելու Համար, եակ մեկ մակատով հերկայանալու ապարտեց այն բոլոր ձեռիրն ու ոյ-սագատութեան կը հղեն, եւ փոխա-ակ մեկ մակատով հերկայանալու ներ թշնանիներուն դեմ, Հայ ժողո. վուրդը կը պառակտեն, Հաճազդային ցոնմոնդին հոքոնն ջիտրան անձու ռուջը արձաջ տատրգիր աշջրքով։ լ.թ. թ. դ

վին, եւ ուժ տալ Հայ ճանուկի կթթութհան փորձին, պաՀել «Հայր Հայ» եւ ջալել այն ճանապարՀեն անվՀատ կուրծը տալով բոլոր գժուարուԹիւնննրուն, նինչնւ որ ասնինը վերջնական Հանդրուանը, «Միացիալ եւ անկախ Հայաստա ն»ին Այն ատեն է որ ծիայն յար. գած կ'ըլլանը ձեր ձեռելեերը։

Bausmbakup dbpgugun albp

Հայրենիչուսի , ծոյն օրը նոյն ժամուն ռամ կավարները եւ Հեչակետնենին եւս տունեին սպագանդես
Պիվետի մեջ չնչակետևներու
կումրին մեջ։ Անոեջ որ ան
տարի ծիասին առնած էին, անցեալ տարի մեր բոլոր զիջուները ձեր. ժերին Ու առին արժանաւոր պա ոխարն զոմովունմբը ոն մինրը: րւ ինրըն եարախօսն շարհ ատարջիչ։ hebby tapa wambooth Shoha

9. b. n. U. UVER GUOFF

Նախանցեալ գինգչարիի Կ դ.քառ. մաջեան Ձ. Ե. Ո. Միութեան Փա. րիզի զրագարանին մեջ խոսեցա Անիի մասին, նիւթ մը, որ այնդան Հետաբրբրութիւն արթնկուդած մեր ընկերներուն մէջ։

ջանարը ներու քրի ճամաներ՝ Դրաս ը մանիր աւբևակրբևուր։ վաաջըն ին թենվականուն բանակրունին ին Ճամբորդու թիւնը դեպի Ենի, իր ապ. րած օրերը Անիի աւհրակներուն մեջ նոլց տուաւ Շարտարապետական բեկոթներուն նկարները։

Դասախոսունիւնը շատ գոՀ ձգեց հերկաները։ Անցեալ Հինդջաբնի ևս դարձ-

. Անցիալ հինդը արթիի ևս դարձ.

հայ նոյե գրաղաթահին ձեջ տոսի

ունեցաւ հարձրակցութիեն ձր Սու
թիոյ եւ Յունաստոնի ձեր որը ըն
կերեերու վիճակին ու ապադայեն

ձարիս Ջեկոյցի մը ձեռով, «Գ. Վա.

Հան Փափագիոն հերկայացույ Հայ

որբերուն եւ որըուհիներուն կարու
հենես Գևու Անեւ այի և ու որ թիւնը Գեյրութի, Հայեպի և Հրբ-ջաններուն ձեջ։ Ցետոյ ներկայարուց ծրագրի մը դիձերը թե ի՞նչ կարելի է ընել որբերու կազմակերպունեան ծ ըստ դրբորու դացրագրադութնամ ձեքչ Այս գիկոլցը չին պիտի ծա. սայե այս օրերուս երկրորդ խոր-չըրդակցութնան ձը, Հ. Ե. Ո. Միու-Թեան նախագաչին Սուրիա ձեկնե.

ነ ተባ ነ - 8 ነነ

Նուէը՝ ՀԱՑ - ԱՐԻՆԵՐՈՒՆ แครกะบ

(Թվեսուկին գայնովե)

րոգլա՛, թը սբըլի..., Բրմելա՛, թըսելա՛, թըսելա՛, Olb po billy po Lus . Orfo . Lus-

Upp, Zuj-Upp. orn madbing apathing ?. pepe, philips ambph ?:

^{իջս}րլա' ,թրսրլա' ,թթ՝ մրրլի' .philip me sain pipe, sail-Upp, 2m's - Upp, 2m's Upp. ne male Begins ababu fingungba ellur.

Polatin, Bulgim, Bu, gabe, the garage of the

aphie sunter Umufufa. ne de de dans Dadha. "espen", Budgeon' ... bete.

ีนาคา8แก

(Վրանկն նայելով) ppin talot 25th, ppri talizhadar. jord farandar.

Patente, fed force, people force, Laju'u wawf tappy with tracus Udt tanu, Udt tanu, Udt 'ta' su...s

Lujon Uzhowesha' Lujon Uz-

Մե՛ր հա՛յրե՛սի՛քի՛չ...

6. Բարութիւնըդ, մա՛ յր-

Գայ մեր դաշտերուն, Մեր անտառներուն,

Quality of the depressions

O'by sught demi...

The Supplishable, day Sur-

Հայոր Աշխարհին...

The winkshipmen

7. Վերին սարերէն։

Aprompte Implify

դանդարապ Էներեմ Եի, բև-երւն տիրբևով

Բի՛ւր բարիցներով

իջնեն ու հոսին,

Հոսին ու ընթեն,

Որև ՀԷր ժիւմրևուր՝ Որև ՀԷր ժիւմրևուր՝

Abphia ne puzlubu,

Մեր հայրենիցին...։ 8. Նոր Լուրերըդ, ժայր, Հոսեցո՞ւր առատ։

Մեր գաղագներուն, Հայոց Աշխարհին, Հայոց Աշ-

Բարի, բարերեր՝

(Ամեր են ասիր) 5. Ողջո'յն դրեղ, արե՛ւ։ Շո՛ւնչ, կենդանութի՛ւն։ Մեր Բեիկ Հոգին.

Բեղուն, արդաւանդ Հո՛զը մեր երկրին, Luing Uzhumpiph, Luing U.z. Մեր հայրենի քին...

9. Կենսունակ ցեղիս 46 toward's webs. Ushyn'sp, zmmgn'sp,

Upach at tan Lumphyne's Prend դաման Ունրանշիր, Համան Ու-դատնուտ ընդերբեր,

Մեր հայրենիցին...

10. Շատցո'ւր, չո'ւտ ժեծցուր՝ Երակսաները՝ Puluchd, hujuma,

, իսոկետոժութ₁ Նկարագիրով՝ Ազարեւ ու արդար, Խոքուն ու գործոն, Բոլո՛ր ժանուկներ,— — Արուն ու էզը՝ Հայոց Աշխարհին, Հայոց Աչ-

Մեր հայրենի քին....

(վրանին առաջ)

11. Aqta'ib phy, mph's, Ողքոյեղ ամենուն, Կարողութենեց՝ Կարողութի՛ւն տուր, Chapsaha' 2hapsa. Շէնքեր շինադին Տուն կառուցողին, Այդի անկողին, Ծառ իսընաժողին. Վար ցանջ ընողին, Ուրդեր բացողին,

Kadpas Landenbe. Upachummyturfis, Luchamhanh As apostulation Uhopa at despeta

Հայոց Աշխարհին, Մեր հայրենիրին... 4£U 0060 12. 8=p\$\$ #q2='j\$ @b

Lusugap' Uphs, Rulp physhpad, Umqhpe pagt....

Nulp wampland Urghp he best Impostports defett Re myghthopach.

Հայոց Աշխարհին Մեր Հայրենիցին... 13. Այս ա՛րչափ կանաչ...,

Uju n'paub bunghy..., V=q4mdop Solph The Varitadebilin ընս ոլենաց նահին Այս ոլենաց նահին Sphila ne Bachph Մեր տուն ու տեղին

Մեր արտ ու ափին Մեր ճամբուն վրայ, The Laurebut appa....

14. Փա՛ռը ըս դօրունեան, Կետերի՛ աղբերակ. Ընդունէ՛ մաղնանը Քո գաւակներուն։ Մեր գինուսըներ Lopuluibhner. Page'p dhohpach Հայոր Աշխարհին. Մեր Հայրեսի քին...։ **ትቦት**4በት ህ

15. Գիջե՛ր բարի ցեզ. Աստղագարդ ԲեուԹիւև, Մայր հանդատութեան, Quesay - www. Դուն վահան Հայուն. Գահէ՝ պահպանէ՝ Կետևըը Մեր Ազգին. Հայոց Աշխարհին Մեր հայրենիցին....

16. The Spendigulgust հւրամբից խընա՛մբ, Ու բժըչկութի՛ւն։ Such apa matheria Lunghouty Swap um Ar fumqueque Phiche

17. Բըժիչկ հղիր մեր ցաւհրուն Ողջացուցիչ՝ ընկնալներուն. Դուն անդորթիչ՝ նեղնայնն Եւ արձակիչ կապետլութուն.

Մըկսին արիչ՝ սըդւորներուն, Յոյս ու հաւատ՝ անյոյսնեւ bucusungham dhe habb-

Ո՛վ Մեր Երկրի մեծ Բեու. Hper.

18. Դուն ձե՛րը եղեր. Մենգ դեղժո՛վ ապրինդ. Կանդ մեանդ առոզջ՝ Այսօր, ամէ՛ն օր. Ո՛վ կենդանութե Unia che materiale... Հայոց Աշխարհին, Ubp Swiphbhaphb ...

ZU8-UPԻԻՆ ԵՐԱԶԸ (Առտուն կայտուհյով) 19. Այս գիչերը երագով՝

Dagekh migh d'ad manbe фиваря плары предел.

Фадры 422 milyi babug Rupuh unue d'ha whalip **Բարակ առուի եզերջին** The pagential of het with.

The comparison of the super of the comparison of the substitute of

20. Բերենը մարդենը ազաւնին։ Ընհնը մեզի՝ ԹղԹատար but's Chemeny dob's Upp.

ጀሀ3-ሀቦትՆ ብሀሪያትՆ ሆ<u>ተ</u>ል

21. Գործը բոլորի՝ րեր մայն դարմըն դրե օմ-ըվօսք, բոնն նահրքանար Դուն դանս հարուսն դանն դանսնե

Թը' մրըլ, Թը' մրըլ, Քը' մրըլի, Վարէ', ցառէ', Հայ. Արի...(°) ՋԻԹՈՒՆԻ

Sembor's

(*) Թիւ 5-13 կտորները՝ բաղ-Smut, zmibppb's Ogumabb Bhi

արորև» բեժքը տուրուար է։ Պանտերնին *ւ ձրահոս բետամ էև* Ֆիr 1ծ փասուագե, ետեսբո Չև մոս։

out bi mullimamrı , թանում, գարանակ պն Արթին գ. Մետ է գարարութիր Մարդում - Մետ է գարանակ ան

Z. 8. ԳԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԵՒՐՈՊԱՅԻ Կ. ԿՈՄԻՏԵՆ ժողովի կը հրաշիրէ Մէծ Շաժոնի բոլոր ընկերները այս հրեջ-չարթի հրեկոյ ժամը Ցին Վարուժան Ակումբին մէք, ներկալ կ՛ջլ-

z. z. umurumes ԶՈՐ, ՆԱԶԱՐԲԷԿԵԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

ճախկին զատերազմիկ Հայ Սպահերու ՄիուԹիւնը պատիւ ունի յայտնելու որ, այսօր կիրակի կէսօրէ վերչ ժամը ձին, տեղի կ՝ունենայ մեծ սգացանդէս Petit Jouroalի օրադին dhe (dhe po' Cadet).

եր խոսին՝ 20ք. ԿՈՐԿԱՆԵԱՆ, Պ. Պ. ՌՈՒԲԷՆ, Հ. Հ. Պա ակութեան ներկայացուցիչը, ՇԱՀԽԱԹՈՒՆԻ, 201. ՊԱ-ՐԱԹՈՎ. Ֆրանսայի Նախկին Պատհրագժիկնհրու ենրկայացուցիչը, Չ. Ո. Մ.ի ենրկայացուցիչը։

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆ ԱՍԵՐՍՒԹԵՒՆՆ ԵՐ

MAITRE GEORGES LEWINSKY

վկայուած իրաւագէտ 28 Ave. de l'Opéra Paris (3) ՄեԹբο Opéra դ'ընդունի ամէն օր ժամը 10–12 և 2–6 ւփրակի օրեր 10–12 կը ստանձնէ ամէն տեսակ դատեր ֆրանօայի եւ արտաասիմանի մեջ: ածջա ստավ դասոր գրասագրի առաջան մագրուծնանց իսկագրումիւն, ամուսնալուծման, ժառան-գական դասոնը, ամուսնական, իստարի գործողումիւններ, գանումներու մերապիդում, նա միլրալիզասիոն։







H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménil. 61-85 1931 4 durfrett, ratuuft to Nargahit mittulfelft derughtet und that derughtet to Nargahit van de Stationard of Stationard van derughtet derughtet van derughtet van de Stationard van de Stationard van derughtet van de Stationard 1931ի Հայերէն, յունարէն եւ թուրդերէն աժէնավերքին

կ'ՈՒՁՈՒԻՆ Թբեսէ կօշիկ շինոդ գործաւորունիններ Արկեսար կր սորվեցնենք չգիտցողներուն։ Գիմել՝ CHAUSSURE FAVEUR, 2 rue Repenties, Marseille-

4. 8. Դ.

F # 2

դլ-հուհ Մասիս ևորակազմ
խումդի գասախոսական ժողովր
այս Երերջաթեի իրիկուն ժամը
«Ֆիի Becon less-Bruy-երբեր կապարակին կինչեր կոդմի հրապարակին կինչեր կոդմի հրապարակին կինչեր կոդմի հրագարակին հայ Buvette de la
Garebo մեջ (վերջին փուսարատեգին), անկիւծ Rac Tistoret եւ:

Ave-Chevreuilւ կը խոսի՝ ընկՍ. Վրացնան» ենչեր Համակիրայսակցական ենչ» Համակիրներ եւս կրնան ներկայ գրահուհը և

Theretailed be

իսունիուննան, թոսըովնան, ցա Ադասկան, թոսըովնան, թ. ՄիմՑՍՆԻ Մասւրոսկես դանրուար աղեր արայն սնսրե ձաշավես։ Հրսեցավանութիւը, ին Ղանուրը, հրահրեսար՝ Աստարիջորնն իրա հրահրեսար՝ Աստարիջունն արայն հրահրեսար՝ Աստարիջունն

Lurant hli յարկաբաժին ւորուած սենեակներ բոլոր յար-մարուժիւններով, գեղեցիկ տե-սարան: դիմել 3 rue des Imbergères, Sceaux (Seine). շոգև. կառը՝Laxembourgh կայարանէն

ՀԱՍՑԷՒ ՓՈՓՈՒՈՒԹԻՒՆ

Or. /SFFAKZK QUAUAEUV THE SHE STAF

48 Rue Daguerre Paris XIVe

PASH- by dhennahanans. ንቢቦፓԱՆԱՑՈՒՆ 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15)

gt Bro' Beaugrenelle Միզանցջի, փրոսԹաԹհ. Մրգասցքը։ արոստահի, մորժի, արիւնի, կանանց ճի ւանդուժիւններ եւ ֆրան-կախտ։ ԱՄԷն օր ժ- 10—12 եւ 3-9։ կիր. եւ տօն օրեր 10-12։

Snr while Bh Shu. UUPHU 21Th



Att of them me step) 4. 3-7, much deliver the second of th

Electrophone Thomson-Houston Brillant repertoire de disques

BRASSERIE HAROLA

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses Métro: Abbesses, Tél. Marc. 39.88

Abbesses, Tel. Marc.

վանափարժերի, կանդենսիթի, ընդկովարդանու բւայքրի կադան, Մասնանոր գին Հայերու

EMPIRE Ubiqha-Zoi' S7 Av. Wagram

ացարդարոց,—բերեր

abut thrillo-fepto

4 Alber Zubulburdett

Banding much in much be de ameof whit whomedre I make unumbur up,
adapat whomedre I subultum p abot
bangequalyan beta much op obserte

4 B 3 Bld. Belleville. Métro Ménilmontant.

TUBLUALS PAPEULOP 96 R. Rivoli, «ՀԵ» Շանչլէ։ Արմատ. Եւ հորմենատ. գարմ. արտեց եւ կա-հանց մորնի, արտեն, վեհեր. Հիւդն. եւ վարիսի։Ամեն օր9-12,2.8,4 իր,9-12,

ሆԱՄՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ 123 Bd. Տեհումերը, Փարիդ, Մեք Réaumur. Մեղանրք, արձան, մորքի գեւանգ բ-տարրալուծ. Կրծդունի ամեն օր 9— 12 եւ 2—8 եւ Կիրակի առաւշաները։

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

8, RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ՎԵՐԱՐԱՑՈՒԱԾ Է

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

peuvent être réalisés par opérations journal, avec provis. (titres ou espèces) déposés ches banquier membre du syndicat, Notice et Circulaire hebdomad, sur demande. R. Lorilleux, remisier accrédité, 16,

SOPP. ԽՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

<mark>ወዚሀጌዜዓት8 ጌ</mark>ታዮ<mark>ዋታъ, ወስዮው</mark>ዉ8ታኄ ታሉ ፈታጌታዮዉላዚጌ ጀኮኦዪጌጉበኮ<mark>ው</mark>ታ<mark></mark>ሺን8 Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժոռոյիտ) արմատական դարմանում առանց գործողուԹնան, գիտական վերջին մե-Թոտներով։

8իադեռմի (diathermie) (իւլ թրա-վիօլե) ultra-violets օրագրեսը (ամաստած) (երեր ագրվու) ամագումունեն «Ուսանունը ագրվումներ Անենականին Անենանումիները ընդուները միան ժամեր ամեն օր 4—7.30, կիրակի եւ տա րիր 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 31.49 (կառ տիւ կոռի և դառ ար լեադի ժեչանդը)

SORA. UULUU

38 Rue Rochechouart Ut@po Cadet & Anvers Autobus J. JB-Tél- TRUDAINE 56 - 58

կը դարմանե Ոս VIOLET Sunmawill blind ULIKA - ԿՆՄԵՆ Ի ծառագայթացող վը դարասաչ ***

Հորհ, Ջղային, Արնան ֆիւանդումիչնենը եւ Ձօդացաչ։
Ինչպես նաև Assurances Socialesի ֆիւանդներ։

Է՛ընդունի ամէն օր ժամը Ց--12 եւ 3--7, կիր. մինչեւ կեսօր։

LUCANA BE TEASANTE PUSSUOUA

l. Նպարեղէնի խանուն մը, բազմամարդ նադամասի մէջ, բիւակարան, պայլ։

3. Ընդ-հանուր նպարեղենի մԹերանոց ժր ճային ճիշը կեղ-ընկը։ Մանրամասնունեանց ճամար դիմել՝ Del Gindice Fro mage-Salaison, 18 Rue Bussy-L'Indien, MARSEILLE.

บกะรรมงนงนงนก ป. ๆการแๆษแป

այժմ ունի իր սեփական վաճառատունը տելէ վերչ, փարիզի վեջ կատարելագործած է արդեստը եւ

0ԳՏՈՒԵՑԷՔ ԵՂԱՆԱԿԻ ԱՌԹԻՒ ՀԱՍԱԾ ԱՂՈՒԷՄՆԵՐԷՆ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔ ՉԱՓԱՒՈՐ ԳԻՆ

15 Rue Henri Monnier, Paris (9e)

Métro Pigalle

thamamy's Trudaine 07-90

CORDONNERIE « A K A P »

Maino A. KAPIKIAN

17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11)

18 - Tell. Roq. 39-89

18 - Tell. Roy. Tell. R

Մասնաւոր արդեստանոր կօչիկներու նորոգուԹեան



Էոկուն, ճաշակաւոր եւ ամէն քսակի յարմար կօշիկներ պատ-

Georges Cherbelian

TAILOR

ՀԱՑԵՐՈՒ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

ALIMENTATION TURENNE

LUBAUAUE LAULAUAUAUAUAU

@trhbob! Archive 50-61

Appleate ape lamparte pr handemorate ape stapic

PALESTINE & ORIENT LLOYN AMERICAIN LLOYD 13 Bld. Malesherbes, Paris (8) Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd <mark>8ոմսակնե</mark>ր ամէն երկիըներու <u>համա</u>ր

ՁԵՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԻՔ

նուվուբ» 5իրառատը։ բւանը։ բժիտասո Ոսշերու ժամրոտիր։ Մնգտրթիր, ժնաժիկտ

Ուուդրուսն (հունգուծ եսաչ արձրդությունը ու գրծէ Հույրնա կան վե անասիչ ովբած բմուց, արձրդությությունը ու ասգործե հայտություր - Մետասանվորը, ու ժուրադրեր՝ զույրություն հայտություն

ՁՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ, ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

 - մինքարդն՝ ռուշրբև գռ երափահարրդև մրքնա՛ր։ դահ ոտղն վցանսւաթ, կսնադադրևս։ վնան:
 - Որդապարան փառան իրուս աղբսած սութարան իրուս՝
 - հերաժան հանարան ուսուր շիրբևս։ աղբսած սութարան իրուս՝ ation o

4.— Ցուներու եւ ամէն տեսակ fonds de commerce վրայ գրաւականով փոխառուԹիւն ստանալու։

6.— Ամեր արոտի ամակամաժնութերուն դարի բերբեն SUPUUNA SEP UPPUAUTOUL

հրասնննակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Open Chaussée d'Antin, ամէն օր ժամը 10–12 առաւտանը 4–7 կեսօրէ վերչ, կիրակի եւ տն օրեր ժամը 10–1: լես ոս Provence 87–32 ծ. 82–49:

ጉ ԵՐՁԱԿ

zba.wå. Provence 67-0

በኮቴፈቴԱቴ

66 Rue d'Hauteville

בעפטרחל אעטעירעינעפרם KNONCHA 8 LOCH U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷԹ թο գտերծ եւ ՄԷՆ Միշել Zbrauduju Littre 36-48 Արեւելեան եւ եւըոպական խնամուած կերա<mark>կուրնե</mark>լ

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

STOPET'SORR. UPTPUD 4, PERPOBUL

Subjekt ordjumpton throught spaties, he indigating the same and application of the same and the

On ambunut nebbent Continepneumothoraxe angengut & pres Zahan ային կանխարդելիչ եւ բուժիչ պատուտատ եւ Հիմուկ (կա անվատելո.)

Remarks be considered thembered production and are members.

«Հայուն» եւ Հարևիսան հիշանրումի կանհրու դեմ՝ գներանական է պարական և հրագատես և հիշանրու իրանական ար հիշները այլև հրա
հայումանահատատեղ ունի իր ժամական և հրական բնարաժիրային եւ ինն
տանելի հիշանրութի իւներալ Համար հետուանիան իրանական և ինն
հայուրեն իրանգութի իւներալ Համար
հայուրեն հիշանրու հայուրեալ հիշանրու իրանականիան
հայուրեան հիշանրում
հայուրեան հիշանրում
հայուրեն հիշանրում
հայուրեն հետուա
հայուրեն հայուրեն
հայուրեն հայուրեն
հայուրեն հետուա
հայուրեն
հայուրեն
հայուրեն համար
հայուրեն
հայուրեն

Zwugt' 126 Rue Legendre (17)

Métro: La Fourche bi Brochant, Autobus H. R. Rbit
Tramway 39, 40, 42, 5:

112 Rue de Turenne- ompha (3) The po' Republique

3 UFFUL

P C d & b 9 h %

3 ամս. 6 ամս. 8ար. ՖՐԱՆՍԱ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. ##P##### 250 Sanufac 6 m. 10 m

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Իմբազրունիւն և Վարթունիւն Իմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin 6. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 5 ប្រាទ្ឋ 1931 5 M A I 1931

b. 80.0h Phh 1561

OPUBLIE ULLEVE. FULUFULUE BE PPULUE

диод է փոփոխունեսն կամար պէտը է վնարել 3 ֆրանը

PLAUP MONS

ԼՈՒՍԱՒՈՐ ԵՐԵՒՈՑԹ ՄԸ

քուսաւսն ընթւունց դեր բե նիհարի օհուտը սատրարմերև, լիջատակ Հ. Հ.անդրանիկ սպարապետ Ձօր. Նազաբրեկհանի։ Նախ որ, Սպանհրու Միութեան ծրաշերին սիրով պատաս-անած երն կուսակցութիւնները եւ դանագան Միութիւմներ։

արց մտոտիտեմի թւ մաշարարնի խանունթար, ջթմի սւրթ Ցահմարնի տեգարտվանք նո18 դնր բե սե մտատեսւրնա։ արասարան արահատում հայարան հայարական հայարան է ազատում հայարան ոնուրելի յուսախարունենանց։

Հ. 8. Դաշնակցութեան ներկայացուցիչը իրառամբ շեշտեց իր աառապանջին եւ բաղջան ալ մեծ բլլած, արժեք աշևին Արատորդան կապուտծ են այս ժողովուրդի ճիղերուն հետա Հարատոսպանջին եւ բաղջանջերուն հետա

Երկրորդ, այս հանդիսաւոր առիԹով ալ երեւան հկաւ Չերժ, աստ**կա**նա յ որջան կ՝հրկարաձգուին ապատութհանս ԱմԷհւն վե-ապանծերի պլ չկրցան ծածկել այդ կարօտը, որ այնջան կը աղաքությունների հարասան անական այդ հարարը, որ այնջան կը ուգու (ժետն տահիչրբևնւ

թայց հայրենիքի ազատութիւնը զոհողութիւն կրպահանկ իւ ժենջ լոեցինը ֆրանսական բանակի նաիկին կամաւ։ Արու ՄիուԹեան պատուիրակին բերնով, Թէեւ ֆրանսերէն։

«Սպարապետ Նազարբէկեանը եղաւ մէկը անոնցմէ որ adrum Blub day

հետևերի այն ճամբուն գոր գծեց ինչաւ

իսկ սգանանոլեսին ամ բողջու թիւնը կը կազմեր արտասուչ ատվար դե թեմիշմաց թւ աղուն չաւտանի, նաշամովը օնթես։ ամարը Որեր, որ այնքանը ու անասութ հասասացի՝ բառագայի օրհրու ըահը միակամ եւ միասիրա ճիգերոււ Որցան վարժուհետի պեր դենլ առանին վենորը, եւ համախսկուհի վենւնոյն դա-տմարի դունը։

Այսպես, ուրենև, մէկ մեռելի, շատերու համար անժանօթ վաստակաւորի մեջ լիշատակը բաւական հղաւ, համակոնրերու մա թագմունիրեն մեր, հւ քով քովի, մեկ շարքի վրայ շարելու ավավարն ու ճնչակեանը, դաշնակցականն ու չափանաս որ..

թ, մարզականն ու զինուորականը։

Դժբախտ բացառու թիւն մը կը կազմեր համազգային կոչատծ Բարեգորժականը, որ իսոյս աուած էր վրաև-րաց դիւա-հարտունեամբ մը, ... հրկաող ցաւակցունիւն մը յալանելով։ ւի՛ւ «անիարական» Բարեդործականին...

gpsmplud քանմունիչ չարմաղար են դինարի օնուար ոմոանդեսին, կարելի չէ ծածկել վրդովիչ երևւոյթ մը, որ տակա-

ծ եկ չարվելում պատմունին ունի Նախըծնեաց կիրակի ալ. ապրիլհան սպահանդեսը կատար-ռեցաւ 8իշատակը՝ ոչ իկ սեկ մարդու, այլ մեկ միլիոն ժո-ռեցաւ, այր, կին, ծերունի եւ մանուն, յեղափոխական եւ ար**չնատ**արական, ծողջեւօրական եւ վաճառական, բանաստեղծ ար**չնատա**ւոր, լուսաւորչական, ծռոմէական կամ բողոջական։

Այդ դարնուրանջին լիշատակը չկրցաւ միասին բերել ոստունները։ Երկու կուսակցունիւններ ջարունակեցին ընց թենը՝ Փարիզի մէջ, այս տարի առանձին ալ չաշնելով։ արու լե. 110 որոն դրանի մասն գրձեւ կրևին մաստարրևու դէլ ան, ա համեր դրան Մի դէն ումադարմերն փաստանութնաւ արվասւարվասու ընդություն հանձեն an ingimiter

be հորէն խոնարն դաղութեհրն են որ մեացին դանկալի

wpapme Bhar dpay

Buchmommun մեջ, թե Աթենք և թե Սելանիկ Ապրիլ 11ը one բարարարի որ էր եւ արգային իշխանութնանց եւ արակցութնամի կուսակցութնանը եւ յարանուանութնանց եւ

ակամ, եւ սայենաբուժի աղրիւը կը դատծայ իր սմահղուկ բան Ա Եղածայեն եմ Ահետավարքամ ֆարիզը, որ ամեն դահի Ա Եղածայեն եմ Ահետավարքամ ֆարիզը, որ ամեն դահի Ա Լուրերը՝ ուրիշ դաղուքինեն ունի, տակաւին չէ դատծ շիտակ Ա Լուրերը՝ ուրիշ դարուքիներություն ու Ummbhpne

Սպահերու Միութիւնը բացաարութեան ձեւ մբն է, իսկ պարբէկեաններն ալ՝ պատանական հրեւութթ։ Մինչդեռ ապ համ անրունղը շօշափելի, թանձրացեալ իրականութիւն է, ով ընդերքլլե-Հայանիրն Ումարսեն, "Իրան դն, շմանուն ի մանու

b. ստակային, մեկուն կ՝հրթնան, կր բաղմին, կր խոսին — պա-Կր ստաբային մասնակցիլ. իսկ - միոսին հանդէպ ուս կր թրունը: կամ բէն կը կապեն։

garamm, pe let Ablumth oburage namengatab ambe qing երակ չիտակ ճամբանո Հանդրուան մը՝ նին ոիսերը քիանդա-հետի չիտակ ճամբանո Հանդրուան մը՝ նին ոիսերը քիանդա-

րել, պատերազմի պահուն, սպարապետներուն կ՛իյևայ հախարել արասերազմի պահուն, սպարապետներուն կ՛իյևայ հուրը, արասերազմի արևություն հուրակերում կարգաանու Մետագրում արտես եր իր ըրդ առանրը, հրդապատում են որ առան է որ առան է որ առան է արև անագրու հետում են արև հետում եր արև հետո

թ. գտատա այեր է դամարարը։ թ. գտատա այեր է դամարար մաստանարը... Արհոսա և հերարիր։

bearn rebusos, ensige «ձիւմիուրիէ» հետեւեալը կը գրել. Իրացէ հաղարդուած անդեւ

կութեանը համաձայն, կառա-վարութիւնը սկսած է Իմատիյէի Ջիպերի շրջանները դրկել mult ment medadageap Une unife dit qualquemd blumppm կանները։ Հիւսիսային Իրացի Մուսույի եւ Քէրջուջի չրջան. abune att abhumahmi app մարոնութիւն մա դոյացնելու ցնամինն առակջարանակին 1 ռաքանայ, Պասրայի շրջանին be Up? makingh nephy dulph. առև մէջ ցիրութան ընակող Հա յերը, Ատորիները, Նեստորա-կանները եւ այլն ամգողքու վին Հիւսիսային Միքագեացի ՈԷ<u>Ը կը դետեղուին։ Ժաժան</u> չիքարիր գէլ ֆեխտարբայ գր սե ի երէ չարաստի դր ահ ղե օևօևըս։ չարաստի իր ահ ծամասնութեան գոյացման, մէջ տեղ նետուած է «Բիւրտ. Ասորի Հայ եղբայրակրունետի դադա. դար այս բոհ ժոնցրեն ըւ քրր դար այս բոհ ժնարը ժրարմ. ֆահն։ <u>Ոտքանր Աի</u>ւնարհն դատչաւաստա այս եղբայրակցու-

ոչն գտնուող աշիրենները «Հեջեարի սահժանագլիւին րազարատարան <u>գահմարի</u> ամին*է*։ Տուհչն մարուսմ աշին*է* քրբենն By, fuhum bunnamb bu sheep. ընթուող գրիստաննայ մեծամաս նութենչեւ Հեաղհետէ կը գօրաերևու ոչէլ ակակ հեսւբ, Ֆե իերբ արմինքը շարուրքով՝ աւհեչ վա և դար ակր իանցի նրրեն Ֆանմարնիրթեն ու դիւս Ֆիւնա աշի-երևու դէլ ախակ հեսւցո Հանրկթները որ իրական արգելը մը կը կազմեն այս գրիստոնեն մեծամանութեկան կազմութեա մասնու թեան կազմութեան։

«Սակայն Թուլորիոլ սահմա ցուրֆրբնուր վնա և առնում Երւն-րաժքիրը, շնչարա և արա ևաևփենրդեր ան շտա մգաշան ժահց արևն ինրբն մարաշաց արմէր մը» է, Այս դժուարութիւն_ի դիւրուխետվը լունկյու համար ի'ուզուի որ Պարզանի աշիրենի րրոտսեփ ակրորեն րշուհիչ վահմ ուռչղարաժներիր մԷդ, ջութ երդ հարցավուղ ժոհգէ հեմավար մոտմուն և հանվառ՝ անկեծևն որ արդար թեր։ արտակցած ալ արդարգարի ցիղապետին հետ ասշին ոն արկիտ ահոմիսի ջու-րւ սարաչը չաշարանար չրվա ի՛նոք եք, ի դք, այնոն, արհրան մարկի դն դէլ ի՚րա՚։ ցրմատրոսն որոքն ըն արհմա ահամատի բան տարի Շէմաինանի շրջանին մէք արմի ուրրնոմ կանդէ էէ հանգարնիրրևու կանդէ էէ ծուած*։ Բայց եւ այ*նպ<u>է</u>ս, ստոյգ ருளதார்ப்படி நடியிர் திருப்பும் நந்துளின்! நீன்ம்சி ஒப் ஆந்சம்புநம் நிகை தின்மிக்கு நின்வில் பிரும் நான் நடியில் நின்வில் நின் நின் நின் நான் நடியில் நின்வில் நேன்னில் நின்வில் நின் நின்வில் நின்வில்

FRUSE ZUBERANT TUSC

Tobe thus Of tempe m.
nulunghu giri hamanunun
gnygh dy thunbunungand, bodi
tashun giri man ke pangarandi 40 wandaha mbyantarah the առաջին դատավարունեամբ Մնացնալ հրերին դաստավարու դատավարութեամբ։ ցիրը թո մաստանայն մարորն 30իր թո մաստանայն մարորն we wouldness whymphiad aff. րագնի։Այս վերքինները սակայն

ղիմեր էին վերադրհութեան։ Դատավարութիւնը տեղի ու Նեցաւ ապրիլ 24ին եւ վերա, ъեցաւ ապրիլ 24ին Banutapma abquipplu Smep-

HEALDS OF BATERY

դանա որ վայնարաս դէք, նչնաող-մատնը ըմար, ընտարարն փնար։ ընդնառշանգի նաւոր Ֆրնուդրբն լարծառներ Հենլարիբ պքե՞։ քերը ։ Արադնքրրեն ձրակը դն ա որեն ակրճար աշորմ էի

0000

ինսան Նուբի եւ ընկեrները բանջարկուած

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱՑՈՒՄՆԵՐ ՊԱՑԱԶԻՏԻ ՄԷՋ Պարսկաստանեն լառատեղեակ անձնառորութիւն մր կը

apt «Dagawysh.

Քրասակած չարժման ընդք. հրամանատար ինսան կուրի փաշտ, որ անցած աշունեն ի վեր Թէնրան նսկողունեան տակ կր դանուէր, րանաարկուած է եւ յանձնուած դատարանւԹուր. ջերը ամէն ճնչում ի դործ կր դնեն Պարսիկներու dom իհսան Շուրի փաղայի բանապիունիան եւ Թուրջիոյ յանձնումին ծամաթ։ Պարսիկ կառավաթունիւնը հանձիի բլլալու համար ջէժալական Թուրջիոյ, այս անպաժ պայն բանաարկեց եւ դա-

թաւրիզի մէք բանտարկունցան նաև։ Հիւսէյինփաշա զատէ Մամօ եւ Նատիր պէյերը, որոեց ջիւրտ ապստամրութեան մենազօրաւոր լիաբներն են։ Կասկած չկայ որ ասոնց բանաս կունեան պատճառն ալ Թուրքիոյ կողմե ի գործ դրուած նըն.

ancille ar விரைவநிக்க ஜ்

Վերջերս Թուրջիան սեսած է զինւորական շատ մեծ ու. ժեր կեզրոնացնել Պայազիտի շրջանները։ Միշտ սահմաններու վրայ դանուող ըսլոր ուժերը կր փոխարբե Պայագիտ, անոնց տեղ միլիսական՝ կազմակերպունիւններ յառաջացերով, կր կարծուի որ այս կեղմոնացրուները նպատակ ունին Էդրիի մեջ ներկայիս դանուող ապատամբենրուն դեմ նոր գործողունիլն. Liby aljubines

Օդանաւևոր կր ուկրակոծեն Քիւրջերը

ՄՈՆՏՈՆ, 3 Մայիս.— Մէկ աժիսէ ի վեր ամէ՝ օր անդլ. րաջի մէջ, դիւղացիներու ըմբոստունիւնը դոպելու հպատա կով։ Ուքրակոծունները շատ մեծ մնասներ հասցուցած են եւ րազմանիւ գոներ պատճառած։

Այս կոիւներուն մասին տեղեկութիւնները խիստ դրաթըն. հուք հեմ կ՝ անցինի. սակայի անգլիական ինդին գի գր հասա-ան ին արդեն մեկ միլիոն անգլիական ակի արժած են Աեգ-լիու Այդ ժերքին Պագատահ թվանդիցը կո գրե ին Անդի, և Իրացի կառավարութիւնները վճռած են ապանել կամ դերի panby This Umbaurme on afaring the ampurt berbminumph անկախութեան շարժո.ժին։

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ՎԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ

եՒ ՍՈՒՐԻՈՅ ՏԵՂԱՒՈՐՄԱՆ ՀԱՐՑԸ

Գաղթականներու Նահսէնեան Միջազգային պաշտոն ապրապատությունը իր հրկրորդ հետոր առմարհը Ժրհեւի Վարչական հարճուրդը իր հրկրորդ հետոր առմարհը Ժրդուհունցաւ 1932ի հլեսժուացը որ հախորդին վրայ ցոյց կուտայ 15,000ի makaulanfing gurmdurg qui quandu ipmul goupa befantift ամբողջակատ սուսարու» օր տարողը լահում աջող ըշ ապրուան համար գահապան հիմնադրաններու օգտադործա ընպե, սկզբունգները, ժողովը հկատի առա. Դահւ Վա Ցածձծախումրին կողմէ ներկայացուած տեղեկադրերը Յունո տանի եւ Պուլկարիոյ հայ դաղթականներու, և Մանյուրիոյ

ռուս դաղվականներու կացունեան վրայ։ Ժողովը որոշեց նաեւ ի յիշատակ Տոբն. Նանսկնի, 1931 Մայիս 13ին, անոր մանուան տարեղարձին ասինիւ, եիժնադրա-մի մր կազմութեոն համար կոչ մր ուղղել։

վիճարանութիւն կատարունցաւ նաև հայ դաղթականնե րու Սուրիոյ մէջ անդաւորման հարցին շուրջ, ևւ որոյունցաւ որ վարչական խորհուրդի անդաժեհրեն մեկը ջննութիւն կարարէ այդ երկրին մէի՝ ստուպելու համար դործին բենացրը ու տարէ այդ երկրին մէի՝ ստուպելու համաձայնութիւն դայացնեյու համար այն կարգադրունեանց մասին, գորս պէտը է կի-

րարկել ապագային, ապանովելու նամար անոր շարունակումը։ Նաւային համաձայնութևան յուր

Նաւային ճամաձայնունիան զուրջ ֆրանսական վերջին առաջարկներուն իր պատասիանը հտայիա դրվեց լոհամեի եւ Փաթիղի իր դնսպաններուն՝ անոնց միջոցով յանձնունյու հա-մար անոյիական եւ ֆրանսական կառավարունիանը։ Հոոժի ապա տարկայան Հրջանակիրերուան է հարարիս պատապարութեատեր։ Հատի հայ արայանական դատասիանապրին բովանարակունեան և առին, բաղ արդին հայանի է ԵԵ Իսալիս պատասիանար իր իրձեր և հայարարարարան հայանակ է ԵԵ Իսալիս պատասիանար իր իրձեր և հայարարարարան հեշնարարարան է հեշնիս յ պատասիանանի առեն աուող սկզրուն ընհրէն։

Փո/բ-Համաձայնական խումւդաժողովը

կիրակի օր, Պուգրէշի մէջ բացունցաւ Փոբր-Համաձայ.

ատ գարձաւ որ խործրդակցութիւնը տեղի ունենայ Ազգիրու

(լուրերու շարունակունիւնը կարդար դ. էջ)

9.69. 50 11119.00.611 OUG PROUGEPPPINE SPEAKING

Կիրակի օր «Փըթթ Ժուռնալ»ի արահին մէջ տեղի աշներաւ փայլուն ողահանդէս մը, է է. սպարապետ Ջօր. Նազարբեկնանի յիշտտակին։

gnow's phende

ԼՈՒՐԵՐ ԿՈՎԿԱՍԻՆ

ճամբորդներէ կը քաղենք հետեւեալ տեղեկուԹիւմները (18 աարիլ).—

նն կոսնադարվությապե ին գրև-իրչելուարի Հելարի Կոներւիվորհավանրը բեկու հայուրի կյանյան ատերու գրում Աանտերենու թանրը, գրում են հե մրմանը ատապատումերը եւ ին մրմանը वर्ष संस्कृति व्यवस्त व्यवयार्थित lurgpe, fuchplud umph darbhumbka be metabiad ambu դան գիւղեր։ Այս վերջինը, անոր չավար որ այդ գիւղհրուն բնա.

. Ludwip be watmowpad Quinquancph zplwibis dil dupչերս բազմաթիւ մարդիկ ձևը. բակալունցան եւ Քչունցան Ռուսաստան (ԵՄԴ.— Երկրա. sandy and sandy the sand 264ային, հևացետլը լրացնելու)։

Փաքսստականներու պատ մութեան նայելով, Հայաստանի դանմ դն Տելարրրնու միշմբևու<u>յ</u> երիտասարդութեւնը լեռ չ անամարադ դ դորու

bryensura dalumosa ufa

Թաւնիգէր ին ժնթը դրմի մահ րիլ 18 Թուականով.

- befor of mant philips մետնուրնաը <u>Ոտքղասաի դէն։</u> Տանգի շառ ձշնաւսև նրևու<u>վլրև</u> Վերջերս յանակսակիցերունները angubenfing pherally per mir. անտուգրը ջապեսներնն Ուժա գիր ուտներն Էե՝ իրքաքը քն արմ, նանն այս արմուց ենքուն արմ, քանն այս անու ath and undemmment smine hadad bu gugacillupp be dugaփախաց էւ _Եահրետիրարան վունմն ոտնոտփաչան մաշարնն ilum that Charte ath ampub. փիատակակատուր փլելով, մարդը կի աան պատը փլելով, մարդը փրկել եւ փոխադրել Թաւրիզի **Հիւա**նգանոցը։

paper laudoudarite

Պոլսոյ Ոստիկանութիրենը գն մա նիան այստան է այն ան ցրել ղասիր սեսը հանձրավրբեն Umifu Ip he behuch. bup chur parfilming mafiles hudwin նարար ճանովունչիւրբեն ննաց էին։ Ամբաստանեալները 12 Հոգի են որոնցմէ երկուրը կի կանութեան կողմէ հարցաբըն. նուած, եւ իրենց Թուղթերը ընդն, դատախապութեան յանձ

«Adabl web benef sce»

Պելրութի թրջ. հիւպատոսը՝ Մուհիտաին Րաշիտ պեյ, իրեն ուղղուած հարցումներուն majamaplad the larlamant գրնողորնուր չագան թմաց ատ-ոն Ցնատրար տահատղեսւնրա<u>ր</u> աձալնութիւններն ավո աղասւար նրկան Ֆիր ոտը. նարուն իշրրբեն ըիչմ քրը բւ गणकृष् मृत्या मा गर्म मृरुष्त स्था.

threammand himsplant numer որ ամըսդի Թուրջիան խաղա-ղութեան եւ ապահովութեան ute to

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՆԵՂՈՍԻ ԱՓԵՐԻՆ

Հրաւեր կ'րդլայ ինձ, եզիպատ. Հայ կեանքի մասին, պարրերարար դրել «Ցառաջ»ին։ Դժուարին աշ... խատանը, որովնետեւ, ականայ պար տաշորուած պիտի բլլան ձեր հերբին դաշերը ցուցադրելու «Ցառաջոի ըն. 508արդ անապերը սհատանրեն քունբե հրակայի սանաբերը սհատանրեն քունբե հարարեն ձունային որ հանահան գառած դաղութներեն մեկն ել

Եգիպասով ձեջ ունինը դոյգ ա. ռաջնորդարաններ ձեկ առաջնորդով իաստվանուաց։ Ընմ մոնձ իրմնորըրի են Գագիրե եւ Եղերսանգրի իւրաջանչիւրը ունի իր Թոմական, Քաղաջական Ժողովևերն ու սաորա. րտա մարձինենրը։ Տիրող Վարչական Հրականգին կամաձայն, երկու թաւսն բր ատևիր մէն ջէի արմաց լիա մաերբևուր Նաջութութու գումար նիստ գումարելու, ամբողջ դրադելու Համար Այս վերջին երկու աձեակի ընթացրին, @-bSmb նի Համագումար հիստեր Հագիւ ջանի մը անգամ տեղի ունեցած են։ Վեր. ջինը դումարուհցու 1930ի վերջերը, ոսությրաց բու ճարի ջե քանբւսն կախոկկսոպնոր ժատմացուսնի նր-Տիրի վուսանու արութեսու լուձման Համար Հարցերու լուձման Համար

գանարեր արմակար Հանարեր հեջավուր դուսը հերուներու հեջավուր Հանարեր հերուներ Buques dannif թեան եւ նորի ընտրութեան Համար։ Անցեալ յունիսին Գագիրեի Թենա. կանը լրարունցաւ ճասնակի ընտրութեամբ եւ անկէ ի վեր կանոնս իսնուաց խանատեմբա ցանջիրն բոփ ընդենոարժերով գբ5՝ սշև «տնսեր լահահահ ընտորն ին վուշահուքը։ ի գին անեն գովողութեան, յաջողն. ցաւ՝ 1929ի Թեմական ապօրինի ընտրուխեանց շնորնիւ՝ մեծամա նունիւն ձևուբ ընթել ու ինբդիերը վաշհրացնելով դորձի անցնիլ, Հագիւ ձէկ տարի կրցաւ կանոնաշոր արև ժուջահրի թւ աշտ «անոծ» ծոյին մեջ պառակտումը սկսա։ Փոխապարձ ամբաստանունիւններ իրարու Հասցեին, ծնծկրւութ։ Առաջնորդարանի վրայ լարձակում եւև. ³աՏոնմթնիր ինտնու բո եդիպատկան ոստրանները սոարիե ձը ի վեր անսեր մաարհավ ին մետմիր

աջիոբ ի վեր երջակարն թիռու քի ՌՈսսն դութնաարսնիսի ջբՀ ամ-«Առեն դարունում մե Առաներ դումարեր. իսկ Քաղաբականը Հինգ անիս է որ գրաժարած է։ Բոլոր գործերը կը վարեն առաջնորդակա փոխանորդն պետը։ Օղգային սնաուկը Հատ հեղ տագետպ կ'անցընկ, Դպ րոյի ու առաջնորդարանի պաշտու նեութեան թոչակները անիսներե ի վեր անվճար կը Յնան։ Դպրոյի րէն՝ Պ. Պիոնեանը, որ Հևռա Թաւրիզներէն լաւագոյն երագներով Ճանրայ ինկա։ Vahagamu անել կացութեան ձր մատնուած է

ղար. Ժողովի ստորադաս միւս ճարժիններն ալ բալբայուած են։ Գոլրոցն ու եկեղեցին մնացեր են արաբն ու բերու վեաև

Թորգոմ հայսի բանիցս Ալևը. նդրիա ձեկնեցառ Թեմականի ի. ևաև եմիասմ «անսեցի» բերոփոխաըենրը իրարու Հետ Հաջտեցնելու, Թեմականի նիստ մը դումարելու և Նոր Քաղաջ, Ժողով մը ընտրելու գածաթ. բացի իր բոլոր ձևունարկնև. անցան ու արդիւնը մը չաուին։ Վերջին անդան փորձեց Հա. մոգել «պլոբնի» երեսփոխանները որ ավին Հրաժարին եւ նոր ընտր այգ աթումերուն տիրանալ եւ ա-արդ աթումերուն անցաւ, որովճետեւ հրաջ-բով մը հագիւ յաջողած են անտեր նոնցնէ բաժնուիլ երբեր ցանկայի

Մինչեւ ե՞րբ պիտի տեւէ այս ազձալի կացութիւնը. ոչ որ դիարգնաց քորք քունբես գր, արշաջեր-ատգ է դվոբնոարմեկումէր բւ արսշջր ար: գրւածրոնան կանջրո հուսաշո-

րութեանը կը սպասէ յունիսին, Եւ. րոպա մեկնելու՝ իրբեւ Կախողիկո. ռնարկելու Համար։ Վերջերս յա. ձախ կը կրկնե, արդեն, ինե, ձա է ձեկնիլ Եգիպառաէն եւ հրաժարիլ առաջնորդական պաշտօնեն։ Հաւս նաբար Երուսաղէմի պատրիարբական ընտրութեան ելբին կր սպասէ, իր վիրբը ձջդելու Համար

Գագիրեն, ինչպես բիչ վերը ըսի, յունիսի ընտրունեննեն ասդին, բախ. մաատետև աւրքի քարորաւսև նրկանե մը ստացեր է։ Սկիդըները Ք կան Ժողովի կազմունեան շուրջ ահնդոտ պայբար մը բացուհցաւ, բայց բանի մը ամիս վերջ կիրբերը մեղմացան եւ գեջ աղեկ գործերով կ՝ ընթանան։ Լրացած Քենական Ժողովր իր

մեջեն ըննիչ յանձնաժողով մը ընտ... րեց ունցեալ տարի հրաժարած Քա-դաբականի հաշիւները բննելու համար։ Այս մարմինը իր Հաջուհըննու թեան ընթացրին, կը պատրաստուի ձհուր գարնել Նաեւ վերջին տաս համեայ 1920-1930ի հաշիւներուն եւ երկարատեւ աշխատունենէ մր ոոյ, բազմակողմանի աեղեկադիր մը կը հերկայացնէ Թեմական Ժո Առաջնորդարանի Հաշուական վիճակը պատկերացնող։ Նախորդ ազաք, Ժովովի ատենապետը անա կընկալի եկած Հաշուեբննիչի տեղև կագրեն, իր կողմե ընդարձակ պա. տասկսան մը կը ներկայացնե, Ժողո... վին։ Քինիչ Յանձնախուձոր իր կ'ար. գին կը ստիպուի վերլուծման են աաբրապետի ոասիսանը եւ Թիւերով ու փա ահրով կը ներկայացնէ, երկրորդ տե_ դեկացիր մր

Քենիչ Ցանձնաժողովը Հայո անլէ հար թե Գագիրեի գարանը շնորհիւ հկող գացող վար. չութեանց յոռի ձատակարարութեան, նօտաւորապես II Հազաթ ոսկիի պատկառելի պարտը ձը ուհի, կ՛եղ-

- «Թող հերուի ձեզ, երբ այս ախուր իրականութեան առջեւ յանձ. նախումըս կը Հաթկադրուի կրկնել

1 .- Pt bling gugan Lupe թիւնները իրենց պիւտճեր սագնաններեն գուրս աւելի կան նուագ չա.

հատվանսւաց ժուղանրթեն ջակասուաց 5.— Ե.Է. սեսՏ ջանասադիրբեսւ փով հաւրքրան ջախնթեն նետգ բը։ են այլ հպատակներու

3.— 6.1., mit Mmbmbplur guնունդէն մինչեւ օրս, այսինքն վերջին 15-20 տարիներու ընթացրին խրերայաջորդ վարչութիւնները գե զգետե դարձրացուցած են այս ներ. ջին պարտջերը, փոխանակ իպճա-Հարութեամբ այդ ծանրութիւնները թեթեւցնելու Համար գրական փորձ

Այս 11 Հազար ոսկիի պարտըէն դուրս, տեղեկագրեն կ՛իմանանը որ 1920—1930ի ընթացրին, 18.833 եգ. ոսկիի զեղչեր կատարուած են վարձակալներու դիներուն վրայ, եւ 16500 ոսկիի պաշանջը ունի Տել-կայի եւ Շեյխ ԷԹՏանի ագարակնե. րու վարձակալներեն, որոնը ոչ մեկ լուրջ երաշխիր կը հերկայացնեն ի փոխարէն իրենց պարաջին

Անփոփելով ջննիչ յանձնաժողո... վին անդնկադիրը, կը դանենը որ 10 արուան ընթացրին 18833 ոսկի բոլորովին կորսուած է, կորուսաի ենթակայ է 16500 ոսկի եւ պարոբ ունին 10879 ակի, գանադունար 46,212 bq. nulfor

Zna whigh to 262 mbg, flt, weaph. չուրչ ընթացրին, հիր առաջնորդա-րանի յուի ժատակարարութնեան Հարության հիրանակարարութնեան յին, օրուան բաղաք. ժողովները ւ յին, օրուան կարուածներու պատկառօրէն կը լայտարարեին Բե պատկառան կազուե ունի, եւ թե ազգային կալուածներու ճատակարաբութիւնը վստաչնչի անձևրու ձեռքը կը գտնուի։ Նոյնիոկ դտնունցաւ Վաթյու

թիւն մր,— Թէցէհանի աահնապե տած Քաղաք, ժողովը— որ յանդգ. հունիւն ունեցան ոպառնայու, թե սահարի ասշրբ անակ Ետշունյ «Ժողովրդային յանձնախումբ»ի աև ուսե տակ դործողները, եւ Հրաշէր կարդաց որ իրենց անուններովը Հրապարակ դան Առաջնորդարանի աղմկող գրդուիչները։ Եւ երբ Ժողո վրդային Ցանձնախումրին անդամները իրենց իսկ անուներով Հրապարակ եկան եւ նետուած ձևունոցը վեր. ցուցին, պոտոտախոս ատենա լեզուն կծկեց...ու տեղը ճստաւ, բիչ վերջ՝ իր շունչը Փարիզ առնելով։ Հիճա որ Թենականի բենեն կը

Հաղորդուին ու պաշտօնական բե. րաններէ փասահրովկը Հաստատուին Առաջնորդարանի կորուստներն պարտջերը, ի՞նչ պատասիան ունին բների վանիչրբնը ու աբարձ ուաշաերեկի վարրչար-պան փաստարանները... ԵԴԻՊՏԱՏԻ

BUrbt

Quinni & E.

Շուտով պարտեղներեն կան չու. կայեն տուն կը մահեն լոլիկը (տա. մանես , ոմբուկը, ոլզոլեզը. Ու երբ Ռութերը կը հասուննան պարտեղ. հերուն մէջ, ուրիշ տեսակ Թուխ ձրն ալ կը Հասուհնայ մարզոց վրայ։ **ճարդիկ փողոցներուն**

անանակը քայր նարաքով իհերն ուռջերը։ Ահոհց բալուածքը տարօրի. նակ ձեռ նը կը ստահայ։ Քիչ ձլ կր ծռեն, իրհեց մեջջը, ղեմջին վրայ արտայայտութիւհ եւ զգուչութեան, մա *ճանուկի* պես քի Հրաանսշնուջ, դեն ըստրքաշ են-հուրնրրեն իկտեցբ երափարբը աւբ-դանց նանքին իկաարթը, հանն սե. ու ժառչութոտո՝ գորուդե պեշ լան, կարձևս դատապարտուած լային փուշի վրայ հստելու, դեմբին ակես վը հոտին, առանց դոպնիու ակես վը հոտին, ախոսեն և դգուջատրու այն-լայի ու Հիւանոյի մը դգուջատրու այն-լայիս կուշի դրայ ատոսիս, դեսիր ձիչ մը կան ցաւի երկար դակ մրո

Ռժիչկները այս դալուածրեն իսկ կը ճանչնան իրենց հիշանդները։ ութը ունին, կ'ըսհեւ

Հասկցա՞ր թե, ի՞նչ է, թութբը Մեր ժողովուրդը «մայասրլ» կ'ըոբ, եւոքն ասիրիա սիսան ետնաահա թիւն ծրև է։ Երբ այս Հիշանդու թիւնը բարդութեան կր Հասևի հ որվութատա գը դասը ու առևակ ձը արիւնանցսունին կը պատանի, ձեր ժողովուրդը կը կարծէ Թէ միայն այդ ատեն է որ զձայա-որլ»ը սկսած է եւ աթիւներնունետն այդ հրեւոյթը կը չփոթե, ահ սունևան Հետ։ (եր յիջե՛ր, կին մը որ տեսատեսունիւն ուներ, երբ նի սուսի ըդանցցին դպաւ, կ'րսե Աւև. տարանը, արիւնը դադրեցաւ,— կը հղահակե ին, Թաքեր չեր այդ Ընդչակառակն, Հիւանդութիւնը կը սկսի կանուխ, նրբ Թութնրը կագ. մուած են, այսինըն Հաստ աղիբին րերանը մանր շիներ, ուռած րիկ տոպրակներ կ'երեւին։ Կը կարծեն թե այդ փոբրիկ շիթներուն ձև. ւր խութի ձր աչբերուն ենահելուն Համար է որ «թութը» կոլուած է «ճալասըլթը մեր բժշկական գրա. կահութեան մեջ։ Ֆրանսերե, նր hémorroides »p (= & = p & = n նուած երկու բառերով բարդունիւն δրն է, ախալ կ'արտայա<u>յ</u>աէ

նրդ, ի՛նչ բան պատմառ կը արտվ սևնարավիր տեժ քանրբևա կու/ժետն, ղոր Թութը կր կոչհեր ձենք եւ ժողովուրդը՝

գիռանդութիւնը, որովգետեւ *թութ*բը

իրականին մէջ սրբանին շուրջ դա նուած սեւ Երակներուն ուռիլն է

Sը լայներակու**ն**իւն

Shumb

լ. — Նախ պետը է գիտնալ Թե բրարայ քրանսկ թութթի ամեն գրւանդութիւն ունի։ Այդ գիւանդո թիւնը ենթակային կր պարգեւէ պե. դութիւն։ Այա կարևոր պատճառ մր, որ արդիլելով արևան ազատ շր ջանը որրանին չուրջը, կ'ուռեցնէ սեւ հրակները։ Նոտակեաց ձարդիկ եւս այս նոյե ձևրհետկան պատձա-

ապարատեհն ՁուՁսեւ Իւ Հասկնայի է, որ յզի կիներն ա ԹուԹը կ'ունենան ծինչեւ իրենց ծնն երութիւնը կամ դեռ ւհլի ուշ։ Մանրաշարժները նւս, ո թոնը հրրհը ձարմնամարզ չեն կա աարեր, Թութը կ'ունենան ուշ կա կանուրո Կ ըսեն թէ ժառանդական ե, բայց այս բառով պետը չէ Հաս. կնալ թե թութբը ունի պատձառ մը ճանրե, գոր կը փոխանցե, իր դաւ կին։ Ո՛ք, ժառանգական է այն ի մաստով ձիայն, որ Հայր եր իլ գաւկին կուտայ նրակներու ծոյ կերպասը, գոր ուներ ինը։ ԸնդՀան րապես հրակային այդ կերպասը գիւսուած է առաձգական Թելեր անընական գարտասվժեանը։ Այնպես որ ձևըենական պատճառևևրու տակ երակը կ'աւռի կան կը լայենայ։Հեյզ արամադրութեան կը հպաստե ն որեան բնախոսական վիձակը։ Երբ երակներուն պատերուն դեմ կր շատնայ արևան ձնշումը, բնական է որ երակը տեղի պետի տայ ի վեր-9nt smilituund:

2.-- Ցետոյ պետը է դիտնալ Սէ այրերը աշելի շատ ենթակայ են Թութեր բան կիները։ Պատձառը չեն գիտեր։ Գարձևալ Թութը կ'ու նենան ձիայն չափաչասները, 25-40 տարեկան ձարդիկ, եւ ժանուկները՝ Պատմառը դարձևալ չեն դիտեր Եւ կը զարմահան, որ կիհերև ու մանուկները առաձգական Հիւսուած. gnd աւելի օժտուած են, սակայն այրերեն եւ չափանասներեն հուադ թութը կ'ունենան

3.— Մնունդը հւս մեծապէ։ կ'արդէ ԹուԹցին կազմուԹհան։ Շա. տակերները, Հարուստ սենդառո թեան ձը սիրագար ճարդիկ թութը կ'ունենան յանալա Վերջապես ըս iap wil nembiligiber, apalig arthritisme framan, Buche for շինեն։ Մասնաշորարար լօլիկը, պրդ. պեղը, սմբուկը կը բորբոքեն Թութբը

Նկարագրու ինիւն _լ ինուիկրին։ Upbp Zhend 4'plus Pulpphpp կը կազմուին զուրսը, շատ հերաը կամ այդ հրկուրին մեջոհղը։ Ենթական անՀանգիստ կր դգալ

ինըդինը, արտաբնոցեն վերադարձին իսկ կը կարձէ Թէ դեռ «պէտը ուհի»։ Կ'երթայ, թիչ մը կը աջայ, pull the Embather that white when բը» կը խարե գինք, տեսակ մը դգայութիւն իր ուջադրութիւնը կը գրա. ւէ եւ «կեղծ պէտքին» ճասին խոր. Shi hurman bah de han bah ի,սշմբ իստերք՝ սուհիչ հարբեսով դե իրքո_ւր մուհու քրքիր, հե Շմայրսաի՝ հրարեր կ,թենում՝ աշտահես իրբու հրարեր հարարական հետարանում հրարեր հարարան հետարան հետար գրագի, բայց ձիտբը ձիջա իր տին է»։ Ցետոլ քերուրտուր ձր, ան... պիտան ընթուրտուր մը։ Հանդիստ քի գորև ժիրճ անժ երևունասւեն չուղեր բերել, բայց ի՞նչպես չբերե եւ ի հչպես բերել Օր մըն ալ, աղի կծու աղցան մը կ'ուտե, աղի գտու ադրա» է լահկարձ կանանչ պղպեղ, եթիէ կ'ուպեր կարմիր պրղ-պիղ ձը կ'ուտե,— լահկարձ կր ddmi ub amfti mußbing ta gle nfint efte famudy», er min myding fle ddmi ut kepturtuurte fle Smurmi' անելի ցառ մը։ Մատևերով կր շոշափե եւ կը հասկեայ, կակուղ ու թաց շիթեր կան, թութի պես, իսադաղահատիկի պես։ Այնպէ՛ս կը ցաւին, որ հնիհական հրդում կ՝ընէ այլնւս չմտաձել աղիջները պարպելու մասին։ Բայց ո՞վ կրն։ դիմանալ, «սուտ պէտը»ին զգայնու թիւնը ածէն ժած արտաջնոց կր կանչէ, իսկ ցուր տրտաջնոցեն կր հեռացնէ զինը։ Երթայ՝ չր<u>ս</u>ար, չեր. թայ բնաշ չրկարշ . Ակռաները կը կմրտէ եւ — ես ի՞նչ գիտնամ բերան ձր կը ՀայՀայե, սիրտը Հո վագրելու Հաճար գոնե։

Քորրոբումը կը սաստկանայ յանկարծ շիթ մը կը պայթի։ Ա պաշուն է, որ արիւնը կը շոսիւքալ դունիւնները սակից հաջն է որ կը սկսին։ Ու եթե, նոյնիոկ բարդու թիւն մը չպատանի, այսպես արիւն կորսեցնելով՝ ենթական կը չիւծի, կը հիչարհայ, կաշի կը դառնալ։ Բարերախոսարար բորրորժան այո

bedenille be whit 3 4 op, james buttabbe alabertable. րրծանր այս տան չնանարեն՝ անոն-

Ի՞նչպես պետը է ղաթմանել։ 1.—երբ բորբոջած հնչինները **Նստիլ տար ջուրի ձեջ, դրհի**ս (Sophu) mug garpad, manuch րուն վրայ), ամորիչ օծանելիրներ

2. — Երբ դադրած է բորբո ումը.— Գործողութեան հրթալ, հթե արիշհանասութիւնը եւ հերա չճանոց շիթերուն մեծութիւնը վր. անգ կը հերջնչէ բժիչկին։ ջախտաբար, դործողուβենե, լևտոյ գարծնալ կը կաղմուին նոյն այգ շիթերը (ձենե), եթե, տևշուշտ ենթական զգուշական միջոցներ ձեռը չառնել Մեդբը կերպասինն է։ Հի. Տա կայ նոր Տեթոո ծը, ներարկում երակին մեջ, չորցնելու Համար չի-

3. — Ձգուցական միջոցներ. --Նախ Հոգ տանիլ սնունդին,- ար. դիլուած են լօլիկ (առնաթես), որմ բուկ (փախլիճան), պղոլեղ (կարձիր կան կանանչ), Համեն (սայդա), ձա. հանեխ (խարտալ), Թրβնջուկ (բու-դու դուլադը), ազի ձուկ, Հաւկիթ, պուխա, հրջիկ, բացախ, ազբան ահլիբները։ Միս, Թեյ, սուրճ, պա Հաձոյ ուտելիջներ

Ինչպես կը տեսնուի, կարդ. կանանչեղեններ Թութքը կը պատձա. ռեն։ Այա թե ինչո՛ւ թութըը յա ձախաղէպ կը գառնայ դարնան ուսնակին։

Երկրորդ փորր ձիջա կակուղ պա Հել, արտաջնոց երթալ ձիայն իրիկունները, որպեստի գիջերը ոչ այն արիւնակունուն անգի չունենայ սրրանին չուրջ, այլ շիթերը ներ մղուհլէ, հաջը իրենց տեղ շինեն եւ այլնես վուրս չելլեն։ Փորբ կակուդ պանելու Հանար ալ, դործաձևլ պր monghip suporud be haptend Th այն սալորն ու թուղը՝ հփած ձևւով։ Ձի կան Հեծելանիւ չնստիլ։Մար-

դանց եւ լոդանց կատարել։ ՔԺ. Շ. ԱՑՎԱԶՍԱՆ

րժնկ։ ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

ԼԱ ՍԻՈՌԱ։ (Կ. Թ.).— Նախ անգլիական աղբ առնել, 3 ժամ կրասի Ժնգիր նրգք։ Թկրսբնրությ իրրեւ փորը կակուղ պահող դեղ գործածել purganol daguing (ամեն իրիկուն 1 կատ, առաջին իրիկունը 2 դատ), կաժ huile de Paraffine ամէն իրիկուն ապուրի I դեգալ, Ուտել սալոբի եւ Թու ետրձանրվեր աստա։ Ձատկեսագ dp խօհատ՝ տստա, գր եսևսն լենաև Ազագ գաևնն քան չուտել, միսէն քիչ մը հրա դան ծսոն իողը! գող երևրով, դանիլ՝ Մտասուրբեն ժառաց, դե

ՄԱՐՍԷՑԼ։ (թ. 8.) — Նամակով մը գրած եմ՝ Թեփին, "Գեիին ու

գսվ դն տհոսբմ. Աղէր տանու սիսւր զասիր ժնագ բգ Նժստա-քիկիս (թ. թ.)— Հաւադանան դանատրի երկրնսձժ գաժիր։ ոճ ժիտո որ որևկա՝ ՚շոնկո սւ գայի, լաւ է որ երնաս բժիչկի գն զօտ բւ նրքկարուն երրու-ուն որ հերարուն երրու-

ՍՈՖԻՍ։ (Ս. Ն.)— Հիւանդու-խանը դրկեցի այսօր։ Ծերփակե-այեն էչ։ Հին բան է, պատաս-անը դրկեցի այսօր։ Ծերփակե-հիւն մի աննուն հանդան արդիւնը-

Լինես (Մ. Հ.).— Երբ ձեռքիս ակ ունենամ, կը ղրկեմ, գաուրքիր, տանոանուրցառ։ 46 նարր ու ուստանաց, Է րտոլաին, նիվի Է դանդին խաչի ճսոգար հերու դրկուի։

ՌՈՒՆՈՒԶ (վ. Ե.).— Ա՛յ տղայ, երբ վիրաբոյժին նշդրակին տակ կը ժաննա, ի՞նչ օգուտ կ՛ունև նայ իմ կարծիքս։ Անպայման գործողունիւն, լաւ է,

ՄԱՐՍԷՑԼ․ (Ն. 2․).— ընա Թունքի մասին, բայց ձեր գրա ծէն կը նասկնաժ որ ճիչը ճամ բու մր կը ֆետեւից,

ԳԼՅՐՈՒԹ․ (Գ Գ.)։— Կը կար-ծեմ ԹԷ thyroideh եւ ovaireh extraithing մեծ օգուտ կրնաև ունենալ։ \$65404.0 (8. 4.) - Ataiwd.

NAPA IL SOPERATE ԱՊՐԻԼ 110

ոսմրքն փոնդ փտուսմրքն ինքե ո տահար փոնդ Գոմսվունք բիրքե թո ԱԿՆՈՒ 91,184 (Ohip. 1841). 25ի շարախ երեկոյ Պլիտոյի a the let bert a minist in համջունյիր ջն բերն Էն ին հանու umahen behapiore gesusa

գա աներրի Հատիրբիա վաճրրիու ոնաշրրեն հանցունիր են սի վե քրկրբ ա t Ind Continuentage Start շրջուաց ցրարքրրեսու աւխաժ ակը արժեր և անե ինիքայ ar framed եր իր յանգանրը ընձայելու

Br plik dmbmdalla ballora դեպի գայրենական ուխապեսը թեան տաճարը Phone paraporthis ula Saunt hame "Bupquile gbq hair

ժողովուրդ», հրկու կողմերը՝ լո ակ ճատուրականհերու, չիր եկարևեր, մէջանդը տարագեր Sudfmad, gaglie alethond իրկրրե ի, անօիրը հերջասիր վետ և մասան ջն՝ սեսար շանչն ժո աբս, փոբրիկներ՝ որոնք իրել։ որքի քրմուր ոզաւանու իանո նեն... Շուրջը Հայկական հայու րու անունով կոթողներ, ու մոներու պլոլլացող լոյսը։ 20 գիրը կը Հնչեցնե Կանիասուվոր պետի «ծեր Ողորձեասև որ և Ա զբուի յոտնկայու Ցետայ տեւթա 0ր. Ա. Արգումանհան կ'արտա «Ուքստի եմ հկած»։

Ф. Ф. Գագահձեան բայմու ј... թով արդեց աշնին ինատր և րացու Թութը բռնակալու**թ**եա\ om dynam Miligi**ni k** ահը Թալէաններու եւ ԵՒԱ վականանը, եւ հրաշիրեց հերին գալուսանը և դրաւթյուր արդեղ Տեկ վայրկեան յոտնկայր յորգել Հատակներու յիշ ատակը։ Պ. Ղ. Ալակողևանի աջուր

թեւանը, եւ իր գեղինական Հայաստանի ողբերգը կեկա պատկերով, առելի ազգեց Հողինհրուն վրար։ Օր. Թ. Գագանձեան Մայ

որուարի ոմերևեսվ քահամ՝ բրելե նն՝ տոնրբում իրոն հոշմայրբերի ինկաւ ուժասպառ կր**կնելով** յաստանի արևւը պիտի ծագի ծագի՜»։ Այս միջոցին այև գ թուփառական աշուղը ներո մոհի 8. Ձոպանհանի «Մայր Հայա հենո հետոաստաներ Վ. Ա. Դ նին» կ'արտասաներ րոսնան, իսկ խորեն կերգուհը Վ

Գեղարու հատական բաժինը եր եւ օրուան պատջան։ րոնհանի «Աշուղը» արտաահեց 11. Գաղանձետն, «Յարդահը Բ Գ. Ներպիթևան, «Քնիր ին ^թան կենպանի պատկերով երգեց հ Արդումանեան Արտասանութի-ըրին փորրիկն Հայկագ Պետի all fire to appro, Sudunul sul նար, արարասությրար… « բե տահո, եւյլն.։

2. Ե. Որբերու Մարսեյլի համիւզի անդամներէն Գ. Մ մահետն խոսհցաւորուան առի — Ձեն ուզեր որ լացի

իրար ահմուրեն հափի ցրե թիչներու վրայէն, անար տեղմ

իլու տաուցատ կահ ըստ գեստրգար դեն պսակսժուց րգնքը ժժաւմանէն։ Երն քիր պէտը չկայ,

ԱՐԷՆՈՒՆ-- Նամակով ֆրուած պատասխանների ով կուած են նավակով։ Այնեւ հ ասգաղտանը, դակաասւփե» ին մասիչը Հավադարացուինոցնե burtokepp, qualbyte dep jour of Bouppiles muharph for ուլ իասրութեր Հատ ա Հենր Հայ արցունքը Հատ ա publy & mynops ախար եւ ձեր ուխար հուրթա. Sandappelle mempelandung Obeppeland, But allowelple pl քարին ոք ջէք ամմի տեսացա։ բրերու տեսացաքիները է՝ ոն Պիշրբենան, շմ, տեսանհեւրն եւ ձեր գայրենիրի կրած տա երը ոչ մեկ աղգի Հայրենիրի առանոին Մեր պատմունիւնը արություն ակատանութիւն իս մայնանն ու անատորբն հանանանն ու անատորբն Som mell magning Guig dage. ի ջրմահետրեն ուժմել ան հիսմ ոչ սե Հաջանգանի վուրդին, որով հետև ան կր Հա. "Sac Blank

ւայրենակիցներ, ձևնը հորաշատ իր իրուական արժերը ու այդ հրա հրա անապատներ կլարուինավար շուրչովն ըստիկարություն ըստիկարություն ա Այդ ջունչն ու Հաւտարը ի համատակները, որոնց ոս. հայ հո Հաւացուին Տեր Զօրի ատարրեր դարժրբնու Հասան անց լիջատակին նուիրուած յու... and be White within the անլ բիւզանդական վեճերո

ւրեցեսը փակուհրաւ «Մեր Հայարձով, դոր ջուխակի վրայ հոշա. Սր, Ա. Արգումանեան։

ց դր. 1. Արակագիան աղդուհլով ուսե տոնեն, ներկաներուն առա-ուսեց կազմել Ելժերիոյ աղգային որին կազմել Ելժերիոյ աղգային որին մր, նոր տերունդին Հայնդի մորրևու փափանով նրաևուրմա։ Հիտիորկունիլոր ոտնու Հաջան եր Տոգինոց լանձնախումբ մը, ելու Հաճար ծրագիր-կանոնա գրուիրելու ընդՀանուր ժո. ա Լեարունցան ԵլժերիայէնՊ Վադար Գրիգորհան, Ղաղար Կմետ**ն, Պիտ**ալէն Պ. Պ. Վեւոնդ **Βր**մենակ Ղազաբոսնան անչ ենը որ այս գա

ի կրևայ խողջոր աշխատունը կա-

adabup of other dans

կ'ինացնեն թե «Utuly) չարան Քիֆիսիոյ «Լ մեջ Իտալիոյ առե կրտրդին կողմե արուած գաց. **արի ճը ն**երկայ եր ի ձիջի այ ։ Թատիոլ ԱԹԵՆքի դեսպանը Փո Երին, իր տիկնոչ հետ։ Դեսպա » ինընաջարժը կը կենար պան.

հետ **նրմ**ութրեր հայուրութ արարը կը պատորաստուի ձեկերիլ, -մահանան որ անձահագի Հպատուած են ինրաջարժին ուրիկ կարմիր գրօշը եւ տեղը բուրջ խախատ Փոթի եր հայան կը բողորե թերդապետին, ես գերգին վայրբ աստանագրայի այր արդականության հայար հասարականության հարարականության հասարականության հասարական հասարական հասարա արասիքը արարընի Հեղինակը հայարել արարընի Հեղինակը **Կո**Ւսաս8ասան **Կ**եպնք

Պել ՖՈԲ. - Գաղու թիս հեջ չկայ որեւէ ազգոգուտ ձիութիւն մբ, բացի վերջերս նոր կազմուած Հ. 6. Դաշնակցուխեան «Վազգեն» խում pth, up wy hundard quich uhamb to և շուտով պիտի կրհայ իր անդամ... նհրուն Թիւը կրկնապատկել, ինչպես 1927 Թուականին։ Խումբին առա... ջին դասախոսական ժողովը անդի ու հեցաւ այս կերակի, հերկայու. Թեամբ ընկեր Անտրեխ որ խոսեցաւ Դաշ նակցու Թևան մասին, սկսած 1890 թուականներեն մինչնւ Հանրապետութեան օրերը։ Ցետոլ ծանրացաւ Դաշնակցութեան ներկայիս կատարած դործին մասին, ներ ազգային - րաղաբական պա Հանջներուն, եւն. Հայր նիշխապե թե ֆիզիրապես կրած է, մեր ամենե, ն սխերինևդարաւոր թշնանիին Թուրջին Հարուածհերըայս արդեն բաւական է որպեսզի հայ ժողովուրդը համակրի

Վերջացնելով ընկեր դասախօսը րսաւ ընկերներուն, թե, այս կու սակցութիւնը ձեղձէ, կը պագանջէ ղոչարերութիւն Եւ ապացոյց բեր այն փաստը թե մեր անման նիմիադիրը իր իսկ ձեռքով պատրաստեց երլարդի դադանին ճանափորձը, ո եւ արիարար գու գնաց ոսջի բարձունբներուն վրայ օրինակ առևենը ձեր ձեծ ընկերոջձէ, եւ գիտնանը բարձրանալ դուքի սեղանին վրայ Հարկ հղած պարագա. **Տեր Նպատակի**ն

«Վաղգէև» խումբի ընկերները պետը է յարատեւ դործի լծուին, դաղութին մեջ ստեղծելու համար Հայկական մինոլորտ, եւ ամեր Հանք ի գործ պետք է գևեն, այլա-սերման վտանգներուն դեմ պայքա-

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

«91149-05-4»

երոъ.-երոնակայ գաղութը այս տարի նոր շարժուժենը ունի, նոր մացեր, նոր միուժիւններ միմիթարա ձեւ կ'առնեն, ձեղի յոյսել bucomili Usu a Lauppolego կութային միութիւն մրն ալ։

«Զարթեմբոր որ կազմուած է։ տուսն սկիզբը, ունի 30է աշելի անդաններ, որոնք բոլորն ալ նկատուած են այս դաղութին ձեջ ple Pt zum Smudbin, iակերպելու կարող անձեր։Միու. թիւհը կհնալով չեզոց զիրքի մը վրայ, կազմած է, Հայ մշակոլթին արժերը մանչնալու եւ մանչցենլու իր որոշ ծրագիրը։ Ունի վարչական եւ արգեն սկսած է իր գ ծին, իր շարբ մը դասախոսութիւն.

Սուաջին դասախոսը հղաւ 4. Վ.

Չուլլերեան, որ խոսեցու երկու չ րաթ առաջ Լիւոն Շանթի «Հին ուածներ»ու հասին։

Դասախոսու թենեն վերջ եղան dh Swewber Whi bblen

Վիձարանութիւններէն վերջ, դա. սախոսը 9. Վ. Չուլլերհան առնելով բոլորին միտքերն ու կարձիքները, իր եղրակացութիւնը ըրաւ գործին Տեչ դնելով Հեղինակին անձն ու անձ նաշորութիշնը։ Եւ հաղթեց որ դա սախոսութեան նիւթը խթան ձր ըլ. լայ բոլոր հերկաներուն, որպեսզի <u> Հեղինակին անչերբելի տաղանդին</u> Տգօր կաթողութիւնը պրայան իր ձիւս գործերուն ձեջ ալ, պայն իրապես Հանչհայու Հաձար։

Ա. Ե. Հ. Կ. ԽԱՉԻ ՎԻԷՆԻ

ՄԱՍՆԱՀԻՒՂԸ ՎԵՐԱԿԱԶՄՈՒԱԾ ՎԻԷՆ, 29 Ապրիլ.— Եւրա-պայի մեջ Ա. Ե. Հ. Կ. Խաչը իր մոսնանիւղերը չէր կազման տակաւին, հրա անդւայս մէջ Ա Duth dunkunshin de gajai Phi's nithy, he wagaquem abn. րարդրիս վա կատարեր։ Արսե դործուրքութիան դասիր, գավա-2 might e8 memf sh \$2 hpm. 2 d\$2 apricus & mpatte 1926.27fb նուր դէն իայեր ոն ձոնես թւ Տատրան՝ արմւսես չայուշերը։ Արեւ չայ մամունը ին որնքն milmin pama typ gamahunika yemit արմաղ։ Արորն ձրոննին ժամա փանն շմանոր դ. դու դն քամ dby Lette del. be muchungt մը աւելի արկիններ, ժիանալու be dang dangh mulad to time. data 4. Dusp danbuspin be ababb anabhi Uth dthaibte ատրի գործել վերք, ոչինչ ղր ողոր- գործը, օ չվ ոչվուկչա hange he prejows, be gebbt լուծուած վիճակ մը կ՝ունենայ։ Եւ արդէն 1928ի սկիդբները . U. 4. 4. Nunze ոտքի դէլ որոտց էն պատրաջի։ «Հայան առանանիս։ դէն be bushings the human thing be as be a deputable for many շապես հոս ալ կը կազմուի նոյն անունով մասնանիւղ մը, Կ. Խա. չի հին անդաժուհիները կը հաւեր, dom 20 25 անդամներով կրկին կը սկսի գործի. «Էկ առ ներ չափ բարանաւր դրեուով ին ipdt, be who helph Buch

չէր հղած վերակազմերու հա-Այդ ատենչեն ի վեր, գրենժ է երբեց դրական ձեռնարկ մը մար, բայց չատերուս մտահո-գութիւն էր պատճառած եւ այս dbp2bpa, 4p4bb dbpm4mqdbine հարցեր ծագեցան։Մանաշանդ,որ անզշոլա մէջ, թոլոր դաղադա. կորիդներ կան, նոյնպես Հայր. Միութիւններ, նաև մարդակո Spack bearing bearing

արություսսոր ուայլու Եւ այս բողարին դով ինչո՞ւ համար Ա. Ե. Հ. 4. Խաչը իր մասնանիւդը չպիտի ունենար, եւ զաղութին մաս մը հոգերով չպիտի զբազեր

Lupimmen uppramite min

դործով նկաւ Օր. Հ. Մ. որ խոր.. հրդակցու Թենէ սը վերջ, երկրո էին արմազարեր իւ դատ գերութիսար գն երկաներ Հետուիերն ու օերաեմրրև՝ զատ գե Հետուրան ու օերաեմրրև՝ զատ գե մըն ալ նարեր, նոյն օրը վերա. կազմեցին տեղայա Ա. Ե. Հ. Կ. Խաչի մասնանիւղը։ Ընտրուն ame madesoftens duniacibles do Sught punylungud 25ին ընդն, անդամական ժողով ம் கடம்பின்ற விரையின் வரும் indi 4. mush sman

հանդէսը։ Որոշունցաւ անժիշապես չը-Հեռնարկել 20աժետկի հանդեորը, այլ րրևնրատեր նաւ դն կապմակերպունը, յհասը, փոք. ժամանանիւդիս վերակապմութիւ ար յասյաներ ժողովուրդին։ անկից վերջ 20 ասեակի մասին խորհիլ Ներկայիս մեր մասնա.. cheda urah mmas madmaneth.

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. II. C. II.C. DANITURADAS UNA Umphi 26 pt Quepptih dtl անդի ունեցաւ ընդն. հանատա nament brown. SunbSwinnenbwie வீடையை வங்களு அநிழ்குர் நங்குந ատեւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի ժարդիկները be algorian witching harpen and

zweghendi . L. V. C. V.h Zwegnifibud կողոկ դեղեցիկ ծաղկեփունք մը murmy graymstraky About Murphor Imarkonky rimmina In 12 I of I

. Procues be say up աս փոխ լարարհրութելունը Հասած հեր իրենց բնականուն բե Bugght sty. Vom optu, 4. U. Մ.ի սկաստական կազմը կը վաւերացուի Ռումէն սկաու bbpor bbopobtbi

Ապրիլ 26ին տեղական արանանիւդիս ակառուտները եկե Jparut mumbadarigampa mrmliումէն լետոլ,առաջնորդունցան Հայոց գերեզմանատունը, ուր danglahucul de gept ta, Ub dwino Bumpmphphaning wido dalahi

կանութիւնը կատարելէ յետոլ, մեկնեցան ժամնակրելու համար badabin qonahat qih gar nistarip, in nisti hunppa yurqip ahauraphine baabi adalam

. 4. U. L. U. p. 7.p. 4.wp. jacfibab affadancfibade fajսոյ Բերա-Նոր Շիշլի ֆութազի նաշ համաներ Աուգը քաշամուր Լոուդեն անմէր տանդարաշնուր «Uniriea»/ ֆուֆալմը հայասական է որ տես Մրցումը հասանական է որ տես ny statement openion of the fire had abumbaphph ahhapp

. . B. s = 1 Pp. 4. V. L. V. p նրը. Վարչուβիւսը սրոշած է կապմակերպել Ռումահիոլ Հր-Հանի ընդհանուր ժարդահանդէ. որ։ Գիաի , ժատնակցին նաև։

Sachaphanite be Salani behan

Շիշլիկն մարդիկներ։ Պուարելի Հ. Մ. Ը. Մ.ի ֆութշիրմ տահաշջարար ղենաւդրը. անշի խուղեն այս րմարակի ին րէն երերը ունեցաւ, որոնց ար. գիւնդը կարևլի է րաւարաթ հաշ մարևլ Մնացած հրկու մրցումbbptb dtip bet junsouhub handa from the house hands harded darby and from the from երևար շահան՝ իրչ ահ

ՀԱՄԱՑՆԱՎ ԱՐՆԵՐԲ THE SOMEONE THE

Zadanianianiania deligata ակնդոտ գործունէութեան մը Արբերին մեն Սերեգիր չրջանին են Aughburgal Hiro հաժայնավար կեղը. միտէն դործիչներ դրկած է Արև-ւելևան Մակեղոնիա, դիւղերուն մէջ խոսվութիւններ յարութա-School Smelwer

ոպումը գիւղին մէջ, տեղւոյն և. Դրգռութիւծները մասնաւս, գարոնը ղն գրենադանաւաց է ըւ ռիքիստ դաւնըկտ արաբայի ար դանգին մեօն առնոնին բր, դա,

պրութ ավասրութ։ Համայնավար շարժումը կը դնկավարուքը Մելանիկեն եւ ԱԹԷնչեն Համայնավար բջին ներ կազմուած էին Մավոնիայի, Կէներոսթ . Քարավի phy aprakous att.

Ոստիկանութիւնը տևղեկա, nmà h unte up qthe pundbacud է կուսակցութեան հաւտաարի*մ*

Umhhanbhai aumhhaib abbւրևերու հրամահատարը չհը, արին նավրարարին ուղղուած տեquinquad de he manuelt om արաչսովարութային այուրագրերը հրդուրալ որևար ունրան և հուրագրեր usuah huntih elimi h s ambiliable gazes bubby desub-

E9-bmsanh CLEPRARY TREFUE

Ինչպես դրեր էինց, եզիպ. ատկան Վաֆա եւ ազատական மேத, வளன்னிரப்பா சனவுன் நும்வன்ம ரீவாவளர்போடுந்தாழக்கி வீரைகளிர கூறைகள் փաշայի աիրապետութիւնը, ոանա Գահու բաջատ թւ _Ուաջզուա Նուրքա՝ զմրքու ⁶րուևաքար Հույն ահերաքուն և բուն՝ ո փաշաներու գլխաւորունեամբ գաֆա եւ Ազատական կուսակ. ընուկանը պատկանող 500 ե. ընուկանաններ եւ ծնրակուտա-կաններ խուժեցին Գահիրկի darbbje. որհաջ ոսաիքարաքա գրկրոմ քասաքսուդեն Ը, աշժերու որոնը կը պահպանկին աշժերու որոնը կը պահպանկին ունեցաւ. վիրաւորուեցան 4 հրեսփոխաններ եւ 2 ստոիկան

Սակայն ըաղմաթիւ հրես փոխաններ լաքողեր էին մանեւ մեկնող կառախումբին մէջ։ Բայց կառախումբը մեկնելէ անը դէլ՝ ու ա.եր քասերևն ու Ֆիք երաս! քարմ ասաւ մաչ. ամոց մէջ ահղ բռներ էին հ սեսփոխանները, անջատելէ յե-

TAIDPUBL FILL BLAPPE Parphaj Aqu. The Sager de minor find Amge which quidmpach Tha juinch & E F&

ուս մարդուի Դես բայանի է Է Է Հ արտակարը հիանրունին հիանրունին հիանրու դեմ է հարապետութենան հանրա-պանը հարապետութենան հանրա-պանը հարաբենն հիան հանրա-պետութենան կր կատապուր է չեն-հական Օրչենցին արտակարը -հական Օրչենցին արտակարը -հանրակար հիանրակար է հարարի հիանրունին այն անակար է հարարութերուն Հանրապետութենան է համար կինադրան, այս պատանասով այն գի մաստակար և Հանրապետութենան Էնան հարապետութենան հանրապետութենան Էնանի հանրապետութենան հանրապետութենան հանրակար հ Նոյեմբերի ճիստերուն

ընտրել երյուրարի հիստուրաւու Մուս կողմէ հկատելով ար Մայիսի դումարումը եսյեմբերի նատարը Լանին արտակարգ հիս-արն է, աներաժեշտ կը նկատուի Lutepauptune fd hate to who անս ժուղանորը գրել։ հաշարքանդար գրել։ Հառնասկարությիւրն ըսևսժուկ ան Հառնասկարունցար բանոտ-

Դատական Մանձնաժորովի անդանները միամայնութնամբ այն տեսակչութ աշին Թէ Հան-բապիսութնամ նախապանի ընտ մաթումին պետք է հորոզիր Այս անսակչութ իննուտ է այն իրոոսակատորմաչ դուլադի մաժկյոր դութծած դրայ որ Հանրապետու Ֆետն նախագահը երեսփոխան. Ֆերքն կ՛րնարուի։ ՄուսԹաֆո Գէմալ այ երեսփոխան է, ուսով Ժողովին հետ պէտք է նորողուէ Նաեւ նախագահուԹիւնը։

Կասկած չկայ Թէ Քէմալի **ԻՑԱԼԱԿԱՆ ԳԱՂՈՒԹՆԵՐՈՒ ጉ**Ժ ዓበ ፈበ ኮ**ው** ኮሎ ኄ ቦ

Ափրիկեան Տրիպոլսէն կը հեռագրուի Թէ հազարաւոր մահ մետականներ հաւաքուեցան Տրիպոլսոյ ընդե. հիւպատոսա թարի ասեր։ համանարարագանու ար խատաքարար քասաքանու հար խատաքարու հար բատաքարու հար բատունարու Sungt atige bur glamt aubgurmp fremur ցունահահրթևն դրևգա<u>ց</u> նք-

ակիարութիւրն ինակ ճան լաքով ձևուիք, իստքարար DECHL նրկու հրիտասարդ Արա ապածնունցան եւ հրեսուն հիշրբև ան վիհաշահաւրճար։ Աս труши ир парыйтеруше, 15 ոաիկարորի ան վիհաշահութ

PALDESETERAL

ZUSALSALUTEPP fan zemardacy numpatur farhypman zengaria dingen impyman zengaria impymantikan impy իրաւունքը ունեցող Պոլսեցինե. is Phip 4p Smuthy 400 դիի եւ կնցուած փոխառութեան shippy 4'hitup 200 upbpitth durymb qui Mag mid thee fo գտնուուաց մուղահն. ի,իչրէ արց մեսւիս բափոտմես գարի 8000ի՝ ակրմեր սև քերև

"BLAND A WELFORT !

ՊՒԼԹԱՆ ՎԱՄԻՏԻ Ա. ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ **ԹԱՎՍԻՆ ՓԱՅԱՑԻ ՑԻՅԱՏԱԿՆԵՐԸ**

^ԵՐԼՏԸԶԻ ԴԷՊՔԻՆ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

երբ թերքները գրեցին Սանուէլ Ֆայինի սպահութիւնը Սօֆիայի շրջա այն ատեն եր որ գասկցունցու թե բուն անունը Քրիստափոր Մի

Արդ տրերուն Պելժիոյ մեր դեսպանատունը տեղեկունիշններ ուզած եր Էրդի թեզչ, դատախազուվենելի՝ Ժոռիսի մասին։ Այա պատմենը ընդչ, արագին տեղեկագրութեան.

«Ժոռիս Շառլ Լաստառ, ծնած է Անվերսի մեջ՝ 1876 փետր. 11ին, ^M Ժէռառ Ժան Ժոռիս, մայրը՝ Քաքներին Սանու Հօրենական տունը կան է նինչնւ 1900։ Մինչնւ այդ Թուականը պաշտոննայ էր Ֆոռիանի անապահ մեջ, 250 ֆր. ամսականով։ 1901ին Պոլիս գացած եւ Հոհ անացած է Օր. Քոռնելի Նելենսի Հետ, 1902 լուլիս 26իհ, Թէ ինք եւ գատական ո՛ր եւ է անցեալ չունին։

անասական որ ու է ասցապ բուրու։

«Նասիս Անվերորի մեջ մանցաւում է իրրեւ անիշիստեական։ Արդեն
հանկը։ Ռայց կը բայապարտեր քեկ կուսանից չէ դորձրով կիրարկերու
դարարարարերը Մինդեւ իր մեկնումը բարառարարն եր «Առեւարական
հանհանարերու ձենիկատ» ակումբին ուր լու վարդի ու բարդի տեր ձեկը
հանհանարերու ձենիկատ» ակումբին ուր լու վարդի ու բարդի տեր ձեկը
հանհանարերու ձենիաս» ուր, չեն Հաւաստար Ձե կրևայ մասնակից բլյալ
հահարան մահարարութի մը»։

ավանութիւններու ընթացրին պա Physica popley, durate pop funni ճած էր թե որոշուած էր օղը կանել Ղալաթիոյ կանուրջը, Թիւնելը եւ

Հաստատունցաւ թե յնզափոխական կոնիտեն վոգմնակի խանութ մբ վարձած էր Վոլվոտա խանին վարի յարկը, Օսձ. Դրամաս

իսակունը քուսարիանչակար մանցինթրեսու վաջաստատր գն վրհացուաց բ ան Գարակերգոնի կողմե, այս ձարդը իրթեւ Pt Ռուսիա գացած ըլլալով խանունին դործերը լահձևած էր Սիլվիօ Բիչիիս Ոստիկանական նախարարը անմիջապէս ձեռնարկեց երեւան

Գարակեօգոֆին ինքնութիւնը։ Հաստատունյաւ թե Դարեգին Գաբակեօդեան, որդի Թագշօր Դարակեօդեանի, թե Գաթում դա «Էլօֆ» շոգենառով։ Իր ընկերներեն Էոժեն Տալիքիս, որ իրրեւ աշ. գերա ծառայած էր կատնութին մէջ, Հարցաբննունլով յայտարարեց թե Գա. ակերգեան իակապես Ռուսիա մեկնած է, իրրեւ դինուորցու, եւ իր դործերը յանձնած է Սիլվիս Բիլիի, որ յաձախ խանութ կուդար։

Այս ճարդու ճասին արսւած տեղեկութիւնները կը Հաճապատասխաներն ձիւս բոլոր վկանհրու ցուցմունընհրուն։ Սիլվիօ Բիչի հրկայնանասակ, նացի ձայնով երիտասարդ մըն էր, եւ բազմախիւ նամակներ եւ դրամ ար ֆրանս. համակատան միջոցաւ

րրնու ու անտնուղդրիու Հրոնվիր ընդրար Հարուրնու ընթատրի կառներ, որոնը ո՛ր եւ է կապ չունէին կատարուած առեւտուրին չետ։

Քևհուխիւնը լառաջ տարունլով, Հաստատուցու որ տակառներուն ներ գող լիցուած է, հճան այն գողին որ փորուած էր խանունին կորը։ Ու թենն, պատը ծակնլով, գողիը դուրս կը գահեին այդ տակառներուն միջո

ցաւ Ցեղափոխականները այս կերպով բաւական Տօտեցած եին Օսմանհան

Դալով Ղալաթիոյ կանուրջը օգը Հանելու ծրագրին, ըննութենէ Հաս. հրաւ որ լեղափոխական կոնիտեն պզաիկ խանուն նր վարձած եր Եսներ Սալիտ խանին նեկ անկիւնը, կանուրջին գլուխեն 15 ները Հևոու, և սկսած եր ական փորհը։ Հահուած Հողը ձևութի պայուսակեհրով կան րանքի սնտուկներով կը փոխազրուեր եւ ծով կը նետուեր

Ողապ Գափուի աշտարիական Հիւանդանոցին մեջ երեւան Հանուած նիւթերուն մեջ կային ասանբեր եւ պատրոյդներ, որոնը ոչ ջուրեն կ՝ազ.

ղուեին, ոչ ալ խոնաւութենեն։ Արսին շատ նու անդարարուաց բեր ըրատերի առանարայ անարարիրով՝ բա ալբնար ժշնաշոն բերը սե ընթանիր հրնել աջեսմ չ ասկոն.

Քննիչ Յանձևաժողովը Սուլթանին ներկայացուց իր տեղեկադիրը, Ժո ոփոխ խոստովանութիւններով եւ Օսմ. Դրամասոսն եւ Ղալախիսյ կանուրջին դեմ ծրադրուած դաւադրութնանց մանրամասնութիւններով։ Համիա կարդաց եւ գիս թովը կանչելով, Տրամայեց աւելի խորացնել ըննութիւնները, Համա. ձայն գետեւեալ կէտերուն.—

1.— Կը տեսնուի որ ոճրագործներէն շատերը փախած են։ Հոս հես ցողծերը անպայման պէտը է երեւան Հանել Ժօռիսէն Հասկնալով կամ

ովահութիւններեն կը Հասկցուի որ ոճրագործները նախապես Պեջիկթաշի մեջ աուն ձը վարձած են։ Անմիջապես պետը և

ցինել այդ տունը և դահել տերը։ 3.— Յիջհալ աստ և շրջակաները դահուոց տուներու ձեջ բնակաղ-ենրու ձոտ ընհութիւն կատարել։

(sup.)

Դալնակցունեան խորհուրդին հիստէն առաջ, որպէսզի երեք պետունիւմները կարենան այգ առնիւ հերկայանալ միօրինակ ուղեգծով մը։

ուղեցծով մը։ Արտացին՝ ծախարարհերը ջննեցին ծաևւ անտեսական ծրագիրը, գոր Ֆրանսայի արտացին ծախարարը Գ. Գրիան մայիս 15ին պիտի ծերվայացնե Համեւրոպայի յանձնախում-բին։ Այր ցածձնախումերը պիտի Կումարուի Ազգերու Դաշ-նակցունեան խորճուրդի նիստեն երեջ օր առան։

արհարհատուրարրութրդր որտաչա որտչ օր առաջ։ Ֆրոքորակցունիերհահերը բացարձակապեսդուհրակ եւ դաղա. Դի տեղի կ՝ունենան։ Այսօր միայն, պաշտօնական դեկույց մբ պիտի ճաղորդուի։

Ռումանիոյ ընsrութիւնն**ե**ւը

որուււաւագրու ընտարածի լուծում են ամակիապես դետոյ, ընտարական պայքարը սկստու տակոսով երկրին մեկ։ Բոլոր կու-սակրունիւմները իրևնց երևսրիսիսանական քեկնածուներու, ցանկիրը արդեն արձանագրել տուած են դատարաններու ընտ-րական դիւաններուն։

Եորկայի կոչին վրայ, արհեստակցական բազմաԹիշ միութիւններ կեռումնասիրին ազգ սերմենան ցանկերու մասհակ-թուններ կեռումնասիրին ազգ սերմենան ցանկերու մասհակ-ցուննան հղանակներ։ Այս նսվատակով ալ, բազմանիւ են այհ Ճիունիինները, որոնք բանակցուննան մասն են կառավարուուրագրությունը բառակցութնան մասն են կառավարու-Բեան հետո Կիւղացիական կուսակցուքիւծը համաձայնու Թիւն մը կնջեց կառավարուքիան հետո Չրաքիանոյի խմբակ-ցուքիւնն եւս ըահակցուքիւններ կը կատարէ կառավարու-Բեան հետո

<mark>Պա</mark>լքաններու sնsևսական խորմրդաժողովը

ապլասևարու ծևեսական իրերերաժողովը որ տեղի ուեն-ցաւ Աթեւթի մէր բաղձանց յայտեր որ որ միկարըանատ առ ճառ Աթեւթի մէր բաղձանց յայտեր որ միկարըանետ առ ճառարական եւ ճարաարայիսական սեհակ մը ճաստատուի։ հարդորաժողով ուրակալ բաղձանց յայտեր ամեն տարի կազմակերպելու միկարըանեան աշնավաճառ մր։ Առաջինը անդի պիտի ունենայ այս տարի Սելաեիկի մէի, ինչպես նաեւ ճաստատերու ամեւարական Թանգարան մը, իւրացանչիւր երկ-րի մայրացարային մէջ։

wandarphilliar bahwanuh dig

Ուֆ ահենց ապահնուհցան և 46 ուրիշենց այլ վերասողջ. ունցան բախումի մը ընքացցին, որ տեղի ունեցաւ Պէնը-Սուեֆի մէի՝ Նահաս փաջայի կուսակիցներուն եւ ոստիկա-հուֆեան միքին։

տութատա սրչու։ Վաֆաի դեկավարը Նահաս փաչա գաղանօրէն մահը էր ԳԷՆի-Սուէֆ, հոն կազմակերպերու համար մեծ ցոյց սը ընդդէմ Սրաջը փաշայի կառավարուԹեան։ ՄանրամասնուԹիւնները

Օրանը գրաչութ վառագարությաստ Սասրաս առոււթյուրու Ասկիջապես որ Չենի-Սուենի խոսվունիւածներ իմացաւ, վարչապետ Սրաջը փաչա ծախարարական խորձուրդ հրաւն-թեց, խործրգակցիս, համար կապուհիան ձանին։ Ոստիկանական ուժեր գրկունցան Նահաս փաշայի եւ իր

կուսակիցներուն դէս, դանոնջ հարցաջննիչ դատաւորին առվև բերհրու հրամանով։

UNUSPERAFLUAT ZARASTURBERTC

Bայտնի է Ֆէ Ազգերու դայնակցունեան հորցուրդը եւ Համ-եւրոպայի Ուսուննասիրական Յանձնախումիր իրնեց յառւաջիկայ Նիստերուն, պիտի զբաղին աւստրեւգերման մաջսային ֆամաձայորսուոլուն» պիտի վրավին տասարուցիչը որ ստորագրելով մեկանդ Սունքան ֆոլքով։ _Այն պետումիւնները որ ստորագրելով մեկանդ 1922ի փըոնոչոլը ինպաստ Աւստրիոյ փոխառումիստ, չին մաս-<mark>Նակցիր Ազգերու դաշնակցումնան խողմուրդին, եւ մրաւիրուած ձն</mark> գրեցինա գոո անայն մեկէ ին անսանիք դարտանան։ գրեցինա գուտարայութ ու հարարանը չառաջակաց ին ըրատասիսայաց։ Հառաջակաց հարանականը արդացիա ու գրեցինա սա-անայի դրիվայացումինը մեկանու այ ըրանականին արդացիա ու գրեցինա սա-արդան դրիվայացումինը մեկանու այս ըրանցի ընթուցիումի արգան։ հարանական արդանական արդանական արդանական հարարան արդանական ա



4. B. T.

\$ U. P 1 2

Փ ԱՐՐՋ

- Մասիս նորակազմ
խումբի դասախոսական ժողովը
այաօր ընքըչանքի իրիկուն ժամը
«Հծին Becon les-Bruyeres կայարանին Աիկբո կողմի ճրայարանին Աիկբո կողմի ճրայարանին Աիկբո կողմի ճրայարանին անկան Tintoret ևս
Ave-Chevreall պր խոսի՝ ընկԱ- Վրացնանս հինի՝ թինչո՞ւ
- հղացնանս հինի՝ թինչո՞ւ
- հայասկանան ենցչո Համակիրներ եւս կրնան ներկայ գբոհուի չ քիկնի Հավամտում խուդեի թուին,

ժողովը վաղը Ջորհջչաբթի ի-րիկուն ժամը Յու կէսին, 181 Քուռ Լաֆայեթ։

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

Therefold Ruphy Luggh Definiumpyay Ofersefike he dadangadh dan Susumpuhat. Phad De for genogundun da-fungeramd & 41 Mer Arbum my Araw Uhia Susumath dangbungunkh akh Janaguath նը բարէ Հինզչարնի իրի. կունները ժամը 7 11 եւ Կիրակի առաւստները ժամը 9 - 12։

Գութ կը փնտռէ դայ սպա-սուհի մը, դիմել ւնա-ռաջ»ի խմբագրատունը։

-bogtephy (Stop Bo) Baysubth Namy between he go from he
for supper (wohen, sunger Vefort on yer (wohen, sunger Vefort on yer (wohen, sunger Vefort on yer) between the
set the bottom to the
head of the bottom to the
head of the bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
bottom to the
botto գիլոնիր ին չայհն ժիրան Ղարց։

offingth by sugge glong justs that if the graph of the bound of the glong of Landburgh of the glong of the gl պատահրագայեն առա. Հա. գրա...
հաւերեն Տիրարահակարա Լուսադհատ գինոլա։ Կրասակա հայասրա
հայանակ հայալ։ Կրասակա հայասրա
հայանակ հայալ։ Արասակա հայասրա
հետևակ 1914ին կ աշխատանը
հետևակ 1914ին կ աշխատանը
հետևակ հայասահայանարան հայաստանը
հետևական հայաստական հայաստանը
հետևական հայաստական հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական կ արահայաստանական
հայաստանական կ արահայաստանակ
հայաստանական հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստանական
հայաստ

ու ան արտան կնգարուքիր նկր ու պանն առաջ կնգարուքիր նկր ու պանն, թվիս ծաֆատնդար, ամեանն նշատիս (չո պանսվող

եր խորդրուի Ամերիկանայ Թերթերկն արտատակել

8. RUE CHATEAUDUNÞ

MÉRIDIONAL THURLY USUALISATION OF A DECEMBER OF A

MÉTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Z. 3. TUTTULASHIPEUT SEPROMUSE 4. ANDESET

ժողովի կը հրաւիրէ ՍԷՆ Շաժոնի բոլոր ընկերները այսօր հրեջ-չաբքի երեկոյ ժամը Ցին Վարուժան Ակումբին մէջ ներկալ կ՛րյ-

TUSHU 14hr, thencuppe, tuururavar orc

4E 4madmadepage UNDERUGUE UNGAFARAGUUF

4 6 2 4 4 4 6 6 6 <u> բանրամասնութիւնները մօտ օրէն.</u>

«ՆԱՀԱՑԱԿ ԳՐԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐ»

FUBNICAT F GUGUSULLA FUNDA FUN

5. Գ. ի-ի հրատարակունեանց առաջին շարջին գոր կը կագ-մեն հետեւեալ ինդինակններու երկնթը. 1.— Թուրբե Ջարդարհան (լոյս ահոտձ)

Մելջոն Կիւրնեան Գեղամ Տէր Կարապետեան (விளவிகாழில் நடிப்போடமல்)

Գեղամ Բարսեղետե Տիգրան Ձէօկիւրետն

(Manhanner App page 19) Արտաչէս Յարութիւննան

Գրիպոր Ջոհրապ Արփիար Արփիարհան

9.— Երուանդ Օտեան 10.— Երուանդ Սրժարկշխանլեան 11.— Ռուրկն Սկւակ

12.— Տիրան Չրարհան

12:— *Ծիրած Արագծած* գենագարը կատրենքը լոր կը տեսենն մաքրուր ապագրութեամբ, գենագարը կողջով եւ դեղինակներուն պատկերով։ Արմի մատրեն (հյանսա եւ գազութներ, գալջաններ) եւ մեկ առալա (մեացեալ երկիրներ)։

ատվալ լտացալ ալկիծների։

Հերային հա [12 հատորհերուն այժմին եւ կանիրիկ բաժահորգարուորները, կը վտորհե սիայն 200 ֆրանց (ֆրանստ եւ
գաղուβենը, Գոլցաններ) կամ 10 տուսա (Մհարձա իշիկիրներ), եւ
կը տահան Հերանի Թողքին եւ կողջի՝ վրայ ապուան եւ Բուսգրուան օրինակներ։

գրուտծ օրինագծեր։ Անոնք որ գնած են արդէն առաքին հատորը, կամ առաջին եւ Երկրորդ հատորները, բնդհանուբ բաժնեդինէն կը գնդչեն հա-

մապատասխան գումարը։ Andbhaphbhapp ղրկել նետեւեալ նատրերե.- Dr. Krikorian, 126 Faub. St. Denis, Paris 10e.

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԼԼ (ՊԱԼԵՆՑ)

51 Rue Monsieur · le · Prince · PARIS (VIe) Thudwid Danton 88—65 Philos (vie)

throw Odéon

throe odé

ՀՈՐ ԳՐՔԵՐ.— թ. դիւրնեան (Հրանդ)՝ Պանդուխաի ԿեանջՀն (20 ֆր.), դ Զարևան՝ հրաք իրպեր (60 եւ 75), դ. ճարանակ։ Ամրան դերերներ (25), Ամենուն հասցեն (6), դ. կասուհի՝ Ապրինանա հղմունը (6), դ. Մեկոլնան՝ Երեր ընկերները (10), Owskup Lodus (6)

Գրատանս մէք կան Հայաստանի Պնտերատին ըսլոր գործերը։ Հայաստանչն հասած են մեծ ջանակութեամբ հրաժշտական Հասըներ։ Ունինք Անարոնեանի, վարանդեանի, լաֆֆիի հւայլ սարոցը, ուսերակրրետը նանակ արդրենը, վոցիստոր գնահի, Ռոկրը-գատրոր, Ռ. Որկինգորի արդ դեռը, գողջատքուր ժանորդեն, գատրոցի, Ռ. Որկինգորի արդ դեռը հաղագատ

JUPANE OF SPARE SULLOUS JEBULUS, SPARE ընդարձակ Գրացուցակը լոյս կը տեսնէ շուտով

100 8600

ԱՄԵՆՈՒՆ ⊰ԱՍՑԵՆ

ՀԱՍՑԷՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱՐՆԱԿ ՀԱՑԵՐՈՒ. 176 էջ դինն է 6 ֆը., փոստի ծախջով 7 ֆը., contre remboursement 7.50 ֆը. «Նառեկ ըսլոր գրավանառենըու մշա

կեղբոն. — «Արփիսգրատուն», ե. Mozian, 5 rueChamplaine, Paris (20) Հիանի չաքանին համար դիժել Պ. Սահաβննանի, 4-6, Rue de la Part Dieu, Lyon.

Մարսէյլի շրջանին համար գիժել Մերիկեանցի։ Կը դանուի նաեւ է. Գեւաննանի ժշտ, «Ցառաք»ի խմբազգատունը։

Պ. Պ. Գարբինը, Վանրաս, Սենիկ Շալաահուհան հե իրևեց աղգականները արտ ի նարանե կոկինով կը ձահուցանեն իրևեց ժօր ՈՑՐԻ ՏԵԿԻն,

ՀԱՆԸՄԻԿ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ ՀԱԵՐԵՐԿ ԱԱՐԱԵՇԱՄԻ (ՄԵԾ Նոր գիլուպա)՝ - գրուսայ դասծագնա ժամբ օր տեղի աւ-ծեցաւ Ապրիլ Հեինս Յուղարկասողութիւնը կա-տարունցաւ 26 Սպրիլ կերակի առաւստ ժամը Յինւ

84448114811

8UNU 40II PPP D

2. 3. 7. 15 % Մարկրիաի
(Մարսեյլ) Համազատող հեվիա,
կամիան իր խարհե ցառակցու
քիւեր կը յայտեւ բեկ. 3. Սահ.
փանհանի իր հղարը ընկ. ԿԱ.
/ԱԳԵՏ ՍՏԻՓԱԽՈՋԵ գատնա.

4. 17 14 11 14

Umphi 26h chanalyh cia-dach shas amakasapha dil. 4. sadaph din mang chandhan 7. Դատարբ հրա տողը գիսածհող հարտքինին» կարդալ իսաննող հորժնելին։ Տակի տողը «Հրգա». հար հարդալ գրբաղի։ Ե. հա- հարորածուկչը կարդալ «... եւ կատ հարորածուկչը կարդալ «... եւ հանարությունունը և հարդան

hand hupopribul;

Ophpropy open of the same of the sam

շարտանը՝ 1 ֆր., -դարձրով փուտայ պետանան, Հորուն անուրայն հերանը,

Zupunge 1 fp.,

Pronqueute any 4 f2. 4z.

Sze Repunge berkenter om

4g 7-8.30. 4b4bi 11 Rue

Dunois, Lyon.

SEL SURELLUS TRANS THE SPECE S AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LLOYD 13 Bld. Malesherbes, Paris (8)

Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd 8ովսակներ ամէն հրկիրներու **համար**։

եգիպտոս, Սուբիա, զադեստին, ԱրժանԹին, զրազիլիս, _{իւ} ըուկուէլ, Զինաստան, ծշայլն։

գադրուսն ինոնժածնությերորըն ու ժովե Տոմբնու թութե ին անուիր մեած բվուջ ուրմդիսացեւրդորնն ու ասարբեն հորչը»— Մնատուուիզարէ ու ժուռուրդներ գոլիրոկորու հորչը

SOPP. PULLAFUEL BUS

ԾԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ԾՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Հ**ՒՒԱՆԴՈՒ**ՑԻՐ Varicesh (վառիս) եւ հέտοτοίdesh(Էժոռոյիտ) արժատական դարժածում առանց գործողութեան, գիտական վերջին ծ.

Տիաղեռմի (diathermie), (իւլԹըա-վիօլէ) ultra-violets արտելեւար (առուսեւութ), իրեր է դիումի հումանահարանար Քարտանոնի արմենական Ծանչակերներին ԱԵԽԱԱԿԱԹՈՒԹԱՅԻ (Ինդումեկումերան ժամեր ամէն օր 4—7-30, դերակի եւ այ օրեր (10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 21-3) (պառ տիւ Նուի եւ պառ ար (՝ խորի մեջանգո) օրեր 10-12։

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 8 L Of h B **ANJURITA**

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷ**Ե**րօ (տէսն եւ ըէն ցիչել Հեռամայն Littré 36-43

Արեւելեան եւ եւթոպական խնաժուած կերա<mark>կուրն</mark>ի

UFRURAUBER FULLURALENER

STOPET SOEP. UPRPUD 4. PERPOBUL ցատուոլ մետայլ ֆրանս. առողջապան, Նախարարութեն Նախկին բժջկապետ Մերսինի Ֆրանս. հիւանդանորիկա

quantity Aguny Appulus uning union, buliungumited fing the set of the set left, and go Sole 7.50, (keept as of the set left, and go Sole 7.50, (keept as of the set left) and the set of the set of the seamon of the set of the seamon of the s

ինոցակատաւորներու Համարրուստոնիումեր գործողութիչն Հախոն Ծավատային կանիարդերին եւ գուժիչ պատուաստ եւ չիճուկ (փատգ լտալես անվտանգ)։

Length wildensky).

«Rength to Appelate Spanisquas participens of the appendix of Lungungian to a Specialization of the motion.

Lungungian to a Specialization of the motion.

"Manifordizationalization of the demonstration participation weigh, all the winds, being the formation of the specialization of the

Assurance Sociating automorphing, Chaudhadhagan, Langhawan Dengdhawan amaddungang di Chaughadhagan, du dudgud.
Sagh. II. Silkikuda, nguku du adamakan dingaha Chaudhan Ababhan.
Sampik Linda, gani Chaudhadhan.
Sampik 138 Rue Lagendre (17)
Métro: La Fourche du Brochant.
Autobus H. R. Ribi.
Tramway 39, 40, 42, 5:







H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tel. Ménil. 61.8 1931¢ Հայերկե, յունարկե եւ βուրցերկե ավերափր[Թ փլացները Հասան են, հուսադաւան եւ երպուան ել ահատոր ackamantimbepat haguti 9-ph 18, 20, 24, 27, 36.39 \$ ausommercument untuk 1918 - 1918 - 101 - 201 - 271 - 301 - 271 - 301 - 271 - 301 - 271 - 301 - 271 - 301 - 271 - 301 - 271 - 301 - 271 - 2 75։ Մեր դիները գործարաններկն նշանակուած են։ Մախու-ները ևա կներ առներ։ Բաց է ամկն օր ժ. Ցկն իրիկուան:

Luranz են վարկարաժին.

ներ, կայաւ որուան սենեակներ բոլոր յար-մարուն իւններով, գնդեցիկ տե-սարան Դիմել 3 rue des Imber-gères, Sceaux (Seine)- Շոգե-gères, Sceaux (Seine)- Այսրանչեն։ EMPIRE Ubuqba-Zor' \$7 Av. Wagram

ՀԱՍՑԷՒ ՓՈՓՈՒՈՒԹԻՒՆ

OP. ՏԻՐՈՒՀԻ ՉԱՌԱՓԵԱՆ ችዜና ኤ ዜ ቁ ኮ ጉቢ ሀ চ ቦ 48 Rue Daguerre Paris XIVe ፓኒው po' Denfert - Rochereau

TUTETALA STEDION 96 R. Rivoli, atp. Tompte Upi be ting at from a good. wombs be touly anophy, worked, About the be dumphy (Lateropy-12, 2, 8, 4)

INFRIMERIE - MASSIS-EOIT 208bis, Rue Lafayette Paris

Le Gérant H. STEPHAN

BUTFULS

PERTON 3 mdu. 6 mdu. 8mp. **5ft50**U 35 \$. 70\$. 140\$. REFLIE 20 91.60 21 250 ֆրանց F881.1-8 BULLIANE

"HARATCH"

Director-Propriétaire

Réduction et Administration

SCH. MISSAKIAN

235, Faub St.-Martin ⊭մբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS

Téléphone: NORD 67-23

6 ប្រាន្មក្ប 1931 M A I 1931

201645466

b. SUPP Ph 1362

OPHABOA HOGHRES, RHTH-RHEHS, EL GORENS,

ዓ.ትኒ' 50 ህሀኒውትሀ

CHUP POUP

Ի՛ՆՉՊԵՍ ԿԸ ՄԱՐՁԵՆ

Այս տարի ալ, աժրողջ մեկ շարաթ, Ապրիլ 2352 30, Պոլ-Էրքիշնիի դէն անատանար իշխարսունիշրն հարջրութնար ակրինարանի աշակերաներուն, 15—16 տարեկան պատա. Subpric be unghhabpric

աւչ, թննսհաք դե, ճամաճապրա։ **Շսհսսեմ դե, «**թաքեթի վահ-Ո**էքն թմ**աշ քաշոտքան _ժանոսհ։ Սշևի**չ դե, սոաիքարարարա**յա երի գտատրի վե, բախագար Օմալտուայիր երրին իր հախագար Հրաք գանովիր բախամար։ Ոմեիի գե, բախաձար կանդին ևտ Հրաք, ընկական գե, հախաձարան Ծնուրանումիր երբանուն բարջ ույին գե, բարառասանդրար։ Ճատարի գե, արօներ, գնբրի «Իր ժատարի գե բանառատ ռեսարույն աներ գե, վաևիչ արգանի հանու (Հայկական դպրոցե մին ալ պատանի մի իր դրունաի հաստատունենան Պատանի մի՝ անօրեն՝ օնենի դրունաի պատասահի մի՝ կոնպարապետ «Արանի ձայ հետրեն» դրունաի հաստատունի մի՝ կոնպարապետ «Արանի հա աջին միշ՝ դրունաի հանու (Հայկական դպրոցե մին ալ պատանի մի իր եւ ամրադրապետ հերկայացած է «Ազդաբարոին)։

հրահանալիչ արութիւնը հաստատուհցաւ սարի, մեծ խանգավառութիւն յարուցանելով։ Մէկ շարթուան արը, արա էասան չապարարին, այլին դինուորական իրիա-եսքիր ոչ միայի ձապարային, այլին դինուորական իրիա-եսքիրեր յանձնունցաւ մանուկներուն, որոնք ննուագրով, նն-ախատվ, պաշտոնագիրներով հրանանդներ եւ նրամահեր աղա, իրաշատունիւն անդամ ստացան։

ոյ կազմուհցան խոշոր Թափորներ, եւ երկրին իր։ ան իշիսածաւորները առինեն օգտուեցան, «վանան»ի եւ որ քերա գաղափարհերը հերարկերու համար հոր սերուհղիչ։ 3. Քեժար Ըսժեթ վաստ, պատերազմական եւ կրթական հա-արարհերը, Ազգ. Մեծ Ժողովին Նախագահը, երեսփոխանձեր ի կուսակցական վարիչներ խառնուհցան այս ցոյցերուն։ Եւ բետաճարչերեն ճանսվուները դատանրն ին դախնրահագ րմածակով, բայց միհենոյն ուղղութնամբ.- թուրջ մանուկը դպողջ մանկ միլազմած լեմը ժեղար փոփ կերութին

8ոյցէն մէկ շարան առաջ, հրաւէր մր սարքուած էր Ադգ. ողովի հախագան Քևագիմ փաշայի բնակարածը, ի պ տի. Մ. Քիժալիւ Թուրջիոյ միանենաև իշխանապետը ժամեւ թով դիմացն առաւ հստաւ Գեազիմ վարայի եսնը տարեկան այիկը եւ վեց տարեկան տղած, եւ ածոնց հետ խոսեցաւ մանվական լեզուով, դրուագներ պատմեց եւ պատմել աուաւ թուրջւրա<mark>հական</mark> պատմու*թե*նեն, Թուրջիոյ հին ունոր փառջերէն։ Մէկ խոսորվ, ստեղծեց կախարդական ժիներլորտ մր

Թուրջ իւմրագիրը, եկարագրելով այս մաերամամեու թիւևտարհուրջ թւ ազբ, հար ին ոսնվիր նասիրանար ատարևով։ ուրրըն հանակարարակը արարվրան ըր ջիր, անանակար թեն ջերուարնակ միարն կուսաոն թե անո շնախատուս գտ-

Այս մանր տեղեկութիւները Թելադրութիւն մը կը պարուհակե**՞և մեզի** համար։

Անչուշտ։ Անոնը, ինչպէս արդի Թուրքիոյ կնանքին ժէջ ր փեկից քանրը դթև սշծաժեսշիները, դթև հենատակը թարժքան փերագ թիագ մաա դե անտահահասշիրորթիս աբան է. վեկիր արագ արագության ևոչահա աևեն և ուրելու գրեն գտրչարևու ջաղանե իր դիրորովի տարր տամահան գրե թեթում հրդին ջարհամիատետրըրթն դր Նուենիոմ թնքվը Հահասասահ ուշակեստեսեսն ուն չենտատանացությամբու

impaph, apab emqmb. Հակառակ իր հերջին գալարումներուն եւ յարանուն տա

ապաներուն, բեմալական Թուջիան կը գործէ։ կը տջնի եւ կը Սարզուի ամէն ճակատի վրայ։

Որջան ասեն որ իր պատր գրայ։ Որջան ասեն որ իր պահե իր ուժը, ջեժալապետունիւնը Ճժառոր շիւանդինո, որ իր պարորաներուն մեջ անդան «Այն սրաանս է և, գործոր, ջան մենը՝ մեր բոլոր յաշակնու-

Huly գրբը ազփափուկրը անոշնուտը ըկենկը վետև։

ի քարկէ ծիծադելի պիտի ըլլաբ օրինակել ինչ որ ուրիչ-Կր կատարեն պետական միջոցներով։ Միշտ ալ ծիծադելի Bacoulastie ընդօրինակութիւնը, «'p be է աւղղու Bbudpe

Դիսկ ընկերվարուվեհան կավ դպրոցակարուվեան մէջ։ Բայց, ասկրոփուհրով մեր կացուվեան պայմաններուն եւ ը ուժի սանմաններուն մէջ, կրնայինը շատ արդիւնաւոր արձ**եր կատ**արել սերունդ կրնեկու, ժարգելու տեսակէտէն։

62 դանաանթասունիորը ատևիր դէի արժապ ժշնամանգի եւ թարկե դպրոցական սերունդը, հայրենիքի եւ ազգունեան ողափարը հերարկելու եւ վաղուան վարիչները պատրաստելու ամար, ի՞նչ բան կը կապէ մեր ձեռբերը, հոյե ձղտումով աջ-ատելու տարին տասներկու ամիու

Oբինակ, ինչո՞ւ մեր մարդական, այլ մանաւանդ «արիա-Հարժումին չաալ կարելի եղածին չափ ծառալուն հանագարն, ջանիշևաշարրևաշ արմ ջամահաշանրրև մատիքավ այմ

գերժանաև նարժիչը։

Janumpman ժեքի ատի երիաց խօսն դե Հէ զչավահաւս երթու Ռովապես գրչի տաս րոված թոսեր ունինը Ֆրանսայեն Ինչև Սուրիա եւ ժինչեւ Հարաւ. Ամերիկա։ Ինքնեն տասնը հ 4 տարեկան մանուկներ, որոնը վաղուան քաղաքացիները

արոգատ Կոր դառնան։ Ասոր համար պէտը չունինը պետական միջոցներու։ Կամբ Ասոր համար պէտը չունինը պետական միջոցներու։ Կամբ բ աշխատարը — աջա իրչ սև ին անանոի։ ըստ բաղան աբան քորանոն ու

ՀԱՑԱՍՏԱՆԻ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ PROPERTY SHAPE OF PRESENTANTE Հայաստանի վերջին երկրա-

րարն (Լիսությգար Թնբուարէր բվաջ Տանգի դառիր փանկսկ Տայ Ձիրնետագրէ մը (3 մայիս) կը քա Ռիւչորերը

Udfift medif iftmound bis Ղափանը, Գերուսին, Մեզրին եւ մանաւանդ Սիսիանը։ Ղափանի ոտատատար Երարտաը։ Հարասը Հրքանին մեք, 10 դիողնը առև-թակ դարձած են, 62 մետելներ կան, եւ առելի քան 100 վիրարար դամարրբեն էրը վրարուաց։ շանրբեն Հարքերեն թշ ընդվահա մաս ոչ աչուն Պատ 100 մենա

Գերուսիի չրքանին մէք, ամ ողքովին դանդուած են 6 գիւ ղեր, թաղաքին ժէք բնակարան։ ներէն հարիւրին 70ը դանգուած են, ժնանալ՝ 114, վիրաւոր՝ 285։

հետ ժետևալ 114, վիրատար՝ 205։ Մեղթիի շրջանին մեք, դանա պատոծ հեծ Եգիւդեր։ Մարդկային կորոշատ չկայ Այս շրջաններուն մեջ մեծ է Որոիարի Տելարիր դէլ՝ ճար իսևսւուն։ դարև ու իրոշոև արտոսերբինու «Կո Հեշտորսերու» անչ որը մ

օրորատր էրքասրո ոչքչչասո դուած են 27 դիւդեր։ Փլատակօ հերուն տակ դանուած են 249 դիակներ, ծանրապէս վիրաւոր Sugh: Uship dho & Appenrahyphor bhrei

ապանքաշած հետ Քետաքիլիները Արտաքայիս Արզեսկնասեր հետ կապամ եւ եր Արզեսկնասեր հետ կատավարական արտակարգ յան հետակառութ։ Ա. Գ. Ար հետ հապանի հետակառութ։ Ա. Գ. Ար հետ հապանի հետակառութ։ Ար Ար հետաանությանները սեն կենցառ վարուներա ", Մայիս Բուականակ ուրիչ

. Մայրսոր-հեռագիր ժը բժ. Կաժսարականի ստորագրունեասեր, կը խնդրէ կավակերպել մեծ օգնուներև կավակերպել մեր օգնուներև գործեք, զգեստեղքը, ရှိကောင်း မင်းရေးနှင့် အနောင်း မြောင်းမှုနှင့် မြောင်းမှုနှင့

ԹՈՒՐՔԻՈՑ ԿՐԱՂԻՒՍԻ ՏԱԳՆԱԳԸ

partena ata the top so a material and the second of the se

agu dunghi mbajbijunghe debi ng upungunununtgan mungud gungungununtgal sebengan debi debi depanah perbanggan debi debi depanah perbanggan depangkan depangka

Inspush howafer he abour երն արևասավար նեքտեսդ. Եք արմարար անատմես։ all darlinge baharugb

ուրի։ ռավար է ու կետմով դն դատրա-Զրևացուաց ինտվիւոն աս: ««Հու

LUAUUUUURE GUPLEDU LFS

ղոլսոյ நீըապարակին վրայ ւտ աժան գինով գուլպաներ Ժախուին ատենէ մը ի վեր։ նքը, է չայնքայնք է վաճառատուրչը, առյուսովը 80-30 վնուշի կարդի իր գուլպանինը լաւ անսան եր, իր գուլանին անհարձի կարդի իր գուլանին անհարձի անհարձի հետասունչը,

չաբալիկ վաճառորդներ կ՛ը. ձաբոլիվ վածառորդեսը վ ը-սին ՖԷ տեղական ապրունք է, քիչ ճակթով վը շինուի եւ ա-սավայն, վաճառամաբում ա-ռաջ կը քինչ, բայց եւ այնպէս գործը կը մեայ իր խողծրդաւո-րուԹեան մէջ։ Այն վասվածը կայ հետասին մեր մարարոր հեմ ծահե րումերան մէջ։ Լին կասված ը կայ ԹԷ ասունը մարսարումելն փախ-ցուտե ապրածքներ հրա է մաջա-ային հարցում հրան է մաջա-ատան ամոօրէնումերան, ուրելի այրութան է ԵԷ կարելի բոմ է է այրութան է ԵԷ կարելի բոմ է հրապարակը որորուած է գու-պարվ և աւևիի մեծ ցեցում օր առաջ պիտի թերէ առեւտուրին «Ե. Խեհ մերս արուռուրին

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» —

» մեջ, եթե վերջ չարուի։

000 000

Մ. ՔԻՄԱԼ՝ ՆԱԽԱԳԱՀ ԹՈՒՐՔԻՈՑ

Umphi 4hb. Pacpehaj Uqq. Tho dangade gardwood he

Մուսնաֆա Քեմալ որոշծ հախագահակած շրջածը ի՞նջ-հարհրարար լրացած կը հկատուէր խորհրդարածի լուծումով, վերընտրուեցաւ հախագահ Յուրջ հանրապետուժնեած։

դժուար չէր նախա

Uque qoshli Injunj ulig

<mark>Ֆունն Ֆրնթր</mark>են ին Ժնրչ

Տնահոական դործավարութեան առևւարական խորքրդա. դական Շաջիր եւ առեւարական անօրէն Նարի պեյերը շարանե ժը ի վեր Պոլսոյ ապատ դոտիի դործերով կը զբաղին։ Շահագրգոուող շրջանակները փափաք կը յայտնեն որ շուտով աւարաի ֆևութիւնները եւ ազատ գօտիի հասատաուժի գոր ol flarin plit: Smbipple mam fongit ab mpama phimb րակ ընհոշած է այս խնդիրը եւ կարելի չէ հղած վերջնակա. պէս յարժար վայր մր որոշել։

Ազատ գօտիի հաստատումը հրկրին անտհսական զարգաց. ման մեծ ուժ պիտի տայ։ Ցունաստանի նառանանգիս յացող մրցակցութքիւնը մեծ մասով հետեւանըն է՝ այնտեղ գահուած երկու ապատ գջողներուն։ Չոլսոյ Առեւտրական Սենեակն ալ այս գործին յաջող լուծման համար ձեռնարկնե

Մեծ յոյս կայ որ Շաբիր եւ Նաբի պեյերուն այս վերջին ֆենու նեամբ ազատ գոտիի հաստատումի ձեռնարկը պիտի իրականամայլ

Pairfam, Antuhu te Zudternyu

Համեւրոպայի ուսումնասիրական յանձնախում բին աշխա ատր նրթնուր դադրաքնթնու չապան ինրը, սումմուագ պատասխանհլով, բոլչեւիկեան կառավարութիւնը դարման ջ կը յայաներ թե Ազգերու Դաշնակցութեան ոչ-անդամ աութիւններու Ռուսիա, Թուրջիա եւ Իսլանաա հրաշիրուած են մասնակցելու միայն անահոտկան տագնապի վիճարանութեան. (Համեւրոպայի յանձնախումբին օրակարգի Գ. կէտր)։ Նոյնայես գարժանը կը յայտներներներիրա Թուական ալ չերնշա_ նակուած Ազգ. Դաշնակցուժետն ընդք. ջարտուդարունեևն կողմէ, որպէսզի այս հրեջ պետուԹեանց ներկայացուցիչները անատասիտաց գն աստաց էև իերը ուժմասագ բետաքեկը։ գութը, ընդունք և անաաց քարարը։ Աստենիա բող բակրիդարա

Դալնակցունեան ընդե. ջարտուղարութիւնը Թուրջիոյ եւ Ռուսիոյ այս առարկութեանց պատասիանելով, եր յայանե ին հաշատական է որ յանձնակումբը օրակարդի յիչնալ ճիւնի վիճաբանունիան անցնի մայիս 15ի կեսօրէն վերջ, կամ 16ի առաւօտուն, որով Թուրջիոյ եւ Ռուսիոյ հերկայացուցիչները ըստ այնմ պէտը է շարժին։

Եգիպչոսի խուսվութիւնները

Եգիպասսի դանլինը մինչեւ ուշ ատեն խորհրդակցութիւն տարեց Պէտի-Սուէֆի ղէպքերուն մասին, ուր Lupup խագանին Նանաս փաշայի հերկայութիւնը, տեղի տուեր էր րումն կոիմներու, սոտիկանուննեան եւ մաս մբ ժողովուրդի միջնու Այս կոիմներուն մէջ՝ սպաննուած են 4 անձեր։ կան 35 վիրաշորներ՝ որոնց 20ը ոստիկաններ։

Այս դէպքերուն հետեւանքով, Եգիպտոսի ներքին նախա րարը խորհրդակցութիւն մր ունեցաւ եղիպոտկան բանակի ընդե. ըննիչին հետ, ամրողջ երկրի դանագան վայրերուն վրայ գինուորական ուժերու յարմար րաշխում մը կատարելու հա duspiz

Նախորդ դիշեր ոստիկանունիւնը խուզարկունիւններ կաապրեց Վաֆա եւ ազատակահ կուսակցութեան կեղուհատեղվ-հերուհ, ինչպէս հանւ Վաֆաի եւ ազատական կեղուհատեղվ-պատկանող Թերքերու խմրադրատուններուև մէջ։

Գանիրէի կառավարիչը արգիլեց Վաֆաի ընդն- ժողովը որ անդի պիտի ունենար մայիս 5ին։

Գրեր էինը թէ կառավարութիւնը հրաման աուած էր ոսարկանուննան ձնրրակալհլու Նահաս փաչան և, իր կուսա-կիցները, հարցաջննուննան նննարկուհլու համար։ Հարցաջընհունքիւնը անդի ունեցաւ ու Նահաս փաշա եւ իր հետեւորդ-<mark>ծերը ազատ արձակուհցա</mark>ն։ Սակայն ըննութիւնները կր շա-

Պէնի - Սուէֆի ղէպքը տեղի ունեցած է հետեւեալ դաննրու տակ։ Նահաս փաղա յաքողնը էր դաղտագողի ժառև։ Գէհի-Սուէֆ, ուր սակայն սահպունը էր հրկու դիւղացիևնրու ճարցնել Վաֆաի տեղական մասնանիւղին հախագահին ընտ... անը։ Գիւղացիները դինքը ճանչցած բլլալով, լուրը անմիջապէս տարածեր էին քաղաքին մէջ։ Շատ չանցած, հոկա ամբոքս մբ կրհաւաքուէր բնակարանին առջեւ ևերբոստիկանո த்வந்துயக், թիւրն ին փանգեն մայր ջեութի իսիւն գայն իսշատի։ ընթինոնացում միայր, բեն բաջառ թւ ին չրաթւաներն ընթինություններ

oner - zarugusinherbie th Regional

խորհրդակցութիւնը օր տևղի կ՝ունենայ Պութրէջի մէջ, յան deame phys difnment palamim. գա*նոանը, աշտանբւմբնգար* նու<u>ն</u>բարն, աշտանբւմբնգար մասին։ Տակաւին պաշտշն<mark>ական</mark> ulipre dpfuld ffmt min gm սակայն ստոյդ տեղեկութիւննև-թու համաձայն, կարելի է այդ ջրարւթան իրևորդի — ընհավանուն իւրորին տղվումիր

1) Ուսարեւգերման մաքսային րւ գննսնժ տերաութրորն ուժ-իեն ճովուճովոր գրւրոնվ դն դիսւթրոր ջնոժինն վ,սնովուր 10 Հերանության գուծուհի դուած ֆրաւէրննրը կը մերժուին իրը դակառակ՝ եւրոպական տն արոտիար ժանջուրբուարութ նդ.

2) շաժեւրոպայի մասին Ֆրան ժերարի վընձիր 1տատիաժիջն ոտ1ի տեսածիր ցախանան ժ ոչքարգերավայի գործը Պետու նսշը դէն։ դ,նըժուրսբի ին ժքրաբսն ժիջը։ ժերագի ժոնձեր Ղարագագերին

3) ֆորը համաձայնունեան կորո անտանին ըսխանանը կ՝որոշեն պահանջել ֆրանսական ծրագրին անմիջական իրակա-նացումը: <u>Այ</u>ս իրականացումբ նրարւ արևով, աներւ ժրևվոր նաղացույրս ւ թբար ստիպողական կը նկատուհ

. Մրեք պետութեան ներկա-Մարուցիչներն իրօց կը նկատեն up afit Ludbehandaile fandque Shap spughpe behap wath գրում արմանցամերքի՝ աշոււնր։ դերման համաձայնութիւնը պի, mh bahus adamakhahhhh su she be fowfown to Sandbernague que aght with whenselftents, until ամբերելով,կր սպասեն Ժրևեւի

grand the the supplied the

ՇԹունկարաի մէք խօսհլոդ հանափունեսան հարցին մագլեսա խաղույն համե հարցին մաս տին, գերման բանակի նարկվիին ընդն, հրամանատարը հե հեր-վայիմ՝ ժողովորավան երևակու խան գոր ֆուն Արցի, այսուր բարեց Թե գլեսախավումինան կառաքիկայ խաղերամագույին: Դերմանիա պարտատոր է պա-հան էն որ ամեն ապա նայիսյան հիտ և ան հեր որ ամեն ապա նայիսյան հիտ և ան Դերմանիս հես իրաս հիտ և ան Դերմանիս հես իրաս առեն բույրում գինունրա, որ բա tucke mpark aftanken, apeuk Museum alamaketikene, mi-ufust amtalus padad de ap taduapamahant fer deben. նիր բու զաորաշան անահղարբը։ Ֆրար, աշխահչաժետիար մին Հավատասասիութի ին դրարքը։

. Նախկին սպարապետը կարձէ Թէ եԹէ առաջին ւ րանրրք բերհոսենը, *թ*եժ տահա. Արևդարկո^լ ին դրա\ ինավա. գարն քևանրըք փարրքի քնքքա¹։ քանցք եք ձեռ ganhapi philubda. hmang blims magenand degrars ւականներէ, ինչպէս նւ նաժղունարող չապահուներ գերուսեար Արոր, գովովնետներ բարանի պե հանգուները չապահ համուրբերը անուն

OSBP TOTAL PEST OF

PHEPPERS ULS

անանաօրի կոչուրլին օտան դաւ Ձրաբոտիար ժանջընսւ դի նագետներ ընտրելու <u>ֆամա</u> յանձնախումբ մր Հռոմ մեկնա է։ Վերադարձին, յանձնախումբը գործավարուԹեան պիտի ֆա-դորդէ իր պատրաստած մեկ ցանկը որուն մէջէն յարմար ուսես աշջջն յանմալ Մասնագետներ պիտի ընտրուին Որոշուած է՝ որ ֆրաւիրուև Որոշուած է՝ որ ֆրաւիրուև

նարով անակարարարանն արգահ շեն-որում և արարարարան արգար շենջանով պայմանաւորուին եւ ա-նոնց օգնական արուին երիտա-սարդ Թուրք վասնագետներ, երկրին մէջ անոնց կատարերիչ ուսումնասիրական ճամբորդու-Թիւններու ընԹացքին։

(լուրերու ջարունակու Թիւնը կարգալ դ. էջ)

ՉՕՐ. ՆԱԶԱՐԲԷԿԵԱՆԻ ՑԻՇԱՏԱԿԻՆ

(ድህ4. ቡበՒԲԷህԻ ՁԱՌԸ, ԿԻՐԱԿԻ 3 ՄԱՑԻՍ)

Հայոն ումանատնա բամաններ-ոսնարար վիջարնուղ դրսաց է Հայնրդինի բոմին շրաս-անւրա իրև դրարնի վրելաiniah'u ndawhim en bi Azaiwa he bpp bpm wbgbmie 4e 162bd եւ մահը, չեմ կարող չյիչել մի այլ Հայոց սպարապետ, Մաweet Umaphabbabb, նման էր Նաղարրէկետն Թէ կետնքով, Թէ մահով։ Երբ Մա-նուել Հայու վերջը անկովնում հոդին կը փը. ttp, be dbplft bought bout պատերադմի մեռեալ էի, դի մի aphtalogue pr ah durfom n mu nunt hufufufsi bi Զօր. Նագարրէկեան ցուով կը ժեռնէր, կրկնելով Մահուէլի խօսդերը. — «Թէպետ լատ ժարգո Ղարմումը վահբնի՝մվա հորգ-են Dwp dwite dwissings bleen fire

Այո, հայրենակիցներ, քանի մեր հայրենիքը ստրի կոնան է։ Նագարբէկետն չպիտի մեսնէր եւ կամ պատերազմում պիտի չնա փոհուան Som Gamen and part for

ուսությանը ը անձերը հավար։ Իրչպես Մարսելը, Պարսից omminite gip gmyeltulmung րազմ էր, հոն կ'հրեւար եւ իր որժինը վերքերով, իսկ կուրծեն շծարշարրբիսով ին մահմարայրանո բանահենք Ռուսաց ծառալուխեան մէջ, ութ պատերազմ էր հոն կը վազէր, իր սպիներով եւ կուրծ շրանչաններով կը զարդարէր։ 1877.78 Թուականներին եւ

երությունը ապայ Նազարբէկ-Արտասաթգ ապայ Նազարբէկdwedy forbu Calbande. ղարներ բանակներում, Թուրը Մուխինար փաչայի ղէմ կոունthe Upwartwip be 4 work made ուտեղարեն գարանով՝ ընտորն քոք-ուտոնոքերներ, չան չետողաչա-գանքանար տես տղեանրբեն Մա ուրակը նաւնական, եւայա ի նա արբէկնածներին միացուն. Ռուսաց կայսրութեան։ Նազարբէկհաններին

Ինչպես պատմութեան սկք կը տեսներ Մանուելին, իր հորը Lunul Umaphation soph Swan Ampuhhubah han-Phy, spuments Burimants tig պատերազմելիս, հոյհայես կը տեսնեց Նաղարբեկետներ իր քանֆիր, չրտաւան պափարի մէզ երն աննաւրծ ⁶ապան կյուսի չօհ դներգրար Հայենիքի աքեր՝ ապարֆ տահաննեշնատուն, են գատերագմելիս Ջինա U шизперризаем, 1903.4 В пеш-

Paguetu Umbactifo, 4p mbuphy he adab hande de feda թողած. պարսկական պատուա. Աշանները ցեխի մէջ նետած հեարևուտը վրաքոչելիս դեպի Հա., յաստան, որ Արշակուննաց դա. գատուղիը փրկել.— բայրպես կրը... եր ապատե եւ Հայաստանը կոր... ունա ավորակիկումին անարար ւմվերակատոր ձեծ պատկան որոց Հարդարութ ձեն անապարհում 2 mg 4p mg to c dar to me to 6 mg more or et day masmopphi mappiar ar th դերադասէ փոքր պաշտոն ծառայել Կովկասեան Հակ Swbw. urb fmlub made gampabe ոտակ էր, ուր մեր ցեղի եւ մեր հայրեսկրի լինել Թէ չլինելու խողիրն էր դրւաժ։ 1915 Թուականը Հայոց աշ-

արչ էր, Էսվերի ըահակները Հայոց աշխարհը հրդեն Մասեր սուպի և լացի աարին thingland make host touchpland կին թե աղամարդ, ձեր թե և. hmpml: All loungagmulys Amb uh walbon, shashe Buchah դոները։ Ռուս բանակը wasan, an amagen gantabe pr budppl Apablademnes րար արերբրին թե քն մոմայիր Ասվունմրբեն մահցրն Հիր աշ ququsph Shownan mbincha: nem two why to all the partial a foreign ? մի յաղթակազմ ծերուծի, Զօր. Նազարբէկհանը, mdft.pft. ձայնով կը կանչէ աժէնջին, «կանդնի՛ր» Եւ Դիլժանի տակը նա կանգներրեց արշաւող հետ-լիլ փաշայի բանակը։ Նաչինա-

iph phmp, dishph pr dmg իսվակ վթեացրել իար աՂև ետրակն միավրրհի

Դիլմանը, մի փոթրիկ գիւզա. purpup omfilmbrima to this արիեւրամանց punguly purpump, be do Sur Sur-ก็อสุร์สายสุดตรู จุดร์สายรู้น (วิวิธ์ รุตละ นักบาทโละ รุสุธยอลุ ละ สายคุมใช้ย เกล้ากระกับกรั้ง กระทั่งตรี ราย โนเรื่อง รักกับกรั้ง กระทั่งสร้างกระทั่งสร้า րրեն ու մահմանենիր չաման-իռնար մաշրադին պրասշելերը ու ներարիր շատրշարրբամ։ չառիանաշ ըշ սուս հաջա**ին բ**շ դադարքի դանբեն աղջևան դադարքի դանբեն աղջևան առումն իւաւտերն ըւ նյունն հա րանանքի ճանապարեր րոնհրյ Նագարբէկետնի հպատակր

25p Phidwhp be ut 51 Phidwh

կած դափերեւ Դիլմաեր բանա-

լին էր Վանի և Նազարրէկետնը

հանկաշի, դադան Հանկան, չապան

Thiswahy ordered atach Amb. Ճէվտէթ փաշաները վճռած էին «ինչ գնով լինի ջարդել Հաայլ չայ չորայ, Վարի Որավը դերին», Այդ ծածր օրերին մի վճռած էր մի այլ բան.— «ինչ գնով լինի չ մեռնել անպատիւ nh gantai mume Amph epinam Amihi Amgaph umparaph னிறூர்னது வந்தனான்னங், நன்கி வி. நன்கள் awa abubaht be dsambab to Upmah hagarmaga. - c2danնիլ անպատիւ մահով»։ Նոյնդան chiefmonn br apapabl to gmղարան ու դողոցրդ էր Հիիլմասից գարնելով հասեն Հիիլմասից գարնելով հասեն Հրագարան ու դողոցրդ էր րարի ժուրմրեն նունն ես baph abmapakuh domina, tanga սպեերի, Դրոների, ծիկների լառաքապահունեամբ ժատե Վաե, երա օրհասին եւ աարածունցին հնռաւոր Շատախ ne Unique Sement be Sentime

Seppe Հայրենակիցներ, հրբ Վան ne Kanduchmping mpurat full. Sta 16268 to mutale mun & Koma Նագար փաշային, որոնը շփա այն փանա էն նիրքն այն ջա-ասւաց, ենի, ենք բաման պի շա» դարձինն նրուննենը բր կատներում, Արացինւների, Օտա badahhabah dahumata U.S m. sws dagadogh mju opac Sandy mugg be hanch այլ պիտի լինկը։

1917 Parmiquel's &, dbq &m. յերիս համար չարաբաստիկ functifich maifiand to Andhouse Imanupho pr gadfanuhot gad-hondy mmf fü Amsurby gun pplu adjah, muryo propan-pup doldplu faplud zanfanufinancy withen unen hitems Phil shus be umbademb & had-Utjules Persummente Patum . Lhundahard Suzum թեան բանակցութեան dig t գերժան եւ տանիկ կառավա թեանց հետ, եւ ամբողջ Տան-կանայաստանը, ինչպես եւ Lupup at Puppershimsmithen Sugue & Buchgapha beitbugme մրնունրարն։ Ո^յմանրոսվ Հա. դասրևն մրևպար թշ նաշևծ ամո ammph gargaran of Spage . ath measure to tadhanasa me նիչիանութիւն կը տիրէ, Դազա-տանից մինլեւ Բազու, Բադւից մինլեւ Գանձակ եւ Թիֆլիս եւ pr handent quountertappe an-mytude zaemmaura palma ph bu hmadamy pr h, nedky 7m. jmammbh aftizmpacégles Parpe hzfumbnifibmb Andhmoned but embounned itնատարը Կովկասում, Դարդա. Եկի դօրգերն էլ առած երեր գօրարածակով կը յառաջան Zanfmaure milpen unen dolie ாடயம் முடிழ்களாடி ந் நகமாடயர். பியխուսաի համար սիան Վլատի-կավկասի համար սիան Վլատի-

Usu min opsmanhub sudht Lugupptha pr nyarigungui gr pla Ridm 46 adurt let mateud zwumfan Swambad he dissepance of the Art Arts. կոնհանը հարց գրաւ կտրուկ «Մենը դատապարտուած հեր մանսւան, ի՞նչ պիտի անհլ»։ գօրավարը պատասկսանեց հան-գիստ եւ վնասկան.

-- «Դատապարտուածի փըր-կութիւնը միայն կորւն է։»

եւ Ազգային Խարհաւթղը կոիւ րամահերվրորիր, դովմադար կսուի չհաղարատահ ըշարտվրե Նահատետերեն աղբրեկը աշ Սէլժը ընդունեց այդ որոչումը եւ նագարրէկեան դարձաւ եւ **Տրամա**նատարը կով. 4 muhmb njehpfii

The younder that diff de խնեղ սպարապետ ունեինը։ Գայլ Վահանը Մամիկոները, որ Swinkbhok Sabundaidhu bee w. րքե փոճերի այգրեսվ աւ վրե-աչ ին մահրջեւ ցախւ ին մահ-պէր իրք ահմէր իսհոսւաց էև։ Հահասենե օմոտոսուհո սեւ ա-Бинипп դարայ, երեմարմաներ կաշուտը Արարն, հիշմարմարարը բւ տահո Հանոնու կական՝ Հարկագրեց մահուտը վճիռը լետ վերցին Հայոց վրաthe pr h dateful number դանում բիւդարունակուրնը ₁ 1917 ին էլ դուրս հկառ Նագար. ցառ նրժմէղ թրենիր կական ներբարն րւ չնապարտուտն մահ Szhander, Epatin Bullpribathe. նունրար ու երժմէդ կենտրար նրժմէդ ժրհղար աշիսաևչարաաւգրերը, ան ժաղում ժաւրմ քն որությայիչ գաւտոտարի չամբեր

Նագարբէկետի հրամանաստոր begins maning compound added ւական գորջերից, որ հեռա gud thu, has single 20.000 ապրան արանը անանարագրության անորակար կերպեց հապնեպ կերպով։ բավ դիզմոնիկապան Հոբամեմա կանգներ թրքական կավսակեր warms amamale multer Amber Երդնկա, Երդնկայից Տրապիզոն եւ պիտի նակատեր ներքին Թըշpmdarp, balma pr babab m փրուսէև արչրանիրն չրահաւսև երևկր։ բամանեքվրար դիչոն ին բաղուր հոքագունան nupatibility of the Budha supermy swift mu smil fabr busublaind, Phy un Phy Lu ւրաստանի հոգերը դեջեր արիւands or dobloomen beantwith on and with per fourm? րգեն վել փոքրեր՝ «Որակ իղանրան քրարաշղ դրե չիր տահահատնրա-քրարական գործություն ու քրաշավ ընդանակեն գործակեր ու քրաշավ սկունքիւն է, աքան ոչ իվաց. հայ ման է» *բարադանյունիւ*ն, նհրով հայ գանգուածը Ղարա-դիլիսէի տակը ընկաւ Ցանիկ. pully dimit or frommeted doշայի, որ բախար հեգևանդով վերջը վրդժը պիտի առնչը Նա

Lupushibulard washinghan geminnen ambgmer Burbuphs խորտակունցան, Հայերը թեցին եւ այգ յաղթութիւնից ծնաւ Մանուկ Հայաստանը։

Հայրենակիցներ, ԳԹԷ եղել անոշե քայ կանչեւմանիր դա-գ արվախ դանաստար ըւ թիք գմե մակատկարա գմեն , մաստակալ երկու ժեծ դէպքերի, ժինը՝ Ղաpushibuth. Spine Dapmapa. wamp balummanduputable bis Lupuspiputh hanch souph to Նագարբեկետնը, իսկ Սարտա. Emply Upwin Luzumumi miles mir phéar mparp-Thee whome shipter

(Ուրտնդայն Լաճսնժավ)

ԱՆՀԱՒԱՑԱՐՄՈՒԹԵԱՆ ԴԻՄ

Պարսկատանի կառավարու the tital by mits and a make the tital by mits and the tital by the make the tital by tital

ՔՐՏԱԿԱՆ ՎԱՐՑԸ ት<u>የ</u>ዚዩት ኤስዮፖርሳዚዮዚኒትን ሆኑን

ԳաՀիրէի «Մուրաթթաձ» թերթին թղթակիցը կը դրե Պաղտատեն ապ. րիլ 5 թուականով.-Վերջերս Իրաթի Հանրային կար. ծիրը ուրիչ ո եւ է բանով այնքան

չի ճաանողուիր, օրջան բրաական չարժումներով, որոնը կր կատարուին նելի Մայնուտի ղեկավարութեան ւկ, Սիւլեյմանիեր շրջանակները։ Իրացի ձեջ խիստ դաղանի կը պահ-ուեին իրողութիիւնները եւ ոչ որ ոչինչ գիտե տեղի ուներած դեպճասին։ Սակայն պաշտոնա. յայատրարութիւնները, որոնդ հղան վերջին երկու շարխուան **խ**ացրին, ինչպէս եւ Երեսփ. Ժողո offic sty win wellbe byus point վիձարանութիւնները (պիւտձեր ջրն. հուβեան ատեն), եկան ձշուշը փա. իրողութիւնները այնպես, ինչպես են անոնը։ Լուրերը աւելի սուր Հան. գանանը ստացան, երը մահաւանդ ւնցհալները բիւրտ ապստանընհրու անգլ. սաւառնակներ վար առեստեցան զեղակենրով եւ նուած սպաներու գիակները Գող-տատ բերուելով ձեծ շուբով Թագ-

Եւ որպեսդի ընթերցողը փար մը կազմե, թե <u>Հահրային կար</u>. ծիրին վրայ ինչ ազգեցութիւն ըրած են այդ դեպքերը, ստիպուած են բաշ եր ձր ձանրամասնութիւններ զորդել այն վիճարանութիւններեն, որոնը Շեյիս Մագնուաի շարժումևե. րուն առիթով հղան Երևոփ. Ժողո-վին մեջ հրեսփոխաններեն ոմանո նախարարունեան ձիջեւ, երբ phlosphanh hambert, p blophusus. ուած պիւտմեն ներքին դործոց նա_ խարարութեան կողմե, ուր չին պաշտպանութեան խնդրին ակ. նարկելով՝ թւղղակի պատասկանա-տու կը նկատուհը ներբին նահա... րարու Թիւ հր

Անաւասիկ այդ վիճարանութիւն.

հերէն ջանի ծը Հատուած։ Սատու Սալին (էլ Տիւննիյեկն)--- Գիտի չուզեի պիւանեի պաչտ... պանութիան դեմ ա հւ ե առարկու... թիւն ընել, բանի որ իրողութիւնները գիս այնչափ կը հետաբրբրեն, որչավ ապաՀովու Թևան նախարարը, սակայն կր փափարին, իրագեկ բլլալ Շեյլա մուտի իւնդրին ձանրամասնու թիւններուն, որոնը այլևւս ձնջող կերպարանը առած են, Հահրային

նարավ ոն ըբին ռաջաբանանը ի,ս. « ըատչսվուկիրոր բախանանոնը ի,ս. ատաչսվուկիրոր պատրգրուս ին Հբ. ահորդներով ապատանը մըն գայն ասպատակ ծը կը ճանչնայ եւ եւ այնպես ալ կ՝անուտնե։ Պետջ չէ անգիտանալ սակայն, թե Շէլի Մակնուտ բոլորովին նինակը չէ եւ ոչ ալ առանց նեցուկի. անիկա դազա նօրեն կը ըաջալերուի ու կը պա-րենաշորուի անտեսանելի ուժի մր կողմե... Գետք է որ հախ բան պիստ. ձեխն վրայ ծանր բեռ ջրըն փրատրրն ու ժարրըն ժաղար հերություն ու հարրը հարրվու Հացան ինսմութիւրն ին հասան գր. պետը է բոէ Թե ինը անգօր է այդ գործին Համար, եւ կամ ձեզի Հարկ նդած ապաշովութիւնը պետը է տա միանդամայն վստագեցնելով որ, գիւ որսի կողմերը տեղի ունեցած ժու Ֆերը անենակարճ ժամանակի մեջ վերջ պիտի գտնեն եւ խաղա ղուխիւնը պիտի Հաստատուի։

Սալեն կապր (Տիւնիյեի հրես. փոկսան),-- Պիշամեին մերաբերող ուրցու իք նուրակն վահրբան է ա հարդի դեռ առշատարաշինը նո մնայ այնպես՝ ինչպես որ ե, եւ թե անիկա պէտը ունի չատ ձը պակ ներու լրացման, ինչպես ռազմա. ջիրևնի վամղակրևասւնբար թւայքը։ Այդ առթիւ մասնա թիւն յայտնելով հախարարութեան, ձիհշեռյն ատեն թող ենթուի 4634 swight fit 10 swampt write appr ուսը եւ 8 Հազարի չափ ոստիկան ուժեր ունհցող կառավարութիւն ձր ի հչպես ցարդ չէ կրցած դոպել այհ ընրոստութիւհհերը, որոնք կը ծա. շալին Շեյիս Մագնուտի դլիսաւորու.

Մուաջին պարագային, Wing Sor info your any walpate gapone ble a թենեն ընդմիշտ ազատելու Համար, աբան բ իրնրավահունիւր ատք անժ շրջանին, իսկ եթե, հրկրորդ պարա_ է, հրկաթե, միջոցներով կարել նետել բոլոր այգ ըմբոստուԹևանց Հեղինակ. ները եւ ամէն գնով խեղդել ու իր աղմին մեջ վիժեցնել ո եւ է շարdoes or attup, be min son the st. 184 որչափ ալ սուղի նսաի եւ որդան ղովողութիւն ու ջանը պահանջե

Սալմալ էլ Պրաբ (Հիլէյի հրհա փոխան)»— Շելիս ՄաՀծուտ ատանը է եւ ոչ ասպատակ, կարհլի չէ իր ըմրոստութեանց դէմ պայ<u>բ</u>ա թիլ հերկայ ուժերով։ Ինչպես կ'և. pheny, Thylu Washacah andhap 2 was աւելի են այն գնակատունեն, ինչ որ ըրած է ապաՀովութնան նախարարը այուսափ բեփան գացարան զգեցուսմ ունիչ կրևո կանրքի չբ հանտահրք ոյս խնդրին վերջնական կարդադրու. Philip bpt կը կարձուի Pt Shujb րանի ուժի գործածութնամբ կարելի է առաջջը առնել այս շարժման, ոյն ատեն ժան առաջ աշագանգը պէտը է գնչեցնել. ես պիտի ըլլա առաջինը, որպէս կանաւոր ին ժերը պիտի տրանադրեն երկրիս։

Kasten Utifile (Vacuutife bolu-

derfumb). -- Eligh Wingson րական ապա ասանրեներեն չել նիեւ հոյն ժանանակ աստ իւ անպատիւ գործիր մ ձեռբը, ինչպես դայն Janumhopt & while թիւնները եւ ըստ այնձ իր may Chily Vergania րարձր դարակի մը վրայ, արդ վան 4,65 թանա t op whop Shangay Sun պատակներ կը Հետադեդուին 8էջ ծաւալած են դաւադր due Albert, www. www. Bless արիւնայեղութիւններ, եւ այ ghop whale hinelithan she winds, hop Shing Unquedagais դենը անդանակցիլ։

Quality Obline Ofichilly տալ այս մբանրիսոր՝ ենտ հրոփսիսաց, — ընձե կ,ածք Տասել ապան ուղիներով, որովչետ իրարանցումները գահրային Suduction woundtand 168 ժեր ունին երկրին Համար կառավարուի արարակա<u>հ</u> ոգիով եւ կ'աղղուի ատկեր

Դայեթերասրեն էլ ծույլ ար (Մուսուլեն բիւրա հրետի դառավարութիւնը որչափ կան, նոյնչափ Սիւլեյմանիկ ռավարութիւնն է, որ բիւրս է, եւ սակայն ամենեն առաջ agn to be no wife, will brought

3 4 8 4 4 4 4 6 6 7 4 6 7 A 6 1

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԸ

UUZUSOVEV UNDER Մեր այսօրուան վիճակը, առ

նական այս ցեղի ձակաին հետուած արատ ձրև է։ Երատ ձր՝ որ պետբ ե որաւի Օտարի դաւաման ձևութը The ab allower about don't the by. ոսուս ու Հահաւագով համաւին անի Տայորդիներուն, որոնը ցեղ՝ ո՞ր ապ րեցենլու պատմական պա տուութիւնը չալկած են իրենց ուշ սհրուն վրայ։ Որոնց կուրծջերը կը դալարուին Հեւջոտ փոխորկումենbud pr Shlepperp dum? A,milb mb. զար վրեժի ձը պապակը։ Մեր դո Հիձներուն հետ, բաղարակրթութեան ան ինագ է անոշև դրև վհան,ջևսհագ դրվգ միդաին ինսու դանսերս իիւրը հետուն ձեզ իր ոտրերուն fund t, harmanagaráh mhashi sky Upşindupşind, ichinquiad la uni տակած է։ Եւ պայմանները կը ստի. պեն այսօր, որ ձևնը Հանդուրժենը ւյս բոլորին, ձեր ակռաները սեզ. գայրոյիի դոպած Կը ստիպեն՝ ցրև ռումը իոր ովեարն ջրև ճաևոււնդ Հայրենիրեն հեռու, **Հոդերու վրա**յւ

Մենց պիտի յաղԹենք։ Եւ պիտի որը Անիախա է ձեր Հառատջը այդ Sample be she Refund no Smen թի այդ ճամրով, այդ յաղվուխեան կր տանի...

(«Հորիգոն»,26 ապրիլ) ԱՆՈՆՑ ԿՏԱԿԸ

Հայ ժողովուրդը իր ալեծուփ ու փոթորկոտ կհանջի ընթացթին չէ ապրած ծաւալով ու խորութնամբ այնքար որգու ոտոարրհաշնին տմբա մը, որթան ապրիլնան ակաւոր զեռնը, որ արիւնաբան ու անդանա. լոյծ ըրաւ մեր ժողովուրդը. Ոմրա... ծին ճիւադր, արիւնարրու Թալատի իր անիծապարտ ընկերներով, բոքրետրիար ու հանանուն օնդևութ ի գործ գրաւ գարուց ի վեր կար. ուաց ռՀաևունթար երածրջուցն»ի ըրև ոուկնարրբևու քանցէ ենան։ գրեշային ծրադիրը եւ անենաանարդ Suigned whowquowlebane 649 underdu աւ հորածին մանուկներեն սկսած մինչեւ կորաբանակ պառաշները։ Ա ոտնիր մոջրևն տեմ հաննահոսումիր աղետին հղան Հայ թաղաքական եւ յեղափոխական ծաքի եւ Հայ ձջաայթի փայլուն զհկավարհերը։ կական արիւնոտ գողզոթային վրայ, ողջակիղումի սեղանին վրայ իրենց

անձերը Համարձակօրեն այի անձան խնկելիները, գայ դու մասուարականությանը, այն <u>մա</u> thank all the formand the transfer than փրկել Շակատագրական Հարաժ այհ ծիլիսնաշորները, որտեր կր հուէին իրենց հանու

Thong to just ship shoughly թե այն գողդոթային միլիսն մը Հայութիւն **խ**ալակ այլ այն գողղոխային Համար պիտի Թափի

ApadShuster Step Spelentuman Հատակներու Հոգեվարդի ա Հասաչանըները վրեժ**ինդրաքի** հ գուտրորը ջրանրում գրենիր փ գուտրորը ջրանրում գրենիր փ

(«Ագդ.ակ», 95 ապլ UMPEL IIC Մեր Անկախութեան դաղով հունցու մեկ միլիոն Հայիրո «

Supuncu's blip Ugi, pupil կան գետնի վրայ։

Մենբ, սակայն, պար ձեր դադափարենրով եւ Հոգիի արչընհրով։ Իրբեւ ազդ կ^{*}ապ եւ կ'արտագրենը։ Մեր <mark>նոր հե</mark>ր դը, ունենալով նակատ**ակներ**ո մուր պատուանդանը, **կ**ամի հ գաստիարակուի ազատ**ութեա**ն (չին ատկ եւ վեն նպատակ Համար։ Մեր գրականութիւնք շարունակե արտագրե**լ նոր** ։ ներ եւ առաջնորդներ Մեր 194 իրև ամեն տարի նուկներ կր կրքեն՝ նոր յոյսեր հուկներ հր կրքեն՝ նոր յոյսեր հրագներով։ Հայ որրաշխարհ շարունակե ապրիլ վրեյժի և

Cappy 11g, bapyans ophpari If he unigh of it withently or պառ աղբիւրն է ձեր ագեւպայի կանութեան եւ շունչին տակ 1 րինը ձևնը, որովչևանւ ախ ենը շարունակել իրենց պարբով Մենո ուե

այրենիրի գողափարնե**րով**։

Մենը ընկմուած չենը ու be ne my Sungarde White ofthe 4 րինց ու կ'արտագրենը։

Միլիոնաշոր գոգելու աբիւծք ծըն է ըսլոր ապլոզներուհ խափով, նոր հռանգով եւ հոր ով րութեամբ դործի լծունլու. որդ կարողահանը ողջունել Աթ Թեան Արջալոյսը, Հայ ժողջի Անկարութեան վառ ասողը՝

("Howmptr, », 10 map

ել արարական է եւ արարական

արտի հետոյ՝
«Հայերտել» արին, - Շելիս Մահ«Հայետել» հետոակությերն ունին
«Հայետել» հետ հեր առելությեւն ունին
«Հայետեն հետ հե կառուվարությեւնը
«Հայետեն հետ հետ հետում հայաստանությեւն հատում հետ հետ արվումի ունեն։
«Հայետ հետ արվումի ունելի բնուս լակ
արտավարությեան արկապվա
հատավարությեան արկապվա
հարարարը։ — Խողաուկրեկու
հետ հետ հետ արվումի կառումի հետուհ հատին հրած հրատարի
հետուհ հատին հրած գիտու
հետուհ հատին հրած գիտու
հետուհ հատին հրած գիտու
հետուհ հատին հրած գիտու
հետուհ հատին և վատար և
Հայետանան անանահակի հեջ իրեն
արկաթեն ունեն և
հարարարին այց հարար. հիմա«Հայետ հետև» անանահակի հեր արար
հետ հետև» հատևանությեւններ ա

որգ է տալ այզ մասին։ Այս վիծաբանուիննեն վերջ, ժոգ վահերացուդ հախարարութնան այն ենիկայացուած պիշտմեն, չիւային կայնել խուովութիւններուն այրը տունելու Համար։

ቀ**ՐԱԿ**Ի ՕՐՈՒԱՆ ՍԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

դիրակի օր, «Փընի Ժուռնալոի 1) որակին մեջ տեղի ունեցաշ Հ. Սորապահո Ջօր. Դոսպարիերևակի դրոակին հուիրուած ողագահղերը։ Ծրուր լերուած եր գոծ բաղմուեմը։

ծրահասկան և Հայկական հուաայներով գորդարուած ընդնին մեջուր կել գանուներ Հանգուցիայ պարագիտին ըսստեկարը սեշ շրարվ ծածկուած։ Պատուոյ պահակ յիծ եկն Հ. Մ. Ե. Մ. սկաուտայն և Հայ կամաշորհերը և. « Երևերը իրենց դրջչներով։ « Երևերը իրենց դրջչներով։ « Երևերը իրենց կաշ չերով։

Պատհրազմիկ Հայ Սպանհրու Երվհան հախագահ Ձօր դորկան-«Գրանսհրեն լեզուով հերկայաաց Մեծ Սպարապետին ամբողջ

Զջավարը, Հայ սողարապետին «բեսկան ծասնաւոթ կարողուհա Էստ վեր Հանեց հաեւ երբեռ. ամբ ռուս, բայց Հոդիով Հայ գօպեհին անՀու է Հայրեհասիրու բի... են ուջաղիր աջիսատանըը։

ւթթ կոր ինացականութենանը ըստ - կը տիրավաներ պատարի անցան հատարանեան իր հայարականեր հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական հայարական համարագրագրայի տու հայարական հայ

ենրկաները, որ ձէկ վայրկնան յոտնկայս եւ լուռ. լարդեն Մեծ Սպաբապետին յիչատակը, ձինչ դաջնակը կը Հնչեցներ ճափենի ձաՀուան

Ապա, կարդացուեցաւ, հրաձա. հատար Պուստըպառի ՊերրուԹեն դրկած հեռագիրը, որով իր լարգանրը կը բերեր Ձօր. Նապարբեդևանի լիշատակին։

Prougg արունցաւ 1915ի կովկասնում բանակի Հրամահատարներերն Ջոր. Պարաքակի, որ ռուսերեչ ենդուով վեր Հունեց Հանդուցնային կինուորական կատարած դերը Հայ Հանրապետուքիան աեւողուկեան Հրջանին.

2. Հ. Պատուիրակութնան կողմե Պ. Խատիսնան, իր յարդանքի խոսբերով, Հանրապետութնան ստեղծ. ձան Թուականեն ճինչեւ բոլջեւիկհան ադրապետութնան գլիաւոր դեպքիը Թունլե վերջ, բաու

-« bu howh Sto intubred ha մեծ դինուորականի կողջին մեծ Հայ բաղաբացին, որ պէտը հղած պա. րագային կրցաւ ձեկ զրոշի տակ Հաշարիլ Հայ դինուորները։ Նաղար րեզհան՝ Օրաժի հետ Հայ Հանրաութեաև Հիմնադիրներից ձին 1917 թեին, երբ Հայութիւնը կնկալ կերպով դեմ դիմաց գտնուն... ցաւ իր աղատութեան հետ, դպաց on his hupon to hunudumbs hip. դինքը եւ կազմենց Ազգ. Թորկուրդը որ գինուորական դեկը Ձօր. Նազարբերեանին։ Այժն դեպ. ընրը փոխւել են, բայց անկախ թեան դազափարը դնում է իրա ձա. նապարհով եւ կը հասեի իր նպասկին անպատմառ։ Հայրենասիրու... նիւրն ա**վ**ընար ժոհաւսե մեջ, որ 2-3 տարուան ընվացրում, Հակառակ իր Տիւանդ վիճակին ոչ Տէ-կ վայրկեան <u>Տեռարաւ</u> իր պաշ_

ասերց, որիճակ տալով ձիռաներին» Անտայ պատմեր թե ինաբեւ Աներգ փաշան Ղարաքիլիկաին պաաներատատիկ կոլեւհրան, եւ Ա. Հարանիանի Հայ Սալասանական չիջատակին նուիրուան գրութենել և կանի հրատասանի կորուան գրութենել և կանի հր Հատուաներ կարգակ հրջ իրակ առուռու այն օգրուան, հրջ չուր մոզովուրդը դարձնալ պիով

Ֆրահսական բանակի նաքսկին Հայ կածաւորհերու Միութեան կողմե, Գ. Մանուկեան կարդաց ֆրան սերեն ուղերձ մը, որուն մէջ կ բսեր.

—«Սպարապետ Նապարրելգետեր եղաւ անոնցներ, որ ձեղի ցոլց տուին գուրութնեան ձանգան եւ ձենք կը կոստանանը շետեւիլ այն ձանրուն

Իսսցը տրունցու Հանրապետու, Ձեան նոլիկին պատերազմական նա, խարար ընկ Ռուբենի (ԽՄԲ,—Այս Տառը կը Հրատարակհեր ամբողջու-Ձեամը, բիչ անդին)։

նետոլ խոսբը տրուհցաւ գնդ Շաչիափունիին, որ մանրամասնո րեն հկարադրեց ձեծ սպարապետին դիհուորական փայլուն կնանքը, Թուեց իր բաջունեան եւ բացառիկ կարադուքիններուն Հաճար առած ռումական անձնամեն շրանջաները, ինչպես նաեւ ֆրանսականը։

«Հինաէնպուրկի, Ժօֆուի հւ Ֆոլի յայնանակները արձանագրեց ՀաճաշխարՀային պատերազմը, թայց ոտահոտանութին՝ սե փասանի մասիրի։ Հանգարաժերը հուկիսանի մասիրի։ հերէն նավորնարեց Հայրենիջի ռայնլու դոշունակութիւնը։ 1918ի վերջերը, Հայ ժողովուրդին աչջերը ուղղուած էին Հայ մեծ գօրականին, րւ ումահատերան իհարորանում ին Ibm! Murmg ininphi amuren ռացող անկարգապա՝ գինուորները Հաւարելով ձէկ դրօշի տակ եւ դաշ . հոնը խանդավառելով Հայրենիրի ա. գատագրութեան նուիրական դաղա. փարով։ Իր անձնական արժանա. տաառութիւրն վիհառոնամ փանձ ջն ղեպբերու Հակառակ, ան մեաց միջա իր դիրբին վրայ, յանուն գայրենիրի սիրոյն, աշա Հոգիի բարձրու Թիւնրու

Սոց. Դ. Հեջակեաններու կողմե Գ. Արծրունի վեր Հահեց Հայ Սպաբապետին Հայ ողին, Հայ ժողովուրղին ըմբոստ եկարադիրը։

Հ. 8. Գալևակցուβնան հերկայացուցիչ ինկ. 18. Ջամարհան խուրջ առներով, 26-արար— ահապարեդնանի չափ կարող կան առնցի փուրլում գորականներ չատ ենջ ունեւ ցեր, ինչպես Հագարաններ, Շիկերնիկանենթ, բայց անուն քրնեց առրը զգինատարին հատարութենա առողը գորաքութեանի արժենքը անոր մեջ եւ գորաքութեանի արժենքը անոր մեջ եւ թ հայրեանի արժենքը անոր մեջ և թ հայրենին, իր ընտանիքի համարս ԵՍԵ այս պատանին առացութ առած բյարս առանի հետությա գոր պատասարին հատարութեար գորավարներներն հեկան, այս պատրաքարինը չավար մանանից հաս արարմարներնը չավար մանանից հա

Մեծ Սպարապետին արժանիջը»։ Ձ. Ե. Ո. Միութեան կողծէ իսշ. սեցաւ Գ. Ց. Տէր ՑովՀաննեսեան։

- «Հայոց աշխարհը և բանակը որը է, բայց դուե որ, Առիւծ ձեւ, Հար, կորիւեների որջ են։ Հայ հոր ահրունդը և Որբաշխարհը պիտի տալ դարձնալ հոր սպարապետներ, այլ կ՛նրդնունը ձենը։ Հանգիստ, յուչնած տվորներուդ, Մեծ Սարրապետո»

Հուրջը հայելու ճարդանքի խոսքիր
այ Հանդեսին մէջ տեղ բռնամ բուր
այ Հանդեսին մէջ տեղ բռնամ այ

արտասանեց Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկառւուհերև Կահիկ և հիրմենահ, արտահ հերև Կահիկ և հիրմենահ, արտասատեց «հիրասանար» ըրաւ հատանց «հիրասանար» ըրաւ հատարանը հրա Ա. Տ. Նրահետև» «Թարուևը հրա Նարաբանիահին բողոր արտա հրա հիրձերը ձեկ կողմ իր անձևաձևծ արժահիչը այն է, որ արտը կրցա ձեղ անձերը հրա հատարեր կողոր կուսակցութիր հենրակ եւ Հանալերնե

Սդամահգերին ներկայ եր մանգուցնալ սպարապետին ծերունի ջոլրը, այրի Տիկին Բեմրութեան, որ յուղունեն կ'արտասուեր։

LLALL APULABEAL

ՓԱՐԻՋԻ ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԸ

Հետեսեալ տեղեկուԹիւնները կը քաղենք ծաքիգի Ազքատախը-Նամ՝ ընկերուԹեան՝ տարեկան տեղեկագրէն.—

1930ի տարեկան Հաշուհցոլցը փակուած է 144,836.20 ֆրանրով։

րամիր ֆոտբուրջով։ գանդկուկցրութ բ. ու հրտատրենի տամգանասությունին բն աշինաց Է մանգանասությունին ու հրանա համասութ 144-020-50 փեսանան

Մեկերու իրեւ եջ՝ գործապու գիներու և իրտպես օգտանար Հանդիսանարու մարց, Փարդին բուրթ բացեղարдական եւ Հայրենանյական ինչպես հանու Հայ Տիկենանյ Միումեսան, որ Քաշինու, Հայ հվատաշարյական, Հայո-Հարմինական և Հայ Վեհասարանական նիկովակինարու Վարուդ հետև իրա մել ուղղելով խարգավարութեան Հանար գահոնց Հրասկրած և Հերգ, Հարաբեն Հրասկրած և Հերգ,

Փմարտար Հին, ցատել առելի ՄիալՄանց պարտահական երկաւ արցուցիլերու համակցուհիանը, Հեզե, Ժողովը տեղի ունեցած է Արցատարհումի պարտահարերի մեջ եւ կազմուտծ է։ «Գործագորդներու Օդհունիան Մարմին» մբ, բաղկացած Հետեւհալ անձնաւորութիլեններեն,—

« Գ. Ֆթ. Вира Дікіпа (Արաալիգոնի Հայրենկը Միուքիսեր), Առ. Հարբեոնն՝ («Էրեքրակում Միու-Բիեն), Նորիս Պոլոգետի՝ (Տարսե -Տուրսուիրանի Հայրենկց, ՄիուԲիեն), « Հ. Գարանահ՝ (Սերաստիսը Հայրենկց, ՄիուԲիեն), Յովէ, ԹԷլիսել՝ (Հաճրեկ -Հայրենկց, Միու-Հայրենկց, Միու-Հայրենկց, Միու-Հայրենկց, Միու-Բիուհի, Տովե, «Երևակ» Խուփաղենկց, Միու-Բիուհի, Տովե, «Երևակ» Արի-(Ազատարենիան Հեկերա Բիրեի)

(«լզատարաստ "արգույթը»»)։

Կործագույինիլու այներ։ Ահան, Ասաի Մարենիը արդեն գործի ձեռնարկան Է։ Այս Մարենին վրաց անկրած են հան ձեպ Ցիկնանց և հարձեր Խուլի կողմե՝ Ֆիկնանց և հարձեր Խուլի Լեուն Ճէվանլիրը՝ համ և Լեուն Կիւձիւ ջիկրասեւ Սեխոլիցի՝ հաղարար ձու Ահան գեռութունան և Առան Սարանուն հարձերութակարձել Պ. Ս. Սարանում և Բարեպործականի Փարիզի ակավական ձասևանիային կողմել՝ Պ. Ս. Քագ-

սոյն Մարծինը Թենւ Ազբատա խնաձի Հովանաշորութեան տակ կը գտնուի եւ սակայն անկե բոլորովին անկախ կերպով կը գործէ եւ պաաստահահատու է նի միայն գիերք ընորող Հեզչ, Ժողովին։ Հա այնու կան օգնութիւն նր կքրեն և յաջը, դան է տասն և չինդ գործագուրկնեւ ու աջ խառանը գտնել և գորագործութիան մեջ աշխատողներա Հաճար պաշտոնական դիմումներ կաատրած բլալով, կը յուռույ ջիջ ատնելե դանտել ամենըն այ միանասին դարատայի կողմերը դրկելով տեսեց դարատային կողմերը դրկելով տեսեց դարատային կողմերը դրկելով

vatan burunenbabab

QUEEFF FUEUUS!

ցառուցրուներ

գրուացություն գրուացության գրություն գրություն գրուցություն գրություն գրությո

Մասնաւորներու հեա ին բանակցուհիչնենը տարարին անցան Վեդուհետո անվանականերն Հեդուհետո հետո ու հետո գատապարտելի է անով որ՝ ո՛ջ ձնայի կանանանան օրնեւաց, անհայար արաշան թիւնը, որ վասերացուած է։ Հեյու Վարո հենեն, այլ եւ դեծ են հոր բնարահանեն,

ձևսակ ձջ ինդենբիրանութիլև և «Մեծանասնութիլև» թիարդատերը ինդենի կ Հերբաւե, երբ դեն են հոր ընարուները ինդենի կ Հերբաւե, երբ դեն են հոր ընարուներական իրեն կ արևանարական իրենց անունին արժանատ գրուի հնարկին իրենց անունին չի հրատ հենդեցին իրենց անունին չի կրհատ փոխաներունեն չի կրհատ փոխաներուները հունեն չի կրհատ փոխաներուները չի հրատ կորեսան անունին չի կրհատ փոխաներուները հունեն անուները չի հրատ կորեսան անունին չի կրհատ փոխաներուները չի հրատ կորեսան անունին չի կրհատ կորեսան անուները հունեն անուները հուները հունեն անուները հունեն անուները հունեն անուները հունեն անուները հունեն անուները հունեն անուները հունենը հուները հունենը հուները հունենը հունենը հուները հունենը հուները հո

Пեոզրադառնալու Հաճար հավոկին, բնականոն վիճակին, անհրաժեր և 1. Լուծել երկու Հարարայնումիչ. հերբը Հ. Ընտրել առժամնաց մարնին եր 3. Գոլորները միացներ 4. Առժամապես որժոնն աշխատան. Հերբ հերբ հերբ հերբինն և Հատուսանին Վրասուներ ցածներ։ 5. Քննել եռ ճջջել պա. տասիսանատուները։

աստահանատուները։
ՎոտաՀ Թաղեցիի Համերաչիսա կան ողիին, կը յուսամ Թէ սիրով ընդառաջ պիտի երթան այս Բելադսանոներուն։

> Ոտնժիս ժօհացրար Նամի բերոփոխոր

ՕԳՆԵՑԷՔ ՊԸՆԵԷՆ-ԺԸՆԵՒԻ ՀԱՑ ԳՊՐՈՑԻՆ Փարիզեն Գ. գ. լեւոն՝ թաջա-

Փարիզեն գ. գ. Լուսն բայաասարիզեն գ. գ. Լուսն բայաեն փորձ, ջը. Էերիտնման և Լօգանչն գ. թ. ս. Ֆերմաննան, որ որմեջ անդաս են ձինեն Ջուիցերանյալ դումիանին, հետևեսա Կոլ ստողագրան են, որուն սիրով կը ձայնակցի մեր ԹերԹն այ—— Սաորացրեսվենըս, որ տարի-

հերէ ի վեր Ճոտէն Ճանքցած են ձեր ցեղին եւ Դատին ձեծ բարև կան Գ. Քրաֆթ Գոնարի Հիմհած երկու Հաստատութիւնները, Պընհեյնի որբանոցը եւ Ժընեւի կրթարանը։ վարա<u>ջ կը Համարհնը չայասրար</u>ել թե, անոր կատարած դորձը <u>էապե</u> ազգողուտ Հանգամանը մը ունի Հարիւրէ աշնլի որրեր պահպանել ոնց աալ զուտ Հայկական տիարակունիւն մբ, դանոնը մեծցնել ուտ Հայկական աւահղութեանց մաձայն, անոնց ընձեռնել կեանրի մեջ ինընաբառ դառնալու մեջ ինքնաբաւ դառնալու լարմա. րադոյն միջոցները, անա այն պործը 9. Քրաֆթ Պշնար տարիներե գրեն որևանգրան սաարջությա արրիսւը իացեսվ դե ժիղամեաւրքով հ անեն կարգի զժուտրուխնանց։ Այդ րերու Հաստատաւնիւրըրեն ութան բ որ մնան յօգուտ ձեր ազդին, և արադրհալներուս Համողումն է, թե Հայերուս պարտականութիւնն է օպեկ Գ. Քրաֆի Պշնարի եւ ձա. սանը ԹեԹեւցնել իր ծանր ընդո

Մատրագր, լեւոն թաշալնան։ Ալ. խատիսնան, փլոֆ. ջը. Շէրիտճեան, թ. Ֆէրժաննան

ZUVUSTULUPTER AL ANDRES

Դանիսյ ծեկ աւտնին ձէջ ծանր կուովուβիւհներու տեղի տուին Հա. ձայնավարեկերը, գի անպական կշնաւ եու Թիւնները արգիլեր եին Մայիս 1ի ցոյցերը Հակառակ ատոր, չամայնու վարծերը Հաւաբյանի գաղարհին արայն Համայնավարեկը խմբակեն դետույ Համայնավարեկը հարային և ուգերյին գրառել ուտիվահատուհը և Համայնա վարհերը դապելու Համար, պետր և գրու դինուորական ուժերու օգնու Թեան դինեւ

.՝ Մուզելի մեջ հւս (Ֆրանսա) հանայնավարները տեղի տուլեն իրարանցումի Լեռիան անվավառվենան տարիպարձեն առվել, Լեռիայ հադես մբ սարբած եինս ներկայ համայնավարհերը հայդուրներ ուղղեւ այնե բանավարհերը հայդուրներ ուղղեւ այնե բանավարհ նր Ասոր վրայ կուիւ մեր ծուրթ առուսու

Սստիկանունկունը ստիպուհդա։ միջանտել ձերրակալելով մեկ թանի Համայնավարհեր։

geogla accents

(39

ՂՄՆՎՈՐՉՂՍԳ Ա. ՔՎՂՄՄԷ **ՀՍՅ**ՍՊ ԴԱՆՐՍՍՀՍԵՐՑ ԴՑՍԵՍՓ ՇՎՍԷՍԳ

^{ԵԸ}ԼՏԸԶԻ ԴԷՊՔԻՆ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

4... Իստուստ Ժոդիսի չնա Սինկեր ընկերութնան մեջ սերա բարա-ԻԱ-Ֆ Հրակող բարձկաները առանձնապետ չարցարևեր 5- Թուսաչարատել Հարեսին դատ ուրիջ Հայերու ալ մասնակցահ տենեայը կամ ոչ պետը է ստուգեր

6 - Լոհասոհի ձեր ներկայացությին աուտծ տեղեկութեան չամաձայն, « է խակոյն ստուղել թե: փաստաբան Դրիզոր Զուրապ եւ Գրիգոր Դոլելնան եփի;հարհերմասնակի՞ց են այս ձաՀափորձին։

To polarle after the reasonable and on all amounts age for the following the throughout the polar through the throughout the polar through through the polar through through the polar through t

երել չանձնաժողովին պատրաստած տեղեկագրին մեջ իրրեւ մասնա ագագափորձին, չիջուած էրին չետեւեալ անունները.

Աստունը հային, ուրիչ անունով շահղուցնալ Թիրասավոր Միջայելիան, հավուաբեր այի հանդագիալ ՎւոսնչապաւՀ Քենսիրեան, Պելնիրացի էհասարեր այի հանդագիալ ՎւոսնչապաւՀ Քենսիրեան, Պելնիրացի էհասար Հարասանան հայաստական Տիկ. Անճա Ժուիս, Գարլ Ուովանա-Արտ վամ մարտալետ Յովտենեանան, Թրասա Եռովանակիչ, Թորգու, Հայաստան Արտուջ Քարվանեան, կառապահ Ավագրի Միրաիջ Ղարիպո նան, Թասգեսյցի Երուանդ ֆրանկիրլիան, Ժոնս արաբքիջնահի դունապան Ակադցի Մանում իւնկւունան, որձերն Ակադցի Նրան ձովչաններնան, դժու խային հանարակի կառագան Դնրաիչին հղթարթի նովաններնան, արտին հանարակի հատարան Դնրաիչին հղթարթին հղարարին Յովսեփ Թովայենան, Պարսիցի Երուանդ Յովնեփ Թովայենան, Մկրտիչի քերուարին Յովսեփ Թովայենան, Թուրաիդի Հրուայի աշխատարանինին Երիա Խալինիան, առարիական Էիտեկան, թարաբ գուարական Առաջել, իսակարարապետ Նշան Մինասեում, փախատական կոչ վակար էրգրումցի Արչակ, թժշկական դպրոցի աշակնրաներեն Մանուկ Գոլաիս հայարարակի դունապահերիչին Երինյայի Մանուկ, միևենան պանորներեն հանուկ հարարարակի դունագրութեն Արևարի Բոլաիս հայարաբերի հրակարիայարի Մանուկ Երիաիսի Արկին Ինչեի Երիաիսի Արկին Ինչեի Գոլաիսի Արկին Ինչեի Գորա հուրենակատար Մինաս, Արկասիա հունին

ժառիսեն տեղեկան հարկականին պայանարում թլլայացն արտ տեսնրու նատակել ըսրատրարեց ին Սանուել մայլեն, իրական անունով Գրիտոսակար Մերջարել և հանուել մայլեն, իրական անունով Գրիտոսակար արտերը հետևում հետո է նավարակ գիտվորուն մերջ Երիտոսապար առարելը հետևում անունակարն եւ խառանակութիւններ ըրան և Վերջը Սառավարեն հետաառան եւ անակել և հատ առաջաղինեներ գրան և Վերջը Սառավարեն հետաառան եւ անկել և առակել և հատ կարագահանարան է Գրիտոսակար մեկն է այն խառանակրենիչներն արձեր «Գրագահել արտապարե է հետումիա հետումի հետումիա հե

ևիվա Բիկս բեկն Բագուցի Հայ մբե է։ Հասանը՝ երկայե, կուրծչը։ լայն եւ ուսերը Հասա, ցորենի գոյեսվ, բաց մակասով, մեծ բիքով, պեիսերը կարձ եւ դեր երիտասարդ մբե էր։ Իր ուսումը ստացած էր Բագուի

8էջ և։ 15 տարիէ ի վեր կոնիտէմիութեամր պրադած եւ Քիփս անունը առած էր։

Տիկին Սաֆի Լիգիտ Րիգիս, ռուսերեն՝ Սմեիա եւ բոշե անունը Մարկ Հայր, դովկասի մեջ ծետծ էր գիսնան Հայրե մը։ Յիջեալ կինը սկիզբեն արդեն կովկասի յնոլակոիրական կուսակցունիան անդաններեն ըլկալով ժըենել Հետ կապ ուներ, և Թեն Լիգիս Րիգիսին Հետ կ՝ապրեր, սավայն չեն դիտեր Բե իսկապես անող Հետ անուսհացու՞ն էր։

Սօֆի 29 տարեկան եր։ Կարձաշտսակ, ակարակացն, գեղին ձագերով, կապայտ աջրերով, ձերձակ ձորթեով գրաշիչ կին ձըն եր։ Գերձաներեն, ռուսերեն և ընչ ձըն ալ ֆրահանրեն գիտեր եւ լու դաստիարակուտծ եր։

Օրիորդ Ռուբինա մայինը կարմամասակ, իսպոսնալ դեմբով, ձեծ և և տեւ այբերով, էջ մբ ձեծ բիթով, բարակ ջրիուերներով 22 տարեկան աղջին ձրև եր Բեիկ դավկատյի ե աև Ռուսերեն և հայերեն ջատ լու դիաև եւ չիջ մին ալ ֆրամաերեն։

ZUUPSP SUSLUSEC

Սուլքան Հանիտ Գուծ Գաբուի դեպքով սկսած եւ ջուտով երկիրը կրդեչող չայկական յեղափոխաշինենեն վերջ, Հայերու Հանդեպ ջատ խիստ բաղաբեպովածումիեն ձը որդեգրեց եւ այդ ծրապրեն յաջողումեան Հանար ու բաղաքա գրկանջներու ենքարկել Հայ ժողովուրդը՝ անանսական ասպարեցին ձէջ։

Ար թուակահին Հայերը ին առեւտրական հրապարակին վիայ եւ ինպետական ջրջահակներա ձեջ ջատ հիմնական եւ զորաշոր դիրբեր կը գրաւելին։ Սուլիան Հանիտ կը հասատար ին չայ կոնիտերերը ուժ եւ օգնուիիշև կը ստահայեն կառավարունեաև ձեջ իրենց ուհեցած ազդեցիկ եւ բարձր դիրբի տեր Հայրենակիցենթեն։

(fmf.)

Նաւային համաձայնութևան շուբ

Իջայիոյ պաջասխանը

Նախորդ օր, Փալիզի խաղական դեսպանին միջոցաւ, հա. շային համաձայնունեան մասին ֆրանսական առաջարկենրուն դէմ հասալիոյ պատասիսանը յանձնուեցաւ. Ֆրանսայի արտա-**Ֆիր** թախատահունթութ.

99,000 գորսքի ատևերևու երար, դն Հուևչ. դրևքը։ Երդրճ ՖԷ վեջն դն մասրայ և դատուա դնարոամի Տերժուտը է արժկավար ատասախարիր աաւր ասւսմ պեմեսութ. իտամակարությունը հանարարի ին ժնկատուն միջբնուր դէք, թբե.

66,000 Թոմոդի տարրերուβեան մր շուրջ.

Դապլական կառավարուβեւմը, իրժել կերջ ին հիրանսայի,
Անդլիոյ եւ Դապիու միջեւ Հոսմի մեջ կերջուած ճամաձայ,
Հունիւմը ճինեուած էր, հկատի ունենայով նեաջինկերի եւ
Հիմասիի դամապրերը, դվասուրարար կե ձահրանայ Հասնի
համածայնունիան 19րդ օգուածին վրայ։ Այս յօղուածը կը
արամայրե անհրաժերա տարողունեամի նոր նաւերու. չինուհիշեր, տարենաարար հահարենը, համանա 1937ին,
եւ 1939ին անդրծածելի նկատուհիը յածանաւհրե ու ընդ-

Այս Նաշերու շինութիւնը կը տեւէ 2 եւ 3 տարի։ Ուրենն, հրամասիրում (հուտականինիայի արագայան հանրագահումի Հրամասիրում (հուտականինիրում որպես գի անունը վերքացած ըր-լան, չինումիերնակոր պետք է սկսին 1934ին, 1935ին և. 1936ին հուտակա չի ժիստեր այս օրդուածին ի հայասա Ֆրամասայի «Ոսկնարանումը հայց կր միստէ 1935ին և. 1936ին չինունիիչ

կարդ մը հաշերու տարողութիւնը։ Վենը կը թխի ուրեմն հաշե-

տարողուխենեն։

րու տարողությալը։ Բամակցունիւմները դիւրացնելու մտադրունեամբ իտա-լիա կ'առաջարկէ 1935ի խորհրդակցուննան Թողուլ 1936իծ, հին նաւերու փոխարինուննան համար շինունիքը նաւնրու տա-թողունենան ընահատումը։ Սակայն Ռուայիա կը պահանջէ որ Ֆրանատ այժմէծ իսկ յածձնառու բլլայ են Սարկունյու այդ խորհրդակցուննան վճորն, ինչ որ ալ ըլլայ։

Srnglyh wheh trpuis Umulihu

Սակայն կը կարծուի Թէ, Տրոցկի՝ պրպասաներ կատա. .ծ է դէպի Սպանիա ձայկրորդել կարհնալու մամար, սակայն այն երկիրները որոնց հողէն պէտք է անցնի, մերժած են շվի-

ՄԱՑԻՍ 28Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ ՄԱՑԻՍ ՅՕԻՆ «ՓԸՔԻ ԺՈՒՌՆԱԼ»Ի ՍՐԱՀԻՆ ՄԵՋ

Ա. **Ե. ԿԱՐՄԻՐ ԽԱԶԻ** «արիզի Մանուկներու Պաշտ պանունեան մասնանիւդը TUBBU 14PL, LPERGUAPA, LUTAURURZTUL OFL

Կը կազմակերպէ ԱԻԱՆԴԱԿԱՆ ՍՈՎՈՐՈՒԹԵԱՄՐ

ፈኮጀሀկኮ ዐቦ

<mark>ՄանրամասնուԹիւնները մ</mark>օտ օր<u>է</u>ն։



4 U. h U. h

LANGE Ludanquan functop ժողովը ալոսը Ձորերչարքի ի-րիկուն ժամը Ցու կէսին, 181 Կուռ Լաֆայէթ

BUFLISPSL

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Բարձր Հայցի Երիտասարդաց Միութիւծը կը ծանուցանք հայ հասարավու. Թևան Ձէ իր գրադարածը փո-խաղթուած է ՀԼ Թիւ Վլիհար աղ Պուա, Այիս հարտանի հերցեասրանին սեք, Դրադարա

high wayne fibe aff. I georgia fro-be may from fibe for a fibe and fibe washing during T. It is Upperly measurably and and G. I. It is Upperly Marting of State of March fibe (Lating) Symanya fibe against facility and gray (Spayamph) haday (Spayamph) Sheer

Գործ կը փնտռէ դայ օպա-ռալ»ի խմրագրատունը։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

-toutpipsp(Stopp bot) Budsubbly Manghlumb (yibund) bidh for surjey (white of private grape) United the United States of S Արդ(ատևել» - Տեղատահումե առև հիրոցին իր հայրը դինչը, յանձ. հան է իր հորեղըոր, որ Հատան Չէլ դիողեն հէ և հրկաքուրիի հետևարա էր Իմացինը հա ուտրի խոքսադրայնեան։ — Ար դինատես հղրայիները Աստոնի Ահարոնց դիողացի

ռայի խսկատգրույնում»

— Վա փետումս հարտարեսիս Սաստումի Աշարումը գիուդացի Հավշատումի հարտարեա գիուդացի Հավշատումի Աշարումը գիուդացի Հավշատումի հարտարեա և Գորսա Շահինհան, որունց ընդե.
Հայաս Հայաս Հայաստանի հարարական գրալի հարտարեր հարտար

իզտո8յրը ացտուտ ծ»-ի իռղետ ժետ սիսոցն տեն գեռում

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THURUALIAUSONTO, ALPUBUNUO E

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ԱՄԵՆՈՒՆ ⊰ԱՍՑԵՆ

ՀԱՍԵՐԵՐ ԵՐԱՍԻՐԵՐ ՀԱՅԵՐՈՒ 176 ԷՋ

ԳԻԱՆ է Գֆու, փոստի ճակարգ Մ ֆր., contre remboursement 7.50 ֆր.

«Խառեր բոլոր գրավանառենըու մոտ

եեդրոն.—«Արփիս գրառուև», L. Mozian, 5 rucch Samplaine, Paris (30)
Լիանր բրլածին համար դիմել Գ. Սամաթնեանի, 4—6. Ruc de la Part Dieu, Lyon.

Մարսէյլի լրջանին համար դիմել Ծերիկեանցի։ Կը դանուի նաև Լ. Գեւոնհանի ժom.«Ցառալ»ի խմբագրատունը։

« LAZUSUH PPAPESTEPAE PAPEHAUTEP»

PUBNEUT E PUBUUNCAUPUNEPENC

սկունեա նց առաջին շարբին գոր կր կագ. Ն- Գ- թ.ի դրատարակուԹեանց առ։ մեն ճնտեւեալ ճեղինակներու երկերը.

(விளவிகாழில் நடைக்கிகாட்டைக்)

(www.pwwwnephwb dtg)

1.— Ռուբէն Ձարդարհան

2.— Մելջոն Կիւրհեան 3.— Գեղաժ Տէր - Կարապետեան

4. - Physid Papabylant

- Տիդրան Ձէօկիւրհան

Upmuztu BupurPhibbub 7.— Уррапр Добрищ - Արփիար Արփիարհան

9.— Երուանդ Օտեան 10.— Երուանդ Մրժարէշխանլևան

11. - Procept's Ubemy 12. Shaw's Law about

Ոսիր փոռանրբեն քանո ին աբորբը դաճաւն ուուաժնաւթրաղն՝ գեղազարդ կողքով եւ դեղինակներուն պատկերով։ Մովորական Թուդնի վրայ տպուած իւրաբանչիւր դատորի

գինն է 30 ֆրանը (Ֆրանսա եւ գաղութներ, զալցաններ) եւ մէկ առլար (ննացնալ երկիրներ)։ Վերայիչնալ 12 հատոլ

չատոերբենուր անգդէր եւ քարնեկն եագահորդագրուողծերը, կը վճարեծ միայն 200 ֆրանց (Ֆրանսա եւ գաղութներ, Պալցաններ) կամ 10 տոլար (Մնացետլ Երկիրներ), եւ ուսանան ընակը թուղթի և կողջի վրայ տպուտծ ուսոծ օրինակներ։

ընոնք որ գնած են արդէն առաջին հատորը, կամ առաջին ըն երկութը հասույները, ընդհանուր բաժնեգինէն կր գեղչեն համապատասիան գումարը։ Քաժնեգինները գրկել հետեւեալ հատրէին.— Dr. Krikorian.

126 Faub. St. Denis, Paris 10e.

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ чиопипр 8 L O f h U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Chille Ombun pr Ohn abit Zbinwawju Littré 38-43 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

Luranz ha լարկարաժինւորուած սենեակներ բոլոր յար մարուԹիւններով, գեղեցիկ տե umpuis hhati 3 rue des Imberկառը՝Luxembourgի կայարանէն

EMPIRE Uhophy-log" 87 Av. Wagram

CHURCH PROPERTY OF A SUB-

OP. SHPANZH QUAUAGUV UCLUAN TRUEP 48 Rue Daguerre Paris XIVe

#\$Φρο' Denfert - Rochereau

TUULUALS PAPEULUP

96 R. Rivoli, «Եթ» Շաթլե։ Արմատ. Եւ նոր մեք հատ. դարմ. արանց եւ կա. Նանց մորթե, արեան, վեհեր. Հիւդե եւ վարիսի Ամեն օր9-12,2-8,4 իր,9-12.

TUVLUAL'S FSFLAVEP 123 Bd. Sébastopol, Émpha, Viş F. Réaumur. V hambya, muhumi, sagik kişkimbaş F. mappul ele. b. V yüqəlih matla op J.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

RALLICE SUBURNI Georges Cherbetian

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN 17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11) Tel. Rog. 19.49 Utsppo Udstra yms LUUras դիտիչ ժանտնուղ ինքում ատի ցրմի։ Օտորտեիսսութիւր չեն դան սածի փամգորոսորվոր ցրուս սոսուցրառինաք ինչկերի Ծափու վնում ասվուր ու գուհովուսն ինչկի աշրջիան է

նաորաւոն անկրոսարոց կօնիկրբես։ բսնսաքաւթրայ թրաղե ≀ափ ասըրևս՝ գես⊄աի: տան ջեթիչ հրուացակով իսք ինբան քոսնսերժենիչ Գապահ դիրոչ գախանուց մնսահ որով որոքը, ո

ALIMENTATION TURENNE

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՀԱՌԱՏՈՒՆ

112 Rue de Turenne. wunnig (3)

Էլիֆօն՝ Archive 50 - 61

Այցելեցէ, սեր խանութը եւ բազգատեցէ, մեր դիները

Տ^{օբթ.} խՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԴԷՑ ՆԵՐՔԻՆ. ՄՈՐԲԱՅԵՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԵՐԵՐ Varicesի (վառիս) Եւ հémorroidesի(Էժոռոյիտ) արմասում դարմանում առանց գործողումինան, գիտական վերթե ձ Ծումերդով։

Shon hadh (diathermie). (hulbpu-dhojt) ultra-violett ԴԱՐՄԱԿՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱԲԻ ՄԱՍՆԱԳԷՆԵՐՈՒ ԱԵՒԱՑԱԿՅՈՒԹԵԱ Քներումեկումեքան ժամեր ամէն օր 4—7.30, փրակի եմ օրեր 10—13: 143 Բեց. Տե DENIS Tel. Nord 3: (Կառ տիւ Նօռի եւ կառ տր լ'էսդի մէջանդը։ opkp 10-12:

SUVSER CLLUL OF LURAPE USUSH

Ամենապիորին եւ ծպաստաւոր պայմաններով, Գերբի ՍԷՆ Լազարի կալարանեն 8 վայրկնան, ելերարական գնա ժամը 10 Թրէն, երթնունկ 0.90 սանթիմ օրական, 2,3 եւ 4 ժամը 10 Թրբես երբենսեր 0.90 ատերելեմ դրական, 2.3 հա-հակով ամարդերամահեր, ամեսավիային Conforted, ամա-տար եւ պատ Հուր խոս անացին եւ բաղջերքին եւ վերջեա Հրամաբին եւ վերջելակ (ascenseur) 50 հաղարդեն 100 «Երահայ—Վիասե մեկ չատողոցը կաներիի, մեկ չատողոցը ժե երկու տարիներ իսկ մնացիալ կեսը 5, 10 կամ 15 տարրի դրեր, աստ կամես, պետական տովոտի ասևալ վել Հարրերդի 2 Archambault et Delacourt, 14 Rue de la Pepinière հա Լազարի մոտ։ Ամէն հինգչարթի ժամը 4էն 6 հայ թարգմ պիտի տայ պէտը հղած ըսլոր բացատրութիւնները։

«THE SEVA VOICE» MONOPOLE

ԱՄԷՆԷՆ ՇՔԵՂ ՖՈՆՈՆ ՈՐ ՄԽԱԺԱՄԱՆԱԿ ՍԻՐՈՒՆ ԿԱՐԱՍԻ Է ԵՒ ՓՈԽԱԳՐԵԼԻ ՄԻԱԿ ՖՈՆՈԿՐԱՖԸ ՈՐ ԶԱՐՄԱՑՈՒՑ ԱՇԽԱՐՀԸ AJOUTEZ A L'ELÉGANCE DE VOTRE FOYER L'APPAREIL MODERNE



REGISTERED TRADE MARK

APPAREIL DÉPOSÉ

4 U Z U A U S A K & 6 1 P A1K & U & 2 41U U MANUFACTURE GÉVÉRALE DE MACHINE PARLANTE

ETABLISSEMENTS



206, RUE LAFAYETTE, 206, PARIS,

Ukpro' LOUIS-BLANC րաց է ամեն օր ժամը 9էն ժինչևւ 19, փակ է կիրակի օր

AGENT PARTOUT LA MARQUE MONDIALE DÉPOSITAIRE GENÉRAL. - PARIS - SUISSE - LONDRES - AMSTERDAM ET SUD - AMÉRIQUE



PEASBARE

sensue 35 3. 703. 1403 20 21-40 21 84168 **LANGSON** 250 Speilig BUTTONE 6 mg. 10 mg L-PORE

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN

**Independent 235, Faub St.-Martie c. Thurselly

PARIS (10°)

UUSPU 1931 M A I 1931

Téléphone: NORD 67-23 ու ու ուսուց 274 400 Հասցէի փոփոխուննան կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանց

9.PS 50 UUS.PPU

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ

L. SU.Ph Mhh 1563

ՈՐԱԹԵՐԹ ԱՉԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

FUNT HOUR

ՏԱՍՆԵՆ ՄԷԿԸ

Նիւ Յիրու հրմշտութին տակ, անցնալ հինդշարիի օր, կէս կեցինց մեր խորհրածութիւնները՝ Պ. Գ. կիւլայենինահի պրային գործուներա համանարին։ Պատ գործուներա հեկ միլիոն ապարի հրաշագեղ նրազբ, կբ

wpgbthbe.

օփոխա՞ծ, է միտքը։ Ծրագիրէ՞ն ետ կեցած է Թէ դրամական <u> ឯតិឋ</u>ិយាភព ទៅដាំដូចែ

ւինե առաջինն է, եւ մէկ միլիոնը կը նևայ տրաժադրելի harpior amiquinds: (8mam2, 30 տանին), հայ բարագրերը է ըրբացում ու դեսում է են իրի գրունա-հայ ու հայուրանում է (8mam2, 30 տանին գրում ուներում անաագրում է և անաագրում է անաագրում է անագրում են անագրում է անագրում է անագրում են անագրում

գրուհրու պայմանով»: (Յատաք, 30 ապրիլ)։ Ուրեմնե հեփագրերվող որ չոարի Գարւուարդը տերճ է իր տեմծառունքեան եւ միջոցներ կր խորհի առևյի արդիւծաւորա. պես գործածելու համար մեկ միրեմ առլարը (25,000,000 միջ.), Համառոսակի մասնանչենը, օրուան աներաժեջա եւ սաք-արական այսնանջները։

ֆրկնենը անպամ մըն ալ, որ մեր առաջարկները կապ չու.. ջաղաքական իւնդիրներու նետ։

QUIPULUTEPAR SETURATUUT BETEF.

9. Կիւլպէնկեան անշուշալայն տեղեկութիւններ ունի կասին, ոչ միայի հայկական, այլ եւ օսատը շրջանակներէ, որոնց հետ իր կապերը շատ աւհլի սերտ են ու լայն։ Աղդերու Դաշնակցութիրւնն է ստանձնած այս դործին նա-

խաձեռնու Թիւնը, իր զանազան օրկաններով (Աշխատանջի Էրասենեակ, Շանսէնեան Ցանձնախումբ եւն.)։ Ծրագիրը կը Նախատեսէ տեղաւորում 40,000 դազինականներու, արևուին Սուրիոյ եւ Լիրանանի մեջի

Որջան գիտներ, մինչեւ հիմա տեղաւորուած են 8-10,000 ապրադիրներ, մինչեւ հիմա տեղաւորուած են 8-10,000 ապրադիրներ, փրկուելով գաղվ ակայաններու ապականումին. հիշեր Մապեային տեղաւորումը կր դժուարանայ, կր դանդահիշեր Մապեային տեղաւորումը կր դժուարանայ, կր դանդահիշեր արամի պետեր

արտարաստունցաւ չորս տարուան ճավար սդերլինի նաևան Ծրկու տարի առաջ, ճարիւր ճավար սդերլինի նաևան հաղար ծախսելու պայմանով։ Միեչեւ հիմա ճարուած գու. րջին գարգետնագ դր տեսքը թո պարտուայում անակայաց, արո-երձության դես դատում դես առաջության աս ջանկուհով դես Օտահ-դան գարգ դատում դես առաջության օտահար գառատասունչություն չերո-անան գանդամոր առաջություն է հետո-բանագարության հետո-անան գանդամոր առաջություն է հետո-բանագարության հետոծիրվ մեր անաարբերուքիւնը։ «Կարձես ԲԷ Չիծացիներուն Կաքար կաչիսատինքը, ըսած է տեղաւորման գործի պատաս-Կանատու վարիչներէն մէկը։

Այս ձեռնարկին համար, անցեալ տարի դիմում կատար ու**հցաւ** նաեւ Չ. Կիւլպէնկեանի, Չ. Լընայլի միջոցաւ։ Ֆրան աացի պաշտոնատարը ստացաւ միայի լիսուն ծաղար ֆրանը։ Գուժար մը, զոր ո՛ր եւ է մէկը, հասարակ խանունական մը կրծար վճարհը «Մետոես մի առնել» ի պետելը "հետուան փըշ**զ. կ**իւլպէնկհանի ոչ

րանը մը, որ չի համապատասխաներ հորստունեան, ոչ ու դիրջին։ Արդ. հարիւր հազար ստերլինը կր Թեան, ոչ ալ դիրջին։ հարիւթ հաղար ստերլինը կը բռեէ 450,000 տոլար։ Արդ, տարուր տապար ատարլոց որ բուսանի այստանական անդաբեր «թթի առնա կր ընդենը մեկ միկոնի յանձնատունիւնը, կր «թթի առնա կր ընդենը մեկ միկոնի յանձնատունիւնը, կր առնանը տեղաապահան գործին արժեցն ու ստիպողականու երբը; եւ կը դարմանանք որ այսքան վրղովիչ դիրք բանած գրաթի Գալուսաը»...

Բարի Գալուսաը»... Վրդովիչ մանսուանգ անոր համար որ, այստեղ ճառի, իրատի կամ ժողովի բննդիր չկայ, այլ որոշ, անփոփ ծրագրի եր Հացբեն ալ — ուղղակի Ժընհւ, Աղկերու Դարհակցունհան Կանհենակը։

erdan's իսնդիր մր ունինը, հահւ, Միջադետքի մեջ։

անր համեստ՝ ամ էն տեսակէտով։

Pour ճազար գազթականներ փոխագրուած են Մուսուլի հեսիսային շրջանը Հավրեզը։ Տեր գարձած՝ անակներու եւ Թկանի։ Տարիներով Նահր էլ՝ Օմարի ճախճակսուտքին մէջ թելէ յեսող, ճողին կապուած, շնորճիւ Միջադեաթի կառա վարու թեան բարենանու թեան։

Այս ձեռևարկը գլուխ հահուեցաշ չափազանց անտանելի «որժաններու մէջ։ ՍանԹիմը սանԹիմին հաշուհլով։

րոկինակար աքանրեր, բոնրես։ արվաշոնդար դախնրեր ծոնցն չքնանաց, սաքատրնար հոքոь դիչնոնբրեւ։ Հիրրես։ գախ երևեր - արարա արգարարու արդարա ապրատրաած ժարդիրեր։

- արարատակ իրկանիումիներու ընկերուքիւներ կր պահանիկ
- 60,000 ֆրանդի գումար մր, իրթեւ վարձը տարադիրեն
- 60,000 ֆրանդի գումար մր, իրթեւ վարձը տարադիրեն
- ընտունուներում արարադրած վարրին (ինչդ գումարը թուինով եշանակուած է)։ Ընկերուքիւնը մինչեւ անպամ կր

"պատմայ դատի դիմեր։ Ի՞ծչ մերը ունին ահղաւորժած կոմիտեին անդանները, Ի՞ծչ մերը ունին ատ տարագիր բազմունքիւնները, որ տա

թեր գագտու Օնիրար, 20'000 ասնան։ Ռբրքի քաղ անաքառ։ դրքրարն՝ թեյք հագեր դե քախակ ջարուի անո քրրատիար մոև-ան թեսւար ջաղան է մ. միւքաքրդատի անադատեսու

ար։ Արրապ ԾԱԶՈՐ առայար։ Առաքը դատ պատգահուների անհական հիմեն ինչ և հիմեն առայան և այս գաղքականներում ճամար։ Աւ եր հագահանարում համար։ Աւ եր հագմե առաջիների և կերունոյն իակ ճակառակ Պաղատաթի իր հեղելայարութինեն այսեցողութնեան։

ՍՈՒՐԻՈՑ AULMUAULTPUNT ZUURF

Be լավիժըրի եպիսկոպոսին կողմէ հաստատուած Արեւեյքի Կարեականներու Ոգևունեան Մարժմին (Ocuvre d'Orient) որ ուրություն արդավանությերը ուրություն անկավանություն ուրություն արդավանություն ի նպաստ Սուրիոյ գաղ-Ծներուն կազմակերպած Է եանքոխնարար տաժան գն։

դարդանուր, արորն մանսծրբևուր մացատղար անհիւրծն ակախ Հարդականում արտի գն, արտասատուսուցութ, ւարե-արտի կ՝ ունենայ այսօր եւ վաղը 20 rue Regard, կր գանուի կան-գուցնայ մարագախու Ֆոշի տիկ-նոց ճախագահունսանութ, ւարեանգբ սն փաճիսի կամուկիրբնն ոինադար ցաշրանվե։ Ժիարար ճաճանբնքի այս եանբ

Ontring Uta SUBBRE PROTEINS JAR

Outher by Thumpant bu-Uhpphama Sphanipah att P. aminghibers hadet septency mulationships have contained ante diname findadur financi Paymen apap thing, 9tippe.

1842 debt Behhalbb 462 m մեծ ցայց մը տեղի ունեցած է։ Ուրբաթի նամաղէն վերք 1500է ասմանի ահատահանուրը էրդրիով դանդաց ըւ մարտանար հաննի ար տւրնի ետոնղուիլեւը վե իրափօև հանր 1002 քրուքը արձագ տնալուր փանձ դն ատքափար չիւարմարսներ աս-Տելաց է փոմսնրրևու դէք րւ ի-համանե յայտարարութիւններ Վերջը ուղղուած է կառավարապալատին առջեւ եւ գրա. ւոր ըողոդագիր մը յանձևած ֆրանս, Մարդպանուննեան փո. humbanghin

Budguts Sunke ուած են եւ ժանրաժամե ըտ ըտարութիւններ տուած Ափրիկ հան Տրիպոլիսի ժանժկատկան. հերու վիճակին ժասին։

գաւածուաց ու հոմոծամին դե աք աւհեան օև, դժիկնի ասքր։ Հադայի դաչպեսարարեր puradbiling, jurdbud bb 4m.

delbarth balma urampadppրը Արքևստից եւ Արուհստից վարժարտեին առքեւ քառացուև լով բողոքագիր մը պատրաս-ատծ եւ լանձնած են Պէյրութի homerous was specymonaupo

Pat Luckup holaithing fraծութենրը փակնլով ժգկիթ հա-ւացունցան։ Հանադան ճառա. ւացունցան։ Հանապան ճառա, խոսներ, Իտալացիներու կողմէ Ափրիկնան Տրիպոլու իսլամ, fing dauch frang bie ammaging geburg glaml aubymaleurmy անը իստանավար չիւանատատանար, ղժանկը ճևմասւաց աղեսիրև անչ-hanadan tarini fi hari մէդ համանրքու թւ երևրւս արսև չիւտաասոն արտաասրքուրատ. մեր հով-աշեր

կառավարութիւնը՝ անկանոյ aplantantania mumbbe mupp for trades ambounded deposits மார்கை 54 துவிகர் வும் 5 நீர்கள் ապեսին ումբն հանցակին արոն ապգ էն չիշանաաստահայնը, դեն ները յաքողեցան հա մոեյդայն։

Այս ցայցի սայինագումեն յև... ասյ, իսլան հրեւելիները հա... ன்னர்ளள்ளுற்றார் சுவவுண்டும் கேற்கானத் நாக்கு நாக்கு சிற்கு குவைவருக்கு நிருந்தியாது மா நினி நாக்கு விருந்தியாது நாக்கு நிரு நாக்கு நிருக்கு நிருக்கு நிருக்கு நாக்கு நிருக்கு பெற்கு நாக்கு நிருக்கு நாக்கு நிருக்கு பெற்கு நாக்கு நிருக்கு நாக்கு நிருக்கு பெற்கு நாக்கு நாக்கு

000 000

UPUPUSC UPAPLBUL 408P

Թուրը դործավարհերու խորհուրդին որոշումով, Արաբաար առաջին շրջանի արդիլուած դօտի յայտարարուած է։Օրէն-գին համաձայն, այս շրջանակին մէջ պատկան սպաներէն հւ

ջին ծամաձայի, այս շրջանակին ձէ պատկան սպանդում ա գինուորներին դատ ուրիշ ը, որ գ կինայ մանել մանողները իսկոյի դատարան կը յանձնույին եւ կը պատժույին։ Արաբատի արդիրուած շրջանակը նհանշետը սահմանրունի։ - Արնշերչեն պարակական անմանը գիդյանի ակը — Սուբ Բան Թափաւ — Թոջիջքեկին — Շիլջբչլորը — Քարանեկին-Տէմիթթեփէ - Պուլաքպաշը - Ծարըմգայա) դիծը հա հարա. ւեն Սարրսու — Շեյիսի հեշլի, արևւհլջեն հւ արևւժուտջեն Օկրոֆ — Արկանի գիծը (այս գիծը դուրս՝ է) և նիւսիսեն Ար-կանի — Թաշպուրուն — Հասանիսմե — Պաշջեց — Արթան-[шр — фротрев — Форший фрор (шли фрор дакри в):

Fraudus Curdantie brush til

ԲԱԶՄԱԹԻՒ ՍՊԱՆԵԱԼ ԵՒ ՎԻՐԱՒՈՐ Գադատաէն Ապրիլ 24 Թուականով կը հաղորդնն Գահիրէի «Մուջաթթամ» Թերթին.—

Քրաական շարժումը լուրջ հանդամանք առած է Շեյի Մահմուտի դլիաւորունհամբ, ու դարձած վտահդաւոր Պա-տերազմական հայարարարը ժնկնեցաւ Սիւլէյմանիէ, անձնապեր հոկելու համար գինուորական գործողուխեանց, եւ ուսումնասիրհյու կացութիւնը։

m kphurma ga ila mpipilimligit fit philur oburma at dund-

գերիներ, որոնց խիւը ճարիւրը կ'անցնի։

ውበትናዋኮበፅ ቴብዮ ԴԱՀԼԻՃԸ

Թուրթիսյ բնարու Թիւններեն վերջ, յաջորդող դեպքերն ու դրուագները է բնքանան կրկնուող կատակերգուժեան մր կա նոնաւորուժեամը։ Այսպես, նորընտիր Ազգ. Մեծ Ժողովը՝ բբ առաջին երսարն մէջ իսկ, Թուրը հաերապետու Թեան դան ընտրիչէ վերը, ընդունեց վարչապետ Ըսմեն փաշայի եւ դանլինին նրաժարականը, տռանց որեւէ փոփոխու Սեան դայն կրկին նաստատելու նամար իր առաջելունեան...

Անկախներու ձեղ խայքի թեկնածուներ

Վերքին ընտրունիիւմենրու մեջ Խալգը ձգած էր 30 անքու ընդդիմադիրներուն։ Աարգ մր վայրեր մերժեր էին անկախներու ջուէ տալ, կ երևեր աշելորդ հկատելով այդ աչ կապուջը։ Այս առնքիւ, Ռալջը երեսփոխահական Թափուր աԹոշներու համար տ եւ է Թեկհամու չէ որոշաժ։ Ազգ. Ժողովի գումարուժ էծ յե-տոյ տեղի պիտի ուհենան անոնց ընտրուժիւնները։ Ճիշգ չէ որ Թափուր աԹոմներու համար անկախ կամ ընդ-

դիմադիր հրհոփոխաններ ցոյց պիտի տրուինս խալքի ընդե ոռղարունիւնը այս մասին պիտի առնկ Պոլսոյ, Սամսոնի ցարտուսարութվուտը այս ասարո պրաիստել հոլադ, Սամասեի եւ Թեջիրասով ինդրոներուն հարժիքը։ Այս վայրերու նարժիքը։ Այս վայրերու նոր Թեկնաժուները որոշուած ատեն, նկատի պիտի անույին ք. կարի բնարողներուն կարժիքը եւ ժողովուրդին արամայրու-Թիւերը հարց եր Թեկնաժուներու փասին ըսուաժերը են Ձա-որուԲիւններ են։

ւ Վերջին ընտրունեան միջոցին,իզմիրէն անկախ երես. փոխան ընտրուած էր իթթինատական շրջանի ներքին հակա. րար Խալիլ պէլ, որուն համար դրուհցաւ Թէ պիտի հրաժարի։ ասթիւ, «Սո՞և Փոսթասի թղթակիցը իզմիրի մէջ ցութիւն մը ունեցած է Խալիլ պէյի նետ որ Shubshul Jusտարարութիւնն րրած է.

Այս լուրերը յերիւրուած են կարգ մը կառավարական BbpBbpac կողմե, իրենց փափաջներուն համաձայն։ Հրաժա. գոմովիր դէն եսրրնին միներ ախախ սհոշուի։

Թուբքիոյ կեդբոնական դրավաջունը

Թուրբիոլ կեպը. գրամատան հիմնագիրներու խորհուրդը արձանագրումարեց ըննելու ճամար արձանագրունեանց արդիւն ep: Արձանագրունեանց արդիւնքը կանցնի 14.5 միլիոն Bre. ոսկիի գումարը։ Մծացրդը հրաշխաւորուած է երկրագործա-կան, կարուածական եւ գործառծութեանց գրամատումներու իսնրակին կողմէ։

կեդը, դրամատան դրամագլուխը որ 15 միլիոն ոսկի պիտի անուիո դանրթնու իրոնետր երթեն, մարտանոր մետալաժնուիրթիս։ Ենքայ՝ այս քրիասել քետնաց քենքայւ Օատև մետոլ թւ մետոլակողժէ, կ'անցնին արդէն օրէնքով նախատնսուած ըս 62 առ հարիւրը։ Այդ հասաատութեանց արձանագրութիւնները 2 ժիլիոն 400,000էն պէտը ահոնուած է իջեցնել մէկուկէս ժի լիոնի։ Հիմնադիրները ձեռնարկեցին նախապատրաստական ա խատանեցներու վարչական խորհուրդի պումարման հակար

PUPPER HOUSE OTHER

Հալէպի մեջ տեղի ունեցաւ աս րիլ 25ին, մասնակցուԹեավը պատգամաւորներու, որոնց 12ը ևոնոահան.

Առաջին օրն իսկ, գաղտնի քուէարկունեամբ ցաւ կաԹ. օնակիցի ընտրու֊ ՖիւՆը։ Պատգամաւոըներու 34 քուէով ևւ մէկ ձեռՆպանու֊ արտը ընտրուեցաւ կանողի-կոս ջանն կիլիկիոլ, կանողիկո-սական միակ Թեկնածուն՝ բաբգէն եպիսկոպոս կիւլեսերեան, βակ թ. կա⊪ողիկոսի*ւ*

«Ազդակ» կուտայ ինտնենալ մասրամասնուԹիւնն<mark>երը.</mark>--

Ձոխությգար ըրնիահանաւսիչիր-հանգեր անճրակու իսսնարժի հանգեր անճրակու իսսնավեր րդնեսանանակուցիչ, րուն կողմէ իրեն շնորդուած այս քացառիկ պատիւկն, չնորդակա. գագառանրընաւը։ նրասկ գանու կութրար խօսնըն սովմըն անաու վականներու միջեւ տեղի ունե ցաւ կարգ մը վիճարանուԹիւն ներ վեֆափառի ու ա<mark>Թոռակ</mark> ցին իրասատուԹիւններու սաֆ գողորևաստան վետ՝ նուսանարաբաբ լու դամար, Օրինակ՝ պատգ մասոր մը ուզեց **հասկ**նալ Թե երա անոսշ բիրվբնարայի տաստ րագներու ըննացքին, անեռակ Հուսն ապա ապտոաստունուս ընտրունեան կետեւեալ տեղե կակիրները, գոր ստորագրուհ. նաւ եսևն տասժաղաւսերընու կողմե։

«Այսօր, 1931 ապրիլ 25ին, Հայէպի Ս. Գառասուն Մանկանց րկեղեցող մեջ գումարուած կու րիոլ, Լիբանանի եւ կիպրոսի Թեմական ժողովին մեջ, նախագափունեամբ Ն. դ. ըծունիւ՝ 8էր 8էր Սանակ թ. կանողիկոսի Ofen. Philip 11 դոգեւորական եւ 24 օ **βագրակա**ն պատուիրակներու կողմե 34 քուերվ, 1 սպիտակ ջուէ, ընտրունցաւ կան, լեծի ջանն կիլիկիոլ, ըարձրապատիւ (բոտնգոր) տեստոննսություր գո 8բն հաեժքը տեճբոնրվսուս դիրի լաջորդունքիւն Ն. Ս. ըծու-Մեան Ձէր Ձէր Սանակ Բ. կանիոդիկոսի»։

իսկ յաջորդ օրը ապրիլ 26ին ֆայ եւ օտար ծովածաւալ բազմութեան մը ներկայութեամը եւ նախանձելի կանոնաւորութեևամը տեղի ունեցած է բարգէն եպիսկոպոսի կաթողիկոսական ժրատվար ետնջնառակճան անձնաւորու Թիւններ ներ կայ գտնունցան արարողու

«UUBHI» ZPUSUPULQUEULC

դուքըէչէն կը գընն մեզի. Կիրակի, 26 ապրիլ, Ազգ. վար ժարանի սրակին մէջ ահղի ու ննցաւ «Մասիս» Նորակագ tomamulantintan ammunitati կերութեան հիմևադիր ժողովը։ Ժողովը գուլարկեց ընկերու Թեան կանոնադիրը, եւ ընտրեց ընկերութեան վարչական խոր հուրդը՝ բաղկացած հետեւեալ անդանենրէն Պ Պ. Վարդան Unaghthuh, Umpahu Upmpum. եան, 3. Աւհարդեան, Հ. Բա հրկեան, Յարկթ Գասպարհան Opzwie Buriniammermer. Ղազարհան, Սմբոստ Մատենն հան, Վանկ Ջուլնհան։ Հաշուն. քննիչ մայննի անդամ ընտրուն-ցան Գ. Գ. Արտ. Թովմասեան, Գերրդ Քեսիժանհան, Յակոր Քիւ

(Լուրերու շարունակունիւնը կարդալ դ. էջ)

ELUSUAUT MOUPERO

ՍՊԱՆԻԱԿԱՆ ԴՐԱՄԸ

եւ Մ Բ թեղ աշխատանիսը լատկապես խնգրած է աժփո-

Աշխարհի շատ լեահետլ երկիր-Մերու մեջ է միայն որ Հնչուն դրան (ոսկի արծախ կան պդինձ) կը գորչուցուի շրջարհրութեան «բջ առմսի։ Արծաթի գնին ահատվոր անկումին պատճառը շատ **Ֆր երկիրներու ձե**ց, ուր դրաձական ղրու Թեան գիմը այդ մետաղն էր,մեծ արբերութիւններ յառաջ հկան արձաթեայ գելուն դրաժե ալ թաւալգլոր անկումներ ուհեցաւ,ձինչեւ իսկ խղխադրամէն աւելի, ինչպէս երկաստանի եւ Պարսկաստանի մեջ։ <mark>միալ), միանետադեան գրուխիւնն</mark>

<u>ընդունող պետութիւններո</u> դրամը կայուն կրևայ հևալ, որովնեւ տեւ ձիւս ձետագներու կան նիւթեև րու դինը կ'որոշուի ոսկիին հետ <u>Հանհճատու Սհանրը։ Երբ</u> կ'ըսենք իե արծախը աժանցած այդ կը նջանակե, դոր օրինակ, Թե հրբենն կարևլի եր ձեկ կիլօ ոսկիով 16 կիլս արծախ դնել, մինչդեռ այժմ կարելի է մեկ կիլս ոսկիով 75.80 կիլս արձաթ գնել։

եսկե 40-50 տարի առաջ պլաախնը (ձերձակ ոսկի) Հատ աւելի աժան եր ցան ոսկին։ Պատերազմեն աննիջապես վերջ նորաձևութիւն անորջապես կորջ սպատրաստուած նղաւ այդ մետադով պատրաստուած անոտանի, մանեակ, տպարանջան եւայլն դործածել եւ որովնետեւ պլաարեկ արտադրութիւնը Հաձենա րար չատ ջիչ էր, անոր գինը բար մրացան եւ արժեց մինչեւ ոսկիի գնին ջառապատիկը Ալսօր Թէ նու ուքժեան ճասանը փոխուելովը եւ իելընդնանուր տնահոական տաղ-Նապի պատճառաւ պլատինի գործածութիւնը շատ պակսած է ևւ գինը Հաւասարած է մոտաւորապէս սկիի գնին։ Մեծ բանակուխեամբ հողեերը կրհան միերեւ իսկ տունք աժան դնել, որովնետեւ գլիսաւոջ արտադրոգը Ռուսաստանն է եւ վա. Հառանարտի պատճառաւ դինը չատ ելեւէջներու ենթակայ է։

Աղանիական պետհատև րազմեն առաջ Հաւասար եր ոսկի ֆրունկի եւ պատերազմի միջոցին ինչպես նաև յետպատերազմնան աուսջին շրջանին պագեց իր գինը, որովնետնեւ Սպանիա իրը չեզոց երկիր լաւ գործեր ըրաւ եւ՞ չատ մը Սպահիացիներ մեծանեծ Հարստութիւններ դիդեցին։ Հետորնետէ սակայն ներթին ումեհիրու եւ յարափոփոխ վար. չաձեւհրու պատճառաւ սկսա, իյն եւ Պրիմո դը Ռիվերայի բռնավա. թութեան (dictature) ժաժանակ իզիադրամ պեսևտան մինչև Հ բիւրին 30)40 կորոնցուց իր արժեր

ևւ որովկետեւ վարչաձեւի արմա կան փոփոխուժենրու պահուն, ոչ որ դիտե թե ինչ կը վերապանե մոտա. ւսի ապագան, խախտեցաւ ընդնա_ վոտավունիւրն թւ անոշև արսետան կ'արժե, ձիջա կեր գինը։ Մրտարին դրանհերու unite in տարին գայելին է երկրի որ ներջին եթե երկրի մբ գրամը աուն է օտար դրաժին բազգատնամբ, այդ կը նշանակե թե այդ հրկրի վարչութիւնը վատակ իր բաննրչ։ անատաավղարի Sty: I'd upon negt, ophiwy, wj ոսն եաբի ջն ացիո վրեծ արորաումու վճարելի փոխանակադրեր ընդունիլ առանց սակի երաշխաւորութեան

կան վարչաձեւն իր սկզբնական շրբ.. Տարե Տաա բանասատեսև ոնունչ։ began at g alam manby zhquifin. խութեան եւ ինչ որ գրեթե աննաարևիաց է պատմուինան մեջ, ար ույական նախարարննըն անձամբ փոխանցեցին իրհեց իրաւունցները Հանրապետական նախարարուԹեան, իրը օրինաւոր ժառանգներու։

<mark>ապետական հակապարհ</mark>եր առաջին լայտարարութիր նները կրջ ռուած և խուշեն բաղաջականու թիւն նր կը ծանուցաննն։ Անրոխա

վարութիւն չկայ անոնց մեջ եւ ան. hample hunumnedband she opopla հողովուրդը Ցառաջիկալ փոփոխու վավա վրժա իսայվի մակամաձվասու յախուռը Հեսվանտակրբեսով ընդատկան հոր հախարարը շատ հաձևս. աշիէն կը յայտարարե, թե պեսե. տային կայունացումը առժամեայ կա. ռավարութեան գործը չէ, այլ յառա. ջիկային գումարուելիթ սագմանադիր daqaifulepari

ԱռՀասարակ պետական ճարդիկ երկրի դրանը պաշտպահելու Հաձար երկու տեսակ միջոցներու կը դի մեն. կ'արդիլեն դրամադլիսի արա Small James կթ թարեն Հրապարակին վրայ։ Այս երկու ձի.. **Տանրբեր ա**ն Տատ ըսհատաիա^դանջան չեն եւ աւելի կը վատթարացնեն ոեսական վիճակը։ Երբ ջաչա... դետները վերակաս կ՛րլյան թե, կա... ւավարութիւնը նպատակ ունի դրա մատոմսի գիևը բարձրացնել, վրայ կը Հասնին եւ կ'օգտագործեն Հրա.. պարակը, պետութեան արաձադրելի ար պումարները կը սպառին շուատվ եւ կուդայ վայրկեան մը խորձ դրամատոնոն անպաշտպան կր Ծնայ եւ կր կրի...։ Շատ ծր երկիր. ներու մէջ, ինչպես նաև։ Սպանիոյ րո հավարական վարչաձևւի ժանա-հակ փորձունցաւ այդ դրութիւնը և։ Տետեւանըն աղիտարեր եղաւ

Magnem be Thunulup & homպես բունի միջոցներով դրամա_ արտածումե արգիլելը։ 65մեաց երկիրներու մեջ ուր դրա. մատուններն եւ ելմաական Հայ տուխիւնները բազմախիւ չեն, եւ Հա-ղորդակցուխիւններն ալ դժուաց են, ինչպէս Ռուսիոյ կամ Պարսկաստանի ձեր, մինչեւ ձեկ աստիճան կարելի է արգիլել դրամագլխի արտածումը րայց եւրոպական պետութեանը ձեջ որչափ արդելբը խստանալ, այնչափ կը շատնայ դրանագլիսի փախա րազմապիսի միջոցներ կան երկրէն դրան Հանելու, որոնց առաջջն առ հեռ անկարելի է։ Սահմանագլիր սադին պաշտօնեանիրը փախ կաններու գրպանները խուզարկելով ջառույո ժնաւրքով քբ ոն ինրար ա-րւ ճարի ջն առորբան Համան մետնոր անկումը արդիլել։

Դրամագլուկսը կը փախչի, հրա վատագութիւնը կր պակսի եւ ըն ջաժքսշին ըրևո վն իսուգբ՝ բնե բևր-եուը մնույրբեն՝ աքեր- օստև մետ-Հակաստիր, ոչ ջկաքը արմանիրը-վոստեսութևորն մե անտեսն ու նոմրի վիճակը վատաֆութիւն կը շնչէ։ Շատեր կը յիշեն անշուշտ 1926ի ֆրանկի տադնապը։ Դրա. մապլուիսը կը փախչեր երկրեյն Հակառակ ամէն յորղորի եւ բռնա. դատութեան, կարելի չեղաւ փրկել ժամ անտատաշջարբը, դյո քն թշա-երսիասրմար, դրոբեր աշրքի սորքի փոշ դրակասրվար, որպեր արդեր արգին փոշ հասութուրա, վահան, բովար իրկեր wife #4 dammbackbert վարտակով չի ծնիր։ Rabas թեամբ ամեն բան կարելի ե, բայց ոչ վոտակութիւն հերջ նչեր։ Մամոնան ի, արուսագր արարձ թւ ախնա ան քն

Դժուարին չարց մբն ալ դրամի կայունացման սակն է։ Պարդ է Pl; անկհալ արժերով կայունացունը ա նպաստ է կառավարական բարձրացման եւ Տանաւանդ վարչաձև մբ իրաւուեր ունի իր գնայրը րարձրացնելու ժաղովուրդին աչթին։ Ստարին կայունացումը բաղաբավարի սնան կացում է, եւ ոչ մեկ պետակա շանս ոքիաի ուժբ որարկունիրար ուժ առող պետական ղասրամբարրհու դանգինն 1... է պետական անձերու կարծիրեն Մասհագետներու Համաթ ազգեցու Իրան կամ ամրոիրի Համնլի բրական գարց չկայ (Տնոհը միայն իրական

վիճակը կը տեսնեն եւ իրական դար. ճանը կը խորհին։ Ելճս yne Pheli Sp 44 shonghipod sh. deplenting

։ ռական ժամանակէ ի վեր պե սետան իր իսկական արժերի կեսը կորսնցուցած է (ոսկիի ոութեամբ) եւ հերթին կեաևթի ժիրբեն հանդանուց բը այժ ջարաևbpt, angli mids դայն իլ նախկին վիճակին բերել, ա վերիվայրումներու եւ աղետեկու պատճառ կրստեցծուի առանց ո և է

Պաշտոնհայ մը որ ասկե գանի մը տարի առաջ անսական 500 պե կը ստանար, իր բնաանիրի պէտըհրուն բառելու Համար, երբ Տէկ անգլիական ոսկին 25 պեսհատ կ'արժեր, այժն 1000 կը ստահայ ջիրբրուր գրուս ատևեն իտերրանու գանար, հրդ 1 անգլիականը 50 պե. uhmen h'updt: - bpt neght nephills նորեն անգլիականը 25 պետհաայի Հաշասարհյնել, պետբ պիտի բլլայ պաշտոնհայի ամսականը եւ գործա. աղչերը կիսով չափ դեղջել, ինչ որ

Նոր կառավարութիւնն իմաս թեամբ վարուած Ellmfor այետն է աշխատի գովովունմե վաև ժեցնել ներկայ սակին եւ պաս տել անոր ձիտբը սպանիական թեր, որթանի անխուսափելի անկումին Պատհրազմիկներէն միայն Անգլիան է որ կրցաւ ստերլինի հախապատեւ բազմնան ստկը պաչել, իսկ չեզոը-ներէն ծիայն Ձուիցերիան։ Մնայ եալներն ամէնըն այ այդ սնանկու խիան դուռներուն գարկին կամայ թէ ակամայ։ Ֆրանսա ալ պատհրագ. մէ առաջ փոխ առած մէկ ֆրան. կին փոխարեն պատերազմեն վերջ 20 սահարճ ձիայն տուաւ և գաշիւբ փակուած Հույակեր...

ብበኮሆ**է**Ն THE LUCSUMESE BY ZUBERE

9111-8145 (Ubih. 1841). _ 2n. ւերջարթի, 29 Սարիլ, Ռումանիոլ Մաաջնորդ Bacuby արբեպիսկ. 204րապետն պատուիրակուβնան մբ չետ հերկայացու Ռումահիոյ հոր վարչա_ պետ փրութ. Երբոլա Եորկայի

ցուսիկ արբեպիսկ. կարդաց **გ**ետեւեալ ուղերձը.

- «Ցանուն Ռումանիոյ Հայ և. կեղեցիին կուգած ներկայացնել, Լարչապետ, ին շնորչաւսրութիւն. ներս այե պաչաշնին առվիւ դոր ստանձնեցին տագնապե մը փրկելու Subup raidsh Հայրենիրը, բայց մանաշանդ ստեղծելու խատանքի, արդարության ռեժին նր

aymi quadurbate ob ambet for վեր վայելած է այս երկրին եղբայ րական Հիւրընկալութիւնը եւ կրդած է ծիչտ խաղաղ ու բարօր կենցաղ ծը ապաչովել ռումեն ասանջական ժողովուրդի ծոյին մէջ, Հրձուանքով կ ողջունե ձեղ երկրին վարչութեաև գլուկսը, դուր որ որևւէ մէկեն այր տաստանարերբեսւր ժաղահ մահո կրած է ան եւ այն չնչին հպաստին անար դոր ան բերած է նարդկային քաղաքակրխութեան։

Burg, 9. Luptualon, նեկեն աւելի դիտեր այն Հանևստ այս ասալիջական Հոգին վրայ հին արրը հետ վոր Հայ տարրը ունեցաւ դարերե, ի վեր, եւ այն սերը ան հուկրուհցու իր հոր Հայրենի_ ջին, զառնալով օրինապան, Հաւա-ատրին և աշխատատեր ջազա-

րը ուրիշ ձգտում չունի, բայց ենե ռումահական շրջանակին ձէջ, պահանարրք իր անաանիաւը Հաշտանիր բո

«Ձեզ ծանօթ է, ¶. վարչապետ, յն դժուարութիւնները դորս ներ Համայնքը ունի կարենալ զարգայնե. լու կանար իր կոդևոր եւ նշակու-թորին կետնչը եւ այս կերպով իր

որ ընթելու Համար Ռումեն Հույրենիրի լառաջգիմունեան։ «ՇնորՀաւորելով ձեր պաշտոնը,

Ռումանիսյ Հայ եկեղեցին եւ իր գա. ւակները, Հաւատացած են որ pulpul jagudas Phub was պիտի ըներ Հայ Հաճայնքը, եւ ձեր Հովանին պիտի ընձայեր, ինչպես Ճիշտ, անոր մտաւոր ձիդերուն վրայւ

«Մպրեցեր երկար, րապետ, ի փառս ռունեն Հայրենի. ջին, անոր բարօրուննանը և անո Հոգիի ու մաջի վերելջին։»

Ռում**է**ը վարչապետը պաւրասխանեց.

- «Շատ գրածուած են ձեր սիրալիր խսոբերուն Հաճար։ րելապես իրաշունը ունիք հրբ կ'ակ. հարկէբ այն դերին դոր Հայհրը ո նեցան դարերէ, ի վեր այս Հողին վրայ։ Հայերը այս երկիրը եկան Հաս. ուիլ հոյնիսկ հրատակաշինչեին կազմուած ռունեն իշխանա թիւնները, եւ դեր ունեցան Մոլտո. վայի բաղաբներուն կազմակերպու Թեահը մեջ։ Անչուշա որ իբրեւ պատմագէտ պատմագէտ ութիչ որևւէ մէկէն աւելի դիտեմ Հայոց այդ դերը, Հայկական հրկրորդ Հոսանը մր Ռու. մանիա հկաւ (8րդ դարու ընթաց-ջին. այս Հոսանջի էր որ օժահց ռումեն բաղբենի դասը թանկագին տարրերով։ Վերջապես դժրախտ տամարհերեն լետոյ Հայկական հոր Հոսանը մը հկաշ Ռումանիա, եւ ան ոչ շինարար տարր մը հդաւ հրկրին Sty. Phytu op Lustepp poblie ofhppt ommb afrat if ub damp min տեզ։ Ըլլայ գին գաղութիին Ֆացորդ-հերը, ըլլայ նորեկները Թոդ Ռու-ձանիան նկատեն ձէկ անկիւնը իրենց իսկ Հայրենիցինու

Արւաջնարդ Ցաւսիկ արբեպսի կրկին խոսը առնելով՝ բերանացի ալ կրկնեց ուղերձին ձէջ ըսուաձևերը րւ ուրքնուն ոն անո աաշաօրարո առաջին այցի պաշուն, անշուշա haupily if amulant arter min har րւ մանո ուտանիր տակցիւ ոնտական պիտի ունենալ ներկայացնելու կա ավարունետե

justify Pt wath apares upur գտնէ բարհացական րայառիկ րաբերում ձր կառավարութեան ձօտ։

ԴԻՒՑԱԶՆԱՄԱՐՏԸ

»ՄԲ-- Վատճէնն է այս այն որաստարգներ դէին։— թաժաններկարի ոճանայնդերիչ սականներկարի ոճանայնդերիչ անկել հարադրում այն այն

Հրեսոտգահան հրփոնսուաց Հեւ Ատասինարև անրւան, առանտանուրն վեն միպեր մետի առանտանուրն վեն միպեր առանարություն առանարություն առանություն առանությ unt migni

Santh Spielabe 285pb:

նաց ումահատնրակը չուհք, միւ-գաշան եարակն անտարիչացագնորեն խողացաւ գուարհրու

անոմանատէ կուհցերևու ետևուղն Հաշերբինի սիհով եսնավաս graderd undquántas to-Samburmpurma mblegigs.

անչին սանվությրաջ Ետմիջիր Գրմիր զակատե քաւմբն խոս-

(togdagazmp ரீத் வாளநார்தினா சனதுவக் வீனிது ன. கீமுகித்த தெதின்ற கிரைத் திவன-பெயயிலைக்கித விழாதாகி விருவதாக-கெளிக்கைக்குக்கு கூறிக்கோகிக்க கெளிக்கைக்குக்கு கூறிக்கோகிக் ymgwi Swinnihbbbniti

եւ այոօր, Հայոց ուղարապե-Են ընթժին առքեւ, կուղանը ammpgaplar mld famile, mpiff துக் குள்பத்திரும்யாத வண்டு… [வரி ஒனிப்பிருமுகை வந்ப்பி ywsbind.

செய்கத தேயராகம் மிரமாயடியும் டிய.

hupamete h Supubliste 84442

ԶՕՐ. ՆԱԶԱՐԲԷԿԵԱՆԻ ՑԻ**ՇԱՏ**ԱԿԻՆ

(CTG. OREPETE BURC, GERUGE 3 UUSEIN

(թ. եւ վերջին մաս)

1918 Утри 28: Миди- Ис Рирапсир. norther to 10,000 phindspp Bbas ութիւն է, 10,000 ֆիլոմեթը թեան դամենրեր կը հայ տարածութեամը հրարուխներով Թուրջերից, **բայց ի** հայ Հայաստութեամրով Հրջա. սում բոլջերի գուծու հեր րւ կաշեն ոսշերորեսվ հեչա արեր անկախ Հայաստան յաց հրաժանատարին «Հայոց մահարկաչ ախամողը է աս։ Դարեր շարունակ դերեզմաննե mpempaham upmana ya-. Տանների, Մուլեղների, Վասակ. Մանուկլների ումահատկարբերի սովսերբեն ին gudun, up abplumente Luing դեսան էէ կամրւաց։ Լայն բրմ ոտքահատերախ գտւիսօրն կա-5 cm of on 11 mile 11 hathy, faind appear

Phinte uth mpany sail Արթահամը յայտարարհը Հա. յաստանի խարհրդարանի ամ. phobbs Burbs br appoint the. <u>կայացուցիչների</u> երեսին. ուքայաստանը հեղ է, բայց եր-կանքէ սաչդարրրերը էլ կարող հայտրութը հեր հրարու դարրեկհանը, հրա Խալիլ փա. செய்த முன்ற திரு மின்று தோம்ஜன்பும் நடித்த நடித் — «Շրանգաքան րդ՝ սն չնա-նրքաւ՝ անտուտոնրարըն՝

2411931

Եւ ակնարկելով Հայաստ նի սահմաններին, աւելարբեր, - cliju hozhhu bbq hurqui Հայոց ուղարապետին եւ Հայ

Lunquepthbut bet ab hanնաւրերը, դիւս քոնդին քրամա-բաղերեր, այձ "րրմ քօշերիր, որն քն քանդաքրետքե թւ քն մունրար դէն ին աստահատեն մունրար դէն ին աստահատեն չառները հաշապելու համար։ Նա կը հաշատար դրան եւ շաnumakah di didadi ing natindan Pappin whome he impunwhip ատաջիկ ժօև Ֆրևն ահահաւաց ա Proughwined Դաշնակիցների կողմից՝ Մուն. mount day belinagent danne anthus Win openhaps and հուկ Հայաստանը մեծացաւ Սասմայ Դաւիթի նման, Նա գտենքերարի փանդաց մուրմբեն junul funquefte atuf buemthadan deale Ampante. բարը գրաշելու Երկու տարւայ 152 Zujmanube dhàmpus, [hg. ren ble dmempepbudi gam abig don't 2 to phings nurhapphud budmens bymb be impunerate byhlyps արձաւ Հայու երկիր։ Մովսկս դայնու Մետում էր մի իղձ եւ մի հուրց չիւսիսակածաց վեմա. Japa. - Copughay 2 2m mammath իրականացումը, Տարօնի, Վաս. macpulate bit. but afaidaian \$1 be dwambs Vaczby be Zw eng fimbantha zateban en . beet full ern'q, etq tabqhua party often Shuanblack aka ben

1920 Pinyubb &. րերը չեզեալ կրհամարին Մուն. արակ եւ Սէվոի դաշնագրերը։ արձար ու Աչդար դաշլակիչների հետ եւ ի գօրու կը համարին Բոքսա-Լիտովակի համաժայ-ագիրը։ Այս երկու ուժերը միd mainen he hune nahe կովկասը բաժանել իրարու մէջ։ Դագիստան, Ադրբելքան, Վրաս ուտր արտի խորհրդայնացուին հուտիացուին ասվետական Ռու -աստանին, իսկ Հայաստ պիտի միացւի Թուրջերին։

be who hap uphasppas hap եւ աշելի ուժեղ պայցար, որի դ հ կ ա վարու թ իւնր gudmbuttpmphi h duch ոյգ ծերունին անձնարբերը gudurgamak fil fartin banbib mpama, pat bi aurniele im-pmiamruk farath ambyppi min

shiff may find by public Sh arddurly amak gulp 18 ha Buramabeb em nurn pr flambb barbb belle Jubn faunbb Dup nedhph dufurbale pr emt bengente pacable hoping smemon July ple Ambah maft Gurbenhe haquephomppu imbymfpl pr furpl Gurbe ynrne dminnfpn fu que garbeabl dminnfpn fr penali doldi maspe kata www he that when չրաժանը չկատարելուն hthomphy, ym magusefod i gles min malge keleg gadel

- all pupils mently diebe hemps ab tpp farber Tamps ab tpp farber Tamps andtapts Townships

spubly plug the bath fold 2 mpachmychn abbyte. phi warnprigurite debephi fir pur shin anguignepebyub g U. juop Upunguh amp ush

կայ մի փոքրիկ Հայաստա \$1 1424 mld galmamage. Amfor gage miplement mud acqui you aphable offenb that bullet may Suday. La dbp Suiphtip Smine Berg Brain PA hmpummidmbm alpah feet fe զարրէկհանին, դանի demplant dim dimpl ned mangle his platforte openyalemud, ab sip pub minimus, pu fundaming pr simple and simple and publication and must state and publication by the publication of պիտի դայ այդ դիչը լու, ինչպէս նդաւ 19 1918h Hee

ambig pampapa Sangig pam Gydarpani i spelje April die ilm op pie gamani April dan i mid obli gi, April dan i mid obli gi,

Tompolithe he whiphlibe, as րբեր, որ բամաններին **ին ար** ըրբեր արդանանին ին արդ phun phindud fundemy t p րուներան ընդանութերը գրուն phi administration oph da Bran metaman same 40 fm

Brownin thuntand toungth imagurightopd pr 45mbl gag ambir 4pmpli usgammen sa p.ps saepdar mogramen sa b.ps saepdar (langus ուսակեր դրանից։ Ընդե**ակար** նա կը փնտուքը վիշտը եւ է nachhene danb pr amantha ան ջա քելամրն Հանասատրը, դանդրանուղ Է։ Ննա Հ**ավա** apatur deute bengetur enger mmpfmp8' hmll nm furded b. արան կարցելացը դա բուջու հան Սովգրատը Յոյեր բաժակի Եւ մի օր եւր սիրում դասանին եւ ռուս դօր ընթը որանց պոր առական էին նրան արեցեն առական էին նրան արեցեն அவிக்கிக்கினம் ஆண்டுதிய pplep per gonlemppleb 2 mbraggy Maniplemdap irmsnipleary and maniplemdap irmsniple

சது நடிக்கும் திரும் நடிக்கு வளி கிருந்து திரைவை**நடித்** வளி கிருந்து artin 22°, me apt attention of the action of thunusty namenature ampageth by the genema pr gazarage faibhpmphp &

- all flower pages bets

நகழ்குடு வுறிவும் கடி இறு வரும். மேன்காதுகீட்பிர் கிறிக்க நிறிக்க 1 Susphinifeship. die incumber trade granum find yand dalamaken magamusen uskus իւմից, թանց պատապաց հայ «Հովուրդը եւ մեջ և ներունդը, «Երքանիկ կը քինի Նագաթ. Արաթը, ենք մեր վաստակա-

The kh mik ambidge, as nindbiffpming gung quadadlafign Upzahnebhag, Вшири-արաան արկումեն վերքը. անագր թանձր մոքսի հուրդը թանձր մոքսի nafuhpad to mdar Bleven. aph's he dwerfulps agang. sobben Saumpend the Sme why daily sugarphs shikail one which daying mangha daring sp Ulfizate, Clapusting of Apart pr eml tpdarp maleրեցին հայ ժողովուրդին։ shp manght waw.s.

րանց յետեւից դուրս եկան արգանության, որ Ուաֆեր, որ Արդարության, որ Ուաֆեր, որ Արդելում 1 or shape pphipiphy madaի պատուի գիտակցուննիւնը հո apatan agamatar (Flows war for fire fire

կրա**նց լե**տեւից դուրս եկան րուսերը եւ դորձիլները մի որքուղալնան, մի Գրիստա-որ մի Ռոստոս, մի Զաւաբը, ու մի Մուրատ Հելակետն եւ day and the standard of the formal and the formal a արհին, բա արվաշ ինեն դան ար առնեքարար, ըշ ոչ դիրն էչ ուրենարու they wahing Surjus Phints ha hapith what Finale

- ch լրումն աժենայնի ան. U'hannal w, tak Lujannunip sudanp Spudbour & Surg markenshi San Je h St au 4 fe

լոց ոպարապետի կտակը. **፲**ባባኑL 11 ՖԻԼԻՊԷԻ ՄԷՋ

361,69E, 28 ապրիլ 1 - 8արիներ առաջ ր ասևակատարութիւն կ'ունե_ս Sam Unege be Shughte Se with, 1568 երդ, կուգայինը իրարու ցով։ Ոսիկա հրեկ եր, սակայն, Հի. mph'2 Sad կր փչէւ Հասակն ա ձր ունինը, որ չի բաժ. **Երևեր**ը ապես՝ ե նոյնիսկ, օրուան յիջաւ ին **Բայց,** արի չէ հրապարակե_տ այդ «իմաստութիւն»ը, % ինչպես կ'ընե անկախու...

արանդերձ աւելի տոկուն են 852

ահունը, որ կը հավորհարեն շերթալ այն ձաձրեխ, որ կը տանի հայլնե ըսուն ձերմակ մագերուն, վաստակա րեկ ոսկորներուն ու սերերուն կեն.

Lug' Lady Lou' Ship' brants որրացածներս ու Հաւտաբեն որդե. գրուածներա

Ու մաածուժեկով, Հոդիով, հոյն puly quilignended spennind պութին մեջ, 11-24 Ապրիլը հո. րեն տոնուհցու պատրած Հանդիսա. Lapac Bhusas

դիրակի, 26 ապրիլ, թաղակա. հութիւնը Հոդելանդիստ կատարել եպ. Փերտակներու լիջատակին Եր. վիձակուած պատճական դիրջը վեր առաւ, հոյհուβեան եղ. րեր գտաւ անցնային ու ներկային միջեւ, ճջորիտ պեանատումն թրագ այն օրհրու պայմաններուն, ու Թև. քառերն ժոնգարնունիւր դե հոքս,ն Հակատներուն վրայ, ֆիզիջական, Հոգեկան ու մտաւոր բարձրացման որ արդարերու Հայնաթ Հասակ հետոս երիտասարդութիւնը ու բացառօրեն Տայ ձեկցնելու Տաձար գայն։ իրբ ալս ահգամ հոս, բարորդ մը առելի իրատես վերլուծում մը եւ Հայեցի ջունչով արտայայտունիւն մըն էր ներիչին «ասեղ ձգելու» տեղ չկար.

30-40 ծաղկեպսակ կար։ Կեսօրե վերջ, Թրաբիեսկի Ծուհարի սրային ձեջ չանդես ձր կագ-ձակերպած էր «Գետո Սերիձնեան» ընթերդարանը։ Գ. Թ. Արզուման բաումը կատարեց, արադ ընտրոչումը ընհլով նեղի արուած ծանր Հարուա. ծին։ Ցհառլ, բեմին հանւէն մաշնրդ ճը հրգուհցաւ հրգչախունրին կողնեւ Եղան արտասանութիւններ՝ լոցի Օր» (Սիամանթես), «Խելադարը» եւ «Վերջին Ադօթրը» (6. Նաթայի), առաջինը՝ Օր. Երմ. Ոլվագեան, երկ. Q. 0. Քելևան, իսկ հրրորդը՝ Պ. 8. Պօյաձևանի կազմե. մաներդ մր հուագուհցաւ (դաշնակ-ջութնակ), որ. Տէ վերջ Ա. Ույարսհետեի «Արցուն. Հովիասեն ահորը մի հերկայա ւցին Օր. Հ. Սապրդյրեան և Պ

ցանսարեն այս հագրբը քրաս՝ Հ րանախոսեց Փրակայի նախկին անողներեն Պ. Հայկ Ա Ընկերը թելադրելով վանել բոլոր տիսրունակ տրաճադրութիւնները, ձել ողբերգուβիւնը նկատեց մեր գարա. որ գոլունեան ըննացրին միջա ե. նետոլ, մէկ առ. մէկ, թուեց խարՀագրական, երկրային, անտե սական, Հոպերանական պատճառ հերը, որսեջ անխուսափելիօրեն ծնունդ պիտի տային նձան աշաւոր վախմանի մը։ Անչրաժնշտ նկատեց յեղափոխականացնել անթողջ Հայ ժողովուրդը՝ ուժեղ Թաթի օր տակ, րւոնբը իրորարրենչըներ ավր ծիարը թե, ձենց ի վիճակի ենջ յողնելու ու պիտի յողնենը չարի աղնելու ու պետի յունենը չարի արև ու բալ- ու թարդծադործումին Մ. 8.

4 11 2 11 11 8 11 F

MULL PLEAS

Buppy 16hh tophembb Couch Sub sty which nebby մը, որուն կը մասնակցէին պրո դրոգներ Ալագտն, Մ. 42 une Sp. Umphy, b. bashy, Swyolgh Պետական Երաժշտանոցի հատ

Հանդէսը ունէր նաև պարի րաժին մը, եւ կատարուեցան գետեւ ւհալ Հայկական պարերը.— «Մշու «Ալուրմա», «Գերիկ»», «դրընկի»

PTRAFFU HE AUTROPPET FERTERE

Հիմա Հայաստանի Թերթերը են։ Ալ չեն ներկայացներ «կեանգը ինչպես որ ե», այլ բանուորներուն կր ֆրանցնեն մեծատառ ներ եւ անշասկեպի ճառեր Բա_ րերախտարար երգիծաբան Եգ. Իս ձիկ իր փոքրիկ յօդուածներով կու տայ կետնբն ինչպես որ է դրախ... տային Հայաստանի մեջ։ Այսպես

- Պառկած՝ «Թորդ, Հայաստան եր կարդում, հրա սենհակիս դուռը

«Umtient diens deret bendept եւ ներս մասու ծանօքներիցս մեկը։ Shlord «Բանկոոպ»ի Ճաշարանից how opping bounded to, both dum to namely or by muchy about white լով՝ եկել էր ինձ ձոտ Հանդստանա_

Houg squibled beat Shippuph. լու, ելի պառկեցի ու շարուհակեցի րն[ժերցու.Տա

Քիչ անց հա ձայն Հաներ.

Մեջի՝ ձասին ես կարդ – Մեր արանսպորտի <u>մասին</u>, այլանդակ փասահը կան։

– Բարձր կարդա՛։ Անթիւ լողունդներ որպես կոգիր, ի վերջոլ Հասալ բովանդա_

- Շոգեներենաները եթt, լեզու

ne.bbbughb...»

Այստեղ յանկարծ վեր ցատկեց ծանօթս անդից, աչքերը պեծին էին տալիա Վրդովուած վրայ էր եկել

— Իսկ եթե բեռները լեզու ունենային . Իսպատուակութին նեն ը են տեղի ունենում ձեր երկաթուղի. հերում, ֆեհոմեհալ արարբեեր, ալլանդակ իրողութիւններ։

Եւ շարունակեց.

— Սրանից մոտ 7-8 աձիս ա₋ աջ ին ձանօխուչիս Երհւանից մեկ... հում է Լենինգրաղ, իրերը չատ լի. ենլու պատճառով ձնծադոյն ձո *Տի Տեծ Հակ դարձրեց։ Լենինգրադ* Հասնելուն պես, երբ ուղեց բեռները ալ, պատասխաներին նե չկալ դևու 7 անիս կրկնւեց այդ «չկա Հեռադիր, դրութիւն, երկերի ժողո. *կազնեն* այդպես։ չկայ։ Բեռները կորել երեւ

հասան է դնում 7 ամիս լհառյ։ ՄԷկը Տոտենում է նրան և անդա. ֆատետրը յաձևուն։

— Ո°րանդից է ձեր ձեռջն բն.

— Շուկայուն, ակա ջանի օր է։ աձուրդով իրեր են ծախուն։ Amanes his Surfail.

Rայց ասացեր, խնդրեն, ճարի ոչ-ձկունութի՞ւնը, չնալ ճաութեան անօգականութի՞ւնն պատճառը, օր չենք կարողանում ընրունել Թե ի՞նչպես, ո՞վ ձեր եր. վետողու վարիչներ, էդ ի՞նչպես Լենինգրադ ուղարկւոց բեռը 7 ամիս յետոլ Սահփահաւան է ընկնում, եր ել անուրգով ծախւելու Հաճար Բալը ինչո՞ւ Սահփանառան, եւ ոչ Ճլոգան կան Թայչարուխ։

Ուր ժեացին alongs. Zuje ատրոխ ոնսաշատ երբեն հանրդանակին Համար երկախուղիները։

24744644641245 Գարևանային եղանակը սկսաւ անի ձէց հոտ Շինարար Սահանասար աչ փետրուար անի-սէն ի վեր դործի ձեռևարկած են արդէն։ Դժրախտարար չինունեան նիւթները կը պակսին, այս պատճա. կարսուին տարուան իանկադին ա. **Տիսները,** այլ հահե բանուորները իրա կերբու գույնարուները ական այի. պահանջեն իրենց օրավարձը, եթե նոյնիսկ չաշխատին։

HOOD SHOUTHLINE. ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Փարիզի Հայ Բժշկական Միու թիւնը կը շարունակե իր պարրհր կան ժողովրդային դասախոսութեւն... Lapp.

Մացեալ Ուրբախ երեկոյ Սոսիե*ի* սրանին Ձեջ, ար կու դար հերկայ ժողովուրդին, խոշ սեցաւ Տոցը. Քոլոլոան։ Ընդչահուր ահոութեամբ մր պարզեց առողջա. պաշութեան նջանակութիւնը, կարե. որութիւնը ճասնաւորարար ձեր ժո_ զավուրդին Համար։ Ցևտոյ պարդեց Post. Char Blook many gumma Culub դասախոսութիւններուն ծրագիրը, որ աաջին տեղը կուտայ յրի կինեհաւր թւ ջարուդրրհաւր ասովծատո րութինան չարդին. Այստեղ Տոբի. Քոլոլհան կստելով չայ կիջներուն բեղնաշորութինան մասին, լայտնեց Հայերը շատ արագ կը բազմա. նաև, ընդկակառակև ցոլց տո Ֆրանսայի ձէջ մանուկներու ծնուն. դը ձիշտ հուազ է։ Յետոյ դաղդա. տունիւն ձր կատարեց դանադան երկիրներու միջեւ բնակչութնան աձ..

Այս դեղչանուր տեսութենեն ա amy, Supp. Pojojbuk jujubby fit; Հայաստանի Կարճիր Խաչին նախա. and se he ծանուցաներ երկրաշարժին աշերևերը։ Հայ կար.

Waloffer she gopday Umbehu. after buch hugat, has supplied the one pt fe by purely habile of ատկար ըլլալ աղետհալներուն,՝ կը խորհի առաջարկ դնել մեծ պա. րաՀանդեսնրոարցելու ի հպաստ տանի երկրաչարժէ աղէտեալնե.

> Shung fuouhyms. Sappl. 4. Pulls. ձետն նիշխ ունենալով «լզի կինե. րուն առողջապաՀութիւնը»։ իւսոր ներկայացուց այն պայմաննե. որ, որոնը անՀրաժեշտ են յրի կի... ներուն, ոչ ձիայն առողջ մեալու Համար, այլ հաեւ առողջ պագելու Համար հրախան որ աշխարՀ գայ։ Յետոյ անդրադարձաւ այն չի... Հանդունիւններուն մասին, որոնը կր ծագին լգութնան շրջանին։ Եւ իր uchhene apbamanen auth ւալով Նախազգուջական բոլոր մի

Դասախոսական այս Հաւարությո փակեց Ցոբթ. Վ. Թորդոնետն, որ կր

Ժողովուրդը արդեն ծանօխայած րյլալով դասախօսուինանը այս ջար. ghh, shangshut; unbih funcah he լոելու չամար բժիչկին խոսըը։ Թերեւ» աւելի ձեծ սրանի ձր

Այս դասախոսութիւնները պիտի Տահուրավուկը աղբը ուսեսան թեր

ZUBUUSULF TAP UZESE UNO RITROLO 7 DROBOBLIS.

Հայաստանի Պետական կարձիր Փարիդի Օդն. (Հայ Տիկեանց Միութիւն) Հայա market Sky mammigued bog by mark տալի երկրաշարժի մասին ստացա երկա խիստ սաիպողական Հեռա. գիրներ, որոնց սրտաձնլիկ մանրա <u> Տասնութիւնները Հրատարակուած են</u> «Burtug»h St.9

Փարիզի Օգն.Մասնաձիւգի Վար. լութիւնը աննիջապես ժողովի հրա, շիրհայ իր անդամեհրը, ուսումեասի. րելու Համար այն անյետաձգելի նի. ջոցները, որոնցմով կարելի Է միջականօրէն օգնութեան <u>Հասնիլ</u> երկրաշարժի անաշոր աղետով ձր կրկին դժրախասացած Հայաստան Հա րենիցին, որ հոր ձոռցած էր 64րեր հաշ անգնւ

Անյապաղ պիտի կազմակերպուի Հանդես ձը կան պարաՀանդես ձր արդիշնքը փուխացնելու մեր արիշնա. կից դժրախա ացէտեալներուն

Բայց հիմակուրնե ամեն Հայ կրճայ իր օգևութթեւնը դրկել ձեպի, որջան ալ որ պարիկ ըլլայ ան։ Դրաձական օգևութիւենները դրկել գահձապետ Պ. Արձենակ Համրար tordows, 53. Rue Montmartre Paris, pul pphythhop' Sugarows 402ph. day ներ մակեղէն, 15, Rue Jean Goujon, Paris (8e)

եր խնդրուի — որցան կարելի r — օժատանանորքի ինրոնքըրբև մեկրք

apodyl who bapaquefol who Suday գևու ժամանակ չկայ

Հայե՛ր, աղերը մեծ է, գետեւա. րար պետըն ալ շատ ձեծ եւ ստի պողական. շուտ ըրեք ձեր օգնու Bhreb pr Sam հերև

(45/a) omphah 2. h. wuih 0qu. Մասնանիւդ

46 484766

Սովետ կառավարութիւնը գրա *Տայեր* Ե. Բասերին, որ թզթակիրն t « bost | Dotst Potato Buppin սական Հողէն։ Հրանանը որևւէ պատձառաբանութիւն ցոյց չի տար Եւոտրիոյ գնոպանը դինում մը կա. ատեր անատեկը մոնջավանիր

եր կարծուի թե, Բասել վաար. է անոր Հանար, որ խիս յօգուած ար գրած էր իր Թերթին մեջ Ռուսիոյ բանուորներուն տա պարչակ աշխատանցներուն մասնն Tupup Sp many Stangapped Sp «Ipan poturgo blum pr ¿phipa pi դրածը, առարկելով թե իր արմերու հիւրրբնե տեղեկութիշնները սիալ էին։ Սա. կայն Տերբումը Տամողկեր չեր այն. gub, appub dimuniugh to he con-

Անջուչտ ծանր ադդեցութիւն զործեց այդ յօդուածը, որ ռուս կա. ավարոսԹիշեր չուզեց հերել այլ (Ռասեշ կարևոր հրապարակադիր հը\ եր, եւ կը թղթակրեր երկու ուրիչ գերնան թերթերու ալ, «Տուքե Վո ըսվիրիե» եւ «Գերլիներ Պոերսեն

Մոսկուայի մեջ կ'ապրեին հինգ լերմահացի թղթակիցներ, վաարուած եին երկուրը, — Փ. Շեփեր, «Պեր. thethe mahlantalish bullenthish Փրոֆ. Այանկեր, չնուագրական գոր ծակալութեան ձը թղթակիցը։ *Թա*. Vanhacush Sty կը հետև միայն երկու դերմանացի թղթակիցներ

«Պերլիներ Թակեպլաթ» թերթը Օրադրողներու Միջազդային Դաչ-հակցութեան ներկայացնելով այւ Հարցը, կը խեղրէ պաշտպանել օտա թղթակիցներու դատը Ռուսիոյ մեջ։

ԿՈՄՈՒՆԻԱՏ ՓԻԼԻՍՈՓԱՑՈՒԹԻՒՆ երջանիկ Ռուսիոյ մեջ փիլի-

սոփայութիւնն ալ կարմիր ներ

ծթկու փիլիսոփանեթ, *Միաի*ն եւ չիմիանսկի, իրձնց փիլիսո-փայական աշխատունիւններուն դեր դրություն աննագրություն ընտրորը ասետա ննետև որությունը ասությունը որությունը աներությունը ղապետութեան վերաըննութի տանարչնագ նննանով՝ հարմի մանուԹիւն կրած են։ եւ սոփայական կամառին 21 ան ներս առնուած են Նաեւ 4 ներ կայացուցիչներ գործարաներու

GLOGIEG decente

<mark>⊪ԼԹԱ</mark>Ն ⊰ԱՄԻՏԻ Ա. ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ թևուրթ գրցրեր արգրեր դորութ

ZUUPSP RUBLUBEC

անառաւ Հրանայից անկե վերջ ոչ ձեկ Հայ ընդունիլ պետ արագատններու եւ եղածներն ալ պաշտտնանկ ընել։ Ատկէ դատ, Հա. հուտկան գրագանգեր տուաւ Հայերու գետ ամէն յարաբերութիւն

դաւնարիր անս չևացարիր քաշեն ժոնգամեսութիորն ատավակրկու շագան

⁷⁴ օրերուն պալատի ոսկերչութեան պետը Հայ մըն էր եւ այդ պա Հայերը ձեծ օգուտներ կը վայելերի Սուլքան Հանիտ Հայ ակերայլ թոլոր Միր Բերարթնիրը միայն հիայն Պոլոս, մեջ չվոր-գրան, այլ իրկան դալատեր Ըյս չրաչահրենի միայն Պոլոս, մեջ չվոր-այրերը ձեռ Հարաստության հիայներու աշվերու

որոշումեերը սարսեցին Հայերը Հայ ժողովուրդը տարիներ աշ **իրբեր ին ժեր**աբեր դայրեն Հատ աշխատրձար ատրես էջ գլիսուեր Հայերը ըստ աշխատացառ այդ գրարագագի չինեց չին դիրջերը գրաշվոր, աստ ապրեցին ու ազատացահում հետորան հիշարներով Սուլքիանի արևը իներթեյին Սակարի Սուլքիանի արևը իներթեյին Սակարի Սուլքիանի արև մույնական արևողներում Հահային մույնական և Հայ լեղափոխականներուն արևողներում Հահային արևորական և ու դես կապահ է արկացած և ու դես կապահ էր ար, այդ աղաչակցենին աւ խնդրանըները ոչ միայն օգուտ մը չուներյան, այլեւ այդ մասին միջնորդու. Իրեն կամ բարեխոսութիւն ընոդներն անգամ պատիժի նեիհարկուհցան եմ Սույթանին աչբեր ինկան։

Հայ ժողովուրդը սարտափելի կացութեան ձր ձատնուած էր եւ երկրի հանոն ջառարևութ գբ5 աչնք իրվաց, դեք ob աւթքի վև ստոսակարաև Հանա ծանրը Այս վիճակեն ազատելու Համար Հայութիւնը, ձեկ կողձե Հայոց Պատրիարթը իսկ միւս կողմէ Արտաջին Նախարարութեան խորգրդականներ Արβին փաշա եւ Գարրիել Նորատունկեան էֆէնտի հրբեմն հրբեմն պալա արտարին և կը լայունեին ձնգի օր իրենը գրած են արտասանանի Հա կոմիտեներա կեդրոններուե Թե Թուրջիոյ ձեշ յեղափոխական դործունեւու Թիշե կատարեկը Հայ ժողովութդի դժբախառենետն եւ փճարձան պատմա ի՛րկայ նցարտանը արսբն ի՛աշխատբիր ցրմ Հաղոմրևսւ ոհ թուննիս բ րապետուսետան աննան ջբ5 մարուով Հանուկիւրն ճատ Հավաստի բ զավոքրականներու գործունեունեան։

Այս կերպով Հայերը կ'աշխատեին Սուլքան Հանիաի բարկութիւնը ի. ջեցնել եւ վերադրաշել անոր վատավութիւնը։ Անենեն աշելի Հայ Պատրիարդն եր որ յամախ պայատ կուգար ու անվերջ դիմումներ կ՛բներ՝ եւ ֆազաւ» թին աթեւշատունեան Հաճար աղօβըներ կր կատարելո

երբ այս խոնգրին մասին բաղնկատունիիսն ընելու եւ Սուլթանին հե. առաթիւնը խոնդրելու Համար Երթին փաշան պալատ հետւ, սկսաւ Ե. ա գտնուտը Նուսվար փաշայի եւ անոր աղուն՝ Պօգոս փաշայի մասին ուստ գուրաւով ըաւտնան փանումի ըւ արան ամաւը, ու է տեղեկուβիւն տալ և. գանոեց ներկայացնել իբրեւ ղեկավարձերը Հայկական շարժման Արթին փաջա մեզի կը ցուցներ Ժըններ կոնիտեին եւ Նուս փաշային իր դրած նամակները, որով Հանդարաշաննան կը Հրաւիրուեին րուանաև փանտ ինադարությրար ջբ5 Հանրադար նանոցար նրաշարուն դեկավարհ էր Եւրոպայի ձէջ։

Արթին փաջույի եւ Գարրիել եֆենարի հետապնորոն հպատակներուն

ծանոβ բլլալով, Սուլβան Համիտ ձտիկ կ'ըներ անոնց բացատրուβիւնները, ոտիայն իր ջաղաբականութիւնը հրգեր էեր փոխնը։

Թադաւորին պալատը եւ կան անոր Հանակրանըն թապատորին պալատը եւ կան անոր Հանակրանըն ու պաչտպանու թիւնը, բախտի եւ ապագալի Համար վնռական ազդեցութիւն՝ մր ունենա լով, Հոն մանող մարդիկ, ելլելու ժամանակ բոլորովին փոխուած կ'ըլլային։ Բարեկամը բարեկամին իշնամին կ'րլլար, թշնամին բարեկամ, Հաւասա. թիմը անչաւասարիմ, անմեղը մեղաւոր Վերջապես Թագաւորին Համելի երեւալու գանաթ ոչ ձեկ միջոց կը խնայեին։

Այա այսպես էր Երլարդի պալատը Սուլթան Ապաիշլ Համիտի օրոփ

Հայերու հերում շնորնելու խնդրակըները Հայկական շրջանակներէ վերջ սկսան նաեւ օտար դեսպահատուներուն կողնել։ Հայերը Պոլսոյ եւ բոլոր դաւառներու ձեջ գրկուած կը ժեային ամեն իրաւունցե։ Մանաշանդ ան ապես շատ կը տուժեին, Թուրբ ժողովուրդը դագրած էր առեւտուր ընելե Հայերու Հետ եւ կառավարութիւնն ալ դժուարութիւններ ցուց կուտար

Բոլոր միջհորդութիւնները չկրցան Սուլիան Համիաի բարկութիւնը ի-ջեցնել մինչու վերջ ան Հայերու Հանդէպ անանց տուած խոստումները

Բապճաթիւ բարձր դիրը ունեցող Հայեր պաշտոնանկ եղան եւ Պատ. երտենը տք դոհոր**ձ**ուն ին աժմրձու<u>նի</u>ւրն։

Այս բոլորին Հետ ծեկտեղ սակայն, Համիա շատ կը վախետթ Հայ կոմիտեներեն եւ շատ դգուշաւոր էր անկէ վերջ։

վերաբերի քաղաքական դէպքինու, ֆոյկական մասը, եւ առ այժմ՝ կ՛ընդֆատենք։ երկրորդ վասը՝ կը Ե.Ի.Բ. Այստեղ կը (բանայ ֆաֆսին փաշայի "թշատակներուն

Փոքր-մամաձայնական խորմրդաժողովը

ֆորթը-նաժամայնական պետունեանց արտաջին նախարար Դերու աարեկան ժողովը, որ տեղի կ ունենար Պուջէչի՝ մէն վերջացաւ երկուշարնի երեկոյ, մամուլին՝ յանձնելով հետեւ-եալ զեկոյցը իր աշխատանջներուն ժասին։

տալ վաղայրը բր այրատանագրորին ակի, երեք երկիրներու պատ «Հ Մայիսի իրենց և առարժշգերված մաջսային համաձայ ուկրակենթը վիճնցան առարժշգերված մաջսային համաձայ ծունենան ծրագրին մասին եւ դայն ջննեցին տեսահասկան, ջա

մաճաղար թե ինաշարար արսարբասվ։

ւտնովո դանդի երբևու փոխարտիսշիկորն հարձրենու պիտրակը Տանկրրին՝ իրչա՞րը դարս արարոտվար դաննե ին, աղևոմ, դա-ֆնադոտիայը փասովանությացիկայից ինդրը դամոսեսադ աստ-շրոնաքու ու հետուանա առառնածատվու

որադրուասարու Ճիրեֆ կատավարունիերները ճաստատեցին իրենց տեսա-Լետեերու կատաբեալ հոյեունիերը գնեուսոժ բողոր ճարգերուն Ճատիե, եւ որոշեցին այս տանիւ ընսգրիկ միօրինակ ուղղու-Յիւն մբ՝ Աղախոս հաշմակցունետի հորժուրդին, ճաժ եւրոպադոուած պետուներն յառաքիկայ բանակցունեանց, եւ շահագը-դոուած պետունեանց միկեւ, հաւանական ուրիշ բանակցութեանց ընթացջին։

անտասշինավրթեն չադագիա ժարսշրցար ի բանտոս թերնաժու Հրաքով թերնաժոնգարար ռաժջաանը, թնթե անրասշիրարձ եշարց նաև անգելու գան հիրասկումին հայանական դանուհցան ի նպասա հիվրագոր-գանան արտադրումինանց նախընտրական դրումինան անսկիկա-գան հիրասկումին հուսե-

արդերական մարցերու մասին։ Արդեր Հակատրապետի իրենց ընդկացրը որոշարութեան։ Արդեր Հակատրապետի իրենց ընդկացրը որոշարագ բնունիան։ Արութեան հարդերգաժորովին եւ անոր պատրաստունեան վե-բարաս արտավուշարուց անկրորարական վրուինեան վե-

Lrskuniphilip Bruliumjh վեջ

Գրեր էինչ Բե՛ հրանսական պադանի ոստիկանունիւծը երկար ճեսապեպումներէ վերչ, յաքորեր էր ապրիլ 29ին ձեր-բակայն վատնպատը լրանս մել, որ մասծաշորաբար կը ճեսա-բերնալ գաղանիչներով։ Այս մարդուն հեյրերներ տակաւին հատես էի հատե ձումա ահանական ու առաջապանուները բորաս գաղտությարող «Հյա ապրուտ բոլատւբրուա տակաւիս կարելի չէ հղած Տշգել սակայես եր կոյուհ պարապային հա գնուա Փոլ. Պուասոնե, Միւրայլ, Արարե կաժ Ալպարա։ Մա-բուր ֆրանսերէն կը խոսի, կ՛լուէ Թէ Ջուիցերիացի է։ Սակայն րուր ծրամանդեր՝ կր թաշի, կրսե ին Էմանիցիրիայի է։ Սակայի կր կարծուի Թե ծագունով ուս, են, որագացած մարդու, հի ապաւորուβիւնը կր ձգե։ Այսունանդերձ բան անունը կր ծածկել եր պիդե Թե Ֆրանսա հկած էր վետի ևի ծիւկերը հա-արիլու հասար, Թե վեպա գևած է արգեն, բայց ձևապիր-ծերը ձգած է Գերժանդիա։ Միայն նշղիւ չի չիջեր ո՞ւր, որո՞ւ

երատարհալ առեղծուած մը այս մարդը։ եր պեսէ ծոյնպես Ել, զուիցերիացի է։ Ծնած է Չուիցերիա, ուր ամուսեացած եւ։ Սակայն, ո՛չ ծննդավայրը կը յայանէ, ո՛չ ալ որեւէ

Burmhaga

եւ սակայն, իր դէմ կան ըրտեսունեան գօրաւոր փաստեր։ Եւ որվայած է Մարսիլիոյ համայնավար բջիջին ջարտուիր դեմ վկայած է Մարսիլիոյ ծամ այնավար բիջքիս բարտու-պախունիան վերարերիայ։ Ռոյց համայնավար ջարտուղարը կը յայստեն Ձե, դգնալով եւ հայրեները գերագատելով կուսակ-Հարցաբների, դատաւորին կածջերը տակայնունեան։ Հարցաբների, դատաւորին կածջերը տակաւնի որեւէ ար-պահումիան, անագահան, առեղծուածը լուծելու մասին։

Անդլուսը եւ Բ. Միջազգային

ԱՄՀՈԿԱԿԸ ԱՐԻ, ՄիջԱնգԱՍՈԱ
Ընկերվարական Բ. Միջագգայինի Դերանը գրագրով, նկած է
հետևուսը հարարական հանահանունեան ծրագրով, նկած է
հետևուսը հգրակարական Բ. Միջագգայինի Դերանը ծրագրով, նկած է
հետևուսը հգրակարութեան, որը անփոփած է դեկութով բերակարական հրարարական հրարարական հրուանգութեւնհերը համաձայն են չարունակերը, իրենց ձերձիրը ի շած միծում մի, որ համապատասխան բլլայ բանուսը դասակարգի
շաներուն եւ Հանադրգոսւած բոլաբ հրկիրենըու արժահատասուս հենաւ։ тепе В виде

«Միջազգայինը պիտի ջանայվէնէն իսկ բխեցնել կւրոպայի ուրագրությանը գույթները բանակարությունը ար աշանությունը արտ առանությանը արտ արանությանը ու արև արտ առանությանը Հայաստաստութներու բաշանաւց ըն ար կրենքիրնալ դիչանանից դես

տարրքը, Հանսորականու ջապահ ջաններ ֆրդուքայիոր կրատարական ջա-արատ հու քաշտարնությիրը բրայիս իրքրայի քրայի արություն դոտ հրատարանությունը հուրիայում հերկայի հրատանուն դոտ հրատարանությունը հուրիայում հերկային հրատանություններ

Գաղթային ցուցահանդեսը

Փարիզի մէջ կազմակերպուած դազնային մեծ ցուցանան։ դէսի բացումը երէկ կատարունցաւ նահրապետունիան նախա-գանին 9. դասնոն Տումէրկի կողմէ, մեծ շուբով։

ժամը 2,30/ի կեսորե վերը, ցուցածահղետի ընդծ, վարիչը ժարաջախտ Լիոնի դնաց Շան գ՝ Էլիզեի պալատը, ծանրապե-տունեան նախագանը առաջնորպելու համար ցուցաժանդեսի վայրը, Վէնսկն։

Բացումը կատարուհցաւ ժամը 3իև, որմէ 10 վայրկետև գանիավայնբես։ դրայուր հարմահարև։ գրեն, ջաստու դար։ դրայուր հարմահարև։ հարման դերուն հարմահարև։

Այսօրուընել ովսհալ, ցուցահանդէսը բաց է հանրութնեան առֆեւ ժամը 10էն մինչեւ հրևկոյեան 8։ Մայիս 14էն անդին, բաց պիտի հետյ աւելի ուշ տտէն։ Յուցահանդէսի պիտի տեւէ dhashe Sahmbdabar

<u> Բազմանիւ հե այե օտարականները որոեք պատրաստուած</u> րրի տևմեր ջասագ դր փանիմ։ թր տներնիս։ Ցունաչարմերն։ 120 ջամանի չափ Յրիսոնսվաճ-ուսաժառունն սևսան փառևտուսելու

Ուշխարհի ամեն կողմերէն, հազարաշոր մեկնումներ կր Ծանուցանեն գործակալությիւնները։

ԱՄԷՆՈՒՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

UNP 2011 1 յարկաբաժին մը ևրեց սենեակ, իահանացև ամեն յարմարութիւններով, Rue Lafayette վրայ։ Դիսել՝ Պ. Հ. Արելեանի, 226 Rue Lafayette, Metro: Louis-Blace-

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THURUSULAR SUPER SUPERSULTE E

METRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ԱՊՐԻԼ II)24C ՇԱՎԻԼԻ ՄԷՋ

Կաղմակիրդուած Շավիլի Երիա հրված դեռո միու Քետ կողմե Մասնակրունեամբ անդույն ազգային կաղմակերպութիւններու ևւ միութիւններու Այս նիրակի ժամը 2.30/6 Salle Patinի մեջ. 114 Grand'Rue Chaville-

4 Grand Hue Chardle Կր Ֆախապանե Պ. ՍՈՒՐԷՆ ՆԱՒԱՎԱՐԵԱՆ Կր խոսին՝ Պ. Պ. ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ, ՄԿՐՏԻՉ ԵՐԻՑԱՆՑ, Ե. ՎԱՀՐԻՃ ԿԷՕՔՃԵԱՆ

9 to q wp n . t u m m 4 m t 6 n fe p = 4 f 5 Untib 1 Pfe 4mbp. flbt Ancienne Mairie de Chaville



Z. B. T.

Withit 25, Part Garpenth վիճարահական ժողովը վաղը Ուրբաք իրիկուն ժամը 8.45ին, 142 Rue da Menil կաժ I rue de Metz. Ահիքու Կը հրաւիրուին բոլոր ընկերներն ու համակիր-

որեն գրել գրելի Ռոստոս գրկանս-բան գիջանակա արարի բրաստան անգնակա-կան ժողովը վաղը Ուրբաֆ ի-թիկան ժամը 8.45ին 131 Fbg-du Temple Lhep & 8. Դալbe swy man

pup Lt. Unhlpeo. 9pibeb. ցուր վտասնած խումբի ժաղովը վաղը իրիկուն ժամը 8.30ին, ծանոն հաւտգատեղին ժարևոր օրակարդ, Ընկերներու հերվա իրք ՀՀԵ 9 4 4 4 4

4 Ա. Ի Ն. ԵՐ ՄԱՐՍԷՏԼԻ Պատ. Միութենան ընդ4. ժողովը այս Շաբաթ իրի-կուն ժամը 8.30ին, սովորական Կաւարատեղին։ Պարտաւարիչ րերկայութիւն։

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

UULULBLE Papar Երիտասարդաց Միութիւնը ծածուցածէ հայ հասարակո ծանուցանը հայ հասարագու Ենած Եէ իր գրազայանը մու խագրուտծ է 41 Թիւ Գէրհար ար Պուտ, Ալիս ճաշարածի ներգծասրահին մէք։ Դրազարա արդատորաթը աչք բրադարծումը ըստ է Հինգչարնի իրի-կաննարը ժամը 7-11 և հիրակի առաւստները ժամը 9-12։ 2. Ե. Ո. Միունիհան Փարիզի

Վահագն Գրադարանին դատա-ևստունիսեր այսօր հիմղջայնի հրձկոյ ժամը 9ին Ֆրոբեայի ձելի Կը կսօսի Գ. Ներսես Օհան-հան։ Դատախստունինան յհատր ձելի ժամ որենաս Կը հրաշեր-անը անդանիան հետև համակիր

DANSOU SPUBULLE

131 Fbg. du Temple

Uhlero' Belleville

Ցաց է ԵրևըչարԹի հրևկ հերը ժամը 8.30—10։ Գրագ։ բանը նոխացած է հահոԹ ակատկան արժէրաշար դիրջեր պական, ասողքապահական մր-րասի ոսրացած է ստուր

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԴԱՕԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

Հ. ե. խաչի, փարիզի Հայ Ձիկ-Նանց ՄիուԹեան եւ փարիզի Դայ բծշվական ՄիուԹեան կողմէ կազմակերպուած Salle des So-ciétés Savantesh dէջ, 28 Rue Serpente, Paris

etes savantesh մեջ, 20 հան erpente, Paris (6), վաղը դերգան իրիկուն ժամը ին, Salle G.ի մեջ։ Նիւթ Ա. Նարածիններու ա. աղջապատութիւնը, կը խոսի՝

Տորթ . Տիրաց։ Նիւթ Բ. Մանուկներու առող օրեթ Ի. Մանուկներու առող-Լապանութիւնն ու սննդառու-Բիւնը. կը խօսի՝ Տօգթ. Ս. Սօլաը։

THITHAUSTING

Stups. U. 40 part գրկել միայն Թիւհրը։ ՍՏԱՑԱՆՔ

Punft 1606, 4. 0. - 35 # Multiphob, 4, W.— 35: Uξυβ Uμνο, 9, Ε.— 70: Uξυβ Uπμρ, U. 9.— 35: Φπιωβρξ, Σ. W.— 35: σωμαξίι, 4, β.— 100: Δέρνω, 9. — 250: Ψξιξωπ, U. U.— 38: Մπραξίι, U. U.— 140:

ዛይ **ቀ**ኄՏቡበՒԻ

Cuilly off duples & up.

St. Lazare unimposite he permutately soundly that 6 Bld. République. 379 sup4

EMPIRE Ubiqby-Zoi" 37 Av. Wagram

96 R. Rivoli, Ather Camplet, Undamn.
In the of the man single of the first than the first single of the first than the desired of the first than the first t

Sebastopol, Փարիզ, ՄԷԹ Réaumur Միզահայա, արժամե, մողջի հերահութ տարրալուծ. Կ՛ջեզ,ունի ամ են օր 9– 12 եւ 2 -8 եւ Կիրակի առաւստները

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafavette Paris (10)

ሆሆነተ3Γኮ ቢተቖ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՓՈՒՌ

25 ቡትሎ \$ዐህትኒትቶቲኒ. 25

արացած է, իրասարան անդիրագրություն վերջապես իրա հարարան եր

ձելել, ոն անտանաստէ ադէջ արոտիկ տնգւրկոտը եւ գւնս-ին արստիկը դէծ տատձիրն նliminվ իլանգէ արձաղ զն տի∙ «բնեկից որոարպով օգասւագ տիս փսւսն (լսու դ ռոենու) «հարոտ» չ, պական մացեր

տուռը ունի երեք յարկեր, որոնցմէ մին մասնաւորապէս տոկացուած է մեր յանախորդներուն, առտուրնէ մինչեւ իրիկուն, եփելու ֆամար իրենց խմորեղէնները, խորովածները, եւայլն։

Այսօր բացման առաքիւ մեր յարգելի յանախորգներուն ձրի պիտի բաժնուին *պրի*ջմեր, *բրուասա*ներ եւայն։

SORP. MAILAFUELPERS.

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒ Varicesի (վառիս) եւ հémorroidesի(Էժոշոյիտ) արժատ դարժանում առանց գործողունեան, գիտական վերբի Ռոտներով։

ջիադեռմի (diathermie), (իւլ Թրա-վիօլե) ultra-violes ԴՈՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՄԱՍՆԱԳԷՑՆԵՐՈՒ ԱՇԽԱ**ՑԱԿՑՈՒՑ**

> չացերոՒ ԺաՄաԴրաՎացրը **4มามย**ทห 8106 PM

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (66)

ՄԷԹըօ Օտերոն եւ ՍԷՆ Միջել Zbn.wdwju Liftre b. Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրել

ՄԻՋԱՉԳԱՑԻՆ ԻՐԱՒԱԳԻՑԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹՈՒՆ

MAITRE GEORGES LEWINSKI

վկայուտն իրասագէտ
28 Ave. de l'Opéra. Paris (3) ՄեՍ 10 Opéra,
4/ Նագունիս ամեն օր ժամը (0-12 և 2-6. դիրանի օրի
ևը ստանենէ ամեն ամեսակ դատեր Ֆրանսայի և,
սանքանի մէչ։ Խործըորակցունիւն, պաշանագերիրչ.
հագումենանի ընդագումին, ամու մեսյում ման, «
գական դատեր, ամու մեսական, նստարի գործողում։ գական դատեր, ամուսնական, նօտարի ՝ գործողուժիմ գանձուններու կետապեդում, նա Թիւրալիզասիոն։







H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménill. 1931 β ζωρίρηξω, γαιδικητή δια βπαρφάρηξω καθέδικου. 130319 (wington intempts at particularly mitted with the state of the 75։ Մեր գիները գործարաններէն նշանակուած են։ Մաի ները ետ չենը առներ։ Բաց է ամէն օր ժ. Ձէն իրիկու

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

STOPET SORR. UPIPUD 4. PERPOBUL Նախկին բժշկապետ Մերսինի Ֆրանս. հիւանդանունուն Պատուոլ մշտայլ ֆրանս. առողջապան, Նախարա**բու**ն

quanting attempt of the net doct away ways. Suffunging a family of the net doct away 2.50 to 7.50. (Speak affolium) be adminished a family of the net doct away for the net doct away for the net away for the net of the law of the la

արուային կանիտաներն իչ եւ ճուգին անտաստատ ար շիջում (չա առանությունների հարարարություն արևությունների

Legisland of specialists of containing to transform for a general sequential to be followed by the following of the sequential of the following transformation and the following transformation and the sequential of the sequential

Assurance Society quantum of the many argue, ye among the Person of the State of th

Métro: La Fourche be Brochant. Autobus H. R. . Tramway 39, 40, 42, 5:

ՍԱՊՈՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ B. C. B. C. B. S.

39 Rue de Trévise, Paris (9,, dh@po' Cadet, Tél. Provֆոքնաճարա**ի բւ գր**քաճարաի վաշա**ւ**սւդ, Ողբը արոտի անքւրքրար բւ քւնսովտիար, յո<mark>մանքվ</mark>քյ_{ին}

ժքեղարարոր գրեքումով արտնատ ա Ֆանդ ոսւե_{նչ} թոցարսես⁴ որոշուր փափաճիր ժսնոցնուղ տանու <u>կող_{տե}ր</u>

Ապըանջներուն ամենալաւթ՝ անմիցելի գիներով



PRASBAST 3 mdu. 6 mdu. Sup. 20 21-40 21-HIRRARA

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Խմբագիր՝ Rédaction et Administration
ԽմբագրուԹիւն եւ ՎարբուԹիւն
Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin PARIS (10° a. Thundhub

Téléphone: NORD 67-23 ա « ուս» որա որա որա ին արևու արևու

8 ប្រ ន b U 1931 M A I 1931

OFFER

Ł. SU.Ph Phh 1564

որոթերթ ուցերցել, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

пиерьча

9.65. 50 IIII5.00 h

PHUP POUR

ուբեն ՊԱԿԱՍՆԵՐ ԵՒ ՊԱՀԱՆՋՆԵՐ

Երէկ բացատրեցինը Թէ ո՛ր*ըա*ն կենսական կարհեռոր Ֆ ունի՝ մեզի համար՝ դաղԹականներու տեղաշորումբ Ս .ա. – Լիբանանի եւ Միջագետքի մէջ, Եւ պարզեցինք Գ. Գ. հւյաբնկեանի շտարոտի դիրքը՝ այս ծրագրին հանդէպ, որ ոչ կե մը վերցեէ, ոչ ալ ազմուկ։

Ինչպես ուրիչ մեծահարուստներ, շԲարի Գալուսամե ալ որերով առեւարական անսարեսատուր, չ. - Հ. - անորկերը, անրանակ, ընթոնա անիս հաշանեսատրե հարդան ասրանակար արտաքեասվ՝ հերո լասանը, տահանաստրե հարդան ասրանակար արտաքեասվ՝ հերո լասանը, յունինը իրեն խելը սորվեցնելու այս դետնին dpwjs

Uchih guit Supper much wawy, Anjung Aty. Sungta քինա վել իշատակելի գործ կատարեց, իր անումը կապել եւանդանոցի վր, որ մինչեւ տյսօր կը տեւէ։ Մինչեւ այսօր ունինը հատարեց, իր անումը կապել manche hampind

ud யந் 'கடிக்களர்க் கேவியைக்காகோட்டுக்கள்க இ երոլպենկհանի աս այս ռոսուորըս ապրատաստութատար։ Կ դրելաբաղատի դրատակարգին անհեն պահարանողական եւ ագիուսափատական դրատարը, հանդուցնալ Պօղոս Նուպար դիաչան, ողջուննանը դրահի պայծառութիապատ, անջուշտ ի դուր չարի վատևուհինա ատ մի միլիոններ ալ։

պատ մը միլիոններ այլ Ո՞ւր է այն խորդը գործը որ պիտի արդարացներ միլիո-տտեր հիւյպչնկհանին հռչակը, խհլքը կամ խիղճը։ Իրրեւ սազգօգուտո դործ, կր յիջեն Լոնտոնի հկնդեցի՞ն։

35.90,000 ստերին՝ տարին իրկու անդամ պատարադ բնելու ամար։ Աժուլ շջեղուβիւն մը, որ ծագիւ հրեսուն ծողի կրծայ ամփոփել ամենեն ճանդիսաւոր օրերուն ալ։ Մինչդեռ կարելի էր տեւական ձեռնարկի մը հիմը դնել այդ պումարով, Հայս գրանապատ ապատությալ որ գրու այդ դու-արդ արև ար վարձել որեւ անոլիական եկերերի։ Նորիոյի ձրի։ Ար յիջեն, պարձնալ, իր նուերը Դուրեան։ Մատենադարա-հին, Վիմենացիներուն եւ Վենետրիկցիներուն։

Կր կարծենը թե ասէնեն առաջ «բարի Գալուսաը» ինք գիտի կարմրէր, հե՞ն, ահոգնայար զարիրհեր եւ փարիսեցիհեր ուղէին իր կարողուենաև եւ հասկացողուենաև համապատաս-իտե գործեր հերկայացեն այդ աջակցունիեւնձերը։

եւ տակաւին գիտներ որ Գ. միւլպեսկնածը, րաւական չնա-մարկով Լոնաոնի շջնդ պայատը, նատ մըն ալ այստեղ փարիդի Աի, Եէնայի նրապարակին վրայ կանգնած է։ Եւ, ինչպէս կը առասանն իրագիկներ, վենչեւ հիմա, 6-2 տարուան ընկհաց. թին, անոր վրայ ծախսած է 30-40 միլիոն ֆրանջ։ Որո՞ւ համար այս իշխանավայելպերնանջը։ Սա ցիրուցան

գրուսարի ո՞ր բարիջին համար։ Հարուսարի ջմահամո՞յը։ ԵԹԷ Պ. Կիւլպէնկնանը այն ինչ որ կը փորձեն հերկայացնել, հախ ինքն իրեն չպիտի հերէր այդպիսի ըվաճանութը։ Սովորական, վերկեն ահսած արահ առելքերը տարուտակը դոկաւ արմադրը ան ակակ հատկա-դահուտակ Ցգայեն բիր ան վանցուր տահերիարեր իրասև դապ առեն այհական 5 այս ժողովուրդի անժիջական, իրական պահան չնհրուն

Ածոււսանի հրեջ աարի է որ կսկծալի կածչեր կարձակուին Տեր Ջորի ածապատեր ի խնգիր դպրոցի։ Աշերի ջան վախ-տած ճաղար ծածատակներու այդ գերերվածներըին մեջ, մար-դեկ րոյն մր չիներ են,եւ հարիւբե աշերի աջակերածներ կր դաս ախարակեն վա հետեւ չունին վարձու սենեակներու մեջ։ Չունին ձու սեհեակներու մէք։ Չունին դպրոց, որով-ջառասուն հազար ֆրանջ։ Չկրցան ճարել,

ծոյծ ինւըն Գ. կիւպէնկհանին ալ դիմելով։

գուտատերդ աքնթիւ։ օկյանի ժյանսշորուն աշրի շատ դե գարևիդ ժանգարաքարրև։

Անչուշա անոնը տեսած ու պատմած են Պուլկարիոյ, Ցունի հւ Սուրիոյ դպրոցական չէն բերուն վիճակը։ Ախոռ եր, մթերանոցներ, տաղաւաբներ, թիթեղով, գինկով, տախ

«աստուհետիա անդատ պետը ըսրոստանային»։

4.800 փուսակի βորուատումիեւքը Մակերոնիոյ գորհրունս։

7.800 կարին ադատ, — գերջին մեացորդեսիը՝ իրենց ջարդոււԷլուր ընտանից փորունւ Արժեսա ունեի, օրը պատե սաժ այսհատանից, հարժումիւն ունեն, — և սակայն ահոմի են Առոմի
հատերա հարժումիւն ունեն, — և սակայն ահոմի են Առոմի
հատերա հարժումիւն արևատում։

6/4 (4 - 4 - 600) անդափոխեղու, ապարակի մի կամ արևնստաւ
հանի մե անչուն հանետ հասատ «ուսանի» սաժեն հանետ հանետ

ոցի մը կապելու համար, հապա ո՞ր ջարին զարնեն իրենց Կուհոր

n. «Արթիչը — Գնրթեի ինկարոր չառատասենիւրն։ ևո ական «Հայաստան» — տարեկան ժէկ ժիլիոն ֆր. ֆրանը ով։ Եւ փակուելու վտանգին տակ։

0,600 լեղապատառ ճիչ մր Պուլկարիայէն։

Աւելի ջան երկու հարիւր աշխատաւորներ կ'աղաղակեն ասաքովօ ճավաներ.

pr min, դիամը դէմ արմէւ ըննրդը նախատաւսն չադանաւագ դրգրի ըրճ հովանո անչ, - գրչնրոսիք վ,սուգրը՝ ժսնգ ≀քան, չան ք,սովորն՝ ցան էքան,

Տապահապահիր հե. պահանչքներ, որ իրար կը հրժ չակեն։ Որոն **դ** Հանդեպ տիսուր հեգնունքիւաներ են Բարիորործականի «յաւհի-

հարջավ արևուլը սորադրարը ընտրուն իրանան և հարկանականը ականայիները։ Արժ են անդիանցանող ակես ընչները։ Երեք աշտաբրունքնեն վրիպատ են այս պակասենին ու պա-նանչները — գր ծշանակել ենե Գ, երելողենկնան Հրատ անոլորա-ներ,

001000000 ՓՈՔՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ֆնեավար «Ոժ5ազ» դրն<u>թ</u>ն նետեւեալ լուրը նաղորդած էլ կրշնական ճամայնքներու մա Էրվիշնիէը անսւաջ ունիչ արվբ-ոիր։ Րունն ոտվայր գե չբենուր ժերոտվար մասայոճոցնու դակու Թեամբ։

Կարգ մը հաստատութիւններ டியம் வரல்த பிம்வதனர் கம் வர்கவு*ந்* ம் அட்டையுட்ட விற விடிய விய விடிய வி սումն է կատարհլապէս աշխար-երկ պետունետն մը սկզբունը. ներուն։ Ջրոյցի մը համաձայն, or aling & one los defendes հութեամը ընդունուի հաստատ. army tellming smyndhåunend handpure debt wheel much p արորն վրևանրևալ մանցամաշ ենթը (մէրասիմ) , ամբողջովին համալնդներուն պիտի յանձ.

· cholbbhams, ub meple րի մասիննոյն օրն իսկնեռաձայատանատրը կը ստարայ։ թղթակցին եւ չրարւրայ պա

Հիս չուսիայդ գրոյ<u>ցը</u>։ Ոչ կառա վարական, ոչ ալուրիչ շրջակակա

Upata, dilantae n'i mia mbսակ կացութիւն մը կայ, ոչ ալ ստիպողական բարենորողումի ցուրիսիր չարմոտրար անրակ ժանցրես։ տրօնքը լիքան էջ արչհագրչասբիլու վեօրանար գահանակամատ հանորոնումուս և կաչուի, պաշտոնավարունեան որինական շրվանը լրարուցան ըլլայով։ Բայց եւ այնպէս, նկա. ար առնելով Բիֆաթ էֆէնարին դարձր կարողունիւնը, հիմակ-ուրնկ որոշուած է գայն պահևլ նոյն հաստատունիան ժէջ, իբ-

orns. arenevatibate vale na. «Իչուսաստանի մեջ (26 գրիլ) կը կարդանք մահը որ, Արզումաննանի, որ սէկն աֆ. Արզումանեանի, ո Երևւանի Բժշվական վ

րանի կարող դասախօսներէն։ Փրոֆ. Անդրէաս Ցովսէփ Ար գուժաննան ծնած է Ղարարաղլ Թաղավարդ գիւղին մէջ 1870ին Նախնական կրթութիւնը հ արտոկար բեր<u>նունիւրն փ</u> որատասան ժեշը, յիստոց կը ժեկին Մոսկուա։ 1892ին կը ժանչ Լադարհան Հնժարան, դոր կ՝ա ւարտե 1898ին եւ կը ժանչ Մոսկուայի Ռժշկական համա. Մոսկուայի Բժշկական համա. յոարանը։ 1903ին բժիշկ է ար-

1904 - 1906 pm paper popel barte munkumadális Blemes S ոարի կը պաշտօնավարէ Մ Lymph's dmssmirght (բլինիք) 452-

1911ին աշագ բժիշկ կրկար-դուի Տութթ. Պաստովոկիի հոգևն հիշանդանոցին։

1919-1923 յեղափոխական Նակին ժէՀ։ Ցետոյ ազատ ոժիլկ Դևեպրոպիտրովոկիի մէջ։ 1926թե կը հրաշիրուի Հայաս. տան, եւ դասախոս կը կարգուի Երևւանի Բժչկական վարժարա. who gampha he fouthout spent անց բաժնին, որուն կա. սասնագէտներքն մէկն է

Մասեաւորապէսզրադաձէ վիրային քլախտերու (nevrose trau-matique), ճանճատենդին եւ քզա-: Ֆիւրրբևուր չաննն։ ը չիւտրմունրրարն հահան

Մահը յանկարձական տեղի Հրագրակնետեւ մանդեր by guth de dud maul, muhu.
cht theute he kithe

0PC 0Ph &

ՔՐՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄԸ ԻՐԱՔԻ ՄԷՋ

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ ՆԵՂԸ ՄՆԱՑԱԾ Է

Քերջիւ ջեն կը հաղորդեն «Սոհ ֆոսքասի... Քիւբահրուն եւ Իրաջի կառավարունիան միջեւ պայջարը իր ամբողջ սասակուննամբ կը ջարունակուի։ Այս պատճառով, Իրաջի կառավարուներար անշականօրէն գինուոր կը գրկէ Սիւլէյմա արեր շրջանը։

Ուշադրաւ է այն պարագան թէ ճակառակ անոր որ Քիւր ահրան՝ դլուիսը դանաւող Շէյիս Մահմուտ ըանի մբ անգամ Նեղը հետց, Ասգլիացիներու գինուսրական շարժումը ձախողե Հարմումներուն համար 250 հազար Թրջական Հարման է։

ստաց Հ. Ապստագերբրեսութ մէզ կտատեսուաց Հանգլաբ զառիր ևետ թի կառավարութեան պաշտօնական զեկոյցը հետեւեալը կ՛ըսէ. Ավալարիը դիւղին մօտերը, Շեյիւ Մահմուտի հետ գրել է գրերուայի որ սիջացին, հածորագործի դումգեն սպայ մբ եւ 4 դինուար սպամահուած ու սպայ մբ եւ 14 գինուոր ալ վիրաւորուած են։ Շեյի Մածմուաի վնասին չափը ասկե *վիրաւորուած* գրուսելի է, միայն Ավպարիը գիւղին մէջ ըմբոստներէն սպանեալ գտնուած հես Շէլի Մահմուտ եւ իր խումբը. որուածը ուտելէ վերջ, բոլորովին քայքայուած վիճակով մր ...ս. արևւելնած ուղղուխեսո՞ր փախած նն»։

ՊԱՂՏԱՏ-- Սանմանին վրայ, Հավրման լեռները ապաս-տանած Շէյի Մանմուտի ուժերուն և. Իրաքի դինուորներուն միջևւ արիւնոտ ընդնարում մը տեղի ունեցած է։ Ապստամբանրը 20 սպաննալ Թողլով դէպի պարսիկ սահմանները գրը. ուած նեւ

Միւս կողմէ, հասկցուած է որ Պարսկաստանի եւ Իրաքի ւժերը պիտի միահան այս օրերուն եւ միասնաբար միջոցներ եռը պիտի առնեն ապոտամը Քիւրտերը ընտչնվելու համար։

ՄՈՒՍՈՒԼ. — Հակասակ անոր որ Իրաջի կառավարութեան ամբողջ բանակը եւ հեծհալ ու հետիոտն ոստիկանութիւնը ոստիկանութիւնը ական շրջանակը պաշարած են, Շէյի Մահմուտի ուժերը օր յարձակում կը գործեն գին. պահականոցներու Ապաստանընհերը, որպեսգի ծանրային կարծիքին վրայ յոսի տավարութիւնը, որպեսգի ծանրային կարծիքին վրայ յոսի ազգեցութիւն մը առաջ չգայ։

ացութիշքի եւ Սիւլէյմանիէի շրջանակներուն միջեւ ած նիլ զիւղին մէջ, Շէյն Մահմուտի հրոսախուսրեր, կառավարուխետն գինուորներուն միջեւ կատարուտն րնդհա րումին մասին հետեւեալ տեղեկուխիւնները առնուած են.

Տասանորդ եւ ոչխարի աուրջ հաւաջելու համար, Շէյխ Տմուա կիլի շրջանակի գիւղերը գացած էր 500 հոգինոց Մահմուտ կիլի շրջանակի գիւղերը գացած էր 500 հոգ աշժով մր։ Սիւլէյմանիէէն եւ Քէրջիւջէն զինուորական ոստիկանական ուժ մը դրկուած է Շէյիսին վրայ ու արիւնոս ընդդեարում մը տեղի ունեցած է։ Ընդհարումին մեկ, Իրաքի կողմեն սպայ մը եւ ինը զինուորներ սպաննուտծ եւ 17 զինուսը այլ վիրաւորուան են Քերասերն՝ ալ 9 հայի սպահետւան եւ վիրաւորուան են։ Քերասերը պարտուան են Թեեւ, բայց գարձնալ կում մահելու համար Շէլի Մանքուաի հետ միա սին Ջենկինեի բիշա ցերկուն մատ անցած են։

PARTERIAL PARTUARS TOS UP PARAPESAN

Թրջական աղբիւրէ կը հաղորդուի Ձէ իրդրումի մէջ ձերրակալուած է նշանաւոր ապոտամրապետ Շէվգը որ Արևւելրար չարարաքրինուր ղբն շարատանունիւրբրեն Միայի ինթի իր ձևոթով 14-15 հոգի սպաննած է։ Ասկէ դա Շէվզը իր արրահետկները հաշաջած է Շէվգը իր արդահետկենիր հաշաջած է Արարտաի շարժուժի միջոցին եւ բանակին վրայ յարձակած է բազմաթիւ անդաժ. Շէվգրի հղրայրը՝ Թաջօ ալ, որ հայհպես Lamburan 5,

Thing he hagamarandhaned handup muhh mam? guilh de անգամ բանաարկուած, մահուան դատապարտուած եւ հերո արժանանալով թանտարկութեննքն ազատուած է։ Ատկէ 9. սակայն, Վարդոյի մօտերը չորս Մշեցիներ սպաննաժէր։

Անցհալ տարի, հրբ թրջական բանակը Ձէյլանի եւ Արա նագ էև ըքկրատ ջնոստնուղեկը ահ ատնեթև ումմունդապետարե հատի Հանգուդրբեն մոտիքով մետմագ էև՝ Ըքվեն ժնուին ար-Ողնատն ատեն՝ ոևե և նետաա գրգունիւն ձր հանհլու կը ձևոնարկեր։ Ասկե վեր?, 8440 անի մը անգամ բարհարած է ներերը զինուսընհրու ազմանիւ անձևը ոչնչացուցած։

Printhny line whisakli

Uja dhinghu buhhaphh hunudupna Bhub udhibu dbb գրաղումը նոր պիւտնէին պատրաստութիւնն է։

կառավարութիւնը անցնալ տարի 220 միլիոն ոսկի ճյդած էր պիշտնէն։ Այս տարուան սկիզրը, 204ի hibanes quijas Մինչդես վեց ամսուան փորձը ցոյց աուաւ Թէ այսքան հա-սոյն չպիտի դոյանայ։ Միւս կողմէ, հասոյնի կարգ մը օդեղջուին։ Որով, ամերեր լառատես ենթյագրութեանը համա. ծայն, կարնլի պիտի ըլլայ 180 միլիոն ընդունիլ պիշտնէն։ Ցայտնի չէ Թէ ուրկէ" պիտի խնայուի 40 միլիոն ոսկին։

(Լուրերու ջարունակու Թիւնը կարդալ դ. էջ)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ FLALMERLAP anzernet zuvur

երէկ **փարիզէն ստացան**ք հե րբենսվո ջիվրացն ևիսութիւրն ան-որբարան ֆիրոք ֆանիոն ֆնարդեր արորավ ոնտասում դապավե եննակով, դե հարցըըը 15 արսև, ՄՀը կարգքորողևությիւր ետնո ատակին յատկացուելու

Մածարգոյ պարոն իսկրադիր Bunuls (pupply, frints աւհիչ քնաժինդրենին՝ իղար հերիչ քնաժինդրենին՝ իղար Small amake, and gab neaby as undhang րոսը է արաքաղը էրը ասողուս, որտեղ մեր ժողուվուրդից գրժ, բախտաբար բաւականին ենձ ֆիզի քական եւ նիշնական գու գրուայեն ըստակեն ևո-ազգարկում են ձեր պատուական րին այմ եքվում Հրքիր մա։ իրդնհուդ որ գրն՝ աև նանի քի-(200 Ֆե.) աևն խարահչանան քաշղար՝ վիրմ քանիւն քնարն հուդար՝ վիրմ քանիւն քնարն մարը հարցիհլ Ղարարազում հրկրաչարժից վնաստածների օգ-տին։ Ցուում հմ դառնապէս, bbphwjacia queph hil Հոցներից, աւնքի մեծ Հափող հասնիլ երկրաշարժից միասւած

Հեդ միչտ ձեզ յարգող Նիկոդայոս Արզումանեանց

TUSHS TEHE REPER

ԱՏԻՕ ՍԷԿԻ ԱՌԻԻՐ ԱՅԵՆԵԻ «սօցնալիսումերի «օր ընկնըվարական ուսանողներու օրկանը, Մայիս մեկի առներ, անցնալ իրնկուն ֆաւաքոր» մի ատրջած էր։ «Մեց» գարեր խ առւնը։ Հ. 6. Դաշնակցումեան վորաք, կատարուած քի ընչ-ներներ և հանումեն են՝ պակետը, Ու Բանիվաայետը, Ես Մամրար, դ. Ժենեցրութ, Հ. հաղ գևայ գրված Հարմադրարը նու րթները վեցրեսի վետմագ բն։ թուրագրերը ուսրք դն ի վրև ընդարու չ, մանկանարան կս։ արբ փոր ընթը բեն ջընտիսւատ։ րտնսւթյեւր դեսւրորան ոնսվիր։ ոսիր փուտճսկան Ցածասին ընտ ոսնենը ՎՀորնսդ վետմար Հն Հառեր խոսեցան ընկերներ ընդիա-նուր քարտուգար ձիմեն բաջու միութեուն ներկայացուցիչը, թո. Արել ընկերվարական չեկքանը, հառեր խոսեցան ընկերներ ըաուր խոսեցան ընկրինը հայ Երևու Արվանինիս, հերբացի Երկին ԱԵՐևա հանեու եւ ուրիչ-Երեր ընկերվարական կազմա-Արուրա հետա ուժեղացումու բուռն Ծափանա-արձաանցաժարժ ժապը նրի թարիսոկ կենասւթբուր, ուգբվանսողիր անչոն նովումտնաժաղ ժամոր լայտարաթունիւնները ԹԷ նաստանի աշխատաւորուԹիւն որևւէ ատեն պիտի պաշտպան արդություն գրություն որ հայուսություն արդարություն ու արդ արդարություն արդարել չայաս-արձեր Միկախ Հանրապետության վերագրություն արդարությունն արդարությունն արդարությունն արդարան արերան արանագրությունները»

աչխատաւսն գոնսվունժին սւ թիւր ነանուրդ Հրսենաիան Արի բնրեսն գոնուրդ չունաիանուս Արի բնրեսն բնիշարանուր առող ժորոշությեր րական դամակրանքը բնկեր զայրոյեն կանգին եսրափանը րուն վերաբերմամբ։ Իրիկուան ժամը 7էն ժինչեւ 11.30 աեւան մը ներքեւ։ (*Նոր Օր*).

րկրերկի չշվորը հրան թիւով գրեր ԺԷ Oeuvres d'Orientի պազարը տեղի կ'ունենայ 20 Rue Re-Bt Ocuvres d'Orienth gard Հասցեն սխալ տրուած է։ Պազարին վայրն է 75bis Ave Foch-Պազաթը բաց է նաեւայսօր։

ՆՈՐ ԵՐՏԵՍԻԹԻՈՐՑ ՅՈՒԻԳՏԵ ԱՍԻՈՒՈԳՈԺՈ ԵՐՈՐԻ ՀՍԵ ԹԵՈԺԻՆԵ

քարերդարանային նոր ընտրու.. Թիւննհրը Քէմալիստանի մէք։

գուր իր որդերություն Ֆուրջ դիկտատորը մը կազմեց *Յեկ*նածուներու ընդհանուր ցպնկը եւ զայն պարտադրեց Բ. կարգի ընտրողծերունս Անցհալ ընտրութեևանց ատեն, նոյն պաւելտը իւադա. ցած էր, Տոլմա Պաղլէի սուլթարական պալատեն որկելով իր պատղամները։ Այս անդամ ւ բերութիւնը ժամանակի եւ վալ. ph dille & dhash

Մատնանշուած բոլոր Թեկ. դիացանրութերակեր ականաւցան «Մացանարակեր ան անանաբաց buk swith in wanter thistiam. தட்டு முன்ன நடதுகாடு நிகாவன்றிவரு. அனிற் நெறின்றே முன்னிற்பை போ இனி நடைந் ար երմչարուև ճանասւմաև Ptstu mts

nummy gand gangdymnup ևալ ընտլու համար, այս պեդամ Մուսքակա Քիմալ 30 աթեոր գենտաքաղթքու շաղտն շարքանո Դանունաց, իննթւ ՖՀ մարորն դաղտն Ֆրիրացու ՆՀև բրնվա գութանա րւ «Հիվան» արցրաշահունչիւրրըրու, դանի որ չի հանդուրժեր «ընդդիմադիր շներու։ Պալման եր որ այդ անկախնները ըլլա-Էր որ այդ անկախնները ըլլարէզէրի մէպին կոյն տուար էև ուրան դն իրում ձէան չիր իրև իրևարար ուրան դն իրում ձէան չիր իրևարարու ը, այդ մաայնուննետն հան. ղէպ իր անձալա դիրքը, կ'ու-ղէր որ շանկախո Թեկնաժունև. որհուր դՀՇ հրատանելափարդրի

Սակայն գաւելորն այ bmbe imbud fundanti a. ktymi արդանակարությու այս իսադը հրաանահաղ մնաց բն, բևիներ — ու ժանաշանդ արտասանժանի --թնին իննգալու նաժար, որպեսզի չըսուկը 61 վիակ կուսակցու Ծնած մը ըսնատիրութիւնը կ՛ու **մե արանատաներ իրիկը, թյա** Ծարհանության այսեր անանակ անական արդանական արդանական արդանական արդանական արդանական ար phote zarmal affinda plan ar 30h dafamata abmin 10 empերչա_ր այս «արսատաւում»ն արո ահաշաւաց վայերևալը դէլ։

գիկաատորական երամանին։ Ու թովնետեւ, կը գրէ երլմագ, Խալջ կուսակցութեան ընդն. ջարկուսակցութ`ևան ընդն. դար. ատուղարութ`իննը, ըստ Մ, Քէ. ժալի հրաժանին, անկախները արահրիլու չհաչարմ տանք բևի *ժամ վերջ*, ծածկագիր <u>հ</u>եռագիր մը կ'ուզդէ առորանկ է, խս արգիլելով անկախներու ը՝ 10 չաքի նրահաւաց թը։ Նոի դն-ան արձիև աւշ չառաց նքքանակ անգնիվում առաջանությու նորո ծար թափուր մնացած է՝ Խալof Bullumbur jaminublurg 20 கியுற, வகியங்கு வடிபெயித்தே வட்டுத் உத்துற நங்குறைக் கிங் வரது காரங் անտաղասով՝ դիրք արորն ուևին գիտն նրահաց րր, անմ բունը արմ նրահուաց բիր ահմեր։

րերուն համաձայն, պիտի բև. կանուի ընտրութիւնը բոլոր ան **կախ** երեսփոխաններուն։ այս վերքիչորնեն անակ չևա-մինն արուշի քատնքու չապան ին ընտրերարար ներ. քայացնելու իրենց հրաժարաand also addition of a day and a columbiant տալրը իր Թեկնածուները ընս mby which many As min վարագոյրը պիտի իջնե «Գո umptodsh min nab uburmahn

Այս չաբան կը բացուի նոր Խորհրդարանը։ Միաժամանակ մայրաքաղաքին մէջ կը պուատանրձրքին ըրևնիր թւ անատ-ան ակակ ուսուք, աստելիրիր - բր-գտնասի տուն բուտրքունքութ, պանասի տուն բուտրնունքութ, ոտոնանանունը, պՀՀ մե մասgh's gunquemiquincephus qeeխաւոր զիձերը, հաժաձայն . Ալդայի անտեսամերին երդրա-

Lungh's dkpff's wingout apt նական պատյա ժը կատարած էր հրկրին մէք։ Այս առնիւ իր Embehmbdarighphari որու Աժմանիր Արի գամովն արու Աժմանիր Արի գամովն դատարելով։ Շուտով պիտի <u>ո</u> ghipunde timbe of multiple bill անդարրըն անակ ժարդ, sminest bape tomes butter

Имерт 20 ръ. Вигра запа. վուրդին ուղղուած յայտարա-թութիւննով մը, Մ. Քէմալ կը ատ ծև երև է ցարօկարայ արսև ատեմբե ին րոն ցետմինեն։ Հբdifament dpapture

1.- hulp hacumhauffelber, որ ուհի հանրապետական, գայնական, պետական, ժողո. վրդավար եւ լեղափոխական անյեղլի սկզրուն ընհրը, կը հե արմէ չրարւրան դրան ամմայեր արմէ չրարւրան բանաարկրինն իտէալին։ p) Աղդային ու դերիչխանունիւնը ի սպաս րենակիցներու ականութերան իրակարև Հղարական անակարե ման համար։ գ) Գետութիւնը կարելիութեան սահմանին մէջ ժանցրատէր Հաչամնմիս տե նանրքի դմացիչ Հափ Հաւա հաւ քար իրջմիներիանութ՝ անոնքար նալը՝ պադրասանութնութ ուրուրգութ գրք անձանիչ նյուրարութ մանորգութ ար մանոտան՝ ուրունանում րօրունենան հասնի ազգը։

2. - Parte Zaspankmar. թրար եամքանունիչ ատներևն արլատ մաստիանմբես 17 19 டியும் கட்டியின் குறியின் குற ոտակասանակար արբ, որ) Հաquantonphi, b) butt mbermm ruhpplie d') dubgmenhpple ur առորդրեն՝ Մ) Ոմա պարեզի հետեւողները, ե) Առեւ. ածծերը, զ) Չաշաշնեանն. ըը։ Այսպես հեռո՛ւ դասակարգ ըր։ Այսպես հեռո՛ւ դասակարգ դէ չաստաարն նրկրևայիր չարութիւն, աշխատանցի ընդհա.. րուն որևմանրափունրադե դն։

3.— Վարկ յատկացծել ⁵ո. դագործներուն եւ երկրագործա Ganulepaucheführen ahfin-தன் வின்வெளின்றநி வின்றவற்கி

4.— Փորթիկ արհեստաւոր, րրևն փելիր մգուահուեիւբրրեք՝ bajungta daph jambagabjad

5.- Պաշտպանել իրաւունը. ինարոն ժամաշիլիւրավ ար աշխա-ըսւնծ ժանցաշանդրուս- անարծ որեր ու շարբեն սամժամրավար ատրեսվ անգարաշոն տաներեց են թուրդ ժողովուրդին։

6.- чилиширигорий вшиրաւսնական ին մրադասէ ամատ ասպարեզի տեր անձերու մա

տուցած ծառայուԹիւնները։ 7.— Երկրին բարդասանժա մէք կարեւոր է դերը մեծ վա, ճառականներուն, գործարաննե, ըսւ, արտերու եւ ազարակի տէ. phymite Uhlymotizm & gwlw-

լերը։ ակրերը։ 8.— Պաշաօնեաները արժա. «Թևան եւ sd dwnd Jingogma dibu dd dd հանգիստի

9.— Ушачиларирир 4'ил தம்_த முனைவார வக்ரு வனு 5வட்ட հատկան ըսնակին անձեւ գոն գինուսրականներուն, որսնք ուտց ըց տաւրմարդքա։ անմակրր պրտարար մուսշելբար, ար քան-արկոտիոսրքի շիզը քն քանդրր ուսուներության անատարան այս լայ-այուներության անականան երև իւնը։

ատիարունթըքը, Ասւհեկար վա-

14 m __ Հանրապետական, ազ ժանրակար՝ արատիար՝ գոմոան ժուրքիր, արանակար, անիակ հասանարիր ղէլ ուհին քաարև վեմավահ՝ ՚րվափսխարար, բևք հ արշուշա ահաճար շատ տիմեսւրճ Ֆիրքիր, ընսկրանով թեղին դն bbp utug t achbbut, useunta ադիմական և միջնադարհան mbmb phomusebbe arm, minting dpulphy or the ophace support be gwyndiwphibpue dpws han-Bhilad t ap VacaBw\$m Aldwi mblit bifph faphe fimphot Gurbbhul pr h'abt whap aboutpyhhpps Ann. արան հենց, որ երը համաժողով-երին ունոր Ազգային ժողովևերը a, ? af à larb 5 transpipalment nipախ մացնեն թուրք գոմովունմի իրարնիր դէն իւ 64 չարհատեր ատական ու ժողովրդական ակդ. ցաժնուկը բար, դուր կող կերբն հուրերրեն րենրե չական ժոններ ըմբոնումներով։

போட்டியத்ய சித்சுவர் 4p வெட աւրքի ոշուլը անրակ չրատ ենև ե-ատրայ ոն իտստվանունչիւրն hurh emdabn ligutempurh dubap. քար , իրոնինրրնովու դ, երմուրի հավ՝ դասրաւսնանան արարոա՝ արդեն Թե Թուրգ ազդին buncephing ausausaims the meply negalize the establish men դանգը։ Ղագին իրրեւ կարգաիւստ, հրապարակ դրած է Գոր. ծակցական գրութքիւնը (կոոպեпрун че засиму припиденправить вы приминатеры в дир ակցականներ հիմնելով, փրբ hal Garbabas mampanishing դոհրավնավարդարհուր թւ անո ի ումէ դրրաշրոհչը մանցորք բոլրիոք անատանիր ապուսունն վերջիններն առնել պետական Surhwhizel wante

Մթագրի հրկրորդ մասի**ն մ**է**ջ**, U. Atum he zbzmt be smin ոակութիւնը մայնահիր մէզ ըւ արոն արժ ստիունիւրն մաստիանմահիր emyphmasparskymp pr pubopm-fü Lanumdadf aanmimbabbur կցութեան դրութիւնը։

Com lephen 1 16 hts, to m for way an er հերը ջուղան ան աւրի շիամանՏա-մասողմանձի ջարմվում աշ նաքս-աւութիւթ հայն հի ռաև արբ Է ուսա անտուներու անրապատեարտւոնքը ղկրչել քանուացա-դար խոսնրեւ քանամանրքը ու աբեր ու դրամատերը, իր դուր. մուհար**ն**իր աստեկտի մն մանցն։ abaum shu de num har turi Amatanda hubar ahanunm-mmi, frutubha mt zwepth litterկան, չի կրհար ին դզինքը զբոmple anymoment where must some. Mpumping ampmph mpgpmոր գինաւորներուն», որոնց չնոր the tap mingule manipulate to վեր կը պահէ իր բոնատիրու-Թիւեր,

Barpapas att domis am. եակն է որ լաւ կազմակերպուած է. հրամանատարները լաւ վճարուած են, ոպաներու րունիւնը ապահովուած է, գին, ուսըննթը կարգապահ են ու հը-հագանդ։ Մ. Գէմալ իր ամբողջ that be banneha damarar-marham, abadzamar zam far arga harmat mik findamfabduludspan b'andabach

que nem nglubemate alung 4m's sound, 2wiganjust aftորում հագաքակակում են ժատու வந்தன்னின்கோ அங்

Bulnidad mid ծրագ*րի*ն

ԴիԱԿ ԿԸ ԾԱԽԷՐ

Մեգլիական թերթ ձր ձեծ վուծ պատճառեց վերջելա իր մէկ կը փորեր ևւ կը Հաներ գիակները Անդլիա տանելու Համար գանոնը Այն Հարուստները, որոնք ֆրանստ. կան ձակատին վրայ ձեռած դաւակ. հեր ունեին, կը դինեին այդ Պելձի բացիին, որ կ'երթար գերեզմաններե! կը չահեր եւ իր լած ախորդեկուև կը չահեներ կնակարհեր, կորիկ դումարի մը փոխարեհ։ Այս մասին կատարուած բենուՌիւեները սակայն

Thee zem ze to the state of the Sosbullylle suarung antiquents the surveys

Brynk zurher znah Zuruzus **ԳԱՂԹԵԼ Կ'ՈՒՋԵՆ ԽԱՍՔՈՎՈՑԷՆ**

«ԱՇԽԱՏԻԼ Կ'ՈՒՋԵՆՔ, ԳՈՐԾ ՉԿԱՑ.

\$: NEU # # 4.0, 30 Buphy (Uhip. Թգβ). — Տնահոտկան նաց է ըսկը կոդ ետրուսերբեսւ աճ-ուսակրումն արձեւոմահգուդրբև ուրբձեջ։ կառավարութիւնը ի տես պուլ. կար անդործ դանուորներու ստու թիւին, մարկադրաբար կարգադրած է բոլոր դործատեղիներու մէջ աչ

8եղույս մեջ ոչ-պուլկարակա տակ տարրը կր կազմեն Հայերը։ Ա հռեր ամբողջ ձմրան հղանակին տի-րող ահգործութեան պատձառաւ պարապ պտոսելու Հարկին տակ էին, ոորքով ջիսախոսի ժոհջաև բացունլուն։ Այժճ բացուած են դոր. ծարանները, բայց գոց են Հայհրու Համար. 100ին 5 Համեծատու Թիւննե. րով Թեևւ բաց, բայց ան ալ ոչ դործ. ofur aphility:

րունիլ ձիայն 100ին 5 Համեն։

h by plot nephilo thybut op Թաղականութիւնը կը գրաւիրե ժո. ղովուրդը ընդհանուր խորհրդակցու Թևտն, ճար ձը գտնելու հաճար ե՛ս. րոշուի դինել Սոֆիա, պատկան նա_

Արևրսագիրը ուղարկուած է ար հանան, բե զատջրը տետաժացուսն ջե հիւրն վե Տահուրավվ: աւթքի ջաջ-մբը՝ հաքն տեսիւրն քվան, դաձու-գերտաժեհե աշնահմուտ է տես

Ժողովուրդը անոթի էւ գը ստիպուին գիննլ ուղղակի Ազգնրու Դաշ Նակցութնան Գաղքականական Ցանձ հախումբին։ Դիմում մբ կբկատա. թեհ Թաղականութեան, Հետեւեալ Հանրագրու Թևամբ,

- «Մենը, ծայրայեղօրէն աղ. գուած տիրոզ տնտեսական տագ. նապեն, կը գարկադրուինը ձեզի ծա. նոքժացնել ներ օրուան վիճակը, Spudham hupquayune Phrhibper dha. **Նարկելու** Հաճար

«Ժանանակէ մը վեր Իսուբովոյի գործատեղիներուն մեջ 100ին 5 Հա մեմատու Թևամբ Հայեր միայն կ'րն_ դունուին։ Այս՝ կառավարութեան ձեկ կարդադրութիւնն է որ օրուան պա. Swholbpt, dwams h'unbt: Um sa ախն ոչ ձէկ խոսը ունինը այո հացական կառավարուննան Հանդեպ։ Ընդչակառակն ձեր շնորդակալու թիւններն ունինը։ Նոյն իսկ լոյսն ալ ունինը թե յառաջիկային, բարհացական կարգադրութիւնով մը պուլկար ժողովուրդը իր կառավարու. Թիւնով բարևչաձուԹիւնը կ'ունենայ ջրժ եսքսեր ու չիստարբեր երվուրբ. րավար մանցար կանրվի Է Հաջանթի ճաքսնն երոքն անմրօշն տոսբն Հիջմեր այսօրուան անել վիձակին, Ի՞նչ ընենը ձենը, երբ այլեւս ձեր ապրուսաներէն խնայած չնչին պաշեստ ներն իսկ սպառած ենը։ Այսօր որ. ուան շացի կարոտ հեր։Կր խեղրենը ձեր դիմուծին ընթացը տուեր եւ զինեցեր ո'ւր որ անկ է։ կր լոենը որ նզգերու Դաշնակցունեան ոե. մարիր վհամ բ՝ հուրավան ժամուկի Հարցը։ Միթե ձեգի ալ յարձար չե Տարցի մը բարձրայումը Դիմել մեզի չաձալ Թերեւս ձար մը գր րուխ դերիրը հեր ջրերու վեջակե տեղեկացուցեր Ազգերու ցուխեան Գաղթականական Ցանձնա

ushushi, unhabbe, saru 2486, 288 4 AP 266 & SEP 2488. USOPE BY BRIDER UL. OF CAUS SUP BE 484-8 BOSE

խունբին հկատառութեանը։

200 ստորագրունիւններ

Մազարեւ, սիրա չի զինահար այս րու ձէջ Հաւաբուած ձիայեւ Շարու կանչին։ Ստորագրութիւնները Թենւ կանչին։ Ստորագրութ ձիայեւ Շարու գրարու, որթա էր դրատար դ նակելով՝ կրնայ բանի ձր երկու Հա. թիւրներու բարձրանալ։

ZU8 4'በՒՋԵՆՔ. ልሀቦ 24U8»

ինչո՞ւ սակայն այս դիմումը ոար խղճի եւ ոչ Հայաստանի։

հաւ անակատ քաշն փակտահետւիքար ըւ քաց եք Հրանտւսն ջիջոնրը-ըրուն Հաջան արժ քվաչի

Ո՛լ։ Միայն անոր Համար որ Ե. հրուարբը, համո շիան, բյու ջանատակ հրուարբը, համո իսի չնու ջանատակ nupature of thank at mid and ճաններեն ներս իրեն Հանդիսա բնա_ before he multiple into the time. hwante Chuke abunde bit urb թեղաւորուին, դարձեալ Հիւր են։ Գի. արը սև վրենրակար իանարն ջանե

Ausy adpulpen powlubar phe had ան ալ իր դուները ամուր փակած է, ի իրոկին Հայաշխանչային դողափո աս ալ իր դուսիլ մար ո՞ր օրին կը սպասեն։ կր Հա. լածուինը ու անօրի ենը, թո՛ղ փըչնուիը Հիրավար առնիսարրեն ին աևատե, բայց չի լսուիր, որովչետեւ մեջ բոլջեւիկետի պրոպադանոնին ա. ձևևանեծ գործիրն է։

Որցան շատ է անօթութեան րարչն դուսանայի ջբ.ջ՝ եսնչ բորդրբեն Երեւանեն ծինչեւ Մոսկուա ուր են եւ լաջողած։ Ձէ՞ որ անոեր «Անենայն Հայոց կառավարութիւն չեն» եւ ձենը «Հայմաթլոսներ» ենթ։ Ա. haby file on whall bligs Ludwe. խարկային լեղափոխութիւնը ո՛ղջ գ. Գերերերություն

Urerhushoratunusht appr 4. bpgbpu F. վային ռազմափորձեր կատարեցին, նասնակցութեամբ 44 մարտանաւե սաւառնակներու։ Ռացձո papar blue Summuntine Pt 118tնիրա աբան ուրի աւրքի փոնև ոտւառնակիր հաւերու։ Յևտոլ, րիկհան աորմիդը պէտը է այնպէւ մը բաժնուի, որ ոեւէ Թջնամի չկա. երրայ վարդանակի վանգանուջ ջն գրջ տաւասրակրբնուր ու ջանտա-տաւնիւր ժատահի թւ քան տան փաստերն գնաին տաւասթանին չեւ հաստեր հարասութանին չեւ նաշերուն ձիջը տեղեն ունրակոծել Սշնամին։

Ռազճափորձին մասնակցող ով յին տորմիդը կը պարուհակէ,ը 99 պատերագմի տաւառնակ, 69 Հետա. գոտող սառառնակ, 36 ականակիր

գծաող սաւառագ, 30 ազասագրր սաւառևակ եւ 32 այլ սաւառևակենը։ Ռազմափորձերեն բետոյ, ծովա. կալ Շոֆիլտ, որ կը վարեր ընդչ. ղրկելով սառառնակային ձիւդի ծովակալ Մոֆելթի, ըստւ. «Կը կար. ծեն թե աշխարհի անենեն գորաւոլ օղային տորմիդը ունինը։ Ասիկա դոշացում մըն է ձնգի Համար սր ացեսոն այս շենարիը վանբնին այժ ձիւդը։ Ին շնորչաւորունիւններու

T 10 11 8 11 14 11 41

Երերշարքի առաւստ, Jasunch, Atquailly 875 Alframmy նաւ ոջնաժոնջ գոնգ քառն սև սաքարhud to phtpt, PRobe ֆևարստիար Դեմափսիսուիրար կացինը, անգած ծը հւս գան իջաւ մարդասպանին ծոձրա.

Ժամը ձիջգ գինգին 5 հետրած արթնցուցին մարդասպանը։ Առաջ-հորդեցին կիլոթինին սենեակը։ Երբ <u>գաշար այս որրբակն ին մուսև</u> իացաւ, դող մբ անցաւ րաց... դով է Հեջեն, սրոնք Հաննցին իրևնց գրլ. խարկը, կարծնս աղջունելու Հանար նաչուան ինադաւորը։ Դունեն անդին նաչուան սաչմանն էր։ Միայն ճար.

ղասպանն էր, որ չէր դողալ Գլուիսը հրկարեց կացինին, որ իջու եւ բաժնեց մարմիներ օրոՒԱՆ ԿեկՆքո

ինչպես ըսած եր նախորգ Թակցունհանս ՖեՀ, Աթենդի թակցությությունը, որ կա եր կուսակցութեանց to harmagnepung salah Bunde, be et gegebene det harbinabe, he dombin, ir modunfunpu blimb yen det, memd itig mahinik, apat he կը սպսուկ անբողջ Հին Թուլ դումարսնի օրինաւոր Պատի դումարսնի անբողջ Հին Թուլ դանքունիւրը ան քանհա։ ընս, հաշանը բ միարը։ ընս, հաշանը բ միարը։

appl ble flows thurng intople կեղծութիւնը կը պագանցի of antistration for the արտանութը հանցել բո gudufarbafig mamfautbreit munp St2 anpang 25 aptopu ծանասնութիւնը, գիտեպ ար ինրդինրը, եւ ասպարեց չասը undpleare Spa wedgin mpdates ձերով գրաղեցնել թերցողները, բայց Վաթուհեա վոր անգանները անջուլո ի՝ նչ կ'անցնի կը դառնար օրյ արերսի կայարիր չէջ։

Տիտիսական խորքարգը, չ ուտկ իր Ճիգհրուն, ձեծ ա թիւն ձր չունեցաւ Միս նեզի անգասկնալի կը շտայլ ձակորհերը, որ կ^րրլյան թ. ցիւանական աշխատա**նրհ**իր adjecupmulpus ghi mip an form նարար «քիանն» ջն։ ըջան ահա արեկանով կարելի է 40.50 դինով ծաղկոց մը րանաց sepfaufun funpsnepap maben

ժութժեան դատապարս զոնահը չեն գունարուից հրկու թի կ'ընէ որ տնօրեններու և և սուցչ. Միութեան ժողովի quepropulate kept կանահազիրը չվոռերացուք ցա 🕳 hanfile Ammoni'n Apolishede of րեններու եւ ուսուցչ. Միութե ժողովը ներբին կանոնագրին « «վարժարանները փակ ենոի փե կին ձէջ, «իրբեւ ազգային տոն», դրած է յիս 28ը, տարեղարձ **Հայա**տ անկախութեան։ Երեւակայեցեր Ֆրանսայի «նոր Երկիր»ևան հանները իրենց Հանած «Գութի րացուցոին ձեջ Մայիս 28ը կ գունին իրրեւ «Անկախութեան bympah moles be Upthing My

եանները կ'ուրանան այդ ասեր

. Bya comple Buppy 1 1 կազմակերպուհցաւ Դերը. Վար Թևան եւ «Հայ Մարի Ցան» հմի ձևոնութեամբ Մառնակցեցան բ լարանուանութիւններն ու կուս ցութիւծհերը մառեր խոսեցա Գ. Բարազաձեան՝ Կեղը, Վոլ թեան, Հայր կանսարական՝ այ Թոլիկներու, վեր. Սխանպոլեսն է բողոբականներու եւ Մադլբնե րողորականներու եւ Մադրի եպիսկ. ազգ. առաջերբար կողմե, Նաեւ՝ յոլն փառաբան Ծաղկեպոտկներ բերած Էին, Դ. դ. դոնիտեն, Հ. ৪. Գ. Աի Suigh haspenter, L. B. 9. upt ներու քսումբը եւ Զաւարեահի i quipupdar plop bauquilibered & ունեին ռանկավարներն ու հանները, Թաղական Թորյութ ԱՖԷնթի Ուսույլ. U fine file 14 զահազան Միութիւններ which achingue Upt tiple all water որագին մեջ, որ չեր լեցուած Վ

Rush up frontymbe Cart Տանգուդրանու ջասիր՝ խոսիրը հրկու կարևոր Միու**թեանց**

1.— Ուսուցչ. Միութիւև Ունի ութ տարուան պատմութիւն մասնաւոր հերջին կանոնագի, վ ւհրացած հկող ու զացող վար: Թիւհներէն՝ Անոր կ'անգաժակն Ավժենքի եւ արուարձաններուն ջասրաւսն արմաջավգտնրբնակլիս, առչութրովահով ճուսն ուսուժիրըը - Նեւ ուսուհարդարիրը ^{դր, չը կ}աշխատի պաշտպանել ու արներու Եիւթական եւ դարոյաa withou he he had damp, he has անիքրբեն։ դե քորջ եք ամո բունրարն քափով, մահմանրբք withing pate fronted of which oh duboh, pub Shamphy hungs դասախարակչական րվականգանար մասախտութիւը. - Արավանգանան անանական նե **Վիձաբա**նական եւ գրութիւնց ՄիուԹիւև. Միութիևնը, որ կազմունցաւ ւպ տարեշրջանին՝ կրթական Op. R. ով, այժն նիայն Ֆիբսի եւ չյու ձեջ կը գործեւ Քոբինիոյ Boulbandh, աորքի շատ Հրչաբրար ուրիւն ծրև է, բանի որ ձիա. 1 - հրակետններու «Երեւան»

but Shepel bedauhpman չ, բոլորովին չեզոր դետնի վրայ իաշխատի օգտակար <u>թյլալ</u> ա ամարանին իր կարելիու Թեանց Dulquidan be uzhinang ար Իանդավառ եւ աջիտատ Հեր են անդամեհերը, արժանի to benderther themps

Վերջերս Անենը եկաւ հոսուսե Թատերախումբը, Սելանի... ԱՀ բանի Ձր հերկայացումներ ու վերջ։ Քեմադրեց «Մնյայո ար վերջ սլիտի ձեկնի Սուրիա։ «Ար արանը խումբը պիտի արգին նաև «Վրիժառու սրդի»ն ար վերջ սլիտի ձեկնի Սուրիա։ ային ներկայացման ժողովուրդը որն հերկայացման ժողովուրդը ւն կր բացակայեր

վարժարանի *Տրև ավ - ներկայացուց վերջերս* եր ոգի»ն։ 8. 8. Դ. Ֆիզոի ար ար արդագրե արագրեր ԱՀաwash «Upgurligh Sudhusp. Sho

4. հրջերս զգալի աժանութիւն լիր հշմարուի ապրուստի նիւթե-- վրայ, ինչ որ աւհլի տանելի դարձնե, մեր աշիստատոր Հայխարձև, տոր ... ավիցներու վիճակը։ ԹՂԹԱԿԻՑ

PULPURUB 46UVP

speaker sparteurus 4000400 เลขาย สาย เลขายาย เกาะ արհրական մը դրկած է ըսվարժարաններու ունօրէնեն. Ե եւ պահանքած է լիակա ան հատասարության հատ հարդեն արկության հ

amumanuhnaihi Ebahm. երա**ի անքու**ն է նքքայր թե ջատ-ար**ւքին** անենրեն ջերմարքար գրուսած վարժարանի կնիքով Հերուդաանումիցով **ԽՈՐՀՐԴԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՄՐ**

Injung Chas. dagade for Bouthby franchambyachhib alangamah dimeter յատրիարդը, բացատրեց հա-

miluniamin maginagaimarրգունունրար չիդար վետ հարաքասնան չրչարն ան

վարչութիւն մը կապմուի, նահո. ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ չելահը թե կողմերու խնդիր չկայ, եւ թե բոլորին միակ մատ Sugar Bhelin E րերաստակութեան վարել ingdogsp adzwp

Samblantsta min foodball աւ տպաւորութիւն դործերին և pront munad tratal quiadming Small quinckgwu ժոնգա*ինունըրար մամափանկ*ը։ րելիներու 25 հոգինոց ցանկ մը, որ յեսույ պիտի ընդլայնուի, և whap dpwyth 14 Saub which

Ցանկը ընդլայնել<u>է</u> լետոյ 4wpshap գնախանակութ իւնր ակիաի չարունակուի։

HPUP

ԻՐԱՔԻ ԳԱՂՈՒԹԻՆ ԿԱՆՈՆԱԳԻ**Ր**Ը Իրադի հայ դաղութեն իրա. ւական վիճակի մասին պատ. ршинасть ўмитў прифтр орф. ագիծը Երհոփոխան. յանձնուած էր, բայց Առաքնոր. դին ընդրանջին վրայ հա առuy burus ly wite *իրաւագիտակա*ն Sus pills form

Այս մարմինը տեղացիներէն եւ գաղթականներէն 2 հոգի կը հրաւիրէ, անանց կարծիջը

habjarad & bake bafulfb Ammphapa Lasta bujbahanan. որ երքամևուկիլ,որդի ննար է՝ սահմանագրական ոգիով մշակե.

Раза вериринарир, ушки. ர்வு வர்வார் வர்வ நகை நகை நக்கிய நக ընթացրը պառակտումի տեղի տուած է։ Այսպէս, տեղացիները dy empigud րիքսերթեն շտա Ֆին ցանր աշրր-չառիների ԵՀ քաշ ի՛նքքան ան դեսեցաց րթ իասավահունիրար նան աղդային դորձերու մէք, եւ ամէն բան իրենց յանձեուի։

PRIARUAUTION JAZALE Սուրիոյ եւ Լիրանանի Հայ Աւհատրանական նկեղերիներու տահարակար բիրերնիրրիու քան-ուրնաւ Հաքատի ՎՀԸ։ 55 Ուր-տահրիար չաղագանվե մուղանհամաժողովին 40 Sunt ցերն 43 ձևոնագրհալ հովիւներ հւ պատուիրակներ։ Բացի այո ամատանապաշտևըրևերը ֆն նակցէին նաեւ ինը ամերիկացի

միսիսնարներ։ Իրականին մէջ համաժողովը կը բաղկանար հրկու մասէ, առաքինը Միութեան ժողովը, uburn du gangandatha papulah-

դիայն, իսկ երկրորդին՝ միսիս. Հերաշ հերկայացուցիչեհը Shows ծարներն ալ։ Միութեան ժողովը ղրաղեցաւ հերջին խնդիրներով, րի նրանր երը՝ պատրա-ումինրի երը՝ պատրաparticipal printer pri մգուտևու<u>թ</u>իւրբրեն Parle Sudadaquie qpuqhgue անանրարաս արմարականինը և ավ. whimstropped, twitup foltobr տեղեկագրին groupping,

UMPHLEUR USUSOVE

վիկե... Գագութը հա ու ձեծ եղեր ժարեի ին ասշենն ասո նի զոչնրու յիշատակին։ Քաղաքիս Ճեջ գոյութիւն ունեցող քաղաքական Հոսանըներու եւ միութիւններու ա ջակցութեանը ապրիլ 26ին տօնուհ. ցու ապրիլհան ոգտուսնը Ռ. Ա Կուս. Մկումրին ձէջ։ Ճիշտ ժամա. uquinolig A. C. budhik God punder plach de fore թացած էր իր հերկայութիւնը ab. թել ի յարդանս թուրբ հաթաղանի գու գացած ձեր սիրելիներուն։ Բենը յարդարուած էր օրուան սուդին պատղած կերպով։ Բենին ծակատո կանանչներու մեջ սեւխաւաբարա մր որոշն վրայ ձերմակ տառերով դրը. ուած— «Ցարդանը միլիոն մը գո. Հերուն»։ Օրուան նախագահ Գր. Մ գիկերձրար հանտահեն ճարի ջն ակիրծ իսաբերով օրուած սղատո. վեն նշանակութիւնը եւ ջա գովեց գաղուխիս Համերաշխական ողին. Հանդէսը բացունցու «Շօրէն»ի մայերպով զոր ձեծ չաջողու Թեանը նուագեր Գր. Կարօ Սարեան։

Հանդեսը ուներ գեզարունստ կան ձոխ թաժին ծը, որուն՝ ձիու. բերած եր։ Իւրաբանչիւր կազմա. կհրպունենե; հղան ա թիւն, ուղերձներ, ձեներդներ, խընթեւմ, աչլորձասը, սոսորգար, թըա-հրացաւ Լիոնեի մասնաւոր Հրաւիր-ուած օրուան բանախօսը, տիար 8. Իշիսանեան խոսելու Համար այս արիւնոտ օրուան առքիւ։ Սպատմեր վերջացաւ փակձան խոսթով մը ժամը 5-30ին, եւ բոլորս ալ մեկնեցանբ ատվագայի քաշտարո ժողորհով թշ արջ հայի տիսուր լիջատակներով։ Մեկե վերջ տեղի ունեցաւ ձասնակցող կազմ. Ներկայութեամբ ժողով Ազդ. Մարքնի մը կազմուխհան վրայ խարբրղակցելու Համար Գոյացուծ գրաժ րաժնուհցաւ ջանի մը կարեկից բե. «անիըներու

»«ԲԻ-<u>--</u>-ՎիԷնի ԹդԹակցուԹիւնը ա յապառուցրբնով արժի կուսարք կանժ դն արվետովութբար ռնառջառով, ժեսող Սգատոնին մասնակցող 11 խուդեկը կովդէ։ կամգակենմեւթգույն հարցըտ-

ԿՐԸՆՈՊԼԸ, 4 ապրիլ.— Մեր փորրաթիւ պաղութե ալ իր կարգին առիթը ուհեցաւ կիրակի ծայիս 3ին ասնելու Ապրիլեան եղեռնի բիւրա. որ հաշտտակաց լիշատակը կագ-մակերպուած էր տեղւոյս Մզգային Միութեան կողծել։

Basicounch V. Ammigung be Հոգենանդուտեան պաշտոն կո ունցաւ։ Ցետ պատարագի, անձիջա

պես սկսաւ ոգականդերը։ Օրուան հախադամը՝ Միութհան ատենապետ Գ. Գրիգոր Գիրագեան կատարեց, npdf;

9. Dominin Sto bodubush au-

ռաջնորդու թեանր կազնուած երդչախումբը որ կը բաղկանայ հետեւեալներէ, Օրիորդը՝ Գայեանէ, Ծիհանևան, Խաչատուրեան ևւ Տիկին — փափաքելի երկսեռ երգչախումբի վերածուի — ջությակի մասևակցությեամբ խմբեր. դեց ազգային կտորներ։ Նմանապես ըանիցս մեներդեցին Օր. Նուարդ եւ Գայեանէ, այս վերջինը արտ սանեց «Գրոչ մր» որ խոր

Օր. Նաշարդ Հայկագեան խոր լոութեան ձէջ, գայկական երփնե րանդ տարադներով, ձանրաբայլ եւ ձելաձադձոտ բեն ելլելով Հութա. րնկերակցուβեամբ ձեներդեց

րունիւն գործեց ներկաներուն վրայ։

Ընկերներէն մի բանիներ արտա. սանութիւններ ըրին, որնէ վերջ բեւկի Փարոսոն ենտոննան Տիգրիսի Հայր. Միութնան կողմէ Թունց որատմու թեան Burlis ևագրած ձիռագային գագանութիւն. հերբ եւ բացատրեց օրուան աշնին կարևարութիւնը ևւ ոդին։

կարմիր Խաչը իր հորաձևունարկ մանկապարտեղին ըաղած առաջի պասողները Հրանցուց գաղուβին։

Անենեն վերջ հախապանը փակ. ճան խոսրը տուաւ Ձեր Թախուլ անաջային որ աւուր պատշաձի wanglip glibyt, flaps, Porchy Thora **խետն** բարիքները եւ դաղութե Հրա ւիրեց ձուլան զեն պատուար կանգ.. նիլ— առչնային կրթութեանց նպա₋ սուկին։

<u> Ցովի</u>, խայտակ

BAN - UV - PROJUVU . - Epoh խոնարկ գաղութը աւնկի գիտակից or ambhibage pame the month was րեղարձը ասնելով Հահախումբ, ջան **Լուսանընսով ֆանիժն**։

Կիրակի 26 Մարրիլին, ողագան. գերի որոշուած ժամուն, Ցառաջգի_ մասեր Միուβհան սրա<u>Տը մինչ</u>եւ երևարն քրաւաց բե րևիլուաց ու ւռեհրան բազմութեամը։

Upquip punibe funumadubhia որ էնկիւրիցի ձեր կաթոլիկ Հայրե. րակիցներն ալ՝ լուռ ու կարդապան բանութնեանը մը՝ բերած եին իրենց

Հանդեսին կը հախաղագեր Անտոն եպիոկ. Պաշապանեան, որ խոսեցաւ որուան պատչաձ եւ յուղիչ խրաական՝ մր։

Bայլման խոսբը բթաւ Գ. Մե. սիկհան, իսկ օրուան բանախոսն էր Պ. Թ. Եղիջե որ Միուքեան եւ Համերաջիունեան առաւելունիւնե bu Burpit Aphs, paliminaard. a. su, rb րուռ մը գաղութթ անդաններ, որ գիացեր էր ձեր առօրհայ Հոգերէն ու աավաուիրբեբ մունո ման ըւ ահո ոսույն բ ան որև դամավաշևոն -ոևաչն Տիրբք ինն հայր՝ այմ տան ւր ջաս ին իանջեն ջար։ Հուե արվահրքի բ ոն շվահբրան փիւրիկի ձը պես բացուիլ եւ շինել իր ձեծ բոյնը իր Հայրննի Հողին վրալ...:»

Uto gin sto much nebbywi երեք յուջոզ արտասանունիւններ, Միպիլի «Հայ Լեզուն» Պ. Ծափում արտաստնութիւններ, հանի, Դ. Վարուժանի «կարնիր Հոգր» Հ. Մաջինաձևանի, «Ապրիլ կայծոր Գ. Պատուշասևանի կողմե, որ վերջացուց «Քոյր ալ չերիչ է, դողնոց մը վրեժ բեր ինծի...» Բենի ոեւ շղարշը պատուեցաւ ցոլացնելով ելեկտրական ^{լայորնով} բատմայրն մաև բևիտև ան÷ ստունեանը պատրաստած էր Պ. Պ. Չատըրձ՝ եան

9. U. Hahahah Sty ply Sty ջությակով նուագեց ձէկ բանի կտոր. ներ։ Մեներգեց Պ. Ց. Եսայնան։

իսկ սզաՀանդեսի անենեն յու ճառը կր կազմեր Պ. Գուրեւ «Սեւ Հողեր»են կենդանի պատկել գոր կատարհալ չաջողուԹեամր դլուխ Հահեցին Օր. Սոֆի Ադպաշ. հան, Պ. Պ. Թ. ՕՀանհան, Ց. հսալ. եան, Հ. Եափուձեան եւ Ի. Փորթո-

Հասարակութիւնը ձեկնեցաւ չա. փաղանց գու եւ խորապես տպա

Uto LULL Chamithe 34 տուն Հայութիւն կայ Սեն Վալեի մեջ, բոյն մբ գրեթե, ուր սակայն ին նահախրը Հայու տարչաշահ սինmbp Ujumba ku, unmçmbakup mhah ոշևեցաւ Ապրիլ 296տրաթ երևկոյ, Պ. Նաղարհանի տան մեջ տեղւոլս 34 Հայ ընաչութեան կողմե

Հանդէսը բացունցաւ «Մեր Հայրենիը»ով։ Բացման խօռըը ըրաւ Ալ-Porthub guigubus be 2h2mby opուան նշանակութիւնը։

Եղան հաեւ արտասանութիւններ։ **9**. Արգար Սիմօնհան ար հեց «Դարեթու Վրէժը», գոչ ձգելով հերկաները։ Գ. կարապետ Գետիկետև «Ուխոսուսըը» Գ. Գլանեան «Լա՛ց ւաւ, լացու Պ. ԽօճոյհանդՕ՜գ ,ի՜նչ mbnez be h Ezuten quito: Op, dupդանուջ Մելիրիան երգեց «Սեւ խա. ւարը»։ Օր. Սիրանոլջ Մարդարհան «Իրրեւ արձիւր» Ցևառյ բեմադրուե. ու դեղարուեստական ընտիր բա քին ձր լաւ ապաւորութիւն ձգև. ում գոսավունսնը վնաև դժաշտրմբոն փակեց Խ. Գյանեան

Մրսէն Գլանհան

บนขนา คบคนาคลคนบ

*#UPLICARPULATION ԲԱՑԱՐՋԱԿԱՊԷՍ ԱՆԽՏՐԱԿԱՆ Է»

Վերջերս ցառալի գրուց մը արձագանգ գտաւ մի բանի | Թերթերու **ձէջ, որ, առանց ստու**դելու, ան Հարկի գոժովն ջրնգուց է ըտասա ջն ատն Հայ գախոլիկ Մայրապետներու Սեն գրասիէնի որդանոցին, այն առար. կութեամբ թե «կախոլիկ» են, ինչ որ բացարձակապես կը Հերբենք իրրեւ spillingph wholey q.

Թրողուβիւնը այն է որ յիչեալ Քոյրերը 23 նոյեմբեր եւ 12 տեմբեր ամսավվեւ կրկին նամակնե. րով խնդրած եին որ Հ. Բ. Ը. Մի. ութիւնը իր նպաստի ոնտուկեն վու րե իրենց գնած չենքին 100,000 ֆրանքի պարտքը որուն պայմանա, Վարչ, ժողովը ցաւ ի սիրտ չեր կրցած Հետեւանը տալ այդ իւնդրա թին, նկատելով որ բնաւ ի վիճակի մերևու՝ այրարդարիան ատարաանիչ Հրե այմանիսի մաշղան ըն աևաչապալու, լասասավաս տագատը։ պատճառաւ Հասութներու հուտոնան այնպիսի ատեն մր որ Պէյրութի բեմբերուն փլուդումին եւ Թուրբիոյ ներսերէն արտագաղթին Հետեւան, ցով Սուրիոյ մեջ անձիջական օգ. նուβհան գործը կբ շնշառեր

Ակնյայտ է, որ այս ցաւալի, բայց չարկադրեալ որոշունին մեջ յա րանուանական ո եւ է նկատում դո յունիոն չունի և չեր կրնար ունե. նալ, Հ. Թ. Ը. Միունեան անկադա կանութիւնը 25 տարիներու անՀեր. թելի ապացույյներով Հաստատուած թիւ վեր Հանել որ ասկե առո Ռենսիի Դպրոցասերի Տիկինները Թորինոյի Հայ կախոլիկ Մայրապետ. ները լատուկ խնդրագիրներով հպասա մը ուղեցին, Միութիւնը սիրայօժար վերջիններուն յատկացուց դունար ձր

Պետբ կը զգանը նաեւ առելյնե թէ այսպիսի զրույց ձը ըստ *ի*նգեան շատ անվարկի ձեղադրանը ձրև կ հեղը. Վարչ. Ժողովի բոլոր անդան-հերուհ եւ նասնաւորապես իր յար. նախաղանին ուղղուած, բանի որ ինը Ժոզովին կ'ատենապետեր այդ օրը եւ կը մասնակցեր տրը. ոշած որոշունին, ոչ ալ գաղանից է թե անձնապես եւս անիսորական ազնիւ ոդիով մբ 300,000 ֆր. յատ. կացուցած է Սէվրի Սամուէլ Մուրապ Վարժարանին (10 սանելու Հաժ եւ Վիեննայի Միսիթարհան Միս րանու թետն եւս 200,000 ֆր. (Թան. գարահին եւ Հանդեր Անսօրեայի

Այս առթիւ անդան ձր հւս կը կրկնենը թե ձեր Միութիւնը յա կանջող անկաորականութեան եւ Հա. ձերաչկութեան գեղեցիկ սկզրուն ներ ունատոց բրն հրաւ աւ հրաւ չե

»ՄԲ.— Նոյնունեամը ֆը։ ին նհաւինգրծ րադակաժին «Ա. ատնակրքով տես պատասխարն հետ բանաշադարն վնա Սաֆակը» — որ ճեռաւոր կապ անգամ չունի դաշնակցուԹեան դետ -- լուսաբանել ամբողջ <u>խ</u>ն

U. 86 6F Ab.P

Ոստիկանութիւնը անցե շրևետվանք ջարկաջանե ակվեր ջն, ու անժիքրան ու ժանքարվերումին արտանրդանու ջեծ ժարասաց, թարոր արդիլաս ու դայքակրեցույիչ
արարերներու մեջ դանուսան։ Յանկարծ երեւան ելաւ, որ այս կինը
այր մար մին է, եւ Ֆրանսալեն
արդ միաջ լաներ Հասեր էր անիսհետե և հետ

ՍՈՒՐԻՈՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ

գրարսական ըկադեմիոյ անդան եւ լայտնի գրագետ ընրի Հա ւեջ որ գարի» ԹերԹին ժեչ գրած է առաջնորդող մը, Հարսական ըկադեմիոյ անդան եւ լայտնի գրագետ ընրի

Cuping Sty, Bughtepne be **8եկն**ումեն ի վեր, երկրա... be unbemnepp les **Մ**ինչդեռ Յունաստան, Shop supporate glang, Suյունա**հրբ**եսով նրմուրբե բև անո որականները, եւ ար

Agurmbur ghry Bringht gh din սեուցանելու, անոնց աշխագայթայթեղու, ShingShink **է կ'իւրաց**նե, կը տեղաւորե իր be Sanbarngung Vulla չ չէջ, այսօր կը ստանայ իր wamand, by azwhajfibb be mul quebplur ambamanguqu գողատարութեան տակ ան ալ գիստուս Հանդիսացու ոլ Ասիսսկան Թուրբիայեն ւած բրիստոնեայ դաղիական... ութի, Հալեպի, Դա վափ քվերադարերի եւ ուհիչ

մեծ քաղարներու շուրջ,այս Հայերը, Ասորիները, Քաղղէացիները կա րաջ րր ինրըն վնարրբենն րւ քաժմած իրենց կայանները։ Մեշուշ. սկիդբը պետը եղաւ օգնել անոնց, րիան բերրի է եւ կրնայ իւրացնել գոմակեմայիր այս հաշբնուջն

ոԹնրհւս, աւհլի լաւը կայ, կր դրէ ինջ Գերապայծառ Լաժիէ, որ «Oeuvre d'Orient», Տինհուած Գերապայծառ Լավիժըրիի կողմե, Սուրիոյ Հարդերեն յետոյ Բուն իսկ Սուրիա կոչուած հրկրին ետեւր, Եփրատի այս եւայն կողմերը Տաւրոսի արևւնլևան կողերուն վրայ որ կը կարե աձրողջ Հիւսիսային Միջազգետբը, Նինուեի ղաշտերէն ձինչեւ Ցիգրիս, կր գա հուի մեծ շրջան մբ, ինչպես Ֆրան. սայի բազմաթիւ դեղեցիկ համանգ. րրեն։ դ. բն բև անո հենարն առար-

րազձէն առաջ, օսհանեան կայսրու թեան օրով։ Գետեվիներու Մեացած անապատ Ո՛լ *Տե*կ դի ո՛չ մէկ նոտակետց բնակիչ, ո՛չ մէկ պարտէզ, ո՛չ մէկ ծառ եւ երբեց Տունձը։ Եւ սակայն, Հող իսկ է, ջագետրը գոր Պարսիկներն ու Հռով. մէ,ացիները վերածեր էին առատ Phuն շահմարանի եւ գոր Մակմե. տականութիւնը գերեզման գրաւ։ Լաւ ուրենե. ֆրանսական Հոգատար թեան տակ, Միջագետբը կը վերա զարինու, շնորնիւ գաղիական բրիս. տոնհանհրու, գորս կթ կանչէ, եւ կր գծայէ ֆրանսական դրօշը։

Քաղաքներ կը ծնին Հան, արօր-ները Հան ակօսներ կը գծեն։ Ճամ-րաներ արդէն կը կարեն դաշտերը, կեանքի որմունջ որ Հոն կր լաջոր... ղե, ճակուան լռութեան։ Այս յար <u> Ֆիշրն սն ին ըաստատասևա</u>ն վարչու Թեամբ, կր կատարուի մահա. ւարմ ճերաասրբարբեսւ ժանսշոտովն Այս գաղթականները այսօր gmb 200,000 hb, npuby 150,000p

βետեւեալ տողերը, զոր Սուրիա տանող նաշուն վըալ, իրեն նի Մրթասագե» վերկը տար վանժան ին ամձիին «Ձետակմսը գն» վէտիր տահագալ ճեղինաևո.-

«Գրեթե ամեն տեղ, գտանը դեմ... ջեր, դորս երբեր եւրոպական վրձինը է գծած, աչջեր ուր Հոգիին յոտակ պայծառութիւնը կը ստանայ լագուար թելոյսորև կ արձակէ իսո հաւ թաւիջի չաշիզներ,որոնց փայ. լիլը ընտւ չեն տեսած կնոջ աչբե St2, այնքան պա ճա<u>բրութեամբ</u> եւ հրբութեամբ դի. ծեր, դորս ամենեն թեթեւ եւ բրև ջոլչ ձևուրն իսկ չպիտի կրնար նմանցնել, եւ այնջան Թափանցիկ եւ ձիանգանայն կենդանի գոյներով գունաւոր մորթ մը, որ վարդի թեր. թին ամենեն նուրը գոյներն անգա**մ** չպիտի կրհային տալ անոր տեղոյն Թարմութիւնը... հւայլն։

Benta net pp minob philphini գեզանի Հայույիները Երբ օդան Հալէպեն կ'երթայի Ձեր Ձօր, Եփ. գբն դե կե կեչ ըրարը քաղանալերի հեսւաց բւ Շահմաւաց դահան փահաբ Սլ-քիրնի գոնսոս ին հաքաբարը, արևանցի տարը Նաքենիա։ փանջը դարիս, հարար բնրենն իրց հաքա ասարը անա

ւաններու ոսկերաիրը։ Աւելի լևտոլ, Ալերսանարեթի կան ծրիպոլիի մեջ, ես ու ազջիկս, ահսանք վջտալ Հոտը անանց, որ մեր զորախումբե րուն չետ, կր չևուսնային Թուրբև. րու լջուած կիլիկիայեն։ Այսպես եր որ կրցինը երեւան Հանել mattel ses ոճիրեերե, ն 61, 4p

Հայ ցեղը ամենեն կենսունակ_ ներէն մէկն է արեւելեան ցեղերուն նէջ։ Աշխատասեր է, առևւտրական և մարտունակ։ Վարժ է Հողային աշխատարերբևուր, իրչաբո ապ ներու փոխակրութեան եւ առեւտո րի։ Ամբողջ դարհրու ընիհացրին, Արեւելբի մեջ եղաւ դաշնակիցը խաչակիրներու եւ աւելի եւթոպական ձևանարկներու։ Դաշնա կից մը որ գիտեր պենբերու գործա. ծութիշնը, ինչ որ դիշրաշ կը նոռնան ագետևերը։ Որավչնաև, դիտեմ թե այս աղետևերուն Համար, սովորա կան է ծիծադիլ այս ազգին վրայ որ րաքուրձաւ տաարհամջի նրիաններ տերազմեն վերջն ալ։

1914-1918 ի անանուն ջար դհրու ընվացրին, կորսնցուց ի բնակչուինեան աւհլի բան մեկ մի. լիոնը կիները, մանուկները եւ Հանաները մասնաւորաբար դ հղան գրեշային անդթութեանց։ Յաղթութենեն լևտոլ, ինպաստ անոր,կա-ընկցութեան մեծ կանչ մբ բարձրահայու էր։ Ցաջորգաբար, Հայաստա. հր լրունցաւ Թէ Դաշհակիցհերէն եւ թե Ազգերու Դաշնակցութենեն Ա. րոն վիշան թւ հայր Հահուտջոմ նարդաբութիւնը պիտի զայրացնէինա կակղեին ջարհը։ Բայց դիւանագետ հերը չունին մարդկային ընդերը։

Այսօր, այս գաղնական ժողո վուրդը անհրաժեշտ դարձաձ է Մի. Հագետցի մեջ գիւզերու եւ ֆրանսայի ներու յարութեան եւ ֆրանսայի սուրիական կայուածին նենաւուղջար։ Ընդունեցինը զա: հոնը, ահոնց Հանգեպ հղանը գիհա num he desmisse he խեզձերը իրենց կարգին կր ոկսին ծառայիլ գիռաւոր Ֆրանսային,աձև. և ամեծ Ֆրանսային։

կարդացէջ և Տարածեցէջ 8 Ա.Ռ.Ա.Ջը

mart tuliruzhli Amretarna hungara

Իւնեւը չառայալին հանր. Պարաքի բանհանրերից ընդունամ են որ հոր հիներու վրար բանակցունիւն կատար-ուն։ Բանակցունիւնը լեկիորե վրար բանակցունիւն կատար-ուն։ Բանակցունիւնը լեկիորեի մեն տեղի պիտի ունենար Հոս դարու համար բանննակրերու պատուիրակները կր սպասեն Ազգ. Ժողովեն դումարժան եւ հոր դանլինին կազմունյուն։ Նոր բանակցունիան հիմը սա է—Նոր բանաձեւ մը դանվ

եկատի ունենալով Թուրջիոյ ելմաական ու անտեսական կա-

ցութիրերը եւ վճարելու փարողութիրեր։ Սարանօգլու Շիւբրիւ կառավարութիած կողմ է բանագնաց կարգուած է։ Միւս կողմէ, Ըսմէթ փաշա ալ մօտէծ կը դրաղի my hibypud:

այց խնդրով։

«Հանրային Պարտքի ժողովին Թուրք թաժենաէրերու պատուհրակ Ջեցնայի պեյ Պոլիս հասաւ Փարիզեն։ Վերջերս հղած Հածրային Պարտքի ծոր բանակցութնան ձեռարիներում գրայ, կառավարութիւնը Ջեցնայի պեյը կան-ենրու պետք անսած է։ Տրուած անդնկութեանը համաձայն, չերու պետը անատն է։ Տրոււած առղղղությունը համանայի, անգլիական եւ ֆրանասկան պատուիրակենին ով ջանի մի օրէծ Օրվիս պիտի դան եւ ուղղակի Էնկիւթի պիտի երքան։ Ձերևայի պէյ ալ շարքու մէջ Ուկիւթի պիտի երքայ, կատա-վարուքնան ենա դիունենար. եւ ապրիլ Հեհի ժարիդի մէջ կատարած բանակցուքնանց մասին տեղեկունիլոններ տա-

Unsupudu kalup áunn

Գրեր էինը Թէ Թուբցիոյ նորընաիր Ազդ ժողովը, հեր-կալ 289 երեսփոխաններու միաձայնուննակը, վերընարեր էր Մուսնաֆա Քէմալը՝ նախագան ճանրապետուննան։

Մուսաբանիա Քլնակը՝ ծախապատ մասրակնաուն համու Ընտրունեններ հատույ Ուումանաիա Քեքալ պարտականու-հիւն սեպած է չնորճակալուներև յայանելու եւ յայատարո հիւնու վտամունեան հույանում մեր մեծ ազգին Հարմակալու-հիւնու վտամունենան համար որ յայանակիչ ինձ հանգէպ, գիս նղանակելով հավապան Ռուբայիոյ հանդապետունեան։ Գիգիս նշանակելով նախապատ թուլորը» դասրապատուրատու որ-ատկցունիլունն ունիս այս ծանր պատասկանատառույնեան որ իմ վրաս կը ընոցնել այս շնորեր եւ այն ճամոզումն ունիմ ինչ պարտականունեանս մեջ յավողունինոն միմիայն կախում ունի մեր սիրելի ազգին վստանունեներ և մանրմունեներ, ու նաեւ ձեր լուրի օժանդակունեներ վատան եմ այս մանրմու հիչնե ու վստանունիլու չպիտի իմնայունն ինեն հանոգեպու

bahwsnuh hunndniphililiken

Գէհի-Սուեֆի խոսվունեանց ծնահւան ջով, ձերրակալուած Ներու նիևն է 126։ Ցուցաբացներէն երկու անձեր որոնց վի-րաւորուեր էին, մեռան իրենց ստացած վերջերուն հետևւան բաշորուհը էին, մեռան իրևնց ստացած վերջիրուն հետևւան.
գով։ Այս կիրպով, մեռնայներու Բիւը կը բարձրանայ 6ի։ Գահիրէն արուած լուրերուն համաձայն երկու հակակառավաբական հոր ցոյցեր կատարուհցան, հաւացոյնի մբ ընքացգին, ուր խոսը առեր էին հախարարներ։ Յոյցերեն մէկը անդի
ունեցաւ Թիլայի մէջ՝ ռուր բազմանի և ձերբակարումներ կատարուհցան ուրիը հախարարի մբ հանդեպ, ամբոկսին ցոյց
տուած Թշնամունիան հետևանով։

Drudum Uliziniuh nkul

Bhunւնէ աւելի արհեստակցական իսքրակցութիւններ, հագրեղայու գրարություն արագրություն արդարերությեւն արև որ հետություն հետությու w4LmEbs

տհոսնելունս Էարժիցի փոխանակունիանց բերկացգին, պէացը շնջաը-շնցաւ համեւրոպական տարողութեամբ տնահսական կարժա-կնրպահան մը մղում տարու, հախորհրմեկու համար Անջլուսը։ Հաւարդիցից բուեպենից բանաձեւ մր որ կր կորմեր հետև-հայ նկատումներուն վրայ։ Աւսարևուփոնան համաձայնու-հայ նվատումներուն վրայ։ Աւսարևուփոնան եւ Աւսարիո և ֆերվանից ստանձնած յանձնառունիանը։ Համաձայնու-Եհան կիրարկումը ոչ ին կարատաւոր հետևանը պիտի ունե-ևել. Իստայե անահանական ի ի հավաստա գերմամա ամատեսունի ծանր որ հետաի այների ուներ հայ կենդը, հերոպարի ամատեսական վեճակի բարուոցանան առակելաներ, այլ ընդնակատակի, արևաի ստանչել ազդեցումինան Հրջանակ վեր որ հետոչենաէ պիտի ընդարձակուի՝ միայն բատա գիրարդուսը ոչ իշ ապատատուր հետև։

Այս Դվատաումներով՝ հասաքույքեր կառավարունեած կր յույտեն ֆրանսանի արտածողծերու խոր մատեղուներնը, կա տոմարին որ բացարձակ ընդգինուներն, այդ տաև հանգեպ աստարեսփոնած մաջատ ին ծրագրիծ եւ միջազգային գործակցութեան դրական ձրագիր ժը հերկայացուի, չինուած նար-ցութեան դրական ձրագիր ժը հերկայացուի, չինուած նար-տարարուհեստական ծաժաձայնութեանց, եւ երկրագործակահ, Հարտարարուհեստական ժիշազգային վարկի կազժակերպու

.... Կը փնտոււն Շ. Գարահի. արի Աղուանիս գիւղքն Հայկա. ան Տիւտիւջննան կամ Տեր. Էրնան որ 1916ին տեղանա. յուն ծիստու տերհան որ 1916ին տող... Հունեան միքոցին տեսնուած է, Անդաստիա - Մալաքիա հաժ. Անդաստիա - Մալաքիա հաժ. to eldund alfraght abalana 6, to Uppmaha — Vaguaffen Sud-park afam; by dungh fara — khangkafe fa fara; by dunghafe fa farangh faha. Philips-kangkafe gen (aphe Philips-kanh, 18 Kuebenoyez Paris(20). by akhyana jarkandan bi Uniphusuj Bhykhykh mema-

UUUUULE RAPTULE 123 Bd. Schatopol, Guppa, Uto Réaumur. Upaubage, mebud, sophistical ge-amppullate, Patanth use to g 12 km. 2-8 km. Uppulh mainicalbegi.

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208his, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

Cuullyh 462 dupdor t qb.
St. Lazare humunibu be Bepunductih dombh. Thabe 6 Bld. de la République. 3pq smp4

EMPIRE Ubugha-Zo, 37 Av. Wagram

UUSUSTER SARBUSUU

96 R. Rivoli, atp. Tuple: Updum te bap atpam, quest, member be huwww wonder with the deliber - 4624. 4. tr. danhah Utthan 3-12,2-8,4 pm, 9-12;

րժշղ, br ՎիՐԱԲՈՒԺԱԿԱՆ ԴԱՐՄԱՆԱՅՈՒՆ 10 Rue Beaugrenelle.Paris (15) ՄԷԹըս՝ Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսքանի, մորքի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդունքիւններ եւ Ֆրան-կախտ։ ըմէն օր ժ․ 10--12 եւ 3-9։ կիր. եւ տոն որեր 10-12։

8, RUE CHATEAUDUND

MERIDIONAL THURUTUALIDUSING TURUSUNDO I

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ԱՊՐԻL II)24C ՇԱՎԻԼԻ ՄԷՋ

Կազմակիրպուած Շամիիի Երիա, հրկահո միուβհան կողմե Մասնակցուβհամը տնդւայն ազգային կազմակիրպութիւնենրու ևւ միութիւններու Այս Կիրակի ժամը 2.30ին Salle Patinի ժել. 114 Grand'Rue Chaville

եր հարագահէ Պ. ՍՈՒՐԷՆ ՆԱՒԱՎԱՐԵԱՆ Կր խոսին Պ. Պ. ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ, UAPSPE BPPBULB. b. LUZPPZ 4504ZbUL

Thomas a the word was a selected to the select _____

ԳՐԱԿԱՆ ԱԿՈՒՄԲ Վադը Շարաթ իրիկուն ժամը 8.306 Salle Biothérapeutique, 131 Rue Cam bronne, Métro, Vaugirard.

գ,աւրարայ վեջանարունինչորին լինցարամեուաց որ ն- վնաձրոր։ Ց- ժանսրրողի ղասեր բմաց մասախօսունրար ասելեւ արժե ուրոր-առուս ը. ջամալժան, թէն եւ ուրիշներ։

ԳՐԱՏՈՒՆ <u>ՎՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒ</u>ŁԼ (ՊԱԼԵՆՑ)

51 Rue Monsieur - le - Prince, PARIS (VIe) Հեռաձայն՝ Danton 88-65 ՄԷԹթօ՝ thundous Danton 88-65 they Odéon Luborg de Brandort avet Sbuay Frede, Let de lar hugvasaet de hagvararde dat kaube seara

LH? FPADP.— y thegalum $(k_punky)^*$ Inducation of the k_p $(2O S_{pr})$, is guizant byte k_p $(k_p nky)^*$ In k_p $(k_p nky)$, $(k_p nky)$ $(k_p nky)$ Umjump todaj (6)

Գրատանում մեջ կան Հայաստանի Պետ հրատին բոլոր դործերը։ Հայաստանեն հասաժ են մեծ գանակութեամբ երաժշտական Վարջին, Ունինդ Ակարմենանի, Վարանդեանի, լաջին ծածոն ճարձնակծներու բոլոր ձրկնգը, կոմիստա վջուի, Սպեն-դիարնանի, Ռ. Սեիլինանի ձեռ, հրաժչատկան դորձերը։ Վարջին Ա. «ՏՈՒԻՆ ՀԱՆԱՀԱՆ ՎԻՊԱԿԱ ԴՐԳԵՐ

Էնդարձակ Գրացուցակը լոյս կը տեսնէ շուտով



ረ. 8. Դ.

Ushtoh 25, Pais hadfunth վիճարանական ժողովը այսօր Ուրրաք իրիկուն ժամը 8.45/6, 142 Rue do Menil կավ 1 rue de Metz. Ածիքու կը հրաւիրուին բոլոր ընկերներն ու համակիր-

Arture the monat be fluided at the many the pulper he had been a super from the following the super from the super the fluid and following the fluid the fluid following following fluid for the following fluid fluid for the following fluid f

ԻՍԻ ՀԷ-ՄՈՒՀԻՆՕ - Պիլհահ. ցանօթ Հասադրան խումբի ժողովը այս իրիկուն ժամը 8,30ին, որակարգ։ Ընկերներու ներկա

Alhen. Utz B'nactz, Ledm. en. Ագատատարտ կումբ է դղա-գովը վաղը Շարաք իրիկուն ժամը Յ.30ին, Clichy, Place de la Républiqueh Bursau de Ta-bach հերգհատրանը, Համակիր-հեր կրնան հերկայ գտնուիլ։ 9 0. 1- 0. 1-

Carutate quen. Upacatante ՄԱՐՍԷՑԼԻ պատ. օ բուլ ընդՀ. ժողովըվաղը Շաբաթ երի-կուն ժամը Ց.3Օին, սովորական հաւաքատեղին։ Պարտաւարիչ Ebphwyniphis.

2. Կ. Իղջի Ծարսէլլի մաս-նանիւյի ընդ-6- ժողովը այս կե-րակի ժամը 2-30ին 63 Ruc de 18 Républiqueի օգանին dtg-կարնւոր օրակարգ։ չերկաներու Թիւը «Ծնամասնու» իւն պիտի 6 ամարուի։

նոմարուի։
ԵՈԶՀԱՏԻ եւ ջրջ. Հայլսիութեսած Փարիզի վարլութեւեր ընդհանուր ժողովի կր
հրաւիրել Իսի-լէ. Մուլինօի, Ահինու-Սուրապատյի, Կուսեսվիլի
եւ Փարիգի թալոր հայրենակից-

հերը այս կիրակի ժամը 2.30ին 131 Fdg. du Temple. Ներկանե-րու Թիւը օրինական պիտի հա-մարուիւ Օրակարդ՝ պատգմ. ժոժարաւի Օրակարդ՝ պատգմ, ժա-ղովի հերկայացույիչներու ընտ-բունիւն եւ հար վարչուննան ընտրունիւն, եւայլն։ 2. ն. Ո. Միուննան Գանեոլի

2.0.11. Միութնան Կաստորը մասնանիւդին Թէյասնդանը այս Կիրակի կէսօրէ յեսույ ժամը Յին տնդւայն մանկապարտելին մէլ։ Կը հրաւիրուին անդամ... ներն ու համակիրները, Փոր. որկներու համար որնեմա։ ՍԷՆ ԺԷՐՈՄԻ Թաղականու

ՍԷՆ ԺԷՐՈՍԻ թաղականու. Թիւնը ընդն. ժողովի կը հրասի-թէ Սէն Ժէրոմի, ՆօԹրաամի, Լա Ռոզի, Սէն Միթրի եւ Մալբա. Ռոցը, ՍԷՆ Մինքըի հւ Մայրաւ-ակի հայրհեակիցները, այս հի-րակի ժամը Հին ՍԷՆ Ժէրոսի նորաբաց մատրած չէնցին ձեջ Օրակարգ՝ բարոյական եւ Նիւ-Մական հայուսասունքին եւ հաւացական հրաժարական։

ճառագրական հրաժարական։
ՄԵՎՐՈՆԵՆ Հայ երթական լրա.
Թիւնը 3 ամուսան ընհացրին
Հնորհակալու հեանը ստացած է
ազմիւ հայրբնակիրն թէ հիանի ստացած է
ազմիւ հայրբնակիրն թէ հիանի.
Երեւի 5 թիին Մ առի Թա«Ամեանի միք որա. 410 ջր.,
հիին Մ «Խուրումենան» 200,
հիին Մ «Խուրումենան» 200,
հիին Մ «Խուրումենան» 200,
հիին Մ «Խուրումենան» 200,
Մ թերահան հեանի հանի հեանի 10 ջր.,

Մ թերահան հեանի հեանի հեանի հեանի 10 ջր.,

Հիանի հեանի հեանի հեանի չեն և չեծ «

Պ.Խաչիկնդեկիկնեանի սիջո-ցու 200 ֆր., Տրկին Պագրը

gun. 200 \$pr. \$phip Quager.
Stamb 200 \$pr. \$quaye.
Quikun ha "Piquaye.
Quikun ha "Piquaye.
Sham \$20 \$pr. \$M. \$Piquaye.
Sham \$20 \$pr.
Quikun ha "Piquaye.
Sham \$20 \$pr.
Quikun ha "Piquaye.
Quikun ha "Quikun ha "

nam, u. Uklahamb, U. Umpamul,
tamba, V. Pumamulamb, Supura,
P. P. Sunty-Isambh, P. 2nszfembl, ha. O. Lopthambh, P. 2nszgun 30 Pp., L. Pumphubumb, U.
Pumpuhumb hi. U. Bumphuhumb hi.
tamb (10 uhubumb Lbq. u.
T80 Ppumby;
T80 Ppumby;

780 ֆրահը։

Հեռիարակիչիս այժմվի դիման հեռիարկեց՝ դպրոց ընքներցա, որակինի ատում 150 մեքը դառ.

դարլութերին արան միքրը այա.

դարևարութերին արարականութեացարին, որաբարականը և ընքը չերբինարին, որ ային, հունիատասներու և։ Ակվ.

դանարական հրվատուներու և արաքինան այանի հրվատուներու և արաքինան արանի հրվատուներու և արաքինան հունիատուներու և արաքինան հունիարանի հրվատուներու հունիարանի հրվատուներու հունիարանի հրվատուներու հունիարան հո

ի դիմաց *վարչութեան* խաչիկեզնկի<u>է</u>լնան

SEL SURELLAURE TARRESTE AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LIDE 13 Bld. Malesherbes, Paris (8

Tél- Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd <mark>Ցոժսակներ ամէն երկիրներու դամար</mark>, թգիպտոս, ցուրիա, զագեստին, **ը**րժանԹին, **գրազի_{լիս}** թուկուէլ, գինաստան, եւայն։

ԾԱՆՕԹ.— Արտասակմանէ եւ գաւառներէ մոկ ը տրուին պէտք եղած տեղեկուԹիւնները եւ տով <u> Առորյաստի կանգադնութիւրդոր ու ժրմք Հայրնու մա</u>

SOPP. WILLIAM BUFLERY

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ• ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱԿՈՒ Assicesի (վաւբեդ) գր թբաorւօյգշան» ժիտարայ գրհե Ֆսարգարուգ ասարձ ժանջավութգար» ժիտարար դորար Ֆսարգարուգ

ատոսարով։ դիադեւուի (diathermis), (իւլնքավիօլէ) սկես-**ւմու** դարքանին ծրանսանի Մասեկ-Էներին կնհացական ընդումերունեան մասնը ամբեր օր 4—7.30, կիրակի օրեր 10—13: 142 Fbg S. DENIS Tel. Noci (կառ տիւ Էօռի եւ կառ տը լ'կադի մերադիյ

בעפטרחד שעונעזרעינעפרנ 8 L O C P U упопьпл т

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹըս գտերն եւ ՕԷն Միջել Zbramamju Littre la Անգորիաը բո բոնսանակար ինրաղարագ իրևավութի

ԴՊՐՈՑԱՍԷՐԻ ԱՐՎԵՍՏԱՆՈՑՆԵՐԸ

1 Bld. du Nord. Le Raincy (S. et O.) Tél. Raiss կը գոդացնեն ամէնէն դժուարակս և յանախորդները նաղառերի տահղայիրբնով։

Հագուստեղեններ եւ ճերմակեղեններ, նուրբ ձիռու աշխատանըներ, օժիտի պատրաստունիւն։ վարիլ հա կալուցին այցելունիւններ կ'ընդունի ծրերշարնի օրեր

ԱՄԷՆՈՒՆ ՈՒԺԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

UUPONK I juniumudht de buhg ubbbuh, hababi Juniumushibhabah, Rue Lafayetter b Thubi' 8. 2. Apilbubh, 226 Rue Lafayette, Métro: In

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN 17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (11) Tel. Rog Մեցոշ՝ ԱՎՐՈՆ կամ ՀԱՍԻՈՆ ցափու վրայ տոկուն և։ մայակաւոր կօշիկ ունենար մար սացի կազմախօսական ձեւը ուսունեասիրան կօշի ան ջիջի, Հրապանյով իրի վերան իսնետինին, Գար, դիտեր ժսնանուղ ինրան տան օրմի։ Ատորաժիսոսինիր, ֆրադը քափ ասրըևս իսշժան։

2086FAR ARTHAPARPERA

ALIMENTATION TURENNE

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌ-ԱՏՈՒՆ

112 Rue de Turenne. puphq (3)

#Էլիֆօն՝ Archive 50-61

Alapipath aph framulas pr baddampath aph dis

ቢሆሪበቸ3୮৮ ቢ투ቖ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՓՈՒՄ

25 MH SOUPTHALT. 25

րորոնուց է, փուսի դն ննողուհորոր, որկնուգրչուս։ թիւրն կ**րնե_{ումէ,}** բնիուն ուսերք ի վրև նուկակում թյունուրոյի դյ

Ցրկը, դե տատնտոսբ աղբր արոտիի անբւրքրոր, թ. ին արոտիկը զբե աստերբե ենտեսվ դ'տեգ արժա_{դ գ} գրենքը դիոտրղով օգասւաբ տեզ փուսե (ton. _{դ հ}դ ժատնաց Հ.

տուսան արդանան արկեր, որոնցմե մին մասնա<mark>ւ</mark>ու ատկացուած է մեր յանախորդներուն, առտունե ՝ իրիկուն, Եփելու ֆամար իրենց խմորեղեները, խոր

BUTTUS.

PERTORIS 3 mdu. 6 mdu. Sup SPEEBE 35 \$. 70\$. 160\$. 20 71-40 71 LANGER DE 250 Snuft o ____ "HARATCH"

Oirecteur-Propriétaire Réduction et Administration SCH. MISSAKIAN խմբազրումիրն և Վարբումիրն խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PAHIS (10°)

Téléphone: NOBD 67-23 Հասցեի փոփոխումեսան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

ชนคนค 9 ប្រាទ្ឋព 1931 M A I 1931

9-14 50 11111.0-1-11

b. SUPP Popk 1565

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԳԳԱՅԻՆ, ՔԱՆԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԵՍՆ

ծակցունիւն և համաձայնու. Թիւն պարսկական և նրդական

եպասանաշիլիւա էրը քանաժանատ անողողողող դիրնուրին ոչ դէր երևարնու դէլ։ Հրարւանան

ինտոքարուեցիւրն չարծասաքննուն Նրերու քանրքի է նորք՝ սե բասրք Նունքիոն։

եր կը պատճառեն։ Թրջական

ջոմադառէջ՝ նրափարտեսակ, որհ Ֆիշետրեն դետքոքինով ինդը՝

երն պարսկական հողը, մեն ը։ Հայասարել, ընականարարկ ան

nemed blig quement of ment amping-nemed blig question for after ampine-dible apopulation for after imperme-finely for ampine for a desirable imper-dent of the ment of the con-min obtain a function of the con-cept of the con-cept of the con-traction of the con-traction of the con-min obtain a function of the con-cept of the con-traction of the co

նաւ վճանկին արմեր են ի՞արնակը գանրը Ֆիւնտ վտվոստովարբը։ Վօևֆրևն տերան է արնրմվատ Վորաբունաբ է՝ այ ասև

ampany, handi nd oh mand for menadap ifmanphase almangan del que per aceta de ammangap pr que per aceta de ammangap poto que per mesta de ammangaphos que fam'illa apale ul q'apdipp que par alectro. Aceta

<u>առ նոմգահարգան արտև ազդ</u> պե դն իչնետիար էջիր մտատիարի մօհերևու բ

Poths

நன்று வின்பைக்கும் நிக்கி நன்று நான்று நிக்கியத்தின் நிக்கி

une upb dobupper fadet's beile ատարարար որուսանում անուսանում որ արագրան որուսանում անուսանում եր արարական արարական արարական արարական արարական արարական արարարան արարական արարական արարական արարական արարական արարական արարարական արարական արարական արարական արարական արարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարական արարական արարական արարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարարական արարական արարական

nty Carrymanywh gongbrach, Alekik, a sking francis ac-thing publa, ap fracuphal Cher-

burg digu dungan dunahanangh Abehar gadi pe Garbaganahan apad tara apadi penganahan mpadi pendengken pantanapa abaganahan bertakahan Abeh-abaganarah bartakahan Abeh-

Պարսկական առած մբ կ՛ըսէ.

Tapaqualub mamb de fint.

Tapaqualub tapa jih fitanu.

ujih tapaqualub tapa jih fitanu.

ujih tapaqualub tapa jih fitanu.

ujih tapaqualub tapaqualub ujih tapaqualub.

umikunja depangalebih tapaqualub tabapa deba bengalebih tapaqualub tapaqua

வேரத் நி.வு. கூண்டுக்கும்! இத்து மா நித ஆவிகையோனுக் சூழ்க்காமு வீத்து நா நித ஆவிகையோது வின்றாரும் பக்தத கிகங்கரினர்கத் நிரக்கமற்படி கேட்டாக கோவிகைப்படியன் நிக கண

Let. hat & hampwelgems tem-chait min padhab pr nourde nhi pamangmarkhept thom-pr pamanapaharb turum pr pamanapaharb turum

ணையிழ் நாதமது மழிந்பிர் நீர்வமுற்று: நண்ணணைந்த நா நிவுற்களி இர் கம் வூள்ளவநானதாகி கூர்வ (வசங்ரியா நெடு நாட்டு நிரைக்கி

PARTULANS CASPARADATATE

Ship as dalmamer.

արատակատ կուսակցութիլերը կառավարակած ցանկերուն վրայ պիտի ուհեծավ 30 Թեկնածու-ներ Սրհուի, Ժողովին եւ 20 ալ Ծերակայուին համար։

ցուրնար գամաշտերը թւ ամա. սնորն տուքախ քն դրանը, բաև դանմ դն մգուտնունքնշրրն ըրհաքո հրեր տոսան

furumfluelhimp zon pen tim-habhe Adamminan mplmu ahfer mannfluelhimp au be-nantanan amaminah pung au haringan amaminah

րակնունչիւրրրև ին իատահուկը։

Baramphul faramdalus grap.

Աղատական կուսակցութիւնը

tenka ath anaman hal

dam hama ar had

MAUF POUE

LՐՏԵՍԱԿԱՆ 8ԱՆ8Ր

alips gent fu togenber deupl bet aburben gabe suit ը, ար կը ջարումակէ գործել ամէր ճակատի վրայլ Մեցեալ օր, առիթ ուշեցած ը ծերկայացնելու դպրոցական ըներին վրայ Թափուաժ աշխատանքին մէկ ծոր երևւոյքի,

ապարիրթեսո դահմարժն, իհերո վամուտը ճամաճանիրդեւ պատանիներու մարդանջը՝ իրրեւ վաղուան ջադայացիներ բեր ինչպես անցեալ տարի, այս տասի այլ Ադրիլի վերվին չարընչ, ամրող՝ Ակ դարան, Պղասը բաղաքային և գինուորաբե իրևանունիւնը, ճանրային եւ լրապրական մեջննային
պահակները յանձնունցան դարոցական պատանիներու եւ
բերանուները՝ բաղաջապահան ոկաւ միունի ուսերային
այլ և մրագրապես, Աարժիր Մանիկի վարիչ, Գաղաջապեայլ իմրագրապետ, Սարժիր Մանիկի վարիչ, Գաղաջապեայլան ծաղովի նախագահ, Օդանաւային Ընկերունիան անօշ. be fla.

Rusarsm men mulebr me sample fantambly ar mysamp

ծագուծ ծիծավով մը, ինչպես ուրիչ պարտդաներու մէջ։ Մինչդես, որոճալու այեցան առատ հերքեր պիտի դանեինջ գտնանկական» մարդանցին մէջ։ Հոգ չէ քնէ Թուրջէն դաս bline unemammignede hathae....

Ֆուրջերը արտակարգ աշխուժուներւն կը ցուցնեն հանւ abs gandmanle que d'amite

դ, արդարկերը՝ նեաթուանար ժանցուրբեսւ Ֆրար, Ժրակը դե dangambmbpip. bmil ur Smabme, bubpe lamburdha gma maսանքի ընդարձակ ծրագրի ժը։

ան։ դր մտեմանաշ ոսշվճարարար չեչարրթիսութ թշ ավգդ Նուենքինութ բաղան բոնսշվելը դն էք ահո մահերքի ան-պարեն նաչահատ չեսանեն, շեւ րուհոաի ղն վրեագուրե է նեղանամիասւ երար դամարիչ։

Այսօր, Գ. էջին մէջ, մանրամասն ահղեկու թիւններ հրա. արակած հետ Սուրիոլ մէջ ձերբակալուած Թուրջ լրահսի մը արու հարդացեր, եւ պիտի համողուիջ Թէ ո՛րջան հրրաած են արհեսար, դուրս ելլելով իրենց սահվանեն եւ դան-փոելով հարեւան երկիրներու մեջ։

Հարիւրեն մեկն է այս, պատահարար հրհւան հանուած։ թուրջ լրահմահերու շվեքայաշար ցանց մը փոռւած է ասկա որ Սուրիոլ, Միշադետքի, Պարսկաստանի, Օդիպտոսի, հոլի անագրարի դէն։ Ոսարն ջաշութնու աւթնի իապ տեղապ անագրարի դեն։ Ոսարն ջաշութնու աւթնի իապ տեղապ անագրարի

ուրրինու թւ ջիւտաաստանարդրինու Աստեց մէջ կան շրնորի մադիրները այ, ժանաւանդ Սուրիոլ, Maghangh L. Ֆրանսարի մեջ։ Մարդիկ որ Քեժարի գտե կր ամամ, բայց ամոր ոսկինհրովը կը յդփանան։ Սուբիա ա-«սանած ընդդիմագիրներ էին որ մատնեցին Շեյխ Սայիտի ասիր որդին, Սէլանէտաինը, փոխան շինդ նազար ասկիի։ - ուրիչներ ալ կան, որոնց մասին մերկացուներիու կր մասին մերկացումներու կը

լասուի, փոխադարձ մատնումի իւններով։ Յանցին մաս կը կազմեն ամէն՝ ազդէ եւ դասակա Գրիկ Ծոյնիսկ ճայանուն երէջներ։ Եւ աղջիկներ ու կին որկանան է գողանապարրին ին հաշք Հրմարք եք, ե ար գրարությունը արմանուն, մարտանայար մի զարիր

be չզարմանանը, հ@է առաու մը հաստ ատուի որ Էնկիւոչ արտասարը, օր անցուղարձերու մասին, չ «Գրոմը Սիասին» (Քաղաջական բաժին) շատ ա դասիր, 5ար դրբ. - Հատ աշանի հար

եր ճամրուն վրայ, Թուրջերը կը փորձեն Նաևւ ուրիչ Հագու

Վերջերս բավարդեցիրը *հաշրա*ւահուդե, *Ոասուրի Ֆի*ւնա ոտավրապետ Ալի Ծոնուսի։ Տիարպէջիրի ցեղապետներէ» հ աղայի, եղբորը եւ ուβ տարեկան տղուն սպանունիւնը՝ ա**ջին պ**արիսպներուն առջեւ, կուսակալին հիւրբնկալու

իսկ «Դրօշակ»ի թղթակիցը կը պատմեր ահարհկումը հրարի սանվածագլուիրին՝ վրայ, երկու կորալըներ — Թուրջեւend: be փոխան հրկու հազար ոսկիի։

Այդպիսի վորձ մին ալ կատարուած է Արարատի ներկայ տարին ղէմ, բանակցուննհան մբ ընիհացջին, սակայն

լած, ընորնիւ քիւրա ռազժիկին արթնուն հան: իս բոլորը ֆրերա ռագարելը։ - ըր տեղահանունեան Ին եւ կանադանի մասնագիտունեն կն զոտ, յաղնական երևն վև ցմակը վանդաւին բարւ ճամաճարար աղանրըին մէջ, որ լջուած կը համարուէր։ Եւ ոչ միայն profuen Commontach at 2, will be omme hand flower I տարի առաջ եր որ փորձ մր կատարհցին Միջերկրականի

ւրեսի գեն, չավարեգանակարի դե մեզը։ Ուրեպը՝ Բրդերւեկը հանդարակար միևնի դեն ին մայրսւի դիր անանար վահութիւորթեուր դիանրքով դիջանրիա այո ջարտակը վատ և իրանալակերը հարդում դիջանրիա։ war Hickbaps

րրք սև ին ընտրանք արևընչտա թւ մանդօր աշխատարն երերրու

ԵՍԻՆԵԻՍՑ ՓՈՒՈՋՈՒՈՐ ԵԻԻՆՋԲՆՆ

զարսկական կարեւոր ՁերԹ մը, «Հաֆադը Սոբիւ» անդրադառ. րոյնութբազե տարրվով Թէկնարի «Ոլիջ» թենթէր։ «Պոսկանար փանձիր Հետը է իրվետծնակը որեւ» առննամար punkturihten pr zugugminine tapih si pinemimini utari dub-bihyapa simi nitera dirinu nite difune dumi mitera dirinu nite antika rakusa

Sandan Jan 12 րունանարություն անտասար դարրաչ դէր Ֆարի Ֆիհիրևու Հ ampmorphis range (menhan-kanah Paraghas danaha, per ht harphal Arrowal for be worth of the market of the manufacture of the foreign from the foreign for the foreign of the market o

ներ կատարել թեուրցիս, սահ.

մածներում վրայւ

բերջական մասնույլ եւ անոր
բերջական մասնույլ եւ անոր
բերջական մասնույլ եւ անոր
բերջական շաբժումը եւ Վերջաևբալական շաբժումը եւ Վերջաևհողեն վրայ՝ Չարակաստանի
հողեն վրայ՝ Չարակաստանի գրետաներքոււ դյո չանձն ակրնար չոմիջ գնամ, Ճանոքասատրի վարունրար քչապատմատատո պոշքն ա∖րճար ին տերմէ ինա-Է ինվրոշաց՝ բւ հիճակար պա-վակաձնովուր օրե անձն անո தனைவடுக்கும் நிகைவ்கடியையை நியையை வரியையை வரம் நிறைவுக்கு திறை அந்த நிறியில் கொடியத் அந்த நிறியில் கொடியத் கொடியத்திரிய கோடியத்திரிய கோடியத்திய கோடியத்திரிய கோடியத்தி

Արդարեւ, ի՞նչ է անսեց նպա-

Արդե՞օր կարելի է ահանդ-հականութեան վերադրել իրարանունիրար Հրողատատարտ Հրող ըզար ղէպքի էրապարակու նին ըշ அանովատուարի աշեին քար չիւտատոստնարջընհ გյաշ ասոր փահ ԱՀ-նար, ըշ ՖեՖա-դես ընս ընանակար մերսմարա դում որուս մեսնեն հասմանամար րից եւ Կարսկատատեն աւրիչ վայրհրդ։ Մետեց պաշտոնետ հերը լաւ ծահո66 ու տեղեակ են տեղուդարձին եւ լաւ գիտեն պրոպատանը հրջեց չի զորեր Թուրգիո Քերբանը, եւ որ Վարսկատանի Քիւրտերն ալ ոչ մէկ դործակցութիւն ար ոչ մէկ դործակցութիւն ար ու սեսասանուն Քե ախն փաքստական Քիւրահրու հետ։ Ընդհակառակն այժմ պար-աիկ կառավարութեւան ձևոդ ա ռած միջոցներու շնորհիւ, ա պրունական արագահանական ապահանատու Հարունական արագահանգիլ Թարարի դես Հարունական Հարձակցիլ Թարարիա Հարունական Հարձակցիլ Թարարիա Հարունական Հարձական Հարունա Հարունական ակարականած ապահանատուներ անըը դչած է հեռու՝ դէպի Չարսկաստանի ներսերը։ Ան-Գարակաստանի հերոնրը։ ԱԷ-Հուշա այդ պաշմեաները այսօր թենց կառավարութեանի և Բաւրա կառավարութեանի և Հուշեն, որ Գարակաստանը լեր Հուշեն, որ Գարակաստանը չեր Հուշեն, ար Գարակաստանը չեր Հուշեն, որ Գարակաստանը չեր Հուշեն, որ Գարակաստանը չեր Հուշեն, որ Գարակաստանը չեր Հուշեն, որ Գարագետութեանի

Մակայն ի՞նչ նպատակ ունին Թրջական ԹերԹերը հանրային միտորը չփոնհեցնելով եւ իրա. կանուննան չի համապատաս.

ը արել արել արել արել հարցը չարցը Մեր կարծիչով այս Հարցը tary himship totimiae zwode ipinaemy ? abadzpenye phi dimenenhani himedud yetenye dimenenhani himedud ating shore subject and a set of signification of the process between the subject to the subject gucho amanga pangang barahy mangap pangang barahy mangap pangang Latahy mangap pangang Latahy mangap Latahy mangap Latahy Latah

3410 210. ՉԱՆԳԵԶՈՒՐԻ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐԸ

5 | ԳԻՒՂ ՔԱՆԴՈՒԱԾ, 390 ՍՊԱՆԵԱԼ, 7420 ՎԻՐԱՒՈՐ

Մոսկուայէն կը βնռագրեն մայիս 7 Թուականով.--

Հայաստանի հրկրաշարժին վերջնական ճաշիւր կր ներ. կայացնե. – 51 գիւղ բանդուած, 390 հոգի օպաննուած, 7420 չոպի վիրաշորուած։ Այս կորուսաներիչն դատ, 5875 գլուխ արքառ ոչնչացած եւ

Ulizarup fruliumhuli puntitamunihli ilkg

Ֆրանսական իորբերգարածը սկսաւ զբաղիլ աւսաթեւջեր ժան մաջսային համաձայնութնեան իմորրով։ Վիճարանութեր: ները մասնաշոր կարևշորունիւն կը ստանան անով որ, ոչ միայն ուզղուած են ընդդեմ աւսարնւդերման համաձայնու արարագրություն որ գրերանի արտաքին ջաղաջականութնան, այլ մա հաւանդ, ինչպես կը զգին կարգ մը Թերինը, Պ. Գրիանի անձ ձին դէմ, մասնասարարար նկատի առնելով ճանրապետութնան նախապանի ընտրունիրեր որ տեղի կ՝ ռենեա / Մայիս 13ին։ Գ- Գրիանի նակառակորդները առինի կ՝ օգտադործեն այս նարհարուածելու Philimber Phibp, np jugnahine ժեծ հաշանականութիւններ կը հերկայացնէ։

Նկատի առևելով ճարցին կարեւորութիւնը. հակիրճ կեր. ன்பு நக்கர்னினந்தத்த ரிழ்முக்கதையாடுகள்கள் நகுகுளிக்கு !னின

ուագ մամափանրբենն։

Առաջին հարցապնդողն էր . Նօկարօ (արժատական-բնկեր վարական) որ ճարց կուտայ Թէ աւսարևւդհրման համաձա հութիւնը մաջսային իրական միութի՞ւն մին է։ Ամէն պար հունիի հր ժաղասիի իրական վրունին և մի էր Ամեր պարա գայի մէ, այդ միանին,ը դրժումն է ուրիը հրկիրներու հան-զեպ ստահենուած յանձատունի հեներուն։ հյարեւոր է վրահագ Բե Աշտարիա Գերժածինոյ կողմեն է որ կը միատել իր թերար-ձակտոմը, հասկածիր է, որովենտեւ ամենչ աշերի ֆերժահրու հետ է որ իր ստեւարական հարուհիլիոր բաց ցոյց կուտայեւ Ի՞չը դեպա է ընկել Նախ պետց է ընդգիժանալ միանասոր հա-մաձայնունինանը։ Նաև խոճանունիամը պետց է ուներա կործարական հղանական համահարիունիամը, որովենտեւա մեն է Նարասալունիանը։ Նաև հաճանունիամը պետց է ան «Ն ծպաստաւորեալ ազդի» սկզրունջը դէմ է ատոր։ Պ. Նօկարօ ամէծէն վերք ջննելով ճամեւրոպական միունեան դաղափարբ, յայարթքով եք ահան է ըշհոտար վրետրանդը արարոպար մակր ին մարք փափանրկ։ Էքր։ մղուտե ար ին վրետնրք ար ճաժերաշխունեան ճիժան վրայ։

Ուրիչ հրհովորհան մը, մաջսային լանձնախում թին կողմեչ, Էնիին Ֆուժչո, ճարցը ցննեց միայն անահատկան կողմեն, հերկայացնելով ճետեւհալ թիւերը, ջաղուած Ֆրանսայի առեւ-արական հայուներուներ,— 1913ին՝ բաց 7 միլիառ 700 միլիոն, 1927ին՝ յաւհլում 206 միլիոն։ 1930ին՝ րաց 11 միլիառ 843 1927 ին՝ յասերում 206 միլիոն։ 1930 ին՝ բաց 11 միլիատ 843 միլիոն նզբակացուβիւեւ Ֆրահսա դոնողու Բիւեներ բրած է ապանովիլու նաքալ ահիազգային փոխանակու հիրևենիր եւ հայտնիս գիտել փոխանակու հիրևենիր եւ իստղարու Բիւնր։ Բանախոսը գիտել կուտայ Բէ հույերիվ Աւտարիայի և Գիրականիայ մէ՝ հուսանանիր կան ընդդեմ Անդրուայի որ ենք իրականանայ, պիտի ձախողձցել համեւրդապետի որ ենք համականայի հիրևեն համակորությել համելորապետի որ ենք համականային համակորությել համակորության հայտներ հայտնիս հանակում և Մարկեն, որուն յաջորդեց Գ. Իպարնեկարել

Այս վերջինը ակնարկեց թէ մաքսային համաձայնութեան յուսախար ըրած են Ֆրանսան։ Արտաքին նախարարը Գրիան առնիւ, Ֆրանսա մինակ Հնացած է եւ Թէ Մեպիա եւ Իտալիա դրանիսի ահատանիր բախահահեն քերահետեր կրջեր էև սև ա՜տ-անրան արդար նրովգիկաւ թւ հահարրիս։ Եք աղերքը ասան հայաստան ննար ջարչին սև ջաննե ատևուի Ոժմերևու Puzhuhguckbuh hup նուրդին առջևւ։ Գալով Իտալիոյ, ինընաբերարար առաջարկեց որ հայարդիր արդրու բաղով բառալիայ իրդիսաբերաբաթ առամարկից որ հակակչոի յանձնախումիը դումարուի իսկ հետարալ ըրջանա թը Ֆրահատրի րուրվ վաղը պիտի տարուի հա'և իսկ ուր հրայար հայարար հարար հարարում հետարար հայարար հետև ուր հրայար հետարար հետև հետարար հետև մեջ՝ ա չրաս է դրիսշոտնաց ննանի։

Վիճարանութիւնները կը շարունակուին։

Ludunudursp Gurffing dkg

«Фоլիթիքա» կր գրէ. - Հրապարակին վրայ շրջող յամառ լուրի մը համաձայն, Ռուսերը Արևւելեան երկիրներու մե որոտիար տանճանի որ ին ապատասարարը ըսկք աստի ատատապատ պարության և արագրագրություն անանական արգարության ընտոր որող ուրական անդան ընտորական անդան իրանի առանա ընտոր որողումներ աուսան էր արդեն ուրական ապրանքներուն ընտոր շուկաներու մեջ առումակսի մասինս նկան լուրերուն համաձայն, Ռուսերը որոշած են ընդհանրապես ավրոզք Արև. ելջի, եւ մասնաւորապես Ծայրագոյն Արեւելջի մեջ անաեւ

Ասւսանար ատևարնարին դերջը։ ջեղա խսերևմաներ ան-ընն րայց այս անդամ որոշուած է ահղական ընկերութիւններէն եւ fandamfebenur ghruppben mi odnurbi min dubope affir

(լուցնցու շարունակու Թիւնը կարդալ դ. էջ)

ሆይሮ ጀዜዩናቴኒኮቶቲኒ ኔቴኖሀ ቴሎ ኅብሎኖሀ

ԲԱՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՈՒԺԻ ՏԱԳՆԱՊԸ

«կապիտալիստական երկիըներում այս տարւայ յունուարի սկզբին կային 33 միլիոն գործ գուրկներ, իսկ խորֆրդային Միու-Թեան մէջո՞չ մի գործագուրկ,»--կը յալտարարեր Պ. Ս. Ցեր - Գարրի. ելեանը Հայաստանի ԽորՀուրդներու վերջին Հաճապումարին։

հոյնանման յայտարարութիւններ կ՛րնեին ու կ՛րնհև՝ ջարունակարալ բոլոր մեծ ու փորբ Համայնավար ահաական ու կուսակցական վործիչները, ջատագովելու Հաճար իւ րենց անտեսական բաղաբականու-

bpt, Համաշխարգային անտեսա. կան այս ընդկանուր տագնապի շրը. գործաղուրկներու աշուեկչիռովը գնաշտահլ փորձեն իւրաջանչիւր երկրի տնտեսական զարդացումն ու բարդաւաձումը, ան ատևողելո անբան է հոքսեր ան երդունին գանայնավար դործիչներու դնագատութեան Ճշղութիւնը։ Ձէ՞ մինչ բովանդակ աշխարհը, մասհա. ւորաբար Ամերիկայի, Մեծն Բրի. mulher be Thetachhart bout at. ահոտալես դարդարած երկիրեերը, այ ոսև ին մաքահուիր մոնջամունիքըի տագնապին ծանրունիան տակ, ան, դին ԹորՀրդային Միութիւնները զու նէ իրհեց յայտարարուԹեաձր, ա ծանօԹ են նձան տագնապի ձր։

Մաիկա անմիջական եզրակաց։ թիւնն է անջուշտ, եթե, ինչպես ըսի, նկատի ունենանը ծիայն դործաղուրկներու Թուական Հայուև. կշիոր, եւ ատկե ալ կազմենը մեր դազափարևերը տնահոտկան ընդգա հուր կացութեան մասին։

Տետևսագետները, ինչպես հաև **թաղ**ադական դործիչներ, անջուջտ այնըան ալ գեշաութեամբ չեն բաժ. եեր այս տեսակէտը։ Անոնբ Հարցը տարրեր կողմերէն ըննելով, յաշախ աշելի ամուր գիմնաւորումներով կը ներժեն Համայնավար դործիչներու **դ**եաՀատուβիւններու <mark>երեւան կը բերեն անտեսական իրա</mark>_ կան տագնապը ԽորՀրդային Երկիր. հերուն։ Եւ վերջապես հուադ անար... ժեր չեն, այն պնդումները թե, ռանց պործագրկութեան ենթարկուհ. լու,րանուսրութիւնը Խորչրդային Եր. կիրհերու մեջ, շատ աւելի դժուտ. րութեամը կր պանե իր հիւթական գոյուխիւնը, բան այն պաշտօնակ ֆիլիոնաւոր գործագուրկները որ տարիներե ի վեր կը ծանրանան եւ. րոպական եւ ամերիկեան երկիրեն. har arapharry

Այս բոլորէն անկախ, ձենը կ՛րև. դոսնինը փասար այն իմաստով, որ իրօբ խորհրդային հրկիրները, որոնց Հարբին նաևշ ձեր Հայրենիրը ո՛չ **մեկ պ**աշտոնական գործագուրկ ունի գն, գակիա շետրուգաի (նաջուսետ-դանական, քիա? ոտքայր տանրամ անոշև կե բան առենա անոշև կե բան առենանիան անոշև կե բան առենանիան կան ուժերու) պակասն է, որ կը վտանդե կանոնաւոր անեն աշխատանը։ Մասնաւորարար ծանր ար-դիշնարիրական ձևունարկներու (արղինձի արտադրութիւնը) ինչպէս ն <u>ափատկարաբանան</u> նունպիսի ձեռնարկներու մէջ, որոնը նոր են Հայաստանի Համար, ինչպես Լենի հականի մանարանը, կարիրը նագէտ ևւ պատրաստուած հերու կը շեշառեր ուժգնօրեն։

Այս րացը, որ գլխաշորարար արդիշեր է Հայաստանի գերադան... գիւզատնահոտկան նքքաքուն, պետն է հանտահըն ուհիչ րազմանիւ պատմառներով ալ, որոնջ արդեն գնտեւանը են գտմայնավար վարուծ անշնորգ **Ֆամահակարու հրար**,

Աւելորդ պիտի ըլլար այս տեշ սակէտը, հեն չխոսուեր բանուորա. կան ուժերու պակասի ճասին առ գառարակ։ Այլապես, ինչո՞վ բացաարել այն իրողութիւնը թե, երբ ձեր երկրի ժողովուրդը բեղչահ_ րհելու ամենեն տարրական Հնարա-

ւորութիւններէ, կը խուսա ուիլ պետական արդիւնարհրական ձեռնարկներուն, ապագովելու Հա. ճար իր ապրուսաի **Նուադագո**յն մի_

Հաշուհյով Հայաստանի աշխա աաւոր ձևուրհրու ընդգանուր Թիւհրը վերջին բանի մբ տարիներու, աւելի կը չիննաւորուինը ձեր աեսակէտ-Libput Sty.

#1928 - 1929 @ chip dundne moխատող ձևոչդեն սորբձել բրճ (m ռանց գիւղատնտեսուԹեան 48 դազար դոգի, իսկ 1931 Թւին՝ ունենալու ենք 86 դազար դոգու պադանանց»։ («խորդը. Հայաստան», **Փետը. 1931)։**

1928-1931 ընդաները չորս աս ուան ընթացրին կրկնապատկուած պանանջը առաջին նայհացրով կրնայ մոոսՀոգութիւն պատճառել։ Մակի մասնաւորաբար այնոլիսի երկիրնե րու մեջ, ուր անահոտկան կետևբը կը զարգանայ բնականոն պայման. Library St. 9.

Հայաստանը բոլոր Խորֆրդային Երկիրներու նման 1927են ատղին ւնտեսական նոր կացութեան մը հե. Թարկուհցաւ, «ՆԵՊ»ի ջնջումով ճաս₋ աւոր առեւտութի եւ ձեռևարկնեւ նու մէց որսաւաջ տաճաօրարար Հալածանբը, բազմապատկեց ազատ աշ ֊ ւսը ձեռբերը։ Ու այդ խուտ. կանեն մինչևւ այսօր նոյն բաղա նարարունիւրը է ոն քն որուանանրբ ետրուսետիոր եաբակն՝ բարւ միւդատնահոական աշխատաւորները։

Որով, եթե, ձէկ կողմե, կրկեա. պատկուած է աշխատաւոր ձեռրե. րու պաշանջը, ծիւս կողմեն կրկնա. ոկուած է Թիւը անոնց, որոն<mark>ջ</mark> ին ուրիշ ո՛չ մեկ ասպարեզ՝ Euryby mable u.s. րացի բանուորութենէ։

b. սակայն, Հակառակ այս Հնա. րաւորուβեան, ձեր երկրի տնտեսա կան ծրագրերու թերակատարման St. z. funzup ntep he hummpt, homen grubhur denhend Ha kmցը աչթի կը զարևե ճասնաւորարար Ղափանի և Ալլաչվերաիի պոնձա. Հանքերու *նե*ջ։

շկարոսնավար սոգի խոմսե պակասի պատճառով ճանքերի իրըսուդ եւ արտակաւսնդար ե հրանուդ անդարանանն արևում ակարրբենն թբևավա («խորճը. Հայաստան», 1 Ապրիլ)։

«Թորգրդային Հայաստան»ի բրևո հութիւնները այս հարցի շուրջ բաղ-*Տաթիւ ձանրաձասնութիւններ* ւան կր Հանեն։ Այս Տանրամասնու, թիշններին գիժնականը արգեստա. գիտական դժուաթութիւններ նկատ. ւհլով Հանդերձ, կան բազմաթիւ փասահը ալ սիսբն ին ջատակրը մո ատապարտելու թորգրդային անջնորգ կազմակերպու ԹիւՆը։

Սառևց Հետ, սակայն, «Քանուժի Հոսունութեան» անկանոն եւ լամա... խակի «գործալբուխհան» հիմեական չարիթը կը նկատուի որպես հե «Քանւպական սոցիալական», կը Թարդմանուի տետեսական, իրա... պէս անձիրիժար կացութիւնով։

Այսպես, ուրենե, եթե, բոլորովին անկաչկանդ և աննախապաշար դա. ատղութեամբ փորձենը լուծել երկրի տագնապը, մեր առջեւ կր ցցուին այն աննախանձելի պայման րրևն՝ սնորն ձրը ինրան Հարմաշեգրք <u>Տազարումէկ Թշուառութեան դւ</u>

պարտուած ձեր Հայրենակիցները։ Մարդիկ, Հակառակ կուսակցու թեան եւ կառավարութեան օրինա կան եւ ոչ - օրինական - խատութիւն, ներու, կը ձերժեն աշխատիլ կանու հաւորաբար, կը ներժեն կապուիլ պեհեթուն, բաջ գիտնալով ձէկտեղ, րանուորութիւնը արտօնեալտարբն է խարգրդային գրախախն մեջ։

Պարագայ ձը աչա, որ պոյու Թիշն չունի ո՛չ ձեկ դրաձապնտական հրկրի ձեջ։ Ու փոխանակ խոսհղա վառունլու շտար երկիրներու միլիոմիւրն է արաբոտիտը հանոհավիր ա^{յլ} բարդութիւններուն, ինչոււ չխորքիլ

ԽዐሀኑՆደ ዓեՄ ԱՌ ዓեՄ

P.— ԱԲՈՎԵԱՆ ՌՈՄԱՆԹԻ Ք ԷՐ ԹԷ...

պագիծ մը։ Bյգ յա. տակագիծն իսկ կը մատնե մեզբը, որ կը պառկի յօղուածին մէջ։

Հերդեր, կ'ըսէ, «ուրուադծեց այն լիները, որոնց վրալ պիտի Հանգ*չ*ի գիտական ձարգ։ Նա եր, օր ցոլց տուհց, որ բոլոր կիրի ազգերը անց... նում են միեւնոլն եւ կամ նման գրական շանդրուաններ, ունեն իրենց մական ռոճակական, դասական եւ ռոմանարկ շրջանները»։

Քիչ մը աւելի վարը. «Ձնայելով Հայ պատմական կետնքի խեցրեկ վիձակին, ձհր պրականութիւնը պա չել է որոշ չափի կանոճաւորութիւն hmy Imantantmporther ble date գացման ընթացրին։ Կարելի է ասել, եւրոպականին Համընթաց է»։

ի^րեչ նպատակ ունի այս յատ

Հաստատել թե Արովեան, աշելի կանուխ ծնած ըլլալով գան. աշելի կասուդ-դերձ (1804) ՎեջիկԹաշլսաս, (1829), ռոճանիիրմ բրեր է, մինչ Անաջլևան՝ զառականութիշն։ timby pronded at Spillenstomp Some n'ez & Maughp

Abpyteph ophligne Chudhail unka լի կանուխ է կատարհը պատմական շրջաններու դարդացումը։ Թերեւս կը մոռնոց այս ձևով ըսել Բէ ֆրան-ոական գրականութիւեն ալ «յետ» է Արոքեանեն

. Եւ որպես դի կասկածի չենքար.. կուի Արովեանի ռոնանթիզմին աղթիւրը, Ազոնց ամիջապես կը յայտ րարե, թե ադերման առմանականը ներձ երեսուն տարով առելի Հասա. կառոր է»։ Պղաիկ ոստում ձրև ալ be use the summent pt Attacht. թաշլեան «լետ է ոչ ծիայն Մբովեա. նից, այլ եւ Ալիշանից, բանի որ մշակում է մին ոճի գրականութիւն, hun limph Shills to appreciation.

Phi he hembuht min alpm to «յառաջ է» ըսելու մարմաջը։ ԵԹէ ԳէշիկԹաշլեան եւ Արովհան ուս. մանթիր ըլլային, միթէ, դարձհալ «է. շիկինաշլնան ոյնա» չեր ըրար Ա. բովնանեն, Հանաձայն իրևեց ծնեղեան Թուականներուն։ ձերժէ, արժէրի շատանհասիրութիւն տարել։ Քանասերի սովորո առաջին անգամ ռոմանթիզմ թե ո՞վ էէ՝ արդեսը չհատըրբրուիլ, թե ո՞վ ե, ինչպես ուրիշ մը պիտի փնտռեր թե ո'վ առաջին անգան գործածան է, օրինակի գամար, «գրեշտակ» րառը։ Եւրոպացի գրադետ ձը փորձուտ"ծ է հրթեբ ըսելու Թէ ՄԹաետալ, որ ծևած է 1783ին, «յետ» է Շաթօպրիանէն, որ, ըլլալով հանդերձ առելի կանուխ (1768), ռոմանիիզմ ըրած է, Ըն_ դունելով որ Պեշիկթաշլիան այ ուս. մանβիզմ ըրած է «դպրոցէն Հեռա. հալեն յեսայ», կրնա՞նք բանլ թե 96mpnu «junug to Վերջապես, կ'ուզեր իմանալ թե ի՞նչ կը նշահակէ այս ոյնա» բառը։ Փրոմբ. Ադոնց կը պնդէ որ չէ

րոած իե, Պեշիկիայիան վար է Արովհանեն, իրրեւ դանաստեղծ։Սա. կայն կը թափագարե Պեշիկթաշլետ. նի ծառը, եւ կը տեսնէ որ «լատ րան չի հետլ ծնուի վրայու

կր կարծեն թե փրութ. ն. 11. 1 1 1

ձեր ներթին ցաշի ծասին, որ աշելի անդաւոր է բան գործադրկու

Հոս դորձն է, աշխատանբը առորեյն փախչողը, իշուառացնողը, Հոհ, ձեր երկրին ձեջ աշխատողն է գործեն փախչու up Sty up agains you placed by also րագոյի աստիձանին Հասած կր դան. affer Salurapping in application however washer from webts upt մը (Հայաստան) դեռ չկազմակերթիւնը կը դանդադի, իր իսկ աշխատաշորին վարկագրական անտարրե. րութեամբ վետսունլով որջան իրեն, նոյնջան եւ աւելի երկրի տնտեսու U. PERMIN

ՓոռՖ. Ադոնրի լողուածը ունի դոնց, իր բանասիրական որը Հերդերի օրենքներուն կը կա urhly 5 bus ling hands, phb atշիկնաչլիան գյետո կը հետե «ա. ընտելագայո Օկովհաներ Զարմանա. լին այն է, որ անհնայն հանդարոութեամբ կը թնափաչարե Պեշիկ **Թ**աջլեանը, բայց ոչնեկ թաժանուն

կատարէ՝ հրբ կարդը Արովհանինն է։ Նախ բան դրական դպրոցներուն վարդապետութիւնը, անոնց ցութեան Հարցը, Հերդերի միջան թեան խնդիրը, թափա<u>գարենը</u> Արովհանն այ, եւ լետոյ կը սկսինը

Фраф. Цапья це арт Р. «Ц. բովհան Դորպատի դերմած յստակ ակունբից բերել էր ռոմանԹիզմի ջուրը, բերել էր գիտակցորէն ատարրել վերը շայաստանին և

Umback Candbakh andahibhn եկարագրին մասին ուրիշ ոչ մեկ Կը բաշէ՞, կը կարձեր, Ա բովևանի ռոմանիկոնը Հասաս վացան, մոքն ատք աբոն ժընջաբական կրթութիւնը եւ այդ շրջաերե ռոնաեթիզմի հրեւումբ դերմա**ե** գրականութեան ձեջ։ Ջուդադիպու թիւննե՞րն ալ փաստ են «պո գիտութեան» մեջ, Կան արդեշք կա. րելի է պնդել Ձէ Արովեան ռոճան. Plp t, apadshinke Shiwswadam to. թաց հախադասութիւններ ունի։ Այն տահե ինչո՞ւ ռոմանքիր չէ... Արիս.. տակեր Լաստիվերացին պէ՞աց է ռոմանիքիր կոչել Արով. հանր, որովչետեւ առաջին ահդամ ւջ է աշխարՀաբարով, գոր փրոֆ։ Ագոնց կը Համարի ռոմանիկորմին կաոց որջ կրահենացե թ թահակը։ Այն ատեն ռոմանթիզմը Մարվեանեն ալ գին է ձեր ձեջ։Վեր. ջապես Արովեանի երևւակայութի՞ւնը հոդի և։ Մի, այդ հրեւակայութի ւնը, այդ հոդի և «Այ որ ըստու սա արթե պատուհնը սիրաը տրանագին, հայինը ինչո՞ր գրած կան»։

ստուր Արովհահի գրա նութեան ուսումեասիրութիւնը ուսը նիւթ մըն է Հոգեկան ախա րանութեան եւ Հոգերնախոսութեան ահոակետով։ Դժրախտաբար մարզիկ վարժ չեն ձջմարտութիւնը փնտու լու, կամ դիմաւորելու Phuisp Արդարևւ, երբ I,50 Երևւանի Թեմական դպրոցի դոլբերուն ձեջէն ռուսերեն Թուղթ ձր դատ. Մարվbuilp dangrift pul quemo, be fup. դաց Թիֆլիսի «Հայ Գրողներու Ըն. կերութեան» ձէկ Հաւաբոյթին ձէջ, ճարդիկ գայխակզեցան, այդ «գիւտը» վիրաւ որական Հաճարեցին Արովհանի լիչատակին Համար եւ թողոբեցին Լերի դեմ։ Ընդշանրապես ես ոինրդ ժնոմրրևն աւսուդրասինըն իրենց գործին իսկ մէջեն։ Բայց պեսզի ոչ որ ատիկա նկատե, նական գնաՀատութեան խնդիր, պիտի <u>Տետեւին Արովհանի կետևթին, դտնե</u> լու Հաճար հկարագիրը իր գրակա...

Այս վերջին տարիները, Երովեանի կետևըին ճասին այնքան առատ տեւ ղնկունիուններ Հասան, որ կովկասի ձեր չին գրադետներեն, չիմա, այլեւս Արովհանի կհանցին ամրողջ օրագիրը։ Միայն իր ծենդեան թուա. կանն է, որ տակաւին ձշղուած չէ։

Ոմանը կը գրեն թե ձևած է Քանաբեռի Ձէջ 1804ին, կան 1805ին, գինևունլով իր իսկ գրած ձէկ թուղթին վրայ. «1804-5ին ծնվեցա*յ ես* Քանա<u>թ</u>ե afregues, վերոտ Հեռու Երեվանից» Ուրիչներ կը դրեն Թե Մրովեան ծնած է 1809ին կան 1810ին, դարձեալ գիմ. burbind be but agargud Sunwan. Ֆրաը» հումեիր վետք մոհ ժառև տած էր 1844ին, եւ ուր կը դրեր թե 35 տարեկան է, այդ պարա գային կը նշանակէ ձնաձ է 1809ին։ **Ցատկանշական է թուականներ** այս շփոխութիւնը, զոր ինըն իսկ պատճառած է։ Նախակրթութիւնը the numbers host abreston some be-

լիոի Ներսիսեան դպրոցը։ 1826ին, հրդ կ'աւարտե, կը փափաթի Վենե. տիկ երթալ, սակայն չի յաջողիր ու կը հետ գեջնիածնի ճիջնադարեան մթնոլորաում», մինչև որ Ֆրիդրիխ Պարրոտի աջակցութեամբ 1830ին կր մեկնի Դորպասու Ագա quel Shin to, up Randhall be po ձրանայ Մասիսի գագանը Սակայև դիտական աշխարգը չի գաւտաար, եւ կը պնդէ թե Պարրոտ չէ կրցած րարձրոնալ մինչեւ գագաβը։ Իրեն ընկերացող Ակոռեցի երկու Հայնրթ կ'ուրանան, եւ կասկածը աւելի եւս կր սասականալ։ Արովհան հրգում կ'ընէ եւ այս առքիւ կը գրէ յօդ... ածներ, ուր կը լայանուի Թէ չա փաղանց դդածուած է br վջ տար տարակոյսի այդ դրոյցներուն ղեն։ Եւ չանկարձ դարմանայի խոստովա. նութիւն ձր կ'ընե, թե, Հայ ժողո. վուրդը չի սիրհը դինը, որովհետև «Արարատի դագաթը բարձրացած լիհելով, կոիսել էր սրրագան Հոդը»։ Էջմիածնի կրշնաշորներն այ, կ՝րսէ, այդ վերաբերումը ունեին իրեն Հան. տեսնե՞ք Հակասութիւնը,-Եջձիածինն է որ Մգովհանը կից ևւ թարգման կը նշանակե Պարրոտի, և դարձևալ Էջնիածնի հախ կոպոսներն են որ ուրավսութեամբ կ'ողջունեն գինը, երբ Արարատեն վար կ'իջնե, կախողիկոսարանին նը. ւեր կան յիշատակ բերելով կաոր ջն ոտաւանն՝ ման բոնիորհամաորբենն կ'առնեն եւ իրենց երեսին կը բսեն։ Սակայն ակա Արովհահ, (persécuté) d'apque de utu, 4e ալնդե թե Հայ ժողովուրդը ևւ Տիածինը չեն սիրեր դինք կրշնական պատճառներով։ Այս պատճառաբաւ. նութիւնը մինչեւ Հիճա սովոլութիւն դարձած է պատմել, մինչդեռ պետր եր կարձել որ Արովեահի արա ջին պատճառը, թե սիրուած չէ ինք,

Shudhh Sty, nepht h'whighh Phip-

դրականուխեան նկարագիրը։ Բայց նախ Հետեւինը Արովհանի մինչեւ Գորպատ։ Վեց տարի կը մըհայ այստեղ, իրբեւ ուսահող։ կայն զարմանալին այն է, որ հրբ, այս վերջին տարիներուն, պրպառաժներ արունցան Դորպատի Համալոա. անին ուսանողներու արձանագրու խետնց դիշանին մեջ, ոչ մեկ հետ գանունցու Եժիչկ նարաձիչնան 1912ին կը դիմէ Գորպատի Հա. մալսարանի տեսուչին եւ կր խնդրե որ, Համալսարանին դիւանեն բաղելով իրեն Հաղորդ թե խաչատուր <u>ճարութիւնհան Արով</u>.. . Եահը ո՞ր տարին վամայոարան մա t, pag aprat chambrag t, pap mտած է, ի՞նչ վկայական ցած է։ Հանալսարանին տեսույր կը

ուրի՛շ բան էր Մենը դիտենը, որ

Candpay Sabburgan pape worn bo-

խանութեներ, Հակառակ ամեն բա

հավ Հայունդի դառնալու իր փորձև. թուն։ Ուրենն ի՞նչ է այդ պատմա.

ուը, որ Թերեւս կրհայ բարատրել

նաեւ իր Հոդիին պատկերը

պատասիստնէ. ah Shinkenette ungh mah hinghaրհրի 16ի գրութժեան, պատիս ունին Տաղորդելու Ձերդ Գերադահցութեան, որ կայսերական Ծուրեւ Համալսա... րանի (հաիկին Գորպատի) ուսանող... . հերու ցուցակներուն մէջ պոյութիւն չունիեկովհանիանունը Համալսարանի դիւանին մեջ կատարուած պրպտում_ *հերուս* գանաձայն 1861-1862 տարեշ թջանին է որ այսահղ ուսանող է, քաղաքական անտեսութեան եին մեջ, Հայազգի Վարգան Իրիո-տաֆորովիչ Արովեան (՝), որ ձևած է Թիֆլիս 1843ին։ Այս Արովեանը չե րէն լեպուի ուսուցյութեան իրա ւունք ստահալով ձեկնած է, յեսո 1890ին Երեւանի Հոգևւոր վարժա րանին ձէջ ուսուցիչ կարգուաձո

որանալու Adpaly եարանիշեան, ր 1834ին Գորպատի Հաճալոպո ներն վաարոշած են 17 ուսանողներ, չարյն Հաջալսարանի տեսուչին կր Տարցնէ Սէ վտարուածներուն ձեջ Հարուսանությունը Տեսուչը կը պատասիսանե թե ոչ

(^a) Այս երիտասարդեր ա-

ՊԱՏԿԵՐՆԵՐ UUPUESLE ZUB HEUDEL

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

THOUGH, - Mague կան աւանդարկիւներ, թարան եր անատրեցութ վա պարին դիր ու հնակարանի hazhagta be mehile Saighafal մուսնու թիւնները

Արդի Հայկական ամուսե ներ կր կատարուին դրերը բին հրեւութինիր նկատի ըրս արևաստարդին, աղջիկը գ litimi brmbpypr ar P նրավարբը Հուրբըան ա**յմ ա**ր թիւհները, պէտք է աշխապ նալ արուհոտականօրեն « գևարեր հարաձևու թեան և ֆրանսացի դերասա<mark>ններուն</mark> ները։ Հայերեն դիտնալը apangar apon jour, por bupt' vepppent Bengh gu unt ռանիր որ երբ ժպար, գույնով ըն փայնիր աներևաց burgaradge at gundaralit. դեր կը կատարեն երիտատ ուջադրութիւնը գրա USneubnefilmi Biliand

ջիկներ երրեր չեն ճատժեր

դայի ճասին։ Նկատի կ'տոնն

ւյի ծասրա ստարդին հերկայ գիրը «ժական աեսակէ,»են Մ մուսնութիւնը կը նկատ**են** տանքի դադարուն, առան գ կը սկսի ամենեն դժուտրին այ puly வேகியும் வதியையைக்கு கீடிக்க յան բանուոթական երկիր ա ինչպես լայտնի ե, 15 տարեր ոկսետլ Հայ երկսես երիտապա թիւհը կանալ ականալ աշխ t januar Ulleruber Balet dage պետբ է շարուհակե իր ը աջ խոստահըր, վամառակահոն արգհատաւարութեան կամ թո բութեան, իսկ աղջիկը՝ անտեսական պայման Հաձեստ ապրուստի, պետր է բո տեսական գործերով՝ եւ Հածոլ « տոսընլ ընտանեկան կարեկրիսի» ատնթէ նջո

նեծ դործին։ Սակայն wpyfi կհանրի մեջ կր պատանի միլի կառակը Շուկայի կեանրի ժուած նոր Հարոր կը խրայի ա կան գործերեն

Ես ին ծնոգրիս մա

Subalan the us take or լուալ կար, ոչ կերակուր հի ալ սենհակ մաջրել։ Աւհլի ութ ժամ շուկայ հրիալ Ujungka wien hong sindbilt ! գամար, կը պարտաւորուի » վատրոն կամ պարասրա**ւ**, ^{հա}ք մուսնացողներու նշանագահե 3.4 տարի դառակ չունեհալ » յելել կետերը իր բոլոր Հաշար րով։ Սակայն այդ չորս երկաք այուսնի տարիներուն տեղի

Արովհանցի, ոչ ալ Արովհանի և կաչ վտարուած ուսանողներուն

b. Շագագիզ, որ բո**լոր** " դեկուխիւնները կ'առելյնե ի ուսումնասիրութեան (*), կը դե գրցիկի Հաճալսարահին ներէն Հայ երիտասարդ մը, Ի ւարտական ձառին նիւթ րլլալով . գերձանական **ազգեր** և he say gentubur plant for լաջողի իր արաձագրու**վե**ա**ն** ժ րրը անասաները ուջումունունությունը ուջումունում ուջումում աջում և հերարեր կայն 1830-1836 թուակահե ոչ ձեկ արձահագրութիւհ Մի անունով։ Եզատ ունկնդի՞ր եր Mandpape Cid graph at in կայ, որովնետեւ «Ալպոն ակա կոմ» ուսահոգական անուանաց նեջ հա լիջատակությեւն չկ^{այ}
(2) - Շ. Ներբերի

(°) Տեղեկագիր Հայ^{աստ}ն Նի ԳիտուՁեան եւ Արւեստի^{ի հայ} տիտուտի, 1928, Երեւան:

յ բոնի վիժումները պատմաս կը ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ ւման յուիտենական ամյութեան։ արասափարսունթուր դաց հարսուս» այրության գրարագրուած կիներու Համաս իլի լաւ է զաւակ չունենալ, որով այ երատրերար ետերիևնալ անչուն ույ հար դենս է միալ իրերը։ Էստութագ՝ ակակ կոնորնը: գան, հե ջարդիրկից ը։ անաքը իրե հայաստանութ

Աթարան օն դայն որ ին անարձան

- Ոչ որ իր դաւկին դարձր ու անե փաստոներ քար արևանես առանար Կ Աթբ՝ սնովՀրարւ անո ոնսանի Կ առնաւ ժաղար աշրեսես արարո ակարութիւկ կրհայ ունե. երե Համալսարաններ աւ Մա տիկնոջ Հետ վիճա արին 365 ժամ։ կը նջանակե

որրեր աշտեսիչ։ ամ **Տան**ելով, տեղեկացայ Թե օրա արորքու գաջարան իչ ժաշիկը բորով ամբողջ տարուան ըն. դաւակին դով կը հևայ, ի նչպես անը պաշանցել որ այո տեսակ ակներ գնադանդին, սիրեն ու որևն իրևեց ծնողները։ Հայ մայbud Sought helt hanger hoper ուսիներեն յարգուիլ եւ ապագային բակարութիւններ յուսալ, պետը ե արրդրուին անոնց կրխութիւն արտակես ընտանիրեն նել ստատարանատուունեան ձեծ արելու կերոական ժանգիր ոբեն Ար անի պարտանուն հեն հանակին երկսեռ երիտասարդույժեան վար... եր ու հաննթեն օնբ օն ի,անմի տ, ահջուշու ամուսնութիւնենին գտնոնց Հետ։ Ամուսնացող զոյգերը த் திரையார் விரும் விரும் கார்க்கள் இது இருந்தின் இருந்தின் கார்க்கள் եր են, գադիշ իրենց օրապագիկը արար Սակայն անոնց Համար կար. անաւսնանալը պայմանադրական . **կամ ա**հաակ ձր անջնջելի կտակ այր հախագայրերեն որուն դեմ արագանան Հաճոլըներն ու շուայ. աթիւնները չեն կրնար պա abylombuji Uhaby achamas ah hamidab mancobuhan ke h'mancoառանց նկատի առնելու

Մետեր, այդ անվախ ու ժուսրները հրաևը չեն զիջիր նաև. կա**ց ան**ցրնել Հարսանեկան Հան. . 10 վարձեր նրմանցան ոնաժ**հու**ադախումբեր. թեև Տրաշիրհալները այնպես, ինչես իրենց ծնեղավայրին «եջ։ Եւ այ **Հար**սանիթեն վերջ այր ու րյո պայնաններուն տակ կա-հիմարել պորուրերը հյարել արդաները

րա անուսնուիներիները հայ ^ջ <u>Հբլլալով</u> Հանդերձ, արժանի են

արարան գրաբր հյուրնը։ Արրքին և և իրբևանիր դադատ Արրքին և և իրբևանիր դադատի

truput sth stig mounts much Enemphy ամուտնութիւն. tt և գանենատարար ձևունդները։ ցեսլ տարի կեզրոնի եկեղերիի բետնագրութիւնները կը ցուցների 15. **խակ ա**յս տարի 288։ Ծնունդները ցնալ տարի եղած էին 221, այս W 203 Հակառակ անոր որ հոր Դադթականներու ժամանումն ալ

ին գաղութի տարիջոտ երն արև նքանուր երև արև քրը արև արդրագրութի արևնի ու ազատրարան դրերուա քրր գած **գտնել** իրենց սրաին սիր կան ֆրահսացի Հոճանուհիներ Ալեն տուած։

Ատոհական փափուկ դործիմեջ եր կը կատարեն հաև ծնողգտրնագրաց ից Հայուշիներ փ թարեկիրը եւ աշխատա րդներուն կողմե ու միջա ուած, ձերժուած, որովհետեւ կան մարդ ախ ուվաց է աղուպրարան աւենին երիտասարդի մը Հետ, կամ ջանած իր ճակատագիրը կապել որի ձր Հետո

ԿՐՔԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ

վիին, 5 Մայիս. - Վ դաժնուան է երևը մասի, B.Էվէբ, Վիկա, Փասգալ, Ունինա երեր դպրոց, մեկը Փոն Թ'Էվերի մել: Պ. Մերետեր Ազգային Միութեան անունին տակ ունի மாரிநிய மிட்டி மினை மட்டுற வசிர்ம կր շարունակէ կանոնաւորապե չաբաթը 2 օր, երեջչաբթի եւ

L'appar 2. H. 7. « Buyen. ռաժե կոսմերի հրաւկրով, Փաս-դալի կողմը ունեցան խորհրթ. դակցական ժողով մբ բոլոր հայրենակցականներու եւ Հբեչակեաններու հետ։ Բայր դրժ.. րաքստարար չկարողացա smadel Saubehr pebenim. նունչի դն հանաւնաց խունըմաա

Երկար վարանումներէ յետալ, Երկար վարահումներք յետալ, ընտրունցաւ վերքապես եքինը հալինոց հագաբարձու մբ, հե-տեսնալ անձերէն, Վ Հովիւհան, Հ. Թորոսնան, Կ. Մարդարնան, Կեմերէկցի, Գ. Պերպերնան Մա-9. Կարապետեան դ աննդենմնի, սնույն քոմջաւլիա։ որ գենրուայարից լաժմում ար Հոդարարձութիւնը դապւ օրիորդ իր կարող եւ ընդունակ ու բ ցաւ գպրոցը, եւ եղաւ հրեք դպրոց։ Այս վերջինս մոտ մէկ ուկէս երկու ամիս է կը շարու... Նակէ կանոնաւսրապէս շարաթ ստվել վաստուայուտապես Հարասեր Հորո օր հայերեն դասնրով, Բջ., Գջ. Դջ. եւ ուրրան երևկաները Հուկես ժամ։ Ունի 36 աշակերտ մեծ եւ փորր։ Մայիս 3ին ஆளது அழைக்கும் ஆனுவுனைந்தே கூடி படிகழ் காததினா கீனிப்படுத்த குடை nmg Sab amqdar@hile de fagng th nhmpli gudnkmbgu Sprpe by balab finbpibp Ching անդիսականները դոհ ձգե.

் பார்கள் நாகிராக்கார்க் கு. ஜீ. நார்கள்கள் Հովիշնան հանդէսը բացաւ, պարդելով ձեռնարկին մեծ նշաշ

չոկի գենութի գկչածաղաչ -Նու դուսիդատուր կոմ-«ՀԵ հղան իսկրերդներ, արտա-սածութիւններ, մանկական իսադեր, պարեր։ Առանց բացառու. Թևան բոլոր փոքրիկներն ալ ոսունքուշիկը դատորմուր աշխա-շատ լանոմ բիր, շրոնչիւ ուարին։ Մանկական խաղեր<u>է</u>ն վերք տեղի ունեցու հանգանակութիւն մը ի հպաստ դպրոցին կունիիւն մբ ի նպաստ դպրոցին։ 15 թոպեի մեկ զայացաւ 1265 ֆր. 20 սանոչիմ, գոգարդավ միասին 1500 ֆրանգի մոտ դաւմար։ Օրուան բանախոսը Գ. Մ. Տոնապետնան, խոսեցաւ ւզդային մշակոյնի եւ կրնա. Suppleme zueple

Paramprount Philip day tap. կայացուեցաւ ծիծաղայարժ դաhe happhin Their Guntun-

Օանի ամայ

ዓብድ የመፈደ ተጠቀም ተቀ ጌር

DULLE SE PERSE RES BRILE 80 5 Vwshu

շոս եւս ահզործունեան տաղ րատն որոտ հարմրք կարուսևարոր րոյներ։ Բաւական թուով Յոլներ ե Սպանիացիներ Հանեցին դործէ. նոնց գործը դադրեցնելու Համար ժա. մանակ արուած էր 20 օր։ Սակայն որովչհահւ իրևնց երկիրներն ունեին, նախընտրեցին անմիջապես ձեկնիլ եւ իրենց Հաշիւները փակելով գոր. ծարանին չետ, չնուացան ասկից։ Գործեն չանեցին Հայ ձըն ալ, ինջ. նութեան թուղթի անկանոնութեան իտերետ ոնջոտնրբևու

Տեղույս մեջ փոթրախիւ Հայու թիւն մը կայ Իսկ իրը կազմակերձիայն Դաշնակցութիւնը գոյունիւն ունի։ Քանի ձր ամիս ռաջ կարմիրներ եկած եին եւ մեկ ասարդներ Հաշաջելով ու գեցին բջիջ մբ կազմել, բայց չյա-

Տեզիս փոբրաթիւ գազութիր, թեև ինկած խոհարէ աևկիւն մը, սակայն գուրկ չէ Հաւաբական կհահբի միփ-

թարութիւններեն, չնորնիւ 4, 8, Դ. կազմին եւ չնորնիւ Գաշնակցական դործիչներու, որոնը իրևնց պարբե. ոխոսութիւններով ու գա. ոսութիշններով, յոյս և Հաւ կր հերջ նչեն մեկուս ացած Հայերուն destangent nepekad

USAPPORPHE ASALON ASACANTORES 40ԼԷՆ, 6 մայիս.— Ահղործու Թիշեր Հետպչետէ մեծ ծառալ կր ստանալ տեղւուս մեջ։ Նախկին աև. դորձևերու վրայ աւելցան ուրիշներ, որոնը շարտ@ մր կ'աշխատին շարաթ մըն ալ անդործ կը թափա. ռին փողոցները կած Թէ աւհլի բախ. տաւորները սրձարաններու ձէջ օր. ատն կացութեան վրայ կը վիճաբա նին։ Ֆրանսացի եւ Իտալացի անգոր գործարաւորները կառավարութենեն կը ստանան օրական եօթ ֆրանը. րևատնիջի տերերը <u>թիչ</u> մը աւհլի Իսկ չայ բանշորին բոլոր դիմումները դեռ արդիւնք մը չաուին։ Ամեն ատեն հոյն պատասխանը կը ստացուի «Ձեր կառավարութիան Հետ որեւէ Հանաձայնութիւն ճր յունինը։ Գինև. ցեր ձևը գիւպատոսին կան պատ խանատու ծարմիններուն»։ Հայ գոր. ծաւորը որու պետը է դիմե, ո՞վ պիտի ստանձնել հախարարութեան մոտ պարտականութիւնը։ Ունին<u>ը</u> շատեր որոնը օրուան Հայլի կարօ են։ Տեղոյս կառավարութիւնն գան կը խողծ այ ներ վրայ ու կ՛ըսէ որ ձեր ձեծևրը ի՛նչու ձեղ հրեսի վրայ կը Թոզուհ եւ չեն մտածել ձեր

Ո'ւր են արդեօր Չինաստանի յեղափոխաններու օգնութեան Հաս. հող կարմրուկները, որ մեղի ալ բա-ժին Հանեն դահազան ծախջերու

Նջան բիրլեւան

PARCE LESSON BE LULEAR TER Publ Sp op ընդն. ապանովունեան պաշտոնա-

ունը կ'իճանայ օր Թուրբերու Հաջ. ւոյն գործող լրանս մբ կը դանուի բազարին ձեջ։ Իսկոյն բևնութեան կը ձևոհարկե եւ ձեռը կ'առևե խիստ **ջիջոցներ՝ հրեւան Հանելու Համա**լ

Երկար խուղարկունիև հետի եւ փետուտուջեերէ վերջ վերջապես կր յաջողի ձերդակալել Թուրջ լրտեսը, որ առաջին անգած կ'ուրահայ իր ինքնութիւնը եւ կը յայտարարե, ինդ ֆրանսացի մըն է եւ կը կոչ.

ուի Կապրիել Լաբրուա։ Ապաշովութեան անօրենը Հասկնայ որ ան սուտ կը խօսի հ իր լեզուն ֆրանսայիէ, ձը տարրե է. երտեսը շատ լաւ ֆրանսերէն կը իսոբեւ դրենն ար ին քանսանանք ան րեիկ յոյն ձրև է սակայն արիներ Մարսեյլ ապրած ֆրանս. Հպատակութիւնը ընդու.

Մալագովութեան պաշտոննաները հորէն չՀաւատացին և ցին իրենց Հարցաբննութիւնները մինչեւ որ Կապրիել Լաբրուա անու րով ջարչնուաց այս քևարը խոս-ասվարբնու սե լրութ husuch be blueps popular hannade րութեան թշնամիներեն է եւ փախաձ է Միւրիա անոնց վրէժ<u>.</u> անդրուքնենեն ազատուհլու Համար Ահելի վերջը Մարմ Ճենանին

խոստովանի որ Օսման Ճէնանի է ինջ եւ դրկուած է Թուրջ կառավա. րունեան կողմե, ուսումեասիրելու Համար Հալէալի ժողովուրդին տրա. ադրութիւնները եւ բրաական շարժունեցած կապերը Հալէպի հետ։

Իուզարկուβիւններ կատարուե_ ցան անոր վարձած սենեակին մեջ եւ Հոն դանուեցան ամէն տեսակ ւորդի, պէտէվիի հւայլն։ Հասկցուն. որ առանց անցագրի եկած է ան եւ ատենե, մը ի վեր լրտեսու-**Թեամբ կը գրաղի**

լրահոր։ Այս առԹիւ «Ազդակ» կը Հազորդե Հետեւեալ ձանրաձասեու Սիւնները։

mum; madmay alo pen guelihm Ongmo qepmoh ah phikur mmbh tanfinlemp e Hacke tampa alo tanfenle api, diplipha opin-tanonia.

եկած եւ լրաեսութիւն ըրած էր։ մտուտ անտևասւաց է աստըն ար-գէկչունիուար հարատևիսւիրոր գտուստետև ատրարիր իսվոչ -wild punches against will will will be will b

Lumba Kthuhhh kan mi աղ այդ ըսահուարկունիրներ, ան. ԵԷ վերքն ալ պիտի դատուն դին. ատեանին ասքեւ իրրեւ բահաս Արդէն լայտնի հղան է որ Օսժան Ճէնանի դանադան կապեր էասաստասե էր նովա. նաւոր պետութեան Էջնաժինե վրատ թեքնի իշխարությար ա ժոսշիկւրրդն աստո՞ երևթ: կ հաշր չրա թւ դ՛տշիտագե մև ռուտե պատունստո հոչսոսհոս։

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

7. If. C. If.6 9489464646444 ርህንፈ. ԺበጊበՎር

Մակե առաջ Համառոտ տեղե. կութիւն ծր տրուած էր Հ. Մ. Ը Պատգմ. Լեղգ. Ժողովի մասին որ դումարուած է Փարիդի մէջ։ Ժո. ղովը կը շարունակէ իր նիստերը օր առաջ ձեռնարկելու Հաճար Մի. ընցվ. կեղրոնի սահղծումին։ Whiteh.

mlast barafay աթ որոշ ուժեր արուեցան, բննուե. դան եւ Հաստատուհցան կարդ ճը ս ծրագիր_կանոնագրեր։ **И**4шт.ти իտր ըսև իտրսրահին-ցնամինն, ած էր մասնա հավառանրի մը կողմե, յօղուած յողուած ընհուհլով վաշերացունցու։ Ըստ այս ծրագրի Հ. Մ. Ը. Մ.ի Sprage կը գործէ իր մասնադիտական ուածին ձեջ, բարոյական եւ նիւ թական չովանաւորութեանը IF. C. V. ի կեղը. Վարչու թեան Mult waws, aniung at bein wa իաստուած էր այս իմաստով գիր-կանոնագիր ձր որուն գործա մնուկիւջն դանրքի քրմաշ՝ համաջական դէպքերու պատճառով. սա. կայն կեղը, Սկաուտական Յանձնա իսումբը բոլորովին անջատ կը գոր muly **Նոյնպես** աուած է սկաոշտական գիտև գոյ գն՝ սնուր ատանեսւներոր անակ. Արերբեսւ տաակրհամանմ Հաշանա...

ձեռնարկուի լարմար առթիւ։ Ժողովը ճարգական եւ be frest. պոլի ձիւդերու ծրադիրներն ալ ան. Smoopt's phomb murpled bygur թեան ենթարկեց եւ վաւերացուց թեան ենթարկոց ու չ Սոյն երկու ձիւզերն ալ իրենց վարչութիւնները պիտի ունենան C. W. b things. Վարչութեան Հոկոquellbuile muly

Ներկայիս ժողովի սեղանին վրայ է փրոփականաի ծրագիր ձր որո վաշերացունեն վերջ ժողովը կ անցնի ընդն. ծրագիր կանանագրի ghim Blub be Chas. Hays. dwg. չութեան մը ընտրութեան։ թիւ դինուն հղած է ծանօթ անձև րու, որոնը խոստացած են ստանձ, նել Հ. Մ․ Ը․ Մ․ի պես _ա Համազ. գային եւ օգտակար դործի նր դեդը. Lugger Plate

2. W. C. W.h բոլոր շրջանները գրութերությունը ին Հրասարին Հա-ջանումանին և ինսանորը վրեծաւսխունթար, քաշտանքը դենահով ժանջի փարելու Հաճար։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկասշտական

Տիւդր ձանչցուած է ֆրանսական rfédéral qpmubbbm45% Պ. Գրիզոր Ցակոբեանի արուած է կար որասւսարար կրժոսրրինքը վա-ամժանիչ արտի տիսմսոն, ընստեր անգար երացուիլ, իրը ձիակ Հայ կազմա Whomas Block

. 2. Մ. Ը. Մ.ի ճարգական հա ֆութկորի ծիւզերի այ, մանաւանգ այս վերջինը լաւագոյն գործուներու թիւնը ունին թե ազգային եւ թե նիջազգային տեսակետով։ Bu ջիկայ տարել ըջանի Հաճար դենուն. եղած են ֆրանոական խումբև. րու կողմե, իրը լաւադոյն եւ կարգտպան խառնը ունեցող Միութիւն

. Փարիզի Սկաուսական Խոր-Տուրդը կազմակերպած է սկաուտ խմրապետներ եւ վարիչներ պատ

սաելու Համար դասախոսութիւն. րեր, որոնջ կանուստոր կերպով կը հարունակուին, ամեն երերջարթի հուրուստուն թիւններու կարևւոր նպատակներեն նեկն է ուժ տալ նոր պատլ ծրագիր-կանոնագրի մեջ նախատես. ողդապանպահնան գործին, Հայ լեղուի, Հայոց պատմութեան եւ աշ.

BUFLEPII

ZPHOEPS BUZIN PERES ՀԱՇիի ԿՈՒԶՈՒԻ «Սոն Փոսթա» կը դրե.— «Թա.

նին»ի խմրադրապետ Հիւսէյին Հա. թաջ պելի չհա ընկերութիւն կազմած էր մարսային դործեր ընե. լու Համար, եւ երրորդ ընկեր մը ա. ւած եին։ Երևը անիս առաջ, ւեյին Ճահիտ պել Սանայի ։ մատան վարչական ժողովին ըրալով, գործեն պետը հղած եր րհել Հաջուելարգարը լրահալէն վերջ, սակայն, 100 Հազար սոկիի ետն որ բերբար բնաջ է ու բեքս արմադրբեն ին արմերը եք ու բեքս ճարը պետը է Հիւսեյին Ճանիտ պեյի մոտ գտնուի

Մեր ինացածին Հանաձայն, կերներուն միջեւ աարակարձութիւն մը հլած է այս 100 Հազար ոսկիին ջուրջ, եւ հոյնիսկ փաստարաննե խարհուրդին դիմուած է։ Միւո կողմե, սակայն, ընկհրութեան Հա. մարակային ըննութիւններուն Հա. ճաձայն, Հիւսեյին Ճանիտ պեյի նա. շիւը 6 հազար ոսկի միայն

Ինդրին Էութիւնը հետեւհալ կերպով ցոյց կը տրաբի.— Ընկե լութիւեր 200 Հապաթ ոսկիի չուկ ջան բրած է, որուն 100 Հաղարը իրը Հիւսեյին Ճանիտ պեյի ծախո ւձանագրուած է։ Հիմա, այս ծախ նրևուր փաստակումերեն ի,ումուիր Հիւսեյին Ճաշիա պեյեն, Մինւնոյն ատեն, ուչագրաւ կը հկատուի այն պարապան որ տարիներե ի վեր նին. չեւ գինա այս մասին ոչ մեկ փաս. տախուղթ ուղուած է Հիւսեյին Ճա. Spin mytytyte

«Փօլիթիջա» կը գրե թե ընկե_ ուկցրար բևնսնա արմացե, ^րէֆեթ պեյ դատարան դիմած է Հաջուհյարդարին ձեջ ցոյց տրուած յհատձպունին պատճառով։ Բէֆեյժ կ'ըսե թե Հիւսեյին Ճագիտ պելի սխալին Հետեւանքով է որ վևաս ըրած են, որովնետեւ ան եր ընկե. րու Թևան վարիչը։

Հիւսելին guaga saraturdens pphory tekny # min tarbibi. min gnapp tepp dipyuditandiuat--errethin vantpu afri

enana ire

«ORIN MCZHUGO»H URBHN ոնս բեր 1 տասարագրին Տաևն դն ի <u>Ութ․ — Որժի Սնիս</u>բագ ավո

թը «Հայրենիը»ի միջոցաւ Հայ ժողովրդական հրգի մը Համար ձրցանակ

եանիր, ժեսւաջ քաշտվուր սա

եիր բւ արսե Հանջահաժույը րմարո կին չատկայնելով որոշ գումարներ։ Յանձնախմբային - Դատական վր-Ճիռեկով ոտանաւորին ձրդանակը ծանոթ գրող Պ. 8. 2h. թունի, Փաթիդեն, իսկ հրգի Համար յօրիհուած եղանակը (musique) չա. Հեցաւ երգաՀան Գ. Արա Պարթեւհան,

նոյնպես Փարիզեն։

Երաժիշտ ۹. 4. Սրուանձահանդ սակայն, որ վերոյիչնալ նրցման բլ նաւ չնասնակցեցաւ, անտես առևե. լով դուր ձրցանակին առիքիւ ճանու *հուցուա*ծ կանոնադրութիւնը, որով ածէր իրաւունը պայնահադրօ րեն վերապագուած եր ձրցանակին մասեակցող և հրցանակը շակողնե. րուհ, ճանույեն կ'առնե ոտանաւոր սծբը ևւ իր ունեցած հղանակ. հերեն մէկը լարմարցնելով՝ իսկոյն կը ֆրատարակէ եւ ի վաձառ կը Հա. bt «On's Anabibonis

կաշին ոտանաւորին հրաժշտուխետն Համար մրցման Տրաւերը Տրապարակի վրայ եր մամուլի միջոցաւ ու Ցանձ.

հախաւմբը իր վճիռը չէր արձական

ը, այժմ, հրբ, Գ. Սրուանձտեանյի Գրձինկորն Ֆէջտեղն է, Ցանձնա խումբո իր արդար բողոբը միացնե. լով ճրցանակը շակող գոյդ գեղինակ. նելու ձայնին, կուզայ ծանուցանել ՀասարակուԹեան որ, Պ. Սրուանձ ահանց ոչ ձիայն իրաւունը չունել այդպէս վարունլու, այլ քոլորովին անարդար է եղած, երբ Հասա րակունեան մեջ շփոթութիւն ստեղ. ծևլու նիտունով մը՝ իր Հրատարա կած երգին տետրակին վրայ գրա է «Մրցանակի արժանացած հրդը»..

9. Uparahambahy 24 para հացած այս բոլորով, եւ փուխացած է իր անվարադատ եւ անմրդ տետրակը տանիլ հերկայայնել ասնի կառավարչատունը և «Փա-նենն Օֆիս»էնստանալ Copyrightը **Βանձնախումըս կր ծանուրան**

թե առ այս բոլոր իրաշուն<mark>ք</mark>ները ձշանլու, օրինական իրաւասութիւն. ները Հետապեդելու Համար միջոց. ձևուր պիտի առևե, արդարու թիւն ըրած ըլլալու Հաձար ոու Հեղինակներուն։ Ցանձնաքսումըի անդամներ

գար Բեզաոգար՝ նինանփի և քար Գշնգ մանգապեսգար նիг-շարբանացուրե արմարոցն նույբ (գուր, Մև ու նոր Օւս <u> Նուարդ բաղոլհան ձիվելեքեան</u>

Whileb, 3 Sugha .- Unique Ռափայէլևան նախկին Սանուց ութեան տարեկան՝ ընդէ. ժողովը տեղի ունեցաւ ապրիլ 26ին, Մի-յանի ՄիսիԹարեան ուսահողարանի անի Միրիթարհան որային ձեջ։

Վարչու թեան տարեկան Համա չարունակունկաւ եւ հոր տարեչըջա ուսուս ունիւնը կոչունակունինամբ նին Համար վերբետրունցաւ նոյն վարչութիւնը։ Միութնանա Հասցեն՝ c)o Doct- Yervant Arzumanian, 4, Via S. Pietro All'Orto, Milano of superclithe's

BREEDE ROPPHIERS.

SPECIAL BRUINFERS Գրեր էինը թե Ափրիկեան Տրի. ոլսոլ Տաննետականներուն վրայ հատրացիներու կողմե գործուած Հարսատ Հարութիւնները մեծ յուվան մատնած են Սուրիոյ մաչմերական-ները Այս առնիս, «Թանոի թվթաիատնանիրբեստ 4իրը կը գրե Թե Ափրիկհան պոլոսյ մեջ, բնիկ տարրին Հահղվ իտալացի զօրավարին Կրացիանիի կիրարկած միջոցհերն են որ դժգո ՀուԹհանց տեղի տուած են։ Ուկրհալ արի ըմբոստուβհան գեյպրերու *հե* տեւանքով, 80,000 ընկկներ փո իսավերի ասերն բե մբուի ցովրան գանոնի անդաւորեր կայաններո մէջ, չհուսու պաշհկու Համար խուս. վարարհերու ազդեցութենեն։

«Մեսաներոս ֆաջիստական թերին անդրագառնալով այս առիի կազմակերպուած յոլցերուն, որոն մասնակցած է նաեւ Ծրուսալեմ ձեծ ծիւֆթին, կը գրե թե «Դանի-րէեն Դածասկոս, Թունուգեն Մար-սեյլ, Փարիզեն Ժըննւ կը փորձեն հանջևանրբք իատքավար իհե հբ իռքաջակար իտատմաշերուր անին ջն ուժքն կայսերապաչտութեան հպատակնե րուն եւ հղտնակներուն դեն։ Արա րական եւ արաբասեր Թերթեր, ամե կարդի մեկնարանութիւններ եւ pmamp midphy alidiche «dubquifml ներ» իտալիան կը մեղագրեն ենարրկեան Ցրիպոլսոց շրջանին ձեջ ին եսրահահք երիկրբեսւ ամաստո թիւրս

BANTAUSUL ON PARPERU ժԸննիի Մեջ

61.600 ԱՀՀ Բուրջիս արտացին հայա-բարի Բելերդ Բելարի ժշնեւ երթագահ առթեւ, Յուհաստանի արտացին հանապարը Միրուր արտացին հանապահը Ձէ Թուր, գիսյ և Յուհաստանի պատահի րար ինահու չրու դիտարքով սե ուրւարաչ շփուլլրին ախոր ուրբ. հուրություրուն գնջրեր դեն **Ասշև** Ֆիտ, ին արնրաքով րւ պա րաւարդ իր Ներկայ արաեսա. Նաւարդ իր Երրկայ արաեսա. կը կազմէ Եւրոպայի կաղմին եւ միւս կողմէ, Յունաստան բարե Աիսոնգրուս վելանադրագերերութ «Ենքանով խոսնաքիան՝ արգ ուսուաց կաղարաց վառրակնի թուսաժան գելու փովով՝ կառրաստաբ հահար որև փովով՝ Արդրաստաբ հահեր որև իսոկի՝ Արդրաստաբ հահեր

U. Whi sambas.

ՀԱԼԵՊԻ ՑՈՅՑԵՐԸ ԻՏԱԼԻՈՑ ԴԵՄ

ՀԱԼԷԿԻ ՅՈΘՅԵՐԻ PSOLITIB ԴԻՎ
ԳԷրու Աի իսաս, հիշպատոսը իր կառավարու Ձեն էն հրահանա ստացած է հերջերս համար այն տարածայիու Թիւմն հրագրոնց համածայն իրը Թէ Աիրիկհան Տրիպոլիսի մէն Իսլաններ
համգժորեն սպաննուած են Իստալացիներու կողմէ։
Հիւպատոսը առաջարկած է որ իսլամ երևելիքները հաշացուին, անոնց հաղորդելու համար իր կառավարութեան հրահանանարիրը։ Հաշաջուհցան անոնջ ժղվելքի մր մեջ ևւ լակէ
հերջ հիւպատոսը, առաջարկեցին որ Մուսոլինիի ստորագրուհետան հարում մի կառաբուի ևւ տեղացի Իսլաներէ բաղկահասած աստուհրանուների մի մենեն հետասիս "հենու համառ ցած պատուիրակունիւն մր մեկնի Տրիպոլիս, ընհելու համար անոնց կացուԹիւնը։

Հիշպատոսը հրեք օր միջոց խնորեց, դոճացում տալու համար անանց պահան կներուն

Հայէպի Ջէբէրիա մգկիթին մէջ իտայական ջարդերու աստինջարող լոող մահմետականներ դրգոուեցան ու ազդուեցան իրենց կրմնակիցներուն դէմ կատարուած ղէպջերէն. 500ի մօտ ընտական արագրելու արատարան գործությունն արև արագրելու ար

Ոստիկանները եւ ոստիկան գօրբերը սկսան շրջիլ բաղագին մէջ, նմանօրինակ ցոյցերու տեղի չտալու համար։ Նողովուրդը Թէևւ խուճապի մատնուհցաւ, սակայն հագիւ

մէկ ժամ անցած, միտքերը հանդարտեցան

bahwanuh nüsrniphililikrn

Եգիպաական կառավարունիւնը կը սասակացիէ վաֆաի և Ազատականներու գործակցուննան դէմ իր ձեռը առաժ միջոց հերը եւ յուտվիկայ ընտրունիևնները ձախողեցնելու համար, երկու ընդդիմագիր վուսակցունիիններու ձեռնարկները կար-

արության արդան արդերության հետասարության արդեր և հարդան արա Հայի եւ Վաֆորի ղեկավարին Նահաս փաշայի արդիլեց մարել Հայարան, երբ կ՛ուղէին նահանդները մեկնիլ ընտրական պայ-

Ոստիկանունիւնը թոնի ցրուհց ամթոխը որ հաշաջուհը կայարանին շուրջ եւ ցոյց կը կատարէր կառավարու. Phul nhái

կառավարութիւնը արգիլեց երկու Թերթերու հրատարա_

Գեrմանիոյ անգուծութեան ջագնապը

<mark>կառավարունեան կոզմ</mark> է հաստատուած մասնագէտներո աստավարությատ պողոչ շաստատուրա հաստագրատորու յանձնախումրը որ պիաի ուսումնասիրէը անդործունեան դէմ միջոցներ, շրատարակեց իր երկրորդ տեղեկագիրը։ Տանձնախումբը, ամէնչն առաջ կը Թելադրէ հրապարակ

Յանձնախումրը, ամենեն առաջ կը Յելադրե հրապարակ նանել փոխառումիւն մը, որուն արդիւն գը բամկացուի նպաստաւորնեւն, ու երկրեն անուստունիւն ու դարանալ հանել փոխարեր բլլայ այս կերպով ստեղծել աշխատանքի հնարաւորութիւններքնայց որումեստեւ, Գերմաներում են դրաժաղուն չկայ, պետք պետք բլլայ արտացին փոխառութիւն նը կերև ատեղի տոկաումի արասիսն արասխարումիր կր Յերադրէ նաեւ ասելի ուժ տալ ելեն, արական արասարութեան, երկանումի ուժ տալ ելեն, արասխարական արասարութեան, երկանուղի ելենարականացման, ճամարածերու, ևայլ բարիսաւուներու ու եր մերմե պարտարիր և արևատանքի կիրարվումը, այն նկատումով որ չի կրբնար Թեժեւցնել աշխատանքի շուկան։

Srnghh Unulhu h'trpuj

Մեցեալները գրած էինք Թէ Սպանիոյ արտաջին հախա-

պայանտու որ չիսասնուի Սպանիոյ ջաղաջական կետնչին -

Brulifazinja unlesnira

Յունաստանի արտաքին նախարարունիան պաշտոնատան մէկ խորհրդակցունիւն մը տեղի ունեցաւ արտաքին նախարար Միկապարսիուլոսի ծախագահունիան տակ, վերբնապես մշա-կելու համար յունական դինիներու Ֆրանատ հերաժանա վերա, բերհալ յողուանը։ Սվագոյուան յոզուանը դրկունցաւ փա-բիրի Յունաստանի դեսպանին, ենկարկելու համար ֆրանսական կառավարունիան, դենունիան Յունաստան մասնաւորարար առեւարական դաշնադիրը ի ճարկին դրժելու իր իրա. ւունջին վրալ, այն պարագային՝ որ անով՝ նախատես։ գինիի քանակին ներաժման ղէմ արդելքներ երեւան դան։

Ցոյն խունւդաւանը կը լուծուի ՝

ԱԹԷՆՔ, 8 Մայիս.— Ընդդիժադիր Թերթերը իստունեամը

Հանրապետական - Ցառաքդիմական կուսակցութեան դեկաին մահգինն, գաղաւկ օնդրնիր պահիր։ պար սոժադրանինն և, ոն ակակ անենք անտասներ հահաջիք գան սոժադրանին և, ոն առառնեն անտասներ անարգին գանությունները անարագահանարական անմար

իսկ ժողովրդական կուսակցութեան պետը Ցալտարիս ը. աաւ. - Եթե Պ. Վեսիզելոս կ՝ ուղե պատրուակ ծառայեցել ժա ժուլի օրինապիծը՝ լուծելու համար, խորհրդարանը, իմ կողմես, առարկութիւն չունիմ ըննլիք։

8. RUE CHATEAUDUNÞ

MÉRIDIONAL THUPERULAUNUS NEG REPUBLISHED E

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ԱՊՐԻԼ 11)24ሮ ՇԱՎԻԼԻ ՄԷՋ

Կազմակերպուտ ծավիլի Երիտ հրահա Սուբ Սագմակերպուտ ծավիլի Երիտ հրահա հիունիստ կողսե Մատեսակցունիստվը տեղույի աղդային կազմակերպունիւներու և. միունիւներու Վազը Կիրակի ժամը 2.30/6 Salle Patinh մէջ. 114 Grand'Rue Chaville-

եր հախապահէ Գ. ՍՈՒՐԵՆ ՆԱԻԱՎԱՐԵԱՆ եր խոսին՝ Գ. Գ. ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, ԿԱՐՕ ՍԱՍՈՒՆԻ, 6L 4U2PP2 4EOP26UV

The group of the some hands to the proof to the first Subje. 62 the Ancienne Mairie de Chaville _____

ዓምህዕሀኒን ԱԿՈՒՄ Բ Այսօր Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30 ին Salle Biothérapeutique, 131 Rue Cambronne, Métro, Vaugirard.

8. Վարոնևանի մասին հղած դասախոսութեան առթիւ տեղի կ'ունենայ վիճարանութիւններ։ Արձանագրուած են (). Վրացնան, Ա. Ճաղաքրար, Մ-բր եւ ուեկչթան։



Z. B. T.

ՔՀԻՇԻ, Սէի Թ'Ոուէև, Լրվաenim Bammudwem fractele du-nule minor dwemb perhaib dwdg 8,30fb, Clichy. Place de la Républiqueh Bureau de Ta bach հերջհասրանը։ Համակիր հեր կրճան ներկայ գտնուիլ։

ոտիսսութիւն նրկ. Աւժուրդութ, աստիսութիւն Աֆորվեի Աստիսան հատրօ Ֆակսվիայի ընդի ժողովը վազը ԱՀՖՈսի Աստիսայի հատրութ աստ վերաս ասևայի գրութիչ

UUPULBLI 9mm. Upni phon ընդե. ժողովը այսօբնարանիրի-կուն ժամը 8.30ին, սովորական հաւադատեղին։ Պարտաւորիչ ներկայութիւն<u>։</u>

801211212

Հ. Կ. Խըցի Ծարսեյլի մաս-նածիւդի լնայի ժողովը վաղրկե-րակի ժամը 2:30ին 63 Rue de la Républiqueի սրային մէջ։ Կարնւոր օրակարգ։ Ներկածնրու Թիւր մեծամասնունիւն սլիտի

դամարուհ.

602288 հ. գրվ. Հայր.

4002888 հ. գրվ. Հայր.

400888 հ. արդեր կարդութ թե..

հը ըսեղահուր ժողանի կա

գրութեր հետի (-0 Մուրեսի, Ա. հերևու հուրադայի,

հետութեր հետրութեր հուրադայի,

հետութեր հարութեր հետութեր հե

մել, եր հրաշիրուին անդամ. Նարև ու համակիրնարը։ Փոր. իրը գելեսը, համան ակրբվար Ուր գելեսը, համանակարու-

Philos phys. duradf by Spuist.

ph USA differently holfpromodel, Low
Anafe, USA Uffered has Unique.

alpha may be had proposed by the Spuist

purify duradf 2/h USA different

purify duradf 2/h USA different

purify duradf 2/h USA different

purify may purify may be to be.

Purify may purify may be to be.

Interest with the second of the second purify may be to be to be.

Purify to Spuister and purify the be.

Successfully a second purify the be.

Successfully the second purify the second purif

ուսա դրովան հրաժարական։
ՄԱՐՍԷՅԼԻ Բարձը Հայդի
Երիտասարդաց Միութիրեց կը
ծածուցածե հայ հաշարակու.
Իրադրուած է 41 Թիւ Վերհար
ար Պուտ, Ալիս հաշարածի աը Պուտ, Ալիս ճաշարանի ներջեասրանին մէջ։ Գրագարա... ուրջաստրա եր սչի բրակարա կունները ժամը 7 11 եւ Կիրակի առաւստները ժամը 9 · 12։

4ይ **ቅ**ህ ያቡበኮኮ

- 40 Wamanib G. Sanush. - եր դուստնուր Ե. բարաբը-տարի Աղուտնիս դիւղէն Հայկա-գուն Տիւտիւդնհան կամ Տէր-տէրնան որ, 1916ին տնդահազուն օրության որ 1916ին առ ակրհան սիջոցին ահանա նութենան սիջոցին ահանա wimbhm smd Ubpmanhm Fusuphm kms.

park dpmss by simply lurp midden grap midden by hope by

Anro կը փնտռէ դայ սպա. ռաջ»ի խմբագրատունո

Uniquille strut pang yan pang (mi gandam-inpanthébhai Phible banaba Tomanphabh, 11 Rue Sénégal.

UUVLUPLS POPOLICE 123 Bd. Sebastopol, Pappa, Vep. Reaumur. Verwinger, which, Tapk h. Shado, Bumpun, and Vepapa, Vepapa, and more papea, and vepapa, an

SUPIRK Ubusha-zon 87 Av. Wagram
UUUUU448 Pdpc416P

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

9-1-15 to 1

PROPARENT AND PERSON FROM TARALOUPUSES

PROPERTY PROPERTY TO THE TRANSPORTED FOR THE PROPERTY OF THE PROPERTY 76. RUE BERNARD-DU-BOIS, 76 MARSEILLE

- Ժամբ 11—12 եւ 5—7- ծրի խորհրդակցուՁիւն կառավարա-կան բոյոր գործերու համար։

չևցերոՒ ԳԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐՐ 3 L O C P U **สนอนานบ**

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷ# po Օտերս եւ ՄԷՆ Միշել Zhawawju Littre 38-43 <u>Արեւելետն եւ եւջոպական խնամուտծ կերակութներ</u>

Sopp. խՈւՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԷՑ ՆԵՐՔԻՆ. ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Հ**ԻՒԱՆ**ԴՈՒԹ Varicesh (վառիս) եւ հémorroidesh(Էժոռոյիտ) արժապ դարմանում առանց գործողունեան, գիտական վերջին Թոտներով։

ջիադեռմի (diathermie), (իւլԹրա-dhoլե) ultra-violets գիադեռմի (diathermie), (իշկարա-գրոլէ) այրա-բումեն ԴԱՐՄԱՆՈՒՐ ՖՐԱՆԱԱԺ ՄԱՍՆԱԳԷՆԵՐՈՒ ԱՐԵԱՅԱԳՈՒՅԱՈ ԵՂողուներո ծեռան ժամեր ամեր օր 4-7.30, ֆիրակի և այ օրևը 10-12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 1.4 (պառ տիս Նումի և, պառ ար լ'էադի մէջ տեղոյ

RULUFSFF RF8 ፈ ሀ ፅ Կ ሀ Կ ሀ Ն ቀ በ ኮ ቡ

25 AFF SOUPTHEFF 25

իրկաը ատենե ի վեր ֆայկական Թաղամասին մել իս Երկաը ատենե ի մեր ֆայկական Թաղամասին մել իս Սանացած է,

Ցրլիւ քն տեռանառաբ աղեք աբուրի անքորյարը ք բեր ին աքուրին ցեծ առաջիչը նվյանվ իլանգէ աչմաղ, վե գրենքը դուսարով օգուսուաց այո փուսն (լօու այ sabss. ժառանառ Է,

դկացուած է մեր յանախորդներուն, առտուըն**է միկ** փուռը ունի երեք յարկեթ, որոնցմէ մին մասնաշորով ինիկուջ՝ թփբնու ֆադտև ինթըն խղանրվերը։ խանաքո տափանսւաց է դրև ``ացախոնմրդեսւը, աստունց**է փ**ան հուրքը ուսի ոնսեւ ՝

ԱՍՈՐԵՐ ԿՏԻ ԿՏԻ ԵՐԻՆ ԱԻՏԻ ԵՒ ԵՐՐԱԻ

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԵՒ ԳԱՂԹԱՎԱՑՐԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑՀՈՒԹԻՒ ՔոնեՐը բաժպուրսըժանով ապսպրանջներու βաժար գր Mr. Daver, 4 Rue de l'Etoile, Marseille, (բիւ տ'լերի քա Մոծադրանակ եւ փողջադրանակ ուղղակի գնուններու հանո ներկայանակ ամէն իրկուշացնի եւ Շարան կեսօք կր ժամը նէն մինչեւ 8 տիաս ա՛լցս, գար Հանրի, 37 Place հա Gueste, Marsaille.

cuestes Marseille. Սաիպողական գնումներու ֆասար, կը խնդրուի մասեստ երկտող մր ձգել՝ 4 Rue de l'Etoile, պայմանով, որեկ գնումները 30 ֆրանսքէ պակաս լգլան, Առաջում՝ բծներ լասագուրաբման, նուապագոյն 48 ֆրան

ապսպրանքի դամար։ *ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ* 1 hum Cerma mi) 1 » » ré) 0.75 > la dukia 1.70 1.70 » la dulthia

sol yerdanie Japon (Colde Stradina) .

ዐኒኒኮላ ኮሀላደንያቸሁዋጠ**ን**

76 1244

Che bh hebrumusabil hebbens.

21 DUAL DE LA TOURNELLE



8ոկուն, ճաշակաւոր եւ ամեն ըսակի յարվար կօշիկն**եր պ** րաստուած մեր արդեստանոցին մէջ կիր. մինչեւ կէսօր բաց



և. թևթոռւեևն

5 Ave. de la Port

d'Italie. Paris (1)



PRALBADA BPREUR 35 5, 703, 4405. 20 21-40 21. 250 ֆրանք 6801 KD 100 S. 200S

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN

Réduction et Administration
SCH. MISSAKIAN

Réduction et Administration
SCH. MISSAKIAN

235, Faub St.-Martin PARIS (10° C. Chunchus

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի փոփոխուժեսան համար պէտը է վնարել 3 ֆրանը



b. SU.Ph Phh 1566

OPUBBLE USAUBLE. FULUFUAUE BY APUBUE

PLAUF MONE

ԱԳԱՂԱԿՆԵՐ – ԵՒ ԼիՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթը լրացուցինը թշուառութեան, անդործութեան,

ыры дамынгарын темере денерен ղաթ. գիւղէ գիւղ, Մակեդոնիոյ խստամբեր լեռներուն

Այսօր՝ ուրիշ ազապակ մբ, դարձնալ ծույն շրջանք»։ Սերեգի շրջանի գիւղերեն 120 հայ բետանիլանի եւ 60ի որբեր պատապարտուած են անօվեռւվեան, միեւնոյն պատմառներով, անդործունվուն ծիակոտոի տագնապին հե-դեւանքով։ Բոլորն ալ պարտական կամ պահանջատեր։ Ուրիշ Խոսրով անյոյս վիճակի մէջ.

ճանըստնելի է դրև վիցավե։ Ողիոջընք ի վրև տրժանգ, դրև

Եւ այս 120 գիտածերըները, մարանատ, որոշեր են իջևել Սելածիկ, Հարժանդիւդի դաղվակայանը։ Երիտասարդները դալելով, ծերերն ու երախաները՝ վարձու ին ընաշարժներով։

Սերեզեն Սելանիկ երկանուցին չորս ժամ է։ Իսկ Հարման

գիւզը՝ մօտ կէս ժամ Սելանիկէն, ինքնաշարժով։ Դուբ հաշունցեք Թէ ի՞նչ կրնշանակէ քանկով իջնել Հարժանդիւդ։

Թողմախիր ընտաանի ջներ կը բնակին պատերաղժե՞ն մնացած դօրա-Ռազմախիր ընտանի ջներ կը բնակին պատերաղժե՞ն մնացած դօրաացներու մեջ (փարանկայ։ Իւրաքանչիւրին մեջ 60-100 հոգի։

ացրարու անչ (վրարանկայ և նշրագածոչիշրին ակն 60—100 հոդի։
Որարայանիրը բնատնիկը ունի իր օրնակարանը... գութջե.
Էրքեղե, Բուզքե պատհրով շոնհետ կենրչ, ուր և տիտի աջ-յատրիչ, և պիտի եփեն, և պիտի ուտեւ ու պատկին։ Մեծ, պրարի աշրերի ու ապա – թոլոր ժեշ, Դործ ունեցորհերը — ապրին ունի ամիս կը վաստկին օրական 60–70 տրախնի հետ առեռեն, «են ա top a wind hy ny printer the

օր, Խասջովոյէն (Պուլկարիա Թղխակից մր կր ը ծամատարած Թշուասութիւնը, իրրեւ հետեւան, անգործութեր հաս

վարութիւնը պայման դրած է հարիւրին հինդ հածաստունետոնը սիայն ոչ-պուլկարահպատակ բանուոր առնել։ Երգ քաղաքին ոչ-պուլկարահպատանները Հայերն են։ Ուրենն, - Արգանին որ-պուլկարահպատանները Հայերն են։ Ուրենն, - Մեգարձ բացուի հարիւր բանուորի համար, Հայերկն հինգ udb ghm ge fligenge odmurbli

եւ Հարահատ, աշկի ջած հրկու ճարիւր ճոգի հանրա. Էսութեամի դիմած են Թաղ. Խորճուրդին, արպեդի... Ադգերու Հարահայունեան պատուհրակին ուշադրունիւնը հրաւիրէ

իրենց կացութեան վրալ։ -- «ԱՇԽԱՏԻԼ ԿՈՒՋԵՆՔ, ԳՈՐԾ ՉԿԱՑ։ ՀԱՑ ԿՈՒՋԵՆՔ, <mark>ձԱՐ ՁԿ</mark>ԱՅ, ԱՆՕԹԻ ԵՆՔ ԲՈԼՈՐՍ ԱԼ, ՃԱՐ ՄԸ ԳՏԷՔ ՕՐ ԱՌԱՋու

գ արվրիսանինորին արդիրծ բարու վաշնքահիան դիրո ճա-արվրիսանինորին արդիրծ բարու վաշնքահիան դիրո ճալա**բևեր**Լեւ Նոյեքան ծանրակշիռ բովանդակու Թեամբ։

be անառասիկ Ջանդեզուրի աղկար։

որկրաշարժը ջարուջանց ըրած է Լեռնահայաստածի գիւ-սրկրաշարժը ջարուջանց ըրած է Լեռնահայաստածի գիւաւորու ած՝ 7420 հոգի, հշ5875 գլուի անասուն ալ՝ ոչնչացած։ Առաջին տեղեկագիրն է այս, եւ հետեւաբար ոչ լրիւ։ Մա-Առաջին անդիմարդիրը է այս ու աստանի արագրան գու-արդրայան է տասարի տեղատարակի միջ Ռոակաբան էիայ, արդայ չկայ, դեղ ու դարժան չկայ։ Ուտեսան այ՝ գժուտը կր արդայ չկայ, դեղ ու դարժան չկայ։ Ուտեսան այ՝ գժուտը կր enturb' imdurd mit mummama mid Shampha nift.

Capi firedpob lot, matub som welch dwip hudhdwane. իւծեր ուրի, ջան ցոյց կուտան վերոյիշեալ թուանչանները,

րենց ճեռագրական չորու Թեաժը։

Ուրեմն, չորս ջատմնելի պատկերներ։ Որկութը՝ միեւևոյն ⁹105և (Յունաստան , մէկը՝ Նոյնջան անձար դաղունէ մը ¹⁰1<mark>1ար</mark>իա, եւ վերջի՞նը՝ Հայաստանէն։

ավե ին լգնրբը եսնուիս ըսժեր։ ավե ին լգնրբը եսնուիս ըսժեր։

Ruly, bong odnem jurducht den thungent fing ymundet pr

ինչո՞ւ չզայրանալ նաեւ տիրող լոունեան հանդեպ։ Որջան ալ ծանր ըլլան մեր առօրեայ մտմտու ջները, ան Մե ես՝ը եւ է չքմեդան ը։ Պիտի հասնին ջ բոլորին ալ. որ հերի և ո՛ր եւ է չայն երկարներ Զիարի բասերեց բոլորըս ու ու անանանը։ Դիար երկարներ Երգայրական օգնույննան բայանը օգնույննան բայանը օգրությանը օգրությանը ու այս գատանոււ ենք, բոլորը տագնապեսիսու և արկաներու ընկնացրին։ և օգնույննան պետի հասնին, ամեներ տասի, հանրային

ու թիւնները։ Բարեգործական էն, կարժ իր խայերէն. P. Phacepherabeth dhazbe «Արթասիրացոներն ու իրացոները։ Մինչեւ Չ. Ո. Մ.ը եւ զանագան Միութիւնները ատարած է Թչուառու թիւնը։ Օգնու թիւնն ալ պիտի լրոյ ջագատանաց։ Հազանձայիր։

ՉԱՆԳԵՉՈՒՐԻ ԱՂԵՏՐ

շայրենակիցներ,

նրն շայնըրիծի նրժանցակ ղբի զառն, ժնրթբ աղհոմմ Ծարժբզութի գաւառը ենԹարկուած է երկրաշարժի մեծ դժբախտութ սան։ Գորիս, Սիսիան, Վափան, Արեւիք, գողթն քար ու քանդ են եղած 51 գիւղ աւերուած, 390 մարդ սպաննուած, 7420 10.000 անասուն կոտորուան։ Եւ այս դեռ առաջին, ֆապանպով ֆաւաքուան Թիւեըն են։ գարելի է երեսակայել, Թէ ի՞նչ ադաւոր սմոմատունիչններու կը ճասնի աղէտին պարզած իրական պատ-

շ Արդէն, աժէն կողժէ կը լսուին օգնուննան ադադակնել, զը բրեն նիշնական օժանդակունիւն, առողջապարական նիւներ, դեղ, ու վիրաբուժական գործիքներ, ճագուստ, ճերմակեղէն, վրան կարիքը սուր է եւ անյետաձգերի։

Որթան ալ ծանր ըլլա, արտասանմանի դայունեան ներկայ վիճակը, իրրեւ նետեւանը տնտեսական նամատարած տագնապի, Հայաստանէն հասնող օգեութեցան միջնիր չեն կինար մեալ ան-լսելի, չոյնիսկ ամենահամեստ բայց ժամանակին հասցուած օգմեծ սփոփանք պիտի ըլլայ երկրի ադիտակար ժողովուրդին ճավար

վոչ կ՝ուղղենը բոլոր ֆայրենա<mark>կից</mark>ներուն եւ ֆանրային մարմիններուն արձագանգել Հայաստանեն արձակուած օգնուԹեան արա-

մգնեցե՛ք ինչով եւ ինչպես որ կար**ո**ղ էք։

8 Vmp 1931

Z. 8. 9. PHACO

OPP OPPE

ԱՆՅԼՈՒՍԸ ՖՐԱՆՍ, ԽՈՐՎՐԴԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

ԱՆՇԼՈՒՍԻ ԴԷՄ ԲԱՆԱՁԵՒԸ

Unamphique du pou jou had wan juni febute znie ff. ճաբանունեան առնիւ, ֆրանսական խորհրդարանի կարգ ճարահումենած առվեր, գորասապատ բարգորարաց գործ ...

հոսանածներու հերկայացուցերծերը խստորեն ֆինապատեցին
Ֆրանսայի արտաքին հախարարին Պ. գիրանի թաղաքակա հունիրներ եւ մինչեւ իսկ, աներաժեշտ դատեր էին որ հեռա-հայ գործեն եւ արտաքին քաղաքականունեան դեկը յանձեւ ուրիչներուն։ Գանուեցան ալ որ ըսին թէ Պ. Պրիան կր պատրաստե վաղուան պատրաստեւ

9. Appair wagus up ben updagneg habungh he sho had-

վիճարանութիւններէն լետոլ, քուէարկունցաւ հետեւեալ բա-

Խորհրդարանը, հասաատելով իր հաւանու Թիւևր մի9ազգա. իրը չադացանութիրար դև՝ թունատիրար գամական գրումարեսու քանր թունակությունիրություն ու հայաստանություն և հետուներ թունակությունի արդարարություն հետուներ դար դանսանիր դիսւկրրոր ջնաժինն սև միդ ակաի նքքան անո յայարբ վաստվանությարը Լայատնանությեւրդրենուր ըւ վատաչ ճամաճավարություր ըւ մամրաձերևուր՝ ջաշտրությեւ վատաչ mpob dbmt f, mpap obmambaligas

. Արաաքին հախարարին Գ. Գրիանի պատասխանը, հա կառակ մեկ քանի իսսողիներու թուռե քննադատունեանը յայանի Թշնամունեան, մեծ իսանդավառունիւն ստեղ fumbqudunne Bheb umbqdbg խորհրդարանին մեջ, ինչ որ Պ. Պրիանի բարեկանները կր մղե աւելի եւս ուժ տալու անոր Հանրապետու նեան ճախագահու. անոկի նշա ուժ տալու ատոր շատրապատությատ տարապարու Թեան Թեկնածու Ռեանւ Յարդ Գ. Պրիան որ եւ է յայտարարու Թիւն չէ ըրած այս ժասին, մինչ Ծերակոյտի Նախագահը Գ. mpath umamormuta apme t be Philimeau. Philips կարգ մր երեսփոխաններ մտադրած են դիմում կատարել տարին Նախարարին, որ Բոլլտայ որ գինքը Ներկայացնեն Բեկնածու ՀանրապետուԹեան ՆախաղահուԹեան։ Նախագանական ընտրուԹիւնը պիտի կատարուի Մայիս

13/16, չորեքշաբքի օր։

Եգիպչոսի ընցութիւննևուն լոււջ

Գահիրէէն արուած լուրերու համաձայն, քաղաքին մէջ տիրող յուզման հետեւանքով, նիգակաւորներու ջոկատներ ցերեկ գիրեր կր շրջագային փողոցները. մասնաւոր ճակողու Թե ոած են քաղաքին կեդրոնը։ Ոստիկանական կարեւոր ուժեր կը սպասեն Թագաւորին պալատին շուրջը եւ կ արգիլեն անոր ժուտքիւ

Ридирри деринар изи выпрась вод, пер вадавастор արկայրջիր մեսւաց երդրատան դրցիրը տրձեն իրափարսւաց է աղջիչ ուրիկ գեսուոց է, փոմսձրբեսւ որնեն իրափարսւաց է Հավաբեր դես մի փողոցներուանցքը արգիլուած է փշոտ երկաքանելի ցան-ցերով։ Ոստիկանունիւնը, որուն կ՝ օժանդակեն գինուորական ուժեր, դրաւած է ջաղաջին ռազքագիտական կէտերը։

Գահիրէէն թայմգսի թղթակիցը կր գրէ թե, կասավարո թիւծը արդիլած ըլլալով ազգ. համագումարը որ տեղի , ունենար ուրրան օր, 29 նախկին նախարարներ որոնց ունեսնար ուրրաթ օր, 20 սարդին տարարարեր որոսց սոս հասը, ո՞չ Վաֆաի կը պատկահին, ո՛չ ալ Արատականներու սուորագինցին բողոցի յայտարարունին մր։ Այս յայտարա րունեսաքը անոնջ կր բողոջին 1923ի Սահմանադրունեան բրու նարարձան դէժ, կր յայաննն ի՞է յառաքիկայ ընտրունիւները

չիր վերան անատվավարին գովովուհմիր իանջինն թշ իք թրեքան ինրաև սև թբ է անահատակեսութթար տան մրթի տաժան։ Հաստվանունթար նոմու որուհայա տան մրթի տաժան։ դաշնագիր չի

Այս յայտարարունիւնը, որ ամբողջ Եգիպտոսի մեջ շրթջարհրունեան դրուած է եւ կը լեցուի բազմանիւ ստորագրո Յիւններով, հաղորդուեցաւ նաեւ օտար պետունենանց ներկա. յացուցիչներուն, եւ կը մտաժուի ներկայացնել նաեւ Ֆուստ

Եգիպտոսի վարչապետը Սրտբը փաշա, կր յաժառի իր ընթացջին մէն եւ իր կողմէ յայտարարութեամբ մը, կը ծերջէ իր ճակառակորդներուն տեսակէտը եւ կր յայտնէ Թէ հԹէ բնարութիւնները իրեն համար նպաստաւոր չրլյան, անժիջապես

egulprh yuniuhugorfp pulpnusugud

Փարիզ հրատարակուող Թուրջ բեղղիմադիրեսիրու հերբեր «Լա Րեփիւփլիջ Ածչէծե» կր գրե. Ստոյդ աղբեւրէ կիմա-Նածջ Ձէ բացառիկ ծաերուհետաք ըմթոստական շարժում մր երեւան եկած է ընդդէմ կառավարունեան, իզմիրի պահակա dolahop afti

Շարժումը տարածուած է նաեւ ուրիչ պահակագորքերու

աս<u>հ</u>ադ հուսարտեսւիկերն։ _{«Ի}գության անուի վրեքիր երանավար մաւրմաիր

Dullywinuhuli gnig' Uphliffe dhe

Լոնտոնեն արուած հեռագրի մը համաձայն, երեք սպաներ որոնց մէջ էր գորավար Փանկայոսի Թիկնապահը հաղարապետ Քացարոս՝ ձերրակալուեցան ԱԹՀԱթի մէջ, մէկ քանի ձեռը

ատրանակ վարակել վերջ։ Ներջին նախարարել յայտարարեց Թէ կառավարու Թիւնր լուր ունւէր օր փանկալոսեան չարժում մր կր պատրաստուի եւ Թէ ամէն զգուչական ժիջոց ձեռջ առած է, արգիլելու նամար խոսվունիւնները։

ԱԵՆ ջին հիայմգոի ԹղԹակիցը կր ճառաստե Թէ տար-ճանակի ճարուածներէն յեսող, Օմոնիա հրապարակին վրայ պիտի սաւամներ փանկալոսեան օղանաւ մր, որ ըմրոստու-Bhu's հրաշիրող խոուցիկներ վար պիտի Թափեր. կոչ ուդ. Հահգպար աստիկը բանասարի ակակ ենքան մետաբի կերհուրավար գրելով գոմովունմիր ոն ուզ ատ ևնդեստարկար Հանգզարը Ռյո վակատունը եւ ուրիչ հանրային պաշտօնական հաս

կառավարու թիւնը լուր ունկը այս դաւադրու նեան մասին եւ հրանանդ աուած էր իր օդանաւերուն որ амьнерь пистивыне, бритыравые выдые бавины выпистрыне օդանաւր, որ արդէն երեւան չելաւ

կ ըսուի թէ գոր. Փանկալոս ben ձերրակալուած է։

Buju hurarymrulih jardarda

Ժողովրդական կուսակցութեան պետ Պ. Յալտաբիս լայսա րարած էր թէ կառավարութիւնը տնտեսական նեղ դրութեան

րարած էր Բէ կառավարութիրերը ահահական ենք դրութեան հատհուտե ընկայակ տուրաբուած որետի ըլլալ ժամանակին առավ կարբերգաբանը լուծելու եւ հոր ընտրութիրենքը ու հետեարկելու։ հատ ի պատասիած Գ. Վերիգելու իր յալապարել — հաղագե հիղավ իր Հիրջան ինեի վերապրուած կարգիլը հաղաղարը հ ապրուան համար ինեի վետանցյաւ երկրիչ հակատարիշը։ Երթեց նրդ իրանչին դրանչնահանարն քաշցրքաշ դառիր, սնավչրությւ աքարու արտեսու րեր չկան ենիադրելու ին, ժողովուրդը կառավարութեան վրայեն Aphiloreamy bilimi dammeurlighing, Laddhamdblanthe Bud da բաստուին յաջորդելու համար կառավարութեան, որուն պաշտոնը արջերագրութը, անդիրջեր թուրջեր աստի, ոչ անթան փան, ոչ ան հարդերաբան էչասանիչը, թուրջերմանարն նուրբեն է հրականիչ հարդերագրություններ

Անգլևւռուս յառաբևութիւննևոր

Անդլիական հաշաստի շրջանակներ կր յայանեն թե Ռուսիոյ վրայ անդլ. պահանկները քննող անգլեւոուս խառև յանձ. տեսուղջի աշխատարայարհերը արբի դապրուաց նքքանու դարիր ույլուրը աշխատարայություն չար չաղատատասիրարբի ինտիարայու ույլու Թեաև։ Մասնախուժեր վր մէջ միայն, վէճ ծագած բլլալով, անգլ. պատուիրակները պէտք տեսած են դիժելու խառև յանձ. Նախումըին։

«Մորևինկ фոսք» կր հաղորդէ նաև հետևեալ տեղեկու թիւմները. - Շարվեու սկիզբը, խորհրդարանի սրահին մէջ գաղանի հառաքոյի մր ունեցան 100է առելի պահպանողական երեսփոխաններ եւ նախապես Մնգլիոյ խորհրդ. առեւտրական վարուքիրակունեամ երանական մագլրոյ կործրդ. առեւտրական պատուիրակունեամ պատկանող պաշտօնեաւեր, որոն ջ ժերժեր էին են խարկուիլ Ռուսիա վերադառնալու ճամար իրենց կառա-

Այս հաւաքոյիին ժեջ. վիճարանութիւն կատարուած է Տագամեայ ծրագրին, Ռուսիոյ արտաքին պարաքերուն, Ռո սիոյ մէջ՝ համագործակցականներու, վիճակին եւ բանտերուն մէջ, աշխատանքի եղանակին մասին։

Անգուծութևան վիմակագրութիւնը

րայիս Հին, անգործենրու պաշտոնական արդը ցուց Վա-Հ 48.763 (10,17թ կիներ, մեկ չաբան առաչ, այդ Թիւը կը ներկա-յացներ 49,958 (կց շաբնուան համար ութենն 1306) նուացում մել Անակա որ գործաղուրկներու Թիւը իր առա նկատչին գտած Անակա որ գործաղուրկներու Թիւը իր առա նկատչին գտած Մայիս Ձին, անգործներու պաշտոնական Թիւր ցոյց կրտրուի 53 (10,17ը կիներ)։ Մէկ շաբան առաջ, այդ Թիւր կըներկա

ըլլալով ապրիլ 23ին (51.814) կարելի է յուսալ որ գործի Թեան նայանցն սկսած է։

ተይከይከቀ ብክውብባር ԱՐԺԱՆԱՒՈՐ ՄԷԿ ՆԱԽՈՐԴԸ

Քոիտանական համայնագի ատատանի շնգիպտոս» վերճագրի

տարանի «Ծվիպաս». տակ կը կարդանը. հանիժետն шарры Uпиншигрр Uни филичиц (1035 — 1094 г. Բազգագի Արբասհան խալիֆաmalmus pe fimite emgemem-paretieft dimis fü fudundus The type garter dabandat par-it fadage garter dabandat parւրմադարամերաև

Մոստանշիր խայիֆա հաղուրկ կը հոչակուի եւ Նաշիր fil shannit arhamble maofith համայր վրջատիրու չին իրատ իստնիֆայի արուրը իհե ետեց-արդարար ինչին Ռեետորար հերուն ունեսին ամոհինև urbhs quampha burbs dobmomb մը կը սպաննե նաշիրը եւ Մոո ատարականացի կանոչ ին աշարափութ վեզիր։ Այզ խառնակուԹհանդ սիջորին, Մոստանչիր իրեն օգ. Luchub he hweit but a mail m ունով Հայը, որ ժեծընդունա. harppin and annual to U=1հեա որդ ահատաց ին մարտմա 4691 պաշտոններուն մէջ, բաղը 1074ին Կանիրէ կը նասեի իր smj պահակապունդով, կը կո որե կառավարութեան գլուխը դասակցութեա<u>ն</u> when he Udhe me Latene (pm-tombukene helowd) whengand **சுடி** ந்தன்கள் சூர் என்றத்திர் விர ատական գործերու վարչութիւնը։ Այդ բանի մը տարուան իսլը տումները, ժամահակ, երկիրը թարուջանդ հղած էր ահկար գութնանց, սովի եւ համահաղն վայրերու պետանաստւ եւ քատ արանչունիրը, դարունային կա հա-արոց բիր անարանար արվանո Lungh huma dudamanth att debendliment makudt phifile pr այնունետեւ կը նուիրուի վերա եւ Հասատասուն ատաղձներով և ըսգէ Կահիրէի պարիսպենքընոր and harman bulgangapone Blanks Մր ժակի միրջ իալիֆան լաքորդ կը նշանակե որգին, Ալ Աֆգալ Շաննշան։

Շահնչան վերիրն ալ մեծ ա դեցունիւն կ'ունենայ երկրին «Ել եւ խալիֆային մահէն վերք անօր երկու որդիներեն Անսադր կը նշանակե յակորդ, ընդդեմ Նիգարի, որ պաշտպանհայն եր հակառակորդ շիա,հաշիշհան (assassins) կուսակցութնան

Համայնագիտաբանն իր տեւ դեկութիւնները դաղած է ան-լույտ արար ժատենագիրներէ ուցիւր արար ը առաջությունը ուրը. Հուշու ահան դատրրագեն.... «պայս դայանականական աւջար» ம்வு, ஓய்ம் வு திர் சியவுற் கம. வெற ஏற்கால் நீக்கு நட் திற்பிய հաւանդ պահակախումբին հա ոտանը Հայնըէ։ որը, որ բաղկացած էր բացա-

Stappe wal achtgub suj ժատանագիրներու մէջ չգտայ mmhurlyhrn min ya metal stran oph be 4. Umsul Stp Vaduto. bas of jujurulg 184 2md/b անագ էք անժանրան դանաանանն անտագաշնքրաց դէլ ան չարմերդոլունեան, որ իրեն համա այ նորութիւն մբն է։

Արդես՝ ց պարզ բախտախըն. able gan the ub ememmen per mրուրն փոխրելով դատաց Հե դիր լիման խալիֆայի ծառայուն հան dէջ, Թէ Ռուբինհանց ժամանա. կի բազմանիւ հայ իչխածնե. pt's styr tp, or Verplas sty to annote babanon fumph. գրուր էր արբ արգրատուն արբի ոն արուր էր բարը արգրատնուն արբի ոն արդեն բարը արգրատնուն է անրա

ուսեր ատեւ ասեսապաս դանալ Յամենայն դեպո, ըստ Ուո-եայեցի պատժիչե, 1030 թեուս-կաններեն սկսկալ Օդիպասա ժեշ կար մոտ հրմասեն հաղար. tong gopment be pupquent sus Ambadhhun Aunampagnunth swimly, methyniachhair painchլով Ալեքսանդրիա կը հանդիպի եւ կը շրքի շընդ աժենայն ա. նապատն Սգիպտացւոց եւ կ՝ եր-Bul annuffe b tabhan bad *միանձունոն նդնաւորա* anho (Aint. 230): Lhammaka has Hangbynn whath Ranmarth himth-Saraplad մահեր, դանրոփոպոս» (Վահմար, թամեք շնդոնուհունի իշև "հեր. մուեջը արբավեր հոմուն՝ վե ջրա-ֆանքը աւ Հումոկոմ "ան մաջ 9mmiles 102)

Գրիդորիս հայիսկոպ Ծովայի իշխանին որդին էր և։ եր լիյուի նաև։ Նևրոէս Շնոր-Smipts Unpayment wifenn 40 կոչուէր Պատրիաբդարան, Թեևւ են թարկուած էր Կիլիկիոյ Մայր Bio nadapar April **հարաստական կառավարութիւնը** գամածմակմտա_ն ՀՀ Հ ատ Հայոց Առաքնորդարանին (Օրմանհան, Ազգապատում)։

եք «արմ (դընիմաստ) մանրան ենիժակոս տատողիք վն ժեբ (Նեսասոտո, Անժրոմաստի վախմաներս

Rwant's dom dth awn ihmus, պարիսի փոխարեան բունքժեր-ունիչ օատն մշնավան դն, չանի կողմէ կուգայ Եպիպասո կը դրաւէ խալիֆայական դահը, Uniphab երմը դնելով Այուբեան նոր հարստութեան։ Այդ շատրականն անութատու օվուադինն էր, որ Ֆիւրտ Սալադին անունով հանրածանօթ է պատմութեան մէջ ևւ յանախակի բախուներ t horaka praudmah Marukhabbaneb. bachuta be Quantumput at Uniphal Lampu եւ Հայ իշխաններուն հետո

Սիրով պիտի ընդուներ Բադ-Թիւն հայ բանասերներու կողմել U. SEPAESEPOUL

Uushubur Prhankurbr

րևեժենիր

Արունչրգ, քառնու բեանրեր ատանեկան վառ ու խլրտուն Հոգի_ ների, որ նմանում էր ձերմակ ծ ղիկների ԹերԹիկներին, անփոփուած կանանչ ցօղունների ծայրերից կախ ուած ծաղկերաժակների մեջ։ Ո՞վ գիտէ, գարնան չարաձձի քանին պրկելով ու փրյնելով ո՞ւր պիտի

Ճերմա՛կ ԹերԹիկներ, Հազարբուր. եան ծագիկների... Անրջածին սանդուխներ, որ կաց,

At helph spaned had be opher, որոնը անգևա Թռա՞ն, վջաացած ա... ղաւնիների ննաև, յուսաՀատ ու

ալոր փֆինող գարուհեները ընդունակ են արթնացնելու ին մեջ

ժանրար ինիվաւրրբեի ամը զարևիչ ըւ ացրրին շտա բո հիշաշց բջ ընտրն նաեսն հիշատավորեն շշաթոյինները, ընդար Հակ սենեակի կանաչ վարագոյրնե.

Եւ ինչպես չյիջեն ձեր Հոգինեթից ծնւած, ներ Հոգիները օրօրող այզ ձեզծիկ երեկոհերը։

Դեղին ինբնանոր իր Թշշոցով սիրելի եր ձևդ Հաձար, հրբ գչոր երեց ու մտերին Նա ձեր գազտնից. հերը երրեր չէր լրահսում, և մենը մեր խոսակցունեան մեջ ապատ էինը, կաչաղակի պես շաղակրա

ատատենկան ձեր Հոգիներում ձերմակ ծաղիկների բոդրոջներ ձեղըւել էին եւ Հաձնկի ջերմունիւն ու Հաչիշ էին աշ Հանորիան ph մեջ եւ իրարու մոտենալու, Հան_ կութիւնները, ափիոն բաջողի կրակի անկրաժեշտութիւն եր մեգ

Այն իրիկուն, օ՞, ճայիսնան այն իրիկունը հրրևը չպիտի մուսանամ.

Ընկերնե՛ր, ին սիրելի ընկերներս. ա՛յա անցեսլի ին նախկին աչջելով տեսևում եմ ձեղ, բոլորդ ին շուրջ, ու ես ել ձեր ձեջ. Ճենք բոլորս մա... նուկներ տասնեւ Հինգ, տասնելվեց տարու, երախանե՛ր, ձերմակ ու ան_ ծեղ Հոդիներով, որ լողում ենջ ու խլրաում, ժպաում ենջ ու Թախծում կապոլտ երագների անեդրութեան մեջ...

- Lupine Upshiy, wiep hineqt, pp լինել այս վայրկեանիս.-Վահանը, պատուհանի առաջ կանդ... նած, գուրսը դիտելով, ուր եան ծթնաշաղը սկսել էր իր կապ. ատրակ շղարշը փռել որմերի "եւ տահիընհրի, ծառերի ու ծաղիկ. The flag

Մա, ինչպես ասեն, ես կ՝ա. զէի այս թոպէին լինել անտառի ձէջ ձեն մենակ, առանց խստակցի, դիտել որանչանալ իրիկնապահի այս դեղեց-կունիւնով Լսեի ծառերի միայար խշշոցը։ Թույունների վերջին կանյր Bbung ghuth bunh speakph Shes. ցից փայլփլող աստղորը ու երկեջի կապոյտի մէջ՝ լողացող լբիւ լուսինը։ Ձգացի, որ բնուխնան այս խորհը. ւկերի ձեյջ ես մինակ են, ձևե ձևետկ, ծի ուշացած մաձրորդ, անտուն ու անտեր եւ ես լուսնկայի ջողհրով թայլեի ու բայլեի, մինչև։ առուակի հղերբը։ Ելնահղ տեսնեի մի պղտիկ աղջիկ այսինըն ինձնից րիչ պգտիկ նա էլ մինակ լիներ, հա էլ ինծի պէս մոլորուած ու ան տեր. ես մոտենայի նրան ու Հարդնեի ան ուրախութիւնից սկսէր լաց լինհլ, half ba by pa plushibahad ben

արդունընհրը որրէի եւ միրինարէի։ Եւ երբ յողներ ու <u>բնել</u> ին վերարկուն իր վրայ փռելի, ու հա ել բովը հստած մինչեւ արջալոյս Sulph, of quil or marke Som

Ու շիկնեց, շիկնեց Բրմիկը։ Վերջին խոսցերի ժամանակ սկսեց կակացել, շելառութիւնը սկսեց դան. դաղիլ եւ ձեպ Թուաց որ պիտի լայ Քայց Արմիկը լաց չևղու։ Միայն

երկար փնտուտութից յետոյ գրպա հեր որրեց ու դառնալով Հարցրեց. -- Իսկ դո'ւ ՎաՀան, դու ո'ւր

կ'ուղեիր լինել։

Վականը կարձես Արմիկի աւար untinch to unimentatic mp, super que Sfel

bu te h'negth min dmir. կեանին անտառի մեջ լինել, բայց ոչ թե, ձևնակ, այլ ձեր բոլորի հե ձիասին։ Դուբ ին դինուորները լի ևեիր, ես էլ ձեր պետը Մենր որսից վերադարձած լինեինը, ես յոգնած տակ պառկեր, դուբ խարոյկ վառերը եւ իրիկուայ կերակուրի սստութիւնը տեսները։ Ցես րենրով ու քառանրրեսվ երինեն նստերնը, ու լանկարծ հեռուրը օգրուկիւը խըմևոմ շամրթև. Հառբբիր Ես իսկոյն եւեթ ձիուս վրայ տկեր, Գառնիկն ու Գագիկն Հետեւէին ինձ։ Հասնեինը Shibshi որատուի խոսեն թւ իկաբայիրե՝ ոհ ծերունի չայրը իր պզաիկ աղջկայ Sha արատանն արնթրինը ները ճանբան կարել են եւ ուղում են կողոպոսել ու փախցնել աղջիկը։

Վախից աղջիկը ուշանափ ըն. կել է խոստերի ձէջ, Հայրը գլխոսբաց ципоры вириная ц գակենթի դեծ, որոնը և'ւ երիտա.

Մենը երերս ձիասին յարձակերեր ազակների վրայ ու փախցնէինը րոլորին Ծերուհին ուրախութիւնից վագեր, գրկեր ինձ ու Համրուրեր ձակատա Ցետոլ ես վագեի դեպի ապչիկը, արիհացներ հկարծ... ու յանկարծ նրան... Ու յանկարծ. hu dinhugtif bputh, but tel flide Ba ջիկը լիհեր ձեր դասընկերուգի Եր փիկը, ու ես Թող ստելի «Երփի՛կ ... հա ել պատասիստներ՝ «սիրելի՝ Վա.

— Օխ, օ'խ, օ'խ, ձայհեցինը ամէև կողմից.— Վաչանի զրպանը ձակւհր, գողրած ինձորը վայր

Բալց կարծեն խնձորը տեր ունի,- անօիիան ասաց Վական — Հե՛, չէ՛, չունի, տեր չունի, ըսհն է կարձրիկ խհարը.— բարձր ծիծաղով բացականչեցինը

94 up wygafu t, ungte, a en hautte their min

Ու աներըս գերթով ներ ցաև. կութիւնները կունիւնները յայտնեցինը, որոնը կապոյա նրագների պէս խառնւեցին

humagurk, Pubapagurk or BUL ANDRUS 4,008 լուսանփոփի պես դրկեցին ձեր պատանեկան ձերմակ ու անձեղունակ Supplient be poplary supplement անթի ու թախիձի բնբոլչ யக்கும் ந்தமட வட கிரு யக்றவரு டுமட While he ato warm

— Մա կ'ուդելի... լաւհց յանկարծ սկնարկի մութ անկիւնից, ու շարո *Նակութիւնը հզա*տ խուլ Հեկեկանը. Պարոյրն էր, այն ճշտական տ

ազան, որ չկարողացաւ շարունակել։ Տան մեջ ծառայող զիւդից և կած աղջիկը ներս մաաւ եւ իր կած աղջիկը գատոլիկ ձևուների մեջ դանւող խո Տոև քաջոնն որմարի վնա և մերն

դապոլա ամպը ձեր ստերեկրի հետ ձգտեց, երկարեց ու բաց պա տունանից սանեց դուրա

Մայիսեան իրիկուն էր. սոխակները երգում էին, խկերն ու ծաղիկները օրօրւուն, իսկ կեռասե նին գեշտանրի մեջ բրանում եր ու

Մերկել են Հիճա ճայիսի այն սի. րուն իրիկունները, եւ կապոյա րազները, չուող Թոչունների հրամի նման, անչհա թունլ են եւ շուխացել ին երիտասարդական լագուարի երկհակամարից

Chapp bb weglips ohlunchen եւ Հասկնալու նրանց Հինբը... Մ, ին նախկին պայծառ աղջիկները,որ դիշերւայ նթութեան մեջ կարող էին ջորիկի խորչըը նշմարել, հիմա այնպէս մթագնել ու պղտորւել են..

Ու կրկին ձայիսեան իրիկուն է։ Նուսած են շրեղ լոյսերով ողող. ւած այս սրձարանի առաջ։ Շուրջս անեն ինչ սիրուն է։ Երաժշտութիւ.. նր բաղցրայուր առուակի պես Հո.

Մոխրագոյն ու պաղ որդը սրախ տակ իր պուր շարժեց.

Ubinch mondacphub sty Some խոտիս ծուխին ապաւինած, սկսեցի առումի երկայ ապերջանիկ օրերիս

Վայելչակացն ու դեղեցիկ ազ. ջիկը, փրփրուն գարևջուրի խոշոր գաւաթը առաջո դրեց. ձի վայրկեաև ներ Հայեացրները իրարու Հանդիպեցին եւ իր ծաւի այրերը կարձես ոմութիւնը կարդալով, գարդրին ինձնից.

— Ո՞ւ կ'ուղեիր լինել ձայիսի այս իրիկունը։

Ու ճեծ բանաստեղծի խոսքերը ծիւախոստիս ծուքրին խառնւած սկսե ցին Համբուրել շրթներո.

- «l'/p, Pt happy quibbs ձամբաս, դեպի ենտեղ, դեպի

ՄԱԿԵԴՈՆԵՈՑ ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ LPRG, 6 Washin .- Uhphilip Suis րհնակիցներ, օրը օրին ինչպես կր կարդաբ «Ցառաջոի ձեջ, Մակեղո. նիոյ (Յունաստան) որբերը Հատ են ծայր աստիճան թշուտռութեան, և ակուսծ են նոյն իսկ խոս ուտեր **Ոճիր պիտի ըլլար ձեզ Համար ան.** տարբեր հետլ ձեր երիտասա

2. 0. Միութեան մասնաձիւղը ձևունարկած է ժողովրդային վանդա. Նակութեան ձր

րունակն Հանահա

Ցանձնախուծըս կուզայ խնդրել Լիոնի Հայրենակցական Միութիւն. հերեն եւ քաղաքական կազմակեր պուժիշններեն, մեկ-մեկ հերկայա ցուցիչ գրկել խորչըդակցական ղով մը ունենալու Հաճար

դրամ դրև ամո իրջմետրեն՝ ման այու գրև ամո իրջմետրեն՝ Հակասի կաղմակնրպութիւն։ Բալց եթե, անոնը մեր ընկերներն են, պէտբ չէ մոռ. հալ, որ անոնը ամենեն առաջ ւակներն են Ապրիլեան Եղեռնին ոսվարաց Հայ գանակարներ

Βանձնախումբո ռանձին Հրաւիրագիրներ պիտի ու ղարկե բոլոթ կազմակերպուԹեանց, նշահակելով ժողովի վայրն ու Թուա.

Շարժինը, չայրեհակիցհեր։ Չգլա.. գառրացիւմիր)։ (Հրիճ, քիսրի Ժ Ս․ **Ո**փութբար բարն ջրև բմետհետիտը օժրու<u>հի</u>ւրե։

ዓ ተ ኒ ተ ጣ ሀ ሪ ያ በ ተ ቦ ተ ነ

ընկեր ԼեհՈՆ Գեռուեկներ

ը՛վ սաղճնարանը բանին, <u>Միա, ի օնկրրդ անանիք և ես արգարօթ</u> ներրընսոժ երևնրութի, ւր թով ենքոն... Ո'երըընսոժ ի վրհով, խոսհովօնքը ինըւարք... Ցս, մ ուսջեռ ըվբույլը ո՛քս ժունյուրոնիր,

ի զո'ւր չէ, որ զքեզ «կենաց չուր» կանչեցին. Ցուներություն արդարան արդարան արդարար որ հերություն հե եղԹայակապ բառերուս գո՛ւն ոսկեղէն բանալի. Երգերս աճա կը Ֆախրեն երաններուն՝ պէս կռունկին, եւ ի՞նչ «խապրիկ», եւ ի՞նչ «խապրի՛կ», ես ընդերքէն պատարագներ կը լսեմ…

իայտուղիները բոլոը՝ ոտքերուս տակ կը սադին, րո Որողոսյուցը ին ժառրուց, բեն երժի կրա գրուն գրանի, Ժուր Ժարման ուր ճանկեսուս Ղախուտըությիւրը, արվանար նիշատակիս աննաւասարդ տաճարները որ բանամ... կ'ուզե՞ս, քանդենը ժենեաններն այդ ժեղապարտ, ինչի՞ ֆամար կանգուն քնան տաճարներն անցեալին, ըրբոր ներկան աստուածներուն կուլայտագնապը դ**առնի**ն

ժամանակին մԷջ դենանոս, ծաղիկ մը կար մոռացունե<mark>ան,</mark> Արդես՝ ը, կ'ըսեմ, դուն քոյրն ես այդ ծաղիկին լիշատակ,

ընեսն lursan երնարո իղ տատժագրընըսոմ, տատարիրա<mark>ն</mark> եք շողջողայ մտածումս ալ՝ զերն արջալոյս մ՝անմռայլ, եւ ի՛նչ երօեր, տատրակներու պէս Թեւաբախ՝ եր ցատկուտեն վանդակներուն մէջ իմ սրտիս բունաւեր. Եւ ի՞նչ երգեր, Աֆրոտիդէն ե՛տ կը դառնան իսելայեր՝ կ՝ըլլան դիւցազն՝ ազատուծեան յաղծակուռ, Եւ գուպարներ ռազմամուտ, պատնէշներուն տակ վր**էժի**լ՝ գը տողանցեն սուրերով եւ չեփորով ե՛ւ Թմբուկով..

0′, փրփուրդ, մարգարիտներ Թանկարժէք, րությունս ալ պաթուրէ իր պարերով ֆոլանի... ել ուզեն, ո՛վ գէնի, այս բաժակն բլյամ, որ պղպչակդ **բարի** ս , ղիզիուից, սանգարիսոսի ասպահույ բանի...

կը մտածեմ. ԵԹԷ <u>Լ</u>բլլաը արաբլագործ լոյս գինին, դրնա՞ր միԹԷ դերը Բանով կնանքի կանչել այս տինգն**րը բ. թ.** Հարչնենքն իր ճրաշկլ, կամ Թեւերը թային փռել...

Հաւատացէ՜ք, նկիզբէն էր լո՜յս գինին, Միշտ սաղմնարանը ռանին...,

Wynon wythin

11 1 10 8 U. M. M. M.

<u> ውዐበኮያቴ ታ투ቢ ሸሁ ታቸዉ</u>

P.— ԱԲՈՎԵԱՆ ՌՈՄԱՆԹԻ^{*}Ք ԵՐ ԹԵ...

Ձեմ ուցեր մեկնարանել Հոս առզար հերապարհին։ Այդ Հորական կը սկսի Կովկասի մէ Նորպատեն վարաբանը, դոր շրջանին է, որ սեղի կը ներ յայտութիւմները իր հիւտևդ կայացնե Թանձրացհալ արտաին նաանա է ին ջաղնուր վետե թա բաժիկը։ ը Զքաբա աննթեմունի երբն կր դալէ իր վախնահին, դէպի remb huntins:

Ահաւաթ մեծամալութիւն մը ջին ծշանը, որ կը յայտնուի հագիւ Թիֆլիզ ոտը դրած։ Այդ Jahmad agald agridanienness նուստան ժերքանան երմուրթիս։ ները, վաճառականները, կախո append maybe what facther Ցաջողած էր ստանալ յանձևա. թարականներ ծնրակուտականերեր և հախարաբների։ Էջ-սիածին մաած օրն իսկ կը պագան գաղդար ին մրք արոսքի «ասնի պատետոպրես չա-արունը անտահարարելու չապաշտոնը յանձնել իրեն։ Կաշ Թողիկոսը, ՅովհաննկսԿարբերի,

կը սերժէ կարուկ. – Հրամահա՛ւ դաս ի վերայ արդրման՝ այլ քնիրը մրոսա ես՝ քողակարը քանրո մդիտո եղ՝ մատևարմբանմ ի բաշտում՝ Աղարն անո ղբնգուղեր անա ՀԷ ես ժոնց,

նառ կը համարին Արովհանի անսակետեր դրմոցի հայկանու Օակայն պէտը է պիտնալ, դարձնալ, թէ Արովնան, հակառակ իր անհաշատարակչոււ. Թեան, հակառակ կրժնական եւ աշխարհական առաւրքատեր գե դեպես գիրծիջ, որուսությունը մը, եւ երբեջ չկրցաւ ազտաիլ կրօնչին ճմայրէն։ Թէ իր անյաքողութիւններուն պատճառը կղերականներն էին, խոսը մբն էր, որուն չ¢աւատա Տաւասոացին վերջէն իր կեն. սագրութնեան հեղինակները։

Zuu 40 Sulmate andtus ին իանսակ։ Ջիշմ է ի անտամայ դն սև Ֆրրո £ 1 10 £ nemb 14p Opnifimus, puss Ph Sagabacte, unia to 24 or gas do who wid who and the bear of Shamb arrhmappmas de de de thur berge arrenal smhurpaf tar be gapder Chasuland Upon, Amphibum apmbe haus Bt Upnahmin Lughenp Philip Span 4p Smilupt dyn mepth odninamb եր որ դերմանունին մը ներ -

Stande Landantinift cat to Inches from proper me 40 % வுவாக கியம்படிக்கும் முறுக்குந்த menturghen apbudt dint ampateme Unanthamp dell' Budhfunba dhema Bardhtiat. մէն կը թախանձէ, կը պող որ Թուլ արուի իրեն գրան Քրիստոսի h, mulphaf adphanambyny di be umpape desmypon police our aboute hutari

darahugur

Asphille, 4posumbus bowletwiebens Smamp 150 me teh abburng. ակա նվորա կանադիկոսը կր չո՞ւ Հաիստի թողութ, որ հր ան օտար երկիր սեկի հր னங்குர்கோ நா வுக்குவைத்து கிழ்த்த தனவுக்ச தைந்துவை தடி குற்ற தனவுக்க கிற தி Տառուն ցանունիւրթար «ախարքքանրի ոսկրարի հեր վևան , ին քանմարկ

ham pen ble nolgalinen 529 bes 4 monemat Bandhuren ato, 40 Maden, Abono. takmumhur Open du swag, bet Opadbais haby Justiffe pr Pfahmagib m արեր ար նշրապանինը Արդր ար նշրապանինը the gird of manual printer of particular to and plat guarnenter րգի կաթեղիկոսին աղաapar par an 178 վավա մասկանչական պիտի 16 ձեղի առւս պետական ռակներէն Աբովեանի ստաիր Lio, Երեւանի Թեմա-Դպրոցին պատմունիւնը ոհե, գանազան պրթ. Shen 40 4mmunkp, amus We U. J's much's B. no hew ho proper be growe and module for the first of plant aracipm White Sp գիւը ղն անդերով, Օ-մօ րակալունեամբ, միջտ ի առ Արովհանիւն Շահագիզ, իչ անական բացակրբեր, աարար արութ թիւը այսօր արթ 756, Այդ հատական րեթերդումէն յետոյ, b.

waha 40 aps - «Թղթերից հրհւում է, որ փանը եկել է Երեւան յու**ևայիր,** հոցեկան անդորրուto happened apaulp att be thandhus aputuor ու**նրա**ց նջնանծուղ ման-«Հասիրաց նջնանծուղ մանիչթարգությանը գտեմու անքու որն փոհնետգ պահմու անքու வுளுக்காம்த்வாடுக்கம் எத்த வரம் min, neus semelend pr que, որատիտա քաշել տատարագու արդին ակարը է լիրբը

darkpupary Phundt L Wagphadte fo apt 1842ph Pt Upad furwate, ime acancely to որանք այու արոսունու իչոչ քաարին արանալ, հրա ա. Հարձիայի առնալու Արովհա, mpn ទី ពា ក្តី ខេត្ត որբենն՝ մայր ին փոխոսները the temperature of the plante De James յ ակաարկուած անյարմարո արության գրարանի գն դեր Արար են մարությանն անկանու 529 te switzen they լա**ինչ ի**ն «անուցրեն (ինթը) այ**րք թ**եր ուսանանի փավո ն **նոչակ** մինչիւ իսկ գիտա-աշ**խա**թեումունը տեսնուի thene dead and amen were happy att , Water white

րուհ, բարձրաստինահ հետ թղթակցիլ, ակաղեմական thepart compliantly apply, office mand aportionly and the bine so the դիտուննան պաշար Հեռը չի արել, այլ ուսել է դիտուԹեան հաժարհա բոլոր ճիւղերը, որոշ, be my suchment swemend, at դան կարող էր բաւա-րարել ժամանակի հայունեան

կրթութեան դործի համեսա պա-հանքներին։ Նա մեր հասկացու մունրադե ետևգետանուր փենաւթիւն չէր ստացել, այլ հանրատասներ ապրել չարհամիուտվար ինկլովար ըւշ բելէ մանրքի է երեր չէն որունք՝ ահե ժահջրավուր դմարադավ՝ սե դա-րւ այձ եսքսեն չարհադումըքի had andabadapi fera mamepam-hadmami palpa palpa pammներին հայրենիդում, որտեղ այդ րարձրադուն ժամանակները կրթութիւնը չէր որ պիտի առ բածուկը, այլ աարրականը, ա-ռաքին, աժենակարեւոր եւ ան հրաժեշտ պետելիդները» (ն. Շահագիզ)։

Այս կարողութիւններով, նւ գիտական աշխարհին մեջ իր կարծեցնալ հռչակին ապաւինն լով, 1839ին նախարարութնան hu abat hupbe tophimone am րանի համալսարանին հայ լե. եւ դրականութեան աթոորն։ Իր կարողութեան իրթեւ անժի կայանքըն, երնակարու-վճառանար հեւ մենք Ցանբնե թիւն ի ակատ կայ գովովնաբար ատկան դասադիրջերը, վորս ինդ պատրաստած էր։ (Ջարմանալի է, որ երկրորդ գիրդին վրայ գրած է «ի պետս հայ ժողովրդեան» եւ ոչ Թէ «Տալ աշակնրաաց»)։ Նախարա անգգան ջշմրնու բաղան։ ին հն. այս ժինարևուր միուտիար alanghamban bhooths. 2045 ան քալանունիչ էի ժուրին, թա-Արովեանի դասընկերը, Սա Նազարեանց Բայց դեռ չի վեր-America p production deriver րուն չարքը։ Անընգնատ իւնգ. րացիրներ, գիտողութիւններ, adang adangemen de danggrave and against and anggrave appapharas mhaurenteel ստանան, մինչդեռ ինց Թիֆ. լիզէն կը դրկուի ... Երևւան։ Իր nth pomentto minute the confunch, at he deminated about ղթկուած է Երևւան. «Վերջա-պես ևս իս աշխատան ընհրիս ன்து எவுக்கிர்வத் நம்வி அவன் திர்வளைவிப்பாடுத்தைவ ந்த հալ Թիֆլիսից, որ գս» է հոգև-կան դանգստունիւն գտնան» Upqho" p funpshymi, dungada she th abraman the լակները կրհան խաղաղեցնել

Z. 2007-01-5.1-

կարգացեր և Տարածեցեր 841.1.41.2.

ԹՅՈՒԱՌՈՒԹԻՒՆԸ ՄԱԿԵԴՈՆԻՈՑ Մ**Է**Ջ

120 Ch S II h b 2 h b C NECES AND MANAGER OF A SELECT STREET

Սելանիկի «Հորիզոն»ը հետեւեալ Նամակը կը <u>հրատարակ</u>ե ՆիկրիԹայի թէրփնի գիւղէն (ըէրէզի շրջան).-

Նիկրիթայի եւ շրջակայ դիւդե_ ու ձէջ կը բնակին տանիրներ եւ 60ի մոտ չափանատ Տայ որրհը։ Ասոնց բոլորը 4-5 տա. թիե ի վեր կը դրաղեին ծիսախոտի մշակու*ին*համը։ Արան ու ընակարանը կը արածադրեր յոյն դիւղացին, իսկ մերինները կ'աշխատերև,— կը վա րեին, կը ցանեին ու կը բաղեին, գոլացած շահը կես առ կես բաժ հելով։ Եւ շնորհիշ իրենց այս չար**ջ**աջ աշխատանցին, կը ձարէին Հա ձեսա ապրուստ մը, բաւարարելով իրենց անձիջական կարիջները։

Բալը այն օրեն ասդին (մեկուկես երկու տարի կալ), երբ ծիտվտուր իր ոժերը կորանցուց եւ ծայր տ անում արդարան արդրագրությունը ար ղացի գիւղացիուխհան Համար, մենջ եւ մեցի Հետ ձեր բոլոր Հալրենա-կիցենրը, ենխարկուհցանջ Հատ ծանր կայրունեան մը, որ օրըստօրե աշելի եւ աւելի անտանելի դարձաւ։ Այ տադնապին պատճառով, Հայ ընտա. երբերը պարտական մնացին տեղա, 346 մինչեւ 5 հագար արախմի գումարներով, գորս մինչե այսօր չկրցան եւ չպիտի կրնան վՃարել։ Եւ գիւղացին, հիմա, մեկիկ կ ձեզ գուրս կը հետե իրևեց ակներեն եւ կան վարձը կը

ջարդուբելի է մեր վիճակը. ըժիսներէ ի վեր անգործ մր անգամ դժուար կը ճարենք։ կրնանը առանց չափազանցու. Ծեան լայտարարել, Թե սովի

նուած ենք։ կանանչ խոտ մումագներ գու հագախ ուսարն գու վունկ ճախորն ին ֆուտեդրե իւղի կը խաշևնք զանոնքը Այա է ձեր ու ձեր հրախանհրուն սնուն. դր անիսներե ի վեր եւ երբեմն, ա. naby Sugh

White sombe bind be but բախտեր որոնելու ասդին անդին։ Մաս ձր ձեկնած է։ Ոնկիսթա, ձաս ձը՝ Ցրաձա եւ ձաս ձրե ալ՝ Սերեդ william Whagad 120h such th գրանագ բրճ՝ ջբև Ղահե Հահարաբ թրեստ աբե, տուշատանակ՝ Տուտետգ ատրինթրես՝ արջագետո մաստիգիւղի վրայ ենք դրած. ղուինը վերազառնալ Հոն, ուրկէ եկած եինը այս կողմերը տարիներ առաջ, ալեբան վառ ակնկայութիւն.

, գանապարդածախս չունինք։ ատոր ճամար ալ, ճարկադրուած գրիտասարդները որոշս ընտխարգնն փոխախատենը, ըստ-ծանրքով Ժաք, իսի գոնգնը սբ կէ ֆոնկէ ստացուելիք ներով, վարձուելիք ինքնաչար ժերով, Առաքծորդաբածն է ձեր Տիակ ապաւենը, բանի որ ուրիչ տեր արրական լունինը ձևնը թյուսու.

4-500 Lughpness apauling Sh. տարրբրուող մարմին մր չկա՞լ, որ մոտեն տեսնե մեր աշաւոր վիմակը եւ խորհի դարձահի ձասին։ Մինչեւ ե՛րը պիտի բաշկռաննը այս խեղ. Ճու թիւ նները, uluga muhmim urq քցրան անրւո ջրև վևան։

Republic by Repullings

Մ. Վարանդեահ , կը գտեգատի որ մեր երիտասարգները, անոնջ որ կ'ապրին Աւրոպայի ձեջ, չեն կար... դար, չեն ուսումեասիրեր, չեն փըն ուհր եւրոպական ձիաբն ու ար ուհստը։ Ու մինչ ձեր երիտասարդ. ները այսպէս ծոյլ ծոյլ կը սպառեն իրենց ժամերը, անդին մափոնացի, չիհացի ուսանողները սպունդի պէս կր ծծեն, ձեղուի պես կր բաղեն րշևստանար արմասատրբը իրչ դեղեցիկ է եւ օգտակար չիայն կուդան ուսուժնասիրելու, այլ նաեւ, ինչպես դիտել կուտայ Ֆրան. սացի դրադետ մը, իրենց ստեղծա... գործութիւններով աղդելու եւրոպա. կան արուհատին ու ձիտրին վրայ

Aphly your gows to a Ophibiles Քաղաթակրթութնան Պատճութիւնո որ, ուր կը խոսի հաեւ արենիդույին մասին։ Այս վարդապետուβիւնը արձ Summo & Deputyu be bbpg by ind pulat stan-**Նակները, շնորհիւ Եւբոպա այցելող** երիտասարդ ձափոնացի եւ չինացի

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՎԱՄԱՐ

managpī

կազմակերպու

րախումները,

Se op "hu" m

Այսպիսի գեղեցիկ ու ա

ճիգերե եւ ղուղութեներ

Դիւթին է կես ձաձրէն

կունեան արժերն եւ

ւծուննը աշխատանըն։

ցը ՀանագաղԹային

հրաժեշտութիւնը,

այնպիսի օրուան

bundt

Phul մը ստեղծունն է։

գործի ձը կատարհալ յաջողութիւնը կախում ունի հիայն Հաւաջական

ուջ չէ նոր սերունդի փրկութեան

դետարակարումը փրահատակալ դադու-թին ձեջո Գեու նոր ակտած է տե-

րունդը այլասերման Հովեր առևել։

ուրըն ամո ամժավրաս ամբակը, բիլք

På կարձիրով, Հիմեական ձիջո...

Նոր չէ որ կոնդիրը հրապարակ կը դնենը։ Արդէն «Ցառաջ» սկիզ.

այսպիսի կազմակերպութեան մը անշ

սորձնական ընդունելութիւն չգտա<u>։</u>

դաղու ինհրու ձեյչ։ Որքան ատեն որ

դազութներու այս վիձակը, կուսակ.

<u>Տատուածական կիրբերն ու Հաշի</u>ս

ապահովել նոր սերունդի հայերի

զաստիարակձան գործը։ Հասած ենը

«դուն»ը դարձած է նչանաւոր կար...

դախօս եւ սկզբունը։ Առաուն կա.

միրա» փոնգտոսու թւ ժիտուր ի թուր տեկրինոն իրեմիրեն «նար

գրականներ տալ, ուրիչ կուսակցու-

թիւններ կամ Հասուածական իմրակ_ ցութիւններ ծակէ ծակ կը մտնեն,

Զևնիզմը ծաղումով չնդկական է, լետոլ տարածուած Ձինաստանի ձեջ,

ուրկէ ժառանգեց Ճափոն ԺՔ. դա

վարդապետութիւն ձըն է, եւ կը

պատրաստուած են արթնութեան նէջ, գիտակցութեան ուժով։ Այս

վարդապետութիւնով թաթիսուած են

Արևեկրի Հոյակապ *Տե*շեաններուն Ճարտարապետութիւնը, արեւելեան

<u> թանգակագործութիւնը հւ նկարչու.</u>

թիւնը, ինչպես հանւ անուջ ու

մորուեզ իմաստունները եւ Հզոր

աշխարգակալները։ Այսօր Եւրոպայի

ձեջ եւս Հոսանը ձր կալ, որ ար.

ուհոտը կը տանի ենթագիտակցական

Թաբուն ուժերուն, ներջ նչման ներբին

եւ լանկարծաբուխ աղբիւրներուն։

ձերժէ բոլոր այն տարագները,

եերՀայեցողական

թուն։ Ձենեզմը

Եթե ձեկ կուսակցութիւնը փոր.

ները կը Ոսան անլոյծ, կարելի

րեն ի վեր գրած եւ ջեջաած

միայն ըմբոնենը սերունդի մը փըր

(Պատասխան «Ցառաջ»ի ֆարցարանին՝ Թիւ 12)

8է-ՍԻՆ.— Աներիկայի «Հայրե- կատարուած իրողութիւնը խեղախիւնիջուն լհասլ, «Ցառաջոն է որ հոր սերունդի փրկութեան ի խնդիր րելու, ձևռնարկը ձախողեցնելու ծր դիրներ ու մաբեր յղանալով։ **Երբ Հանադգային կազմակերպու** Հրապարակ կր դեկ վեց անՀրաժեշտ

թիւնը հրապարակ դայ, աձեն գան կը կարգադրուի եւ գաղութներու կրթա-կան ու աղգային խնդիրները կր ճանեն շիտակ ճածրու ձէջ։

Մինչեւ որ թացուին «դուհերև ուսոյ... Համադազիայինը կ՛սշհե-այ կեղրոն ձր, Փարիղ կամ այլուր, ջառջուցիւմբև մարաժար համանքի րու եւ դիւղերու մեջ ուր որ ափ Sp Swarpfiel 4p 2 lists:

Հաձադաղթայինը չէզոր դհանի վրայ պետը է ստեղծուի, անդամադրելու եսքսեր աք, առաջն կուսակցական րանուանական խարութեանց։ կաղ. մակերպութիւնը իր ձեռրին տակ եր չիննե կրթական գործադիր մարջիր ջն ոն ախախ ոառրջը: տոս մաևծը գլուխ Հանելու ամեն ձիդ որ վառըս Հանհլու ամեն ձիդ ու դոշողութիւն Հույրեհակցական Միու-իիւններ կրծան տարեկան որոշ դումաբ մը ստոկացնել կրինսկան դործադիր մարմնին, ի Հաջիւ դպրո-որ վիւաձեին

Uty houghly my top կազմակերպութիւնը կրթական ձո կատի վրայ պիտի կատարե այն պատկառելի գործն ու աշխատանքը զոր չեն կատարած կուսակցութիւն. րերը, երը անական ըրերան այն ձոհրա ըրհանը ու տանակե ըրերան նահիւթինթեսին մեջ, լոյս եւ դիտութիւն սփռելով իր ձամրուն վրայ։

ուրենև, Հայրենակիցներ դեպի գործի եւ պարտականութեան լու, Թո՛ղ իջնէ Հրապարակ ասպա. ւեզը տակաւին խոպան է ու մշա կելու պետը ունի։ Պետը չէ սպա վասոր որդեկարութ որ ըմաև

Hbygh' be Span muph & Bunu 200, որ ջարունակ կը հետարրրրուի ավվային կետրեսվ, նարուսետիալ

ու կրթական խնդիրներով։ լ. Գայանանեան

ԲԵՒԵՌԱՅԻՆ ԽԱՓՇԻԿՆԵՐՐ

ջարմանալի է տեսնել, որ բեւրարբնուր գօտ՝ Amuurapmi udկիանոսին եզերքը, ձիւներուե մեջ կ'ապրի սեւամորն ցեղ մը։ կ'ըսուի ԹԷ բնուԹիւնը կ'ազդե մարմուր վնահ հան նրմանարակար այս βակասում իւնը, ճերմակ ձիւներուն մեջ սեւ մարդիկ, չի բա-

Այս խափջիկները տափակ քին մը ունին, խիտ ու կարձ մազեր, չարքաշ եւ կզօր՝ չեն ամուսնանար օտար ցեղի ֆետ։ Այս պատճառով՝ չեն աճիր։

կը կարծուի Թէ ասիական ճագում ունին։

UFSP EN UPANEUS

ՎԷՊ ԹԷ ԿԵՆՍԱԳՐՈՒԹԻՒՆ Ֆրանսացի գրագետ ձր, վերլու ծելով ժորժ Ցիւչանելի վեպերը, կը

սիր ամբողջ կնահայի է որ իրթեւ Հէհգ Տիւհամել կը դոր-ծածն իր վեպերուն մէջ։ Հերոս. եհրը կ'րնարէ իր չուր<u>ք</u>էն։ Անա hadama habantta, amand ha ջամբորդէ ներուկական նրկիր-ճամբորդէ ներուկանան նրկիրfur emquit his matherent (philor մարդիկ), պատերազմը կ'անցը. նէ հիւանդանոցներու մէք (Մարտիրոսներուն կեանքը), կը հաժ րորդե Թունուդի մեք (իշխան Հաֆար), Օկանաբնաւրոյ մեջ (Հիւսիսի երգր), Ռուսիսյ մեջ (Տամրորդունիւն դեպի Մոս-

Եթէ Կոեցուրի ակադեսիան papa deshared min maurule mm ղանդին, ֆրանսական ակադե. ժիան չպիտի ուշանալ բանարու իր դումահրը։ Բայց ինորիը է, ակադիսիան առաջ պիտի չաբ-ժի՞ Նոպէլի մրցանակէն։»

ա Գիասիրտ պարոն, «Usar before ample to, file up դանշուն են Հոգեկան հիշանդների րանում եւ բազմիցս փորձել են պարզել այն դժբախոս Թիւրիմացու-Թիւնը, որը թերել է ինմ, բոլորովին առողջ մարղուս, այսանգ։ Ես այդ ատակով դիմել են եւ գրաւոր ե անաւոր գլիսուոր թժշկին եւ հիանդանոցի ամբողջ բժշկական կազ-Sph, be bogh Bened by, both spened եր, ձեր բարենան միջնորդունեան։ Այժն, նա նորից են յանդգնում խնդ... թելու ձեր ուջադրութիւնը չետեւհալ աողերի վրայ։ Ես այդ անում եմ նրա Համար, որ ձեր Հաձելի արտաջինը, նոյնպես եւ ձեր ծարդավայել վերա. րերմունքը դէպի հիւանդները, պում են իեն ենթեդրելու ձեր ձէջ բարի մարդուն, որը դևու չի ևնիկար. կշել պաշտոնի մոլի տեսականու.

կարդացէ՛ք այս ծամակը ձինչեւ վերջ։ Թոգ ձեղ չշփոթեցնի, եթե, եր բենն թերականական կան կապակ_

ցական սխայների Հանդիպեր։ Ձէ՞ որ, գանաձայնեցեր, գժւար է երկու տարի ապրել լիմարանոցում, լսել պանապանների հայնոյանքը ու ւարմբրևի արիջառա խոստինուհիւրե՝ բւ թաղակուց չիանն առանմ աևատյայահրու ընդունակուվիշնը պաֆ վերջացրել, սակայն, ձիշան ասած, կասկածում են, թե կարողանան բե_ սկանական ամենապարդ օրենբները

գրո գրև հրասուր ուշամեուիկութը ևն խեղբուն հրա գանար, որ ինձ բաջ լայանի է, որ բոլոր Հոգեկան Տիւանդները արամադիր են կարծե. ու, թե իրենը թիւրինացութեանբ կան թշնանիների գետապնդումների նետեւանքով են Հիւանդանոր դրւած։ ես դիտեն, թե ինչպես են նրան սիթում այդ ապացուցանել և՛ բժիչկ-ներին, և՛ պաչապաններին, և՛ յա-Ճախորդներին, ընկերներին։ Այդ պատմառով ինձ Համար միանգամայն Հասկնալի է այն անվստակութիւնը, որ տածում են ըժիջկները չիւանդների բազմա. ես խնդրում են ձեզնից փաստացի ատուղումե այն ամենի, ինչ որ ես այժմ պատիւ պիտի ունենամ գրե

« By ywww Shy 1896 But 9-64. տեմբերի 24ին։ Ես այն ժամանակ աշխատուն էի, որպես արգեստադես (whilehip) orman Larrent to Chip. փառանգների» պաղպատի ձուլարս նում, բայց դեկտեմբերի կեսերի**ն** խիստ ընդհարւայի կառավարջի հես ոուգանըների անձոռնի ձևերի պատ. Swand, applyed by butante top րանւորներին։ Բացատրունեան մանակ թորբոջւեցի, դոռացի, չատ վիրաւորական ու չոր րաներ ասացի L wamps ammobiler of ppg 2p ռացնեին, ինքս թողի ծառայու

«Uff pra duligation pa mep" լիբ չունեի, եւ անա, Ծննդհան տո. հերի վերջերին, ես Հեռացայ այնտեչ դից, որպեսզի Նոր - Տարին և Ծևրև. ղեահ տոները անցկացնեն Մ. ջա մաճուց՝ ջոտ անհանաքրբենիս Տեն-

«Գնացրը լեցուն էր ձանրորդնե_ pad: Ul dagabach, nep bu mbque. ւորւեցի, ամէն մի նոտարանի վրա երերական ձարդ էին նստո ձախակողմեան Հարեւանս Գեղար ատր շեր մի ինչ որ առնւտրական հի երիստ.

ատր ուսանող եր։ Իսկ դիմացս նրաատծ եր ձի ինչ որ առնւտրական, որ

ատրաներիւր մեծ կայարանում, ցիչի այքոց տորշանավարն խօստիցութիհան ձէջ ասաց, որ ևա Մ. ջա. ղաքում, Նիժնի փողոցում իր մոկ առեւաուրը ունի։ Նա իր տղգանունը հայնակես լայանեց, հա այժմ ճիջար չեմ կարողանում մաարերիլ, բայց որ — Մերդիակ եր... Սրեղնեակ էր... թե Սերցոլիկ եր, մի խոսթով, ինչ որ Ս. Ռ. Գ. և կ.ի հիւսուածը եր

bu այսպես ճանրանասնորեն կանզ են առևում նրա արգանւոն վրայ, որովՀետեւ, հինէ դուբ վեռները այդ առևւտրականին, նա կատար լապես կը Հաստատեր ին պատմո թիւնը։ Նա միջագասակ է, գեր, վար դագոյն, բաշական տարեկան դեմ. դով, 254, փոբր ու խնաձրով դեպի վեր ոլորած պեխերով, ձորուբը սափ

կներներ

Թարգմ. ՆՈՒԱՐԴ (1) (tmp.)

Males a distability of the ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ **? • 1 • 1 • • • • • •**

- Med proces la ne ne me mestanten ատիպ կերպով չի անցկացրել Դետև առևերը, ինչպես ին հի-Therew Still 1996 Britis, -Barmինսկին, ըսպաբուծ բա. ան անւանի Հոգեկան Հիւանդու րբեն ջառրամբա հգինին։ — բ հս չեն պատնի այդ ողբերդա. րկանագրեսու անիրուսե անոնցում «իրնդրենս քանանումը և։ իրչանը թեսներ ջոտիր։ ըրհվա քառ բ. - չոս պատոցի աչև սահերետո-

իր ասելով, բժիջկը դուլա թա-Դրասեզանի դզրոցը, որտեղ խիստ Կով դասաւորուած եին գահազան by shring bulgarly durantified per րքիւն փանոն իրաննուաջ ը։ Անրուն կապաց իրագնուած ը։

եր հունենը իչ ժգնարու վե թուներ հետվարութիւրը բ՝ ժժես-ուց հունենը բրունենը - գրևնիը ատոն տանում րենաարում, մեծ հսեամրով, ամբող 0 Հաւացածու են կաղմել ես։ Երբևիցէ, մի ուրիշ առԹին, ձենը կը դաս երբե ամը։ ընտարմ շատ հաը փան բ դրադեցնող և սրտաշարժ և՝ նոյն իսկ խրատական... իսկ այժմ. աչա,

քէ ը ցանկանայ արդեսը այս խուղթը

ես վերբրի բժշկի ձեռբից ո՛չ այնջան ձեծ ձի տետրակ, գրւած ձեծ - ձեծ, ուղիղ, շատ սեղմած, բայց արվաշտոան գրոտանում։ դվա 6ք իրն կարդացի ես. (տալիս են ձևոագիրը անրողջովին, բժշկի բարենան Թոյլ-

> «Նորին բարհծնունեան դ. բժ. բուտինսկուն,

«Մ. ջազաքի Հիւանդանոցի Հոգերուժական դաժնի խորՀրդակ «Ցիշւած ըաժանմունքում գտնւող ազնւական Primb Uspandhy Asbjadagadha h & F PP

« Թախանձագին խնդրում են ձեզ,

ՄԱՑԻՍ 28Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ՄԱՑԻՍ ՅՈՒՆ «ՓԸԹԻ ԺՈՒՌՆԱԼ»Ի ՍՐԱՀԻՆ ՄԻՋ

ԱՊՐԻԼ II)24C ՇԱՎԻԼԻ ՄԷՋ Կազմակերպուած Շավելի Երիա. երկաես միութեած կողմե Այսօր Կիրակի ժամը 2.30/5 Salle Patinh մէջ, 114 Grand Rue

Bulbi 1 Bh. Sutp. 6926; Ancienne Mairie de Chaville

ՁՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ, ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՋԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- Ալմավմարով տում-չինելու ամբողջուԹեամբ կամ մա-սամբ վճարուած ֆողամասերու վրալ։ 3.— վիլլաներ, տուներ եւ բնակարաններ գնելու եւ վար-

4- Ցուննրու և ամէն տեսակ fonds de commerceներու վրայ գրաւականով փոխառուԹիւն ստանայու։

5.— Ամէն անսակ ապահովագրունենանց մասին դիմեցէք SUPUUNA SEP APPULUITAUL

Գրասնհետկը, 18 Rue Chaussé d'Antia, Métro Opéra եւ Chaussée d'Aantia, աժէն օր ժամը 10—12 սուաստոները եւ 4—7 կեսօբէ վերջ, կիրակի եւ տճն օրեր ժամը 10—1: շեռա-օս Provence 67—32 եւ 82—48:

SORP. LULLE

38 Rue Rochechouart ըլերը Cadet 4 Anvers Autobus J. JB.

- Id: TRUDAINE 56 - 58

Թոցերոս, Սուսամությեր, Լապորդ Եռ Արքայի ճիլանարումի իւններ

Ցատուկ դարկարաժի և Վեհերայան եւ Մորմիի քիլանդումի իւններ

ԱTRA - VIOLET Յառագայիներով կը դարմանէ Ոս
Վորի, դարյին, կընամ հիլանդումի ենիներ և ընդացաւ։

հեյ պէս Նաևւ Assurances Socialesի հիլանդերի

<mark>կ՝ընդունի ամեն օր ժամը 9—13 եւ 3—7, կիր. մինչեւ կեսօ</mark>թ։







H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tell. Medil. 61.25 1931f turforth, inchuncth be flueraboth mithundhoffsh himadhope tumuh bih. harumarum be kopquend byuhuman up-nekumunghuhipat (angli, 946-18, 20, 24, 27, 36, 38 pp. Ունինը նաևւ աժեկաժեծ դործարաններու ֆոնոները (հրալ-խաւորուած) 300—2000 ֆր.։ Կրնածք հայթայինել հաև։ La Voix de son Maltres Courant continut, ast 478 Apr. 75. Մեր գրենթը գործարաններին նշանակուած են։ Մարսուած ները հա չենք առներ։ Բաց է ամէն օր ժ. 8էն - իրիկուան 9։

BUPGRSPSU

ՖՐԱՆՍԱԲՆԱԿ POLOP ZUBUPANGUSUAĘSTGPANT ՈՍԼՈ ՎԱԾԱՐ ՈՐԺԵՐԵՐ ՀԵՐԵՐԻ Յուցաքանդեր բացումը տես դի պիտի ունեծայ յառաքիկայ յունիս Հեր Տեսլուի «Սամուել Մուրատա վարժաբանի այան հերուն մէ՞ք։ Մասնակցունեան վերջին պայմանաժամը կը լրա. Նայ Մայիս 15ին։

Electrophone Thomson-Houston repertoire de disques

BRASSERIE HAROLA
3 Rue la Vieuville
Place des Abbesses
Métro:Abbesses, Tél. Marc. 39-88 LUPSON UPULLEP

դանանարերը, ֆացկերդթի, նրակոյթներու ևւայնի ֆաժար Մասնանոր գին Հայնրու

SHU, UUPHU SEWH



artu op (4 pp. υ ωι ατέχη) σ. 3-7, μωθή β2.ξ. 62 RUE DE LA ROCHEFOU-CAULD μωμήν μπρη, β. μωμί, ως ψησα. MÉTROPIGALLE. յարկ, աջ

ሆԱՍՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ 123 Bd. Sébastopi, Թարիզ, ՄԵՔ Réaumur. Միզանրը, արձան, քործեի իրանր Թ-ատրրալուն։ Կընդունի աժեն օր 9— 12 Եւ 2—8 Եւ Կիրակի առաւաները։

EMPIRE Upiqha-Zoi' 37 Av. Wagram

T'nigniha otnut nom tm.

pon tme angles.

copochibite That mutto of

twopt dapt 9.0. Ukpapkush, 2 Cours de Commerce St. André des Arts. Duppq. Ut Pro

b'niqnihili ofinit pun fun-ung tun gupdu-taputshibati bentun gupdu-taputshibati bentun g Tomatephung, 11 Rue Sénégal. Paris (20)

Գութ կը փնտռէ նայ սպա-սունի մը, դիմել «8ա-ռաչ»ի խմբագրատունը։

ԱՑԱՄՆԱՐՈՑԺ-ԹԺԻՇԿ

«ԱՐԻՋԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Առամոց ցոււի կը դույք եւ կր դուր
«Հահե ակռամերը։ Ոսկե առամեաշ ար,
ոսկորե ակռամերը։ Ջափաւոր գչնւ
հորջոր-ակորաբեւև ամէծ որ ժամք
ՁԷԵ 3 Bld. Belleville. Métro Ménilmontant-

שמושוש אליבאונה 96 R. Rivell, at for Tape L. Uparama.
bu hap at form - maper. apara for hantuning angles, mekula, debug, shendi
bu dangan hangan debug.

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafavette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

8. RUE CHATEAUDUN!

MÉRIDIONAL TRUPULUARAUSOPTE A GRUPUSOPUO L

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORFTTE

peuvent être réalisés par opérations journal, avec provis. (titres ou esgéces) déposés chez banquier membre du syndicat. Notice et Girculaire hebdomad, sur demande. R. Lorilleux, remisier accrédité 16, rue Drouot, Paris, Téléph .: Provence 49-76

80ep. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ․ ԾՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԵԱՆՑ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(էմոռոյիտ) արմատական դարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին մե-Թոտներով:

\$իադ-Էռմի (diathermie). (իւլԹրա-վիօլէ) ultra-violets օրտարերա (անաստանի (որի ավարիկ) անականանի հետունանի հետունանի Մանսանի Մանսանի Հայաստանիս Ահետանանի համանանի անականանի հետունանի հետունա

LULUFSTP RF8 ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՓՈՒՌ

25 ቡተト ՏዐՄԻՆԻՔԻՆ. 25

Երկաթ ատենէ ի վեր յայկական Թաղամասին մէջ յայ փուռի մը Տրամայական անհրաժեշտուԹիւնը վերջապէսիրա-կանացած է։

ձրլու դն տատնասաբ ազդը արդարի անդւրյութը ու աւնս-ին արդարիքը գրձ աստերքը նկանով վլանգ է արձադ գն ան-«քրենքը որտարգավ օգաստաք անդ փուսն (tonz y subent) ւրական մակաա

իրիկուս դացոր տուսը ունի երեց լարկեր, որոնցմե մին մասնաւողապես ատկացուս» է մեր լաճախորդեսերուն, առոռուընէ մինչև պատվաս դաներ

9-E-0-9-11-6

2bn.wå. Provence 67-07

Obtakbilla

66 Rue d'Hauteville

ዐንንԻԿ ԻՍԿԷንՏԷՐԵԱՆ

ጉեՐՁԱԿ

Che by Theramasone Severa

21 OHAL DE LA TOURNELLE

TAILOR 916676 9U@WA Georges Cherbelian

94 RUE LAFAYETTE_PARIS

ZUBBPOR ORGUSPORMENT

ALIMENTATION TURENNE

ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

112 Rue de Turenne- owphy (3)

The po' République

tibbob Archive 50-61

Ulantale ap fragueta pe pe baddampatt apa depetebbe

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN

17 Ave-Philippe Auguste PARIS (11)

17 Tel-Roq. 39.89

"Հեթ» ԱՎՐՈՒ Լատ Ջանոքու

ցափու վրայ տոկուհ եւ Ֆաջակաւող կօրիր ուեննալու կամալ ուցի կազմախոսական ձեւր ուտունհասիրած կօրկակարը

մալ ուցի կազմախոսական ձեւր ուտունհասիրած կօրկակարը

մալ ուցի կազմախոսական ձելը ուտունհասիրած կորկակարը

մալ հեթ» Հեռանայնով իսկ կրնաց խորդակցիր ժամադրու
βանց չափ տունիլու երգաչու

բանասուր արկեսառանոց կօրիկներու նորոգութեան

SEL SURELLUS SURE JAMES AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LIGHT 13 Bld. Malesherbes, Paris (8)

Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd 8ուստիներ ամէն երկիրներու համար, ծգիպտոս, Սուրիա, Պաղնստին, ԱրժանԹին, Պրագիլիա, ըուկուէլ, ջինաստան, Եւայլն։

ը արուին պէտք բմագ արդերութիւնրենն եւ ասարբեր հետուրը աներություններ Մասնաւոր կարգադրունիւններ եւ գեղչ Հայերու հայ

եւ գործաւորներ ՄԵՏԱՔՍԷ ԺԷՌՍԷ ՌՈ**96**Բ կարեւու Sudap to musulfach bills billondo uthusus բակասան պարագային չներկայանա<mark>ի</mark>։

Twa jus daupard

Photol math on band Comball obbits. իսկ կիրակի ժամը 10-12

Ն Երկայանալ նմոյշներով HOLLANDER

118 Rue d'Avron: Métro Avron be Vincennes

չացերու ժամադրավացրը 3 L O C P L KUBUPUL

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹըս գտերը եւ ըէն թիչել Zhrandugh Littré 36

ըները այս եր երևանակար այրողուաց կենակա**ւնբը**

працания у принцираний принцираний праводина праводина принцираний принцираний принцираний праводина право

MAITRE GEORGES LEWINSKY

սանմանի մեջ։ Խորմիրակցունիւն, գաջտոնագրկրու, մազում հանց խմբագրունիւն, ամուսնալուժման, ժա գավան դատնի, ամուսնական, Նոսալի գործողումի գանձումներու մետապնդում, ՆաԹիւրալիզասիոն

บาวแวงแระบ านาบแบแรกเว

STOPEN SOPP. UPTPUD 4. PERPORUL Նախկին բժշկապետ Մերսինի Ֆրանս. հիւանդա<mark>նոց</mark>իպ։ Պատուոյ միտայլ ֆրանս. առողջապան, նախարարունեն

អ្នក ក្រុម ក្រុម ក្រុម ក្រុម គ្រួ ក្រុម ក្រុ ក្រុម ក្ ក្រុម ក្មក្រុម ក្រុម ក្

Really be campiling thempiques berging and aremount

լագրական եւ ֆրեոյանան մի Բատները Բարգնահանատունը ունի իր մասնադետ թժեշկները այժի աստելի, ինչպես հանւ արանց եւ կանանց Եներամիցային եւ բային գիտներութիրեններու Համար

րային վիտանրում իր Ամենրու Հասնալու Amariane Sociale գատորանում ընտանգրներու մը արտուն լասաք համա Դարգի անասան ատահետուրայից վիջալունի վերութերու լասանրան հայտը Մ. Գերելիանու որպես և առանայից հանգործ Հիրասերան Հայաք է Աանեւ արդե Հիսանդներուն Հայաք է Աանեւ արդե Հիսանդներուն Հայաք է Աանեւ արդե Հիսանդներուն

Tramway 39, 40, 42, 5

ሀሀጣበՒՆՋԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ԱՆԲԻԲՐԲՈՐ ՂԲԸ Հաներժումներ

IL C IL C IL S

39 Rue de Trévise, Paris (9), dt Ppo' Cadet, Tél. Prov. 05 աննաճարտի ու դրջանարդ վացասաւ. Ոզէր արստի անրւրկար ու գուսանակաց ումանքսկիրը,

ժբնղարավար զբենրտվով տրանտա ըւ Ֆանդ ոսու_{թ,} թրյողեսվ որհադ բյո՞ճ՝ հետանառաբi աղգրողբենիր դր_{ոլել՝} Ցազախանժրբևու փափաճիր ժսկաժնուղ առվու կող_{ոլե}լ՝ _{հե}լ Մանադներբենուր ադրրանաշե, արդների Ժիրբեսվ

BUTUS.

BPH 1-00 35 St. 70St. 460St. HP&THE MANAGED ! 250 ֆրանդ 6 mg. 10 mg 100 \$- 200\$

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire Réduction et Administration SCH. MISSAKIAN ԽմբագրուԹիւն եւ ՎարգուԹիւն Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin խմբագիր՝ Ե. ՄԻԱԱՔԵԱՆ

Téléphone: NORD 67-23 գ c. գուտը 270 200 Հասցեի փոփոխումենան մամար պետք է վճարել 3 ֆրանց ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ 12 ITUSHU 1931 M A I 1931

b. SUPP Ph 1562

OPAPER ALLERY -PALARAGE BY FLAFAL

ዓትኒ' 50 ህԱՆԹԻՄ

MAUF MORE

ኒበር ՈՒՂԵԳԻԾ

Սեղանի վրայ է Բարեդործականի կեղը. Վարչունեան արդա-ը դրայ է բարողորապատը վերդը, դարդունիսան ակած հոր ուղեգիծը, որ ժէջանդ կը դրուի ոչ Թէ իրրև. "Ֆեծասունինա», այլ իրեւ աստայադրունին», ինչպես պատած է հախագանին յայասրարունիան ժէջ։ Ուղեգիծը բաժնուսծ է երևը ժասերու — 1. Տետեսական։

դարչական։ 3. Օգնութեան պործ։

թոյնունեամը կ'արտադրենը վերջին պյուխին աւ փոփումը

- Հայն օժանդակութիւն գաղծ, վարժարարութիատքը. - Ազգային մշակորթի կազմակուպութիւն։ - Հայն օժանդակութիւն գաղծ, վարժարաններու։

Մերրության արդագրության արդագրության արդագրությանը հարդագրության հարդագրությանը հարդագրության հարդագրության հա Հավանչիս, սեփական եւ նպասանքելով վարժարաններու։ Հիմնասիկության արդագրության հարդագրության հարագրության հարդագրության հարդագրության հարդագրության հարդագրության հարդագրության հարդագրության հարագրության հարդագրության հարդագրություն հարդագրություն հարդագրություն հարդագրու

Հրատարակունիւն դասագիբքնիր

շրատարակն ականի կարվակերպու Թիւն։

Հայերէնի ձրի դասախօսուԹիւնն

10.— Ազգային դասական բանախօսուԹիւններ։ 11.— Շարժանկարի βաւաքածոլ։

Դրամական մրցանակներ եւ հայ տաղանդի ցուցահանդ էսներ։

13. - ինչնաբաւ որբերու պաշտպանուԹիւն։ 14. - կազմուԹիւն կայաններու, Ակումբներու, Գրադարաններու,

անններու եւ ԱջակցուԹեան գրասենեակներու։

-- էամակրնարն և ահզրարկայութրար ու Ոնասւթիժդի.

16.— կարգադրուԹիւն տեղակական ծառայուԹեանց։ 17— ՀիմնարկուԹիւն դարժանատուններու, Մեկուսարաններու եւ ր<mark>էվանն</mark>երը որիոնևերու

18.- բժշկական ձրի սպասարկունիւն։

19.— Սուրիոլ եւ այլ ԳադԹականներու տեղաւորում։

20.— ԳադԹականներու աջակցուԹիւն եւ պաշտպանուԹիւն։ 21.— Գատաβական օգնուԹիւն աղէտեայներու։

Հողագործներու դող, լծկան, սերքնց։ Արդեստաւողներու գործիք եւ նիւն։

շայաստանի ներգաղԹ։

26.— Նուպարայեն տիպար աւանի կառուցում։

35.— Համեստ աշխատաւողիներու բնակարաններու շինուԹիւն։ 27.— ՕժանդակուԹիւն Հայաստանի ՄշակոյԹին եւ Համալսա

— Հայաստանի մէջ **իողագործական եւ ճարտարարուեստա**

19.— «թարեգործական ջուն» Երեւանի մեջ։

30. — ՕգնուԹիւն բազմածին ընտանիքներու։ 313- գաշտպանունիւն մանուկներու եւ մսուրներու

Ինչպես կը տեսնեջ, այս առաջադրունիւներով, որոնջ պիտի դործադրուին համաձայն արամարրելի միջոցներու, Բաականը կը ձգտի դառնալ դաղուβներու ընդհանուր կաղակերպութիւն։ Տեսակ մր ազգային իշխանութիւն։

Ուջադրունեան արժանի են բոլոր առաջադրունիւնները։ Մեկր ժիւսեն գեղեցիկ։ Բայց ներ որդան գործագրելի,– բոլու

ումին ուրիչ իներիր է։
Քարեգործականի այսօրուան ծրագիրն ալ կը բովան։
Իրե շատ դեղեցիկ արաժարրութիւմներ։ Թայց, իրականին
են ծրագրին յողուածները չեն որ կը դործարրութեն, այլ ա իրականին որ աղա փաշտ էֆէնտի, ուրիշ խօսքով ամնուապետական «Խրաններուն «քէյֆոնը» ու նախասիրունիւնները։

Այսօր հրատարակած ենը Բարիզործ ընտական անձնուքը բա Իկաժի մի բաց համակը, որ հազարէն մէկն է «բարի դորձե Մաս ԵԹէ Բարեդործականի հաշատարիններին՝ ուրիչներ ալ ւջունիւրը ուրբրայիր բետահանան իչրթնու թե տանմբնու իերբն արանն ու տեսածը, դիւրին պիտի բլլար ճասկնալ Թէ ո՛ւր Հարիջին աղրիւրը։ Ծրագրի՞ն մէջ, Թէ անոր կցուած նեղմիա ոգրին և տասա անգամ աշելիներմիտ վարիչներուն մեջ։

Դժբախտարար, շատ-շատերը կը հախրիարեն սուտ.իւնեղ Աւտեալ։ Եւ Բարիզորժականի ապիկարունեսն, անկողճու-4էժ վմուաց առիճանն ին մասրավ «իսշոտինաիար իսիշ»՝ ինչպես կը սիրե փոփսալ, օրը քանի մը տնգամ, տնոր վարիչ-Կատուիրակը։ Տասը տարուտն համար ամսական հարիւր որևների անակարաշանուաց քատնանասութ։

une ուղեդծի վարչական թաժինը չի պարունակեր այնպի-առաջադրունիւններ, որոնը յոյս ներջնչէին իրական բարե-

եր տեսաները միայն ընդհանուր բացատրունիւններ, որոնց նղայնումն ալ բան չաւեյցներ, կանոնագրի եւ հոգերանու. հան փոփոխունեան տեսակէտով։

գրանական որ դժուտը է Նախատեսի Թէ ի՞նչպես պիտի Արակես որ դժուտը է Նախատեսի Թէ ի՞նչպես պիտի Հայաստության որ Հայաստոնան հայաստության հայա 0. հրույսան առաջադրությանը որթատրությունը այ-ում ունի միայի եւ նիայի այի դրական օժանդակունին ծներ ին գորս արիաի գտենեց, հայ բարեգործ ու ազգաներ ժողո-հուրին կողմեր, իր մորսինը ենիադրել ին, Բարեգործականի հուրին կողմեր, հր. մորսինը ենիադրել ին, Բարեգործականի հուրին կողմեր, հր. մորսինը հետունան, առներ, առև

ասի չարհլով հրաշապատում առաջադրութի և առիքիւ, աակե գույ այր շլացնել իր արժաթեայ յորելևանին առիքիւ, աակե

աստետևութիւրջրեսվ։

գրեր անտեսանին իրանսանի հրամի վախ կայ որ բոսեր
թումերը բայն վախահատիայ շեր հրարի վախ կայ որ բոսեր
գրերական հարաական առաջորությունը, հրանական հետոնի հրացիուաց
գրաթնով չետոն ապատուդ, ասութական բերուսոն։

PARES HORSEICHBURS CUPANTE PRUP BES

գանիրէի «էլ Միստ» արաբա կան ԹերԹին Վաղտատի ԹղԹա կիցը օդանաւային ԹղԹատալով եւ ապրիլ 17 Թուականով Պաղ-

տատին կը գրե հետեւեալը. — «Շելիս Մահմուտի կողմե կազմակերպուտ» ֆիւրտ շարանքս շարհայիր դիունրեւ աղ գույրբեն ին մետոմբ երը, դչա Ճանգարմահարագագագաներու Հա ւարոն մինքներու անցամարվորն հանգինրըն վե Դահարուկը, բա-ն անմ դասիր անք նրմածնակ րաստր դչվչարու արձավազմեր կառավարական յայտարարու Թիւն մը հրապարակունցաւ հիւաիսային կողմերը տեղի ունե. ցած գինուորական դործողու. Թիւններու մասին, իրազեկ անձ. ծաւորութիւններ կ՝ ըսհն սակայն թե այդ ղնկուցումները ոչ ժէկ իրողութիւն կը պարզնե, այլ ရုံးမရတ် ရှောင်းသော အသည်။ သောက်သော အသည်။ သောက်သော အသည်။ သောက်သော အသည်။ သောက်သော အသည်။ သောက်သော အသည်။ အသည်။ အသည်။ အသည်။ အသည်။ အသည်။ အသည်။

Այսպես. 1.— Մարտի մէք հրատարակ աւած պալուսնական զեկոյցքն յնստոյնըը Շէյքս Մահմուտ «Մա վան չի մօտնըը յարձակնցաւ պահականոցին վրալ, Սիւլէյմա-

ղութրուսնարը։ 2. Միւլեյմանիեր շրջանին մէք իրադրեան նեծնալ եւ նեւ տեւակ զինուորները պահակա-խումբերը, ինչպես եւ ոստիկան-ներ կեղբանացուած են շատ մը

abgip. 3. Umpm milianub dff, Um quept 28ft uhumb quidage. Fhibbop, harmalyendub ac-den halemagudumgengh ma-pumam thatte dime fithein qtup mybolog quim finaya qtup mybolog quim fanya Teleb Umbolog quim fanya Teleb Umbolog finaya fanya Teleb Umbolog finaya fanya նաշի նաքան արհերևն փավաշաց արշակ միրոշանրրևու քամղք չա-Հրնաշուրը դիլաշին անոսարեն վ Արտ ինքեր ը ուրասրեք վրեն, մեր-Հու, ահակ ուներութ Հու, ահակարություններ նատի փոմորներ փանաստա ատ ընկան, հանտատան կոնտր չա-իննաս տնաշտեղար ժիցեր մունս հանաստահուհումը գտնաստիան

Երբ 30ին, անդլիական օգ նաւնրու կողմէ «Գէնի Մոր գիրքերը նրեւան հանունցան ուսուսը էր եւ վերքեական հար. «Արտկոծուեցան ռաստիկ կեր արվ, վայրկետեր շատ հպատ hhp. առաց դն քանրքի էև ատք նղբաստաներունու Դժգավատարար, սակայի, ձնուցէ փախատ այդ ատիքիշ իկտուլիքն Գաբատապ լնուր անցնող կառախումբը կա-բնլի չնդառ փոխադրհլ դէպի Պղնի Մարդիլ, հարկեցուցիչ ատաճառնեսում պոսի և չևուուն անաաջասրբեով, սեսվ թւ քիննար agmanomentengeng, ngeng at zagagma thing the time the same the oppo-transport to an extile Um Sances for Shoots angle for all, fit to the same the same my the ambient and hand of the things are and are the hand of the time the same the same hand of the time the same the same the same the same the same the same hand of the time the same the same hand of the same the sam

կազմե դչար Խասնար տեղատելան ատույդ վոտանգե մե ապատեցանա 4. Երկրորդ գործաղութիւննը ները ապրիլ 5 ին ակտան ժամը 4.30 ին փոխապրակառցերը աւդ-պուհցան դէպի «ՍԷօգ ԹԷփէ»-Ձանկեթաւ Արդիական օգանարիրու կամոլ արմապ դն րւո թիու իամոլ արմապ դն րւո து வக்கிற நிருந்திரு நிருந்திருந்திரு நிருந்திருந்கிருந்த յի կողմերը. Ժամը 17-ին, հե-տեւակ եւ ձիաւոր գինուսրներ անշակ ու որաշել կրձակերան Հեյիս Մահմուտի եւ անոր հե-տեւորդ ասպատակներուն վրայ, արորն ժիշմի լահաւաւհր դէլ՝ թեն Ռեի Ժահաման ժիշմիր դէլ՝ թեն ուրլահմ ասմառավրբնուր վհան Հա aff dhat tunng their

0PB 0Ph 6

Թուբքեւպարսիկ դանակցութիւնները

Էրժիշևիչը ահուագ նոշեր գն չաղացանը սարզարի կորմեկիր առԹիւ Թուրջեւպարսիկ բանակցուԹիւմները, որ անցեալ տար-ութնէ ի վեր տեղի կ'ունենան, Թէնրանի մէջ պիտի շարունակ ուին։ Բանակցունիւնները Թուրքիոյ կողմէ պիտի վարէ դես պան խուսրէվ պէյ, հորջնայիր գինուորական կցորդին մասնակ ցութեամբ։ Թուրջ գին. կցորդը երկու օր առաջ Թէհրան մեկ

Թուշլիաև Հավեւ**շոպայի յանձնա**խուվբը

ՊՈԼԻՍ, 9 մայիս. — կարգ մր զվոյցներ կը շրջին, իրբ Թե Թուրջիա պիտի մերժէ մասնակցիլ Համեւթոպայի աւսումեա։ որկրական յանձնարկում բին աշխատան ընհերուն։ Սակայն, ճա մաձայն, ինկիւբեքն արուած լուրերու, Գործավարձերու Խոր-ճաշրդը համաժիա է մամնակցունեան։ Վերջնական որոշում ժը պիտի արուի վաղը, Գործավարներուն խորհուրդին կողսել։

Պաշասնական չրկանակները կր բողոջեն Թուրջիոյ ուղ-ուած հրաւէրին անորոշունեան դէմ, ինչպէս նաեւ նախապէս ընդունուած օրակարգին վրայ ջաղաջական հարցերու յաւհլ. ման դէմ, հրը Թուրջիա չպիտի մասնակցի անոնց վիճարա-

Pnirfhn ելեւմջական վիճակը

ԷՆԿԻԵՐԷՆ կը հեռագրեն.— Խորհրգարանին մէջ, երկրին անահանական ու հլեւմտական վիճակին մասին աստասավաս ու հայաստացատ գրուցիչ Հազգային շուկաներու վրայ, վաճատված գիհերու կրաժ անա-կնկալ անկումը վնասած է ծաեւ Թուրջիսյ, րայց շնորհիւ իր

արութը կառավարունիան յայտարարունիւնը կ'աւեկցնէ Ձէ ներկայ հինմուաջը պիտի կրէ 30 միլիոն ոսկիի նուազում de, բազդատմամբ ա**ծցծա**լ տարուան հլեւմուտքին։ Այս նուամբ, բաղգատմամբ ամցիալ տարուան հիմոմուացին Այս նուա գրուց կարիի կարեր բլայ շնորեր, արաջածևաներու Թիւին վրայ կատարուած ծարիւրին 15 ղեղջին, ճարիւրին 10 ընդն, ծախչերուն վրայ, եւ շորնկաոցի շահագործման մէջ իմա. որպուցենան Ագո, գորանի պահայանան եւ օրինական վա յու-նացման համար ձեռը առնուած միջոցները լաւ արդիւնը կու սացրատ տասար ձուք առսուսա և ըրդաօրը լաւ. արդրւոք վոււ տահո Սաացուած՝ դրական արդիւնջները յոյս կը Դերջնչնե Թէ կարելի ալիտի ըլլայ յարողմեկ իրական կայունացում մր։ Կերթ. Դրամատունը մօտ ատենէն ալիտի սկսի գործել։ Կառավարութիւնը պիտի պատրաստէ աշխատանքի օրէնքը ևւ ամմակիր ջահատևահաւթութի մահմանվաց թո տի ծնատակիցէ աղգայիծ ձարտարարուհոսի գարդացմահ ձ. առևուսուիր ծավայիցնահ համար իր առուս վարդ մի դողջում. ծնրու գործադրուβիւծը։ Երկրագործներու ևւ արտադրողներու պաշտպածուβիւծը կի կազմէ այս ծրագրին նինը։ հուսավարումիւծը ներգաժ է այն գրոյցները Ձէ արտա-

նիր ապրասանն դրրաշրսեչի ակակ վրհագուի։

Գալով Հանրային պարտքին կառավարունիւհեն թրաւ հե-տեւհալ յայտաբարունիւհը... Մեր նպատակն է օոժանեան պարտքի մեր բաժնին մասին, յանդիլ վերջնական որոշման մր։ եր կարծենը Թէ մեր շահը կը պահանվե քացարում Այա կարգարթություն այանական հեր ջոցիհրում։ Այա կարգարթությեւնը պետությեան ճամար կը կարգարին այս հարցը արդարությեանը եւ համաձայի սեր մի-նաժմէ հերկայի եւ ապապայի յանձհառությեւն մի։

Principaltry wheh pastili

ՊՈԼԻՍ, 10 մայիս. - Կ'բաուի Թէ Մուսնաֆա Քէմալ մտա գրած է Խալբի տարեկան ծամադումարին Դնրկայացնել դաբրերայացրբի հարշ նրանրքի քիմու _Արդ ֆոժովիր, քիչրիու տևուրքին՝ Ցուդտե Ռուդրրի, (Մո նահրդիդիուդրբեուր, դէլ քն դայրը իեհ նրահոր Հայագույն հանագան հարդարչէ հրահավար քանձ հան հանդիվա Ճապ կութեան իրաշունջը։

Թրբունիները ցարդ կը վայելեն Թաղապետական բնարու. թեարն գադրաննրես իհաշուրեն դիայր

Ֆրանքեւյոյն առեւջութը

Ֆրանդիույոյն առեւարական դաշնապիի բանակցութիւն. Ներբ յանդիցան նպաստաւոր ելջի մբ։ Դաշնապիրը պիտի ստո-բագրուի Յունաստանի վարչապետին Գ. Վենիգելոսի եւ Ֆրաւկան գեսպանին կողմէ։

Համաձայն նոր պայմանագրունեան, Յունաստան հերած. ուած ֆրանսական ապրանգինըը պիտի վայելնե հայն առաւև. ըստքինեները որանց Յունաստանի կողմե արուստի էին 1920, գաչնագրով Մասնասուր կարգագրուն համ գ մր ենքականներուն պիտի վերագարձուի Յունաստանել՝ Ֆրանսա և. Ֆրանստ լեծ ատը ըրագուագ ապետը հրական գրայեր մարջուպրու տարրերունիւնը՝ որոնք կրթիվին ընդք, և Նախրնարար մաքստաուրջերու տարրերունենկն Ընդք, Այս տարրերունիւնը կր գանձուէր 1929ի տաեւարական գաշնագրին պայմանաժաժի լրացումէն ի վեր։

₽ՈՒՐՔԵՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԴԱՇՆԱԳԻՐԸ

րակցունիշներուն մեծ կարեւ Թուրջերն այս շարիու պիտի սկսին ինկիւրիի մէջ։ Այս բարակցութիւներուն մեն, որով-կան չթքանակներուն մեն կարե կան չթքանակներուն մէն, որովքասավանունյրարն ղելթո∗ նայն դարանհունիւր ղն քայ թեքու չթարւ իքրւ տոգադրայ անայ. մառ չեքասաժողությում համ. Law ed busnessed Sudmenson th lang physical game of the big

ក្នុង បានប្រជាពល់ ប្រជាពល់ ប្ ក្រោះ ឬដែលថ្នា ប្រជាពល់ ប្បាយ ប្រជាពល់ ប្រាពល់ ប្រជាពល់ ប្រជាព րին հետեւանքով, Տրապիզոնի Արդուինի ևւ Տիւղնկի ծիսախոստ մերդրեսուր դու տասումրրեսուր վե-դրես դանո մետաց էև ը դերմուսս դրես դանո մետաց էև ը դերմուսս դրես դանրաներ էր անուն հրա տեսմանում այս գումուն գիտանուսու տեսմանում այս գումուն գիտանուսու

րայ։ 1928ի վիճակադրութիրեննե թուն համաձայն, նոյն տարուան ասու Ովո մուղաներ է պինիսր 1451 Ցուկքո դինիսր սոկի անգէ 1 had dags bywd t Ogfar the 4 African multin dulmang t atmits formarquie խարէն, Եղիպասույն Հուկէս մի լիսն սոկիի ապրանը ընթուած է Թուրըիա։

թեաւրդիա։ Նոր դամնագրին մեք պիտի ապահովուի որ Թրդյական ծխա-խոտները նգիպատոր կաղմե Յունաստանի եւ Ճափոնի համար նակայ նքնար։ մահցամեսշար սափահսվներ

« ՓՈԹՈՒՐ » ՈՎ ԵՐԿՐԱԳՈՐՆՆԵՐ MULTER USA. ANDREAD TES

Հեկիսրի, 4.— Ազգ. Մեծ վո դովի երկկուան նիստը շատ ու

நெளிழ் நடித்தில் வெள்ளிரும் வெள்ளிரி நடித்தில் வெள்ளிரும் வின் வின்றவர் நடித்தில் வின்றவர் நடித்தில் வின்றவர்

3015418451

LUBUSTULUPTERUP FFIL գամանակ մի ի վեր Սերեդի գամանակ է մի ի վեր Սերեդի ոստիկանութիւնը լուրջ հիստա-պնդում կը կատարեբ երեւան հանոլու համար համայնավար-ներուն կնդլոմը։ Տնողծիւ այս հետապնդուններուն յաջողած է

առա վարրոնը։ Շարդի, այս հիտապնորու մենրում յացորած և հիտապնորու մենրում յացորած և հարասած հրեր համայնավար, հերու այս հերում արասար հերու յուն հրերիս (Մակերը, Համայնականարները, երբ կը համայնակաները, երբ կը համայնականարները, հրոր համայնակաները, և կանա համայնականարները, հրոր համայնական հետ գեր, որոնցնե կը հասկցուհ Թէ կանոնաւտր համայնական նախ են Աբերգի հրոմայնական կերլունին փորսես հրոմայնական կերլունին փորսես համանումենան և
հետում և գանտ ընկլու βավար։

գրություն արդարի արդարում արդարան հարարարի արդարարություն արդարարություն արդարություն արդարություն արդարի արդարություն արդա է ֆամայնավար կուսակցուԹեան կողվէ ֆրապարակ ֆանուած վիճակաֆանուԹեան տոմսերը, որուց հասոյնը պիտի յատկաց-ուէր աքսորուած կամ ըանտաը, կուած համայնավաըներուն,

ԾԻՄՐՈՍՈՐ ՀՈՒՈՒՈ ՎԵՐԱՐՈՒ ՎԵՐՈՐԱՐՈՒ

Մուրիոյ ձեջ Ֆրանսայի Հաձար կը անչուն դաշտ մը։ Սուրիական Հար**հե, իրչաբո ունիշրբե, ա**նո դրեսակ կը դառնայ ելնաական Հարց մը։Երկ. մը տնահոտկան կազմակերպո անենեն առաջ կ'ուզե դրամագլուխ գունիրը, եռուն մեարն ին անուրչը, ատևոչս-

Pump withit waws, whom to <u>Հասկցուի</u> աներևեն պարզ հղանակով։ Այս իճաստով, ապագովութիւն՝ կո Երկիրը Հանդարտ է, կարելի է Հոն ներ ծայրեն միւսը շրջիլ հոյհրան կան ձամրաներու վրայ։ Ոստիկահութիւնը եւ տեղական դինուս կանութիւնը կ'հրաշխաւորեն ներ. թին կարգը եւ Տանաւանդ, Ֆրան. ոծ դրուման դորախումբը, ոտնմահափակ բալց բաւաբար, կ'ե-րաջիսուորէ ամեն ահակնկալ, շնորգիւ այն զօրեղ կազմին, որ Ֆրան. սայի գետախազական կազմակեր. ալու Թիւնն Է

կայ հաեւ ապաշովութեան թիջ ահատկ ձր, ոչ նուազ կարևւոր։ Ֆրանսայի Հոդատարութիւնը, որուն ահւսղութիւնը չէ սաշնանուած, կա. յուն է։ գրնայ ենքնարկուիլ Ազգե. րու Դաշնակցուվեան րոշման, անջուջտ, անՀաւանական, կան ֆրանոական խորքրդարանի ձեկ թուէարկութիան։ Այս պայմաննե. րուն ձեջ, ձեր ելեւմուտքը որ պետը գիմադրաւէ այնքան սաիպողա. կան պետրեր, չի կրնաբ Սուրիոյ մեջ ստանձնել ծախցեր, որոնը ան գրևամանց իրևանվ իսևոսբրեր ատեղը կր հերկայարհեն Մասնաւոր արսեսչութրար աւծր։ Ոքը օհե սե արսեսչութրար աւծր։ Ոքր օհե սե Իրարի եւ Անգլիսյ դաշնադրին նր դահ, կարսթաշոն մաշրամին ջն իրբուի Հայատար պետութեան եւ Հու որեալ պետութեանց միջեւ, կաyne թեր ը հոյնը չպետի բլլայ։ Քու-ժունակար Հանհն ուրաի քահմամե ուած ըլլայ եւ կարելի պիտի ըլլայ գիտել ապադան։

Իրացի գաշնագիրը նախատհու 30 murph ւտևտև գաջաջարացիչսն սնակ:ոժի մահաղան ձեռնարկները տան գոր. ծածուած դրամագլուններու բանա. ւոր վարձատրութիւն ձը։ Հոգատա. րութեան անւականութիւնը թոյլ պիտի տար որ Հասապառուէին, գրա ւույին եւ երկրագործական վարկի դրամատուհներ, լիրանանեան ոսշիական գարտարարուհոտի շա գագործման ընկերութիւններ. **Տետեւ** ֆրանսական վարկի ձեծ Հա ատտութիւններու գործակցութիւնը երաշխից մը պիտի ներկայացներ ընդղեն վարչական կանալականու **Թ**ևանց, որոնցնէ Սուրիացիները, ար ման իլ: որոոք՝ ին շանու դանջու

Սուաջին գործը պիտի բլլայ ձևո

ատրարառուութ լաջարերումը։
Ոհաույ պետը է ապահովել Սութիսյ ահոմասական ապարաությունը
Որանսասական ապարաությունը
Որանսասակ
հորոնսասակ
հորոնսասակ ածի հերև ի վեր։ Ուսումնասիրու Մետև կր ծասնակցեն Հայաստարեայ պետու Թետևյ եւ առևւտրական սեև.

հակներու ներկայացուցիչները։ Ինչպէս ամէն տեղ, Օր 8էջ ալ, ամենեն սկզբնական <u>Հարց</u>բ ջուրի Հարցն է։ Հոգատարութեան տակ դանաւող երկիրներու Հոգին,Հա-գիւ տասներորդ մասն է որ Ճջակ-

Փորձ ճր Տասնաւոր տալի հղու. բանպակի նշակունը նինչեւ էինա յուսախարունիւն ճինչնւ շիմա յուսախարութիւններ տուտւ Եւ սակայն, օր մը, Գ. տր Ժուվնել իրաշամբ, Սուրիան կ'որակեր իրթեւ «Ֆրանսայի բանպակ Հոգը» Բանպակը, ոլիաի կրնար Սու

գտրը հատարարը արտա արտաքիրներու Արտ երկերը որ եր տատաակի չորունենե, կարգ ծր շրջաններու ձեջ սակայն ջրային աստա արտ-

Shumbby nebb guilt the abende The Սպիտակ ածուիր կրնայ Սուբիոյ տալ հլեկտրական ուժը, որուն պետք ունի Գամասկոսի ձեջ, ուր ելևկուրի բատականուն աշելի կ'արգե ատկանութիւնը կը Հայթայինուի չիա-ատիանութիւնը հեշայիայինուի չիա-առիա րան Ֆրանսայի ժեջ։

մամբաններու կանցը տակաշին տ անրաշական է, չակառակ տանիրբինու վորջիս տարիներու չառաջդիմու Թեսն Բացի մէկ բանիներե, գոյու. Թիւն ուներող Ճամրաները չաճախ թիւն ունեցող Ճանրաները չաճա գէջ վիձակի մէջ կը պաՀուին, վալ

կի պակասեն։ Աեկի ցաշալի է երկաթուղային ցանցին կիսատ վիճակը։ Այսպես է ոռ Տոիպոլիի եւ Պաղեստինեան ոտ Տրիպոլիի եւ Պաղեստինեան որ Տրիպոլիի եւ Պաղեստինեան բիլոնեդրի պարապ ձը, որուն տեւանքով, Պաղեստինի եւ Եդիպ սի ուղիղ ՀաղորդակցուԹիւնները կարուած են Հիւսիսի Հետ Երկա Թուղիի այս՝ ծիացման ուսումևասի րութիւնները վերջացած են երկար րաերիւսոսըը վորչացած են հրկար ատենե ի վեր, բայց աջիտտանչը երբը կատարհեր Հանար, չկղցան անգրաժեջ ա դրամագլուիսը գտենել մոտ 360 միլիոեւ նամարի ճամրով Եդիպտոսեն Վեյրուի երբիալ ուզող ճանրորդը ստիպուած է ինընաչա ոտսերության հայաստանության հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հայաստան հա Հայաստան հա նոյնիսկ ամբողջ եմյդ տեւողութեան

Uphgamhmat Pth Vacanth 400p կարելի է ըսհլ թե ոչ սկիգր ունի ոչ վերջ։ Ո՛չ ձէկ ուղիղ գիծ կայ Արերահարելիի եւ Հայեպի ձիջև։ ւկզբաստագրի և Հայեպի հիջևու Միակ ձիւդը որ Ալիջսանարեյնը կր կապե Գարաստի գիծին, Ստանա-Պոլիս դիծն է։ Գաղաստի ձիւղը կը րաժնուի Թոփրաբ Քալեէն եւ լի յանգիր Հալեպի, այլ Միւսլիմիեի, ուրկե պետք է վերադառնալ Հայեպ,

ե ջաղարացիերը, որ արաժաղրության հարեայ Ու Սուրիա, որ ալ Լիրահահատ Հեռաժայիական ցանց։ Միակ ցանցը որ իր գործե դիհուորականեն է, որ արաժայիական ցանց։ Միակ ցանցը ուրիշ պետը և հարաժարրությեսն ուրիշ պետը և հարաժարրությեսն

րար չիցակցութերու բարեկար, գումը կը պարտադրուի ձանաւանդ **ֆայի նաշա**կանգիստը ուր կսկայ աշխատանըներ կը կատարուին, տի ունենայ 85 գեկտարի տա ծութիւն մը, ըսել է աւրքի վանրւսեսւնիւր ճարցենեսւինի 2000 մեդր բարափ՝ 10 ձեթր ջուրի խորու Dbամա(*)

(nandpmic imbubdrud)

(") Սուրիոլ մասին ծրատա որ քամագ դրը այս կաասշագն. հարուագ սոսուցրասինությաբ va la Syries fibnfbud Ro-

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺՐ

Տակաշին չկասաշ Հայա թղթարհրը, որ մանրամասն տեղե կութիւններ տայինը վերջին երկրո շարժին ճասին։ «Խորդ. Հայաստանի ուած վերջին Թիւլ, 28 Ազրիլ, իր վերջին լուրերու բաժնին ձեջ կը Հրատարակե <u>Հետեւ</u>հալ Հեռագիր. Lhpp.-

LEVERSHARE, երեկ դիչեր ժամը 21-10ին, արան ստորերկրհայ ցեցուժեհը հիշ արտ արևւելրեց Հայաստեհի հիշ սիս արևւնքրից Հարաւ արևւմանան ուղղուβհամը, եւ տնւնցին մեկ

Վորեսելույր, 28 ապրիլ-Երեկ գիջեր ժամը 21-ին այս ահղ զգալի հղան ստորերկրհայ ցնցում մը։ Բնակչութիւնը դուրս փախաւ տուներէն։ Վնաս չկայ։

ԵՐԵՒԱՆ, 28 ապրիլ.— Երեկ հրեկոչ ժամը 20.54ին Երեւանի մեջ եղան ստորերկրեայ ուժեղ dimbb. ցեցու մեեր Ինչպես կը տեսնուի երկրա

շարժին ցեցումները աւելի ուժեղ հղած հճ Երևւանի մեջ ևւ աշելի կանուխ, տեղեկութիւն ձր, որ կր տարրելի եւրոպական Հեռագիրենրու ասւած լուրերէի։

ሥዐሀኑንቴ ታየቢ ጠሁ ታየቢ

P.— ԱԲՈՎԵԱՆ ՌՈՄԱՆԹԻ Ք ԷՐ ԹԷ...

Swammen Burg Bang to juntos L'ellmi, up par paperne de ema upbymymd dhauh dp achtp. յարատեւ լուղման մը մէջ, ըա ւի չարունակական Թրթուսց իերու մատաստած։ Երեւանի մէ<u>ք</u> այդ վիճակը առանց հրբեր ըա natify pro the supposition of the գումը, խոսվեր, մատլլկումները (obsession) կը տանչեն գինք։ Հոդեկան անհանդատութիւնը կը գարգանայ, հայումայ վիճակ մր mmbm; (psychasthénie). pp միտընրը կը հալածնե դինք (persécuté), եւ արադօրէն կը abot atup shapoundant affant gps: Ujudhsaabp jamagas Dhada կը պարզէ համակի մը մէք 12 յուհուար 1845ին, «Այժմ ապ-ըսւմ եմ մի այնպիսի ահղ, որ րետանիքս հիշանդութերներ եւ ուրություն ակարդիրությունություն որսելը հայուր վերորնի ծուն-հուսուդին քարա հարաքապարա բանանարա հայուսարար այսանդիր դուրս դալ մի որևլիրէ

Lugganithken be hweemplegh. որովհետևւ այդ բառերը աւելի եւս կը բացատրեն դժբա<u>քստ</u> Արովեանի հոգեկան ծանր եղերերգութիւնը։ Տրասւնչը, smburgme du dukpart the parչոգիի մը իրապաշտ ծկարագրու. Թենին առնին կ'արժէ, նւ յաւ hmamps ha torut aphabadus Կարելի չէ ուրանալ, Թէ իր չիւարմունբար ճանձանդար ին նականանին պաշտոնակիցներ հակառակունինւնները, արո - ավերաույթի մի դրարույթ անաագրե when what grand and

Ujouts nace thank water ուսուցիչ Սահփան 45-11-11 zmind igdurb pr shop'sh urant and important confirments been confirmed to the property of the fought for the fo րուն ահսուչն էր ինչը, Ռուսերէն կային միայն 6 աշակերտ։ 23 նոյնմրհը 1847ին դպրոցական իշխանութեան կը դիմէ, խնդրեnarhhi qu nimmhurh min mimm-lud ule oligamusa fitonsh ur-Canapapar Phade Bt men ale addie addie atram *կերտ, որսեց,* ինչպէս եւ բոլոր Հայերին, անհրաժեշտ հարկաւո է օրխոսութս դաւանանքի դա. четфрекры Сидавагия -had dadmining on Imaginary apr bahanka mbamanah awfuph &, be wid brahmpaph մէջ հիւանդադին բան *մը կայ*։ Pagamphias Sandon p sampleful spithe offugty de, - Upridուրար կանունակար գարև գար նահցնասակջար միրոշսեանար-վումքև չևաշինբն ճամաճիր ևրել ու դառավարական պա₂. աշրան անդանդան ՝ մեդդուանու nact: be hopphaden ar mam-nact: be hopped ang-Sungar 4p 5=4m nulfier head anuly the hupa. թուսաինան այդ արձնաշորու. Ռուսանուն ներկայութիւնը օ րինակելի ապաշորութիւն մր alebe atudite upr emi floorentens այս ընդդիմութիրենը, գոր չափա. Հիդիտերայդ։ Հայկրօնաշործերու գանցած են իր կենսագիրները սարն բևերն տատաջասե տևան Pt phi der we homeste despud t whit, or Upodim's tedpodis quippubpt's elimind tombably of apole tops mad manimitate. and gan had gray dim Lendingsplace dient.

ub gradpmph flamp mbemymb. kmld imbypmt fichhippol ghmip ar afamig phographme zwodu nimi ? tradmentol պատճառներով։ Հայ կրշնական իշխանութիւնը կը հակառակէր Արովհանի հրևը պատճամահ,

1.- լրած է լջմիածինը եւ գնօրակար տոտանբեն։

2.-- Հայոց կարգ մը առանձ-ոշնորնսնրուն եւ ազատուարիւրրբևուր մերդ աշխատագ է։ գահոսնկոցնուր աբ ամասու 3.— Մրվաւաստնակնիտ ին Թուէր իրենց։

Илигри щинкипр wh planelpmys he subhe upom supple also caree to almost my faminam to caree amender mi faminam to caree mi fam գերի կը մեալ կրոնքի հայքին, by dimping daughture agt pru ջողեւորականները կը ներկա-Jught paper գորը գարն վրելամիս հարև անձիր Inramentar (gpmg) #mplan ծալ, որովնետեւ իր առաժ երթուրհուն mn-2/2 4ppacepeup 4ponuhus elle միչտ ինքզինք կը նկատեր «Էլ apagem? nbubper Սակայն երկրորդ եւ հրրորդ

րր որ, ինրար ընդանատանը թե անտաջապրհեն ակրճար մոնտւսև

ապրո գրատարր։ ընդերանա անտա։ Հորություն երանաակըն տոլէր

hary topinatify, typharylar famanhang ha talind diparellar fal vara hilampurigany nou-hyp sjaninskap og slapand ti-ganes na hlamlurigher olip t' b-tans gelember gelskabe mannհամար։ Լա՛ւ, ինչո՞ւ կը մեր. ժէին Ռուսերն այ,նթէ հոյնեսե ծասարակ խորգրանը մըըլլար։ Չէաց Հէ մոսնալ, որ ազդերիկ dente generatus franches impr նարարականներ կը հայթայ-Ցէին, փոխան Արովհանի dupan puthanpan chululabah առաջանսներուն։ Բարձրա துவிருநாழிக் வருந்த வைய்வு வுպանովարար արտասոց բան մը անսած են իր խնդրադիրներուն մէջ։ 5 մայիս 1845ին խնդրա, ստարտնութուցան՝ սեպունունվ ձիև գև իրբուան՝ անցարներն նալ բնքնանակրու գաննառի հայ բնքնանարու գաննառի են», ըշ աչա ին տետալասանա» անիսաելիս նուսի անտանաբար գաղակի «աշրքի սոշեն՝ նար bt Pt fing the upper auchtabent թիւն, ընտանհկան գործեր հւլև., ர்காப்விர் வருவனர்வத்துள்ளத்து திரி வுகி-தவிது ந்தை நித் திகைவிறி விருனுduche Asphy bungemapph at att դեղապետ Տուրչանինովէն, որ երչ դն աշտինաւնիւր նահն ատ pphis to deposite fing paint dhipothis, byp Upadbath amp gannine grands of marines. նովար, արհի արարհի մովծր խարունիւրբրեն, Ռեմաեր։ Ռ հունրար ին չնաշինչև «աւս իչերւսած է շրարհրարը կառավա... ըսւխհան, փառարանած է ւո. dubigugo Ambie sanches zmin hwy faing t ware mineria. pr երք անկութիւն, բարերաստիկ ու had to us afemile suppose, mil proper repressive transported anddplace enhagatio naran Show Uppy way bull prodbush հաննարի՛ղ տեսակէտներէն մէկն me min to. or hanger nous in արմանիրրհուր պէլ, ըւ այմ րն. մուր աահացրք փանսնրրնուր թւ ան այս չեւ օև մումու mpad me faminipam apչայկանար դապառան մանսնաբ. — դրք ցաննանրմ ղիչսնորհու՝ har arnardhliphth aranidlmhmp «ցենոլ» պահանջել» Հակառակ mint alm apposite beach. What bab at ahush telapanaparb. Bur, all adh mpand abour. մի հանդիպերա<u>ու</u> uppaked abyle, baza'e mją dkp գուդրրեն։ դրեկիր ատերրրեն pplo fie zamdpap áchadafan aid abmaurealfit fipdbadfiehafumbut Bhat Sudphont Bhibne Lunb us muses he sentham. 246, he whomat the me place of

կը թանտարկեն իր տանը մէջ։

Lupdateurp part & mental, up anen befambas Bhebn menamb Smilmany he zmpot Chandhaub, manula bhamb mabhins יות בו אל או מון אני

չեր, կանիշն ատեսշար նրը տները ձեր រៀយជាព្យា រាព ցոյց տուած ըլլայ։ Աահե է բրե. րրլու ընսվրարի չաղևաւրալ mdգասիրունիւնն ալ(՝), հեչպէս ըսինը, 1913ին Լէօ Թիֆլիզի chas Pragations Californiplant ன செயிருந்த து நடிகு விறு முற்று நடித்து மாகு வ to andposit off manage, traduspiles froh den' ale phe-टलाक देलाकृत्यक दे लहस् इस्कार्यम् वृह् ॥ ८० tanfurb, Siftimenbiptur zangmb thippin andpublip, ab Sebanamրավոտրի յիշատակը ին բավուր, քվիկաշանոքmją bandaleji le dombinad aj pepte quiffuhquue on paque. մարսենթույր՝ ոն բարաչան մոնof the downers to mill of de channes to mil believe Նակարոյս վիճակին։ (4) Շ. ՀԱՐԴՈՒՆԻ

(*). — Այս ազգասիրու Թիւն առիհ ձասին փրոֆ. Այոնց տարօրի. նակ գնդնանը մը ունի։ Եւ կը գրե «Հայրենիը»ի ձեջ (Սպրիլ, էջ 94).— «մասական» Հայրենասերները որոնը փարել էին կիլիկիային 60ական թուականներին, վժուարթեզդա. սական» Համարուին։ Ազգասէրներ են աշելի քան Հայրենասերներ։ սիրութիւնը յասուկ է դաղթակայու թեան եւ իր կերտած բառն ե, ուրիշ լեզւուն չկայ եւ որ, թերևս, Spourplur & emt Bendenbenfeng benստետրին, թա ճաննակուց Է Հաներ

հասիրուβնան գազափարը Ստիպուած հնր մբնի առաղամբակը <u>Ղահմերքի Դիշս-</u> ղութեան դիտել տալ թե առոնանթիր» Արովհանն ալ գործ ծած է այդ բառը եւ նոյնիսկ գազգի ոբեն ի, չէ քամակ աւրիս անը ան դ,նոբ ան ոն այժ ՏեՇարիը Տատ վանմի եր ըսել «ագիզ, ին սրտի սիրեկան ազգու Մ. Նալրանդհանն Հայրենիրը երգին մեջ կր կրկնե նոյն րառը։ Ուրենե, պեշանաականո չե այս կառը, այլ կովկասհան։ Թեև ես, որ սխալ կը գտնեն հեղնել այս բո ուր, կը կարծեն թե, ներ գին գեղի. նակներն ալ ջատ գործածած են գայն Որովչետեւ պէտց է գիտնալ որ Հայրենիրի դադափարը ձեր ձէջ <u>մանմանաւ ամմասի</u>նարար ջանմա ներով։ Արովեան կան ուրիչ Հին Հեզինակ մը կրնայի՞ն Հայրենասիրու թիւն բարոգել, ձիջա ինչպես Սավ... ցարամնունգրոր 5 և 5 արիր մեջ կ'ընեին, հրա գայ գայրենիրը Ipdurmy the ownh madplud or ap. ցերով։

ԱՊՐԻԼԵԱՆ UAUSOTE **ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ**

9)-800100, (Uby. 1978.). 2m. փանաս Որբերու Միութիւնը, այս տարի ևոս Ս. Նշան եկեղեցույ ը կին մէջ, կազմակերպեց Ապրիլեան Սգատոնը, մասնակցութեամբը 50ե աւհլի կազմակերպութիւններու։ դր մասնակցերն բաղաբական կուսակ. ցութիւններեն Հ. 8, Դայնակցու Դալ նակցո Հեշակետևնե_ Փոթր Հայթի ճասնաձիւզը Հրա ւեր ուղղուած էր Ռանկավարնհրուն որոնը ինչպես անցեալ uliqueding to aquamuphablish . « 21 by կրեար մասհակցիլու

Պեյրութի բոլոր ձջակութային եւ Հայթննակցական Միութիւնները իրևնց ձասնակցութիւնը կը բերէին ծաղկեփունջերով In Sty Sty գերձներով, հուիրուած Ապրիլ 24ին։ Գանունցան Միութիւններ որոնը փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուու թիւններ ըրին կրթական թիւններու եւ ուրիչ բարենպատակ ձևո նարկներու ։

Սպատոնին առնիւ շինուած էր Ճաշաբեն, ձը որուն վրայ դա պաղ մը սեսերու մէջ, կը խորչրդա.

hoth appearant a charte Aprophus dustres plat Зии Яшфибио Пррации форм bq. Տարսնեան

որսակին Հարաքատիաբրբեր

անրժանգը է Հում անրւի դ - ասանումնե

չունները, պեշերով իրենց յափշտակեցին muphquepale & wife who opened արևանիր իւնեն արժաք արև հետաք գիտութիւնը, ու կարծեց ձոր գիտութիւնը, ու կարծեց ձոր Shaph injub to, up hinesto Estenten prenten Incumbant als bughute hube Lugber tople hobbig injup, mbaugumb stg 4 զոլթոցներ մինննցի**ն ներ** Հա կիցները։ Եթե, ձենք կր ոգտել ձևուկները, պատճառը այե St, list, ly informable by ดสากแน Վարդրես եւ Ջոնրապ հրա ան, Հայերը ուզեցին փրկել անոնը ներժեցին։ Երզակեկու ե mpdurpamp bululin A udbook in րերելով որ անոնը պիտի առձա յին Հայրենի Հողին քիցերին ժումականն անի ին չույնուն և աշտարկանն բանի ppillingly almost by declatural des է անոնց խողած SUP observe

Puhuhuoup խոսբը, գտնղեսի հախապայությ յանձնեց Փառեն վարդապետի - agtung that fronte in

Տետեւ յիշտաակներ ու**ե**ինը գոր who abuntility washings to a պետք է յիջենք. օգտույինը պե նագատակութենեն։ Ես գորով գր multiplied pr oliciplied bolober նագատակունցան, պիտի խկրե այո Հանդեսին առիկու նար ու այր Վասորայիս առուջիը, հար արև հոր Հունչ դար հեփի, ազգայի հերո հետև Հանալու Գրուի հեր հետև լենրը, ու կ դետաներ գ արիլանանը սիրոյ եւ գորային որպեպի դիմանանը հո արա and Punting humanish illy

Epinunubac Phbt; ing por hor manhar spe har maly just դանակ նը, որնէ, լետալ բեն բո բայաւ Կ. Մինրան Ցոննասեսև

Ցառալի Է ըսհլ, որ € Ցոծոտ հան, Հանազգային ոգատ**ւնի մ**ր ա թիւ, կարգ ձր անահգի հոկնարկե upun Pubuhong shinis dun նեց հերկալ Հայաստանը ինլդե րոլոր ռանկավարհերը

Op. Shippen-Bught quippe հրդեց «Գժնեայ գիջեր»ը, ույ հախագանը բեն նրաւիրեց ։

"Who punganciples Swears այսօր Մարիլ 24ի յիջատակին և դազմութիւնը Հաճաղգային հա Արս բազմունիւնը գուն է այր ախն, եննել ոչ դործ չուներ նիչև կրականի եղերբին։ Աղետին նեծո թիւնն է որ կը Հաճախմբե, **մ**եզ

« Bagge he umby buch Spunbut զմութիւններով եւ պատմակ գրումներով։ Մեր ազգի մեջ Հ^ա ձևծ է ձգատւմը միասնա**բար ու**սմ hugae Uhpor hung he amboto ազդին ձեջ։ Մեր կորուսաները էն Հանուր եին, եւ ձիասնարար են երն այս հիշտատանիր շանք.

tradynibligh after նկատե, թե, Մարիլ 24ը պարդ ո has plant op de 25, mil punt «արթ» ձրև է։ Սպրիլ 24ը թույ ցիոլ մեջ թաղաթական հրեայի հ շրջանակներու մեջ, չափելա i խարութիւնը անտր Հիմիական գ the view of the property of th ջիոյ մէջ տպրերն։ Եւ մենք 16 " րիներ լետոյ պետր է Հասկնանք զարչուրելի աղետին պատմառք Ք ղաբական էր, ընդչ. ցը ձևուցնել եր,այս պատմառաւ մ։ Թուհցու Հայոց ժողովուրդը։ Ոհ nd lanp o'n proceeding of the control of the contro

nt temp of flent monte gelegge

198 wife to up Luise my order արալ թաղարական տարր, միևւն be superbyun The un bebbend ւունըները կ'ուզէինը, եւ ակա սիակ եւրոպական միջամատ _ Հայկական հարցը պատճառ

չեն ազերին Թուրբիոյ ձևուբեն որ խլելու Համար Մենք կը մտա արւինեան մասին . թէ ինչո'ւ պարտունցանը։

11 ենս աւնեցանը բնդՀանուր ա », այս լիջատակին շուրջ մասի կատարենջ։ Հայոց ազգը ձէկ ատ պետբ է կազձէ Մարիլ 24h p., **Տիա**սնարար ձջոր իր դիրբը։ ին Հանձնո դրև ժանջը Բ անս հավարմակ անձն տերսն Բ ատրունեանց ատլ ես կարարարը անաբանի աւգ

puligue bule U. F. Llesubbut ապագրուցիչը

book lingtures bounders als Loncellusephere bough toght appearant downers maping the property of the donners of the property of the donners of the theory of the donners of

Արեւելթի գնադուն եւ պա ազդերեն մին hip, be ng ւխանության», ինչպես սովոր կոլել մեպ։ Կորսնցուցինը մեր արութիւնը։ Ապրիլ 24ը բնական եր ներ աղգային պայ-. 4'wbholia անրագործ Թուր. , ու հահեւ բոլոր անոնը որ առաջ. Ա. հե նահե անոնը որ առաջ. րը հղան Թուրջին։ Ազգը իր 500 գուան կետևոտժ **կ**հանրով, անգայրենիր, **բան**տատեղծներ եւ 4 որդենն երկուրին ալ երթ **Ե**ս կուսակդականին ու առ ար արդանը ուհիմ, որ աջուցան ժողովուրդին Հանար Ազգը ետր է իր բոլոր Հիրդերը պոր «Հայութեան ազատութեան»։

Մօտաւ որապես 3000ի Հասնող <mark>դիր Հահդի</mark>սականները, յարդանջի ա տունեն ջատունարրնիր նաև հղևունի դոգերուն։

Bullbunh althe Lugaliten առած այս Հանդեսը, որ ունկնդը... gue danadas papis կողնե յոս ար. վերջացաւ 2,56 ներկալա շ հոր Հակալու Թևան խոսո_

MIC-HUULL

ԵԱՆՔԸ ՄԻԼԱՆԻ ՄԷՋ

Միլ ԱՆ (սեփ. թղթ.). — Երկար ահակ անգրապոյը կետնը *Տ*ը ւլե յ**եսո**լ, վերջապես ձեր ալ կը սկսի շարժիլ։ Գեղեցիկ թերի ձր ականատես կ'րլլանը paralogned be toght, She upp. Վերջին Հաւաբոյիներու արժ Ն գեռ չմարած, աՀա ուրիջ Դեսեեր, բունաիսուռքիիւնեհր արագր, ըրդանան ևն։ Հեն ծածկեր որ իրը Թղթահանրան դարգում

կարգով եւ որքան արի է աջանակ իրևանակ.-

Ruppy 30hh, Phywith Suy Reանօղական Միութեան Հրաշերով անաստեղծ Կ. Ջարեան խոսեցաւ must e պատմուխեան, գրակա_ նութեան ու Ճարտարապետութեան վրայ։ Քանախոսութեան Etupuend & Filologicoht Ath րանը, որ Հաշաբատեղին է Միլանի

Պ. դ. Ջարեան քսոսեցու իսոս. քրերը քրմաշով՝ հանձ աստու գանձերը գորս Հայ ազդը տուած ջանսիանիր ճամարաինըսւկրաը թւ որոնը դժբախտարար շատերուն դեռ կր հետն անձանոթ, եւ կան ձանչ. ցուած են իրը ուրիչ ազգերու սեւ-

իտալացի թե օտար ճաաւորական.

փականութիւնը։ Butwhoodit wang, poulgue Filologicoph Supunquite A. Ferrips, no zoon beaningly fromըհրով Համակրութիւնը յայտնեց Հայերուն։ Այս բանախոսութիւնով նշակութային կոդի վրայ յարարհ-րութիւններ կր ստեղծուին, ձեր եւ <u>Հիւրընկալ ժողովուրդի</u> մտաւորա. կաններուն ձիջեւ։ Այս յարարհրու թիւններէն, ոչինչ կը կորսնցնենը ձենը, ընդհակառակն շատ օդուտներ կրհանը բաղել։

 Ջաբեանի հերկայութենեն օգտուհլով, Ազգային մարմինը թե. ջն սաևճրձ ի տաարբ ետնաստեղծին։ Թելասեղանը տեղի ու Միսիթարևան մեջ։ Ոգեւորիչ միևոլորտի ձր մեջ, հղան արտասանութիւններ, ու երգուհցան Հայ ժողովրդական հրգեր։

Պ. Ջարհան խօսը առնելով, դրուագներ պատնեց, եր Հայաստան թրած ձամբորդունեներն, չիշերուց թու լորին թե ի՞նչ է իրենց պարաբը դեպի ձայր Հայրենիթը, ու վերջա_ ուց խոսբը, շնորՀակալունիւն յայտ. նելով Միլանի Հայ գաղութին։

Հանդէսի վերջաւորութեան, նւս. ութեան նախագանը, Պ. Ջարեա What Phone նը, իրենց Միութեան պատւոյ ան.

Հայ տիկիններն՝ ու օրիորդները ւն անտանաստաց բեր հեշտորմա անդան մը եւս ցոյց տուին իրենց

Պետը է աշելի ստեղ օգտուի Ճեր իդական սնուին կարողութիեն

Shpt to

.՝ Մայիս 4ին, տեղի ունեցաւ Ուո. Միութեան տարեշրջանի ութե հերորդ Հաւացոյնը։ Իրբ բանաիշո հրաւիրուած էր Dott- Andrea Yppolito, *որ խոսեցաւ ֆաչիստ* դեղափոխութեան պատմութեան վրայ։ Dott. Yppolitob *Միլածի* համալսարահականներու Միութեան նա. խաղանն է եւ հաժոյթով ընդունած եր ձեր գրաւերը, որովգետեւ կը Համակրի ներ վառվոռեն ուսանողոուն, եւ գիտէ որ անոնը օտար անողներու մէջ, աձենակարեւոր թիւը կը կազմեն։ Բանախոսին ընթ. and abab possessur, bop, behowսարդ եւ ուժեղ իտալիան։

AUS THURS S. S. BULLEBOUTE.

ՄԱՐՍԷՑԼ. ԹԷ ինչո՞ւ Մար. սիլիոլ Բարեզործականի անդամները քրը Հաարան ու ժնուոց տրմող։ ներն ալ կը հրաժարին, Պր. Մայեզ. հան։ Համառօտակի բացատրեն ձեզ, 43 marph; fr flor Son Su ուած ըլլալով, թէ գին եւ թէ նոր գաղութին շատ ձոտեն ծանոթ են։ Անդամակցած են Հ. թ. Ը. Մ.ին 22 տարիէ ի վեր ին Հանեստ չափովա Սրտիս շատ նշա բլլալով Հ. Բ. Ը. Մ.ը, տեղւոյնանդամներու ձևծաձաս. նութիւնն ալ ես արձանագրել ասւած Վկայ անրողջ Մարսիլիոլ դա. վունի ու մեոոջ արմադրդերու

Cumund Etque be Sudungapout. ցական, ծոլեռանդ կուսակցակաները անայեն աշելի կ'ատեն անկեղծ. հերու առջեւ ծունկ կը խոնարվեն, Ցիրող մը ըլլալով Հ.Բ. Ը. Մ-ըամեն Տարն ի ժոնց մեաց բա, արմադրբրու Թիւբ կրկնապատկելու, ջառա. ոկելու։ Շատ բիչերէն ձերժուած են, որավչնաև անկուսակցական ո գիով անեն վայ կը սիրէ Բարեգոր. ծականը, կ'ուղէ անդանակցիլ։

Առաջին, ձեր ծոլեռանդ կու. սակցական Հակումն է արդելը. հրկ. նանա արանշանա գանք ար արանագանանգ հաճիւղը, որ երեր տարիէ ի վեր րնաւ ընդչ, ժողով մը չուգեր զու-ճարեր հակ դուջ Գրե. Թեբերանին numb to habe fit ing it. mama. ուան մեջ կր դումարեթ. Երբ Կեզբ. Վաթյութիւնը ամեն տարի ընդչ։ donard by ansampt a be to որ կը զժկամակի՝ բարձր է կեղբոնէն, ալ կը դանդատին։ Այս իսկ է պատ. Ճառը որ շատերը կը հրաժարին,իսկ հործըն ալ անդամ գրևլու Համար կ'ըսեն — Գուբ որ երեք տարիե ի վեր ահղամեհրը ոչ հրաշիրած եր և ոչ ոեւէ հաջիւ աուած եր, ի՞նչպես կ'ուղեր որ ձենր ալ անդամակրիևը։ Իրասունը ունին թե ոչ ձեպի կը Հարցնեն, ատոր Հաճար ձեր որոտո լից պոռում գոյումները իե անդամ. հեր չատցուցեր, անդանավճարհերը կրկնապատկեցեր հշայլն, դերոյ չափ ազդեցութիւն չունին, եթե ան. կեզծորեն չգետեւինը բուն կանոնա... գրին ար ո և է խնդիր չի դներ կու ակցական խմբակցութիւններու լարահուահուβեանց։ Պէտը է գործել Հանագործակցական nghad ap անրապեղող կապն է անէնուս և այն ատեն պիտի տեսնեց արդիւնբը։ իր ին Հարկ կայ անցնալ սեպտեմրե. որ ձեջ Հայկական ակումբի ձեջ կանչիլ երկու ռանկավարներ ու ստիպել որ մասնաձիւդի ձէջ ձանեն։ Մէկն արդեն անդամ էր մասնա. ձիւգին եւ Հրաժարած էր, ահանելով անաձիւզի անկանոնութիւնը։ Եր. կրորդը արդեն Բարեդորձականին անդան ալ չէր ու գիս գրկեցիջ որ. պես գի արձանագրեն։ Շատ ստի. whit james aughe jugunbyus aphi

ԻՆՉՈԴ ԿԸ ՊԱԿՍԻՆ

1931 յունուարէն սկսելով, դործի Հաճար։ ՄԻթե" 200-225 անդաժեն, րու ձէջ կր պակսէի՞ն յարմար ան. ստարրեն։ ըն 1ինքեն արձրան օփոռասոի մեջ ձևը գրած նանակը Գ դէոսեանին թե, սեպտեմըեր 10-20 Մարսեյլ պիտի դանուին, ըսեր Թող At moutomite պատրաստեն, որուն Sty which houlds

Մասնաճիւզին թե ատենապետը եւ թէ դանձապետը բացակայ ըլլա. նով՝ բա արգաջե կին բանրբեաւ բանաձևներուն միջոցաւ լուր դրկեցի որ յիշեալ Թուականին Հոս դանուին ներ թեյստեղանի պատրաստութեան Հա մար։ Ո'վ մեծի վառաձոլութիւն։ Սաացած տասը Հազար ֆրանը ամ_ սականդ չեր բաշհը, անպա **թեյասեղան Հարկաւոր եր, որպես գի** prouple thut an about the mid թեյասեղանին, որովնետեւ 3000 ֆրանթեն աւնլի պիտի արժեր աղ ւաներու Հաճար Հաւաքուտծ դրա մին։ Թեյասեղանները գիւրերու կողմե չեն խնդրուիր կանխաւ, այլ Հաձա. կիրնհրուն կողմե կը արուին։

Բաց ասեն եւ ոչ անաչեն, Գ. Մայէդհան ինչպես դաղութը նոյն պես անբողջ Հայութիւնը դժգու են ձեր առացած տասը Հագար ֆրանը անսականի Հանար Կրհաք վեՀանձ հորեն ձենթըլձենի պես տասը Հագարը կերի, Հինդ Հազարի դեղջել, այն ատեն կը վստաՀացնեն ձեղ որ Մարսիլիոյ ադաժենրու Թիւր պիտի ինկրատարար թւ . ճաստատարներ

Առատաձեռնունեան եւ դարե. սիրուβեան ձէջ ուրիչներուն ցարո. ցբան է նուն տան սև ունինրբևր այլ գրև արգիր վևա! փանգրքով։ ձրքով Հբ սև ահմիւրաւսև ի,նքքան։ ալ ձեզմե, օրինակ առեեն։

18 կուրուանիր գրև անևջախոս անախոսութիւնը 6-700 բազմու խան առջեւ Փլաժի շրեղ սրակին ate a pamp napraphs pr camilis for ձեզ խունկ ծխողներուն Հանար եւ բանի" Հազար ֆրանբի արժեց Թա. րեգործականի սնտուկին։

Ու ներկաներու մադեիսացումը այնջան ձեծ եղաւ որ, արձանագր. ունցան 0, 0, 0, 0, հոր անդաններ, ձիջդ այն առածին պես, ամբողջ Sulus the Sp befachet Sty te, wyխարգ գանայն կայր ի գնին, իսկ նա ծնառ ձուկն չնչին, մինչդնա անդին շատերեն ըննադատուած Պալարևան մը կրցու Ջատկի թարոգի առ*ի*նիւ սոսոր Հազար ֆր. Հաշաբել դպրոցի շենրի Հաճար կես ժանուան ներ Հասկցաբ իրականութիւնը, խարա կանունեան արդիւնը...

եր եերեր համակա ուշացհելուս. պատճառը Տիւանդութիւնս էլո

ընամ յարգանօր Մ- խ. կանքուղիկոսնան

tupqueste le Supubbete

811.1-11.9 ..

Males described as the second ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ «Երրեմե, ձեծ կայարաններում

ՇՓՈԹՈՒԹԻՒՆ,

Քեկ չերեց կարողանում, հւ **ժ**ածաեակը սպաննենը weg then he of the et fromes napale the Apsperry gom բոլորովին թենրեցինը, իսկ առ en Jou աջեսուն արնուր ժինրև

անգնած ձիջանցբում, ձենբ կես. b 4km-lachs alumate spradpropply ubalfady meptly landphoned dury of phose-sulm ար աստուն որ երեց-չորա ար աստու

արոններ, հրաջալի միջոց Սակայն չդիտնմ, կը համաձալ-դուջ արդեօր։ Թող մերնից անավար ձեւանայ Այն դեպthrat affind the gon gentle blandet fle down mend from Som he he purjules, on here Տիւանդ ազգականին, որ the might simpliform the find

այժն յանկարծ ջղայնացաւ, եւ միւս Ճամբորդների Հանդստութեան ձար, չէր խանդարի հրան ժամա հակին առանձնացներ

«Մենը Հանաձայնեցինը, ստնողի ծրագիրը պարզ է եւ Հա. ւահական Սակայն մեզնից ո՛չ ձէկը առաջինը ցանկութիւն չյայանեց խելագարի ղերը ստանձենլու։ Այն ժա. մանակ առեւտրականը առաջարկե*ց* արություն կիջակ գմերն։ — ժանորուն իրեն ներքով.

անուս քերքին եք բո անրքանրջը եր, ու աբան եր ու ու աւրքի իրբ անուս քերքի հայն ու անանո բո էլ ձասնակցութիւն ունհցալ mjq ապուջ վիճականահունեան ձեջ եւ ... ի գարկե, մոտվանտուի թոււնցրից կապացը Հաննցի

olleng funuduph from quetzup գարձանալի յաջողութեամբ կատար. - արձիջապէս առանձին իցիկ յուսկացրին։

ցրե ժետր ջօտ ետերանսա ետեցե ձայներ էինք լսո

- Luc. . bu's, fooly m'go lyne. պեն... բարեկաձեցե՛ր բանալ։

ւեյդ գրամանին ի պատասիսան ուն էր կառավարի ձայնը աշելի անսակ վախեցած. ցած եւ մի

«— ներեցեջ, այս խդիկում անյարմար կը լինի, այստեղ գիւանդ են տանում.., Խելագարի...նա այն.

ջան ել Հանդիստ չե... «Թոսակցութիւնը անմիջապես աղարում էր, լուում էին հեռացող ոտնաձայնենը։ Մեր ծրադիրը, ըստ երեւոլիին ձիջա էր եւ մենը, կուշա ծիծազելուց յետոյ, ընեցինը։ Սակայն իս չատ անՀանդիստ էի բնած, կարձես ընկո ձէջ ես դժբակաու թիւն էի հախազգուն։ ինչ որ ծանր որձառանջներ խեղղուն եին ինձ ե the are pg, up turnmanaly gom an որ ետրի որմաց անիլընան ից եանգև āhshn

օնս վերջնականապես արβնացայ առաւստեան ժամը տասին, ին ընկերները չկային (նրանը պիտի իջ-

նէին ձի կայարանում, որտեղ դնաց. guilt flored promony the eff tombefore the morne one sman fact the doubles. հասակ, շէկ ու ջլուտ, հրկաթուղա յին յատուկ գլխարկով մի պաշտոն. ետյ եւ ուջադրուինամբ հայում էր ինն ես ին Հագուստը կարգի բերի, կոձկւհցի, պայուսակիցո Հանհցի upphin be wednes the dom't tember ince Rusy Sumple public the apole արագ վեր Թռաւ, յետեւիցս գրկեց և դցեց թագմոցի վրայ։ նորնունիշնից, հա ուգեցի պուրա յասդիսուրբությց ա ույց։ պրծնել Երա բազուկներից, ուղեցի ապտակել երան, սակայն շարժւել անգան չկարողացայ Այդ Հոկայի ձեռջերը, կարծես պոզպատե պանակով, արմուս էրև ինձ

-«Ի՞նչ էր ուղում դուր ինձնից, մոստնի բու՝ Տուրչո իահաջ բևո մարմեի ծանրութիւնից. - Կորէ թ.

altraught dusphibuhurs he manding shape suching steep he he he he was the same of the same

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

(Պատասխան «Ցառաջ»ի βարցարանին՝ Թիւ 13)

911,1-ն. - «выпид»ի Հարցարանը, շատ գեղեցիկ տպաւորութիւն ճը ձգած է առ Հասարակ բանւոր կան շարբերու մեջ։

Ունաարրերները սկսան շարժիլ, Թնրածները արթենալ։ Մակայն դարձ... եալ կը շրջին նոյն յոռի խոսբերը. մանջ բ՝ ջրըն արջիան Հայ ենք, Հայր ճարդ չրյլար»։ Վերջ տարճ այս խոսնրհուր թւ քջուիրե լուրջ աշխատանքի

Ոմեն բանե առաջ անհրաժեշտ է Հաներաշխունիւն, տեղի չտալ ըաղաքակենհրու, ոչ կուսակցական, ոչ դանավենհրու, ոչ կուսակցական, ոչ շենքը կառուցանննը, ձեր շենքը ձեր Surhay hildren որտերուն դամջրքվեցավար վանքուհիւր ջն՝

ւ բոլոր Միութիւններն ու կազմա կերպութիւնները ուժ տան անոր Դրամը Հայիաթել Հանդեսներե, Հրապարակ Հանել տոմսեր։ Մնողջները շատ մեծ դեր մր կրնան կա. տարիլ, եթե անտարբեր չգտնուին իրենց դաւակներուն դաստիարակո թեան Համար։

Սակայն այս բոլորեն դուրս, Հարց է Թէ ամեն Հայու սրտի մօ՞տ բ այս նուիրական գործը։ UL2nc2m սլո... րայց զուցէ ոչ։ Քանիցս անե նեն անձնել, ազգօգուտ գործերու ձեջ դանուած են միջտ, ջուր պրդտորողներ եւ մոխիր խոսունողները Օր ձըն ալ յանկարծ կը գրեն. «Հրաժարինը ձեր ազգային պա.

Ի°ևչ պետր է ընել դանոնը չե զորացնելու Համար. — Կազմել յանձ. նախումբ մը։ Պետր է կարդի Հրա. ւիրել ահոնը որ կասկածելի թերի վրայ կը խաղան։

Որպեսզի առտուն կանուխ ևլ. լողը ժանկոչին չուանը ձեռբ չառնե Ցովβաննէս Ձէր Օադակեան

3 M B M U S M P

ZHRORUHA, BRA

Դիլը, Հայկական կաւը, ճասին գրեցինը անգան ձը, գիտա կան փորձելով Հաստատուեցաւ, որ օջասի մրն ինրու իաստանը ըւ փա խարինել դայն։

Պետը է դիտնալ, որ Ռուսիա, ինչպէս Հայաստան օմառի սովի մատնուած է։ Եյդ պատճառով, դա **Նաղան փորձեր կատարուհցան** ի վերջոյ ահոնուեցաւ, որ գիլը ի վերջոյ ահոնուեցաւ, որ գիլը ձը տեսակներ. որոն<u>ը</u> ոժտուած են մաթրելու be ձերմկցնե լու յատկութեանը։ Հայաստանի գիլը առանց ցարիւղի օգնութեան, կբ մաջրէ մագութը, ներկը եւ կեղաը։ ւարագետ Ցրապիգոնցնանի և փրոֆ. Երիւիալիտոսի փորձերը ցոյց տուին, որ հինէ գիլին գևտ խառնուի 15 առ Հարիշը ճարպ, օճառեն ա. ւհլի լաւ կը ծաբրե։ Այս փորձևրուն ճասին ղեկոյցներ ըրաւ առողջապա. Հունեան դործավարը, Գարդաշնան. Մոսկուայի եւ Լենինգրադի ghaw. կան շրջանակներուն ձեջ։ Գարձեալ փորձերը ցոյց տուին, որ Լենինա րարի գեն առրքի քաւ բ ճար գեր-գալուն ութ

Որոշուած է Լէնինականի գիլը բրաածել Մասկուա եւ կրասնողար րևթւարի օջասի ժոհցահարը աք իև կարգին կ'աշխատի նոր ձերենաներ գետեղել, որպեսզի գիլը փոշի դար. dit be odme thit. մարամար Տեշարրբեբը դերբար Հարամար Տեշարրբեբ աները ցոլց կուտան, որ Հայաստան 2 min Supremum & hip humand up 648 կարևորութիւն ունի անրողջ սիոյ ալիւմինի, պոր փիւրի (մինա. պակի), նաւթի, ձէթի, իւղի արտա.

էր ազմում եւ չարացած կրկնում էր

ջորժաների ձեջ կը դնեն, — այն ժամանակ կ'իմանաս, թե ի՞նչ են

«Ես սկսեցի Հասկիալ սոսկալի իրականութիւնը հւ ժամանակ տալով

որքն արոջրեսվ ոն թո հոքսեսվիջ

Հանդիստ են պառկած, հա կանար.

կանաց ոկսեց բռունցբները բանալ

ւելով իր բաղուկներից, ճստեց զի

ճացս, բազմոցի վրայ։ Սակայն հրա

աչընրը չէ ին դադարում ինձ Հետև.

ւելուց, ձկանը Տետանուտ լինող

եւ վերջապես ինձ բոլորովին

- Lui's, bu hunumuntuu & les ont

ինձ տանջողին, որ գանգստան

ճանակ, բարեկան, կ'իճանաս։

պուն բեղնից... դ'ինանաս այն ժա.

— Ցպասի՛ր, սիրելիս, Հինա ցեղ

ipa lizarind

գրութեան ձէց։ Տեսնուած է, որ տեսակի գիլ կայ ՝ Արզաբեանդի Թալինի, Համամլուի շրջաններուն

THE SPASIFE UPBALARA FET

Տեղական Թերթերը ուջադրու Թեաձր արձագունգ տուին հոր դիւտի մը որուն մեջ բաժին ունի Հայ դիտ. նական մա

a. a. Լրվատիթի, Սուպրել Ձա. ppphub ch. Amunt he D. days. ման Պ. Ժ. Իւռպէնի տնօրկիս։ Թեան տակ, դանազան տարրերու փոնգրակար ուուդրասինունիւրբը նու նրկրանները՝ ժատագ բր սև ժամուսադիւտ տարր մը, «կալլեսմ»ը, տարարրին և հանկունիրովն օգ. կան «թառթուաթ»ի լուծելու ադերո Հեւին տակ կանիսարդելիչ եւ ժիշ շատ լատկանշական ներդործու... թիւն մը ունի թե, փորձնական սի-Philipp be pt hupa Sp « Onthe նողօմիազներ»ու վրար Միֆիլիդ ստացած ձագարհերը

երը այս տարրով կը զարձանուկն, «Թոերսնեցնները 3-4 օրեն կ՛ան-Հեսանան և վերբերն ալ չուտով կը սպիանան։

«Թուեփանօգոնիագե» (ափրիկ. **հան բունի Հիշանդութիւնը) վարակ**. ուան Ճագարները որ 24-48 ժան. ուսե ձեջ կը ձևուկել, անպատձո կը բուժուրն 24-30 ժամուսն հեր «թառթռաթ ար կայլիոն»ի ներար կումներով՝ մորթին տակ

40.586 48 AUTFORTE

40.001° ՎԷ ՖԱԳՐՈՐՐԸ կանում Լոնսումի խորբրդակիցու Սենեն հետոց որոշած է ծեկնիլ Ա ձերիկա, այն պարագային որ խոր-հրդանցութիւնը դրական արդիւնը ձր մանրբևուր դբ5 նահաահրք ամատա ճատև թատարկը է քանրշահ ծա արար առայետեն ոև ին ջմբ.

կատշի լարւած աչալբջութեամբ, ե ին բոլոր հարցերին ո՛չ ձի պ իսար չկահովահան ռատրան ընտրին րևե մրաձեն իաշահարուց րարո

առաւ, ես լսեցի, ինչպես ձիջանց. ըում ձեկը բարձր Հարցրեց.

- Այստե՞ղ է Հիւանդը։

Աիւո գանըն տնան անատարարբի — Այո՛, պարոն կայարանապետ։ Դրանից յնտոլ կողպերը չրիսկոց և ներս խծկւեց կարմիր գլխարկով Sp Harlo

դիցո չչարժշիլ։ Թողեջ ինձ։ «Ի Հար-կե, մտածում եի ես — գուր հն գուսաշտարար ջի վայեսոnurged mand lephal death mid այս առմուշի Հրա եսքսն ետհտահուատավունը սկարուծ ինձ Հյաւտասը,

կայարանապետ, ի սեր

Bunne Suje.

Բայց ՀԷնց նոյն վայրկեանին գլուկան էր բաղջոցի վրայ եւ ու-պառկած էր բաղջոցի վրայ եւ ուզեկցիս ձանր մարմեի տակ դալար.

(Eum.)

Թարդմ. ՆՈՒԱՐԴ

Տեիեփեր դետինեւ իր նիւդերուն յորղումով, ողողուած են 20⁹ակայ հոգերը։ Աշկի բան հարիւր դեռմեր եւ Քրեմենչուջ ջարաջը Ղուրերու տակ են, Ռազմանիւ փողոցներու մեջ Ղուրը հասած է տուներու երկրորդ յարկը։ Քինւի եւ ուրիշ ջաղացներու մէջ, թազմանիւ Թաղեր եւ հարիւթաւոր տուներ ողող-ուսծ են։ Ըստ առաջին գնահատուններու, նիւ Թական վրասները

ուած են։ Ըստ առաջին գնանատուներու, հիւքական վնասները կր ճանին գանի մր միլիոն ռուրլիի։ Նիժեր Նովկորոտի մէջ, Վոլկա գնար յորդեցաւ։ Քարափ-ծերուն վրայ դահուած շատ մր հաստատութիւններ, ինչնա-գարժի գործարան մը եւ ամերիկիան արուարձանի մէկ մասը

ሁሉበՎበՒԹԻՒՆՆԵՐ ՍՊԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

ՀԱՆՐԱՊԵՏԱԿԱՆՆԵՐ ԵՒ ԱՐՔԱՅԱԿԱՆՆԵՐ ԴԷՄ ԱՌ ԴԷՄ

Մատրիաի արջայական կուսակցունիան անդանները ժո. Մատրիան արջայական կուսակցունիան մէջ։ Ճառախօս մի

գով մը դումարեցին իրենց կեղբոնատեղիին մէի։ Ճառախօս մր արմանից համախմին արջայական ուժերը, պայքարկու մայ մար յառայիկայ բնարունեանց ընցացքին։ Ճողովը վերջանայուն բերևասարդ արջայականներ ցոյց մը հատարեցին։ Հոն դանուող ինջնայարձի վարիչ մը պատաս-իանեց — կեցք: հանրապետունիւնրո։ Ասոր վրայ արջայա կանները յարձակեցան եւ ձեծեցին կառավարը։ Փողոցէն անց։ ոտոականաշ։ չտոմղանիր վիհաշսկրբի քայս Հարհատրատիար. թոմ ուհիչրբև ումբնիր տեսծատարրի քաստվահեւ Ռոսվ քաի-ն Հաստեն հահատմոնու- որորհես ժաղանակել ծոմանշը արև. րբերը կատղած, կրակ տուին արքայականներու րեն իրերուսոնգրինու

<u>Սոաիկարդրեն փանգրնիր չարմահարնրբն փոսշահանրրեն.</u> աստ դիչությալուներոց վետո՝ դետ իր ստուինարդանն աստերեն մեկչ դրեր ասերը զապես քիր պեսուկ վետ են թա անասնատասրել էկչ հայն արձանուտ դերեն աստինարդանության անակարգու հայն արձանուտ դերեն արակարան արափարդարեն անակարգության հայարանության հայարանության հայարանության հայարանության Հատահատութեն մահացան հայարական արափարացնում կաստիարաներ

வுயயங்கைந்த வுடிர்

Սոաիկարունիւրն հանգանիւ բրևետվանուդրբև դատանբն։ Ռումանիոյ քաղաքական կացութիւնը

Ռումէն ժողովրդական կուսակցունեան վարիչ կոմիտէի

խորհրդարանի լուծման հղանակը, առանց որևւէ վիճարա-Յեան եւ առանց Թոլլ տալու որ մեծամասնութիւնը ար-Նու Թևուն եւ առանց Թոյլ տալու որ՝ ժեծամամնութիւնը ար-տալայտուի ընդդէժ կառավարու Թեան, սահմանադրու Թեան արուած կոպիտ հարուած ժրն է, կը նկատէ Ավէրէսջու

Uzusrtzgarduli hududuginzphuli znirg

Գերման դանլինը երեկ գրաղեցաւ այն հրանահգներով, --ըոնք պիտի տրուին Գերմանիոյ ներկայացուցիչներուն, Ժբ-նեւի մէջ Մաջսային ճամաձայնունեան շուրջ վիճարանու-

Bhang undher

Ըստ «Մորևինկ Փոսթ»ի թղթակցին, Գերժանիոյ արտաջին ատ «Արդենեն Փոսե» ի երկասկցիս, Կորմահիս յ արտաջին հախարարը Քուրցիուս, որ պիտի գահուի Ժրհետի պետնատ կետը Թէ Ֆրահսա բնդունած է առարիուդիման մաջսային համաձայիու Թեան ըն կ անտահսական հանգամածը եւ հետե-ւարար, դերման ալատուիրակու Թիւնը պիտի կրնայ հարցին կետարանու Թիւնը սաժմանափակել իրաւական եւ անտահսական

լայ ապացուցանի ին մարսական կողմին գալով, դերման պատուիրա-կութիւնը պիտի ջահայ ապացուցանել թե Չ. Գրիանի ծրա-ձևայինուհեմը տեսով իրաշական կողմին, ակացային նա-ձևան հուները Գալով իրաշական կողմին, պետգ արևոր թյ-պատի վրայ՝

յայտարարուβինծերն ըրաւ.— Աշստրիսյ եւ Գերանիսյ պատ-լայ Աւստրիսյ արտաջին ծախարարը Գ. Շօպէո հետեւնալ լայ տվարութիւմներն ըրաւ.— Աշստրիսյ եւ Գերանիսյ պատյայտարևարությունությունը բլաււ.— Աւսարիայ և, Կերանիայ պատա աշիրակները գինեւի մեկ դահար պատրասահեն արդար դատ մբո Չենը ծածվեր Սէ դժուտը է աշխատանցը։ Բայց կարերի է արդեն յուսալ Սէ երկու պատուիրակունենանը միացնալ նիրերը պիտի յակունի չանգինուկնեսը՝ մաստանալ որ Գեր-իրեր եւ Վինենայի մեկ հախատեսուած անահասկան մերձեց: ման աշխատան ընհրը կը համապատասխանեն Եւրոպայի ընդհ. ան հրաժեշտու (ժետև

Srnghh dnish աrghinimo

ֆաժորդած է Ֆուրջիոլ ԹԷ չի կինաը արացնել Տրոցկիի նպանիա կը ճերջուի այս անգամ Լոնտոնեն։ Օպանիոլ կառավարուժիւնը Գրեր Էինք ԹԷ Տրոցկի արտոնասած է ընակիլ Օպանիա։ Լուջը ւռմուկ առութամգ

շանրապետուՁնան βուլակումէն անմիջապես վերջ, ջրոցկի դիմում կատարած էր ըպանիա հրԹայու դամար։

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ (ՊԱԼԵՆՑ)

51 Rue Monsieur - le - Prince. PARIS (VIe)

Zbramawju' Danton 88-65 ՄԷԹըս՝ Odéon LUBERTE DE BRUTUERTE UNTER STUUG FREDR, LET DE TAIR GULTUSAITE LE GULTURURALDEUT FAUDER, STURUT

ընդարձակ գրացուցակը լոյս կը տեսնէ շուտով

8. RUE CHATEAUDUNÞ

MÉRIDIONAL THURUHUAUHUSANTE A PRUBUSANUR I

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Ա. b. ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ «արիզի Մանուկներու Վայակը տոսել Համբարձման տոսը, վիճակի աւանդական առվորուՁեամբ այս ՀինգչարՁի կէսօրէ վերբ ժամբ Ջ.30ին SALLE d'HORTICUL-TUREի վերնեի սրանին մէջ, 84 Rue de Grenelle, Métro Bacոր եւ աժան պիւֆէ, նուագ, պար, երգ

ԵՐԵԿՈՏԹ Հազմակերպուած ֆարիզի Սերասաքող, Նահահգային ձիու-Թեաև կողմել Այս Շաբան իրիկումն ժամբ Յ.30ին Salle Voltaire մեջ «Հրթ Օտեն Բանախսսունին», երդ, արտասանունին և ևայլն

LOBB SHOULD BUILDING BANC

"แหนย" กนาระานงนา จานงนากหละนา ะห นากหะบรห

ՄԵՐ ԿԱՐՐԵՐԱԿԱՆ ԻՐԱԿԱՆ ԵՐԻԿԿԱՆ ԵՐԻԿԱՆ ԵՐԻԿ

St. Martin, Paris (10e).

գտրիզի ժեջ կը ծախուի Հրանդ-Սամուէլ գրատունը եւ Սէն



4. B. T.

IPALP 9 wm. Shar Hawbahas. ԼԻՈՆԻ Պատո. միութեատերևդ-ժողովը՝ այս Հինդլարին իրի-կուն, ժամը Ձին, Գրադարանին մեջ։ Խիստ կաթևոր օրակարգ։ Ներկա, կ՝ըլլայ Կ.ի հերկայա-ցուցիլը, Բացակաները հկատի պիտի առնուին։

UULPE 8C SPIROP Pupits օհարտել բրերայարան արձա-ցարօ<u>հ բաշանառորժերը դան</u> ը բր ԶերժՀանկի իհիվաշը դադն <u>ഉ</u>եր Ույսի հույսներ դավաքն ավա dade 5/2 դատրանով։ Վարատոսրիչ ըրև-

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

ժ․ Մենափող «օിացրար» - «․
ըրենափող «օիացրար» - «․
Միկի Ձիլիր Մերաիս «օիա-Buduning 401mgan 8mrurn ՈՒՐԶԻՈ ա08ՈՋԵՐՈՐԻ դույի և հանագահան հանագահը, Ֆիւր հոհայութեիր ինդոն աղջութ-գարե հաղ բաղավու ձառանես-հարոր թույն արաց անագահարի, հնգրո Հրուկապետութերը, հեն հարոր հայաստանութերը հարորդութեր բու Յազմա Տաուսուա-Ցավարդրեր բու Յազմա Տաուսուա-

մադուած առարիւ։ Ցուղաթկաւորուարիւնը առուսակաւուություն գար գուցեային մարմինը ամփոփ-տարունցաւ Ապրին Ձին ՈւրթաԹ առուսակաւուրություն գերնգմա-նատան մէջ։

UUUUHES ROPTHEP 123 Bd. Sébastopol, Duphq, Use Réaumur. Uhgavigas, makub, orophsikanings-amppuntas, Vidanach matko og 9-12 kt. 2—8 kt. Vhowh matkomidage

4ይ ቅህՏቡበՒԻ

— Կը փետուուն Շ. Գարանի-սարի Աղուտեիս գիւղքե Հայկա-զուն Ֆիւտիւյցնետե կամ Տեր-տերհան որ 1916ին տեղանա-հութճան միջոցին տեսնուտն է, Սերաստիա - Մալաթիա համ buckbub akkagh nabaharan k, to Bummahu "Ungunkhu "Ungunkhu ma and park dipuri Pe damph juru arabigaghah di Buhaparah habu-gabak pa gama (Ashka Meljagahah), 18 Ruebenoyez, Parinjan), be phaparah jadawah sa bir Unsphusan fikupikapa mpumman dipurku mamaman di Rusphusan fikupikapa mpumman

EMPIRE Upiqba-ton' 37 Av. Wagram

H'MIMAL phodush amon-pt, 4th appound to the to had appound note to der Tho-der U. Coammonstanth, 23 pho mt Athorny, Umputsi

H'niquiple of and non your capacifaber of the or you and or the o

կ'nıqnı ին ժեռոն բուպ կա. որումիներ։ Դիմել՝ Երուանդ Չուռուրեանի, 11 Rue Sénégal. Paris (20).

Anro կը փնտռէ դայ սպա-ռաչ»ի խմբագրատունը։

UUVLBALS ACHTELLP

96 R. Rivoli, rpp. Complet. Updrawn
be hop of them a weed. on puring to how
bounds droph, unphalo debala, check,
be dumpah Uut to op. 12,2.3, 4pp. 9-12

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

Կ'ՈՒԶՈՒԻՆ ՇԱՏ ԼԱՒ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՎԻՆԵՐ

be gapd weaphby Utsufut othout AAAbe Guphine համար։ Կր պահանջուի ԽԻՍՏ ԽՆԱՄՈՒԱԾ ԱՇԽԱՏԱՆՔ. չակառակ պարագային չներկայանալ։

Cmm Imr dymburg

Philli matte or pump Turpus orbits, իսկ կիրակի ժամը 10-12

իոցեմ չերև կամակակում է HOLLANDER 118 Rue d'Avron: Métro Avron & Vincennes

13 Bld. Malesherbes, Paris (8) Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd քերոնասու Ոսշնիա։ Հասիրոտիր։ Մնգարդիր։ Հետանիիա՝ Մ

AMERICAIN LLOYD

ՁԵՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԻ

PALESTINE & ORIENT LLOYA

ըուկուէլ, Չինաստան, Եւայլն։ ԾԱՆՕԳ. – Արտասանմանէ եւ գաւառներէ մեկերդներ կր արուին պէտք եղած տեղեկունիւնները եւ տոմենու Մասնաւոր կարգադրուն իւններ եւ գեղչ Հայերու համո

SOPP. WILLIAM UEPEUL

ԾԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԱՆ։ Varicesի (վառիս) եւ bémorroidesի(Էսոռոյիտ) արմատակա դարժանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին Ֆ Ռուսներով:

shuntule (diathermie). (իւլԹրա-վիօլէ) ultra-viole գրարչումը (մուսուշութ), (իլեւթրա-մրույք) անքածածներ «Երքույների Հոլենակեն ՄԱՍՆԱԳԵՏԵՐԻՈՒ ԱԵՍԵԱԿԱՅԱԹՅԻՍԱՐ ընդունելուն հան Ժամեր ամեր օր 4—7.30, փիրակի ու ու ընդունելուն 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord Ջեվ (կառ տիւ Նուի եւ կառ տը լ'էսդի մեջանդրչ

ፈԱՑԿԱԿԱՆ ՓՈՒՌ

25 AFF SOUPTHEEL, 25

երկաթ ատենէ ի վեր ճալկական Թաղամասին մել ա փուռի մե ճրամայական անկրաժեշտութիւնը վնր**ջավեր**իր

ձրլրե, գն տեռանառաէ աղէր, արդումի, անդումրող, թե թե-բն արդաղիր զբե առուծ իրն ննանսկ փանգէ արժող զե « գրսեյից սիսարդսվ օգոստոց, ուն փաստեն է արժող գրություն է,

ուռու ունի երեց յարկեր, որոնցմէ մին մասնաստած ատկացուած է մեր յանախորդներուն, առտույնել «Զր իրկուն, եփելու համար իրենց խմորեղէնները, խարպահ ներթ, եւայիչ

ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

ՏՆՈՐԷՆ՝ SO ՔԹ. ՄԻՎՐԱՆ Կ. ՔԷԺԻԺԵՍՆ Նախկին բժշկապետ Մերնինի Ֆրանս, հիւանդանոցներ, ղատուոյ մէտայլ ֆրանս, առողջապան, նախարաթունին

quament of umin [figures] from the consequence of the property of the propert

ក្រសួលប្រធានក្បានក្រុម នេះ និងក្រុម ប្រកាសក្រុម ប្រកាសក្រុម (សុខភាព ស្រុក ប្រកាសក្រុម (សុខភាព ស្រុម សេខភាព ស្រុក ប្រកាសក្រុម (សុខភាព សេខភាព សេខភាព

Ջղային եւ Հողեկան Հիւանդութիւններու դէմ՝ քնկածական ! լադրական եւ ֆրեդանան մէխաննը

ջադրապատ աշ ֆինչպանում ու էր աստեսը Դարժանահատունը ունի իր մասնագետ դաք իչկները ա անանքի, հելաբեւ նաեւ արտեց եւ կանանց ծենդում իզային դային Հիւանդումի իշններու Համար։

րային Երևանդումի (Եներու Համար)
Assurance Socialed պատվանող Հիշանդոներու կց արտ ի լասի ինա
Assurance Socialed պատվանույի մի կորումի վերային համարակ
Տուցի Մ. Բերիր անձ գործ և գործ անաժապետ ներային համարակ
Հայային համար գործ (բեանդի համարական ներային Հիսանդի
Հայային համար Հայանի (համարականում)
Հայային 136 Rue Logendre (17)

Tel Marcadet Ord
Motor La Description

Métro: La Fourche ht Brochant, Autobus H. R. R. Tramway 39, 40, 42; 5:

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ \$ L 0 f p l упопьпр. 81 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

Şirnmamığı Littré 38melino genera be nea Thosa Անրուգնետը որ բոնստակար ինչազսուաց փբետիսոնքի

CORDONNERIE « A KAP »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11)
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11)
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11)
18 ափու վրայ տոլուն եւ Հաջապետութ կոչիկ ունենայու թո
մար ուղթի կազմակուսական մեռը ուսումենասիրած կոչև
մար ուղթի կազմակուսական մեռը ուսումենասիրած կոչև
մար ուղթի կազմակում կրնայ տալ ձեզի։ Մասնագիտութին

արա Շինթի Հեռաձանրով իսկ կինաց խորդուկերի ծամարի

հետանը չափ առենիլու կուգայ։

Մասնաւոր արդեստանոց կօչիկներու նորոգութեաև



F Q 2 6 6 9 1 % 3 urdu. 6 mdv. S arubuu 354. 704. 1603. 20 21-60 21 250 \$pmbg BRIDGE

"HARATCH"

Հասցեի փոփոխունեան ճամար պետք է վնարել 3 ֆրանք

Directeur-Propriétairo Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Եմբագրունիչն և վարջունիւն հոքորդիր՝ 235, Faub St.-Martin խանրագիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ edulat uo Téléphone : NORD 67-23

13 u u s b U 1931

M A I 1931

9.65. 50 IIII 9.6.6.11

2006620664

b. SUPP PPh 1568

achore assass, engagnent be seasing

FLAUP HOUS

ՔԱՐ ԸԼԼԱՐ, ԿԸ ՃԱԹԵՐ

Քիչ անդին հրատարակած հնջ Բարհգործականի մէկ դե.

իցը», որ կը յայանէ կարդ մը նորու Թիւններ. 1. Ժընեւի մէջ խորբերդակցու Թիւններ կատարուած են, չունաստանի գաղքականներուն մէկ մասը Ֆրանսա փոխա-

արբազ համար։ Հ Պուլկարական կառավարունիւմն ալ դիմած է Ժրևև, արբազի իր հրկիրն ապաստանած հայ գաղնականներու մասին դարեսվը իր որդիրի ապաստահամ ծայ գաղքականհերու մասին գրլլայ այն կարգադրունիևնը որ կր հախատեսուի ՅուՆաս-ահի գաղքականներուն ծամար։ 3. Լոհաոնի հայանպաստ ընկերունեանց մետուկին մէջ

արաստ կը դանուի հրեք հազար անգլ. ոսկիէ աւելի դու ion մը։ Կը հարցինն Թէ ի՞նչպես գործածնեւ 4. Տրանարիկ գուժար ժըն ալ կը դանուի Նահոէնեան Հաուկին ժէի։

էջ։ կը տեսներ, շտաբերի են որ գլխաւոր դերը կը ա. ռառնականներու ճակատագրին անօրինման aur ինալ խոսմովարի հատահրբ, չամ մամելավարդորը և լիաչորեն մահայաց բը։ Մետ-աստահրբ, չամ մամելավարդորը և գրատաները, արօևիչդայ գոր ինատաև մահելավարդության և հետուան մահե

Նոր չէ ո՛չ Ցունաստանի, ոչ ալ Պուլկարիոյ տա արդարը չէ որ չառատատութը ու ը կունաբարը հարած հեջ Մակե-արիայ որոխուն խնարիր։ Առնուագի 400 կարին ազաք մատ-ռած են ծայրադոյն Թշուտոունիան, ահոցունիան եւ ան-ժերը է որ անդանովառին։

եր յիշէ՞ր որևւէ գործնական ձեռնարկ։ Նոյնիսկ պարզ հե

Տեղեկացանը Թէ ԳադԹ. Ցանձնաժողովը դիմած է Երևւ

որպես դի արտածեն մաս մը դաղնականներու փոխադրունի։ Եր Յուհաստանեն։ Այս դիմումին պատասխանը չնկած, վրայ հասաւ Ջանդե

գուրի աղէար։ Եւ հիմա Երհւանցիները, հնե բարհճանին պա

արդը աղջարը Օւ - դրաս Օրուասըրասրը, որը է բարուանին պատասականին, իրթեւ արագրուան պիտի բաւցնեն հղեկությունը կառատինըս. Ես արագրուականուններ քը։
Սովորական պարտարահրու մէ ալ. պետանին բել ինչ կը։
Արդանակէ իրհատա դիժանր- թերեւանը Թիֆիրեի պիտի հարցեէ,
Թիֆիրեն Մոսկուայի բարենանունիան պիտի ապաւինին, եւ անցագիր ախար անցնին, մինչեւ որ ցուցակ պատրաստուի, անցագիր հանուի, շոգննաւ վարձուի։

Դոկ ասդին որբերն ու գաղթականները կը ճուան անդոր-ծութենեն եւ անօթութենեն...

«Սպասենը եւ յուսանը»։ Փորը կուչա եւ կոնակը տաը» Փարիզը կընա՞յ ըմրոնել Մակհղոնիոյ, Խասջովոյի, Գէյրուխի կան Հավրէզջի բազմութեանց տառապանջըունավաշ հավաչու

Ֆար թլլար, կը ճախէր այս պատկերին առջեւ։ Մանաւանդ դիանալով որ պատրաստ դումար կայ։

դիանալով որ պատրաստ գումար կայ։ Մինչեւ եիմա ուս կը Մօխուեին, տոարկելով դրամի չդո-ունիւնը։ Արդ Լոնսուհի մեջ տրամայրելի պումարը բաշական է անձիխապես փոխադրելու Մակեդոնիոլ 400 որըերը— ամեն էն

արայ աշտումնասիրու Յիւենսեր կատարիլու կ երքայ, տեղին Արգեօց այեւ Է Յիլադրու Ռեռ հղամ է այս մասին։ Ո՛րև է Հարի առաջարկուա՝ Ե է Բէ ասեծ ինչ կախաւմ ունի ֆրան-այի պատուիրակին հայիցողու Թեւես Ար կասկածինը։ Ոստենու

եր կասկածինը։ Որովհետեւ գիտենը Թէ մինչեւ հիմա Ինչպես տարուած են տեղաւորման աշխատանջները։ Մեր տեղեկուԹիւններուն համաձայն, Յունաստանեն փա.

«Մրատառոր ձեռգիու Հայունեանը հայաստանի վա.
«Մրատառոր ձեռգիու Հայուները հայաստանության հայաստանի հայաստանությեն հայաստանին հայաստանության հայ

Ommp հողադործները չեն կրնար անաքիջապես դործի կո զուիլ այս հոդիրուն վրայ, եւ ալետք է անցրնեն վարժուժեան Ծիած մը, զրնտելացման կեպրոնսներու մէ (centres d'adaptation)։ Կախի դժուարութիւն մը չէ այս, նոյնիսի ապրուստի ահսա ով։ Նախապես Ռուսերը փորձած են, եւ ապաւորունիւնը է ոչ արճացուցիչ։

Իրագիկներ կը ճաշտահե վել կարելի պիտի ըլլայ այն։ • կարգադրել որ 60-20 հոդի համախումբ դահունե միեւ, և տեղին մէի։ Բայց նոյն իրագիկները իրենք ալ շատ լա-

ը Ու վումասիայի դէջ, այլնես տարակոյո չկայ որ վաս Է գարբականներ պիտի տեղափոխուհը ին, Ցուջաստարքի Հայ **Պ**ուլկարիայէն։ Արբերագրու է աշերկը, քենսեր նդեսրը մանցիր ապասեն

ջարևունիշրն՝ թւ րբելքա հանրի վեւ հարատասիսոց չև բերքա հանրի հատոր՝ հրես Հաչբեսուր աւթիկ ւպե դվրացծ մասիր մր։ haկ այս կը պահանջէ լուրջ խորհրդակցութիւն եւ դործակցունիչիս Ռարհդորժականը, Հ. Հ. Պատուիրակունիրանը (բաղ Դրասենեակ) և Գաղն. Ցանձնաժողովը աչետք է հաշաքար Անենը, եւ հաժ . Հ. Պատուիրակու թիւնը (Գաղթ. ատաններ այո դործին պատասիսանատուուներնը, եւ համա ատրե (ժամասարավես Մակեզոնիոյ) եւ Թէ՝ Պուկարիոյ պա-ատրե (ժամասարավես Մակեզոնիոյ) եւ Թէ՝ Պուկարիոյ պա-

ւրավան օրկանները։ Հանապան օրկաններին ալ չպետի կրնայ քով քովի բերել մեր Վա՛յ մեզ, ենէ քանի մբ հազար դաղքականներու ապրելու

ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ ՏԵՂԱՓՈՒԵԼՈՒ ԽՆԴԻՐ

SCHUUTCELE TOFUC 4US. 3000 ሀንቲቦኒኮኔቲ ԱՒԵԼԻ, ԵՒ ՄԱԿԱՑՆ...

րարեգործականի գրասհնեակէն ստացանք դետեւեալ զեկոյցը,

Նանսկննան Միքազգային Դիւանի Վարչական Խորճուրդը հիստ գումաբած է Ժընսեր մէջ 28 եւ 29 Ապրիլին Գ. Մացո Հուպերի հախապահութեան տակ՝ Հ. Բ. Ը, Միութեան Ժըններ պատութ րակ Գ. Լեւոն Բաշալնան, որ մասնակցած է այս նիստերուն, կա-տարսնած խորհրդակցուԹեանց մասին ներկայոցուցած էտեղեկամը, ուրկէ կը քաղենը հետեւեալ տեղեկութիւնները

1.— *ՑՈՒՆԱՍՏԱՆԻ ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐԸ.*— Ֆրանսական պա ուիջակ զ. տը չավայլ, որ խոստացած էր ֆրանսական երկրագոր-ծական նախարարուԹնան ֆարցնել Թէ կարելի՞ է <u>Ց</u>սւնաստանի **դա**յ գաղժականներուն գործ կայժայթել Ֆրանսայի երկրագործական շրջաններուն մեջ, յայանած է Թէ երկրագործական նախարարոււնը մած ուջադրութեամբ կր բննե այս խնդիրը եւ, տեղին վրայ քննու Թիւն կատարելէ եւ դելլէն կառավարուն հան դետ դամաձայունքիւն գոյացնելէ վերջ, Թեբեւս կարելի ըլլայ, մինչեւ 1 - 3 ամիս, որոիլ Ցուրաոս ասմայգ ցսան կվն մորդժմմականերաց լան վմաւ danhaun_nba

2. - 90h/48/h08 288 987@8482b/C.- bonforon dbouու եղած է պարունակունեանը նամակի մը, որով պուլկար կակը պահակել է այս գաղծականներում կան ճրաւիրէ գույկարիս ինա գաղծականներում վիճակին վրայ, որ մասնաւորսալես կը ներուին, տիրող անտեսակած ծանր տագնապեն։ գուլկար կառավարումիւնը որում այս այս հարարականներում մասին ըննկ այն միեւնոյն կարւնները, որ պիտի ըլլան ցունաստանի դայ գաղթականներուն ճամար

3.- ՍՈՒՐԻՈՑ ՀԱՑ ԳԱՂԹԱԿԱՆԵՐՈՒՆ ՏԵՂԱՒՈՐՈՒՄԸ.- ՄԸ. գոլաըն, ներկայացուցիչը անգլիական ֆայանպաստ կազմակերպու Ֆեանց, որ մինչեւ դիմա 18.000 անգլիական ոսկի են կուրիոյ մեջ ֆայ գադԹականներու տեղաւորման գործին,յայտ նած է Թէ 3000 անգլիական ոսկիէ աւելի տրամադրելի գումալ մբ կը նևայ իրենց ցով, որուն գործածութեան՝ մասին՝ Թելադրու-Թեանց կըսպասեն։ Նահսէհետն դիւանատան սնտուկն ալ անգործածելի Մնացած կարեւոր գումար մը ունի։

Սուրիսյ հայ դագնականներուն կացունեան մասին ելգրիտ ադափար մը կազմելու համար, Գ. ար Նավայլի պայաշև ար։ Սուրիա այցելել եւ ուսումնասիրել տեղաւորման հարցը։

. Ubulary mbormy ? Gydympurh fal 46 arddyl h primum baլոր դաղթականձերու, ի յիշատակ Տոդթ. Նածովեի

ՊԷՐՆԱՐ ԵՕ ԿԱՅՑԵԼԷ Ս. ՂԱԶԱՐՈՒ ՎԱՆՔԸ

epwquudtuop ott 4e 4mp.

ը այր մեզի այս մեծ մարդուն այու մեզի այս մեծ մարդուն դգն ինկը իրքանը հղատատրեն աննրևայիրըն անրանը միասըն ընտւ դբժի անո դրջ դտնմուր

սեր կորև ինչպէս իմաստասեր ձը՝ որ իրերէն վեր գաղափարներ ձամ ժը այցելուԹենեն վերջ «Երև ունեցանց ֆետը։ ըն իս- կոլի յայտենց Թէ չափազանց գոր մեսացած է իր այցելուԹե- նէն, որովիճանւ տեսեր էր սասան հատ մոտ առան են արասան

գործեց ձեր տպագրության փայ-գետք է լայտնեն որ, ըսաւ, գետք է լայտնեն որ, ըսաւ, գետք է ուրանեն որ, ըսաւ, ար մը ուր ազգի մի սիրազան ներ, որոգիսաւ ասակությունիւն լը, կարգը, գեղեցկագիտական Յաչակը, որուն կարծես դազիւ կը դասծին մեր Ասգլիոլ ամԷնէն Րոբև էն դրջ կաղնաշն Հովուր աճնիչոբնն։ ռևծանաջ անսւբուսաճէա ան-ւ մառոկը դոն մոժքնով գուծոչո

մությեր աւցեն հորձ տիճ պասիր ատբրաժնավար ծիշ արվբ-ատբուսնավար ջինեկը, ձաբգար նցրկ չկ քրը վարքարն Հայուր ր ժայութնաշ։ Արև ազգիր վաճակար առուդարի անգիր

մերիր ու իրն դաևժաներ դն տեր Ռուբըն վնար քափաժարმ Ո,տժ-րբնվա1 Ֆանժրսերը խոն ծերունի այ քերը փայլեցնելով սաւ. «*Երբ երկինը երթաժ Ա* տուծոյ պետք ըսեմ ար էայա դանց ապականած է մարդվու թերոր, մեծ նորողութեան մբ Հարկն անհրաժելա էչ։

MESPARPH MASPARE bh Zuserc

նուրափուխ, ժոյծսար քաղաքար, գր «Հինսւար բշ Հաղասիսոր գրծ ուր ուն բոլոր աշխատանքները ան կեղերոնացած են գործաապանովունենան վրալ։ Որե օր Մասանովունենան վրալ։ Որե օր ւիրատուուԹիւնները կը շա

հուհիրատուուհիւնները կր շատ-հուհիրատուուհիւնները կր շատ-հուհիրանի պոյցոնի կովիպեն հուրանի պոյցոնի կովիպեն հուրանի պոյցոնի կովիպեն հրենի հրենց պոհաս համաս համասին հրենի հրենց այան այանցունի և կո հրենի հրենց այանահան համասին հրենի հրենց այանատասի հունի հուրեն հրենի համանական հուրեն հրարաստասի համասին հուրեն հրարաստասի հուրեն հրենի հրարաստասի հուրեն հուրեն հրարաստասի հուրեն հուրեն հրարաստասի հուրեն հրենի չուրենը և իր գետահատ հուրեն հրարաստասի հուրեն հրարաստասի հրենի չուրենը և իր արժանի հրենի չուրենը և հրարաստասի հրենի չուրեն և հրարաստասի հրենի չուրենը և հրարաստասի հրենի չուրեն և հրարաստասի հրարաստասի չուրեն և հրենի չուրեն և հրարաստասի հրարաստասի չուրեն և հրարաստասի և հրարաստասի չունին և հրարաստասի և հրարաստասի չունին և հրարաստասի և հրարաստասի չուրեն և Ֆիւնը, Հայերը վեր արժանի წայրենակիցներն են»

Պ. ԳԻԱՆ ԹԵԿՆԱԾՈՒ ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՆ

Դրեր էինը Pt Ֆրանսայի Հաև. րապետութեան նախագաՀութեան Հաճար, պաշտոնական Թեկնածու.

Մակայն, ըսպմաթիլ են Պ. Պրիանի բարևկանները, որանը կ՛ու-գեին Համոգել որ Ֆրանսայի ար-տարին նահարարը դնե իր Թեկեածուքին նր առջիս, Մերակոլաի և Երևակ, առիսակոլաի և Երևակ, ժողովի այլազան Հատոնինին բուղկացած պատուհրա.
Այս երև և բեկար խոսակցութեն հր քայ անո բերդիոն, հրար անսկերբնեն հանարի ակտոի նք-ւորսութկուրն, յոսիտանաշիր հրանու-վրեն, այ ձևիտոր հանարի հի և չա-որ ու անահան, հասարվառերբաբ՝ ան որ ու անահան, հասարվառերբաբ՝ ան

Part wrswift twamfuhularphilip

ֆիրակի օր. Մուսթաֆա Քէմալ բացումը կատարեց հյալջի համազումարին։ Վարչապետը Ըսմեթ փաշտ բա. արեց Թուբջիոյ արտաջին ջաղաջականունիւնը, որ բոտ իր կարծիջին ծառայած է ամրացնելու միջազդային կացու-Թիւնը։ Ըսմէի յիջեց փոխադարձ բարեկամական կապերը որ սատուած են խորհրդ. Միութեան, Իտալիոյ, Հունդարիոյ Buchmannich be Purbehul abhr praile pr abmbh Imhmbp ունիւնները» որ Թուրգիա կը մշակէ Ճափոնի, Ամերիկայի, Anelymphas be acply machbar blus

Միշս կողմէ, Թուրջիոյ արտաջին նախարարը Թէվֆիջ Բիւշաի Ազգ. ժողովին մէջ պարզեց Թէ ինչո՞ւ Թուրջիա գևո

չէ անդաժակցած Ազգերու Դաշնակցութեան.

— Թուրջիոյ ուժհրուն ղեկավարութիւնը, ո՛չ մէկ կերպով եւ ս՛չ մեկ առներ չի կրնար վստանուիլ ուրիշներու, այ միայն գործագիր իշխանուԹհանց որոնջ կը վայելեն Ազգ ժողովի վստանութիւնը։ Ուրենև, հրա խնդիրը կը դա ման մր շուրջ, որ Թուրջիան կր ձով: յանձնառունեան այս սեսՀղար վիջանարուքքրար։ Ոյս իհաւսւրճն դրմ ահսւագ արա թե Հուեք, սե հասերար մաասւինավն դասրավθագ նքքա արա ու Հուեք, սե հասեքեւ են ան չթյլալով, չկրցանը մանել Ազգերու Դաշնակցունեան կատակ մեր փափաջին։ Ավէ՞ս երկրի՝ բարեկամունիւն՝ կ փնտակ են են հայրենիքի նել աշխարհի մէջ,կ՝աշխատինք խո ղաղութնեան համար։ Չենը գնահատեր ճակատի՝ մր պատկա-նելու եւ ճակատներ ստեղծելու բաղաջականութիւնը եւ ահա Bt ինչու չենը խառնուած Հաժեւրոպայի ուսումնասիրական յանձնախումբին կարգ մը գործերուն։

«Սակայն ընդունեցինը Հաժեւրոպայի յանձնախուժրին ճրաշերը։ Իրաշունը ունինը պահանջելու որ վիճարա<mark>նութիւն.</mark>

Ներէն ոչինչ պահուի մեզմէչ։

ՍՊԱՆԻՈՑ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

MUTUPUL AFAUL UUSPFSF UES

Հանդարա յեղափոխունեն է մը լետոլ, որ վերջացաւ հան-ապետունեան հաստատումով, Սպանիա նոր սկսաւ խոսվելը Մատրիտի մեջ, ծախորդ օր պատանած ցոյցերու եւ խոսվու Bauley հետոեւանջով, կառավարութիւնը ստիպուհցաւ պաչաթ ման վիճակ յայտարարել քարաքին մեջ։ Ինչ որ կը նշանակե Ձէ երկրին մեջ՝ կարգապանութեան պաշտպանութիւնն ու հրա կողութիւնը կ'անցնին գինուսրական իշխանութնանց ձեռջը, ոտեմանադրական եւ դատարանական բոլոր հրաշիստութունիւն։ Ները կը հնան առկախ, եւ կառավարունիւնը կրնայ ըստ կամա կատարել խաղարկութիւններ եւ ձերբակալումներ։

Ջիևըշորևերը որ Մատրիտի պատերուն վրայ կը փակցնեին սշարման վիճակի յայտարարունիւնը, արժանացան ժողո-

գիրդային մեծ իսանոգավառութեհան։ Ձինոշորական գրահապատ ինջնաջարժներ, դինեալ գօրջե իրնուորադրա գրաստարատ ըսգրադարարող դրուալ գարգա, ըով բեռնասոր, շրջեցած գլխասոր պողոտաներուն վրայ, մեծ տպաւորումիւն դործելով ամբորևին վրայ։ Զինուորական հրա մանատարը ջոկատենթ ահղաւորեց գանադան վայրերու մեջ, պարտպանելու համար երկարականունիւնն եւ ջուրը, ինչպես ատեւ ճանրային շէնքերն ու ճաստատունիւնները։

առավորությունը անշական ժողով կը կումարէ երէկուրնէ ի վեր մաստրուած չննունիւնները նաստատան են նէ գա դարին մէջ պատանած խողվունիրններուն տուն տուան են ժառուհութիւրու տևճա հակարդրրևն սեսրճ ին փափածիր վրհաջառատարք <u>հա</u>

արարությունը։ Ոստիկանութիւմեն ստիպուտծ է ժողովուրդին դէմ պացա պահե ծորիիսկ արջայական Բերքեր, որո՞նք օգտուելով հան. րապետական կարգայակն Բետե ապատամաունեննէն, կր փոր. Հերե քեռմասորին ժողովուրգը։

ագրո խուսաւորով տղովուրդը։ Արջարական Բերբիի մի իսմրապրատան մեջ կատարուած խուզարկութեանց ընկհացջին, երևւան հանունցան դերջերը Ասոր վրայ կառավարութիւնը հրամայեց փակել Ձերթի հւ երքոր վաստականութիւրն աղջը դիլսնի միդաց է մանձն թու ուտը խոսավունցորոն անաստա մանցությ գրենարմակ հահանա անթ աներ հարդարեն սնործ բախոսեմ օն-գրուհ մետ 1

խաղաղութիւնը պահպանհլու համար, սակայն, կարգ մը հանապետական ցուցարաբներ, յաջողեցան կրակի տալ ձիգվին. անրու մէկ վանջը, որ կր ակատուի ապառապետական կերդոն մը։ Մատրիա մէջ կան 170 վանջեր, որոնց 10թ միայն ցուցարարները յավողած են կրակի տալ։

րական խոսութիւններէն վախնալով, բազմաթիւ արջայականներ կր մեկնին դէպի Ֆրո

bararquigniphili up ourhah uke

Արմքիս հանատանիր րախահանեւ ժ. ՀՀրաննոնը, սև դրեկա հ **Ֆրնհու, այս իրիկուն հասաւ Փարիզ, կարհոր խորհրդակցու** թիւն մը ունենալու համար Ֆրան ապի արտաջին մախարարին Պ. Պրիասի հետո Խորհրդակցունեան նիւները դապահի կր պանուին։ Սակայն կը կարժուի Թէ նարցը պիտի դամասյ աշտարնւգերման մաջսային, և ծաշային նամաձայնունեանց

Վուբերու ջաթունակու Թիւնք կարդալ դ. էջ)

ԵՎՍ ՅՈՎՂՈՍ ՇԱԲԱՐԱ ՎՑՍՍՇԱՐԱ

(թ. եւ վերջին ժաս)

Սաշմահացյուխներուն վրայ Հաս. տատուած ուրիչ ազդերու վտանդա. ւոր մրցակցութեան դեմ, Սուրիան արարդով է ոն ջանատան անտուխիւնը կրնայ օգտակար կերպով կատարել իր զերը։ Դիտենը Թե վինիսարի ծրագիր մր պատրաստուհ լու վրայ է ջարիւզի խողովակնե. ուն շինութեան Համաթ։ Այս խողո.. վակները Տինչեւ Միջերկրական պե-տի բերեն Մուսուլի բարիւղը։ Անգլիոլ գծած ճամրան բարիւղի խողո վակները կ'անցընէ ձիմիայն բրի անական գակակչուի տակ դրուաձ <u> Հողանասերեն, յանզելու Հանար Հայ</u> **ֆա, որ այս կերպով, դլիսաւոր ն** աշարմիսան ական մասրան ջերկրականին այս **Տովեգրին վրա**յ Ֆրանսական ուղեգիծը որ առաւե. լութիւնն ունի խնայելու 500 թի. լոմնգր, ջարիւղի խողովակը կը լահ. դեցնէ, Տրիպոլի և այս այ նջանակելի կարեւո. **հունիւր** ջն_Ի բերու ջևաժերեր ս_տեն պիտի յազՁե, Միջազգային դիշա. եադիտութեան գործն է այդ։ Բայց ճիեւնոյն ատեն, Սուրիոյ Համար կե նաց եւ մակու խնդիր

Սուրիոյ օգնելու ուրիչ եղանակ արն է զարդացնել զբոսաչրջիկներ դրաւելու պործը։ Աշխարգ դեռ բաւական չի գիտեր դացառիկ շակե. կանուխիւնը որ այս հերկայացնե, այս երկիրը, ուր ջա գրե ժամանակներէ ի վեր իրարու յաջորդած են անենեն այլադան <u>թ</u>ադաջակրթունիւնները, իրենց նախն Հորլով գիտնայի գետրեր, ինչպես Պատլոբեի եւ Պալմիրայի աւհրակները, Միջին դարու ասպետներուն կողմէ լարձրացուած անրութիւններն ու եկեղեցիները, կամ մաՀմետական ները նչճան լիջ ատակարանները։ Աշ խարհ չի դիտեր պետը հղածին պես, որովհետեւ չենը ճանչդներ Ասկե գատ, ամառը, Լիբանանի եւ Անդր. լիրանանի լեուները բնակութեան Հիանալի վայրեր են։ Հազարաւոր **Հ**шашршъпр եզիպաացիներ ամեն տարի կուդան ատը հղանակն անդնելու։

Այսօր, երբ Հաղորդակցութեան դիւթութիւնները կարձեցուցած են ՏեռաւսրուԹիւնները, Սուբիան ժանի երոր ամբողջ Եւրոպայեն, նոյն արորբեն ժեսու իսկ Աներիկայեն՝ 2րջիկներու խուժումը՝ ձմրան եղա. նակին, եթէ այդ ուղղութեամբ տար. ուած աշխատանքը քաւ կադմակեր igneme percept «Մեսաժբրի Phase zgba buchend, atale Unc երա գազեսնմու հիւրն ակակ ննաև նաւագնացութիւն ձրւբայց Swaniph այս գիւթերուն պետը է հերկայա ցնել Հազորդակցութեան Համար դիւ. րութիւններ՝ ներոր եւ Հանդստա... «Էտ պանդոկներ ՝ Կան բանի ձր Sman paugy 2 mm Rhy

Երբեմելսողներ կան թե, Սուրիան շատ սուղի կը նստի ձեզ։ Կախուած Է պարագայեն Շատ սուղի կը նոտի կան շատ թիչ, Հանաձայն արդիւն... թին որ կը բաղևնը ձևը դրաձէն։ Նոյնիսկ առանց Հոգատարութնեան, որովնետեւ նիւպատոսական ծակորե րը որ պէտը է մանէին հլմաացույյին Sty. Som | Slighnlib lin bumble. թաղաբային ձախջերը պետը է հը_ 10 Shiftenter Touted appearance կան ծախցերուն որոնց 1926ին և. դած են 450 միլիոն, վերածունցան

Ձգենը որ ղօրախումբերը րլլան իե ուրիչ անդ,պետը է վճար. ուին։Այս բարելաւումը կը պարտինը ոժանդակ զորախումբերու պաչպահ Տահ Համար, պետութիշններու ե-լեւմսական նպաստին՝ մասնաւորաբար. 93 միլիոն 10ի տեղ։ կրխա_ կան եւ իւնաձարարան Հ աութիւնները ցոյց կուտան 10 մի... իրոն, ամբողջական վարկ մը, բայց այտ վլոշիը կար արգեն հոգատա առանկան Հասատումեն առաջ եւ անկից անկախ է կերպով մը։

ԵԹԵ այս Թիւհրը բաղղատենը Մարորի մեջ ձեր կատարած ծախ-բերուն, կը տեսնենը տարրևրութիւ ջերուն, կը տեսնենը անդրրոթուրթ-հը. Բայց Մարոբի ձեջ իրականա.

ցած գործը Համենատական է։ Ալ սու Հանդերձ, Ֆրանսայի դրաւումեն ջակրթուած եր, ոչ ալ աւելի կազ-մաւորուած ջահ Մուրիան։ Գալով ապաշովութեան, այն ատեն գոյու 9-wind թիւն չուներ Հակառակ ոնտեսական լառաջդինութիւնը թշ լեց դուգընիաց բաղաբական խա.

Մարոբ, իրոս է թէ բախան ուրրնաւ ին ժեսւիրը ուրրրանու քանր նակերպիչ մը, որ գիտեր թե, ի՞եչ կ'ուղեր, ո'ւր կ'հրխար եւ իր կան. րը պարտադրելու անհրաժեշտ թովն եւ իշխանութիւնն ուներ։

Այս պայմաններուն վրայ կ'աշելքայ ուրիչ մը, ոչ նուազ անկրա. Lehudwons Blow Sty whom. կանութիւն։ Մարաջախա Լիսթի ոս վորուβիւն ունի թոելու թե եթե Մարոքի մեջ յաջողեցաւ, պատճառն րորի լատկացուց իր կհանջեն 12 *նը եւ իրեն* օգնելու Համար, իր մոտ կանչեր եր Հմուտ մարդեր որոնք լա. քոնն՝ րոքը խայսնը ուրբնով առոջանաներ չեին եւ որոնը ունեին կազմակերպիչի. ճարտարադետի,

կութիւններ բոլոր ձիոգերուն մեջ։ Մնջուշա Սուրիան, պաջապա հունեան յանձնուած երկիր մը չէ։ Աղգերու Գաջնակցութենեն ընդունելով Հոգատարութիւնը որ իրեն անձհուեցաւ, Ֆրանսա ստանձնած է երկրին մեջ ապահովել որջան բար. դառամում, նոյնջան եւ կարգը։ Եր. գակառակ հրեւոյ Bib. րուհ, այհրահ չէ յառաջացած որթան 15 տարի տուաջ։ Գրեքե ացեր իրն ջաներագրան է որևին Վարելու կարոտ հրկիր ձր չէ, այլ hppinghanghan

THE JULY STORE

«խորդիրդ. Հայաստան» խոտ-մակական ֆանադատե դայկական շարժանկարի ապարաստու Թիւն։

Շարժանկարի նոր ժապաւենները այժմէական հիւթեր չեն ջոշափեր Արսպես են «կիկոս», «Կինը Հերթապան», «Միջտ պատրաստ» ժա-

Սասեց վրայ չարիւր չազարներ ծախսուած են, եւ ի վերջոյ անար Ար Համարուած են «Ուշադրու» թիւն» ժապաւենը 30,000 թուրլի Տալեցնելէ յետոյ, դարան նետուեցաւ իրրեւ ապադայ «ցուցաչանդերի սրկայ»։ Հայ Շարժանկարի Philip. րութիւնը չի Հետաբրբրուիր որակով, այլ կը փնտուէ ծիայն բանակը։

1930 տարուան ընիհացրին պա ոտուած ժապաւեններեն «Երկիր Նայիրին» Է, որ ցուցադր Dhub Suhasud to Thoughto all ուլ - իև մասին,որպատմական և բև... կերային ոչ ձեկ արժեր ունի։

"եչ ըրաւ շարժանկարի գործա. Pagwpiulum քինչ։ Մնցաւ արդեն տարույն Ֆեծ ճատը Երեթեր չկան, հերկայաց. ուտծներն ալ ձեծ ծախջերու կը կա-

Եհրկայացման ձեջ աշխատողնե. ուն իկուր չափազանց շատ է, ա... նոնը ուրիչ փորձ լունին, բայց և. թէ լողանը կատարել արեւին *նե*ջ։ Ոհմավարի երբեր պահանջ չկալ, ե դած ուժերը կը բաւեն, դած ուժերը կը բաշեն, բույց չես գիտեր ինչու չեռաւոր Մոսկուայեն 5-6 րեմավար կանչուհցան վերջերու

«Ա,ԷՏՀաբարար», ատևերևե ան կաս չեն, կը զանգատի յօղուածա... apper to 40 shit, st, 40. վգին կը պարտի չարժանկարի իսում-ըին մեջ իրրեւ բեմավար Կը վար. աշխատանը չեն կատարեր։ Իսկ արժէջաւոր տարրերը կը վտարուին։

Կարգացէջ և Տարածեցէջ 8 ԱՌ ԱՋր

รถตลจริงค และแรกจรูร

ԱՊՐԻԼ 11-240 UELITABLE ITES

Happy 11-240, 27 Dush onuh. հերու պէս իրարու հաևւէ բակուող, եւ դէպի տահջարահ բաջկուսուոգ Հայ ժողովուրդի փայլուն աստղերու ողջակիդման կսկծալի տարեդարձն է։ Uhnp Shakembend juning block w. մայունիանը, տարագիր կայունեան արիւնոտ սիրտը կը կոտուացնել ու աշխահշի վատուճիւրըրհուջ մեջ, մայր մայհսվիսվ վե քրորբ արինաւ

Տարին ձեկ Հեղ, Հայութիւնը Southly foregond by the foreign goding գնացներուն լուռ մաշարեմին առջել ծունկի կուդալ սեղնելով շիրաբ փո. Թորկող անՀուն ցաւթ. ծունկի կուժայ րւ տենուրճով hadphust if Նատարն արզա<u>Հրբ</u>նութ, ոնսրե հու րուն օրուան մր արևոտ մշուշին մեջեն, անցան արիւնոտ եւ ազհիւ ճահապարգե մր, անցան Թեթեւոտն մերքաջ՝ ու արորն ինբրն վնա! Հա-ու հանի, ժանսն որնուրմի զոկան արը կապած։ Մունկի նկողներուն ձեր, անոնը, որ տերն են այդ աւանդին, աստուածային ուխաով Հաղորդուած կ'ամրապնդհն իրհեց Հոդին, դիմացկունուՄհամը միևչևւ ծայրը ջալելու վոեծ գաղափարի այն Ճամրէ, ուրկէ, առանց դեգեւելու անցան Հաւատաւթը տիտանները, ու ա՛լ հա չեկաև...

Սելանիկի գաղութել ապրիլ 26ի կիրակի օրը խուռնհրան լեցուած էր հկեղեցին, ուր տեղի ունեցու Ըսդ. րիլեան ձևծ եղևոնի շամադգային hudumáka har filosóp Թաղական Թորհուրդի եւ մասնակցունեամբ բաղաթիս բոլոր կազմա կերպութիւններու

Հ. Մ. Ը. Մ.ի վարչութիւնը գեղեցիկ Յուշարձան ձը կազմած եր,գատուանդան մը, ձակատին գան, ուած։ Ցուշարձահին կեղբոնը Հախ. Smfourmy about go dbar for capt. չեր հաշատակ ճատարականներու խմբանկարը հռագոլնով սգաւորուած ու ծաղիկներ, ծաղիկնե՞ր.

Ծաղկեպսակներ գրկուած եին, Թաղ. խորՏուրգի, Հայ Ահա. եկե. ղեցւոլ, Հ. Յ. Դաշնակցութեան, պուսակցութեան, Հ. Մ. Ը. Մ.ի. 2, 4. mush. ճիջՀայրենակցականի, Հելլէնեւմայ Լիկայի, Տիկնանց խնա. մակալուβնան, Պրուսայի Հայրենակ... ցականի, Ազգ. վարժարաններու ա. շակերտութեան, Անաթելիա Գոլէձի ուսանովութեան, եւ դպրաց muuh landki

Հոգեկանգիստի վերջ, Թաղ. կորբուրդի կողձէ Վ, В. Վարժապետհան բացաշ սպաշտնվերը։ Party abo bahakh quikpark wh. կախուխեան Համար մղած պայքար. ները, ու վայրաբ Թուրբին զաղա. բայեր վանջուրեն, մբուի են ամա ипа Вышь башпа быз былавирур. եւ ապա, իրըեւ յարդանը պայրարի եւ կոսորածի մանրաներուն վրայ ինկած մեր բոլոր հաշատակներուն ձէկ վայրկեանի ինըհամփոփ լռու

Թեան Հրաւիրեց ներկաները։ Երկիւդած լոութեան վայրկեանե Տը վերջ, հրաւիրուհցաւ օրուան բա.. նախօս Պ. Թ. Պօյաձևան, օր պեր.. գախոս քրմուսմ բախ գարևո այն գերաշոր ախատմասընուն վկայ վորս թուրբ կառավարութիւնը պատ. հաւտի ցուտույրնուն ժեսշի Հարբեւս ամար Հայհրը ընաջնջելու դիւային ծրադիրը։ Թուրբը, ըստո, չմանդո գրն չուլ գոմովունմի ճանմաշուց ու կենսունակ վերելթին, ու անոր ձեր չհազչիտե արթնցող ազատութեան բաղձանբին։ Մաիթներ կը փնտոեր ձեծագոյն առիթը գտաւ Համաշ պատերաղմին ունեն անջատախին ենտո Հավու Բոլորը ձիասին գով գացին, մավուան մեջ միացան անոնը։ Եթե, այդ միա. ցումը ըլլաբ անոնց մաշուրնե, դոնե այսթան անպատիժ գժուտը, Թուրբը բանի ձր տարի առաջ, Թուրբը

ուցուն պամանջելը ներ իրաւունքն է, պէտք է միական ու ա խատինը, բալելով պայբարի այն ճամբաներէի, ուրկէ մեր հա⊊ատակ. եերը անցան։ Հանհրացիւ եւ միա. Հայութիւնը անպայնանօ պիտի Հասնի իր նպատակին, պիտի գառնի գպարտ եւ յադ@ական։

L. S. Two benkun Blank bandt

համատակներուն, որոնք կեանքեն առաջ ձամը տեսան, համատակ Հարսներուն եւ ձայրերուն՝ որոնք կորան ձագերու աներեն դարգուրե. լիով, եւ կանդ առնելով ձեր Հե. րոսներու ևւ հաալորականներու մբ, ոլացքը ձնձ իտեալի մամբուն վրալ, եւ հոյն անվախ կեցուածջը՝ ծաչ. ուսն չնա դեմ առ դեն։ Ու բոլոր առան չնա դեմ առ դեմ։ Ու բոլորն ալ դացին, ըսաւ, ադատութնան չրը. դենը իրենց Հոգիներուն։ Եգրակա. դնելով, անկերը իր կուսակցունեան Հանդիսաւոր ուիսոր կրկնեց բոլոր նակատակներուն առջեւ, — չլբնլ պայրարի գիծերը, մինչեւ որ չիրակահանայ բոլոր ձակատներու վրայ ինկող հաշատակներու անտեղիաալի կամբը։ Դաշնակցութիւնը, չընկրկիր apack apaptel musher

Ռ, Ադատականներու կողծէ Գ. • Գոլանձնան գրաւոր ուղերձ մր կարդաց։ Օրինակներ բերաւ 41/2 ահգերբևուր, բւ հարվունիւը Լայա-հատաակեր նհաշ Հայ գատւսհավուր մարհահանուր, բւ հարվունիւր Հա ենց Հաներաշիու նետն, իրբ անեւ հանեծ լարդանըը՝ ներ աննոռայ նաշատակներուն։

ի վերջոյ յարդանցի բանի խոսցեր ըրաւ ՀեյլէնեւՀայ ԼI ահի մը Լեկայի հերկայացուցիչը, եւ ի միջի այլոց Lugh be until of it miոշեւ այն համիլաբարի շեւ թաւնեն նավանաժ Տրծրք Համաշիկարի։ Մյոս Հակատակ ին հանսն Տարերևուր քիա ծէկ միլիոն ղուտ. Հայութիւն ունինը Հայաստահի մէջ եւ նոյնբան պա-գութներու մէջ։ ԳաղթաՀայութիւնը, ամոնուաց բաշտատի ջատւսնա կաններու գաղափարով, ձիս ու ա. րիւն դարձուցած է անկախութեան ան Հրաժեց աու թիւ նր

Hymanbykoph sky blepyugho կութեամբ հրվուհցան «Ձեր սվոր-ձիա», «Հիմի ել լոենը» եւ «նա... ռաջ հանատակ» խմբերգեերը thow րազարցներու երգչախումրին կողմե եւ օրուան պատղած արտասանուալենկեան վարժարաններու աջակեր. որենկեան կողմե։

ապարման ժայիտ տալու Հասաստ պարման ժայիտ տալու իր հայ հետ ապրի կե մեկնողները իրենց հետ ապրին կայն եւ դալրույթ, ու մշտանորող կանը հաշատակներու օր ձը ան-ապարման ժայիտ տալու Հասաստ

mendales be obse Lupdal phops & Shawbound 40

տեղեկացնեն մեդի.--

Երկուշարիի օր Լարժանիիերի throughought gt 5 spring toil a րունի մր, Օր. Մարիան Գոնարևան, 26 տարևկան, որ ճօտ 3 տարի կը պառկեր նոյն հիշանդանոցին ձեր գր կարծուի թե ազգականներ ունի լիոնի շրջակայբը

Bուղարկաւորութիւնը պիտի կա₋ արուի չորևըչարիի օր

UUUUNHLLUZ VE SHITE

Աֆղանիստանի դակագուրկ թա_ գաւորին Մանահուլլայի գործունեու թիւհը մտակողութիւն կը պատմառե Աֆղան կառավարութնան, որ կը կարձե թե Անահուլլակ կը փորձե

ZWARRARY ZELESE

եր ուրբան օր տեսակցունեւև մը տեղի պիտի ունենալ Կանտիի եւ Հեղկաստանի հար փոխարբային Փորձեր կը կատարուին Օիմլայի

852 յաջողցնելու գամար գեղիկ ե մայնետական պետերու խորքրդակցական ժողով մը, որպես դի կարելի արրն։ Հագագամրաշիրար ջն Հիջրեն ենու Հանիրն ատևարհոնգութիշրբեն ան ահագագուրան ակ փանրնի գաներ իր վայրագ ծրագիրը։ Քիւ... ըաւսը հաշատակներու արիւնի Հա...

ሥዐበኑ ታቴ ታዩቤ ጠህ ታ[‡] և

P.— ԱԲՈՎԵԱՆ ՌՈՄԱՆԹԻ՞Ք ԷՐ ԹԻ

Unadhan 8 jachurup 1846 ph ben mupudhi hampuhuc ph Splezast Smilahus ի աշանան որ ու հանրաարում ար-Safunpamend wh տական դպրորի մր հասարակ mpaurih pa mhanku dami, da 5-14-4-5 unimuzius; սպառնալ հայկական դպրոցի մը, շմիջոցներ ձևոր կ'առնի "՝ րնը չայկանար մանսնն շահուարև աշխարհական աշակերտ_

ald thingby phine imane վարժարաններ կային, թեմական պետական։ Փորրամաս Թիւնները ունկին ազգային Թե-ժական վարժարան մը, որ «հոմրոսն» ընտևանին աւրբև անին որվարական արագարան որվելագ spi qhmip mid fusqmp ուած մարդոց դաւակները, ինչ. վահւգահար։ Էհուր. մաւավորևն մեկրք անրատվար սոհն ահահատուսն էիր իհերն «աևջավար. դիչա, իրենց կրորավար Հեկաարչու իրենց կրմնական չբքա-փակին մէջ ապասան տուած հա ազգային կրթունեան. Եւ կը տեսնուի, որ այգ շրջանին ալ Օրեւանի թեմական վարժա--աչկասիլա Ճիգօմարար դմադ աշադերևարրև ան դերմուատանու չապահ արաբնեւ ցարդահեց դեն ամմահիրմասախտետիս։ Ֆիւբ Արովհան, աիրակալի ախատեր բորը ազաւվը. որուն ոնն իսկ կը վտարք իր առրաստին հուր անումը, դովոր - Tween public outlink

ուվառնալիգով բախազգուշա arigang aphaba dar ան ղկրչեւ իոր աշտաւնքունիչը, արոս մանսան աւ անտ վաևիչիր, mpplur mbmoguribbig el furph "denge gazt top dap damit ետվն նար և անհու արդրումամ՝ ան ըրևույթեւ նրուսութեւու ժոնցիր։ Հայրար մասին մոնսնամ անա ան հետար մասին մոնսնամ անաpd dbnp mamb spingbbpc gmpq արանիք եր արվառահ բե՝ սև ա chip dwarpmph & Sucmump ավերեւնորն արմեր արևություն և և գպրոցիդ արդի վարիչ Բ։ Արարատոսկին տեղիս հատ Same and press ங்கத்தாதைக் வக் முனத்த ஆக்கண் செய்ததானி; அனின்கண்டு நின்மனின-ந்காதுத்தை வகிந்கமாதிழ்தி சன்மன்-செய்யவைகிக்க வகிந்த அன்னின் հաղար հոքոն օնէր նրրեկ թւ ա րած կարդադրութիւների, ոչ 18 է սիայն ինջնակաժ her franch դանված դպրոցը աշխարհական. դրասարան ար արդումաստ քաշերև ուտերարուղ է մանևսներ ղտուկը մասարար և արդումներ ունու

off, undfalle midniget appet aplagabera Indiana dand Aprilamiammenten pr fait opt's Spenderburght, 2: he mulm rapasar panes dang dang zudaruhan dang peter Smit daligudur febranpuber misaten benge misaten வையர்வன்னைய் வடித்தும் குடியம் இசு இதன்கள் வெடித்தும் குடியம் குடி தன் forthe pulmagni delbulbe tutut minte mightente நமாழ் நாயர் வார் மார் மார் மார் வர் நாயர் மார் மார் மார் மார் மார் நாயர் மார் மார் மார் րույս Արարաստվուն երավար դույս Արարաստվուն երավար Appl dathudbar be ber bu durabad am Bull ? phis mjauphup 26queille ptuppy, he nedp's t was un Bet munopurching at shalp nurality mil nulphuh fant thaptur of ub pr ? has taummanificate att. 1 hmund utalang dalbuen field արշարանով, որենսերբե մրետանալվար իհավուրքի 4' watch si

քն ընսվրարիր իսշատույւանը աժմայիր ինկանգար անձա ի վրաս չայ ժանաներ՝ ի փա mufunul unras mbandant us nghage amsmananmhan ffor he guilbenhee, 4nderben. Շանագիզ եւ իր բարեկաները իրենց կարգին, չեն ներել, ո Upadowe win send magni for որէ հայ դպրորի մու Սմոեր պնդեն Թէ Արովհան ի պոլու unhmurus fu buppt midale nogendung spr gu, un bu buth sh dantapmp unt myrmmuni of hine white Surphys to adaption of 5 de whommphane Bheb dp was to

ah's dauh's

Ուրիլներ կը պնդեն թէն. բովնան կը նախանձեր Արո. ւանարդի աշտքիր քերար գտնարի աշտքիր քերար հանարդի աշտքիր Luquephab to Ophim's gunguigh sur hmpdie hmin ff, ub mppbbp pub t but, thepp, whiteh ահլու[ժետև २००१ व्यवंतामीक वे**लेऽ**वस Եւ վերքապէս, պեդո**ղներ** Ել Արովհան այդ **արդ**ն haraft zm? mmmmpppbe not works househor 40 Por

ԱՒՍՏՐԵՒԳԵՐՄԱՆ ՀԱՄԱՁԱՑՆՈՒԹԻՒՆԸ

Մոսանգոժբնղար գտեստվիր **փողացույրութ, դոր Տուեն** ետևգնանաց ամղսորն, ին կանժիր ին զբաղեցնէ աւստրիական

Ընկերվար, Քրիստոնեաներու

Թերթը «Ռայխոփոսթ» կը գրէ. — Նոյնիսկ Աւսարիոյ մէԸ, դել իր եսւաց պատանիր դիսւ-իաևցուրթև իտր իր ձրևնիրի Ֆրար գևաժիևն քերու քանձ դն բարեփոխումներ կրել։ Սակայ», Թերեւս, ժամանակն է որ ձեւէն խորջին անցնինք։ Վէնի մր amburga almauph tworfypmp pr and blue plant SADnjapungi Երկու պետութիւնենը կը Հա արար քասւսափին արարաարքար атемь присисовые Падтрыры Obio don t pr n, 1 1st atob

իսկ ժողովրդավալներու Թերանը «Նէօյեէ վինըը բակպլանե կը գրե

Աւսարիա չի կրնար վա րել Թանգարանի _ապանապանի մը բուսական գոյուԹիւնը։ Ան անան ուրի որևանի դն թւ ապատգայի ժը։ Ֆրանսայի վար-ம்ளத்தாக்குந்தா ஒன்தமீர்ன் ந் க்ளந்ததார் (ந்≎்க்க 4'11815 րտանիրի նրրևաւ։ Լու իարևու Հահմարնիր՝ ապարսվունրուր

of Sup University and Sunday, Vol reproduction and or the produced had bent gaplur umaupalbe

— *ընե ფրարոույի վաել*, աշրադրգնայն ին Ժնբ՝ առում ընտարորության ապա արձարար առա բայ չէ չու ժամունրար դն ինօծ էի քեր պրոսն ին Լայատրոսեք եք բր. — ընդ ընտրոսին քայ արշտվար ննան՝ թիչ ատաատաց դիչանմանի அனர்நங்க்குரை நிரனி' வா**ர்ந்த ந்**கு. எனர்தை கொள்ளிரங்களிழ் நக ghp bu, quen zuhmh Jacamen Andrebe Comin post of Ludgehar dhappe mig demandalimpted affined age մամղադրևանաւ գ**ազտ** մետվոր անկոտաարն**ի քաղ** humpsh wambuni dhe ber Saupen be Urampha sto bert விழார் னருவரிக் விர்வந் ஆந் நிவைவாது நன்றிக் விர்வந் ஆந் 2 wphp: Upen hands. unighmis mirumitan graphi mirat i ihmiran bi applie Apthin Summum bade

Langue Habita:

behen Buyu Pration of benediction of benediction ու կղերականներուն up theater to hupanhynfundaring the frate gre ^{ந்த}த்தியா விளவ்வத ஜிக், வைரையி நடிவு நா னிக் ரின்டுவகிழரியவி திக்குக் ந்த வயதைகள் பெட்டுக்கு வ ந்தைக்கை வுகைவுடுத்து வ சயரசிர்ம்தீம் யரமை իր։ 21 **փետր**ւար 1848 ին Ներըչը հրաւէր կըստանայ ուսիսու Թիֆլիդի Նորսէսազգային ղալոցին անս-ուսու Սակայն հաւանարար ուրկան արդարմուսունիւր admph gmphmang bilmtuit attheti Ubudep արատական գալոսցին անո-արատկան գալոսցին անորերքի, մարտ 9ին կ'ար-իսի իր պաշտոնեն(), իր ^அத்தமத்தம் திலையையுக் ஆத்தத்தர ^{தொ}ளைத்தைத் தித்தித்தை சென்றத் நூர் b'heek wartely be mee ben abupi Rephille, , չամակը իրապէս պատիւ գրեր Արովհանի, հակառակ ած բոլոր առարկու Թիւննև s. brzystu 4'ent D. dhplwyta Upadbwa he shee benet to among Spen hudit he smin affenguadnes lepidon after superbad, 450g shad up. dh asphy pubud ի**ց կար**ող հեր միանալ ռու անս ում գույ դիարան սաւո անձի չրա»՝ — իրդ ին կան անձի գույ դիարան սաւո ա**ա**յթաջումներ wate proposit the house mbmftunthtra facpthi ս քն ժմչում ըշևստանա մտանագ տարել գան ոչեր քարուա։ հասարարութ չարոչեր, նագո արերարութ չարոչեր, անգ-արատարարմութերոր հուրբարո արատարարմութերոր հուրբարու արատարարմութերոր հուրբարու պուն համար, անօգուտ կը արի իր առած կրնունիւնը, <mark>այս բա</mark>քանն փափոխափան ան waport praname att, anno նորանանիր այան հետւաց ըր ւարմանիր վաևերբարրդես։ eme Uwhangh win ածեհրը, ոքսաւար րոպէները» Հ հարագրուած չեն մեզի րովուներակը, իր լուսաւոր ide) պատերա իսկ փաստեր ա**տր** դրմի նի չամրիաջ չիdept www.dwwabpasto sty. the appear by Tropywaste que, champaid to be kuph.

՝ **Արովե**անի պաշտօնէ դա. **անեւ ա**նյայտացման Թո հերու մասին սխալ են տերա<mark>նիւղջր</mark>ենի 18-Բ 17-ա¹-օի արո **Հարդան** (Լբովհանի, այնպէս ւպես կը յիջուին «գործ»ի 10-իւ 6.7)-

nta tandaquemb to fit me

that up to thing, an upuch

the gain it, ab holings turnment authoritang tours րր Արարատետն աշխարհին մէ 9 ։ Այդ հար յանկարձ կը սարսէ իր հոգին, *— նշա* հա կրտատանի, աշխատերարար ջապետորրեսուր պե. ըն ատանունդեր ինօրտիար թե 2hr, 4'mamanut quibuqui yuետվն ոչ դրոչն դե փատաւի, ոչ դարտ), ժաւաֆրջե դ, շւրբով՝ մափահրբես։ դետ), դ, տղուս-քու ժասատան մարափաղ մաալ զառակներուն։ 15 փետրուս Theuta Ambauhhanha 40 444 Burde ale urb 40 in rt Of app madmily 40Pac Shab jajop haharma & Saghւորականներէն, Թէ ինդամուս. քար դառնալու համար, Թէ Նարած, Բէ յօժար է լդիկու Նարած, Իսյց վաղուց հրաատրաստ է տալու իր արիւծը։ ha hamage, oquader pulater ւայարը շապիզ» ազգի», եւ կ՛ա. Իր վառաբը, օվտավար իլլալու աիս, որ ևւ պատճառ լիցի մա ուտն իմում, խափաննալ եւ խանգարեալ ունի զամենայն գօրուներւն իմ, աշխարդ աժև նայն մեռեալ է լայս իմ...ու Շարաը ժը յետոյ Ներոկս Ե.ի հրա eten tanbean napag durbeat Tubush mit ben zum, nez ter (5) G. durante

ՀԱՑՈՒՆ ԱՇԽԱՑԱՍԵՐ ՈԳԻՆ

(OSHER ITE VILEBRACE)

Աղեբսանդրիսյ անգլիական ձեծ օրաննընը, «կենրիշըն կաղեն», ապ. րիլ 21ի խմրագրականով ի վեր կր ցանց աուած. անհուաձելի արիու-Հանե Սուրիոյ Հայ գաղԹականներուն թիւնը, զոր կը նկատե անթցանիչը խաղաղ Հերոսու թեան»։

Lubyt jhung fot Lugber ben Սուրիա դացին, ոչինչ ունեին սաիպուած էին կոթնիլ «միայն ի. րենց սեփական Ճարպիկութեան եւ նախաձեռնունեւնեան». անգլիական թերթը կը շարունակե.

«Blanks whoff the be grepphու իսկոյն սկսան Հաստատուիլ բեն. րհրու մեջ, բարիւղի պարապ Ph. Թեղևերը գործածելով ծուռ. Հիւղակ. ազմուած ամբողջ բաղաբնե.

ջինութեան։ Ֆրանսացիները իրենց կրցածը ները որոշրմ Հայկայերնու Հաջան՝ աձերիկեան անովաստանատությ մարմիները անոնց օգնութեան Հասան։ Բայց Հաւաջ. ուաջ աղեսոն ժետան շուտով ակավ պառեր՝ եթե Հայերը չմաջառեին յո դժբախտութեան ծովուն մեջ ի. րենց ճանրան գտնելու Հանար։ Ինչպես Ճարտարւորեցան գործ դանել, դաղանիը մր կր Թուեր մինչեւ որ բացատրունցաւ Հայ ցեղին տպրո ձր Հանելու Հանճարը Հո՛ն՝ ուր րիշներ պիտի ձախողեին։ Ընտնը ճանը առուտուրի ու շրջուն փերև. ղակութեան սկսան եւ այս կերպով ահոնցնե 20,000ը յաջողնցաւ տատուիլ Պելրութի, Հայեպի եւ Դա. ճասկոսի ձէջ։ Ուրիշներ օրապահիկ

մր կր Հանեին Հողագործութեամբ րւ րսքրիսի հատարարունակ հետոջ ջն որություն անություն հետորարուն հետորարություն հետորարություն հետորարություն հ

Բազմաթիւ պատմութիւններ կան ւ ոտեն Հայոց ապրե լու Հանձարը, հրբ ուրիչներ պիտի ձևունէին անօթութեներ Ձևդյուան գինով բարիւդի վաճառումը այնպի-սի հրրութեան մր Հասաւ, որ Հայերը այս պործին մենաշնորգը ձեռը բերին գրեթե։ Իրապես, Հայ ձր դարձո երկիրը, երբ սկսաւ քարիշվը փոչ րաջանակ ծակսել ձևծաջանակի դի. եսվ եւ դրան ջանիլ. ան դատծ էր ան փավան Համասանիշա բև թւ քևրը բարիւդի սնտուկներու վաձառունեն իր շահը հանիլ։

Դաշ նակցութիւնը Cambone Հայերու Սուրիոյ Ֆեջ Հաստատճան օգնելու Համար Յանձնախումբ մը զրկեց։ Յանձնախումբին ընելիջը գործնականօրեն կատարուած եր արդեն, րայց շատ բան կը մևար ը. ենլ Հայ անտեր կիննրուն եւ աղջիկներուն Հաճար

Այս հպատակով փրկուԹեան կա. րեւոր կեղրոն մը Հաստատուեցաւ Հալէպի մէջ եւ Հոն, ինչպէս կ'ըսէ Who supth behit he joquendhi at 1900 Parmabhe phyachneb. ան եւ խնամուհցահ. Հիւանգները վիրագատն իրենց առողջութիւնը հւ ձիւսները օգնութիւն ստացան իրենց ֆիզիջական եւ բարոյական դաջու. Թիւնը վերսաին ձևուջ բեթելու Հա. որ։ Անոնը վերջնապես կը վերա_ րակաստատուեին բնականոն բարա թագիական կետեցին ձեր։

Շատերը վերադարձուեցան իրենց բնաանիջներուն կան ազգականնե. րուն։ Ուրիշներ չարձար դործերու դրունցան։ Թաղմաթիւ աղջիկներ վրցան անուսնանալ իրենց ցեղակից

Ուրիշ դեղեցիկ դործ մըն է այն գիւսիսային Սո թիոյ մեջ, Եւ երկիրը, որ այս դաղ. *Թականները Հիւրընկալեց,* ապաՀո_ վարար պիտի դանէ իր վարձատրու մեչջ, դոր Հայ դաղթականներու խատասիրունեան եւ խնայասիրո առաջինութիւնները պիտի ան իրենց որդեպրած Հոդին»։

UMBBUR UPPUZOR UUZOKUE SUCESHOOF

3blbab, 4 Umphu (abd. Bap). Վիէննական Մխիթարհան վար ժարանի տեսչութիւնը այս տարի եւս պատչաձ Հանդիսութեանը ասեևց Մախիհար Արբագօր ձագուան

Երեկ, կիրակի, Ս. Լուի եկեղև. ցին ծայրէ ծայր լհցուն էլս Հ. Գ. Մեհեդիչնան, ծանօթ Միւիթարևանը, որ երկու օր առաջ Ֆիլիպե, Հաս

դեսօրե վերջ, Թրանքիիսքի bu. նարի մեջ տեղի ուներաւ Հանդես մու

Դպրոցին աշակերաները, դեկա... վարու թեամբ, Հ. Ռ. Քոսեանի, եր. գեցին «Մեր Հայրենիը» եւ «Շումի Մարիձա»ն (Պուլկ. բայլերդ)։

Op. B. Փափադեան դաշնակի վրայ ճուագեց Սինանհանի «Հայր Միսիթար»թ։ Իսկ լհաոյ՝ «Լր Ռոսինեօլ» (Լից)։ Աշակերտները կատարե ցին աղատճարգանըներ՝ Հայկական ու ուլկարական դրօշներով։Երկու փոք. ոհեներ՝ 6. 1- Կարապետհան եւ Իահմեան յաջօրդաբար ջությակ ա... ծեցին։ Իրևեց կ'ընկերանաթ Օր. Ա. Փափագեան։ Իսկ Պ. Մ. Փափագեան budha a Rach Alestonte

Քանի մբ արտասանութիւններէ վերջ, աշակերտները յարդանքի հկան, ծաղիկներով, Երբայօր ձևծա գիր պատկերին առջե

Իսկ անենեն վերջ ներկայացուն. ցաւ երկու արար կատակերգութիւն մը։ Ցայտադրի Ք- մասի վերջաւո.

ուքնհան, վարժարանի տեսուչ Aulbuch Spuckpal pho blue 4. 4. Մենեվիչեան որ կարդաց դրութը խնամուած ու ոգևորիչ մաս մը։

Հ. Մհնեվիշևահ, ին դինունիս վրայ, իր այդ ճառը «սիրով արա-ճաղբան ըլլալով «Յառաջ»ին, պայն կցած են թղթակցութեանա

ԵԳԻՊՑՈՍԻ ԸՆՑՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ пекее впанав анаянененьюьь 5,5,5ее

Եգիպաստի վարչապետ Սրաբյ փաչա «Աֆրան ի ԹղԹակիցին կա. րեւոր յայտարարու**թ**իւններ ըրած է ջազա<u>քական կացու</u>թեան *ճասի*ն։

Թուսելով աղատականներու պե, տին Մադմուտ փաչայի յայտարա. րարուβեանց վրալ, Սըաբը փաշա յայտնած է, թե, առաջին թուալով ընդգիմադիր պետ ձը կ'ընզունի թե ՍաՀմանադրութիւն մը և։ ընտրական օրենք մը գոյութիւն ու

« Timend gbenpaufibunby St.2 Spb. շունին, ձեր Հակառակորդներն են սև ախակ ժոհցամերը մայր թւ ոչ 6ք Stell Բրդարեւ, պայքոնի պաշտ նար, միայն կառավարուննան կու. սակիցները, անկախները կամ աղ. գայնականները պիտի մասնակցին։ Շնորհիս պոյբոֆին, ընտրութիւնները խապաղ պիտի անցնին և բու պոլըոթ պիտի չմղուի։ կառավարու. Թիւնը վստակ է թե, ինջ ձեժաձաս. եութիւն պիտի շակի, ինչ որ այ ըլլայ թեկնածուներու թիւր։

268 Հասկնար թե ձեկը որ դեր ընտրել, ինչպես պիտի կրնաբ Հարկադրել որ ընտրութիւն կատարեր Aug ընտրու թեանց թուականը ձշա պիտի տեսնուի np hunudaնրահունիերը մատահեքու Հաջան, դե հուրունիար տերան անակ ուրբչավ հունիերը ոչ գրծուցի բւ ան ամ եթե պատուիրակներու ընտրութեան Հանար հրեբ օր հշահակուած է, ատիկա ահոր Համար է, որ ընդդիջամինրենն անձենի հայատնահար բր։

Քեզդիմադիրներն են որ սպառ... **Նալիր կ**'րենե եւ երդում թրած առելի զիւրին է մեկը ստիպել op Shane May portmorthete. զայն Հարկադրել որ ջուէ տայ։ ռավարութիւհը 3 օր նշանակած թուէարկունեան Համար, որպես դի Լաֆտի Հաւահական խուովութեանը Հետեւանքով, ձախողութեան չմաւ նաւի։ Իսկ ենե ընդդիմադիրները խաղաղ ընտրութիւններ կ'ուզեն, եթե չեն ուղեր գօրցերու երթեւնկը տես նել, պէտը է իրենցտուները հստին, եարի ոն ուսենուն վայատետնութ թը։

supoperus Lake uc

փարիզի ռուսակ վերապահունեամբ Snuumununu իրագրը ՈսովուտԴի <u>կրստժ հավար</u> գործակալուն հան ֆետեւեալ լու-

Ցարական դաղտնի ոստիկանու թեան Թիֆլիդի գործերը ըննած ա. անն, բոլջեւիկները երեւան են Հա. նած փաստաթուղթեր, որոնցմով կը ատուի, թե վրաց սոցիալտէմոկրատ կուսակցութեան պար ³ նոչ Ժորտանիան, 1901ին, րևն նարատնվուաց Էև Եիֆքիմի հարտին ձեջ, կարհեսը ձերկայումներ է ըրած վրաց լեղափոխական գործու ներության ճասին եւ իր գործակից ընկերները մատնելով է որ ստաց E արատունիւն

Այսպիսով, բոլչեւիկները Ժոր. տանիան կը ներկայացնեն իրրեւ ցա. րական գաղտնի ոստիկանութեան գործակալ.

նաջորդ օրն իսկ, ռուսական «Վերջին Լուրեր» Թերթին մեջ լոյս ու Ժորտանիայի նամակը, ուժգնօրեն կը բողոցե այդ ԹերԹին դեմ, որ հնթարկունլով բոլջեւիկեան րահոարկութեան, Հոդ չե թե վերա. պանութեանը, հրատարակած ախոր վահվանրիիչ քուն ջն, բոր եսքջեւիկեան սուտը Տերբելբ, կ՛րսե Ժորտանիան, իր արժանապատուու Թենէն վար կը Տամարի

208 Posts. Thurston

Փարիզի Հայ. Rdg կ. Միութեան վերջին ժողովին ձէջ, Ցոբթ. հան անդրադարձաւ Ցոթթ. Ծաղուպի *Տեկ* լողուաձին, որ Հրատարակուա եր «Յուողջ Կհանը»ի մեջ։

Տոգլթ. Խաղուպ կը գրեր թե ֆրահսացի երիտասարդ վիրաբ նչդրակ շարժելու ցանկութեամբ, առանց Հիւանդներուն կամբն առ նելու, դործողութիւն կը կատարեն։ Ուստի կը թելադրեր Հայկական ւանգանոց մը գիննել Փարիդի մէջ։

Տոբը. Քոլոլհան բողոբեց ալս որանահան վանֆինիր մեջ՝ բւ աւբվերադրումը՝ Հիւանդա ևոց ձր չինելու դազափարին

նևտոլ առբինե, օրներ Սոլաբեան եւ Չիլինկիրհան զանազան բժշկա. գիտական զեկոլցներ տուին եւ ժո. գովը փակուհյաւ

BUFLEFA

ՍԻՆ ՊՐՆՈՒԱՑԻ ԿԱԼՈՒԱԾՆԵՐԸ

Սեն Պրնուայի կրոնաւորներ կալուածական կոնգրին բննութիւնը կը չարունակուի Ինչպես յայանի է Shihnbaran nulh undtind win hatիշհանսւաց բըւ _Մես իրժիհն րերւար գասարմակար քերկջ ջունՀաքրրհաք սւաջրրհուր Հաջան քլնոսբե Ֆբ սենսորութ որհե անուհետ այր մոե Հանած էր գլխաւսրաբար փաստա. րան Հիրձէի պել որ կրոնաւորնե. րուն փաստարանն էր նա խաղեր

Այս անդան ալ, Հիլընեն պեյ Տեֆիերտար Շեֆիբ պեյի յայանած է թե կրոնաւորները ասկոսով փոխատուութիւն կ'րնեն, առանց շակատուրը վճարելու։ Հիր. ձեթ պեյ իրը փաստ կարդ ձր պար. ողունչակրբև հոքն ասո

Դարձեալ երեւան ելած է ո Շիշլիի Լափե հիւանդանոցին 313ին վարձու արուած է Պալմոնձը Ձիֆի լիկի ձեկ Հողը որուն Հաձար ձինչեւ ոյսոր ոչ ձեկ վարձր վճարուած Այս խնդիրներն ալ կը բննուին ծիւս. Superch Show

* «Սոն Փոսթա» այս առթիւ .* «Սոն Փոսթա» այ կը գրե թե ֆրանսական դեսպանը տեւհալ նամակը դրկած է Պընուայի կրօնաւորներու պետին.-

aplit durb gob blomurphs անանաարրյու Sulamp սևատան զիմում ընեիը, սօրուան դժուար կացութեան ձեջ չեիր իլնար եւ ձեր արժանա պատուութիւնը վիրաւդրուած չեր ըլլար Թուրը կառավարունիւնը ձեր Bur վերև չի կրճար բննել եւ կալուածները չի կրնար առնել։ Բայր եւ այնպես ձեր ըրածին դեշ ադ նրաշ քանրակ, դաշնաշի»։ հրուները ան անո բերքեկը ջբ5

OSUP PRESONERVER

Butempuhuh mhaptzhuz filpi hy Պոլսոյ բոլոր օտար ընկերունիւննե. րուն 8է-ջ ըննութիւն մը կատարած Է, դործավարութեան ՀրաՀունդով

Եյս յանկարծական բննուննամբ յայտնի եզած է որ Հարիւրաւոր օտա պաշտոնեաներ կան ընկերութիւննեւ րու ձէջ, Հակառակ օրենքի արաճաղրունեանց եւ եղած աղդարարու Bh. ենևու ն։

ուսաց է Ձրաբատիաը արձականութ հուս ջասիր իոքսվր արմբվութիւր հուսանու

ԱՆԹԱԼԻՈՑ ՄԵԾ ՈՂՈՂՈՒՄԸ

Քասնել լիձին յորղումեն ա. ռաջ հկած վետաները գետզգնաև կը Ճջղուին։ Լիմը, որ, նախապես 3000 արտավար տեղ կը բռներ, 'ներկա_ յիս 150,000 արտավար տարածու թիւն ծածկած է։ Այս տարածու. թեան ձէջ 17 գիւղեր կան։ Ողողուած Տենարի հարճն աղեսմ Տունբաղե

thelp que տ, Անթալիոյ Քարա կերը եւ Ավլանկերլիւ դետակներն ալ յորդած են ու ջրջակայ դիւղերն ու դաջանիը ողողած

nagon australian destre

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

6 4 1 6 1 1 6 1 1 1 1

հրջապես նենը Հասանը N. gw Միայի տաս բոպէ անց ին որեր Նրանցից երկուսը բուհիցին ձևորերիցո, իսկ հր. ին հաքսկին տանջուլիս գևտ ին ին վերարկակա օձիջից Պ**ոիսով ի**նձ վաղոնից Հանե. oåliphy **աջինը**, որին ես ո վրայ, ոստիկան-գինւորների

Կետն եր, փառայեղ պեկսերով Կետարոյն աչջերով։ Ես դիմեցի յանայր ժըմասնրա՝ ամանոլոչ the laplate brig.

ետ պաշտոնեասներին կանգնելու տեց, ճոտեցաւ ինձ եւ ջա-ավարի ու ձեղմ Հայնով Հար-

- հնչո՞վ կարող են ծառայել։ երևում էր, որ ես աշխատում ոսունասիրա երեւալ, սակայե «Եչատոստ չայետցրը եւ շրթթունըների անգանդիստ շարժումները ասում էին, որ նա իրեն միջտ պատրաստ է պահում։ Ես հասկա. ցայ, որ ին փրկութիւնը գտնդիստ ջնչախ ձէջ է, ևւ որդյան կարող էի կապակցւած, Հանդարտ եւ Հանոց. ւած պատճեցի սպային բոլորը, ինչ որ պատանի էր ինձ չետ։

Երրեմն երը դեմբը անկեղծ կարնել ցութիւն եր արտայայտում, իսկ հր բենն ել, նա կարծես կասկածում եր ին պատմութնան եւ միայն անուրդ էն շանգուջ կրզ նան ջաե**օ**թ այն արտայայտութեաձբ, լսում են երեխաների կամ խելա. գարների շատախոստ Թիւնը

երբ ես ին պատմութիւնը վեր. ջացրի, նա խուսափելով ուղիզ աչբերիս Նայելուց, սակայն բաղաբա. վարի եւ ձեղն ասաց՝

— Գիտեր... հա, ի Հարկե չեն կատկածում, բայց ձիջդն ասած,

*Տենը այնպիսի հեռագիրներ են*ք աացել... Եւ լետոլ... ձեր ընկեր. *0*, ես միանգանայն ւած են, որ դուր կատարելապես ա ռողջ էջ, սակայն... Գիաե՛թ ինչ, չէ՞ որ ձեզ Համար ձի առանձին գժշարութիւն չէ բժշկի չևտ ձի ա ոպե, գրուցելը։ Մեկասկած, նա իս. րնգունակութիւնները չրաշալի վի. մակի մեջ են գտնւում եւ ձեգ կ'ար... ձակի Համաձայնեցե՛ք, որ չե՞ վերջի վերջոչ ես այդ գործում ձեռննասութիւն չունին։

Բայց եւ այնպես, հա այնբան սիրալիր էր, որ ինձ ուղեկցելու ճար ճի պաշտոնեայ նշանակեց։ Նա. խապէս իեձնից խոսբ վերցենլով, որ հո մանապարհին, ո՛չ մի դեպբում be dmitbuilgt fre mbmmimimh pr փախչելու փորձեր չեն՝ անի։

Մենը Հիւանդանոց Հասանը դունելուβնան ճիջզ ժանին։ Երկար լոպասեցի։ Շուտով բեղունաբան ջուրջի վատավանձի այ ֆե հաջի օժ-ջուրարչըրհի՝ Հոժրեսուդավար հագոր-ջուրջի վատավանձի այ ջուրջ Հովորումը

ուսանողների ուղեկցութեանը։ Նա ուղիդ մոտեցաւ ինձ եւ վրաս լառեչ մի երկար ու սեւհռուն Հայեացը։ bu jhu napauji Lapuba paga'i had bema, up mid gmbde , bpg gff անդանից սկսեց ատել։

— Միայն խնդրում հմ, ձի յուղւեր, ասաց րժիշկը, իր ծանր աչբերը միշտ վրաս պաշելով.— Այս. տեղ զուբ Թշնամիներ չուներ։ որ ձեզ չի գետապեսի։ Թշնամիները այնաեղ... Ֆացին այնտեղ... ուրիշ գաղա.. թուն... Նրանը չեն Համարձակւի ujumbą abą abng muj... Sbaba'ı եր չորս կողմը բարի, լաւ մարդիկ են, շատերը ձեզ լա՛ւ ձահաչում և կարհկցում են ձեզ։ Օրինակ ինձ, your the submined

Նա արդեն հակապես ինձ կսեւ լագար էր Համարում։ Մա ուգեցի նրան ընդդինախոսել, բայց ժան նակին ինձ պաշեցի։ Ես շա'տ լան Հասկանում ելի, որ ին իւրաբանչիւր րորրորւելս, ամէն մի կոպիտ արաայայտունիւնս կը համարեին խև. ապատունեան անվիձելի հշան Այդ լադարութեան անվիձելի

Bhung աժիշկը ինձ Հարցրեց ին ահուն եւ ազգանունս, բանի կան են, ինչո՞վ են պարապում, ո՞վgեր են ին ծնոգները եւայլն։ Այգ բոլոր Հարցերին ևս պատասխանում եր կարձ եւ որոշ։

- Իսկ վաղո^{*}ւց Է, որ aby Spendy by yours, juddoops դինեց ինձ բժիշկը։

ես պատասխանեցի, որ ինձ եր... երե շիշարմ հրց ժանդի թւ սև նրմmulter spurguish wannyneldhed

– Հա՝, ի գարկի... Ես որեւէ f, no dare wanimaling the Affine-Turks thempling analy spain sta Turk to the manimaling to Affine guily, whebicophilips Upphop 15° p գառանցում։ Գլխի պառյա։ Երդես Հե՞ք զգում հրբենն ձեր կամբին Հա կառակ նկանների շարժուն

- Ընդգակառակն Պ. բժիշկ, ես շատ լաշ հմ թեում եւ կամարհայ Հգիտեն ի՞նչ բան է գլխացաւը։Միակ դեպքը, որ հա անգանդիստ եի ընհլ, դա անցեալ գիջերն էր։

_ Այզ ձևնբ արդեն դիաևնը,

— Հանդարա առաց ըժիջկը,— Այժմ, չե՛ր կարող, արդեօր ինն մանրա-մասն պատմել, Թե ի՛նչ եիր անում դուբ այն մամանակից, երբ ձեղ ումրինոմ անտևորբրևն ուշտնար մրան Հ. րից եւ հեացին կրիվօրեչե, կայարա նում։ Օրինակ, ի՞նչը ձևդ ստիպեց կուխ բունւել կրտոեր կառավարի գետո պամ դրանից լետոյ ինչո՞ւ էբ սանասրանինըրհով հանգափերք գրև իցիկը մանող կայարանապետի վրայ։ Այհ ժամանակ բժջկին մանրա

ճասն պատնեցի բոլորը, ինչ որ պատ. նել էի ժանդարմերիական սպային։ Augy ha muman Phehp wangent պես կապակցւած եւ Հանոգւած չեր -ինձ չփոխեցնում եր շրջապատող անրոխի արուսարաս . ու 5 ամեսու Բացի այզ, ըժջկի ցանկութիւնը,

ինչ էլ որ լինի, ինձ իսելա-գար դարձնի— յուղում էր ինձ հմ պատմունհան Հենց կիսում, ըժիչկը դարձաշ ուսանողներին եւ u

Awpad. WALKA

ԿՈՒՊՐԻՆ

Ulizmenn dullach alke

Երեկ, դրեր էինը ին Գերժանիոյ դանլինը հիստ կր դու. մարէ որոշելու համար իր պատուիրակներուն դիրբը ժրնեւի մէջ, աւստրեւդերժան մաջաային համաձայնունեան շուրջ վիգէչ, առադրագահ Հիծաբեպարակին Հատրես Էհրապ։ Կացուբեպար միարերի հրանական հետի ընկացիչ որ տուեսց մեջա 5 ժամ, վարչապետը Պրիւհինի ստիպուհցաւ բիզ-հատել Իրապ։ Արացութեան ժամին հրեակ դեկույթութ չուրջ վեր համար հախագահ Հիծաբեպուրիի։

ճամար հախագահ էիհանհալուրկը։ Այս հարմիրակցունինահ եղաւիրուած էր ծածւ. պետակած գրամատահ անօրեկը։ Դերմահիդ դիրջը աւրենն յստավորեն Հրդուած է։ Պատուիրակունիներ՝ դիրջը աւրենն յստավորե հախարարին Գուրցիուսի արևսի պաշտպահե, մաջասյին հա-մաձայհունիներ։ Միուս կորվե, որովենահե Արզիոյ իրաշագետերը կատար-

ետ վերապահու Թեամը է արտայայառեր ժաջոտյին համա-Հայնու Ժետալահու Թեամը է արտայայառեր ժաջոտյին համա-են Թէ պիտի յաղթանակէ իրհեց ահսակեպը։

Ռումանիոյ ընտութիւններուն շուրջ

Ռումեն կառավարութիւնը ընտրական ծամաձարնութիւն մր դոյացուց նաև։ Թրանսիլվանիող գերման կուսակցութեան հետ, անոր տալով 15 թեկնաժութիւն Երևսփ․ ժողովին եւ 2 Ծերակոյոնն համար։ Նման համաձայնունիւն մը գոյացա։ Նաեւ Ռումանիոյ Հրէական Միուննեան հետ։ կէորկ Գրանիա. գիչտահրո սե ովսաչ, մաստվանունբար, ջբա հարտմնունիևը. բաւի խղետվնունբրբը մանձ դե տրմադրբե ջետգանբնար՝ ար թար։ Արդորական Քնշամատ ը հունստոց յսաւ գժամ բետնետորչապես որ սկստո վառավարության օստ բասակցություր Դերը՝ Յեկնաժուներ ներկայացնելու համար ազդ. վիութեան բանկին վրայլ Լուփույի իսքրակցութեան հետ համաձայնու. Թիւնը ձախողեցաւ, Թեկնաժուներու Թիւին շուրք վէճի մր հե

Ներկայիս, կառավարութիւնը ապահոված է 4 կուսակցու-թեանց օժանդակութիւնը։ 5 կուսակցութիւններ կը մետև Եռը.

կայի դանլիճին ղեմ։

Մանիու, որ Միխալաբէի հետ կը վարէ ազգ. դիւղացիա կան կուսակցունիւնը, Գործադիր կոմիաէին յայտարարեց նէ խորհրդարանական վարչունիւն ունեցող երկրի մը մէջ, խոր րորդորարատասյան պարչութրւա տասցող արդրը եր աչ, լտոր-նրրպարան և կնաս լուծուհի, որը կեն գր ծաղի խարաւորիծ, կառավարունիան եւ խորհրդարահիծ միջեւ Արդ, վերբեր ման ընկհացին, որևեչ վեն գոյունիւն արուսած են խացաւորիծ, կարծերը այհ է Սէ գէչ կողմուրդներ արուսած են խացաւորին,

Ludunuduren Kliqihaj dke

Անգլիական «Տեյլի Մեյլ» Թերթը կը գրե Թե բոլչեւիկեան Այեջաիս - Ռիկով Նաւը Անգլիոյ ցամաջը պիտի հանե 15,000 ատվառ ռուսական կարապ որ պիտի ծախուհ շատ աժան գի-նով, ի՞նչ որ պիտի ծառայէ վերγնապէտ փճացնելու Մեպիոյ եւ գաղիապետուինեանց ազարակապանները։

արարագրության արագրարականության հանգաժաները հերթը եր դրե Է եւ որ հարկեր գրողաբական հանգաժաները հերթը երեկներիու հարակամ հարատակերիը դատ լաւ կը չեր-տուին, այս անահանական յարձակման հահանար բնարուած պա-հով, երր դիներն արդեն նեկած հե հե Աւարայիա եւ Նոր-Չելանտա կը չարունակեն վևասով արտածել իրենց ապրանջը, պահելու համար Անգլիոյ իրենց յանախորդները։

Հարցը այսօր պիտի ծառային որևէ հղատակի Առգլիոյ ջեւ, սակայի, հարցապեղողներն իրվ վստած չեն Թէ առաջաթ-պատվությանը այսօր պիտի ծառային որևէ հպատակի։ Առգլիոյ կաթեսովերի սերաիջային հախագահը «Տեյլի Մեյլ»ի մեջ կր եր իրարել. – ընտ իր դրի դիկոն իտ։ – եսքսեսվիր տեժերի եսք-Հայատետեք՝ – ընտ իր դրի դրիսն իտ։ – եսքսեսվիր տեժերի եսք-

Մաքսիս Կուքի կը թելադրե... Մակաիա Գուքի կր թնղադրե...
Համրաշատոր վիպադիրը Մաջորի հրդջի բոլջեւիկեան
«իզվեսաիա» Թերβին մէջ կր հրատարակե բուռեւ յօդուած մը
որով կր հաստատէ խորհրդային կառավարունեան անահսական
եւ մրակունային դարդացման անյանդունիւնը։ իրզուհիւնը
կր բացատրե անով որ հորոն. Միունիներ իր բանակին եւ
հաւատորսկնն պէտք է յատվացնե հսկայ զումարներ, շնորնեւ
դրամատիրական պետուհիսանց սպառնալիրերուն։ Վետք է
միջենը կր գրե կորգի Ար դրամատիրական աշխարհը մեպ կր
ատիպէ որ Թողանանինու եւ հրացաններու համար ծախունեց
դրամ մը, «դրը կրծայինը դործածել դրոժարաներ եւ որըոց
հեր հեներուու Ու ևր արտուկ բուռն որ հորոեն հատեսա

անը նինենկուու Ու կը ջարոզէ բուռա ոիս ընդդէմ ենացեալ աջ. խարհին, «որուն հանդէպ պէտը է մղել անձաշտ պատերազմու bahusnuh խուովութիւնները

Եգիպաոսը ազգայնական կինհրը, որոնք վերջերս Գահի. բերկարում արգայաստա վրարը, որուց վարչալա չրահը, թեխ մեջ ցույց մե կատարած եր և հարատ Վաֆա կուսակցու. Թեան եւ անոր պաճան ներում, թրիտանական ժարզպահին հերկայացույին թողջագիր մը, ընդդեմ շանգլիացի ոսակվահ-հերու եւ սպաներու կանոնաւոր գործուներ։ Թեան, դսպելու ժամար խաղաղ ցուցարարհերը»։ Միւս կողմե, Ռագմարուհսահան վարժարածի ուսանողները

հայեսնարու միրքութայան են հայեր հայերական արդիրական անդիրական հայերարան հարարան հայերարան հայեր հայեր

Պառապ իռառանցում Հալեպի մեջ

Անցնալ շարքնու սկիզորը, մեծ իրարանցում մր տեղի ու-հեցած է Հալէպի մէջ։ Կարժելով Թէ բնիկ ժողովուրդը կրկին ցոյց կազմակերպած է Ռուալիոյ ղէմ, խանուքները փակուած գտլեպի «Թեդատաիւմ» Թերթը կր դրէ այս մասին։

միջ անգի ունեցատարում բեղթից կր դրէ այս մասին։
«Մենչը նինչեն։ Մենչիային, պատանացը դացինչը եւ տե.
սանչ ջանի մը ոստիկաններ, որոնչը ձերրակայան էին երեց հայի, երկուցը նայ եւ մեկը տնղայի իսանութքայան միր Հաս-կրանչ որ այս հիղու Հայհորու եւ խանութքայան մինել, երկու անգի ունեցան է եւ որու նհահումեցով ջուկայի մեկ խու-Ир ибор плавуит с в прого поличителя уступуть об россий для информация (И. И. и вира убер у учету у учету у учетов у править по простителя и править по учету у учету у учету у учету учету у учету у

աստեստոց չափախատեսինը ու հերջին տեսկութեր է գոմսվուեսեկի արութույն գիրետանենսութիրշին, թյուրտակի դիկսնիքը բերվու չաժի թրնչառանվությունը ու հերջին անակի դիկսնին թերվու չաժի

8. RUE CHATEAUDUN 1

MERIDIONAL THURLY ULLEUSING THE THE PROPERTY IN

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Ա. b. ԿԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ •արիգի Մանուկներու Գա պանուθեան մասնանիւմ to note Համարդիման տոնը վրճակի առանդական սովորութեանդ վարդինգաթե կկոօրէ վերը ժամը 2:30th SALLE d'HORTICUL-TUREի վերեւի սրաֆին մէր, 84 Rue de Grenelle. Métro Bac-goին եւ ամարդիչել, հուտը, արը, նրգ ՄՈՒՏԵՐ ԱԶԱՏ Է

ՄԱՑԻՍ 280 ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ሆሀያትሀ 30ԻՆ «ቀር₽ኑ ታበኑቡኒሀL»ኑ ሀቦሀZኑՆ ሆ<u>է</u>ջ

6664136

կացմակերպուած Փարիզի Սերասարիոյ Նահանգային սիու-Թեան կողմել Այս Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին Salle Voltaireի մեջ, ժեթթ Օտես

Բանախոսութիւն, հրդ. արտասանութիւն. հւայլն



գլլբիջի կոմիտէի բնկերական ընդեն ժողովը այս Ուրբան իրի-կուն ժամը 8.30ին, Place Chaրգնիժուսություրն տանստաժին Հո relet[®] Օտետ-ՎԲնջտեն դեպենրգնա դարություրը հարարարությունն ակարգ՝ գեկոյց կոմիտէի

IPATED 9 mm. Shar Bl (PIDP Կատո ժիուքի հանցնում հողովը՝ վաղը Հինդշարքի իրք-կունո ժամը Տին, Գրագարանին մեջ, հնիստ կարևոր օրակարգո Ներկալ կ՛ըլլայ Կ.ի հերկայա-ցուցիչը։ Բացակաները հկատի պիտի առնուին։

UULPE SE FPAOP Fuples Սիւեի իաւմբի ժողովը վաղը ՀԷնդչարնի իրիկուն ժամը 5ին ծանոն հաւացատանդիս հարևոր օրակարգ։ Ներվայանալ անդա-մատնադրով։ Պարսաւորիչ Ներ-

2- B. ԴաշնակցուԹեան Գիյ-հանքուրի Զաւարհան կոմիտչն, իր նախկին ընկերներչն ԲԱՐՈՒ-ՆԱԿ ՄԻՒԹԱՐԵԱՆի տխուր մա5այնիկը գր անանաժարդնությեւ ուպը ասարեւ արսե ոժովին ուպը ասարեւ ին Ֆաւափեսւթյեւ ուպը ասարելուն

- 4p Abwane G. Supushատրի Աղուանիս դիւղէն Հայկաwayk Uniwabya glazik haydun quan Shankigaban dun Sip-aryan Shankigaban dun Sip-aryanda ng 1916/b mbayana Kangkawa dipagha mbahanan Kangkawa dipagha mbahanan Kangan Hayan Hayan Kangan Uniwabya dun Manan Kangan Lagha Hayan Kangan Januaran Kangan Lagha Hayan Kangan Januaran Kangan Lagha Hayan Kangan Lagha Hayan Kangan Januaran Kangan Lagha Hayan Kangan Lagha Hayan Kangan Lagha Hayan Kangan Lagha Hayan Kangan Lagha Lagha Kangan Lagha Lagha Kangan Lagha Lagha Kangan Lagha Kan Lagha Kanan Lagha Kan Kan Lagha Kan Lagha Kan Lagh

Umanth Utmpata aframel Badtubbta, tmpmahar be To ցող Շահինեան, որոնդ ընդե. պատերազմեն առաք կը գրա-նուէին Տիգրանակերտի Հուսայ-նան գիշզը։ Կրտոեր հոգսարո նուքին հիդրանակնրան Հուսայ-նաև գիշաց կրտոնա հղարարա Արժննակ 1914-ին կ'աշխատեր Քեմ-ախ ազահանդներուն ձէի Մինչև այոսը իրևնց մասին լուր չկայ իրևնց հացեն գիտ-ցողներեն կը ինեղրուի իժացնել ganduhyd he hunguneh hawyddi dwshdamu Uhpanhif 96 dia rue de la Tour-Billy, Argenteuis, (S. et O.) France Argenteu incommunifi 500 Hpmdy dairfe.

LILITILUILS (Iho

ՍՏԱՑԱՆՔ ՄիլաՆ, դործ.— 102.85 լիր-ՕԷն Ռաֆայէլ, քիկ. դ.— 28 Փարիզ, Վատմ.— ,75։ 280 Sp. Մաըսէյլ. Գ. գ.- 36։ Պելֆոռ. Ն. Հ.— 70։ ՔոնսԹանցա, Գործ.—1074։ դար.

գտուստացա, դործ.— 1074։ գտուրնցինը։ Քոլոնա, Ա. 2.— 70։ Ենբպուրկ, Հանս.— 36։ Ասիէո, Մ. Խ. 36։ հսել է Մուլինօ, թ. Մ. — 36։ ԱԵՆ ֆիեո, Քոր, Մ. թ. — 36։ ՍԷՆ ՓիԷռ, Քոր, Մ. թ.— 2 Լիլա, Գուպ.— 35; Կրբնոպլթ, Ս. դ.— 140; Կրբնոպլթ, Ղ. դ.— 70; Կարիգո Ա. — 35; ՎիԷՆ, Ջ. դ.— 10; Վալանս, Գործ.— 470.60; Ծարգելի, Գործ.— 1111; Փրակա, թ. Հ.— 30; Հ. հ. հորո, 7, 8, որ 11. Նիւ երբը, Հ. 8. դ. Ակ.— 500։ Լիոն, դ. դ.— 20։ երբնոպլը օր. Մ.— 30։ ՍԷՆ Շամոն, Մ. թ.— 178.15։

varufele azeasabtave

1931 Նոր տարւոյ առԹիւ շնորწակալուԹեամբ ստացած շնորցակալու Թեամը ստացաս է ֆետեւեալ նուէրները.— Ա-ռաջնորը Ե ֆայր 1000 ֆրանթ, « վաֆան թշրասան Ֆեան 1000, Տիկին լարգիս 400, հիկին կարգ և 100, հիկ. Քէլեան 50, Ոմե Տիվիս Սարգ ըս 400, Տրկին Էրզո-հան 100, Տիկ. Քէչ հան 50, Ոնն 60, գ. ձօշկուննան 50, Ձէ քչեան հղբարը 100, Տիկ. Քէշիշ հան 50, ընդ 5. գումար՝ 2810 ֆրանը։ Քարտուգար

8ակոր քի՞նյ. Միսճեան

สนสรนานากหลหหน

Soc. Franco Orientalet pudնուելու ստիպողական առաջար-ամոդ 10½ ի վեր լիջեալ ընկե-ըուՖիւնէն բաժմուած եմ։ Ե. Franco Orientaleի կազուրա Վակասսակար առու

երիքենությար հուսե ահանարծ են ուրգար թուտիարբը ոկորալ՝ անսէր նտածագ է ջօնչեր գի-ասյակար ազբր ժսնքսմութիւր փոփանքարի՝ այս դասիր ման-գու մանսանել ին մատվարի 4․ Ո-հույու առաջանին մարարդին

իմ գործակցուԹևանս ոս խորժերդ դվտան ասքրել թոն փոփոնսբարերո հոմարընսկ՝ ին կութքոր նողուն իսներ Հրուս իրքի եսնեւ նույնը,ուրենրը թող ճանգողմեստարոր Նևծու

դնադենարս Մինչեւ յարմարագոյն գրա-անննակ մը գտներս եւ գաւակնե-բուս ճնա պաշտնապես գործի սկսիս, մը գտնուրեյ 56 Rue Moncey, Լyon-իսկ բնակարանիս ճասցելն է՝ Villa Collongeste, Collonges au-Mont-d'Orr. Rhone. Ժ. Ֆ. ԱԳԱՄԵՈՒ Հիտե 8 Մայիս 1931

ሆԱՄՆԱԳԷՏ *ԲԺԻՇԿՆԵՐ 123* Bd. Տահունույն Իսորսկանի՝ համ հա Sebastopol, Փարիդ, Մեք Réaumur. Միդահոր, արժամե, մորքի գիսանդ Մ ատրրալուծ և Կընդունի ամեն օր 9-12 հւ 2-8 հւ Կիրակի առաւսաները։

Sose hulfafifter

oudulitis ենքերն, արբանցին եր վենեքական Հիրակար Varicesի (վառիս) և, hemorroidesի(էմուորիա) ազմաս դարմանում առանց գործողութեան, դիտական վերջի

\$իադեռմի (diathermie), (իւլթըա-վիօլէ) ultra-violets դիալեռմի (diathermie), (իկերա վերկ) անքությանի ԳԱՐԾԱՆՈՒՄ ԵՐԱՆՈՍԵՒ ՄԱՍՆԱԳԵՆԵՐՈՒ ԱԵՆԱԳՀԵՅՈՒՅ ԷՆդուհիսլունեան համեր ամեր օր 4—7.30, Վիրակի և, օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord 3 (պառ տիւ Էօռի եւ պառ տր լ'կալի մերահոր

ቢጠሪበቶՅፐት ሲቶቖ ፈԱՑԿԱԿԱՆ ՓՈՒՌ

25 AFF SOUPTHELT. 25

գայացած է, փուռի վը ֆիազայական արջնագրծասացիւրն վեք**ջաժ**քո**յ** թեկան ապեսել ի վեր ֆայկական Ֆավազասին դեյ (

Ցրլըւ, դն տատնասաբ աղբը աբցաղի անդոցլգա<u>ը ու բա</u> ին արոավիք դեհ ատանիքը նվանսվ դ,անգէ ար<mark>ժաղ է</mark> թհ -- դրնելի որոադղով օգասուպը անո փառան (tong y saber)

ոկացուած է մեր յանկեր, որոնցմէ մին մասնաւոլայ ազությունի երեք յարկեր, որոնցմէ մին մասնաւոլայ րբնի գրույն, որելու դամար իրենց խմորեդէնները, խորպե

չևՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 3 L O P P U ANJULUT.

81 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) The guntar be ath abot Zbn.wdwju Littre II-1 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակութեր



LUBERON ONTRAPANOLUS

ALIMENTATION TURENNE

LUBAUAUL LAULUAULUAULUSUKI

112 Rue de Turenne- pwehq (3)

#trh@ou' Archive 50-61

all property and bearings or and dempite and displayed







H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménil 61 1931ի Հայերին, յունարին եւ Մաւրգերին ամեն վրլագները հասած են, նուագուած եւ իրպուած նշանո «Լագրութը տասած են, հայապատան եւ հրարուած էր անատաքի անձատացի հանիրու կարով։ Գիև 18, 20, 24, 27, 36,39 Աներինը հատեւ աժենհատեծ գործարահենիու ֆուծակարը հրարուսածի 300—2000 ֆր., Կրեանը հայթարինի և La Voix de son Matter Courant continuts, գրեւ 478 Հ. 15 Մեր գիները գործարահենիշն երահավառաժ ձեւ Մահա

UUUUU448 PAPEYEEP 96 R. Rivoli, orthe Confect: United for long of the action of the action of the action of the confect of the co

IMPRIMERIE - MASSIS -ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

EMPIRE Ubiqba-Zoj* 87 Av. R

I'nt que l'ili de aut non l'angair history Think? I mais de l'angair de l'anga



PEASBARS

MORENINE 35 %, 70%, 140%

"HARATCH"

Otroctour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN ԽմբագրուԹիւն Եւ ՎարբուԹիւն
Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin 6. ՄԻՍԱԳԵԱՆ Ե

PARIS (10°) Téléphone: NORD 67-23

7h1,97116@h 14 U u s b U 1931 14 M A I 1931

4. SUPP (Ph) 1569

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ዓትኒ՝ 50 ሀሀኒውትሀ

BUON HOUR

ՄԱՂԵԼԷ ՑԵՏՈՑ

Առջի օր հո յնսութեամբ արտատակեցինը Բարեզործականի ավագրած «Նոր Ուղեգիծ»ին ամփոփումը.— հիջգ 31 կէտ then ju oghne foliale pudfup);

b. դիանլ աուինը որ, այդ առաջագրունիւններով «Բարևգրծականը կը ձգաի դառնալ դաղութներու ընդն. կազմակեր-գութիւն։ Տեսակ մը ազգային իշխանութիւնու կրնալին,ը ըսել հայկական «Ալիանս»։

Այս բոլորը լաւ։ Բայց գիտնեք որ, մեր մեջ ծրագիրները անախ կը շինուին աչջ շլացնելու եւ իրական գործը մտո-

h'neqbug հաշատալ Bt Բարհգորժականի կեզը. Վարչու

յիւնը իսկապես լուրջ գործ մր կատարելու համար է որ մեջ. արդ գրած է այմ առաջադրությիւնինթը։ Եւ այդ ափեկայու Հայասի ար փը թարանենը ժեր անուակետը՝ ծրագրասան 31 փե

Աժփոփելով այդ կետերը, աչքի առջեւ կ'ունենանք հե տեւեալ հիմնական հոգերը.—

1. - Օգնունիրւն Հայաստանի (Շերդագթ, շինութիւններ, մշա

2. - կազմակնրպունիւն ազգային մշակոյնի (Դպրոց, վա դետածոց, օվումին ուսույքիչներու եւ մասադրականներու, քրա «պրակունին» դասագիրչերու, դասախոսումինների եւ դասըն բացակունին դասագիրչերու, դասախոսումինների եւ դասըն բացածոր, որորամանդեսների մարմնաժարան եւյքեչի 3.— ինաժատարուներեն (ծարմահատուն, բժշկական ձրի սպա

o**upl**are ក្រែង ឈ្យះយល់សស្លង ចម្បែលក្រុង សង្ខេះសេស ស្រែងស្គារ, បង្កិត គ្រង ក្រុងស្រីក្រុង ក្រុងសេស ស្ត្រាក្រពេធ, សុសាខ្លះសម្រាក់ពេធក្រុង សិសាធិបានស្រែងក្រពេធ សិសាធិបាន

ցութիւն դաղնականներու)։ 4.-- Տեղաւորում դաղնականներու

Ուգեզծին ամեն մեկ եջին վրայ, կետերը ընդլայնած ատեն, նդինակները միջա կը շնշտնն Թե այս դործերը պիտի տատրուին ճամաձայն տրամագրիկի միջոցներուն։ «Ծրադրին որրութիւնը կախում ունի միայն և հիայն այն դրական օժանդակունիւններէն գորս պիտի դանենը հայ բարեգործ ու ազգասեր ժողովուրդին կողմէ», ինչպես կը յայտարարէ խագահը, Պ. Գ. Կիւլպէնկնան։

Արդ, մեր կացունիւնը այնպես է այսօր, իտիղ առաջադրունիւններէ աւելի, կը պահանջէ անվողի ծրա հրեր եւ անմիջական, հետեւողական աշխատանգ։

Նոր ուղեդծին մէջ կան առաջադրութիւններ, որոնը ժաասանակի ընդրիր հես Նոյերսկ «պարապ վախտի իսողալիջ»։ Ինչպէս, օրինակ, դպրոցական միաձեւ ծրագրի մշակումբ, ատրակչականը, մրցանակները հւհ.։

Բարեգործականը դառնօրէն ջննադատած ատեն, հատոր մեղադրանջը հղած է այն, որ այդ **իրար** վարիչըրևն բիչֆելի վատարբը (վաղ քօմարի մբմաջիցամ ափերէ») կը նային հայկական իրականութեան վրայւ կարուած թուն միջավայրեն, ժողովուրդեն, ապաւինած՝ աւնլի կամ պա-կաս բարինսիդն հաւատարիններու Թուղթի դէզերուն, անոնչ անօրինունիւններ, կարգադրունիւններ կ'րնեն որոնը դարժան putte guilite

Գործելու այս, ուղղունքիւնը պատճառ կը դառնայ որ շատ ք պահանջներ ահահաուին, իրչրանջներ լատկացուին իրա-ար պահանջներ ահահաուին, իրչրանջներ լատկացուին իրա-ար պետջերու, իսկ մեծագուժար ժսխումներ կատարուին Կատահական, ջմահան գործերու համար։

Ur ին վախըարճ սև տես ումմունիերն Հանսդրանսշի բարե Կունետեւ, նիմա որ այնքան բազմանիւղ, գոլեզգոյն առա-

արրու թիւններ կան աչքի առջեւ:

Այս մտանողութեամբ, մենք պիտի առաջարկէինք որ ուղև-165g մարդուեր եւ ամփոփուեր չորս հիմևական կէտերու մէջ. 1. ՕԳՆՈՒԹԻԵՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ Գլխաւորաբար ենրգաղն։ 2. ՏԵՂԱԽՈՐՈՒՄ ԳԱՂԹԱԿԱՆՆԵՐՈՒ (Սուրիա և Միջա-

իծութի։ Ուղեդիծը երբեք խսուջը չըներ Միկադետքի, որ այլա-դես դարմար վայր մըն է տեղաւորման, եւ արդէն ձեւու մար-Կեն առած։

3... գրթվեկն ԳՈՐԾ։ Լուրի ակակցութերւն հղած հաստա ^{առւ}Թեանց եւ ստեղծում նոր կրիքարաններու։ 4.— ԽՆԱՄԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ՝ շատ ամփոփ, դործնական սահ

dutep de dege

Աւելի խատցնելով ծրագիրը, հուազագոյե տեղը տ 42 անկեալ գործերու, պիտի առաջարկերնը որ Բարեդործա արես աչջի առջեւ աշևննար որոշ միագիր՝ որոշ մաահանակաջը-արե աչջի առջեւ աշևննար որոշ միագիր՝ որոշ մաահանակաջը-արես այս կորմել արև մասնականի՝ ընդուշա սախպողունեան Հաս դարձորու, պրոր հարարարդունեան

Արսպիսի ուղղուβետն մը հետեւած ատեն, անչուշտ Բա-թեղործականը միեւնոյն ճամբուն վրայ իրեն՝ հետ կ՛ունենայ Կո կամ այն գործին հետ կապուած ՄիուԹիւններ եւ հաս-"Կրվածականը մինւնույն ճամգում գրայ իրան «աս է աւ հաս.
"Կո կամ այն գործին հետ կապուած Միուքիլնենի եւ հաս.
"աւտուքիլնենի, — Արջատակնաներ եւ կարժիր հայեր
հաստուքիլնենի, — Արջատակնաներ եւ կարժիր հայեր
հաստության գիտներ հետ հետ ին ժեր չայր. Միուքիլնենի, սերքակարաներ, «Լիար լիար գիտի " «Ուուունա արիացնանի կրքաևան թաժերն ժեր։ Դարձեալ Հայր. Միուքիլնենի, հեղապին
կամ տեղասորման դործերուն ժեր եւն.:

Շ.

በህሥራትህፅ ይԲቢኖሪህሶ MITSHILLIPULLARIA AUJ UA C

Սանակ կանեոդիկոսի նրաբերով, Հայեպի մեջ գումարո սուրիական Ֆեմնրու զատգմե ժողովը, որուն կը մասնակցեին 13 Եկեղեցական եւ 24 աշխարդական պատգամաւորներ, իր աշխատանքները լրացուցած է ապրիլ 28ին։

բարգէն նալիսկ-ը ընտրելէ լետոլ ընտռակից եւ յաջորդ կա-Թողիկոսին, ժողովը զբադած է օրակարգի մարցնրով եւ տուած

Bhintchui nonanchthan

1.- Նկատի առևելով որ կախողիկոսական հարցար։ ծարծուած եւ ժողովի դենուԹհան արուած հարցերը կը կարձուհին բազմակողմանի ուսուննասիրուԹեսանց ևւ որ կարեյի չէ կարձ ժաрационару принципурацион по принципур биторите воду принципурацион принципурацион по принципур биторите воду одините динаритират распирацион да принципурацион по принципурацион распирацион принципурацион принципурацион принципурацион по принц

. 3.— Աներաժելա դանելով Սականարդական ընտրովի ժողով ներու կազմութիւնը, ժողովը որոշեց անմիքապես ձևոնարկել բո չարա ամիա կազմից Գաշառակած աչիսատանգներու, եւ մինչեւ լոր շրջանական գալմին Գաշառակած իւ Թաղական մարսինները։

3.— Վեց ամիս յեսուլ, հրբ արդէծ վերքացած կ'ըլան բծա-րութիւնները բոլոր չրքաններու մէք, Գաւառական Ժողովներ գո յալներն ունեցած նաևրու և Թաղական Խորքաւրդներու ենրկա յացուցիչներով կազմել նոր Պատղամաւորական Ժողով մբ, որը

յացուցըչուզով դագատ լուր Կատպատուորապաս արդակ որ, որը վերքնական լուծումը կուտայ յառաջնագրուած հարցերուն։ 4.— Յառաջիկալ Գատգամասարական Ժողովի՝ կումարումին առաչ, վերոյիչեալ Յանձնախումըերու անդեկազիրները կ՛հե. wit. Appropriate Saufurby bulub Sufangaplur amatuogenemp geningtppelur Brauերար, սեսին տեմեւրնեն ին երևուկ ժառատարարության գրությա

othends, njednje mjegležege za popine Franciscovanovanova orazagoja. 5.-. dragada njednje njednje nje oma Uga, Unishadanaganskihada, Uga-maroja, zadodanše pomihambada, popine flotopa. 142. Saroja, gadodada kapadanše, drambadaje se zadomije za zadomije za žaje, fizinagado-žija zefadija, oficijasti moja udagadana bantap, njednjenjenjenje. qu thmang fabn mahnen bumbartebepophle aplombapter qualif

6.— Thuzhe dhy make skuras anedwenebiles dan Ammandu. ւորական Ժողովը, եթե արտակարգ հարկադրանը մը զդացուի, Կաթեորիկսոաբանի կողմե նիսաի կը հրաւիրուի հերկալ Պատգա

գուամագուանողնար գանակի միւարիր առանարարու<u>ն</u>իւր ած է հետեւելու լածձնախումբերու աշխ

7 HBUUSU VA **ԱՂԷՏԻՆ ԱՌԹԻՒ**

Uvghul of Vanharmith Sh ռազիր մը կը հազորդեր ԹԷ Հանդնգուրի հրկրաշարժեն վի-

Unabarmit Stampombat san ակալութիւսը (Թաս) նոր Հե ակալութիւսը (Թաս) նոր Հե րաւարներուն Թիւր պիտի ըլլայ 1420, (հագար, եւ ոչ Թէ հօԹը

ԵՂ ԲԱՅԲԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

Պ. Ն. Արդումանեանի ֆրանդէն դատ, երէկ ստա Տարիւր ֆրանը, Տնահւհալ հա. մակին Տնա.—

ՓԱՐԻՋ, 18 մարտ. գույթ Հայաստանի վերջին երկրա-գույթները «Ցառաջ»ի ջարժին պատճառած վնասը վեր Եղբայրներուն։ Անկարելի է ան. ոներն գրուք։ ոն փութարճ դբն ցաբակցութիւնները յայտնելով գահակցութիւնները յայտնելով օգնութիւն, դարիւր ֆրանը։

ոնիաի Դորգրրր եւ ու վամն բկրմբնիի վանքսւթյբուր Ձոսն ինսսնի Րոոփ ֆոժսւոս

Athtebus bapunenshi գիլջոթ.-- գաղունիս լազգերն խումբը չուտով βամ գանակութնան պիտի ձնոնաը. կէ, ու կասոյնեն պիտի ումանկէ

PARPE LESED DE DOUGENEUR ընծանոԹննրու կոդմէ, դէր-քիւքի կողմերը (Միջագետք, սպաննուած է Ջիա պէլ անուրով թունճ ըն սն Բրկիւնիի ժան ում արագրույին գտոնրուն արարա ֆիւսիսային մասնրուն արև իներագրություն արև իներադարեր իրանի անասարեն արև հերերադարեր իրաքի մասնասուհեր արև հերերադարեր իրաքի մասնասուհեր արև հերերադարեր իրաքի մասնասուհեր արև արև

OUR SUPERING USER BURRER

ոտանար ժոհգտվանիր բանկայա-ատասալնապունիեր գն արար-նարայիր բանկայացունիչըրել իլսենծիու ինտվեւոի ժոհգաարմարար ինտոկերուի մոհորահար-գուղտեսությար հանուրագ է հեր Ցագ է, գոտուու լենավուներոր մահա-տարար մոհորակուներ, որև լարերուհա ատարարննարմուներոր պե ուրարներ աշրքի ահատանհունիւր ու գտե արտագրութիւն ու արև, եւ հակահակ ատրը, օտար հայ Մրցակրդես և տեղի կունե կան, հուկօսլաւական եւ հուսա կան արտագրութիւները,

Ռուսերը, հրապարակին վրալ, կրադիւսին գիծը հարկօրին տա-պատորեցին։ Միւս կողմէ, որը ղանոտ. ոտրտնոിնով: ընչո and adjument pangr ah nasamanches arpi-maburma étyarand fazibarme f hang ez padamimbarigyang im-muchès polgurifetz qip andipp ppimagai fibadiraha nasam-nasamity pata ampadalahaf

MU484404

PHETE PHE A GENERAL PROPERTY OF THE PHETE OF THE PROPERTY OF THE PHETE 7,000 վագրություն համաձայն 2011 գպրոցներ կան, տոսնցժ 2826ը՝ հախակրթարան, 150ը սիքնակարգ եւ 20ը՝ բարձրա սիքնակարգ եւ 20ը՝ բարձրա-դոյն վարժարաններ են, Ուսու-րիչներու բեղն, Թիւն է 18,483,

րաժնուած հետեւնալ կերպով,-Նախակբնաբաններուն մէ 11.154 այր եւ 4490 կին։ Միջ եակարդ դպրոցներուն այր, 352 կին, բա այր, 352 կին, բարձրագոյն վարժարաններու.ժէք ալ 485

ուսուցը։ Աշակերաներուն Թիւն Նախակրթարաններու մէն 484.748, ժիքնակարգ գ։ 869 4m2 հերու մէջ 31,484, բարձրագոր հերու մէջ 31,484, բարձրագոր վարժարանհերու մէջ 4349, Ըսդն. դումար 520,581, որոնց-մէ 359,844ը մանչ 160.737ը

0PE 0Ph

ՆԱԽԱԳԱՎԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրահոտյի հանրապետութեան նախագահի ընտրութիւնը ւհցաւ Վէրսայլի պալատին մէջ։ Ուշ ատեն, հրբ թերթը կր յանձնուկը մամուլին, ընտրութեան արդիւնքը տակաշին յայտնի չէր։

Կէսորէ լետոլ, ժամը ճիշտ 2ին, Ծերակոյտի ճախագահը, Աղդ. Ժողովի հախագահի հանգամանքով, բացուած յայտ ուրը՝ օոլուը՝ արագույն արև անասագրունեան Յրդը լօգուած, եւ Ազգ. Ժողովի գուժարման հրովարապեր նախագահի ընտրու Թեան մասին։ Ու լայանեց Սէ պիտի սկսի ջուէարկունիւնը Աղա. Ժողովի անդամներու անուանական կոչումով։

Բարապան մը իրեն ներկայացուց փոքր բառ որուն վրայ արուած Թղթահատի հարուածը նշանակեց Թէ ։ ատաքը աքած է որհին արմադրբնու տրուտրարար դաչաշարն։ Միջ կից վերջ, այրուրենական կարգով, Ազգ. Ժողովի անդամեհրը ջուէտուփ յանձնեցին իրենց ջուէները։ Իրիկուան դէմ, տա կաշին կը շարունակուէր քուէներու խուղարկումը, որ առելի քան երկուեւկես ժամ կը տեւե։

Հակառակ կարգապանական խիստ ժիջոցներու դիմած էր կառավարութիւերը, արգիլելու ճամար հրաշանական միջադեպներ, նոկայ ամբոխ մբ ըրոնած էր Վերսայլի պալա արե հրապարակը, ուր կարհիր է ըսհի թե ասեղ ձգիլու տեղ չէր հետացած։ Հանրակաորը դժուարունեամբ ճամբայ կր

Պալատին բակի մուտքը արգիլուած էր հասարակունեան, խնողումենթու առաջըն առնելու համար։

ՍՊԱՆԻՈՅ ԽՌՈՎՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Գրեր էինը Բէ արցայականներու եւ ճանրապետականնեւ րու միջեւ ծագած միջաբեպի մի նետեւանչով, խոսվունիլ. ծեր ծագեր երեն Մատրիաի մեջ, ուր 10 վանդեր կրակի ազր-ուեր էին, իրր ավուշականերու եւ արջայականերու բոյեկու Շեորնիւ կառավարունեան ձևոր առած ժիշոցներուն, Մատրի ցով վե ժետոկը, դոլրն էէ ստվտվը բարարձրգիսուր պեն, սշև ջա ար պէլ քանան վորարատաաստր է ըշ տղեր դանձ ին անո գործություն կակրծհական արամադրութիւնները ստոտկացած են։ Ասո հետեւանքով ալ կառավարութիւնն ստիպուեցաւ նաեւ պա շարման վիճակ յայտարարել կարգ մր դլիսաշոր ջաղաջներու սէջ, ինչպէս Մալակա, Քատիքս, Ալիջանթէ եւ Սէվիլլա։ Այս բոլոր գաղաջներուն մէջ, հակակթոնականները մեծ աւերներ կը գործեն, ջանդելով կարդ մը կրօնական հասատառեն հեր, մանաւանդ Ճիզվին՝ներու եկեղեցիներն ու վանջերը։

Սէվիլլայի տեղական իշիսանութիւնները անպօրեն գսպելու ներ արուած են այս ջապացին մայր հկեղեցին, որ աշխարհի աժենեն ընդարձակ եւ գեղակերտ չենքերեն ժեկն է։ Ցուցա ըր ահցաչորի թւ իհավի աուագ, վարամար ըսւինաքար ասահ հահանրրեն մասուագ րր ոսշներհու անանիքնրըն՝ իսանատգ ագեւշն հորանադ ու ժոմուժատ 5> 4-նթ. մարրեն երասին հրասի ծարիրական այստերավաց աստե Հարրեն հրասին հրասի ծարիրական այստերավաց աստե Հարրենացության հրակի այստերավաց այստերավաց աստե

Մալակայի մէջ, ճակակղերականները այրեցին եպիսկուսո թի վե իսվոամետասութը թւ երրդիր աստոլրուներ իրնդարան եր հայանական ոչն դամարնեն շերն դե — ինօրարար եր հայանակությունը ու երրդիր աստոլրուներ իրնդարանան

Ulhamiptip 15% bee dunninenge paugue Um ցուցարարձրեր ցրուհյու համար, սաիպունցաւ կրակ բանալ դեպքին լուսերը, սարձակնցաւ ձիզկիներեր և ֆափույերան եւ դեղբարգրեր, սարձակնցաւ ձիզկիներուն հիամանց եւ

Քատիջսի մէջ, կատաղած ամբոիսը հրդենեց գանազան գրառ, դիրչեր պաշտեղար վերանի յա հատահ աստու ի որությունը ուրերի ու առահի աստու ի ULSAVU PUPULARED TEU

Մատրիտի ընդեն, դատախազը նետեւեալ յայտաբարուԹիւններն ըրաւ մամուլի ներկայացուցիչներուն.

- Ձեռնարկած ենք կարգ մր ձերրակալունիւններ կատ րելու եւ կազմելու հետապեդման թղթածրարներ Մատրիտի դէն առատութաց մէաներևու առատորոաբատասւրբևութ, դասիքու հանու ուն պատասատ դեպ ըսրու պատասխատատուներում մասին։ Արևամ հասատանի ԱԲ արջայականներու հաւաջոյին դրա ոկզմնական պատճառն եղաւ ամրողծ խոսվունեանը մրա կը կազմեր նախապես մշակուած ծրագրի մը։ Հաւաջոյին ընխաղատրուղ մանձ դանձ դե հոսշնիվրրեար դեն նոսւաց է եք ան Արժերը հեսւաց մանձ դե հոսշնիվրրեար դեն նոսւաց է եք ան Տուտով չագայրավահունիւր սկրաի չաստատուր թւ իք կթե. Տուտով չագայրավահունիւր ոկրաի չաստատուր թւ իք կթե. շրապես, միապետունիւնն է որ պիտի կրնայ համայնավարու թիւրն վատևըն թևքև<u>բր</u>։

այլ հետ, չի կրնաբ Սպանիացիներու վադաւոր նկատուիրը «Այս պատճառով է մասևորդ վագաւորին Ավծոնաի դէմ, որ, «Այս դիրնաբ Սպանիացիներու վադաւոր նկատուիլը։

վուրհրու դարունակու Ֆիւնը կարդալ 9. էջ)

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՏՈՆԷՆ

ՎԱՃԱՌԱՄԱՐՏԻՆ ԳԱՂՏՆԻՔՐ

Քաղատրերինը մեր վերջին Թրդ_ թակցութեամբ, թե խորչըդայիննու ուսեի ներկայ վաճառամարտը իր ձգաի ջարդուփչուր ընել Հա. աշխարգային ձարտարարուհո անահոտկան ու առհւտրական րինուածրը։ Շեջ տեցինը նոյնպես իե ատիլ, այս ըահատարն հանակարբերութ <u>Հաւանականութիւններ կը ցուցնե</u>։

Ի՞նչ կը մտածեն Մոսկուայի վարիչները եւ ի՞նչ է իրենց տեսա... Vnukasmih

կետը վաճառամարտի ճասին։ Մասնաւոր Հրանանագրով մր, Ռուսաստանի առեւաուրը վերաձ agternaly who 1918 թուականին։ «Ռուս վաձառա. կան»ին տեղբ գրուեց շվաճառա կան _ պետութիւնը»։ Քոլչեւիկեան շատ մը հրամահագրեր րարեփոխ. ունդան վերջին տասենակ մը աս թիներու ընթացրին, որովնետեւ նոր ժարչաձև ին ստեղծած պումանները անհրաժեշտ դարձուցին նաշ <u>Տանջել կարդ մը Տարցերու մեջ։ Ս</u>ա առեւտրական Shhung bupsh ճառին արուած որոշունը հետց իր ոկզբնական ձեռով ու ասկային կր շաբունակուի՝ Հակառակ բարճաթի արձակումներու եւ դժուարութես Եյս դազաբականութնան շնորգիւնե, mS1212 աւելի, որ բոլչեւիկները ջարան ջրուրվը : այմ Հիպրովար Հուհիւրն չիրքր անոշև Ժաջաստ արարան չիրքի անոշև Հաջաստ սկզբունրին եւ Ռուսիոյ ամբողջ ըագարական աշխարհահայհացրը ջ նչուած է այս կենսական սկղբուն.

Ռուս պաչաշնական տեղեկագիր <mark>մը հետեշեալ կերպով կը բացատրե</mark> առեւարական մենաշնորգի անգր ժեշտությիւնը եւ օդուտները. --- «Մեր արտացին առեւտուրի

ջաղաքականու *նիւ* նր Spallenzus նենացնորնի ոկղբունջին վրայ Ըն. կարդուսարը ունեցող մեր Հայրենիրին Համար այդ բանլ չափազանց կարևոր է։ Երտարին առեւաուրի պետական ձենաշնորգ թլյայու պարագան բաղմակիւ առ եկութիւններ կը ներկայայնե, ան. ույնաևական նաւաձումերկատարելու գանար Այդպեսով է որ ձևևջ յա. ջողած ենք կազմակերպել առեւտրա. կան գործակալու Թիւննհրու դանց մր ստիրական երկիրներու մեջ,ուր <mark>կը վայելենի խոշոր վարկ եւ լո</mark> գոյի տնտեսական պայմաններ Մեր պատուիրակութիւնները չեն ննանիր տնգատական գաս. ուվժետնց գործակալութիւննե. - ընդգակառակն անոնը իրակա. նին ձէջ կը հերկայացնեն խորչրդա. արտանական ըաղութականութիւնը Կորտանագմահի մեջը հ յին պետուβիւնը եւ կը վարեն անոր Ռուսաստանի տետևոական **842 ահատենը տարրաստեն ին ժետոր** անենեն կարևոր տեղը՝ ռուսական <mark>Ճարտարարուհոտի դարզ</mark>այյում տեւ սակէտէն մեծ Եջանակութիւն ունի արդիւնաբերական նիւթերու արտ ծումը որուն գանար կ'աշխատինը արդեն յանառ եւ սիստեմաթիկ

Կը ահանուի ուրեմե որ տեղեկա դիրը չատ պարզ է եւ յստակ։ Դր **Տ**ատիրական երկիրները շատ լաշ արև կակավարդար ուսու դր թիցագ ծակալուԹեանց իսկական դայնին։Այս վերջինները կը վայելեն դիւանադի ատվան անձեռննիսկիութիւն, տեղ. գավ բը ռուրուայի հոքոհ ժամառուսական ապրանը ծախել օտար ջ ուկաներուն:

եթե, ըննական աչթով դիտեր վաձառամարտով սկսած նորագոյն պայրարը, դիւրին է եղրակացնել որ վարիչները 50 **են ձիան**գանընդնիշտ որ բոլչեւիկբար վանմաանրասշկիւրն Հակաի իննհայ արձատ ձպել դրամատիրական երկիրեկաւ մեջ այն նիջոցերով, որսեց դիմեցին յեղափորութնեան առաջին տարիներուն Սկստն տևտե... սական պատերազմ մը Ամերիկայի եւ Եւրոպայի ղեն, որ եթե նոյնիսկ չհպասաէ իրենց առալելացոյն ծրա գիրներուն իրագործման, առնուագն գետին կր պատրաստել աշխատա սակարգերու ձէջ։ Շատ Հասկնալի է որ Համեստ պայմաններու տեր բանուսըը ենե յուցոյի իմայել չարախական 5 - 10 շիլին ռուսական վրանը գնելով, Հոդհրանօրէն փոխուին իր բաղաբական ու ընկե. րային ահսակէաները

։ Մակե, զատ, վամառամարտեն ուղղակի եւ ամենեն աշելի վեաս∼ ուող ճարտարաբուեստին կամ արշոււնիր աստիցարակար ճամետ յուժի ալ ինբնաբերաբար կը դորձէ իր ազդեցութիւնը սպառող բաղմու թիւններու ձաջին ու տրամագրու. թեանց վրա<u>յ</u>։

Մոսկուայի առեւարական գոլ ծավարը — Միկոյհան — աւելի եսչ կրևանվ ին ետնտահբ վաջաստ-

ծարաին դադանիջը. ՝ — Մտեշտուրի պետական մեծա... չնորչը դասակարդայինպայթարինառ. հաւոր ձև մրև է տնտեսական եր. կու սիստէնենրու ձիջեւ որոնը արա մադծօրեն Հակառակ են իրաբու, արգրվայինը եւ դրամատիրականը։ Մենաընորհը ձեր պենքն է հարա

ու զօրաւոր երկիրներու դեմ։» Դոկ Հայազգի գործավարին օգ. նականը կը շեշտե իր կողծե. Առևւտրական ձենաշնորդը

եւ կարձիր բանակը միեւնոյն յա կտնիշներն ունին, — առաջինը կր պաշտպանէ: ձեր տնտեսական կացութիւնը, իսկ երկրորդը ձեր ֆիդի. ծարար մուսերբեր

Բաւական անձարակ է այս յայւարարութիւնը, որովՀետեւ վարիչները պետբ եղաձեն աւրքի անունակարայաց գր, արաբական իմաստով, օտար մրցակցութեան դեն։ Պաշտոնական Հրատա. ացրրագույան արագայի հայաստարութ արրերիսեր հեր արար որ արար հայաստարության արար հայաստար հայաստարության արար հայաստարության արար հայաստարության արար հայաստարության արար հայաստարության արար հայաստարության արար գուտը որ Հատևաները երկերը աշխահ-ուսնարը դեննիր։ Էսհետրներ այդ սակեն աշելի, ներածման կետը կամ նասականդիստը հկատի առած են խորգրդային տնտեսագետները Եգա. կան են այս որոշումին մեջ անգան։

Ցեսականօրէն մարսատուրբը Հա. րիւրին 33 մեկ երրորդ է ապրանջին արժերին վրայ, բայց իրականին ձէջ րոլորովին տարրհը է բուն սակը. աշաւասիկ կարդ մը օրինակներ.եւայլն 130 շիլին մեկ լիպրո յարդե գլխարկներ 100 շիլին լիպ-րան. կնոջ գլխարկ 200 շիլին լիպ րահ։ կօշիկ՝ 30 շիլին լիպրան ահուշագոտ օճառ՝ 7 շիլին, դանա. զան արդուզարդի առարկաներ՝ 175 շիլին։ Իսկ ճարտարարուհստական նիւթերու մարտասուրբը աւելի ծանր է Հանենատարար. օրինակներ. - եր. huld 24 2hihi Supperbule (112 լիպրան) գամ՝ 60 շիլին, երկախ Pb1 500 2hthi. Shebbus 220 2hthe unb Shobbur' 15 shift shunmb

Այս հճոլչները ցույց կուտահ Թէ Ռուսիոյ վարիչները ինչ ձեւով պաշտպանած են երկրին անտնաա կան եւ արդիւնաբերական կարգու սարթը օտար մրցակցութեան դէմ։

Առանց պետական ձենաշնորդի իսկ, Ռուսիա վերոյիչեալ տուրբերով ի վիճակի եր դիմագլ Օտան մնտղատէնիր ջացան տոժո-ւթքու թւեսաքարիրը չացան տոժորէղ չկալ, ուրեմե, Ռուսաստանի մէջ։ կողմե, մենաշնորկը ռուս ժողո durpoph she was up be to manch. լութիւն, որովչետեւ ինչպես տեսանը, րը արտասայման կ'ուղարկուին, առանց նկատի ունենալու արո դրունեան արժէթը եւ ռուս աշխա տաւորուխիւնը կը չակադործուի պե. տութենեն։ Մենաշնորգը բաղաբա hat phomar apply of my h have South upon jurgaque file blate fungion.

PULLE ELSITATIVE MAINSTREAM SERVICE

n.4 f 2F3h nuznyks emmidas ha ant.-

Տեսակ ծր ալդաիկ պատերազմ տեղի կ'ունենայ Իրաթի եւ Պարս... կաստանի սագնաններուն վրայ, պա ոհրազմ մը որուն ուղղակի խառ բ աննավարար օմարաւսևմ յին ուժը,— միակ յարձակողական ղեհրը օր կր գտնուի Իրարի Հո գատար պետութեան ձևուրը։ Եյս դեպքը վրիպած է ընդչանուր ուշա գրութենե, բայց արժեր ունի տեղական եւ թե ընդհանուր տեղ

Օրինակ ձրն է այս փոբրանաս հութեանց Հարցին. Թերեւս իր աձէ. ներ սուր ձևոին ձեջ. նաև անույնանիը ոն այգջ ին ըմսշի աջ. րողջ Միջին Սախոլ մեջ, ցեղապե. աական առանձնաչնորնի եւ կեղ.. րոնացման Հգտու Մև հրարեն միջև ։

Պաղաստեն 200 մորն Տիւսիս արեւելը, բիւթա ժողովուրդին ներ Հատուածը ապոտանրած է իրաբի Թագաւորին, կառավարութեան րւ արումմարի արան Հոժտատն իչpunter Stub gts. առաջկորդու թեամբ Սիւլեյմանիեի Շեյի Մագ. մուտին։ Այս Շեյկսը, որ ինդոլին, Հոչակած է «Թազաւոր Քիւրտհրու h Leghber իօթափած է ամէն Հպատակութիւն հրաջի կառավարութեան Հանդէպ և կը ձդնի Հարաւային Քիշրաիստա րոլոր ցեղերը Հաճախմբել իր դրոշին

Մինչեւ գինա թիչ չաջողութիւն ած է, դայց պէտը է խոստովա նիլ որ աւելի մեծ յաջողունիւն չեն աջ անճաքակար օմարաբանիր ո ժը եւ Իրաբի բանակը, դինքը դրո. պելու Համար։ Ռազմադաշտին լեռ... ծային Հանգամանրը կը դժուտրա. ցնէ որեւէ վճռական Հարուած եւ ոներոր ան նահրփախուագ նքքան ար դինուսըը իրրեւ կառող, Մաշնուտ նեծապես շնարանիտ նարդ & be whambeh dwholder Wheliber ou Սիւլեյճանիե - 2,m/taufun հռանկիւնի կիրձերուն P.L. Lidhe

Ghilu Vinganim nebband L boշանակալից կետևը ձը. նոյնիսկ այն. պիսի շրջանի մը մեշ, ուր դարերով հուր մետգ բը գտեմիկ տոտմանրբեւ Քիւրտիստանի մեջ Շեյիւ մբ Հասարակ ցեղապետ մը չէ ինչպես արաբական երկիթներու կրոնական աստիձանաւոր ձը։ Շեյի V'usonen quefut to bout Parma.

դային վարիչներու Հաճար Երկրին ըսլոր արամադրելի հարստու Թիւնհերը կր դանուին օրուան բանաւորներուն

Եյո Հահդամանթը ինջնին րաւա-կան է Հլատելու ամեն ընդդիմու. Թեան փորձ տիրող վարչաձեւին դեմ։ Bhung, արտասայճանի մեջ, ձևնա. շնորհը կան վաճառանարտը իսիվը արդիւնքն է առաջինին Հսկայ Հարուտծ մր կուտան դրամա-տեր երկիրներու տնտեսական կա յունութեան։ Վերջին 3_4 տարուան րեխարբին անտեսական բարևլաւման սնար Աներիկայի կան եւրոպական ձևոնարկները, գիժեցան շնորնի բոլշեւրկեան մրցակցութնեան Մյնպես որ, ներկայ վաճառամարտը Ճիջդ ժամանակին սկտան Մոսկուայի վարիչները որոեց գլխաւոր նպատակն եր Թոյլ չտալ որ դրամատեր հրկիր. հերբ «կարգի բերեն» իրենց անտեու Ճարտարարուհոտական կացութիւնը Ու եթե աչբի առջեւ րերեր գամաշխարգային սա անևա. արևան արագրության արևություն արևություն mh Sandagache ap Wandpaca sto up. արան իր հաշիւնհրուն ձեջ։ ւամարտով հախ անոթի կը թո. վուն ռուս աշխատաւորութիւնը եւ դիւզացին — լիշեցինը թե ինչպես կ՝ապրին անոնը -- եւ կը ստեղծնե ուկ դպատակութիւն մը։ Յետոյ hopping magain throng off familians աշխարգի շուկաներուն չևա Մեկ Smhud phopur Autorg:

JEPUSP TEUUSEUS

տաղի տերվիշներ կոչուած ձոլև_ ուսիղ ընտանիքի մը կրօնական ռաջնորդներուն։ Իրևն գետ կը դա. նուին խուծը մր աւաղակներ, որ դժուար թե լարդանք ընծայնն որև։ առավարութեան, աշելի պակաս՝ ա. րարական կառավարունեան Տու Մեծ պատերազմեն առաջ, ինթ

եւ իր յելուպակները մեծ նեղութիւն պատմառեցին Թուրբերուն եւ տերազմեն լետոլ Հարկ եղաւ մեկե աւրքի անչաւախումերն ժերիք ինրը 1919ին գերի բռնուհցու խառն գունդի մը կողմե որ կը դործեր գօր. Dete jappe thijup maparague be Sugarub numunapunchgas: Page Themդևարի ընդչ. Հրամահատարը գօր. Սրմ Ճոն ձէկէն խորգեցաւ թե բանի որ Շեյիսը հրահը պաշտօնապես Հպատակութիւն լայանած չէր Մնդլի արվանցան անախ ենքան շնաժարի եսրրք ժայր բշ վախսն փախուրձաշ

Քիչ լետոլ շելիս Մագնուտ կրցաւ Հեղկաստանեն անցնիլ Քովեյթ, Պար. սից ծոցին գլուվսը։ Վաղաս տակաւին կարծողներ կային [45 րիբ լետնէր մունո պրտ1, ետժմա ատմաշնում է ն սրար խաղաղութժիւն պիտի տիրե վաս արհշելեան սա<u>զ</u>նանին Բայց այդպես լեզաու 1922*ին Թուր*. գերը դաւեր կը լարէին Քիւրաերուն Հետ՝ Իրաբի դէն եւ Սիւլէյնանիէի նէջ կացութիւնը այնրան խանգար. ուհցաւ որ, Սրր Փրրսի Քոցս, այն աարըսւտը ջանժանը՝ սևս5րձ առևպել Սիւլեյնանիեն եւ վերանա տել նեյի Մակնուտ Ուստի 1922 սեպա,ին վերադարձաւ այս կես... սրրազան ցեղի ձը պետը։

Chilps malmaurdurd Br mpurd. que to Lughe Uhret, jambht, alben վարձած, գրգուհց Հարաւային Քիւր-ախոտանի Թրբասեր ցնդնրը հւ ոււշասարակ արշանարգեց աի իշխանութիւնը այնպիսի ատեն մը, երբ հիւսիսային սահմանի աձ. րողջ խնդիրը անլոյծ կը հետր տա. կաւին։ Պաշանջեց շաստատել ան. կախ Քիւրտիստան նը (թաղաջակա. րությեւը ջն ոև սհետր վն մետաքինը դբվակ հ վիժած ձրագրին ատեն, այժն ըն. ղունելութիւն չեր դաներ թե Մեծն Բրիտանիոյ և թե Իրաբի կառա. վարութեոսն կողմէ)։ Եւ ծրագրեց բրոսկան ընդվ. ապստանրութիւն ձր [ժրըական գործակցութեամբ։

գրկնակի ազդարարութիւններէ յետոլ, Արբայական օգանաւային ու ցատությունը արևելանիենն, ու թուն վաճառականութիւնը կործա նած եր իր վհրադարձեն ի վեր։

Gt. jo Winganem denfune ofalh ամահոփակար քրարբեն թո վրհաման ձաւ երբ օղահաշերն անշետասան 1923 ճայիսին աւելի լուրջ պորձո. զութիւն մը կատարուհյաւ և լէյնանիեն գրաշունցում նհառյ հրա նորէն պարզուհցու - որովկետհ անգլ. ուժերու ստիպողական պետը կար գիւսիսային սագնաններուն վր. Շելիս Մայմուտ վերադար ձաւ։ 1924 յուլիսին կառավար թիւնը որոշեց գրունլ Սիւլէյմանիեն Իրացի զօրցին հետ։ Շեյիսը նորեն լհուները ապաստանեցաւ

1926 Հոկանմբերին պայմանա. ւոր ներում ստացաւ, իրաշունք ար. ուհցաւ պաշելու կարգ մը հկամուտ. ներ Սիւլեյմանիեր իր կալուածնե թեն, պայմանառ որ բնակի իրաբեն զուրս և երբեր չխառնուի Իրարի վարչուննան դորձերուն։ Դժուար էր ոճոսևն ավոճար փանջնացաց դրկու զակի ծը չանար, րայց այս անդան բախար իրեն դէն էր ևւ ինն անիս յետոյ չանակերպեցաւ իր ձակատա

Պաղտատ սփոփանքի Հառաչ մը արձակեց եւ վատագորեն կը նախա. տեսուեր որ Սիւլեյնանիեի Հարուստ ժաշտան հանմառաջորը , թոև Տենար of alout balake

Այդպես ալ եզաւ մինչեւ հրկու

տարի։ Սակայն անցնալ տարի Շեյիսը նորեն դլուի վերցուց օգտուն. լով իրացնան Քիւրակոտանի ձեջ ծա. դած անգանդարտութենեն, որ գետե. ւանըն եր այն իրողութեան թե 1930ի Բնգլիշիրացիան դաշնագրին Sty uphit bomplaningni Bhih stop նակաստեսուած Քիւրտերու ապագա յին գամար։ Շեյլեր վերջնապես իսր. դած եր իր Հաւատարմութիւնը իրաբ. եան կառավարութեան Հետ, որ չեր կերաև արորորք այսնար, եանուսայա ւնչառատարձութիւն ձր եւ պայել իր գեղինակու թիւնը։

Իրաբեան զօրբեր դրկունցան իր ետեւէն. ար<u>քա</u>յական ուժերը բանիդակորձեցին բռնելդինքը Իրաբի եւ Իրանի բաղմաթիւ անց_ երևուր րւ դինջրևուր դրչ՝ հայն մինչեւ գինա 65,1/ս Մագնուտ ազատ է, Հարաւային Քիւրտիստան Թուիտի հոտած է լուսալից եւ Պա

արոսնարությեւն գործակաց էջ ար որոնի երբ ուրրմուց՝ հայի ի լիսուսվանությեւրն ջրջանքո ւրքի կանտուարբրևա վեա ի denlimp dobbe and Townshambur topre un populary ! գրոր արձրան ֆրահուտեի Հրար արձրան արանան Հրարուտեր րացի մեկեն եւ կրցաւ ձողոպրիլ Rommhus

wya Sarpy որովնետեւ եթե Հարաւայի արստանը չխազայի եւ անուսարան՝ մգուտն իչք վահայա

ը Նոյնիսկ Հարաւային տանի աշագին հաշխարդեր ճար այս չրջանի խար Պաղտատի կառավարութեան ւոր Հոդերեն նեկը պիտի Build Smithrilly mepth boy

they implemed delibert be of the many be of the

ւարմաւ նիւրն ին ցեն թւ

que desten' quinqueqs pr

fust who Entruce

ሶዐሀԻՆՔ ԴեՄ ԱՌ Դ**ե**Մ

P.— ԱԲՈՎԵԱՆ ՌՈՄԱՆԹԻ՞Ք ԷՐ ԹԻ nurbt alfahn manunra fbult

Upadhwah sanbhuta dhante կազմալուծման հասած է արդէն. Կուլայ, կը արտեքայ, կը դաև. գատի, անհասնում ևումակար կը գրէրարձրաստինանդէմբերու, Ույդ շրջանին,երր կը պատլ тер прирадова выспективалью фет. նը, փոխանակ խոսհլու դպրո. րին մասին, կը խօսի... իր մա-

Այլ եւս որոշ է ամէն դան։ Կ՝հլլէ Երեւանի հրապարակին վրայ, կը պսոայ կը կանչէ այն գրում գրանադր միկ՝ սեսրե մանեսն չեն զրկեր իրենց գաւակները։ Բոնի զպրոց կը տանի շատերը։ 0ը մըն ալ փայտով կը ծնծ է ե ւանցի մը, որ, ինչան յարգան-քի, ոտքի չէր կանգնած՝ երբ ինք կ'անցնէր փողոցէն։ Դասա րանին մէջ երախայի պես կր ֆետիսիայ, կուլայ, մազերը կը փետութ, իսկ տանը մեջ չի խօիցությել որ հարդեր արդակում ա նանա ադոսւր ըւ քանիկի որինեն **ր**և բեն օն ո≀ դ', ս**ւ**ա Է խօսի, լետոյ առտու միջն ալ (2 Ապրիլ) կ'անդետանալ (*)։

Անձետանալէն ետքը, իշխանութիւնը անտարբեր *կը մի*ս Sught Phobbe dumments de dagadaradu fa that dualbabe. neng aki kaamkompa ikas, mji ihmih mpambabhurghiri da ikasambabhu Amb ապետյին այն է, որ ոչ մէկ խօսը կալ ժամանակակիցներու ար աալայասեներածը մէջ Արով-հանի հարկան խոսվածհրուն சுவந்தா பு வக அவைத்தாழ - வழ்ம் எர்திவரமையைச்சிய சம்ப րագիրը եւ հոգեկան *ները։ Միայե Ստ.* Նագարեանցն t, ap h'put Ot «Upadberte ab fament hantly off yourse f negation, of freedoms, touch touch *Բալց* վերբ Հայաստանի*ի* Att Upadawa zwearand de fuoup awaren awaka. «Uata op

th, mate asme dansdan sphate (°) «சுவருக்» யமியயடிருக்க (°) (1917, Թիւ 7 8), Ա. դ. օ կր չիշատակէ Աբովծանի ծառային, ը **իանցի Ասատուրին վկայուԹիւ**.. «իղ ավէր բնրճ օն գութբար դեծ նրվաւ ան անուր ին ը։
- «հո ավՀո ոնօն օն անաւդ երկար չիքուխն էր ծխում թե վենչին գիչերը ինչպես եր ւարին մաշնո ժրանրի սն բո ի վրցակը տրորուրցաւ միայի բ-մացայ եւ ոչ էլ խա<mark>րում</mark>ու Այս ըե՞ք օր,—ոչկինը, ոչ այ ծառան կրնան ճշդել, որովֆետեւ Արով. նան մեկուսացած կը պառկէր առանձին սեննակի մը մէջ ընա ԹԷ ինչո՛ւ գիջերային՝ նման տագնապներէ՝ տեղեկութիւն ք**էիր ինրան ս**երդրա! արսթե։

enti foll, murge dinthen மும் வடி, வுமவுத்ப fuguebpach), 40 44 ambifmah yang fil make fi dmburgg, by nhhpfb nin dha dmy Smumbli bala aplie ur gmnog umbpfant, nurdn dmdura fler howard thu, pt Ruinb hel, jaragh wath manden thumppy the ledable top ale balth aff has Sambar Reply Sammandhi he wandt for beatill july ame ape mydiplist haift. նան քաւնն դրատրքեն, դապ be photor ubburfaphe pr Imnamphy duplur noung it Jundan fü mimmat ht dels pp quambabe t, bybb m. րրևն դիւս իսմդ յոարև իւ էւ սև իկրն դէր իսմդ, մա անկյունիչոր է մարև՝ որ Upadama de abot Imhai Burly bent apply on was wja qtupppara dig 4wj il

Ujed Wapet diamah propagation for my apply ing sammunt of Upol 452 4=1 déterminisme 42 Swaff half hand duly de Unaby win quite & up ! amportant aleburterant dwbphadhb Abadwapa 15 became ducamabiline beeffe. mantique den & spenie Ingalia dischad what to գրած ազդեցութիւ**ներ** wh wwing Upndhubb ent want to the mand to be.

mniffich de, ne hai 4ml

mambe, step beforemppud

վը, հոգեկան թայ*ջայմա*ն

amburige ar imformati.

in a filming product

ԼՔԵԱԼ ԳՈՑՔԵՐԸ **Ի**՞Ն**Ր** Ե^{Վ, Լ}

dulnut furmt Aufüplur Gpili շիսին ձեջ ուշագրաւ պարացու այրի զարկած է։ Պոլսեն ձեկեո 20 Sugue Sugh bb, sphere nemg duttephe 600 finab pp.

of Lifeshous. UPARTITION SHE RES

Bahm 2 արաβ իրիկուն, 9 ձա. անախոսութիւն մլ Sobnufeharh կողմե, հուիրուած ժողովրդական հրաժշտու. Խ որուն հրաշիրուա of our մասնակցիլ ներ Հմուտ հրդչուհին Մարդարիտ Բաբայետն։

րահախոս Հայրը խոսնցու հրկար ուն գանովեսնակար թեմրեսու ջա. поры вшоры, битр рацинд ин ալ Pt, մող հրգերու չեղիեակները ահատար եւ անձանոք գեղինակնե" 1 pt puch but Sucupulutur. աներիու՝ երքաքեր, որևոն՝ քեւօրաքար։ Ար բիմ բնաբնե ետգրրն մաստաշխատունետն երգեր ը, թաժանունը յար եւ նճանն pany o dannafacpafib qbq 24w4wb ado una filema, Ennr BE abo. արև իրչպիսի հրաժշտական ականութիւններ կր ստեղծեն արանչիւր նկարագրով կտորհե. **եւ** երբեմե անոնց պատջաձ ածիընհրով կ'րնկերանան, <u>Հաճախ</u> անական դործիբներով, որպիսին

Պասը հրկիրներու զանագան գիւ. այ բանարդրին Օր, Բարայեան իր Sampley unuqueleged be. Sho mp round plate gails goponfilmit այնաուսրած դեղջուկ հրգերը, որոնդ ձկերացաւ գեղինակը։

ուներան միջազդային բագ. ա**րիանը**, ուր գամոլըով հշմարե. the Lughper near ple de, abouըս գիա Հատևլով Օր. Բարայհանի ույայաիչ երդուած<u>թը ճանաւ</u>անդ մեզմիկ ելեւէջներուն մեջ՝ <u>թ</u>ա y կրկնել ասւաւ կաորները։ Հա. while hungarithe he areneggarifile գա<mark>նին ի</mark>շրաթանչիւր կտորի վերա որտայայտունեան և պատջ

ԿԱՆՔԸ ԱՐՈՒԱՐՋԱՆ ՆԵՐՈՒ ՄԷՋ

ԱՏՈՎԵԼԻ Ե. Ե. ՄԻՍԻԹԵՒՆԸ BI. SAPELDI արվանո Երիա. Միութիւնը իր դաց. առ թիւ աուաւ թատերական օրկայացում մը անցնալ շարախ փրեր Թաղապետարանի սրագին մէջ։ ծրկայացունցու «Եշխարգի Դաշ ∞տանը» շատ յաջող կերպով։ ծրկայացումէն վերջ Միուքհեան վեն ջնորգակալունիոն յայտնեց Մր**ը**Ծնան ներկայ գասարակու Mark br կոչ ուղղեց որ Համախըն. ախ արյն Միութեան շուրջ ալ ու գաջալերել նճան <mark>, ոնտրն բ</mark>անաստակը է մարաժար <u> Հոցհերով վառ պա</u>նել ազգային ացումը։ Ներկայացուեցաւ նաև ի ահաև մաշրչու ջն դրևիս։ ար-

Արգային կետնրը Ալֆորվիլի ձեջ WHE Showed to Depunde such

հոյն իսկ դպրոց։ Նոր սերունդը փո. ղոցեհրը փրոսնսերէն խոսելով խա. դալով կ'անցրնէ պարապ ժամանակ Անցհալ տարի ձեր բարերարները և. կեղեցի մր շինել տուին. մինչնա Հիմա կը դանուի բանի ձր նշանակ. ուած անձերու ձեռբը։ Յանցանբը գոժօվունմիրը է ան Զբատճնենուին ներուն կրթութիւնով։ Ուրեմե կր յու սանը եւ կր սպասենը որ Ալֆորվիլի Հայ Երկսեռ Երիտ. Միութենեն պարութ պիտի սեպե հաեւ դրադիլ այս Հարցով։ hhihkbah

ԲበՅՆ ՄԸ ԵՒՍ ԵՐԿՈՒ ՀԱԶԱՐԸ ԳՑԵՐ ԵՆ,

beanh 2000e be ODABh

Իսկապես միկիկարական է որ Հայ մամուլը եւ ծանաւանդ «Յաոտն»ն ին ոկորտիրբնարը ցրեն քանը տեղ կուտայ այլասերումի վտանգին դեմ մղուած պայթարին։ Հ. Մ. Ը. Մ.ն ալ իր լուրջ ծրագրով հրապա. թակ նհատւած է կրթելու ձեր պա. սերունդը, տայով անոր ազգալին, ֆիդիրական եւ ընտանեկան առողջ դասախրակունիւն ճը «Բարձրացիր, րարձրացուրծի ևջ անաբանին տակ։ Հ. Մ. Ը. Մ.ի համաձիշդերեն մէկն է Փօրք տ՛Իթալիի մասնա. Spenger

Մոտ 2000 Հայութիւն կայ Փորթ ա'Իխալիի եւ Պիսե, Թրի շրջանին մեջ, պարկելու գործոււորի Համեստ կետև. gud Միջին Թիւով ունինը 100 ան. չափանաս տղաբ որ ահղական վար. ժարան կը յաճակսեն։ Հ. *Մ. Ը, Մ-ի* Փորթ ա Իթալիի վարչութիւնը մաս երկու տարուան լուրջ գործունեու. թեան մը չնորճիւ, կրցած է իր սկաուտական չարբերուն ձէջ առևել 40ի նօտ անչափանաս տղաց, տալու անոնց ազգային դաստիարակութիւն մը, սարթելով արչաշներ աղատ բնու. թեան ծոցը։ Բայց վարչութիւնը իր թեան ընթացրին այն Համոգման ե_ hub le Ble wamby Sudhum թավայրի մը գոյութեան, կարելի չե mappy mappy

երբ օգը անեպաստ ըլլայ, ստիպ. ուած ենը Հեռու պահել այդ տղա... ըր ձեր Հսկոդութենեն, մինչդեռ երբ ցրև ահաջամեսւխրար տարևուրդրարն Հանհստ որակ ձր, պիտի կարենանը գիշրութեամբ Համակմբել այն բոլոր battodakegab ar daga begab murune pinguta ak dadap ommb մանկական Հոգիները զուարձացնող

Մենը պիտի չկրնայինը ստեղծել այդ ձինոլորտը, որուն ձէջ այգ մա. նուկները կարձնային իրենց Հոգն. կան Հաձույբները գտնել եւ ապրիլ ոզգային ոգիով։ Այս ոգիով ներ ը նչուած, Փորթ ա'Իթալիի Հ. Մ. Վարչութիւնը, շնորհիւ ազդասեր անշատի Տո հնթնաարգի օժանդակու թեան, ունեցաւ իր արամադրութեան տակ Հող մը, որուն վրայ մաադր 2 hbbi mig smah *Տեկ արդելը պիտի կարենայ դինքը* կառեցնել իր ծրագրին մեր Չորս Հազար ֆրանբի գունար մը

uh Coundhow t other Consum

Այս դումարեն 2000 վարչութիւնը իր սեփական թաձ է իսկ հացեալին Համար այն Հաստատ Համոզումը ունի թե պիտի գտնուին վաղուան սերունգին Ճա ներ որոնը պիտի ուղեն իրենց նիւ.

թական օժանդակութիւնը ընրել Ծնողըներ, պիտի Հանդուրժեր՝ բ որ անգութ արտաբբերութեաձր Հաև դիստահս բլլայիք ձեր զաշակներուն այլասերումին որ միանդամայն կը

White fits on the part եւ նիւթական միջոցները կը ներեն ու բոլորս նուիրուան ուր գեղեցիկ գաղափորին, ունենանք ձէկ նպա. տակ. ամեն թան վաղուան սե-րունդին դամար

Uju upturp to pilar opnime oph

ደዜ3ՆԵՐ ԳԱՒԱՌԵՆ

II. ឯកលាហិយម៉ាន

QUPDUS AUPSPEEPAPE 268

ՄԱՐՍԷ-8L-— Սիրելի Հայլ կիցներ, 1929ին հրը առաջին Պատ and daguel matte hortens լանսի մէջ, մեր Հայրենակիցները խանդավառուած գործի կը լծուհին Իւրաբանչիւրը իր Հայրենասիրակ զգայյումներով տոգորուած, կ'ուզել արդիւնաւոր գործ մը կատարել յահուն վերապրող Չարսանձաբցիներո եւ այդ շրջանը իրձե, չակնկալուան արդիւնքը աուաւ ձեղ Բ. Պատ. Ժո. quillie, I habb st. v.

8. Quin. Jungitib dhey Zuigeb. ակցական Միութիւնները նոր խան սուս (ծետմբ իջան, տանելու Համար իրենց վրա Հղուած պարտականութիւնը։ Սակայն րանի ձր աձիսներէ վերջ, շրջանն ու եւ ձասնաւորապես Վալանսի ե Մարսեյլի մասնաձիւղերը *ի*մրու. թեան ձատնունցան, թերեւս կարդ <mark>մը անՀասկացողուխ</mark>նանց պատճա ւ։ Վերջերս թննիչ մարմին մր դրկունցաւ, բննելու Հաճար այս կազ. մակնրպուβիւններու ներբին վիճակը եւ Թնրած նասնաձիւդերը վերակաղ. ան եւ այժն կ'աշխա

Uthe uputo swapblody be անդան այդ կազմակնրպունեան, ջերմ փափաթ ունինք որ յառաջիտի ունենալ Չարսանձարցիին ի պարրերաβերի մը որ պիտի կրնա խոսիլ աշխարհի վրայ ցիրուցան ապրող Չարսանձարցինհրուն Հոդիին չրե աստանանին՝ սև հրբեր րեզունելուβեան արժանի բլլայ, բա. եր որ օրուան եւ աւելի ձիջոր ձեր

կաղմակերպութեանց Համար օգտա... կար պարագայ մըն է։

Ի՞նչ կը խորհին Սուրիոյ ձևր Միութիւնները, որոնց թեն սակայն ձիշտ Ֆիզի Հետ կը հետև։ Ի՞նչպէս պիտի ճասնակցին յառա. ջիկայ Պատ. ժողովին։ Ըստ ձեր ի. ացածին, նշանակովի լիազօր ներ

կայացուցիչներ պիտի ունենան։ Ի՞նչ կը ձտածեն Սեն Ժիւ. լիեյնի ձևը Հայրենակիցները, որոնց թիւր կր Հասնի մոտ դարելի չէ" մասնաձիւզ մը կազմա կերպել տեղին վրայ, կաթող ուժեր չեն որ կր պակսին, այլ Համաձալ.

Ինչ կր խորհին Սենթ Անթուանի, Պուլվառ Օտասի եւ Լր Միլ դիւդի ձեր Հայրենակիցները։

կարծես կոր Թմրու Թեաև մր մա Նուած թյլան։ Ոչ խոսը, եւ ոչ ալ Հայրենակցական ձայն, բացի Բերրիի Ուսու Ֆասիրացեն, որուն Հայիը լորքու հախան ուրրձաջ չէ

4· Վարչունենեն կ'ինանան որ ւհո Տենարիը ասաւրքառելո մետա ե սեսանող պահելու հարցով։

Մարսեց կայ Ձ. Պատաննկան Միութիւնը որ կ'աջիւատի իր շուրջ բոլորող երիտասարդութինակ մարդել թե մաապես եւ ֆիդիքապետ Ունի իր մարզական խումբը, որ բանից։ հաղջական դուրս հկած է։

Հայրենակիցնե՛ր, ձիաՀաձու աշխատանը տանհլու հռանդր ունե. հանը, որպեսդի Գ. Պատ. ժողովր աւրքի անմիւթանի ոնոշուդրրհով

ու էն ջարս

hereanter agrabbe heatre Տեղույս «Թե,ոֆրը Միւծիսի. փալթի ձեջ ջութակաշարուշի Օր 81, միրձևան րեկերակցու խեամը Համրաւաւոր դաշ Հինտարի Ֆրանսական Smguelle app dudpowed frompan արուհատագիտումիին վրայ։ գումարև խոնքն ար օրան արրքրկին-Shelt pury of Lughelt, Rulf ներկայացման wa hn marmolite Upp. Wem Pluter Sunghishning beach. րած եր բայց ինը շնորկակալութիւն յայտնելով հրապարակաւ Հայերեն չդիա**րա**քն նոաջ բև

Կիրակի մայիս 10ին առիթեր ունեցանք վայնլնվու «Սաբրեքեօր»ի սրակին ձեջ դերասան Պ. թետնի ղեկավարութեանը ներկայա ցուն նր իր գեղինակութիւններեն (Խառարին մէջէն, կամ եղբայր եղ. րօր դեն», մասնակցու թեամբ տեղւոյւ լաւազոյն ուժերէն՝ Օթ. Գայհանէի Պ. Սրապնանի եւ ընկերներուն։

Lugar Blatin And Dwamb to du

9. Տեր կոնսհանի հորակացն հուազախումբը աղգային հրդով բա-ցումը կատարհը։ Գ. Մարութեան խոր զգացուններով պատկերացուց կար.

Ներկայարումեն վերջ Պ. Մա

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՎԱՄԱՐ

(զատասխան «გառաջ»ի ֆարցարանին՝ Թիւ 14)

961.301- «Ցառաջ»ը ֆրան. հերուն, որոեք պարասրաչներու եւ այ ճիուկ օրաքներքն է, որ կը որմարաններու անկիւմը կորսուելու ռանայ միակ օրաթերթե է, որ կր վտանգին մեջ կր գտնուին նտատանջուն եւ լայնօրեն կը հե_ տարրբրուի ձևր ցաշերով։ Ան աձէն Ար ջանի մը ձիջոցներուն իբրեւ վտանդի Հանդեպ իր եջևրը լայն կը

ահայ Հարցարահով մը։

ատը ջարսերբեր հայրեր վարբ ատհամերեր ու Հայրեր կայե

տեղ մը բանալու Հնարաւո

դէթ նախակրթարան աւարտած են

կրենց ազգական կան ծանօի փոր.

րուն ձեջ արթննայաղգային գիտակ.

ըրբրուի այս ուղղուննամբ, աշխա-տելու է բաժանորդ մը դանել «նա-

ուաջ»ի գոր կարդալով բոլորովին ծեկ անկիւն <u>բաշ</u>ուած ահաարթերներ

կրևան դարձի գալ, եւ ազգային ար-

Հայ թատրոնը, եւ անոր ծառայող

Հայ դերասանը, պայմանաւ որ ահոնդ

տուած ներկայացումները խոսին Հայ սրտին եւ ձեր անդեալէն։

թիւններ եւ բանախասութիւններ, ու

փրոփականտ ընել այն երիտասարդ.

րունեան բեն ելլելով կարնիր Խաչի կարիբները թուեց, հնահապես նու

փոթրիկ Հանդանակութիւն մը առա.

ջարկեց առաջին առելի Տասնակ.

մեջ դրեβե, աննհատնալու վրայ է։

Wangdbill to up apra queant sug-

րենակիցներու միջեւ եւս սոյն նաա...

ՏԽՐՈՒՆԻ

դանիրէէն հասած ԹերԹերէն կ'իմանանք մանր ԼեհՈՆ Տէր ՆերԱէՍԵԱՆի՝ հղթայրը Le Foyer եւ *Մատի»* տպարանի տեր Հ. եւ 8. Տէր - Ներպեսեան եղբայրնե

շանգուցեալը որ երկաը տա. ըիներէ ի վեր դաստատուած էր Գադիրէ, ստանձնած էր յա-

ջորդունիւնը ծանօն էեքենեան

գրն ՑաւտիՑսւթիւչորնն։ Է աբվումը ծքներժշորտասերն։ մրցումը դեծ ըւ զանոկրևեց անսութ առնաւտք Է Ատևդիրայն բիր Ձսւվանվարսևութիւքն իր

ցելով իր փոբրիկ հուերով։

<u> ճանկապարտերի Հաճար</u>

Գործի տագետպը գաղուխիս

Ցովի, խայտակ

—Կազմակերպել գա*ս*

4.- Անեն կերպով թաջալերել

ուունիւնը հանգն առջեն

3.— Ամեն մարդ որ կը չհատ.

տականութիւն պետբ

մութիւնը, որպէսդի անոնց

Phil Huge

ցու Թիւնը։

ժանապաս

muhwas

գործնական օրինակ, wCm bohanps կետին դործաղրութիւնը.— Լիոնի ընկերներէն Եկա թանի մը միջոցներ այլու. ասանեակ մը ծանօն մանուկներ Հա. որհորդ մեն անունահորդու ջրջ ուն որհորդը մեն անունահորդու ջաջան։ ւաջած, անոնց դաս կուտար երեկո. ները իր ժամերը դոգելով Եթե Լիո. ոյութիւն ունի դաշնակցական խունր նի ձէջ սոյն ընկերոց նման ասոր մը կան ազգօգուտ միութիւն մբ, ոքրան Տարան նարի ջև արմագրրևու Հոդի դանուին, ճոտաւորապես ինչ որ Տաղիւ պիտի ուհենար ձան. կապարտեղ մը։ Ամեն շրջան կրնայ դործել այս ուղղութեամբ։

արորդ կերոր.— «Ցառաջ»ին 2.-Հայ հրիտասարդներ որոնք բաժանորդ գանել, որպեսզի ընթեր-ցողը Հայուսայ եւ Հայը Հայ պաշն ջէչ։ Օրինակ՝ Փարիզի ընկերվարա-ուշ գաղափարը տարածուի բոլորին րեթուն դաս տալ, եւ մանաւանդ աջ հոնց ուսուցանել հորագոյն պատո կան օրկանին, «Փոփիւլեր»ի Bին բաժանորդները կրկնապատկուած են շնորնի լուրջ աշխատանցին որ կատարած են անդանները։ Մենք ալ ընհլու ենը նոյնը։ ԱՏԷն սնառա կարդացող պետը է բաժանորդ ձր

> Չորրորդ կերը,— Հայկական թատերակապերու բեծադրութիւն. Օրինակ՝ ընկեր Մ. Մարութեանի Պանը Օթոմանոր, «Ազրիւր Սևրոր»ը baphingungneiflibpne Sud pungine Phe նը կուպայ, եւ այսպես բոլոր սլ mme Sto վառ կը հևայ աղգութեան և գայրենիցի բարձր իտէալը...

THE BECAPTIFF THERE

Որբերու ՄիուԹեան Փարիդի Հագե զրագարանի պարրերական ջին զասախոսուԹիւնը կատարեց Ներսէս ՕՀանեան, որ, նիւԹ ուշ ենհալով Համնրաշխուխնան ենթկայացուց մոտաւոր ա դեպբերը, պատմեց զանադան դրուադ ներ ամիրաներու կետնբեն, վերջա պես բոլոր ձեր ազգային վեձերեն, «բաց ու գոց», «լուսաւսրեալ խասարևալ, վերջապես րոյո չակ ընդդեծ Հոստերերը, որոնք ստեղ ծուած եին Պոլոդ Հայ գաղուժին ծեջ մինչեւ կուսակցութեանց երև

. Եւ այսպես Հաոնելով որը սե բունդին ասպարեզի վրայ երեւման Թելադրեց որ այս սերունդը չկրկնե Հին սիռոլները, ՀամերաշվոուԹիւն ստեղծե Հակընդպեն ուղղութիւններ րու միջու, ու սիր ընդդիմունեան ատիկա ըլլայ միայն ու միայն ազգին ու Հայրննիրին ջաւ Հուն անսակեսոսի

Այս դասախոսութիւնը, ժամանա կակից պատմութենեն առնուա թարմ օրինակներով, չափազանց Հե տալըբրութիւն արթնցուց՝ որբերու մեջ, որոնք պաշ մը միացով բաղդա տութիւն կատարեցին չին վեշնկուն եւ նոր կռիւհերուն միջեւ։ Հ. վ

ԱՌԱՋ»Ի ՊԱՑՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՌՈՒՅԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵՒՆ

- Ուջադրունիւն դարձրե՛թ, պաենթ, թե ինչպես հրրհնի կհանրը 11 անգառանական է լինում, թ ե չնարովի դան։ Այդպիսի ձի PLPE Staffbully affunch Sugh ատար Այս եւս գիւտ են Համա.

հայ նիանգամայն պարզ կերպով հայ նրան բառերի մեջ եղած ագրարնեն ըս տոջոնին իանոչերնի ու

- Շարունակեցէ՛ք, չարունա. «Ար ինդրում են, ես ձեղ լսում առաց գլիսուրսի հգիշին Տիջ.

Party bu abn. Eth Small Shi. արթնանալու *ճիջադեպին,* եա իեձ իր Հարցով լանկարծա..

பேடிய'. பையருட்டு, வுச்சி ம"மு of whole to

նեցի ես ո՛չ անձիջապես, շռարած

-- puly want party wahu to — Նոյհմրհը... — Իսկ հրահի՞ց առաջ.

Ես պիտի նկատեն, որ «բեր»ով վերջացող այդ ամիսները իեն Հա. մար մի՛շտ էլ սայթացման առեթ էին եզած, եւ որպէսզի ասէր, թէ ո՛ր անիսը, որից առաջ եր, հա պետը է մտցումս Թեի բոլոր ա. Տիսները, սկսած օգոստոսից։ Այդ պատճառով ես մի փորը կակագեցի։

... Bjn'... դուր այնըան էլ լաւ չեր յիշուն, սնվուլը, կարձես ի միջի նկատեց գլխաւոր բժիչկը, դիմելով առելի ջատ ո՛չ Թէ ինձ, այլ ուսա հողհերին

Որոշ չվործութիւն ժամանակի ջ... այդ ոլինչ։ Այդ պատավում Մար... լետոյ... ես լոում եմ։ Ի Տարկե, ես սխալւեցի, Տարիւր St.2..

անգան սիսալւեցի եւ անախորժու թիւն պատճառեցի միայն ինձ, սա գայն բժշկի այզ Ճիզւիտական ձև. pr pa negands arque aurmali

Ցխմա՛ր, առանդանո՛լ։ ուելի մեծ խելագար է,ը, բան ես

¹ թվանում եմ, որ այդ բացական. ջունիոնը անգգոյչ էր եւ յինարու. իրեն, սակայն, չէ՞ որ ես չեմ տոել հոյնիսկ Հարիշրերորդ մասը այն ծագրանցի, որով լեցուն եին բժ24

bus myghpad sarps blumbih Տանգուղ անրն: բուջ վայնքիրո նին, անեն կողմից ինձ վրայ շեցին պաշակները։ Կտտազունիւնից ինջա ինձ կորցրած, չդիանծ ո՞ւմ, ապտակ խորեցի։ Ինձ վաթ դցեցին,

— Եյս երևոյնը կոչւուծ է raptus, —անսպատելի, կատապե փղձուկ,— լսեցի ես լետեւիցս գլիսա. ine posty մանդարտ ձայնը այ ժանանակ, հրբ պայակները ինձ ցրունրեի վետ նրմուրանարին մոշես

buggmed ha day, 9. popy ուղեցէ՝ ը ամենը, ինչ որ գրել եմ եւ եթէ ձիջդ կր լինի, ուրենե այս անզից ծի եգրակացութիւն պիտի որ ես բժշկութեան սխալի gugb ba bymar

Եւ ես ձեզ խեղթուն, ազաչում են, որջան կարելի է ջո՛ւտ ազատեւ ցեր ինձ։ Այստեղ կեանրը անտանելի L: Ծառայողները, կաշառւած կա. ռավարչից (որ ինչպես ձեզ յայանի uporamian panta 12), գիւանդների կերակուրի մեջ ագա զին բանակութեամբ ռստրիխնինս եւ «փապտաթβուս եր քրնրուց։ բերո օր առաջ այդ հրեշները այն ասև ձանի Հասցրին իրենց գազանութիւնք որ սկսեցին ինձ կարմրացրած եր կախով տանջել, դնել այն փորիս եւ կրծրիս վրայ։ Նոյնպես *Ֆե*ծ *Տկեերի* նասին, այդ կենդանիները, ըս րեւոլնին օժաւած են...

- Not to mya, polity, forming, խելագարի դառանցա՞նջ—Հարդրի ես, վերադարձնելով Բուտինոկուն ձեռա.

գիրը— Երգևօց, ստուղե՝ է որեւէ ձէկը փաստերը, որոնց ձասին գրում

Բուաինակու դեմբից դառն ժպիս

Աա'զ, այստեղ, իսկապես րժջկական սիսալ է նզել, ետ, թերթիկները զգրոցի ձէջ պանե լով։-- Ես դատյ այդ վաճառականին -- Երա ազգանունը Ակիրիդենկս է--եւ հա ամբողջութեամբ կաստատեց նա նոյնիսկ առելին առաց. կալա-ըսլորը, ինչ որ դուջ նոր կարդացիջ։ րանում ցած իջնելով, նա նկարիչի Shen with water place by bonis, տես ահանաւդ թը իրատարեն նաևուրա կել եւ գևացրի հաեւից Հեռագիր են աշղարկում այս բովանդակութեամբ «Գնացրից ուշացանը, Ֆացինը երիduptioned, bushghip spenbahh

Ի Հարկե ապուշ կատակ Էւ Սա. կայն պիտե՞ր, ով է վերջնականա անատրրք աշմ իչսշատակարիը Գործարանի տեսուչը։Երբ նրան Հար. ցրին, չի" ճկատել արդեօր հա, կան որևւէ տարօրինակունիւն կան ան.

բնականութիշն, նա պարզե ի պարզ պատասխանեց, որ շտեխնիկ» Պչ լովողովին նա արդեն խելագար եր Հաճարում, իսկ վերջերում— հոյնիոկ նա վրեժիւնդրութեան Համար է արել

Ռայց ինչո՞ւ, այդ պեպբում, այն դժրախակն պաշել, եթե այդ բոլորը ձեղ յայտնի է.—Ջղայնայան գարցրի հու Բու՛ց թողեր հրան, ձիջհորդեր պաշանջնցեր

Բուտինոկին ուսերը վեր քաշեց։ — Մի թե, դուն ուջադրու. թիւն չդարցրից նրա համակի վեր. չին մասի վրար Մեր Էինհարկու. Ռեան փառարանւած ռեժիմը ի գործը արևց։ Այդ մարդը, դեռ ձկ աարի առաջ անրուժելի է, ճանաչւած։ Սկզբում նա հալածախառվ եր եսրշոց՝ իսկ լրաս! տասւշացաւ։

Թարգմ. ՆՈՒԱՐԴ (4)

hwpqwgte L Swpwdbgte 8 U.P. U.L.

Ֆինլանջացիներ Սիպերիա աքսուուած

Հէլսինկֆորսէն ստացուած տեղեկութեանց համաձայն, Հերլորպորորան ստացուստ տողողութուանց համաձայծ, Ֆինլանաիոյ եւ խորքրդային Միուննան յարարհրունիւնների Հատ ձգտուան են, ռուսս-ֆինլանսական ստեմանագլուիրի վրայ ապրող 10,000 Ֆինլանտացիներուն Սիպերիա աջսորne.bines me

Ֆինլանաիոյ մայրաբաղաբին մէջ մեծ ցոյց տեղի ունե. մրևսս է համրակնությարը պետև չրերահանրեր ի բանառու դաստականսա Արդան եսմածը ըստիստակի դօտ՝ մձանրրկակ իք իրջահես լան Պոշտասանով աշնագարարի արար չրերահանրել՝ թիցք աճոսհարար արև չի վերադարձուին իրենց անդերը։

Քաղաքական լբջանակները կը Նախատեսեն դիւանագիտա-կան ծանուցագիրներու փոխանակութիւն երկու կառավարու Hhillibune dhyber

Ցոյն վավույին օրինագիծը

Յունական մամուլի հոր օրինագիծը գննելու պաշտօն ու-նեցող իորքրդարանական յանձնախումբը իր հիստը պումա-րած է։ Նիստին մասնակցած են նաեւ հախարարապետը եւ գատական մաիսարարը։

Պ. Վէնիզելոս պարգած է օրինագիծին ընդնանուր արժեքը ասմ ահապամին ընտաչ է նրմուրթիւա մարձ գն սնում փափախու-թլնանակ սե չի սարդադափակրե ար դագնու գնաւ վճան անաշագ - հայաստահար իք ական ակարգ վատիսակար գնաւ անաջութիքըն և ար

. Ցետոյ կարծիքի փոխանակունիւն եղած է Թերքներու ծա. ւալի մասին։ Սովորականները 6 եւ կիրակիները 8 էջ թլլալու պայմանաւ. ենէ ներները աւելի մեծցնեն ծաւալը՝ պիտի են. գրել դասիր վթեչրավար սեսմուդ անուագ Հբ։ Արել դասիր կթեչրավար սեսմուդ անուագ Հբ։

Նիստեն յետոյ Պ. Վենիզմիշա յա յասրարարած է Թէ, եԹէ Երևսփ. Ժողովը մամուլի օրինապիծը չվաւհրացնե, հոր բևա-րունիւններու պիտի դիմէ, ժողովուրդին կամջը ունենալու

Բոլոր Յերժերը կը յարձակին կառավարուժեան վրայ, պահանջելով Նոր ընտրուժիւն։

Նախկին խորվը կը մրաժարի գանեն

Գանիրելեն ստացուտն պարտսնական հեռագրի մր համա. Հայն Եգիպտոսի հախկին հաիվը Լօդանի մեջ ստորագրեց հա-մաձայնադիր մը, որով կը ծրաժարի եղիպտական գտնուհ վրայ իր ուհեցած որոս իրառունչներեն և հանգեպ հերկայ Թագա-որին կը յայանե հաշատարմունիւն։

Այս կերպով, հրաժարած ըլլալով իր դիրջեն բխող իրա Հունջներեն, հրաժարած կր նկատուի հանւ Անգլիոյ վբայ ու հեցած իր պահանջեն, որ երեջ միլիոն անգլիական ոսկի կր

BUPGITSPSC

ետգ, ինկվուր գաղն 8-30իր՝ արմ-փրեթե Հանասակիր բնձարի

Հարգի, Հայկարին այս Հինը, արդ առացառով:
ույի Հարգիի, Հայկարի Հինը արդ արասանության արդիսին հիմեր արևության արդիսի արդիսի Հարասանության արդիսի արդիսի Հարասանի հիմեր արդիսի արդիսի հիմեր արդիսի արդիսի հիմեր արդիսի հիմեր արդիսի հիմեր հիմեր արդիսի հիմեր հ

obumby 186 Ave. Verdum, Pap 18 Marshive. Will Will State and Sta

hpripagila carpe apasepsan dhpmhamad girwind dampagi ke gelwhash pagan hijihah kaspikanhhahap paga, angah da samehpasha msa hipunh dang 2,30hb 130 Bld. St. German (Gafé la Source) aman-

Germain (Caté la Source) amapament (Caté la Source) amapament (BUP) Metro Odeon (BUP) Metro Odeon (BUP) Metro Deleon (Bup) Metr

ՓԱՐԻՋԻ Կեսաբերդ եւ Շրբ-Հանի Հայր. Միութեան Առժամ-հայ Վարլութեւնը կը խնդրվ եր բոլոր անդաներկն եւ ար գամակցութեան համար իրենց դատնակցումիսած համապ իրմեց հատածումիները դարածում տարրե. հանիքցներներ, որպեսզի հանին անողապետն ներկայի ըլդալ (հան ձողովին որ անոլի այիստի ունես. հայ այս կիրանի կնոսրը կերը մասնը մին, Հրորիա հայարա-նին սեջ. 61 Rue Monsieur le Peince Paris be del. 61 Prince, Paris

Օրակարգ.— Հաշուհաուութքիւն առժաժկայ վարչութեան ընտ. բութքիւն հետյուն վարչութեան։

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

11.S11.8113.48

Lpas, 9aps .- 1000 \$p. Pap is Variebo, Imig. 35: Vmputji, dad. 35:

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

— Կը փնառուր Շ. Գարահի. — Կր փետաուր ն. Գարակի.

արբ կուսանոր գրեղեն արա գր.

գուծ ֆեւտրելանան կամ Չեր.

արենան որ 1016ին տեղանան

հուվեան որ 1016ին տեղանաւ

հուվեան հրակիցին տեսնաւան է,

Սերասանա - Մարաβիա նան

հարտեկարի ի մանի կուր

հարտեկն է իր հորուի իժա

հարտեկն է իր հորուի իժա

հարտեկ իր հորուի հորու

հարտեկ իր հորուի հորու

հարտեկ իր հորուի հորու

հարտեկ իր հորուի հորու

հարտեկ հորության հորության հարտեսի հորության հարտեր

հարտեսի հորության հորությ

мисацый 500 фравь вискр

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THURUAUAUAUSOPTE ABRURESOPUR F

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Ա. b. կԱՐՄԻՐ ԽԱՉԻ «արիզի Ծանուկներու գաշտպատուստաստարողը հը տոնե Համրաբձման տոնը, վիծակի աւանդական սովորունեամ այսօրՀինգշաթնի կեսօրէվներ ժամը 2։30ին SALLE d'HORTICUL-TUREի վնընսի սրանին մէջ, 84 Rue de Grenelle, Métro Bacծոխ եւ աժան պիւֆէ, Նուագ, պար, երգ *ՄՈՒՏՔԸ ԱՋԱՏ Է*

Ծախարհրոս մասնակցունեան համար 2 ֆրանը

ՄԱՅԻՍ 28Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ሀሀሪትሀ 30ትያ «**ቀር**₽ት ታህታሁያብና»ት በሪበኘታያ በቶቼ

CUSHICHURU BOHUDSA

ոզմակերպաւած է Հ. ն. Դ. Վիենի Գրիստասիա խաւմբի կողմէ Այս Շարաβ իրիկուն ժամը 8.30ին Խաժակ ակումբին մէք Խմբերգ, մեներգ, արտասանութիւն

6664136

գազժակերպուած Փարիզի Սերաստիոյ Նահանդային միու-Թեան կողմել 23 Մայիս Շարան իրիկուն ժամը 3:30քն Salle Voltaires «ԷՀ, «Էթր» Օտես»

Բանախոսութիւն, հրդ, արտասանութիւն. հւայլն Շարժանկարով կը ցուցադրուի պատմական ֆիլժ մր

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Կազմակերպուած Տերիսի Ն.Մ.Ը.Մ.Ի մասծանիւդին կողմե Այս կերակի ժամե Ձեն Սօսիեթե Լերմելի որանին մեջ Կը հերկայացուի 4 B B Դ Ն Կ Ա Դ Ի Չ Ը և ՌԱՐԵՍԵՐԱՆԻ ԱԵՍԻՏԻՆԵՐԸ (պատերա)

bpg, harwa. parpete 4. V.L.V.b almarmbene handt Մուտ ջ և ֆրա և ջ 5 ատարհկանկեն վեր մահուկներու համար 2 ֆրանջ

ՓԱՐԻՋԻ ԱՂՔԱՑԱԽՆԱՄ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԵՐԵԿՈՑԹՐ ԻՐ ԿԱԶՄՈՒԹԵԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻՒ Qu Tupul hehinib dude 10hb 19 Rue Blanche. Paris գար, երկու նուագախումբ, attraction, պրիճ



«ԱՐԻՋի կոմիտէի ընկերական ընդեն ժողովըվաղըըւթրան իրի-կուն ժամը 8.30ին, Place Cha-Խոր ՀԷ ԱՍԻՐԽՐՕ Ֆեւթա»Օնափանգ՝ գնդոն փովորաբիւ
դցնիժությիւրը հանտասերն բւ
արդի ոնցանարն։ Արդենքընս։
գլել դանա-գելիտան թատանորի
գրություն չուրը։

արորի Մաւրատ խաւմրի ժողովը այսօր կեսօրէ վերջ ժամը 2.30-ին, ծանօթ հաւացատեղին կա-րնւոր օրակարդ, Պարտաւորիչ ներկայունիւն։

9 17 1. 12 1A

Lhath Quen. Spaceboutets. ԼՈՈՍ Կատ միուքանանընդ։ սպույն՝ այսօր վինգչարնի իրի-կաշե, ժամը Ցին, Գրագալանին մել՝ հիստ կարևոր օդակարգ։ մերիայ կ՛րլլաց Կ.ի ծերկայա-ցուրիչը։ Բացակաները ծկատի պիտի առնուին։

այիտի առնուին։
ՄԱԼԻՆ ՀՀ ԺԻՈ-ՕԻ Բարկին
Սիռնի խումերի ժողովը այսօր
Հերգրաթի իրիկուն ժամ Հարար ձանով հասարահար հայարահար ձանով հասարահարի հարարար օրակարգո հերկայանալ անդա-մաստեպորով «արտասորիի հեր-կայութիւն»

աանժ դոփատափոր ժչթա կոմբուէի ընկերական ժողովը վաղը ուրբան իրիկուն ժամը 3.30ին ոովորական ճաւաքատե

8.30/ի ուվորակահ ցուսարատեւ դին հերկայանակ անդաժանահա-որվ, արև Արագրեն իումեր որվ, հարևութ օրակարգ, հումեր դատախոսական ժողովա այս կեր-բանի ժամե 30% առժարական հաշարատերեն։ Կը կուսի քան հաշարատերեն։ Կը կուսի քան հաշարարությունը և Հրասերո այն ընդիրենքի առ հասակիրո-հերը «հերին հարև» ժողովի կը ԼԻՈւի կոսիանի ժողովի կը

երաշիրէ Կուկունեան կաշերի թոլոր ընկերևերը վաղը Ուրբախ իրիկուն ժամը Ց.30ին, 181 Cours Lafayetteի որճարանը,

Ute Antitith or donoph hiping gayof garabamp by apath quadifi and gabamp be (nabati) farabamp pahata ato ourthous as soone

Z. B. V. Lpaup hadbutte go unique Phis in jujuit 184.

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

GDII/LUULDE Այրի Տիկիս Նեվորկ Միսի-Յարհան եւ պարապանները Հեռգնակալութինեն ևը լայանեն կամ դրասար ցառակցութինեն կամ դրասար ցառակցութինեն

PUPANTUL UNIBUPEUT

Lurant h gurander of 2 արերու խութարուն իշը։ Լերան բո արերու խութարուն իշը։ Լերան բո արտարա EMPIRE Upogle-in' 37 Av. Wagram

Unique de commerce St. 2 Cours de Commerce St. André des Arts. Duppa, Utppo

UUUTUHES FARTHER 123 Bd. ԱԱՈՐՈԺՀՀ ԱԳԻՐՔԵՐ ԱՄԱՐՈԺՀՀ ԱԳԻՐՔԵՐ ԱՐՈՐՈԺՀՀ ԱԳԻՐՔԵՐ

96 R. Rivoli, atp. Cuptt: Updan

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette 'Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

BOURSE

Benéfices intérêts

peuvent être réalisés par opérations journal, avec provis, «se espèces) déposés chez banquier membre du syndicat, Noire e culaire hebdomad, sur demande. R. Lorilleux, remisier access, reu Drouot. Paris, Téléph.: Provence 48-76.

Soep. MARALULITERS

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ Հ**ԻՒԱՆ**ԳՈՒ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էժոռոյիտ) արժառու դարվանում առանց գործողուԹեան, գիտական վերյի չ Թոտներով։

Տիադ էռ մի (diathermie). (իւլ Մրա-վիօլէ) ultra-violen որակրության վառաբարության կրկարավորվեր անհանական «Արտանորը որանանանը հանանակիչներին անթանականում ընդուներության ժամեր ամբե օր 4-7.30, փիրակ ձում որեր 10-12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Not 31.6 (կառ տիս կօռի եւ կառ տր լ'կարի մեջանալ) ontre 10-12:

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԼԼԻ ՄԱ

தின் நிற்கு நிறைக்கு திரைக்கு நிறைக்கைக்கு நிறைக் குடித் திருந்து நிறு தெரு கொடிகானமாற மிகிக்கைத் நிறைக்கும் நிறுந்த நிறுந்து நிறிக்கும் நிறுந்து தொடித்திருந்த திருத்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்து நிறுந்த 2 neparate april

имунистрация Утбриштиви (Эвибор вандар арабь! Spapula Utstrate 56 23 Bid. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louve 81-11.

b' A k Q A k k k deart now funne dund arms fun de form for the form of the for Bergère, Paris (9e) Utppo Bonne Nouvelle

TUSPLUY AUGUSTUTUSEC KRORLAR BLOCKB

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹրօ Օտերս եւ Սեն Միջել 2brauduju Littre #-Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակութե

UFRURPUBLY TUPUUTUSIKY

STOPET'SORE UPRPLIE 4 PERHABILL

Նախկին բժշկապետ Մերսինի Ֆրանս- Բիւանդանոցի

Պատուոլ մէտայլ ֆրանս. առողջապան, նախարարուծև։ Բաց է ամեն օր կես օրե վերը ժամը 2.50էն 7.50. (կետրե ա

May be with a few of the of the way and 200 few 7.20. (Appel was distributed and an appeal from the Mayon for the few of the few demands of the few demands of the few demands of the few demands of the few of t

գանատանից քարխանաերքին դու ճառաչին անաստուսա ու շեղասի (հաշա հես նարատուսերդանակ Հաղտեհաշատ (poraxh deugada) հեր դափա հարա ան Հանդանու դա

Զղային եւ Հողական Հիւանդութեւնննրու դէս՝ դնվաճական ! լադրական եւ ֆրէսյոնան մէք հաննի։

Languagan no ago, sinang: Panganhadamanolag ath hy anabangton pohyglibyy anghi be ith windigh, hindra damba angang ka hadandy kahanadhyanghi be ith yanghi showinganolih nabanga sanang:

отуро Ургандория Фрадории, Сомбиру Assurance Sociales фисофизор, сурадоровория, буд триго Россий Россий динисти использория об удорогодор беразурующее особрадо Society VI. Изгородительной объекторый дерогодоро

Lange 126 Rue Legendre (17) Tél- Marcadet 07-

Métro: La Fourche du Brochant, Autobus H. R. R. Tramway 39, 40, 42, 5:

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԻՐԱՒԱԳԻՏՈԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹ**ԻՒ**ՆԵ

MAITRE GEORGES LEWINSKY

28 Avenue de l'Opéra-Paris/2) դեմթը Opéra Tél. Richéss⁹⁷-ս'ընդունի ամեն օր ժամը 10–12 եւ 2-6-նիրակի օրնց Լա-կը ստանձևէ ամեն տեսակ դատեր Ֆրանսայի եւ «Թու ասանունի է։ Խորերուակարութեւնւ պաշտոնագրերու հա Նագրուն հանց խմբագրուն իւն, ամուսնալուծ ման, ժագ գական դատեր, ամուսնական, նօտարի գործողունին հ գական դատեր, ամուսնական, նօտաբի գործո գանձուններու հետապիդում, նանիւրալիգասիոն

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN T.

17 Ave-Philippe Auguste, PARIS (11) T.A. Roq. 38-1
17 Ave-Philippe Auguste, PARIS (11) T.A. Roq. 38-1
2 ափու վրայ առվուհ եւ հաջակաւոր կօրիկ ունենալու հար տարի կազմախոսական ծելո սուունեսաիրան կշկական՝
մար ռացի կազմախոսական ծելո ը ուսունեսաիրան կշկական՝
մար ռացի կազմախոսական ձելու ը ուսունեսաիրան կշկական՝
ձար ձերեր շեռամայնում իրև կլինար խողուպեցիչ ծանաբու
Քենամբ լափ տունելու կուդայ։

Մասնաւոր արդեստանոց կօրիկներու նորոգունեան



FESTERFT

3 mdu. 6 mdu. 8mp BPU-0U 35 \$. 70\$. 140\$ 20 21-40 21 250 **ֆրա**ზე PRELIM

"HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN Pépunganishihi is. Luppushihi
5. Thuulhuus
PAKIS
PAKIS
(10')

Téléphone: NORD 67-23

1931 15 M A T 1931 ու որ որ 174 ենկ Հատգեի փոփոխունիան կամար պէտը է վնարիլ 3 ֆրանչ

b. SUPP Php 1570

OPUPERP ALPUSET, PUTUPUSUS ER FRASUS

nhreup

15

ប្រាទ្រព្

PLAUF PORT

ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ՄԸ ԻՄԱՍՏԸ

գահի մբ օրուած փոթորկալի պայքարէ» յհտոց, Մայիս «Ֆ Ֆրանսայի ճանրապետութնեան նախագաճ ընտրուհցաւ Գ. Հայեր, ժերակույանն նախագահը։ Եթե բառախազ մբ ընհը ուզելինը, պիան ըսէինը Թէ ատո

to apm in thulunrayme

ի վիայն փոխուհրա. — Տումերիի անդ՝ Տումեր։ Եւ իրապէս ալ. մեծ տարրնրութիւն չկայ գացող եւ հկող պիտապահներուն միջեւ, ընդհանուր աջխարհավարութեան տեակետով։ Նայն սերունդի, նայն հասկացողունեհան եւ նայն թոնուածքի տէր ժարդիկ են Պ. Պ. Տուժէս եւ Տուժերկո արածուսացի տեր մարդիկ հե 4, 4, Տումեր եւ Տումերի հումերի հիչը՝ արող աշիկ հայունագրը՝ գիչ որ խոսարարությենիր ները՝ արևորիր օրինապան, իրաւսադետ եւ արամադիր՝ իր հեղինա-պերեւմի արժերնելու Առաջին օրեն իսկ, ապանով կր համարուեր Գ. Տումերի հարուքիներ, Նկատի առևերով աիրող մեծուրրաը։ Էրբիրդարածին, և մասծաւորապես հրավականանական ժողովին

Ան ատկաւին զորաւոր է անակողմեան, ազգայնական հոսան ջր։

ագրատարա-ըս գորուոր է արարորմաստեղ ազգայանահան ծուսած բրո 6 հետոյ, 4 Տ. ծումերվ հետիսած ըրլալով կրկին դեհ իր Թեկ-հածունքիշնը, աջ ճոսանգին առջեւ չկար աւելի յարմար Բեկ-իրունքիշ

Ընտրական գործողութիւններէն երկու օր առաջ, Հախա որմեան և հերդ դրին Պ. Պոիանի Թեկնածունի ւնը, դժուարու-Սեամը համորելով արտաջին նախարարը, որ կը նախընարեր Հայ դործոն ասպարեցի մեջ։

ատանի, դոմբիոն արբուրդ գրուր որացրու երկու օնուար եր ատանի, դոմբիոն արբուրդ գրուր որանու թեկու օնուար եր ատ մանոշոր աստահեն դել,

Քոβի՛ն, անուշահոտուβետնը հռչակաւոր գործարանատերթ, որապես հազուագի՛ւտ անուշահոտուԹիւններ բանել տուտա ա Սերթերուն մէջ, Գ. Պորանի դէմ, զգուեցծելու համար ընտ ը Թերջերյուն մեջ (, , Պակահի դեվ, զգուհցինկու համար բնա-արձերը Քրջրեց արտագիհ հանարարին կետները. Յուղթին-ածեծեց անոր երիտասարդական մերջերը։ Պատքեց Թէ հա-ակողմեաններուն ընտրելին անիշիանական է. ընկերվարա-ձ , անրարոյական է, հայրենադաշ է։ ԵՐ : 1891քն մեչի աժես թատարիունեան գատապարտուած է, հանրային թարոյականի դեմ ենդանչած ըլլալուն համար։

Մեկ խոսորով, խամեր չդրուհցաւ միջորհերուն մեջ, մեկ Խկեածուն սեսննելու եւ միւսը սրրացնելու համար։ Մեջուշա Գ. Գոիանի բարեկանենը սազմոս չէին կարգար ար խուրագրության հայաստանության անդարության կարդան ար խուրակրուհիման հանուբելա Առամայ իկներու հավատակորդ-միրա, ասարհանին, անոնջ ալ. իրենց կարգին, Տումերը կը միկայացնելին իրրեւ ախորհանր սեւ ուժերուն յետաադիմու հետև եւ պատերազմի։

րատ ա. պատարավոր իր հուն առանցքը ուրից անդ էր։ Նախազահական թեարութիւնը զուգադիպեցաւ այնպիսի 19 ձի ժը, նրը ծանրակցին հոդեր ունի Ֆրանասն, արտացին Կակատի վրայ։ Եւ Պ. Պրիանի Թեխնանութիւնը դրունցաւ «ԱԿԵՆ անձպաստ, նոգնրանօրէն ամէնէն անյարմար ժամուն։

Bhan win ablaglis, abquish down & allestorensh histoppo ձրգդ այս միրոցրո, ապատր գրաց , առաջիւ հայ առինը։
Արդ, ամակորվեան առաջիը։
Արդ, ամակորվեան հոսանըները այս նոր վտանգին, Աւսորեց եւ Գերմանիոց ապագայ միացման, ձուլման, պատաս համատուունիւնը կե ձգեն Գոիանի վրայ։

մեզադրեն գայն, 6 է ընդ առաջ գնաց Գերմանիոյ բոլոր աստանչված պայու և է ընդ առաջ դապ յուրաագրդ բոլո «Կ**ասի**իներուն», Թէ խախահց Վերսայլի դաջևագիրը՝ իր կաս «Կ**ասի**րական ցնորըջներով եւ Լօքաոնօներով, Թէ ժամանա «**Կաստ**ի պարպեց գրաւնալ գօտիները եւ չովորնեց աւսարեչ, տաչ պարպեց գրաշեալ գօտիները եւ չըմբոնեց աւսարեւ. Երման առնշարական ճամաձայնութնան իմաստը, հշայլն

Նախագահական ընտրութենկին շատ առաջ, ևոյնիսկ արակաւ ընդդիմադիրները պահանջիցին Պոիանի հրաժարու. Հարտաքին նախարարուժեներ, իրրեւ անարժան եւ անկա. **Ժըն**ևեր ժողովին առներ, որ տեղի կ'ունենայ Մայիս ւոն հարցապնղուժներ հղան Ֆրանսայի հրեսփ. ժողո դապրունդրայր ճարէ, մ՝ մակարի վահաց ճամաճավարունդրայը հր գէն՝ բո քառավաևունիերը դրց մգուտևունդրայն դատնու հետ հասար դահնապամաստության հ

Ա'յս մ Թևոլորաին մեջ էր որ ձախակողմեանները եւ մա պէս բեկերվարականները գրին Պ. Պոիանի Թեկնաժու բիւնը։ Տեսակ մը կարմիր Թաշկինակ՝ հերկայ պարադանե

Թերթերը կը գրեն թե խաղեր կատարուած են ընտրու **սե վճռական պահուն, երկրորդ ջուէարկունեան** ա

huկ խորհրդարանի ընկերվարական իսքբակցունքիւնը մաս ment minmhmbur նրացն որն աշանարկի մասաջարունիւթ նե purit stangered betrud population, per popularme «Արթես» սեսուն չարնաարատիար ու իրավամապես ին գրւա ցչնա**միներու** ծրագիրներուն»։

հեղերը այն է որ, Պ. հուժէո Ֆրանսայի 13րդ նախագահն այսօր ընտրուած՝ . մայիս 13ին , Թէեւ ոչ Ղախմախիչ մե-ավահուԹեամր, — 892 ընտրողներուն 504ին գուէներով։

"ՎՏԱՆԳ ԿԱՑ ՄԵՐ ԵՐԿՐԻՆ **ՀՈՐԻԶՈՆՆԵՐՈՒՆ ՎԵՐԵՒ..**

«ԹՈՒՐՔ ՀՈՂԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆԸ ՊԷՏՔ Է ՓՐԿԵԼ ԱՅՍ ԾԱՆՐ ՎՏԱՆԳԵՆ»

Վոլսոյ «Եթլմագ» ԹերԹը կը գրէ այս խորագիրներուծ տակ

– Բոլոր ևւրոպական պետութեանը մասնակցութիւնով և ահա որանագրայան հայտարապատ պատապատաց ատատարանական հայտարական արագրհի գրատարայանում վարական հրեա վերայ է գրատքի վերայ հիմնասած «հիմիա արժական գրահական կարանատուհ» մեր Այս հայտատանում Ազգերու գուխական հիմիա հան ենք կազմուսա է լահեմանամայան մեջ, որոշե կը տարանական ինչ հետում հրատարան հունակին Գերմանիլու Թուլիարիա, Դահիա, Անգլիա, Ֆրահաս, Հունդարիա, Իտալիա, Հոլանսոա, Լենաուոան եւ Շուկա։ Յանձնա. Ժողովը նրաշիրան է նաև։ Պելժ, Հելլեն եւ Սերպ կառավարա։

անիշանարը, որավեսդի սեկսեկ պատուիրակ դրկան։ Այս Յածձնաժողովը պարասն այիտի ունձնայ «Միջազգային հրկրագործական դրամատան» չիսը դնմըու։ Դրաժատան նպատակը upun negus mpahebwahpacibbub dwfunbpp 4pcmmb; be dhen hanphilimaningpringer abung emiliati philmb cantinger quesphud

եպաստաւոր ասկոմներով։ Ցարդ կատարուած ընհութիւնները ցոյց կուտան Թէ այս հա տուներոր մետադանքունը ակակ նքքալ հեծաքոր մետասվ 100 միլիոն ոսկի։ Դրամատունը իր գրամագլուիւին եւ պանհստի դուոնիր տաղրատարի լադրդատունբողնն տանատեսւմերև քնե.

Upq, win tomummatic fairs damain of he hands abo bohote կազմութեննէն յնտոյ այդ երկիրը, շնորմիւ իրենց յատկացուած վարկին, շատ աւելի աժան բերքեր պիտի արտադրճն, ու այս կերպիտի սպաննեն Թուրբ հողագործին աշխատանքը, մէկ խոս նով գունն ուրարոությեւրն,

Phints polos behferbenc, bajbuta be Buchmanubh ஆணாய்காளைகும் வெளும்படைக்கு அடி அடிவு இவுக்கைக் இவக்கைக் கிறை இதன வெளைக்கித் மெழ்வுற வுவைசியைக்கைக்கிற வடத்தித் கைகியுமைக் அழிமா զատունին երկար պայմանաժաման եւ 1982 ատանայ, նողագործներուն բաժնելու նամար։ Բերցերը՝ մեծապես ատանայ, նողագործներուն բաժնելու նամար։ Բերցերը՝ մեծապես galgarifibmbi antompappmp que appearibitiob at pais 5mer մեմսությրադն սնոշաց թը դապրաբնին երհրան մետպատար։

Puly dhing impunh կրնանց ժամնակցիլ այդ դրաժատան, որով-ոեւ Ազգերու Դայնակցութեան յանձնաժողովը Թուբջիան հւրոպական պետութիւն մը չէ նկատան, եւ իրը այդ մեզմէ պատ nchpul acque tto

Burmang gudmanbourfiftener ub geplemin adaume tatimo ile արանը արդարդության արդեր կարության հատևաներով, եւ որ դիկ արագի զատքի եւ վարկի կողությանը գարևուրելի եւ դորեր վարակ «Աւ վաղ նու կը հիւրի պարգահետև սերակցությեստև առկեւ ի՞նչ պետի «Աւ վաղը» պարգահետև պետությեսից գարևուրելի եւ դորեր վեր ցակցությեսի առկեւ

թյուրանան ղատուսմունինան տասան դրև տաքրե է։ ընդնամանցpublic surmburgh gamparang pa ar typ akanta tot p.p.s topps: ale halampitur zangal angelamapitur to be fidologue gentrale. garibini zhibini jizhgubu pi dhug mi kipanimu a mai-gandanu nimacificu din bug, bi haba danumighi cofizaատյին Երկրադարծական Դրաժատանու

TEPERTURUSUR PASE

հարդակթիիտdժ-գբնքվղարտատ գային տունբո Տանսորափութնա ժուռս: _Խամաճայիր Ժ- տա

Քաղաքապետութեան տարածը դատարանին ներկա գրուցած էր 17 էջէ բաղկաց էինն աշհատար քր ըւ ֆոտբ-առուրանը ուսագրեր գրութարությունն ու ասանա գտասնիաբետեայի փոռութ-առուրաբեր գրութարի գրութա-գրութար բեր Արաստա-առութար բեր Արաստա-հերին աշհատար բեր Արաստա-հերին աշինական անականական անական անա

REPUBLIC GRANTER OF USPUT

արդան Վալուգը ավարդեցումը գայի պչջ ճիշերքի վը պատաս-առվ ամբողջությեսմբ ակրած են աչ է տուրը Վալուգո ավարդեցումը աչ է տուրը Վալուգո ավարդեցումը որեն 10 զիկիսը IPI տեգամեr։ Վտալիաքավ ասուրընրաբերադությ Չսողքտիի Տահեն թվերգեր վը։ կալուածները ա րուտծ չէին։

PUSADAPP 46USE

ուս այլոր ի հետոնի մեքակեր (Լուառ-է-Շեռի եր մանգ) հայրինակից մը Վ. Ձա Թանսան մեզ կ՚իմացնե Թե, ո մեջ փոխադրունցաւ ճիշանգա Մեսրոպ հիւրեդնան, երջ ձիներ ուած վը ստացաւ ծանր վիճակի գարակը սթ

ANDRIGHT PROPERTY

CATE ENGALATION

րտճնսւթբողն, ճաչի վրա քիճսւութ տակար մի վահքսւթրար, բէջեն դէրակ վե ժնակբնու բուսորվոր Ծանիւ տնանդա-

Ընկնթու**Թիւ**նը **հող պիտի գն**ե դու Ֆեսաքը անդակար գաբ-վոսակուի մեջ եւ *թափու*ն դապա-ցեչ, իսկ 500,000 ոսկի ծախանյով դու Ֆեսաքը անձան այնու տարը-դու Ֆեսաքը անձան անձան արուն ըսկսըու Ֆրուսը Ֆող պիտել գաբ-նակարու Ֆրուսը Ֆող պիտել գաբտանի կրասի փամաճառկրա։ 10 տանը լաող գաղաքագրադա ծեան պիտի փոխանցուին։ Ասկէ գատ, ընկերուՁինք թոլոր կազ-մածները պիտի ապահովագրէ եւ ապահովագրողչ էքը ինքը սլի-

արգ արդա արդա արդանումին, որ արգ արդանին արդանին արդանին արդանին արդերը արդանին արդ աներ դարւ արորց ասիսոիր, հթք ար ին նրգնիծ գախճբևուր իրչպէս նաեւ անոնց տոգոսյան 15 տաբուան ընԹացջին Պոլսոյ քաղաքսակետութիւնը այս ձեւու գետրէ 500,000 ոսկիի զետեղ հահոսաԹիւնը ի նաւսշրծ քանխակ ուրրըում դար ջախնն՝ նրիգևսությիւ ժուղան տերարձրքու։ Որկի ժառ աստնեն տերասի անարջուկ բու դայթ. Ֆասմա ճ երևուցվի են Ֆանիոսիչ Հայաստանության հայաստանություն ըանոցներու վարձքին՝ մԷկ ըորդ-ը պիտի առնուի։

Պ. ՓՕԼ ՏՈՒՄԵՌ ՆԱԽԱԳԱՀ ՖՐԱՆՍԱՑԻ

Ծերակոյաի հախագահը Գ. Փօլ Տումէո բնարուհցաւ հավրասվի

Երէկ, աուհր էինք կարդ մր մանրամասնութիւններ Ազգ.

Ժողովի բացման եւ ջուէարկունիհան մասին։ Առաջին ջուէարկունիւնը որ սկսեր էր ճիշդ ժամը 2.10ին, վերջացաւ 4.55ին, հետեւեալ արդիւնչով.— Քուէարկուներ նրեսփոխաններ եւ ծերակուտականներ) 901։ Սպիտակ 4. Spaced gartibe 897: Sugardaly didududint Phil 449: Φοι Saudta 442 gant, Upholopus Appus 401: Spanud gant. ծել մու չումայիսավ արհայի թիոնց ավարոց՝ գուեն (10) առևեր երեն իրենց մարդուն, Մարսել հայերծ։ Քուևարկումինչեր առւած բրլայով բացարձակ մեծամաս-նունինչի հախագահը այսապարեց Ձէ պիտի ձեռծարկուի

հրկրորգ քուէարկութեան։

ազգույլ այս արագին ջուէարկունիւնը իր արդիւնքով անդի ասեր էր փոխադարձ դոդունիւններու եւ մեկնարա հուրիւններու Մահաշանդ Գ. Գրիանի հախադանիւնը ապ շուննան մատներ էր իր նա քակիրները, քինչ, Գ.Տուէոի կու սակիցները նոր հռանդով կը լծուէին փրոփականաի։ Մէկ ժամ դադարէ հետոլ, կատասուհցաւ հրկորորդ ցուկարկունիներ։ Մինչ արդնե Պ. Գրիան հրաժաբեր էր իր ենկնածունիներ Զեսել: Երկրորդ ջուկարկունեան 506 ջուկով հախադան ընտրունցաւ Պ. Տումեր, 334 ջուէ ասացեր էր հանա ծերակու արուհցաւ Պ. Տ. ակած Պ. Մարօ։

ծրկրորդ ջուէարկուննան արդիմեջը տեղի տուաւ թուոն աղժուկի մը, որանին մէջ։ Պ. Տումէռի համակիրները ակսան իանդավառ ձափանարուննան, մինչ համայնավարները կարգ մը բակերվարականներու մասնակցութեամբ, կր խեղացեկին միջազգային բայլհրգը։ Նախագահը Պ. Ռապիէ (ծերակոյաի փոխ - Նախագահը) ի պուր կը հնչեցևեր գանգակը, լռունիև: պարտադրելու համար, մինչ համայնավարները լրացուցած ըլ ուրդները, խորհուրդները.

Նորընաիր հախապահը ընդունելէ յեսող շնորհաւորութիւն. հեր, վարչապետին ընկերակցունիեսմը ճամբայ երաւ դէպի Փարիղ, առանգական այցելունիեւնը տալու, հանրապետունեսմի հախապահին Գ. Տումերկի, որոշև շրջանը կ'առարաի յառաջի

blis which plik 9. Trhuli

րիեն արուած Չերժ ճաւասաիջներու վրայ էր որ Ֆրան Արան արուածին նախարարը Գ. Գրիան ճաւաներ էր դենլ իլ թեկնածութիւնը նախագահական ընտրութեան առթիւ։ 2m. թաղմատ «ություսը տարապատական ընտրութեան՝ առիկել Հայ հողուդիումը չափագահը գեջ աղգած գլրալով իր վրայ, քներ քերը կը գրեն ԵԷ Գ. Գրիան մատղրած է քաչուել դաղաքա-կան կետևքի եւ հաւանական կի մկատուի որ անմինադես իր հրաժարականը տայ արտաքին հախարարումեան՝ պաշտնչեր Այտունանրերձ Գ. Գրիան յայանած է Եէ պիտի մեկնի ժիջնեւ մասնակցելու Համեւրոպայի յանձնախուսերին, որունձիմնագիրն ու նախագահն է։ Հաւանաբար Ժըննուէ վերադարձին է որ Ֆաշուի արտաֆին բախարարուները, ըւ ճամաճարար քրարք:

ԲՈՒՌՆ ԿՌԻՒՆԵՐ ԻՐԱՔԻ ՔԻՒՐՏԵՐՈՒՆ ՎԵՏ Մուսուլէն կր գրեն «Փոլիթիքայրի (9 մայիս)

րուսուլա դր դրոս տուրբուրայուր (o տարրոր թոլոր ուժերը, Շեյիս Մաժմուտի շարժումը գակելու ճամարը գործում ասոր, Քիւրտերը ամ էծ օր յարձակում կը դործեն գորածոցիերու, պաճակածոցիերու եւ այլ պետական վայրերու

կորուսաներն են. - սպայ մը եւ 9 դինուոր սպանեալ, 17 դին near we appreciant Pherimbile of 30 aprilon for նեցած են։ Ի վերջոլ, Շեյի Մահմուտի ուժերը ՋԼնկին քիպու աշիրէ թին կողմերը անցած են, կորւր շարունակելու ճաժար

.՝ Գաղատակը ալ հոյհ Թերնիի կր հաղորդեն. Հավ Հարդատարի արտութ ապաստանած էր Շեյխ Մանժուս արիւնոտ թեղքարուժներ տեղի ունեցած են։ Ըմբոսաները 20 ժեռեալ Թոգլով պարսիկ սահմանը թաշուած են։

Պուլկարիոյ դանլինին շուրջ

Լիափչէֆ, Թագաւորին հետ երկար տեսակցունենել մր վերք, ստանձնեց համերաչիական դահլինի մր կացմունիւնը։ երումական արագաց ուսագրականը հրավար հակարարություն հրվատ գործակածն ու ասևադրականը հրաժարիցանչները հախարարու գործակածն ու ասևադրականը հրաժարիցանչները հախարարու գորչ ասաստակ ուսագրության գործություն է կուսակցունի հէն հրկու անդամներու

Ընդն, ընտրութիւնները տեղի պիտի ունենան յունիս 155%

Խումւդային մամագուծակցա<mark>կանը</mark>

Խորհրդային սպառողական միունիևններու մէջ, աջիա աջի հղանակը հիմնովին փոխելու մաջով, թոլչեւիկ կառա

(Լուրերու ջարունակունիւնը կարգալ գ. էջ)

ՔՈՒՐՔԻԱ ՆԵՐՍԷՆ ԵՒ ԴՈՒՐՍԷՆ

פוואוואווא אשלוואוואהוו h b

ԻՐԿԱԹՈՒՂԻԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Utypus jonnembed (EBmam2) 8 մայիսյ Ներկայացուցինը Մուսթեաֆա Բեմալի Նոր ձրա-

Enik demaken 4p mmp44 իտևմ դն ժսևջրարար որև. դին պիտի աշխատին նրավործու արանական, որոնց իրավործու երդարանն ու կառավարութիւնը<u>։</u>

թաւն դուսագնունբար ծաղջ կուսակցութծած ած-իրդի եւ ընդմ. քաղաքակածու-Թիներ կարելի է բարարել, 4 ըսէ Քէժալ, ոա՝ կարճ նախա-դատութինետվ. «վ'ալիսարիի մէջ երպրալութիւն տիրէ», մեսավ մը շլերկիր խաղաղութիւն,

Եւ որպէսդի իրականանայ հին եկն դարերէ ի վեր մեծ ու հրդանանիչերիու կամոչ կրմերմ-փանհ հարականրրևու իտղ ևտ-**க**ழ்வி பிழ்ர்கானயங்க ரி,மைகினிரிர் மானஒ ணிக வடிவினரின்றி 'டு. மடி. கொவியரிக்கோக்க ոեւեալ միջոցները. 1.— Մեր աշխատանաներուն

space he handly orpoped that որ պահպան յեղափոխունեան Նակաւոր կառավարունեւն մը, անսի արդիւր ընհրը, հրաշխաւորէ հայրենակիցներու կատար bus unasadar per ar maguւին կարգ-կանոնը, ոերքին րկ կամ ազգեցութեւ որ եւ է գէպ-անրը, եւ էցնցուի որ եւ է գէպ-

Asphills, gum mangtagts, buանդրեսւր դէլ եսդադանու-հուրադրը ինդոն բեղանգավ հրենին վահիչորհա անրախ շա-Թևամը վարել երկիրը, ան antenni dudin han dipenta dagadaspap, ambani mahm-կախաղանները արթուն պիտի եսկեն ազատական կամ յկտա ոտանորություն հորանարկու չուղան։ Տերորորություն հուրանում ին

Tought win hupbens he-who down hub V. Atom a z ath bornesstati he dought,

Apunp շարունակուին այն աշխատանդները, որոնց Նպատակն է կատարելագործել dumming dudy apple of the զործնական pplud madmily ar afdburg baph, pr witmable til-Imlud at maun't madmily դժի միմանկուրողակ մաև դա

Una Guarmandph րառ» ալ ցոյց կուտալ ԹԷ՝ Մ. Քէմալ Կորութիւն մը չպիտի մարդին մեջ, պարդապես օպիախ շարունակէ» այդ ուղղու Թնամը սկսուած աշխատանը։

որշետկերևուն վէջ պարզեկու Br. Burhe quandurlate a, benga րեսին տակ. թէ ինչպես աժեն [phurm9 ասուրը չվճարողներու լաղմու, ձևոտծ է, առուտուրը կանդ ա. ռած. կառավարութիւնը իր բագ. Cennimito mi th Abomb while գրամադլունսի կր վա Թուրջիայէն ներս մանել։

Էնկիւրիչն հասած հեռագիր. Կեր կը հասատահն Թէ Ըսմէթ փաշայի դանլինը ծրագրած է Թեննեւցնել տուրըերը, ծնկատի untilend dunndarpapte նքքում ռափանը բանութներն ինտ-քաւբեննու ցտու մգուտն անրակ քու փահոմութիւրն թւ տերատնուր երև՝ անադրբան անտ բերնու հա Հորև։ zwie hu warante spin. 9 விக்டிய மிடி முறையும் கிறுக்டும் நமைந் முறை முறையில் முறியில் நிறுக்கும் நிறுக்கு நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறுக்கும் நிறைக்கும் நிறுக்கும் நிறைக்குக்கும் நிறைக்கும் நிறைக்கும் நிறைக்கும் நிறைக்கும் நிறைக்கும்

3. - Կարևւոր կր նկացեն,ը ւսվ դարուդրբև դահրդար ur-m)ոշևուարքը աւթքի չատ 6/բ-մերքով ատեմ ջնաժիհ դն, ոեսվ սում առնել։ Մեծ կարեւորու-Թիւն կուտանք արքան մաքի, նոյնքան եւ մարնեի կրթունոյնքան եւ մարնեի կրթու-Թեան։ Ազգային կրթութիւնը չասցրըն այր եանցն առակջայ ներուն, որոնը կ'առանդուին day apa basharah dimenguring penge գենքի, այս մեծ հայաստակին կը Հարին ը կրքով։ Աւբենն, կրթական պետսերն

վրայ «թեջացման» ծամածո դարունիւրն ռիտի Հանսւրան-ուի նուսը հափակ։ Աւգ անտեր արուի մարմևակրթութեան, դպ. տնասնառութքու ջապան . ասոմ է հոնտիար ձետորմարբենքը կոք ระกาศตอง ครุ ตอนุดุลลส์ตรุ สโตลงานใน พระพุทธิ์ประชาตุ กลุโดมรุกป์ สุธิ์ สุดใน สุดภาษาการ հեր վազուան բանակին։ 4.— Միջոցներ ձեռը պիտի

առնուին ընդարձակելու համա ուրդ երգեն՝ ընտակ տարքով Դեր օգտրմանակարկար տշնոտ-տասմ է անակար եւ նրկրետրչարևայիր փանսաստինունիր, որունունիր առանիայ անան որունունի դառնան անոնք որ իրապեր թեան կը կարօտին։

5.— Հանրօպուտ չինութեան դործերը ամէն ճիւզի մէջ պիտի արունակուին՝ համաձայն գործ արդեւարը և դարդեւնարեր ձրադր*ի* ո_ւն, փութով անրեսութրացն ան շարունակենք շինուԹիւնը եր-կաԹուղիներուն, որ բարգաւացուսի եւ ուժի կզօրագոյն մի. ար հարթուին այն նեղութիւն. անրը, որոնց անվարկուած էինը՝ ոականակար պաորնը։ <u>Ը</u>տևու-հուսողար ցնաժնիր իհատքո ինաժոնցընու չապան գրև քիրա-Ludbind affected applied 54 - apoli- hap figure proud want pard, Laufartman - Zudam ծերուն, ու աւելի վերքը, Արդնի -Տիարպեցիր գիծին։ Նոր նստա. Հրջանի ընթացցին պիտի ձևո. hesupp, Usp. h. Hudankh hususus գիստներու չինութեան։ Կարելի Shup upup strate, philippe ogmeter garden նարնավ դն, ըրև աստչիր բանա-իւջումիրբևաւ քար թե միատիար ժանցրերը պերն ախախ ներևէր դարբ մանդ ատն չնտեւաշխարհար ատվորներ պերն ախախ ննքակ ՝ համեստ ծրադիրներով։ ՄուսԹաֆա Քչմալի նոր ծրա

գրին մէջ ամէնեն կարևոր հն Տաա քաւ ժիարդ եք իչո ան տվո է։ բորիշհիի վաևիչչը։ ի,նորդ թւ ի,րքու ի,նդրդու գամո-հն Տատ քաւ ժիարդ եյք ի,ոչ նայր նարունրար ատի քն ջնուրդ խուհմիր տերելոն դն ծաղբյ արկիրը անտահատակա կը ճավ ին կաատևըր Հիրահահանա Ցավետվըը, ետվն տվո հոքսևի han haberde astenumbe de ամայի Թուրջիան պատելով երկախուղիներու ցանցով վր ամակ աշխատանջը բաւա-ան պիտի ըլլայ Մ. Քէմալի արուհնիան անտապաւնըրտը դէն աշըն հաշբեղանրբնաւ չուղ

Asph daughpe Spannenge 444 urnign burt un ob doug' bunt-*Сրմադ - Չանզըրը ճիւզը։ Հակա* if min milkaph Uspaytop ոտիոսժաչ թքիչի անին իրիսու ըրուսաննունը բան քունիչիչ իսշտաննունըտր Էրրիրենի արիտարար էն Հահատ անստատարդարի նրոնիդասնի անստատարդարի նրոնիդասնի արոտարարություն արևություն արոտարարություն և անուր րակէ երկախուզի լիրելու բա.

«Ասիկա, կր դրէ Եռևուս Նատի պէլ, անկախ Թուրբիոյ բաղաբականութիւնն է. ուրիչ բացատրութեամբ, ասիկա աղ. գայնական հանրապետական Թուրջիոյ անկախութնետան **ցա**ականութիւնն է, դենը կ գենը թուրբիա կոյուած երկրէն իր ազգային սանվաններուն, մ<u>էջ</u> հրակտուր **մայրենիք մ**ը ստեղ Ծել: Ձկա, առաջնակարգ կաժ րերքունաարար արա է անա ոն նեսաներա ին ռաջորդարինուր դատատին վեւ . . . Անծար տարր ան տևմրեն նքնան այոնար վորդ att, be madanthe at medante քաղաքականութեամբ, Salanry malambehn madabur up wallaple sty, a's Ht was այլ իր որըկայի ավա Jacobata hub Jamas sh batana prime ... U.s hen humbih st Gurbshul Abmi nmihl bahp qualitude into da. a. mJL bica Garlishm Gall the Abramb mails որ իր վրայ հային իրթեւ գաղ-Թավայրի կամ կես գաղթա-վայթի մըւս (ձիւժիուրիյեր, 27 Charles &

ստակորէն կր տեսնուի րենն որ հոր Թուրջիոյ համար երկաԹուղիի դաղադականու-Թիւնը հոմահիշ է բառին իսկաhad amarial whitehe better in Նատի աւնլի պարզելով իր միա-քը, կը հասկցել Թէ՝ Անատշլուի մէջ շինաւած երկաթաւդիներուն նպատակն է Թրկ չատլ, որ օր մը, Ռուսիան իքնէ Միքերկրա. 4 min, comp andpo Ond-blown այսրութիւնը, կ'ըսէ, ցարական Purupus barugtus sandanana h. amb to a's ath bahadacah she api Apr guifar phimipable mojneh atith atuh Upbebig. Uju jaddimanespede nephi ուտծ չաւարունիւր դն. արդրա-արդ էքն՝ րեք ու իաջնա- աննատւութիւն մը, տրպէս դի nhw's on the hopperate dominal துரிருநார்வது வங்≤னாளநிழ்கு வ ահե, Սագարիայի յազԹանակը մեացած հրկաթուզիի վերջին 4 mapade

nimbid ? G? hafu, c guelstund Min tulubig ifubi, milpen անոսևուար վանիչորևն դան հոգ կը տանին երկաթու. միի ծամաճարարունբար։

6.- Ամեն միջոցի պիտի դեմենը շանագործելու համար ամեիւերբեն այն հայրենիցին, որուն h, multipatio ar man gurung albanh մանը տան ընդներ պէլ չեւս-տանանայս. Արև փապանը է դաներդն ու նստաշանորյան պիոն դատներդն ու այս ույում անան antalpm es spining ահաւրատրրևաւթը ըրև մենոաշան ու դրգ ուժանի բանաև ջանտաներև ծրևսւ թւ անմ անուաժես։ ռա երբ ասրւուսւնն։ բանայիր մանջը է իանգարրնարի գրև ան-Ֆիւնսերու սպատումը ու արտագահատանանաւգրութ չապան վանդ զօուգը անրակ - Հաչամեմասւերյեւ ցաւդն միշևանրբքաւ ղիքանրբեսվ հերորհուրավություն - հետո ատվացեկու դործին կարեւու լատկացեկու դործին կարեւու

typd zwemme amfant, win hold down pp ymglane, hfre hrbylp dold formal hf yorb-gin enemal արմրնին գևտանինդրևաւ մանցա-

Tomes punts hour denfuncion of for ջական ճակատին վրայ։ Մեր պարտականութիւնն է արթուն mily had manger min hadenfore Stranger Three Dan Ut.

69698006 ՆԵՐՔԻՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

ենկարում կանակարի և Անակարի վառագահան ազայ-բարը կը սկսի ծանր ճառնաև առանի հանա առնաի դառավար զումի իւնս կը շարումակե պնդել ի Քե՛ միայն իր կուսակիցներն են որ կինան ընտրական պայքար միսի, քանի որ ընտլականակ ենրը առյանի կուզեն ենկար ենր առագահար ինագնալ գառավաւ ցատ աքտոնցար ան Հտարե 1 տ սությգրոց տ1 ո երթյունեն տնո են նորոկությերորդեն, ժառագ արջանական արագահանական արգահանական արգասանական արգասանին, բարձրան արգանը արդես արանան արանական արդես և արգան արդես արդե չանար եւ Ա**գատահաններու** նա խազանի Մանմուտ փաչաներուն դրկած են նաժակ մը, որով ի րբութրոր։ փուտվարութիւրն ըրը նրժմիկաժինըրևս ժսեցու-հերո արգիլեց ընդուհիմադիր արգիլեց ընդուհիմադիր սն ս՝ դէկ ՚՚անտահատ անստա-Ֆար որովուտը ու ցրչսւտը ՚՚ դակասավանակար զաղսւննաՂր-ղն ջնատանավութ, իշրն, իոկ զաոր ոչ մէկ մարազատ արտա. յայտու#իւն կրնայունննալ ան

ՕՐԻՆԱԿԵԼԻ TGP/IISIIP5II

ՆիՍ. - Ռուսական «Պուլեդնիա Նովոստի» թերթի անցհալ Հա ներում մի յօղուած կար Նուիրուած «Հրէական Գիտական Կաձառի» աշ. խատանըներին։ պարեւոր են Հանա թում Թարդմանաբ.ր հերկայացնել ։Ցառաջոր ընթերցողներին։

Գիտական Spillmend & Sp foresp and ցի Հրեայ ձտաւորականների կողմե, վայելելով աջակցութիւեր Աձերիկայի Եւրոպոյի Տեղինակաւոր հրեայ ներկայացուցիչների։ Այս գիժնարկա թիւնը բոլորհց իր գոյութեան վե. ցերորդ տարին,ևայս առֆիւ հրա րակել է իր չինգ տարուայ դործու հէութեան *Համարատուութիւն*ը։

Համարատուու թիւնը չափաղանց ուտրիչ է։ Այդ հինդ տա բնխացրում, երիտասարդ կամառ կարողացել է ոչ միայն Հաս կերպով կազմակերպուիլ, ստեղծել մի ցանց ճասնաձիւպերի, թեղթես կիցների, աշխատակիցների (18 հր. կիրներում) գիմեել Վիլնայում, դանշուծ է գիմնարկութեան կեղրոնը, սեփական տուն այլ եռ ձեծ աշխա. ւնը է Թափել իր անձիջական նպատակները իրագործելու Համար

ենս նպատակները բազմապիսի են, օրինակ.— Հաւաթումը՝ Հրէական Համայնքի կենցաղին վերաբե րող յիշատակարանների, գրականու. Թեան եւ Հրեաների Տին կենցաղի, գունագրություն դականուն արդուներություն նույշների, կրոնական պար գի առարկաների, գրութիւններ ժու ղովրդական երդերի, դրոլցների, սծների, հակապաշարուժեերի,մանրավեպերի, վերջապես շաւաբումը այն հիշխերի որոնը պատկերացնում են ժաճանակակից Հրեութեան ճջա. կայինը, Համայեական եւ տետեսական կանակի է , հնոշի, Հարդն, Հրոս արգ Արաբնն, թիս ումմանդրացն քազաան դիւան արժէրաւոր Հրատարակու Թիւննհրի, պատճական փաստաԹո Abply Summely to 20,000 Swans գիւտ ձեռագրեր։ կաձառի թանգա. նարաւց Հաւտճաւաց Բ Som 1000 ազգագրական նիւթեր Թանդարանը ատրոր տոտերորբել ջիստիտատ ուրի Հոշափրքի իիսով մրմահաւրո հաշկցրար վրհանրևրան։ Unsul Life սրժեր է հերկայացնում նին սինա կոկների, զերեզմանոյների նկարների **Տազուագիւա Հաւաքածուն։ Թանդ** րանին կից գաստատուած է յատուկ թատերական ըաժին, ուր <u>Հաւաբ</u> ուած են փաստաթղներ եւ նիւներ գրեական ժողովրդական *Թաարոնի*ն վերաբերեալ, ոկսած իր ձագման ամե

Առանձնապես Հարուստ է կա. բասիր անձանևար հագիրը՝ unpport to Տինչիւ օրս դոյութիւն չունեցող ժողովրդական ստեղծագոր, ծութեան վերաբերեալ մի Հաշաբա ծուի, — մոտ 85,000 մանկական եր ժողովրդական թժշկութիւն, պատմական լեզենտաներ հւայլն։ Ա ռակներ եւ առածներ, գաւաբուած 66 Sommenpungter 20,000

Բոլոր այդ հիւՁերը ենքհարկւում են ձիաժամանակ գիտական ջննու թեան, կանառը վերջերս գրաս րակել է մի շարը աշխատանըներ Այսպէս օրինակ — Հրատարակուան է ընդարձակ լեզուարանական ծի Judgmappar Alima anha. V. Parthought he b. Atj. գինի — 3 մեծ Հատորներ ընդՀա հուր ծաշալով 1600 սիւնակ։ Մ Հատոր տնահոտկան հիւյժեր խմբագրութեամբ Ե. Լեշչինակիի։ Մի ձևծ պատմական Հատոր խմբագրու Blusp' h. U. Topphindhep be abou աշխատակցութեամբը պատմարան Ս Գուբնովի Այս Հատորը պարունա. կում է Ռուսաստանի եւ ԼեՀաստա. նի Հրհանհրի պատճութեան վեր phybon wordkymean bhellbm նաարթրիր աշխատութիւն, անրագ. րութեամբ դոկտ. Ե. Շացրիի, յատ. կացուած ժողովրդոկան Թատրոնին, խաղերի եւ պիրսների։ Պոտրաս տուսմ է տպագրուխետն Տամար մի

պատճական Հատրետիր Հատուած, գին ժաճանակներից սկսնալ ճինչեւ ձեր օրևրը, խմբադրու Թևամը Ս.Գուր. հովի, դոկտ. Թ. Բրուդկուսի ևւ ու.

րիչ հերի. Կանառի գործունեութեան դեղե ցիկ եւ աչրի ընկնող կողմերեն մեկը Հարժանարարաց է ամը ան անա հանաև աշխատանբները կատարում են ռանց նիւթական վարձատրութեան իր աշխատակիցների կողմից։ Ո՛չ րը գրավարները, աչ ատու աջ հատահերները. ւ՛չ խմբագիրները, ո՛ր եւ է բան չեն ւնար իրանց աշխատանքների չա. Sup Abpghpu Duppqnes Shillich t Հրէական Գիտական Կաձառի բարե. կաժենթի կոմիտե, հախագանուննանը րաբոն Ե.Գ. Դինցրարդի

գործերով ներկայիս hundanah Փարիզ է եկել Հանրային դործիչ Ի. Մ. Չերիկովեր, կապ եւ լարարհրութիւն Հաստատե լու Համար տեղական կոմիտէի Հետ Թարգմ. ՀԵՐՄՈՆԼ: ԱՐՈՑԵԱՆ

APPHAULL, 11. day that - Phis պէս յայտեր է, 1928 յունիս 28ին Ազգերու Դայնակցութեան գաց Թականներու դեսունչերը ղեչիաստվանարար Համելակարդրիսս բանգե-կողի-

րան չաղացակրաները ահապա սեսած Երժուրագ թը վրեսկեւ արտաց Երժուրագ թը վրեսկեւ գել չինա թւա ժարուրքով ավջ մաս ձերանն դասեր, մնունիւրբրևն՝ տարր? դն ի վրև ក្នុងស្នាក់ ក្នុងស្នាក់ ខេត្តប្រក្នុង ក្នុងស្នាក់ ក្លាក់ ក្នុងស្នាក់ ក្នុងស្ន սատարծարկծ մեկը, արուսած ա-արուսնեները գարծարկերն հանարը Այդ պատուիրակիծ դործունվու-Բնած ձարգին մեյ՝ կը գտնուիծ և մեկի ալոց հետևետը չպարա-գածերը.—

1 ձերկ դազմականներու ինգնունիկնեն ու հանասմանչը։

արձաներ բեր, երբերերերա է արջաներ բեր բրարար գույթերա ու շարձադար հետութ արդություն արդ

մար։
3) Դիւրացնել հարեկներուն
Պէլծիջա ընակութիւնը, երբ որսըն արնագերեն փարորութը։ որսըն արնաձերեն փարորու

4) Տալ անոնց աժուսնական, ծննդնան, բարի վարուց նւայլն ծնագնատ, բ.-... վկայագիրներ։ Արդ, Պելնիյյալի Գաղթ. Վար-

վգայագիրծեր։ Արդ, Գելնի, այի Դաղեն Վար-Հունիևծը կոչ կ'ուղղե զաղու-Եիծ անդանենրուն, արձահա-գրուիլ մասնաւոր առմարին մէջ, աստը եր աւրրես։ Հաղանւ ւարտիար ձգուտես։ ընդորնեւը անտչովրես։ ը։ Դաստի ինավ գա-նուր իարորաւսն երկումեն արա գիունիչիան հուրոայան աստանիր ոչ է՝ հետեն դարոայան աստանիր ոչ է՝

Այս առընեւ, ուրաքս ենջ արարելու որ Գրիւջոէլի Chemina alamani Ampine funt ambiniyangun Apalandi dinin funt ambiniyangun Apalandi dinin funt ambiniyangun Apalandi funt ambiniyangun dinin funt ambini funt Phil Spi

Նկատի առևելով այս հորա-կազմ Միունիւնը եւ հերկայիս իք դրանրան դանքունիւրն օ։ մասնունիր դէլ արևորն հուսո մասնունի դել արևորն հուսո մասնությունն ժամուկիր նրդչարուն քահի» ռոպան անրախ չարմիոտրա հ bpath, dmakannanusts աարական, կրթական

կողեցական քսնոլերներուն մէջ։ Երկար ատենէ ի վեր, դա.. ետնգար արկուսաներն վատր Որնի ասկը։ ուրբյանով օտա որուսանի որը, ստիպողական աներաժել տունիւն է օր առաք նպաստա op gamah hibmans as անառուսիանունություն է ն անար քարմինարևավ։ Մա & ghunph եկեղեցասէր տիկիններու

րւ է աշկատատրակ, հազար աւ-գ ահ թենւ ակիքերբերն նաւեր ա Փոհցասուհյերը նայն ասւտց դանուրն ան րերէն աւելի լաւ գործ կ'արտա.

2. SEPROUP

SEUNTH GUZANDA CUTZ. MUSYER

Staller, 12 Surper. philippophipm & Suhop & St. լուրդը 1925 փետ**րուարին էր ո**ր

ատնոխ ժոնջարտան ժ. և անս արնոխ ժոնջարտան ժ. և անս hourgh go kploar grabpe "
your shoot smakes dubge " եխոնեղ ար Սուտ Է գործարանը։ Ուրե#ն, մեկ Unem Coppes Chan Combied Control Spenie դրուեցաւ Staphp առաջին Հայաբնակ գիւղը կ առաջին Հայաբնակ գիւղը կ նակիցներով, անբողջ Ֆրանա he brembyarb hal welch of ևւ իրրեւ անմիջական պայ Sty Cay. What place So up & ռավարեր իր մանկապարտես րիզեն Պալարհան հայիսկի կ դրկուած վարժու գիրն, որ հանի աշխատակցութեանը յունուար 10/16 գայ մանկա գին դոլրոցական գ**անգեր** ծովունբացնն ապանությ չին ! his guile ne Sha Buchman ռաջին գասկարագին իսկ դ ալաշտոներու ինեսոն պետր և Sentence darle framewood աերն իրենց անձանօր դեր նակնկալ Թուիչըները (գեռ ա

լով որ փոբրիկներեն չասեր Ոսացած են Իղմիրի հրենի անել վիճակի ժատնուսե, derie/ (Sartwaymputy) b ցերը Թեթեւցնելու մաթավ կ՝առևեր, վարժում**իին վ** կես ճառը ինդչ վձարել <mark>մի</mark>նչև ջախերևութ, ըւ խոսասայի հ. ջարո օգտրմարիք մոհանի և գրեց։ Նաեւ կաղանդի ասիր հա րրև հագրբե աստատ նահահ ժահա

կ'արտայայտուեին եւ փափի...

Muzmakhm filmb upan to

կը վարուելին կայ գործա

Doupleyla le har a mileup dople արուելիը ամսականը, մի րադարական կուսա**կցութե**տ**հ**ց նաձիւդերուն Հականախա գոր Line Philip intimal of mount կը բերեր, որձնելով Ազդ. Միութերւեր և հ ալարան գը

Միութիւհը, եւ թէ ձեր «ծոգ» տանոր Այս գործին ձեջ գեր ձեծ դեր կատարհյին, այն գ Հոկ-Հնչակ միացհալ ահ Փարիդի ճիջամաու blowip.

րո վերարացուած Ֆեր գծող բերը նառամբ մր ըարոզաժ պաշտոնավարութեամբ Stp 2 brabybubb, նը անսուան մեջ օրիորգը ih բաթողել, վառել ու փչել, կա մանրել, կորոչեցնել իր 20°00 Կութեւլով իր հերակիան ընկա թուն, օկսոս անուսի մր 15 պարտադրել Ազգ. Միութեահ south the sandy with the sandy of the property of the sandy of the san անշանքը, Հնչակնաններու որ։ որիորդըօր մը կծիկը կը բուհ

Ushabhy thang mbying hanhants hen Edglere Some ? ար գործատիրոչ **առջեւ Փո** եւէն ընդեւ իւ ձիանդամայի ամօթեագար Շերիւեն ընթել տուաւ անացի տէն Ամեննանը, որոշն աշխ me hungamente pamerapat de se Հոկն ու Հնչակները, իրենց « րրեն ժոնսան քոնդիրքավ՝ վրել, լոր աններելի նիջոցներու! Popu Sudanamagene Hobbe

րևշայ որ 1927են ի վեր անկ կերպ է դազութը արդային կերում։ Բազմատեսակ Հայր գշտով։ Բազմասնասկ Համ Եխենները գրենք, ո՛շ ձեկ բահ ն այս դետնին վրայ։ Ուեն տասը Հայր Միուն հեր կան Մեր են, ո՛ր օրուն

արտունն, երբ անդին, Հայ հանուկ. թեր ֆրարոակար ժանոն իրևկայ այր բերն հասնագաց՝ սատն առնջենրըն այր ադրված, եւ հացիւ կը Թոթովեն չայրենի լեզուն, աղձատուած

1010h hunganebame abhhah ասեր Shiphway Միու թիւնս մր, որ գտակար գործեր կա

Busy " .p. է ընդչ. կապը կլ չահյան Հայեր որոնը հրբենև կր ատնույին կնանքի անողոք պայ անենթուն։ Ձկայ ազգային ձիու. յի և ճը որուն դինեն եւ ագերսեն, արման ձր գտնելու իրենց դաւին ի ջբի իտա ճամանաարիս bm Հագար զժուարութիւններ, լև. u zyhingan **Հայրենակիրներուն** արդն ժոնջրին իտեժամերքու Հաջան րերու ժոնջրեն Տաշաժոնջութ h Lhnhh ligg. UpacBhat hagat, Som 3000 Swine Pleating Sp **Նվե**ր, մեջբը կր շակեր կ'ունե ու հկեղեցին։ Ձկայ իր գոլրոցն մարմին մը, որ վար ագնութթ, գիտնայ ջանակը, Հոկե արը ու դարրին, դաղդատե բա.

որական թե ֆիդիրական հագանջն ասպանը։ հունդները, մաշերը եւ ամուտնու ինեները Վեոսա **իձակ**ագրական մարդագանար ձը։

այ գինգ սարուան վիճակադրութիւնը manganumbens Surdinger USan . երթ.

1925.- Ոչ մեկ արձանադրութիւն. Ծնունդ Մահ Ամուսնու 928 -- 18

929. 29

Արս ցուցակեն կ'երեւայ Թե երինի գաղութին Հարիւրին 60ը ածի, իսկ անուսնութեան Հարիւ 4 50p ծնունգին տեղը կը բռնե on supporte mucho ble mile blinchen. երև ու մաները, որոնը տեղի ունե. Jud bl I forble Speakqualinghapnet Mr. և հատ կը կաղձեն (Տեսին ընսկելով Հանդերձ) Լիոնի վիճա

այրական դիւահին։ 12 juha Pt Ling. Whorephil Sp Abent & gen Tuledad

<mark>անդրա</mark>պատ նում HEROKH.

TOLUOS URRS SOSPE

Parpapar Bachemp. pangspy. Tim րի և առեւտրական ընդչ, տնօրէն արի **Գոլ**սոյ ձեջ ըննութիւն կա_ որհրին ադատ գօտիի Տաստատու Հուրջ։ Այս առինե կարձիջը Հեռած է նաև։ Պոլսոյ տեսահատ ահ հւ ասուհւարական ջրջանակնել ահ Մահւարական Սենհակը իր apalite afen ոտոկատկած է որ աղատ talp անենեն յարմար վայրը Ոս. Honograph Es

ԱՊՐԻL IIC **ባեՐԼԵՆԵ ՄԻՋ**

960406. - Umipa 34 4ppm. the old quantum rule planthing մակունը չառաջուած էր եկե.

Պատարադէն վերջ, որու թե. சின்ற குடிக்க குடிக்கு குறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு கேறிக்கு கேறிக்கு கேறிக்கு கேறிக்கு கூறிக்கு கேறிக்கு கேறிக்

ellap umammahahpacus dap ավե մեսւաց որմարև ர்காய விழை ஏம் ந்து தேவாவுடுவரியுமை நின் நெவழிக்கைநிரின் வூரையிழுவது խորհուրդի։ Յևտոլ խոսհղաւ Տորթ. Արտ. Արեգետն։ Երկար nd Handan charmen gament Bhi «Uzhmpsh n'p huqille before, o'e dudatanife mus նրմ ղն, չառածարարությիւր ղն, դունիւրն ենենքն՝ 726 մարրև տարրբերութ։ 6.5րտարեր Հահուտա եք ին պրաբնրբեսուր՝ ին բաղաա սև ին հանմար՝Եի տաշևծն չեր հեմ ոն, առաջամադաստանեւս ոն selfage adund bamen bage flag պատմութիւնը հրա հե է արձատյա դոմովուհւմն ոն դիրբիկի դն տահուտը նրևան ծիր։ _Ատվե րաձնաց նքքայ թեթե _Համան անուարդենաշը դէնքը՝ ապքր բեւահ անր մասներուր դէնքը՝ ապքր բեւահ fuha nebh nhn wanjoun ophi www.nhens

Rabafuone Abelagnes sas dagadpambamb mambad de Դամուր դն ըւ ամուրի դն ա -- Նամասն դն քան ան անքա nip. Onjache mais on anth an he papte popp, but megania durpe out ob the Budumb. the Applante mark வுந்தி வய்ளாநந்த ஒனர் வும் வாழுர்-வயனினா நிங்ந நிரை விலினிவீழ்ந் Spe nurke pr nampaph bapie amri ob at mateminaurat um-Lugarhe: Unmerha Pame ampt nup, dapt dap be fough tuenphy pajut paju, bilais Warten. palpake apamei gmm impimp medalpake apamei gmm impimp rape phamps ap க்கூர் நட சீனம்ஒழுவர் ஒன்றவர்ந்த நடிதா 7டி கீனம் வா furb சீமர்குகி வங் Puly at them all bear am ասխարն առեմ է - (չուր 94ab emamp, ha me book

Usu mujuraphy aunto the 9. Врршзе Врисьбыт грspind un Ohmanpho, bran mi Sta Umphibut bybate பார்வுக் வக்கியத்து, அணியான்ச் வதவிடி வருகுமாத திரையில் வரியா சாப்வாடு நான குறை கிறாற eVop de bomque pubmunhq. ծութիւնը, գեղեցիկ բացատրա. pmangugartepmp acht pr ten fmgud gli aplaroph mis um լագրականը, գոր ան կը պա լագրական մեք, երկրեն դուրս, ասդերուն մէջ, երկրէն դուրս pay Smjar@bwb.

— «հղբա՜յը ժ'ունինը, հղբա՜յը նքն քրարճիր դեն բանայն դաւ

Մայրի՝ կ. մայրի՛կ, ... նոր օրերու գրնաժասրարն՝ ի,ըքանք գրև նակիր րսև 1ս1ոբևսւ թՀսւասսւթի,ւր՝ գայնն գ, գայնն գ, ուս այն ոնունու։

այլ հետ հողին դառնալ. անոնց

Հանդեսը վերքացաւ «Մօր մբ հրագըչին ապաւորիչ ընթեր.

թվնակից

ZUTPUMESOFPEUT BUNUAUZE

bh **ԻՐ ԻՐԱՒԱՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ**

«Ցառաջ»ի այսօրուան Թիւով, կուտանը մահրամասևուԹիւններ Թէ ի՞նչ կերպով բնաբուերաւ Ֆրանսայի

Շատերու Հաճար Հանրապես թեան նախագայը ներկայացուցչակահ արգրաշահաշիրբը դեր է աև հարարը չահրապետուβետն, ներկայ կ՛բ<u>լլ</u>այ վը հախագանե լրախահանան խոսհ անութանության հարարական իրոր գուրդին, կ'րնդունի դեսպաններ հ ողագրէ Հրովարտակներ։

Այս կարծիջը սիսալ է։ Հանլ պետութեան նախագայր, իրականու Bրար ջբ5, Տաա աւրքի իհաւասու թիւններ ունի բան ինչ որ կը կար. ծուի։ Իրաւէ սակայն թե, իրար յա ջորդող նախագաչները չեն ուգած կան առիթը չեն ունեցած կիրարկելու չատ ձը իրաւունքներ, գորս կը վա. առւկ արանադրութիւններով։

Ըսենը սակայն թե, ինչպես կլ 62 դե 1875ի ֆր. սայոահադրական օրենրին 92րդ յօղսւածը, նախա դանին իրառա ութիւնները կան չեն եւ չեն կրնար կիրարկուիլ րուսին թախանանքը հանարաները հրար չախանաչարար իշնանարիչ հրարան չարանան իշնանար Տրովարտակ, պետը է ստորագրու Թիւնը կրէ հանւ հախարարի ձր Հանաձայն պարագային, եքե ո՛չ thating the phononely

ախագահին ձէջ կր մանեն նախարարներու նակումը։ Սև կրնայ առանձին նշա. հակել իւրաբանչիւր նախարար։ Սա-կայն իրականութեան Տէջ, իր այս իրաշունքը կը կիրարկե հշահ ծիայն անձը, որ կը կազմէ զա¢

. Նոսխարարները նշանակող նա. **Նախազա**մը կրնայ հանւ հրաժարհ. ցնել զանոնը։ Բայց խորչիդարանա կան վարբաձևւի տակ, իար այս իրաշուրբե ժերկք դր դի. րարկուիր եւ Ֆրահսայի ձէջ, դարդ առիթել չէ հերկայացած։ Նախ այն ատեն ձիայն կը գրժել իր նշա րած հախարարհոր և անոր ընտ.

Hangan has post Hoche Samboungh. աութեան ճախապանին արամադրու Սակայն ան երրեր չի կրնար պա աբևամը Հաւտրահին ասարն իսսի-Հեմանություր դերը Հեմանություն ոտիլույր ատարհամջարար ետևգև գոյն խորչուրդը նիստի հրաշիրել։ աներ արմաց ոհ ականը անաև

Որոշ վերապանումներով, կրևայ թահչեմանարն չետշինը ըկստի՝ ատաձգել անոր դումարումը, կամ փա_ կել։ կրնայ ճանւ Ծերակոլաի Հաւա հութեամբ լուծուած Հոչակել Երեսփ. գահակն դերան ըսկրակիր վրենքար hupand gart, wpharms optibel on վերաբննութիւնը պաշանջել Թոր. Տրդաբանեն։ Գործադրութեան Հա. **մար կը հրատարակե օրենըները, կը** մոկէ անոնց գործաղրութեան եւ Հե տեւարար, կրեայ հաեւ Հահրափե վարչական կանոնադրութիւններ պարողրել բաղաբացիներուն, եթէ չա. կառակ չեն օրենքի արանադրու

Սաշձանադրութիւնը կը տրաձա. գրե նաեւ որ նախապանը կրնայ բա_ հակցութիւններ կատարել եւ վա րացնել դաշնագրեր, խորվրդարանի Հաւահութեան հնթարկելու պայմա. հով։ Երկու օտար պետութեանց մի. ծագած վեձ հրու առ թիւ, կրճայ ստանձնել իրաւարարի դերը, ձաՀա առանարրնուր Տրսևչի ինտուսորեր ուեխ, բայց բանտարկեալներու ընդչ. ներումի իրաշունըը կապուած է լա. much out phi

3 M 8 M D S M P

9-6-20 085-0625 **6. ԱԳԱՄԵԱՆ ՄԵՌԱՒ**

Pappy 6/16 tephenth sty ste ուսու անտական թատրոնի ոես bar Chibath tombach Hymshuk, an

հրկար ատենե ի վեր նիւանդ եր։ Իր թեմական կետերը նոր եր ւկսած,բայց արդեն մեծ ընդունակու

4PUPUP GOP ZUGE

Լէնինականեն 8 ջիլոները դեպի **Հիւսիս,Օրթաբիլիսայի մ**օտերը ւան Հանուած է կրաբարի Հանր ձր Մինչնւ այժճ կրաբարը կը բերէին Ջաջուռի Հանրերէն, որ երկու ան. գան աշելի չեռու են բան Օրթա. philianth implifie

Այս կրաբարը Հուծ վիճակի ձեջ կը բերուի ջազար, կ'այրուի եւ կը գործածուի շինութնանց մեջ։

"FRES BLEET BREBLES.

խորգուրդներու Համագումարին նեջ վիճարանութիւն կատարուած է hubs Ubemby Suufile

Այս առթիւ պատգանայ Սարգսնան, կ'ըսէ. — Մենր բաղ. մաթիւ Հրանցբներ շինեցինը, դայց ձեր դիւդատետեսու թետե պագանը. ները տակաւին չեն կրնար գույ ցնել այդ ջրանդրները։ Հայաստանի

կր կորսեցեեն խորհրգարանի վատա. բազմանիս գետակներէն կարելի է Հոկալական տնտեսական ուժ ստա. **հալ, չինելով ամբարտակներ** լճակներ։ Մեր դաշտային շրջ րուն ձէջ,ընակչութիւնը կը տ ձագձատենդով, մինչդեռ կարելի է այդ վայրերուն մեջ շինել արիներ ետև ջրկորներ եւ աջիտատարինե թուն աժան ջուր Հայիայիեր Սեւա նի Հոկայական Հարցով ձեր ձաձուլը հրբևը չի գրադիր, ձինչդեռ. պէտը գրուն է գրողացիննեսուն այ Հասին։ Արտը է գիողացիննեսուն այ Հասին։ կցնել ԹԷ ի՛նչ է Սեւանի Հարցը

ԽՈՉԱՐՈՒԾՈՒԹՒԻՆ Բ

BE SPERFURING PROPERTY ում Հանադումարին մեջ Գու Նոյն Համադումարին մեջ Գու սյհան այսպես կը ներկայացներ տղարուծուβնան Հարցը — Մհաս. եապա<u>ՀուԹ</u>նան այս ձիւդերը ձար. տական նշանակութիւն ունին։ Խո. գաբուծութեան Համար Հայաստանի մէջ նպատատոր պայմաններ շատ կան, սակայն այդ ձիշղը անձիրինար վիճակի մը մեջ կը գտնուի։ 1929ին ունեինը 29,000 խող։ Թողարուծու թիւնը ոչ միայն արդիւնարհրական հշահակութիւն ունի, այլ նահո ծառայե իրրեւ սնունդ *Տեր ընակ.* մարու ժերուսևամեր դրև ընդերը Տարրու թոմանուցունիորն վե մաևլհունային շրջաններուն մեջ, — ինչպես Իջեւան, Դիլիջան, Ալլագ. վերդի, Շանշադին, Ղափան, – ինքն այնպիսի շրջաններու ձեջ, ուր whown bbp bub, Shbenton Chin wh. տառային անահոութեան զարգացու. մը կը պագանջէ որ խողը դուրս գանուի անտառային շրջաններեն։

խողաբուծութիւնը պետբ է տա. նիլ այն շրջաններուն մեջ, ուր դար. անասնապանութիւնը, եւ որ կարելի է պանրադործարաններու կախնատնահառինեան աշխատանոց. հերու Ոսացորդներով կերակրել գա. հոհը։ «Իսզբ անասնարուծուվժեան թեթեւ մարտարարուհոտն է», որուն 2 hopefor hupbyle to forby shup

Գալով ձիարուծութեան, պետր ե ընդունիլ որ անասնապաշութնան կարևոր ձիւղերեն Տեկն է։ Եղն ու ոնեշը այլևւս այս շրջանին կարելի չէ օգտագործել իբրեւ բեռեստար ախասուններ Այլ պետը է օգ գարկ տալ ձիարուծութեան։ Up արսանքասվ արգ բնարակունիւր **Բասարդեչարի**, Մարտունիի շրջանին ձէջ գիննունլիր ձիարու ծարանը, որ պիտի ունենայ 1000 մայր ձի (մատակ)։

Շատերը կը կարձեն Թէ գիւ. տնտեսութեան ձերենականացումը, որորդ արորին ձին կը կոլունցնէ իր արժէրը Սիսա՛լ, որովնետեւ ձեր գիւղատետեսութիւեր դեռ երկա՜ր ատեն պէտը՝ ունի ձիու ուժին։ Մենը կարձ ժանա... հակուան ձր ձեջ չենց կրևար ձևցե. հականացնել աշխատանքի ձեր բու նսև երամարարրեն, դր տերան մառևալ, որ միերը մեդի պէտը են նաեւ երկրի պաշտպանունեան mboult, maj

OP. DEPRESE GEPRENDERS

T. TESPHU BONESEUL นเขาเบเนยนา Abplie, Buppe 1931 THERE PRESENTED AND

ՈԳԱՓՈԽՈՒՑԻՒՆ SURPRURED DROUPAREDOR

Փարիզի Հայ Ցիկնանց Միտ. Թևան Հ. դարձիր Խաչի Օգն. Մաս նաձիւղը կը ծանույյան, իկ, անց եւալ տարուան պես, այս տարի ալ, մասնաշոր կարգաղրունեան մր Հա մամայն՝ ծովեգերեայ օդափո**ի**դ Թեան պիտի կրնայ զրկել որոշ թի տարիթը 6էն վար և 18էն վեր

պետը չե ըլլայ։ Օգափոխութեան անւոգութեր նր ոռ առաւելն մեկ ամիս եւ թերը՝ (ձամբորդութեան, <mark>բնակո</mark> թեան, սնունդի, լուացրի եւ Հիւան դութեան ապահովադրութեան) կ նախատեսուին 3| օրուան Համաբ ընդանէնը 430 ֆրանը։

Արձանագրու Թիւնները բացուաժ են արդէն։

Փափաթող ծնողջները կրհրաւիր ուին գինել ջասնաձիւգիս բնու թարաուզարութեան, հկեղեցւո<u>լ խոր</u> Հրդարանը, անեն ա - 12 բացի կիրակիկ։ Արձանադրութիւնները կը փակ

ուին 1931 յունիս 31ին

บนายนั้นนั้น นั้นนั้น

URPOLIT Z. U. P. U.P.

Այս խումբը երկու տարիէ ի վեր ախոլհանն է Ստորին Ալպեաններու եւ այս եղանակի ընթացրին միայն երկու պարտութիւն կրած է։ Մարսիլիոյ մեր մարդիկ Հայրե-

Նակիցներուն Համբաւին ջատեր ծա Նոր են այս կողմերը եւ աևՀամբեր կը սպասուի իրենց դալստետի։ կր յուսանը Թէ իսնրապեսո-մարզիկ Պ. ԱԹԹարեան ամեք Հանբ ի գործ պիտի դեէ խմրական լու կազմով ակես անգուրի է Հայ կսուցեն ին Ձոյն տան օստեքրինուր Ֆի իսիա-երիս տանու իսիակար դիմանակ չել սոնվահատվու Հայ ու տան հան չել սոնվահատվու Հայ ու տան հան

Անաստակի նայ խումրին կան հական կազմը — Բերդապան՝ Գու պահետև լեստապաշներ Պադրձետև եւ Քիպրիթնետն, նիջնապաշներ սսապետն, Աթթարհան Միրձոյեան, դառ ու Միրձոլհան, բառաջապաններ Կերձեզեան, Ձարևն, Քիւֆիևհան կամ Սդամեան, Կեյլերհան եւ ՇեՀ րիկհան

ℳԻԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔЪԵՐԸ

ՕՐԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ (269 LUBLU U.)

Քեղ պարացնեն, ըսաւ հախ. ձեկ դասընկերս, Հպարտ 262որ դարսերինը, դպարտ չնչ-բրալոր անսեց որոնջ անիս մը որդ ըստլով ինչգինչներն Փարիզցի կարձեն.

Պջը կիրակի եր։ Պիտի մտաձեց, Իլե կիրակիներն են որ կետնցի ¹⁶ կր կաղմեն յիշտաակներուս մեջ պատասանանը ուրիչ օր մը յու օևք ի վրև ըրջ ցունանավանը առը, Հիջա անոնարն նորը սև՝ Me se ապշած, բիչ մբ վախցած qquignedhippinch ng ճառը չեր գտած, (փնառած եկ, որթան կը լիջեմ), երբ դիպ այո ապուն Հանդիպեցայ այու ավու ավուտ — առա. ատեն Հայոց եկեղեցիին զրահ

ընգմ. Հայկական Հաւաբա. վայր-ժանադրավայր մը րլլալը կ ան.

Ձդեցինը ժամուսրները իրենց առեւտուրին ու ցուցադրութիւննև.

Upbenin op Sph kpi Rahpapinh ապարակը Հսկայ Հայելիի մը պե le dunte, ne րուրդին բովէն երկիւդած հիացու ծով անցած պաշրու գին պատոնու-Ֆհան կեսարհան ձեկ էջը կ'ապրելի։ Բազմու Թիւն չկար, ինչպես կրկեսի մը նախօրհակին։ (Մի մոռնաը, աաջին տպաւորութիւններս ենչ։

Մացանը կայծոռիկներու արա դուԹեամը փայլող ու մարող կառ. ընթու ՀղԹան։ Մեծ ու գարդարուն սրաչի մը առարկաներուն որիլը զգացող մինակ մանուկի մը լաշ եր որ ընկերս կար, իր Հաճար. Suhne Phehe h'udegate The p. առջեւս,ու կը մտածեր որ ընաւ ի րեն չափ «Փարիզոցի չպիտի բլլամ Պա՜իկ ձր կեցանը։ Սեզան նրա

տաց ոնսորմբ առաստացրբեն քսենրով աշագահին բով կասկածելի մարդ նը ծախու ձերկութիւններով բացիկ. ներ ցուցուց։ Ցած ձայնով գրաշի. րանընհը, առաջարկութիւններ։ Ադ ուսը հրագի մը պաՀուն դարթույիչի որ ձունչումին չափ անախորժ Հան դիպում ձրն էր։

Երբենն, երբ սովորութիւն դար ձած ակարութիւններս, կոշկոռ կա. պած ունակութիւններու կը Հաճին ազատ ձգել գիս, կ'արխեցեեն այո յիչատակը՝ իակալու Համար։ Ամրողջ հորգերգանչահն է կնանցի մը, դցուհ, իրապաշտ պատկնրով մը։ — Դեչ, իսաէ, ալ ի՞նչ կայ, կը

կրկներ ընկերու Եւ որովչետեւ կը - Կը տեսևե՞ս, Փարիդցի ե_ վարեն՝ ին համամարնքին՝ իրբմաքով։

Ոսկի ակռայ մը, բաց գոյն գա դուստ մը ևւ լայևհղթ գլխարկ մբ հոյն կերպով արտայայտուած եին, երբ Վոլիս էինը, ևւ ապա երբ Ա թերն բերն ետյն ահաջանարորինու ակաձառելու արածադրութիւն յու ներ. շուարած կը հայեր բախարն սն ին արիշն ին ժանգրբե խթքանրսն — շիցա բար «գանաս» թե-ռկտնությե տասանիբայաց ըն, ը, ըչ անակ եր-

թանը, ըսաւ ընդնիջելով ցուցմունը. հերև ու պատմական ծանօթութիւն տեղեկութիւնները ձեր շուրջի սին, (որոնց եթեց բառորդը իրմե Հիհուած ըլլալը հասկցայ լհառյ)։ Մաանք մերիս

4ը շատախոսեր բարձր ձայնով, ծեծ շարժումներով։ Հետաբրբրու Թեամբ կր դիտէին մեդ։ Բոլոր կա նոմունիւրբրեն ձուժամերքու ղզացող հապիտի ձր պես աձեն ձիգ կր խափեր։ Ամեն րան լաւ եր, ա մեն բանե գով եր։ Եի՞ւթթ. - Իր ինչպես Ճարպիկութեամբ

կանուխեն կոս գալը, ձամբորգու. թիւնը, դործարանի իր «Հանդիստ» աշխատանբը, ոհնեակին ձաբրա թիւնն ու ելեկարական լոյսը, արհելիոները, «միւզելի»ները, և։ շատ

մը այս կարգի բաներ։ Միհւնայն ատեն չէր ձունար ամեն մեկ կայարահի բով, փակա-

ձէջ ծանօթացում ձր տալ.---Սեն Լազար, սիրագարներուն պազա րը, ակնարկով ընրունելի ժանադր վայր։ Քլիշի. գործիս ճանրան, ար թայունեան բանալին։ Փիկալ, նշա. Lwenp Wnelk Brandap **ՏԷ** թրոյին շնչառութեան ծակը, բիթը։ Կաուտը լ'Էոթ. Հայ վենհրախտաշոր հերու ուխատահղին, Ցոբթ... (սա ատրար առէ հեռ եգինքի աբնքաջ

Դուրս նլանջ։ Ծանր Հոտն ու գապուն օգը գլուխա դարձնել սկսած էին։

Շրջեցանը մէկերկու կոզմ, ցատ կեցինը, ձեղջեցինը ու աղատուած բազմու թենեն՝ խանի լայե դոնե, ձր հերս մասիր

pusuh traft ge, ipmul adaulif գուռ մը ու անոր ետին ձեծ, անկա րոր արիկուրբերով ատևագունիոր ջե դոմի պէս, առանց բաժանմունքի կիսամութ, գետինը Հոգ, անՀարթ ու արարը գորջ ընտանիքներ, բեռները խառնիկտուռն գաղթականներու նման, ըսել կ'ուարասրականներու նման։

apen at Small Surmph gu dam?

Ճերմակեղէններ, աղայ մը խլլոտ, պաշնածոյի աուփի նը վրայ ձեծ ագմուկով հզանակ մը չինելու հետա. gurm: pont, murinurt, phymu ur Տայ հոյանը։ Ոճանը կր ճաշերն րիչներ թուգը կը խաղային։ Կին ծը Տանկիկ մը կ'օրրեր անկիւնի մր մեջ Shparmy oboluduft urbis mpffrp ջեր ան ուտ ջե ինիիի ի,նրբե ին իրրաև աշևել

«Upon hupund by

Մա ի՞նչ Տրաշր էր. իրաւ Փա. րի՞ղ էիհը. ամեն բան ցնդհցաւ։ Ա՛ռ

թեղի պարակը Կերակուրի Հոտ, ծիսախոտի մուխ **Տգլա** ծութիւ և։

Դենքիս ծանածոումը տեսաւ (..

- Շատ չենք կենաթ, Հոգ մի

Անկիւն Տը, թերևու որը, երեր Հոսի գետնին փըս ուած կապերաի ծր վրայ եւ բարձի վերածուած ծրարհերու կութեած, ա phehipul dhend humud blibs Amble

մը պնակ ազգան, լուբիա, օղիի գառաβներ Կը Ճեկեին։ P. TIPRESELVUE վարութիւնը կոչ մը ուղղած է խորհրդային անտեսական ջաուսիագար

րուն ։
Հաստատերով մեկտեղ ապրած ջներու շրջարերու նեած պարանը, կոչը կր շեջաէ թե համագործակցականները նեն։
Էնջնցին մասնաւոր առեւտուրը, սակայի նկատի չասին ատեւարական դայինքի սկզրունքը։ Արդ, քանի որ մասնաւոր տտեւաուրը և փոխարինուն պետական ատեւաուրով եւ համաւրածակցական կարմակցական կարմակներու շրջարերունը, աև կրավահերավու համար ապրած չներու շրջարերումը, պետի Էնջուն հերապերու համար ապրած չներու շրջարերումը, պետի Էնջուն հերապերու համար ապրած չներու շրջարերումը, պետի Էնջուն հերապեսը հերական ի անձառման կանոնապիրը եւ պիտի բացում նարապրունատական վաճառման կանոնապիրը եւ պիտի թերում հերականումի հերական հերա

B. a վաճառատուններու Թիւբ պիտի բլլայ Մոսկուային էջ 200, Լէնինկրատի մեջ 150, Տոնեցի մէջ 150, եւ 100 դանահանուրոատիար դրմերու դէն, իսկ 80՝ դրանար շահատ մար դանրուսե ճանածրրու դէն, իսկ 80՝ դրանան շահատ մարսերություն արևություն հեն չաղ աժսեցության հարար դից զատ, ջաջալերելու համար վաճառումը եւ այս կերպով 4է} աշխատողներու օրավարձջերը յաւելում պիտի կրեն, տու գրումարին վրայ՝ պարդես նարտում, վաճատուններու ընչեր գրումարին վրայ՝ պարդեւ մը պիտի տրուի պաշտոններու ընչեր Համադործակցականներու մեջ աշխատանլու ճամար, կը

ատրաստուին 150,000 բանուորներ։

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒEL (ՊԱԼԵՆՑ)

51 Rue Monsieur · le · Prince PARIS (VIe)

Zbrudujo' Danton 88-65 . Irthro' Odéon 2086/FL DF ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԳՐՔԵՐ, ՀԻՆ ԵՒ ՆՈՐ ԿԱԶՄԱՏՈՒՆ Ե. ԿԱԶՄԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ԴԱՍԵՐ, ՏԳԱՐԱՆ

 $L_0R^2 \mathcal{H}^{\mu} \mathcal{H}^{\nu} = \mathbb{E}$, the datus (Lemba) \mathcal{H}^{μ} was easien \mathcal{H}^{μ} the \mathcal{H}^{μ} (20 \mathcal{H}^{μ}), 4. Languard \mathcal{H}^{μ} by \mathcal{H}^{μ} (60 & 25), 4. Languard \mathcal{H}^{μ} (21 \mathcal{H}^{μ}), 4. Languard \mathcal{H}^{μ} (22), \mathcal{H}^{μ} by \mathcal{H}^{μ}

Գրաստանը մեջ կան Հայաստանի Գնուերատին բոլոր դործերը։ Հայաստանին հասոծ են մեծ ջանակութեամբ նրաժշտական կաորենը։ Ունինք Անարոննանի, վարանդնանի, բաֆֆիի հւալը գծանոն՝ հեղիծակներու բոլոր երկերը։ փոնիսաս վրդ-ի, Սպեն-դիարնանի, ի- Մելիքեանի եւն, երաժչտական գործերը։ ՎԱՐՋՈՒ ԿԸ ՏՐՈՒԻՆ ՉԱՇԱՀԱՆ ՎԻԳԱԿԱՆ ԳՐՔԵՐ

ընդարձակ Գրացուցակը լոյս կը տեսնէ շուտով



գուրենի նույիաբի նորակար ակրութի վորսեց։ ը ագիտագա ընդեյ ծողովրայսօրուըրած իրի-կուն ժամը 8.30ին, Place Cha-telet, Սարա-գէրնարի Թատրոնի տակի սրձարանը։ Ընկերներու ներկայութիւնը պարտադիր է։ ննավանժ, ժերևյն իսդիաբի։

դիր, երկրայանալ անդամաստարութի երկրայության գրագրության գրագրել հարարատուրթի երկրայությեւն արագրել հարարատութի երկրայությեւն հարարատութի հարարի ժամը 3ին տուրաական հառաջատահրանի եր իստեր երկրայության հարարական հարարատությանը հարարատության հարարատություն հարարատության հարարատության հարարատության հարարատության հարարատության հարարատության հարարատության հարարատություն հարարատություն հարարատության հարարատության հարարատության հարարարատության հարարարատության հարարարատության հարարարարարատության հարարարարարարա

ծերը։
ԼիՈՆԵ կոսկուն և ժողովի կը
Հրունիսն կուկուննան կումերի
բոլոր ընկերները այսօրՈւրթաԹ
իրիկուն ժամը 8.30ին։ 181
Cours Lafayetteh որճարանը։

Cours Lafayettel and member USA Adhiphich be. Oodship (Dunes), Zewandow bold wing about donth dangle dangle

ՀԱՄԱԿ ունին Օր, Գոնար Հաջարհան, Կովտունցի Գ. Ար-սենակ Միջայելհան, Գ. Մկրtill'Uh nammige gaptimis, balancinge gaptimis, balancing, balancin

LILIT IL GILLS / III P

DSB8BLA Prographo, 2mjy. U.y. - 250 \$p.: 1,600, U. V. - 50:

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

գևրհՋի Հարաւային Երջանի Ցառաջ դիմասիրաց ՄիուԹեան վիճաբանական ժողովըվաղը Շա-բաԹ իրիկուն ժամը 8.30ին, տեղ-

րան իրիկուն ժամի 8.30/ին, սհերորի դպրոցի սրակին մէջ, անդանները եւ ֆամակիրները կր
հրաշիրուին։ Դրեն՝ արևերիսաի
եւ արևեսնոանա բաղջել։

2. Ե. Ո. Մ. Իսի լե Մուլիս
Ֆրիանագոր մասնանիչութը ընչոչ,
ժողովի կր հրաշիրե բոլոր ընչոչ,
հրաշիր ուրեկիրեան Դրապարահի որանը։ Նարերան Դրապարահի որանը։ Նարերանա Դրապարահի որանը։ Նարերանա Դրապարահի որանը։ Նարերանա Դրապարահի որանը։ Նարերանա Դրապարահի որանը։ Հարեսանան հիարար
հի ուրեկիրանան Դրապարահի որանը։ Հարեսանան հիարար
հի ուրեկիրանան Գրապարի
հուրեն Հարրուման հիարար
հիարանը Հարրուման հիարար
հիարանը չի Հրկուջարիի հու

nung g begin ong kangan Lingzupph pephandung sung 8-9, Ibshi' Luphugud Toju-abuuh 186 Ave. Verdun, Ing

LE Warthhor
WASUFALL 2mnum's 6m.oh orogali արահետ ի Հայր հիուքեան ընդհանուր ժողովը այս Կիրակի ժամը 2ին, Լայարանի մոտ Պար Մոնիւ-մանքալի որահին մեք։ Խիստ ան ունայի առաջունը, գույն իշտ անագատաստանակար գա-գույն իշտ անասապատաստանար գա-գույն ունայի անակար գա-գույանանը անակարգ անայան անակար գայանանը անակարգ անակար գայանանը անակարան անակարան

կիլիկնԱն Հայր. միութիւնը Artifellik ing. afnishting dhemihmalikand gitwenty dhemihmal gitwenty dhemihmah ke zefuhimah pangu tipihingha ku jedhumihmalikang pangu tipihinghan man tipuhih de spuchpaniha man tipuhih dangu 2.30 pa 130 Bid. St. Germain (Café la Source) umanghanjaphe Métro Odéoni

had jungge there ordered to the property be a more apparathe for the property be the property by the property ժամել 2,30/ին, Փրաս ՄԷԵ Մ ի Հելի Թիւ 10 Գիւրս տը Թապաս յի վերծադարկը։ Օրակարգը... ծող վարլուԹեան ընտրուներեւ Շրապրի եւ կանոծագրի վաւե-բացում, կարևոսը կոր բորակ ցութելեններ եւ դեկույը։ ԵՄԻՍ Կետարիսյ եւ Շրը-Հայի Հայր. ՄիուԹեան Առմամ-

taurakan Peter mumbang sampakan bangkan bandhahan sampakan bandhahan peterman sampakan bandhahan bandhahan

8, RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THURUALIAURUSINFER ALPUBUSINFUR E

METRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ՄԱՅԻՄ 280 ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

MASHO 30PP «4CBP 4UPUTANT ACOE NASHA

ՐՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

Կապմակերպուտծ է Հ. В. Դ. Վիքեի Քրիստափոր խումբի կողմէ Վաղը Շաբան իրիկուս ժամը Յ.30ին հաժակ ակումբին մէկ հեմբերդ, մեններդ, արտասանութքիւն

6064086

կացմակիրպուած ֆարքրի Սերասորիոյ Նահահգային միու-Բիած կողմել 23 Մայիս Շարան իրիկան ժամը 8.30ին Sale Voltaires մեջ ժեթթ Օտես Բանախոսունինչ, իրը, արասամունինն հետյին

ը ու ու 5 և ու ու ու գ Հահգարքահով քե նունահեսւի տեսադաքար ֆիքդ դե

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ Կազմակերպուած Տէսինի Հ.Մ.Ը.Մ.ի մասնաճիւղին կողմէ Այս կիրակի ժամբ Հին Սօսիէթեէ Լիոնեղի սրահին մէջ այր գրրագր ժամբ ՀԵՒ Սարեբել Լրմեւքի սրանին մէ Եր ենթերայացուհ ի Ո Բ Դ և Ա Բ Ջ Չ Լ եւ ԲԱՐԵԿԵՆԴԱՆԻ ԱՆԿՈՒՏՐՆԵՐԸ (գտոնչա) Երգ, հուաց, թուրցեր Հ.Մ.Ը.Մ.Բ սկաուաներու կողմե Մ ո ւ ա ջ 4 ֆ բ ա հ ջ 5 տարեկանեն վեր մանուկներու համար 2 ֆրանջ

ՓԱՐԻԶԻ ԱՂ ՔԱՏԱԽՆԱՄ ԸՆ ԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍԸ րբ գևԶՄՈՒԹԵԱՆ ՔԱՌԱՐՆԱՐԵԱԿԻՆ ԱՌԹԻԻ Վաղը շաբան իրիկուն ժամը 10 էն մինչ եւ առաւստ ԷնժԷջիչօր Միվիլի որամեձրուն մեջ, 19 Rue Blanche, Paris գար, երկու ծուագախումը, attraction, պրին Մուտը 3 ֆրանը

L A 8 B 8 B B A A

ՀԱՍՅԷՆԵՐ ՖՐԱՆՍԱՐՆԱԿ ՀԱՅԵՐՈՒ, 176 էջ Գինն է 6 ֆր., փոստի Շախքով 7 ֆր., contre remboursement 7.50 ֆր.

գծառակ բոլոր գրավաճառներու մոտ կեդրոն.—«Արփի»գրատուն. L. Mozian 5 rueChamplaine. Paris (20)-Լիոնի շրջանին համար դիմել 9. Սահաթենանի, 4-6. Rue

de la Part Dieu. Lyon.
Մարսեյլի չրքանին համար դիմել Ծերիկետևայի։ Կը դտևուի հան. Հ. Գեւոնեանի մոտ, «Յառաք»ի խմրագրատունը։

ZUBBERNA ONTURPONDEUR

ALIMENTATION TURENNE

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ

112 Rue de Turenne- ompha (3) UtBpo' République

@ EthBob' Archive 50-61

Uishibate aph faminiba be andamanista aph appoint

unalgunuzuhut ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՍԱԻՍՍՈՒԹԻՐՆ Հ. Ն. ծայի, ծարիզի Հայ Ձիկ-նանց ՄիուԹեան եւ ծարիզի հայ թծշկական ՄիուԹեան կողմէ կաղմակերպուան Salle des So-ciétés Savantesի dkg. 28 Rue Serpente, Paris (8).

Serpente Paris (8).

Lung (hepull hphint) dudg

9th, Salle G-b d'kg:

bhild dim d'unglikusungap

kungé de pinah dingki-hapusyr

h. D'ungurifikaba ni dan

gari path nikungé du dan

sagir dingki nikungé du dan

sagir dingki nikungé du punikung

h. Lununbhubi

p. Lununbhubi

h. hunulunkuni

- Ly Annach E. 9-mench maph Annach E. 9-mench Annach E. 9-mench angle Annach Annach E. 9-mench Annach Annac

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

Aurant h βακδραβο σης 2 δρέμο, ξουδωδος, ξουρ, έμας δε δρέμος μουδωδος, ξουρ, έμας δε δρέμος μομομοδος βρέδο: Τράδι' (δε-καθ θέσεξεδωδρ. 22 Rue Cavoi-sier, Cachan, Seine.

EMPIRE Upupp-Log' 87 Av. Wagram

H'niquipli otnut nom hun-copocifibher Pfebi muth op htnort dupt 9. O. Uhpaphund André des Arts. Omphy. Utpro

ሆԱՄՆԱԳԵՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ 123 Rd.

UUULUALS ASPEGLES

path be dechenement

านายนธนรกะธ 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) Ut Ppo' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսնեանի, Մորտացքը, արոստատ ը, Մորտի, արիւնի, կանսանց ծի-ւանդում իւններ և։ ֆրան-կախտ։ ԱմԷն օր ժ. 10—12 եւ 3-9։ կիր. եւ տօն օրեր 10-12։

SEL SITALLE STATE THE STATE ST AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LLOYD

13 Bld. Malesherbes. Paris (8) Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd

8ոմսակներ ամէն երկիրներու համար։ Եգիպտոս, Սուրիա, զադեստին, ԱրժանԹին, Պրագիլիա, լ րուկուէյ, Զինաստան, Եւայլն։

հատրաբան վրած բմաջ, տրմրինքներ եր ժրմ չայենսէ ֆուր ին անսբիր տելած բմաջ, տրմրինքներ է դուրարեն հուրաբան Միտասանվորը եւ Ժաշատրեն գրվամին հուրաբան Միտասանվորը է Միտասարեն

Sopp. Junhabubrelly

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐ⊀ԻՆ∙ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ**Ն**ԿՈՒ**ՒԻ**ԱՐ Varicesի (վառիս) եւ հետոrroidesի(Էժոռոյիտ) արմասա ա գարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջե ա Թոտներով։

անոսներով: ձիագիւովի (diathermis), (իւլն րա վիօլի) ultra-violes ԳՈւժԱնոնն Ֆրևեսնեն ՄԱՍԵԱԴԵՆԵՐՈՒ ԱԵՐԱՏԱԿՑՈՒԳՀՈՒ Ընդունելուներան ժամեր ամեխ օր 4—7.30, փիլակի և այ օրևր 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord Ita-(կառ տիւ Էօռի ևւ կառ ար լ'իսդի մէջ տեղը,

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԼԼԻ ՄԷԼ

Կայարած էծ հրմեց վայրկհան. Արանսակած Թազի մէջ, հրեք թա շոր եւ լուսաւոր սենհակ, իստնանոր, քուր, կազ, հինկարան Նութինն, մեն պարտեղ, մացուր եւ նաստատուն լիծութին Ձափաւոր դին։

Umbywdmubacistwbg 4mdmp nhubi Shapwb Utripthub by 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 89-88.

b' A h 2 A h h li deant pang hupan dund gaptan packbaba, ha musurtanh daga կար, եթե ոչ լևերկայանալ։ Լաւ վճարում։ Դիմել՝ ամի դ Ժամը 9էն 11 եւ 12-5, Գողարիան եւ Միդայելնանի, Տես Bergere, Paris (9e): Utpro Bonne Nouvell

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ 8106 PM RIJULUL

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ԾԷՖԻս Օտեսը գո Ոբը **Ա**ինեք Հեռաձայն Littré 38-48 Անքորդար թու բոնսակար ինրավուագ իրևա<mark>կունր</mark>ին

AMULUEUF MUSEUSMOUSPELL

1 Bld. du Nord, Le Raincy (S. et O.) Tel. Raincy 17 գը գողացնեն ավենեն դժուարական լանախորդն<mark>երը։ Դ</mark>ի նադաաքրկ տանդաջըրհով։

շագուստեղեններ եւ ճերմակեղէններ, նուրը ծեռագոյ աշխատանքներ, օժիտի պատրաստութիւն։ Վարի**յ խնա** աշխատանքներ, օժիտի պատրաստութիւն։ Վարի**յ խնա**

ՏԱՆՏԻՆ ՇՐՐՈՐ ԲԻ ՎՈՆԾԵԲ ՈԾՈՁԻՐ

Udbbudhepho be buquumunp uquidubbpod, 94400 Սէն Լազարի կալարանեն 8 վայրկնան, ելնդարական գ ժամը 10 Թրէն, երթեւնկ 0.90 սանթիմ օրական, 2,3 եւ արը 10 բրջու որբուց տահրավերըին Conforted, ամա տար եւ պաղ քուր խուհանոյին եւ բաղմիքին մէջ, կեղբեր Հերսունինն եւ վերելակ (ascenseur), 50 հաղարէն 100 տ ուրտաւրցուծ ու դրորելակ (accenseur). 50 հաղարել 100 հայարել 100 հ ախախ տայ պէտը հղած բոլոր բարատրութիւննել







H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménil. 1931 Aufprés, palumpté de Paris A.V. 1et. Meur 1931 de Aufprés, palumpté de Paris paris de Mandre 1931 de la paris palum de Paris de Paris de Paris de Paris de La 75։ Մեր գիները գործարաններէն հշանակուտծ են։ Մահ ենրը և ու չենք առներ։ Բաց է ամէն օր ժ. Ձէն իրիկուա

3 Life L.

PRASBASE 3 ամս. 6 ամս. Տար MPRAUM 35 S. 70S. 160S. 250 ֆրանք "HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN - Թվապորումիևն եւ Վարրութիևն
բարագիր՝ 235, Faub St.-Martis
բարև Ա.Ա. - Ի Ա.Ն - PARIS (10')

Téléphone: NOBD 67-23 Հատրեի փոփոխանան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանց

CHPUP 16 ប្រ ន b U 1931 16 M A I 1931

b. SULP Phh 1571

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՅԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.55. 50 1115.00.01

PLAUF PORT

ԱԲՇԱԿԱՒԱՆ

Այսօր, երկրորդ էջին մեջ,՝ հայնութեամբ հրատարակած ձր երկար կոչ մը՝ Աժենայն Հայոց կաթողիկոսի բետրու Obust waldher

nuulmakuufopip pp, mip ափ դե փիքսրաշան ենստաա անենրը, որոնը «Ազատ եկեղեցի» կր խաղցնեն 1924էն ի վեր։ ար, բայց իրականին մէջ՝ իվմիածնին հիմը ջանդելու հա այեւ թէ Հայ նկեղեցին եւ անոր կղերը բարեկարգելու հա

bel, անոնց հրատարակած թերթը («Ազատ Եկեղեցի»), այլ

անաստանդ անոնց սարջած դատագրուն իւնները, պատակաս-ի արարջները տակասին դադավար առած չեն այդ «Սեւ Իաթորջները մակասին, անա նորագոյն փասար,— 1931 Tapm 10h hazer

Կարդացէջ հւ... տարածեցէջ։ Մանաւանդ դուջ, աժենա-պատիւներ, դերապատիւներ եւ արժանապատիւներ ի սփիւոս wshowoshi

Գեորգ Ե. կաթողիկոսի մանեն ի վեր, երբ աշհաարեր լու գրոր ժամաշտանագ արդա ասահ գև ժեր անաք անա արելու ոկս Տենար ը,երբեր հաճանոքիր արհատես նրահունցրոր չա **ծակին** մէջ, այս կամ այն ուղղութեամբ։

Կը խորհէինը - Թո՛ղ բարհմիաները վայելեն իրենց վար գագեղ յոյսերուն օրօրը։ Թո՛ղ հաւատ որ 19 երարելոր տակարութիւնը — Մոսկուայի կամ Հայաստանի — թոյլ պիտի ապարութիւնը — Մոսկուայի կամ Հայաստանի — թոյլ պիտի արջին։ Առանց ո՛ր և է միջամտութեան կամ կաշկանդումի։

Եւ բարեմիաները հաւատացին։ Աշխարհական և կրծնական պատուիրակներ ընտրուեցան։ Շատեր կապեցին իրենց բետ պատուրթաված բատրուացատ ւտատոր պապոցիա քրուց բառ Ֆիթը անցագրի սպատելով։ Ուրիչմեր ջաղաջէ ջաղաջ անցած, համրած փարձեցեկա։ ծամար, ժամ է ժամ սպատելով անցագրի համ խորհրդային «Ուջադոին, որ շատ աւելի դժուար եւ դան. զար ըն նացը ունի, ջան Թուրջիոյ սուլնաններուն հռչակաւոր «իրատէ»ները։

Լրացա՛ւ հախատհոռւած պայժանաժամը — 1930 հոկտեմ. բեր իւ առաու մբծ ալ, բարեմ քածերը իմացան Ձէ բծարու-Թենսերը լհաաձգուած են անորոշ պայժմնաժամեզ: Այդ օրեծ ի վեր, կերկարաձգուի անորոշ պայժանաժամը։

ուպեր բոլորովին յուսահատեցնել անհամրեր պաս լանուողմերը, պեզելով Թէ ընտրութիեւն չպիտի կատարուի։ Ո՛չ։ «Ընտրութիեւն» մը պիտի կատարուի։ Ուշ կամ կա-ծուիս Բայց Թէ ի՛նչպէս,–այդ միայն եւ միայն Չեկան դիտէ։ Աժենագոր, ամենակալ եւ բարձգո՛ւ 🛭 Ձեկան, որուն Թանին գտադարքար բնդիացիրն մահցող է անմէր քաստարի դրա ապի արտ իքարժադար ընտահետերություր թուրսեննես։ ««Հայանի արբարությունը մարնական անակարարարը»

ուան։ Ձէզոքացուած է կախող. Տեղապահը, խորէն արք Այբե ինկած է նոյնիսկ հոչակաւոր Մագիստրոսը, Մեսրոպա «Քե որ տավաւին ջանի մե տարի առավ դովջը՝ կը՝ նիւսեյ Խորքրդային իշխանութհան, իրրեւ առաջնորդ նարաւ. Պարս Կաստանի եւ Հեղկաստանիլ «Ցախասեկով արբուհյու» դատա 40 Spento ուած են Գերագոյն թորհուրդին անդամեհերը։

be այս բոլորին տեղ, Չեկայի կողջին, Էջսիածնի սէց Իրարար կիրևի նուրակաւոր որիկայ հր. Մարսեյի ծանշն այեւ կրդ. Ղրանաներ (այժմ հակակարոր), Ազարհկովի Թու գրի այան կրդ. Ղրանաներ (այժմ հակակարոր), Ազարհկովի Թի. գրիծակայը, որ այս տարի խասատակարար վաարուհցա. Իրակական կառավարուԹհան կողմե, իեչպես, ջանի մի տարի վանաուած էր Վինննայի հայ համայնքին կողմե

Անոր աջ ու ձախ կողժերը բազմած են Բենիկ եւ Մելեան որոնը բան-գործ ըրած են թանդել Հայ. Եկեղեցիին միաս ականու թիւնը, հերձուած յառաջ բերել յանուն իրը ահեսանիարը՝ - ինրը 6 ու աչ դքի օևնաւնիշտ ջարչներ բա

Իրագեկներ կ՝ ըսեն թե Չեկային միակ ընտրելին է, իրրեւ

Կաթողիկոս, Ղլանհան հպիսկոպոսը։

Ինչո՞ւ չէ։ Չեկա մը որ պարտականունիւն կը տեպէ ություն չեւ Ամկա այլ որ դարաադատությունը և Միջակա հովիսկոպոս ձևոնաողրիլ այս անորակիլին, որ մինչին, այս մինչին, այս անորակիլին, որ մինչին, այս այս արդական և այս արդական և այս արդական և հուներ հինարան փոխադրիլ անոր արդաւնին, անե ուլա կես-ճամբան չպիտի ենայ։ Վագն ալ «համագումար» մր արթէ էջսիածնի մէջ - գետինը պատրոստ է արդէն աթողիկոս հոչակել կուտայ իր հաւտաարիմ եւ անձնուէր

ծակալը. Թիւ 58։ Իսձոէ յետոյ ջրնեղեզ... Ի՞նչ փոյթ, եթէ այս անվուր դա Դրութիւմներով, չնորհիւ այս պատկերազարդ խայտառա-Քիւմներուն, Ամենայն Հայոց Կաթերիկոսութիւնը դառնայ 1 f gmgmmphralb ymgmuaramifmge Apfmilys: Afili 60 gb, ubau ջջեստ գրանքը։ Հր և ահահարկը ընտաց բ փոնդին հրատենիր թա աշերձ հահետանաս-գրաժամբ աքահատաքարումինթյանիակի նննամբանաց բաջանով նար-գրագատրեսի, տող ասարասանու Հանանես.

முக திரு முகிர் குமாக்குள் மிர்வக் தி நெடி முகிர் குமாக்குள்

⊀ԱՑԱՈՏՈ**ՐԻ ԲՆ**ԺԵՐՑՈՍԳԵ

ሆድዓ ՔԱՆԻ ՄԻԼԻՈՆԻ ՎՆԱՍ ԿԱՅ

խորքիգանդ մասնուլը կետաեւնալ մանրաանանում իւններ կու-տալ շայաստանի վերջին ադէտին մասին, որուն տուած՝ նիւթա-կան վնասները կը գնադատուին սէկ ջանի միլիոն։

աստացուն վերքին լուրերու երկրաշարժը Գորիսի չրքանին աստած է հետեւեալ վեսաները...

Inchuh atl abama t alth dunga, public apparament to 2, a apraph atl donud bu 2 hagh, I duly apparament, 4 ասաները դանդուած են Հարիւրին 70 տոկոսով։ Հին.Գորիս 1 հագի, Բրուֆ՝ ԹեԹեւ վիրաւորոշած է 1 հագիւ Բաջարաջի մէջ։ ԹեԹեւ 2, Երիցաթնումը՝ սպաննուտծ 47, ծանր վիրաւորուած 10, ԹեԹեւ 30 հագի, տուներ աշերուած են 100 տոկոսով։ Քարահուծ։ compact 30 magy, analysis missing misspanisms and 100 magninarially considerable ξ 3, θ θ θ θ 10 magnitudes ξ 3, θ θ θ 10 magnitudes θ 3, θ θ 10 magnitudes θ 3, θ θ θ 10 magnitudes θ 3, θ θ θ 10 magnitudes θ 10 magnitudes unterminal Phil Suppless 100 unequand Subdumach Belle de-punequent 1 inghi takhi Pella 16, duby 30 ingh, metambas-Phil Suppless 100 unequand Wang 2 refumba def ayumbasum 114 ingh, duby 48, Pella

195 հագի։ Սպահեսուած են կաշար ահասուհենը 160, ժահը 336 գլունս է դիւղերէն անդնկութիւններ լկան։ Ջքաշուած Գորիոր քանագուած հն 670 տուն, հեղքուածքներ ունին որոնցմէ կարելի չէ օպտապործել 457 տուն։

Մեղբիի մեջ մարդկային զոներ չկան

Երկրաչարժը Ացկեղ, Ված.ը. Փաքզապ եւ Ազարակ զիւղերը Հարիւրին 90 տոկասավ առերուած է։ Մարդկային զուեր չկան, միւս զիւղերու մէք տուները ջանդուած են միայն 30 տոկասով։

Расри Ширид ва 1150 бира, права шабриовум в щирим. կաներ, 300 փութ ալուր եւ փող։

Lrullitrnz uto wksf hm

Իսկ Սիսիանի շրքանին մասին կուտան։ հետևւնալ տեղեկու,

ենները. Շրքանի դրութիւնը չատ լուրք է. Մինչնւ այժմ փլատ տակէծ հաճաւած հե 219 դիակ, ծաեր վիրաւորուած են 277 հացի. Թենեւ վիրաւորուածներ էնն հաշուտւած։ Փնացած են 1900 խողոր եղջիւրաւոր եւ 3600 ժածր եղջիւրաւոր ածառուծ։ Փլուած են 6300 շինութիւն (տուն, դոմ, մարադ եւայլն), կիսս փլուածներու

0000 չիրությունը։ Թիւթ լասինի առելի չատ է։ Աիսլաβնան, Դաբարասի ձորը ամբողջ, Վադադից Ալիլու Շիէլհատի ձորը Դաստայինը քարիւրին 80–100 տոկոսով տուս blipp chiend his uniqualladific, illemphone affectione of Supplephi

Togwah 38 aprophyth abdmigen flimmenme bir 27ps fie գործկոմի նորակառուց չէևըը, որ վերաժուած է 50

@0hP-85h7511155

PAPENALUMANDESP

Հելլէն լրագրող եւ երեավու քսան Գ. Լեոն Մարտա որ Լեո կիւրի այցելեց, եւ գործոն դեր bengenbennecklich que mare աւրրությանով «Զրա ու տարևատեղորությ «Արեւև» Օջավնաիր գել՝ բիւև Survenence for the state of the survey of th gapt and ԲԷվֆիդ Րիւշտիւ պեց, բազմա Թիւ երեսփոխաններ, պաշտոնա ատարներ, սովիէԹ, Դելլէն եւ եուկոսլաւ դեսպանները, անգլ ւարանական վարժարանի ուսա դործակատարը, Էնկիւրիի իրա Նողներն ու դասաքսօսները, եւքն.։ Մաջաս բոաւ.—

Burhaprzplitz madphil որոնը փոքսած են իրենց վար-լաձեւերը, մոդած են անցեալը ևւ պատժութիւծը։ Եթե ճանչ Նար նոր Յունաստանը, աւնլք puphiad what clims apole ကား ရေးသည်။ အေရှင်းမှာ သူ့သည် အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရှင်းမှာ အေရ

யு நடிந்தியில் நடிக்கில் குறிக்கில் குறிக்க Came bit Garbehal gamp gurրատար ան անմուաց է ատմ-

ատրելից, դժուտրունիւներ հեղունիւներ ունի, բայց ույ ակուի քերաթ չառրիք ուրարսա. քաղ քարուքը թեցու թեքինրբեն դոմուննուստե

fing binboburdping que falus then the make he welch den graph and distribution and appropriate LUSURUTURS PARTERIA IT-9 Գոլսոյ Առեւտրական Սեև հակը Տևահսական Գորհավա

րունեան զրկեց իր առաքին տեղեկագիրը, վաճառամարտի ն Ռուսիայէն ներածուած ապր Ներու մասին։ Ստուդուած է որ Ապրիլի ա.

ample 46000 60,000 Հանտերարուաց է Ասշոետ Հանտերարուաց է Ասշոետ Հանտերարուաց է Ասշոետ ami gaspaarang santantaphar dip Grama mengkarahantaphy dib

րն եք ասուավար շանահրիս։ Ան եք ասուավար շանահրիս։ գն չարժաղարճն ուրի։ անմ ըրհացուղն վաջաստղահախ

Untermedian Uppelin ատաղձի, կրադիւսի եւ ածուխի վերարերեալ տեղեկադիրները, min napp myhmypia mphi. կութիշնները ստանալէ մաստութեն իշխանութենեն

Thichith he theret beidungh on supply tangle follight pfarma pp. mid. makimyöppisis gananquimin primimimini dibi-t dayangi i fanqimppiaq ab ifar-pp hipogarihirpi qimi dima fanq pp. ifaligini pr. bif qan ima-fanq pp. ifaligini ber bif qan ima-

066 0642

ԱԶԳԵՐՈՒ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԺՈՂՈՎԸ

Պ. ՊՐԻԱՆ ԺԸՆԵՒ ՄԵԿՆԵՑԱՒ

Ֆրանսայի արտաջին նախարարը Գ. Գրիան որուն մասին գրեր էինջ Եէ հանրապետու Յեան նախագահի ընտրու Յեան մէի, իր ձախողու Յենչե լետոյ, որոշեր էր ջաշուիլ ջապա**ջա**ոչը իր հարադրութատ» պատոյ արոցաբեր բաջությ վատ կահարի, իր հրաժարականը հերկայացուց հավապարաբ խորհուրդի երէկուան հիսաին։ Սակայն հաւանեցաւ մեկնի և Հրենու իրը մրաձասի սուսիչն պատուիրակ, պաշտպանելու համար ֆրանսական անսակչերը աւշարեւգերման մաջասյին ւմայնունեան շուրի վիճարանունեանը բննացրին։

տաստատարությատտ դրուր վերապատությատը ըսբաղջքող Նախարարաց կարճուրդին կողմ է կարչավարդ Պ. Լավալ դեկույց մբ յանձնեց մամուլի ներվայացուցիչներուն, Բէ Պ. Պրիան պարաց սեպած է իր երաժարականը ներկայացնել ար-տաքին հախարարունենել, բայց իր պարումակիցներու դերժ ու միաձայն պեղումներուն վրայ, յանձն տոսած է մեկնիլ

Համեւրոպայի Ուսումեասիրական Յանձնախումբին եւ Ազգերու Դաշնակցութեան ըրդնուրդին անդաներեն՝ շատերը հասած են արդեն ԺընհուԱսմեց մեն է Թուրջիդ պատուիրակը արտաքին դործավար Թեվֆիջ Բիւշտի։ Իսկ հյործրդային պատուիրակները Լիտվինոֆի գլխաշորունքհամը հաւանական է որ հասնին վաղն առո

Չանագան երկիրներու պատգամաւորները մեծ կարեւորուան Անգլիոյ եւ Իտալիոյ արտաջին նախարարներու սեսակցու Թեանց՝ աշտանթշմբնութ նաւային եւ չավագայրուներորն դառիչ։ ջրոտինունթար աևմիւրճն ժամարի կը պահուի։ Կը կարծուի Թէ հրկու հախարարհերը դատ գիչ խոսած են հաւային համաձայնունեան մասին, ջանի որ իրենց ոռաջարկներուն մէջ նոյեութիւն կայ արդէն եւ կը սպասեն առաչարդսորուս ույլ սոյհութըուս վայ արդչա — - դը տոլա ֆրասսական ծակառաջարկներուն, գորս պիտի հերկայացիկ Գ. Գրիանս Հէհարրորն եւ Կրանաի ամենեն աւելի գրաղած են Անջլուսի հարցով, որուն ընծութիւնը դրուած է Համեւրոպայի Ցածձնախումրին սեղանին վրայ։ Իտալիոյ արտաբին նախա որը Հերարրորհի պարզած է վերջերս իտալիոյ եւ Աւստրիոյ, ինչպես նաև Հունդարիոյ միջևւ կնքուած մակասհամա րարպես աստու Հատարարրող օրյու դաջուտա տատասական հաս մաձայնունքնանց կարհեսը կետերը։ Այս համաձայնունիւնները կնջուտն են դարդացնելու համար այդ երկիրենրու առեւաթյաւ կան փոխանակուժիւնները,փոխաղորւժեանց, փոխանցուններու be appopue obstache proposed

արմիում մեն կարհոսը հանդիպում մբ ունեցած՝ են Դատև Աշտարիոյ եւ Գերժանիոյ արտաքին հախարարևերը Շոպեր եւ Քուրցիուս, որոնք յեռույ աշխատած են պատուիրակունեան մասնակցող մասնապէտներուն հետ։

Zudhernyugh Buldliufunedpha dhe

փրնեւի մէջ մեծ ոգեւորութիւն կր աիրեւ Համեւրոպայի Bանձնախումբէն գատ, բոլոր Bանձնախումբերը իրենց տեղ կագրհրը պէտը է **հերկայացնեն Ազդերու** Puzhmhan Abub Խործուրդին։ Իսկ Հաժեւրոպայի Ուսումեասիրական Βանձնա. խումբը որ երէկ բացուհցաւ, ծանրարհոնուած ունի։ Ցանձնախումբը յավորդաբար պիտի գննէ,

de, hat temped up die Songmatedut forbundong genem Sondmite Man

վերջին նարցը կը բովանդակե նետեսեալ կետերը. ա) Քնունիւն Ազգերու Դաշնակցունեան անտեսական եւ ելմաական աշխատանքներու արդիւնքին, ինչպէս հաեւ Աշխա. ատրճի ըիկանգային հիշարիր քարներն ատարատիր մեզ տա

ր) Այս տարի փեար. 25ին եւ 28ին Փարիզի մէջ գումար ուած Ցածձնակոումբերու աշխատանջները (արմտիջի մ/ժերջ, **Ներու**, ոպառման մասին

գ) Երկրագործական վարկի հաստատման աշխատան ընհրը։) 1930ի առեւարական միջազգային պայմանագրունեա

գտուիր վրքզիճանի տատնաևերբենն 4.-- Օտարականներու հարցը զանագան երկիրներու մեջ, եւ ն.

եգիպsոսի խորվութիւնները

Գանիրեկն արուած նհռագրհը կը յայտնեն թե կատ բնարու Թիւնները տեղի աուին արիւնահեղ ղէպքերու, ինչպես in duramfurth madte, punemanbapaba Baurpier gengma mitma ողաւ դիմել գինուորական ուժերու օգնութեան։ Սպանեայներ ատվջանը, իսավութիւջորիչ ովոտը, Հարինքի ջանատևան։ ատվջանիւ վիհաւսիրըի քար, թնվուճե, տրմնիանի։ բերերով մեսուսնում

ուհոտական երկու Թաղերուն մեջ, Պուլաը եւ Շուդրա, ուսատապան որվու բաղարու» աշլ. Վուքաթ աշ առաքուլ յա հարահարհեր այ ակերահերը դատաղուլ յա յատրեր թեր էի՞ն, ուժ տալու համար վաֆաի եւ Ազատականներու պոր-ծաւևէունեան։ Հիջարանի եւ երկանուղային միներանոցի այ-

(furbhiar Smburpmfurgerie pmbemt > ft)

ህበቦ ባሀት ሆር էՋሆኑሀውՆԻ ባեՄ ULLEAR BURLLULLY, CYSCORERULY, ILLEBAN

ыпр. — Հետեւեալ գրուԹիւնը բառական ընդօրինակու**Թ**իւնն է <mark>կոչի մ</mark>ը, զոր Ռուսաստանի. Հայաստանի եւ արտասանմանի Թեմա. <mark>կան առ</mark>աջնորդներուն դրկած է «Հայաստանի <u>Ազատ եկեղեցական</u> եղբայրունեան խորդուրդը»։ ֆոխած ենք միայն՝ ուդղագրունիւնը, եւ փակագծի մեջ բացատրած՝ օտար բառերու իմաստր բովանդակուԹեան կ՝անդրադառնանը առանձին,

ԵՐԵՒԱՆ, №. 6858

4 n 9

ԱԶԱՏ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ՎԱՄԱՑՆՔՆԵՐԻՆ

Aughy www warp waws յաստանի խորհրդայնացումով վերջ արերի այն սոսկալի ներքին եւ ալ սարին արևակսում կուիւներին, որին որ դրաց Հայ ժողովրդի դրեխե կեւ ճասը, այն խեղվող նղձաւանջին, որին հեթարկշած էր հրա կենդա առանտիւրիստական (արկածակմորա. կան) ջազաբականութեան չնորչիւ, Հայոց եկեղեցու ղեկավար եպիսկու պաների օրչնութեանը ու դարանա. գործ աջակցունեանը։

Papspamylib պետունեան առողջ դաղարականութեան 1 շնորկել աննախընթաց խաղաղու. թիւն տիրեց ձեր դրացի աղդերի մեջ։ Այդ իստղադութեան ծոցում խորչը. գային իշխանուննան աշխատաւոր. ները, որոնց նշում եւ Հայաստանի աշ խատաւորութիւնը խանդավառու թեամբ նւիրւեցին նախկին աւերա_ կացած երկրի վերականգնման, ապա վերակառուցման գործին։

Sun mapeus asy openete խատակրի արցիւնքը Հոկալական է, ամբողջ աշխարհին լայանի եւ ապ. Հեյուրիչ։ Նոր կեանրի, նոր կենդա. դի արշալոյսի օրհրում երբ հաւա. ոլենթի կաշկանդումից ազատ. ւած միարը գնարաշորութիւն ստա. րաւ ընտղատունեան ենթարկելու Նաև կրձնն ու եկեղեցին, հրապա ypety say saybenpalabates **Թեան դեկավար դասի Հոգեւոր** ա **բարոյական սնանկութիւնը և։** բնականորեն, դանկութիւն առաջ եկու <u>Հաւատացեալների ժողովրդասեր Ֆի</u> Տասի մէջ վերափոխութեան ենթար_ կելու եւ Հայոց եկեղեցին աւե րանի գիմունքով թե կրոնն է ձար.

պետերի առաջ իրենց Թեթթի անուս վա Համար, այլ ոչ Թե մարդը կրձևի վա Համար, այլ ոչ Թե մարդը կրձևոր վա Համար, այլ ոչ Թե մարդը կրձևոր վա Համար, այլ ոչ Թե մարդը կրձևոր վա Համար, այլ ոչ Թե Lord «Ugum thhophywhuib» hugeng

Սակայն Էջնիածնի մի խումբ **եպիսկ**ոպոսներ իրենց ինընակոչ Գերխորգրդի դեկավարու Hեանը ոչ միայն արՀամարՀեցին այդ արդարացի պահանջները, այլեւ հա. կարբվատահերական ու Հակարարոյա Հալածանքը բորբորիցին մեր at & April of me of the second **հալ**հերին գրգոելով եւ պրովակա րիաներ տարածելով, թե, «աղա կեղեցականները անջատշել են էջ_ նիածնիցը, «խութըացել են». «հրանց եկալեցի մի՝ թողնեց». «ջարդեցեր»

Մեր բարեփոկանկան պատ ներից մեկն էլ այն էր, որ Հայ և. պիսկագուները դաղարեն Քրիստակ եկեղեցին ՀակախորՀրդային թացա **սկան կլուր դ**արձեհլուց, դդան որ իրենց մոլոր եւ ծոլի թաղարակա. հութեան գետեւահրով իրենց ճատ. հերից դեռ Հայ ժողովրդի արիւնն է աթկթում. վական իրենց բնթացրը, Տաջրեն իրենց բարցերը եւ խորհը... դային օրիննաացիայի (գակում, դուքքի և գետեի վրույ կանդենչով. աջակցեն ներ Իւ Հայրենիրի վերակառուցմանաննախրհինաց աշխատան.

Սակայն ոչ գայ հպիսկոպոսների դեշ բարբերի շաղտակոս ընթացբը կանդ առաւ եւ ոչ էլ շակւեց նրանց նավանակար—մա<u>բաջար</u>արար ժեջն **Նրանը խոր**չրդային երկրի հերու գր մբակ, թոհշիմոմից ինիարությար ինկրու տերիուաց աննրեն մունցեր ու մնոուց ոնշաց առներեն ձերևուց ձեռան հունչներու դեմին անհուց դրան ա հերոն իշնամիները։ Փաս-տեր շատ են եւ հրապարակի վրայ.

bpulp spåby åhemburnd Bibo. ոլի (Ելերսանդրապոլ) ապ թեան առթիւ 20 թւականին աւ կաթողիկոսական անվայել կոնդակ. ների ձասնակցութեան ձէջ, որտեղ բացարձակ կոչ էին անում կոտորհլ Դաշ նակցու թեան $qt_*\delta$ աշխատաւորներին Իրախմանը եին կազմել ինկած Հերոսների դիակների շունչը, իսկ յրաս արճաշունչ կոն դակների նեղբը գցում էին ծերունի կաթողիկոսի վրայ ձիայն։

կաթոցիկայի վրայ եին բարդում իրենց մասնա ցունեան ձեղբը Դաչնակցունեան 1921 թ.ի աշանտիւրային որտեղ րիչ արիւն չթափւեց։

Սակայն նրանը իրենց ստերը եւ գույթ լագի վոսիվրոց_{ան} ների մեղբը իրենք գործնականորեն չերբեցին իրենց յոնցապարտ վե. դարհրմունքով դեպի Խ. իշխանու թիւնը եւ դեպի Հայ ժողովուրդը։

Անա փաստերը...

Աշխարհի միլիարտասոր լաւագոյն մարդկանց արիւնը թափել ու ուլ. գարչ ինկվիդիցիայի (Հաշատաբննու թիւն) Հեղինակ բիւրաւոր իս րրեր վևամ քաշտժոմրջթեկը փրջմա իբրմարի անչարիման քախակիկ «ներ ոոնեայ» հկեղեցու վամպիր Պապր խորդրդային հրկրևերի դեն պատե bmdg dudupfur fut mbpa burbqurm. կան հրկրներին։ Խորշրդային Հակաչանւաց Հասննիր շուսջի դատքի ւարաբնրեն ակարեն համանրիակ վիերբեի եսևսի դրթունի հատև արիւնոուշտ կոչերին։

Միայն Հայոց հկհղիցու պետ նպիսկոպոսներն էին, որ բացառիկ լռուβնամր պատասիանեցին Պետո ու աստերաքի «փոխարոնմ»ի ններ-

2. Խորհրդային Միուիհեան, Խոր. գրդային Հայաստանի իշխանութիան գոկայական աշխատանըների շուրջը ժողովրդի խանգավառ ձասնակցու պանծալի տոներ հկան եւ անցան կաթողիկոսի մանշանից ատլ, հրբ հկեղեցու իշխահութիեւհր կաթիողիկոսական տեղակալին հւ Գերխորգրգի ձևութունն եր Այդ տե. ղակալը, այդ Գերագոյեր իրենչ Հերձադին ինեղակցութիւեր չիսառնե pphlig ցին ժողովրդի խնդակցութնան եւ ոյ

3. Խորհրդային Հայաստանի իջ. խանունիւնը ժողովրդի բուռն խան. զավառունեամբ առնեց իր տաս₋ համեայ անդուլ **աշխատանըների** ոարեդարձը եւ Հոկայական նւա

ելդ տասնաձեակին իրենց խըն. որվցունին երկրն աշխարհի անեն կողծից Ի. իջիահունեան բարեկան տասնեակ միկիոնաւոր մասատերը, Իորչորային երկրների բոլոր դաւա նանըների Հոգևւոր պետերը։ Միայն luru Apan Amind phpubant գետը, կախողիկասական իր «Գերքարհով»ը (Գերագոյն քաղը. չուրդ) միասին Եւայլն։

Այս ի՞նչ է նշանածում։

Մա նշանակում է թշնանական աշանահական արանադրութիւն ներ խորգրդային գայրենիրի եւ իշխա հութեան գանդեպ, այս նշանակում է ուրացութիիւն այն նւամումենիի եռ աննավորհթաց շինաբարութնետև, որ կոյրերն էլ են տեսնում, այս նշանակում է չնրթումն այն ստապատիր արդարացման, Թէ կաթողի_ հեղինակը գրում որ դայրացը կոմպակիների Մյա հղահակում է պայլարի գեջ ահատկը ձեր խորհր Հայրհնիրի եւ ձեր իշխանուննան գեմ Այս հղահական է սխաւարա-

ՄԱԿԵԴՈՆԻՈՑ ՈՐԲԵՐՈՒՆ ԾԱՆՐ ՏԱԳՆԱՊԸ տերերն ալ դործագուրկներ ունին,

MANUFERRA WE PROUDED PROUPE PROUP UULT TAKE UP 4'UFTET, UTOTAKS

STUB UC FO CLABOLDONKE LUB BUPBLOK LUUUR. ՏՈՄՍԱԿ ՉԱՌՆԵՐԵՒՔՍԱՆ ԺԱՄ ԿԸ ՔԱԼԷ ՄԻՆՉԵՒ ՍԵԼԱՆԻԿ

Ubl. Wohn 9 Surper (Ubih. Pap.). 20-25 տարեկան, աչկաս 600ի մոտ չափանաս որբերու բանակ մը ունինը, ցրուած հիոչ դիւզերուն ձեջ։

16 murphs by other abough abough արհար ավո արևափոս ամաններիներա րաւ էին ծինչեւ տարի մը առաջ եւ կ'օգնեին Հանրային ձեռնարկներու։ ժահիրճով օգուր աշխատարներ Տև-ժահիրշա Հաքոհմիրրև, սևսրե իևրրժ նորչիւ կ'անցրնելին տարիները,սպա aplud farmduly obplue

Լաշաղոյն օրերու տեղ, սակայն, վրայ Հասաւ Հատցեող անդործու Միւնը։ Երկրագործներ Էին, Հողի չարքաշ մշակներ, դիւրունեամբ տե ղաւորուած եին յոյն երկրադորձնե աշ նատ, չնորկեւ իրենց ասկուն աշ խատասիրութեան։ Գլիսուորարար ծիսավոստի արտագրիչներ էին։

Ծիախոտները տաթուէ տարի արժեջէ ինկան։ Երկրագործը չկրցաւ րովն գրանի Հարրք, երենքը վրեն ին անտամնությիւրն Հաշուտջ միստին իք օմրաիար բունք Տաշարին անն այուն էին յոյն հրկրագործին, ապարգիշն աշխատանը ձր տարած հղան Իրենց ռնելիըն անդամ չղանձուեցաւ, ու րովնետեւ երկրագործը դել կացո Bhul Sատևուած՝ արարարի ալ անվճար կը ձգեր

Յաջորդ տարիները աշելի վաս թարացուցին կացութիւնը։Որբերընա. ըակատ լբելով իրևեց տեղերը, սկսան, թափառումի, որ եւէ, տեսակի գործ dhag dqbine injundi

Ցունաբուան փոթր եւ աղբատ եր կիր է, խմադաւած անգանար դաղ. Medulyur Spang թականու թեւանը։ գետպ միջտ կայ Երկրագործները որ իրենց եղանակին աշխատող ձևու թեր կը փնտուէին, աւելորդ կր դրա. այսօր իրենց սեփական ձեռբե. րթ Ութեմե օգետկաններու պետրը չեն տեսներ, որովնետեւ այ թիւնը արժեր չի հերկայացներ։

Մեր չափաշաս որբերը, բաղաբեև be dering blig metabled espany ախհամ արժահջունիր։ թե մանգրա՝ գիւղերը ափ առին։ Աշխատանը չկա n shay Լաւագոյն պարագային շաբախիր հրկու օր

Supreplant Spetuploques դան պատրաստել, Հայ ժողովրդին նրա վրայ ողջակիզելու Համար զա...

նդրայրներ եւ ջոյրե՛ր, Ha Sudunoufyl El duch Sa եր Համառությե գլ գուբ շատ հար ին Հատկարան՝ ոն բեջիրացրի հարար արդարն և հարարականն լրթավայր դարձրին խուլ ու Հանր են եկեղեցու բարեփոխուβեան Հահդէպ խուլ ու Համը, իրենց վարդագիծը (ուղեգիծ) շակելու Հահղէպ, խուլ վանը՝ խորչեմային գահաստարի գողովրդի առաջադինութիան Հանդեպ աարշած միայն իրենց Հակատե ու մղեցգիր ձգիսիան մականականագուտ շաները վերադարձնելու շան ցնորըներով՝ ՀակախորՀրդույին տարրերի միջոցով։ Մի Հիշանդ ցան_ կութիւն է որի իրագործումը բաց աչջով չեն տեսեի, ի կարկել։

Այս պայմաններում նենը բար. ացնում ենը ձեր ձայեր եւ առա. Support gpd matery make male դնող Էջնիածնի հայիսկոպոսների բարը նեղ պայբարի Ճամբի վրայ

ազմեցեր ժողովհեր, դասախո ութիւններ էջմիածնի հախակապո ների չակաժողովրդական գեշ ըն. ընթացրի շուրջը։ Պատրաստ եւ դեր ձեր կուտակած անկաշիւ փաս. արևով ու բիւկերով գինւել եւ ուժ... ատլ կաթադիկոսական ընտրութեան

Որբերու վերջին խնայողութիւնը ւ։ Դիծումներ կ'ընևն երկա. թուղիի վարչութեան, ճանրաներո ջինութեան աջիստահյու։ Հպատակու իրար խումել վե Հահնաւի։ _{Որ}և աժա րը նեծագոյն նաում Հպատակ չեն։ Այս անդամ զիմուններ ամերիկեան եւ անգլիական ընկերութեանց, որ ւսերգեն ի, ասրբը։ շար թւս Հատատ գտշիջըրեն շներինու Հացան մանջա, ու առանեսակար նական եր կութեան թուղթի պաշտնչ։ Որոշ պայմանագրութիւն ունին կառավա pm. What Chan

U, b duruh uh dmbgurpdan' dul. ուհցու Հայ որբին առջեւ։ Եյսօր Տեր տղաջը խումբերով կը Թափա. որև. անդործութենեն լոգևած ձեռ նրեն ժուսափաստերը հանգրքով։ բեն պարկելա տղաներ, դոպած են լարան թթ. ԵՐ ՀԱՆԻԿ ՊԻՏԼ 9/18/2010 4USAPPL, GAL 2AF LUBP UC PANUFFE OFUSUE 12 JUU ushuspr, upurs zupstaluv PAPER SHULLE BARR ITES

Obghan Adban Abend Muhafarpamp bamband, 201. 201-25th Tubblah, Bilow and appear that the But-Sprag mement ben ?. pud 20% argarer. Up de DADE WASUAGEAFEBUE AUUTOL 26 USO, LUBER 4U. LULZOLETTOE ZURUROLAL U. AU SOSDU 24 4544 BINA AUL8 JUSA 4'Arste USU. UNAUP PULUPANUEPE UPPLA Breitlan aurose ne au ger au ger una bei unav Barner ve. ar RUPLUA TABERT SUB ARENA USUUTAUL, SALL SULUTANU WIUBELAK. 40 40hcs PARK UC QUSCULAL QAULAK.

Քանի ձր ազաբ Սելանիկ եկան ճար Տր փնառելու։ Մայլած ճաիկ blippt buppd mmngurfibrpte fage րրը երջակարիը երկիրն ձեպանան Արթե հրան անարին հրանն հիջուջ-երևան հնար րիշի հետոնով մահղարբբենու ճատծուհցաւ, բայց առանց արդիւն, ջի։ Որրերու Հպատակունեան խընդ. նանին հանաև նրում, իսշոականիր հեր que Phul juju zh bbpg bebpe bphph

գատ պաշանջել աւևտարանին ու խորչրդային ձևը իշխանունեանը դառաձանող հախոկոպոսների

Apas yumpuumbaka muu Էջնիածինը նի խումը բրեական ու Phebly be gulumerful upplue upp դավայրը տիրող ապականութիւնից։ ավայրը տիրող ապականութիւնից։

գտթողիկոսական բնարութեան անար պատգանաւորական ձեր թեկ. հածուներին առաջ բաշեցեր եւ ընտրել տուեր Ձրաստորեն խանգարելու այն Թեկնածուների ընտրութիւնը, որոնք տնելում են կաթողիկոսական ընտրութեան պա-արուակով Էջնիածին տողոսկնլ եւ ոցհանրբի ըրթարող որերահերե անժ-րդրժացիա բոնիորհոմուրրեի իկիքուրեր ակուսոնով «ծրևտոն» ասմամոք պիսիներին։

24p նշիրական ցանկութիւնը նագուաց թվրդերին, արկրվան վատագորանան ընսենը ատուցի վա-ովբան է քերքի հրահրին ատուցի հա-ովբան է Լերքի հրահրին ատուցի հաանհենդ աջակից Հանգիսանալով մեր իորչիզային շայրենիցի իշիս թեան, ի շայ եւ ի բարօրութիւն յայ աւսը ժողովուրդիւ

ուժեղ պրոպականդա տահելով մաւտաացհալների ձէջ։

> 408008031 U.208 6462680403

եւ ամեն բանել առաջ իրենցները , ՈՒԵԼՈՎ ՈՐՈՐԱՐ ՀԱԱՐ եր ծուսծեն, այս կետին մեջ սրեւէ ՄՐ ԱՐՐԵՈՒ ացառութիւն անընդունելի նոնց։ Ուրենև։ Օռաջարկուհցաւ Թե**ձականին բարեկեցիկ ան**Հատներու դիմումեեր ընել զումար մը ձեջտեղ բերելու Համար, թերթի սիւնակներն ոչ անաղաներվ այն բանասակիր Բայց Հակառակ տիրող բարհացա. մութեան, անձրկում կայ։ Դանդադ կը շարժին, եւ այս ընթացրով, ձին, չեւ որ ջոշափելի արդիւնք ձր ար ճաղրու թեան տակ ունենայ, կանանչ խոստերը կը չորեան...

եր ընել վերջի վերջոլ, վեր Հա. րիւթ չափանաս որրեր, ՈՐՈՆՑ ԿԷ_ ՄԷՆ ԱՒԵԼԻՆ, ԲԱՌԻՆ ԻՍԿԱԿԱ BOOKERS, BEORD Do Bighing օր որը ձր Սելանիկ գալով, պա

«Ես ձիայն վեց անիսէ ի վեր անգործ են, ունեցած խնայողութիւնս nabyme 2 neural, npadstr գործ ընկերներու ալ կը Հասնէի։ Մտադրեցի Սելանիկ գալ, ճամբու ծախըի Համար կիրակեօրեայ աա. ոս ծախեցիւ կայաբան եկած էին 12 աղաթ, գրաժեշտի պագուն խնդ... րեցին որ գոնե Հացով լեցուած ստ Sugard May paped public LCU. JECOBER SHUUEL EASILE, SEUE

HT HEPBERD, AP Philip BULL OFFICE USAN energial white tree to manifile mate t, that I will reduce the spirit for Spillmalage dolagaret gli de ջասին վախկատ յուս ձր upbbi «Bmumanh gra for while the sale market by the sale of the s ulpam mkhami h ակատասարում կարև լուրըս Ինչ որ ալ Էկայ առինւ կան իրենց վրայ հեր, Հացագին ձր պիտի

LUS CHEP OF COURSE BY

Wagnudlig in E Մինրաժեշտ է լա լ Հիմնական ծրագիր մը մ այս ժիր աղաբը գողի, պել Մինչ այդ՝ առակ , Zindim?ma կորսեցեկու, Միութեան կեղրոնը կան անմարշարն ոնբան բառևել Հանդահակունիան ու յու maght, for advantam philosof Բոլորը կը <u>ճասնակցին</u> If p open wh oppur war

երկարելու Տամար այր որ -Միայն շուտով, ԻՈՏԵՐ

թըր.— Այս նաժակը ստացած ենք Սուպաչէն, որ _{եժե} կոչուի Նեա Սուլի (մէկուկես ժամ հեռու Սերեզեն)։ Արցեր այնտեղ կը գնուեին մինչեւ 25—30 որըեր Նաժակը կը **հիատաբակենք իր կեզուով, ա**յ**նքան** ա

"ԱՓቦԻԿԷԻ խበቦեቦՆ ԱԼ ՂՐԿեՆ

ጣሀያቦሀሀያ ሁኒት..

UALQUE, 6 Washu. - Tombe he ատվից ամը նրկրերրեսուջ սեսբե ին աստչ ռիևաքին հանրւրբես ջրե հալոթափառին ձեզ ենան օտար Հորի. զոններու տակ. չեն կարձեր որ զութ ալ ձեր բախտին արժանացած Imbo will artempo alpeals Wilmy ale ma pily Inc Liliate

Վերջերս մամույր արձագանգ զաւ ծեր տագնապի ճասին։ Մակե. զոնիոյ ձեջ կը գտնուին 600 չափա. Հատ որընթ, որոնը ջունին ոչ որ եկ. ուհեցոգները արդէն ժամա. նակի ընթացրին Հեռացած են։

իսկ Ոհացևալ 600 Հոգին ձեյձէկ օՃախի կանթեղները են։ Ինչպե գիտեր, ծիսախոտի մշակութեսանը կր ցյո վերջին տարիներուն ծիսա-ույլ շարություն և հայարություն

խոսոր աստիձանաբար կորսնցուց իր արժերը Նախորդ տարիներուն վաճառուեր օխա գլուխ 80, ձինչև։ 120 տրախմի, իսկ այս տարի կը վաճառուի 10էն ձինչև։ 60 ար.

3իայ գիշղացի մը որ պարտա ան անո ջուրքարև և Հեւս իրանարիցութիւն ունի, հրհւակայնցեր ին ինչպիսի կեանը ձր կրնանը ու

Գեագատելի է Ձ. Ո. Ե. Միու Թիւնը որ իր լումաներով կ'ուղէ ճասնակցիլ ներ օգնունեան։

be approximation, be us off եր վիրաշորուրոց, ժամանակ չենք կրհար ընդունիլ այդ-պիսի գումարներ։ ԳՈՐԾ ԵՈՒ-ՁԵԵՔ, ԳՈՐԾ, ԹՈՂ ՀՍԵՆ ԲԱdiff In II ጉՐብኮውኮኮኒ ሆር OSUP ԵՐԿԻՐ, ԱՅԼՈՒՐ, ԵԹԷ ԱՓՐԻԿԷԻ ԽՈ-COME OF CLIUS. BULLL TOSP UNIONS OF PULINA in Shough Song on onge he porept.

Bունաստանի Ազգ. Իշխանութե. gigt injupadhi igneme bies Help ատրուան ընթացրին ոչ ձեկ այցե. ine this nebbymo, shy someth ne-

ՓՈԹՈՐԻԿ ՌՈՒՄԱՆԻՈՑ ՄԷՋ

սու հետաիրելու գանար

ալ ձեր երիս ամօրիածութեան զգայունեւ bmenburpfur dengente furu ge Slibelie up miju manglinge Mishelynyphhapti apon

Phili le quitthin 261 km

hade umhangh alemba # hore նըն եր որ կր շրջեր, թոյոլ ու Blang ungwenner placke file 4. ներ ծուսին, այնպես արտարգ եր մամուլին մեջ։ — Մար ովանն առովե րբ՝ ասորն և ճանր Սուրիոյ և Ֆրահապի webile we have and upage of to Lead, weather o to to make to րելու կարելիութիւն չկար աողերը կարդայլի Հոգեկտե -Sp qquigh, apadshimbe then Phunky about to Bt, not 400 4 Sphalabab 445 Emphin

mp achlibates Poplar Paplayapontale 8 suport stampppper po, pt, of գեռադիտակով պիտի դիտե ՉԵՆՔ ՈՒՋԵՐ, ԳՈՐ**Ե ԿՊ**ԻՑ)

Այս խնդիրը լուծերո Shut Shingh & omes both խությու թեր և

but tot step wagner will լի շրլլան, վայ բեզ, Մնիծէ բախագ, որա ngradSharke րիզ մինչեւ վերջը թափառակ ար ըրասու ԵՐԿՆՔԻ ԹՌՋՈՒ ԲՈՅՆ ՄԸ ՈՒՆԻՆ, ԼԵՐԵ QUILBECATA TE, UTES SEL TE, FUY TAKE 2918 rbrau sbr vc, and a Lunar varvere in a

topolin she anshible արս արբջան կանսաներ ԱՐՀ։ Արև գրութե և Արևեւ ԱՐՀ։ ULAL CI II 4 APSK 48 arst Clius Beruu

фидрачии ричин

------PHONOLUMENT THE PROBLEM

աահարդաներ 1 հայալութի նետվահեն կանձերը դե գուղանն արևի սերձու հիր նիրս թերոր ատերվար չ փորտանարչ բերու լրիչու փաստանարչ բերումութի իր նիրութերու

փառատետրուն բար վրկանը դար որաուկի դե հաժությ փանժ ղն փանձբն։ դրչաժժայիր օնբրոժ_{բաջ}ւ դընաժբայիր անտաս_{ւնը} փառաժեպութըքար դելա, գադ որուումի դե մահ

նար որ ֆասեսիրըն սուրենքըն, րբն փջանար, Ցսեմ-տա աա նգրժ ժս1երնն աժատել. թորժուրցար ընեւ ք,սւմՀիթ կահի դէձ դէգ ճարի կսժի նու ոն փովովոցն դուսժՀոց, PRESENT FRESHER Երեւան Մարտի 10ին,1931 ₽.

dudburgut minurt pluifm then by pas angle men by the passent musura mitura ? Janual Mingmbamfang he ulum integration Commun to համ էայի անաջրնու ջապահ ամա դրկութվե օտան ջանիմարրրևի համատ քանօրբանչ գատամ չան . թեւրրրևնիտատնրքաւթը « dodurm Susmippli mafrimmennis. որբրերը։ Է։ Ներ անսկերբեն նաքանը բապան էք Նորու էսշամանքը, անքությարն։

արան ընկզի գղժուկնարարի առերիինրրեն շրա իրաման։ Աստղ ամատ գաղբեկը ինդրն հի երհուդում ուդրմ առջարք բր ்கர்டிர் கால் சார்டிர்களையுர். செர்கு நின்ன மீர்டின்ன மு-கெர்குக்கி திரைவனர் குக்கிர கெர்கிக்கிர் prouped public humban արարի մարավար արդան քրա այրբեն գեշուար երբեր թո շան-

երկասան դրաքով, ատևել հարջիչ spluist pn dmamdme femdph splu etwennsphebbb femden-(ամար լատուկ խմբեր, ստեղծել եր յատուկ խաղեր։ Մի խօսցով umban plefor apaply yuar berghand ar oblamthip tweet ne township U.ju dobę நான்பினராளர் நிரும் நிரு நிருந்த நிரைந்தையில் நிரும் நிரும் thenpleurge beimampthet ple Aph: primampipria quiafurbit, hadamfplanen ? bu phibb, bi oquepah utl. wamlbungeblad 164 profesionep homoniuminal Pracy ? Mommaphaphy pr php.

Unquista sant domi handam. այս սիջազգային ւար իւ հայնիսկ հեռաւտը երկը. thep anip abuchhilibele shoo դես Անդլիոյ Ճէմըորին (Ճաժ. դամա դենընետի վայրերում եւ հրան հայունան հետ ինչh) եարավուղն աւև մարտմար phipiphiph, store grand p մեր հայ արիները, հաւագրել Լին, եթե չեմ սխալում մոտ Այսպիսի հանդիպուները և Հերք կապակցութիւնները և whom to madelibe appearable pr shorther Jones beleger

Այսօրւան այս պատանինեւ the Smaple of mile numpgaplur *Ֆամա* Նա բար, ազգային եւ հանրային ասպա. rtah att migh chaing ghebe Mmsmoph apparqui միջադդային գտնադան ր» գրարդանու լանդրելի գջն քաշկր at? upuba հանդիպելու bupthing zwm hobumhan he

խողոր հարցերի մասին։ Երկար Թեամր ոգեւորելու հայ պատա-տարիներ չարունակ մարննա- երիներին եւ, ինչ խոսը, որ, մարդական եւ ոկաուտական Հ. Մ. Ը. Մ.ի արիների հանդէսմեսնի ատի չազադահմիայիր գանձարաբ թւ տիասւատիար տանիրին Հանուբար դանդրաmunit amulmuhaphand այս ծաքսկին մարդիկներն ու որաստարբեն նոնեն ասափանին արրում էլ իրենց վրայ դրամ արտականութիւններ կատա phiar att for thanks amangame անտանար արդեր դեսևցուաց, իտև. Մեր հայ արիներն ու մար.

միկդրևն իշնա ճարչիշնն ին առmanufact humanisty pr apa իրենց չվումներով օտարազդի մարզիկների եւ սկաուտների հետ ինչպէս նաեւ իրենց տարած յազնանակներով։ Մե - 1 - անաատրիրբեն օտանաժմի dadbming ambundant may dada հատգա նրմուրավունչիւրրնեն դէն դննբնով։ գրն ամմտքիր appan by Swinghawhard ராளந்த 5கை ராப்பை ஒரைவ<u>து</u> வ Spra arppand ommenphpprabas նանդարքությ ընսանուան դար դան. Պոուան՝ մետիար մամամարտե dipapata ar namarapabili sa երը վաղը Հայաստանում ունեն կատարելու ազդային, Տանրային ասպարէդներում։Սըharder per al mind to the fact of the fact Santane sharps upplying be այժմեանիր իսկ գանազան աս-ன்னம்த்கிறந்பார நிருந்து நெர்காதன. քին մրևի բաղան անդորարին թւ ատաքում իևրչն ռատրցրը-քունչիւրրրեն Ղահարանբերիս upor hapdware plip good to

and straint of marker than երդանը (որաստա) դրև անմանիր հարմքորդեն որը անմանիր ատանուզ՝ բանքանար թատմոկրն առաջացնանշև քի վերը ըր քա-

արզելով ուր որ պետց է, Շատ ցաւալի է որ ցուրգ Հլաշողւեց Ֆրանսածույ Արինե-րից եւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Արիներից կազմել մեկ ընդնանուր հայ Ա-րիների Միութիւն, Հ. Մ. Ը.Մ.ի shoop mad pr bangmedales Rie befor ange Churcherunben bich daribine sudme ceture & hu-Justian uzbou-

Luge, though (dusper 17). կեսօրից յետոլ, Ֆրանսանայ Արիևերի հանդեսը տեղի է ու արրոսթը հասորբա տողի է աւ հետալու (Սալ ար Ռոհիսև ար Փարիզ, 14 Բիւ ար Թրեկիր, Մէβրդ հատէի Շատ ցանկալի կը լիներ, ըստ իս, եթե է Հ. Մ. Հ. Մ.ի վարիլները մի ցանի ոկտուտներով պատուկին այո be thinky be abd aghinpar phis

կը պատճառեր բոլորին։ Վաղե էլ Հ. Մ. Ը. Մ.ի Արի Միութեան հանդեսին dalignal apple manument ppt demlur pulpmen, aple tembulm

ներին էլ իրենցներնին պէտց է ոյցնչեն Ֆրանսանայ Արիները Ujumpuh shuhumquepà mighias. Spinishpad be at pustual fitth ուրքը համախովբելով, երկու Միութիւններին nim humb Տայ արիների միքեւ կը ստեղծւի արկեղծ եղբայրական փոքս. ւական կըլինի ապադայուս

> PHAUPP ZUBHUHUT PUSCATE

Cuppy whench Pugnifi . Ազրբեջանի Հայկական թատրակին ասանաձևայ գործու. Leadh in

apagamine at a abost many

Այս առիկե տրուած դեկոչցե մը կը թաղենը Տետեւհալ տեղեկու...

Իր գոյուննեան առաջին շրջա նին, Բացուի Հայկական Թատերա խումրը չէնք չուներ, ևւ սախպա - թ որուաթությերումը քանճ արք իև կեանջը, շարունակ տեղափոխունյով չենքե չենը։ Պարհնաւորման ծանլ ւժամի ալ, որուն ենթարկուան եր հրկիրը, իր կնիջը գրած եր Բագուի Թատերական կետևջին վրայ։ Անգրաժնչա եր պետական օժանդա 1924 - 1925 Թուականներուն էր,

որ Հայ Թատերախումբը ուժեղցաւ կակվա խատորիի զարգացման հրկ-որը Հրջանն էր։ Դերասանական որ Հայ թատորարուսիը աստղջա ըաւ պետուβեան կողմե, փողոցային ոտրետիսոմրեն մունո բրասւր ցանկեն, եւ ակա առաջին փորձերը րանուորական թատերախություն 1929ին Բագուի Հայ Թատհրա խունթը կը մանէ իր դարդացման հր հանձ Տե**Շար**եւ թամահարդե քն մա հայ աշելի հերկայանալի, կ՛սժտուի հոր խաղերով։ Կը փոխուի Թատիտամասնարկիր վետ։ բե արորաշիր հորիր միջամիջն, Ո¹մ Տեծարիր Հողմելի ջաղաքը, Մորդանի խը մասքին, Ալման ձայնը, հոմբէլը լրեր ջակելները, Ձեմպը, Հոդը Շիճաղում է,

Այս բոլոր Թատհրախաղհրում հիւթը առնաւած է ժողովրդային տն. ութեան մեջ կատարուած ընկեր վանավար երժափոխությորը դե փոև-Հերեն Ընդգ. առումով, կարելի ըսել Թէ իրապաշտ Թատրոնն է, ոլ վերաշաստատուած է, ձիայն Թէ գոտուցը ուրի մաստիտեմտնիր տեր. րական գիւզատնահուկնանը մասին գրուն լաղինանակը հրդելու, Հաշաատը ներնչչելու։

ուած է Վաղարջեանի «Օղակում» Այս խաղարանիին մեջ աւել ուատ է Վաղարջենու duligh mi

գարդացեր և Տարածեցեր 8 Ա Ռ Ա Ջ բ

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

AUBUROBARDEN. Փարիդի Հայ Տիկնանց Միու. Ձեան Կարձիր Խաչի Մասնախումբին ինչպէս հանւ Հայ Բժշկական Միու. թեան կողձէ կազմակերպուած ղասախոսուվնեանց 5րգը ահգի ունհցառ մայիս

5րգը տեղի ուհեցաւ ձույիս 6ին, Սոսիեյի, Սովտեկի սրաչին մեջ։ Նախ խոսհրյաւ Տոլֆ. ծիրաց, Նիւխ ուհենալով «Նորաժինեկոս ա-ռոգջապամութիւեր»։ Պատեն կախ-ուած եին իր նիւթին վերաբերևալ

Դասախոսը չեչահց ուռակա նունեան դեմ նորածիններու պատ. ուստաին անշրաժեշտունիւնը, եւ Թուանշաններով Հաստատեց Թե ե չառը ոնունդն է եւ կամ անկանոն ախաներու մաչուան գլխաւոր պատդառուβիւնը Ցևտոլ Գոլսոլ Ազգ.

սասով արձող եղգը, գրաստրա-հացի վիրաբուժապետ Տոբիի, Պ. Մա-հուելիան, որ բանի ձը օրեն Փարի-դեն պիտի ձեկնելու Ռժշկական Մի-Ֆրար կորմեարեկը վետք խոսե տայուսը տեղեկու Թեւնեհը ցվելցին Տունեն», որ իրառամբ որո կնց «բարիդործական Հաստատու Թիւն» ձր, Թուելով 130 տարիներէ,

ները Մեր Հիւանդանոցը նախապես ապաստանարան էր, բայց յետոյ ևդաւ ձերանոց, դպրոց, ապարաև երկրագործական վարժարան, որթա-նոց, արգեստանոց, եւե. սակայն երբ կոնսնաւոր գիւանդանոցի վերածուե-ցաւ, ազգին Համար աւելի օգտա-

Ազգ. Հիշանդանոցի ձեջ ձրիա. ար դարմահուած հև ցարդ 145,000 որակարե ան, իրրեւ շիշանդ, ա. ուսպարե ան, իրրեւ շիշանդ, ա. ուսպարե ան, իրրեւ շիշանդ, ա. ւու իր գինարհերը։

լեզվեր ջար։ հրատիտոն՝ ու աստճակդին օմրրք մրև ուրի միս իստանրկին» նոտ աւրի միս իստանրկին» նոտ հրատ կերահրդեր

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

ZUTUAPRANT TOTALAPS TO ՏԵՍԻՆ, 10 մայիս.— Երաժըչ-տարետ Պ. Ա. Մելբոնեանի ջաննիսին, կազմուհցաւ 40 Հոգինոց «պոմիտաս» հրկսես երգչախումբ մր։ Իր կազմութեան օրերեխ ի վեր, երգչախումբը իր սիրալոժար ձասնա ընսքշանոցները աստոնիր նրատրի եք եսնոն գրտարդիրնութը, Հանորդուն և դեսարդի

.Հաւաբոյթը չամոսկրական .Հաւաբոլքա անդի ոււհսյաւ 10 Տայիս, կիրակի կէսօրէ վերջ ժամը Հիև, Գ. Ա. Մատոյեսսեի Ճաջասրամին ձիջ, ի ենրկայունհան երկսնու բազմունհետն ծը։ Հաւաբոյ₋ թի բացման խոսքին մեջ, խումրին ղեկավար Պ.Ա. Մելջոնհան, շեշտեց երաժշաուխետն զեթն ու անգրաժեչ տութիւնը։ Ապա երդչախումբի Lugon Bhul խումբը դաղութին կողբին է միշտ, ուրենն դաղունն այ պետբ ե

Pbc nc Phynche Հանդիսանայ Տեղի որպեսզի կարհնանը մեր Համեստ պայմաններուն տակ Հայոց երգի բավցրաչնչիւն ձայնը տար

Հանդեսը բացունցաւ 8. Թու-մահետնի «Մնոլչ»ով, գոր հրդեց երգչախունըը նետոյ հղան եւրոպա-կան պարեր, Սապշնձհանի եւ ներկաներու կողձե։ Երգչախումբը յա գիջեր», «Ին Չիհարի հարը», «Ա-ջորդաբար երգեց կոմիտաս վարզա-ջորդաբար երգեց կոմիտաս (արգալագետղու Նոյնպէս երդունցան կտոր ներ Թումանեանէ, «Ամպի տակիչ ջուր է գալիս», «Հանրարձուն հայ ա» եւ ուրիչ երդեր Եպա Մութագլհանել նոլնպես ութիւրդեր բոհոդամը «դաանսկը» ւր- գիշինիաշերարի առջեի մրիավահ և …

ու։ Հանդեսի վերջին մասին, Հաւ մը եւ չիչ եր ջանփանիա աձուրդի դրուհցան որ բարձրացաշ 267 ֆր.ի. ՇաՀեցաւ Պ. Ս. ֆարապետեան։

Հաւարոյինը փակուհցու հրդչա-խումրի «Հիմի էլ Լոենը» խմբեր-

արոցիտաս» երդչախումբը «Կոմիտաս» երդչախումբը տուսնապես աօրբնու ին վանջունբուր առանահասաբի հասաճիկամիր Հարմիատրեգարձը։ Այդ տութեւ պետե երաւիրե Փարիզի յայանի երգչուհի Օր. Հ. Թորոսհանը Փափարելի է որ երգչախումբը

գարբերարար կազմակհրպեր հրգո արդեսներ, ինչ որ ձեծ Հետաբլ նհաշինքը, թու խարմավասունիւր ան-

YEUTER TURBUTH RES

EN THEREAL E'A PERHUET Rugueh « tendne leftenen bleeft to

(14 ապրիլ)։— Վիկտոր Հահրաբեան Բազուի ոտնւոր էլո **Ցանկարծ Ղարաբաղ** ղրկեցին, որպեսզի «կոլխող»կա պես Ջրաբերդի լրջանային կոնի. տեն Վիկտորը կը զրկի Թալիջ, կոլ-խող մը դիմենլու այնտեղ։ Քայց

Լիկտոր ընգնակառակն կը բայբայէ կոլվոսղը, հրբ կը սկսի Համայհայնե դիշգացիներուն գաշերն ալ։ Այն անգարաժերք քաքիոժիր ջբեւ թ վահ-արթը ին որհի ժիշմանիրրին նարի 1930ին կ'ընտրուի Ջրարհրդի չրջանին խորՀուրդներու

Use out to the other pur pure

մը Դերասանութքիւն։

Uppur super folia le Շրջանին կեզրոնեն, Մարտա. bbooks 30 dboum Chan be upon նուի Ձայլու դիւղը։ Այս գիշղին կայ դպրոց ձր, որու ուսուցչունին է Հարելլա կայ հահւ ուրիչ աղջիկ ձր, Վարիա ՅովՀահներեան, տերտերի ազջիկ, սիրուն ու ձյվլուն։

ly hobenfughyte Unanch կ`ելլես, Ձայլուի եւ Մարտակերտի ճամբուն վթայ ո՞վ կը տեսևե Վիկտորը, իրիկունը ո՞վ կը տեսնես,

- Վիկտորը։ Գիւզացիները կ'ըսեն որ Վիկտոր ջագացրի ճանրան։ Ձալ. լուի ձէջ ձևը Վիկաորը կը հիւրա uppart swend, stightedwind be af նիով։ Հարցուր գիւղացիներո ասան է դնացել»։ Արդարեւ, Վիկտոլ կան Զարելլային մօտն է, կան տեր-տերին աղջկան։ Կան շարախ Տլ մեկուն տունը, շաբախ մը միւսին Ի՞նչ կ<u>'ըննն,— Դերառանական փոր</u>. ձեր կը կատարեն։ Եւ իրաւ ալ mumur of aranedsarchipping mur Հարոնիը մը կատարելէ յետոյ իրի կունն այ խատրոնին բեմը հլահ «Մուկուչին Հարսանիրը» խաղացին Երբ Թատրոնը կը լրահայ, դիւղա-ցիները դրան տակ կը սպատեն դերասահ նախագաչին, արպես գի գատաստան ընէ եւ իրենց լուծէ, բայց նախագանը թեւանցուկ Զաբելլային գետ դիշերելու կ'երթայ

Quitarh gts filum nuthomme my հետու տեղե եկած է, առևւասեր ընելուն Համար Հայլու արօորուած։ Ցունեն ոսկի գտեր են։ Հայնազուրկ է, Ձեկային գրանանով Ձայլու բնա. կելու դատապարտուած։ Ուներածլ չունեցածը գրաշի տակ։ Յանկարե րախամաշե ին վրհաչ ատե Սոկրատհանի իրաւունքները Վիկտոր ջատ կը յարգէ դայն, որով Տետեւ անուշ գինի ունի։ Վիկտորի իշխանունեան Տել

դործերը ի՛նչպես կը կատարուին դեղրոնեն Թրբական դիւղերը գրկուին պաշտօնական Հրագանդներ Swikath ikoniadi Uhin handi Cui դական գիշգերը կը դրկուին Տրա Տանգներ ռուսերեն լեզուով։ Ե Վիկտորի Հովանիին տակ պատի դիւղային խորհուրդին հա խաղաչը Սարուխան Հասարակ պատ Ճառներով զիւզացիները կը բան ատրկե չարաթներ ու ջարաիհեկ

ՈՊԱՆԵՈՑ ԵԹՈՎՈՒԹԵՒՆՆԵՐԸ

Արբայականներու վերջին ւթեանց գետեւանքով, Մպ ազան քաղաքներու մեջ, nanc Dhwhn վութիւնները կը՝ ջարունակուին,թեեր Մատրիտի բնակչուխիւնը Հանդարտ Է Շատ մը վայրերու մեջ, ժողովուրդը դրգուուած է մանաւանդ կղերական րրև մեջ թւ ին Տահաւը։ տալ վանջեր ու կրշնականներու

րաբերհալ Հենբեր Քաղմաβիլ են այն կղերական-ները ճանաւանդ Ճիղվերներ, որոնդ վախնալով ժողովրդային գալանանդրվ և չափաղահցութիւններէ, կբ Հնուս-նան երկրէն։

LONDENGED Studen (Bule) ՍԷմԷրենան) որ լուսանկարած Արաշտանույի կանըապետությեան րարտագանը, ջումեր կը Ելիպ ժչուկատույնում յազար գն ասուր թաժաբսնիր Ձսւառ gur §ումերկեն, որ գովհստով կը խօսի մայ լուսանկարիչին գեղարուեստագիտական ձիր. ջերուն մասին,

ՙՑԱՌԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

որերուն ՀՈՍԱՆՔՈՎ ZESUTURA TE

ւ հրվայացում.— Ա. Բ.հան, Դ.հան, հւ... դա՞ւն այ հա հա Կարպիս, բարհրակատ հանդի Կում, եւ դառնալով ինձի.

The gundential field of the fie

Bhzhah, upudshunte Sup two, nting to special to all two services to special two services to all the services to services the services of the services

of the manufaction

A the moulety memed before from the confidence of the property of the first position of

հոդ հե... «Միս, ֆելեց, մինչևւ «Հր կը տանիս մեպես Մոր ալ գաւախնները լեցու-

րևքաւ րմետոհերթեն 1905 արն։ ընքութներ 6։ աստրա տոքերւտներ դէր տրմապիր հեր ու տեմ շալեւջեր, դետո

fanhalet domby emder finbe gamangengen the athors lademy dequasion the affines ւ գաստիս դանապրարաց Երերաքիր ուտի ին որմղուբև Ա (անոնց մէկ ազդականը), 20ին սահմաններուն վրայ, վառվառն mimpled (odkto bahrin), gm փատոարդ մբե էր։ Մասե ծաշառան գրորեքը թո դրձոլ ցամ-նքերք՝ հանի շահանանաքարի չ

das bentpfinganeter, , bepal fing midsterlighing mint gail-todempark t mitalky nyidana-taliantalian

վչահրը պատմելու, ծրագիրծեր պարդիլու միտումը։ Ամբեբն օ- տարին հետա իսկ կը իստին տորևակա, արպես ին լատոնց ծանօր ըլլային, կը հիւրասիրին, ու կը արականան, հրը

Կարպիսը ուշագրութիւնս գ ալ ժամանակ մը հայև ղպրովին ժողաւ միւաները։ Քով գովի էինչ։ Յայտեր հղաւ որ ինչն գամանանակ մը հայև դպրոցը մանանրդեր է. հոկրը՝ կորմանկրն Հաշանրդեր է. հոկրը՝ կորմանկրն pthp, hispid immert pagarag betakn mi pigandath kay ati ur-pakar paeraka mulapit kina dataaming kangah, arandatարայն քաշրւ դարստաքի... Ատարունիւն մը, բայց բարի, անգամ պարպեցինը։

Ըստու որ մայր մը ևւ դոյր մը ունէր Ամերիկա, փեռային դով, առարժէց եւ ծեր մարդ որ յավողնը էր գրենք իս լ։ Գոծ չէին ոչ մէկը, իսկ ի stepp abblind of methy, drugանրակ Տանուրանքեն՝ գրգ՝ գր, հայեր մասնրհյաները քայեր ծարով չոնրակ քնարաև՝ միչր-

լայանը աշներ... էն, չգիադաւիր த் தன்கர் நிகள்கு நிக்கர்கள் விர்கள் நிக்கள் நிக்கர்கள் արիչ որ ինագորութը գովաց, նե դառնայով ու ցուցնելով չորա կողմը, որ այդ պատեսն ուրա-կուննեսամալնայան էր. - Lmit, none, matrite Oznamu alphamlipa att had iar-

թշուտու վիճատկեն մեջ իսկ յու.

ատնատրել չկայի, մեկզուկալ մա,

տենապու, առածց իրացու չկա
րենալ բլլալու բնազոր ուրայած

գը, ընդնակառակն աշնիկ դարը
նուած, ունի տոկան դուրս ավ
գը, ընդնակառակն աշնիկ դարը
արի գայու հար դարութե մել որ

վազուան Հայաստանին թարիր
հետեն մեկա հանա հարատ են հա շտտնուայի արակ ենտոն առերա այս գամավունդերը մաստեր եպ հերբր պերն ահակ ենքան առերա պիտի ահորդու ապագային ար միութիւնները սկսած են դործի, mate an home of book hards ղոց Հայերէ» դաս կուտուլի, դեռ մեծ բարերարութեւնեն Հ.Հ. Աստեն Ա.Հ.

ու դանոքերնը Հուրքն ակրնար քր իերը քաղի խարժավու հունի ունեարն նահր խարժավու դորև և քրնե և արաքաղ գն մոն-

փոխանդիկ, այնդան որտիս dealeurselie, uniterate appete appete down Praf dam illianen deutemp, down Praf dam illianen deutemp, be auf quandryk opt, the febru-gien februshel Bernemenselptich bleete Graph for in februshe quandrangil ange date bell be. hampatraken eine Bell bet quant de kurjumunde möglete bei afterne-punkund dampdayande dambe dilangen indidungstudion optombe unselfektiben minden property to ment februshel minden gelegete. մար, դիտւ բաշարդն ալ տուսն. ռունչիւրբե արտր ահմեն բ.

անրթեւ քրնուրնար՝ չաշկւն բոև քիքրև նանուրնար՝ մա. ւար արաևմ վիջարն։ ար, ոմաշ ո

կորսունցաւ։ Գետնի Հողին վրայ ժատնեpad pogupant gupatu gomo, umsambah papaguo, u արրած. հրջարիկ էինը, լոե-արտոծ. գրաւած, Թափած, կո-

Միւսները կը վինէին «լիրս... գործ պատորաստութնամ մեկ և դածակին վրալ, ու ա՛ր կը դա-չէին Երկու հղրայրներին մեկը սկսաւ «Քոլլարընտան նան վե ahmundy hapathe dandarung ur amfane afairmehr gudade melbeut hipupan afairmehr gudade melbeut hipupan afairmehr gudadereke aname excellmekremme omn afe-nemen afairmehr gudaderenge ur aname excellmekremme omn afairmehr aname excellmekremme գինով վերացումով մը, որպէս թե հրաչթի մը պահուն հասատ Ֆի վրհամանց դն՝ ամօնյծ ղն իչ չհամՖի ղն տնաչուր բառատ.

որը, ախհսոց էի։ _Եահիսոքինը դատգնին ապերհը ու դուլրեն ին հուրիը, ընքար, Եռե դահան-հե մորամար, ոն, անօնա մուսն, շիր գան տաանրական հրաքիրը ցարհան առանությիր հրաքիրը ցարանական առանությիր հրաքիրը գան առանությիր հրաքուն հրանական առանություն հրանական հրանակ նրվրես վե Ֆրարտե՝ օմի քվրե արդիրո վե Ֆրարտե՝

Դուրսը միևելու վրայ էր աւ դով։ Մակայն կարժածեր ա էի, գանակակը Ֆաներնե արչա ւրքի օմիիր ամմրնուն բարատիչ

ակրճար աւրքի դանական ի Սեծար ին հասանարահիչ ւաստենքիր ու կրբեր ին կրուն ծեյ դաև-հեսնո Ֆաքնանն ասո ծանրանար, լանկարծ կարծէ մոռնալով ամէն բան, իսներ ծի ծաղ մը ձգեց, արցունքոտ աչ գերով։ Անցորգներ կը կենային P. TPPUBLILUUL

ւորները միացան աշակերաներուն։ Բազմաթիւ թափօրարանականոցի մը վրայ, ստաիկաններն ստիպուեցան կրակ արտականոցի մը վրայ, ստաիկաններն ստիպուեցան կրակ

Քիչ յետոյ, ցուցարարները, որոնց Թիւր 5000ի էր բարձ. «Իր լհատ, ցուցաբարհերը, որոնց Թիւթ 5000ի էր բարձ. բաքիր, իրենց համրան խազմանուտն գրառն 260 ձիաւողների եւ հետեւակներէ բաղկացած գինուորական կոկսար մբ կողմեւ Ստիպուեցան նաճանկել եւ ապաստանիլ երկանուղային մինեւ բանոցները։ Բայց, երբ գինուորները ուղեցին պարտիլ չէնցեւ բը, ցուցաբարները դահոնջ նիրեցին նորենի յատուկ կրնաև։ Ներով։ Այն ատեն, գինուորներուն նրաման արունցաւ կրակել։ գան դե միրուսետրար թւ ստակմարավաց ուզգեն հանսվոնեար համիանագ իղլեակրթի լանգավենաբ կրջրամանքբեր։ բւ բար-դանձև վթեաչասատարի՝ սավայր միրօեկը, վկրբեն թւ այերև: Հաջ ոե մեջուրևամար ու ստանմարտամար ուշանն հանոմանա վաֆաի պատկարով իրենրեն ին մերր իք ստարբանրեր համասերես վետ՝ սեսըն ընդունն վետիի ասւիր։ համարա

Իսկ վերջին պանուն Գանիրէէն արուած նեռադիրի մր հաճաձայն, սպաննուած են 7 անձեր եւ վիրաւորուած 200:

murffing autirught yursturne zuerg և և արարագրույան արարագրության արև իները կարոր քիուրը քարարագրույան արևարիայան հայարագրության արևարագրության արևարի համասարին այս որժերա Պոլիս կր արասարության արևարագրության արևարագրութ

ավայի ծնոմարկներ, այս օրերս կոլիս կը ազատույին։
Աննուայն անդնում ենումը համաձայի ծ ամերային պարտացեւ
Աննուայն անդնում ենումը համաձայի ծ ամերային պարտացեւ
ասանց մեջ պետի գանունիս անցեալ ապրուած պատաւերավուներն վեց ճողիէ պիտի բաղկանայ, եւ
անրը։ Այդ անձերը մեկագարուած են հետ պարտապահանիչները
կողով, անոր համար որ իրենց իրաւասումենելն դուրս ելկելով։
հախնական համաձայինութերձ վեջ գոյացուցած ելեն հրմաակատ
ուսած էին արժնայինում ու Այս առնիւ անումը կատի, ընհապատ
ուսած էին արժնայինում ու Այս առնիւ մեկ։ Ժողովականները դիտել
ապատումի ենի ել պատուերաներում ապատավանունիչներ դիտել
ապատումի հանագային պարածի մասնավմարներում դանձումը
եւ ասկե շուլա ա՛չ ժեկ իրաւասունին կանանը այս անդամ
վերջին անդիումեկանը համաձայի, յարմար դատուած է կոր
անձերը մետ անդային պարաքիու պարանա բատուած է և այս
անձերը վերատի աստուհրակ կարգել նկատելում որ անունջ
գանիցը առնակիումեկանը համաձային ակարարեր վերատունիւն ձեռը
ձգած են արտաջին պարած են եւ փորձառունիւն ձեռը
ձգած են արտաջին պարած են եւ փորձառունիւն ձեռը
ձգած են արտաջին պարարերա վերադրերիաը վերվերներու ժենը

Թոքական թղթադրամի գեղծումը 2000 ZUSEPOR SEPFUHULORPERS

2000 ՀԱՑԵՐՈՒ ՋԵՐԲԱԿԱԼՈՒԴԻՒՆ
Հին Թղնադրամներու հորհորով փոխանակունեան պործին
առներ։ Թուրջ Հանրային Պարացերու վարրունեան ձե՛ջ փործում գործուած էր, եւ ընհունիւն եր կատարուեր այս մասին։
հեկերրիի թիցչ։ դատախարության գրարով, Օգնածրարը յանձնուած է
հեկերրիի թիցչ։ դատախարության։
Պետական խորժուրվ» այ ծենած է Թուրները եւ այն եղբակացունեան եկած է Մէ ելմատկան դարծավարունեան երմապետ եկած եւրի անօրին հետորեմ վիա արերի մասին հրաժ
ապետ է հրաժարիլ, ժամ անդում ի պատմառաււ։
Ջերժումի ե՛ջ ավաստանուած են 6 հոգի, որոնց մէկ
մասը Հայեր եւ Յոյենը են։ Ոմանց ալ Մերոպա կը դանուրեն
Հերկայիս։
Միցչ՝ դատախազունիւնը ֆենունեան ձեռնարկած է։
Հերքի դատախաղունիւնը ծե Տունեան ձեռնարկարունիւն։
Հերքի հործու Զերլակայալուածներն են 3 հերմակ ուռու, 4 հայ
եւ Հ պուլկայու Ասուծը առանց ածցագրի Թուրջիա եկած են։

եւ 2 պուլկար։ Ասոնք առանց անցագրի Թուրքիա եկած են։ Ռուսերին երկութը սահմանին դուրս հանուաժ են, վիւաներուն

ալ դործողուβիւնը լրահալու վրայ է։ Միւս կողմէ ձերբակալուած են 2 Հրհաներ, որոնցվէ վէկը Սալամոն կը կոչուի։ Ասոնը կ'ամրաստանուին իրբեւ կեղծ

անցագիր պատրաստող։

Արիւնաձեղ կորւ Լիբանանի մեջ

երբանանի Ֆալուգա գիւղին մէկ, որուն բնակիչները կր դաղկանան տիւրգիներէ եւ գրիստոնեաներէ, կոիւ մը կր ծագի մորակի հիմարի մի դրաստահետների, կոիւ մի կր ծագի մորակի հիմարի մր պատատասում Դիւրին տուրաբինակի ու ջրիս-արձետները իրար կ անցինի եւ թուուն վոիւ մի կր սկսի անունց «Եխ ու վայտեր կը դործածուին։ Երկու կողմեն ալ բազմակի վիրաւորներ կ իկան։ Վիրաւորենրեն երկու չը վատնպաւոր վի, ասի մէ ծա

երատվարունենան միջամաունենան շնորնիւ նագիւ կարևլի հղած է նանդարանցնել երկու կողմերը։

BALTUSESA

ՆիՍի Ա. Ե. Հ. Կ. Խաչի մաս-նաձիւզի վարչունիւնը ընդֆ, ժողովի կը կրաւիրէ բոլոր ան-դաններն ու հանրային կետնքով

Bառան ժիղասինան Ակսւդգրար փուհրդի Հանասորկը Երջարի փուհրդի Հանասորկը Երջարն փր գաղն 3իր Ղատելոր Հայոց ֆրայանքենս-ումրդնն վամն դինաետթ, իննվուր գաղն 8։30կր՝ արմ-վեցանարակարգսվովնա1ոօշնջա-

վիճարանակաստողոզգայուսը, ան գրանական և ժանան հիմին, տեղուրն դազուցի սրանին մեջ, տեւուրն դազուցի սրանին մեջ, տեւգրանները եւ հիմանկիները կց
Շրասերունն։ Նիւհ՝ արևունիսանը
հարջու հեռունհան բուզակա։

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Զարսածանացի
Հարջու հեռունհան բուզական
Հարջու հեռունհան բուզական
Հարջու հեռունհան բուզական
Հարջու հեռունհան հարանական
Հարջունիան այս Պարական
Հարանական
Հարանական Հայրս տեղանական
Հեռունիան Հարանական
Հեռունիան այս
Հեռունիան
Հեռունինն
Հեռու

dwig 2,30/b 130 Bid St. Germain (Calé la Source) wangbus werken Metro Odeon

OUP-2P be meanwhathbe pen 182 februhen Inspent for the pen 182 februhen Inspent februhen Inspe

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THURULUALIBUSANTE LEPURUSANUE L

METRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ՄԱՅԻՍ 28Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ የተያነ 30 እን «ቀርթኑ ժበኑብ አሀL» ተ ሀየሀጀትን ሀርያ

Գեղաբունստական ճոխ բաժին

ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅԹ

ոցժակերպուած է Հ. Ց. Դ. Վիչեի Քրիստափոր խումրի կողմէ Изпор Стрый ррация выпр 8.30 ра Виному шуневра изд hidphpy, stubpy, wpmmuwiniffer

de sphinimburh darpin qu

Uпище' 2 фрагу

ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՍ ՏԷՍԻՆԻ ՄԷՋ հագմակերպուած Տերիրի Հ.Մ.Ը.Մ.ի մասնանիւգիր կողմեյ Այս մերայի և Հին Սօսինիկ Լիմեկի օրանին ձէջ կր ներկայացուի և Ո Ց Բ Ն և Ա Բ Ի Ձ Ը և ԲԱՐԵԿԵՆԻԱՆԻ ԱՆԿՈՒՏԻՆԵՐԸ (գաւհղա) Երգ, նուալ, րութքեր Հ.Մ.Ը.Մ.ի սկասւաներու կողմեյնարը և ու Ձ 4 ֆ թ ա ն ջ 5 տարեկանել կեր մանուկներու համար 2 ֆրանջ

PUPPLE REPUBLICANT PROPERTY OF THE STREET PP 4ULUTHABUT AUPUTUTUTERAFT BUBPH

Այսօր Էաբան իրիկուն ժամը 10էն մինչեւ առաւօտ hudtublop Uhilhif apmithbouch att, 19 Rue Blanche. Paris

amp, beine unemaminnede, attraction, upp6 Uname 30 \$ pube

U U & E Z U B A h 9 U P S U 4 U Z A h P P h Z Z E OFTBL UZAUSUBEUFE



4. B. T.

A to A to A dead to found to ՊԷԼՖՈՐԻ Վազգեն խաւմերի պատախոստական ժողովը այս հի-բակի ժամը Յին սովարական հաշադատեղին։ Կը խոսի Ընգ Անարել Նիւք՝ Պոլձերիզմը եւ ընկերվարութիւնը։ Կը հրաւքի ուրն ընկերներն ու համակիր-

The Jaklath be godorp Sweengwahyfile

րիկում ծամութ հաւաքատերիս Գարտաւուրիլ հերկայութնեւն։ Աիչեն Գրիստահրա քառաքի ընկծրահամակրական դասախա-առաքիչեր այա կիրակի առաւսա ժամը Գիև Խաժակ ակումրին սել, Կը խստի Լիսնի ընկերին.

րկն X.

ՀԱՄԱԿ ուհրին Օր. Գոհար
Հացարհան, Ցավասուեցի Գ. Ար.
ձենակ Միջապելիան, Գ. Միջո
ուհի Հայարիան, Ջերիցի Գ.

ուհի Հակինահետե, Սարբերի Ար.
Հատի Ալիահետե, Սարբերի Ար.
Հատի Ալիահետե, Մարբերի Արուասի և Դարբերի Ռուրասին Արաւասի և Դարբերի Ռուրասիան հղատրական
Գորասրենը, Ռուրեի Կարապետ
Դորասրեան, Առաբաղարցի Գ. Խալիկ Գամենան։

ԴԳՐՈՑԱՍԷՐ Տիկսանց ըն-կերութիւնը ի դիտութիւն յար. դելի հասարակութեան կը փու. թայ ծածուցահել, Թէ իր կազ-ժակերպած պարզեւանանդերը տեղիունեցաւ Մայիս 3ին կիր. արարատի Հատերանու արմերով դն ի բրնիանունը որ վաճերին հրմանությունը որ կաճերին հրմանուրոն

Beardough with the second of t 132, 144, 334, 370, 391, 489, 495, 507, 543, 579, 580, 605, 625, 653, 676,

898. 911. 945. 963. 988. 1040, 1058, 1061, 1097, 1126, 1165, 1183, 1197, 1213, 1220, 1300, 1346, 1431, 1521,1605, 1678, 1683, 1705, 1725, 1987, 2007. 2111. 2130. 2168, 2314, 2365, 2399, 2410, 2529. 2584,

2410. 2529. 2584, 2602. 2614. 2639. 2727. 2765. 2847. 2837. 2361. **mpratition must may a com-deep option of unset of must com-film (1 Bld. du Nord. Le Raincy. S. et O.). By mussurf. darby zu (n. glychyg nylmy spen-munulus (1 Bld. Bl. Litter) mpuhach's U. Shehhaih Bbp.

Այս առանի և դր տեղծերայուն և հանու Թէ վարժարանին արտերն մեն հարել ընչ- գերումին արտերն արտերն աներում են Մայիս եր ընչ- գերումին առաջան առաջեղայան եւ Ապրիլ 25ի աղանած չեպ ասին առաջառան արելում կանում (անադրես աներանի արտերն առաջառան արելում արելում (անադրեն աներան աներան արտերան համար և անադրունեամը, (անևանին)

42 ՓՆՏՌՈՒԻ

- Ug Abanasa E. Jappas E.

amph Agasabha ghingto taufunquali Shunfingband hand Shu markhad ng 1916 ph markaband e.

Began and taufungband hand began bai phand affinght madrainad e.

Began and taufungban bandan and taufungban bandan pasa dipasi pha danghi paga and phay ang phagan phagan phagan phay ang Agapa Dappa Dappa hade, 18 Rucedenoyer, Paris (30).

Te Magandy jarahanda 40 pragunch

durant h amende de ihitin, huntubun, Incp., quag be biblumuharan Apiri. Thalli lb. and Utanjuharan Apiri. Thalli lb. and Utanthumbh. 22 Rue Cavoi-sier, Cachan. Seine.

KMPIRR ub-qbg-Zo, S7 Av. Wagram

Yntantili denat nou fur-copnistable Apole with or strong the for a Obergalout, 2 Cours de Commerce St. André des Arts. Ompter Ut Gro Ontobe

IMPRIMERIE - MASSIS -EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H. STEPHAN

Soss MULTERERS

TRULENES TOPPED. TOPPERSET OF TOTAL TOPPE ZANGERS ururge correct our man or coour arms tenating welding and another than the arms and and another welding and another than the arms are the series

Shuntash (diathermie), (bil@pu-dhoit) ultra-violet. ԴԱՐՄԱՆՈՒԾ ՖՐԱՆՍԱՌԻ ՄԱՍՆԱԳԵՏԵՐՈՒ ԱՇԵԱԱԿԱՅԱԿԵՐ Ընդունելութեան ժամեր ամէն օր 4—7.30, Կիրակե թեր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord » Tel. Nord 314 ontra 10-12: (վաս արե Քուքի իւ վաս ան Լիոմի դ**բծարժ**նի Ռուքու

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԵՍ

կ ալարանքը արեր վայրկան, ֆրանսական թաղի ժեք, երեր Sub pr turament apapante fonzande fuche finde properties acher, app mimbarta quabach pr zonnummung sporter Ձափաւտր դին։

Umbpmdmubnifikmbg tudap ahdai Shapmb Utdipa bh 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (3). Tél. Louve 89-2

Ogsnitght unhpha

Մեծ խանուն մը (եփիոքրիի) հրկու փիքսով։ տարելու վարձը՝ 2400 ֆր. Ունի վեց տարուան պայլ, վերանարդը Opmbut 700 Spmbg manemarps 9/20, 20,000 Spmbg, ?pm Phothi authoris U. alponistate

13 Rue dee Dominicaine, MARSEILLE

Orra PAAFASFLEMA

767244

ርኩፍ bh ትኩኮርመመ826Lh ዓትን60በቢ

21 QUAI DE LA TOURNELLE ******************************

PARIS (50)

P D D D L ".

4. U. PEUNFLKERT

MUNUPUS (LOUSEN), ESON ZUTULOUPUSES EPOOLEUL MUPSTUS SUZUSPUSES FUSUIAN 76, RUE BERNARD-DU-BOIS, 76

MARSEILLE ծամր 11—12 եւ 5—7. ձրի խորβրդակցու**ն**իւն կ**առա**վ

իար եսևն ժսնչբնու նազան

בעפטרחג לעדעירעיענפרנ **สมอนาน**ภ 810 Ph 11.

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹ ըս գտերն եւ ՄԷն Միշել Zba.wawju Littre 38-43

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (11)
27 Apre 20 APRIS (11)
20 Apre 20 APRIS (12)
20 ափու վրայ տոկուծ եւ հաջակաւոր կօջկկ ունենայու եր
մար ռաքի կազմախստական ձեւր ուսումնասիրան զօջկական
մար ռաքի կազմախստական ձեւր ուսումնասիրան զօջկական
մար ձրացում կրնայ տոլ ձեռի։ բամագիտութիւն հեմ
ար ձիհր։ Ջեռամայնով իսկ կրնաց խորգակցիլ։ ժամադքա
Թեամբ լափ առնելու կուգայ։
Մասնաւոր արիքստանոց կօշիկներու նորուր. Թեան



COUVERTURE - PLOMBERIE

TRAVAILLE SUR PLANE գատեկութիւնտուն շ**ինող**ներ ին ուսույություն չերակար հանիշերը Դիւրոսվատչելի գիտ հարիշրին 25 ապառիկ Դիժել նաժակաւ

и. вивльтейь

5 Ave. de la Port d'Italie. Paris (13.

UUUUUUSES PAPEALES 96 R. Rivoli, «Եթ» Շաթլե Արմատ. Եւ հոր «Եթ»ու գարմ. արանց եւ կա... հանց «որթե, արձան, վծներ։ Հիւդե. եւ վարեսի: Ա«Են օր9-12,2-8,4 իր,9-12,

TUTUSES PAPEREDE 123 B Schastopol, Dupha, Oth Reamor Vhambaga, metads, south standard mappanta. A popa athems of a mappanta. A popa athems of 12 kg. 2-8 bt. Appath mamanage

BUFFUL DE

PESTEPS

ACRES 35 5, 705, (405, . 20 21-60 21 49h9300 6 mg. 10 mg. "HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction at Administration
SCH. MISSAKIAN Possungna. Phil to Lungsa. Phil
Possungna. P E. Phaneson PARIS (10°

Հասցեի փոփոխունեսան համար պետք է վճարել 3 ֆրանք

Téléphone: NORD 67-23

UNCLLUB 17 UUShU 1931 17 M A I 1931

4. SUPP PPh 1572

OPUBBLE RESERVE PROBERT BE SPREEK

9.55. 50 HHS. @ b II

₽**ՐዛበՒ** №0U₽

«...ՄԻԱՑՆ ՄԵՐ ՊԱՏԱՆՔԸ ՃԵՐՄԱԿ»

- «կարծես մեր մասիկները օրօրի տեղ անէծ ջ կարդացին Քրողլ մեր կեանջը մուն ու սեւ եղաւ։ Եւ ո՛վ գիտէ, գուցէ մի

Այսպե՛ս կը վետա չը տուաց ուսաս ադահու ըս ուզ գրաց, գուցչ - , դարև անդր պատրանջն է որ պիտի ըլլայ ճերմակչ։ Հայաստան հատ ակը — որրի՝ մի աղաղակը — որ հրատարակունցաւ երէկուան Ցառաջի մէջ, մասնաւոր Թղթակցութեան մր հետ։

արդարության հուրուսի և այն այրջար արևարություն են թերևու արդարությանը հուրուսի այր արդարությանը արդարությանը հուրուսի արդարությանը արդարությանը արդարությանը արդարությ

ne une humangpacepte up chapabit Քանի մը բառ միայն, յիչողունիւնները նարմացնելու

Վեց հարիւր չափահաս որբեր, 20-25 տարեկան, դործա փունենան եւ հետեւարար անօներւնեան դատապարտուած են։

եզորովին անկախ՝ իրենց կամջէն։ Ո՛ւր որ կը դիմեն, դուռը որ կր գտնեն։ Կա՛մ դործ չկայ, եւ կամ արամադրելի գործը անմանուած է միայն և միայն հելընսահպատակներու։ Ըն ացը չի արուիր հպատակութեան դիմուններուն ալ։ Մանա<u>-</u> գիվա որ ընկրին գաւակներն ալ անգործ են։

be when adharapt habe he Budunha ahent ahen fin

«երջանիկ պիտի **հկատուին, ե**ԹԷ չոր **կացի մր փոխարէ**ն, դասկան 12 ժամ այիստարիս, առանդ ճարգնելու գործին տեսակր»։ Եւ գիտենը որ գիժում ըրած են մինչեւ այստեղ, Ամերի-այիներուն, ձրի աչխատնվու եւ պատաս մր ճաց ուտելու whahmans libudge

- «Վայրի կանանչեղէններ βաշաքելով <mark>առա</mark>նց իւղի կը խ - «Հայրի կանանչ ընդերու դաշարնու առանց իշվի գր թա-են և առանց իայի կուտեն: ... հարտոր կր բարծն ազան ծուկի գ. որ բուրով կանել տայ պարապ առանոջոր»: Իսկ խոսանրծ ալ կրծան բործալ վարը. Մակնգոներդ նրակեց ործուն եւ գարծուրելի փոչիներուն ասակ ... Եւ այս պայքանձերուն մեջ, ծապասա չե որ կ'ուգեն, այլ

ործ։ Իսկ ատոր համար տլ, տեղափոխութիւն դէպի ուրիչ

+ "bot uprhash inneber ul clius. fursbul BULL APSP UPLBER BPPUL

Առաջին օրեն որ նրապարակ ղջինք այս խնդիրը, փրկուայաստան, կամ դէպի այն գաղունի որ ամենեն առնվե Առաջունի այն գանություն համարելուն հարափոխությունի և առնվի անդահունիւր ին որևիա հանրէ ըսհիր իտաթնու անո Հանճան։ ոտեց աշխատատորները։

Մահաւանդ որ, կրկնենը անդաժ ժրն ալ, բոլորն ալ ար. նուս ունին։ Ծիւախոստի մշակու Թևան մասնապետներ են։ Գի. ոեն ցանել, վարել, դաևլ, խառնել, կապել, ծախել։

11° երկիրը չպիտի ուգէր օգտուիլ այս «որակետլ» բազմու-

Bujg, dbp adpulum pruhubachtab dtg, udtala uchih պարզ գործերն են որ դժուարունեան, չկամունեան, ապիկա-ունեան կը բախին։ Իսկ չողչողուն, սաւառնանեւ, հեռաւոր անժար Նրթեսու չողաե դիմա ան անաանասարը, գնամինրթե թո արամադրու Թիւններ.

անաշասիկ անօնքի են աղաքը։ Այս բառն անգամ վի. ամար։ Հայաստան է իրենց երիտասարդական արժանապատուութեան

Աայց ստամոքսը սկզբուն ընհրով չի կերակրուիր։ Աւ որովարդակեցարան նրվամերի ոն մայի ջանամիր դն - ջին վեր ան «Եր խրսևին ցրարկան գանվիրդթեսութ ջաղան — ջանի ջա-ան ազարդանի խոսնին է արմադիսիոս չիրչին — ջին վեր ան

Այս թելագրութիւնը ուղղուած էր մասնաւորապէս թա ոծականին, որ կրնար իր վարիչ պատաշիրակին մէկ աd. ավածը հետազրել եւ Հայր. Միունիւններուն, որոնց իւրա-անչեւր զիւդն ու ջաղաքը ներկայացուցիչներ ունին այս հա-«ծական աղոց մեն։

Մենը բախնը եւ ժենը լսեցինը։

Փարիզի 2. Ո. Մ.ը, ապրիլեան տարեղարձին առ@իւ, հաարեց 2930 ֆրանը, հինդ վայրկհանի մեջ, առանց ո՛ր հ. է հապատրաստունիան։ Դիտենը որ հանդիսականներուն մէջ շատեր, հարիւրևոցը իրենց ափին մէի բանած։

b. հիմա, գանադան վայրերէ, պղտիկ շարժունեեր կ երե-եր 252 ֆր. 75 ս. հաւացեր են Փուժէ Սիւռ Առժանի մէջ։ ի մեջ հրատարակունցու Լիոնի վեջի վը քնուի թե Ձ Ո. Մ. հ հարձւանցի վը նայի այս հարցին վրայ։ Մինչդես հրագարծ օրնուննան, սերա կապակցուննան սջանչելի պա appened ben to be to mine

Նկատի առևելով պարապաները եւ ուրիշ տապնապներ, մենը Արտարագրանանություն ստանձնել այս գործին մեջ, մեր **ւկանութ**իւնը վերապահելով ահղափոխութեան ձեռ up4/2 .

հայց, ժինչեւ ե՛րը այս կրաւորական դիրքը թողորդ ապար-Հաւանդ իրենց կոչումով եւ ծրադրոմի իսկ օգներու պար-Վրուած հասաստուհետնց եւ ժիումիչ՝ հիրու կողմե։ Գատար մբ աղ ու հաց է որ պիտի դրկուի։ Բայց ե՛րը։ հետահրու չործալո՞ւն կր սպատեն, Թէ Ջուրերու ցաժ-հայւն, այց, ժինչեւ ե՞րբ այս կրաշորական դիրջը՝ բոլորին կողմեչ։

ՎՈՑՈՈՏՈЉԻ ԲԵՐԻՐՐՉՈՆԳԵ

ՆՈՐ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԱՂԷՏԻ ՄԱՍԻՆ

ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

Խորհրգային Հայաստան պարձանցով կը պատքե Թէ, ֆակա-ռակ երկրաշարժին աւերներուն ու սարսափին, Օրդուբանի բան-ուորները ֆանդիսաւորապէս տոնեցին Մայիս 1թ, չեղի ունեցաւ գօուրբցաւ դիթերիքն, Ջաստիսորբեն ճանտանրծիր ամբ իրսիկսենը, բսետիսք վիրուսերբեն վաստերծիր ինդրծ ընժսուղն՝ իրոս՝ արժկ հանդրժեր դես սեսուր պորդապուրդ ուղաքումում հանդիրությունը հարուրդությունների պիտի մասնակցին աղէտի կլուները հայաստան գիրթերուն թուժեններ սարանի րանուորները պատասխանեցին Ձէ, նակառակ տարերա-կես ալետնի, ավածի լրացնեն արդեւմացներական ծրագիսերը եւ գոլա նասնակցին աղէտին պատճառած վերջերուն բուժմանչ ՆՈՐ ՑՆՑՈՒՄՆԵՐ

լով Տատ դն աստրդեն։ Որք ինանարձաւտ դն աինք րարւ Թաւնիվի դքն։ դր ժարձրվունի Տննորից գո անանոփափար տաֆկաբիր վևան՝ նարմեր Հրսաժեն դի ֆողոզդարի՝ աւսեի օն ըսն միծաբար Թաւնիվի դքն։ **ዕ**ዮኅብՒԲԱԹԻ ՄԷՋ

Անդրկովկասի կառավարունետն կողմէ Նախիլեւան գևաց Հա. միդ Սուլթանով, եւ վերապարձին հետևոհայը յայատրարձց շնորն. Հայաստանսի խմբադրին.-

թնկրաշարժին երկրորդ օրը **մեկնեցա**նքն**րդուրանի** շրջանը։ Այ-

ցելոցիներ Օրդուսա ին 67 հոգի, եւ վիրաւորուած 268 հոգի։ Արկաշնահի շրջահին մեջ բանդուած հն 33 գիւղ, 11ը ֆի փործանած: Մեռած են 67 հոգի, եւ վիրաւորուած 268 հոգի։ 11n Aharmabi Աբրակունիսի ջրջանին մէջ ջանգուած են 13 գիւղ, ձր անրճա. կնլի դարձած։ թեռած են 11 ցոգի, վիրաւորուած 76 դրգի,

Շախպանսկի շրջանին մեջ քանդուած են 35 գիւղ. վին կործանած։ Մառած են 3 դոգի, վիրաւորուած 18 դոգի։

Ամբողջ Նախիջնւանի Հանրապետունեան մեջ քանդուած են 77 գիւղ, 19ը անընակելի դարձած, Մնռած են 81 կոգի, վիրաւոր.

Σիր ու Թիգիիսի առանձաժողարդը հագրիի հսիշադրեն «Մառատ-ույն համար արվում» գկամ. գրամ չատար «Մառասրի փուհրիև թա-ապրի գտեղել թամ ի կոչվագրող հսկաան՝ սն դինտեսարիայի գոհորը բա թեյկումութերը թվական են նաև հայարար 5 են արև քառաւ դամար-աւտա օգտ մաժեւ օգն գտոնարնու ւր լուրիը հային նախագահը, ճամերիսավա, իր խուսերին հետ օր-դուրան ընթած էր դեղորայք, զգեստ, ուտելիք երախաներու ֆամար,

վրառն գու է։ դառրաշոն հարցրախուղն դն ի,աշխառի ցշմել։ Առաջին առժիւ կը պահանցուի ուտելիք, ամաններ, գաւանքներ Մագուստ, վրան, փայտ եւ տախտակ, գամ, Թինիեր,

թեկաշանգիր յանսեմ- օնրնուր տափաշիր ին Հանուրակուքիր ցնցունները, դելիլին գիւղին եւ փարաքիսի շրջանին մէջ զգալի ե

Հակառակ այս աղէտին, Նախիջեւանի գիւղացիները կը շարուծակեն իրենց վարուցանքը, բանուոըները կը շարունակեն ջրանց-ջին աշխատանջները, իսկ միւս կողժէ գիւղացիներու տուներուն վերաթինում ինչու

ՁՈՐԱԳԵՏԻ ՄԵՋ

ջորագետի բանուորները Մայիս 1ի եւ 2ի իրենց օրականները ոկացուցին աղէտեալներուն օգնուԹեան ֆոնտին, Ժողովրդական 8ան շինունեան կոմիտէն 100 տակառ ջամախ նուիրեց վերաշի-

ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

Ռուսիոյ կարմիր խաչի եւ Մանիկի կեղը. Վարչունիւնները ընգֆանուր կոչ մը ֆրատարակելով, օգնուԹեան կը ֆրաւիրեն դու սիոյ ընակիչները, Հայաստանի եւ Ադրբէջանի մէջ գանազան կազ մակերպու Թիւններ կունը դրատարակած են նոյնպես, եւ քանի մբ դաստատու Թիւններու աշխատաւորները իրենց մէկ օրականը նուի արագին օգնունեան փոսարե

արումը, արդերը գրողվեր ընդերը ընդերը բախիչեւան եւ Հա-աստան որենց ութ, բժշկական խումբ։ Ազբրեչան աղետեալ ջրը, աններուն նուիրեց 50,000 թուրլի։

թագուի խորմուրդը նւս իր անդանևերը կը մրաւիրէ մասնակցիլ օգնութեան գործին։

Հայաստարի Մեկբոռաժիտավար Աիսւթբար մանք սւթբար անտ Ֆիւչըըն։ Ինքըն գլքի շնավանքն յուրնաց դու օժըսւայրան ֆորակից դարևությար տակ ժնուացք 30:000 նունիի օժրընս կազանակի Ախու «Պարարան ենիրոստաներապարանություն» — «Ինք

AUTERPA TUREN RE

Ֆրանսական դադանի ոստիկանութիւնը ձերբակալից բոլջե ւիկհան լրանս մը, որ երկար տահեն ի վեր կը փետումբ։ Այ մարդը որ Չեխօսլովագիոյ հղատակ է ևւ Կուտակելնի Իրաւայի դիտական վարժարանէն լրքանաւարտ, բանիցս վ. Որանսայէն։

De demite amiarme tones al Barable de demante bit forերուսն մեների քատանաց է մարտանար ընքենարու ոչէլ իհե հաներտանի, Կալկաթայի, Եգիպտոսի եւ Ամերիկայի կարևւոր swamphhaut defi

באר ברר הערבה הער הער הוא הוא

Գորմածակած Թերք մը կը լայածեք Բէ սերա կապակցութիրծ կայ սպածիացի հերափոխակածներու եւ Համադեավար տարբերու սելեւս Դրը Թէ Գ. Միվազադինի Գործավերը Դիւաքը լուծուար 10իծ խոսքորակցութիրե մը կատարած է Քորձեյի մէի Այս հաթհրդակցունիան մէլ, Դիւանը մասնաշարտրաթ գրագած է Սպահիսյ հացունիամը հւմէկ միլիսնէ աւևկի դումար մի դրվուած է Սպա հիա, լատկացունլու համար համայնավար շարժումին։ Այս վերջին չարանիներս դազմանի առուս եւ դերման համայնավարհեր են Սպանիա, դաղանի առաջելունիավոր

00000000

ԹՈՒՐՔԻՈՑ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՎԻՃԱԿԸ

գառավարութեան ծջագրին մասին.— Թուրք ֆեռագրական գործակալութիւնները կը ֆազորդենն ին-

«Կառավարունեան ծրագրէն հրեւաց որ օրուան ամէնէն կարնոր իմորիրը, հերջին եւ արտաջին ջազաջականունինեն աւեկի անահսական կացունեան բարելաւումն է, կացունիւնջ այն է որ առեւարական պործառնունիւնները կայուն են եւ սոր հետևւանքով կառավարութեան հասոլթեկն ալնուագած են։ Ասկէ դատ, աուրջերը չատ ծանր կուդան ժողովուրդին, ուստի պէտը է կրճատուին։ Այս կերպով կառավարութեան ա երբարեն եր դեր ան անակ բաշանիր։

«Այս պարագային կառավարութիւնը անհրաժեշտօրէն դրա մի պէտը ունի, որպէսզի կարենայ իր մեջենան ջալեցնել ռանց ժողովուրդը նեղելու։ Ասկէ գատ,կայ նաեւ երկիրը բա

«ջրերայիս չրարւթու գրելաժես։ Հերերբարե ի, ենար։ հրիրքնուներար ասաչբանժրմու մանցն։ արտունիչի արտաանին փոկատունի և ակտոկ կերք, Հանրային պարտունիչի արտաանին փոկատունին ավոտի պետք որ պարտու գարու մէկ մասը չվճարէ ևւ երկրին մէջ ծախսուհ, նոր փո խառունեան մր պայմանագրութիւնով, եւ կամ արտաքին անշտուրի համագործակցականներ պիտի կազմուին։ Առաջին պարագան անկարելի կը նկատուի, նկատելով որ արտաջին փոխատութեան վր պայմանները բնաւ ձեռնաու չենս Հաւանա կան կը նկատուին երկրորդ եւ մանաւանդ երթորդը՝ համագոր ակցակահի կազմուԹիւնը։

«Համագործակցականները, որոնը կառավարունեան կողմե պիտի կազմուին, հրկրագործական արտադրութիւնները պիտի դենն արժէջը մաս մր կանաիկ վճարհյով, եւ պիտի ծախնե ջանի մր հաստատութիւններու ձեռջով։ Այս կարգագրու թեամբ ժողովուրդը աւելի բան մը չպիտի շանի, բայց ձեռջը

արտի ըրայու

buill and graden

Burbahut parte furnanflurtepmy yangaquiudi fu ange ւակցունեան մոր ծրագիրը։

Մրագրի հախագծին մէջ կը Օրագրի հախագծին մեջ կը բացաարուի ազգունեան իմաստը, եւ կ՛լսուի Ձէ Խալջի հիմնական սկզրունջներն են. — Ազգայնականուժիւն, հանրապետականուժիւն, ռամկավա. պետականու թիւն, աշխարհականութիւն եւ լեղափո խութիւն։ Ցհասյ կը բացատրուին այս սկզբուն ընհրուն ծջա **հակու** թենները

Ծրագրին մեջ կ'ըսուի Յե ուղղակի ընտրունեան դրու. Յիւնբ պիտի կիրարկուի, բայց առ այժմ՝ պիտի չարունակ, ուի երկաստիճան դրունիւնը, մինչև. որ՝ առաջինին ճամար ընանենը դէն ի, նոսշի եք աշմմարի աներաժեշտ եղող պայժանները ապանովուին։ կիներուն ալ երեսփոխան բնարելու եւ ընտրուելու իրաւունջը տայու համար խորհրդակցութիւններ կր կատարուին.

strumy Ansutry yp yswrnihu

Նաշեն քաստվանունիւրն սնսմաց է սաչզարքը մաշես քա հել սպետան քիուսնելեն մաս մր, անոնց բնակունեամ երկարա Հարւժը անյարմար տեսնուած բլլալով, Դուրս նանունիքը ան ձերբ հախապես անցագիր առած, բայց յետոյ մեկնելե նրաժա-

Engnf Pkuluzh yurpusrniphuli nkul

իրկիւնիի խոսչեմահարարարար շենարարրբեն ստանար քանա հունթատ մէդ, իհե տահրամար նուևն չարևամրա եքպանի վրենրա ը, որուահիրն սեսրն ին հոմոնիը ըսունքափա եքպանի վրենրա Հանուներ րուրատոս դչ... ըրկ տարա վա ը կը պատկանին 1500 ոցներուն, որոնց մէջ հանո Մէհմէտ Ալի, հախկին հերբին հանարար, այժմ անօրեն վա Բեփիւպլիք Անչենե,» ԹերԹին, որ Փարիդ կր **Տրատատարակու** իւ

bahysnuh hunniniphilitan

Երեկ հաղորդեցինը Գահիրեի մէջ պատանած խոսվու Թեանց լուրերը։ Սպաննուածներու Թիւրցոյց կը տրուի, 20 df. ршепривриевр 300: Имира аши, йрипер Sube Bt udpopp սունաց խոսվությունն չթաթւարճով դթեիր թնիտասությանու հա նուր վետ իրերբրին համամդար բրևանվութնաւ։ Ների: Ֆումտիը ստաստեմութիւրն մտմերծաււ հոր դրանրան հաշատ հորմուն-որու Mughul 484 թելի չեղաւ ապահովել դաւառներու հետ հեռագրական դակցունիւնը, կարդ մբ վայրերու մեձ, հեռագրի նելերը կրափաշտ չնաշիրդն գաղաւլի "թրերայանունի, դանչապրան Ոնո հուտց եննանվ։ բոլի օհն թևրինության ՎանՀապրան Ոնո գրայա դաույրոց առաղը արեւ այր որը որը որը գրարկու համար ընտրունեանց արդինացը։ 1923քն եւ 1925քն գուէարկողներու Թիւբ կը ներկայացներ 164 եւ 57 առ 100ք համենատունքիւն մը։ Նոյեց հեացած է հանո վերջին ընտրու

ՎԱՅՐԵՆԻՔԻ ԵՒ ԱԶԳՈՒԹԵԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐԸ hh.

ԱՑԼԱՍԵՐՄԱՆ ՎՏԱՆԳԸ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԸ ԱԶՔՈՎ

թթթ. _ Ֆիլիպէի մեր ԹղԹակիցը գրած էր Թէ Վիէնայի *Ծ*խի-Թարեան միարանութեան անդամներչն չ. դ. Մեծեմիչնան ուջա-գրաւ ճառ մը խօսան է Ծայիս Յին, Մխիթար Աբրայի մանուան

Այդ ճառին ընագիրը մեզի ղըկուած ըլլալով, կը ֆրատարա-. գնաժեւումլում գժեց

1. - Phy & gwgmb/gg. ap Topland Bud, qualdfarligeng tile-modernfurt, made imamfanden min gab matte ha chaucarab minight off apmemb smillion դիրքով ին բանացուի, Ֆինախ անլութեան, որուն ա. nin fipág kmin nestig npomáthment mmugmupata adhr imuma dhanighten naft 4 mphilip manidation one off 2 a pmamp ? min made, trmbgետնրբի կրնմկրծն՝ ետևցնանրբphine apmurms & amfountar

Apmentyty the outsides whene Bhuis www.dorfbilly wh-வழ் வந்தியாந்து அம் வர்பிறவ விவ Ամիրաներու խումբեր, Գագաղ. Ներ ու Տիւգեաններ, նորազոյն րթե արդարու որ հարագայի Հելարդրիսու դել, հանաքայր բարդրի, դարաշարձ քենաչակն՝ Sadigam agranam grada gurmg & ongmpping changur-gump 425, bab ylg gragurantրարհրու թուրք - չայ արկեղծ լա-թարհրութեար իւ չաւատարին գանտուարու<u>ն</u>գրար ու տրտեմու **մե**ծար *ի*մամ. Հեհրու աիպար հրաշալիգներ։ «Աբրահամ, պեշ թագաւորին հրաւէրին «Ուգածդ այս ըլլայ, ակը իժու Եւ հրկրորդ օրը պալատ կը Թափուէին հայ apmhugh wpaptug estution then, defendent Panhahamp mpamapph ar գարակներ։ Բայց նոյն իսկ՝ այո Czaluppan mishkadon. Abab - 144-Subudang maralam ar agu gandala քառատմաւնիւր ու ժմասուգ վե առմար դե, սհաւր տրաւրբ իով oհրհաւր, վամեառինա արձուն oհրհաւր, վամեառինա պատճառէ, չէր դաշուհը պետորին ու տիրասէր բարջն be wild be on withwarm againg **Ասշենրևու փոխոտն**եր, նրանս இக்கம் ஓகட்டும் தொடனவற், கிவத்எடி தெவர்வும்க்றவட், கொறிகட்டிவர் தின் Umquq Badsurite diming a plant

P'hi quipant, h"hi cummushgmz, op mja dhbapakung ni վոտադունբար Լաշսնմբն շանմ me wishward, wednamble has அளத்திரு வா சுவர்ளத்தாத் களம் **ը ականութիւն մը...** Նախան ու սարսափն էր առաջին պա 5. achomicals նառը, որ էր միանդամայ**ն** ազդին դոյունեան առաջին վր.

U.ju mymm photh hpp 4m; արումենա ական կանևամ չի գրմատ անտեսասորքույրիուր նքնաքու ստե րագրեն գն դատարութեր Հրանանայի գրանանութ մաստեսանշես, կր չեւ Վոսփորհան Գալէնտէր պալատին պատերուն առչեւ Ցակոր փաշային ղարհուրելի ցավոր փաշային դարհուրնի գակոր փաշային դարհուրնի nanfip fuluima yhn h,ni imn ցանը ունէր, երբ ժամ մը առաջ mpfurg de emique fem in and

Այդպիսի սարտափանար նա. <u>խանձարեկներու դրդանաց</u> որանարուն անմիւրն քր,ր դենք, հայ նահատակ ազգին, յաքորդ dhushi 1918 mbawannid. umau தின்னியர் வந் கிரியந்த திறிந்த ந்திரை முக்கி விரியிர்கள் நான்றிருந்தியார் முதி விரியிருந்தி முக்கி ըսսու թեան պատկաւ դեց՝ վեր ըսևաժա<u>կը</u> մահրենու րականներու դասակներ։ կրծար հոս յիլատակել գաժ էն քն յանարվ դարանայն աւրքոմին. Նարարք Հարուարք՝ նանն անրակ ենիս՝ որ յուսեկայո յարդեն այս Հանդիսաւոր ժամուն՝ Գրիգսր

Ձուրապեսերու, Ռուբէն Ձարդար, նաններու, 8. Ճանկիւլներու, Ակնունիներու, Դանիէլ Վարուժաններու, Դոկտոր Տաղաւար, հաններու եւ... 20 կախաղան-ներու գունրուն իրը հայասիրու թեարականորդու, 165mmmile 2.- Միրթարուինը սակայն

Տայ հղրարը, ժեր հայ արդին առկունունիրնը, անդրդելի կամեն վերձ մանրհու նրևան հիր մէջ, բայց չխորտակերաւ։ Աևդնդակորոյո ու ընաքինք հղան **Տալակեր պետութիւններ, բալց** այս զարմանայի ու դիմարկուն ղգը *::Աւաց*, Տանկական գերու-Stub jacobb wal wanaujogas 5.6 դարհը, իւր պաշակաց 8.9 սիլիոսաւոր Թիւև՝ 2.3 սիլիոսի եկած տեսաւ հայութիւնն, բայց unbypmi Grau ganby fardep gue, bapaqarbyme, Shibparb դումարոքը աղեսմկանունիր ետվն աչա, ընրսար մաշնո Ձեն-րտաճորն ժոքքիր ջրաաքաւիորդև՝ աւգրև։ «Հտվոհ Ֆիժ դն թնքիև urpame tappfand probage gaile urpame tappfand probage իւթ ծախնհաց փառգը սեւցնող. Ենթու երկսին։ Մեր երեւակա յած հայ ազատութեան pp 16 Debeus, umbanis do'ob t. մեր հայ պատմութեան **հերկա**լացուցիչն է։ Ժամանակը պիտի தம்றத் கண்ட் வர்ம விற பிறம்படும் flantte, zmlur abbruh fibem gminen merbu Spindu mmbindu. hade gmine apmibb manulud. bertenge medmanumgentumpt gen-pr elbenh storegent bilent, forանակ նորդ դոհ ընշանաշարն, բնար եսքնրար դոհ ընշանաշարն, բնար pa bampha, h achbeun umpurms Landahappane furgunpbud, gena sport philips standad, sou ppl or Bondon Apple derb trond finden கூடிக் வுடியு விக்குக் வரவ திடிக்க மேறுவையையுடுக்கு கடிய விழுவவுடு கினյունեան Հանդերով պետի կցի միւս Կէսին, կազմելու Հայաստան երկիրը, մեր հարց mphibad quadrant The La-

3.— Բայց այս փոփոխու-Թիւնը վայրկենական դէպը մր րրևայանուն գրակ չապահ ին Հեւ ընրուարն գրակ չապահ ին աշխարհայեցողութիւն ժը, uth operate uprag two phres. Owner, the laterches or mem நனி ந்தத், அனைநன்நிர் கீறநியா விள வநவமட்டுத்துவ, பீவாம இம் கணվարդությու բայան ձերաա՝ գևտությու բայան ձերա ար-այր վարդությունը հետա արdifferentia applea appropria ար տեսնենը 3.4 միլիսնի բարձրացած, դաւանհալ հեացորդ ներն հայունեան պետի կաղմեն sab mja Phie, pmja smi s purcept jumently paper and all դորունիւնը ամփոփելու է որ-այլս դի «ՄՏԷՔ ՁԵՐ ԵՐԿԻՐԸ» հրաշկրը՝ չմնայ սին ձայնարձակութիւն մը, այլ կու եւ ազդեցիկ պատասխանը Pt 41/14024: Prangbline thunklin ar yalphin, batan ama. հրասէր ստանան, գիրը մի այրչ ստոց պիտի ելլեն՝ հայորդիներն իրենց Հայ երկիրն կանալո Մինչեւ հոյն օրը՝ պիտի հետ՝ ն Հայեր։ Հոս է խողիրը։ Բար-Հրաձայն պիտի պատասխանեժ, այո՛ պիտի մնաև, եթե அற்றி வீர்யார்ணற்கள் புதனிழ் வன்பை" *հացող* վտանգներ<u>է</u>ն, *հ*. ... வைக்களிழ்து விணைதக்குந்தின் கடி ஒனு. குந்தபத்துக்கு குறிக்குத்தின் குறிக்கு விண்டி கோத்ததனி, நிந்த கிற்றைனத் தவின்னித் கிறிக்கு கிறிக்கு நிறிக்கு தவின்னித் கிறிக்கு கிறிக்கு நிறிக்கு

Sun bijbjace

OPDING STORAGE

"ԵՐԵՔԸՆԿԵՐՆԵՐԸ..

(SUP 454 9 BERSA IPEL BREITED

Մելոյեանի վերջին վերլը, դեռ ւած, ընիհերցողը կը Համա կե շփոխ ակնկալութիւններով:Հերի. հակը կը հերկայացներ իրբեւ հոր վեպ։ Մոդական ըտու արդարև։ Ու հախապուռերիսկ ԿերԹեի շնջա մեկ ազդարարությիւնը կը հրաւիրե — «Հրոկրարի չև "աջրրաչիչ ւտո-Ֆրևնոմե Հաւտճրքու ին ճմարներբևն ժարեն իհ Հառահավունիա<u>ը, — բ</u>ևեթե չարտադրել ինչ որ կր սպասեն իրձէ» ԱՀա Հրասեր մը, գրեթե յանձ.

հարարութիւն ձը, այդ վճիռը։ Արա վերջապես գրական բաջու.

Ու սրատարափ անձկութեամբ է որ ընթերցողը կը Հաճարձակի մու տենալ կոյս էջերուն, երբ մանա. ւանդ վեպի անանուն Հերոսը ան_

վերապանօրեն կ'ազդարարե առաջին այդ խորմիդասոր դիրըը ոնեն ձրն է իսկ տողերէն որ պատմուածը ձրն է դեռ. չծնած մարդու Համար» Կը ներենը անշուշա Մելոյեանի

Հերոսին անփափկանկատ այզ կար. ջիջը որ որոշ չափով կասկածի տակ կը դեկ մեր, սա բուք գարու բե. Բերցողեկուս ձաշակե ու Հասկա. ցողունիշնը։ եր հերենը, բանի եորագոյեի մարմաջը ունեցող *հե*ղի pmf ga phoneips neph mpsursa գրև բւ մունո դրանու ին գացարա<u>ի</u>ն ասարակաց եղթերեն, Հոգեկան *Տա*

babquipg funumarded mig dt.up ի՞նչ կուտայ սակայն։

անգարինքրենք, պատամ մինն ջն ժունդ լարրարակար համաւկիք չն՝ - գրչ աշրքար ժապացուկիք չն՝ հուրով որովումը

Հերոսը, արժանաւոր Անանուն **δը, կը հերկայահայ իրրեւ գրող, որ,** գամաձայն իր յայտարարութիւննե-րուն, յաջողած է գանրային կարծիրի առջեւ վարկ մը, Համակրու թիւն ձը ստեղծել իր ջուրջ, Մե. սակայն նուրաը անբան չբ անտանրև իահանրբնա թւ ջարհացարընկաւ իև Հերոսի կեանթի այդ գիծը։ Առի*թ*ը րրքու ին նրկերունը փախ-հանանաբրութիշններուն, իր գրող-գեղարունս ատգետ ծարվու — իթրեւ այդ — Հո... ատագետ ծարվու — իթրեւ այդ — Հո... Մնկերային մթնոլորաը, ինչպես նաև գրող Մևանունի աձրողջական են. րաշխարգը ձեզ կը հեայ ձութ,

Բայց ներողութիւն, Մելոյեան ճաավողութիւնը ունեցեր է կարձէը ձիակ ձեղբ մը բանալու իր Հերոսի ներբին իսկութեան վրայ, Ու ամ... րողջ վեպի ընթացրին, այդ մաաւո_ րական, Հահրային արժեր ներկա. յացնող Հերոսի Հոգերանութիւնը ընթերցողին կ'երեւի <u>Հատական պարգուխեամբ, բայց մա...</u>

Ռամիկ որտարացութեամբ վեպի Հերոսը, Յեանուն։ պէտը կը տեսնե ձերկացնելու իր կետերը, իր ամ_ րողջ մտածումը ուր ոչ խորբ պիտի դուներ, ոչ ալ ծայր։ Մանծող ձախ... ւախուտ մը միայն

Սեռային Հաճոյթի Համար ապ րած է ծիչ ու Եր բոլոր յաթաբերու թեւնները, իր բուրեկամութիւններն իսկ պատրուակ հղած են իրեն չե... տապնդներու Համար կինը։ Ոչ մեկ հկատում կաշկանդած ե գենրը այդ

զառիթափին վրայ։ «Ցունը ուր կը մտնեմ, — կ՚ըսէ ճերոսը — Ծախ ակնարկս կնոջ կը զարնեմ, են է կինը գեղեցիկ այ նվայ, որքար այ գջարի հա-Բ ու ընկատուցըս, դանսեն իրչ րերի» բւնը.՝ թւնը: հերուս վապ նրկրևս, անգէն ան նկաև սենու

ւրսկ հաներ կինը շատ է ապեղ ին փանժաժերդ»։ իող տաստուտմորդի նրա ժանջո Ի՞նչ եղական, ուշագրաւ տի.

պար, արդարհեւ։ Անուսնութիւնը չէ փոխած ձևր անդիառունակ Հերոսի Հոգեկան այդ

կեցուածըը։ ԸնդՀակառակն, ան դիտ... ցած է անուսնական Հարկը, պատ-ջանեցնել իր բարբերուն, իր հախա, սիրութիւններուն, ու համու կնոջ եւս շնորչել նուն սանձարձակ ապրում.

«փոխադարձ զիջողուներւն...»։ «... Գիտէի որ կինս վեր տան սվնանմես են տեն մենակիսագ մեջ ժամանակ կ'անցներ, կինս այ. կ'ննԹագրեմ, գիտեր որ այդ գադիր իղ գարօրիս ամաինի դետ ժամանակ կ'անցնէի»

Ու նոյնրան չոր, Հում եւ ձերկ րառերով չերոսը կ'ամրողջացնե իր զիմագիծը. ուր. արդեն կարձեր դին-բը բաւական Ճանյցած լրյլայինը, պետը կը տեսնե, տակաւհն վանելու որ միջա րանադող մր եղած ե, դունչիկ բանսարկու մբ, առվա. ցունին նեջ նիայն փնառած է իր անձին բարձրացումը...։ Ու չա նակելով միջտ թթթուացնել նոյն խուպոտ լարը, պատճելու տակաւին ին որսայիր նջայները եսքոն անա յայսութիւնները, ձինչեւ սեռական մոլութիւն իր մեկ ընկերոջ, Կարոյի

Իսկապես ինչըա^ւն ձոխ, ինջ. նատիպ էակ։

Be dayswuthe on Sp. Stop gime. խարհիկ գրագետը, կ՝իճանայ որ իր հրրորդ ընկհ Արջաւիր անդնակ է իր անձնակ։ ընտաննկան, ընկերային կհանջի այդ Հակերհսին։

եւ ակա կենիոր

Որբան ժամանակ որ երևւոյթ. հերը կրհան փրկուիլ, րակութիւնը ոչինչ պիտի դիտնայ Անանունի իսկութեան մասին, ամե. նայն ինչ ներելի է։ Քայց կր դաշէ որ Երջաւիր մը իրագեկ ըրլայ Թե ինչումն է բանը, աշա կը խախտի Անանունի ներբին անդորդութիւնը։ Ձէ՝ որ Արչառիր ձր բաշական է պատունլու դիմակը, արտաբին Ճա... կատը, վատնդելու ընկերային դիրբը կարծեցեալ գրողին։

Elimbert 2 hopens tothe որ կետնբին Թաբուն բանաձևւհրը անցած են ուրիչի մը ձևութը. ինը.. դինըն ինըն իր մեջ ապագով չի գտ. ոտրին տակեն կը փախի Հո. դը, կեղծիքի, խարկանքի

bis plate abougath Chanune *թեաձր, ամբողջացնելու համար պա* կերը, անգիտակցօրէն իր կինը իր. րև խայծ կը ջանայ հետել Արշա ւիրի տարփանբին. այդ բարոյական անձեատուութևամբ գեթ կ'ենթադրե դնել անոր լռութիւնը։

ի զուր։ Կրճա՞յ լուհցնել երբեր իր իսկ կասկածանաութիւնը. ծակած որոկանություն դու վերջապես։ Ու Հոդերանական ան. դամալոյծ վիձակը վերջ իվերջոյ կը մղե Մեանունը՝ սեւևոււն գաղափարի մը. վերջ տալ Արշաւիրի գոյու.

Գիրբը կը փակուի արդարեւ Հուսկ այդ սխորադործու նեամբ։

the along of the man De amburbs Embaggelar bet nach

Երդեսը հոր, ինքնատիպ անկա ատականութեա՝ ե մը կը բավաիր, իր անսպատելի գակադդեցուխիւններով ձեղ ուժի, լիութեան եւ Ճո

իսու Թեան պատրանքը կուսաց։ —Ո՛չ։ Հոգնկան աննախընթաց տագնա. պի մը պատմութի՞ւն է արդեօբ «Ե. նրեն նրվրերըննու

11°4, կարելի՝ է միթե Հարդ

Մի գուցե Մելոյեան հորութիւն <u> Տը կը նկատե վրան բաց այդ</u> պատկառութիւնը իր Հերոսին,գրա որ ետենրևու արոսվոհ տեմ «ոի» նիդմը»։ Կը մոռնայ Թերեւս որ այդ անկեղծութիւնը Ռուսոյեն կա թողուած ուտեղութիւն մը, բետ առ վանսներ ըսւիհամանցուաց սկղբունը մրն էր. որ արեւու տակ րոլոր նորութիւնները, հորաձեւու Թիւնները կանխած են ձեզ...

Vomba apublic Vhiashuch St.

Պարզ, պարզանիտ, տարրական աիպար մբ, հնթեակայ լոկ բնախօշ

9 U P V U V U U D h s

Աա լրճափին, ուր տակաւ կ'իջնեն յոյգերն իրիկուան. Մեգույրդերույթ նյունցվածա, ջ **փամանայի։** Սուրրիչոցնք, գր ֆուվութ, իոսն թանինջակ դ_.ույսո**ունդու**մ. Խսչեքն, ուրցեցոնք վ. ուոնքնո վահան — 15 առանք**են։**՝

Տիզա անժսշրճ գ,բ նովավ սամանթյունստր գբք բերի Ոտ նեցափիչ։ սշե ըներըը լսժշութ նաև հահաւնե Մա նեցակիչ։ նն էի, գոնաին ըգնորո մարա, է Ղուծբնութ

ժ,արնրիդ ատևատղ ժերտնեսվ դո նայուած բո'վ Հս, թ ըր գատգնե մոlսե՝ տվը ամերւնիր կանվաճար ող ուռուսը դրայություն դիտորություն հայասան արևաչուր ∦վրանդիմ բնգը» ս.վ ամձիվը իղ որնուս քս,ւեթ, փժգրակեր Հս,ը բ ⊮անցրան գանգարն ընդայնը կազոժն Տս, բ որ գատանն մական՝ տահո ավհետենա ժանգաքուռ՝

կարծես ողողել դոծ խըռովքներըս դրժնլ կարծես կը զգամ չոլանքիդ կախարդանըներն կա**նոգի**ն վառ այտերուս մարժանդին փրալ

թե՛ր, բե՛ր ֆոգւոյդ բարուԹիւնն եւ նըւադո՛ւնն ա թե՛ր սրըուԹիւնն անուշակ ֆավբոյըներուդ մեդժօլ րե՛ր, ո՛վ աղջիկ, այս իրկուն ծիծաղի փունչ մը դրըու որփար ալիքն իրանիդ հեշտասարսուռ ու Նրթին,

ծիաբի լի,գր կարժանակի ժարժունրընում նիւոսւ**ացնք։** ԺԲդնիո վենա՝ իտմտվութբա,գե դ_րիքթքի Գո≿ արժառ գ ան ուժ գոհը հարահահութերույն դրկավա ջուրչիմ հունուըը ձժնրին ժան բութիւրնո տեռարի...

Մոևիլ) տոնիլ հոդի սն ժուրուր դնումը է ջումիքն «բջուհ դունդիր երումուրը է չումիքն Ենժու ժոնիքն ոնսիր փուհշրդ կունչնիս մէդ բսեքը բուռնեն նունուրը Վեկին հուն Մասուավըգևու միրթարճիր ու ժամագևուր ճընդա**ւաջի։**

բնթաւրճրգևաւմ դրվետոջանալը փազևո Մանի, է ս,վ փոյու ճարի ան որևո ին րանօար է նիւորև UPUUUShu Bras bin

սական ձեկնարանութեան մը։ Առօր... Հի մը դեն։ Այգ դործին կբ րայ զահմե, վրհացուաց ին ացրբբր **Նախնական տարրերուն, իր կոչ**տ ուրուագծին։ Ոչ մեկ բարվութիւն, չոգհկան ոչ մէկ խոր անդրադար₋ Շնական տիպար ձր զոր կա... րելի է ընդգրկել մէկ ակնարկով. այնջա՞ն Ճապագօրեն Թափանցիկ

րրենաքանանաց բ ար Ճջդե՛ն, բարոլական հակապա րբևու արուրով էլ, որ ին աին Մելոյնանի յզացած տիպարին դէն։ Ահաարակոյս գրականութիւնը սաշման չի ձանչնար ոչ նիւթի արութեան, ոչ Հարցերու ծջակունին տեսակետով։ Վարելի չէ այլեւս կաս կածի տակ դնել հեղինակի մը իրա. enclipp, bpt, wh he oppt

մավար դրկարուբեսուր իոսեն. Նոյնիոկ կ'աշելցևեն.— Upop գրականութիւնը շնշտուած միտում Հակադդելու ձարրակրոն nLEp ընրունումներու դէն, որոնք ձարդո սեռային մարզը կը նկատեն արդիլ ուսած, ահալատչամ գօտի Այդ ան-կալս կորդ շրջանակն է որ ալսօր դարձած է առաւհլապես հետազո-տութեան դաշտ

<u>էակը Հետապեղել մինչեւ իր ընա</u>

Մելոյեանի Հերոսը ձեզ չի շա. Տագրգուհը, որովնհանւ վերածուած է տաղակալի ըլլալու աստիճան, իր սեղճ, Հեղձուրից ստորեալարկին։ դեսնըին մեջ իսկ դժուսը է Հաև. դիպիլ այդցան միալար մարդերու քները կը պակսի Հոգհրանական ան-րացատրելի այն կնձռոտութիշեր որ կր լատկանցէ առՀասարակ ճարդր ետքն ջարաշարժ բոև ջահմեւ «բերե բնկերներ»ուն Հերոսը միամիտ զրա

պահակ ձրն է։ Aչ, այդ պարզունակ տիպալնե_ր րով «նոր վեյպ» չի կհրաուիր, ոչ bul to be be being

Phylica Մելոյեան հպատակ ու նեցած է իր վեպով վերլուծել այն Եշանակութիւնը դոր կուտայ Հան ոչ, տոսպութիրւնը դոր կուտայ Հան-րածանօԹ մարդը Հասարակութնան Համարումին, կամ ներկայայնել տարակոյսին, կասկածըն Հոդերանու. Բիւեր։

Lucy2, 2 msungagen bhefdbp wh-ՏուՏա սևորե ռավանը կանք յայտութիշև ձը պատծ են Մելոյեանի գրթին ձեջ։

Rebil apzq. 4e կարծեն կեղբոնական Հերոսի, Անանունի ը ցասական բնութիր խոսոսը կը գանե_ մատի որևել՝ Հոդերանական կա. ռուցուածջի նետ։ Վեպի մր Հերոսը, ներ աչբին այնքա^{*}ն սեղն տուխիւններու վերածուելէ յեսույչենը կարող այլնուս գինթը Հաշտեցնել Հոգնկան Հասուն վիճակներու Հևտա

Ինձ կը թուի որ «Երեջ ընկերրրեն» վրան ին ջրմարչէ՝ ձրմանիանկեղծութեան, Հարագատութ

Գրական գործ մբ աւելի sa պակաս չափով կուգայ ցորի, Հեղինակին Հոգերանական ձէկ թա Հառութիւնը, անոր ապամե պատմական մեկ փույր Վեդ ձ ple agained, like upp my whole ճարգկային վաշհրագիր մր խոշ դին փառագրրութիրնար Արա վեպը, պատմուածրը գնյումը կ'an նան կեղծ գրաններու (ան պա տակետլ ծաղիկներու բոյթը

Vbinghable thank dient bit պ'րեզունին իր պատանկա

րութիւնը որ անրաւական է թկ ուրիրրող քրժուր սե բենդայ դեր ու շանվանանրըն ամը արձ ո ղանչէ նոյնիսկ Հայեր**էնի** թեթա նական, չարադրական uES:

Baruntife to up Whenthank not ! լեզուի մտակողութիւնը չէ ահեր երրեր հայց լեզուական պար թրբեր եւ ժուժկալութիւնը ՀԳ յու չէ ընաւ ոճային

Ըն Թերյող մը այսօր գա ուսկնոտու Թիւն ունեցող Պ երկե կը սպասե որթան կլիս րովանդակութիւն, նայն**րան հա** տարին շնորկ եւ դրոշա. գեղը ենրը բնորոշողը եւ ապրեցնոց ։ է, ոճը՝ որ մաաժումը, գրոցի ի

Քոանհակ մը տարի**ներ** Մելոյեան կրկին «նոր վեպով իր մուտքը գործած եր Տու ե կանութենեն ներու Մեդրանիկ ի վեպը,«Մայրը»,--պատմունիւն։ կնոջ մը հանդեպ որ իրապես և ե — իր ժամանակին հայա գրական դերգը ձր նկատուհա առաջին յաջողութիւնը կերհի լոյհանի բայլերուն առջևւ t, ophmatine oft-up sp topaction սեռային Հարցերու անալթա Juouphan Bhul Sha

Վատնդաւոր ձանապարհ ի ատիկա. գգո՞յչ։ Գրական նարար ջիրուսնուն դանբջու ժայ անձ մբարի վնան ան ին ժանդ լու Համար, Հեղինակը կարհետ! կութնիլ զօրաւոր տադահ կենսական և գեղարուեստակ փորձառունեան մր Այլապե hamper blegt habet duded ge թայ թափառելու պոռնկագրու⁶ Shor Pherobyneh հասարակաց աէզները ..

e. unbayer

2. A. II.

PLBUULTUL UC + MUSEK գ. Ո. Մ.ԻՆ ԿԵԴՐՈՆԻՆ

լեցեալ կիրակի Ձ. Ե. Ո. Մ.ետն գտեներ Քաչանի մասնածիւդը թե_ առեղան մը սարգած էր ի պատիւ Lungar Bhub, nonch Courte ուսի եր հանւ Փարիզի ձեր հասնա. sheafth Lupsne Phebps

Haupt shang dansp 2.30 ht, Du. գիծ մանուկները խունուած էին ման. կապարտեցին սրանը, ուր մեր ըն-ւրրերեն Բարդեն Ս. Քեշիշեան, ա<mark>հգարվահ</mark>ի րբևիայանուց ջն ասշտ անահայ։ Փոբրիկներն այն աստիձանի որևորուած էին որ, ոտրերը գետին

ածայե՛, նայե՛, «մայմուն»ը, կ՛րte Styp. «Արտպային Style t, ա. ապային մեջ», կը պոռայ ուրիջ մր իվ մեր ընկերները առինեն օգ-անյով կը Հարցնեին. «Մայմունին արերենը դիացող լկա"յ»։ — «Ե'ս, is, կապի՛կ, կապիկու Ու բոլորո կը իկայինը կապիկին վրայ։ Ու կապիկ արիկով կը թեղար սրայը։ Վատա եր որ այսպիսի շարժանկարներով փորրիկները շուտով պիտի սորին Հայերենները այն բառեր ությ թուրբերենը ձիայն կը դործա. ուն իրենց ծևողբը առօրեայ խոստ. Հանրան մեջ կամ ֆրանսերենը՝ equaphy aley

dung 4feb hogun hander wa ւասեղանին շուրջ, ընկ. ընկ. Յով.. ահեկսեաններու բնակարանը։ Ներ, Փարիզի ոլ եին կհղրոնական հանաձիւգին վարչութիւնները, ը լերներ ու Համակիրներ։ Երջանակը որհությություն գրերակություն Mary Er

ԵԷյասեղանը բացուհցան ուժանեայ բայլերդով «Ցոլաև ցայ-ւհես, որնէ լհաոլ Պանիէօյի ծասհոճիւգին կողմե ընկ- B. Անաս. պարզեց ցերեկոյնին նշանա. դեաշատեց կեղը, Վար. որեան վեց տարուան դործունելու. Բենլ որ Հիննուած է անՀատական բորբերներու վրա), եւ ցաւ որ ձեր Միութեան հախաwie phy. T. Նարդունի ճանոու տունիւններու պատճապա

Lypand blephan bilant. ներկուներու փափաքին ղահապետ բնարուհցաւ Գ. Ս. Գո պետրեան, որ Ճարտարօրեն վարեց memobile the forme top որանդը իր նոր կարդախոսով, կեն upp doligued pr allerable dynibud երիր բետրերինուց ու ժամը աստճ-բանու ջան աշիշ գն երևրքու Համ արելու դէպի հոր վերածնունդ մը։ Կեպր. Վարչութեան կողմե, ընկ. եր անտագարար իրուն դրունրան հերաբատարրար իրուն աշրբնով արգությեան, չետոլ տեղեկությեւն գտուու Կեղբոնի հոր ձեռնար Կ մասին, այն է ծեր հաքրագա արտաստ հան հեկնումը, կապ. հիրգելու Համար Մունաստանի

Սուրիոյ հւայլ Հայաշատ կեզրոննե... նա համորոշաժան չափաշառ աննդնեւ

նեսհան րստ թե Չափավաս Որբե. սու շարժումը իր նմանը չէ ունե. ահթւի բջար քուսահրհ քանաբունիւր ձար դրհ անտողաներոր գեն։ Ըր նը ըլլալու կոչուած է, ձեր ծաղել ա. րեղական կորնչին աստեղը» Ելո՛, ընկերնե՛ր, մենը եւ բոլոր անանց որ ների գետ գտնախնրուած են գրա. ծինն Վագադնի նուիրական դրոշին տակ, Հաւատացած հեր որ ձեղի վիճակուած է պատճական դեր կա տարել դարերէ ի վեր սարկացած այս ժողովուրդին կեանքին ձէջ, ա հոր վաղուան Ճակատագիրը ձեզմով պիտի դարընթեր, Հասնելու Համա ազատուխհան փարոսին։ Հաւատա ցած ենք թե մեր սերունդը պիտի որրագրե այն դեր ճտայնութիւննե որըն սի ջանրք անդնափար կանբներ հուր թւ որևաւրմեր վեջակաւաց բ են սև արկի շեջա անս մբ5 օնթ-

Դկատի առնելով ցերեկոյնին մահրմական բնոլթը, թոլոր Հանդի սականները, առանձին թե, խումրով, երդեցին ազգային ու ժողովրդական երդեր։ Ընկ. Ս. Էֆիանեան երդեց «Սեւ Թաշարը» եւ «Սերորի Սուգը»։ Ընկ- Ա. ՅովՀաննեսևան արտասա նեց ինջնագիր ստանաւոր մբ, նուիր. ուած ընկ. ն. Նարդունիի, ծափեր ալելով։ Օր. Էլիդա Արրականեան նեծ jungananthung uponwowbhy allo so

Ոգեւորութիւնը այն աստիձանի ոսած եր, որ ձեր ընկերները կ'ու... դեին մինչիւ ուշ ատեն շարունակել։ թայց օրուան սեղանապետը, յարգե_ Համար կարգապահու*ի*քիւնը, bbind opnemb Shepbpneb, philip B. Ցովշաններհանի ընկերուչիներ Վ. Ց. Մնասեանի եւ Ս. Ե. Ցովշան... հեսհահի, որոնը Թեյասեղանին սպասարկութիւնը լաջող կերպով նատարեցին

րրերարրեն հեսորհար Հսարիան հրգելե լհառյ «Մեր Հայրենիր»ը։

որդութ մահրմական ցերնկույններ լաձախ տողի ունենային ամեն անդ, օրինակ ռակրնու Հացան կանմ ըն Հայերնակիցներու, որսեց Հաճար ուրա խութիւն ընհլը կը կայանայ գինիի ոեղաններուն շուրջ պոռալ կանվ լուն եւ ֆոնոկրաֆի թրթական եզա նակներով յափշտակուելուն մեջ, ֆրանսացի դրացիներն անգամ գան. գատի հրաւիրելու աստիճան

8- Ակատևան

Կարդացէջ և Տարածեցէջ 8111-119-

PPPBERPRE CAVAR Փարիզի ճառնաձիւրի Վարչու Քանի ծը շաբաβ առաջ, Փարի-գեն անցնելով Աներիկա գացին Գ. Ֆերծանհան, անդած Ժընեւ Պրնեենի Phul կողմե ընկ. 8. 8եր Bովζան. զալրոցներու Հոդատար կոնիտեին եւ Պ. Նշան Պէկեան, տեսույ Պրնեէնի նախակրթարանին։ Ինչպես կր Հաստատեր « Օառաջ» ի

նեջ գրատարակուած կոյ նր, երկու Հաստատութիւնները եւ Հիշանդանոցը մատեռւած հե, հիշթական անձկ։ թեան։ Երկու պատուիրակները պիտի Տարար ետերիադրբե ժարբ! ա*3*մ ետընրար Հաստատուβնանց, կապ Հաս ատելով Հայր. Միութեանց եւ կրթական Միութիւններու գետ Մա աւորապես պիտի աշխատին գտնե նիւ թական աջակցութիւն ապաՀովեայ որդեդիլներու գրութեածը։ աաթեկան ձեկ ձիլիոն ֆր.ի պիւտձ մը ունի։ Եթե կարելի ըլլայ գոնե Հեկ հրրորդը ապաՀովել, (բուն կրթական պիւտձէն տարեկան 160,000 դ. ֆր. է) երկու Հաստատութինները ունենան տանելի վիձակ։ Հիւահդո hogh my nebb by Sauber Whichite հաշատվ 15-20 հիռանդներ կը խը.

ታርኒቴՒ . ጣርኒቴቲኒኑ

Աներիկայի ձէջ ունինց բաղմա թեւ Հարուսաներ 'որսնը հուերեհր կամ կտակներ կ՛րնեն ամերիկեան Հարուստ Հաստատու Թևանց։ Դետ վերջերս Գ. Գողիկեան 100.000 տո լար կտակած էր ամերիկեան բոլէմի մը, ուրիչ Տեծագումաց նուէլըներէ, պատ Մինչդես աչթէ կը վրիպին Պընհեն-Ժընհեր դպրոցները, ուր Հա. թիւրի մոտ Հայ աղաբներ կը ստանան Հայկական եւ եւթոպական առողջ 4pparphis.

Երկու Հաստատությունները այն. րան հեզ կացութեան մատետ որ, անցհալ տարի Հարկ հղած է ձերժել Հարիւթ նոր դիմումներ Յու Burphust's be արիջ վայրերէ։ Իսկ մեր շատր բարեկամ. հերը կը դարմանան օր այնքան ան. արեր կրուն այսաների ժանգի ջն

4. 4. 10020 THUN UT2

ъьв. - Builp of Suj տիկիններ եւ օրիսրդներ Նախաձեռնարկ հզան կազնելու Ե. Հ. դ. Խաչի մասնա-ձիւզ ձը։ Մասնաւոր նամակներով եւ ազդերով հրաշերներ եղան հայ գացն 8-32իր ժուզանուրքին խոնչն-Հաջան ձ ջանիս՝ Հահակ թերին Հասանակուցրար, րբերաք ենքանու զակցական ժողովին։

Հրաւերին պատասխանած ենն 15 հոգի, որովհետեւ կազմակերպիչ յանձնախումբը ժամանակ չեր ունե. ցած աւելի կանուխ կատարել Հարկ րվուց աշխատարեն։

հե ակկրոն վրա ըրհան Բե բաթո 4. B. Մարդհան որ հրաւիրուած եր Միութեան կազմութեան եւ նպա. տակին ճասին խոսելու Հաճար։

SEP OF SPADE UPS. PEPEROUS կը ծանուցանեն իրենց երկրորդ մաւվիր, ՈԱՐՈ՞Ուի <u>գր</u>սւրմեն,

17 Washe 1931 P-----

11. 2. 4. 10 mgh with why me. հեցած դործունեուβիւնը պատկե րացնելով, Պ. Երոյետի բացատրեց ծրագիթ - կանոնագրին հոլատակը, Buchy PhueBlant ogorwhhee, 1626լով կրթական եւ օգնութեան մարզին **ՖԷջ** տարած գնավատելի տանցը ամէն երկիրներու δŁ9:

Venting minus. Thub Sty b. 2. 4. խաչի մը կազմունեան անգրաժեջ տութեան վրայ, ջնշտելով արևով արաաներութիւթն այուցիսի ազգանուեր Միութեան։ Երևարը Հարադարարի իր

կենդանի փաստերով գործունես... թիւնը լսելէ վերջ, փափաջեցան

Իսկոյն օրինական ձևւին դիմուև. լով, հախաղան ընտրուհցաւ րոլհան եւ բարտուզաթ՝ Օր. Ռ. Գարակերդհան։ Ցրուած Հարցի շուրջ Տարկրու փոխանակութենե միաձայնութեամբ Վարլութիւնը ընտ. րուհցու չնահենալհնրէ.— Ցիկին հեր Սրրույի Պերպերհան, Մարիան Պաղտասարհան, Հերնինե Ժանկոլ. հան, Պէաթրիս Գասպարհան եւ Օր.

Երկու օր վերջ, 11 հայիս Քջ իրիկուն Վարչութիւնը իր անգրանիկ ողովը ունեցաւ։ Դիւանի ընտրու կատարուելով, ընտրուեցան ատենապետունի՝ Տիկին Սրբունի ատոսապատութը Պերպերեան, ատենադպրունի՝ Տիկին ապարհան, դանձապանունի՝ Ցիկին Մարիան Պաղտասարհան, 3իկին Հերմինե Ժանկոչևան եւ Օր. Գարակերդհան խորհրդական

Սրակարգի խնգիրներեն կարե որագայնը հղառ անդաժներուն Թիւր unumhalar spragap gant unbbi bi gun milik abnimphi 2m. յաստանի արէլահայներու հակութեան։ Ինմիջապէս կապ գաս. -by b. L. 4. 1- with 4 bap. 4. wp. իտատաններու ջիջոցներու ձասին Հահի րմաջ իրքամեսշիիւրրրեն քոր-

վարչուԹիւն

UPPR OLG GATHTP AF8

GIMPL, 14 Wmjhn. - Blighmy կիրակի Շավիլի Հայութիւնն ալ կաmuphy by Refumb Opps

Կիրակի օրը իրենց հաշատակ ձև. արջող ընտիր բազմունիւն ձր փու *խացած* էր սրա⊊ը։

b. b. Միութեան Վարյութիւնը իր կարելին բրած էր Հանդէսը իրեն milamanafang laburtepang pr dp-Հութեան ձեջ պաշելու Հաձար Մա. Հարեն ձը թարձ ծաղիկներով ծած. կարդարուած։

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

(Պատասխան «Ցառալ»ի հարցարանին՝ Թիւ 16)

լինեւ - «Ցառաջ» իր սիւնակ... Հաննեսը Ժանի կը փոխե Գոլոսը Փոլի, եւ իրենց ծնողբները այս ները, մեդի լայնօրեն արամադրեց օրուան, կարևոր Հարցին Համար աները դիանալովնեկտեղ կը պար Մեզ կը Ֆայ Հարցը սեզանին վրայ ծենան թե ներ տղաբը լաւ ֆրան nutral inter Smaller or hunghas սերէն սորված են։ եզբակացութեան ծր դալ։ Մոյն խնդրին նախաձևունարկ

Sty 4-5 of mby Se Suruphy Su.

Ֆրանսա դալը Հագիւ բանի ձը տո

րի է։ Այսօր, անոնց դաւակները, եր.

թալով Հայերերը կը մոռնան։ Նոյն

իսկ իրենց տունին ձեջ իրենց ծնող-

ջին նետ ֆրանսերեն կը խոսին,Ար

դեն ինընին կենդանի փաստ մրն է

Bt ճանուկը երթալով Հայր եւ հայ-

րենիցը կը մոռնալ. եւ կամաց-կա_

ջաց ինջգինջը ֆրանսացի պիտի յորջորջեւ Եթե պետջ ըլլայ Ցով-

Blums Jumpquis Juoutiguis

Դաշնակցուննան

^{իսալլու}իսանցիներու Միութեան կողմ

Truchit Stop Tuincumhal, 2. 8.

ւմբին կողմէ Պ. Կ Սասունի, Պ.

L. Ձորմիսհան եւ Ծ. Ե. Միութեան

կողմե յատկապես Հրաբիրուած Գ. Շաւաթը Միսացեան։ Արտասանեցին

9. 9. 4. Рипрабовий вс 4. Ивр.

Իսի-լէ-Մուլինոլի ձեր հրիտա-սարդ բարհկամենրեն Պ. Հրաչ Հան-տալեան, հակապահին հրաշերին վրայ

ինչպես միչտ այս անդամ ալ երդով

իր նասնակցութիւնը ընրաւ Հանդե

սին։ Նուագախունըը կազմուած 8իկ.

Գեղուֆիե, Օր. Իվոյե (ֆրանոացի) Գ. Գ. Թագրոնեանե, Դոլիրեանե և։

Amproblembt, Sty ploy Sty browning

ազգային կատրներ։ Քարթող բանա

նայի պանպանիչով փակուհյաս գանդեսը եւ ժողովուրդը ձնկներաւ

phy de wealth Philippens nomed the

նը աւելի նշակցած իր նեռելներուն

8ሀንንበአዓን ዓበንበአውክአን ሆነ

Հայֆայեն Երուսաղեն ձեկնող թըդ-

թատարեն 7000 անգլ. ոսկիի գոգու

թիւն ձր կատարուած է։ Գումարը

արագովադրուած էր Ցեղական իչ

անության արանումը համա-հանրոսիրի դեն նահան քեն ժան-իտորուհիւրբրեն դեն համարրը Եբ

Երուսաղէ, ձէն կը Հեռադրեն թե,

Գ. Վարդունի

եւ անոեց պաշտած գաղափարին

ծանոխ են ընտանիրներ,

եթե, ծնողները կարողութեւն չունին իրենց զաւակներուն սոր վեցնել, դոնե, կրնան չմառցնել...

պիտի րլյան Հայր. Միութիւնները որոնջ իրարու բով զալով, կարելի ոլիտի ըլլալ ուսուցչական Մարձին Լիոն ունի մեկ-երկու տասնեակ գայրենակցական եւ բարեսիրակա ըն փանջակրևանք ու մասաւարվուձիութիւնները որոնը ցարդ ոչ ձեկ ջանը թափած են նոր սերունդին Phuh օրհը նջանակել։ Շարթուան փրկութեան Հաճաթ։ Ունինք հաեւ Ազգ. Միութիւն մը, որ կարձես նուկները, ոորվեցնելու Համար Հա., յոց լեզուն եւ պատմունիւնը։ Ինծի ձիայն ինցն իր վրայ պիտի որոնց

Հայրենակիցնե՛ր, իրարու բանը ի սեր Հայ ազգուխնան, ի սեր Հայ ճանուկի ազատճան։ Չետբ գործենը ձեռը ձեռըի եւ սակնաևա փակենը այն վտանդը որ կը սպառ նայ ձատաղ սերունդին։ Անեն ադ. դասեր հայ պարտը պետը է հա. մարէ իդործ ղնել իր կարևլին հոր սերունդեն փոկունեան Հաճ

Մելբոն Թառեոսեան

Մագերգեն վերջ, գտնդեսին նա. 3 U B U U S U L Նաշավարհանի բացման իրոսնով բրեփում գոմովունմն 24596204PF BP4PUGRPAP ւտնագրհ ին գրուրքըրհութ հիձատարհու վառնվորարի քաուիցրացե հսարվահո քատքամ որևմամ տահամաշնան ուժ (ճարունակունիւն ը. էջին)

brane treiping

Guilleth

« Rpyne Phwh.»

Unufurar opayby tophpary april, h վրասուած Նախիջևւանի be Quib. ժրմունի Տենարրբեսուր Հազան իննթը նաշելի, օգրունիւր անացավերք բերու գիքիսը

«Խորգրդ. Հայաստան» (5 մայիս)

LEPUGHENHABER HARPSE նրդ կավորք բերհետնահգեր վրասուաց ընթուարի կաստվանությերը անու Չանդեղուրի շրջաններուն վերաշի. նութեան կոնիտե, ձը, որուն կը մաս. նակցին Ռ. Դաշտոյեան, Ի. կարա

պետհան, Գ. Աթարեկետն, ք. լիբսելնեան, Ա. Ցովգաններհան, Բ. Հայդասարեան Ն. Ցակորհան, Ա. Լամրարեան։ Կոմիտեն արդեն սկսած է աջ-տանքի։

PULARAPETER OFFARRENCE Ալլանվերդիի Հանջհրուն մեջ հուորները Հաւացոլի մր կազմե

ցին։ Այդտեղ գեկոյց մը դրուեցու Ղափանի երկրաչարժին ազէանհրուն մասին, Բանուորները որոշեցին Մա-2ի իրենց օրականը յասկացնել Էտեալներուն օգնութեան։ աղէտեալներուն

BLOALS ON ZRADAUS

Չանգհղուրեն կը Հնուագրեն Թե կաղմակերպուած է սնունդի վեց կա լան, որ կանոնաշորապես կերակուր ուտրքիր կրրաշիւ աղետեալո

ԱՏԷնեն աղբատներուն եւ կա րօտներուն բաժնունցաւ չադուոտև. ղէն եւ 287 վերարկու։ Կը սպատեն

վրաններու

ՊՈԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՕՐԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ

.Zhaurena re)

tule gult no tat, ibans füdh tucktik Onebome ne ba mi ngas, dingta päme tike mig-Pi mändoh and du bin-Աստանդի բան մ Աստանդի բան մ Աստանդ կիներուն de 4'e. and the men from the man to the men of men from the men of the men

interpret of amounts for a contract to a con and mumpy function of the control of at at spill modern of train-tent and it of the same the grand it of the same the same at of the train-tent and at of the train-tent and at of the train-tent and at of the trainգրչև ամլիաբ դե գեղանիս եր-հրմիր ին արարի, ին ը ինահա-ևսվիր իաևդիս ու արմադ ղեր ந்த, வரிழ்வம் மித வழ விடிவீடு நிறு விறு, வரிழ்வில் மிழ்வில் செய ստնոլացայի իր անաադրես։ արդ ըանքիւ հունք էքն ըանդեւ դն ըանքու արմիր դէմուր բրա մն վանջին։ Ու գայրանալ ոկսալ, դանութեան, լեզուին թոթո. farfen dabgurfie ddarmpbuf.

Bubber mmburbbin ne fab புகைய, மணையில் நாக்கி மிற நினைய புகையில் நின்பில் மிற பிறியில் பிகையில் நின்பில் மிறியில் நின்பில் பிக்கையில் காவியில் நின்பில் பிக்கையில் காவியில் நின்பில் மிக்கையில் நின்பில் நின்பில் மிகையில் நின்பில் நின்பில் நின்பில் மிக்கையில் நின்பில் நின իչդ էր։ Այն ատեն նրդ մը կատուու պատասարադին ծայ, ով շիշին վրայ հղանակ մը նսունց։ Ես ալ միացալ դժ. արմարդարերը շատանաշ վահադին մալունիերը շատոնաշ վահադին dungaighte, append inpublic திரி நிரு நிரு முத்த நடிக் வர்கள் நிருந்த இருந்து .. திறையுத்த வருமா

ma (Burbepate) zanker bute արև... Հարկա՛ւ, իրաւունը ուներ։ Մակայն երկու աեւ ու հասո

ուպասաւործեր մօտեցան, վճա-թել տուին ու դազադայավար կոջ-տուննամբ մեպ ճամբերին։ Դրան դավ Կարպես ըսաւ որ வனர்க் சுன்னரத்த் தைநிழ்ந்த ஏம் வடம்கை ஆம் சுன்னர் கேறி நினம்பிற்க மென்ன ஆம்

umpore magnes no action of and action of the control of the contro

போய் நமிழ்த் அவர் விரும் விரு հգտիար էիր՝ 5իչ պե տիհաս ութուն գայնուն այստածաշեր, ու սաջանաբ... և ծածի պես. ժահաշահը Կարպի եր խառներ կը ծանրանաբ... և Հու Հեր

Ցանկարծ կհրաւ, հրկար ջջը։ գիչ որ ձպեր, Ի՞նչ ունչը։

piệ đọ dapp tro notes

Apt Many be danhangh,

phi Many be danhangh,

no dhotagh amba bomb trank lị chiện

no dhotagh amba bomb trank lị chiện

bangh no pangh da hoyan. May

pangh bunhệ motes quan nguồn

diện tangh đu notes

diện tangh đu notes

mband diện tangh da notes

mband di sangh.

Sandane materal Colombete նունջի, աս վարդը, ցուս կ հրջայ, «
««» աս այզարը կը անաներ է է և
«« այլ այես կը անաներ է և այց amust Appari gale splend.

and phine undamy makes at

Ասէր հար ին մասրաև շուհչու րենի ոն չրու ահոսուշեն՝ ջրժբարար ցակրով հարոսութեն՝ բրժբարար ցակրով հարուն այր անչեր ոն («Հինը ևն)

The apag orbit de fraums, the de domination of the area of the are

արգարանանակ կազգի, սի-ընկիննըս, կ:կ:աց։ Նայնցալ ընկերոքս, դժուտր — Հուարնանակորնս, դժուտր

թե ան այդ պանուն բան մր կը ահաներ։ Արզեն կինը առանց quante (25 ducyppin Ipmundentes étys dient den alahip ulampe genud apad muungsalahib muungtys tum apa dimummipungky muungtus muungti muden disa

han ng dingham saumikiyang naudh yami dipat dinghi. m-di dahmipidisi naudi (ashampaka)

matt handt en'n's den t deep. բաւ Գլածդ աթումակարե վրը։
Կինը, որուն ոչկայուր
Կինը, որուն ոչկայոր մադե ըը միայն կը լիջնմ, հրկուդիս մեչանդ հուսան մատներուն

pe démité he létide, kepleniske définde domme dimentiques. Emprenepristische he dereider, zelbaber sendamt de finde demend de mehrer, wärmed de finde demend de he finder purk de game, dhat, fed mecker wempennend die pres-ber dementique de place des beredgende, oht de fidelighetend

Ambadalba pobit badurpmhmd uhömp abursmähurlybene aug eh uh ift ümupmb mendene Amer zalpidende temben mendurin ին նաևցնարտունիր ու պրհի քիր դարի ին ըպարքն, բերքուտոիրըն գշտուկիւը պե փաև աև Հահա-դարությորը ին շարանի, ընտ--նտակ անմառ ահաշմամասվիրդու գն վար կ'իջներ. գարսիրեր Apple fusus Smhanragad ali Band gaumam datagetandi Michangam datage da damete Stan-rad memilipa di mituria dami ati' atima netimada pumpibizah ge-

mph faplob mali

ngel mugger guder undpadog nam-gle fant drubtibf npalmoten dum! hadaphand 242 bpbby, php &

ան քրասրարը Ալվ ապապրեր։

and thenkouse Wed mountained that a physical words, amount of the physical words, amount of the physical section of the physic

րանելից... դա, իր դրև.. մա. ընձ ղն փան բոնքը, դր, մ դն րեն պետասուս...........

The he ammuter Public de cubb tomotogra. Subahi Pemilang sebahi Pemilang sebahi Pemilang sebahi Pemilang sebahi Pemilang sebahi sebahi

Phi your

Phi years by godin Philo yang Loop Japan Banda Philoponam godin Philoponam Banda Philoponam Philopo

ሆሀՅԻՍ 280 ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ՄԱՅԻՍ 30ԻՆ «ՓԸԲԻ ԺՈՒՌՆՍԼ»Ի ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ Գեղարուեսյուկան ձոխ բաժին

ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ՑԵՐԵԿՈՑԹ

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ Պ. Ռ. ԲԵՐԲԵՐԵԱՆԻ

Տեղի կ'ունենայ այսօր կիրակի կեսօրե վերջ ժամը 2.30/ն Union de Parish wpousps #\$2

14 Rue Trévise

Métro: Cadet



ջոկուն, ձաշակաւոր եւ ամբն քսակի յարմար կօշիկներ պատ-

ձԱՇԱՐԱՆ ԼԻԼԱ

24 Rue St. Lazare, Paris (9)

Քաքալերուած երեց տարուան անդուր չաքարի համա գութիմներով ընդարձեսնան ի իր հասարակը լույացներ գուծա-գութիմներով ընդարձեսնան հետ հասարանը լույացներ գուծա-անձեր կազմածերերով և դիւթական լույացարի դուրագետ չեր անձեր կազմածերերով և դիւթական լույացարի չեր անման կարվածներով եւ դիմ հակա կարագարդում համը մի։ Զայի անորդեի իր Համադաններին, կումարանի վատ հայար Արաժին մատ հատոր անուցին աստածնետն է ծանօրն վարդվա մեջ Գ. Օմերկո Նախանձաները ինչ այլ ըսեն, այլ իրկումի ին այլ առական է ըսկլու գիրու ԼԻԼԱ միակն է հոլի ԱժժԱՈՒԹԱԱ, ՄԻՈՒԹԱԱ ՀԱՄԱՍԻ կգինակ առամրան իրնենրում են Հու

SORP. UULUU

38 Rue Rochechouart ՄԷԹրօ Cadet և Anvers Autobus J. JB.

Tel. TRUDAINE 56 - 58
Թուցերոս, Սատմուցայի Լևագրե Եռ Արեբի ճիւանալումի իւններ
Ձառում կարվարաժին Վմեծարական եւ Մարքի հիւանալումի իւններ

ULTRA - VIOLET ՑառագայԹներով վե դարմանե Ոսկորքի, դարմին, ըրեան ֆիւանոլումի իւններ եւ ձեռապաւայ

Այսկեն անաև հոսալումի Տշումեսի միս հորապաւ։

Այսկեն անաև հոսալումի Տշումեսի միսանալներ։

Վ՛ընոլունի ամեն օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կիր. միևլեւ կեսօր։

ԴԵՐՁԱԿ

zbawa. Provence 67-07

ՈՒՆՃԵԱՆ

66 Rue d'Hauteville

PARIS (f0e)

ացարդարոցի բրբեն Փարրջի Հարականուններն

Use my gurly by guzle to by quar-wate when with my illustration and the water when with my illustration a give burgen whop of his with of wall 9 to 8,3 Bld. Belleville. Metro

Գուշակունի

U'niquih appaush uzhhpu app. Apadh 7. Ang-aphhuub Hotel Sénat. 7 Rue Tournon Métro Odéon.

2. B. T. Washen Mandah Landah Part, or duraharas to թողութիւնով, ցնցդատապով, գացեր MONT - DORE (Au-vergne) ար օժատւած է, 40 հղա-կան որահեհրով դեղաշնչութեան

համար (inhalation)։ Մահը, դիվել "Cie. de Mont-Dore, 10 Rue Auber, Paris (9)։

ሆዜሆኒዚዓትያ ₽ፊኮርካኒቴዮ 123 Bd Sebastopol, Փարիզ, Մեթ Réaumur Միզանցը, արևան, մորքի ի շիւանդ Թ աարրալուծ : Կլիերունի ամեն օր 9-12 եւ 2-8 եւ Կիրակի առաւսաները

Luran h garandho de 2 chtea har amandho de 2 chtea har ambag. East, hand but hamand har had la carolidad hamand har had la carolidad hamand hamand har had la carolidad hamand ha RMPIRE upupp-Zo, 87 Av. Wagram

ՏԻԿ. ՄԱՐԻԱ ՋԷՆԻ the augument wagbanen, him-nultopart bar-husha ofte, ha querant unu-qua, pun dan-שמושוש אליבשושים שליבשושים

96 R. Rivoli, «Էթ. Շաթլէ։ Արժատ եւ ծոր «Էթոտ. դարժ. արանց եւ կա Electrophone Thomson-Houston

repertoire de disques

BRASSERIE HAROLA
3 Rue la Vieuville
Place des Abbesses
tro: Abbesses, Tél-Marc. 39-88 LUPSON DEUXER

զարանահղերի, βացկերոյնի, երեկոյն-ներու եւայքնի ֆաժար Մասնանոր գին Հայերու

8, RUE CHATEAUDUNÞ

MÉRIDIONAL EMURUALIAMENTE, AURUBUNDO E

METRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

Benéfices intérêts

MUFCH

peuvent être réalisés par opérations journal, avec provis. (titres ou espèces) déposés chez hanquier membre du syndicat. Notice et Circulaire hebdomad, sur demande. R. Lorilleux, remisier accrédité, 16,

80ՔԹ. խՈՒՊԵՍԵՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԿԵՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԿՈՒԹԵԱՆՑ Varicesի (վառիս) եւ hemorroidesի էնուույիտ, օրոստական դարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին մե-Թոտներով։

shungadh (diathermie). (իպն թա-վիոլէ) ultra-violetsարտագետի (անուտասար)։ (իրեր կատերոր)։ Առենանանանինները Արենանանանանանանանանանանան այն 4—7.30, կիրակի եւ տու թեր 10—13: 142 Fbg. St. DÉNIS Tel. Nord 31.46 (կատ տիւ կոռի կու կատ ար լ'կարի մէյանրը) T41 Nord 31-49 optrp 10-12:

b' A R 2 A R R R dent pang hupan di apad gapabana, dang, kipik ng gapabana, dang kipik ng kipik ng kangang kipik ng kipik ng kangang kipik ng kipik Bergere, Paris (9e) Utpro Bonne Nouvelle

չպցերու ժամադրաՎացրը \$ L O P P U **นุมามย**ทห

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Zbn.wdwju Littré 38-43 TEMpo Ountrie be 11th Thats Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուբներ

ዐՆՆԻԿ ԻՍԿԷՆՏԷՐԵԱՆ

ԴԵՐՁԱԿ

CHE DE TERRORESEDLE TENTAL

21 QUAL DE LA TOURNELLE

PARIS (5E)



CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste. PARIS (11)

77 Epr. Walph Lyan Laurin
2 ափու վրայ տոկուն և։ Հաջակաւոր կօրիկ ունենալու մար ուտրի կազմակութական ձեր, ուտո մեսարի արվակարութական ծրական հարարան կոչվակարը
փայծ գոհացում կլինայ տալ ձեզի։ Մասնագիտումի իւ Քումի տը Շ*իել*ի։ Հեռամայնով իսկ կլնաք խորդակցիլ։ Ժամադրու-Թեամը լափ առնելու կուգայ:

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱՅԱՌԱՏՈՒՆ

U. P. U. P. U. S

39 Rue de Trévise, Paris (9), dt & po Cadet, Tél. Prov. 05 91 Ավէն տեսակ արեւելեան եւ եւթոպական նպարեզէններ ֆոբրաջանակ եւ մեծաջանակ վաճառում

ցաժախորդներու փափաքին գողացում տալու դամար ժեծ գրևդողորվար դբնջջունսվ արունուս բւ թյունը ոսշնջ։ թրուղջնով դիսուջ դրճ՝ ոքուսևոռուրն աղցրուվբենիք ոիսթքերի

Մոնարերբեսշը ուղգրունուն, արզներքի Ժիրբևով.

LESGION RECUPIONE GUS

ALIMENTATION TURENNE

LUBAUAUT TAULUAUVARUNESUPE

ης ₽μο' République 112 Rue de Turenne. omphy (3) #tipφου' Archive 50-61

Bight byte she fimberffe be purquentyte she abbere

SEC SURFACEURS THUR SERVED SECTION PALESTINE & ORIENT LLOYD AMERICAIN LLOYD 13 Bld. Malesherbes, Paris (8,

Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd 8ոմսակներ ամէն երկիրներու համար

երիպասու Ոսշնիտ, ձավեստին, Անգաննին, ժնա**ժիկիտ՝** րուկուէլ, գինաստան, եւայլն։

Մասնաւոր կարգադրութիւններ եւ գեղչ Հայերու համարը։ Մասնաւոր կարգադրութիւններ եւ գուառներ և տոսները։

ՁՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ, ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԻ

այց կը արուին ժեր գրասննեսկին կողմե՝ 1.— ֆալիսի ըջջակաները ամեն ուղղութեամբ ֆոդու ժիններ

3.— Ախլաներ, տուներ եւ բնակարաններ գնելու եք վայ

4.— §ուներու եւ ամէն տեսակ fonds de commerces» վրայ գրաշականով փոխառութիւն ստանալու։

5.— <u>Ա</u>մէն տեսակ ապաճովագրունեանց մասին դիմեց

ՏԱՐԱՍՈՎ ՏԷՐ ԱԲՐԱՀԱՄԵԱՆ Գրասենհակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra

Amuse a Amuse, is the Chausse a Amus, well o yet a Chaussee d'Aantin, walto op d'udy 10—12 un un condépe 4—7 https://hpush.br. not opke d'ude 10—1: Mar ou Provence 87—32 & 242—48;

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԷԼ

Կարարած էծ երեց վայրկեսծ, ֆրահսակած Թաղի մէջ, երեց թ չոր եւ լուսաւոր սեծ նակ, իսոքանոց, ջուր, կաղ, հրեկաթո Դութքիւն, մեծ պարտէզ, մացուր եւ հաստատուն չինակի Չափաւոր գին։ Մահրաժասքունեանց համար դիժել՝ Տիդրան Սէժա են՝ 23 Bld. Boune Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 69-

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

STOPET SORR. UNIPUL 4. PERMOLIN Նախկին ըժշկապետ Մերսինի Ֆրանս- Ոիւանդանողներ Նատուոլ մէտայլ ֆրանս- առողջապան, նախարարութեն

quantici Armaij Amalia untarguação, includiquantible may tourist on the net target amil 8 500 x 150. (temple se s'philais à ami angua pham's) Uponih di mà and aptin 10-12, the he dominantible M. Samangus phamis mil di hipi alle hipi alle hipi alle hipi alle hipi alle phamis quantible de si achti phamis quantible, deput alle phamis que pri di achti phamis quantible profusi de achti phamis quantible quantible de la defenda son Sulfafri (VIII) de para quantible de la defenda de la defenda quantible de la defenda de la

Bugwhimmenglibune consuppreumothoraxe angongne philis քատներ արվատրմել։ գախատվեց քարկանեցք էն դե քաշգին անտաստուա դե շնչաւի հեսքանատրանացնան մար տեհաշտություն գեն գանջանաբե հետ

Ձգային եւ Հոգեկան շիւանդութեւններու դէմ՝ բնկանական

լադրական եւ ֆրիշյոնան մեβումներ։ Բարգանանատատունը ունի իր մասնադետ ըմ իչվենրը այրք, ասնանչի, ինչպես նանւ արանց եւ կանանց ծենդումիզային են բային շիւանդումի իւնենրու շանար։

magne spanningen planningen (miller). Kastrance Soliale quanquing Shunhqibipan, hg mpan-h tangh pin Paupruhumuni mmullimgarph b futuatih dipanjaphut, drudippah Sagip. U. Pitzhimin, apad simulumitu theoph shunhandi drugihti tank quah shunhqibipanin

Zungt' 126 Rue Legendre (17)

Métro: La Fourche & Brochant, Autobus H. R. S

Tramway 39, 40, 42, 5:

Ogsnetigkt unlipka

Մեծ խանութ որ (էփիսերիի) հրկու փիէսով, այու վարեց՝ 2400 ֆր. Ունի վեր տարուան պալ, վերածոր Օրական 700 ֆրանց առաւտուր։ Գին՝ 20,000 ֆրանց։ Կ գատչրքի տանգարբրեր։

The de Dominicaine, MARSEILL







. ARTINIAN. 26 rue Lessage. Paris XX. Tél. Ménil. 1931 μ ζωιμηξύ. ιπεδωμέδ το βπερφορές πεθέδωνι 41 75։ Մեր գիևերը գործարաններքն նչանակուտ հեն Մաք ները ետ չներ առներ։ Բաց է ամէն օր ժ. Ձէն իրիկու



imprimerie - MASSIS-EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN



844269F2 armaum 35 3, 703, 4605. 250 ֆրանք HER! NE

6 cm [. 10 m [. 100 \$. 2005.

"HARATCH" Directeur-Propriétaire Réduction et SCH. MISSAKIAN Depugnaspair

ո. c. canna 270 200 Հատցեի փոփոխունեան կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանը

MÉTRO

6. ԱրՈՄԵՐԲ թգնաժին, Téléphone: NORD 67-23

19 UUShU 1931 19 M A I 1931

ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

b. SU.Ph Phh 1573

OFURBLE USAUSPY, PULLPUANT BE SPUBLIS

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

PLAUF HOUS

PARTURAL TRUINGS

bpt4 բացուհցաւ Ազգերու Դաշևակցութեան խորհուրդին

գրու դե չաննթե միվուագ բը օհամանձիր վնաև ცանն ա Զեմ բոսաշնկարն։ արդահադար ջադացա կոսքիերոն, բախրադար, փսևց գե մէտեր Պիր թո ապՀրԷր փմսա խրժերն դե դամոլ աստահրւժբեղար պարական համաձայնութիւն կամ միացում (ընջլու

Ապրի ղե օև աստի՝ բարդարանաց իսոնչևմաննուներաց դե Կանի որ օր առա, հախոսակաս խորօրդադրությաւ Արաջին, Գիրմահրդ և. Ֆրանսայի արտարին հավապարա-որ աղիւլեղի խոսգեր փոխանակերին Գ. Պոիանի օրերը նաժ տած են արդէն, ժայիս 13էն, հախաղանական ընտրունիւն. արկա ի վեր։ Բայց հորէն անոր պաշտոն արոշեցաշ Ֆրանսայի խակէտը հերկայացնել գոնէ այս հարցի մէջ։ Մանաւա դ խնդիրը սերա կապ ունի իր հնարած նոր բանաձեւին, Հաժ պայի կազմակերպութեան հետ։

Շաբաβ օր. 9, Քուրցիուս Ղանաց արդարացնել Աւսաբիոյ ացություրը չուրայան որ արձարորությունը, իրիար մահություրը արաարարի ացություրը չուրայան ուրայան արձարորությունը արտաարարի ացություրը չուրայան արձարորությունը արձարորությունը արձարորությունը արձարորությունը արձարությունը արձա вышру зррые «Ичэдпен»ры Ф. Фарый шу, убышля врысказы արին վրայ, մեղադրեց կատարուած արարջը։ Եւ, ջիչ մբ mg belowing, spamps bt, addurangment in himboli անարկներէ որոնը Թոյլաարուած չեն»։

Թափանցիկ էր ակնարկը։ Ֆրանսայի արտացին նախա-

Արդարեւ, ֆրանսական ԹերԹերը մրցումի հլաժ են իրա արդագրում էր փորձեն ապացուցահել Թէի յասաջագուծէ ար-արդրագնչի յեսով կեջուած գաչծադիրհերու արամադրու արդագրում էր առած է որևւէ համաձայնութիւն որ կրնալ միացնել, Հու-Գերժանիան եւ Աւստրիան։

գիսապաշտօնական օրկան մր կր բացատրէ Թէ «Անչյուս»ը ացորոշապես հակառակ է դաշնագիրնակումու «Հակառան և Արտայլի դաշնագրըս «Մրդ յողուատր», 4.5 ւրդ յողուատին ՄՀ» ժեռներ դաշնապրին 88թդ յօդուաժին, նոյն դաշնապրի 217 և 222թդ յօդուածներուն, հակառակ է 1922 հոկտ. 8ին Աւս-

222թը յողուածենիրուծ, հակատակ է 1922 այ ճետ կծցուած երեց պայքանագրունիւմենրուծ»։ Մէկ խոսքով, Ֆրանսացիներուծ ճամար անքն ինչ պարզ Մեկ խոսքով, Ֆրանսացիներուն համար անքն ինչ պարզ եւ աչ ժեկնարանունեան խնդիր կը հեայ, ոչ այ ust, bedminer

տվահին– իդոմիհեն **≀արգ**րթի քերը։ Աիչամմա էր հահգե ԵրերինՁամրրեն ակիաի Դիշրր եք քրբնքիայր բև սև մետու ա ուժ ուեւունու ւ<mark>յն ատհանին գննուն</mark>հան։

Այս խաղիրն է որ կր գննուի այժմ, ժրնեւի մեջ։ Բայց, իպես ահոսմեջ, Ֆրանսացիները բոլորովին աշելորդ կր գտնվ Էլ ձեռնարկը։ Նոյնիսկ վնասակար՝ Ադգերու Դամնակցո հան ձեղինակուվեհան, ինչպէս եւ դաշնադիրներու ապագո

փարիզի այս գիրքը արդէն ջզագրառունեան տատեր։ Ու Թեես պարաժապետև ջրջանակները պաղարիւն բեսան, բայց Թերքերը արդեն ակսաժ են իրենց բերնին ար Պանալանողական երկու իսոցությեւնը, եւ աչջերը դար-Անգլիա լջե Ադպերու Դամավցությեւնը, եւ աչջերը դարդեպի իր գաղթապետութիւններն ու Աժերիկա։ Այս թեր եր ինչպես և շեքակչերի կարարիր ձահը սկարրական հեր եր ինչպես և շեքակչերի կարարիր ձահը սկարարերում ֆորս հերակստյի դեմ, իրրեւ դու հերկայացնելով Գերժա եւ Ռոկ սՕպզրրվըր, կիրակնօրհայ մեծ օրկանը, դատա purbled Be այի աշխարհակալունիւնը, կը դրե իր խըժ-மூயத்வந்த வுட்டு.

– «լրեզի դասած լաւատեղեակ լուբերու դամաձայն, եԹԷ <mark>«Խսակ</mark>ան գերակշռուԹիւնը լադԹանակէ ժընեւի ժէջ, եԹէ դա **Վարտ**ուի աստորեւգերման տնտեսական միու Թիւնը, գերմա. » br Reamblin ակակ ճաշուկը Ոժժբնու ժանրակցութիրքը»,

Բրիտանական Թերթին կարծիջով, դաշնագիրները պէտք ^{բարի}փոխուին, իրրեւ աներաժեշտ պայքան խաղաղութեան ^{չե}պանման։ Ցհտոյ, Գերժանիան իրաւունը ունի Ֆրանսայի ասար սպառագինունյու Ու վերքապէս սպառնալիջ ժջ... Քէպ նոր պայքիւն մը տեղի պիտի ունենայ Աւրոպայի ԵՄԷ Ֆրանսա, Լենաստան եւ Փոջը Հաժաձայնունիւնը ոգահիր իհրդն մբնաիշասիցրող վանմատիրասւ հրդիչ

«Օպղրրվըրդ այն Յերթն է որ տապալեց էօյտ Ճօրնը, դի. Սադարի ամենեն վնռական մեկ պահուն։

Mayutu կը տեսնեքը, չափազանց թոշնաշոր է մթնոլորաը։ 4BL «իջին բանաձև վրե ալ գտնեն յետաձգեն խնդիրը, է չի եշահակեր թե չարը խափանուած է։

Ոչ միայն հերոպական միութեան, այլ եւ խազաղութեան հագիրներուն եւ Ազգերու Դաշնակցութեան խնդիրներն որ կը բախին, ժերենաբար տեղի տալով գանագան իսկրակ

pe min mateb. affgrulubmb ab get ub mmburet mmbb fle

JUBUUSUUP UIFSP

ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐ

վ երջին երկրաշարժին աղէտեալներուն՝ օգնելու ֆամար, ֆա-յաստանի մէջ կազմուած արտակարգ Ցանձնախումբը՝ ֆետեւնալ րոշումև երը առ

Աղէտեալ շրջանները փոխադրել 1000փութ շաբար.80 փութ Թէլ, 500 փուք կրուպա, 200 արկղ օճառ, 8 վրած, 1400 ճագուստ, 1 վակոն գամ, 15 բեռնակառը շղծայ, ընմիջապէս նորոգել «էշիջ-ցէնդ Բազարչայ մամրան։ Բանալ դարալագնազի եւ Նովոֆենանի մօտակայ լեռևանցքը, գևտական ֆրամատունը պէտք է վճարէ 10 Ֆոզաը թուբլի Վափանի թանուոբներուն աշխատավաբձը վճարելու դամար, թիսնան դրկեց 60.000 րուրլի, Գորիս՝ 30.000. 50.000, Մեղրի 10.000, ԱրտօնուԹիւն առաւ օգտուն og.morbine 9mb. անզուրի անտառներէն։ Հրկեց վրաններ, բարձ, ներջնակ։ Հրադան

DEDENT PRINCES

Ամէնէն շատ կասուած է լիսիան։ Շրջանին կեդրոնը ճիմ-նունցաւ առժամեայ ճիւանդանոց մը 60 մաճնակալով։ 10 տեղ **ჩիմնունցան սնունդի կայաններ**

UTTP4844UDF OFTBEBEEF

Արժենակիասի տնկեսատինաիար գիսշայիշրը 2000 եսշենի դուիսնաչուղով, դարվատեւանաբերբն տերախ նիքքրուքը, բանը, Տնծաչրբենու երք տվչաբահ Տնծայրդնաւը։ Լուոտւսհաւցգող, ժանգավտեսությար Մրանքվանքացի տնընգատակՑավառ, սկաւարում, որս և առեֆազահե Հարգերմա-ենչ 10:0000 Քախինդարի Ձազան։ Թիֆյիր ու ին գիր Մոմ-նիսկիասի վաս-ավանս-թիւրլն դաւինին 39:000 և նաենի։ 19 գրչ՝ Ազհարան ըրսադինչերնես դահարարդևար այր հնմարոժում սկաչի-արդ դագիտանագրվում ակահ չհատարիա այր հնմարոժում։ կողմե նուիրեց 5,000 րուրլի։ Ռուս կարմիր խաչը ծուիրեց 10.000 րուրլի եւ ղրկեց բժշկական 6 խվրակ։

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ

դէծ վայ րարշ նարսշոնքըի» վետոսարի վիքընս» դիա քիրն ըսբ խ «Հրոյակացրող ում որև եւ ու անժերքը աստուդ հաղորովեսնքինակ օմրա-գրող ինդոն հոնդին երերևս՝ քաղան ամբարուիրնացը է շար քնչուորի դէմ եսևս դանդիրորեն դենգայ վն կնաշինքը ինոներձ 10,000 նսանքի, Վնաստարի ծանր ծաժածն դարինք 1,000 նառենի՝ հանչարժարդություններ մատ ա<u>Տիրատա</u>բսնըընսոր օնա<mark>վար</mark>ն։

ULPER DE BUFUE

նու աղչը արջնագրձտ ասանվան, Ֆիւջն աղեսմեսվից անազայենց ամբաբալ ձճմաչըքնն՝ փսխասենբ-երսրաստե Նոգերաս երնու վանչությիւրն՝ ին ուժոռանվու-

Առաջին առարե ղրվունցաւ 3 վակոն ալիւր, որ պիտի բաշալ վնվուբնաւ Նախիչնոտը։ մնվուրնաւ դարո գու ծանավությրամբ խուր Որսիարի, մափարի ու ծոնիոի Տնձարորութ, թեմու վավոր Մուտչեր արտելո վնվութնու գ գավոր տվեւն, որ անտև բաշ ambab gr BF1

SHIMP ZHOTEP SONS R APPRETERN ZUFUR

ծևթուն ևւ քսմբագրին զիմու, մին վրայ, Գրիւոկլէն Գ. Վահան Nopusuischmis hphus misqueth 30.000(hphansh Smqmp) mpwfusp (10,000 punts) buchemb t the Backmanush 4. Rush

Uja quedmphhip mpato des. unpud bug Uptup, 4. hugh կեզը, Վարլութեան, յատկա. անու էա գավուր որայն կրթնական mt mahpaci

4POS. UUFLER BOSER 4'EPPUS Tuboff sujsupub acang. ուս ուտոնի տեցություններ ուկուկ նիրրևու ար հարմահարդրասի նրքու չաղան վարճրնու՝ րքրմբ ա՝ նրք չաւլքանիա՝ աշրուդրութ ա՝ հարդությունը անթան չանրևէր գրոտանինդորնը։ ըն,--

Ungueza sant azantulih k phiadlapp adto apenalphis ակար նրցակը կանձրքի ուսուն. չապետին, իր աշխատարբը յա Lugar Bhandp que for Santafur San

DEFUSIO EMUANA 3012080342

վարութենկն պանանջեց 1833ին guillemate, Ancepas hagut Barաարի ահուագ փոխասո ետն տարեվնաբները։ 1897էն ատրեկան հատուցումները ரிர்ம் முழுந்துக்கு தாவணத்தை வுடிரணம்-ரிறைவதாளாகம் நிறியங்கள் நினான்றைவ ին յանձնախումբը, 1917էն h iph yurnfim imimmhmbing

ellmind bt th emplome amina-4wa 4wamdmbarbpmp ! nastational hapman Abus questiopth fracular purtific the իանրերալ տանրվջահրդեն բերք չարիւը չապար սոկի ֆրանը պահ կը դրուէին Փարիզի ֆրան. வணந்கை ஏறவர்களையிற பூர்வ 5 வ நல்கள்கள் வணுக்கும் நிருந்தில் நிறு செய்யுள்ள திற வுகையிடித் வரச்சி சேரம் தினைவதில்றார் செய்திர்

Phylippe 4e aphi pt Buch րաստար անաղանին էք նրմուshudgemer hmah edge efindenspring enr zmpářá harabal trapas Lecho, harabal 1977, dagacurma fanturmanphunr zwalle fü zedennumfiphunr edenecfenzand elem-

LOBU SEUUL

"P115094" + վերջին Թիւը βնանշեալ բովան. դակում եավը.

ջանգեզուրի Աղէտը (4-2 Հ. 8. Դ. Բիւրսի), «Գրուսի), ռամնամնակը (Խմբ.), կովկասա սա**փայերը եւ ի**թ փարեւա**խ**ները ում)։ Ռոստոմի ինքնագի թը։ Զօրավար Նազարբեգեան (*Ս.* Արացեած)։ Մարքսիզմը ևւ Ազգային Հարցը (Գ. Գիւզալեան)։

խուրքիոյ շուրջ։ ըը դառուցում» բռնու**⊕**իւնների ան խանվուզ, քուրեր բեկնից, Որո ճան**դ**ֆի Ոտճօի իրճրադերոտգրութիւնը, ցեր գոները, ուր ատնւտ՝ «Ժնօմտի»րբնի ես.

վանդակուն իւնը: Հասցէ.— Mile S. Agopian, 5. Rue des Cobelins. Paris (13)։

000 200

Parthay Zulirughli Aursthli garry

Էնկիւրիի ջազաջական շրջանակներու մէջ այն համոգումը կայ որ. թուրք Հանրային Պարաքի շուրջ բանակցունիւննե. ատեն, ամէն բանէ առաջ պատուիրակները պիտի հրա. շիրուին որ Փարիդի պայմանագրութիւնը փոխուի։ Այս պայ «հրուին որ Փարիդի պայմանագրութիւնը փոխուի Այս պայ Թարկելու պէտը կր տեսնուի։

Фարիդի պալմանագրունեան համաձայն, Թուրջիոլ բագիր բարսւագ մահանիր ճարող տւրի փոճն ատևովջան 5. 8թմքն կատանութնք կրասի տւրի փոճն ատևովջան

» չանակել, մասնաւորաբար 15-30 տարի արուելի ը մասնա

Ասկե գատ, կառավարութիւնը թեևւ նոր պիւտներն մեջ Հանրային Պարտքի տարեվճարին մեկ երրորդը դրած է, բայց պիտի պահանչէ որ դոնէ մինչեւ հինդ տարի որեւէ տարեկնար Swpachs

կը կարծուի թէ վճարուժի յեսաձգման այս առաջարկը Endurghiar fibre aften ange bengepurtbut fulge.

. Thadt Boques theathe ut a must want be wingto Bt Հահրային Պարաքի հաշիւհերուն մեջ 100 միլիոն օրկիր միայ մբ հղած է։ Ցևաս, սակայի, բննիչ մարմնի հախագան Աահյ պէյ քննունինամբ հրեւան հահած է որ սիայը 190 միլիոն

իրողութիւնը պիտի պարզուի բաժննաէրերու պատուի. « րակներուն, եւ մետղն բա անրակ աշմաշի։

Կորւնեւ կովկասի մեջ

«Տեյլի Մեյլ» կը գրե Թե արինասա կոիմահր տեղի ունեցած են կովկասի ժեջ։ Անցեալ աժսուան ըն Թարջին, խորհրդային կառավարուԹիմեր 40,000(2)պետուոր դրկած է Գանձակ, Ղարապաղ եւ Նախիջեւան, խլրասւնները զսպելու համար։ այանց ու ծարբը։
«Հատարան է նու ընտակիչնանրը» ապատյ, աղջեն, կեն», 2 ար-դուած նես։ Տեղի ունացած կոիւներիու բե թարջին, բոլջուինչները 300 գոն աստած նես Նանի Սեյֆուլլայ անում։ մեծ ըմբուու dp, Պարսկաստան փախաժ միջոցին, կը ըսնուի be 19 շոն իսնադ իիրրև գրնետիանութնով Նիսուրա մերեսոագ բրա

Anzu apslimbullitar b'infunraphi

Բուլեւ գիշանագրատութ գորադան վայրեր արտո Բուլեւիկնան կառավարունիւներ, առանց դատի ենքարկելու գանոնջ։ Ամրաստանուած են իրթեւ նակայնդականական։ Հուր կայ նաեւ Թե Ձեկայի հրամանով 10ի չափ մաաւո-բականներ եւ նարաարագետներ հրացանի բոնած են։

wandniphilibar Voffugh the

Սոֆիայի ժողովրդական մեկ թաղին մեջ խոսվութիւններ ծագեցան, հրդ համայնավարները հրա մր սարջեր էին ընտրութեան առնիւ։ chandahadanika yarabulg

ատրելու շրո ընտրուբատա տությու Ոստիկանումիւներ դրունց ճառաջուած ժողովուրդը։ Ոստի մած մը ինջգինջը պայապանելու նամար կրակ թացաւ իր ար ստերանակով, երբ ջարով ու գաւազանով լարձակման կ՝ են։ թարկուէր

բազմաթիւ անձեր ձերբակալուեցան։

bahwsnuh plisrniphillitirn

Եղիպատոսի ընտրու Թիւնները վերջացան հանդարաու Թեավը։ Վաֆաի եւ ազատականներու գործունելու Թիւնը՝ պոյքոթի են-Թարկելու համար ընտրու Թիւնները, չունեցաւ մեծ հետեւանքը։ Քուէարկուներու միջներ հարիւրին 65էն հուտոլ չէ։ Միայն մէկ դիւրի մէկ փոքր ծիջադէայ մը տեղի ունեցաւ,

րեն նրանսւայրը, դարդաննել ին փոնգերը անձիքը ճուքանքու ընց դափար կուսակինդրեն ին փոնգերը անձիքը ճուքանքեր փախցնել։ Այդ շրջանի ոստիկանապետը ջարկոծուեցաւ

Իսկ Վաֆա կուսակցունեան պետը Նահաս փաշա նեց 6 դանիրեի մեջ նագիւ ընտրողներու նարիւրին 5ը մաս ւակրած են ընտրունիւններուն։

Chyambur qurdunnig Antwick the

Ռուպե - Թուրքուանի շրջանին մեջ, բանւորներու եւ գոր, ծատէրերու միջեւ ծադած վենը կարելի չեզաւ հարթել, հակա սան աշխատարնի բախանահիր կարնրութ։ Հիւոնեմէրի ժահ ապ աշքրատասի մին արդերին 104 գիզչ մը կատարի գրո մաաբերիր դրոչած էին արդերին 104 գիզչ մը կատարի դրո վարձրիրուն վրայ։ Այս որոշումը պիտի գործադրուեր երէև աւրնէ սկսնալ։ Միշս կողմե, դործատերորը այս դեղչեն գատ. ubuspadin sempe syspe combance ut dubgenculinguary the abarth չանգտաբերներ ին հահարդայ 6 է արարսավար արնքան մտողար, կենթը- թիվահոարը- գասահսշիրաց արսան դն վանցատհու<u>նիշը</u>, ոնջ∖ոներ ապար Հանգահանան աև հակարահորական դն անա-բե իրրեւ երկարատեւ ծա

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ԼՈՆՏՈՆԵՆ

ՎԱՃԱՌԱՄԱՐՏԻՆ ՆԵՐՔԻՆ ԾԱԼՔԵՐԸ

Տնահատկան կհանթի ձեր վաճառաճարտը նորութիւն չէ։ Բայց խոր Prac ջանան հոքոնովիր ատներն հա երջեր ունի և անդնական է։ Ին.

Ցալանի գեղինակութիւն մր գև. տեւեալ պատճառները կը վերագրե դի ունեցող վաճառանարաին.-

Մարդիւնաբերոցը կ'ունենալ չափեն աշելի մները՝ ներգին սպա ռումի Համար եւ կը ստիպուի ւելորդ բանակուխիւնը wanningh. <u>Հեռաշոր շուկաներ, աժան դիներով</u> Չի կրճար արտագրութեան արժերեն պակաս գնով ծախել իր երկրին ձէջ, որովնետեւ վեց անիս կան տարի մը վերջ իր ձեռքին տակ ունենայից բոն ընդենն էի ընդան անժ հանա Հույ ին այան umbmb apileurmy aligud admurph — Երդիւնաբերողը նոր տե-

ոտի աանարե ըն օստան Հետանանույի են արև ցնելու Համար կը ստիպուի ֆեսասով արտածել իր ձներբրթ

Երդիւնարհրողը իր գիները աստիճանաբար իջեցնելու կով, աշագին ջանակութիևանը ապ-րանք կ'արտածէ, ձիջա վեսառվ Ujualtund dudunnesp կ'առելնայ եւ կը սկսի աւելի խոշոր թահակուխեամբ արդիւնաբերել։ Շո առանով բ ան թևե տանարնի ջե ան. որտաթիւնը եւ սպառումը գուդրն. թաց կ'աձին, դրանատերը կր դեղջե ղիները հերցին Հրապարակին վրայ. վաճառամարաով միայն կը Հասնի այդ հպատակին

Գ.— Արդիւ նարերողը Հական վաձառամարտի կը ձեռնար, 44 ommer zordmith se ste ups գրելու Համար իր մրցակիցներուն։

Այս գլխաւոր եւ բացառիկ պատ. Շառներեն ո՛չ ձեկը ունի ռուսական Amamumampung Buculang alg met. տայինը ձեր հաիլընթաց համակով։ Հորդ ձթերը չկայ, ինչպես ցոյց կու ասիպուեին աշժամարար ֆետսով ասիպուեին աշժամարար ֆետսով ծախել հոր յաճախորդ ճարիյու Հա. <u> Տար</u> Պետութիւնը ընգՀանուր ար աժեսությար անգբնե ըստանենրինու նպատակ չի կրնար ունենալ,որովնեահու այդ արժերը իրականին մեջ դոյութիոն չունի արդեն։ Ռուսիա ջենորին քուրի անգը անատոտշջարի Հուրի անմեր Աստիա

Հետեւարար, Հետեւարար, դարձեալ պիտի կրկնենը, ռուսական վաձառանար, աին գիմհական նպատակը բաղաջ ան է և ս՛ջ թե լոկ անահոական։ այդ հոլատանին գասնելու գամար Butth upaz footing, Vacquemil վարիչները բազարական գործու. հետթիւն ըսկլով կը Հասկնան «Հա. **մ**աշխարգային յեղափոխութիւնա հակ այն հրաննե էի ինրան ինամահջուին ատարն արարոտիտը հասո ոարևջը Tur ճամնրրի-մնուջուպեն ընդինրընս 862: Որեւէ, ջարժում տեւական գարձնելու եւ Տաստատուն հիմերու վրայ դնկլու Համար, հախ անհր day in to Suite grape on Suisance 2mg Տիլ այն միջավայրին մեջ գոր ընտ. րած եր իրրեւ դործունեունեան աս. Բոլշեւիկները շատ լա ծանօթ են այս իրողութեան եւ այդ ուղղութեամբ կաշխատին գինա Ա ժան կան վրասով ապրանը ծախելով, անոնը կը շլացնեն օտար եր. կիրներու աշխատաւոր դասակարգը. All huligpp Elimitartips u, s-urppen անրորը անեն անգ, որայ տպաւո հուր ջառիթ, ջրոտի ջն «մանժրւտ-անածան հանհարարիր ու 5րոնշրբ հուլիիւը սարմջրնով եսնչարնձի ա-

Շեշտեցինը անցևալ օր թե ար. վրենաբերությեան եւ առեւտուրի բոլոր ձիջոցները պետական սեփատանըն ալ ձրի է խորհրդային Ռու. անի մեջ։ կարևոր ազդակ ձրև

աու բարհաց», եթե տրամադիր եր

oboburplur nurand or hadybing

է այս Հանդամանրը, վաճա աին յաջողութեան ահսակէտէն Գրեթե ոչ ձեկ տարբերութիւն կա այսօրուան ուուս բանուորին ու սե. ւամորի գերիներու կեանջի պայ-Smllhpmil Shohi

գտնատնահաբրութ ջբ5 աշխա ով նարաւսնրրինն նրվչարուն տաս ճով կը ստահան 11 թուրքի ամսա-վճար, այսինցն 154 ջիլին (854 ֆրանց)։ Այս սակը բոլորովին ան ուանական է որովչետեւ թուրլիին իրական արժերը բոլջեսիկներն իսկ քեն դիտեր Մեաց որ, 154 շիլին անսախոշակը անրառական է բան. ուորին կան արգեստաւորին գանար թիւրն, դուր վահուցն համժաարքով ընհ բիտաի ասրբեն աինով ամուանգլիացի կան աներիկայի արչես աաւորին օրավարձին Հետ - Հաշ. ուհայեր չարախական 3 - 5 ոդեր. լին, — կը տեսնեց որ դրանատել բերկիրներու մեջ աշխատաւորը աւե քի քառ տանջարրբեսու ատի դ'տաներ Cubi toph wideh It proudmit ժանջանարատբերին աւրքի «հանլ խիղձո,են բայց կը լիշեցնենը միայն այն պարագան որ խորհրդային Ռու սաստանի Տէջ ընկերվարութիան ա պայմանն իսկ րրևու որտուրն աւրնի աստա բե-երը ծանգին, քրբնքիս ժսնջանուհի, ապաստ կուտայ փողոցները Թափա.

թըչ ին վրհանրևի բևիհաժանջա. կան բանուորներուն, անոնց պաշ-աշնական թոշակն է 47 բուրլի Shope Reptille, Spape Guzacad Amարրու մեջ Հասարակ աջխատաւորը, օրոլ մեջ Հասարակ աջխատաւորը որոլ մեջ Հասարակ գիւ յիսուն թուրլի անսախոշակ։Եւ ծի ոսնըրնու փոննիր ուրի 90 ջիքիսը կոր անվիւրահրհարարը աշխատա-ղ է հետուսա ին Հիրմ ջի-ար և հետուսանանակութն

Behaumanhapp n's Spangh Spile & ւյլ պարտաւորիչ, որովհետեւ Մարբսի, Էնկելսի, Լենինի եւ Քարլ Րատերի որնկերվարութիւնը և. վա. ճանակակից Հաճայնավարութիւնը կը պաշանջեն որ ընկերութեան ամեն աշխանդամը բունի կերպով աշխաաին։ Արդարացնելու արուսիքան՝ եսենրերինթեն ին անջարը որ իրենք բոնի կ'աշխատցնեն որ իրենց բուրը պ աշինար դատակարգը որ ունեւար եր երեկ, որովչեստեւ «ծարդկօրեն» չեն ուզեր խատանքի կը վարժեցնեն պլորետ սնբոխը, որպեսզի ան աշելի տով խօխափե, իր բաղբենի ձտայ. նութիւնը, որ ժառանգ Ֆացած մ ցարական օրերէն։ Գետական օրէնը բով 18են 45 տարեկան այր բաղա ոցիները պարտաւոր են երկու տա եր աշխատիլ անմիւրանդնութբալ նեջ։ Այդ շրջահեն յետոյ աջխատանքը գեռ կ'նրկարի, Համա. ձայն օրուան վարիչներու ըմտ;ա Հոյքինւ Ուրեմն, Թուսիսյ ամբողջ աշխատառարութիրը Հոկայ դարակ արգապավութեան։ Բանուորական կարգապավութեան։ Բանուորը կամը իրաւունը չունի. ունի ձիայն րտականութիւն ծառայելու վե րեն եկած գրանաններուն։

Օրուան վարիչները այն աստիճան դինովցած են իրենց երադներով որ չեն ուգած նոյնիսկ իսնայել կիներուն վրոն ասորգրոմաաստի իսնուջն նր ատհատուսնիչ անխատարեի զբ կերութեան Հանար նկատի չեն առած ընդգակառակն գրանանադիր մբ կը արանադրէ որ ակինը պետը է գրաժարի տնական գործերէ», որպեսդի իր ուժերը հուիրե հրկրին ձա ատրարուհոտական բարդաւաձումին եւ վաձառանարտին։ Մինւնոյն երն. rulligh pr տաղջարըրեն բերնաժանցու

Մեկ խոսաով, բոլջեւիկները, որմրժետջ թը եսքոն խոսո արիսոսավարբի դիչսնրբեն Հածոմբու Համար իրենց Հրեշային բաղա. ըսկանութենան մեջ։ Հեգնանը մարդ. կութեան բոլոր օրենըներուն դեմ,

ուրացուծ ներկայ թագարակր**թութեա**ն բարոյական Հասկացողութեան։ Ոծիթ ե՛ւ ծիջոցը ե՛ւ նպատակու

Իսկ ինչ կը նաաձեն ու կ'ընեն Եւրոպան ու Աներիկան այս վա միւրանրեավար բերիերրեն ատվաւիր ռացանաբը նեշները քրասուսմ ան, ժաշտի կանուկրար առչիւ։ մարոո՛չ ձեկ գրական միջոցի չեն դիմած, mlidhiplur ¿mgmb wur ղրութեանց ողողումը իրենց սա**ւյմ**ա

Դիւրին չէ օրինական ձանրով արգիլել անոնց մուաբը, որովնետեւ չաինը անցնալ օր, ամեն - երկիր ու The quantimped up at hommet der ճառամարտեն։ Իսկ բաղբենի դրո ճատեր երկիրներու տետեսական րաստարան արան չէ։ կարդուսարըը վերիվայր շրջել ձէկ

4 բար է չեշանլ այստեղ որ, ւար երկիրները անուղղակին կ'o. գան ձևորով։ Օրինակ, խարհրդակին գանություն բոլչ հորկներուն, պանա. Ռուսիա ակագին վարկ եւ դիւրու թիւն կը ստանայ օտար Հրապարակ. ներու վրայւ Ցևառյ Հազարաւոր Եւ թոպացի մասնագետ գիտուններ կան Ռուսիսյ մէջ, որոնը կը վարեն ձար

արաշեստն ու երկրադործութիւնը, pobendale opposipled pr prouderth 4wa labphtuish Sty 2 phocus St prophimi. g

Այս պարագան արդեն մը գաջալհրուβիւն է բոլջեւիկնե րուն Տածար, որոնը, յաղմական կեր. պով կը գրեն պաշտոնական տեղե-4maple Sp Sty.

- «Հեղածեակը ՀետգՀետե կ'ի. րագործուի, ձեր երկիրը ընկերվա. րական նդառ արդեն Արտարին ա. ռեւտուրի գործավարութիւնը անսակ գն տաարհամջարոր թիւն է՝ պատրաստ ՀամաշխարՀա. յին անտեսական կռիւին Համար Bարձակումի ժանը հկած է արդէն ձենք ցուց պիտի տանք բովա աշխարհին թէ ու վ գով պիտի ջախ

Այսպես կը յոխսրտան բոլչեւվ նհրը։ Ու գեռ կրնան երկար շարո աան բոլջեւիկ. նակել իրենց անրարտառան կեցուածջը, որքան ատեն որ ձիացևայ ճակատ ձը չկայ մէջ, ուր պետութիւնները բենով ու

կասկածանքով կը նային իրարու։ ԺԻՐԱՑՐ ՄԻՍԱ-ԳԱՄՆ

ՎԱՅՐԵՆԻՔԻ 🗚 ԱԶԳՈՒԹԵԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐԸ RSTARFLAAF TSAFEL

· ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԸ ԱԶՔՈՎ

4.- bpique-bpbg qup m. am? mągbp he hapanishu, dmab ah ibamaph, ibambouh, amdhulp, Sudpfmubh ur Sudppmrur faster manganer, Տատներ, հանւ անհատ գերդաս, mange dingly gift dagament muntarbemp qtf mml bimbur த்தியை அருளித்த வந்த விருந்து அருவு அரு இதியா துவரித்து விருந்தி இருவிக்கு jacphab ibas Rumqub & P\$ այոպիսի կղզիացում ժը չատ zara 46 brite gurlord of seeշակայ ընտկյութիւններու հետ Amendahan ilah afami dan fi narmg ?, þik fingulþf zmrmu-hang zwinrigamp uzt gamb fab-ting atg fie fæbtups:'ht åmd-gib ti dag kandenps: be åmdgh's Stuben Phudp. ու հեռացած է մայրենի եկե-ղեցիչն ինչպէս կ՝բսուի։ Ըսի անոնքը նք գտապարար ոքրանչ անոնքը նք գտարարար ոքրանչ mpdault quipumphaphur... übrm DB t mju wamsana baganite numips hubmarade upps Միսիթարհան քսպիտի ըլլային թ. Ձատ է ազգունիւն, եւ պատ է կրօնական զգացում, Հրեւ ghangham' shi mile bearage a nich praghuge gunghmak aquinc, ոլենափ ժամմիանի հոմոն։ ւ գազդիացի կաթերկրւերեայի Sucamanhait as գարաշարմ տնմիտիար *է*տքոշացհերհ, հրեայ նքանարւ աշխանչի քսնո փոմպն mahappeur mağ al adiber milpenil platibuse dadminubpphy migemp bilmp a Podmo ble alog ganganhag. ppble ab mpage mita apdag im mbpb uhum's domedy, fit edbe. hange zent taramendsunfeng tre nhetgen tydudb Goeten tro ar-genera da ரெடித் வா ஓனர் போக்கும் குறைத் கீவர்மா க்கத்த ஜனர் நீர் வியர் ஒனர் தீனந்து dhady) eminelypus submanyini ha ppmoetyp (trails from anypus Lufe Sus hing, Sus bequery, be Surpracomemps and ments. Sur. ingulfy for zer hadabafap. Uphilib magacophib acht, be at huop but Obligat's fall fang habudhit abab danta, suplet made ar hade wall con han july hang daddfallente, what range maat, spaken sugarele m' jungto manen admind t.

Palumandhia

de 4phms 2h2bl 4md quit

phi bam apd min urded um?" dommbppt mpub urbarmabpti

whenh allow, hebwangopheb mp-dmandahangophe or quadamp qet, mp mapp, of about and hab quadampendophe or quadamp quadampendophe or quadamp

այլ էշվարիա հղբայրական, որ Հատի յարարհրուβիւնն իրարու լունրար ինաշուրնն, ախան աղ. անրաի հանդատնատիքի դրև մա անրաի հանդատնատիքի դրև մա ரைவந்தா விந்வந் க்கைந்தார்க் குந்ந நக்கிரார்க் கைக்காந்தா நின்னிறந்த நா

in the property Bis madaling the sundhimsters Heigh pluth dadd gard philabpur aphababep beplemquelem anturffigung fahr Sgarfle Lmin Thmbanch appended arg. huntre he. Pt hrounden que-4046" me 40 404660 imingh elymbusi biggi mit physic mpalmy allacted, grum-Appl facapa gurligmit fmmpali. քարմրի չանունթար մամափա-րել թերճղաորթան չանուկիւրն hy dimit hat marie da minturgpmp dami, phps tm. put ur amrut, inpurigump ur amph dami, phgt makanipp dub. et., dami hab mauri ammurmp. நாய்கத்து, வந்தாதார்த் நிற்கள்ளர் அத்துதற்கு வர் முந்தாற்பித் சிற்கள்ளர் வுளியாக்களை கிங்கி நியக் நாடி opu ar daligner, Tha fanhand al Zmlucy frantite merte topa as ոանեղ պիտի դառնար։ Իրչ. mtu em? traute datiquentife fift. mud phys gingmathet find nef Splad' nef gungung f,mb-normg ?- hub g m ?' umlb արևուխ, թշ վա այն՝ 1ի, ինտև ahmamind, chmimily aroud shel 300 hmus th sandages. ambath ft, mbapot phpradmipt nnupumi affmiud bud, durd zml aburigher une ub php? questo սիրով, դամերաչխունեամը հապուի ազգային անգականլի மிராட்டு நடிக்க, வது கொதுகட்டு நடிக் நடை amp physic, my's merbis unities all hughwe medads upunh epundet gurling dumpati Bep-laung dan emi mad gil'ati sonn hanjanpphe kanda ngha nghand Lozot uchap' kotinta Cophelma dandhanphe anda mada kanab hara danpartha angamada lasa Lozot uchandha danmada lasa dagamhadahidahaga hanga Lucupag, dupphinhph medile maետն քիսասերբը գրև ռիւնքը։ մաւիր-նրկրեվահարարի թը:

5 .- Pala's 40 quedwanag գուլդոր վետսուհուժ ակրանուդի Saruga untahang panamakan kepit manguru dipangk ya disahi pis peripangan disani, pisa dandankan mpuribirya auri ma disanmamatan matan quadafurhan urph myta Sepatur թիւն, դիւթու թիւն, հաստակառոյց nationapple, coloniand falque bangaph' praitor fil faligt, & ab ந்வருழ், ஜன்வன்னர்ளது வாஷ் ரிழ், ங்கி-னிர நிழுப்பிர் விருவைகிற்ற The complete names emper up.

qdmilbgbbp: Uja', mja', npad. *է.որ օտարի*ն ամէն ըանը կր սիը. վետ ապրորքեր քաղ շտա ենչ ութ. չում էք իք ին անձահերեր arplurights arppende the լարմարնն արտաք գն բախարց։ ոբեր Ղանմարն Ղասաչ չն երևէ՝ hn habda-But he mishe he apple he Sharkenpah anhumb de մերձեցում կը փետոսւի, բարե. handac Bhebbha, be .. be .. man. budub humbe, bug if Bi apn-Surng gu Smen utalub net far-Full bas odural funds ton

pht ylmhurth, mepih mpradm-mmunemp f, mddmibp duld qli fmp ar zmbmdmm fillimb pl իարնսնդարի մուհմուհար Ֆն. սա կայն բախտին բերմամբ այս է sadmanathe. անանանիրը օև նսու օևէ ին դոր։ ரினந்பை தெரும் கும் கும் கார்க்கு நக்காத்தின் காதம் திம் காராதின் nume munghp mahnaphar p hadary nhang & n. f. yarm hadary nhang & n. f. yarm hannesamp mas de munch դաղասունրարը, Հահիաբ առո ատերջանու մուանկանին ջամումը մասարրրև անիակ դաղուս։ Արտր։ Հաևիտո այ, ո՞ւր զրկել գանանը, ի՞նչ Tpdur unligetppf. mbate gmibeերևրթը պել արդական ակապես էջև որել ակարական գիւթա մըն է. շատ գիչ անդամ կը խոսուի հայերէն, աղաք կը իսկրեկեն, ամրողջ օրը դպրոtep man, perinten bang ipaur Big at ammi fpaurppi nahip. քն ասուգէ գայերբի չամ քրմուր։ պա ան ինրոր նրապահ արապավ գն ան ինրոն նրապաի նավա օha papament or quember benz

durade d'higmi handmana... Իրական դէպք մը որ ի Փա. թիզ 1925ին հանդիպած է ինձի Տետանիմորձեր քանցրդ՝ փահիմե ատերքար չան օհերհեմ դն, երիք անրակ չառուստու քուսաքրես։ 18 madagidağı ar çadar lamari Sufanfandbi ifulnadburaş, 1199 the emblarys, habanden the -beather, petitalmenthy infludingenty, activalmenthy pagadanipenty, activalment pagadanipenty, activalment հերոնմ» նոր՝ ջակրեքը քրմութ հաշտերն չավ ձմանդուրնու «Օ։ Մեց տոենուստ քոսետաքու մեdanga gar «N'¿ encoreall!

encorest n's manuagement շատատունյարներ ներն դետութ բա-որք, թեմաr հատել նամուագ բավ քրմաr և ահել 3-7 ատևաւտր լերի է հետցեր, ըսէջ, պատու ரிறை வாநரிறப்பிக்க நடி, கூற வினாப ppt emi tpduck tomunusqu' tom-urman atpur fontepomi tomitom-Bupacia, fumpowarie,

ommis of gradulating may ommis glend dentifungung min, endemետևՖրես**ւ երարքանա**ց՝ փափաջներու ձգտելով, ցանի տարիներ հացը պիտի խառնա. mpmpfppbar hybarpp m, y farb ar faqmfarb chamuf qpb elimin, th emthite todare p այս ոսոքանի արսահարիր մոտա աստոնրդ», րւ տնիակ արիցրբ ամաստմրան նշանֆինն անիան eg h en h

հաս հղողծերը,.. Քայց ժեր Հեռջերը խաչա. sprmg aph farby behave dam! ypmps, yph urupha Hodurplud hmpyphur mulyr: mynumbteph pht mlunkpup mulymus mpnm-rht mlunkpup mulymus mpnmpr fang apaly apli Amer Imla spas ur malatras and fabur-apas ur malatras hald murmg வளத் முற்ற அடிக் கைக்கூறிகு நெக்வாடுத வவுடையர்கியப் மட வுடிக்கம் ալ ձեր օրաի փափկութիւնը։ Այն ձուլման հետևւութեամբ

marmy zai spáurbe fuba मेमगुरी विवेश चलन Sarapple transglunderpf applendunde նոնջրև՝ հոմ շատահար ու բախ. Գնր է։ Այնքուի քանրքի է, մաnmpaha tilimn, transmi, gadadir. րրն ժուղանիք, արազարրի մամ-Phibbbp Sammanhi, արդեկրու, աղջիկներու հաւա. գոլթներ սարդել, կենդանի պա the has gamenede, has chauche Use the imperation of which are de MmbmBli քունցրարն դիլազուի նքքաքու ամարիք գրգաժոնց բրորան-դաբարն քի բրնաև ահոտնիսի բեջ ասե ժահամանան

But uph talastely dbp Sudalput Pheby ampupp app mambe. mmambanphi ber bit Ommburligeng get my apurligenged dmbambamp Imfar pr ammampfur m gmanned der for mengeler m

had delight be madmily for fragmi mendent bpdubgmpmp zmt todt nedmunetura fafuenti A untungapland dom de Sprats Some capit de badabandan and rad ளவுதனைவுக்கு நெரிதங்காத்து ன்னங்குக் வும் மருந்துக் தெவ்வரல் தேவக்தனின் தெவிகள்கள் Shrag, Alabiant giber Imfalid, fle nimbing? mit hmdgmg gundhib. վանգանարորնում քթրմա իռամրար ցնաժիհել ժոնն epi emi ipanini

2. 9. 4.194. Bbbbly

RUPPIS UNTRA

Պ. ԱՐԱՄԵԱՆ

WISPULBL .- Lubban phi խական մրև էր Պաղաստ եան, որ ճեռաւ 65 ուսկին մեջ։ Ծնած եր 1860 կաններուն Բալուի Հաւա Մ. պիւրձեանի (Հրանց), Ոս

ըաջուխեանը եւ զանագան , գործու թիւ հեերով։

1895-6/ 4542/16 hanch que who sto Burne ջութեանը, բարձրավայիտը ա դարպասին առջեւ դիակեկ ա մանջն կատասրու կնհաջ բ իրերտոնաշատի Հ... մնասերի ժամանակ մը Տերաինի

քրուրբեսու փառնանրբեսու

շուբը պատցնելով, սական

աարրը անՀանգստու Թեան և -Թափառական այդ Հս**կահ ի** Որ հանիեն «Էջգրհա» կը կորի ի պես կոչուած են Սերդ իշ Գերդո Հավուշը, Մերրանիկի «Հայրորը հույրեն տեր Surp he Shiph Quefour dutal Հոն Ոսալով կը վերադառնայ ։ ուր անեն ինչ քսագաղած է Smimbruf after of littering : manment Ramm Sutham pe պարեղ կրևար ունենալ գոր *Սրբ ընդհանուր աղետի ազգա* 4g mounts 19146 dbpghpe h յերու գինախափումը կը պայսի առավարութեան կողմե, ժաղ 278 Amulmmamb faubental la չյանձնել դենթերը, այլ կոս և րաստուիլ։ Լաւազոյն միջոդը » կ՝ըսեր, ապադայ չարիթը կա Տամար, իսկ ժողովականհեր աղետի մը դուռ չրանալու չեն Հանաձայնիր ընդոսամ գաղափարին շուրջ։ Արամեսի ոնձնել աշարեկել Ռալուի գ գանը, ոչ որ կը Հաշանի Broil dmilimamy umbh A.piit pr Ac 4. — «Երիւն ձեր ի գլութ եւ կը մեկնի։

Փոթորիկեն առաջ կ'երթայ և որը թւ անշրատուսն նпանով, Տերսիմցիներուն սիրելի կր գ 1916ին Ցերսին կը ծառ պետու թեան դէ չ։ Remstuk ուսաի առիքժեն եւ կը դամայ pugacher Huntit pp physici կ'արշաւե դեպի իր գայրենի 1 Հաւտւ կը լաջողի գրու ապ ք առոււ կը լաջողի գրու ապ ք ձրւՏասնեակներ իր փանփուշ կ'իլնան Թաւալդլոր

Պազտասար Երանեան Տեր՝ լեռներուն մեջ իր դենրին կան 40 May 1916th Spiret 1919 Pm կանը, ձերթ ասպատակելով թ aproper, be any Substand Amount երերը կը Հաստատե քարրես հունիար Հեշարակրբեն ին հրավու մաաչելի տեղուանըը, ըաթա**յ**րեն կիրձերու, գաղաններու կը գիչ երե։ Իր հերկայու**թիւն**ը gu pe - genefinele gumpnelpen poly Blirten pr Burbt Tecapadp չարեն գինը։ Արամեան առա

_{հորտ}եցնելու իր պազարիւնը, դերբ ՄԻՏՔ ԵՒ ԱՐՈՒԵՍՏ to parte Junah Se bunha he he anթ. Նանին կը պաս ad δρ. or 40 deput. Արանեան ած ղենբը կ'ուղղե երկո հետարենթու որ իր վրայ կը թայեին մեկը ձիւսին հանւեն որ դետին կը փուե։ Միշոները կր

գրանեան խայս կուտայ ևւ կարելի

Manh Sparkle dauppt bpp bu 1920ին մազապուրծ Բա. ուեն կը փախչեր Խարբերդ որդա. ոց դալու Համար, ճանչցայ դինքը գ եի Հասած, ցնցոտիներով ծած. ոտծ, տաջա բոսլիկ։ Հայերենս բո. րավին մոռցած՝ Հազիւ կարող է,ի սեի մը շատ ծանօթ բառեր Թո_ ուխը Ձիս առաջնորդեց Գիշտ և. պոսին (այժմ կարդախող) մոտ։ **չ չեր** ձանչնար այդ Հոկայ ձերո ւր գեռ երիտասարդ կերպար

Mps Սակայն ինը հկած էր ձեր

ME PH Այգ օրեն ի վեր ճասնաւոր գուրորանը նր ուներ ինձի Հանդեպ պատանի մըն էի, հագիւ 16-17 արեկան։ Անեն անդան երբ իր ա<mark>կրի դրուազներեն կը պատմեր</mark>, որագնավեպերու պես անուջ կը հար ականջիս, ուրիջներու պէս հա . Բալուի անևնանեծ ծերունին։ աջին մարդն է որ ինձի բաջու. իւն, յանդպնունիւն եւ վրեժիւնդ. Bher pala peng te but man ա**յդ քա**չադործութիւններուն տուր. արհայ բժիշկներու նշգրակին ախ 8էրսինի լհանհրուն նեջ դիշհր ի կ'արթնեայ ջունեն։ Մեկ աչջին արի կողմը, ձիջդ ակնակապիձին ակ կը բնրուի։ Ծղունդով կը բնրե, երբ կ'րլլաց։ Իր կեռ քսանչարին արանը կ'ուղէ պատուել, բայց որքի, ին կոսշոնրան, գեն սախանուի Mah դինել: Խարբերդի մեջ հարկ կափանեն գործողութեան։ Օգուտ Էլուհենար Թժիջկներու տեղեկա գիրեկրը կ'ըսեն թե թունաւոր սո. ղան եր կան ձիջատ մը խայթած է։

եպետ, Պելրութ հոյնպես բա հիյս դործողությիւն կ'ըլլայ, դարձ... տ երբ Մարսեյլ կուգայ, ը դինե անհնալաւ ըժիշկին որ ան found, who sould neppe throughout **ի ֆիզի**բականը կը բայբայուի։ Ցա. եւ տանջանքի տակ անիս նբն **շրար իր** անվեղծ Հայրենս ինը եւ յեզափոխական ոգին։ Վեր. հ ժանհրուն ձէջ, իր նուիրական հակարը կ'ուղե, ղողղոջունով չըր-հանրներուն կը տանի, կը Հանրու եռ կ'արտասուել Ու կը կտակել

– Երբ ես Տեռնին, այս սուրո թեր Աներիկա, հրկու տղաջ ա Վերջապես անմուրագ աչ-Abot p ^{իլո} պիտի փակեն. Հայրենիրիս եւ Malut SL9

White it berners

ጣዚቦኒደቦያ 70

Փարիգեան ԹերԹի մը օրագրողին չետ, ինչպես կ'ըլլայ, տեսակցու թիւն ձր կ'ունենայ Պերնրրտ Շօ եւ Հանդարտու նևամբ կր խօսի գրակա հու Bhuն ճասին

_ bliss's be apter

Որովնետեւ արկեստո է։ Ու ովնետեւ ուրիշ բան չեն կրնար ընել։ Ձէ՝ որ, ինչպէս ամէն մարդ ստիպուած են աշխատիլ։ - Ինչ կը նտածեր արդի

Չեմ կրնար բան մը մտածե արդի կետնջին մասին, այլ միայն կր կրեմ անոր ազդեցութիւնները։

- Կը Հաւատա՛ր, որ կիենրը կը կրեն ձեր դրականութեան՝ ազդեցու

— Այս՛։ պինհերուն վրայ ձևծ ղղեցութեւն գործած է ին նութիւնա Աներիկացի տիկին մբ, կարգալե յետոյ Candidal, որոշեց <u>Չետեւիլ իր սիրա</u> Հարին Հարցույթի այս կնոջ.— «Սիրաշարդ առելի՝ կ սիրեիր անուսինեղ»։ Պատասիանհր «Ո՛չ, թայց ձևր գրածներուն Հետև-ւեցայս։ Եյս կինը գրածիս Հակա-ռակը Հասկցեր եր։ կիներուն կրած ազդեցութիւնը միջտ այսպես կ՝թլ.

— Ի՞նչ կը մտածեր *Թատրոնի*ն

- Lus կ'ըլլալ, եթե թատրոն. հերը ունենան ընդարձակ Հանդիսա...

որաններ եւ աժան տոնսակներ։ — Ի՞նչ կը մտածեր ձեր գործին թարգմանութեան մասին։

— ֆը հավոնըարեց որ Թարդմա հիչս ըլլայ Թատրոնէ լչասկցող մը, որպեսզի բառ առ բառ Թարգմանէ, առանց խառևչտկելու, աւնլցնելու had muhabahban

Պերհրրա Շօ լհատլ պատմեց Թե անսորոտամբարրեն ի_րրչ վահցինրբե ին Հրևսորրեսուր մբեն վաստեսմ ուհին։ Այսպես Էժնա պրամաթիրա կը պնդեր Թե Պերնրրա 60 իրևն Հա. մար գրած է «ՍԷՆԹ Ժան»ը, որով... նետեւ ինց կը հմանի Ժան տ'Արջի։ Ելիզապեթ Պերկեն ալ կը պնդեր թե թատերգակի մր Հերոսին դերը լաւ խաղալու Համար, պետը է որ դերասանունին ոչ ձիայն ապրի նես դինակին նետ, ուտե ինձե ձիասին, այլ նաեւ . . կենակցի Պերերրա 60 ատ ուրախ է, որ գերասանույինե թը եւ պարուհիները չատ կը սիրեն. դոլիլ իրեն։ Այսպես իզատորա Ցուն. ցան եւս օր մը առաջարկեց դաւակ մը տալ իրեն, որ խելացի <u>ըլլ</u>այ ինչ. պես Շոն եւ գեղեցիկ բլլայ ինչպես ինք։ Շօ պատասխանից.

— Հապա եթե այդ դաւակը իմ ագեղութիւնս ունենայթու եւիժելըդ...։

Կարդացե<u>ր</u> և Տարածեցեր 8411420

BUFLEFII

WULPH 9. ZUUUANANALC

CHUFEP STOL

թալքի դ. Համա<u>դ</u>ումարին մէջ որ տեղի ունեցաւ Էնկիւրի, ըսմեր փաշա խօսած է կարեւոր ճառ մբ, որուն էական մասնրը

«Անդոբրութեան ամբապեդմահ օրէնդը, որ մինչեւ 1929 կը դործա. ղրուէր, այդ թուականեն 969achymer BondShabe hanadagae թեան հպատակն էր ձիայն տագնո պալի կացութիւնը դիմադրաւհլ, ե որիանձ դիչոնրթեն Հաշբև ժացնել»։ Գալով այդ միջոցներուն առժանեայ դործագրութեան, Ըսնե,թ փաջա ջնջանց ՄԷ սովորական ձնշերով դժուսը էր պաշպանել լե. զափոխութիւնը։ «Գալիք սերուհդները,

ըստւ Հոնեթ, — ամրողջովի իրաւունը պիտի տան մեր կուսակ ցութեան, ջանի որ ձեր հպատակն եր միայն Հանրապետութիւնը պաշտ... պանել»։

«Ներբին եւ Տասամբ հաեւ այ տաջին ամեն տեսակ պայքար մղուն. ցաւ, որպես գի չկարենանը Հանրա. պետական բնականոն կետնը մր գաստատել երկրին մեջ։ 1925ի բմ. րոստուβենէն յետոց, արեշելեան կարդ մը նաշանգներու Տեջ ծագած ոստու (Սենեյն դեպընրը, կրկնունցան նոր յոյսերով։ Այն տարրերը, օրոնք կը կասկաձէին աղդայնական եւ ռանկավար վար չաձեւի ծը տեւականութենեն, ար ատոտչնանեն ալ դիւրութիւն գտնե. լով, անդադաբ իրենց բախտը փոր. ձերին Հանրապետութնան դեմ։

կրնար, դարեն անձե թւ հյունն «դանն նոմսե անոփանգրեն գաճաայնու**թ**իւնը ճատյնութիւնը այս երկրին ձեջ եւ իրը տիրապետող

«Հանրապետական անրապեդումի օրենքը չնչունլե լհառյ, ընդդինա. դիր ծամուլը աստիմանաբար աւհլ-ցուց իր ըննադատութիւնը եւ պար. արաններ որոնք մտավոգ ցին շատ մր հեռատեսներ Յալանի են պատճառները այս Հոգերանու Թետն, որ բանի մբ անդամ կրկնուած է ձեր երկրին ձէջ։ Նախ արտա. կարգ միջոցներու շրջանին փակու յեսող, բնականարար զգացուն. ները սովորականեն աշելի դին Երկրորդ գեշ նպատակի տեր dbdupeppbe finedpp mumepimduly Տապոսի ոնմասնել ըկաներնեւ դուժան ատեն ձը երբ այս գրզոււթիւնները ձիաձիտ Հայրենակիցները կը ձղեն ոռետեսութեան եւ կարձելու կառավարութիւնը և օրենըները ակար են։ Իսկ կառավարութեան ակար թյլայու գաղափարը Հրապա. ւակ գալու առիի կուտայ չար հերուն, որոնք ծինչ այդ չէին Հա Տարձակեր երևլան դալ

ԸՆԴԴիԾԱԴիԲ կՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ Մեծ Ժողովը այնպես ձը ցուցնե իր

ըսմեն փաշա անդրադա Նալով ընդդիմադիրներու գոր-ծունէու Թեան, շարունակեց.

. Կ'արժէ ըննել նաև այն դէպ. րերը որոնը ծագեցան ընդդիմադիր կուսակցութեան ձր կազմութեան Հե_ nbembende Oble State պարտականութիւն կը սեպենչ պանովել որ հանրապետականները կարենան Հրապարակ դնել իրենց Համոցումները։ Այա թե ինչո՞ւ Հա_ ւանեցանը, ըաջալերեցինը ալ, — որ վարչական տեսակետով ձեպի Հետ րբևե ճամանադար դաշապեսութիւը որշագաջանը բմոմ ջբե ետերիաց-

«Եւ կուսակցական ձեր կազմա. կերպութեան յանձնարարեցինը որ բարեացական բեթացը ձր ցոլց տան նորածին ընդգիմադիր Phanh Հանդեպ։ Այսպես շարժեցանը, որովչետեւ կ'ուզերեր անկեղծորեն կատարել Հահրապետական վարի ձեր պարտականութիւնը։ Ապա by us alledery had tyme smale վուսեցանը թե մեր դեմը ելլողնե. հաւր ժամափանրինն արվանդան աշ անտեղի են։

«Ընդդիմագիր կուսակցութեան կազմութեան վրայ տեղի ունեցած դէպբերը այնջան թարմ են լիջու ղուխիւններու մեջ, որ պետբ չեն տեսներ կրկին մանրամասնելու։ Մեր կուսակցութիւնը, սկսնալ ընդհանուր **հախաղանեն նինչև** անդող կաղմակերպու Pիւեր, որոշեց բարևացա կան ընխացը մը րռնել, ձէկ ոուան մեջ ուղղակի թշնաձական վերաբերումի եննարկուհցաւ։ Մենբ Հանրապետականութեան եւ ռաձկա. վաթութեան պաշանջած դիրթը թըու նեցինը, իսկ առիկա ձեկնաբ ցաւ եւ տարաձայնունցաւ այն ի. մաստով թե ատիկա արդիւնը է վարիչներու ձիջեւ տիրող անչանաձայնութեան։

«Ոյս դրոյցները տեղի տուին որ նոյնիսկ ձեր կուսակցունեան ան դամենրը վարանումի մատնուին, իսկ րատվիջակար տաներնն հանբինան ղիրը բռնեն լեղափոխութեան դեմ։ Լերջին թաղապետական ընտրո թեան պայրարը առիթ տուաւ որ

Այս անփոփումը ըրիևը, պարդ պես դեպրերը արձանագրելու Հա ծար։ Մեր նպատակեն դուրս է պա առուութիւն ձջդել եւ ո և է hnysh phaghly

«Թացորոշ էր որ այս գէպքերուն dupagage automit about Հետեւարար մեր կուսակցութեան Հա ճար անգրաժեշտ կը նկատուի «եջ. mpd dept bb bulub ghaudephis պայրարիլ ու լուսաբանել ժողովուր. hud be upuzwith abend agnach Chyգանուր նախագանին գաղափարը ևւ ուղղութիւնը՝ հրկրին Վարչութեան

« When handt, Suph bruse op they.

ուժը, որ լետադինականները չկարե.

արիներ օմուսին, «ընն կանունիւթյան արոտի humburk pr lords churth gt ofts gt-, ընդդիմադիր պետերը որ ցին լուծել իրենց կուսակցութիւնը։ «Այնքան խառնակ դէպքերէ յե-

ւոլ, ձեպի չՀաշնոդները կրցան իրենց ուղածները Հրատարակել, իսկ Ժողովի բենեն ձեր ութիւնը ազատօրեն ընհադատելու ձիջոց ունեին։ Եսիկա ձնձ լաջոցու թիւն ծրն է ձեր կուսակցութեաև 11 08 11 4 1 15

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ընցնելով արտարին բաղարակա. Նութեան, Հոնեթ փաջա ջեջտեց Թե

վերջին չորս տարուան ընթայրին ձևուր ըերուած արդիւնըները իրա. պես դոգացուցիչ հեւ Սովևա ժոհարան արկեմգ ու Լուեն չդուսվ Ասւոխոն Հրա նահրիացունիւրն ին *ձը։ Իտալիոյ Տետ յարաբերութիւ*նը ետևրիքաջարար աւշտոնհար ցում մը ունեցած է։ Մեզլիոյ ցուն արարակարծութիւները Հար-Սուած են Կարժէ իքշատակել անդլիական ճաշտտորմին բարեկա-մական այցելութիւնը եւ անդլիացի Հրամանատարին վերջերս <u>ըր</u>ած ա ցելութիւնը, Հոգ չէ թե անպաշտոն նդանանքով։ Ֆրանսայի Հետ սաՀցաջային իրնվիսրբենն քաւցուաց բջ Գոζ եզանը Էնկիւրիի մէջ ընդունե. լով Փարիզի Տրամահատարին այցե-լութիւնը։ Ամերիկայի հետ րարւոր յարարհրութիւնները կը ջարունակ. ուին, եւ առեւարական դաջնադիր մը կնրեցինը։ Գերմանիոյ հետ րարհրունիւնը լրջօրեն բարեկանա. կան է։ Իրանի հետ ձեր ուներած յարարհրուβնանց բարեկանական Հարմաստարեն համիրի ռաշջաբանիր անցանկալի դեպրհրու Հակադդեց թեան։ Երկու կողմերը բաթեացական են եւ այս ոգիով կ'աշատին գործակցիլ սագնանային գարցերու ձէջ։ Apple hmparub fiphalud suczenep gedurge et dab mpshisober p fine norr

Պուլկարիոչ Հետ ձեր յարարե րութիւնները լաւ են, եւ տեւէ տա, րակարծութիւն չունինչը։ Յունաստա նի Հետ ձեր ունեցած տարակարձու. թիւնները անգողջովին շարթուած են։

LUTUS PURUSPOSEDUS

419 06

12U1881 2U8P62U41826PA12 ԼԻՈՆ, 14 մայիս.— |8ետեսական թաձուն տագնապին հետեւանբով, Լիոնի և Ձերինի մեջ Հա ընիկ Իզմիացի Հայրենակիցները, 3 մայիս 1931ին Լիոնի մեջ ունեցան խորհրդակցական ժողով նը և։ հինիրևրօգնուննան *Տարմին Տր* Վարչութիւնը կը կազմեն.

Նախագան 9. խայիկ Թունալիան Ատենապետումի Ցիկին Վերժին «3በቡበያ» եՐ ንብሎትየեՆ

Սեն Ռաֆայելեն Ցիկին Ելից Գովան այս տարի հու ձեկ տալ կան «Ցառաջ» կր նուիրե նահոկի Հայ Ուսանողական Միութեան։

Ցամուէլեան, Ատենադպիր թիւն Փափազհան, Գանձապան Գերրդ Փափազեան, Խորգրդականներ ուարդ Գառաձհան եւ Ջարեն Մոս.

Bu wallbe bapulunga dupear թիւնը կոչ կ՛բնե բոլոր ֆրանսա-բնակ բնիկ Իգմիտցիներուն, որ իրենց ժարուաց վանհրհու դբն դասրապիր ղեր կազմեն եւ կապ Հասա Լիոնի վարչութեան հետ օգեութեան գործը տանելու Հածար կաղմակեր. unend ahends

Նամակ եւ գրանական առաբում. ները ուղղել Հետեւեալ Հաոցեին. Ցարութիւն Փափացեան 167 Rue Crequie Lyon Rhônes

AHPESARONIEMS.P

th unpalbustre «Bunungah St.2 (8 Vingha) hu ղացի Բարեդորձականի ոսկեղոծ պատասխանը։

ամեիշերբես ամբեար վոտա չնլի եւ արժանաՀաւատ են որ Ռարեզործականի«Կեդրոնական Վարք Ժողովի» անդամենըն իսկ պիտի գարձանան երբ իմանան անոնդ անունները։ Բայց առ այժմ կը լռեմ, շատատայ իերըն վաւարակար խանա-աւրքի գարև անսամավ ջնը աք քեն անահային իերըն արսւըն, (բան թւ սեսիրեն իհաւաւըն ասը իրգի Հետո արւոսանես լայի անց գն քերոր՝ կանու թիւնը,

. Մինչ այզ, Բարեզործականի աուած պատասխանեն բացալայտ հատարարդի կորտանը Մանի հրարության հանաանը Մանի Բարեզործականին, իրենց Հայ որ-բանոցին Համար նպաստ ծը խնդրե. Հաւ, եւ մերժուած են։ Բարե գործականը թեոգ 5000 տար կամ 0,000 տար, փոխանակ բոլորովին

9. Գալուստ Կիւլպենկեան կրնայ իր անձնական բսակեն փջրանբե տալ աջ ու ձախ, բայց ասիկա չի նշանակեր թե «Միութեան Կեպո Վարչական ժողովը» իրեն պէս կը խորչիւ

Մ- Սանակ

Աղջիկները սեխի կը Նմանին. որջան ծանր ըլլան, այնջան ա-նուշ կ՚ըլլան եւ այնչան շուտ եւ սուղ կը վաճառուին։

դեմքի զեղեցկութիւնը կնկան մը շուրջառն է, անոր քոլոր տզեղ բնաւորութիւնները կը՝ ծածկէ։

Համբոյըները սիրոյ քերակա. Թեան միջակէտներն են։

դ'ուգե'ս գէր մարդերը նի. 8. *Ֆահարգար* փիր գն ասշն պոսին: փոնկրը! խօսճ փոսիքով Հուժսմ դուժո դուհ արևանար

ՊՈԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՕԲԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ (25946644 66)

կարպիս պատին կոթնած եր, 446 **վր**աս ինկաւ, դացինը։ Գևտի արջայիր ու ին հահգնարայիր՝ Ար փախրբն՝ քայոր ընսուները ին ար պատ կը գարնուհին։ պառը surdingly apt fine further fur by hup, blyme ... You's Buch Blobben, Sty Son աւորապես շատ կը տան_ ւ միագո, — այն թե, տարտաիս լրերը գեջ կերպով աշրուած էին։ Անկիւնի ձր բով կեցանը։ Հայեմը առջեւ էինք, հաեւնիս կագի one of home gradingly to first a

- Սգ վերջապես ձեձիշ ձր of Sampliment pe ne me fagite րել չն փետությով, Կարպիսին տա-անելի կերպով որտիստունըստը ու-և կարորական հարկայ արձար ա կարորական եւ ոչ ալ լուսա-ա հատությով, Կարպիսին տա-

արև ձէկ ծայրէն դեղին ջուր ձր կը վաղեր, գծելով դօտի եր Ճան. ն լալնթին,.. Ջինբը կոβնցուցի Հայելիին,(իր

հրեւակայած ձեմիշին) ու եկայ ա դին մայիին հզերբը, հոտարանին թով։ Նոտիլս ու փոխելս ձեկ եղաւ ած ու թթուած դինիին լոգին լեցուեցաւ Հաձնլի թնրեցու ցիչի ձր պես. ահսաշձահ գանդ ցում ձը, երկարհրայ աձրողջ Հա-սակով հոտարանին ու յանձնուհցայ

արթնեցալ, կղակիս գեղձերը ծող ցառ մը ունեին։ Լեզուիս dpus hupdip hurf sunu four ձեպած էին ու կը դողայի։ Հոգիիս ձեջ յուսաշատութիւնն էր ու անօ թըւ Ու կը դահէի ես ինձմե։

սանական քրան։ Համաւսարբեր ազտոտ էին, դետինը կը Ֆաթ չմարոռւած գինիին Թացունիւնը. գրպանո պարապ էր գրենք, ու ադի չանը կար փորիս մեջ, ծարա՜ւ եի

Քոիվեցի գլխարկս, ոտքով Հա. արցուցի գետեի կեղար, ու գնրագակ յառաջացայ

Տարինհր անցած էին, չի՞նգ, ո՞վ կրցաւ որակական արժերը գտնել կետնրի մասին։ Մեծ պատերաղմը չորս աւ րի" միայն տեւեց. Հերոսանարտերը կհանը ունին միայն։ Սահղ. ծագործ վայրկեանները նոյն երկա. րութիւնն անին...

Դեշ օրերես մեկն եր, այսինջն լորեբչաչ թի օր մը։ Կը տեսներ որ արասասուաց ջե նրան եաշարար հե հավատպաշարու մներ չունենալու <u>Հա</u> ձար։ Գրեթե անփոփոխելիօրեն բո. ոսունիւններն ու ձախորդութիւնները, ձախաւհրու/ժիշններն ու սիրախառնուն բաները ինձի այդ

յարձակին վրաս. դիպուտ"ծի վերա գրել այնջան յաձախադեպ կրկնում. հերը։ Միտը լուհին ձեղ ալ նախա. անմեր վերակուստետն Հակառակն է որ կը պատանի, լաիրի իմ դժրակստութինան կը **Ճ**շ ճարտու Թեան պետ Արդ, երքե տնուններու որդա գրութիւն մը գարկ տեսնուի, ու կարծիքս անհրաժեշտ, բուես գլիս գիր պիտի տան... «Սպանեկցէ՛ը որհբշարնինու կարձ, - կր վախ. նամ չորևրշարնիէն։

— ոստվՀրարբ ջրժերհուր ու գրե ան երձ դե Հացամաց նհետևու Հաջան՝ հրարդության անմանական անարում ծիծադելի բլլալն է կր սկսին

phi mblypant mld mumar շած անսա<u>լ</u> որ արեւ կար, ցատկեցի։ Ձարթուցիլս կը բնանար. *Տե*կ ասուրդնով Հախշախրիս բիտւ՝ ոեխhm'h.... Epung mpung uhung san անաւսուրբես արթատրել աշ նիեւնայն ատեն,- բունին մեջ ե-

ւաբուին, խոսը ձէկ կ'ընեն ու կր րազ տեսնելը՝ բնական է. հրագելով բնանայր՝ սովորական, բայց սա ւտգին ձէջ բնանալը ի՞նչ կը նշա. րակե։ Պատասխանը, — ձևս `ռ, դուլ. պաս սաբս բաշ ած ատեն պատուհ. պաւ - Վա՜յ փատծ ապիանը, տի. րոջզ ի և ըսեն... Ոչինչ բան էր, Հա. ու դերձանով մր պետը հղածը շխնեցի, (այս մասնագիտութեան դե. դագիրը վճարելի է)։ Ափ ձը ջուր pour bodyn fllowig, wynարաթե ծր ի վեր գիջերը ուջ

հարարը որ է ԴԻ ЖЕ-Եւ ա-անական կուգայի ու առառեն ա-ռանց ձայնի, կանուկեն կը ծկլեի, յածախ պատագած էր այս անկա. նոնութիչնը ու դունապանին Հետ gneh ne human i, finge Egu whomas adarup Pt oappu dphthe Powe w ոտքերուս ծայրով Հագիւ սանդուխը իջած էի։ «Տիկին»ն է ժանգոտած ժանիդները ցցած, աչբերը Ճպոոս ֆագ առակ անր բերրիը՝ (օ, մաստրը) թախսես շեսւաջ ըրենը, ջրվե հակեցաւ դիմացս. աձա

մէկ տաբը մերկ հետցեր էր։ Հանդի.

ոտուսն գամըսվ Ղամատնանրն Հանրերութեան վերջին օրն էր, հթե չեր ուղեր չորսուկես գրբերս ու ծակ րալ։ Կրկնեց՝ «վարձջը կան...»

վաղեցի, Հոլովելով «ոստիկա ոստիկահատուն, ոստիկահական» ա Թնցնելու յատկութիւն ունեցող բ րջար «ետերիայրոր» և հուն հուրանշանան իսոնչունմ է հուրան հինրի հունդուն է հուրան դինթինայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրանայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան դինթինայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան հուրանայրություն է հուրան թեան վստանելէ, երբ ձանաւան պատնեշի ին դիրըս միայն ունե նաք, փորձառութիւններ ունին այս մասին, անցեինը

ծասին, տոցալոր Յանկարծ ծարդ մը Հեռցես բռնեց ու կլոր առարկայ մը դրաս -են վախով Շայելեն Մեն մեջը, չորս գին վախով նայելեն Ժանացույց մըն եր։ Քիչ մետց բիթին րերնին պիտի նետեր Եոգենաւեն նոր իջած միանիտ մը կարձեց գիս առաւ փախաւթ։ Դեռ իրենց յատուկ ճառը չջակած. «ՆեղուԹեաև եւ նշուառութեան պատճառով ստիպ. ուսծ են ծախել անջան գնով, գա ւակներս անօթի...» կսշ առւթեամր որի ափին ձեջ, հրեցի մեկ կողմ . ձգելով հաիս՝ անցայ։ (Ծար.) Թ. ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

ներուն կարենալ դիմագրաւելու համար, պիտի ստիպուին *թի*չ տարրբը օնտվանց ծրևու վհավ ըսև մրմի դև թւս անահատմերն **գործ աւ որներուն։**

դրաստաշարություն այս որոշվան վրայ, բանուորական կազ-մակնրպութնիւնները որոշիցին այսօրուրնէ սկսնալ դադրեցնել աշխատաները ավորդի շրիանի դործարահներում մէի Այս կեր-պով ուրենն 400 գործարաներ իր միան առանց գործաւորի և 120000 դործաւորներ առանց աշխատանքի։

Ուսթրիքի գայթակղութևան յուրջ TUBULULTEPOR TUSULULORPPKE

Այսօր է որ Ծերակոյաը իրը գերագոյն ատեան պիտի կա. տարէ գատավարութիրենը Ուսթիրերի գործին առթիւ, ամ բա տարէ գատավարութիրենը Ուսթիրերի գործին առթիւ, ամ բա տանուած նախարարներու, Ռաուլ Բէրէ, Ռրնէ Պէհաս, հա սրաբներու, Ռաուլ Բէրէ, Ռընկ Պէնար, կաս առն Վիատլ եւ Ալպէր Ֆավու Ծերակոյաի անդամեհրու `հերկայութիւնն ու բացակայու

թիւնը նշղունլէ վերջ, նախագահը պիտի ձեռնարկէ ավրատ տանեաները հարցաջննու Բեան, յեսոյ պիտի կարդացուի բնդե. դատախագին ամբաստանագիրը։

ետոապրունցող տաև ջրետվուման՝ արհաշատան դվաարքով ագ-չորևու սեսմուդ սան ջրետվուման՝ արհաշատան դվաարքով ագ-նում. մաստետովու առերուստոաներեւ

Իրաքի քարիւղի պայմանագրութիւնը

Պարտատեն արոււած լուրի մը համաձայի, կը լուսացուի որ Իրաջի կառավարունեան եւ Իրաջի ջարիւղիընկերունեան միջեւ կնդուած համաձայնունիւնը վաշհրացուի այս շար-Bulut 1159:

Տեղական մաժույին մէկ մասը բումն պայքար կրմդէ այս համաձայնունեան կարդ մը կէտերուն դէմ, այն առարկու-Թեամը Թէ, Իրաչ իր հայստունեան ամէնէն կարևոր ազրիւրնհրեն մեկը կը կորսնցնե։

րրուրորդըս ուզել դը վորաքայը։ Ասևտարական շրվածակները կը կարձեն Թէ անդլիական, Էրամաական, նոլանաական ևւ աներիկեան շաներ `ներկայաւ Ճեող ջարիությին ընկերուՄեան մը նետ նամաձայնունինա մը շատ առ նետեսանցներ կրհայ ունենալ երկրին տոեստու-

Իրաջի ջարիւղը դէպի միջերկրականեան երկու հաւաճանգիսահեր տանող իողովակներու շինունեան ծախջ կը գնահատուի մոտ 10 միլիոն անգլիական ոսկի։

Բոլչեւիկները Հնդկաստանի մեջ

Վերքին 10 օրերու բեխարցին, Մեպիայ պանպանոգական կուսակցունիներ շատ կարևոր տեղեկունի մասակած է Հեպկաստանի և. անգլիական գանագան դադքավայրերու մեջ՝ բոլչերիկներու գործունեունիան մասին

րույներիներու դրրաստերուխատես մասին։ Հրա տեղեկունիւմերը որոներ տրուսած են նավակին բոլ-ջեսիկ լրահակ մբ կողմել խողմրդարածին ալևաի ճաղորդե պան-դանողական պետաիրեն Օ. Ձենալրդելին, որ պատագին հավաս-արարանանան վարկի բուշադրեսինան առինել, իներդո առարկայ պիտի դարձել բոլջեւիկներու նականգլիական գործուներու-

Պիաի պահանվուի կառավարութենեն որ յոտակօրեն յայանե թե հեջակս կ՛րվորսել դանձնասուծիշեր որ ստածենեց 1925 յուլիսին, չճանդուրժելու համար բոլչեւիկներու միջամատ. Մենան, Ասգլիոյ ներջին գործերուն մեջ։

9. Այաննած 40, Կ. Աննարանան 30, Մ. Թերգի Սազուպնած, О. Ճիրնազնան, Օ. Ուզոնննան, Կ. Արզարնան, Ա. Շահպագնան Գ. Թերգի - Սագուպնան, Ա. Մի. սեան 25ական ֆրահց, Շաթաֆեան, Ե. Ջելեպեան, փ. Շաթաֆետև, Б. ԶՀլչպետև, Օ. Աղարյրգետև, Բ. Թադեսսետև 20 ական Տուտուժետև, Յ. Գա-թիպետև 15 ական, Ի. Տոնիկնաև, Ս. Գալուստետն, Տ. Վարդա-պետետն, Օր. Շահպարետն, Տի.

Վիջնի բարերգի Թարանանի գիհ հիրավասնան, 3. Հայանայի,
մանկապարտերի նուիրատուուԹասե գանի։
- Հ. Թրորանանի, Մ. Տշեսայիու
- Հ. Թորանանի, Մ. Տշեսայիու
- Հ. Թորանանի, Մ. Տշեսայիու
- Հ. Խարանանի, Մ. Տշեսայիու
- Հ. Խարանանի, Մ. Տշեսայիու
- Հ. Խարանանի Մ. Տշեսայիու
- Հ. Խարանանի Մ. Ծաղարանանի Ա. Արջատենանի,
Ե. Ա. Արջատենանի, Ա. Ծաղարանանի Ա. Արջատենանի,
Ե. ՏՏեսայինանանի Գ. Թ. Ծաշեսանի Ա. Ա. Մարրատեսանի,
Ե. ՏՏեսայինանանի Գ. Ծաշատի
- Հ. Մարրատեսանի, Գ. Շաևունի
- Հ. Մարրատեսանի Ա. Խարանանի Ա. Տ. Մ. Վարիականի, Մ. Տշեսայի

Գ. Այսենանի Վ. Անետրոնանի
- Տ. Մ. Վարիականի, Մ. Տշեսայինանի, Ա. Խ. Հ. Մերապարիանի, Մ. Երայանանի,
Ե. Մերականիանի, Մ. Տարասիանի,
Ե. Մ. Հ. Մերականիանի, Մ. Տարասիանի,
Ե. Մ. Հ. Մերականիանի,
Ե. Մ. Երայանանի,
Ե. Մ. Երայանանանի,
Ե. Մ. Երայանանի,
Ե. Մ. Երայանանանի,
Ե. Մ. Երայանանի,
Ե. Մ. Երայանանի,
Ե եան, Ա. Ջելքպետն, Տ. Փ. Մ Նասետն, Տ. Արդաթեան, Լ. Յ. ակփետն, Կ. Մուդրիասետն, Տոնապետետն, Վ. Վարդանե 30 հատարեսահատ». Վ. Վարդամենամե 10 ական, Դ. հովիշնան 10 ֆր., Տ. Է. Սազագլբեան, Մ. Թիլաինան, Emil Rocha 6 ա., կան, Գ. Գինսահան 5 ֆրանց։ Գումար 1290 ֆրանց։

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒԷԼ (ՊԱԼԵՆՑ)

51 Rue Monsieur · le · Prince, PARIS (VIe, 2եռածայն՝ Danton 88--65

LUBBORGE OF BRUIUBREE UUTE SHOWS SPREE, INE OF THE 4ULUUSAKE LE LULUURAKA BUL TUBBE, SAULUE

The Al-Aber. Y. thurdshift (Lewisg) Twiszer, from b having the $(20 \ \phi_{P})$, is Luckinia by the $(20 \ \phi_{P})$, is Luckinia byte before $(20 \ \phi_{P})$, is Luckinia byte (25). As then by the (25). As then by the (25). As then by the (25), is Luckinia byte (25), and (25) and (25) by Luckinia byte (25), a Ubiquibal' (25) by (25)

Գրասանս մէք կան Հայաստանի Պետերատին բոլոր գործերը։ Հայաստանէն հասած են մեծ բանակունենամբ հրաժշտական արտագրերը Ուեկներ (կնդումական հետև արտագրերանական արաշրաական Հատորենքը Ուեկներ (կնդումական հետև արտենական հետև) հանձիկի եւ տայլ Հահումի ճեղինապեսներու բուլոր երկները կոմիասա վրոլի, Սովեն-դիարիանի, Ու Սելիլիանի եւ ծ. երաժշտական գործերը։ ՀԱՐՀՈՒ ԿԸ «ՏՐՈՒՈւ ՀԱՆԱՀԱՆ ՎԻԾԱԿԱՆ ԿՐԳԵՐ

նրվ-տեցար ժետձուծարև Լոյո ին աբորբ Տաւո

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN 17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11) Tél. Rog. 39-89 , บรู่ดูคูง แป้วกับ นุษณ์ เมื่อปกักร

Մասնաւոր արկեստանոց կօչեկներու նորոգու ծեան գափու վրա առելու և «Հայակաւող կօչեի ունենալու կա-գափու վրա առելու և «Հայակաւող կօչեի ունենալու ու կա-գափու առելու կուպա։

«« Շեխ» շեւամայնով իսկ կինաք խորդակցիլ ժամադրու-գափու վրա առելու կուպա։

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL EMERUALIARINES A SPREUSINDO L

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

ՄԱՅԻՍ 280 ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ሀሀሬትሀ 30ትኔ «**ቀር**ፆት ժበትቡኒሀL»ት ሀቦሀጀትኔ ሆ<u>է</u>ደ

Գեղարուհսաական ճոխ բաժին

PUPTANPOUTUR BPTHABA

или Парран ррубнай выбр 20.45/ги
HOTEL MAJESTIC, 19 Ave Kléber

be downtonyft's Shi Segond-Weber, 9. Maurice Doneaud (Andlanh Bentulgit), beneilt, 0p. Engubent i'hopi (wihrit heqhe).

Whish 25 bh 15 Shukh

ՄԱՄՈՒԼԻ ՁԱԿ Է ԵՒ ՇՈՒՏՈՎ ԼՈՑՍ ԿԸ ՑԵՍՆԷ

Or to b **ԳՆԴԱԿԱՎԱՐՈՒԱԾՆԵՐԸ**

(Վեպ՝ ռուսական մեծ յեղափոխութիւնից) Դիմել՝ M. Altounian, 17 rue Ampère, Cachan (Seine)France

ako tach negodadopt hymdopt mpd negodadopt, fing bu gre-garmpnosto i igo dipo aper pag ga podapa iphalistrat garmposto ib manba gamegadurmg

Mesrob Bayendrian, Ave. Bernard Palissy, No. 3 VI (Cité du Vallons, Decines, Inère.

- Կը փծառևմ հղբայրենրո Սասուհի Անարոեց գիւղացի Ցովնաններ, Կարուպետ և Գո

ող ասուց, Կարսպատ ու 40-պաս Շահինհահ, որսեց ընդե. պատերազմեն առաք կը գրա-հաւէին Տիգրանակերտի Լուսայ-նան դիւղը։ Կրասեր հղրայրս

հուկին Տիգրահակիրան վորակ հուսայ-հահ գիռը։ Լրատեր հղրադրա Արժմեակ 1914ին կ'ալիտադիր Քեմ-արի աղանանցներուն միր քարը կեպու Իրենց հասցնն գիտ-ցողծերնն կը խողուհ իմացներ Շանինատ Մկրտիչի 96 bis rue

de la Tour-Billy, Argenteuil, (S. et O.) France: Δερημία γουρ υπικηθά 500 βρωμφ υπικην

U'niqui le génévale metépane ghébanté Hôtel Sénate 7 Rue Tournon-Métro. Odéon.

UULULUALS POPCHEDE 123 Bd Séhastopol, Փարիզ, ՄԵԹ. Réaumur Միզանցը, արևան, մորքի ՀՀւանդ Բ տարրալուն . Կընդունի ամ էն օր 9— 12 Եւ 2—8 Եւ Կիրակի առաւստները։

Auran I Guerhaft jage office taxang, Into, yang ki kibiangangang pilot Thathi La-an hindhaft 22 Rue Cavoi-

UUUUUALS PAPEULUU

96 R. Rivoli, of p. Tapet. Undama be long of them, amod, anomaly be ha-turing dropp by ambant, dishing, the gra-ter further User of the filter.

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

sier, Cachan, Seine



8. 1.

FARR Umapa n las Stepfoupule quemprocumpule de g=wbηβt (Bécon les Bruyère 4mjmpwbβ Ubβţaβ 4nqdβ, Bu vette du la Gareβb «ξξ), δωμαι to hupupy dagny

BNFGUSESP

2. b. A. Opas Bank Durphyl Lusungh Drugungubh qunum Lusungh Drugungubh qunum Lusuns Philos men Lhoquey Phi Dyaphush ak p. Dr. hand A. Du-nashh, eliphiduming gungungu-kuh dandrig mbhallh di Sa Lhoquey ken hali Bandhi A. Gundhardha mbhallha ha Gundhardha mbhallha ha Lusunshiphing U. La dan aphiluna and phiphing U. La dan aphiluna D. D. Drugungha hand aphiluna

2. b. A. Միութեան Գիյեան գութ Իսի լէ. Մուլինոյի մասնա քարը։ Նոր քարաք այդ Թուա-բրուներ համար։ Կը քրագրա-րաներ համար։ Կը քրագրա-ներըը գուրաբան և Մուա-ասուրյություն և Արա ասուրյան հայարան այդ

ՏԱՐՕՆ Տուրուրերանի Հայր. Միութիւն (Մարսէյլ)։ Հանեցէջ պատելնը ձեր կոչին։

Ա. Ե. Հ. Կ. Խաչի Կրբեսպլի մասնանիւրը Հետրքակալու Թնամը ստացած է Գ. Ռ. Հո-րանաել 100 ֆրանդ։

Kpupmatan 9. Procesto Vinc. nnişbudi he haqinih ka ban gha jujadh sebunung be sun-gha jujadh sebunung be dup. zailbudi

ቀበԽԱԴՐՈՒԱԾ Է ՄԷՆ.Շաժութ սէջ Տայաթան

«Suposon the fundament of 1 rue de l'Asile Alamagny. St. Cha-mond (Loire). mond (Lotte)։ Բարիկամեներէ եւ յանախորդ-հերէ կը խորգուխ անձամը կամ համակաւ դիմել վեոդրեալ հաս gtng 9. K. Garabedianի։

ዛይ ቀኄՏቡበՒኮ

— Կը փիառուք Շ. Գաբանի ապրի Ադուահիա դիողեն Հայկա գուծ Տիւաիւանան կամ Տէր-աքրնան ար 1916ին անգանա-նուքնան միքոցին անահուած է Սերաասիա — Մայանիա համ արև միալը իր մասին լուր ա. րան վրար: Իր մատրա լուր տու հացողծերէ կը խնդրուն իմա ցնել՝ եր գրով Ագծեւ Փիլիջ հանի, 18 RueDenoyez, Paris(20) Կը խնդրուն յունանայ և Սուրիանայ Թերթերէն արտա.

տալոլ ։ — Կը փծառեմ եզրայրս՝ Տիզրան Պայլնարեան, որ 1931 Մայիս ՈԼԷն ի վեի ժեկնած է

ՁԵՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԻԶ PALESTINE & ORIENT LLOYA AMERICAIN LLOYD 13 Bld Malesherbes, Paris (8) Tél- Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestlovd

8սզոտվորն տղբը բնինընբնու կտղան։ ծգիպտոս, Սուրիա, ղադևային, դրժանԹին, գրագիլիա, ը ըուկուէլ, ջինաստան, եւայլն։

արդարուն կանժաժեսությունը եւ ժոմ չույենս թում հե տնսուիչ ոքեան բմուր արմընսթիշորընն եւ ասզորն հայտուրի անան արագարիչութը եւ ժուսուրթնե հայտուրի անան արևություններ

Soep. Juffelly

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒ**ՒԱՆԴՈՒ** Varicesի (վառիս) եւ bémorroidesի(Էվոռոյիս) արմատակ դարմանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին մ Թոտներով։

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԻ

կ այարահեն երեց վայրկետեւ հրահատկան Թազի մեջ, երեց իւ շոր եւ լուսաւոր տեհետվ, փոմահոց, չուր, կազ, հիեկտրուս հութքիւն, մեծ պարտեզ, մացուր եւ հասատառն Հիութիչ

Մահրաժամունեանց համար դիմել՝ Տիգրան Սեյլեն, են՝ 23 Bid. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 61-43.

UFRURATURE CARRENTA STOPET'SORR. UPTPUD 4. PERPOBUL

Նախկին ըժշկապետ Մերսինի Ֆրանս. Որշանդանոցներ Պատուոլ մէտայլ ֆրանս. առողջապան, նախարարունն

quanting drumps of the art first among mutuh. Individual properties of the art first of the art first among 2.50 fe 7.50. (Apreciate Andrews among and bourse) by the art first among and the art first among and are first among and the art first among and art firs

harminamentanar induperamothoraxh quebular her fadas ganhamush haminamentelet er burget mamarmum er Thure (samul ganhamush mangantelet er burget mamarmum er Thure (samul gante andamana)

լապես անվատներ։
Հրայեն և Հրահանա հրանարութ եւ հաերու դեմ՝ գծելածական, ի Հարջական եւ հրեշանան մել հրաներ։
Դրարական եւ հրեշանան մել հրաներ։
Հրայանանատունը ունի իր մասնապետ ընկենրը այլը, 46 տանելի, ինչպես հաեւ արակ եւ կանանը հենդատեղային իւ վ¹⁰⁰ բայեր հրետերութ իւններու Համար Assurance Sociale դատվանաց Հիանալերու կարար է դուր ինան Դարանասան ատաննադումը է՝ ընդունի վերուքունը տաներու

assurance Sucretop quanquising շրջանդիանից, որ արտաչի բուցի Դարմիանսաման առամնարգույն է ընդառնի վերադիչնալ, ժամեր Տայքի՝ Մ. Գեյրերանո, որպես մասիադեա հերցին հիսանար Վարրել Նասեւ դրան ինսանակներում։ Հասցե՝ 126 Rue Legendre (17) Tél. Marcadet Tél. Marcadet 07-42

Métro: La Fourche de Brochant, Autobus H. R. Rhs Tramway 39, 40, 42, 5

չևՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ 81,00 pl **สนอนาน**บ

81 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ՄԷԹըս Օաբոն եւ ՄԷՆ Միջէլ Zbn.wawst Littré 38-41

Որեւելեան եւ եւնսավակար խըսպուաց դերակա**ւն**րը

«THE SEVA VOICE» MONOPOLE MANUFACTURE GENERALE DES MACHINES PARLANTES FRANCO - SUISSE



«PRODUITS SUISSE» produits de qualité, phono moderne las completera l'élégance de votre interieure té, phono moderne faisant meuble et portait



APPAREIL DÉPOSÉE

REGISTERED TRADE MARK

VENTE CHEZ LES BONS REVENDEURS et GRANDS MAGASINS

AGENT PARTOUT LA MARQUE MONDIAL DEPOSITAIRE GENERAL. PARIS - SUISSE - LONDRES - AMSTERDAM ET SUD - AMERIQUE



PBdbbbbb 3 males, 6 males, Smr 20 21.60 21 1028APP 100 % 200%

"HARATCH"

». c. sains 878 sas ««««««««առուս» Հատգէի փոփոխումնետն կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանց

Directour-Propriétaire Rédaction et Adm SCH. MISSAKIAN bequequestion to the bedpungher 235, Faub խանրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23

onchetilesh 20 ប្រាន្មារ 1931 20 M A I 1931

h. SULPh Phh 1574

ОГПАНГА ПРАЦВЫ. «ПЛИНИНИЕ ВН АГЦИИ

9.15. 50 1115.0011

የተባኮ ኮዐሀድ

«ՀԱՑԲԵՆԱԿՑԱԿԱՆ» ՄԵԴ ՔԵՐ

Մեր Թերթը առաջին օրէն բարեկամ է հղած Հայր. Միու. արբել զործել այս ժողովուրդի բարիջին համար։ Հարբեւնակուն որ կը ձգարի վառ պահել ազգային ողին, եւ գրար գործել առաջը

Ազատ եւ ամբողջական հայրենիթի մէջ. ժամանակավրէպ mmune Bhase de ապաշորութիւնը պիտի գործեր Հայր իունիւնը։ Հայրենիքի մէջ այլ եւս չկայ կեսարացի կամ Սե բստացի, Տրապիզոնցի եւ Պոլսեցի, Մշեցի կամ Վանեցի։ կայ the ju bus dagadacpas

դրայս տոյ ժողողությունը։
Այդպես է է ապրությունըու մեջ։ Մահաւանող հիմա, հրբ ոչ
թե. ոչ ալ սահման ունին հայարնակ վայրերը։
Հայրնակիցներ ունինը աշխարհ հինդ ցամաքանասերուն։
Զի Հոլահատարեն մինեւ Աան Սավատոր, Լոետոնեի մինչեւ
Արրուկուեյ։ Հայնգին ու երկայնգին

Չափազանց դժուարացած է հաւաջական կեանքը։ Հազար ուղղու Թհամբ ցրուած հեր օտար ափհրու վրայ, միհւնոյն ջա

quepto had abrato 462.

ը պամեինք բնազգարաթ։ Ավենեն վերացական գաղափարձ ա արժատ կը բոներ, կը բաւե որ քարապատ բլար։ Այսօր գրկուած ճեջ այդ առաւնըս։ Յիւններեն Մանաւանդ հեծ պողոտաներուն վրայ։ Հայրենիքը շատ ձեռու է, իսկ անոր

պիտուն Թատած իչիասհումիահ Հայիս Հայիսպանց իսորքի Ու-բենն, Հայր. Միուքինոները իրենց տեղի ունին եկր այսօրուահ բեանչին մեջ, իրրեւ աներաժեշտ ազգակ մի՝ Հայր ճայ պա-երու։ Այլեւ մշակերս, ինդնահրական հայրեների պարափարը։

L'aquethind swaqapa win waspudagune pheap, be dap ներըին եկած ակակցունիւնն ընձայելով Հայր Միունեանց գարգացնան, պարտականունիւն կր սեպնեց երբենն ուշացրուհրաշիրել հաեւ «Հայրենակցական» ժեղջերու վրայ։

Առաջին անգաժ չէ որ կը նկատենը Թէ՝ չափազանը Դեղ հոմերանութիւն մր բոյն դրած է շատ մր Հայր։ Միութեանը ժէջ։ Embudge pand

Նախ, շատ հեղցած են սանմանները։ Նա դաղաքի, ջաղաջը՝ աշանի, աշանը՝ դիւդերու

դադանը, դարացը առասը, առասը պրողորու։ Եւ իրթեւ հետեւանը, այսօր ունինը անքիլ։ «Հայրենակ-այն ծրագիրե ունին ինչ որ ժինոնոյն հաշանգին կաժ ցաղա-ին Միունինի և Արևանին և Արևանի հաշանգին կաժ ցաղա-կը ծնին ու կր ժեռնին, կը ձուլուին ու կը բաժնուին, կը

վերակազմույեն ու կը պատակաույեն էւ հայկական դարաւոր ախտր, անմիաբանույեիւնը, ընդհանուր ճակատեն կ՝իքնէ մին-չեւ ժիեւնոյն դազադին սահժանները։ Ցաճախ երկուդի կբ

publit hajbhul dharbaja ahrque bpt նարկ ըլլար անուններ տալ, կրնայինը սկսիլ Ֆրան այբե, ... Մարսեյլեն կամ Լիոնեն։ Բայց տեհլորդ է, Չահագան ժամանակներու մէջ, մինչեւ 65 հայուուած են միայն Մար-«Լլլի Հայր. Միութեանց Թիւր։ Այս Թուանշանը, ին ընկն, ամ ամութիւն մըն է։ Որովհետեւ դիտենը որ. այդ րոլորը ծասին գումարած, չպիտի կրնային կազմել ուժ մր որ հաւա-«ար ըլլար մէկ նահանգային Հայր. ՄիուԹեան կարողութեան, որ համապատասիաներ իրենց իսկ ծրագիր - կանոնապերներուն։ ավապատասխաներ իրենց իսկ ծրադիր - կանոնագիրներուն։

արասապատասխանքը իրմաց ըսկ օրացրը վատաագրրորուու Մինչդեռ, այսօր աշելի քան երրեր, մենք ալեաց ունինչ Կեր, դամարուածային կարմակնրպուննեանց, ջաղաջականեն Կերե մարդականը, երիտասարդականեն մինչեւ հայրենակ ըն մենք ասկաւին դժուար կլովորնենը ներ ենչու հայրենակ

բերդի Հայր. Միունիւնը չպիտի կրնար անփոփել բոլոր Բա-բեներն ու Հաւաւները, Ձժյկածաջ Չարոաձևաջն ու նղեղիները։ համ ինչը՝. Սերասարիոյ Նածանգային Միունիենը չպիտի կբը-հար իրեն կապել այնդան կենսունակ, այլ ժանը ժունը, անգօր ածներո

Ուրիշ մեզը մը-Հայրենակցական հրատարակութիւներն են։ եալ կամ երատարակել բազմածախու գիրջեր, որոեց միայն ժուղթի եւ տպագրունեան գումարը պիտի բաւէր մանկա-Կարտեղ մր պահելու ամբողջ մեկ տարի։

Արս մասիամից ժամահոլումը ամոքաչիւ դրամ կը ծախաէ Հջիմ Կու մարժանը ժամահուղրապես աչքի կը գարել Աժհրի-Արս մասիամից հատար մի կհսարիոյ կամ Սհրասաիոյ ասե դե չևաստահավթքու ջազահ, թեհ դեւեկրը ջախն չի իրթա լեր հայերան շջեղունեամբ երեւալու համար, եւ անդին այն նաև սարկավորական պետրեր հրեսի վրայի կը հետ», - կր չա հակե Թէ ծուռ կը հասկնանը Հայր. Միուվենանց դերը։ Այդ հրատարակունիւնենրուն մեջ, մանաւանդ երբ Թեր-

Այդ հրատարակումիւծներուն մին, մանաւանաց նրթ «-հեր պարընթականներ են, դուջ պիտի հանդիաից հազարու
ձեն Թիասեր հիւիքրու, - հեպաարումիւն ընտանեկան ինչՀայներու, հարմեր հերու, - հեպաարումիւն ընտանեկան ինչՀայներու, հարմեր հերու, ինաժունիւներու Կովասականբազդի-ապի բարժանանում հանցը։ Մինարոր միջ, - հերու
հետ, ուր ժարդ միայն ինչըկները եւ իրենները կջ տեսևն, իր
հետ, ու դապարը...
Կարժ առանի տորանաայս հետրիրը։

գտեզբ աւթնի ծևճերն այս իրջմիևն։

ՆՈՐ ԱՂԱՂԱԿ ՄԸ ՄԱԿԵԴՈՆԻԱՑԻՆ

ት"ህ<u>ዓ ማ</u>ትՏԻ CLLԱՅ ՄԵՐ ՎԻ<u>ፊ</u>ԱԿC...

5/000, 12 Մայիս- Ո՛ւր կ երկածը այակու Յահրը ու ատոապահցիները չակված կը քասկանինք այս աշխաբեր՝ մեկ հայրեծ միւսը։ Կարձես վեր բասեր մեր ցաւն ու ատոապահցի և այսօր կը մտահենց պատաս մի նայի համար։

பிற்ற முறையுக்கும் உறையுக்கு நிற்கு வையை செறுக்காடி முறை, வ வை சிற சென்ற கேனுக்கும். சென்னேற், நடை சுற்ற வக்குவுமால் சோவுமால் கட் வு մացած իրարու երես հայելով ի՞նչ ընհեր, եւ ո՞ւր՝ երթանը Sama Samahikan

They do by an appendix or embadom falue darmapped լե՝ Այջ։ Ազգը դիտեր օգնել մեզի պետներուն, եւ այոօր գուտելները պատաս մը հացի կարօտ են եւ օտարներու இயாவர். நாட்டி வாருக்கு நிறிய நாட்டி வாருக்கு நாட்டி வாயிருக்கு நாட்டி விருக்கு நாட்டி விருக்கு நாட்டி விருக்கு இயாதுக்கு நிட்டிக்கு நாட்டி விருக்கு நாட்டி விருக்கு நாட்டி நிறிய விருக்கு நாட்டி இயாவர். நாட்டி விருக்கு நாட்டி விருக்கு நாட்டி விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு விருக்கு வ րնաշաց,, շաշնանքա & hall aple benfore matemark dante կը հեռանայ։ Այսպէ՛ս է նղեր որ օտար հորիզոններուն տակ Թա. փառինը։ Այս է հղեր մեր հակատագիրը վերքապէս։

Բայր այդ էէ՝ ցաշակին։ Ցաշակին այն է որ մեր պատկերուն անանանով ջևամրրևն անրար դանից օտան չավրևէր ար անրաի այնա-வுடியுள்ள திளவத்கிற வூச்சி கிளநில் வளவும் வெடியில் கொடியினில் கோணியின் கிரவந்தே, தொடிகிகள் வளுக்கு கிறவத்தில் திறநிலில் கொண்கா தந்த கெடி சினநிவுவர்களில் நின்ற கிறவின் கிறவியின் கிறவியின் அர நான் கிற புடுக்கைழில் கீடியில் விறவியின் கிறவியின் கிறவியின் அரவக்கிறு பிலியக்கு நாவக்கள் கிறவியின் கொண்டியின் கிறவியின் அருக்கின் அரவக்கிறு பிலியக்கு நாவக்கள் கிறவியின் கடியின் வையும் நீத் கிலவன், வருக்கியின் கிறவியின் கிறவி den impimiman dep

Շատ ու չատ համըերեցինց, չատ անդաններ տնօթի ու ձա պառկեցածը մեր տարագրուԹեած մէք եւ ամա այսօր ալ Մա-կեղոնիոյ եւ Թրակիոյ մէք նոյն բախտին է որ կ'արժանանանջ, յարդահոցիհրը գծակարած իհելով, դարր րարձ եւ հողը ահկադին ըլլալով։ Բայց այլեւս ահատոհելի է այս կետծքը մեզի համար, համընրութիններ ալ իր չափե ու սահմահը ուհի։ ԱՅԼՈՒՍ ԴԱՆԱԿԸ

Դո'ւց, հայ Բարձորժակածներ, հա'յ գեկավարեր եւ հա'յ տեր, րոյը տուէց ժեղի փրկունեամո համրայ ժր, որպէոգի ժենջ ալ իրրեւ Հայ տպրինը այս աշխարհի վրայ, եւ մեր պապերուն Յողած յիշատակը տանինը մինչեւ մեր սրբազան ունսոր

Պարոն խմբագիր, այս դրութիրձը, ընդհանար արբերու կող. մէն, հանիից տալել, ձեր թերթին մէք եւ մեր վիճակն ու դաւհրը դառարուաց դրմեւ (Duubmdlurphtypph): ապեր գահու Ղամոտահանգնես են կորորար եր 5 5 տա երրոջ վեջադեր

Umjhu 10ph, Tap Backmanimbp Philmhub puptucpage յասիապէս գրաղծցաւ Մակեղոնիսյ չափանաս որբերուն տագն անավու գամազն ահաշրա արդիչատիրը իրանունիւրն իհարար ժամրրևավ որագրությանը հարկարարը հարդագրությունը հետափար գոյծության «Հարականի , կեղբութին, անանց աւշադրությետն յանձևերով «Հարականի , կեղբութին, անանց ուշադրությետն յանձևերով «Հայ «Հայուն» 4-6-9-6-2-6 blicht pr mpupd minobarmp blurmuntblipt apulapiar zwamb mi սկան աչակցութեան մը ընձեռումը խնդրելով։

Un dbpth himb dushe which apach ambe in bundhe

Գիաի դրուի հմահապես Բարհգործականի Սելանիկի մասնա. Հիւղի վարչութեան, խնդրելով որ իր կարգին, հարկ հղաժը տե Upac phas 46 aprosps

լագր, օրութոսա դորը։ Նոյհայես, որոշունցաւ գրել Սէրեղի, Տրամայի եւ Քավալայի ող. Խորհուրդներուն եւ Տեմիրհիսար՝ Գ. Ս. Գեղօհանին, որայես մի իևրդն շնչարդրեսուր ղէլ մարուսմ փանօա ըւ արմոնց շափաչո արբերուն ցանկերը պատրաստելով, դրկեն շուտափոյթ Թեմական

Ufftagh dil. Puphanpanturh medufitur, japaturit

91158690866 ULESBULLBOAKS ZUVER

9 ԵԼԿՐԱՏ, 14 մայիս. — Ներ փակ կ'ուղարկես 200 ֆրանքի the der be fungeled and que dwpp jakith tajanabi matmpinipphurp ofped man-4 m's daspille f de, apach ap jage. day to mhabter

Unio aparaba 50 penange ւերուն, չուցեց իրանունը լայա. the Gum dhe Sudulpuby nebb Luipper Subatu, puig orp wb. հալ 150 ֆրանդը իմ եւ բեկե. բոշո Կարապետեանի կողմէն է։

கிர்வத அளைக்குவு நா கிகிந்து! வதங்கர்க் தனித்தித் கை ஆவை குக தனானதனிகளிக் கூற்ற கொள்ள

บักในทฤกผู

ՓՐՈՖ. ՄԷՑԵԷՒ ԱՑՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ Prat. It jat oquartied by Չոլիս ծերկայութենքն, այցե. Spánerma pp. hempitenijan ga-qualempi, arh arumpadarijetyb pr aruardinipeny hemiqu ihejiby proposana pp. hempitenijan ga-galin arbitalisani

LUBUALS ALPOUTURE DE

Uphihipu ipadinadira ang padbandhandhan էայազէտ դարմանացի Հէվի այցելած է Պոլսոյ

րիարդին, ընկերակցումնասի Վիճննական վարդապնորի ժը, Գ. Լեկի որ կը խոսեր հայես թեն կամ ֆրանսերեն, փափաջ ւայածած է աչքէ անդընել սոյ Ազդ. Մատենագարանի Suddbmung or galability at grandball

Պատրիարդը լանձնարարած Բերայի Թաղ. Սորհուրդին, Մ. Երբարդութեան եկեղեցիին դանձատունքն արաժագրել այն երն ձնաագրհրը, արոնց եռն փա նսագրուած են ժամանակին,Ազգ, Մատենագարանի գրջերուն ետ։

066

«150linglikernւ լրբենի հեռագիւը

4 ሀደኮ ቀ ሀ ፔ ሀ 3 ኮ ኒ»

գրեր էինք Թէ Վա դեփիւպից մնշէնեչ փարիզհան Թուբը ընդ-դիմադիըներու ՁերԹին տնօրէնը Մէիմ'էտ Ալի բողոքի կեռագիր իրդիւնիքը, թեն» «Մրաասևու» ժանգավակութիւրն վգնի իսսնա աւսնաը է Ասւոթափա «Բղանի, տրսն դինենտոնությար «Հոլ. Արհիսանինոսիու առնակո որոշիջին որ Հուրանի

արով կը ճաղորդե ճետուեալ ճեռագիրը Թուրք ԹերԹերուն — <mark>Սաո</mark> ըեւ կուտանք նոյնուԹեամբ այս ճեռագիրը, որ շատ կը կիշեցնե ուլնան չամիտի օրով ստեղծուած գրականունեան ոեր։ «Փարիզ դանուող 150 նոցներկն ՄԼհժԼտ Ալի, որ Տամատ

Ֆերիաի դանլինին մէջ արտաջին հախարար հղած է, ինչպէս թե «Ասենճ ծավաճակար փախոսավարդրրև» արուր երար դե շուեն չառաճուաց իանժ դե չայերրամադրբե դանի

է, ւթուրջ ջաղաջական տարադիրները սահորդական կաջարան հետ «Հեռագիրը հայի փաչարին Չանգայայի հասցերվ դրկուաժ «Հեռագիրը հայի փաչարին Հանգայայի հասցերվ դրկուաժ

«Բուոն կերպով կը բողոքենք սահմանադրութեան հակա ատկ խորհրդարանական ընտրունեան եւ ապօրէն նախագահա. կան ընտրունեան դէմ»։

«ՄԷհժէտ Ալիւ ստորադրութեամբ ասոր Նման իմաստով

ուրիշ հեռադիր մըն ալ եկած է։

կազի փաշան ժողովին յդած է այս ծիծադելիլրբունեան օրինակները, իրը փաստ այն ոճրական դորժուներ։ Թեան եւ հպատակին որ ունին արտասանժանի մեջ աշխատող ճայրե նադաւները։ Հեռագիրները Ազդ. Ժողովի նիսաին կարդացուհ.

Ulizarun Uqakraz Tuzlimlgazphuli ikg LUPBE APSP BUTGEOFF LULEBY USBUTHE

Ազդերու Դաշնակցուննեան խորհուրդը զրաղեցաւ աւստրեւ գերման մաջոային համաձայնութեան Swingerfr

Մոգլիոյ արտաքին ծախարարը Հեծարրաբն ծերկայացուց բանաձեւ մե, որով կ'առաքարկէ ծարցին իրաշական բծնու Թիւծը ծնվարկել Լանէլի ատհանին, իսկ մինչեւ Լանէլի բննու արումը տղաարգով Համույս տատասկաւ յուղ արույու Հայույր ընտե Թեան հարգակացումինաի ու այդ միմամ վրայ, Ազգիրու Դամը Հասկցումինան խորհուրդին որոշումը, Աւսարիա յանձն կ'առևի Հասկադիմին ամեն դործունելումիւն որ կր ծառայե մաջսային Շաժածայիուննան դարդացման։

Առապիոլ հերկայացուցիչը հաշահունիւն յայանեց Հէն արրորհի բանաձեւին եւ դարձեալ պնդեց Թէ մաջսային հա մաձայնունիւնը ո՛չ մէկ կերպով կը վաանգէ Աւսարիոյ ան մաձայնունիւնը ո՛չ մէկ կերպով կը վաանգէ Աւսարիոյ ան

կախութիւնը։

չույն իմ աստով խոսեցաւ հաեւ Իտալիոյ արտաջին հանապարհ գարութը, որ հանահայիունինան ջաղաջական հետեւանջներուն վրայլ գարութը, ու 4 nuitmbe

Woodgue Sube Bapspy. Միութեան հերկայացուցիչը Լիա վիճոֆ որ առանց ուղղակի ժանհվու վիճաբանունեան արցին մէջ, սկսաւ դովջը հիւսել իր երկրին, ատով հարուաժ երու համար Համեւրաստե ծելու համար Համեւրոպայի կազվութեան մասին ֆրանսահան ծրագիրը։ — Ռուսիան, յայտնեց Լիտվինոֆ, կ անգիտանայ անտեսական աագնապը։ Միակ երկիրն է որ կը դանուի գար the dupurh dmb կը կրէ միւս երկիրներու մեպ վիճակին անդրադարձումը, րայց

կը կրե միոս երկիրհերու ծող դրատրը» — ուր Տակառակ ասոր, երբեր այսջած բաւ վիճակ չեր ուժակյած։ Ըստ Լիովիծոնի, ասպատակեր դարմանը բոլոր պետու-Ըստ Լիովիծոնի, ասպատակեր դարմանը բոլոր պետու հունեան մեն չէ որ պետը է վճառել, այլ ատգետայի ժեղժացվան համար՝ գործակցունեան մէջ։

Նունճիս ըրելու անունիչն նոա ոսվոնունթաց եսնոն արասւնգրարն հանդիադունիւրն իրրներն չարմերն Նաւնեկան

Անգլիա եւ բոլշեւիկները

դրեր էինք իք Արմքիս Հարդարովակար կուսակցունբար։ Հարդար 3էդանենքը չանցապրմուշը ակակ ումնքիատովանունքբար։ բոլչեւիկեան գործունկուինեան մասին

Անպլիոյ խորհրդարանին վերջին նիստին, Չենպրրլեյն ամ. ատրրա վասավահունիւրև 6 է Հե վասահաց հա թուսասուց պատագարութըութը թե չ դատարու յուսասուն Թիչնը որ ստանձներ էր, Թոլլ չաալու համար որ բոլչեւիկները փրոփականա կատարեն երկրին ներսը եւ գաղթավայթերու մէջ։ Wapt. Thoughtin pums, with diffragh 4p glidt be mitt mby գադրաշահահան արժերակար թեկենրրեսու դէն հրմափոկոսու Ֆիշջե սե ՛քն դրեզէ մոեցը! բրքյանքնուտց է եսքնբւիքրբես։ Ֆիշր գտվգնրընս ջաղահ։ իսք աշիտատուսեանար կուսաքնու գտողարևան աշմելատու տեմենարա ոչք Ղոմամոնու

ՏՐՏԲՈՈՐՈՐ ՀԱԺԵՐԵՐ ՈՐԵՐ ԵՐՐԻ ՎԵՐ

Thunghint mebile or webile upag կը գտոնալ, որ այս երկրի Հանրա. յին կետևրին ձեջ տնահոտկան Հա. յեցակետը գերակչիս տեղ կը գրաւէ։ Կառավարական ջրջանակներէն արդիւնարերական ու առեւտրական Հատտասունիւններու վարիչներէն, տճոռեսապէտներէն ու հլեւմտական գնուտ խմբագիրներէն ած Տինչեւ գահաղան ընկերու թիւններու վեկավարհերը անեն օր եւ ամեն առնիւ կը խոսին, կր գրեն եւ աւելի շատ կը խորհին ներկայ անտեսական տագնապին վերջ տալու անգրաժեշտութեան ձասին։

Նախագան Հուվրը կը խոսի Ա-ռեւսուրի Միջազգ. Սենեակին առ. ջեւ, որ իր գերթական նիսաբ կր Reng halfdpah St. 2, be ble ին ելեւմաական տագնապիչ հարկա չագարայիութիան դեմ, հարկա չագարելով միջազգագյիստուայացույն ազգակը

Ելմաական հախարար Մելբն կը խոսի ստար եւ աներիկեան դրա **Տատուններու** վարիչներուն առջեւ ժանգաժնվությգուր մէղ պատց-ու քն ջարևարու մքիսուսնանան ուելիբ միջոցներու անգրաժեշտու Bhub dame

Միացեալ Նականդներու ձակա. ագիրը իրենց ձևորին մեջ բռնող ձեծ կուսակցութեանց վարիչ շրջանակները գիմակուրնե կը պա րաստուին 1932ի աշնան նախագա գական ընտրութնեան Համար, եւ կը խոսին պայցարը պուտ սմստե-սական ըարդաւանումի գետնին

Ապրիլին տեղի կ'ունենան գինե. Հասական օրէնրի բարեփոխութեան կողմեակից ու Հակառակորգ կանացի երկա կազմակերպութիւնենրու Հա. ոգումարները, որոնց ներկայարու. ցիչները իրենց շարժումը կր հիմետ. ւորեն թաղարական-Հասարակականէն առելի անստեսական տեսակետ-

Նանանդներու Ներկայացուցյա կան Ցուներն ու Ծերակոյաները կր վիճարանին շինարարական արարովոր ատերաժիչ գրհ-ատրը ընտակ աշինը ձնխաշանանաև ձինընես շարիչ բւ ահաշաց ատնա ձեռանապես Տերանականու

Մեկ խոսթով, տետեսական Հա երկիհույիը իրըկիհրբեսու ջառիր խոս-դսագույրսրուր, ըարւ ճամանավար-երհակքան ասոր իսուսա՝ ջանման

եւ սակայն, աղետի ձը ընոյին տայած տնտեսական հերկայ տագ_ բատն՝ ոն ինտն է աջնունաց եսքոնն վականանեն հեռու կ'երեւի Միջորներ կը խորճուին ու հաեւ կը գործադրուին անջուշտ, բայց անոնգ կիսամիջոցծերգծ ածործն լան

Այս տեսակետեն խիստ բնորոշ է հախարար Մելբնի վերոյիջեալ Ճառը Ան Հակառակ է վճարուքնեւ թու կրճատումին, վեր կը Հանէ ար. ատակրութիւնը ու ոտառուցն Հաւո ուսրակչ ռելու պետբը, կը շեշտե աշխատրվու հրմուրաի հոնսև զաև գոց գործ Հալթայթելու տութիւնը, բոլոր հրկիրներու գոր-ծակցութեան կարեւորութիւնը, բայց նրը կարգը կուգայ գործնականին,ան իրժինրընն վե Ժուրրը ինդոն վոսակությիւրն թ.բ. այս եսկսն ին հառակարարու լայարքով այր լուծումը ժամանակի ընհաց

Amy frequent hole whose նրըք՝ եսևսնիր ջիունն գրեն ատևու Հայուն

Uja Sauph weligh upng waw. ջարկնեն ունի Ուիլըն դրին, Աշխատանրի Աժերիկեան դաջ-նակցունեան *Խախապահը, ար* ջարկնեն ունի probh se op waws foothywa . La առեւարական րաժեր ակումբին։

լուրջ եւ ընականոն պամաններո Հազիւ ձէկ տարիէն կրհան վերա-Հաստաստւիլ, Ուիլըձ դրին կը խոսի աստեսարին dup9 wains լանձնարարելի կարդ մր Տիջոցներու . մասին

Մահենեն առաջ, ան վեր կր Հա. նէ այն իրաշացի տարսափը, որ նր. կատելի է Միացեալ - ՆաՀահգերու sty h when գործազուրկներու ար հարակին, որ հարձետակ աւելի ու աւելի կը մեծնայ։ Այս ա_ գետին առաջն առնելու Հաճար՝ դա ախօսը մեկ յանձնարարութիևն Միայն ունի.— վերանկատել սնդնու գուստակար աշնուսար. Հանկասար գէն աշնուսարնի պետեր աշջել - դրնարվասրի հայու աշջել - հրճարվասրի քի ժամորու խնդիրը, չկայ որ մերենաներուն կատարելա-գործման այս շրջանին, անկարելի է գործ դանել բոլոր մարդոց, եթե, ա. հոնց աշխատանբի նևալ հոյնը։ Երդիւհարհրութեան վարիչ շրջանակները պետր է ընայեն այս խնդթին շագրութիւնը, եթե կ'ուղեն ընդ. muma philat oburny amignityph ատեղծուի որ աշխատանքի ընդու-ստեղծուի որ աշխատանքի ընդուրակ իշևանարչիշն արշատ ժոնջ ու

Հաւասարակչուուած առաջադրուβիւնն է Ուիլըն Կրինի ատիսոսութեան Ըկս արտայայայա թեամբ, դասախօսը կը Հասկեայ ո՛չ միայն արտադրուննան և պա Հանջի Հաւասարակշոուն, այլև։ վերջակետ որոշ ժամանակաշրջանի Suligh δը ներուժ արտադրուβնան եւ րիշ շրջանի մը մերենաները կանգ.. նեցնելու զրութեան։ Երբ արտա. պրողը ծանօթ է իր շուկայի պա. գիծերուն, անջուշտ ընգհանուր գիծերով, պարտաւոր է գործը կապճակերպել այնպես ձը, որ իր խատաւորները մի՛շտ գործ ունենան արտադրել կարենալու Հաձար ապ հարել աաշարջուսմ հարաքունիւրն

Երբ այս երկու հիմհական պայ ճաններու գործադրութեամբ վերջ կը տրուի դործագրկունիան ու դերար-տադրունիան, տետեսական աշխար-<u>Տր կը գտնե իր բնականոն ընթհացրը</u> այն ալ տեւականօրէն։

ենյս էական պայճաններու կիրառումեն կախում ու աշխատանքի ապանովունքիւն որ նոյնպես անգրաժեշտութիւն մրև եւ Բոլոր ահոտկի աշխատաւոր Ehpp щі;тр զգան իրենք դիրենք, որպեսզի ան րողջունեամբ նուիրուին իրենց գոր. spr. arang utang t lar dinb. նաշ աշխատարքու Հաջանան գրեր գաղարար գատարարը ու տաննիր, գոնջի գաղարար գատանագրեր թենեն կ'օդտուին ոչ նիայն աշխա տաւոր բազմութիւնները, տաղրող սակաւաթիշ դրանատերերը, որոնց ապրանջներուն մեծագոյն Տասին սպառողները հոյն աշխա տաւոր բազմութիւններն են։

Այս սկզբունջները ո՛չ ձիայն որ. դեդրելու, այլեւ գործնականացնելո Համար, Ուիլըմ Կրին Հրապարակա կ'առաջարկե որ նախապահ Հուվըլ հրաւիրք համապետական տրն. տեսական դամագումար որուն մասնակցին արդիւնաբերողնե րու եւ աշխատաւորներու ներկայա ցուցիչները, կառավարութիւնը հ ականաւոր անտեսագետներ։

ըրկացը կը ստահա՞յ այս բո ան ու ժանջջարար աստճանին be bpt mja' , երբ կր հրաւիրու անմ Հաղամաշղանն թու ս,ն առու fahubahander for Aban Maring tal այդ կը ցուցնե,

Մեոշրանալի է, սակայե, որ այ ասաչանին ահատվամասակինըը կրորամբո մնաձուսմ որջևագրչասոայս մեծ Հանրապետու Թեան ծակցային շրջարի կեսույ իր ըրկան այս դրջին սիտի պատկանի իչար գոր.

<u>ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ</u>

(Վատասխան «Զառաջ»ի ճարցարանին՝ Թիւ 16)

րսև որհուրմի փերևունրար խերբդիրը գաղթակայ կետնքի եւ հակ. ան շարցն էլ «Ցառաջոի սիւնակ. ները այս առնիւ արձանագրեցին բազմաթիւ թելադրանցներ։ Բարե. գործականի գործունեու նեան նո յատակագիծն ալ այս Հարցը կը 20-շափէ աւելի լայն սաՀմահներու մեջ։

Թող Թոյլ տրուի հավա, ջանի մը ստողութիւն։ Սերունդին պամպահճան դործը, միջավայրի, խառա թեան, փրոփականա<u>ի</u> եւ տեւական ձիգի խնդիր մր ըլլալով, ցիր ու ցան րութիւննհրու կը բախի։ Գետբ է ուրենն, որբան կարևլի է, խմբա-ւորումներ ստեղծել, տեշական կապ ատատելով այդ խմբաւորումներու bւ անանց դանադան <u>Հատ</u>ուածներուն

ՆորաՀասների ու ծանուկները գայ պագելու տեսակէտեն ճայրենի լեզուն սորվեցնելը կարեւոր ազգո մրն է, առանց սակայն առանձինե այս նպատակին իրագործման լիովին amipius [pdurmhmp mpel ժեշտ պայնահենրուն քով առաջին տեղը պետբ է բունեն ուսուցման ամրակուի ատներն, սեսընցով դանրքի Ellmi Aphmal Umi udb Ann Ur incohili: Uhumphaimb wopple. րուն մաս կր կազձեն Հայ երկրի գրականութիւնը եւ բաղաբակրթու թիւնը։ Հայուն ձեջ պետք է վերանորոդել արևւելըցիի այն ինընուրոյն դրոշնե ու հատչնունիւնը, որոնց ընորնիս կրցած է ան պանիլ դահրեսո նրիցաննիր ին հահաքարար բո ֆիզիրական անկախութիւնը։ Հայր ակակ շփոկի; ին արգրուսնուկիւրն երեմկրեն աւրքի քաւ զարչրանով՝ Հիւրբնկալող ցեղեթու Հետ ու պիտի դառնայ իւրացումի անատակ տար

Նորարոլս սերունդին առանային մասովածի կայ մանուկին՝ պայ-պատոածի կայ մանուկին՝ պայ-մաններուն, երթալով անոր ետեւէն բետանիջին, դպրոցին թե

Susuglipfile St, 21

ցալայտ է, Ահ յաձախ կախում ու-ուսակները Հայ ապրեցենը ահոակետէն ձնողներու դերը բաանոհց հավոտնձակսեզրու Թեաև, գիտակցուխեան եւ արժահապատ ուութեան զգացումեերէ,ն։

Հայ ընտանիքը այն ապրող ուժն ե, բնական միջովայրը, որ Ծնրսեն ազդեկով **Հածուի**մծ կը ծառայե դաշակներու բարոյա. կան պատրաստությեան։ Գաղթանա յութիւնը իր կազմակերպութիւնով mound and what the լայ, իր ճիշիչ թափը պարտագրելով անչափավասներու Հետ, նաեւ ծնող հերուն և չափավառներուն։ Պետր է որ դաղվաչայութեան բարոյական աննատականութիւնը վերականդնուլ ինբնապամպանման եւ Հայրենասի թուինաև սկրունբներուն վրայ։

Ընտանեկան եւ ընկերային *մի*, ծավայրերուն ինցևաբերաբար ըն*ի*։ իր ազդեցութիւնը տղոց գաստիա. լիր ազդեցութիւնը տղոց գաստիա

ծի մը նախաձեռնութիւնը, որպեսդի ապաշովուի անոր յաջողութիւնը

դր թուի թե հախագահ Հուվըր ալ կր բաժհէ, այս միարը. այլապէ,ս անցեալ աշունեն սկսած յաձախակի չէր դարձներ իր խորմրվակցու տածրոնակ մարավար ատևերևու

ցութիւնները ճիւս կողմեն կը ցո ցնեն որ նախագային Համար ա անահոտկան Հայեցակէտը պերա

Colomon leph Valophilanh Jan րակցութեան հախագամին այս մրա ւերին տարբերութիւնն այն խորքրդակցութիւններուն Ֆ։ րգնվավանունիք բարչ ան իր բարբ անիրատաւսնջրնու ժինրբիստ ու դիտիսեզարի բիտոտս-հաշտնուր հետուանարն ի ննքայ խթհան և լուծունին։ ԴՈԿՑ. Ա. ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ

նարդարասին արև 10, կարելի է կոչել, բազդատարո

գոլրոցական, կրթիչ եւ թելագրիչ որջոցներուն որոեց հպաս ակը ծա նոթութիւն տալ, սորվեցնել կամ

Դժբակատարար ամէն Հայ գութի ձեց ուսուրման ամբողջական ծրագրի մը կիրարկումը կարելի չէ պայ որ կը սաիպե, ձեզ ապա chile bhumshinghbon, punking Sw Sup grat wantegungate suchad, his որ կարելի կ'ըլլայ

Ներ սերունդին փրկութեան գոր ծին կարելի է սատարել իրականա գտներհակար թշ հաջախարհ արրքով Հբաբբրան աշխատարճրբևն

ՀաւաբոյԹհեր կազմակերպել has nedepad be haqually of flete դրութիւնով, վառ պագելու Համար Հահրութիան դգացումն ու ձիտջը Հայութեան, Հայ լեզուին եւ ապա գային ճասին։ Հայագիտութեան, այսինըն ազգային, գրական, մօտա ւորալ եւ ել լիպատուս իեսն աշ խարչա գրու Թևան եւ տեղագրու Թևան Հետ աձել Հայ գիրը՝ ընտանիրին ե Տասարակութեան ձէջ։ Փրոփականաի անէն միջոց, Թերթ, գիրը, խոսջ Թատրոն, գիտունիւն, արուհստ,վար Հատրութիւն, զուարձութիւն, <u>Հա</u>գա գրգոութիւն քայրոներ հանգացր գրառան իւ գրարա թուսարով աջիր mnummpl ommb dallud dandud

րական դասընթացրենը, որոնը պէտը

Sur bowlowkhan.

զուգացիպին տարեշ ըջանի դրը թւ փսեն տեցոփուեմ-րբնուր Դասընթացըները արդիւնաւորել տե. դական ուժերով եւ կան խումբ նը այցելու ուսուցիչներով, որոնջ ար. նասասուաց հունըսւրերիու Հաջա ձայն, իրևեց ցանցը, պիտի տարա. ծեւ որոշուած "Հրջաններու "Վիայ վոյի մում իաջ ասարջիր, բանբնով ինարն չառ աջուար ղև Ղայսերի ժամունի առջարնքրեսւը, աարրքով շրջուն դալրոց. Այլապես լահե կան զանագնակ ձը պիտի այս Թելագրութեան եթե սուն նա. րուկրրեն վանրքի ենքան Հաշանբն colonieh de, pupostum; sucm. gwmbąhh de, parch de br hud cample of utt are whomby who bajbhoh Shilland blot, South to, unp. վելու Հայ ձևալու ձևը սրտերուն այբա՞ն ճշաիկ արուհոտը։ Արիներ կայանի նման ձեռնարկ մը նրան առելիա իւ ոն ախակ հետոնեն ճասնաւորապես կրթութիւնով։ Այս նպատակով կարելի է օգտուիլ օտար վարժարաններէն ալ, արձակուրդի

Տեգական ղպրոց գացող մանուկրրևս անցակունմայիր մասնբանն նհրուն մեջ կարելի է աւսուցանել անեն հիւթ, ճասնաւորապես պաս մութիւն և լեզու։ bet, տղաբը Հա. shipt is a front attempts be us and կարդալ, եւ գրկուած պիտի fromplus pe fimbilimer number alpp. նեն, պետբ է ուրենն խոսիլ անոնդ happy Sampliang Indurent per duby ոլ հնահապես իրենց լեզուով, pront ur dib, un alpub gampp dam. ցումի եւ Հայասիրութեան թելը ար թուն պահելու։

Վերոյիշևալ միջոցներեն շատև. թը ձևծապէս կ'օգննն Հայերէն սելու վարժուքնեան Հայ բանուոր կան դասակարգին եւ անչափաՀա Landy April American աւելցնել ընկերցարան - Հաշար զիներու եւ շրջուն գրագարաններո կատարելիք դերբ

Ujuop, quafbuigujacfbait' Swit. րենը պետը հղածին չափ չկարդա lach almany murphyly delamente to. յերեն գիրջերուն, պարբերականնե րուն, անդական Հրատարակութիւն. ներեն 2-4 անգան աւելի ոսող ըլլալն է։ Հայերէն ջերական այրենա. րանները, Թերթերը, վերդը տեղա-կաններեն շա՜տ տեղի սուզ պէտը Հե որ արժեն։ Գոնե Ճանուկներուն

ատուկ զիրջերը, փրոփականաի եւ որակութիւնները աժանագին ըլ. լալու են։ կեղրոնի Վարչութիւնը, ու րուն խօսբը պիտի ընհեր վարը, պետը է որ նիւթապես օժանդակե օհիրաի «բոև որևուրժի Հաևեի ջն» Հուսաստակու Թեան, կէ սոյինով Հրապա րակ Հահելով գայնւ

Հայ լրագրութիւնը կրնայ օգնել ձեռնարկներուն, տարածուելով նախ ինթը ամեն խառի մեջ, լե գնաշատելով այս ուղղութեամբ կա. տարուած ամեն աշխատունիւն։ Վա. սխանատու միւս Տարմինները պիտի դիտնան վարձատրել նախնա կան եւ երկրորդական վարժարան. ներու Հայերէն գիտցող աշակերտ են իուլժդրանական դեմիաժարդին դղեն կամ թոշակի առթիւնախապաս թիւն տալով Հայ Ֆացողներուն։

Հայ բաղմագան միութիւններեն ամենըն ալ օգտակար կրնան ըլլալ այս դործին։ Ամենեն աշելի, սակայն որդիւնչ մը պիտի կրնայ տալ այն կազմակերպունիւնը որ պիտի գոր.

Murful ofmang mpages of their գլուխը միացած անտնել պետ։ գլուխը միացած անտնել պետ։ ձր վրայ գոր ստեղծել պետր է

էմտ իրքառնուհիցջրբեն ինան թունրելու շաջան՝ աժմանիք ինան կերպուխիւնները, Spar Plating վարողությ էր։ (եկեղեցի, կուսակցութին, բայ գործական, Հայրենակցական նշա ջումնունցուը տար անքան է մրը։ գունունցութ մադրության տաղ պետր է դե ըստ իրենց անդաններու Թիրե ամոտվմարին, որոշ գումար մր րեկան պիւաձեի կազմութեոն և mahad

Այս պաղվմային վարյութիւն ձիւս կողմեր, կարելի է տես ավմայիր ասբեն Smem phil form man file had, Sulquiduly amilymily duboli charmenteled of ար մահմանրբ դիագաղարաի հրա pur April odlig the dans իրաւունքի ղգացումները ZINBA GREWE

MONP JE JER MU JER

9. UPALLUS PRULUIALPEUT QUPPUBALUR

Umbbbg Upadawah upada- 22: Saja wait ibung Upada tarpent 15%

Հետեւելով հանդերձ այդ դրա-կանութեան կաղմութեան կամ madmi apopi, the negle might Chnunght hpas. Ugateph 104-

Փրոֆ. Ադոնց հայ դրապէտ. ները ըննադատելու համարձա Lackberg Limerth Rhadamstr իժ չափս Արովհանն է, կր պո... քրարի ժնկոսգու Էսա սովահու-քն մանրչև ը քևարչ "ՀՏԵՐԻՑ ահ-ստա գր ին «Հափոն ձով արքորա ՚ - Հանո օմամորաս Հ.՝ Վն անա (ժետն, իր հակառակորդը պիտի տարուէր պաշտպանելու Մկր. աիչ Չէլիկթաչլեանը։ Ի՛նչ գր news gaste 24ms Shakbank us. որ Թերութիւններ չունենայ, ։ ing bugning prop's t smaller U pe, bpe Unoug by dwab's apud thung had grand bear about thistory warp and butter րութիւններն այ, այն ատեն Ա. ghum 40 agt Uhnings Atthe աշլետնը, այլ նաեւ կը կոր. aught pp ghampump appoin

Uppaper Phibb but 40 mm նանք է, որ բաղդատութեանց ըն. դիւտիրն արարարքով։ դէքուր իրևունիւրն արդրիք՝ நனிகீழ் கீற்றவின்னம் քզբեզբ நனித் கிறவிக்கையின்னவி நம

արտասոր չզգաց այլ եւս ցոյց water apademat betreefter. public mphaman ambamlud no Aradomph harmale sounds use swaffeash spanishe, aftents 142646 աշլեանն ալ պասկերներ լով դասականութեան սառն Lungh tidami

the sound, he endest derin արթն ըրովրարն ին թագավոր։ րուն սէջէն, պատկերացնել ա. Ռոր հոգերնախօսութիւնը, պար ச்சம்குரைவர்றை மலகரைத் நக்கும் கேற்ற கீனன்டுல் பெரி வாளியாட் ஒன்றன் இடி յուներ <u>Ռոսվետրի</u> գրակա գայեց երնու դատը մի տվո ան ան ջամն դիակը, աև գրևտնաշիրի անի անություն անությունն անի conflictor of another the deejb shqhumqu t, up matutu m. chif hin pugampach détermi-

Umhuis, Sammuntind Upnd. Sughtan matamampi կչունիլեր, հո հրբեր, չփոր. Հերի ուրահալ ահար ստեղծա գործութիւններուն արժերը։ Ո. րովնետեւ բազմաթիւ են նաև րեղ արուհստադէտները, प्रतिवृत्तानीय येथे केव्यावारेलाव्यक सुर्वेकच् Sughtwa funndelibent, Spennigne @ perchapped be wishin. սարակչոութեան։

glapi ur dmamrabpi mid mbat-app int mituit it quapmi

Smppplib bb fpmgibp all murchtonph, - migg angr dynapic bin ging relative Rendemble and manufet of the step Սակայն, Արովհանի հիւակ Հոգին, ռոժան Թիթ գրականու եսգրու անսասերք գրավանու Բետև ազգեցութենեն հետո կը կրէ հանու կտորգ մը ուրիչ ազդեցութիւններ, զորս պետգ mandpi, ppbfm?mBppin երևուելիւրբեն թշ անգին հուր քանդուելըար բնարոքն դան ին ապանդանականացունիրոր առևանքը բանդահանարութ Ujuptiete Upodbute poit of 4500, uf minamp tembah ebba 40 4mps thanks

Opendamble ander fundle ? damp sada langema

1. - Դպրոցական։ 2.— Ազգագրակա**ն**։

3. — Գեղարուեստական Oqualup pyrmins had 8 առաջ ի ըն թերցող ենրուն։ Mandamite beber enpapinghe

1.— Դպրոցական *աջիստո*ւ

Նախարարաւիր, ցեռնասն այր ընական դասատուու**Թեան խ**թ գոյն մեն ուռայի, ըսւսերեն տե նիայի ճարար ու անտանակե քերականունիւն շայերի հաժո նուս գրւրունիի Ձուտա**նի** մառոտ ձեռնարկ շայ**ոց** ւեր Համբների՝ «բնա<mark>փարսշա</mark>ն սողունդար կաղան՝ **Ցանրև»** ո ի պետս նորաւարտից, Գրաբո ճարար դիւրլնկալ բացատր Թևամբ, խաղարկունիւն մա

այս գիրանասան մասին Մակ^{ցի} win appositual Candbail 4 bpa cfpdarb ?pdmifulnurhip, մը, եւ հիմը դրաւ Կովկասես մեր աշխարհաբարին, ինչպե grangen fentet que denembletet կան յեղափոխունեանը months, put states նրորն ին ժետրարուն **իւր**ն

չ.— Ազգագրական **աշխ**. ள்ளதனது மடிர வாளதாகம் ரீனவு வழவங்க**ர்நகம்** ஒது வாளதாகத்த ஆத் கினதரி **ஒக் 20**4 umpap phapper quappe

եզգիները եւ գրդերը _« րնժըն (Հտակրտատայ)՝ ենժանա (ՀայգեՀը)՝ Էաl գսմովնժանա եՀը)։ Որվո՝ ընտնաժեսշարիչը սնժերոսեն գշ ենքրեն "ար եւ Թրքական երգեր (Հայաս ջոն վբերքն քնանաա**ի ժաժար**լ, թիւ ուրիլ ցեղագրական ու վարա արևարեն՝ մանո դուքե վել մարար արևարես։ թւ մես կայարել կած է իր բարեկամենորուն (կոն. Բնկնողորֆ, Արիխ, Վ**բ**զեկո¹

minute, Pagbieta, Jup. ոդես այս պատեր ժոհց զե հեսւաց է ձիւմաարաբոս։ Արսվրար Տաա չրատ

. Պեմթօ**ծ**։ - Պեմթօ**ծ**։ լերք Հայաստանի, Զանգի,

Ծաւնճի ամձիրն՝ Ետնբ-տ, Օվոտը,ում, Հաժան 6 Հայաստասի, Հայգի Paudpan ble pragadypleary bleppple b. memilyple y Grapmanyt-P gone drefing dales le fam-

լ կը գանդատի, թէ դրական shad demaples amongment ի 4e ականը, իրիկուտն մին ் 7e வைதும் பிற பிர்வழ் பிழ்கிய 3 அவரத்தில் வியவும் வடிம்றுவத் mbapte A,tillmb purbb dunifmy dalourgeurlingener ցեւ այնպես կը տեսնուի, bud hmin

Z. 1.11.02.0 h).h

8FCUF8RF TRAFE PPEULUT PLATFUS AFT

^{ջեզ}ա<mark>սան երևայի ի հեր ա</mark>սահիր աստասուցչ, ի վեն ասահիր Արգա<mark>սան</mark> իչիսորությետը ւ<mark>թգ մը ք</mark>աղաքները։ Ա,4 գովիւը, ջանատ եպիսկ

ունասություն անդակունիւն-ուր ֆրարսես վերադարձած՝ բլ-հաղորդած է «Ազդաբար»իերեր չաբան տեւեց ուղե. «Թիւհո Թրակիոլ դանադան բա. Abpp, lamppld, սղ, Մալկարա, Քեշան, Ձօր. be 41: Homognes Bat; b integ do. Վարագրելի Հրճուտնբով։ Շատեր Վեցան ու լարհիւ ն իւթ**գը դի**ս գինաւորեց <u>Հոդեկան</u> արգալ Հաշտանի ու 5րեցրադր Արտայան ամիր արձիրն այն Արտայան ամիր արձիրն այն

Pbd արդն մասը կիներե եւ ան. <mark>ս(ասներե</mark> ։ բաղկացած (Հազի)-15 ույթ) 500p մոտ Հայութիևն

լուկ Հոդիներուն խորթ

group to Prompting 842, Stuber արևե, Գարա - Աղաճ Pipppunung.

Lugat, Lopine, htelpigoine 60

495

ենեն ահղ ժողովուրդը անվարիր այ **հե**րկայ դանուիլ եկեղեցա. արարոզու թեանց։ Պատարագեցի ալտ**զեցի** Էտիրնեի Ս. Կարապե Լուսաւորիչ եկեղեցիներուն հակ այն վայրերը ուր եկեղեցի արարողութիւները տեղի ու ւ<mark>ի բնակ</mark>արաններու մեջ։ Գրեխե արան գամակաշնան Համանակաւև **հրա**խաներ միրաուեզաև։ կ արարողուβետն հնջեցևոլ_ թաղուած դերեղմանատունները Քեան ընգչ, Հոգեգանդիստ կա**ցու** Տարիներե ի վեր Հո_

գեւորականի հրես չահմնող ժողո. վուրդը Հոդեկան ձխիթարութիւն ստարաշ Քաշանայի ձր անւական ներկայունիւնը անկրաժեշտ է Թրա. կիոլ շրջանին Հաձար։ Եթե բաշա որ դանուէր կը ձևոնագրէի։

Թրակիոյ ժողովուրդը ընդնան րապես Հողադործուննեանը կր պա րապի Այգի, պարտեղ, արտ, եւյլև. թուրթն ալ մշակուած են։

Ամեն որ իր ստացուածրին տերն է։ Կ'ապրին իրենց աշխատունեան արդիշնդով։ Սակաւաթիւ են արչես. ատուսերբեն ղջարծ ան տեստաստՀձանի իրենց ազգականներէն օժան_

Հանդիպեցայ երկու բժիշկներու Առաջինը, Էտիրնեի ձեջ, Տոբի. Մինրան Մայիսնան, որ ամեն շրըջանակներէ սիրուած ու յարդուած դեմը մըն եւ Երկրորդը, Մալկարա, Տոբթ. Գերրդ Գասապետն, նոյնայես գամակրութիւն վայելող անձ ձրն է։

ՓՐՈՖ. ՄԷՑԵԷ ՊՈԼՍՈՑ ՄԷՋ

Հայագետ ձեծանուն փրոֆեսեսբը Մեյնե որ այս պահուս դանուի, թուրբ գանալսարանին մեջ աստած է դասախոսութիւն մը, նիւթ ունենալով ամենեն հին հերոպական

Ներկայ երե դասախոսեհը, ու սահողներ, գրաղէտներ եւ բազմա: թիւ գետաբրբիրներ որոնը փութացած եին ականաւոր, գիտունին շագեկան դասախոսունիւնը լսելու։

Դասակսոս դիսունը առաջին ան_ գամ բացատրեց չնվեւրոպական լե. զուներու կապակցութիւնները, իրենց անօթ աձենային Հեւերուն Օրինակ բերաւ անենեն ծանօթ է հմահագնչուն բառերը, գին պարսկերէն pitar be jumphbpith pater, pulp ըզուջացուց որ գնչիւններու նմանու... թիւնները գիծ չրոնենը, որովգետե ւա Հազախ միասուացի ահմիորն թր անոնը եւ ծիծաղելի անգեթեթութիւն. ներու կը տանին ձեզ։ Եյս առթիւ oblygany tephone mabantaben 817 րառը որուն Համազօրն է յունարեն rhodong. Փրոֆ. Մեյեն այս ի. հանցբ ամաճար տաներն ետարնա **հոյհութիւնը ապացուցուց, օրինակ** րհրուած հրկու լեղուհերոշև դաւաւեր բերելով։ Այս առԹիւ, Հայա. գետ գիտունը իրը օրինակ յիջեց ա ախտակին վրայ գրեց Հայերեն

արութ գատիներեն doups sam Դասախոսը լհաոլ անցաւ Հբն. դեւրողական լեզուներուն ամէնեն գիները փնտուելու։ Ըստւ Թէ շատ ճանչդած ենը գնդեւրոպական լեզուները, այն ատեն՝ երբ անոնը իրենց մայր ակունբի Հեռաւորութեան ձեջ ձեծ լեզաշրջունեերու են**ք**ար. կուած էին։ Ցիջեց եւթոպական րենի արտականող լեզուները, որն պատկանող լեզուները, դնելով հաեւ Հայերէնը։ Իրը ւ Նանին ննդևորոպական լեզուի Ձևա. ցորդ ցոյց առւաւ ննդկական «վետա».

հերբ, պարսիկ Աբինէնեան Հարատ տունեան կալորերեն կիւրոսի և։ Դարենի արձահագրունիւնները, ևւ կարգ մր պետական գրութիւններ, որոնը Զրադաչաի կը վերագրուին, եւ յունարեն արձանադրութիւններ, որոնը Ձ. (Ք. Ա.) դարեն Ֆացած են, եւ լատիներէնը՝ գոր Գ. (Ք.

գարեն սկսհալ կը ձանչնանք։ Փրոֆեսերը մասնաւոր կարե որութեամբ կանգ առաւ այն գիւտին վրայ, դոր պատերազմեն ա. աջ դերձան չնագէտներ ըրին Փոբր Ասիոյ մեջ, Պողաղբեսյի մոտերը կ տարուած պեղումներով։ Եյր պե₋ ղումներով երեւան Հանուեցան բե_ ռազիր արձանագրութեամը րազ. <u>Տաթիւ ադիւսներ, որոեց գրութիւնը</u> գան բեւեռագրերեն եւ գանոնը կար ասկայն շատ տարբեր եր բարոնը կար դալու մեծ պատիւը վիճակեցաշ չեխ դիտեական Հրօգնիի։ Երեւան եկտւ որ այս արձահագրութեանց լեզուն սրհլապես Հեգևւրոպական է աշելի Հին քան ձինչ այդ ձեռքի տակ գտնուած արձանադրունիւն. նհրը, ինչպես կր պեզե փյուֆ

P վերջոյ, դասախոս գիտունը պարզեց Թէ լեզուի միջոցով ինչպէս կարելի է ընբունել ժողովուրդներու ըաղաթակրթական արժանիրը «Ցաղ. թանակները չեն որ լեզուն կը հաստատեն կան Sp Stg այլ ճամաճարնկցու թիւնը»։ Մասնաւորապես ծանրա. ցաւ Հնդուրապական ժողովուրդներու ցաւ չողուկոպող պատմական ու հերկայ փառայհղ տիրապետութնան վրայ, Թուրբես արիապատութու - գլ., տանէն ձինչևւ Ատլանտեան ովկիա. հոս տարածուած ընդարձակ Հողա, մասերուն մեջ։

Bարգելի գիտունը այս Ճշմար. սութիւնը Հիանալիօրեն ապարու gong of h punch of «pulltips (Susp) րառին իմաստի ոգիով։ Թէ այ րառը չնդեւրոպական լեզուներուն մէջ ոչ Թէ ծևողի սագմանափան իմաստը ունի, այլ կ՝արտայայտե ընտանիջի պետի, կազմակերպիչի, ընկերային կազմակերպութնան ողին եւ կը արուի ոչ ձիայն սովորական Suppore Sp, wit bubt thumnedng, fibe

կան կիննը որ եղեգին կը ննանին եւ սակայն բռնունլու տեղ ու նին իսնգն երիկները գանոնը ինչալես բունելու հղանակը չդիտնալով ջատ անգան կը խալթուին։

Եթե օրենոգիր մ'ըլլայի, կինե-րուն չափազանց պնճասիրուԹհանը Տաճար կ'առաջարկեր որ ձեկ կնկան որս էրիկ արուի, անոր ծախջերուն

Սէրև անանկ մանուկ մ'է որ խենդ է, կոյր է, փախոխանիա է, ատաձիտ է, դիհասիրտ է, բար. րարոս է, շողոբոր⊮ է, անաչառ հրամեցէ_ն պարոն *ճանկավարժներ*, մարտ այս ծոնանու գվայիադավասար Հաժ մուզար

3 H S H H S H F

241418118

«Խորդ. Հայաստան» (5 ձայիս) կը հրատարակե հետեւհալ սպառ. րանավա վակատևտևանիւրն որգ ջրգ

«Մենը ջախջախիչ ՀակաՀարո կը տանք դաշնակ ավանտուրիստնե րի, ջիւրտ բէկերի, ռուս ձիապե. տականների ձիջամաութեան փոր. ձերին, ինպերիալիզմի վարձկան ագերարրե անիւբատ մաւթեն բանո-

Եւ յեստոյ կը գրե թե; միթինկ. ներ դումարուած են Երեւանի բոլոր գործարաններուն եւ արՀեստադիտա. կան վարժարանին մեջ, ուր բան. ուսերրեն աւ աւսարավրբեն եսվանի B. Դաշնակցութեան դեմ, խոսը կու ատը Հարաշտևուտը ոտնու «անեսքըտարիատի Հայրենիջին» դեն հղած

Արդեօր Երեւանի գործարանները չե՞ն կրնար բանիլ, եթե; ամիսը տ գամ մը մեր բոլչեւիկ ադրարները ամազանգ չմնչեցնեն բանուորներուն Sty, publind. «Bit's, bit's, wifum տեցէր, Դաշնակցականները Հայաս.

նանքալիկրթեն քայր հատարներ դապ աշրքի պիտի հանգարիրը, ոտորի վետո անրաի հանգարիր

LUST OF PORPE Նոյհ *ընրքին ձայիս* 4ի *թի*_

Մանկավարժական թեան ըջիջի անդամենըեն Աթանես Ծալրանդնան «ելոլթ» մը կ՛ունենայ թուրջ կոնունիստ երիտասարդի մը

— *Թուրբից* ձարդ դուրս չի գայ, ոյլ աշագակներ գուրս կրգան, դո՛ւն, ասենի քարսա։

Այս վերձր ըննութնան կառնուի րջիջին ժողովին ձեջ եւ ուրիչ րիտասարդ Հայ կոմուհիստներ կողմ կը բռևևն Նալրանգհահի, ոմանջ րը հրավուրդ ուրիչներ չէզոր կը հրան կը սկսի բուռն վեծ ձը։ Վեձը կը տարուի բարձրագոյն

ճարձիններու առջեւ, որովչետեւ Նալբանդեան կը լաղթե, Եւ այա բննիչ մարմինը կը վատրէ Նալրանդհանը եւ անոնը որ ծալրանդհանը պաշտպանած էին, Վամագն Մկրը. ւիչեան, նարութիւն Մնացականհան, իրրեւ պաջտպաններ դաշնակը կան տեսակէտներու Դարձեալ լա դիճանութիւն կրհցին Երփիկ Խմչ-հան, Ա Սավոյհան, Ժամկոչհան, U. Luquephub, V. Vilhab, C. Du. **Հակհա**ն, 0- Երրականհան, չէզորութիւն յայտարարած էին այս վեձին ընթացրին։ Գ. Կուլոգլհան գրաժարհցուած է իր պաշտոնեն, ուշ իսուսաց ենքունով Հուշ արձրբն բերևու

կողները։ Ցետոց որոշուն արուան է աջ. խատանը Թափել ըջիջներուն մեջ, արձատապես քանդելու Համար Դաշ. նակցական արանադրութիւնները։

500 8kg եկնե**Թ**ԽԵՆՆԵՐ BENERALDAR TRUBS

Նոյն թերթին 8 ձայիսի թիւէն. Երկրաշարժի դներ անդաժերեն Յովսեփեան կը յայտ րարէ թե այցելած է Մեդրիի շրջա. նին 22 գիւղերը, եւ տեսած՝ որ բոլոր գիւղերն ալ Ղևասուած են։ Մեծ Ղևասներու ենԹարկուած են **մասնաշորապես Փուշկակ, Արկեղ**, Campul, Truly be Tuited abequipe Հիմեովին կործանած են 350 առւն

Մոտ 300 ընտանիր բացոննեա<u>լ</u>։ խոշանոցներ եւ կառավարական չէն. ցեր Մարդկային զոգեր չկան։ Վի րաւորուած են 13 Հոդի, սպաննուած են 47 անասուհ։ Ցնցունները երբենև տակրի բաց հրկինգին տակ։

Ուժեղ ցնցուններ զգալի հ ձայիս 4ին երևկոլեան ժամը եւ կես դիջերեն լետոյ ժամը 2ին կործահեցան բանի մը տուներ, խոսշներ եւ վիրաշորոշեցաւ Լ զաննուհցան 4 անասուն։ Մայիս 2ին կնունային շրջաններուն մեջ Հիւն եկաւ, որով դժուարացաւ ժու դովուրդին բացօβնայ կեանջը։ Հաոտը ուսրիները եւ Համաստաբրերը հայրուբնար արդիչապես։

Վնասուած է հաեւ Հիւանդա հացը։ Շրջանին կրած վհասները մշ. տաւորապես կը Հասնին 500 Հագար թուրլի։ Ապանովագրութեան գրասեն հակը սկսած է վճարել ապաչովա, գրուած անասուհներուն արժերը։

Դանարլուի շրջահին նեջ դործի վրայ է օգնուննեան մարնինը։ Ռոլօր գիւզերուն մեջ սկսած է Հանգանա. uneppet hommphi Tuffe Ih moնակատարութեան ընթացրին րաշա կան գրան Հաշաթունցաշ

Ludwppart աշխատաւարհերո ժողովը որոշեց ձէկ օրական նուի...

Ատկե գատ հոյն ժողովին Հանդանակունցաւ 600 թուրլի։ Գեօ դակլու, Աղփարակ գիւղնրեն անեն օր մեծ գումարևեր կը փոխադրուին օգնութեան Համար

บนายนงนง 46458 **የበՎԵԼԻ Ձ**ԵՌՆԱՐԿ ՄԸ

4.00,000, 17 Oranja. - 4. V.

C. Մ.ի Վալանսի մասնաձիւդս, նկատի ունենալով նոր սերունդի փրկութեան անՀրաժեշտութիւնը, գրարանիաց է սիասւարդևուգայլիկներու խումբերու կազմու. Թեան, եւ կազմած է սկաուտական յանձնախումբ մբ հրեբ Հոգիէ բաղ. կացած, Պ. Պ. Ս. Քէթանձևան ոլհան եւ Թայիկեան։ Սոռեր ար. գեն իսկ գործի ձևոնարկած ձանագրած են 16 դայլիկներ հ ակաուտներ Այս առնիւ կը հրաւիրէ Վալանսի րոլոր ծնողջները Հանաfaghurfil nate odnumfinh Sinhqueglig Տունչ, թւ անգարաժերք խերբն dmւակները, դինելով յանձնախումրի անդամենիուն։

մանձնախումբի երեր հռանդուն դոլոր ընժոր հե իրենց բոլոր ջանջերը ի գործ դեհլ, գաղութիս

րոլոր պատահեկութիւնը Հաւաբել ո զանոնը կրթել բարոյապես թե ֆի-դիրապես, միհւնոյն ժամանակ ա. նոնց աշանդել Հայհրենի դասաւան.

ч.ш.шый, 15 V шуш,— В. b. այ Կարմիր Խաչի Վալանսի ճաս. աձիւղը, գնաՀատելով Հ. Մ. Ը Մ.ի դործունէութիւնը մեր թին մէջ, նուիրած է ա րաժակ նը եւ 12 շջահշաններ։ Այս առքիւ կազմակերպած ենը դեղա խաղի նրցուն նր նիայն հայ խուն. մայիս 24 կիրակի օր առաւստեհ ճինչնւ իրիկուն։ Արդեն բոլոր խում. րերն ալ Հաւանութիւն տուած են Տասնակցելու Հ. Մ. Ը. Մ.ի վարչութիւնս

կուգայ իր շնորհակալութիւն յայտնել Ա. Ե. Հայ պարմիր Խաչին որ իր դեղեցիկ մտածումով հայ տած է որ Հայ խումբերը ի մի Հա.

ի գիտութիւն կուդանը ծանու ւնել բոլոր այն խումբևրուն որոնը տատրած են մասնակցիլ, ինէ ժա մադրավայրն է 26 Պուլվար Վօպան պրաի ձեկնինը ուղղակի

Մայիս 1էն սկսեալ Շանդ է Լիզէի մեծ եկարասրակին մեջ գեղարուես_ տական միջազգային (1673-1931), տարհիան մեծ Հանդեսը բացուած է Հասարակուննան առջնւ, եւ պիտի արբե ջինչիւ յունիսի վերջը։ Եյս տարի ստար արսոհստագեր

ներու կարգին՝ 12 Հայ լաշապոյն արոշնստապետներու գործերը եւս րանկը։ Աշաշասիկ ցուցաղթողներու - Հարասիկ ցուցաղթողներու - Հարասիկ ցուցաղթողներու - Հարասիկ հուսին հուսի - Հարասիկ հուսին հուսին հուսին - Հարասիկ հուսին հուսին հուսին - Հարասիկ հուսին հուսին հուսին հուսին - Հարասիկ հուսին հուսին հուսին հուսին հուսին հուսին - Հարասիկ հուսին հ

gambimame ebrate, shit ff. ետետկգար՝ 66- Ք- Ժ- Ժանակգրո 0ր. վ. Թամինեանց, **մ. մ. մ. ն.** շա բան, 8. ինբներան։ *Ֆորագրու* պարգաց, Եսկրաժան՝ 9. Մլխաժ. որուն - արդերասներ նրար ջիւմէր, d. F. Հանիը: zmandburgama ghrafa, Zwpmwpwnhann Bun Chenga' q. d. gognubuiu:

LOBU SHILLK

"PP00U4" + վարչին Թիւը դատեւեալ բովան-

ջանգեզուրի Աղէար (402 Հ. 8. Դ. Բիւրօի)։ «Գրօշակոի գառամնամնակը (*Խմբ.)*, երվկասա-սա**հայե**նը եւ իր **հարեւա**նները (Ռոստոմ)։ Ռոստոմի ինքնագի ւաքիր Հանձն (*Հ. Ֆիւմանրար*)։ Հետ*ձրար*), <u>Ըտն</u>ճորժղն թւ Մժ-ոն, ≼օնավան Քանահերբար(<u>դ.</u> Հավառատրսող, «Ոսնիանիժը Ռունճիս! Հունձ։ Ժանիր Հաննը (*Խ. Ֆիոմանրար*)։ են կառուցում» բռնուԹիւնների ոտերցի Ոտճօի իրջրակերոտ-տչիսանչսող, Րունբն Բնվևին, Որոգրութիւնը, ըրը գորերը, գ ը ատեւա**լ «**Ժնօհա<mark>վ»</mark>ըրնի ես-

վանդակուն իւնր

ԱՄԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

րակութի Համար

ին մե իր դրացունին նրդենելու ո կրակ ձգեր եր իր տան մեջ,

Հատրրքությ Եսնսև անրասանիար-

ամաձայն էին երկիրները աչ-

մը վերածելու Համար, բայց

Buth he pumpur plant in further and

ՕՐԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ (ZSAUUGRA UP)

toppe unh Steppe Smuy Gn. Թըս, ֆըս, Հասանջ կայարան։ Մահեր շատ ուշ էր, ծուռ գիթ գործատերը հանոզող բան ձր պատ. րաստելու էր. «եւ որսվհետեւ, ինչւ չկար, այսինըն այո՛, ձիշտ - Ցարերը երկար ձեկը, որ ուրիջներ վաղելով անցան պես դիտեր...» հշայլն արտ աստիձան ծափեր էին րւհ մ**էկը** անձնասպան I'bs h'migto no mon be harfambana gellmlurge dar. շուտը արկա ծ մը, երկու աղջիկնե, թու մադփետաս՝ ւթը, խաւարո՞ւմ, Իրանական մբ 40 տարի աջ**ե յեսույ,** գտեր եր վերջապել

հրկրաշա՞րժ Թէ պայթում... աւա՜զ ոչ Տէկը հւ ոչ միւոր Պարդապես դրան առջևւ յիշնցի ார ஆய்கள் இய வாக திரும் திரை த տուհը էին, այդ առաու Հաջիւս առ. հել կը Ֆար, չոր ու ցամաջ։ Եթե կ'ուղեր ահապատ ալ։

Bobphpu իրարու դէջ դէջ նա. յհցան, մոտեցան։ Ուրիջ խոսբով րարկացալ, որո՞ւ գեմ. ոչ ոբի, վա-գած ըլլալուս Համար. իսկ Ֆևացա-ծին Հոգը Հալբեռակցականներուն ձիար։ ար դափան վտոնաս՝ թւ քի-ուր դափանրբեն ձաւեն իրվրև ույրություն Հայես

Չորհըչաբնի օրով գործ փնտահ լ-ոյգըան անկագեն շեն։ Թափառինը, խորբեցալ, հարկաւ անդործ մարդու մը կան հանդոտեան կոչուած դո րավարի նր կը Հանդիպին, (ափոստ ր կուտեպոֆը դեռ կորսուած չէր, փետուելիր բան մը կ'ունենայիչ։ Մարդ - սանաուիչ մր առջևեր դան.

ազօրեն, այցերը դետինին կ'երԹար։ ւրն դաժեն փրատրնեն՝ կրն աև րոչ վուզեր փափաբեցեր, կես չափով ճիայն կը դահեր, կամ դահել կբ hmbgete. pn mi fen-mpdubg gig eh

ւ Հարցուցի, (արդելը ըլլալու և դահակ ձրև է ասիկա դահձնարարև լի). Ճամբա՞յ մբ Թէ անուն մբ, չեմ կրնար որոշել. կարծեն թե դրամա. տան ճը անէնեն ձօտ ձեկ մասնա. ձիւղը։ Ձէ^ որ պարապութիւհը ան ցնելու, բառական ձչզութեամբ՝ լե₋ ցնելու մխիթարունիւն մըն է մեզմէ ակար կարձածնուս գլխուն ՀավաՀար առաջանը, ու տուի տեղեկութիւներ այաջող» գործերուս մասին։ Մարդը ընգՀակառակն գանգատերաշ, ըս nh cham quandurbale she fe-

տաբրբրուի իրևեց բաժնած «nig. քան»ներով, դժուար կ'ազատին ծրար

- Մեցեիեր, չե<u>լլ</u>ե «Հացի դրան» nede' duliphurn Im Sudur Shrple Sh

Հագիւ ջիչ մբ բալած էի, դ րիս ձանրութիւնը ուշադրութիւնս գրաւհց, գը՞... մեջը անրողջ կես ծրար «ռեբլամ»... Կեղաստ ծերուկ կը չարունակեր քիկա խնդար չեւ ռուեն Ձե՛, աւնլորդ եր չորեքչար. Ռի օրով կատակեր իջայ գետեղերը, ցաղաբեն դուրս

th oder Rubble Englis Fe, dut ծեր չանուիլն ալ իր անուշ կ մերն ուհի կեցցե ծուլութիւնը։ Մեղբ որ մինակ են, ապուրենրը ամենն այ կ աշխատին Գոնե կար

Rjumpa Samblend, Somby մարդու մը որ կ՛որսար։ Յանկարձ անախտանի է ջաչնց հրկար եղեղը ուժգին, ու ձուկի նը փորրիկ, լպրդար ընթոնա աժանութ անու իրա դար ընթոնա աժանութ անու փա-արութ ջանորից իստեսանութ անու արություն ար արդարի անություն

Բայց հկուր ահո որ այղպես չեր։ ԽեղՃ ճարդը խորանարդուած ներո. զութիւններով բացատրեց գիս սած չրլլալը, եւ ա՛վ Հակասութիւև, անիսե, ծը ի վեր առաջին լաջողու թիւնը...Հաւտտալո չէր դար, Տանիի սևով բո ամբ ամ ից բրևիա յունեա՞ն։ Միայն վիզս փաննուիլը սկաս Ֆեաց, «փորթ-պշնեշր» կ'ըսեր կենար։ Կոճակ մը փրցուց վրայես <u>Հրաշիրհը ձկնապուրին ճասնակ-</u> ցիլ։ Ընդունեցի ու անօթի չժեալու գերոներ բանն աւթքի քաւ Հո Հազան ջաշանարիր քնքիրն ձրջա

ու. կառջի մը մայթին վրայ դա իրքու փափա<u>ն ուրր</u>նա^{լ,} քուրտոս սիւնի ձր հաին Հազիւ խուսափեցայ րլլալիցեն, կամ չրլյալիցեն, ո՛րը որ կ՛ուղեր Անկիւն մը կը դառնայի, առաջատ ընտւ ժեսերեսւու թեե առջարի կջրա ջն սանիս Տասևոզ ոստիկանը հրկար Ճառով ծը, (որուն մեջ չմուդայ յիջևլ Ե բարայի Ճակտին մեր Հերոսական - հերը) Հանոգեպի որ գինով չեն, եւ **Տահաւանդ այդ կձեպը հ**ո

Epil. իրիկոշան կը սպասելի։ Այդ ա... տենեհրը Հոմանուչիի պէս ըան մը

achth... histoire de rires (fuonpe ձեջերնիս, լոյսին տակ չցուցնելիր նարգրաւաշ քրմաշ սետեր որաջրե բի որսես բենալ. ին փանգբե ոև չանա qued ope Sanyor's the, n's, unhunt ղու թիւնը՝ սիրոյ յաջողու թիւնը, թերևշս սատանան գրեջ տակի փոխուի, չնդած բան չէ։

munduand: 2/16 2 thep se degt. րորդ յարկը կը բնակեր, աշելի ձիչդ ոնվերելակ Էլֆելի մը գաղաքի ենին արմ ան արողութեն մանջի

րեկաց երչ որ ժովրը՝ բիշտեներ «Հեշ երիտասարդացեր ես բսեմ, ջաս խոնգացողներեն չե, թայց կնիկ է hapti... be jumng, phien's նորէն առաջարկեր, սանկ բանի մր կասը ըրբալեն. - ե՝ ի"ել, ո"վ ըստ որ «գրամը Հոտ ուսր»... վարձբը կար, վարձբէն առաջ օդտ հոմ խաղին երիալ կար, պատճառներս լուրջ էին։ (Նար-) Թ. ՄԻՔԱՅԻԼԵԱՆ ւոցի Մարլիոլ, Չինաստանի կամ Հորկաստանի մէջ իսկ ար-ապցին փոխմախարարը պատասխանձց Թէ վերքին բնարու-Թիւծներուն, հանրային կարժերը յայտնունցաւ և հայաստ Ռուսիոյ հետ յարարերութեանց մշակման եւ Թէ, ատկից ի վեր, անգլիովան արտածումները դեպի Ռուսիա, աշեցյած են ժինչդես ոչ որ կրնայ ըսել Թէ համայնավարուԹիշնը զարգա-

Պանպանողականներու բանաձեւը ժերժուհցաւ 223ի դէժ

bahwsnuh ընցrութիւնները

«Տեյլի Հերըլա» Թերքին Գահիրեի Թղենակիցը՝ կը յայանե Թե Եգիպաստի վերքին բնարութեանց տոնիս, պատահած կոիշ Ներուն գոն գացած են 20 անձեր։ Բոլորն ալ սպահնուաժ են

նրագերով։
Մեցնալ ջարնու սակայի, միայի Պուլաքի մեջ սպահհուած
են 40 հւ. միրաւորուած 1100 ահձեր։
Իրև Գանրբեի մէն, ընտրուβհան վերջին արը անցած է
խուրայ։ Միան ինարան Հրվանի մի մեջ՝ Տաքայիա կոիւհեր տեղի ուհեցած են։ Իսդ ժողովուրդը վատել հաղ ջուեւտոււիրը քարկած են չու որ ժողովուրդը վատել հաղ ջուեւտոււիրը քարկոծած է ոստիկանները եւ դինուորները, որոնը
սպահուած են։ Ռադմաβիւ վիրաւորները կայն

Oblisis որ ու հեն և հայ հայ արանական հեր կայն

Oblisis որ ու հեն և հայ արանական հեր կայն

Չեկան լռութիւն կր պաrsադrե

Փարիցհան ռուսական Յերթ մր կը գրէ Թէ Ռուսիա կանարարդատ արև արդեւիկանա պարասնատարաները, որոնց իր գոր-ծեն արտասանանի մեջ, ծագիւ Մոսկուա հասած՝ ստիպուած են ստորադրել յանձևառունիեւն մբ, որով վր խոստանան Ռու-սիր մեջ դեռեւ ձեկուն չպատմել Թե Ինչպես կ՝ապրիծ արտա-սանմանի բանուորները, ի՞նչ են ապրուստի առարվաներու դի-Ները եւ կամ ի՞ևչպէս կրնայ մարդ իր ուղածը՝ ճարել Նութներէն եւ առեւարական ժեծ հաստատութիւններէն..

Ռուպե-Թուբքուանի ընդն. գործաղուլը Գրեր էինք Թէ Ռուպէ Թուրքուանի մէջ, բանուորներու եւ գործատէրերու միջեւ անհամաձայնութեան հետեւանքով՝ բան.

գործատերծրու միջեւ ածոսատահրերծած բծանած մածանած քրվ բան-ուղրական կազմակերպութիւմները բինչն, որթծարու լայլաա-թարեցին։ Այս կերպով, 400 զործաբաններ կը դադրին բանելե։ Այս որոշման ճնահւանչով, այդ շրջանին ևէ՝ աշխատահ-թը գրենք բոլորսկե պարած է 125,000 գործաւորներու վրայ 107,000 արդէն նենարկուան են հրանաձգին։ Ռուպելի սեք՝ 220 դործարաններու 40,000 բանուորներեն աւնլի ջան 35000ր լջած հե աշխատանջը։ Նոյնպես Թուրջուանի մէջ, ուր 47,000 կը համրուի աջ-

խատաւորներու Թիւր։ Իսկ Հալլուէնի մէջ, ուրդործադուլը ընդճանուր է առանց որեւէ բացառունեան, ճամայնավարհերըզուր ջանջեր կը Յափին ստանձնելու շարժման ղեկավարութիւնը։ Երբել առառ կազմակերպած էին ցուրարարհերու Թափօր մջ, որ ճաղիւ կրցաւ 300 հոդի ճառաջել։ Որեւէ միջաղեպ տեղի չէ ունեցած։

Ցուենի Միջազգային Խումւդաժողովը

Նախորդ օր Լոնտոնի մէջ դումարունցաւ Միջազդային իորհրդամողովը, որ պիտի ուսուհհասիրէ ցորենի սպառման արթորջատողովը, որ պիտի ուսուսաացիրէ՝ ցործեր սպառման ճարցը։ Ժողովին կը մասնակցին ցործե արտաժող 11 երկիր-ներ, որոնց մէջ Աժերիկա, Գալգահետն պետութիւնները եւ Ռուսիա, որ կր ներկայանայ հրեր պատգամաւորներով։

արդերդաժողովը, պիտի ուսուննասիրէ ցորենի վատ վա. ճառման պատճառները կարգ մը երկիրներու մէջ, երկրագործ Ները ստիպուած են իրենց ցորենի մերջը վաճառել կնասով։ Խորքրդաժողովը պիտի վիճի նաևւ խորքրդային վաճառամաթ

որե չուրք։ 150üngütrnւն եւ փախստականնեrուն

ዓበቦ ውበ እ ህ է በ እ ው ኮ ኮ ህ ር

Հարիորդիսուհետցենըեն Մուսքնաֆա Սապրի եւ ազան իպ-րանիմ Սապրի, որոնց Իսկեչէ կը բնակեին, այս տեղքն ԱՍՀԵ «Ենկնած են։ Այս մեկնուսը հղած է Գ. Վէնիզելոսի այն խոսապատ ոս այս տղմուսը հղած է Կ. Վեհիդելոսի այն խոս-առումին վրայ Ձէ հարիությիսուներդներուն Թրակիա բնակու. Բիռնը պիտի արդիլուի։ Մեկնողևերը միասին ատրած են իրենց ապարահական կազմածները, եւ, կամ ԱՁէնք պիտի հետև կամ Չոմոս պիտի անցնին։

ապարասպաս պատասարը աւ դատ արև ար պատ պատ Գանա ակտի անցեին։
Ներկայիս Իսկեչեի սեի կբ մեայ հարիւթյիսուննոցներին Ձօփուր Իսմայիլ Հազգը։ Փախատականները գործի լծուած են Սուրիա գացներու համար։ Դաղնել ուղղոներուն մէկ ցանկը պատրաստուած եւ էրաեն դրկուած է։ Իրենց ըստծին համա- Հայն. Սուրիա արգներմերուն Հ200 ոսին պիտի բաժծուի գիոլաժական միունեան կոմիտեսին կողմե։ Գաղնեղներուն ՁՕական ոսկի կե արուի Աինեցի մէն։ Գուրքեղներուն Գուլկարիայէն աժառած լուրի մբ համաձայի, այնահղ հրատարակուղ մերը Սեօս ներկը, որ յնաագիմական հրա- արակունիւններ կրնե, ոերա կապեր ուհի Արևւժահան Թրա- հրոյ փախատականներուն հետ։ Աստեց կր խորհին գործակցիւ Հինատալուի Իրաւունցներուն վերատացման եւ Ազատուինան Միունեան խրակիոյ մէն այս Միունեան անունով յայսա- բարունիւներ ապել եւ Թուրքիա դիկու Նոյն ապրիւրեն կը Հողորդուի հանուն Արևոնանան Թրակիոյ ժեչն այս պործին Հոլորդուի հանուն Արևոնանան Թրակիոյ ժեչն այս գործին Հոլորդուի հանուն Արևոնանան Թրակիոյ ժեչն այս գործին Հոլորդուի հանուն Արևոնանան Թրակիս ժեչն այս գործին Հոլորդուի հանուն Արևիսնանան Թրակիս ժեչն այս գործին Հոլորդուի հանուն Արևոնանան Թրակիս ժեչն այս գործին Հոլորդուի հանուն Անկը կը գանուիս գլուխը Իրֆան անուն մէկը կը գանուի։

V U T P L N F P F P

8truuկցունիմե մը.— Թուրջիոյ արտաջին ծախարարը Թէվ. ը Բիւլաի Ժընեւ երթայու ատեն, Սոֆիայի մէջ, կայարանը Պուրոֆի հետ, որ դինչքը դիժառորելու պարեր եր։ Հեր Միչչաի ծրչեւ երքայու ատեն Սաֆիայի ենչ, կայարահը Էեր Միչչաի ծրչեւ երքայու առելկարիոլ արտացին համարարին, Պուրոֆի հետ, որ դինչքը դիժառորելու դապես հա

վարձու ե Ցուսիսին յար-վարձու ե կարաժին մը 2 փիչս, խուհանոց, Լուր, կաղ հւ ելեկարականութիւն։ Դիմել՝ Լե. as 4tantibuth, 22 Rue Cavoi sier, Cachan, Seine.

սուզուի գերձակի աշկերա գիկետեր Hotel Sénat. 7 Rue Tournon Métro Odéon.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

8. RUE CHATEAUDUND

MERIDIONAL THURLY HALLOUSHPUR A PRICEISH DO P

MÉTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

8. 1. UUPUESEN GRUNSER CRAZURANE BARANEN կը ֆրաւիրէ բոլոր ընկերները 25 Ծայիս ԵրկուշաբԹի իրիկուն Ժա-մը 8.30ին կուսակցուԹեան ֆաւաջատեդին։ Ներկայ կ'ըլլայ ընկ-

ՄԱՅԻՍ 28,,Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ LULUFSTP RES

Նախաձձոռու (փծամբ Հ. Յ. Դ. Մարսեյլի Շրջ. կոմ իտէի Այս չաբան իրիկուն ժամը Ձէն մինչ եւ առաւօտ «գրէպան դարսէյէ» իսաններուն մէջ.141.148 Chemin des Chartreux կը նախագահել՝ Մ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ գր խոսի՝ ՇԱԽԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

խումեր՝ գեկավարուβետաքը գ. Ա. ջէօրէրնեանի, մենաքութ Մարուներակի, Ուգունիսանի, Դարրիէինանի, Աւ «գնար» Նուագա-ը ը բաղը Հենաբերությունը և Ա. ջէօրէրնեանի, մեծերց՝ Օր. Մա-

կես դիշերէն մինչեւ առաւստ եւրոպական պարեր, ճազ, յ**իսև, հ**ւայլնո Մուտ բր տ դատ դուսել 1. 4. 5, 11. 41. 48 Եւ 53 Թիւ դանրակառ բերբ enlah jhou

8 4 7 4 4 1 3 6

րազմակերպուած «Միփան» երկսեռ երդչախումեի կողմէ pubwounder sadjudder som anderen programage Up behauft fremen fan de som en 2,30fb Maison Mutualitéh H upushib vige 20,224 Rue St. Victor Metro Pl. Mobert Mutualité bu Cardinal Lemoine by housh 9. Il & D bya, wynmurwanachter, kushi, kushi, k. kupau, wywr kumifa

Մաշաբը ազատ է Ծախանոււ մասնակցունիան դամար կր գանձուի 2 ֆրանը

6064136

կազմակերպուած Փարիզի Սերասաիսյ Նահանդային միու-Բեան կողմել 23 Մայիս Շարան իրիկուն ժամը 8.30/ն Salle Voltaireh «են, «ենք» Օտեսն

քանակատունիներ, իրդ. արտասանունիներ. հւայքն Շարժանկարով կը ցուցադրուի պատմական ֆիլմ մր Մուտ ջ ը ա գ ա տ Է

PUTCHANTOUHUL GTCHABB PERUS TASTUPPT SACRÉ COEURP ATRULARM. Ujo AipenB pohlais dande 20.45/h

HOTEL MAJESTIC. 19 Ave Kléber

HOTEL MAJESTIC. 19 Ave Kléber

bg ართასთხყება ბებც Segond. Weber. Ф. Maurice Donneaud

(ჩოძეთც Ֆეთასანუნს), ჩათავს, Ор. Բարահան կ'երգե Հայերջն Unist 25 bh 15 Bruze

ԱՐԱՐԵՐԻ ԵՐԻ Բ ԵՐ ՀԱԻՏԱՎ ՐԱՑՈ ԻՇ ՑԲՈԶԲ

ቡቴኒኮ **ԳՆԴԱԿԱ**ՎԱՐՈՒԱԾՆԵՐԸ

("Ltm' ancumbate dad jago dafuncificting)
Thate' M. Altounian, 17 rue Ampère, Cachan (Seine)France



Ф В. Г Р 2 Въръпр 251Внга филфикр the meaning with daying with Alexand helphanic dusta 8.45/2 80 Rue Charles Chefsons, Boisգրնքան ի՛նքքան գ․ դ․ի բրնքանա թրեթանունիշըն պահատուսերն է Հորարոց, ...ոքսեւ ն-ժուրու

ՄԱԿԵԴԱՆԵՌՑ ՈՐԲԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ 181 Cours Lafayette. Café de la Gareh ներբնասրահը։ Օրակարգ

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

2. 6. Ո. Միութեան Փարիզի 2, 6, 11. Երության ծարրզը Վահադն Դրազարանին դասա խոսութիւնը այս Հինզշարթի Ֆլորիայի մեք։ Կրխոսի Կ.Սաuntil, sometactu mirgionite util be behingine beliefe dmedic the temifenite miguilleto ne tim-dougherheet Uth dmd afikdaet

ካር ቀህ ያቡበኮት

— Կր գինտուսի Ե. Գարակ.

արդ Այդուանիա գիւլին և բայագրագուծ ֆեսարելանատ կամ՝ Տերագրագուծ ֆեսարելանատ հրա՝ Տերագրագրան ֆեսարելանատ հրական գինարի անագատում է Հայաստիա - Մարաβետ անագատում և Հայաստիա - Մարաβետ արդ առև հիջարինի ի վահայի հրանարի հրանա

տպել։ — Կը փնասեմ եզբայրո՝ Տիգրան Գալլեարհան, որ 1931 Տիգրան Պալիսորհան, որ 1931 Մայիս 11էն ի վեի սեկնած է տանիլո Դր ժատին ժատանագուտծ հոք Կը խմերլին վերայիչնալ Թուականերն ի վեր գինչ հուէ տեղ տեսնողներէ կամ իր ժա-որն լուր ունեցացներ ի վացնել Morrel Brosslein Mesrob Bayendrian. Ave. Ber-nard Palissy. No. 3 VI Cité du Vallons, Décines. Isere.

— Կր փնառեմ եղբուրներս Սասունի Ահարմեր դեւղարի Ցովհաններ, Կարապետ եւ Գո-தவர் நார்க்கு கூறிக்கு குறிக்கு கூறிக்கு குறிக்கு குகு கூறிக்கு குறிக்கு கூறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு குறிக்கு க նան գիւղը։ Կրտոնը հղբայըս Արժննակ 1914ին կ՝աշխատեր Քէմախի աղանանջներուն մէջ։

80ep. իրիդեկերեկն

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԳՈՒՈ Varices of duncha) եւ hémorroides ի(Էսոռոյիտ) արմատակա դարվանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին « Թոտներով:

Թոսհեկով: ֆադեռին (diathermie), (իւյթ րա-վիօլէ) սկքու-violeta - ՎԱՐՄԱՆՈՒՄ ՖՐԱՆՍԱԽ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐՈՒ ԱՇԻԱՏԱԿՅՈՒԳԱՄ Ընդուհեկում Խոսի ժամեր ամԷՆ օր 4—7.30, դիրակի հետ օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DENIS (ձատ. տիւ Նուի եւ Վատ. տը լ`խուի ժեր ուհղը)

ձԱՇԱՐԱՆ ԼԻԼԱ

24 Rue St. Lazares Paris (9) Քաքալերուած երեր տարուան անլուր յաքողութեւլչ։ չ golf platyamam - gasanamampant Thin apparage days sook negremmen - wormpenengeng eermente, merpetik graph leddingd dipagahahah k fer Germende, merpetik adalah kangahahahah k afridakah internangangahaha Mugh ferkungan A. Kanada merpetik semengadikan angkada adara haftidaga ka gumenmunt dahah dahahas

4. Overfly Empandsomberg fits an easte, anglese (St. 11) no might eater of your Live U. Joud's & hope U. U. U. I. I. South of the PAISOUS to SUCCUSE hydrous amountees philosopous efforts

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԼԼԻ ՄԱ

unimunge pute falligate burnanten auf att. pipe be Juli pr farament apppent to fragment fuel fuel to plate to burther, and manuta, amour he summanes though 2mhwiap apar

Umbomdunderschung 4mdmp ababi Shapun Utalpite 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 69-83.

בעפטרחל אעטעירעינעפרם RUBUPUT **3** L O C P U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) 8էՖրո ֆտերս եւ Սէն Միջել Zbn.wawjb Littre 11-4

Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուտծ կերակութեր



LUBERAN ANGUARANDEUN

ALIMENTATION TURENNE

LUBAUAUT TOUPHAURHOUSONS

112 Rue de Turenne. omphq (3) Uhro' République

@tihbob' Archive 50-61

Uibpipite apt beneurle or bendinmpite apt object

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹ^{իի} de la Tour-Billy, Argenteuil.

տուողին 500 ֆրանը նուէր «ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ»

և ԱԾ «ԱՐԻԵՐԵԱՄԻ Հարգերը հետեւնալ կապմոմ. Ա. շարը.— Գիշերային օրօր, հիասիափում։

հիասիակում։ Գ. շարը. — Ես որ մեսական Գ. շարը. — Հիշպը, աշուզա-կած, գարունծ նկաւ։

դ. դարը. — Երազ, պանդուկսաի Crapper from by be muniming

եր հայ ընաբական բանաստեղ. Հութենկն։ Գին 15 ֆր. իւրա. ambifich zweg ammiment sm. dap ghabi shafbanhfir, 23 Rue del'Amiral Mouchez, Paris (13e). They work with a digital and and a superior to the analysis of րանատ մուտքի արացանունինընունիան հուղներու և ատրելան եւ նատրելան սիջինը ու վերագրարունը և դիմանես արաց հետաարություն 15 տումի չու

Thurst. W. Headages with de Bezons à Courbevoie St. Tél. Défense 0-39,

UUULUALS PAPEALA U.

UUVUALS PAPEALU!

EMPIRE upoppero, 37 Av Wagram

Le Gérant H STEPHAN

ԱՐԱՑ ՊԱՐՔԵՒԵԱՆԻ

3USFULL

Padabata ъсиъни 35 \$. 70\$. 140\$

250 ֆրանը

"HARATCH"

ո. c. սուսու 870 200 Հասցեի փոփոխուննան դամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

Directeur-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN ԽմբագրուԹիւն և, ՎարբուԹիւն Խմբագիր՝ 235, Faub St - Martin 5. Thunkbut

MÉTRO: LOUIS - BLANC Téléphone: NORD 67-23

9-15, 50 1115.0-1-11

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 21

UUSHU

1931

21 M A I 1931

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐՈՒՈՆ

THUP HOUS

«S \ 0 8 2 L U \ \ S \)

Մայիս 19ին, Քիլի մէջ, արտակարգ իւանդավառունեամբ գրյանացիները ծով իջեցուցին գրանապատ յուծանաւ մը, հրամանացիները ծով իջեցուցին գրանապատ չինակնարուրկ։ Այս դեպքը, զուգադիպելով Ժընեւի ժողովին հետ, ուր արգի վրա լ է աւսարևգհրման համաձայն։ ակի կր Թանձրացնէ Թունաւոր մ Թնոլորաը։ Swdwaw juni Pow's hingher.

Դէպքը, ինընին, ժեծ կարեւորութիւն չունի։ Թեև Ֆրան իզգեն ի վեր ծուռ կրնայի, և յաժանաւին շիսու նեան ընագրին, միշտ ալ անպակաս Լին քաշքշուքները։

Համաձայն հաշտունեան գալնագրին, Գերմանիա իրաւունը որ **ջոա**ն տարին լրացուցած, հինցած մաջած յածանատե _արե անդ Նորհը չինելու, մինչեւ վեց նաու Յետոլ արտժոււ իրե արուեցաւ երկու աւեկի ինեին մարտանաւերու համար ար By wowohne Blub dpm ; t np, 9-bpd wi wghibpp about գերի «Տիսյչլանտոր շինունեան։ Քանի մր անդամ փոխեցին Հունը։

կոր մարտածառը ունի 10,000 Թուս տարողութիւն, հա մոուած է ամենավերջին կատարելագորմութիւններով։ Ծով հիրեկու արարողութեան հրաշիրուած էին 60,000 հոգի, հա 000 աշակերաներ, առանց հայուելու ահագին բազմունիւնը բազմագան պատուիրակունիւնները։

ո ասինիս ուշադրաւ ճառ մր խոսհայաւ վարչապետ Պ. անիրեկ որուն ունկերիցին միկիոնաւոր մարդիկ, Ձէ՝ Գեր-նիրյ եւ Ձէ՝ Աւտրիոյ մէի։ Մէկրի դեսիով ուրիշ ամէն նկատում, միայն այս նկա-

գրու 6 իւնները արդեն շղագրգում են Ֆրանսայի

ապար ժրջանելի վեջ, ուր աւ սարեւգիրմ ան համածային հիրմա-Անուսա այդ գերեւթը՝ ապատայինու հետև անաագործել դատ շանելու. «Արաեր այդ գերեւթը՝ այունա այի հետև անաագործել դատ շանելու. «Արաեր այուր գերերն այի կուգեն օգրագործել դատ շանելու. արեր արուսագրում ու առաջարկին։ Մայց իրնեց ուզածը այզ արեր արուսած որոշումը գոհ ձգած չէ գիրեներ։ Արանսայի տեսակին յանձնելու առաջարկին։ Մայց իրնեց ուզածը այզ արդի մասը։ Փարիզ կ՝ուզեր որ Ազգերու Դաչնակցութեան արաւրդը անովիջապես ըննութեան են թարկե հարցին քաղաորու մասը, «Միջլուոթ, եւ դատապարտէ առաջ այլեւայլի։ Մէկ խոսքով. կասկածամաութիւնը Դորեն կոր արմատ ած է Ֆրանսայի մէջ, եւ աջակողմեան խերխերը կը մեղաեն ոչ միայն Պոիանը, որուն դիրքը շատոնց իսահատ և, դ եւ Անդլիոյ արտաքին ծախարարը, որ կարձ կապել ուգեց անսիջապես Լահեյ յղեց խնորիրը։

Ինչպես ըսինը, . Տեցյչլանառը եկաւ իւղ լեցնելու կրակին թարդի որ Ֆրանսա գերվանական մէկ մարտանաւի փոխան շին և հրկու հատ. որպես գի շխանգարուի հաւասարակչոու

Ա. ա թ է ի և չպես կր գարգանայ ատելու թիւնը երկու հաաններուն միջեւ, տակաւին տասնը հինգ տարին չլրացած։ or կացունվունը պարզ չէ աակաւին, մինչեւ որ հասնի Հեյի Ատեանին վճիոր։

bet ատհանը որոշե որ աւսարհւգերման համաձայնուbot ատեսներ որոշե որ առադրագարուա Ար էր ծակասե հղած պայժանապրուվենանց, Ֆրանսա կր Գ գատր, Իսկ ենվե, հակատակը որոշե, եւ Աւստրիան եւ Կանիան շարունակեն յառաջ ատնիլ իրենց գործակցու ը, դժուար է նախատեսել հետեւան բները։

Առ այժմ, երկու կողմերն ալ ամուր կ երեւան իրենց Էտներուն մեջ։ Ֆրանսան իրեն հետ ունի Փոքր Համաձայ Philip (Mardwihm, bachoujudhm be Aphoniadmehm be whom's don al humbling: deplanting be taled done of

անող վրա, որ երկղենի դիրք մր րոնած է։ «Տեօրչլանա ը (Գերքանկա), խորհրդանշան վրև է, Պերբին «Է անգամ մր եւս Մոժմուել պարտնոլի շղժաները, որդեմի Միջներ իրեն այ ասա «մենումը աերը հանդեպ հայթեների Միջներ իրեն այ ասա «մենումը» «Երը հանդեպ հայթեների Միջներ կորն ազգային արժանապատուունիունը գորս կր պանան.

րերք խոսջեր, կր հշանակեն հաւասար իրաշումի և հայակա ne: 4md Swea որան անաևատիացունիւը ոտասաներու-Proper Abymmplus

Bajapadiba անտեղի չէ Ֆրանսայի վախը. ջանի որ. «Անչ. տով - Գերմանիա եւ Աւստրիա միացած Պերլինը պէ-աիրապետէ Միջին Եւրոպայի, համնելով մինչեւ Ադրիաwhentput 21be abybind Amibmphiphibis half pub quite թիւսը, ներ փոքրանիւ, պատճառ պիտի ըլլայ ուրիշ առուն քանր ալ պանան ջելու։

Այս ըոլոր երեւոյ թեերը կ'ապացուցահեն թե սնանկացած աղաղունեան դաշնագիրները, եւ իւրաբանչիւր պետուներ։ ճակատաղիրը կր վարէ համաձայն իր շահերուն, եւ անտե արկ անագաժնունբարն։

Իսկ այս բոլորը, ուշ կանուխ, կբնան յանդիլ դաշնագիբնե վերաբննու Թեան։

գրիա չաշարակարութիւրն փուճյանրիլու ին ջաստվոր Այս չաշարարակարութիւրն փոնգրին մորաբասարութ

ԵՂԲԱՅՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

ինչպես կը յիչեն 3տռագի ընթերցողները, Ապրիլեան Սգա հանդերին առաքիւ, հինդ վայր-46wbp dtg 2930 \$pwbp parkgur pruwum Valban. Spal abaptures

U.jq quidwpp dbqh uncad permentapty, bop Barbau փոխադրեցինը 3000 երեջ հա զար) ֆրանջի չեր սր, րաժ. նունլու համար Տրամայի հւ Գավալայի շրջանի որբերուն,

PAPE ANTESALIEFE AL 46 24666

նարէյո (Լավեժայիա) «Երեսրիա (Հագևագելիի») կահա-արւբով չապակն ստաձաջ Բ Որևարիկի «Հսնիգոր» և միջ

«Տադնապալի վիճակը կը չարունակուի։ Հիմա նոր ժտա-Տույունեանը նախօրեակին կը րևիտանումիի վետ աշխատոմ անումիր վետ աշխատոմ bulumanife domi ween which som onthe and mention of dinglatine during տահաւաց՝ պմորդարեւ անիակ քահէ ան ժանց դն ջանրքու Ղամութը գանցամունդրանաւ քառդեւ դնր աք

Athe masunita that abush երկա քուղագծի հայ ըամուրըն-թուն թիւր, սակայն մոսաւոր հարտի գներ կա հատարի անձա հարտի որեր

Thug abunder Ot, mag. htqueque spamment, aboles abnut dabamdurbigph fur 24411120

the turampt at marghtantan գուս քանի չրարշար երքի քերու միղուգ դն իրարւար երքի քերոր ւալ, գոնէ ժամանակի մը

Achte bute qualt Phind ոչ որը հայրենակիցներ, Joughy Procunne Chart . dp att un Huchwater

Ի ՆՊԱՍՏ ՄԱԿԵԴՈՆԻՈՑ ՈՐԲԵՐՈՒՆ

ի Երաստ սահարարեր և արդածը.— Մակներոնիու ոլբերում Ֆրչ. ուսուու Թիւմը մեդմացնելու վոր արդ ծոր Սրի ըրած հանգանա-կու Թեսմե առաջարկը ընդումնե inclibite amab

REFIGING FULL PUPPLE ZURUSASTAROPETE

արք կուսուքի Ֆանի-միջ, հանա ատևուտը իևոմուցիւր գև րվա քորսուրքը կցուսգին դն վա

արիւթը Աս փաղագայնությունը Աս համամայնութիւնը ոլ 24ին կնքուած էր իրաքի կա ռավարութենան եւ իրաքի քա ըիւղի ընկերութենան միջեւ, վա երացունցաւ Իրաքի խորճրդա

PRESIDENT SUPPRESE

քրարական հրարարության արագրության արագրությանը հրարարությանը հրարարությանը հրարարության արագրության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարո խուռի ժենաշնորնի վարչու «Եսա տուած տեղեկու Թեանց ճաժա-ձայն թուսերը 1830ի ծիավոռակ բերքը եղած է 160 միլիոն քիջո Այս ծխավուտն երևւ՝, ժեծ մասը գէշ տեսակել են ու երկերի հատևու ևո գործածունե, հան ներսերը կը գործածուին, իսկ Օոխումի եւ գովկասի ծխախոսո-ները ըեւ ծովու եզերքի Թրջաիս-այի թեճ. Ժրոժարատուրքը։ Ֆիւշըրդն սոժաց է բար։ Ասո-Որըրարքն տյո դառքը արժիկու-փար գիտվոսախ սնակէր՝ դրչ։ գոնը ըս, օրվու ոզոնեն թենա

0PE 0Ph &

ፈጠፀዋሁ ቴኮኮሌያቸው ዋኮ ጠብሀሁ ታዋይ ԿԸ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԻՆ ԻՐԱՔԻ ՄԷՋ

որտուսն ամեիւնք ղն ին ծամբըն նրաթւթան

դարգ վը ֆազաֆական շրջանուկ Պազտատեն ստացուած այն դարգ վը ֆազաֆական շրջանակներու մէջ մամնաւոր Inchie Bi hang of Phenuby abprayalurand be Hunte and լուրիս թե գարդ որ որորադ արբադարուած ծու Աստեց աս-րոսաանուս ած են Քե անվախ պետունիւն մի կ՛ուզեն ստեղծել Բուրջ, պարսիկ եւ իրագետե հողամասին մեջ։ Վարգեական իշխանութիւնները Սշունպուլացի մեջ մեկ ջանի Հայեր եւ Առորիներ ձերթակայած են։ կասկած կայ Թե ասուջ յարա-Աներեն, են, եւ են րհրունիրւններ ունին իրաքի մեն ծաւալած անկատողական յարտ

ՊԱՂՏԱՏ. Վերջին բոպէին ստուգեցի, որ քրտական խնդ. րով ձերբակալուած են՝ Տոթք Շիւթրի Մուհամմետ, Թեֆիր ալեյ Վեհպի որ տեղւոյս գինուորական վարժարանի տնօրենն եր. եւ ժամանակ մրն ալ եղաւ Սիւլեյմանիլեի միւ թասարրֆ . Ut jour touded per behaveuppen out mater abe frais touche 05 իրա ուսարվ ա դրրաստասայի գործագրու որ։ Հռուոց գարդու Ար իքշուհի գրավանաս Նաժոս հղարայիները եւ 4 ուրիշ քրիս առննաներ, իներին սանարաժամանուի ինեները յա յոմի չեն, սա կայն ներիներէն այնպես կ երեւի որ, իրը նե ձերբակալուած ները կապ ունին կազմակերպունեան մը հետ, որու նպատակն t wpapili. or bower don't Ugabone Tourbudger bow's dig. Սակայն կր թուի թե այլ է բուն իրողութիւնը։ Ձերկակալու. նիւներ հղած են նաեւ Մուսուլի d 5% Հանրային կարծիջը շտա գեռասուաց ի, բահ արադրիքանրրես ին ոտարութ։

901.808. - Przyto gnud th. wult gwif ig op wing. gepwyw'r zwedniddopni ibu ywy nibywd ellwfo a dpwiniwn. թեամը, ջ սեի մը Հոզիենը ձերրակալուեցան, րացառարար քիւր-տեր եւ Ասորիներ, հուգարկութիւններն ու հետապեղումները կը է այն բոլոր անձերը, որոնք իր ենԹադրութեասե կապ ունին բըր-լարունակուին։ Կառավարութիր ենԹադրութեասե կապ ունին բըրտական շարժման հետ։ Այս հետապարումենիրը կարձես անակակալի րհրած ու ցեցած են աբարական չանրային կարծիջը։ Մաժույը կառավարութենեն կը պահանքէ կարուկ ժիքոցներ ձևոք առեն jachymenphhynch gt.

«Հայրևնադաւևու ձևոագիւնևոր» ይበኮቦቱ ወደዓወፀኑን ታበጊበՎኑን ሆኒያ

Մուսխաֆա ՔԼմալի վերընտրուխեան ղէմ իրը բողոը, 150նոցներու զրկած հեռագրին մասին «Անատօլու» գործակա-150 հացրերու զրկած ծեռագրին մասին «Անատայրու» գործակա-լունիան մեկ դեկոյցը ճաղորդեր էինք երկկ։ Սաորեւ այդ ճե ռագրին ձետ կապ ունեցող գրականունիննեն նմոյշ մր, գոր կը թաղեն արոլսական քերթերյն,

Տայիր մերասաց ներբրի ջրատահինրբեն ընմա, գոմովիր դէն ի - փահիմ մարուսմ չայհրդոմաշրբեսւր իսմղի րաձի ՝ ացուած են, ռանկցին, աղաղակներու եւ խորունկ գգուան թի սէջ։ Երեսփոխաններին ոճանք Այս հայրենիքին հետ կապ չու նեցողներուն լրբունեանց տեղ պէտը չէ մէջ, ըսած են եւ չեն ուգած որ հեռագ եւ չեն ուգած որ հեռագիրները կարդացուին։

«Հեռագիրները կարդացուելէն վեր?, բացմավել երեսփո խ ս՝ ներ խօսը առած եւ բուռն ճառեր խօսաժ են։

Այս առնիւ, ժողովը նոր ու ռգեւոր ապացոյցը տուած է հովի փաչային հանդէպ իր ունեցած սիրոյն եւ յարդանջին եւ օրակարգի անցած։

ւրչնիր իրի մեջ այն համոզումը առաջ հկած է որ հայրե-նադաւները օտար պետութիւններէն գրամ առած եւ նոր իա. բեուխիւններու ելած են։

munhushli h'urhelih nurahun

Երուսաղէ մեն կը հաղորդուի ին Լուտի շրջանկն Լապեն аргары бом варс бр щиншавадия. Вршайваны գիւզին մօտ կռիւ մր պատանեցաւ Արաբներու եւ Հրևաներու միջեւ։ Կան 20 վիրաւորներ որոնց մէկ ջանին ծանրապէս 40 հոգի ձերբակալուեցան։

երուսադէ հի մօտ էլ Վէմտի մէջ ալ կորսի մր ընթացքին 4 հոգի վիրասորուած են, 12 հոգի ձերբակալուած։

Ազգևու Գալնակցութևան ժողովը LUBARHARSA ANTRANSPARANTERSAL REPRANTERS

ՀԱՄՈՒՐԻԿԱՅԻ ՊԱՀԵՐԻԵՐԵՐԵՐ ՄՐԵՐԵՐԸ։

Գրեր Էի՛բ Է՛ Արգերու Դալ՝ Նակալ հան և նործուրդը ընդունելով Անգլիոլ արտացին Նակարբարին Հե՛տաբրսյեն առաՀարկը, որոշեց աւստրեւգերժան ժաջացին Նաժանակծունեան
իրասական ջինութիւնը յղել Լանեյի ատեսնին։ Որոշուժը
արունցումիամայնութիանը յ

արունցա։ մրամայրութասար,

Նոյի օրի իսկ, Գ Հիմարրկայացուց բանաձեւ մբ, որով
կ՛առավարկէ կազմել յատուկ հնինաիսումբ մբ, որոշև գործը
պիտի ըլայ ուսումևասիրի ներապայի անահասան կազմակեղաութեան ծրագիրը եւ իր քննունեան արդեւնջը յայանել

«Հու»

անած որաիր հուսասարուտց ջասի դե դէք՝ Հէրահեսնը «Ին աստիր տևասարուտց ջասի դե դէք՝ Հէրահեսնը հուսա-գու որւրան խոսճրհով։

TOLUAS U.S. ZEEUTERAABE SUPERUPER

bros zugur anabe Gabbi Angung Uqq. Lhiwungung, obbg ha Shillimphaiftun 99a առևեց իր հիմևարկունեան 99 թ. տարի գարոր, Մայիս 15 ին։ Առ տուն՝ կանունվեն խուռներաւ բազմունին։ Մա պերնած է Հի. ւանդանոց։ Գատարագած է Նա. բոյնան Պատրիարգը, իսկ կե, օրեն վերք, արուած է աւտեղա.

Սևդանին շուրք կատարուած ւիրատուութերեններ գոյացած SOME OF POPER PROPERTY OF A

կարարի դիչավմայիր ժաղառան հարդար դիչ անումանուս abe uhurn the amagmatable an րեն արտագրող 11 պետութիւն-ներ, կը չարունակէ իր աչխա-արը որուս վը մասնակցին ընթվադարուցիչը հաշաստեց ին Մի aparkhirt ito arbigud danu amadupah danu akharu akharu akharu bebaga danu akharu bebaga danu akharu pahan ayanah zaranah zaranah kungan ahan akharu kungan kungan ahan akharu kungan akh

րգեւ էրքաբա աշկւտեւբ Հուվա Նանուներ մանձ դն տոտղանդ րգեն կոսեչնոպոսմովեր դրեմա բումուսերանեսը որկայանունը՝ րրեսուր վետույ, Ցոհրդեր հարդրա Նար քանվաղկրանուցը չարտ։ թրերուր վետույ րի ճարարկեր աւրքսեմ դասեր ասոր դն՝ — ահատաներնի հսերmp Sudbdmare Bbut Synen

ակոսի դրև վայանրդ, ավոշև։ Աիչորկո ինդոն ասաշահվորևն ըսև չևմանիր որև կանանա ոլն բոայքը։

aursururmebish FULL LIPON PARTY

PUPLEHUS AFT PANFAMS ԱԷջ

βέντην Σωφωνισμοπιλουή
φων Δυβρου βέντην Εργάνου Αντικό φων Δυβρου βέντων αργλεγήδι το του δλουπολογόθην Γου απορί, το του δλουπολογόθην Γου απορί, το του φόρο δόν Δυγ απορί, του μόνο δρ βείνου Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό κατικό Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό βέντην Δρο Ψασραφονοβλου Αντικό δέν μος πορί δεν για διαγρασική δόρη, Θλουπόμου Βέντη διαγρασική βέντην Του Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό βέντην Του Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό βέντην Του Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό Αντικό βέντην Του Αντικό Αντι

ատական Խորհուրդը, խնողի աստեծ ապրրն ընդատիար ժոն-այմ վայևրներ ան անքած քր են ճրրբք վրեք, սհսմաց է սե նրույց ուր ութադիլուն եր ննաց է այս սևաչկար մէդ՝ ասան ցավանունիւրն ասանքուն գավանունիւրն ի ապրուկը ու ուսւնքի թընկանու վաշերին աստրջջումքը դվատկ ժետորդ-բավջրեր ու վաշտոպու երերքով անր ուրապեքան նշ

ԳՆՈՒՄՆԵՐԸ ԹՈՒՐՔԻԱՅԷՆ

արական դաշնադրին համաձայն արուրքեւոուս վերքին առեւ ար արժանակեն 7,500,000 mn.

ար արժեցավ դահապահ ը ընդա
արհարժեց Այս գումարին 25,0

հացար տուլարը Թուգի, 25,0

հացար տուլարը Թուգի, 25,0

հացար հուլարհ ալ չամիչի

գծումի պիտի կատարույին

«որդակի որանականը»

«որակի հուլաինը պիտի կատարույին

«որակի հուլաինը կիրուսական կարականիր»

արո թեւննիրու այի հոգույի

Աս առաժատարան կարականիր»

իչը շրոնան դանդիր, դն անիակ։ գավը, ագիս դն Լրասո Արուսիտո Ուս անապահաշերբար չադա-անունչնորոնացու ոնքանան։

SAPES PLANTSER OF OTHE վ երջին յորդառատ անձրեւ Ներուն հետեւանքուվ թլուր մ անդերուր գեն թը ազգենինա-գեն վառ Ֆուսի ըւ Ոսգիւսի գեո վառ Ֆուսի ըւ Ոսգիւսի

ընակեր բլըան կողջին չինուած ան վարժաբանի դասինետց, ան վարժաբանի դասինետց, ան վարժաբանի դասինետց, ան հրուս սէ նա ան հրուս սէ սասարիկա ան հրուս սէ սասարիկա ան հրուս սէ սասարիկա ագարակի մը միջ։

(Րունբնու Տանուրարսշարերի փանժան ծ ի-)

ՁԱՆԳԵԶՈՒՐ - ԼԵՌՆԱՎԱՑԱՍՏԱՆ

(ԽՈՐՀՐԴԱՑՆԱՑՄԱՆ ՑԱՍՆԱՄԵԱԿԻՆ ԵՒ ՎԵՐՋԻՆ ԱՂԷՑԻՆ ՍՌԻԹՈՎ)

«Համեւրոպական պա աղեսմծ գնրճ տանի բ՝ սե Տա-նաժղի վրեճարակուն կրասկ անտ արտարին եւ ներքին Թշնամիների դէս՝ դայ ժողովրդի ֆիրրկու. ըւ անժետը գտղարակւան ժիճարար ժսկութիւրն առափա րացու անտեսութիւնը, ընդկատին շատ անգամ դաղորդակգունեան ճանապարիներն եւ ն նոր Թանասնու, որ գործեւիզմի անշան տակ գալիս էր իրրեւ Թէ **ե**տերճ ոփարքար աշխատաւոր գիւղացիունեան, բայց որտեղից անցնում էր, Թողնում էր ծաժ ւէն աւերակները, ծխի ու մխի գրեն փանագրությունը, գրանական դրեն փանագրությունը, գրանական հասարականին, որություններ ժողովրդ.

Ցասր տարի առաջ, *կառավարութեան* Հրա արակած «Արևոտ Գիրբրի հակա սանին այս Հատուածը, որոչ փոփոխութիւններով, այսօր իսկ կը հետյ Հարադատ արտալալաիչը՝ դուրի Հայութեան բովանդակ ապ-

Իր վերջի տասնեւ Հինգ տարուան պատանութիւնը նղաւ իրապես ծանր ու ադետալի, ճասհաւորաբար, թա դաջական բարդուβիւններու Հետե-ւանջով։ Հիմա ալ նոր աղէտ, բնու_ Bhule mumor Swope

Թեննեւ ակնարե մր աւելորդ չէ մշաէն ծանշնանալու այս պ կան գաւառին, իր խորչրդայնացնահ տասնաձևակի և այս հոր աղէտի

Surlan, hh փոխունեան մեզրոլուսնի օրհրեն, իր գոյունեան պաՀպանման Հարդը րի գորաբաստ պատարատոս չորջը ձեջ։ Հայկական Ղարաբարի հետ, թուրալով միայնան կետր Հայաստանին ու Օգրբեջանին, դարձու իրական կսուսինեմորը երկու ազգութիւնեն.

Թրբական ուժի եւ քաղաքական տեւանքով, Մկրբեջանը, ժամանակը <u>Տասած կը հկատեր ձինչիւ Համաջ</u> խարՀային պատհրազմի վերջնական Հաշուհյարդարը սեփականացնել Ղա. թագաղն ու Ջանդեզուրը

Իր ծրագիրներուն ձեջ մասամբ լաջողելով, ճասնաշորաբար Ղարա. բաղի շրջանին ձեջ, Ողրբեջանը սակայն չկրցաւ տիրանալ Զանգե.

1918ին այս գաւառի ժողովրդա_ կան ուժերուն ձիացած գօրավար Մեդրանիկը, կոռնցուց Թուբը. Ադր րեջանհան բոլոթ յարձակողական. հերը, պաՀպանելով Ջանդեղուրը իր. զօրաւոր անրոց մը։

Անդլիական գրաշման բանակի մուտրը Ադրբեջան, Թրբական գրաeurghp ipmul չանձիքին անձ փան-

Այս անդած այ Եդրբևջանը դնա-<u>Հատելով բրիտանական</u> հերու արամադրութիւնները, որոնջ անէն պարագույի նեջ բարնկանու Թհանբ կը դարգանային իրենց Հան դէպ, հոր ուղղութեամբ Հետապեղեց հղեգուրի անձնատուութիւնը։

Անդրանիկի ներկայութիւնը նր. որաշրդաւ գրուր արդիքնն» արգ how houganne plants When hands. դաւառի ներքին անդորրունիւնը կր տանի եւ Ագրբեջանի ծիջեւ բարի կանանրևու թիւրբրե սարութրեսո

Այս ընգնանուր բացատրութիւն թրեսվ արմքիանի ժիրոշսնարրբև ի վերջոյ կը յաջողին չևռայնել Անդրանիկն ու իր զօրանասը Զան-

Որքան ալ Հայաստանի Հանրա, արևատության կազմությեամբ Զանդե դուրը կը նկատուեր արդեն իրդեւ բնական մասնիկը Հայաստանին, Luil 5 բանջիւ քանձ ջն ձգուանութիւններու, կարելի չէր հղած կա₋ հոհայոր իշխանութիւն գա եւ կապել դայն մայր - Հայրենիջին։

Ճանապարգներու եւ գաղորդակ. ցութեանց անրաւարար ձիջոցեն որոնը կարեւոր տեղը կը բռնէին լիջ ու ած արդելըներուն, աւելի ծանր կացութիւն էին ստեղծած մասնաւս րարար 1919ին։

Հանգեղուրթ այս շրջանին գրե-Թե Ֆացեր եր ինջն իր ղվառն։ Հայաստանի կառավարութիւնը Հա_ զիւ թե չնարաւորութիւն կ'ունեն։ հիւթական աննչան աջակցութիւն

Ալա դժուարութիւնները պատ ձառ չէին սակայն, որ կապը բարոյական տեսակէտով Թուլանար մալրերկրի եւ այս ձեկուսացած գա ւառին ձիջև։ Ընդշակառակն, ժա. մանակին Հետ այս կապը աւելի կը խորանար։ Ջանդեղուրը Հանդիսաւա. րապես կը յայտարարեր իր կամբը Հայաստանին ձիանալու ձասին, ի պատասիան ադրբեջանեան եւ րժքիակար եսքսև աբսաղի ժսեջակալներուն, որոնը, ինչպես բոի սկիդրեն իսկ, Ջանգնզուրը Ադրբ ջանին կցելու հրագը կը հիւսեին։

Անդրանիկի գնուացումը, Հայաս. օգնական ուժերու փոխա... դրունեան դժուարունիւնները պա ճառներ եին, որպես դի Ադրբեջանը առելի կարուկ միջոցներով փորձեր իրականացնելիրցանկունիւնեն թր։Ար ոցուխետև Հահղե, պ, բնականե, ինե, Հահ մրժուհն ռաիասւա<u>գ տիաի նքքան տանիք</u> մշտապես պատերադմական վիճակի 859, պատրաստ դանուհյու <u>Համար</u> անինօրեալ յարձակումիերու։ 1919ի անրան, Հայաստանի Հանրապե թեւնը կը յաջողեր վերջապես Գրօի դեկավարութեամբ դինուսրական փոր. րաթիւ ուժ մր փոխադրել Զանդե_

. Մինչդեռ այս նոր դասաւորումով քան առաջանի վորաբարութը անար ենառի կացութիւնը, նոր դէպքեր եկան շրջելու բոլոր հաշիւները։

Ղարաբաղի անյաջող ապատան_ րութիւնը — Աղրբևջանի Խորհրդայ ացումը հոր անդրադարձումներ ու... հցան Ջանգեղուրի ձակատագրին

Մագրադիներու ենան Կարմիր րանակն ալ,Հակառակ իր ձեծաղղորդ խոստունենթուն եւ յայտարարու Թիւններուն «աղդերու ինչնորոշման» «փորրանասնութիւններու իրա. բուրերրես ու ունունարությար» ըըսին, առաջին օրեն Ղարարագի եւ Չանդեղուրի Հանդեպ *խ*

Հատգողուրը գատը,պ լա Ադրբեջանի ցազացականունիւնը։ 1920ի Մայիսին, 11րդ Կալ hwashn դորարանակի առանձին մասերը անց ընդդիմութեան Ղարարազը, կը ձիացնեն Ադրբեջա_ հին։ Գրաւման առաջին օրերուն սա կայն, Հայ դիւղացին կը տեսնէ ար. դէն որ Կարմիր թանակի յաղմանա... կով իրենք կը մտնեն անմիջապէ» Աղրրեջանեան ախըապետութ տակ, բան մը, որու դեն այնցան պայքարեր էիհ, ու ընդդինացեր

Միւս կողմէ ալ, կարմիր իրա բա<u>վանժն ոքորն բ</u>և հումամեր! ին այլանդակութիւնները։

Այս իրողութիւննհրուն ձիացած Նաեւ անկախ ապրելու ըմրունու. մը՝ մղմց Հանգեզուրցին դիմադրելու կարմիր բանակին, երկու ամսուան

1920 Յուլիս 5ին, ոակայն, Կարձիր բանակը կը յաջողէր ձեղջել ընդդիմութեան օգակը, գրաւելով Զանդեղուրի ձէկ ձասը։

Մատվ չվերջացան պա կան գործողութիւնները։ Որովնետե Ղափանը տակառին կըպաշտ իր սագնաները, նժղենի դեկավարու գրանր եւ կը պատրաստուեր վերա.

Միւս կողծեն ալ Դրոն,Դարալ դհազի ջրջանէն կը պատրաստուէր Տանել Զանդեղուր խանդարելու Հա. րու միացումը։ Օգոստոս 3ին ան կը յաջողի իր ծրագրին մեջ, վերադրա. շելով Գորիսը, գաւառին կեղրոնը.

EUVUPUL AG EUJUEG

LUUTUS UPURULA UC

LC UPART, 16 Vingla . - Bu wanted Swelfbull filbland, the ne. մի թանի շարախուան ընթացրին, ահւէ, թաւալգլոր ինկան իրենց դարձրութենէն, Մայր Հայաստանի բրաժուր փառնի ըւ ջանի ակապը-անանութութը՝ գահի ժամարոր U. Paphlugh, 4. Twop. huhhah, bahzt, Bandhah be the չիկթայլեան, որոնը ձինչևւ օրս, ձեր ժողովրդիՀաւատոլ Հանդանակն էին։

Այստեղ պետը է խոսո որ ես ին կաղ գրչակովս, երրեք չեն ուտինիր բննագատել ո եւ է մեկը։ Այդ ին կարողութիւնից և խելքից շատ վեր բան է։ Մի ձիայն ին տր որուβիւններս է որ գրի կ'ա

Երբ առաջին անդան լոյս տեսաւ երրամառուեթրարն Տաևարե՝ գործարանի զուռն էինը մաշաբու . «Ցառաջ»ի դործակալն սկս թերթը ցրուել։ Դեռ թերթի ջական բաժինը կըկարդայի, երբ ձեր բանուոր ընկերներեն ձեկը կը

հրը Վ. Մամիկոնհանը ազգը լբող է, Իսրենացին - Եղիչ էն զեղծարար եւ թանագող, Ըրովեանը խելապար եւ 9է,չիկինաչյհանը նուտզ ազգասէր

Եւ ո՞վ կարող է հրաշխաշորել որ վաղը կան միւս օրը, չպիտի բրա նեն Մեծն Տիգրանի, Արտաշերի, հւ մինչեւ մեր օրերը Ռաֆֆիի, Թրիմ. եանի, Ադրիւր Սերորի եւ Արաձի օ. ձիբէն, եւ հրապարակ ցաչեն, ա նունը դնելով բննադատունիւն։

Գիտեն, շատեր պիտի ըսեն, բու ի՞նչ գործդ է, կաղ էլովդ կարաւա... նի խառնուիլ միջդ է այդ և շատ իրաւացի, բայց ի բևէ լինելով աջ. ւսը զասակարգի զաւակ, Հարկնան աշխատաւորի Հոդերանու թիւնը. թե այսպիսի դեպքեր ո՞րքան կ'ազգեն հրա ջիզերին, երբ հրա ասուրամունթի սրբունիւնը կ'ալանաչառողութեի սևեուելիւրն նաչ անուսողութեի որևուելիւրն ի,անդիանայով է, որ համարձակութիւն կ'առնեն այս մի բանի աողը մա. ճուլի յանձնելու

լ.— Ինձ լաւ լայանի է որ այսպիսի բննադատութիւնները, եր րեր չեն ազդեր թաւիշե, աթուների մեջ բաղմող բարձր դասուն եւ վա Ճառականներին, որոնց մեծագոլն ճասը արդեն Հայերեն ԹերԹ չի կար_

չ.— Ձեն ազգեր կամ նուագ կ'ազգեն մտաւորական ձեծ պաշար ունեցող գրչի մշակներին, որովվե. իմաստը, լինի արգարացի և

3. — Ուրենե ենան բննագատու թիւնները կ'աղդեն երրորդ դասա. կարգին վրայ, որու նեծագոյն նասը, գրոց ըրոց մարզ չէ, բայց բնութեան երային բովեն եփած անցած է, եւ ունի փորձառութիւն ազգային կեանըէն, փորը մասն էլ Թերիւաջ ինձ հճան այբ բեև մբ դիտնալէն ւնդին չանցնիր։ Puly bpt սաշմանների ձէջ հետր այդ բենա դատունեանց արդիւնքը, դարձնալ ձեղ ձեռնտուելու Մեծ ձասը նման տութիւններէն կ՝անցնի «Ձէդոր» բանակը ս րացնելու։ Ձէզոր բառը, իւր ներկայ

մեն վարձ աարբե տասև 5ստեի որոն գուփ սնոտեսմ Հայա գրանն առանտուա եսարաց, ան գառն մոջ՝ ի'րեկչան սնոփ վո կարթեր բախտախնդիրների։ Իսկ կր Ֆայ աստանձան ձէջ, ինչպե կը տեսեեն կոս։ Միայն փոբր մասն է որ հախուսած կետանբի բողին մեջ, ապգային տեսակետով կը պաչե իր

Տեղե է ասել — Զա'րկ, ը մաիկ ըրկ։ Այսօր երբ կազար ու ձի ժայռերի ծերպերի դարնուելով, ճար. ղոցնէ դատ, ընութենեն, նո Հայածուհյով, Ատլանտեանի կա նոյնիսկ ալիջներին յանձնուած մի փոջրիկ նաւակի նման, անդեկ, տարուբեր վերջին Հանգրուան ճր կր փնառենը, ւն ըննադատութիւնները շինելու տեղ այր կր Հանենա

ին Հանեսա առաջարկս է, ձեր գրչի ծշակները, օտարներեն, նայն իսկ ձեր Թիամիներեն, Ներկալ ժանջարրբեր երևուղով օևիրադ աս. ազգային գին փառբերեն, եւ վերջին պետը է դրեն ու ճառեն, Pt Su. Sorted by At Spannapulationne թեամբ, որպէսզի այս երրորդ դ սակարդի Հոգին գորանալ, հ ատատարի գամցաբ անհանունդիանութ ընթանարի իր արվար արվար չա-դրամուար ընթանրար իւ արվար չա-գուտց անադամնա-իիւրն ետեցևարա որովան Հոմեր մոնարան՝ ու նոմ-

Դեռ երեկ եր որ Թուրբիսյ բռ. հակալ դիկտատորը, կ'ուղեր աջ_ խարչին Հաւասացնել, թեյ յունական մի չին փիլիսոփայ (անունը մոռցայ) թրգական ծագում ունի, եւ ձի ու րիշ Թուրբ Հրապարակագիր դարձ. Unafran հալ կը դրեր որ հայ անանհարհե, ասե սամաջութի ժրեր ու ըմտրաքրբեն թշ մրտ ութո արան չաւննրեքը աստր բ: ին ըն-ատ մե մե վերջին «եան» մասնիկը վերցնելով «շվիլի» կցելով ձեթ Հանգուցեալ ՑովՀաններ Թումանհանի եւ յայտնի ձի դիշանագետի անուան (անունը ուղեր տալ) Թունանշվիլի ռաջվիլի կ'անուաներն

Եւ այդ կ՛ընեն ի Հարկէ գիտո արար, որպես զի իրենց ներկայ ւ թունդը ոգևւորուի ազգային վա արանադրունեանը։ Ձէ՛, Հայրենա կիցներ, ժամանակը չսպանենը, եթե ուժրթն աժժավիր հար զն նրբն հման բիւզանդական վէձերէ ձենբ Zwin muidud bligi Guin Chunckb shipflules, Lto - b. Branchibul կատաղի գրոչը, որին իր ժամանակին նասնակցեցան «Հորիզսնելն գրողներ։ Վիձարանա_ըննագատութիւնը աստիճան Հասաւ որ, Ե. Առաբելեւ be, juicinguis he swampen bakenship աթյուրբեր (անշաշրարիար) վերու արուրբեր (անշաշրարիար) պետ նել, բան թե իր ցեղին գարազատ.

Վէմի արդիւնը էր, որջան կը յիշեն, վերջին Միշրանական ազգա. դաւ շարժունը, եւ վերջապես Կա. լջումը, վիձարանութիւնը հա նրրամառութիւրն քառաձս**ւր հա**բրհ են եւ մաբեր լուսաւորող, եթէ չվե. րածուին Հայկական բինախնդրու...

Այսօր երը Մակեզոնիոյ որբերը Մինչ այս, սակայն, բուն Հայ

որ տագետալի կը ճատեեր Ղանգե.

ամահամար բւ ին ըրևնիր առո

ճանները, կ'որոշէ կազձել առանձին

կառավարութիւն իր երկրային սա

լուծարին ձեջ կ'անուանուր Լեռնա

Հայաստան, եւ իր կառավարութիւնն

Չանգեզուրի շրջանը այո

Վորսօրնիայն Գրոն կը յաջողի պայել տանի ձեջ ծանր դեպքեր եին կա. իր դրասած շրջանը, որնէ նար կը ստիպուի հորէն նաշանջել։ տարուհը։ Հայ-Թրջական րազմի բախաբ կ'որոշուհը ի նպաստ Թուրբիսյ։ պացութիւն ձրն էր այս,

Ղափանի մեկ մասը, Sudybyle Sum he sugar hould be now բարը։ Անիսներու ընթացրին գրաւ. ուած շիջահներու մեջ ստեղծուած անտանելի կացութիւնը, ալ աւելի թափ կուսայ այս պայքարին։ Ժողովուրդը, որ մասամբ կրաւո-

րական ընթացը ունեցած եր Դրօի unushwayind dadabah, mida անմեր նոնսնովիր ժուսակոտն ժապետվար իշխանութենեն, արձ վանդականակարիր։

Նոյենրեր 9ին անգան մը ևս Ջանդեղուրը կ'ազատուեր բոլջ և-ւիկեան տիրապետու Թենեն։ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻ ԵՒ ԱԶԳՈՒԹԵԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐՈ

ԱՑԼԱՍԵՐՄԱՆ ՎՏԱՆԳԻ

ՄԽԻԹԱՐԵԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԸ ԱԶՔՈս (Ժ. եւ վերջին մաս)

Zwampa aph burminon Phas Lupbing dash. The doctor, od tal many day abրհլի, որ Միսի Թարայ հանդէպ ւլրց՝ հատ դրգ բնախատաժՀու նք. քանու անտաջապրբև ուրիս որորա արաարարարան արդրե իր կիր, քաղջէ բաղաց չրքելով, հրգ հաստատուեցաւ իւր վեր-Լին կայանն, անսկիշապէս ձեռրանկեն, դաշանան թո Thunn ஓநியா: ஜனி நேவ்வரு ஜெனநிர நா ஸ்ஸி க்வந்தவாநிர்வர் நெர்தை பைத்தை fur ¿mymb, mgļņ Jmp ar eķā ābuā, minzeimpplar, āmbāmbppդէլ, չու լրժուր չու ժետվա-արորմաժուրմ մեկին օստնու-Ֆրուին» իշև առակեսորեն եր - առան արջո շատ ուրեն nurbhran nahagainri lat ahain կրօնական ըարողութիւն չէր Մեծին Միլիթարալ նպատակը, անսերդությանք, ըւ ղաջանայր հայարի է իշն հասան երևաց quedubigh with \$1 np heal\$ w. ազդեցիկներ օրինակեցին Մեծին Միսիթարայ դործուներու-Philips Blu smanute at smin սիրտ ծևրունին՝ ազգային կըր-Burghun nurhpuching ոի վախնան մը դրաւ իւր Sachtachtanb. na mhuih sairun առժամանակեայ դաստիարակ հայ մանկունեան, պիտի չհան nhawbup wadwats bebigan

andbamme ar em? todach parbleոն շատրեր բեր ոչ Ուրեա-նարդեր ոչ 1, շատ որց է Ուրեաաշակերտներէ հիմնուած dential palar many trade and maginal parting. Մխիթարայ հորոդած դրական շաւղին կը հետեւին՝ անոր ապա... nym dangdagantu dangmag գրած բազմատեսակ մատեաննե. he imppind

անահակմանար գն, մնապար անա

աշանի իշև մահցն, ջառատարևով աբակը դել՝ այլ պետրք բրաշահըն

Thupwine Chib de handarwa

միայն հայ տարրերէ,

Սետպարծիկ գովասան բեհր jan unduplen, appmidal urpկընդիրը իմ. այլ Միրթարայ ரவினர்கள் சனந்ஜனிர்து தன்னத், சன் ிளன்ன_? வர ₂னினள்னிவள்ளிர னட்ட գիւն ընհը։ Հաժեմատերէը Միլիթարայ ժամանակ աքրած imj գրականութիւնն՝ Միսիթարայ հ դրև անտաստիար ու անձարկե ետեցե հրկինը, դրբմարանաւ իշև աշտիրիասն գրում տոտց գեպու լեցուն, տարածուեցաւ, սփռեցաւ Տալածական Հիմնադրին

Սահակ Մեսրոպին Հանքն ու րութիւնը տարածելոււ Ճիչտ այն վեծ վարդապետաց շաւդին ժերաւ կողմարս բագրուր ժան-րրև ին բանուքիր, գրւ ուսուն հրարւրքով, աղբր արմ մանոնupps monute up dunst den me

անօնի ծարաւ իրենց ծնած օրը կ'աեիծեն երը միւս կողմեն մատաղ սե. րունդը այլասերծան Համայնակուլ վատևերին ենթակայ է, եւ Հայ խըլհակների տեղաւորման խնդիրը դանի վրայ, եւ հրբ այո վրայ չկայ զաղթային Հեզինակաւոր կեղրոնական մարմին ձր, եւ երբ այս հանոն վատրվըրևն աչնի աս-ծլ ունենալով «Ցառաջձի յարգելի իւրմ. րագրապետը, գիշեր ցերեկին խառ., նելով, Համաձայնութեան եզր ու Գաւառի Համագումարը, բննելով լեզու գտնել կը ջանալ, ամեն քառ հարքէ բջար Ֆրջամասասերբարհ մասի վհամ ժիչոմուհիշը նրդքով *իջիկ*ն նարաք, *Ը*քե նրրահատունիւըրբենն արդարության արդադար րենիրի ձեջ ընհլոււԱլլապես դպելով այս ժողովրդի պաշտամունքի առ կայ կուռբերին, դոլած կը լինենը նրա սրտի Թևլերին, ուր դեռ ան. նրա սրտի խնլորը-, . թեղուած կրակը կը ծխայ։ ՄՇԵՏԻ

ման Պատմագիրե Խորել. Laid zel madin uthi 1999 domemupth gmam unghen emt tpaure ur dalvorbirght. Elepted Shimford addibu hundmpan zentadpunteport ng npum topumbang sempun p appler mant to somburgade Clablamant manhabana

nog: Upoth he handwarehad gwad of Thebombad Angan abunday he mbadah Ratus. pmp philipphur aff, Bitoles Staten tent madite unen Bur ar Sphares երքանաան ընթինահրար աս 1211քը ահմեր քն դինսմի Արբանան հրանան հրանան նորդներ, նոյնպես հունդարա han darmunphur 455. ընս չանութեու ար չավանձու Արդ Հավե քաշրքե տատ հետ Արդ Հավե քաշրքե տատ հետ

appmapp ur galmemm dalam

ենիը արդու լամաներու՝ իրքան հարդրեն դառատարքու՝ իրքան

pumpy quadral 40 grate way

hunmbemppph, Enthbibe

pubbhp hunumunhen,

Sung physics Suland gruod gail alumband But the manuel, up abouted but the former Lumbery Lowbert Bouts tog alimamaturfapph be Lunbyfie Ufuhfimpma menter ատց եւ այուր իսկ հոչակածու ըմիշկներ, արուհստագիներ மையைவெடித்த அம் கொடுவம்க்கும் நின Appprophisms or Of, Apppearance of the contracts he was not been also been a fing a.fablymbpman's, a,f nifen odmistonoden pagoninelur ymanb p emi lydusy ymi trpinyh af Bisnipyd, ofonynyku yman murig hepyd, di lygoniyy pe si ima o lobiomianandi a milan phug top at thillwapput Blant muphot day say was դատունաց տ^{յո} ցատայուկի மக்கும் மிற்றவம் வந்தவர் benegre i gebilen angagang dage ab amatagangen fats par suj mammar phus sage T for for Francisco denny gruhmant grang aupper Ofumi if min umin de queqtu դեր է ոն ընդատունատի բ

mqqft. Umquist min h sweets դան մենահաննար Sughabet ba'n Sadain dhaifb w z fo and em i māsķa plateņte, mais pala produkta veidente, ap pala produkta veidente, ap pala produkta veidente, alamies pala pala pala pala dante.

Ame lbah

Sant spark ar dianter. chand management tomanda ը նրինան մանրն բաժն քե. նած չին դեր Հահանիը։ հան չին իւր Հահանիը։

ակուորդեսուր, տատանըքավար դուտիր հանր բետրբեր վաևչ հուտիրրևուր ին դրու քակ Որսել, չաւ տեմիր նարու նագ հող հոն հանաևն Smbhl ar murmimbl, eml ipda mmeplur magn gmar bph ժանաւրն, հագիր անթակ ապ ոնույիր դէլ, չայ հետնաւդն, դէլ, քրմաւր անթակ առաջե իւր ազգին ցաշհրուն եւ խող Մես ազգին ցաշհրուն եւ խող Unaufuh uhpm nestabl and the nathe pale and the mate աշխարհիս հեռաւոր մէկանի ալ գտնուի, հայութեան պիտի բաբանսէ այսպե սիրտ մը։ Թող Մեծին Միրիթան մանուան տարեղարձր խե՞

ալ կը դառնայ Լեռնանայաստանի կառավարութիւն։ U. Dettornia

ա^{տյամ} էնուն, աժէնտեղ, աժէն ով պարելու պարտարարի կու ար դրաւականը է to dulus Brage

and Amiliah dura frompita the manual the amplete thin aft mpart fado Ludwn withhunkahipdura mitme ? Ellali gm, Maphary Janupahanjar halo adampan paft yab fadara atrust 2 fillade (m.) 2. Smantphpatt dmgund செய்யதா விரைவநாதராவர்: நமி சுவி க்காளத்கை நடிநடிநா ஒர்ந கொளிகையத்திரம் கிரைவநாதி արդներ, հայ պատանի or tal objections, impopult inothe shaqwe thanks, եր գէ՞ն, գիտւր _է թութեքջը եք-որթեն՝ ետ^լե երատրինի եւ իսորնին գրև ոսեվաց dypd dhmend Spauere franch 1044 g gple 2007 வக்கிற ம்ம յեջ Հայուն կորսուհլու վը. Zwj abbamarzabaj, 5m; ալաներ, գործնականապ<u>է</u>ս genegt a spi mpmu geng ասին, ջաղացին հայ Թեր-որ, ձեր եւ ձեր ծանօխներուն ար արագրայան այս գայ քրայաց A mut'b' ubudzpmpr Thm. ով, որ առահասը աշրի ապվոր ահիւրն դերոնարի աստունին ուսան մինոր վայվատանը bapthen malmu zmiur pr-or pr aplanding lilimiur brmagne Bhat dhighe, int. ahowe tenanchint Liboard Ellmine

2. 9. 4/7. U brb4pcbur

U2USNFUT FUARUAULE DE LUDUALE

ura.- եր նրատարակենը իր

Մրելի Բիմայ : Ար ին Սիրերեայից ազաո ասանջանըներիս ու բալչե. երգ գարև քուցի ատիին անտա. ակար երկար շարանի մասին Լոկտ top march to toping support է լհատց, արսորեցին որպես հրի թգ գաշնակցականի (կեցցե, հակցութիւնը)։ Հինգ տարի վճիո վերջը ուղարկեցին ա<mark>հդեարի</mark> շրջանը, նավի Սելյու ած դիւղը։ Արտեղ Հինգ տարիս նելէ լևատլ 1930 թ. Սեպտեն... mymmuchyli tompháli ամանի երկրից։

Մոսկուայի Գոլեուի կարգագրու ^նր, Թղիներս ստացայ ու հոմսկի, հերկայացայ Ձեկային։ բեղունեցին շատ թաղաբավարի ից «մինուս» տունցին 3 տարի 18 տուհցի, 1815 ա⁻յդ աղրութիւնն է, որ կրկին աշե top hote much tools 502. **կեն**արսնական <u>քաղաքները</u> է դուրս են գալիս։ Այսպե,

վերցնում են կենտրոնական բաղաբ. ները հաշանդներով ձիասին, խողկատրում ապրելու։ կարմիրները իսութ ները Հահած 6ը դառնում է 12

Բացի Թուրջէստան ևւ Սիբիրից, ճիւս տեղերը բովանդակ Ռո տանում չի Թոլլատրեւմ ինձ եւ ինձ նման ջաղաջական լանցաւորներուն։ րնվալ չանինից փոննաժուրն Երարախ կոչուած բաղաբըւ Ուրտեղ Հա. զիւ կարողացայ ապրել ձեկուկեր

Նորից հկան այն դժբախտ օրհրը ուր ծածկուած կ'ապրեինը 1921 թ.։ Նորեն կետհըս վտանգուհցաւ չա. փազանց վատ։ Գիշերը Ձեկիստները եկան ու պաջարեցին սենեակա։

Պետը որ դզուելի արարած ձրև էր, ներս մտաւ ջանի ձր Ձեկիստ. ներով ձիասին, ու Հարցնում Է

– «Գուբ կապեր ուներ Պարս կաստանի Դաշնակցունեան կոնիաբի Հիտու «Ա՜չ» ասացիւ «Դո՛ւջ թանտարկուած էը» ասացիւ «Դո՛ւջ աուհցեր ձեր Հրամանը տեսնեմ, եթե, hupbih kor Shhugh uban Subbind գրպանից գրջոյկը յանձներ ինձ, ու կարդացի, տեսայ ձիջտ է։ Ըսացի «փարող էր բանտարկել, բայց այդ ծարդը որուն դուց կը փնտոեջ հա չեն, նա տպրում է այստեղս, ցոլց աուի ուրիչ բնակարան մր։ Երբ Ձև. կիստները դուրս եկան, ած սենեակը թե; ոչ, անձի, ջապես կծիկը դրի ու տահից դուլ նկայ, ծաալ ջաղարի փողոցները, ձβուβեան ձեջ եւ Հեռացայ։ Գիջերը Տինչեւ լուսանալ Հասայ սահ սնցայ յաջող կերպով ու ձաայ Պարս. կաստանի Հողը։ Բերանս լայն բանա. լով, աղատ շունչ և, օդ առի։ Ին փախուստեն յհուս ինչ է կատար. ուհլ, պարզ չէ ինձ։

Չափազանց նեղութիւններով կա. իողացայ Հասնիլ Մամադարաβ կոչուած բաղաբը (ձինչնշ հեղուչ Plet spuzbu wqmmnephele dbarg չես կարող բերել)։ Յիշեալ քաղա ջուն ոստիկանութիւնը ձևրրակալում է ինձ, ու սկսում է ըննություն, որ տեւհց 20 օր։ Ցետոլ վերադարձրին որպեսզի յանձնեն Ռուսներին։

*Երբ ճշահցանը ռա*կմանին, ձա. նապարհին փախայ դեպի Ոուսաց հողը, հանւիցս Համապարկեր աուեցին բայց գործո յաջող քսն արվագրբեն վրիպնցան,

ահվետո աղատուեցայ դրանց ձեռջից։ Ցաջորդ օրը կրկին վերադարձայ Պարսկաստան. այս անգամ ուրիչ ուղղուβնամր։ Մեծ ղժուարուβիւններ գաչելե վերջ Հասալ մի՝ այլ գա. ղար, որ կը կոչուի Ղողան։ Այստեղ եսրից ձերրակալեցին, ու ոստիկա. ուն առաջնորդեցին, ու սկս ճանրակրկիտ Հարցաբննել։ Մհոշհա կեղծեցի, միեւնոյն ժամանակ խնդ. րեցի ոստիկանապետին, թոյլ տայ ինձ Հեռագրելու Թաւրիզ բարեկան ներիս, որ աջակցեն կառավարո

Blush Som pha wquanbjar, br. bpmz. խաչորհե, որ ես պարոկաչպատակ են

Ոստիկանապետը բարի մարդ էր, ընդառաջ գնաց ին իմեդրանրիս միջապես գեռագրեցի, բանի ձր օր ցետոլ պատասխանը հկաւ, գեռա գիրը ստանալուն պէս ոստիկանա. պետը ազատ թողեց, հկայ Մա. ատ կուսւաց նավանն։ Թեգրան, Թեգրանից ձեկնեցի Թա phy yr. 11

ԿԻԼԻԿԵԱՆ ՀԱՑՐ. ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ d bruguanneno

Փարիզի կիլիկնան Հայր. Միո թիւնը, որ վերջին տարիներս կաղ. *Տալուծուած վիճակ մը կը հերկայո* ցներ, այժմ վերակազմուած է և առելի Հասապատուն հիմերու վրայ

Vuspo 176 4hpu46 4troopt dupy տեղի ունեցաւ, խանգավառ ծինոլոր-տի մէջ, ընդգ. ժողով, որուն ներկայ էին զանազան՝ բաղաջներեն բաղմաթիշ Հայրենակիցներ։ Օրակարդի գլիսաւոր իսնդիրն էր Փարիդի հո վարչուննան ընտրունիւնը։ Միաձայնութեամբ ընտրուհցան.

9. 9tupq Շերպե**թ**ձհան (Սուէտիա), Երջանիկ Եպրագետն (Հաձըն). Մարտիրոս Եղեկիելնան (Ջեյթուն), 6. Սեմերձետն (Հասանպելլի), Մարտիրոս Գրաձեան (Հա. ձրել, բոլորն այ երիտասարդ երկի-

կեցիներ ԸնտրուԹենեն վերջ, կարծիրի փոխանակութվիւններ տեղի ունեց։ Միութևան պործունեութևան ջուրջ։ Ներկաներուն կոլորն ալ տոգորուած ջերճ Հայրենասիրութեաձր խոստա. ցան նիշթական եւ դարոյական ամեն սչակցուիքիւն ընհլ՝ Միուիհան ծրա. գրի իրագործման Համար։

արակ կազմուած Հայրենակցական հեոյ գանագան ջաղաբներու ահու-հուր է Հ. Հ. Միութիւնները Համախմբուին լիկեան Հայրենակցական Միութեան sucps, eachth gapment .. to hapadh վանգրընս Հազան մայր։ Որմեսրաան Վարչութիւնը այդ ուղղութնամբ անգրաժեշտ ձեռնարկները պիտի

Վերջերս Ֆրանսալի Հայաշառ ուսրվցուուց Բ, իտնցրնու Հաջան մի-Ցամանջրնուր ջբ5 թու Հանդուր Վոնհոնո հատու լիկեան Հայրենակցական Միուխեան

Փափարելի է որ, փարիզարհակ րոլոր Կիլիկեցիները իրևնց ձասնակ_ ցութիւնը եւ օժանդակութիւնը բե. րեն այս Միութեան, որոշև հպա տակն է ամրացնել Հայրենակցական կապերը եւ օգտակար - ըլլալ մաս... Նաւորապէս Ֆրանսայի և Սուրիոյ ներ այն Հայրենակիցներուն՝ որոն անահատակես նեղ վիճակի մէջ կր

Whirefiber Januashhar quande տեղի կ'ունենայ շուտով։ Թու քարը ու վայեն ին Ղայատետեսբի . Համանակին։

լլ. կիլիկեցի

BUSTEL SULLE THE SULLE PRESENTABLE

FEFFERSE

4. hbis, 18 Sughu. - 4. սՔրիոսափոր» խումբի երեկոյթը տեղի ունեցաւ մայիս 16 շարախ խումբի երեկոյթեր Ժանանակին անը լեցուած էր, շատեր հեացեր

էին սացի վրայ։ Էնկ. B. Ուդունեան Հանդէսը ugue of he public formend նշեց գաղունիս փորրիկներուն արարարակման անշրաժե արւ հիւնո րշ իսն ումմին ջրաննրինուր սև ուգ տան այլասիրման դէմ պայրարին

68-8 12 տարեկան փորթիկներէ կազմուած երկսեռ երգչո երգեց «Մեր Հայրենիք»ը մեծ լա. ջոզունեամբ։ Մասնաւորարար յաջող էր փորրիկն Փայլիկ Թերդեան, որ կը ղեկավարէր երգչախումբը։

Ցաջոզ արաստանութիւններ բրին Հետեւհալ փոբրիկները՝ Մ. Ցարու. Թիւնետն, Ա. Գալայձհան, Գ. Չա. րոնհան, Մ. Ուզունհան, Հ. Ձաջար. հան։ Մեներդեց ընկ Ա Ալեբսան. հան, արտասանեց Գ. Մելբոնհան։ Վերջը՝ բեն բարձրացաւ ընկ՝ Բ. Ա. դարեկնան որ պարգեց Հ- Ց։ Դաշ. ակցուննան դիրբը խորհրգույին Հա րունի Հանդեպ

Խ մբերգէ մը վերջ ներկայացուհ.

ցաւ «Ես ձեռայ» զաւեշար։ Մ- Մուրատեան

PREPARE THE STREET PURAULUFULF

Փարիզի Ողջատախնածը այս կի. ոներ իր գիժնարկութեան բառասնամեակը ՀոդեՀանդստեան պա Հայ թիրմոցեր ոարագով, St.2. b shammely Հանգուցնալ Հիմնաղիրներու եւ ա տարողներու։ Երդեսողութիւնը ներ. զաշնակօրեն կատարունցաւ հրդև. Հոնի մասնակցութնամբ։ Այս առթիւ pupaghe dandemyare buuh. pu-

Vinmonopilar bleh be fughamen տեղի պիտի ունենայ Ջինազադարի այն է՝ Առաբինութեան Մրցանակաց րաշխման օրը մասնակցուԹհամբ մբը.

Շարաթ հրեկոլհան Աղջատավոր, ւնի պարանցիկ երեկոյթը (լորել եանին առթիւ) շատ դուաբթ մբթ. հոլորտի մեջ անցաւ։ Ձ սոլթ 18էն 20,000 ֆրանը կը լու ոտնոշի, իրչ ու անակի մուղաև ջև որումուր րատեր բիտակ աբրբարել

PAPP ZULFUSHL HUPSPEPP

Պոլիս Հասահ։ Թուրը կառավարո նեան պատուիրակը Սարաձոյլու Շիւբրի հյեւնտական դործավարու ներ Հաստատած է դրասեն րային Պարտբի շուրջ, Լոնտոնի մեջ ողած դործերուն րոլոր ԹգԹածրար.

METER THE PARENT

Գարոն խմբագիր

del'able. 14 Washa. աուեր որ ձևոի Հաղորդեն ևախ Քրաֆի Պշնարի շնորՀակալունիւնը այն իրողունեան Համար որ կ՛րմբուներ, կը գնահատեր իր գործը ևւ որհե պատեն տուիթով կը ջեջտեր կարևորութիւնը Գրննեն - Ժրննեի

Արգեալները երբոր, ձեր վերջին խմբադրականներէն՝ Հայ ղպրոցին վերաբերհալ պարբերութիւն մը կը թարդմանէի իրեն, «տարհկան մեկ միլիոն բայրի ակնարկութիւնը շադրութիներ գրաւեց եւ խեզրեց որ ետևրչագին ոհետժերք այժ տրգնչմարտութիւնը ու փարատել Թիւրի. մացութիւնը, գոր կրնան ունեցան

Պրենեն Ժրենսի հայ դպր ինսվութիւր գն ժոն տնմեր դ՛ ամա-ատնրիար գբի ջիկիսջի նան Դուրի՝ ցուցանէ ներփակետլ Հաշունկշիս.ը Տագետաը, որուն խոսբը կ'րլլայ, queSut mnusunnkih undhab (fonds de roulement) de 1980-

9. Քրաֆթ Պոնար տասը տարի առաջ ոչինչով, բացարձակ դատարկ սնաուկով գործի ոկսած է եւ լոկ իր ձիդերուն շնորհիւ՝ հայ դպրորը սներորդ տարեղարձին Հասցուց է։ Անաշատիկ յարգանքի արժանի շրջան մը զոր յորելևանով մը լիշա. muhhm km Umob mmnb

Philt ap dapph t should on shing Հարիւր Հազար ֆրանսական ֆրանթի լապես անոր Համար որ, Գ. Քրաֆի Պոնար կ'ուզէ Հայ դպրոցին ան-շարժ կայուածնհրուն դնումին Հաար հղած փոխառութիւններուն Հա. 5իշն ջաճնրք: phr մանջն ճարմրքաr փակելու Հարց ըլլար, ի՞նչ դիւրին բան ծախել այգ նոյն կալ. ուաջըրհն րւ ժանրք տեռևանրևն։ _Եաքն Start will intomb Sharp Sp Roman Pobunts III 4'mugt be 40 դեն, աեւականացնել զայն։ նա՛տ դիրի է գործ մը բանդեր եւ աոր Համար անբունգիշերհեր անցը. նելու պետք պիտի չըլլալ

Ահլորդ կը գտնեն Պընհեյն, Ժը. նեւի Հայ դպրոցին անգան մբ եւս նկարադրութիւնը ընել։ Ամեն Հայ ըն Թերցող հւ եսյեիսկ ոչ_ընթերցող գլևոս կը ճանչնայ Գ. Քրաֆի Գո նարի գործը։ Արդ՝ անեն Հայ որ անկեղծորեն Հանոգուան է թե ժու նեւի մեջ Հայ կրթական օջախի մր գոյութիւնը կաբեւոր է, փափաբելի ե, անգրաժեշտ ե, որ Քրաֆի Պոնարի, այսպես օգնած,

նիչաւին խարբարորդուն Հասանած ախտի ենքան ին ազգիր։ **ԽՄՔ.**— Ցիշուած խմբագրա կանին այդ ըառը «ժէկ ժիլիոնի է։ նոր ի,սունիրը, թախազաշիշ։ ետն» տևժանը։ վնիտուղ, դնր

61466 11

1700 ZHS TOUGH IFFS

Փենտիրի երեր փուռերեն հր. կուրը փակուած են Թաղապետու... թեան կողմե, ապօրեն ընթացրի ձր պատճառով, եւ միակ փուռ մր ացած է բնակչութեան Հայր Հայ թայթելու Համար։ Այս փուռը մէկ անգամեն 1700Հաց Հաներ է օրական Բալց *թաղապետական* բննութեամբ երևշան ելեր է, որ Հայերը գեջ պատրաստուած են, եւ րոլորն anururung fr D-wnwyb. աութիւնը 1700 Հացերն ալ ծով կը թափե, որպեսսի չճախուին։ Հետև. շանրը այն կ'ըլլայ որ ձուկերը டிதன கூட புவடக அற வெலுவடிக்கி, Փեհտիքի աղցատները ծովեղերբեն անձկուԹեամբ կը նային ջուրին հրեսը լողացող Հացերուն, եւ վուրդն ալ անօխի կը սպասե մինչև իրիկուն, սպասելով որ Գատրդիւդեն **Հա**ց բերուի։

BALLULLING

Ինչպես կը լիջուի, բանի մր անիս առաջ, սոակկան դինուսրնել ասրո առուջ, լ է ձևուրեն փակսած եր ՑովՀաննես ա. հուն բանտարկհայ մը, որ գտա վարութեան մը առթիւ դատարան կը ւրուեր։ Հակառակ երկար փնար տուբներու, կարելի չեր հղած բռնել այս յանդուդն փախստականը որ հր կար ատեն դրագեցուց ոստիկանու թիւնը։ Օր ձը Կեսարիոյ *Տ*Էջ գտան իր Հետբը այնտեղ գողութես միջոցին, բայց վարպետորդին կրցա դարձևալ անգևաանալ, ձինչևւ երեկիւթիի մեջ ըունուհցաւ եւ հրեց ոցիս հարաակաւկրար ժատաանան ո այնտեղ։

ՑովՀաննես այնտեղի իր պա րուոց բ՝ սնովշրարւ շիրձ տանի ակգիր երևուոց բ։ հարա քորը ակգիր շեջարն քնանութ ընքանոց որուն եր րարատերուկրաբ եր Պոլիս դողութեան մը պատ. ճառով, ու դեռ շրջանը չեր լ ցուցած։ Յովգաննես ոչ միայն Տին պատիժը պիտի լբացնե, այլ նաեւ դարձեալ պիտի դասուի իր

Balliop offi

USES mart Vainablus անակը մարախը աւերներ ծեր Այդ մարախը կ'արջաւեր ունիս եւ շեծականեն ընտակ ասրընով ան

Նկատի առենլով այդ աղետին Հանդանանքը, մարախին ձուհրը փը-ձայինկու ձեռհարկուած է արդէի և ձիայի Մուտանիոյ ձեջ 80 արտու վար տարածութեան վրայ մարախի

guro ulushi huroson

Հարիւրանհայ թիւրա Ղարօ աղա-հարիւրանհայ թիւրա Ղարօ աղա-յին կինը դատ բացած է անոնց դէմ, որ առանց իրեն Հարցնելու, իր ա-նուսինը ցուցադրութեան տարած են Աներիկա, կարոտի մեջ ձգելով դինթ

կարդացեք և Տարածեցեք BUALLE

ՈՒԱՁ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՕՐԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ

(ZEPUUBUU UC)

«<mark>Ռարձ</mark>րացի ը, բարձրացութ», աս 14. mn Հոննոնմ աշտ վրնչա... վեցերորդ եւ ավա իր դուռը.. A ջն ձեար գետու հ.թ. ինեցայ գիւղ 15 օրուան հա-

- Դրոդին ծակը Տեկները 15 ու խուլոր, գոռացի ինըհիրմես ու խուլոր, ԹնղանօԹաձիգ ա-ան գարծնեսվ դրան, խույացայ

^{հոր}եր վեր, հորեն վար։ Քախ ոնգահարրբենը ու անահատ բիր։

Pt կ'ուզեր դիտնալ 195 ի՞ն քիւնոբրասենի առևաբնիր պտալ ինթգինըս, դացեր **Ն**ա. ատով բոլոքրույթ, դայրեր առաջին Մեր Մասկուայի առջին գտան Համան մոտ եր Քչիկ մր բա-անձուրիսն, եթե կը Համիջ։

Ծառերը կր սարսռային ձերկանա. լով իրենց տերեւներէն, իրենց սպա նուէրը չստացած գողի գանող դանդադութեամբ, և զանգով, ընայբով։ Ծուրտ չէր, մա. հիշակներ կային երկնքի արեւմահան կողմը ու շուբ ու շշուկ, ու դաղութիւն արձաններուն վրայ։ ar fun

Ubragation Style Supt ճաններուն բով կեցած, նայեր Կոնակի կողմեն գացիւ ձևր ճակ օձիթեն ճաս մը կ'երեւար։ 4'ե. րագե կան հրագներ կր փլցեկ, իտր. ստեղծութիւհը սիրող մըն է՝ նոյն բանն է, «եջբ չէ, պոչն է».

Cla lucquegha hab atamanhang կարծեր դարձաւ, հրկար մը ինձի նայիցաւ ու կրկին առաջուան դիրթը առաւ։ Ածիլուած երիտասարդ մըն էր Հայ թյլալուն ոչ մեկ կասկած,

with pubt wang sus he purpty, թին կարձ ժամանակը, որբագրեց րայց ո՞ւր տեսած էի։ Կը պրպ 1ի5 ովուկրարո ջբ5 երժուրայր։ _Հայլ Sp իրնէ Հեռու կերալ։ Երկութս այ

be, spelyf: Bangule dindinfune-Phieb, Comnemed ba, humbiff ben կտերը նիչարցած, յոգնած գեղնու թիւն ձը, հայուածթը տարտան, լրջա լուրչ ու պատոււլիովան ծանրու Թիւն ձր, կրսնական խորգրդաշորու Phib մր ամբողջ կեցուածրեն։ Չգի.

Դո՞ւն հա, Կարպիս, դարհ<u>ւ</u>. Մ., ս ւրկէ կը ձանչնաջ. -- Զարձահալի, մոռցե՞ր ես ա խոս փալասը։

Մոռցած էր։ Ցիշեցուցի մանրա մասնորէն։ Կարձրութիւն մր եկա երեսին, որուն Հաճուբ ըլլալե ա. rath myofit mhalpeps Gitter what էր։ Կը *թաթով*եր, աստակցութիւնը dialate d'acque d'aquegas:

- Ինչ շուտ կ'անցեի երկար ժամահակը, ըսի ու լոեցի Այս , այս մաշկանացու կետև.

շատ ծանր շեշտով ն Բեւաւ գլուն քունեի բարող ձր գաղ ասասշագանարակար մաս դն

նաիկ ընհլու, ինչպես կր պատանի առիխներու Լոյսի ենաև պայծառ էր որ կան ափրկութեան նակի» դինուսը մըն էր կամ «թուζմի» պատուելի, միսիոհար եւ չեմ գիտեր ենան բան ձր, Հացի ձաձրով ձը միացած ի չարկե։ Կարձ կապեր Հաճար այդ գետնին վրայ ո՛րեւ յոգնունիւն, ըսի անՀոգուննամբ.

Դասախոսությիւնե հր կր վերադառնայի, կը սիրեծ Լիւբսեն. պուրկը, Ճամբան ալ դայն կը կարե

- 1 Te quantumantiffer «Մետասուածութիւեր կրոնը» դրբի մասին, Հաւաբոլի որ վիճարահական Հանդաձանը պի. աի առնէր, եթե Հակաձառող մր

կարծեն ագեղ ապատկ նըն էր խոսըս Ջղջալու նոտ էի, երբ Հար

— Ցրգատը ի՞նչ կ՛րնեւ

— 8րդա"տը. չև"ս պիտեր դեռ, ուտու մը բազուկին հրակները բացած գտան։ Վերջերս նջանա ծելի» էր, անիշխանական վարկած. հեր նը Հանրիչի պէս լեզուին փաթ. Amy dalig surplin, graph but

⊭ե՞ղձ աղայ։

— Պարագալ մը, որ ինձի կաս. կածիլ տուաւ իր մարի առողջու Թեան վրայ, երեւակայէ՛, գրպանի տեսորին մէջ ամիս մը ամրողջ, որ է 30 եջ, ոպետը է սպաննել կսու ջով լեցուցեր եր. լաչորվ ամիսը «ի՛նչ սպահնել», այս պարպուած հսը՞, ամօ՞β է։

— Այսբան, իրբեւ վերջին պա. գուն սպաննելից բան մը գտեթ իր ապարպուած եսինս ձէջ, Հոսնոսը.

Կը ժպահի անտանելի անգոգու թեամը մը։ Ձահոնելու գարկաւ mfuncp dusting.

No que Spann, Sunuzbg Խոսակցու Pիշեր նորեն պաղիլ որու Հարասար Տաբերու դրնասարի որու Հարասար ուրու հար չև ին զգայի կարպիսին Հանդեպ, օրուն

Chim անրողջ գիրեր մր ծանօվ ողի. սականը ապրեր էի։ Դժուար կը զսպեի «հրահելի օրհր» բացագան jac Dhelips Երիտասարդ կին մը ձևր մշտևրը կեցաւ։ Առիթեր եկած Համարերի վեր.

- Աղուսը կտոր ե, չե՞, ըսի

ակնարկի մասնաւոր բթթումով ցուցեելով կնոջ ձեւաւօր բումբերը։ — Հգիտեն, պատասիստնեց, աչ:

ցերը խոնարչելէն, եւ յետոլ, դիտե՞ս հնչպե՞ս ճարես չեր անցած, վա՛յ

սատահայ։ Սիկարեխ ձը գրանց։ — Ածուսնանալէս ի վեր ծիսելու սովորութիւնս ձգած հճ, բսատ

What Ito allmb Puppe նչութիւրն իրջի ան փոխարհրձ ներոս հփող Հարցումեերը, իր վի. ձակին, ըրածին ընելիցին ձասին, ծինչեւ չրքներս բարձրացան ա. և*ա* գարձան։ Կը վախնայի որ կ'ելլե ոչխարը փարախ տանող եղանակ ո՞լ

fame. P. UPPUBLICUL — լցանասանդ ժընհեր մէջ, երբնք նարց չէ ծագած դասա-դրութիլեն մը սարքելու բոլջեւիկհան վարչաձև ին դէմ ընդֆակա-ռակն, խորճուրդներու ներկայացուցիչները, միջտ ալ դոն ընդունուած են գրկաբաց, երը կարելի եղած է յուսալ անոնց օժանդա-

ի վերջոյ, ընտրունցաւ 17 հոդինոց ենքիախումբ մր, որ արիաի ռատունիասիրել հերոպայի անտահանական կազմ ակերպու արիաի ռատունիասիրել հերոպայի անտահանան կազմ ակերպու Բեան համար ներկա յացուած ծրադրերը։ Հինանժափունեան յառաքիկայ խորհրդաժողովին պիտի նախագանէ Գ. Հետրրորներ

Ռուսեւժինլանջական յառաբեռութիւնները

Գրեր ելենը քե լուլեւեկան իլևանուքենները 10,000
Ֆինլատացիներ աջուրած են Սիայերիա, ինչ որ տեղի տուած
Է Ռուսիոյ եւ Ֆինլանաայի յարաբերուքեանց ձգտումին։
Այս առերի որ որևերեան շերգերահրա ֆերքի հրատարակած է յողուած մը, որ կոսստվանուքիւնն է Ձէ Ֆինլանստցիներու աջուրը եզաի Սիայերիա կատարուած է քաղաքայան
հատաւներով եւ Ձէ պատմառը խորհրային օրենջներու
հանակա Ֆինլանաայի դեւղացիներու դժվաժուքիւնը չէ, ինչտես ենն հրատանու

պէս կ'ենքժադրուէր։

Աստիստայի ֆինլանստական դործակատարին յանձնեց՝ դեկու-գային արտատիին դործավարութեան օգնականը Քրէսթինակի, Մոսկուայի ֆինլանստական դործակատարին յանձնեց՝ դեկու-Մոսկուայի ֆինլանսական դործակատարին յանձնեց՝ դեկու-ցայիր մը, որով խստօրեն կը բողոցե ֆինլանսական կառավա-բութնան դեմ, Թե կը հանդուրժե որ ի ծաղասա Ռուսիայեն մաս մը հողերու բաժանման՝ եւ հաեւ, ընդդեմ Խուրերյային Միու-հետև փորձականա կատարուհ իր ձերիլին հեխ։ Շոյե դեկու-ցացրին մեջ Քրեսքինակի կը բողոցել հաեւ որ ապրիլ 12ին, Հելոինկֆորսի մեջ, հակախորերդային ցոյցեր կատարուած են, խորհրդային պատուիրակունեան չենդին առվեւ։ Ձեկուցադիրը կը հատաառե Թե այս փորձիանար կր կա-ապրուի անդեպ անտուրեն է հեր, և Թե հակատար խորհրը-դային կառավարու Թեան ըսդողջներուն, հեռողնետէ սասակացած ե եւ կատարուած դեպցերուն, հերվայ հորձ են հաև Ֆինլան-

պատասիանատու կը նկատե Ֆինլահտայի կառավարուβիւհը։ ուսյի պաչաշմական հերկայացուցիչները, եւ այս հիման վրայ

በዚህው የተቀተ ደበረ ተር

ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐԸ ԿԸ ԴԱՏՈՒԻՆ

Գերադայն Ասնահի հետուն ՀՀ ԴԱՏՈՒՐԸ։ Գերադայն Ասնահի հիրաժուա Մերակոյային առջեւ դատը տեղի ունեցաւ Ուսիրեքի գործին մեջ ամբաստածուում հակապարհերում։ Հ՞որք դատախաղը կարդայ իր հերաժական ամբաստանագիրը, ննահետը հեղադրահըներով։ 1926 յունես 23իելիսաուլ Բերել, որ յունիս 15էն ի վերիրը հիշևտարվան հրա-ժարեալ հավաարար, պարտաշոր էր մի վերիր հիշևտարվան հրա-գործերու կարգադրունիսաքը, արտձևած է որ Փարիզի սա-կարանը մայնեն իսապական Մերա Վիսցոգա թծվերունեան 500,000 բաժաննուղները։

1930 հայեների Հեհ. հերահացի ցուցնուհցհերով արդելը հղած է որ Սէհի դասարածին ինդն. դասախազը նետապերում ձեր կասարէ Ուսնիրիը դրամասան վարիչներուն դէմ իսկ Ռրեէ Վէհար, հասնոն Վիտալ եւ Ալպէս Ֆակր կը հկասուին

Ասկից ղատ, Ռաուլ Փէրէ, ըլլալով իրառագէտ-իորքրդա-կան ՈւսԹրիջի ճաստատուԹեան,1927էն ի վերկրստանար տա կան Ուսժիրիսի հասատաունիաև 1921քն ի վերկրատահար աա-րեկան 100,000 կրանց վահրձը հայի հասատաունին ին իրեց տարի անդնորհատ ստացուած այս գումաբները Ուսքրիրի հայունանարներուն մեկ կ՝երևւին միմիայն ստացողին սկզբնա-տատերով եւ կասարուած իրավան աշվատաների որ վարձը-չեն կրնար նկատորեր, բանի որ Ռաուլ Վերի երբեր որևւկ բատ չէ վարած յանուն Ուսքրիքրի ի։ և Նորհիսկ որևել իրան արաեւ կան խորհրդատուռնիւն ալ չէ կատարած։ Արմ, դատակացին ամբաստահագրին ըն Թիրցումեն վերջ հրանարած անդատահետիուն ար չուսաած հաստարահերու

գարաբար աղկարութրութրություն արժանակար Գերագոյն Ատեանը որոշեց յաշելուածական ըննութիւն



4, 8, 4.

Φ U. P P Q Uhrhfith Lippain Gadharth գիճարածական ժողովը այս Ուրսան իրիկուն ժամը 8.45/ն 80 Rue Charles Chefsons, Bois-Colombes, Բալոր ընկերներու Ներկայունիւնը պարտասորի է։ Ներկայ կ՛ըլլայ կ, կ,ի ներկայա-

Burthfu. Sormholopah 7. p. White Garagestoph 2. D.

B. dawbackeng bys. dags
dly he frucher prop middebehr

grand for the frucher prop middebehr

grand men grand felter

Bold band Caragement by

hopking angement

Bold band Caragement

hopking angement

Hopking angeber

Hopking angeber

Bold band band

Hopking angeber

Bold band band

Hopking angeber

Bold band band

Hopking band

Bold ban

լէ. Մուլինու Ներկայ կ'ըլլայ Կ. Կ. ներկայացուրիչը ընկեր Երի-

գտղն ծեր հոգտիքիսւդերը դեծ։ գսվոզն վամե Սշնետա ինիվուր ՊԻՔը ենիոսապիսն իսուղեի

LILIT IL VILS (I) ho

Մ. Աշհանոհան, ՄԷտօն,... Ձեր հաղորդան լուրը բոլորովին նորունիւն է մեզի համար։ Կրթ-նա՞ր լայանել աղբիւրը։

BULGUSPSL

9. Ե. Ո. Միուβետև փարերի Վանագի Գրագարտեի գուսա-Առանագի Գրագարտեի գուսա-Արտուβիներ արար չերգրաթիկ Ֆրաիսայի Հերեսնաանայ պատաարա-Վան ժամուլը հարձարի հարձար Հերգայիս» Երեβի ժատին եր Հրավորուի հարասաների և Հրավարի

Գարօ, Փուժէ Միւռ Առժան... Դրամը չներ ստացած։

կը փետաուի հւարդերդի իշսե դեւղեն Սեդրաք Երմսեան որ եւ դեղարիառաջ կը դանուքը Սէ-րեգի մօտՏովեսԹաւ Յունաստան։ գրւղը եւ կաշխատեր ծխախոտի դործի մէլ։

Participant distants property of the program of the same and provided the same of the same

Կը խնդրուի յունահայ և։ Սուրիահայ Թերթերկն արտա-

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL GAUCUALIAUMUSURGE AFECURUSURIO E

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N.-D. DE LORETTE

TOURNÉE CARACACHE

Ubb Busent

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY บานลง 2 งษานนยนยกมหา

вունիս 3 Չորհքշարթի և ւ вունիս 4 Հինգշարթի՝ ժամը 9ին Պոլսէն հոր ժամանած ՇԱԻԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լէպլէպինի»ի յայանի Սանսարը), Տիկ. ԺԷՐՖԻՆ (Ֆաթիմել), ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ (Խուրջիտ պեյ), կատարհալ ամբողջունեամբ — եւ բնագրին լեզուովը-

MASA DEPAUSUSDED S. AUNTURENDA EN N. PRITERDA NOVILL DAFFERD LEALEAPAP ZOCZOC UZU

Մ. ԱԼԻԲՍԱՆԵԱՆ՝ Սաֆէտիլ գալֆա, ԳՄԲԼԹԵԱՆ՝ Հօրքօր աղա, ԱՆԱՀԻՏ՝ Գամէր ըրկսես. Ֆե իսկերը, մեծ հուսաչակումը ԿԱՎՌՕՇ - ԹՕԼԱՑԵԱՆ՝ ի պատիւ իր վաղեմի բեկեներուն, յոժարած է ստանձենի Ճիծ կէօգի իր քին դերը այր երկու ներկայացումներուն համար

- Փարիզի թոլոր արևսիջցիները ծերկայ պիտի բլլան այս երկու հերկայացումներուն։ - Փարիզի թոլոր արևսիջցիները ծերկայ պիտի բլլան այս երկու հերկայացումներուն։ - Թեակներն ալ հոյն գինին մէքն են։

Հայնայնեցէ՛ջ ձեր առժոակները կանուխէն։ Ոչ ոջի առժոակ պիտի ուզարկուի։

Z. 8. Դ. ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ԸՆԴZԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ կը ֆրաւիբէ բոլոր ընկերները 25 Մայիս ԵրկուշարԹի իրիկուն ժա-մը 8.30ին կուսակցուԹեան ֆաւաջատեղին։ Ներկայ կ՛ըլյայ ընկ. C. IFPHINGHIA

Z. 3, Դ. ԻՒՈՆԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ሮՆԴZ. ԺՈՂՈՎԻ ԿԸ ՀՐԱՒԻՐԷ օնտիանժչ եսնսն երկրնքոցնու որնկանությերջն ոքանատոսենք է։ Գագն ցիր Ժ. թաժամգտանաթի դաարրում տնտրն. Իսիսա վանքոսն Միսթի բու կուն ան վ՝Էժի նսևսև նրդեկրդընն տես գինտիկ տատշու

"ՄԱՑԻՍ 28,, Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ RUNFSTP RF8

Twhathan Boude L. B. P. Uwputjih Top. 4nd puth ըրս դարան իրիկուն ժամը 9էն մինչ եւ առուսա «Գրէպան Մարսէյէ» ի սրացներուն մէջ 141. 148 Chemin dés Chartreux կը նախապանե՝ Մ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

4ը խոսի՝ ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Գեղաթուհոտակած մոքս բաժին ժամնակցութքեամբ՝ ընկերներ ունեանի, ըւզուննանի, Գարրիկյնանի, եւ «Քնար» Նուագա hurqbb, apfmambarfapmat d. ft. Tob? bepmpb' appaba, Ob. Amնուշ Մարտիրոսեանէ

կես զիշերեն մինչեւ առաւսա եւրոպական պարեր, ճաղ, *ջոնիլենե, եւայլեւ* ըսևել 1, 4, 5, *1*1, 41, 48 եւ 53 Թիւ ֆոնրակառջերը

LኮበՆኮ ሆኒያ

ԱՂՔԱՏԱԽՆԱՄԻ ՇՆՈՐՀԱՔԱԼԻՔԸ

փոնիձն վն հայարբ արվումը նջաննը։ փրնությնւրն ին խոնիր Հրոննը։ Փանիժի Զվճատահրրաց նջա

կալիջը կր յայտնէ անդւոյս հո-գեւոր հովիւ եւ Արջատասինատվ պատուանկա մահրագայի ծեր։ Ֆ վռաժչապում օրթոգան նարսեր պատարացի լարժ. Ֆ հոյիան աւագ բնել-ի եկերկելու պատ, ջանյանայից դասում, հոգարար մունքանս երգչախումբին, պար-սոնելունքանս փարիսի աս առին բանան փարիսի աս

տաներում հետև» Փասրիզի ագային բարհրգորնական և Հայրենավցական Արումենական հետակական հետակական իրումենական Ներկայացուցիչ հերու և և բոլոր Ներկայացուցիչ հերու և և բոլոր Ներկայ գլասով Արբասախնասերի հերնադի բերկեր — Միհասահանը, Փարհրահանը ինչ այն այն հետահրգ Հարհրահանը ինչ այն այն հետահրգ Երի համալուցնապահ Հասասակաւ որևերա-հրդնառեւ Սատերահի ակարապես հետահրգ Հարեստեւ Սատերահի ակարահրգահանում Արահրահրահի Հարապահում Հարաբա

Tophbur, Pasampen Loper, two, Parameters, Phopa Lo Atabur, Tuphpabur kur

սերբեսած. Վարեկերնեան հոսև, Գույնի Ռոլգենանը, Տոլին, Պար-սաստապեսած, Պոլոս Սուսյար դեսու չա եւ Ռուրբե Որբերբեսին հեր գինակարահան Ա. պատարագին եւ պարտանունթին, իրենց արձար բաները բերի եւ իրենց ցասակցումի իւնը լայանեցին,

6 Ցունիս Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին

Գ. Թազապետարանի որանին մէջ Կը խօսի՝ Ընկ. ՍԻՄՈՆ ՎՐԱՑԵԱՆ

դեղաբուեստական ճոխ բաժին։ Մանրամասնու Թիւնները տեղ-

PUPTANOULUS EPTANO PROUS UNDUPPE SACRÉ COEURE MESULABER Uju Arpe no hephano deure 20.45/6

HOTEL MAJESTIC. 19 Ave Kléber

4g մասնակցին՝ Տիկ. Segond. Weber, Գ. Maurice Donneaud (Քոմետի Ֆրանակցին), հետրլի, Օր. Բարանան գ՝ հրգել Հարկրեի հրգեր։ ՄՈՒՏԲ 25 ԵՒ 15 ՖՐԱՆЯ

9/U.4U.7 U.4/INUF Salle Biothérapeutique, 131 Rue Cam-

bronne, Métro: Vaugirard-

Կը խոսի՝ ԳՐՕՖ. Ն. ԱԴՈՆՑ Նիւթ՝ «ՀԻՆ ՀԱՑ ԳԱՏՄԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ»

844448048443

7-mzbmygne Phub րա ծրա ծրան հուրե արժ արժ արժ արժ արժ արժ արժ արժ արտանասերության արտանասերության արժ արժուսան արժուս

գէլֆոռ, 17 Մայիս 1931

UU464AVMB APPEPAPT ZUVUP լան այստան հարագի ան որովի ան որ որ առեղի պետի ունեննայ վաղը Հինգշար ի իրիկուն ժամը ձին 181 Cours Lafayette Café de la Gareb ներքնասրանը։ Օրակարգ՝ Մակնդոմիոյ որընրու եզբարա կան օգնունեան ձեռնարկ։

— կարհեցի վարդան Ղազիկ-եան որ փարկց հկամ է Միաց-նալ չավանգներէն, կր խնդլուի իր մասցեն յալտնել գ. վարդան Ղազիկեանի, 108 Bld. Jourdau, Paris (14).

SORR. WILLIAM BUELPRIL

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱ**ՆԴՈՒ**ԹԵԱՆ Varicesh (վառիս) եւ hémorroidesh(Էժոռոյիտ) արմատական դարժանուդի առանց գործողութեան, գիտական վերջին մե Թոտներով։

Տիադէումի (diathermie). (իւլ Թրա-վիօլէ) ultra-violets 96-րդության համարարության հայաստանի հայաստանի համարարության հայաստանի հայաս

ՄԵՋԱԶԳԱՑԵՆ ԵՐԱՒԱԳԵՑԱԿԱՆ ՈՒՄՈՒՄՆԱՈՒՐՈՒ**ԹԻՆՆԵ**Ր

MAITRE GEORGES LEWINSKY

38 Avenue de l'Opéra-Paris/) ՄեԹթ Opéra de l'Richiesersé
կ'ընդումի ամեն օր ժամը (0–13 եւ 2–6-նդիրակի օրեր 16–16
կը ստածնել ամեն տեսակ դատեր ֆըանսալի եւ արասանումի այն չի բունդությունի և արաստանում է։ բունդությունի այն արաստանումի եւ արաստանումի այն չի բունդությունի և արաստանումի այն չի բունդությունի և առանական այն այն այն արագայությունի այն այն գանա գանան դատարի անումական, հատարի գործադրութիւներ,
գանձումներու ֆետապիդում, նա Ֆիւրալիզատիոն

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԼԼԻ ՄԷՋ

4 ajapatet bebg dasetemb, hempandant Bugh del, bebg ho րունիրը, գրց տահարձ դաժուն աշ բառատաստութ հերակիրը Տոն որ քաշառան արդրարի՝ խուրարոն՝ քաւն, քան՝ թքարակար Tanharan qhui Tanharan qhui Seadan qhubi Shqiab Ututebe bh 23 Bid. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tel. Louvre 89-88.

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ RICHT BLOCK

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) Ctp to Omtor pr Oto Chiti Zbn.wdwju Littre 34-43 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

ሀሀጣበኮንዳሁሀን ቀշትሀቦ\$

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՄԵԾ ՆՊԱՐԱՎԱԶԱՌԱՏՈՒՆ

UP UP US

39 Rue de Trévise, Paris (9), dt@po Cadet, Tél. Prov. 06 91 Ազբը աբոտի անքուրքույն ու բոնսանան շատում, ծոծնածարակ ըս գրջածարակ վացասում,

Ցապախսներդևու փափաճիր ժոկանուղ ատևու <u>կ</u>աղ**տ**և ժբևղարարարությունը, որանայան արանությանը արերչ իրտություն որություն անուրանանություններ որաբերը հրատուրուներիու փափաներ ժամանուռ արվու մադահ

Մոնարերբեսւը ադդրանաւն, արդնձրքի Ժիրբեսվ։

VUPRUZUZUTAŁU EK PUJUGE

ՍԱՐՋԱԼԱԳՐԷՍ ԵՒ ԲԱԺԱԿ Կապժան կերպուած Հ. Մ. բ. Մ. թ. Լիանի մասեսանիութեն կարվեւ Մասեսակար հիսակը՝ Արանո Մասեսակար հիսակը՝ Արանո Հերան Արանի հումե Հերան Արանի Հերան
Հերան Արանի Հերան
Հերան

Tuhur h Stappe att span-quapmile dpm, umpeple lumbas of dp pages lunquimbabped, Umpundurbus, Blumby Sudam ababy Upmd fundhabab 120 Ave-Jean-Jau-rès, Décines, (Yaére).

UUUUALS AAPEVUB 96 R. Rivoli, off pr. Talpete, Used be day of the non-amount, any was to tuning day by, any one, the day, shit be day the list to ap. 12,2.8,440.

UUUUU448 PAPEULOP 125

EMPIRE upupa-zor 87 Av Wagi

IMPRIMERIE - MASSIS-EDITION 208bis, Rue Lafayette Paris

Le Gérant H STEPHAN



FBdbbbbb 3 aufu 6 mdo 8mp 30 21.60 97 URRESEN 100 % 2003

"HARATCH"

Directeur-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Խմբագրունիւն և Վ

Խմբագրեր՝
235, Faub Si իմբագիր՝ Ե. ՄԻՍՆԵԵԱՆ PARIS (10°

Téléphone: NORD 67-23 ո с ծշտո 270 200 «««««««««««»»»» Հասցեր փովորիունեան կամար պետք է վնարել 3 ֆրանց

UPCEILE 22 UUS h.U 1931 22 M A I 1931

L SUCP PPh 1576

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

9.14. 50 UULPHU

PLAUF MONE

ԱՒԵԼԻ ՔԱՆ ԳԱՐՇԵԼԻ

կարելի հղածին չափ կը զգուշանանք վիճիլ, գէժ դիվաց _աել այն ԹերԹերուն հետ, որոնք սուտ-խենդ՝ կը՝ ձեւանան _ԱԷ<mark>լն</mark> լուրջ հարցերուն ժէջ անգամ։ կամ քննագատունիւնը But Shub Shur

Այդպիսի Թերե մըն է շՊայջարոր, Աժերիկայի ռամկա անգրբ, գրու լույն աջատասին շնողաահետիար դե — իչթ: «Արեջերոչ անուսությերնես դատանար «հրաժիեն բինջար» «Արեջերոչ համար հրական հայանարի «հրաժիեն բինջար» Sport Phil - որուն միայն արտատպումը պիտի բաւէր դա այս ժարդիկը։ Թէ՛ իրրեւ ժարդ եւ Թէ իրրեւ հանրային

15 դէջ, «_{Մբ}ջետգրմա դաճևաժոհցաւդն» կոսնաժերթ տարք՝ դե Մադլավանդրկու այմ աշմմափաս օհմարիր դայիս չի հի-ենգել,

լարդանը հետեւեալ աողերը.

_ «Այսօր ունինը «Ձափանաս» կոչուած բազմանիւ որբեր, որմը այնքան զարգացած են ստակակուԹեան մէջ, որ իրձնց գլ ուած տեղերը անպատուունիւն եւ ճշմարիտ փորձանը դարձած ումայուն համագլխում։ Ինականաբար յարմարագորն ու փափա-այր կարգադրուն իւնն էր ֆասունցած ֆայ որբերը որքան կարելի ստուաը Թիւով Հայաստան փոխադրել՝ իբրեւ Թարմ ու խոստանա իր որժ։ Բայց երը մէջտեղ են *Ձափահա և* կոչուած՝ որբերու ան արժան չանատակունիւնները, ո՞վ կընայ ժեղադրել Հայաստանի խռավարութիւնը, որ կըվարանի կամ կրդժկամակի այդպիսի ապրթեր Ներս բևդունիլ, եւ ո՞վ կընայ դա Նդաբա խղաքով յա ծձևա. ապրթեր Ներս բևդունիլ, եւ ո՞վ կընայ դա Նարա խղաքով յա ծձևա.

Պաղարիւն հղեք եւ կարդացեք շաբունակութիւնն և

- « - ծեւ տակաւին անոնց մոլորեցուցիչներն ու քարոյական դա ֆեները երես ունին ու ԹուդԹ կը մրոտեն որընթու անունով, եւ ահասրկի աղմուկ աիրցնելով Ձե իրենց զոները նոս ու նոն ամագործ ընհատն կատք դժուարուՁեանց մատնուած են, կը պա նաջեն որ պգր ջարունակէ βոգատարուԹիւն ընել անոնց, մինչդեռ 45.05 րգտնուին այնպիսի դասակի վը մեջ, որ ոչ միայն պետք է իթենց դիուն Ֆարը նային, այլ նաեւ պարտաւոր են իրենք ուրիջներու խլատարու Թեան մէջ մաս ու բաժին ստանձնել»

Հակառակ մեր բոլոր բարհացակամունեան, ավ-Հախ դարանիրը թւ շիննարե նգեսրը այս իզետահարկարիր եսւր շան-

Գիտենը որ ռաժկավարհերը բարի տրամագրուԹիւններ անին ապրիլեան սերունդին հանդէպ, իրենց յատուկ պատ-

Անր է բան անտանուտին՝ «վունքուն»ի աւթքի ճար առևնթնի առւ նաև համար։

Անցեալ Մարտեն ի վեր մենը, յունանայ ԹերԹերը եւ թիչներ կ՝ արձանագրնեց զարքուրելի, անել կացուժիւհը Մա-փորհիոյ լեռներուն վրայ հետուած վեց ճարիւր չարցաշ, չա. ակմչկոն երիտասարդներոււ Զափանաս որբեր, այո՝, որոշ արիներով աշխատեցան, — օրական 18—22 ժամ . աջներան, ամբերեցին, մէկէն ողորմութիւն չխնդրեցին, մէկուն թենց սեւ որը,— եւ անա մատնուած են ԲԱՅԱՐՁԼ իրենց սեւ օրը, — եւ անա մատեսուաս ատ ՑՈՒԹԵԱՆ։ Եւ նաց չեն ուղեր, այլ գործ։ PU.8U.12U.4

Պատճա՞որ։ Երեք աժիս է որ կրբացատրենք,— կր բացատ the nephyblip with

Այս ազաջը իրենց յոյսը դրած էին ծիախոտի վաճառ ան վրայւ Ծիախոտը ծախունցաւ, հողատէրերը չկրցան իրնեց արայի օրապատար ծաղածություր որպատրություրը չրդրատ բանար Կրարգիրը վահայի և կիրան այս տորց արդար վաստակը.— «գարեն մինչին, ատար հագար քիրանը, իւրացածչիւրին։ Ցետոյ, գործագրվունիւնը այնակիսի ճանհատուն բեւմներ ատե է մասնաւորապես ծոր Յունաստահի մէջ, որ տեղացին

եր անօնի է։ Իսկ ո՞ւր որ պատատ մր նաց ճարելու միջոց եր վերապանուած է բնիկին, նպատակին։ Այս չոր պատմունեան տասնապատիկը գիտնն Մակեղո

իսյ ազգային Մարժինները և Սելանիկի Թեմական Խորհուրդը։ Ալլեւ Բարեպործականը։

Կացութիւնը այնպես է որ, ճար չկայ։ Այս ադաջը պետք երոկապրուին ուրից տեղ։ Մծջուշա, ամեն են տան է Հայաս-ամեւ ը. որջան գիտենջ, այս իմաստով դիժումներ կատարած & Sweet 9.11 հանո Գաղն. Ցան ձևաժողովը, որ կր բաղկանայ «Պայքար»ի «Դրակցուննան ճառատարիններէն։

Արդ, ռամ կավար իսերագրին գրիչը առաջ չերքեար իր ըն-Ֆերցողևերուն պարզելու այս անհախընհաց ողբերգունիւնը, Ֆր հարիւր երիտասարդներու անօնեռենիւնը եւ արիւն արնունըը։ Բայց, առաջ կ երթայ հայհոյելու, նախատելու, կրկին կրկին մարտիրոսացնելու ամբողջ սերունդ մր։

եւ դեռ աշելին, - գռենկօրէն շննելու իշխանունեան մր առջեւ որ արդեր դիրը ըստած է ամբողջ արեւմաանայ գան Լուածին, մասնաւորապես հրիտասարդութնեան ղէմ.

. . . Ո՛վ կընայ մեղադրել Հայաստանի կառավարուԹիւնը, որ Կվարանի կամ կը դժկամակի այսպիսի տարընը ներս ջնդունիլ, ո՞վ կընայ ֆանդեարտ խղճով յա<mark>նձնար</mark>արել կամ՝ պաֆանջել որ ոնթ ներս ընդունուին»։

«Աղա Նագար» ները ոչ խիզճ ունին, ոչ խիպ։ Բայց ա Հարչելի տողերը շարող գրաշարին— աչխատաւորին— ձեռջի ին «Լ ծղողացին... MACR 201816

פונסה חנועונור

Դարերու խորքն կուղանց։ Բու լորեր ենց բաղացակըն ունեան երկար բլեան մը։ Բայց գևո, ենն կրթան տալել ու յգկել կայում են քերութիւններ, որոնց կը յասկանյեն կեսակիրն ժու պահորմերը։ Մեկը եւ գլիառորը՝ չափի

մար արվանակայաց որագրություն Հարկանայացի արևանական Հարաբարացի արագրանական

վխտամե հանրային դարձուներու Թահա բոլոր մարզակորում վրայլ Ուհի՞ոց ԲԷ ԼԷ անոնիչակաւ գարունավոր Գիուհ եր ՁԷ ԼԷ անուրա գարունավոր Գիուհ եր ՁԷ ԼԷ անուրա գարունավոր Վրուհ եր առաջաց հեղ որատասարձայի ուժում իարձրի խմասյողու Բեասեր եւ առաջաց անո ក្រុម ស្រែក ស ស្រែក ស្រេក ស្រេក ស្រែក ស ស្រេក ស្រេក ស្រែក ស្រែក ស្រែក ស្រេក ស្រែក ស

manytelphus
Fugha o' pie t Upacithus
Tangha - tububuqipa ie uba
Aftuntu (gunbubi a tuba
gundun diptubudi a tuba
gundun diptubi a tuba
gundun diptubi a tuba
gundun diptubi a tuba
juang Suddunan ibpolip udib
juang Suddunan ibudunan ibpolip
De ubajangan, udibitu dib u

րր եար դն անտամերի։ դիսւֆիշորրեն քրը սեւ իննագ սաչաժութիւրրբեր նրմմեկոմ

Շարանարի դերաարի գետժետ դեունլրար տեսարասը տնդան է Հարանար ը իունլեւրդրեսու ին մեծամոլունետն մը մէք։ Կը փորձեն հեռուները տեսնել, ու րրևաշ տաշիր։ դիրչ ինդունիր դա Ֆանիչը արդրահուտանրնի տևարք 6 տատչիր Ցաշնրհաշը իսվ, ին ռաև ին դրար արձահա՝ Հ րրես աշքր։ դիրք ինրակիր դա հատուն միսմանրրու դէլ ըրարք

Ալոպքս. թոլոր միութիւծները արտը սեպած են իրենց ծրա.. digasi Smh guriqmp ur mlimaphqmp dhipa qil mbympmdibpi sulmiԱրդի մոր իրենց տարիներու գործուներ ինան։ Ո՛լինչ Մինչ պիտի կրնային ձեռը ձեռը բանալ մանկատուն մը, մանկանքքանիր իհերշ արդիչ։ անանաբե դն, բեյբ անձ իրագործելի նպատակ եւ ரையாது நார், நிமததி நியனிம்நியாத , சூப்பாழைந்த வின்றத்தி கியாத நகிந்த தெர்வைவு விவர்த்த நிற நின்றிக்கவில் எவினைவி சடிக்க

Այսպես Նահւ, գնունեհան կազմակերպունիւնենրը։ Կր տեսնեն պատհրազմներու և ջա-ղաչական Տալաձեալներու դրժարուսունիերը, Աւ ի արդարը հոր կրծային հրաշը դործել, հոր կրծային հրաշը դործել, հին հրագին ծանս դարսան հինասի ուսունի வைகளைன்று நேடியார், நவக் கொடிவர் ந்துவளுர் வான்வத்தி விளவிதுளர்ளது விக் வாவிச்சில் வணின் விளிக்கையி dt a nhaashi

Այսպես հանո գրական ... օրունատական միութժիւնեն մե դանստանով քանրակ ըրամ»... ին կառավորու հիշորդան եք «մա-գատանսութրապե ան քաղնասահը երբե աբ ոչ ոք դաշեք անո մարսապարոց ոնումել և պիածն մահարապարոցությունը...

կան ու դես կը կազմուն միունիեր, որոեց հուազա-գոյն առաջաղրունինեն իսկ հայ կեանջի հերկայ պայմաններով, burkylier zadpilakoh mainen-prydpier zadpilakoh mainen-pu konre mwiserlyp ny mannypiar pu konre

Spannagun 4 2 m 4 m 2 2 h p ணைழ்தா விவிழாவழ், மூனிம் ஆவி. ஜ. வி. அணை ஒன் மட்டு நாதம் விறம் அம் ஆன் ஆ என்ற நான் நிர்தின் விறை விற்கிறியர் அம்பையை காவிர்கிற விறை விறையி ոծէ շապադայոի փրկու.

At tonopul applyage մը հրատարակումը կը հևայ դիպուածին ձևութը։ Հափի պակա՝ս. անշուշտ։

8 สมอักษา 6 คราคบ

ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ ՉԱՆԳԵԶՈՒՐԻ ՄԷՋ

Unputtuch hammdannelbub bbphajannighte, fitjanep Smitheth undnichtun Phippib (8 daijhu) hucmus հետեւեալ տեղեկութեւնները.-

«Ձանգեցուրի մեջ ամենեն չատ Ուասուած ե || իսիանի շրջա-Նը, որում 3 գիւդոբեն իինևովին կործանած են 15 հասանգ Նը, որում 3 գիւդոբեն իինևովին կործանած են 15 հջ, մասամբ ջանդուած են 8 գիւո, մեռած են 347 հոգի, վիրաւորուած են 460 հոգի։ Գորիսի շրջանին մէջ ճիննովին կործանած են 7 գիւդ, Մասամբ քանդուած ԵՍ 4 գիւդ, մեռած ԵՍ 99 դոգի, վիրաւորուած ԵՍ 133 դոգի լովեկեն թիլ վեսասուած է զափանի շրջանբ, գիւդերը գիլ ասերներ վրած եմ, մեռած ԵՍ 11 դոգի, ծանր վիրաւորուած ԵՍ 70 դոգի, որ երեց շրջաններուն, մեջ սպաննուած են աշերի

Թշուառութեան մասնուած են մօտ 20,000 գիւղացի։ ալ այժմ կ'ապրին բաց երկնքի տակ, լեռնային տաժանելի եղա-նակին պայմաններուն մէջ։ Մասնաւորաբար ադքատ գիւղաքիները գեշ վիճակի մբ մատնուած ծն. Ծնռածներուն դարիւթին բաղկանալ կիներէ եւ երախաներէ։

ըլժանասեն տեղ կ'աշխատին բժշկական օգնուԹեան կայան ները։ Ամեն օր ամրողջ ընդրկովկասեն կը դասնին ուտելիք, գուստեղէն։ Վրանի պէտքը ամէնէն աւնլի զգալի է։ Այլապես բաց երկնքի տակ ցուրտին պատճառով կը սկսի դիւանդունենան դամա սրակ մը, աշելի եւս ծանրացնելով աղէս

Տայառույթի կուտովանությգուր ժնցթ է եսկսն որժողջրեն ո՞ր դի-Զրմովուր իշկուրսություրդգեն ին ժսնգըր նունի բվուջ բարժան-բունով ուն, ուս հայառույի արձուն։ ջոցիս կը գտնուին աղէտեալ շրջաններուն մէջ։ Այնտեղ են նաև։

լաչինի մէջ եւս Նոր ցնցուններ տեղի ունեցան, այդ պատճա. ով քանի մը չէնքեր փլան։ երջանի գիւդերուն մէջ ալ աշերուն ցան կարգ մը տուներ, Մեռան 7 հոգի ու վիրաւորունցան 60 կ։ որոժրգունի Հնճարն քրձուագ է հաժաւբը բիաջ հաժղութրողն

որ արագացուրը շրջանը կացուամ է հապույն նկան բազույն ասան «Իր Աանա, արագահանական արգականներուն վիձակը։ Ոյս պատճառով այ հաղորդական արգականներուն վիձակը։ Ոյս պատճառով այ հաղորդակնը. Ռեսեսից եւ փոխադրում նանչ ացած։ Աղետեալներուն անուսանացանկը պիտի տպուի իրեւանի Թեր-Թերուն մեջ, որպեսի հարկ չննայ հագույն ջանգեցուր վագիոււ Թես և որոն արագահանական որ ախանական հատավարութ հեռևու

թիւս կողմէ պէտը է գիտնալ, որ տեղական կառավարու**թ**իւնը ձեռը առած է ամէն միջոց օգնունեսան կասնելու կամար աղէտ.

ներ տեսի ունեցան։

մեր տեսի ունեցան։

մեր ունեցան հայ հետաբեն եր մային 1-3ի գիչներ եւ ձի ցեբեկին գետի եղան նոր ձեցումենը, որոնի չկայու

ստոց առած է ամեն միջոց օգնումենը, որոնեցան նու կը լսուէին ստորերհետաբերում, այնակես որ հարարակ հային հետաբերում

ստոց առած է ամեն միջոց օգնումենի դարձնես։ Դամար աղետ-

000 000

GF8/ CM3/LUPS MENULUPMD

լոնտոնի Թերթերը կը հաստատեն թե Շեյի Մահմուտ, իրացի Քիւրահրուն ապատամբապետը, ձերբակալուած եւ աջ ութոււած է։ Որոշուած է յարմար տեղ մր դանել իփրատի ափը, Սէմավիի մէջ, վերγնականապէս այնտեղ արդելափակելու

ԺՐՆԵՒԻ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ

ԹՈՒՐՔ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿԻՆ ՑԱՒԸ

Համեւթոպայի ուսումնասիրական յանձնախում բը որոշեց առեղծել վարկի միջազգային կազմակերպութքիւն մը որ Նիւթապես պիտի օժանդակե արեւելեան եւ կեղը. Եւրոպայի ֆեսասուած երկրադործներուն։

Թուրքիոյ ներկայացուցիչը՝ արտաքին նախարար Թէվֆիք Բիւշաի պեյ ցաւ յայանեց որ Ազգերու Դաշնակցունեան ւրմալ արասշերբորրեն քահակ քերաը օմասշիք այս քաժղա hapmar phone muend munchine preparty

գործակցունիւնը, մասնաւողաբար իմ երկրիս, ուր երկիրներու — «սարելի չպիտի՝ ըլլար, բսաւ, բարեփոխել երկիրներու «Կորմակցունիւնը, մասնաւողաբար իմ երկրիս, ուր երկրագործը այնք որ Ժգետիա վիջայի գբե բ՝ սնճար մետնի բնվինրբնուրև որ ով վաչխասուտիար ասիսորբնով իրիաջ Է անահաճբնու 1. - »չ », սնետո ենակի ընկինորկուր

Իսկ Ֆրանսայի արտաջին նախարարը Պ. Պրիան իր ձա ոին մէջ անդրադառնալով Թուրթիոյ ներկայացուցիչին արտա յայաս-Թեան, ակնարկեց ԵԷ շատ պարզ ժիջոց մբ կայ Թուր. քիսյ համար փափաքին տիրանալու, բայց Թ. Րիւշտիի կը ձգե զայն գուշակելու հոգը...

թեկետանանարար վանդի այս ջառատասշերար քեմեսրոր պիտի ըլլայ Ժրծեւ. պիտի ունենայ 5 ժիլիոն տոլարի դրաժա արտի մը բաժևնթուղներէ բաղկացած, պայմանաւ որ պետու Philipp junde makke hanglbene bogh hadbdamachbade հիմեադրամ մր։

ԶԻՆԱԹԱՓՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱԺՈՂՈՎԸ

Ազգերու Դաշևակցունեան խորքուրդը դրադեցաւ գինա Թափունեան խորքրդաժողովի պատրաստունեան հարցով. Այս հարցին մէն՝ անգլիական տեսակէտն այն է Թէ իւրա

աունեան սպառագինան մասին անհրագար ղեկութիւններն ունենալու համար, լաշադոյն է իւրացնել գի Նաթափութեան նախապատրաստական յանձնախումրին աջ խատանքները։

Գերմանիա կը պահանվէ որ խորհուրդը չդոնանայ դինա Թափութեան յանձնախումրին տեղեկութեւններովը։ Այլ իւրա թանչիւր պետունենել պահանվուի լիակատար տեղեկունել։ ո՛չ միայն սպառադինման, այլեւ դինուորական պահեստի ե ^{க்யந்த}ை மாஷ்டியாது நிறை:

Այս մասին արուելիք որոշումը յետաձգուեցաւ, մէկ քանի օր։ Իսկ դինախափուխնան խորհրդաժողովի վայր նշանակուև.

Հայ երիջասարդ մը անձնասպան

ՄԷՆիլ-լը Ռուա արուարձանին մշտերը, Սէն դետին մէջ 4 m h n L h g m c 26 տարու հայ երիտասարդ մր, Them abus op Ath guish opt h dap mithimugud to he probustupu.

Ոսաիկանութեան կատարած բննութիւնը հրեւան հանեց թե հրկար աահներ ի վեր անդործութենել կը տառապեր եւ վրա ռած էր վերջ տալ կեաևջին, դետը հետուելով։ Սակայն վարժ լուղորդ բլլալով, որպեսզի չփորձուի գևտհղը վերադառնալ եւ ինջզինքը փրկել մանուան նիրաններէն, վղին կապած էր իր նհծանիւն ու ծաևր կացին մը։

Չինքը ճանչցողներ կը հաշաստեն Թէ, երեք տարիէ ի վեր անընդետա դիմումներ կը կատարէր Հայաստան dhiphine ժար ու հրեջ տարիէ ի վեր Փարիզի«իրաւասու»... չրջանակները գինքը կր խաղցներն։

Paptiply pulininglitral pulpausniphilip

Անգլիական «Մոբնինկ Փոսը» թերթը կ'իմանայ թէ Լոն նգևստաանգար նունչ Հահգուգի դն պարիչ։ ապրի սուս տեռնաջութիաչ Եներաբարերեն ը ըստիստաբանրբեսս «Հենաքու որ գեռնագիրի հանագիրեն ը ըստիստաբան բանա

Շարժումը զոպելու համար, զօրակոչի ենքնարկուած են Մոսկուայի համայնավար կուսակցունեան եւ երիու համայ. ծավարական կազմակերպութեանց անդամները։ Իրթ Թէ առաջին խոսվութերենները ծայր տուած են մա

the 12h Brugarmit down, thurmstagh and women dig, nep 12,000 բանուոբներ գործադուլ լայուարարած են, բողոդելու ճամար օրավարձքի սակաւունքեան եւ մեունդի վատու Phun ghus

Կ'ըսուի նաևւ թե գինուորական մեծ ուժեր կեդրոնացուած են նաւահանդիստները, որովներնեւ վախ կայ որ ցոյցեր կա ապրուին մենդեղենի արտաժունեհրուն ղեն։

Um mahu tambara + «Progud»h

1891 թ. Տայիսին լոյս անսա «Գրոշակ»ի առաջին Թիւը և, տասն-անհայ դադարից յնտոյ ձևծ պատեթագձի առինեւ, ձինչեւ այսօր շարունակուն է գրասաբակւել կանոնաւու րարար, իրրեւ Հ. Ռ. ԴաշնակցուԹնան կնևարոնական օրդանը։

Pp mynt Blent եակների ընβացրին, «Դրոշակոր ծիշտ ձիեւնոյնը չի եղել, ժամանա-կի ու պայմանների Հետ ձիասին «Դրոցակեր եւ հրա բովանդակութիւնը, նիւթերի բնոյթե ու խմբագ. րելու ձևոր Մինչ առաջին շրջա. հում, ձիևյև Օսմահեաև Սագմահա. գրուխիւն, աիրողը մարտական գործի անմիջական գրագրումն եր, յուզա. կան խափն ու կուի նղումը, 1908 թերց սկսած, մինչեւ պատերադմի առաջին տարին, «Դրօրակ»ը դառ_ նում է դերադանցապես պատ <mark>երեթների ու յուշերի, գրական կո</mark> հերի ու ջաղաբական տեսութիւննե. լի չանձարան։ Պատերացձի նաևոր. եակին ձիայն, երբ Հիասթափութիւ-նը սաՀմանագրական կարգերից Հա. ճակում է ամէնրին, «Դրօշակոր և»թից ձևուր է առնում մարտի շեփորը

ճինչեւ այսօր, «Դրօշակ»ը առաւելապես միջոց է դաղարական-ընկե. րային նիշվժերի մշակնան, ու ցերի առաջադրուխեան, ժանահակա. կիր կետնրի վերլուծուննան ու լու. սարանութեան եւ Երկրի դեպքերի ահղեկատւութեան։ Զգացմունբից ա_ ւելի նա դիմում է մաջին, իս է առելի ուղեղին, բան սրտին, աշիստաում է նշակել պայթարի խն-դիրները եւ ձեւակերպել դաղափարները, հր այս յատկութեամբ «Դրօ.. Տարոն ահան Հադրով ըսարրուջ արդի եւրոպական կուսակցութենանց գործում են ազատ կարգերի հաղաղ ղայմաններում, Shiz a Prozuhne գարցերը նշակուն է յեղափոխա կան գործունէութեան գեռանկարոփ they Sh stomports which compate.

րութիւն անցհալի եւ ներկայի մի. ber Albybulary "Los who <mark>միայն արտաբին Թ</mark>շնամի. հրա պայ_ բարը, գրեթե, բացառապես, Համիդ-եահ բռնակալութեան` եւ ցարական ոտնձարձակութեան զէծ էր։ Ներբին ուժերից ճիայն սակաւաթիւ ճաններն ու մասընիչներն երև ըդրաղեցնում նրան, իսկ պաՀպանողա. կան-Հակայեղափոխական տարրերը, կան շարժճան, շատ ուսաթին խչնամու Հանդեպ կանգնաձ էին ծիեւնոյն ճակատուն յեղափու խականների գետ։ Այսօր էլ պայգարը ուղղւած է, ըստ էութեաև,նոյն tokar andbole ata - Lushup the արեն Մուսթափա Քեմայն է թը. մին, ցարի փոխարէն՝ բոլչ եւիկ**հա**ն իճպերիալիզմը։ Բայց որանց կողջին կայ եւ մի երրորդ դործօն գայ բոլջեւիկը, որ առաջ գոյու. Թիշն չուներ եւ որ նոյնըան Ցոլև. ւանդ ու կատագի թշնանի է։ Հայկական դատին, որքան եւ բոլջեւիկ Ռուս ու թեմալական Թուրբը, **Տ**ահրին բարհկանև ու գործակիցն է։

Միայն թշնանին չե. Հիմնապես կերպարանափոխում են եւ միջավայրի պայմաններն ու գործունե Humh abebpp. hot, waws hack 41 իսուսը գէնքը ռումը ու հրացանն էր, յեզափոխական խիղախուժիւնն անգատական բաջուխիւնը, այոօր Laghpub whipudby in & be Sine ու դադափարական պաշարը։ Հակա. ռակորգը Հայ կետնը է մտնում ձե. ւակերպւած եշահախոսքերով։ րոստանում կիրաուում են ընկերս յին որոշ ծրագիրներ, փորձում են օմատեսևջըք միասշիրար աշրաքրբեն նոյն դենթերբ Հարկաշոր են եւ նեզ Համար Գիտուխեան պետբ <u>է</u> Հակադրել գիտունիւն, գաղափարա կան զենթին՝ դադափարական ղենթ։

կայ եւ ձի այլ կարեւոր Հան... դամանը, առաջւայ «Դրօշակրի մր.. տասնենաման առարկան բացառապէս Հայաստանն էր — Երկիրն ու երկրի ժողովուրդը։ Պատերազմից յեւ-տոյ, Հայուժեան մէկ հրրորդը երկնին վունո Էւ Հացանրա ացնում հեն հայարար հեր հրանանում իր հողից ու անից, խուսված Հոգով ու Հայրենարաղձ՝ անՀանրեր սպա. սում է վերադարձի օրւան։ Այ գանդւածի կեանքն ու քաղաքական ամմայիր ատևուդրբեր բու քրը իարող վրիպել «Գրշչակոի ուշադրու

Եւ, վերջապես, առաջ է եկել մի ուրիշ հոր հրեւութիւ Բացի Օս-մանեան Սավմանադրութիան Հետ կապետծ կարձատեւ մի ջրջանից, Հին «Դրօշակ»նհրում Հազւագիւտ հն Հայ լեզափոխականների եւ ₽ուր. բիայի իսլան տարրերի հանհրաշ իութեան գէպքեր. ջաղաբական ջը. րաբաշխի շղթան եւ ռագնաձակա. Հային բաժանում էր մակնե կանից. Հայ յեղափոխականը՝ hays, Burpph ne Phipup' Shruttin. օր դատորոշող այդ գիծը անցնում է ոչ Բէ կրօնական, այլ ապղային սանմանով, եւ Հայն ու Քիւրաը,այլեւս պայցարի ձէկ՝ ձակատում Թրթական տիրապետուննետն դէմ։ գարելի է հատճանջել եւ ուրիշ

որբերուխիւններ անցեայի եւ հեր. կայի միջեւ, բայց այսբանն էլ բա գրարարություններ են առաջ եկել Հական է՝ տեսնելու Համաթ, թե Հական է՝ տեսնելու Համաթ, թե կետնչի եւ գործուներւթեան նորա. դոյն պայնաններուն։ «Գրոշակոր,որ, պես բերանը գործոն յեղափոխ կուսակցուխեան, ի Հարկե, չի կա. bud ¿marh smurpt fimmmbring duփոխութիշնները։ Այստեղից՝ եւ այն արրհրունիւնը, որ կայ անցհայ հւ հերկայ «Իրօշակոների միջեւ։ Ճիշդ ե, խորդով, ընկերային ըմբռնումեե hով ու աժժայիր-ետմաճալար ձա. դափարների սեւևոււմով, ինչպես եւ եղափոխական ոգւով եւ աւանդու թիւններով «Գրոչակ»ը այսօր էլ հոյնն է, ինչ որ էր երէկ. առաջին Հաճարից սկսած ձինչեւ վերջինը րայր աշխարվայրաննը է իշխանն ա Բայց դաղափարների ձեւակերպումն ու հիւների դարդադ ման հղանակը, պործունեու ինան դաջան ու թշնամուն Հարւածևյու նեւերը, անշուշտ, ընդարձակւած ու Anhurand ble Hond Strate dufacual bl կետերե ու միջավայրը, փոխւած ու lughugud bh b'r duph ne qupoh Տորիզոնները

« Prozwh»p դաղափարական իրարնի աստանեն իչաւ՝ րեն Հա Հասարակութիւնը դեռ հոր էր ոտը մրուց յրմափոխորվար ուտենանի տա պարեզ քայց գրեթե Հենց առաջին guilling but prabby upug at Swamme. ուն ուղղութիւն, որին անջեղօրեն գետեւնց եւ այնուգետեւ։ Պայծառը ոչ ձիայն Հ. Ց. Դաշնակցութեան դաղափարհերի պայծառութիւնն ակունութիւնն էր, այլեւ նրա գին_ հաղիրների ու վարողների ձաքի յսատկութիւնն ու բազկի ամրութիւնն to the t ship to should, pt queզափարի ու կամբի որպիսի տիտան... ներ էին «Գրոշակ»ի հիմբը bape, night the arrozulah fusրագիրներն ու մերձաւոր աշխատա հեղները — Ռոստոն, Քրիստափոր, ուտրեան, Արամ Արամեան, Գետօն, Buffowl Touchbul, U. Landbul, U. Uphunhub, 9, Puday, Upsta 'ta. թօ, Հրաչ... Սրանց անձական չն.. թո երալ. սրասց լի տակ Հասակ առու «Դրոշակոր, որսեց մարի Հարստուհիւններով ուռճացաւ ու ձոխացաւ, որանց ցա-նած գաղափարներից մտաւոր ար-անրողջ սերունդներ, որոնց ջարբերից դուրս հկան Հայ յեղափոխական ծարաիկ_

ների Հրիդ փաղակողությ Մարդ էլ, ջառասուն տարի լե-Հրոսի էլ, ջառասունակում է ասոյ, «Դրոշակ»ը շարունակուն է, ապրել ու ապեւորւել գիքնադիրների

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՆԵՂՈՍԻ ԱՓԵՐԷՆ

քԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Քաղաբական կիրբերը, որոնբ որբոջած էին անցեալ րին ձէջ կատարուած լեղաշրջունին պատձառաւ, տոսը անիսե, ի վեր զատծ երև։ Հիմա որ, փոփոխուած սաՀծանադրունեան հոր օրիհազծին Համաձայն ընտրութիւնները պիտի կատարուին, ընդդիմուդիր ցութիւնները շարժման անցած են եւ կ'ուդեն պոյբոխի ենթարկել ըն. տրութիւնները։ Վաֆար, որուն այս անգած ձիայած է նաեւ Սամձանա. դիր Ազատական կուսակցութիւնը, ԳաՀիրէէն՝ ուր կը գտնուին զոյգ կուսակցութնանց կեդրոնները, փրոիականտիսβներ կը գրկեն pubb, quinquebite SauSanhum, an չմասնակցի ընտրութեանց: վարութիւնը, սակայն, ամեն կարգի այն փնակարարակարըստ տատյա-պիշոնրբև գրած ի,տարբ անմինրքու

լյրներ տահեր ջիր՝ արժմիջո դիր պետերը իրենց Հետեւորդներով յաջողեցան Գենի Սուեֆ երիալ, բայց չյաջողեցան խօսիլ եւ աձրողջ վեց ժան, բազարին կայարանը սպա. սելէ լետոլ, ձարաշատ կառավարու թեան արամագրած վակոններով վե

Հակառակ այս արգելքին, ընդ. դիմադիրները չյուսաշատեցան եւ րոշեցին Մայիս լին Թանթա ձեկ. նիլ։ Այս անդան ալ սակայն *Հակա*։ abyuic fielding directly apreliable Դաշիրեի կայարանը ոստիկանական լուրջ Հոկողութնան տակ առնուած եր կանիսապես։ Որոշուած ժամուն,ընդ. դիմադիր պետերը, 60 Հետեւորդնե թով, թաղարին գանուցոն կողմերի, ինթնաշարժներով կայարան կր փութան եւ Հակառակ խիստ արգելթին կը յաջողին հերս ճանել կայարանե եւ վակոններ նստիլ։ Մնշուշտ բաւավան կրմշտուկներ եւ վեմեր կ^որլլան, որոնց ընթացրին, ջանի ծը Տոդի ԹեԹևւ վերբեր կը ստանան։

կառավարութեան Հրանանով չու ժրվատեն ին սշոնսշիլիւյն ին փոկզբ եւ փոխանակ Թանթայի կ'ուղղուի Գագիրեի գնռաւոր թաղերեն ձեկը, դեպի Զաֆարանի պալատը (Ապպա սիէ թաղ), ուր վայրաշարժը վակոն. ներէն դատունլով հա կը դառնայ եւ անայութեան մեջ կը թողու ընդդի մադիրները։ Կեսօրուան մշտ ահոնը կառավարու թեան _ կարդադրու թեամբ

իրենց տեղերը կը զրկուին։ Մայիս 3ին, ընզդի ընդդիմադիրները առանց որեւէ 22 ուկի, ինթնաշար-ժով կը մնկնին Պենի Սուեֆ, ուր իրենց կուսակից նախկին ծերակու տակահի մը ընակարանը կ'իջեշանին։ րույս վաջայի ժանահնան լուրը անմիջապես կր տարաձայնուի եւ մեծ Թուով բաղմութիւն մը կր խրո. հուի այդ տան շուրջը։ Ոստիկանու. Թիշնը լուր առնելով, անձիջապէս կր փութայ տեղին վրայ եւ կ՛աչիսատի արունա ածրոկոր ժուցարարները չեն ուսիսնուիլ բու ճանրև ին արմ որակվարբըիստը, վհաք՝ անաջե ուսիսնուիլ բու ճանրև ին արմ ծութնուն վրայ կրակել Մրդիւնբը վեց ձեռեուլ եւ 30ի ձոտ վերաւոր-հեր երկու կողծէն։ Քանի ձը ժամ վերջ, կարելի

կ՝ըլլաց ցբունլ ամբոքսը եւ վերա Հաստատել բաղաքին անդորրուժիւ ուան ժամը 10ին ինքնաչարժներով ստարկանութեան կողմե, թեանց կր լանձնուին՝ Հարցաբննու Մեանց կր լանձնուին՝ Հարցաբննու Մեան Հանար։ Հարցաբննութիրնը կր mbit Splight warming apát, daps wamm h'apawhachib:

պարզած գրոշով ու քարոզած իաբան մարովս գրայում ու դարոմած բույալ. Հաւաբեանի հանմարը, բարձրադիր դարոսի պէս, շարունակում է լու. ոնն Հրատ հեր հրատարանը է հաշատանանը արագահարարի անանրարհայան արատանանը արատանանը արատանանը արատանանը արատանանը արատարանը արատարանը արատարանը արատարանը արատարանը արատարան արատարանան արատարան արատարանան արատարան ա

Նոյն օրը, կիրակի, 3 ձայիս, կիգեր մեջ, անգին հրեւելիներուն հրաւերով, վարչապետ Սրաբի փաչա ջա-ղաջական մեծ ձառ մբ կը խոսի, ոու ընթացցին բացատրութիւններ կուտայ իր բազաբականութնան հ ճուսաւոր ընտրութեանց ճասին։

Երկու օր վերջ, ընդդիմադիրները փորձեցին ՑամանՀուր ձեկնիլ, այս անգան փոբրաԹիւ խումբերով, բայց կրկին արդիլուհցան։

վեր անդան, անոնը փորձեցին ոնսութ, ճամաճակար կանունբար անգայիր Հացաժուշյահ դն իանգրք՝ մասին խորհրդակցելու Համար։ Այդ Համադումարին պիտի հրաւիրուեյնն **հախկին վարչապետներ եւ նախա**. րարհեր, ինչպես նաեւ կարգ մը ա. կանաւոր հրհափոխաննհը, ծերակ տականներ, հակմին դատաշորներ, կառավարիչներ եւն։ Նաճակով ճր դիներին Գանիրեի կառավարիչին, որպեստի Թոյլատրուի այս Հաշա ուտի ահուագ անձրքնիր՝ արորն 1 ջողեցան այդ Հուաբոյքնը կազմել ետաներքով թւ բրերարբեսւ քանց։ անու երկրաննիր ճամանաժին գն իռնց: ճաւոթութեան ճը միջոցաւ ճատո ուհցու խաղաշորին եւ պատձէնը տասը պետութնետնց դհսպաններուն։ Փաստարանական կամառը եւ

կարգ մը իշխանագուններ իրհեց կարգին, նոյնինաստ բողոցագիր ձր ճառուցին թացաշորին։

թյո հոմոնաժերևով նրժմիջագիրները կր պաշանջերն վերաշաս_ տատել 1923ի սագնանադրութիւնը եւ կը բողորեին կառավարութեան՝ Swarth, pough, 4mphph suce բոլթներու եւ ճամբորդութեանց դէն then wend before Shonghboard at S.

եզիպտացի կիևերև ալ իրևեց կարդին սկսած են՝ քաղաքականու թեամբ գրաղիլ։ Մայիսի առաջիհ շաբխուան բնխացրին, անոնք հրկու անդան, ինքնաշարժներ նստած, շրջեցան Գահիրեի զանազան Թադամասերը եւ Տրաւեր ուղղեցին ղովուրդին պոլբոնի եննարկել ընտ.

րութիւնները եւ չմասնակցիլ։ Վարչապետ Սրտբը փաչա, երէկ լայտարարուխիւն մը Հրատարակնց, որով կ'ազդարարե ցուցարար կինև րուն եւ անոեց ածուսիներուն րի է մասնիր օներնե ակակ ժոնջամեբ՝ ի չանիիր օներնե ակակ ժոնջամեբ՝

Այսպես անորոշ եւ խառնակ կացութիւն ձր կը տիրե, աձրողջ Ե. գիպտոսին ձէջ։ Չրոլցներ կան թէ յառաջիկային, երբ ընտրութիւնները սկսին, բուուն ցույլնը տեղի պիտի ունենան։ Ընդդիմադիրները որոշած են գիմագրել ընտրութիւններուն անձրքն ննետն արարձ փառանուցիր՝ արդմեջ բլլալ անոնց կատարուհին, ձինչդնու կառավարութիւեն ալ իր կարգին, ինչպէս բանիցս դայտա. ըարունցաւ, որոշած է անպայման ընտրութիւնները կատարել։

Երկրին անտեսական վիձակը, որ շատ անրադձալի եր, այս ցերուն ևւ անորոշ կացուխնան պատճառաւ աւելի վատխարացաւ։ ենսե անիս սնանկացողներու թիւր կ'աճի երկիրը դեպի տնտեսական բայբայուծ կը դինէ։

նամանակար Հազասակուկիւրթը-Ալե ակակ Ղարձիր ամո հոքնինբ րը Վերջին հոթը տարուան ընթաց. ջին, երեր անդամ փորձունցաւ դիկ ատասևարար վահչութիւր ղն սարվ ծել այս երկրին ձեջ, բայց երկու անգանին Վաֆոռը լագիանակեց նւ եշ երկար պայբարներէ, լեսույ տարրեն հելն դեռատասեսան աև անո արժաղը-առանը մերիատուսեսան աև անո արժաղ ալ ներ եւ երք որ ուշ, հայն յանցահակը անոր կողմը պիտի մևայ, որով. գետեւ ժողովուրդին ձեծ ճասը ինչ պես անցեալին, այս անգած ալ Վաֆտի կողջին կեցած է։ Ուսանո. Logilliwhip L

ջացան առանց մեծ դեպքերու։

ከባተ ብሀ ህዝና ዓር 4UOM

4. — UPN-LEURE PRUGUENEBUR RUPPUSNEUR Արովհան մանուկ.— *Ամէն գրա* գ*էտ իր գործէն մեծ բաժին մ*

twill mem mamble fort Shu anca faunda Bramhantem fir ast 19 th maying the finanimaning endby, spendarmos, poulper to menmba 45, poulper to feeting to the Chimpe abmy & be about

Նախապաշարումեները ball ball , saymakualas րարգերը, սահղութիւնը կր unramabbur ber spa alfament Immingtop hannely man affire more to mmph bmgpi Repara, operpapp dil

tall findport about the umlur emnymle mig gufal ber heme min siegenen ift fabelnigen dale übene monte upf gamite aumfur sennente min seint ber ն արդ այս շրջապը ու կը ծիծադին ը 'այսօր, լանա ու կը ծիծադին իր դրական հետ հետ Արովհան, հատո tangalugab re faburani paulmah. haligo, p phito to դել ավայրի ազդեցութիւնե. Spandmup, a bra nhmudbh Apbur bergeleibe Bi has pra Smilurguifte fie This huged professionantalisme. fine' ghamapile mempduthirm bur ufa: Rhucennie bas ire Surge alame fil Enmbpbanite 4621

ha apangunda maja ti op ti

budpmp ymembpd pmpudn

parithham he shoomilling pur

வைய் வழக்கர் முக்க சுவர்க்கர் தன்கு குகர் திரும்பில் சிரும் தந்த நகர் திரும்பில் சிரும் குந்த வகரை குறப்படுக்குக்கர் குத்த வகரை குறப்படுக்கு ուական ծիծաղելի սովորութի րրևու ջարմերի ըւ այմ է Bulb farmmn), ab fterfer Imnb (nmalentigurmg, bost pplant imnbede er mild mume approximate putation bhpt's had thpqbph s ներկն, — կ'անդրադառնան։ մասին յետոյ։ Արովեանի է Shi nenedbuuhpne phing հաստատէ, որ եւրոպա**կա**ն ֆ արրա, որով հետեւ «**երեխ**ով the thank t undaper ետր ժնիք։ Հուրճի րհարձ դ վե փանցէ տևմահահանրե իրչչ լե դասել Հուրճի րհարձ դ րը», երաեց սիրտե ուբե սերե ուրիչու Աե իր ակ gapahu dig he manus ebit Bt Unpur had wagungue the multin, Ft Luique bd bu, Enju's Bung, legator որդին, Դրախար դնակիլը paper at 2 spendum , no age he get them, 4mpper Sandanphan Smburg the mughterpho dois மிர்வு நமர் நமர் மை**மாரி**ந் மிரையர் தம்பைர்கள்கள் 5 mmbacd spr. Pthace տանևաց, կոպիտ, վա gape or and about by the part թոյլ, հացիւ նկատելի տ յայտուած իրոնիան (հեժ Միւնյներոպիոյ հասցերը հ է տալիս, որ նա այնդան և տեւողական եւ վնոական Հե մասարար երրեխ՝ ջաղանուն գէլ։ ... ընտ բերնանանուն stammilling abrilly որ պարար է, որ ևա տաև

մասածողու թեանը և ւ Then hadit ambi prima քրրնանի ղուն քանդրևն. հր_ո ջանք չէ արորք շրշարքու մնացութիւնը, կառաբը» բեմև, Արովհան մէկ կողմէ հապետական մութ կետև afra fudat efatilmquarte madpaile սելուսարակր

ական է մանկութեան։ Այդ ing adding the new top and adding the பாடு நடிற்ற, வந அடையிய வடத்தியட் Spruge fünderauf mainam? aponte for description of the first the ⁶էր այմ ատաշանու⊌իւրդրնով undemental and directions gminhus Urbpill mumble pr Munte mathth upp mantalore ը արդարար դուրանական հարդարար արուարը՝ աստծիր ժանո վերար» Ճառութիւրջրեն՝ ժանո վերար» այդ առաջին դասին է, որ կ՝ ակ Smplf U.Smprablews. «Du upby he այնպես, ինչպես հրը տակաւին dannet fatha th' gola almura ունիւններուն muly Strangstr. னத் தார்ம் முற்றம்படிர் கிறையிழ் ալ, ինչպէս կը գրէ Արովեան.

. — «Եւրոպացոց ժուղիկէն չատ հիանալի է, խոսը չունիժ, աժա չուրանի ընդանունչիշանն Հրանուհ դարչիր աշրիկ ա անին ժանիս՝ որդի սապես ու ժուպոչը, որիս ա-հատանն Հ. նորան Հուրես, ապա his o undans

հետ սովոց»։

Եւ հրա խոստը Արովհահի
ժասին է, պէտա է ըսել անսի
Հապես Բէ իր գրականութեան
ժեծագոյն բաժինը apports է
ժանկութեան Հաժալսարանա. իար իաղ մրևոլորութութութ ին<u>ար</u>ունիւնը, վոր շատ կը յեղյեղեն, ոչինչ վոնտած է իր գործին մէ. 24's paper mamimimis, paper mambarpan, babbr mambarb Նոյն իսկ կարելի է բսել, - ինչպէս հարէն պիտի հաստատուն — Թէ դերմանացի դասանում pp. ub meplaneamy իր գրական սահղծագործութիւն. անկութեան այդ հոկայ բեղը ъերուն մէջ։ Սակայն, այսօր, ըննական առաքին փորձն իսկ է Եւ կը հուապեց է Մրովհանի այդ բեռը, որ յանախ աւելորդ դրուավաս առալիս վուրս բան ուսակություն թիւսական աջարուր apan gapan banka munta ura bie mig abno. pasy umphapta Ot h'at h'eat Opbiable grum. numberto Upato Structobus

- «ԱզՀը մահաշելար ինաbe hupdban achbumines Ubba Ingrebag day beam form intermination administration of the bemjumbas, his into h' wat proces րանսարանքան», Ֆոկսաներքավ անորուանքան», Ֆոկսաներքավ գրականինը, ցոլց տալով այդ ըովհանինը, ցոլց տալով այդ ழக்கழ், - யாயூச்சி யர்ம் வழ மியம்կունենեն կու գայ, — նչդենա Արովհանի արժէջը Թէ «ո՛ւր» անդից մինչեւ ո'ւրտեղ» է։

Opp aten Upadbate melumps bland, hand dangert the n hushb, beaufup sadpints or Luiկաշին, Օրասիսի հովիան ու Վա-թարազի կանսերը Թատերարեմ գարձած էին Աբրաս-Միրզայի եւ Ռուսիսլ բանակներուն արիւ-նստ խաղին։ Այդ շրջանին Ա. andpan d'andbb thumigned derղի մը մէջ, նահապետական ըն. տանիջի մը ծոցը։ Կոիւները կանիսանասօրէն կը որեն Արով, ிவிவ் விணைவதும் வுங் நம் சும்கிழ் சுடிவத் சுவத் பினித்துவியி சீதியை சுழையு பிக்கிறமாடும் நம் விக்கி விகையே கையை காகியில் விக்கி Sught allpra quadarty que t's գտնգակուն, կը փորագրուն, կը անգանը եւ շին ըտրրբերով, կը முன்னர்வாடு கூர் அன்னர்கை அரு. முன்னர்வாடு கூர் அன்னர்கை ցած է։ Դուրսը սարսափ, Նևրսը Տայկական Թանձր ըրիստոներւթիւն մը։ Ժամանակ մը վերը, Թիֆլիզ է արդէն։ Կոիւները կը Опишьер zwentungarbu, Antube dhudunt@hudu, e pphumbhu;» Ihntahai h'atak imbabhi hu su-40,000 Որանահատանարքը ն,արևջիր Ո՞ րարատևան դաչտը, հակառակ Uppww. Phyaph Hadrotante ளாளர்: க்றை தெரு கும்பர்க் சுலிப்ப நவந்தர்: சின்ச சிழுக்களி செய்வை நாற்கு சிரி சிருக்களை சுற்கை சுப்பி சிரி கிறைகள்

Sh2. Ch. ் வார்கள் இரு நிர்கள் விரும் நிர்கள் வார்கள் நிரிக்கி நிர்கள் விரும் நிற்க நிரை நிரிக்கி வரிக்கி undildir damit all mang diblina uppere 40 shot be Annis Juliga murama f mmit, maniad madmadunifylige plan նրարո դէլ. միակ արորուկ դանաղմանա-նրար արորուկ ընկանականա-մաս չ

Bufapand manbantapring be ^{մետ}իաթությար որ ուսույեր վահուրջաստում և արադարան ին ասանիչը Pabapate ninpenie

Z. 5.11.02.035.5

UFSF EN UPANEUS

parfull tudes

«հրուշ խորհուրդի ձր ձէջ փախ. րուած է Փասբալի կհանրը։ Տո որ ար արդ արև բե գրութայի որևուն ըն արեւ երբ «Ճառ սիրոլ դդացն րայո կը դրեր, սլարվ ուսունիասիջարլո**ն**ը, մաչդրարիւն իջվոտնույն և _Հորմեց երդել իր սիրաչար սիրտին _Հուրիս չ.թ. որ ուզայ ըստնուչին, րիլի բարեկանուՏին, որնե ուհցաւ «արցունթով»։

թանհոմ ջրու մարդունըովու Ո՞վ կրևող ուրահալ Բել Փասա-արլ եւ Շարլոթ ամուսնացած չերև արև ծրագրութ «Եևս իշխանա-կան ծարում չուներ, ինչ որ ևլ պետարացներ իր ամուսնութիլներ, ւյական հրովարտակով ձր րելի եր իշքառն դառնալ։ Փասրուլ սիրուած էր Շարլոնի իշխանական ընտանիրեն։ Միւս կողմե Փոսթալի ընտանիցը հոս ան ուներ, իսկ Փասբալ, փառասիրու իհամբ թրթուն, ձիջա ագնուա. լահ**ր**իհուր պօտրրանու նարիսւերոպե **երոշ**ած, ձեծաձոլ եւ Հպարտ, Հե գ**չետէ** կը բարձրանար։ Շարլովվի խմուի մաշնորը նոնցը։ դրքույ-Հրո ցարնցունիւրն հարվանց - 15 հանահարտան, գան hazn'a hu ծուր կը մատե թե Փասրալի հանրեն մեջ տեղի ունեցաւ խոր ավ չնչեց ամեն հետը, որ կրնար Փասրալի կհանրին խոր. կուրգը։ Հիճա գրոյց մը միայն կլ հալ, Նէ-օյեին կամուրջին արկածը, անդունդին դրայութիշնը»։ Եւ աՀա յոնկարծ Փասբալ վանը կը ձունէ,

թութիւնը»։ Փասըալ, երբ դեռ մանուկ էր, նոն ժզգգուծը փոսպրոսակ ընտրրթև հուն Minups Mandusup վիճակի Sp St.2 Կիլհար, անգասկնալի եւ խորունկ **խոխհր կ**'արտայայտեր,— օրինակ, լարեն ջատ կը վախնար։ Ձափաանց զգայուն, այնքան որ կը սի. այարեր դանդակնորու Մեծցու, եւ Հոլարտութիւնը Տատոնն զանդակներուն Հայնին pu pp 852, գիւանդացին ձեծածո. թւթիւն որ վարեց իր ձակատագիրը։

1 8 է այդ «անդունդին զգա.

իր երջանկուները՝ Մատուծոյ, թե, գին սովորութիւն մը, որ գիւանդ գո. դիները կը տաներ վանբերը h andarille by Carbanna Obits, and

3 U B U U S U T

FLALAGALF RANKE ւկոմունիստ» դայերէն Թեր. Ֆը, որ կը դրատարակուն բագուի մեջ, գեն երկու օր

տաքրքրունցաւ Ձանգեցուրի նոևըաշարժով եւ տուաւ երկու սի տեղեկունիւն, ուրկէ կր

ՆԱԽԻՋԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Օրդուրախի շրջանին ձեջ Հիմ. Նայատակ կործանած է Նասրվադ գիւղը։ Մեռած են 50 Հոգի, սպան հուած են բոլոր ահասունները։ Քան. դուած է Խուստուփ դիւզին չէնքև. րուն ձևծ ձասը, 80 առ Հարիւր, ձև. ռած են 3 Հոգի, կան բաղմախի վիրաշորներ։ Ցգնա դիւղին րուն կեսը բանդուած է, դոչհրուն Թիւը յայտնի չէ։ Օրդուրաթի մէջ բանդուած են 60 տուն, մեռած են 6 Sugle, Appenenumb 20 Sugle Blug. րակունիսի շրջանին ձեջ գիւղը բոլորովին աշերուած ե, վի.
րաւորուած են 20 Հոգի։ Հիմնայա mul melipnemo & Popunguism afre. ղը, վիրաւորուած են 50 Հոգի Քան. վուած է Երաւուս դիւղը, վիրաւոր, հերու թիւր կր չառնի 30թ։ Մաս_ հակի կերպով ջանդուած են Ղա գանչի, Մալթակ, դիրնա եւ ուրիչ

Շաշրալի շրջանին Քիւթի գիւդին Sty pulyonud bli 250 unchi Phi քուս ժիւղին կէսը բանդուած է րաշորներ կան

2474620666 562

Մեծապէս ֆոսսուած են . Բա. թարաթում, Սեւբար, Արծւանիկ, Վա. չուգան, Շալհարջըդ, Ղալաջա, Օի. Ճի, Վերի Հանդ, Լեռնաձոր, Քա. ջարանց գիւզերը, ուր կործանած են գրեթե, բոլոր տուները, եւ փլատակ. ներուն տակեն Հանուած են 15 զիակ, վիրաւորուած են բանի մր սոնեակ Հոգի։ Քազմաթիւ սուններ ապաննուած են։ 1,mbab Հարերիը ու բերհանադամարն վերու ուած լեն։ Հանրերուն ձէց աշխա. տանքը դադրած է, որովնետեւ բան. ուսըները փուխացին դացին իրենց aprabpe Bebil pub 12,000 Sugl մնացած են բաց երկնքի տակ։ Գո թիսի շրջանին մեջ աւհրուած ե unchannub bi Դոնաձոր, Խալջի, Ցախե գիւղերը վանքն ալ վրասուած Է Մեռեալներուն Թիւր կը Հասնի100ի։ Սիսիանի շրջանին դիւղերուն 60

Լեռնային Ղարարաղն ալ երկ թաշարժեն ընցունցաւ։ Ստեփանա,

կերտի ձէջ առաջին իսկ ցեցուն. հերուն դիւղացիները պա րեն դուրս ցատկեցին, այնպես ո գանսկանիր ժող չիան ընկնամանգե ջանի մր հին տուներ։ Լաչինի շրբ-ջանին Աննդլի գիւդին ձեջ տուն Sp վաւ, փլատակներուն տակ ձև. տաւ դիւղացի մու Վիրաւորուած են

095.060665

Սորբեջան կը հուրբե 10,000 ւրլի, 5 վակոն փայտ, 5 վակոն աքիւն։ դանարանատումն, 20,000 հա լի։ Բագուի Ձեջ Հանդանակութիւն վե կատանուի անաշաօրական թե գա. սիոյ կոլխոգի կեղրոնը կը նուիրե ձէկ միլիոն ըուրլի, Astgraytin

մ եք Ոշհենենեն են

Bupabun atrasachhama (6 Bu. յիս) կը գրէ, թէ, Գորիսի եւ Հրջա. կայ դիւղերուն մեջ կետևրը շետոյն. տէ կը մտնէ իր սովորական ըն. Թացբին մէջ։ Փութով կը շինուին առժանանակեայ տաղաւարներ Ժո. ղովուրդը դեռ կ'ապրի վրաններո Problet, with or hap gigned. ներ դգալի կ'րլլան։ Ծանր վիրա-ւորները փոխագրուած են Գորիս նւ Տաթեւ։ Որբերը զրկուած են Շուշի, նոր բացուած նանկատունը,

Ադրբեջանի կառավարութեան կողմե Թեյմուր Ալիեւի նախագա-Տութեան տակ մարձին ձր տեղւո<u>յ</u>ն վրայ ըննուխիւն կը կատարե, ձջդն լու համար օգևունեան դործը։

Հայաստանի կառավարութիւնը որոշած է աւհրուած գիւզերը վե_ աշխնել ընկերվարական Թեան յարմար ձեւով։ Եայջի, Հան-դաձոր, Շնչեր, Խոն, Երիդանումը, Տաթեւ, Խնձորհակ գիւգերը պիտի փոխագրուին ուրիշ տեղ։ Մասեագէտներու Ցանձնախումը ծր ապ դայ պիւդերուն Հաճար տեղ տուե, որպեսդի վերաշինութիւնը սկսի անմիջապետ Օրդուլաթիի չթ. ջանին մեջ հղանակը յանկարծ տեց, այնպես որ բայօԹեայ գիւղա ցիներուն վիճակը ծանրացաւ։ Մե շեագրչու բ Տուասվ աքիշև՝ Տաճաև՝ Sugarum or Sudding apply Շարունակ անձրեւ կուդայ, լեռն the amabance at a three the manual

ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐ ՁԵՒԵՐ

Բապու გազաջը, հրկրաչարժեն աղետեալ ժողովուրդին օգնելու

1.— Բազուի կառավարութեան կողմե, նուիթել 25,000 թութլի

2. - Թերթերով Հանդանակու.

թեան սկսիլ։ 3.-- Կիրակի օրերը ժողովրգային

հուիրակաւաբունիսն կատարել։ 4.— Մայիս ամսուան ընթաց. րին Հետեւհալ տուրբերը Հաւաբել Մ.— Շարժանկարի ասմոակնե.

րեն 5 կուզեկ։ Թատրոնի առնոակներեն

10 length

. Քաղեկրի տոմսերէն 10

առ Հարիւը։ Ե.— Պանդոկի սեննակներէն 10 ша Сшрфері — Հարիւր երախայ ընդունիլ

Տանկատուներ be glin nephy Shangliber

PUPLEPII

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ

2014030114 «ԴԱՒԱՃԱՆՆԵՐՈՒ ՀԵՌԱԳԻՐԸ»

երկու օթ լաջ որդաբար տուին ք 150՝նոցներուն Մ. ՔԷմալի ղրկած նըն։ Բրվիւնիի Մժժ-ԳսՍսվիր դ£ծ․ կբատժեկը դառիր կանժ դն lurէրեր էինք ԹԷ, *խ*նդրոյ առար կայ նդած է այդ βնռագիրը, որ կազիին առիԹէտուած անգամ մը եւս ինքվինքը պանծացնելու իր արդանուն կողմէ։

նսություրդորն, տությիւ ագախ սուրդնագ, խոսուփ-փուհացրե Էլժե՞- Գսմսվիր գչե՞ min իրկիունիքը թվայակնություր բուրագրուդ դանգեր

Ազգ. Ժողովին նիստին մեջ խնդ... հու տատեկան բմար փահիմի չբծ <u>Տաշագուած Հայրենադաւհրուն Հե</u> ռագիրները, ուղղուած Կադիին։ Ե_ րհափոխանական շրջանակներուն ձէջ ծայրայեղ Հղագրգուութիւն կը տի-թեր ծախագան Քեագրն փաջա ևրեսփոխաններէն մէկուն կարդացուց Փարիցի 150 հոցներուն Հեռադիրը։ Երեսփոխանը նախ կարդաց «Թու երոլ ճամաճարոր ատնասինրբեն» ձիութեան Հեռագրին ֆրահսերէն ատճենը, եւ ակա ազմուկներ եւ ումասութրբև ետևցևանար ացբր իամներ Բազմախիւ հրեսփոխաններ խօսը

Երհոփոխան Տր Թարդճանեց լիջ_ ant thundling stud apartitud ժաճարաբ ատհաժինթրհաշ ջիալ<u>ի</u>իը» կը բողոցեր Կագիին, ապօրեն խապանական վերջին թեարութիւն.

ը թու Հրաանինն ուսանասնեսը եր Ցանատ Ֆերիտի դործակիցներեն հախկին հերբին գործոց նախարար WEGSEN Bliff funds, or myn տանինն քրնուր բև հանհարծարնրբրով։ Հևռագիրը ի վերջոյ կ'ըսեր.

- Թուրը ռանկավարհերը պիտի շարունակեն բուռն կերպով պայքարիլ, Հահրային ապատութիւնը ապ Հովհյու Հաձար ընտրական ազատ

Քարտու դարևերէ և պատրաստուեր Մերձետ Ելիի դրբ կած երկրորդ չեռագիրը կարդալ, երբ Կազի Այնինայի երեսփոխան ԳըլըՃ Ելի պեյ իսիստ եւ ուժեղ amplied of mounis, pourse undefind հակապահին։ — Փաշա՛ս, ինչո՞ւ կ'արտոներ

Դ- Ոզելից ընպելիներէն 10 որ այստեղ կարդացուին այգ Հայ-<u> Տեռագիրները Մյգ</u> աիւներերուն արժեջ կուտաջ

> Aches, Off , well win Aplin դրութեան վրայ հորանոր աղծուկ. ու . հեր, աղաղակներ բարձրացան դրեβե բոլոր հոտարաններեն, ու ա ան անիձել լեզուապարուԹիւնները

Պօլուի երևսփոխան Նադիֆի պեյ յայտարարեց.— Կը խնդրեն որ բոլորդ մեկ «անկցի՞ն դաշամաննե րը» պօռաք (Ձայներ, «անկցի ն ուսոծանները»։) Այս գարջելի ձար. դիկը, որոնը անիծապարտ նարկներու ձէջ խարը չդրին, չա րագուշակ ջղջիկներու պես մեր որրուխեանց լեզու կ'երկարևե։ Ան պատկառութիւնն ալ չափ ձր, սագ. ճան մը ունի։

ւ. Բանախոսը մի առ մի կիշեց Ծնոցներու կատարած գործերը։ 150 հոցեհրու Ժողովականներէն մէկը պա

— Երանի՝ թե այս մարդիկը Հայրրորդ նատ բշերնը...

Խալիլ պեյ լիջեց 150հոցներու գործունեութիւնը ըստւ թե անոեր Տայրենիրը ծախեցին օտարներուն և անամոնարար ուղեցիհ անդլ. Հոգա կոչում ըրաւ ժողովականներուն, Կա... տարութիւնը ընդունիլ։ Թալիլ պէյ գիին շուրջը Համաիարուելու Համար

Հասան Ֆեյնի պեյ հրկարօրեն նկարագրեց դառաձան Մեննետ Ալիի ահցեաբը, եւ Հաստատեց Ձէ ան աժուրնալ»ձի, կեղծարար նը, ձրև է։ Մերսինի հրհափոխան Համա<u>ի</u> պել ըսաւ.- Այդ Հեռագրով՝ հա ատի սորիր ճարի ջն ժնուշ փենրը: անու

Բիշիտ կալիպ պեյ յուղումնալից այտարարութքիւններե, վերջ եզրա.. Աղզին վեկապետական մտատերամսնարրեն անունիսի խաս-իհաւսւրերբեն ճանահջան րր։ բնո ակչութիշններով կը փորձեն բանի gu dburs fundp! dhuppe timbalpund որականներէն։ (Ծափեր)։

նանետ կայիպ պել ը հայն արոբն օգրեբը այ ռուսեր եր՝ որովգետեւ օձերը կը խայթեն այն տարր բեն ինդրն վետ յանչափիր Ես Ֆրանսայի վրայ մինչեւ Հիմա տարրեր գաղափար ունեի։ Ֆրանսացի Հայրենասէրները ի՞նչպէս խոյլատու ընթացը ցոյց կուտան այդ Հայրհնա. դաշերուն, այդ ջուներուն պ'ամչնամ նոյնիսկ շուն որակել գի րենը։ դեցցե՛ Մուսվափա Քենալ։

հզմիրի երևոփոխան Սբրրի պեյ Կագին ծինչեւ իր կեանրին վախձանը այս ազգին յաւիտենակա հախարայն եւ Հանդապիտա հետև բախափաշի նրահուկիչըն գրւակարա իրւն մըն էր պարդապես։

liqu. dannage fo dupons abudus. **հուβ**նամը եւ խանգավառ ցոյցերու սուբստար ու թատգավառ ցոլցերու ձեջ որոշեց իր նեծարանըները լայտ-նել Կոպի փաշարեն Մասնասոր ձարձին ձը ապա կատարեց այս պարտականունիւնը եւ ենրկայացաւ Կոպիին

ይሀፀንታቦ ዓሀኑሀቡቲኒ

UNABARTHOS OPPERATE ZURAC մայիս- Այստեղի Հայ դաղութը իր ամբողջութեամբ կր բաղկանայ դործաշորներէ արոնը կ'աշխատի աղիշսի գործարանին մէջ։ Այստն եւ ռաղղու եցանդործագրկու թեաև տագ Նապէն։ Բոլոր աշ խատաւորները դեպ ապետ Ինլոր աշ խատաւարհերը դեպ. չհալ օրակահով կ'աշխատին, կան ձեկ բահի Հալբենակիրհեր որակ։ Հարաիներե է վեր անգործ են Հա-կառակ ար բոլորին «Յառաջջի ձեջ երևոյած հղրայլական օրես էսկոչը, ի ծպաստ Մակեդոնիոյ գա դութի ձեր որբ եղբայրներուն, ար

ձագաց դու Մայիս Գին դաղութիս ձեջ տեղի ունեցու Հայրենակցի ձը Հարսանե կան Հանդեսը, ուր Հրաւիրուած եին գազութի բոլոր Հայերը, ինչպես հաև Նիսեն։

uma opaca:

δράριξ σε αμπρέρξ jbung, kbp
habbpar αμωζωδβέρ dpug, boug as

a.u. %. Գ. Գ., αμπρασμιβό μαρδαφ

δξή gunβ boughtet jbung 800 npp

hapanghbpar βζατικα dhöwite bbp
banama.

կայացույ Վերջացհելով իր խոսրը կոչ ըրաս «Լերջաներուն որ իրենց Համեստ օդնուֆիւեը բերեն ձեր տառապա որբերու օգեուՁետն գործին։ Յուզումը այնքան խոր եր,որ 5 վայրկնա հի մեջ Հանդանակունցաւ 252 ֆր. 75 սանԹիմ։ Կը դրկենը «նառաջոին եւ կը ինորենը որ վայրկեան առաջ յատկացներ իր նպատակին։

<u>ՀանգանակուԹեան</u> ցանկը տեսնել դ. էջ,

บนายนงนง งธนงค

9 ን Դ Ա Խ Ա Ղ

ԳԵՐԱԻԱՐ ՄԵՆ ԹՐՕԿԵՆ (Պաս դ'Ալփ), Տայիս.— Մարսեյլի Հ. Մ. Ը. ֆուքարդի Ա. խումրին եւ Ալպե Նարու ավասյասան խումրին (Տ.

սայու արողջատ խոսակրա (5.5 5t. Auban) արցաշան տեղի ու հեցաւ կիրակի օր 17 մայիս Հակառակ աննպաստ ողին, դա ւական Թիւով Հանդիսատնոներ ներ մութն։ թանի որկանբը ան նով արովող փոնն կցիւով Հայ ժու քան բիր իսոմամանան՝ ջբնր նքքու լունիր թաղի սզբղթու գեն ձեր Հայրենակիցները ներկա րարկութիւն մը կարձ փասհրա դարկութիւն մը կարձ փասհրա դարագինանի եւ անձիջապես իտոզին աիթապետեցին հայի ձկունութեամբե ու արացու,

Ամբողջ խաղի ընթադրին ձեծ Ասրողը խոստի ընկարդին մեծ պետութանասի բաջուկյան ջունել ջուս հջահավելաեր, ջփոթեունիան հատու հետի Հակառավորդերը, որոնց ինա փան թուռե ձերկոր հակար հատուրեն առաջեն ջանելու երկու նջանակետեր, ձեկը ովսենավիկում Խաղը լրացաւ հայ խոսնինի կադրեսինամրը 2ի ղեմ 4 եր առակետերով։

Սաիկա փայլուն յազԹանակ ձրն ձեր Հայրենակիդներուն Հաձար գոր ձեռը բերին առանց դժուարուխեան գոմովունսիր վհամ։ թրջութը բաթը կանգանութերջը թրերց ջաճուն ըս ումմաչիա խոսնե ուսե բորևը արոցաց մեջությունքությ ուսե հորևը արոցաց մեջությունքությ

ՑԱՌԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՕՐԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ (2594 8 6 4 4 6 6)

Սաեսնի թատրոնին առջեւ, նկա... արդի արդեն որ գլխու ցաւ ուներ և լ:14 հարն աւրքի ժնմարհ միու ենն գևով կարդեր այդ իրիկուն Գասին անցընել,— դիւրին, դիւրին

գաներ քրո վրախին, ուշտնացենիսոսենայ, կը խարհեր Այս իրիկուն կուպա"ս Հետո bandup, mugamfigila urplig' imgad հաղ ձրև է. Ժենիեն ալ բեմ կ'ելլե poppill ur

-եր հերես, բարեկանս, կինս կը , ապաւարահայաց ջանսև ար կը ծաղրեր,— անեն բան,

իայց ոչ ատիկա... Որձարանի ձը առջիւէն կ'անց-Արձարանի հետաիս առարակին

հրեն գետ վերադարձայ եկած բերանը կամաց կամաց կը ջակուեր։ Եկուր դոնե զաւաթ ձր բան ատ, կնիկդ կլնայ վայրկեան ծլ արասել, առանկ բէնի պէս մի՝ բլ-

> բնաշ, ներէ, որ ձերժելու գարկին ձէջն են, անուս. նացած մարդ եմ, եւ սկզբունքնե. թուս բոլորովին Հակառակ Է։

h ukp Bumnedny, blynep u pophart phop she sugt, 40 poսիհը, Հայկակահ լուրեր կ'առևհեր... Phy et, dat apa hana

չեն, Աստուծոյ Հանար կրակն իսկ կը հետուին, բայց գիտեն որ ան իսկ չպիտի գոգահայ, եթե գրաւերդ ւնին, անուսևացած մարդ են եւ.

Արդէն չափագանը էր, նախա-ճարդը կարմրած աչչներով մեջահղ եկաւ Բունեցի օձիջին ուժգնորեն, ու ցնցելով պոռացի երեսին.

— Մո' աւտեակի ձադ, ե՛լ կարգուհյար ըսհլով մարդկութեհե bim, 4, F F. Երկար չաևւհց փոթորիկս. թող

աուի անշնալով։

դանզարտութեամբ շակուհյաւ. - եր ներևն, նութ ճամրու վրայ մոլորուած բարեկամս, ամու There payed:

2այնին ձեջ աւրավաութիւն, « պարտութիւն եւ արՀամարՀանր կո Քարացած հայեցայ հանւէն։

Cotabibut mand Sp րապես սա ինաստը ունի.— Մի շարժիր, ձի՛ բացուիր, ձի՛ խոսիր. բայց իզելեն հար կենալը երկու անդան ախմարութիւն է, եւ վե. րադառնալը՝ երեր

Ուստի որոշեր եմ իր վախմանին ոանիլ օրերուն մէջէն այդ մէկ ոկ օրը։ Ձէի յուսար որ այդ. րան ձերմակ խուղթեր կրնայ սեւ ցնել, ու իր վերջին ժամերուն ջեւ կը ակարանած, բաջունիւնը կը պակսի անկեղծուննեանս, սակայն ո. Մեն մանրերները Թոգ վերադառ. հանւ «Այս ծամուած ձևւբ փորձե լուդ ճպատակը ի՞նչ է» Հարդնող, ները թող կենան։ Որավնետեւ նանաւրն անվագրրես չանակ Հարզիպին առաջինննրը,ու գուցե օրևւե սեսչ բանատանի, բերեսեմբթեն։ և բՀր րսեր խնդրեմ, աննպատակ ու ի՞նչը

Հիճա դառնանը հորէն այդ կե. we wonth op abou he hough sh. ranging at har de hundret is an importer եր գարիներ անցեր էին, որևւէ ապ. րող չետր չկար սրտին մէջ այդ միւսեն, մինչ չիմա կը կարձէ աւ ու անչրաժեշտ բան մը կորսե ցուցած ըլլալ, անվերադարձ։ Օրերուն հոսանքով արձատախիլ

էութիւն ձր մաջած, ազատուած անպատասխահատու, որ աակաշին he minge duraneplur damlur fimlu. զութիւնեն մաս մբ, չին չատ չին օրերեն մեացած մանկական երգի մը, առաջին ազօթերի մը Հատուկա

— ՄեռելուԹիւն, լոյսերու, խան... դավառութիւններու գերհզմաննոց, աւլէ՛, մեացածն ալ տար, այնբան բիչ բան միացեր է անպէտ.

— Երբե՞ն ի վեր այսպես ող-ւհրդական դերեր կը ստանձնես, տե՛ր ւն։ Գիտեմ նորեն դիս պիտի ձև. դադրես դել *Թելադրու Թիւններու* ձեղջով. ձիայն Թոլլատրե ինձ ըսևլ, որ դիս լիշելով կարելի է ծոււնայ։ **Ցանցանբ լուհիմ միանիտի վշահ.** րուդ Համար, ու լոկ գթութիւնս կը շարժէ տարտանութիւնը բառերուդ . .Երիա նր, կր ինդրեմ որ չհագան. դիս կանջիս, շատ բալեցիր ու պար.

 — Լոե՛, պերձադիձ, կեղծիրի կեղտի վատութեան առպլակ, լուէ՛, — եւ վուր իրակատակ։ -- եւ գուր իրակատակ։

(Հոս որովայնի գալարում մը խուլ մրմունջով, հման Հեպնոտ ծիծարի մը)։ Ճաշարան։ Ձսիրած ձէկ կերա..

ուրս ապսպրեցի, Հակառակ անօթութեանս դժուտրաւ կերալ։ Աւելցուցէր այս բանին վրայ տեղանակից հորձահտացի մը որ Հայ ըլլաս գիտ. նալուն պէս սկսաւ ցաւիլ ու իրըդ-

չեն սիրուիր եղեր իրենց կծծիու and....» Sansblague. 4n' cp, wwnni Նորմահատացի, դո՞ւր է, որ կ'րոել ասիկա Ձե, յարդելի բարեկան, սիսպ ղուռ գարկիչ մերինարուելու Համար Դուջ լաւ կ'ընեց ձեր ճասին շին ուած պատմունիւնը կրկներ, որու1 մէջ իրը թե սատանան ձեր սահ է չեռույ հորէը կը կողոպաեր ու Ճաևերեն կ'իյհայ արօխի եւ դերի։ սեսնի ծարաւ ճանրու կը դներ» գլիտոնիս տար ճանբնիս առարձ առատասիարիը ռահասանա

ՄԷկուն նետ կռուհլու, ծեծկուհ. լու, անիջիսանական ըլլայու իտևչն ինտև արժնրբնու փափան ջն ունեի երբ որձարան ձատ

ա հկուր» ձայներ ձեկը Արմենն եր, ճառեցայ

— Ի՞նչ կայ նորեն, չևփած գետհախնձոր կերար Թե լուրիա։ — Աւելի գեչը, ըսի հոտելով։ Սեզահին վրայի հարար բայաւ

աձապարանիսվ. — 15 վայրկհան ունին, երկու

«ծարս» ծէկ խաղ. ապսպրէ սուրձդ։ «Եար.) . Թ. ՄԻՔԱՑԷԼԵԱՆ

Luquulkun anr drughr una un

Վուգուանում և 1617 03 անգրեք ենքեն ենք Մոսկուայեն անգլիական քնիրնի մբ նրդնակիցը կբ նհռա-դրե Ձե առա յայանի անահատունաները. յանձնախումբ քր կավմունցու 1931-են 1937,6 համար, քնդամնայ հոր ծրադիր մբ մչակնլու հայատակով։ Այս մարդիկը կբ հաւատան Ձե 1937,ի վերքը խորհրդային Միունիւնը չլած անցած պիտի բլ-լայ Միացիալ, նանակակնոր և անահանական մակարդակը։

Shanulsugh ufunruhullibrne inerg

Ֆինլանաայի եւ Ռուսիսյ աբաաջին գործավարհերը աե ապկրութիւն մը ունեցան Ժընեւի մէջ աշշտեւֆինլանաական

Հելսինկֆորսեն արուած հեռագրի մր համաձայն, ֆինլան յայանեց Բէ ֆէ Բրոկրատի Ֆինլահաացի մի տասավար, ֆինլահա ռավարունիան կորովարունիներ դիկուրարիր մի առաւ խորձ կա-Հելորեփիորում հանակատ Արյայանի Թէ Դորպատի մէչ՝ Հելորեփիորում արում մետուրայ պատուիրակունիներ Հելորեփիորում արում մետուրայ պատուիրակունիներ անսե իկաշուր ճրբեն սեսյրծ անուագ րր Ասշոնոն փոճեւ

սուկիրատորու»։ Ռուսիոյ լիազօրը շեշտեր էր Թէ փոդը ժողովուրդները ազատ պիտի ըլլան կազմակերպելու իրենց ճառաջական կիանգը։ Ֆինլահատ ուրենն, այս յայտարարութիւմները չի կրնար անվատել նաշտուβետն պայմաներիչ եւ զանոնջ կր Նկատէ կապուած ճաշտութեան դաշնագրին։ Ֆինլանտա դիտել թիրջն հանձէ չամասունթար անավ արդարնք սե դրսերեմ-դիսո-դիսուան, դարսագությարուր թո վե անաչարկէ սե դրսերեմ-դիսո-անասում մասնությունը ու հետահատության անակարություններ

Ռումանիոյ ընsrութիւննեrը UPPER BRANK BAURBUL

Ռումանիա հուս սկսան է ապիլ ընտրական աննդոս ջրը։ Չոն ժը։ Ռոլոր կուսակցութիւնները դատարաններու դատուկ ճիույին արձանագրել աույին իրենց քներածուներու պատուկ պետ ցանկերը Ազաային միուքնան ցանկերուն պայստնաւ ուրե արձնատակցականներու քնանց քներաժուները, ինչպես նողաարոծահրու, առեւարականներու, արքեստաւորներու եւ փոջը որոծահրու, առեւարականներու, արքեստաւորներու եւ փոջը **Bիչրրևաւ՝ «համեսահրևար»** թորու

ընդու ընտրական շրջանակներու մեջ, պայքարին գոհ

գացին երկու անձեր։

արեւմանկակար կաստակնությար որմադրդին ծրա մէն հրմարբ եր Քրևերի բախանակաքացրություն որմադրդին ին համարբ եր Ճանես անմա դան իրավաշիրբության որ ապարդվելու թավար կրարական գրությերը դատը գիշվորու գիքի իրջ և իրջ իլերք անժիրաւ խոսկու գրություն հասավարությերը, որ որ որ հեր հարար հասարակար գրություն հասավարությունը որ հեր հարարակար ապատութիւնը։

Մամվեջականներն Իջայիոյ դեմ

Ափրիկհան Տրիպոլոսը բնիկ տարրերուն դէմ Իտալիսը Հեռը տուսծ իրեստ միիոցները, որեղոքունեամբ սկսած են վա-թրակից ման մետական աշխարձը։ Մուրիսը մանմետականներին վերի, Հիդկաստանի մանքետականներն են որ այս անդան կր գերը, Հարկատատոր հատատապատութա ու այ այս ասպահայն հետուրանիան և անաքական դեկավարի մբ Հիշակիի Անմելաի հա-հետուանունիան կազմակերպուած մեծ միջիինիի մբ մեքծերկա-հերբ հաշանունին յա դահեցին բահանձեր մբ, որով կբ նրա-ները հաշանունին յա այսենցին բահանձեր մբ, որով կբ նրա-ները հաշանունին այս հետուրանին արդաներ հատարական արաադրութեանը դէմ։

Երկաթուղիի ծանր արկած

երկաթուղիի ծանր արկածմըպատահեցաւևաիորդ առաւշտ ֆարիդի Լիոն կայարանին մէջ։ Մեծ մասամբ դործաւորներէ րավացած էրում դայարտաբա - չ - Նա աստապես կորասերակի հերև դառակացած եկրում կառախումը մը կայարան կի մաներ երբ դառախումերի Ղախմախունեցան, 60ի մոտ վիրաւորներ կան, որոնց եր ծանր վիճակի մէէ։



4. B. P.

IL P P 2

Untility 251 Back Gaspungh վիճարանական ժողովը այսօր Ուրրաթ իրիկուն ժամը 8.45% as pame ppppara the combes Polarles Chessons Bois-Colombes Polar ընկերներու անրկայութինւնը պարտաւորիչ է։ Շերկայ կ՛րլլայ Կ. Կ.ի ներկալա-

Uthis Incmpoloning 2. b. A. Մ. մասնանիւղը ընդն. ժողո 4ի կը հրաւիրք բոլոր ընկերները այսօր ուրբան իրիկուն ժամը արիչ անդրայութիւն։ Պի3ԵԱՆՔՈՒՌԻ Հաւարհան Պի3ԵԱՆՔՈՒՌԻ Հաւարհան

կանիակի դասախոսական ժողո-վը վազոշարան իրիկուն ժամը 8.30ին 186 Ave. Verdun, Իսի-գե-Մուլինու ենրկայ կոլլայ կ. Գ. ներկայացուցիչը ընկեր Երի-

գլ իշխ-ցին թ միեն-Լրվայուաի «ինքո-նկան» հորց-երկանուտի «նկատամարտ» խումբի լինկեր-ները ժողովի կը նրաւիրուին այս կիրակի իրիկուն ժամը Ձիև-Clichy Place Républiqueի հu-reau de tabach ներջիսարանը.

ԱԼՖՈՐՎԵԼԻ Ս. Մինասեան են-

վիչնի Քրիստափոր խումբի ժողովը այսօր ըւբբան իրիկուն ժամը Ցին խաժակ ըկումբին մէջ։ ՏԷՍԻՆԻ Պատ. միութնան

ծչայութ Կատ. սիութեած ընդն, ժողովը այսօր Ուրբաβ իրիկուն ժամը 8.30/և Սատոյ, հանի ճաշարանին մեն։ Գար, տաւորին ներկայունինն ներ, fmi fallmi fugbriff Shphu.

UPDY SUPUL THE STATE OF THE STA PUBLICOUNTE

z. 4. հայի, ծաթիգի Հայ Ձիկ-հանց քիուԹեան եւ ծարիգի հայ թծշկական միուԹեան կողմե կազմակերպուան Salle des So-ciétés Savantesի մէջ, 28 Rue Serpente, París (8).

Այսօր Ուրբա**ծ** իրիկուն ժամը ն. Salle G-ի մէջ։

ՆիւԹ Ա.— փոխանցիկ հիւան-դուժիւնները՝ կը խօսի ԶօքԹ. Անդրէասնան։

թ.— Ռոջերու դիշանդուԹիւմն է.— Ռոջերու դիշանդուԹիւմն **ՔԷշիշ**եան

EMPIRE upopperon \$7 Av. Wagram

8. RUE CHATEAUDUND

MERIDIONAL THURLELAUNUSAFTE LEFUSAFUE E

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE

ሆቴԾ **Թ**ԱՏՐՈՆ

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY บหนอง 2 ๖๒๓५แลนลกหม

Ցունիս 3 Չունքշաբթի ևւ Ցունիս 4 Հինգշաբթի՝ ժամը 9ին Պոլսէ» ծոր ժամահան ՇԱԻԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լեպլեպիճիսի յայանի Սահսարբ), Տիկ. ՃեՐՖԻՆ (Ֆանիմե), ԱՐԱՄ ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ (Խուրջիտ պեյ), կատարհայ ամրողջունհամբ — եւ բնագրին լեզուովը—

ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵՆ Տ. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԵՒ Ա. ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԷԹԸ

LEGLEGHZH 200200

Ա. ԱԼԻՔԱՄԵՍԱՆ Սաֆեաիլ գալֆա, ԳՄԲԷԹՍԱՆ Հորհօր ազա, ԱՆԱՀԻՏ Գաժեր Երկսիս. մեծ իոնքիրեր, մեծ հուսարևումը Երկսիս. մեծ իոնքիր, մեծ հուսարևումը Երկսիս. մեծ իոնքիր, մեծ հուսարևումը Երկսիս. Ֆերկայացումեծիրում համար փարերի բոլոր արեւելջցիները հերկայ այրումեծիլ ե՛ ին և է օ դ ի իր հին դերը այր երկս. հերկայացումեծիրում համար փարերի բոլոր արեւելջցիները հերկայ այիտ բլան այս երկու հերկայացումերում, Թաարսեր եր բավահրանէ 1750 հոդի, որով դիևերը երած են ամեր ջատի յարժար՝ 5 ֆրաերչեն մինչև 30 ֆրաեր Օիհակերի այլ հոյի դիևի մեջն են։ Ոչ որի տահակ դիտի ուղարկուի։ Տանակերը ևարումերի և և այլուրեն՝ կԱմթուն այն շատ են հանարի չեն եւ Հեռաբան և հատրոնի կիշև։ մոտ 2085-ն բան են հատրոնի կիշև։

Z. B. A. UUPUEBLE GOUESED CUAZUDARE BALALE կը ֆրաւիրէ բոլոր ընկերները 26 Ծայիս նրկուշաբնի իրիկուն ժա մը 8.30ին կուսակցունեան մաւաջատեղին։ Ներկայ կ՛ըլլայ ընկ.

Z. 8. Դ. ԼԻՈՆԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ԸՆԴZ. ԺՈՂՈՎԻ ԿԸ ՀՐԱԻԻՐԷ լիոնի եւ կար տը վեզի բոլոր ընկերները այս կիրակի առաւշտ օրակարգ։ թոլոր ընկերմերու ներկայունիւնը պարտաւորիչ է։

ՄԱՑԻՍ 28,,Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ LULUF3FP RF8

Նախաձհոնու Թևամը Հ. 8. Դ. Մարսեյլի Շրջ. կոմ իաեի վաղը բարած իրիկուն ժամը Ձէն միկ եւ առաւստ «գրէպան ցարսէլէ» ի սրաններուն մէջ ,141-148 Chemin dés Chartreux գր հախագահէ՝ Մ. ՎԱՐԱՆԴԵԱՆ

4B hook Chrack all the

Գեղարունոտական նոխ բաժին մասնակցութնասի՝ ընկերներ ՄարուՖեանի, Ուզունեանի, Գարրիելնանի, ևւ «Գնար» նուագա խումբի՝ ղեկավարութնասի Գ. Ս. Չեօրերնեանի, սեներգ՝ Օր. Մա-

կես գիլերեն մինչեւ առաւստ եւրոպական պարեր, ճազ, enphilon, bemilie յ**եմ», հշայլ»։ Մուտ ջջ ա զ**ա դունիլ 1. 4. 5, *1*1. 41. 48 եւ 53 Թիւ հանրակառընթը

606413B կազմակերպուած Փարիզի Սերսսարոյ Նահանգային ժիու-Բետև կողմէ։ Վաղը Շարանը իրկուն ժամը 8.30/ն Salle Voltaired մեջ, մեβրս Օտեսն

4 ը խոսի՝ Գ. ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ **Երգ, արտաստնունիւն, հւայլ**ն գրեզարքանով ին նոշնահեսբի անասդակար ֆինդ դե

ዓኖԱካԱՆ ԱԿՈՒՄԲ Հազը Շարաթ իրիկուն ժամը 9ին Salle Biothérapeutique, 131 Rue Cambronne, Métro. Vaugirard.

to be been alogo or allegent to the state of the state of

BULGASPEL

Ա. թ. Հ. կ. թաչի զիէնի մաս. ենր զգ5: փանգւսն օնտփանժ: փաղունիրընն գայն շանաց ինկ-մասի ին ընտուինք ին հանա «. Գ. Հ. գ. համի գննչություն

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

In promone to employ the it as a frequency bearing to the to the property of t

Pilmghal by hypop Vanpam Epilmbarb, 17 Rue de l'Est. Montchat-Lyon (Rhone) France

4ը խնդրուի Յուհահայ Թեր թերէն արտատպել։ Լուբ տուո-ղին 35 ֆր. նուէր։

որա մի գրե առուրվ։

— Կը վմատուրվ Շ. Գարանի-սարի Աղուանիս դիւղեն Հայկա-գուն Տիւտիւյթնան կամ Տեր-աերևան որ 1916ին անդանա-նութեան միիցին անսնուան է, Սերաստրիա - Մալաթիա նաժ uneftund altagib unbahana te Depunahun Muzaéha Casi pada tepun de damba taup ac-dagapaha te batanah bahan pada pe gant Aqba depha kade, tekkudanan Paris (10) te futapaah padawa da te futapaah padawa da

Սուբիանայ Թերթերկն արտա.

- Կը փնառնմ հղրայրո՝ Տիգրան Պալլեարհահ, որ 1931 Մայիս 11էն ի վեի ժեկնած է onstitus Pp duaft daminagasad րդ, դն կորմերի քաղ ին դա-հուտքարէր ի կրև մերծ արւէ որժ արորոմրդի գաղ կրևուներ metro arbigography fologoby Mesrob Bayendrians Ave. Ber-nard Palissy, No. 3 VI (Cité du Vallons, Decines, Isère.

— գարնեցի վարդած Ղազիկ։ հան որ փարիզ եկած՝ է Միաց-հալ չականգենըէն, կր խնդրուի իր փացեն չայտնել գ. վարդան Ղագիկնանի, 108 Bld. Jourdan,

PARS. BL SPRINGHARDERS.

านายนานรถหา 10 Rue Beaugrenelle.Paris (15) υξ#ρο' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսնանի Մրվասցքը, գրոստանը, մորքի, արիւնի, կանանց ճիւ ւանդունիլ ններ եւ ֆրան-կախտ։ Ամէն օր ժ. 10—12 եւ 3-9: դիր. եւ ամև օրեր 10-12:

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H. STEPHAN

26F ZUUPNPANNELUUS ZUUUP ANUESPA AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LLOYO

13 Bld. Malesherbes, Paris (Tél- Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd

Ցոմսակներ ամէն երկիըներու <u>համար</u>, իգիպտոս, Սուրիա, գաղնստին, ԱրժանԹին, դրագ**իլիա**, ը ըուկուէլ, ջինաստան, եւալը։

Մասնաւոր կարգադրումի եւ գաւառներէ մոկնորտ կը տրուին պէտք եղած տեղնկութիւնները եւ տոմսերը Մասնաւոր կարգադրումիւններ եւ գեղչ Հայերու ֆան

ՀԱՅԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ Androra Property

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷՄ po Omital be 050 Միջել Zirnandanju Littre 36-43 Արնենինան եւ եւրոպական խնամուած կերակույն

SOPP. Juffenellerbur

ՄԱՍՆ ԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹ ԱՅԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆ**ԴՈՒԺԵ**Ա Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էվոռոլիտ) արմատա արմանում առանց գործողուԹեան, գիտական՝ վերջին

8իադեռմի (diathermie), (իւլեքըա-վիօլէ) ultra-violets THEORETHAN SELECTION OF THE THEORY OF THE TRANSPORTED THE ընդուներուԹեան ժամեր ամէծ օր 4—7.30, վիրակի ընդուներուԹեան ժամեր ամէծ օր 4—7.30, վիրակի ընթ 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord (Կառ աիւ Նօռի եւ կառ ար լ'էսդի մէջանդը) Tél. Nord 31-49

UPSUSARE PALLACENTA

svorev:soep. ՄԻՎՐԱՆ Կ. ՔԷԺԻԺԵԱՆ

Նախկին բժշկապետ լյերսինի Ֆրանս. հիւանդանոցներ. Պատուոլ միտայլ ֆրանս. առողջապահ, նախարարունենն

quantary attaway; Hendra warag wayah; daylungana, 1996. Hag be wift be op the wat of the following 2.50 ft. 7.50. (through war debit back of the commenced of the state of the through the war open 10—12.

Philo. 2 mailtoneau (radiographic), attached water through the following attention of the state of t

fmalen applaumed; gambanan applaumed the per burged almaurana per seguri (formet gambanan applaured langan burnan per seguri (formet gambanan applaumed)

Tomboning ar fatedman afternyther tra transming by Tombon modernich

Métro: La Fourche & Brochant, Autobus H. R. Rbit Tramway 39, 40, 42, 5:

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷ**ԼԻ ՄԷ**Հ

Կալարանեն հրեր վայրկետն,ֆրանսական Թաղի մէջ, հրե**ր** է րունինը, դրդ անանական դանուն էս Հասատասար հկրանի

Waspasausacethwig Sadap qhibi Shqpuin Utibeth bp' 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2) Tel. Louvre 69-83

UUULUALS PAPEALUP

TUULUALS PAPEALEP

96 R. Rivoli, $\sigma_{T}^{2} = \delta_{m} \rho_{T}^{2} + \delta_{n} \rho_{mm}$. Sobatopo, $\theta_{mp} \rho_{n}^{2} = \theta_{m}^{2} + \delta_{m}^{2} +$



PRASSANS BEARING 20 91-60 91 250 ֆրանք 6 mg. 10 mg 100 \$. 200\$

"HARATCH"

Téléphone: NORD 67-23

գ. c. որոր որո որո ազգություններում Հարցեի փոփոխումիան կամար պէտը է վճարել 3 ֆրանց

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
թանրագիր՝ 235, Famb St.-Martin S. Ubunden PARIS (10°)

ប្រាទ្ឋ

1931

2 H P H B

23

b. SUPP Ph 1577

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՏԵՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ዓ. ነን 50 ህ ሀኒው ነ ሀ

⁸ የብሀት ውዕሀቱ

4 CS U 9 U S O F U

վերջնապես հաստաառուհցաւ Շեյիս Մահմուաի անձնա. աւ**Յիւ**նը։ Քիչ անդին կը կարդաջ ձերբակալման և աջողջի <mark>հրամասն</mark>ունիւնները, ջաղուած` Լոնտոնի ԹերԹերէն։

"Ցառաջ»ի բեններցողները պէտը չէ շփոննեն Շեյիւ Մահ. 2mpdda2 ար ապատամբունիւնը միւսին, բուն ըրտական julighgar Upw. un, ap uhume 1925/ Ttjfu Umjpmad, he pup be Ձիլանի արիւնանեղ կոիւներուն, անցեալ տարի

Շեյի Մահմուտ ապստամրած էր Իրաքի կառավարունեան անուղղակի՝ Մեծև Բրիտանիոյ ղէժ, որ ստանձնած է այդ

ակրին հոգատարու@իւնր։

գրանա ուրդայան դրել բարարիքը, Աբյիսն ի ումեն արիան գրորախատան ստեղծել Իրաբի հիշսիսային երկրամասին մէջ, ւր 800,000 կր հաշուհե Քիւրահրու Թիւը։ Իր գործունեու. <u> Դան սա</u>ենանը աննիջապէս մոտ ըլլալով պարոկական Քիւր. փստանի, Շէյխին ակնարկը բնազդարար կ՝ուղղուէր tal maproles for denlymenth st ub Burbobbe gegurfipmah ը հատեւերն այս չարժուժին, օրը օրին արձանագրելով դղրդա. Ան ժանրաժամնութիւններ։ Շեյխ Մահմուտ ժիտք չուներ եպի ճիւսիս՝ Թրգական հողերը բարձրանալու. այնպես որ էն կիւրի ճանոյքով կրդիաեր այս խլրաումը

Ուրիջ ատեն ալ դէպքեր ծագած են Սիւլէյժանիէի ժէջ։ 199քն Շէյի Մահմուտ թոնուհյով մահուան դատապարտուն-աւ եւ յետոյ աջսորունցաւ Հնդկաստան։ Շատ չանցած՝ վեյադարձաւ, եւ եորեն բոյն դրաւ Սիւլեյմանիեի մեջ, պարթե ապատրատու ու անդար բոյծ դրաս օրույս-արդ և չել «բել» և չեր արգար ապատոնդունիլների սարցերովի 1926ին կարգ մբ դիւ եւներ հրան իրեն, պայմանաւ որ չիստեսուի Միքադնագի հրգին դործերուն։ Ռայց անցեալ տարի նորեն դլուն վերջուր և ապաւինած՝ անմասային իսեներու եւ կիրներու, բաւական Այս վերջինը արդէն առանձնաչնորքներ առւած է հիւ

արում արդարի արդեր առաստասարություր ասուսա հայագրություն արտային հրագրի գրրառնկան շրջանին, պաշտշնական ինդու եր արումով գրանրդենը եւ լայն տեղ տալով ջիւրա պաշտշնեանե տու բայց չէր հանդուրժեր որ անկանը Գիւրոիսաան կազմ ու ի թ երկրին մէն Այս պատճառով, որոց դժպոհունիւններ ունէր տեւ հոգատար իչխանունիան դէմ, եւ էժիր Ֆէյգալ բողոքա-փր մը զրկած էր մինչեւ Լոհատնս

Առանց Թեւածելու բարձր ջաղաջականուԹեան ոլորոնե-թուն մէջ, կը դիտենջ որ Շէյխ Մահմուտի ձերրակալումը եւ իրարի (Մուսուլ-Քերջիւջ) ջարիւզի մենաշնորնին վաշերա-առեր տեղի ունեցան միեւնոյն ժամանակ։

Ուրիշ խոսքով. Անգլիա այս անգամ աւհլի կարուկ հղաւ,

ուրայասը տարի։
Ուրիչ երևւոյն վո՝ սերա դործակցունիունե է Դրաքի եւ
Իրանի կառումարունեանց։ Սահմանին երկու կողմերևի կադ-ժուած պաշարողական օգանն եր որ յուսանատեցույց քուրա ժշատի արաչարողական օգանն եր որ յուսանատեցույց քուրա հեղապետը։ վր նշանակել են երկուջն ալ, իրաք եւ իրան, չեն հեղուրժեր գրտական անկախունեան եւ անվատեան՝ հոնետ ունգրն ճնատվար արդանունբար թւ արչտաղար, ինրբն

իրագեկներ կը հաշաստեն թէ՝ գոնէ երկար ատենի համար

Այս հաշուեյարդարով, Նորէն բաց կը հետյ բուն բրատ Հարժումը,—այն որ ուղղուած է միայն և միայն Թուրբիոյ

Սկիդրէն ի վեր, մեր հասկցածն ալ այս ճակատն է, եւ

br այս ահղ ալ, մենջ պատրանջներ չենջ մեուցաներ։ Գի-ունք է-----գործին աարողութիւնը եւ՝ Տնարաւորութիւնները։ Քիւրահրը ոչինչ կը շահին, դրուհլով ճակատեերը,

ը դուս ստանվով նրեց պետուքիիւններ։ Անցիալ աշևան ձախողաներեն յեսույ, Քիւրաերը վերա-ագնունեան նիգեր կր փորձեն։ Մեսնը նորեն ամրացած են Արարատե ՀԵՑ եւ ավրացած են արատի մէջ, եւ ուրիչ լեռևային վայրեր։ Բայց այսօր, ա-ի գան հրբեջ, իրենց դէմ ունին հրեջ ուժեր,— Թուրջիա, ւմատություրաը ոժ ավա

Այս վերջինը վճռական միջոցներու դիմած է վերջերս,ն րացնելով սանմանամերձ շրջաններու բիւրա ընակչութիւնը։ ւենիտ ին շահութարի ժոհարսե հարար դն ո անել արեւելեան տախր վնայ՝ իսկ խոհընքայիր իշխարունիւրն գիաի անտե Հարձուցեր է խափանել ո՛րեւէ չարժում որ ուղղուած է Թուբ ehn) մեր Ար մանցրան անակ Հանսւրանք ձևձորն երբևաթևև "ւ գործեն իրանի եւ իրաջի դեմ, բայց զօրջ եւ Մեդանօի

«Նաի փութացին, երե իրուդերիոր հակը հետև Այսպես կամ այնպես, Քիւրահրը ստիպուած են կոուիլ հետի դեմ եր միայն Թուրքիոյ դեմ, երե կ ուղեն պատ արել։

ԻՆՉՊԷՍ ԱՆՁՆԱՏՈՒՐ ԵՂԱՒ ՇԷՑԽ ՄԱՎՄՈՒՏ

ՃԱՄԲԱՆ ԿՈՒԼԱՅ, ՕԴԱՆԱՒՈՎ ԿԸ ՔՇԵՆ

«Ֆայժգ»ի Թդնակիցը նետեւեալ ժանրամասնուներները կը βնռագրէ զադտատէն. մայիս 20 Թուականով, <u>Ե</u>էյխ **ը**ադմուտի ձերբակալման մասին...

Պարսիկ դինաշարական աշժեր կեղբոնացած էին սահժանաժերձ արարեղ գրծուությակած ուշերդ կեղջուծացում չեն սաշմահատերել Փիրան գիլելին ուքել, ուղ ապատատահան եր Շեյիս Մա-մեսուս Այս ուժերը ժուագրած էին Շէլիսը վատարել պարովական հողեն ժայիս 16քեւ Իրապել դինուութիւին ալ իրենց կարգին։ լար-հակողական մեղ պատրաստած էինւ բանվաւ համար Շեյիսը, նիջե փորձեր իրենց կողմը անդրել։ Մարի 12ին, Շեյիս Մա-մուտ խնմերձեարաբնունիւր ղե դատանը լետժի լոհիր վետև թշ ամա ւնալով, ֆիրան դիւղէն անցաւ Փեննավին, ուր գին ջը դիմաւսրեյին կառավարիչը եւ հարիւրապետ Հոլը, Միջագետքի բրիտանական մարզպանին արևւհլետն բաժնին գարտուղարը։ Այհահղ չայտարացեցին Թե անտալ և անպայված անձնատուր պլ լայ եւ Թէ հրաշխաւորուած է իր եւ ընտանիցին ապանովութիւնը առիսարրն ել է չաւարահաև ահակ նրմաւրի բմաց աստ ջարկը, դայց խմորից որ, արտոնաւնիրեն արուի վերադասնալու պարսկական սանմանագլուիսը եւ կարդադրունիրեներ ընհլու իր pumubhahb be Shabenpubhanib Sha

Ujihan inap thug by dungh dunjan 13ph ba bymyb na bym երի ուժերը չարուկակերին իրենց պատրաստութիւնները, հաշա ճամար յաքորդ օրը։ Մայիս 14ին - սահմաերե հրվա. կողմերկե գինաւորները պատրաստ երն լառաք քսադա-լու, հրջ. ստիպողական հեռագիր մը հասաւ իրացիան գօրադունդի

Հետագիրը կ՚ըսէր ԲԷ Շէլքս Մահմուտ գիչերածց ձին գչած է ղէպի Փենասին եւ քսոր ցուն կը ցաչէ տղժաչէն հիւղակի մը մէջ։ Ռանակցութենել մը յետոյ, Շէլքսը՝ նայնութեամբ ընդունեց Իրացի կառավարութեան պայմանները, բայց ինդրեց որ իրաց. հան դինուորներ չուղեկցին իրեն մինչեւ Օիւլէլմանիէ գաղացը։ արդետութ, արբևագելա ատ չ հանձի ընդ հակողութեամբ։

bpa Gt.fu Umidnem mhume ppmahad indhamqopap Luhmm մը որ իրհե կ'ուղեկցէր ղէպի Սիւլէյմանիէ, փզձկեցաւ ու լացա եւ պաղատեցաւ որ ուղեկից զինուորները հրացանի բռնեն զինչը։ Ինչպէս կ'երևւայ, Շէլքսը իր արժանապատուութնան համար անջեններ հավատարելը մը կը համարէր իր անցջը իր լեռներուն մէ. Հէն, ընդ եսկողութեամբ իրադհան զինուորներու

Thuf Upagh sombly Sundench ofpos, Thefor Umbonian bu րանցով ընդունունցու բոլորին կողմէ,իսկ Միւլէլմանիէ,ի բնակիչ-ները փողոց Թափեցան, զինքը ողքունելու եւ իր ձևոգերը համ. արդերա էավար Շելի Մաժաւտ անոքիչապես փոխագրունցաւ օգտնաւ մը, ընկերակցունետոր անգլիացի հարիւրապետի մը որ Սիւլէլմահիէյի վարչական գննիչն է հւղջունցաւ դէպի Պաղատ Շատ կարճ դադարէ մը լևտոյ, Թոիլջը՝ լարունակուհցաւ դէպի Քաղղէացինհրու Ուռ ջաղաջը։ Փնննավինչն սկսհլով՝ 600 մորն wh hunnarpart uth outh

Chifu Umstaninh whitemounts firing hobers 202 with 1/2 mpդիւն ընհը անհենալ հարաւային Գիւրաիստանի կազաղեցման հա մար։ Այս անձնատասւութենամը վերկ կը դանե, հաւտեարար որոչ տարիներու համար, դրաական կազմակերպուած դիմադրունիներ Իրաջի կառավարունեսան դէմ։ Հաւանական էէ որ, դոնէ ենրկայ rades prophed simplar figures obad plants fina holometa dagadramiaminifila dagat Phipupamanh dtf. maja ֆիւրա ժողովուրդին բանիմաց տարբերը կ'ըժբոնեն Թէ աւելի թիչ ածարդարունիւն պիտի ըլլայ հասարակ ժողովուրդին համար արաբական իշխանուննան տակ, րան կարելի էր սպասել, ենէ յաքողած ըլլար Շէյի Մահմուտի ապստամբութիւծը.

.՝ Այս առնիս Մօծ *Փօսթա* կը հրատարակէ Մուսուլէն իր ստաած դետեւեալ ԹղԹակցուԹիւնը.–

Հարիշը յիսուննոցներէն Ձէյնէլ Ապէտին էֆ. անցեալ ատրի սաիպուհցաւ հրաժարիլ Գալա դպրոցին անօրէնունե. **ՆԷՆ, որովնետեւ ջրատկան շարժումին մասնակցած էր**։

Տարի մը Պաղատաի փողոցներուն մէջ դեղերելէ յետոյ,այս մարդը հրկու օր տոած Քէրքիւք հկաւ, օր մը մետց եւ յաջորդ சம்ப் க்றாம் டும்களர்கு கடிதுகுற்கு திர்கி க்கையாய் முனநுள்ள சின ոտկը, որուն կառավարիչն է կախուած Շեյիս Սայիտի աղան։ Այս միջոցին անգլիացի թարձր ջօմիսերն այ аաւաս. նակով յանկարծ Քերջիւջ հկաւ եւ հրկու ժամ հեալէ յետոյ մեկնեցաւ։ Այս այցելուԹեան նպատակը շատ գաղանի կը պահուի։

Լուր կը արուի Թէ Իրաջի Ներջին Նախարարութնեան ևոր-երդական Քորնուվալիս, որ ծանոթ գեմջ ձրև է, Քերջիւջ պիտի գայւ Հասանական է որ ջանի մր Նախարարներ եւ Նոյնիսկ Ֆէյսալ Թապաւորն ալ դան։

Դէպի սահմանամերձ շրջանը կատարուած այս բոլոր այցելուԹիւծները կը զրաղեցնեն միաջերը։

Քրաական գարժումը վերքացած է։ Շէյքս Մանմուտ պեյ որպես Ձէ գգիացած է եւ անձնատաւր եղած։ Շէլքս Մանմուտի անձատուումենեն իմասը անհետոան արտակարգ գործուներ Որեր եւ կատարուած ճամրորդունիշները հղանենի են գոր պետք չէ ուշադրութենք վրիպեցնել։

Ludunudursp be Gnerfhu

ապար գրավորդեն ին հիակոլի ապաուրիակը յայանած հական վաճառաժարար։ Այս մասին Անատօլուի դորժակալու-արութի չամաժողովին ինոլույ առարկայնդած է հանուուէ Bt Barbehal ջետանահարկեց վետ կաջասադահա հրա հետ 16 արտաքին շուկաներու վրայ կայ, եւ ասկէ ամէնեն աւելի ագ ւած են ցորենը եւ ծիսախոտը։ Թէեւ ածուխի եւ անտառա յին արտադրուքհանցվորտյ այնջան զգալի չէ վաճառամարտին ազգեցուհիլենը, բայց Թուրջիա կը գտնուի ռուսական վա-ճառամարտի մբ առջեւ օր հետգեհտէ կը մեծնայ։

Համաժողովի հույն հիստին, ուրիչ պատուիբակ մբ ըսած Թէ Թուրջիոյ մէջ կան կէս միլիոնէ աւելի՝ անձեր, որոնք աֆիոնի ժշակութեամբ կ'ապրին։ Վերջերս ժիջազգային պայ. մանապրութիւն մը կնքունցաւ, որով կ արգիլուի անիոնի կումը և դործածութիւնը։ Բայց ասով ոչ ին, ջիչցաւ պական երկիրներու աֆիոնի արտադրուխիւնը, այլ ընդեա. ու Դաշնակ կառակ» աւելցաւ, ինչպէս կը հաստատեն Ազգերու ցութեան 1926ի վիճակագրութերւնը։

Պատուիրակը առելցուց Թէ այս վիճակը Թուրջ հրկրա գործին չանին դեմ է, եւ ասոր վրայ ուջադրունիւնը ճրաւի դրծին չանին դեմ է, եւ ասոր վրայ ուջադրունիւնը ճրաւի դեց այն պատուհրակներուն որոնք Թուրքիոյ կողմե պիտի մասնակցին ակիոնի նամաժողովին։

։ Պատուիրակներէն Հասան Բերիա հես յայտնեց Թե ր արմ արմրեք չավ. թ. ղաճեսւթնոււ ու Ֆայերք ինդոն ոքլած ընտը նունմն։ հատարասով վաեմ դն թեկինդոն ովոտը ըդ ունիչ հաւնմն դ՛տեստացաւի աստրն կուտնութնու թւ դա

Բույեւիկները Յոյնեւ կ'առեւանգեն

ԱԲԷԵքեն հեռագիր մը հետեւնալ լուրը կը հաղորդե. Հանրային կարծիքը չատ ազդուած է խերխերու տուած ահ ղեկունիւններեն նէ Գիրէոնի ոստիկանունիւնը համոզում գո. յացուց որ անցիալ ամաու մէի ԱԲԵՆՔի բանաբե վական 9 յացուց որ անցիալ ամաու մէի ԱԲԵՆՔի բանաբե վականա 9 համայնավաբներ յավողած են պաղանօրեն նաւ մանել երքիա դրեւթացուցած են խորհրդային՝ պատուիրակունիան՝ անդաժ դրեւթացուցած են խորհրդային՝ պատուիրակունիան՝ անդաժ երը դամոսեր հոտեցենյով խորհրդային Իլիչ հաշը, որ կիրակի ո Գիրէոնեն մեկներաւ դեպի Օտեսա՝ Գոլսոյ Հասերով։

Փախստականներուն նաւ մուտքը տեղի ունեցած է ատեն Պիրէոնի բացերը։ Ոստիկանութիւնը որ լուր ա ատանա Պիրէոնի բացարը։ Ոստիկանուն/իրևը՝ որ լուր առակ Հարբեր առատորագիր նամակի մր, իսուդարկած է նառը Նումեն առաջ, բայց ի զուր։ Նաւապետը՝ պատուոյ խօսը տուաւ 6է նաւահանդիստեն մանող ճամրորդներեն զատ, ուրից ճամրորդ չպիտի առել։ Սակայն մերժեց Թոյլ տալ որ յոյն ոստիկանները նաշուն մէջ հետն մինչեւ Սունիոն հրուտնդանը։

աստիկածները ծառուծ մէջ մետն միծչեւ Արուերոն ծրուածդանը։ Յո իր սոսիվառուն իւմը ծաստատան է ինէ փայիստական ճամայնավարձերը շոգեժակոյկ մը ծստած եւ անոր մէջ, ծու-վուհ բացերը սպասած են Իլիչ շոգնառուն։ Այս 9 համայնավարծերիչն պատ, ռարկանունիրներ ճաս-ատատած է ծաեւ Բէ ծոյն շոգեմակոյկին մէջ կային 5 Ռուսեր, այս վերքին՝ հերը քակարոլշեւիկ, որոեք կե կարծուի Թե

Յոյն նախառարի վր հրաժարուվը

շինութիւններու արածնութիւնը։

Urnitusuhuli dunuhuniah ihnratir

Ֆրանսայի օգանառային ուժերու բիղմ, գինիչ մարաջախա ՓէԹԷհ, գինուորական բարձրաստիճան սպահերու հերկայու Թեան, փորձեր կատարել աուաւ, Լիլի շրջանին մեջ ընդդեմ օդանաշային յարձակումներու արունստական մառախուղ ար տաղրելու ճամար։

Փորձը կատարունցաւ Լէնսէլֆ դիւդին մօտերը սարահար Թի մր վրայ։

Փորձը կատարունցաւ շատ պարզ աժաններու մէջ, որոնվ կիր կը պարունակելիս։ Կիրին վրայ քնափուած ջիվոիական բաղադրութիւն մր արտադրեց ուղուած մասախուղջ, րաւական Թանձր, որ ջնորնիւ նովին սասակունիան, կատարելապես բասեդ, որ դարդուր Հովրա ստասողութատու, պատարորապեր - թղթապատեց դիւղթ։ Այս տրուհաստական ժառավումը Թեինեւ հաց մի կուտայ եւ կոկորդը կը կնք, բայց բոլորովին անվիաս խուղծ սկսաւ տարածուիի։ Թոչունները վախան եւ ժարդի խուղծ սկսաւ տարածուիի։ Թոչունները վախան եւ ժարդիկ

Մաջկինակներով սկսան չնչել։ Փորձը տեւեց կես ժամ, սաուպուեցաւ որ պիւղը ամրողջ արդուած էր ժշուշի ժէջ եւ բացարձակապես անահոանելի

unlish Lulisul yn hruntruch

կանար հրաշէր ստացաւ անձամբ ներկայ դանունլու Լոն առնի յառաջիկայ կլոր Սեզանի խորհրդակցութեան նախա

(լուրհրու ջարունակուԹիւնը կարդալ գ էջ)

ያዘኒነባեያበሉቦት ՆեՐՔԻՆ ՎՈԳԵՐՐ

1920 գեկա. 2ին Հայաստանի արումով ստեղծուան ըս դաբական կացութիւնը, բնականօրեն արտի շրջեր ամբողջուխհամբ Հայ թաղաթական դատի պայթարի բոլոր անակներն ու Տիջոցները։ ւանգ որ, Հայաստանեն յեսույ Վրաս. տանն ալ երկու ամիս հաջ պիտի իլնար խորգրդային լուծին տակ, որով Անդրկովկասը ամբողջուԹեամրկը կորսնցներ 1918-1920 Թուական... թրևու ճամաճակար մասաշահութը։

ծանօթ նչանախողբերով կուդար վեր. արնելու դաժանումը Անդրկովկասեան երեր գլիսաւոր ժողովուրդներու միջեւ, «Լենինի մականին տակ միացնելով հղբայրական խորհրղային ձևծ Հայ-րենիթինու

Այս կացութեան Տեջ, ուր ոտիան արեւելեան <u>ճաղաքական</u>ութիւնն էր իրական ուղղութիւն աուս. ղը, ձիաձտութիւն պիտի ըլլար ան. շուջա մաաձել Լեռևագայաստանի անկակառ Թևան տեւականու Թևան մա ubli

Ալս Ճր Տարտու թիւնը անառար, կելի կը դառևար, ո՛չ ծիայն այն նը. կատումով որ այդպես կը պաշանջեր Ռուսիոյ բազաբական շահը, այլ եւ **իր՝** ԱհանաՀայաստանի շահը։

Այլապես, ենթագրելով պահ մը, որ ձևը անկախութեան այս վերջին «ձակոր, եթե, գրաբ god իսկ անկա րելի դարձներ պարմիր բանակի յա ռաջիսադացումը, գնարաւորուխիւն ու... ներ արդե"օր ապրելու։

P Supht n's, grosuch fung. **Տրդային** ցանցի ձէջ կը հևար բովան... դակ Անդրկովկասի հետ, նաեւ Հա. դաստանը։ Հաս արդէն բաղաբական արոյմաններէն աշնի անտեսական կն մուսասւ թիւններն էին, որ պիտի խարտակերն Լեռնագայաստանի ընդո ղինութիւնը Լեռնակայաստանը այդ կղզիացումին մեջ պիտի ձեռներ սովելև եւ թշաւառութեներ

Այս նկատումներէն անկախ, 1920 նայինրերեն նինչև 1921 յուլիսը, Լեու հագայաստանը պագեց իր անկակու աջողութեամբ ետ վանեց իր վրայ քալող կարմիր դինուորները։

դոյու թեան փասաբ նպա 1921 Փևարուարևան ընդվղումին, և գետեւարար աննուղղակի օգնեց n'չ ծիայն Հայաստանի Հազարաւոր մաս. ւտրականութեւան փրկութենան, այլ և յետագային, բոլշնշիկեան չափաշոր **Խ**ամաճարաբա-<u>հ</u>րար

Մեր Նիւնեն դուրս է աշելի **Ճանրամասնուβիւններով** ծանրահալ այս ժամանակաջրջանի դեպցերու վրայ, որոնը այլապես կարևոր գետաբրբրական։ Այսթանը բաշ կան եր չիշեցնելու Ջանգեզուրի դեթը ձեր անկախութեան շրջանին։ պետ մը ևւս սակայն, որ առանձ.

Նապես կարեւոր է, այս դաւառին քրիւ ծանօխանալու Հանար Հայ Համայնավարհերը, որոնք

<u>Տակառակ իրհեց տասնաննայ տիրա.</u> պետուխեան, չկրցանդրաւել Ջանգե. դուրցին, սովորութիւն են ըրած ձե_ ղադրել այս ջրջանը իր «Հակայե-ղափոխական ելէձենաներու ակտիվունեսանը»։ Մառեր իրենց անձարա կութիւնն ու անդօրութիւնը չխոս_ ատվանելու Համար, չեն թայուիր Դաշնակցու թեան արդեցու թիւնն հո <u> Տատհանշելու Չանդեղութի վրայ։ Ու</u> **Հա**ձամանը է ացան ինրբին ասաշտ րանըներու մեջ, տեղի ու ահանգի յարձակումներ է որ կը դործեն Դաշ դադափարարանութեան ղեն, անեն գնով վարկարեկել ձրգ...

Այս խելազար արշառանքին մեջ որ Համայնավարները կը դպչին Զանգեղութի նուրբ Թելերու Մահաւանդ այն տուիքնել երբ փորձեր կ'րլլան 1918-1921ի գեպընթը բացատրել իրթեւ Դաչնա. կցուկնետն շաւտնդիւրիստական, ին <mark>տերիակատակարը նավանակար</mark>ա Many անսիւրն։

Un whahl blumme History St. gurling հետուած այս ճեղագրահրեերը ոչ միայն չեն կրնար լուսաբանել Զան. գեզուրի երկարապատում պայքարևև. րու ինաստը, այլ եւ կ'անտեսեն ա... նոր օրուան կարիըներն ու պաՀանց,

Պարդելու Համար այս կնձիութ, գարկ է ընդգանուր գիծերով՝ պա կերացնել Զանդեղութի հախտպա ոերազմեան վիճակը։

Համաձայն պաշտօնական վիձա. կագրունեան ձր, («Խորհրդ- Հայաս... տահ») 1914ին Ձանդեղաւրի ընակ... չութեան ընդհ. թիւր կը հաշուուեր 220,000 հոգի, որնե Հայ ը 87,000. Purper 130,000, frant

Այս Թիւերէն հրեւան կուղա պարզ, բայց նիանգանայի ձռայլ | րողութիւնը, որ Հայութիւնը իր տան մեջ իսկ ժամանակի բնթարբին դար. gab & meylly purend bong Burbation

Եթե, բազմաթիւ են պա ները, այս դժրախա իրողունեան, կայ սակայն ձեկ գիժեական եւ գլխաւոր ոչ նուագ ընդվգեցուցիչ։

Չանգեղուրը արդեն իսկ ծանօթ իր սակաւաչողութեանբ, կարեւոր չափով ոն իր <u>ջ</u>ջակելի եւ պիտանի Տողերեն գրկուած է հղեր։Թուրբը և Ռուսը, Սիսիանի, Ղափանի և Մեզ. րիի շրջաններու ձեջ տերն եին այդ <u> Հոդհրուն։ Միւս կողմե, դաւառին</u> Հոկայական արձապայրերը <u>հուհա</u>ես փ մը սեփականութիւն էր դար₋ ձած Ադրբեջանի «թոլւորներուն», ո. bugs fibped embler endenherab eoտերը կ'արաձեին ի կաշիշ Զանգե_ զուրցիին

տնունին-ըն ան անովարդրինու ձեջ կը լբեր իր ծնեղավայրը։ 1826 որականուրց ու գանաշա երև ջինավաներևու չբն ին տաևուս ար Ճարելու մաակոգութեամը։

իր հողը եւ ընական հարա թիւնները ուրիչներուն, աւելի դո. րաշորնհրու բաժինը հղած, ան խումընրով կը դիմեր Բագու հւ Ռուսաստահի ուրիչ արդիւնարհրա-կան ջազարները, ոչ միայն ձաշև-արդիւնականի կազմուածջը գործարանային խոշնաւոր մթենլոր. տի մեջ, այլեւ վերջին Հաշուով ուծանալու, լուծունլու ռուս Հահայ **Նակուլ** ցեղին ձեջ։

Աւմինչդես անահասկանայացութ ներուտակ,Հայութիւնրկը նօսրանար իր երկրին մեջ, օտար տարրերը կ՛ու-ժեղանային եւ կ՛օգտուեին երկրի րարիբներեն։

կանաշխարգային պա աննիջապես հար ռուսական փութեան շրջանին, այս Հիժեական իւնդիրը չէր արդես՝ը իրական մղիչը Զանդեղությիի ներքին եւ արտարին պայրարհերուն։ Մահաշանդ, երբ հկատի ունենանը որ շնորգիւ պատերազմի բնական վայրիվերում. հերուն, դեռ 1918ին փոխուած եր աջեսմչապես ու ըրտյը ամմահրադ լուքնեան, այլեւ Հողային պատկերը։

Հոս լիջենը այսրան միայն, սր 130,000 Prenchem 100000#2 m. ւելին լբած եր երկիրը, անսալով կեանթի պահանջներուն

Պարագայ ձը եւու

աշնարած տարթն էր, որ կ'օզ-Վերը ըսինը Մեր Ադրրեջանի ասուէր Զանգեղուրի Հոկայատարած արօտատեղիներէն իր անկախու-թիւնը ամէնէն առաջ պիտի գար չափ մը դնելու այս շավագործման։

Միոս կողմեն ալ ըսոն Զանդև. զուրցին էր, որ պիտի մզուէր օգ. ոաղորձելու իր բնական Հալ թիւնները, ղարկ տալով իր սեփա. կան անասնապաշութեան։

Արսպես ուրենե, Զահդեզուրի անկախութեան պաշանջը եւ Հավաստարիր ինսշբնու արիստիսա իտղոն ինչպես հրեկ, նոյնպես եւ այսօր ան բ ու հարժարճ վրևաժերք տՈս կան այն յետին հաշիւներուն։ անառարկելի է այդ գաշառի Հա-յունեան ապրելու իրաւունջը, իր սեփական Հողին վրայ, ապա ուրեմե հոյնըան եւ անառարկելի են անոր

ՆԱՄԱԿՆԵՐ ՄԻՋԱԳԵՏՔԷՆ

ԻՐԱՔԻ ՎԱՑ ՎԱՄԱՑՆՔԻՆ ԿԱՆՈՆԱԳԻՐԸ

90.250.5, 1 V mjfm. արիէ ի վեր դաղութես ա haming holdsplan swannahah. եւ «հկւոր»ի պայբարը վեր գտած կը կարծուէր 1929ի վեր երբ Էջսիածնեն կան. պատուիրակ Ռուբէն և. պիսկ. Մանտսեանը։ Սակայն շատ չանցած մեր իր վրայ դ յոյսերը ի դերեւ ելան, որովնեaulophung net dalmammeta fip-mpr ha trafah Smitphung pr prend uh mp popus th ch dp-Turthpmqti դն: pr ரூம்! நபும், மொவை நினம்சியரியாழை வைகிழா *Երեւա*նի, ցուցմունըներուն նապատասիսան պիտի շարժէր, հոգ չէ թէ գաղութը անկազմ կերպ ու անկերպարան վիճակի stf he quite

Տայնթեր ու միղուդրթեն մադատ դակողոպոսիր իրնրտենուխ ված ազդ. խեղիրեկրու մասին, արդարացի գայրոյնի ու բողո, ஓழ் வுளைக்காக குழைக்கை கொழிர்பத் be quite ibused by Ermentud lang kagagahar daga. dh athauthbush hugati be and ընթաց,ըին համար, որացաւ հայրենակիցներու կող. ժէն գիտողութիւններ եղան, օդ. որ կոսելաշեմբրե ահաւրեւ poble Omlanja plan a's domin Smpnmar ar fmpilimidmbymr ble սխալենրուն, այլ ընդհակառակե funpipambana arabami աղութիս մէջ վարկարեկուած

Burtes autofuntum such ստեղծուած կասկածները աւելի հիմնաւորուեցան, հրա Աղարէ կովի մերկացումները հրատա. թափունցան, ու անորարդէն չատ թափանցիկ վարձկանի դօդը www.nihpaci

Ur pame with hat als mploverրագրութիւններ թէ գ 2h dulha ar ámpanhagarhhrpi hithar (tarna tealabha Apauli min ar Hi, Shimpapitep had tanduntheppik Hi danam-maduathester tealagaile, saur-maduate, str. findafalis, saur-Pracueto bujuhuhumaho ar mufupusasuly Ungun Salsuritus ֆին։ Ի հարկէ երևւոլթը տղեղ է wpd wh Camp coprent freed for by, ymhunuba sutu ommphipush, um-hash hephilli bilah dagadaga. չին արդար պոսթկումներ գոպել whitehile to Ar declarate he p414 25 andpos handas abpran daying muy my dangangang րուինադարությարուկարուկում

Theathing Builder or spoke կայունցած հօներ Հայրենակնը, պատճառաւ լաչորդ օրը ձերբա, ներ, որոնց ձերբակալման 10-12 օրբանաը պահունլունմէք մեծ դեր խաղացին Ռուբէն հոլիսկուկոսի ձեծընկեր Արգարն 11 4 «իշոցի մեջ քատրություն 411/2 Sammanintenpt number

պաշանջները, ապրիլ կարենալու

Հանայնավար տիրապետութիւնը պանովեց այս Տանջներու իրականացուծը։ Քեղչա կառակն, իր ներբին եւ բաղաբական Հաշիւներուն Համատ Հիմնովին անտեսեց բոլոր պաշանջ. ները-

. Փոբրանասնուխիւններու անուան տակ հղած զիւթունիւնները Զանդե. ղուրը լբող տարրերուն հնարաւորու. թիւն տուին ճառամբ կրկին տուն ւհղ դառնալու։ Նախապես թիւն ունեցող կաչկանդումներն արգելբերը նորեն դժուարացուցին Հայու գոյութթեւնը իր միջավայրին ձէջ։ Ան նորեն բռենց Քաքրո-ի և Ռուսաստանի Ճամրան, ի խնդիր

Իսկ խորդրդային իշիսանությիւնը փոխանակ անրապնդելու կապը. սնոր բարդութիւններ երկրի ներբին կնանրին մեջ

եւ անա բեական աղկար, մասին պիտի խոսինք վերջին յուmaded Sp

U. perpenier

ձերթակալուածները։ Դատարա.. ம்டு, வயத்தைக், கையை நிற வர்குவும் திதித்து, வற நவந்தைத் தேவையைத்தி

Praceto hupuhaman dafum. րակ խրատուհլու րաքու ըմաց նոքնրնքը՝ քանցրո ը արևը չետգանընթիս ին քան-Որաբն չետգանընթիս ին քանdt bzmbmbacma mad. ஓma. quip dan-polit maput b dan ath hapaparab վանդ իր^ցրամքուիս ու վահչինո մուղանաց Է՝ մոնջընն ին ալ իրևն խորհրդական ու դոր. ծակնց ունի Արգար Յովհաննե Uhrmn Uphauhah. գայկ Իսկկա<u>գրհան հրրորդունի</u>ւhe, nonhe monon moth has his amount for att i Ulusamone and inches supp wadanthy apmurate ibinutրրու նրքամեսւնթաղե և ոտիցուխետուր։ Յիշետլեհրե հե ար. ինչպես չարս տարիկ ի վեր, mjuop mi 4p fuonbu ne 4n ann து அந்தன்றில் அன்று குறிரும் துரித்து ஆற்றின்றின்றின் தனர் கீனர்கள் இந்து ալորագործունիւմորադակակա angush sagarstang that better make no mands ut me hour ահաներբեսւր չոժով ու ոհասվ ոհանաւ չտ հերբա ինկորն թւ անո and ammondepter andmir mją įmemanja dinmoneithani m bmdympfiphurp Grhmbt արրիր։ ջրմանի բանաքարդ գէն րհավորհուր դէլ թւ ու ան վաղա աուսմ աչ ուգ ին ձժար իևթրհ հունանահուր նրևանծ իրրեւ բացառութիւն կարելի է համարել Մելդոնեան եղբալը, bkpmik, Ontgumbap Untan

Տևլարիր։ բանաղատատա գավելմն միշմա բի ֆորաիր։ դավարի մանսներ։ ուրեւ--- հանագուր ու գոտնադրա-Burkep pulpufudunby sum? ու ածքայիւ ժոքսումները պատ-ճառներէն ժէկը գարցած է Տիկին Umams Bungtonbubb be atd pugud quanht, apujta quen հանդուցնալ Յովհաննես Աղեք-սանդրհանի, որ կալուածներ է կատկած ժամանակին Ձոպելհան անունով աղջկանը վարժարանի որ հիմնագրութեան համար։

որեանի եւ մէկրանիներու գործ-

amman amigminajmping mb

nade guilmed of a reguet adag

Burthe partupulat papas mini-

name apple

Umparanta mumphs

Sundays

Ժողովրգային ցուցերն ու բո. վադրբեն իր արմարքար ահան մարրբեն իր արմարքար ահան կարարեցին եւ [ժ է կառավարու. չաւոն չաղանցէամնուաց օներա-Ֆիւրն սախարհիր ոն դեսւկյանը: Հուր դիծը, որ պիտի բուկ Ազդ. սահագրութեան տեղը։ Դ mager Tommer կան նախարարութիւնը օրինա appe defen pent. qualita ந்திய விருந்தி நிருவிற்கு நடிக்கு நடிக்க நடிக்கு நடிக day upparated officely described

-nandudante gangement - part and guidugue uppupupup da opphinapphi himpy of htարևության դասիր ին ձիատի դունգու րբեն ատաներ ատնով, հեսորն

Ռուրդն հայիսկոպոսն այ իժա ph mhaub fa.ahanang t pr habpr Bmg bilmiad ab pak olippmdoud րրաւունցին արտանկանատում ոչ նաքսկին առանկանարատ արուելու, բողոդագրով դահեմարիր։ Ղահարդքով հի մաշահը, գո Ֆի, արմերաքար դն ին ըրևվահարան հի, հա-ရေးကို ရောက်ရေး ရောက်ရေးကော့ စည်းများ၏ ဦး ကောင်းကော် ရောက်ရေးကော့ စည်းများ၏ ဦး

Use weekentle butust nom անաշելով, հրեսփ. hpurapporulate justitumporul ժողովին կը հրաշիրուին Ռուրէն եպիսկսպոսն ու Պոլսոլ նախկին որիարդ Ձաւէն արդ.ը։ Ռուրէծ հարսկոպոսը կը դեն էԸրադործումը հոր օրինագծով։ Ցևտոյ կ'առաքարկէ առաքևորդի ը խորութեան և թէ անոր երա-ժարեցման ատեն, նկատի չուուսը ՈԲԵՍԻՐՆԵՒՐ ՓԵՐՈՄԵՐԲՈՐ ՎՈՐՈՍ

(Վատասխան «Ցառաբ»ի ֆարցարանին։ Թիւ 17, ՄԱՐՍԷՅԼ. — Խոստովանին. կատրենրու, որոնը փրկարար կրնան կատարելո Գործս չէ նհրած՝ որ կարդան «Ցա-

լայանած միջոցներես

U. - Ludwpawhopki fun

պես — որ առանց Հերկուած

Hhude, sugal had quedad,

sugh (երկրին) կապել։ Մպա ին ոչ,

ուջ կան կանուի, արմատէն իկու

ու տեղափոխուած տունկի որ ենան

սե ըսև արդուաց վանեն չի ոինրև

կը չորնայ։ Պարապ տեղը չէ որ Եր

տաչէս խամաշսե ին սնոի արտասն

դուրսեն բերած կենդանիներուն Հա

ub phonomerymi, mil pr fil dol

գայրենի կրխութիւն չունի։ Ձի բ

plift dug tollimt or phinma

ղաստիարակութեամբ, երբ անդին,

հան կհանջը իր վրայ կը յարձակի,

երբ բաց ու դրաշիչ դեղուհիներ,

գրկարաց, դինքը կը հրաշիրեն «աջ.

P. ... Եյս պարագային Հարկ է

Գ.— Էնթերդանութիւն՝ Հաւա. ոկանութեան եւ կան դանի ձր

հոգիի ձիջեւ, հայեցի ոգի ու ձիա<u>ը</u>

ըլլալու երրկին եր արաժողություն դուրվեր օուղարգութ Հանաստութ հորու առանություն արև գործ

նիւրրին վալարք ին ին մրի ան առնաժան դաշասանար գա-

ույի արրորդով հարկականութիւնը դրկ արրորդով հարկայանալ, իսկ

ըորդով։ Այս վերջին պահանջը

frate destruction or proposed from the state of the state

ուժեղ կերպով կ'ընդգիմանան

நுவர்கத்த அளிகர்கள்கள் கொளிக்கள் நுவர்கள் நாளிகள் காவிக்க

marmalaplance bad or but dud-

of the ned in wind, ambnumbah be

quartent he subunulh and q.

Bund ih demtache foughtees

ատական նախարարութիւնը

իներ ան իր կողմէ իրեն տրուս

դուրաշոն նունաքի դն վետ է ին

ժայուկը դկավը րեկու ժամելա։ թայհերարկինրրև։ ռեսըն դէլ ին

կան ներկայացուցիչներ՝ (Տորթ. Չուրանեան եւ Տորթ. Մ. Թո.

Ներկաները կը քանդրեն որ հրենց 15 օրժամանակ արուի,

ու Անգլիացի խորհրգականը կը

արժանան արտոր արևարարություն

ջին, ու միայն երեք օր պայմա.

addbad gnewad probled

գանլհան), իսկ են։ տասներեր տեղարիներ։

untach ohpandpe

spphis Tumulah

abhanysh aplue unit

. Ձաւէն արջ. իր կողմեն կարդ

արմանի չայունիւրն բեմու

կը մատեկ ենրկաները,

Johnsmohi

ու երկրորդական Թելադրու.

խարՀային դրախա»ի վայելթին։

ետևսքարարի ժատանչ շեբրեն սևս

րանալին կը գտնուի Հայա

հայց Եկեղերիին ձեջ։

րգկտող վագրի նման, «Ազատ Սեր»

ուտերնի ամար ու ատետժեսո

կրկնութիւններ ըլլան։

Quantine Plan ինտևու բուրբ՝ սեսվ, քերա: ենքան տան»ի Հահմանարի սնաստոքոտրբին ու հրերո Հրանաշանություն հ նեցած եւ չի կրնար ունեհայ, չեւ 25 տարհկան սերունդեն մե մասը, մանաւանդ չին պատմունե սկսնալ Փարպեցիեն, Փաւստու նինը - ընտանիջի մր անդամներուն Եգիջեեն, կորիւեն, Խորհետոն ներչեւ ներ օրերունը, գիները թա մանագար Հոծ դաղութներո րարա Հողի՝ ցանք որ արդիւնաւոր կան արւակար չենքան, սենար ան այդ պատմութեան դասախոսութիւներ ածաերձր գօրաշորրյյալ Ուրեմն, bentt plet bpbbpbur ahrymite ամենեն առաջ, բլլայ հրհւակայու նությի օվուական բւնաբիսն punte abarma emintitiphente ձիայն նոր սերունդը այլ եւ ամբողջ տարադիր Հայութիշևը պէտք է նայր

ர செயல்காடுக்கம் ம**பக்புக**க்டிகள் եեն կարևորն է, որովչևաև Ime nubifing p' u,s he ile galach ule he mpapale pr alamagaleter nea ilminerationed he Committee այլ կազհի կը դառնայ ու իր ձի դերուն տակ կը պատապարի լա մր աստանուող եղեզներ Ե.- Քաղարական կատա

մար իրհեց ընակավայրհրել Հողհր նհրմումած է։ թիւնները որ կես գարե ի դեր Հայ կետնքի ղեկավարհերը հատ են 2ուլճան վաանգը ձիայն տղոց չե իրենց առանդական ապիեն դեպի ազգը ջեղելով եւ խրար ւոր Թեւերը կ'արձակե մինչեւ 25 գրան ատնով՝ րևե «ռնժակիր ջն եւ աարեկան երիաստարդին։ Որովչետև րեզործութեհան սկսին, **կրհան իր**ել Bemp 25 Հասափ ասաջ հետում Surbab Emembel, Emiliah gunga ունեցող Ուացևալ կազմակերդո թեանց մեծամասնութիւնը, և թո ւեր ձիհակ զգացումը, որ յաձախ դեպի կորուստ կ'առաջնորդե՝ երբ ու բազմանիւղ մանակար Supplie մեջ ինկող Հասարակու թիւնր wee րուրկ մնայ դատողութեներ Գադութը happyle Styl Surged. Sty date հով դէպի մէկ հանգ**րուան,** գ իկան Հոս-Հոն ցանցնուած ընտի հունը Հովեն թշուած անրեւներու լուն շան-փրկունեան դայա 2. - Նկատի ունենալով ձրբո թերթ մը կարդալով, չի կրհար ինը. դինքը Հայ պաշել եւ սնանիլ Հայեցի վայրն ու տեղին պայմանները, կր

թական_գրական ձիւգի մասի # ջոցներ ստեղծել, յարճարցունը և ճար ահղացիներու մանկավարժոյո կանոններուն, որ անջուշտ մերկե գերադաս է, թանի որ տեսեր վել դրո փանգարբետնուտը «հրակիր-քիա՝ գրնարստ՝ թշանքը) , ժոնջել և վոհավա. Հ. հ. ներ են եւ ունին իրենց կթիսիս **ծրագիր**հերը շրջանի հաճար ճիշտ նկատի «.l նալու է նկարազարդուած գիրբը խ թերթը և Հերհաթային լեղա է. — Ցարագիր ու թափառախ

արափանագրությիլ արմանչանչանակի արափանագրել արմանչանակի ------Jang gungayan 2404010 նունիչըրևուր չ<mark>քար</mark>չա**ւր**քս մունիւրդրեն ի նրդը թե կան. դան ինբըն անմահանի միա արութիւն կը պահանքեն « dagadh'a wawing abit ubphus h'ellwu nemien aput Und. Bungman, donnifit bet գաղթական ներկայացու**ցին**նի Umsulphur Bunkhush

գամավն ի,արնրի հաշար տոմունչիւդորին ինդոր օհեր, խոսմուն, չրեքարրեն ինդոր վլ appe Buch amabench ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រកាស់ការប្រកួតកានុ_{សា} ក្រោះ ក្រោះ ក្រកាស់ការប្រកួតកាន់_{សា} ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រុមកាន្ត ក្រោះ ក្រាជាស្ថិតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួតការប្រកួ

beha op sking gamele kalamempur felica gapele յանան հրաշիրհալ աա**մե**ի քիւն Ղոմասացի ղառի**ր իլ** չառևրդակինորևն եւ ի**ւնա** արգուագի ղասիր իսրը արգուագու միասմու<u>հիւրդի</u> որոնա

at hymination make doc են ի,անիտասիր ապեր 4 ներամգեր դէն, երի թեք 11mg, apr. whenh I whenh dust ոտանենարիը վաւրետ**նրբ**նք_{ու} ատարաշար գաւանանուն, արաքուն ու կետևեն բեկարի առաջեսկա

Umquist, przytu 4 beti րագմանիւ հաւաստի ընհրե, կո ռավարութիւնը որոշած է fateauthel fales ufun je ful ghppi

Partes profestuniant ingulut որն իսկ ժողովի կը հրաւիրէ 25.30 հայրենակիցներ, միայն

Mughage

հակարոր և

4.4.24.92

այրիսի արդենք ի,նքնար աև մետարերող որ է եւ գ աներ գրեր աստրակունիւնը չդնե, գիրը հերն ազագելու մարով» Միւս min mbaptibli aburgesh gpr ն ու անահցանելի կը Թուի (ան խոսատուսն tumblich. արարոտիար անույ-արարոտիար անույրուճ գետեւանթով։ 9-րջեր թերβերու գնի ողութիւն։ Այս. minghap to per Smine of որ ու փբերոար (տատա) և-եռ, բարբել արմաներբևուր՝ արաարակու թիւ հեերը։ Որբան Legori, mylpah Samyhl pupa. ում ևւ դատողութեոսն Հասու

_ Մեր ընադառառեն խվուհ_ չչկանը վայրերու ձեջ, ուր չանդինը ըաղմաβիւ ու աւհակութիւններ, որոնց մեջ _{հայաշ} հոյնիսկ Հայհցի զգա և կենցաղ։ Այս լարիւրինթա_ որևուրմե արհա բրասի ասյ *Տինչեւ* 22 տարեկանը) Հասա **մը ու ժա**մանակի մը, դարհերը իրար կը խաչաձեւեն յուցաձեւու Մներեն ու լաբիւրին. եր հրատի մաշնու երևրրես Հա. առաջնորդուած՝ կազմ արաջնորդուած՝ կազմ կազմել արսաքող դող դարև աշև բ ժամագանատաց՝ գրև իրք ԵՈՍունր ժամարը Տառա Ոսադորի քրոնոշով աշ

P. - Գեռ Հայերէն խոսող ակել ճանկական «փնջիկ» Թեր որոնը գարդարուած ըլլանկայ. Արարհերով ու ամենեն գորաաւանդական պատմուածընկուվ ը Հառաստան 101; ընթերցողին թափանցեն ու հայն ատեն Հանոյթով պիտի դայուին։ Նոյնը ֆրանսերէն կամ այդ լեզուները խոսողնե. առայզ լհղուով կրթութիւն արագինրուն Համար։ Անոնց միա. կրթութիւն 🥂 գասագիրքը, աշելի զարդարուն to the dudy manyarage

A. - Անհեազօրաւորն ու պայեր փոթրիկներուն Համար սկան միութիշններ կազմել գ**՝ բանաստ**ին անաև նքքան առաջ at Pt 2 hours hapand, aconca. **արեղ մե**ր անցեալ պատմուխիւնը, երանաշատի քրարեր ու աղը եւ գանոնը փոխանցել մա ահրունդին, բերանացի ր<mark>հերով,</mark> զոլրոցի գրասեղաններէն արիսու վեանց ձեջ, կերա որ ահղանին վրայ եւ գիջերը՝ գրին ձեջ որ բունի ձեջ իսկ

Դողներուն կը հևայ աշխատիլ, ու ակրխութիւնը օրօրս. by ulufulon and արտացորոցունե է կախոլիկ ummp foonbu. - Burth մթափսան, ես գայն կընհեմ և 18.15 տարեկանը, անկէ անդին ան ուրորալ երթայ, արտասանութիւններ եղան ծանօթ

Միութիւն, դրան, աշխատահը Ահա', հրրորդութիւն մր, որ ա. ստուածային է։

ßաւժյուած ը.-U.z fu w un fez ամեն կերպով ժողովուրդին սիրելի որբութիւնները անազարտ պաշել, չխրաչեցնելու Համար գայն, օրինակ, կրոնական սրբութիւնները, ոտնակոն կ'րլլան այժն, ապիկար կրոնականներէն։

– Իւրաբանչիւր վայրի ձէջ ան վետուր, կ'որոշուի հկեղեցի կ րոց մը շինել, հկատի ունենալ այդ 2 էնքը լարճարցնելու նաև ուրիջ 2 ատ կարգի Հաւաբոլիներու, Օրինակ, Մարսեյլը եթե այդպիսի Ադդ. գ մը ուհենար, ջաբաթը 7 ֆրանբը ազգին բսակը կր ձաներ

AUBER OFFICE

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ՍԳԱՏՕՆԸ tarmsnur uta

944666, 10 Sugar (Ulap. Թղթ.).— Ցասնեակ տարիներե ի վեր Հ. Ց. Դաշնակցութիւնն եր որ նա իսոձեռնարկ կ'րլլար Եգիպաոսի մեջ, Ապրիլ 24ի սգատոնը կազմակերպե

Տասնեակ տարիներու անգուլ ջանբերն ու *նղուա*ծ փրոփականար վերջապես տուին իրենց արդիւնբը ոյս տարի։ Նախաձեռնութիրեր այս անդան ստանձնած էին Ազերաանդրիոլ մեջ՝ Աղկային Իշխա uncehrun, buh bucheth sty Ժողովրդային Միութիւնը

Գաջնակցութիւնը, ինչպես միջս ութիւններ այս տարը այլ -լ -լ անսած էր, ձեծ շութով եւ նավայել կերպով փառարանելու մեր ձիլիոն մը գոչերու խնկելի լիջատակը, բայց երբ լուր սա սե սբեինրրի դատմետց րը քջուիք այմ ձեռնարկին, ինրը սիրով տեղի աուաւ Հրաժարեցաւ իր կազմակերպելիք սգա. գանդեսներեն եւ դնաց իր ձայնը ձիացնելու անոնց ձայնին ձանըը լայտնելու որ յառաջիկային, հրկու ջաղաբներուն ձեջն այ, աղդային իշխանութիւնները նախաձևո. նարկ ըլլան կազմակերպելու և Համ. ազգային շուբ մը տալու Ապրիլհան

ստոսըս։ Ապրիլ 26ին, զոյգ բաղաբներու գիրեի եւ Աղեբսանգրիսյ եկեղն. ցիներուն ձեջ ՀոդեՀանդստեան պաշ. ուն կատարունցու, որժէ վերջ, որեք եռյն ժամուն, Աղեքսանդրիոյ մեջ ազգ. մանկապարտեղի լայն ու ընդարձակ որագին՝ իսկ Գագիրեի նեջ՝ Ռամսես թատրոնին մեջ կա տարուհցան ոգավանդերներ Խոսյ առին ու պանծացուցին լիջատակո նաՀատակներուն, **Պ**. Պիոնհան, Ս. Շակալող, (Աղեքսան. գրիա) Գ. Տիւրկերհան նւ Փրօֆ այահան (Գագիրե)։

Սպատոնը ունեցաւ նաեւ իր դե. մահաւրսատիար հագի<u>ը</u>ն, պատչամ կաորներ հուագուեցան եւ աւեստագէտներու կողմե

Երկու ոգականդերներուն ա յոգնակուռն բազմութիւն մր փու que sagh, hat Bushet 800 sagh Anadehinke որաչն փոնն Հարիւրաւոր անձեր պարտադրուն.

upachymi binhi Luhuqhip sto. ուր աձրողջ գաղութը փութաց հեր. աները՝ Ռ. Լեռնեան եւ Բ. Թայ.

2. Մ. Ը. Միութիւնն . կողմէ սզաՀանդէս մը կազմակեր։ Հելիսպոլսոյ Ճէջ, ուր խոսը առին Գ. Տիւրկէրնան եւ Հ. Ամիրհան։

Ապրիլ 24ի հակատակներու ա նին առԹիւ, հղիպտաՀայ բոլո վարժարանները բացի Պէրպերհանէ փակ հետցին։ Այս վերջինը Թենւ ոուռները լփակեց, բալց Մպրիլ իր վարժարանի սրագին ձեջ, ո անախոսելու հրաշիրուած եր Գ.

. Երևւոյթները լաւ են ամէն պա րագայի ձեջ։ Եգիպտանայը դարթու. Տի հջաններ սկսած է ցոյց տալ եւ անմանիր գրգ աօրրեն հանմրն։

brush supplied bear and

SAP ZHURYHESANDINS quarattere

Ինչպես գրած էինը, վերջնակա. րապես սասհաժևուրծար ժանջարտ գիրները Իրաբի կառավարութեան և քարիւզի ընկերութեան ձիջեւ

ոյնանագրութեան իրարի կառավարութիւնը տարեկա**ն** 400,000 տրերլին պիտի ստանայ ընկերութեննեն, արուն գործաունութիւնները աուրքէ ազատ պետի բլ սն, փոխան փոթը վճարունի Մենաշնորգին տեւողությունն է 70 տարի, սկսելով 1925էն, լետոյ ձև. աշնորգը պիտի Ձևալ կառավարու

Գլխաւոր պայճանագրութեան եւ Պաղծսաինի, «Նեղրյորդանանի, Սու րիոչ եւ Լիրանանի կառավարու Թեանց Հետ կնբուած մասնաւոր սնագիրներու Հաճաձայն, ընկե. ութիւնը պիտի չինե 1200 մղոն երկայնուβհամբ բարիւզատար խողո. վակ մը, Իրաբեն մինչեւ Միջերկրա. կան, 10-12,000,000 ողերլին ծախթով։ Ընկերութիւնը արդեն ծախսած 4,000,000 սդերլին, ուսու Մասի րութեանց եւ փորձերու Հաճար

Ընկերութիւնը այոպէս նիակ տերը կը դառնայ Տիդ. րիսի արհենլհան կողմը դանու ճանիշսի Հանսւրա Հանրևայլ՝ ան որութիւնը մինչնւ Միջերկրական ամերքու թւ ահատեկը շուվայի սուելու իրառուեբներով, իսկ րրացի կառավարութիւնը կը հայ եւ աննիջական եւ ապանով եhwanza op, be he wast be bem.

ու նքները Տիգրիսի արևւնտեան դանուած նաշխաՀորհրուն dpus: Then handle, Supernal ար կաող

վակներուն շինութիւնը գործ պիտի գայթայթե բազմաթիւ բանուորներու բարելաւելով «վիճակը եւ բնաւորու Թիւնը բիւրտ Հպատակներուն», ինչ պես գիտել կուտայ «Թայնդ»։

Քարիւզատար խողօվակը պիտի շինուի Քերթիւբեն, եւ Միջերկրա. կան պիտի իջնե, երկու ձիւդերով, մեկը՝ գեպի Հայֆա (Պադհստին), ծիւսը՝ դէպի Ցրիպոլիս (Լիբանան)։ Երկու ձիւղերը պիտի բաժնուին Հա. ջիւմն անակ արձրի _ժանդինա<u>վ</u>բ ակատ ճամաճիր ջեն։ ջեխանկակ ընվու շևշմոնն անաև հաշու (ֆրանսական Սուրիա), իսկ Հայվ Theye Preflyw 2phopto wighte Մեղրյորդանահ, Ցորդանահի հրկայն. gէն եւ Պազնստինի մէջէն պիտի Հասնի ծով, Եսարալոնի դաշտը ձեղ-

. Երկու ձիւղերուն շիհութիւնը պիտի լրանայ (935ին, Հայֆայի ձիւղը՝ ծրիպոլիսի ձիւղեն վեց ա..

Z. U. C. U.b. HUROEST-FORES. 4 UPPGRUPHIG UNPILITY PUS ILES

գուքրէշէն կը գրեն.-Ատևնել մեր ի վեր բանակցու. թիւններ տեղի կ'ուհենային Ռումա. հական Մեծ Լեդէոնի հրանահատա. թունհան եւ Հ. Մ. Ը. Մ.ի վարիչ շրջանակներուն Հետ, ստեղծելու Համար պաշտօհական կապը՝ որ Հևա. ոտշորութիւն պիտի տար Հ. Մ. Ը Մ.ի սկաուտական շարբերուն ա. գատօրէն առաջ տանիլ իրենց աջ-

ատանըները։ կ'իմանանը թե այժմ ստեղծ... ուած է այդ պաշտոնական կապը, եւ յետ այսու Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկա. ուսական շարբերը օրկահական մասը կը նկատուին Ռումանիոյ սկաուսա կան ձեծ ընտանիրին պանելով վար. չական լայն ինբնավարութիւն

Այդ առթիւ գոլացած Համաձո ութիւնը վաւհրացուած թյլալով Մեծ ,եգեոնեն, նոյն լեգեոնի՝ մրամանա... արուխեան պաշտոնական իր 1931 ապրիլ 31րդ Թիւի մեջ Հրատարակած է Հետեւեալ ղեկոլցը.

այ սկաուաները ընդունուհ. ան Ռումանիսյ Սկաուտներու Միու-Phul sty hugshind whown he րեր, ձեր ձկութեան շրջանակին ձեջ աուաջ վանքարար քանը իրերա durnightand ap, pull Who Lughabh

«Այս խումրերուն կազմակեր ութիւնը եւ դործունեութիւնը պիտի պատղաձեցուին ներ նիութեան նա. խատասան կանոններուն եւ ձեր աչ_ իսատանքի ծրագիրներուն։

«Ներկայիս վաւհրացունցան Հայ ոկտուտական խումբերը չետեւեալ բազաբներուն ձեջ. Պութրել Aneppt, 2.

Ձա'րկ, խեղղե', աչբերը փորե, եւ կան փախի'ը, որիկան իրաւունը Subquipmonth Startebyme

ելես ժան լհասց ՄոննաթԹրի փողոցներն եինը, պուլվարեն Հեողոցներն էինը, պուլվարեն ՀԵ. ու, վերը, լարիւրինԹոսին ձէջ, հ. ջիր, ելիթ, դարձիր, դարձղարձիր։ Փարիզը Ճանչնալը դժուար է,

ոյց ինծի թուհկաւ որ այդ ան. կիսնները ձիայն դիշերը ձէջտեղ ելած են Սեզմոշած, իրարու կունակ հլած աուննը, ազատտ փողոցներ։ Դժբախտարար Քոննոֆոնը այդ կող-Տեն չէ անցած, պիտի կրհայի ըսհյ Lagramanhyfiletpark upo app d

Մնջուշտ հկնդեցի չէինը երթար ւականեն աւելի գիտեր Մրմենին անաիպ զգալունիւններու սիրան, ոլյալը, ո՞ւր սակայն։ Հետաբրթու ս հրիալով կ'առելնար. լած ձրև ալ ճաաւ ներոս եր լոեինը, ախ, ետքն արաքիատրն վեբգ վե ուսադեր սև երն արմի ատ ու իսհոսշինն անն ատրրնով գարի վր-նուցբե վանջբն։ գտե քիտե իադ (ջան-) . Գ. Ա. Ա. Ա. Հանոջարք։ Հայաստասար՝ գաջ դերան Հանոջարք։ Հայաստասար ավալ Հայաստասար Պազարճրբ, Քոստանդա, Կայաց, Սի.

ՀամաձայնուԹիւնը կրպար։ նաևե մօտաւորապէս հետեւեալ կէտերը.

L. U. C. U.h սկաուտական 2: գրեն ակաչվար նգրել գրեր կական ական եւ տնտեսական ինջնավարութիւնը, Ռումանական ձեծ լէգէոնին վերին

2. W. C. W.b Ռումանիոյ սկա. ուտական շարբերը պիտի դանուին կեդրոնական մարմեի մր ղեկավարու... թեան աակ որ իրականին ձէ, Հ. Ը. Մ.ի Ռուձանիոյ Շրջ.Վարչութիւնը

պիտի ըլլայ։ Հ. Մ. Բ. Մ.ի սկսուտական Տանար գանոր գարուատմայ Տանար գանոր գարունը արդի Հանար թեանը տակ տեղական մարմիններ։ որոնը իրականին ձեջ Հ. Մ. Ը. Մ.ի տեղական ճասնաձիւդերն են։

Հայ սկաուտները պիտի պաՀեն իրենց լեզուն, նչանակը, հրամաննե րը, գիտնալով Հանդերձ սկասւտական թայլերդը, երդումը եւ չրամահները

Ռումեն ձեծ լեզէոնը պիտի Ճանչնայ Հայ սկաուտներու աստիձանները եւ պաշտօնները եւ պիտի վաշերացնէ բոլոր Հայ ոկա հերուն ինթևունեան տոնսերու

Հայ սկաուտները ունենալով Հանդերձ իրենց ուրոյն բանակումե արշու հերը, բը, ալլատերեսն չափով պիտի մաս, հակցին Նահշռումանական ընդՀ. ար. ատվամասւ հրարն իրչահեր տմմամիր ւռջներու, ընդՀ. բանակումներու, ընդՀ. արշաւհերո

Հայ սկառուտները իրենց երդումը ոլիտի կատարեն Հայ Հոդեւորակա.

3 M B M N S M P

ՍԻՍԻԱՆ ԵՒ ԳՈՐԻՍ

արւրու Լուատնանսւ թիւրք նետջ Թին խմբագրին (8 մայիս).

«Երկրաշարժը աւերած Սիսիանը, Գորիսը, Ղափանը, Մեզ. րին եւ Օրդուրախը։ Սակայն այցելեցի ձիայն Սիսիան եւ Գորիս որովնետեւ անձրեւներուն պատճա ատվ աշխուաց բիր ջաջնարբեն թո չկրցայ երթեալ Ղափան եւ ձիւս շրջանները

Նախ պէտբ է դիտնալ, որ բան. դուած են այն չէնբերը, որոնք ձար-տարապետական տեսակէտով գեշ mbumhkund ako գինհուած էին։ Դոկ այն ջէնբերը որոնը բիչ Թե չատ լաւ չինուան եին, ժնացեր են անվհաս կան ԹեԹեւ ճեզբուածջներով։ Մարզիկ եւ անասունները ձեծ

ճասամբ դու գացած են չէնթերուն կտուրներեն ինկած Հողի հաստ շերարհաւթ ընտ փառասուրբը կրաս ան րրևաւր րւ դոհցարաց թը։ լլյո աարագան աչրի կր գարնե ձասն արար Եիսլաննան, Տոլորս, բնու նիս, Շխլար գիւղհրուն, ինչպես նաև այն շրջաններուն ձէջ, ուր չենջն պատերը կառավողե են

Bhung hupa de aprablem շենդրիը այնպես ձր շարուած են Հափազանց անկանոն, որ փողոցները նեղ, ճատ 2 ձեքեր լայնթով թյլալուն Համար, գիւղացիները դոՀ գացած են

Գորիսի շրջանին ձեջ գինհովին կարելի ե Շեներ, Հայիձոր, Երիցախումը, Սշա. րահց, Տախեւ գիւղերը, որոնը շին. ուած էին ժայրերու վրայ։ Տախնեի Տօտնրը երնւան եկած է ձեղը Տը, մեկ ջիլոնենի երկար, որ կ՛անցնի Տախեւի վանջին վահցին մեծ մասը, դանդակատունը, գմբէիը, բնակարանները ջանգուած ենո Փլած են ամբողջ ժայրեր եւ աւրած են ձանբաները կան փճա. ցուցած դիւղերը.

Վերաշինութնան մասին ամե... նուն անսակէան այն է թե աշերուած դիւզերուն տեղերուն վրայ ալևու ոչ մեկ շենը, պետը է կանգնել, այլ վերաշինութիւնը փո. սադրել ուրիչ տեղ։ Իրենք, գիւզա. ցինհրն ալ կը փափաբին, վայրերու վրայ։ Սակայն ջանվուած դոսիս ու դ. դ գին գիւղնրուն դիրթը, մասնաւորա-րար Գորիսի շրջանին մեջ, չառաջ կը բերե այնպիսի դժուարութիւն ընկերվարական տնտեսութնան չար. նար գիւղեր էինեկոււ (Այստեղ բոլջեւիկ ուղեղը ըսրրոբելով կ'րսէ թե հավոկին շենբերը կը ւատապետական եւ դաչնակցո կան վարչաձնեի յոտկանիչնը)։ Վերաջինութնեան առթիե Հարդ

he dough Pt n'en utage to 2hibit դիւղերը, - հոր Հողամասերու ընս րուննան ինկիրը։ Նախապես պետը է ուսուննասիրել ճանրորդներու, Հա ղորգակցունեանց, ջուրի, աուներուն ձևւի բոլոր պարադաները։

Նկատելի է, որ դիւդացիները, Հակառակ իրենց կրած ծանր մեսու ներուն եւ կորուստներուն, Հոգեպես

ՑԱՆՉՆԱԺՈՐՈՎ ԻՆ ՑԵՍԱԿԻՑՆԵՐՐ

Վերաշինութեան Արտակարդ Յանձնաժողովին մեկ նիստին մեջ կարծիրի փոխահակունիններ կա ատրունցան թե ի՞նչպես պետբ ե վրհանիրրք ճարմուաջ ժիւմրևն Ոմանը կ'ըսէին թե նախ

է պարզել երկրաշարժին աւերները Համաձայն շրջաններու եւ դիւզե. րու, մատնանջելով գիննովին մասամբ ջանդուած չէնքերուն Թի. շը, փլատակներեն առնունյից դոր-Smobile denime ur babli grabs ppl կ՛բոելին թե պետը է դիւղերը շինել Հաճաձայն նախապես ձրակուած լա.

Uship supsup bhumashaws abs ղերը վերականդնել փայտաչեն տ

ներով, որպես վի երկրաշարժի հոր ավբաի ջն ջիչոցիր վրասն ամոնար Sho thilm? Մենրաժել ա գանարուհրաւ Բա-

գուի կան Երեւանի նեչ շինել պա րաստ դուռներ եւ պատուζաններ Հիննունլիր տուներուն Հանար, ան միջապես Հաւաբել դամ, կիր, դամ, որ եւայլն, Հիշոն եւ բանուորդ Արբրբը ասուն հարու գաղմարրին արպեսդի ձնեռը կապ պահպանուի հերգերուն Հետ Գիւգերուն Համար որ անդեր ընտրելու ժանանակ, նկատի պիտի առնուի նաև խմելու Surby Embale, Butoh min Apr ճասին տեղւոյն վրայ բննութիւն կատարելու Համար, Զանգեզուր պի աի զրկուի նասնաւոր ճարձին ձրա անգրաժեշտ *ճիջորներ* ձեռը պիտի առնուին այնաեղ, ուր ժայրերը (Գորիսի շրջան) ձեղբեր ւացած լուալով, կը սպառնան հո

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ 25ԱՄԵԱԿԸ

Մեզի դրկուած յայտագրէ մբ կը տեղեկանանը Թէ Քարեզործականի արծաթեայ յորելեանը տեղի պիտի ունենայ լառաջիկայ յունիս 14ին Սսուպոնի ձեծ ամփիթաարոնին Տեջ **Նաիսադա**ζուβևանը ծերակուտական be հաքսկին հանարար Պ. Անտուէ Ծնոռայի, առաջին ճասին ձեջ, իսկ նախագայութեանը 4. 4. Կիւլպեն եանի՝ բուն յորելենական <u>Հանդեսի</u>ն

UPNETUSE FURSUE

ՊԱՐ ԵՒ ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵՒՆ

Տիկին Լուի Լալուա_Թարայեանի սշակերտները 31 մայիս կիրակի ժանը 3ին ՓլԷյելի որագին #\$2 (252 Rue du Faub ատեն, դե վանք ջերիր ջեւ բնագշաս-ասւիրոր մե վանք ջիքիր ետետքրար՝ ասւիրոր մերերություն par bummalana Chibbal

PURE THEFT PARTY THE PROPERTY OF THE PROPERTY Մարիլ 23-27 Թեֆրանի նկարիչ Ս. Խաչատրեան դուդա

երի մեջ, ցուցադրելով 94 պատատ. հեր, որտեջ կր հերկայացնեին Սպա-Հանի Ալա-Քափու և ՎեՀել Մու-Թուն պալատնհրուն Հին նկարհերուն արտագլու Թիւնը։

MU2» F MUSUNFUTFTFF

ՕԲԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ (259arba4 re)

- Կարելի է սուրճ չեն խնեքը։ - Ինչ որ ուգես, վճարողը

ահսանը։ Երեր «մարս» ագրոնի ժքիրուս շանրի, գանիa se sto

Wip hibpfinu, Supposephi նատ **նշ**անաշոր խորհրդաւոր . ըստու ժպահյով, դո°ւն։ Ձեծ գիտեր, երթան պառկե աղթ. գա՛, ինձի նայէ՝ Արձէն,

րեն աշացներ։ աշացներ։ յեցաւ պաշ մը ու կարուկ. Ա ըստու, որովչետեւ գիտեն Հրահի գանար է։ Մեղբ թե-

մա թոհլ թե, ի^ւնչ շանհցար Spom. չանկայ, այո՛, այո, պարակ , «ջահս». «կորոնդնելէ ա-Հանկայ, հւայլն, եւայլն։

Քայց պարտբերդ այդպէս չեն ըսեր, եւ ի՞նչ խեզձ ու կրակ պարաբեր ձեղբ ես շրակե մանրադ..

- Կեցի՛ր, կեցիր, դարձայ իրեն դեշ դիրչով մը, բեզմե խրատ չու-դեցի, ոչ ալ մուրացի, ես մեկուն սմը կերած չեն, այսքան, դուն աւելի լաւ կ'ընհս սա աղջիկի թերգ շրակես և «խումար» հայտ պատճառը չնոռնաս.. գոտ կ'առնե, անեն փոշի բթախոս — Ի՞նչ կը տաջնաս, զարկի

նինը որ ձիշդ է պատճառը. ընդու. Նինը որ ձիշդ է պատճառը, ընդու. արբը։ արբո ունինիը տասապատ քրջ ենհան

- Որտ"ւ պատմառ եղեր են։ - Ժամահակ մը ստանսինկ»նե նաւր շրջաց օժը քեւ՝ չոնո շակիքը հար շրջաց օժը քեւ նալդ էր, չինա.

- Ի-ել, ակռաներ սեզմած

— Սարգիսին կինը երեկ արիշն կուլար- հրկու գաշակներով՝ Թշուա. ռութիւնը դիացածէդ տարբեր բան է,

Եւ ե'ս եղած կ'ըլլան պատ. Sweep. pu'b deb mt. Sach dia ch է, այդ տզունը, ո՞վ կը սաիպե։

— Կ'ըսևս, ու կը *Տոռ*ևաս դուն ալ դերին ես, ու ջու կարգից **Տեղադրեն ուրիշ Տը**

— Բաշական է, չնա ֆրահսև րեն աղաստ նախապատութիւն ձրյու գլուխո դարձուցի։

Long poor de hap supple sty. հղունգներս կր ծամեր, նւ այս սրի. has an phonening neither... physi չեր հրβար, կը դանդաղեր ձին։ բիչ մը առաջ կ'աձապարեր։ Արդջան ւրդա<u>Հատելի՞</u> ելիւ

- «4mnoo'h», dahibyh, bbp. bibh buit, Sugmachip, p.

սաւ, ելի՛թ, խենդութիւն մը պիտի ընես, ելիր երթանը, առմասկս մեկի Համար է բալց մեջէն կ'ելենը։

Կրակով դլուխա լեցունցա<u>ւ</u>.

ստական վիճարանութիրեններուն, որոնը տեղի պիտի պատրաստական վիճարանուβի եներուն, որմեց տեղի պիտի ունենան յունիսն վերջերը։ Արած ուինե այննախապատրատ-ատկան խորհրակցուβիւնները պիտի տեսեն 4 կամ 6 դասանա ներ դայնակցային որուքիան նաստատումը։ Այս վիճարանուհիւններն վերջ կարեր արտի բլայ կա-ատրել կյոր Սեղանի խործրդակցուβիւնը սեպտեմ որին, դէպի ձնունդ վերջացներու պայմանով:

Ժընեւի աշխատանքները

1) Աւելորդ արժաիջի սպառում, 2) 1930 ժարա 24ի առև-Առալորը արս արբը ապատուդ 2) 2000 մակա 200 ամու արավան դարեից ի փորևիկորահացում 3) արսադրույենած եւ փոկատեսվու հետո փերարերեալ հարցեր, 4) միքազգային, վար-կեր եւ փոխատունիև հետեր, 5) գործագրվունիս, 6) հերկայ երս-աայթվահին չուսումնասիրուած հարցեր։

Ռուսեւգինյանջական յառաբեռութիւնները

Մոսկուայեն արուած լուրհրոշ համաձայն, 10000 Ֆինյան ապիներու Սիպերիա աջողթին հնանշանջով, Ռուսիոյ եւ Ֆինլանսայի միջեւ ծաղած վիճակը կը ծանրանայ հնագհակ։

Ութբուրդը տարրը մեր։ Ուրբորութը տարրը Ֆիրնտրատ Նուորևս Ղարգարն հասնանանին հայներ մենական ապրության հասարան հասարան

Միունոյս ասահե, այիմլածատ ինուսիսյ յածձենց բողզարակն գիրունան։ Սարեզային համաւրը խիստ ինդուսի վեր ջենադատե ֆինլանատային բողղաբաղից եւ գայն կը հկատե իրբեւ անըն-գունելի միջանաունիւն հորդը Միունեան գործերուն։



PROBLEMANA Quemphonto կանիակի դասակսոական ծողո-վը այսօրլաբան իրիկուն ժամը 8.30ին 186 Ave. Verdus, հսի-Լե-Մաւլինս։ Ներկայ կ վլայ կ 4. ներկայացուցիչը ընկեր Երի-

դամը։
ՔԼիճի-ՍԷՆՖ ՈՒԷՆ-Լըվայուաի
«Ոգատամարտ» խումբի ընկեր-ները ժողովիկը իրաւիրուինվարը կիրակի իրիկուն ժամը 9ին-Clichy Place Républiqueի bu-renu de tabach ներընսարածը։

reau de tabace և Աինասանումը։
ԱԼՖՈՐՎԵԼԵ Ս. Մինասանում են
Թակոմիուեի դասախսսական
ժողովը վաղը կիրակի ժամը ձին
սովորական ֆաւաքատնդին։ ֆր

1. PATO 4 mid my function ղովը յառաջիկալ Հորհաշարթի իրիկուն ժամը 7.30ին, Հ. 8. Դ. Գրադարանին մէջ։

BUPGUSPSU

ը. **թ. Հ. կ, խաչի գի**կնի մասդ. թ. չ. գ, թաքը վիերիսաս-մաճիւղի վարչուժիւը ընդֆ, ժո-ղովի կը ֆրաւիրե իր բոլոր ան-դամուֆիները այսօր շաբան իրի-կուն Ժամը ձին թաժակ ակումրին մէջ։ կարեւոր օրակարգ։ ԱՀՖՈՐՎԻԼԻ Երիտասարդար

Միութեան ընդն. ժողովը ա երկուլաբթի ժամը 8.30 թե Bld. Carnot Ալֆոովիլ

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

_ Կր փնտոսեր Շ. Գարանի-— In dismonal to Supposite may be appeared by the major and the supposite that the suppos

տակել։ Կը փնտոհմ հղրայրս՝ Տիգրան Պալքստրհան, որ 1931 Shapund Vansilomphadu, ap 1931 Washa Ilik h Alah dahkund i
mardigus Pp danahi damakagasad
bad Ap bangada dapangkada
planahinduk h dan apaka dapangkada
planahinduk h dapangkada
planahi angkangabang bangan
paka pana pakapangkang bangangkang
mara
palasaya. No. 3 V. (Cité du
Vallons, Décines, Isère.

S.HIPH bill Stiba

USUBULA Ծարսէյլ, Գործ.— 945 ֆրանը։ Հէրօ, Ա. Մ.— 35 ֆր.՝ 30pmo, E. S. - 140 - 14∪: Ծարսելյ 8. Գ.— 35 Ձէսին, Օր. Օ. Ֆ.— 35, Լա ՍիօԹա, Գործ.— 95, Ձիւկրատոս, Ռ. Յ.— 160, դար-գաղրեցինը, ып.п., Ц. ч.— 40, прийнент п. ц.— 80, 85 ири, чен.— 10, թլէմէն, 8. Ղ.— 35։ Պէլֆոռ, դ. Մ.— 35։ ժուայնէօգ, ը. թ.— 35, Նործ գէրկէն, թ. գ.— 252 ֆ. 50, Տրակինիան, Ցառ. Միուծ.— 100: ՍԷն Լօրան տը ՍԷրի, Հ. Ն. 70, 8Էսին, գայ.— 20, Լիոն, դ. դ.— 36, 8tupb. 8. გ.— 70,

> **ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ** ՄԱԿԵԳՈՆՈՍՑ ՕՐՐԵՐԱԻՆ

Tully-Hills off-field by during which ended when the first hand off-field by the first hand of the fir Umbusehpland I, U. Indefilians, F. Sauca, faland, h. Vamma, pland (Padets), P. Lepopland, U. Unu-plifand (Padets) Ionifus, mn. plifand (Padets) Ionifus, mn. plifand (Padets), J. Compo-but J. Lepopland 2, Sph. L. Umjo-but J. quadup 252 Sp. 25 umbafti.

Purhah mathth abqueph ημοπράθης Ε. Sorbier dom, 11 rue Lafayette μ 11 Place de la Madeleine Գիները անժրցելի։

Tufun կարև հե տուներ։ Վճարժան գիւթութիւններ։ Դիժել Agence de l'Union, Goussainville

TUOLUSES PAPERED

96 R. Rivoli, stp. Cuptt. Uer. եւ հոր մ է Թոտ. դարմ. արանց եւ կա

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

8. RUE CHATEAUDUND

MERIDIONAL THEFTHERE THE LEGENSON IN THE SECOND IN THE SEC

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE

ሆቴៃ ԹԱՏՐՈՆ

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY บานสง 2 งษณะแผนผมผมหม

вունիս 3 Չուեքշաբթի ևւ вունիս 4 Հինգշաբթի՝ ժամը 9ին Պոլսէն հոր ժամահած ՇԱԽԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լէպլէպիճի»ի յայանի Սահսարը), Տիկ. ԺԵՐՖԻՆ (ՖաԹիմէ), ԱՐԱՄ ԽՈԶԱՏՐԵՄՆ (Խութթիա պէյ), կատարճալ ամրողքութնամբ – իւ բնագրին լեզուովը–

ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵՆ S. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԵՒ Ա. ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԷԹԸ

LEALEADAD 200200

Մ. ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ՝ Մանինաիր գալնոս, ԳՄՐԵԹՈԱՆ՝ Հորճոր ազա, ԱՆԱՀԻՏ՝ Գամեր
ԿԱՎՈ-03 - ԹՕԱԱՑԵԱՆ՝ Ի պատիւ իր վաղմից ընկերները, մեծ՝ Նուագախումը
երկու ծերկայացուններուծ նամար։ Փարիրի թողոր արևուկցցիները հերկայացուներում արևորու հերկայացուններում հարկայացուներում արևորի թողոր արևուկցցիները հերկայացուներում հերկայացուներում արևորու գիները երկան հետ աներ ցատի իր յարքար՝ 5 հրանգնե մինչեւ 30 հրանգ։
ՕՄեսակերիր ալ Խոյն դինին մեկի հետ Ոչ ոքի տոժանակ պետի ուղարկուն։ Տոժանակերը հանումների ևր ծակառին՝ նեկիների
ժոտ, 208bis rue Latsyette, 4 դրնին մեկի հետ 36 rue Lesage, սափրիչ գ. Գերոգհան, 24 St. Lazare եւ Թաարոնի կիչնո

Z. 8. Դ. ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԿՈՄԻՏԷՆ ԸՆԴZԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻ կը ճրաւիրէ բոլոր ընկերները 25 ցայիս երկուշաբ#ի իրիկում ժա-մը 8.30ին կուսակցուԹեան ֆաւաջատեղին։ Ներկայ կ՛բլլայ ընկ-Շ. ՄԻՍԱԳԵԱՆ,

Z. 8. 4. LENGE UNUESED COAZ. BRANCE GE ZPUEFFE լիոնի Եւ կար տը վէզի բոլոր ընկերները վաղբ կիրակի առաւօտ Ժամը Չին դ. Թադապետարանի մատենադարանը։ Խիստ կարեւոր օնափանժ, եսկոն նոյիրնանու ըրնկակություն անանատուսնին ի։

UUSHU 28,, C 4C SOUNHH URLOFSEP RES

Նախաձեռնութեամբ Հ. B. Դ. Մարսէյլի Շրջ. կոմիաէի Այսօր ճարած իրիկում ժամը 9էմ մինչեւ առաւստ «դրէպան կարսելի»ի սրահերում մեջ. 14: 148 Chemin des Chartreux մը հախագահէ՝ Մ. ՎԱՐԱՆԻԵԱՆ

JUBARUAN SANANS CHURANA Գեղարուհոտական նոխ բաժին ժամակցուննամբ՝ ընկերհեր Մարութեանի, Ուզունեանի, Գաբրիէլնանի, եւ «Քնար» նուազա խումթի՝ դեկավարութեամբ ۹. Ս. Չեօրեքնեանի, մեներգ՝ Օր. Մա րում ևանակնսորարբ:

կէս դիջերէն մինչեւ առաւսա եւրոպական պարեր, ճազ, յ**իսն, հ**շայլն։ Մուտ ջ ը ա զ ա տ Առծել 1. 4. 5, *1*1. 41. 48 եւ 53 Թիւ ֆանրակառ բերը enfilpshou, hemsign

6064136

կազմակերպուած Փարիզի Սերասաիոյ Նահանգային միու-Բեան կողմէ։ Վարը Շարախ իրկուն ժամը 8:30ին Salle Voltaire, մեջ «Հեթ» Օտես Ար նախագահէ ՀԱՅՐ ՍԱՀԱԿ ՏԷՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ

եր հախագահ ՀԱՅՐ ՍԱՀԱԿ ՏԵՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ
Եր խոսին՝ Գ. Գ. Վ. ՀԱՐՐ ՍԱՀԱԿ ՏԵՐ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ
Ե. ԳՕՂՈՍԵԱՆ։ Գ. ԳԱՐԱԵԱՆ տեղեկութի իւնհեր կուսասյ
Միութեան գործ ուելութեան մասին
գ Գ. Գումաստան, Գ. Հայել Տիլեելինան այլ տասանութեւհ),
Տիկ. Ա. Գեւոնանս ըս։ Նագարձի (Հոր)։
Շարժանկարով կը ցուցադրուի պատմական ֆիլժ մր
Մ ու տ ջ ը տ գ տ տ է

8 ԵՐԵԿՈ3Թ Կազմակերպուած «Սիփան» երկսեռ երդչախումբի կողմէ Այս Կիրակի կչսօրէ վերջ ժամը 2,30/և Maison Mutualitéh H սրանին մեջ, 20.22-24 Rue St. Victor

Metro Pl. Mobert Mutualité fu Cardinal Lemoine եր խոսի Գ. Ու Է Ն բանաստեղծ Թումանեանի մասին Երգ, արտասանութինն, ծայկ, եւ եւրոպ, պար եւալի նախորհու զաորակնութգար փողան ին ժարցուկ չ ֆնարն

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ՆԱԽԿԻՆ ՀԱՑ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄԵՈՒԹԵՒՆՔ

անանական Իգնական հարարե Հայ գանական հանդարանը։
Մեծ պատանրագրեր գրեւատ ծույ կանասործերու դերատակեր,
հանդիստութը պատասրագ մաստուցանել կուստու, Փարիզի Հայոց
հիճոցիին մէի, Մայիս 31ին, հիրակի որ մասի 11ին։
Հերկատ դիսի գտնուհի համաստությեն, և դապաը, անձևա-արութիրեներ, ինչպես նաև։ Ֆրանսայի հե այլ հավակին կամա

ւարական միութիւններու ներկայացուցիչներ։

AGENCE DE L'UNION վարձու բնակարաններ, կալուածներու վաճառ

show: A. DELHAY

Ոսդնածուր ներկայացուցիչ ԻԻՆԻՕՆ ընկերութեան Goussainville կամ Villiers · le · Bel. (S. et O.)

ZUSPLUY AUGUSTUATUSTE 8106 PM สมอูแกนบ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԵՌ po Ourton եւ ՄԷՆ Միշել Zhnudwju Littre 38-Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակո**ւր**նե

SORR. WILLIAM UFLANT

ՄԱՍՆԱԿԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ԹՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹՈ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էվոռոյիտ) արմատա դարվանում առանց գործողուՁեան, գիտական վերջին ն Ֆոտներով։

Թոսոնորով: դիադեռոն (diathermie). (իւլնքա-վիօլէ) սկրո-violets դերադեռոն Հրականած ՄԱՍՆԱԳՆԵՒՐՈՒ ԱՇԵԱԶԱԿՅՈՒԹԵՐ Հիպումակուննանա ժամանը ամեր ամեր օր 4—7.30, դիրակի ուժ օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nayi մեր (դառ արև կօռի եւ դառ ար լեադի մէջ տեղթ)

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԵԼԻ ՄԵՋ

ալաթաներ հրեջ վայրդեան, ֆրանսական Թաղի մեջ, հրել։ Հոր եւ լուսաւոր սեծեակ, իստնանոց, քուր, կապ, ելեկաթե հութքիւն, մեծ պարտեղ, մացուր եւ հաստատուն չինան

Umbemdunbur@budg Sudmy apdbi Shapub Utderi 56' 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 89-

JULUSMAFLY MUSPARAMENTE

1 Bld. du Nord. Le Raincy (S. et O.) Tél. Raincy կը գոդացնեն ավէնէն դժուարադան յանախորդները, դի նաղատչելի տնակղարքբենով։

ՀագուստեղԷններ եւ ճերմակեղէններ, նուրը ձեռ**ագո** Վխատանջներ, օժիտի պատրաստունիւն։ վարի, ի<mark>մա</mark>ժ իալուցիր այնըկութ, իւրրըն ի, նրժաշրի թնբեն անթի օնդեն, նգասւրցեն ասին էչ։

ዐՆՆԻԿ ԻՍԿԷՆՏԷՐԵԱՆ

<u> ጉ</u>ԵՐՁԱԿ

Che be terranuszele severed

21 QUA! DE LA TOURNELLE

PARIS (50

MUNDERLY CARREDT FARE TANDITORERPER beanteul ourstud' duluvauser, ausuru

MARSEILLE 76, RUE BERNARD-DU-BOIS, 76

ժամը 11—12 եւ 5—7. ձրի խորβրդակցունիւն կառավեր ծանը II—I2 մե Մ—I այր թուրդը։ կան քոլոր գործերու ճամար։



u. թuթոռւեն_{ներ} 5 Ave. de la Port wult d'Italie. Paris ... Se



PERTORDS 3 mds. 6 mdu. Swp. aruvuu 85 5. 705. 1405. ESSESE UNSER 250 Spulig REBLIEB

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունինն և Վարբունին Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin в. принабра PARIS (10°)

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեր փոփոխունեան նամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

466446 24 U U. 8 h U 1931 24 M A I 1931

L SRP Ph 1578

OPHALOR HOSHELS, RUTHARIBUS, LL CORLUS

QLS ' SO HITS BLIP

ANON 4Uh

րրարեն ԴՐԱՄԻ ԵՒ ԵՌԱՆԴԻ

արավ օր, մատևանդելով Հայր. Միունեանց զահազան բերը կանդ առինջ գիրջեր եւ ներներ քրասարակելու ժո-իան վրայ։

Արդարեւ, անշական հիշանդութիւն մր դարձած է ուժի եւ յի այս վատնումը։

0, կանխակալ կարծիջներ ունինք այս մասին, ոչ այ նա. ppmL [h. 22h

Բայց, ի՞ Նոպես չցաշիլ, հրր կր տեսնենը որ, մեր այս դարրծ, երերուն եւ բազմապահան վեճակին մէջ, մարզիկ գ կունենան, միջոց կը գտնեն «Հայրենակցական Մամուր պարակնյու... Պօլու-Տէվունի անունով։ (Այժմ դարրած)։

mphah 1152 Տակասին չենք յիշեր «Հաճընտները, «Մարաշտները, «Մա.

իամեերը, «Արարկիր» հերև ու «Ալիս» հերը։ , ջոն ասադրրինու շերունիրար, Հահաստարի դբեյ, ջրոտի դե թե երահերբծ որան Հրադիրան, վիարը 5- սե «Ոքիույր (Ոբ ըն երահերբծ որան Հրադիրան, անարարի դբեյ, ջրոտի դե

աուներ։ Թերեւս ժամանակի պահանջ։

ի սակայն, ի՞նչ դժուարութիւն կայ մէկ ահղեկատուի ասփոփելու, օրինակ, նոր աւաններու չինութեան նուիր-Հայր. Միունեանց կետնըն ու դործը։

Ըսդճակառակն, այդպես շարժելով, աւելի պիտի ընդյայնուէը որական ոգին։ Արարկիրը հյարրերդէն, հյարրերդը ոյլն, Սերաստիան Նոր Եւդոկաիայեն ուժ պիտի makt like

անով պիտի ոգևորուկին։ ս կողմե, պիտի իննայուկը շօշափելի դումար մր։ գարտասանական ձևւի համար չէր որ կ'ըսէինք Թէ՝ Հայր.

ակետած մբ ծրատարակած դրջին ծախչոցվ կարելի է ժան. պարեզ մը գանի ամոցոշ մեկ տարի,— Յունաստանի, վարիոյ կաժ Սուրիոյ մեն։ Ազգարեւ, ենք, աչքի առջես ունենանք զանէ Աժերիկայի տարուած Հայինակցական գիրքերը, այիաի ենք որ առնուամը 150—200, եւ մինչնւ 6—500 աղար

ով է ծախոսուած իւսադանչներ հասապահան հետև հասևար անքիւն եւ Յուղթը եւ տպագրութիւնը։ իկ անդին հասքովոն չորս հովերուն կը պոռայ, ի խնդիր

գար ֆրանդի, որով դասարան մը պիտի բացուի։ կամ տանի եւ Սուրիոյ մէջ դպրոցներ կան որ dowlar place ապարտուած են, ամսական 2–5 անդլիականի պակասէն։ ապարտուաս ոս, աստապատ 2--- ապլրապատր պապասուս։ Տակաւին չենջ յիշեր Մակեղոնիոյ որըերու քսամնելի Թշ-առքիւնը,— անօթութիւնը՝ օտար լեռներու եւ գիւղերու ատ երկրի մը փողոցներուն երկայնքը.,.

1985 անասանու աներաժեշտ է Թերթ հանել, ինչո՞ւ անալ, իրրեւ ընդհանուր կանոն, «շրջանային» դետնի վրայ։ ազգես Բարձր Հայր, Վասպուրական, Տարձն եւ ժիշտ թրերար, րաչարգրրեն, դէր օնրալ։ Փսեն Հա186, սւեին

լանդրաս» նատանորները՝ մեկ օրկան» Փաջր Հայջը՝ ուրիջ ան մի, որ ինդայինը իկիկանաի որող բղջիաների։ եւս Արբ Հայր. Միունքիւծները, Բոնիակելով անդական, Դեղ — ընհատիրական անեն ուծակունքիւն, վերաժունին ընդքան, ան, դանգուտծային, Դամանդային՝ կաղմակերպունեան,

Այն ատեն, կարելի էր նոյնիսկ ունենալ մեկ ընդհանուր, ոնական օրկան։ Անունն ալ ըսենը. — «Հայրենակցակ tacd», ուր պիտի ասփոփուկին բոլոր սեծ ու պգո

ութենանց կեանոջն ու դործը։ Մէկ խոսոջով, պիտի ունենայինք ամփոփ եւ կենդանի հա Ռապատկերը ի սփիւոս աչխարհի գործող Հայր. Միու

Այն ատեն առտուն կանուի արթնեցողը չպիտի համարձախմրագիր դառնալ, եւ Թերթ հրատարակել իր ծենդավայ. գիւղին կամ ջաղաջին անունով, աս ու ան դովել։ · Smapy phelipbud Phu npedpplues

be mju mmbu, mjunga fuhmjuemb apundad be hamband, առւթիւն պիտի տեղար կրկնապես թշուտո, այրե եւ սիրա<u>ե</u> ու գաղութներու մէջ։ Գոնե սպեղանի մր պիտի ճասներ գա,ա է ահոճար գն հոսոփաարոսունիսը ոտասրք զբե այլունագ գէևնթնու՝ արջաև՝ այդմանվար նաշընու։ « ճամուն բոնու ոչն, իստը՝ այդմանվար նաշընու։

. Միուքիբանիրեն։ Մանաւանդ որ, միջա պատրաստ են ողունեսնը։

ዓበՎ 6L Ի ՕՐԻՆԱԿ ՄԸ

«իլ անդին կը ճրատարակներ նուիրատուունեանց ցանկ մը արաստ Զանգեզուրի աղէտեալներուն եւ Մակնդոնիոյ Թշուսու անտէր Մայորդիներուն՝

մբնձիը տարկուը ոատնաչն կրաբւրան ճուղանըրեն Ձևատիժսրի չանգեցուրի աղէտեալներուն Արենակցական ՄիուԹենչը.

Աարբժայունի ավերասի

գափաքելի էր որ Հայրննակցականները դետեւէին Ցրապիզոն ներու օրինակին եւ այս տխուք առիթեներով եւս, ինչպէս ՝ ապէս, փութացնէին իրենց եղբալրական օգնութեան տուրքը առած չի խղետանսադրրքը։ կաղատաստրութ երփանաժնսվ։ «"Ցնումիկսիր Է տևրդրվե "Արևը, իրը ին խրբեք ծունիսի չով Ձիվ-«"Ցնումիկսիր Է տևրդիվե "Արևը, իրը ին խրբեք ծունիսի չով Ձիվ-

paper standstream

PARZOHPRE ESUPERED TES ե անանուղ դե ասուաց է ուն՝ անանում անունցիշրն spluste malommente applante and as Այս արաչժան համաձայն, դե պաններ տարին վեց ամիս ա պատեսեր տարեծ վեց ամիս արատատնանած, իրենց պարտուհես դլունըս պետի հետև, իրեն այարուհես Հահեր հետ կերը, արևակ անդեսեւ Եսին-որեր մեն, ու արկակ մայի Բուրգ, դնապաններէ բաղ-կացած իսօրնութը մեջ։ Այս կերը, պայան արահագաններում և արա արտատանածի մեկ վեց ամիս արտատանածի մեկ վեց ամիս հուսու գլուքս դածառած միք ոցին Էսկիւ հրդականները, իսկ այս վերքին Հողականները, իսկ այս վերքին այս դեսանները வரை நிருவில் நிருவில் விருவர் நிரை நிருவில் நிருவர் விரிவர் விரிவர் நிருவில் நிருவில் விரிவர் நிருவில் நிருவில் நிருவில் விரிவர் րի պիտի երթան fonkzbumfmpppburg, m5fnm-GRM², pr fig. úpan²mpppburg ar Bunfupp fopan²adurghrg, mbru-pad fit tarnmant ab fiz, ppr-- Timester, ab dimbinaskurbate. րւհա Ցարքեւն մրումար և հմիւր Երրև անթուր ատրու ար Ֆրրևն տուրքի երմդրո սև հետոքարորևուր աշե

dmi' wenurigemobiocopicznie mb-zme pr i pawi pate mip pypecipiez siposp famombie miz womanizane dosparane pie policie womanizane dosparane womanizane famomobiocopicznie wornicznie missie woli-zome womisie woli-woli-womisie woli-woli-womisie woli-wol ի պատրաստէ իր կատարած չիսատանանարուն շուրք։ Ասկէ

LUXUAUTUPSC PAPERPAS ULX

ալ հայտահահունիւրն ն-

-- Ասշենի ին մահմարար, ընկ հիշրրինն հատ քաշ դր, թբ օն հուրքի ին մահմարար, ընկ հուրքի ին մահմարար, որ անանարիս, որ օր առաքը դը դարդամատու Օրդաւ հրկիրծոնրու փոխապարձ չահերը Նկատի առենքով կնրուաժ ա-ռնուտրական դաշնագիրները ժշ տերս երկու կողմի Ազդ, Ժողով-սերու կողմէ պիտի վասերացուին մերրու կողվե պիտի վասերպացուին եւ գործագրութենան գրուինչ Թուրդիայ եւ Ռուսիսյ միջեւ այլեւս ոյ մեկ անյոյծ եսերիչ պատմութերես ավողջութեամի պատմութերես ավողջութեամի ան իրեն եւ բերի չրածոյ է։ Այս արրիրը ար դարեր իրուսիան վերաարիր արժ Հարրը դեր ինչապիրքին այն Հարասան ինդրին անահատերը արժ Արգան դեր ին անահարհեր դէմ, Այ պեկ իրուս ինդրարիր դեր Այ պեկ իրուսիան վերաարում Արգանական արդարարում է։ Այս Հարասարում և արևուսիան վերաարում է։ ւնիւր վե լարէ արարսավար «Աչեմաշես ուսունատ մասուա» dhà quipquignedh de fantmà ահաչաւթյությաւթյան ին չայությունը հ հաշին հանդարողունչ իւջան թե

ԱՆԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆԸ

ՎԵՐՋԻՆ ՎԵՀԱԿԱԳՐՈՒԹԻՒՆԻ

ուաժ արժահրդական ահարարաներ իրև ըաստանրիան ահցարաժեն 10,500 նարության անագոր էր իր առաւձրագոյի չափըն 1814 անգործներով։ Այդ Բուականչեն անդանապ ամեն շարքու կանանա որ կնրպով Թիւը կը նուագի։ Մայիս 16ին։ ծպասարնկալ

անդործներու Թիւն էր որոնց 10375ը կիներւն հալ չարթու այդ թիւն է 47727, ուրեմե մէկ չարաթե միւսը 2435ի Նուազում մը։

րցաժույր դասն դարհուրանաց դն - մրև - մահցրան - արժոնջորևու - խրքա՞քս - ատմրատեր - ոքիվնքը աստագոյու տատը վագրուսացած գը Ծարիգ դազադը միայիս արձա-նապրած էր 17,927 անգործ։ Իսկ

umagnow ze 111221 matapos roa Uth Wingham Idaubpe 11,690;
Umajha 1144 16, Dombam domad bis 2057 comps mejban-mataphibis ngring 1663g bolo pangapidatibishi kudimp, Pat րավործութեաս հասար։ Ֆրանսայէն իրենց հայրենիջը ժնկնաժ են 1073 շատրականներ։

"BILDILO .. BILDOOD BAKE

Հոգեգալսահան աշնին առնիւ, ապարանը փակ բլլալով, «Ցառաք»ի յաքորդ Թիշը լոյս կը ահմեկ ՉորևըշարԹի օր։

0PE 0Ph&

<u> Ցունաս</u>ջան համայնավարներուն դեմ

իյորնրդային շիլիչը հաշով 9 համայնավարևերու եւ 5 հակարոլջեւիկներու առեւանդումը գայրացուցած է յոյն հանրա-յին կարծիջը նւ մամույր որ ծանր մեկնաբանութիւններով կր Տագորդե լուրը։ «Էլէֆիերոս Վիմա» Թերթը կը գրե. — կ'երեւի թե կերեուն իր փորձերու սահմանը տարածած է մինչեւ յու ծական հոդերը։ / ինդ հակարոլչեւիկներ առեւանդելու եւ quհոնը բոնի հաւ մացնելու պարադան կը լիջեցնել գօրավար Կուտեպովի անյայտացման պահուն, Փարիզի մէջ դործածուած հղանակները։ Կառավարութեան պարտականութիւնն է առադրի չորձովութիւրն ცուրասարի դէն հոքնրւիկրար մաև-ադեսմչովիր կուսահարրք այս մահիարմանին մահրև ըւ ղեկրաունկութեան վրայ։

իսկ «Աջրոփոլիս» Թերթի կը գրէ Թէ ոստիկանութեան ընհութիւններէն կ'երեւի որ ԱԹՀոջի բոլչուիկեան պորժակալները լաքողած են ձերբակալել արդելափակել, եւ բռել նա։ մտցնել հինդ հակարողջեւիկներ, դանոնը Ռուսիա փոխադրելու եւ կեփերոր դանիններուն յանձնելու համար, եթե երրեք վուն վրայ չպիաի կարդադրեն անոնց դործը։

Ուրիշ ԹերԹեր եւս Նոյե մաայնութեամբ կը մեկնարանեն ղէպքը եւ կը պահանջեն որ եթք է այս առեւանգվան մէջ, հաստատուի խորհրդային պատուիրակուննան մասնակ-ցունիլեր, վերջ տրուի այս շանսանելի կացունեան»։

Իսկ «Փաթրիս» թերթը կառելընկ թէ անկարելի է բնդու եր որ օտար դիւանազիտական հերկայացուցիչներ ատեր մեր գործեն չարագործներու վոեմակի մր պէտ։

Lucisuch gurkah hunrarymdununun

լորաստի գէն ժուղահուոմ հոերի ղիվամուներ խոհեկա ժողովին հանախումբերը որոնք կազմուեր էին ուսումնասի թելու համար վիճակապրունեան, ցորենի օգտագործման եւ ներկայացուած ծրագրերու վերաբերեալ հարցեր, հաւաքուհցան իսմբագրելու համար իրենց տեղեկագիրը, զոր պիտի ներկայա. ատետացութիւթն։ հով երանքը տեղ աստանակիր կաստակիր տատնահղին քիր բաստանբերը նանրցի դմտիվար հասաւր բանրիս։ հաղիրական՝ հանրցի ջևտանարկիր տատկատան դրմորիս։ դա հով Հրբր խանգիմագրություններ իրավատան ջիսակը, ԱգրեիաԴի անտասբ-նանրանանու dungny խորհրդային պատուիրակները։

Ռուսիսյ հերկայացուցիչները կր ժերժեն աժերիկեան ա ահոտկէար հետևետլ ։ աարկութիւններով.- Խորքրդային երկիրենրու մեջ աիրող ընկերային ներկայ գրութիւնը, կան ճարտարարուհսաի արտակարգ ծաւալումը եւ գործաւոր. Ներուն յարաճուն Թիւր, ինչպէս նաեւ Ռուսիսյ ընակչութեան նրջի ահատվեսշիջուց Ղաւրքուղ դեւ ՌՂո դինակով Այսւսիա անբ-աահուսակ դամաևմամիջը հահրգևանուղն վն անատարերը նո-որհութ հահատարա ներն, իշնվու աի կրհայ դիմադրաւել իր պէտջերուն, որոնջ երքալով կբ շատնան։ Խորերդ. պատուհրակները կր մերժեն Նաև. ցորնեն հուտգագոյն գին մր սանմանելու առաջարկը։ Սակայն կ՝ընմաշրիր նսերթի ահատգաւդն սաչղարափանինա։ աստչանին։ մաշրիր նսերթի ահատգաւդն սաչղարափանինա։ աստչանին։ կիրարկեն գայն։

Uliqi. nruduqinihip Pnirfhni dkg

Անգլիոյ թագունիին եղբայրը, Լորտ Աթլոն, իր հետեւորդpopud pohlarbe midpipa aphibane fin midpiur berge furbs րթեու դէն թւ րոկրերը անդրնունիերը մոկրագ արժել սողեի։ Տարաժեմոսութիւր դն անկրնունաց է ճամաճարար Տենարախ դրեսով բրիլուն աննոնա վրանսերու «Իր աննոնուն եսոն (ուև nulphi վրայ, որուն գինը Թուրջիոյ ի ատևերևունիւր ղև fump to the dupp Burbs Spulphibit

Առնուած տեղեկունեան համաձայն, անգլ. կարգ մր կա. րհւոր ընկերունիւեններ, որոնը մեծամեծ դրաժագլուիներ ունին, կը պատրաստուին Չոլսոյ մէջ հլմասկան դանապահ ձեռնարկներ կատարել Այս հպատակով մշտերս Չոլիս պիտի գայ Անգլիոյ հրկաներէնի եւ հանրերու ամէնէն համրաւս մէկ ընկերունեան անօրէնը։

Այս բնկերունիւնը ջանի մը տարի առաջ փափաջ յայ նած էր 100 միլիոն օգերլինի գործ ծաստատել Թուրջիոյ մէջ եւ չինել երկրին դրեթէ բոլոր երկաթուղիներն ու Նաւանահ դիսաները։ Այն ատեն կարնլի չէր բանակցուվենան մանելրայժ իր կարծուի թէ բերկայիս կարելի պիտի ըլլայ համաձայնու பிழ்வியு நமிழ்தி

Ընկերութիւնը պիտի շինե կերլների հասանանգիստը եւ ուրիշներ, ինչպես նաևւ դանագան երկաթուղիներ։

Блецасичил Очальных

Ոռանագ բրճ կրաբւրան ժու-

VALLETATION APPERANT ZUVAF

ւաբուած Փարիդի Ապ-Purdt Uhra - Undwich

*Հայրենակիցներ*էն։ Մկրտիչ Մեզպուբեան (Պոնտի) 25. Մ. Թաչձեան, Մարսեյլլ 10.

Մայիս 19ին Սելանիկ, ஓեմա կան խորհուրդին փոխադրած ենք 3000 (երեք հազար) ֆր.։

QUETERNAPA UZESBULGERNA

Ն. Արդունանհան Քեֆելիան հղրայրներ 100--Պելկրատեն (Սողոմոն և Ընկ.) 200.-Որդից Պերպերեան, Շավիլ 50.-Մկրտիչ Մհղարեան, Պոնտի 25.

baryush huzlasat her

իա՝ փասավանությերը։ Josephanian փուտաբ քրեւ Արարայան դեջ, Խուղարիս՝ գեր-Հյունակար լախանանաւ-ու արդ, աշերությերը և գաժագ վեզգնուր գւ տատա-ուտգ է նրանսութգացն ասդին Մես Լուսանանսութիւրն ժե-վայ վաբավանսութիւրն։

տատասխարգը կատավանս-ժիշվացիրդեն ոն եսդս-դգրաղե վրագրարքով ու ին վետւինբ վագ անիշրակցեվ կսիշրբնս-ը գագա վետի թրոր ժեժասություրուը

նարգնրը դավասկատիար իսն-թիւրրքնու դէծ աժմբնութիւր դաղ սն դընտիսշատիար նրանսո-գատվանութիւրն ին վախ-կատաբեն ծերակուտական ընտ դանները, որոնք ՝ մեծամասնու դանները, որոնք ՝ մեծամասնու

նարիու դատմին բ աստծաև-նսութգարն դէծ, նրժժեղ տնտիրատովանսությար դուրց սն գեր գտիտա փոժոցը դու երժահիղաժին փուստինս-որություն որանին է այստիան որովուր ունուստութ, իշրդրենն։ «Որմասևորը և ու ֆուդյուն ճամանա

अतिम विश्वविधानिक The under the control of the control

գրել, մատախրանն էայատհա փանսւադրրեն աբուեմի չաղահ մէր իսի անցարամեաց բրիհրբն աւաց, դանուացատբերեն ան։ աստին ապրիլու չաղան։ Տանգիք՝ քաստերան ամբախ դե հաց է քել աբան է արդինաներ Լրեք, մաստիսան նահատետ

9. ALPRES A PERSON

որև, որ Հանրապետում հետ նա խագահի հեներ վերը, կլ պետի հախողում հեներ վերը, կլ պետի հախողում հեներ վերը, կլ պետի հրաժարքահ վրա, Վրիահ խանրագրահ հեներ է հրաժարքահ հեներ է հրաժարքահ Վրիահ խանրագրահ հատ հետ արարահին հատ հատահին վե՞ էջ պարտին իրա-ապ է էժ առա հետի կա-ապ է էժ առա հետ կա-ապ էժ առա հետ կա-հատ արև էժ արարահին հատ արև չեն արարահին իրա-հատ արև չեն արարահին իրա-հատ արև չեն արարահին հատ հատ արև չեն արարահին կա-հատ հատ հրարա ռմբակոծկլ։ 6 վիրաւորներ կան

OPPORTS SPERFE

"ԲՆԲԵ ԲՆԺԲՆ" (UUBLAR ZUUUP ፈ ኮሯልደ ቴዮկዮի ቴኮ ፈ ኮሯልደ ቴዮկъዋት) հոստան Չարեանի

4. Ձարհածի Երևց Երգերը կբ պարունակէ 1) ղիրվարդ (խողթ Հուրդ չորս մասով, բոտ հղանակների Թաւալման) 2) ջարներ եկեղեցում նրհասորն (մեադրեմ.— (չոմրեմունիչը)՝ 3) Մ Աստղերի դերի սկիչը. Բ. Պարը, Գ. Փողի կանչը), Երեր հրգերը իրո ու Տամիտահուաց, ին զանցրաշանբը երկրի եւ երկնրի (տիեզերբի) խոր-

գուրդը Ի՞նչ անուն կարող ենք տալ այս - մ. հարհլի է երկին։ Քանի մը անուն կարելի է Տահրք՝- խապրհարար երևնաւաջ՝ ատիեցերական ողբերգուβիւն», դրա եւ ինատ ջրնս՝ եջանրնակար կան Թատերգութիւն, բայց ասոնց եւ ոչ ձեկը լիովին ինասար չի աար ամբողջ երկին։ Ընկալեալ եւ կարձ որակում մր կր դժոշարանան դանել. եթե այդ Հոդը թողում լեղուին, որ ձիդ կը թափե, հրրենի բնական. րեն, ձեւ աալու ճարդու ներբին տալաւորուβիւններուն, պիտի ըս Ձարձածի երեք երգերը, տիեղև. բական ողրերդութեան թատերական Հոդերդութեւն ծրև է, երդի եւ երա. do mac Blown, խորգուրդի be մա ճակատագրական ուժերու <u>Թ</u>ա. ւալման բարդ ծալբերով, որոնը կը գգացուին, բայց չեն շօշափուիր, կաղապարի չեն գար

Բովանդակությենը երկին որթան անսագնան։ հոյնցան բարդ, Եթե փակագիծները բանանց, երկու Հատոր պետբ է, մեկտեղելու այն եսքսեն՝ ոհորճ րեժի ջեջուրչըրեսվ՝ Singh hujdhimnesni aby he gamորնեն այն նեծ անրողջութիւնը այ երգին եւ տեսարանին ետեւը։ Մարդկունիւնը (Սիրվարդը եւ երի. տասարդը), բնունիւնը, իր ամբողջ ստորոդելիներով, շնչաւոր կատագրական եւ վերանորող ուժով, Աստուածը իր հրեջասկանորդ, իր արհանրական, բայց անըմրուներ կամջով ընձի վրայ են մեանջի Խոր-Հուրդը (Մարդու, Բնութնան և Տինգերբի), սերեղադործութիւնը <u>Տակայ ամբողջուԹեան, ու</u> whher ն, ի,րհեսշիր արժատանաց շիջսժիր Մարդութը արժասանու Կարծեր Հանատարած տար 4nLSnds գոլորջիի մբ մեջեն, աշխարհաստեղծ տեսիլթով, ձայն կը բռնեն Բնու. Թեան բոլոր մասնիկները, սիրելու, ոինաւրքա։ - ուսրնջաժանջրքա։՝ աշ տահա տերեւաթափ ձակը պատկերելու, որ ուրուական մր կր թողու, վաղուան

Քովանդակութիւնը եւ իմաս ւից խորչուրդն աւելի ձեծ են, ջան հրգը, բայց հրգի ճառազայ[Յևհրմ այնցան Հգօր հե, որ ձենց այդ ձե րովանդակութիւնը կը դգանը լիովին։ Ուրենն բանաստեղձն իր նպատակին Հասած է այս խիստ կարևոր եր-

Քանի մը նմոլջներ, շատ փոբր . «Եսևսն գավորնն» — ժանոլոր։ Համափան ղն ռանու Հազանո

նրորեսա ... թւ ժանան դան-

ըններգող... եւ դալար մար-գագնունի վրայ նա անտում է իր մեն այլերը եւ լուսարնակ իր ձեռ բերով ամէն բան շորում է շատ աիրով, որպեսսի ծնունոր-ներն մարկին մեծ ուրակու-Քեսոն մեջ, բացուի ոսկել ար-գանուն իողերի եւ պատարագր քիրի արվբեն։

Mitinchus witinchuss

Անդին ուրիչ անսարան ձր, եր. կու աղջիկներ, որոնց մրմունջէն **Տ**իայն երկու տող — Սիրում եմ, սիրո՛ւն,մար.

փոնցսող...» ետնս-ութ, թերբել, փոնցսող Է։ հեր ոքքնութ քիագան ժույսուդ Է «— Ոփ ֆրս տվուրի քինչներ գիրն եսնեսմ ուհերես լուուբ։ — Ոհնուդ որ՝ դինս շուրուհ-Ուրիշ տեսարան։

գակների դողանչի նետ. ևար Է ժամիո անօարգնի ղբծ նրիվորագ բն-

Հովիւնների ազգերի մեջ <u>հուր</u>

ըլստեղիորդուրդնէսկսում» Ծառանոյշներ.— «ձիւղերի տակ դ թր առուդ Էժ բժջիկրբն management

ձիւդը ճիւղ է փաԹթել, գրկել--թառն էլ սերմ է แก้สถบรณูเจ

B. ձենը կր տեսնենը թե ինչ. պես սիրոյ խենդունեամբ բռն Sanhan առը կր սրսփալ, ո ահրը նհրջին աշիւնով Թրրորերվաժան դե ումաորը։

Մեներգող մը ստեղծագործու թեան Համասարած տեսարանին իմասար կ'երգէ։ Այդ գեղեցիկ երգի միայն վերջին տունը։ գրեր եւ մայ - նախախնամութիւն։

ԱրիւՆի մէջ նռացող Ծնունդ է խմորւում

Բայց, ահա՛, պտռաւ կինը (կատաղած եւ հրէլային), իր pagage 4e despet. «Որիջրա, 'տացան՝ դականը և աաճար

ընտա՛ռ — մա՛ի, մա՛ի, shunb'd', ahunb'dախաի գրարիը գու այն գաղա-Մնրշն ախախ գրանը րավ-գիաթ, գիտբ, գիտբ, բանբ. րր պիտի զուգուին»։

Աշնան տերեւներու մաներդ է մորթուած ողկոլդները գնձանի մէջ կը ձգմուին։ Երիտասարդներն ու կիները երգեր կը փոխանակեն։ Կի ները երիտասարդի ձր կ'ըսեն.— «Հեմանի մեջ իսաղողները երբ ձրմքրրն, երձ բն շրան ակակ ջմջրըն» ԱՀա հրիաասարդի պատասխանը. իրիտասարդը. Արեք այնպես ինչպես կ'ուզեր

Երբ ինձ ճզմէը իս գինու βետ նորէն կ'եռավ, իրք ին խմեք՝ ջեր ծիծերից naphonh wto

ի նսորդ անտասերբը։ «Օդի ձայև»հրու մեջեն ահրև. Thep h'beats «արողեր ընկնենը-Ալւն բե աարաւդ, ալւն բե ատ-

գրողեր ընկնենը--

Ու այս Համատարած տեսարա. նին առջեւ նեներգողը (բանաստեղ-ծր) կը Ճակատի Մատուծոլ դեն, գեդեցիկ եւ խորհուրդով լի բերխուտ. Sp (42 66-67)

«Մեծագօ՛ր Աստուած, կամբդ ոստուած տիեցերքի, կամքդ ինչ n°∟

Rայց ընուվհան եւ ախեզերբի գուկասնուրուդութ թաւալուծը կը ջարունակուի։ Ցերեւներու եւ <u>Շապ</u> ասաղերուն գետ կը ձեռնի Որեվանձը ան թյ «միչրհանիը հանմ լոււթիւնների մեջ խորասուցուած գայ ձի եկեղեցի իր սիւների վրայ է աշխարհի ծանրութիւնը։» «Եկեղեցին տուն է ցաւի» Ողբեր. ական այս էջերուն ձէջ արդեն կը նշ ճարուի գաճաշ խարգային պատերազմի, Համատարած աւերի եւ Հայ. կական կոտորածներու արսուռը Եկեղեցիի բարերը, սուր. բերու հկարևերը եւ վառուող ծոծը լեզու կ'առևեն։

Մի Մարտիրոս գնուխ աշաժի գբե թասենիր իզ ոստաք իզ գանդիրն գու դերներ ներ դեն ճանենքները անասա-

եւ բմաշ դանդիրը միակ արկենդան եւ ծով աւազի մէջ եմաւ ժեսբիդ սշնուտիար ոտն ս, rև ըու— ஐդմերևսվ, Որուսուտ, գ դանաինս÷ ժարք ինդոք բն ցանրո իսիսեմ-ո

ի այաստասխան դով մի աև. ցաւ մայելով։

Աի գամը․-- «Ասօ, ոնսսողբ» անն վու ժնսշիու սունսոտվար, չ գորսժայը ու գով ուտժի դբձ ը-թւ բմու դանդիրո միտի ար, գար գանցիվ.

Աստվերի նրիթյուագերև չոևո

ահոտրաններով աւելի լայն Համա. մագրումն է երկրի եւ երկնքի վիջառը թո ՄիրթՄիոշնրար խոհշոշն պին։ Բազմաթիւ գեղեցիկ եջեր ունի այս Հատուածը, ուելի ռիվձիկ եւ աշելի երաժշտական։ Բայց այգ Հատուածեն, այս հեղ սիշնակին մեջ միայն եղրափակող բանի մը

Rthhanns- chi. ղոյն βնչէր ժեժաձայն...։

Արևուս արգայը սժի Մրևուս արգայը սժի երկրագներ Թահումո Արցուն քներով աստղերի, Հեծկլտանքով արեւի։

Մեներգողը կը տեսեն որ գիսա. որները կ'այրեն տարածութիւնները ու մրթիկ, ամպրոպ եւ փոթորիկ. կը արիք, խառար եւ խոր լռութիւն «Տարածութիւնները վայր են թափ արի ղլորուհց ձի վիչ սառնաձած...»

Վերքին խօսոր մեններգողին շեւ ձայն փողոյն βնչէր մեծադիտ գա՛մ, պիտի գա՛մ, պիտի

f.m.h

Հսկա՛յ է իմ Աստուած։ Բանաստեղծ Զարևանը իր դար. գացման եւ Հոգևկան ապրուժներու Tերբ աստենավե բերջաց բ ամո թեժե h 00010163.3

ԴՈՒՐԱ ՊԱՆԴՈՒՆԵՐԻՑ

. Z U. S O P B 7 3

this Sudoublin, Sudoublin. գապաւ<u>բններ վարդագ</u>ոյն, րը ձգւում էք Երկարում Հորիզոնից - հորիզոն, Որսու5 ու duղ գրփիւսով։ — Հավիափայիա, մահորդի Հոնիվառնակ, ծանրակու Ոսուավրբնի բնժբնով։ երժի ի, ատրդոր հն ատրկոր Հրաշափառ մեծ այգին րը արբենաս դու այնտեղ, ցոգնութիւնդ մոռնալով . ՀԷ՛լ, Ֆամբանե՛ր, Ֆամբանե՛ր, իմարիոնից էլ ողորկ Որոնքո իրց ս,-ն քն ատրբեւ ժուն իրց տոբ,ն ցադնարը,ն։ րսիսի քարծին բք կուորս։ Որոնց անևունեն ՀԼ աննեն — ԵԹԷ կ'ուզես քեզ կ`առնենք Մարմանդ ֆովի Թեւերով Մինչեւ լեռը կը հանենք, Մինչեւ գագանքը ճերմակ, Սած քի Ժնգլ ոչ դի դանժ... Սուն դիրքեր անո վայնքկրորիո ՀԷ՛լ, ճամըանե՛ր, ճամրանե՛ր, գնեռոտած ու խոկուն դիմագծերը դէմբիս. ինձ պէս մաշուած, անարիւն, Ուումէս իրց սլեն ին ատրէն։ հումէ ապես բաչուրությ ապաներ — Որակրան դրև անասող։ — Մնակրան դրև անասող։ **ե**ամտճաղասր բ` ինրսող։ լլդմո'ւկ.

Անունլի, Թանձր ծուխի Թևւևոով. նիրբը այնունը արկավան զար են բռնել դեսերի, Ու հրճառում են դիսական եսի ետվղությեւրը դանժրնի «նեիձրբնով իրոժաժիր։ ջրանա**ն**-որ, ճեւի - ճեւ, վազվգում է դէս ու դէն, Որ չը լինի Թէ յանկարծ վայրկեանն մոռնի ապարդիւն, նգարեր էն գրարի սու փնի․․ Առ մերորնի մայնսկային ՀԷ՛յ, ճամբանե՛ր, ճամբանե՛ր,

ինձ էլ տարէք ձեգի նետ. ԴԷպի աղժուկն աշխարնի. Ոկջնըս ինդերը հրորնի․․․ Ձանք, 8՝ տանք, 8 գաղճարըն՝ Ոկջնըս Տունձանըն Քրորնի՝ հրգան ավորումը աշնանչել

<u> Երիկուն էր, կապաորակ</u> Մու# էր իջել դաշտերին, երկինքն փէշերն ճաւաքել Մո դերջեր վան իստնըք, Մինը Էև ժանքն առավբեր, ոնվերդ ոսնը Էն ասբն ոտնբնն իսնդոր իրուդություն նովսա ընկինքը ու մբակը՝ թրաքում Բիր ֆրչատերը...

ջումեուրբեր իղ խսգոտ Ցսումո ասաջ բնակ մասնու լուռ βեգնու Ձեամ բժպտացին. UNTAR PJEASLC

பூர் சம்ம், கைகோர்விவந்த என்ற արկ փոխուրկ կար վուրաը։ գարlurdurmy amdanhgaphurp affigs lip emyaparad afi fü nurtip darahundi diran րվան, կը ծուլին եւ գլուլններու հը տարուրերէին դինովներու he gamply he hember the de mump fine, and phine, but amme fine, and phine, and phine, but almost a general file of the major and ample function, and file of the major and ample function. It is a superficient file of the major and the major funzapiump, amph 4'hiles ոչ, փրփրերախ կը մօտե-durmajued fand hadfanguh dang arms zuhmih ab 2qmaquippiնով։ Ցանկապատին վրայ կա pmpimbud misphui jimnur phabe mapping the span plas-urbarmsyorng qualit nashma manumaka qhai qambinaq fa smanke qhai qambinaq fa smanke qhai qambinaq ser-rana me anda quana qu **Ցարարը կը զարգանա**յ տակաւ հասաւնցող ծիրաններու ֆեջոյչ դեղծութեամբ եւ երկինքին մէջ կձկաած աժպի կտորեր dang bega Ipmul Sarahang lurph ջատնահարճուն դե դանիր մա-առաղուջարրին վե չամրիր տ-ռասահանու ரீயிழ்ஓநியாது பிர்ணி, வுணர்ணத் என-தினானன்னதம் சீடு வெர்ர் வுவக்கும் பேயிழ்ஓ நிறிவியினத்தை போறந்தி எனின்னையியின், "நெனிப்பட் கூற ատակներու խարտաւրորդնեւ phonen att smalmburna mphr before Salezpebbelonia thun tung. Sajafumite Laguagehe that. indo app att: he hibm; hmn. pe: Մեկը կը վինի կառապահին

— «Ծո' անիրաւ, ինչո՞ւ կը քարչարևս այսցան այս անլև Հարչարևս այսցան այս անլև ար անտանապաշտպան ընկնրու-Թիւններ կան ասկն տեղ։ Ձե՞ս գիտեր որ արդարութի՛ւն, գա՛տ ու դատաստա՛ն կայ հոյնիսկ րութուսանը իրել բոյրիսկ Հորջուսանիրրևու իրաւաշեպեհրը պալապանելու հա-մար։ Զե՞ս գիտեր... չե՞ս գի

Un numeric ubbbudhe garan էրւն դն ինգծիր րւ ռովար ման-նրիրես ժենրանան՝ արժուստ թւ Ցաղիիր չրա ըրևտ ին դարէ սն հանուն դողումես մարտն որոնդուաց առերևնուր

d£9: - Խեթ ըլլա՛յ, Երանի կ,առ.

ատաշ, ընդհակառակն, ես այս. գիղն մեր դահմատաշատե րնկերութեան։

- Ują puzyta.

<mark>3</mark>ը տնադրցի բունջո ըյդ ծաղլանջից նամը ու ցուրտ թաւարի մէջ լսե՞լ էջ դուջ. վճռել էի նրանց նետ խաւարակուռ երգր դղորդ. երկես իջնել միասին... վուն էի... Ու կքսած ուսերիս տակ, վուներն բերկրութիւնով ողջու

ցաղմ վճիռը իմ կամբի։ — Ա՛խ, ի՛նչ լաւ է հոգուդ հետ Սարուկ լինես բո մաջին, րաղեն դրիրըս աչխանչիր Ողբը անժընն կրմրբնով, ըւ լաղԹողի դաւատով Թէկուգ ընկնես ու ժեռնես, նւ յավարդի կաշատով գարտում իւնը լուռ նեգնես . . .

Գիչևըն, ասես խաւարծին Մի չար վկուկ, սերած Խորհուրդներու չարուԹեամբ, Կկզել էր իմ ճամբին։ եսվո էն իծը! Ժիշբնի Ասվո բն իծը! Ժիշբնի Ու խանողմած գիչերին, «այլում էի դէպի ցած։ ՄԷ<mark>կ միտ</mark>ջ միայն առկայծուն Ցոյք էր տալիս իմ ճամոին, <mark>րէկ միաբ մի</mark>այն, սիրաս նի վառ երազ Թանկագին։ իւ նրդե՛ն կար իմ^ե նոգ իւ փոԹորի՛կ, փոԹորի՛կ, Մշխանիր ցբանիս խամանին...

_ Մայանների բժիշկը եւ գա. ար վերցնեն դիակը։

Tuch quamphas արևեն ագահմունի, երը, երը, չե... ք.ն. — Երերբու... Կայն ան չաղ-արևերությունը, որ չե... ք.ն.

Lm'r... jou'r...s Puly 5/2.

ա ի՞նչ կը խարհի իմ աիրելի amenama" հերոսը, օրինակ... սահա պուի շտապելու համար։

- Pac Shenny h'mey's Mont San' d'angulan որիկանո - Lama Grathe or signit.

spulp pr Turb courbs at 4ph-នូមមន្ — Դիակը՝... դիակը՝... ազա-ժաթագի կեղե՛ւ, ի՞նչ արժեջ աւնի դիակը։ Չէտք է ժեռընե՛լ

h, Capa Spáh, mitme ? apudapi դավաջասու<u>ի</u> և բնեւ նի՛ւն, ատար, բարձւ կ՛ընհո

*Իրիկունը արարական Թեր-*Sphii app manphad fil 4566 Stantestantes 44 m Jeb 11 = . ունյու աստիճան, կրակոտ այ. spind Shimeph em? mimi ներկայացաւ այս առաւօտ Ռաս Պէյրութի ոստիկանունեան դրասենեակը եւ այսպէս յայ տարարեր.

be amarriby per mitte տանոշտ ադուներ, արժենտնի ռոպրոհուգանար հագրի մա-տպրենիկրար բաղանտահարի տ-Տորթ. Դրեյը։ Յանուն օրենդի կը պահանիմ՝ որ ձերթակալեր դատ ուրի սիհայիր տատալու-անը — ։ դն քանցուի ոն ոջիևն Phuli de Shansi

Finches much he suppensed. the Paiget Chained ampfinght ரும்யர் நம்மாற்கிற்ற ரிவவ்ளள்ளம் வ գարցական կարմիր նշանը գուտլիլ կը սկսի ին գն իր վրայ, Թաւտլիլ կը սկսի ին գն իր վրայ, fe ambruch approprie րուն ևւ կը դոռայ սուլելով — ի՞նչ արժէք ունի դիակը... պէտք t dbag'abi h'ould glafe tham խնղղեմ, պիտի... պիտի... հո անոր հոդին...։ Ցևտոյ կը կերպարանափոխուի, վայրի ըսելո mampsau howham wighped 144 աղայ մը դառնայ, կը խոյանայ պատունանը, կը դանայ ուժով մր փեղկերն ու «Ցտեսութե՛ւն, mmm, 53... durhn fle ppilart fing-mmm, 53... durhn fle ppilart fing-

Porce 4p granumajo g, man'u Phut angu's dud.

խաւարակուռ երգը դվորդ. Տեսել է՛ք դուք նոգիների թենա ցասումը դառնունեամբ

Հոգիննրի՛, որ դարնրով ՀամբերուԹեամբ են Հոգիների՛, որ մեռտի ՀԷջնաԹներով են քնացել. նենց խըժենի, օնէրքի տակ երևա կանժընի, օնէրքի տակ ո ու փոԹոըկուած գալիքի դէվ են ծառայել

ջեսե՞լ էր դուք մուրով սեւցած ըմբոստուԹեան սերեն է ցանել Ու խնամել։

խուլ ընտեսանի ականջի մէջ կ'որուռալ...

իս լսեցի ճամըուս վրայ պանդրոկների երգը գինով, ես լսեցի ու ներս մաայ...: UPUU - SUMOLE he greene he bhoked ... Cap's dbas ale geophica linkplay & mask

__ நிங் நேரித்து, வீளில் வநவரத்தப்பா விற நிழ்வர் கெரிந் —_ நும்பவியதிழ், ஒ விழ்வி -- நும்பவியதிழ், ஓ விழ்வில் நிய நியின் நியின் நிறுவில்

Amulmbha fininh gm? ude t mysh odypt. Hents ub ; hvrph ?... Tolyps, yph ambar pphen... uh plamptete tapan kmia bla fuluk am umann. hurzhhopba.... Amba, e upet si kurna lager... Amba, e upet si k mpak odnati ikust si er har hundren allmiter organic derry

- Confradentur feb, vg. obbots gple manbr demaurippung னிருழ்து வுளிலுள்ள நடி (manner வி னத் வழிவுக் விழவந் (எருந்தி வி வந் விரிவுக் விழவந் (எருந்தி விரிவுக் பிரிவுக் விரிவுக்கிற்று விரிவுக்கு பிரிவுக்கும் பாற்றுவடு empå, g, måmmle, pge sej es-quilnalangh nimmleri qapa fur empuh dipstö pr... pr. en-dymumstruppbli, nimstalang m ignes dan 4'ent & Et 4'mquinf', 4m

Lie mpape & object of appropries — ըն իրդաներ, ոչ՝ ահահո, թ ուրա Ֆ ուրաը չնքնան անո։

աննելեղ եպես,

ան ալցույս բանա տահվա համար հեր բարմուհերը։ Միայի բարևուհերը։ Իրև, միայի բարևուհերը... - Հեր բալորին գրվալու յուրաանա ուն քալ, հանարա, ատահյալ, հեր դրա՛մը, հեր բո, լորին աիրան ու հոգին, հիր bap, or obbubut ahamp bog, grab, ub min bulubli bur bur րիկներդ կը ղրկեն "հեգի, யரதான, 2000 வரத**ாக்**

– Ըսկ՛ր, պարոն, ըսկը րիկնե՛րդ... Մենա ուրիչով քուրիկեն թգ... աւնինը, պարո՛ն, ուրիչ ո՛վ.

Junus -

Transmin bi he Ly my det d'an en en en el s'en per en con par est ուտետերներ, երբլամաև քմու spie, weremennerung zon be gi pagaghal be he Abpated way கடமு**த் வ**ரும் வும்வேசி**டியை வடித்**தது Shipe up promute upmb դեցնէ ղիս իր այլանդ**ակութ**ի undi pa fapimamba, pt այր քայր գիտակցորեր պիրին quizajua at change quit que իրչպէս բարձրերէր վ**ար**՝ thip fourths whympurms quample full characte demis 2

ւտր, դո՛ւր պատրան ջներ. - 664 այդպես է՝ հասակ

Tamanapatat's, 4 դատաւո՛ր, ղատապարտեց Ինչպես որ կ'ուզեր, Բայթ optuph Bust what a darlanta, at frontes மன்ன, வம்களியாடு*ட்டு* ndalug belowit maw2...

- 24pmb'd ... , pwjg ... fu

— Մարտի առաջին շաբա Միջօրէին՝ հիւտնդկո արնաւ անգրևաւր վնավ՝րրե**վ։** ժամչ անրւ դն ին ուճուտե : Sadminespibline teduti կենան փողոցներու անկիւն եւ ըր՛ս՛ս՛տ՛ .. աչը կ՚ընես -ցարգներուն.... Բժիշկը երկին վանսկեր արդուր, դն դն չանչակ արժան, անգուրը ատրք՝ ուս Երեւ ետոժ քացարը, ին ջերբե պետ Ցոնգորակարութը, լոբերքն պետան ևւ կը խնդար ինդնիրեն՝ դէժ fum? damburma fafturgeb du 48 Biding bid glung pulgage «Երանի՛կ, յուշատետըս սեկ նիս վրայեն եւ արեւելե

«Օրամի կ, յուշատնարա ստ նիս վրայեն հե արևեկ աուրն վը հԹէ կը հանիս — «Ո՞ր մէկը հոգիոր։ Լ 1915 - 1918ինը" . . «Նիւկ «Թայմզձի համար պատր urplie mbprplemp dent

վերնագրով։ —«Այո՞ւ ճիչդ նոյնը։ ան եր երջանը անտարեսությունը ան ան ան եր երջանիր անտարերանից dangle officed to antity աժինդրեսու վետբաբեն upper, febragh, marap walker the hardker opening of hadme, could be abounce

together per mergip bytonen to months be to saturated dately or saturated ந்தினநாகத்தனத் நிக்ட நிக்டு நாக்கர்களேத்துக்கு நிக் பாத்துத்தி ந்திதந்த அர அடிகி நிக்கள் 14 1ar5mmրանն դանոուրև

wolfat... nad & debbar

_ பியாயங்கம்.. -«Այդ սատանան վերաfant am budh mide inal mample larimmpuble

் 45 46: வகைகதாத திரதா? — 29163 ச்சும் கரிக்க கிடிக் திருந்து ரிகங்கிதன முகைக்கொழ் ரிரின் ரிர்கிய கலைகரையும் ரிமுமாபி in want Chiphen ... to han , 8 mo B կաև՝ ղուամանցի,...

ILIN Shi watuta unptu panahimiliha thug դեն այդպես կը կեղծեինը օու Մինչեւ հատ տոքն ինչ Party the Appended 15 to the things արդան Ա...ը բոլորովին մերկ, թերգ Ա...ը բոլորովին մերկ, "Banks mpadani Apemaka 175; աս **Գա**րկիս մէջ դղթղիւնով աս **Գա**րկիս մէջ դղթղիւնով मा वार्य के विकास Burnipant ndergung duchmenstigtig ungegeber ւ<mark>րաց փ</mark>անցեր անցանըներ։ ««« արցան արդանըներ» Jack walls ந்தய'ப் யகிக'ட்டி... யுத்தவ'ம்

isp... - Part for upby, a min ap-

சுவத டி மிறந்த வரத கிட சுவழுமாக்றில், வரது... — போ, டிட மிறந்த நில்வத் வர வுவருவன் தாரம்ப 25 வற வில் வர அப்பூட் திர முறிநித்த பிரிவதவங் அப்பூட் திர்வரி பிற்றுவற், காமாகி ած եւ իր անդանակալուծ հայրե mbprf fuinge dufurma qmilit க்**நநி**ந்தியா வுளகோட் நா விள op Sudput de grand mig but ւրդը, այդ... այդ հերոսուհին, imm akent's t thusanwoods.

ահար դիովանայիչ քազրես։ արքիրրեն ընբնար ժիշնիր, արքի բարանանրք արաքանաչ վլասաչ արժլիանի փառատ կմարրընու նսկրի Ֆարմբնն անահանան արու կիրդեն տարուած, «ա., m Bodm, p obsmattle pp mid minne dmilepoles fil fusta ագլուիւ մարդիկը իրենց ա**ւկա**խարտաւոր դաղարակըը-ո**րեա**մը։ Ասկէ վերջ Թոյլ ար անա արանան ար օրա while he had page no francismos apale entencabolizaտայնալէս՝ ինչպես կատուն Վակին հետ։

Միջերկրականին վրայ 20. որդելով արեւղարար է աւ-Ֆուտ, գարհ աղօխ դն աւ գն ին իասիարգէ՝ պաոր ի վեր։ Հորիզոհին վրայ ւրս հերբեր մ 2 gueplayan de 4e gan.

արեւին եւ տավորպ օրև իսկ դատարանի եւ բարձր դամիուն ալ իր կարգին մեկ վա-արեւին եւ տավորպ օրև իսկ դատարանի եւ բարձր դամիուն։ ատերերերը հանկելու Հանար ձիր եւ տավորպ օրև իսկ դատարանի եւ բարձր դամիուն։ ատերերերը հանկելու Հանար burtemp ablar fulladureng m5 eh pohle zwiurmpaph harmm mmbmfha qpg amambaldu quri பாளுள்ளும் வார்ச் வார்ச் நடித்த முற்றவத்தில் விவர்ச் திரை விவர்ச் விவர்சில் விவர்ச்சி திரை விவர்ச் விவர்சில் விவர்சில் திரு நடித்த விவர்சில் விவர்சில் திரு நடித்த விவர்சில் விவர்சில் திரு நடித்த விவர்சில் விவர்சில் திரு நடித்த விவர்சில் விவர்சில் விவர்சில் திரு நடித்த விவர்சில் விவர்சில் விவர்சில் விவர்சில் திரு நடித்த விவர்சில் விவர months ..

> *իր ջալէ դատապարտուածը* ա, ջրանելով աղեսիոն, ինmamitmit, ampli-ample fleuremg ffute durbn pfad mubrab ub ջայլերով. յետոյ կը ցատկէ վանդակապատ կառջի ժր մէ? ու դառծալով կառապանին՝ — Մարակէ՛, մարակէ՛ ձիհրդ

աւրքի ուգրվ ու քաՂրանյան,"Եար Եանրևան գն թևանի իրջիւ դևան, Ռասւնսանին թե վարքբերաար սուլող Թաթառները Սահարայի demis didin in dianglamman ரினம், ஒவ்டிக்கார் வுட்டு விடினர்கள். வா நென்றன்கும், இன்ற நென்றம்படித் մոմ մունասր փոմբնն սեսանմդահուրդրևուս վետ և ան Հուա դարուր _Որևմրուպ տապրու<u>ի</u>ն կ`անցնին այս հօԹը տարիները։ Այնպէս էուտ` ինչպէս դարնան ծ*իծեռ*նակները կապոյտ կամար ներուն տակէն և ովկիանաներո demi physical man gently indiնն շիւոիոտյիր ղովրհուր ահան gun bucken herbetach labamb

bont's ame washe ne down րակէ՛, մարակէ՛, մարակէ՛... Ե. ԿՈՐԻԻՆ

3 M 8 M M 8 M 7

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԻՆ ՑԵՏՈՑ

ԿԱՑՈՒԹԵՒՆԹ

երեւանի վերջին թղթարերեն ձեր բազած տեղեկութիւններուն Հա. անեն կողնե օգնութեան ձեռը կը կարկառեն աղետաՀար ջրջաններուն Սակայն դժրախտարար անընդնատ անձրեւ կը տեղայ, այն պէս որ ցեխին պատճառով ան նախիջեւանեն ապրանքի սայլերը հախիջեւանեն ապրանքի սայլերը կրնար յառաջ երթալ Հարկ ոհոնունցաւ փոխադրութիւնը կատա. րել ձիերով, գիւղերեն Տարիւրաւոր ձիհր Հաւաբերին եւ բեռները այդ միջորով ոկսան փոխադրել։ Ու նձրեւը շարունակ կը տեղայ ցեցումեերն ալ լեն զաղրիր, այնպես ը կիսափուլ տուները եւ պատերը **Եր**երքով ու ցեցուելով կը տապալին։ ցահրեախատետև ըսև մոշբեստ արմի քբ արուած։ Որբ հրախաները խումբ նը Ծուջի դրկունլէ, գատ, ութիջ խումը մբն ալ Ստեփանակերտ կուհցան։ Դոլրոցները սկսած են իրենց աշխատանքը վրաններու տակ կամ բացօխեալ, Համաձայն օղին։

PPUU. ADSELDE DE TRITANS Մոսկուայի կոլխոզներու կեղը. ճարձինին մեկ միլիոն բուրլի եւ Ուկրայնայի 100,000 հուէրներեն յետոյ, Ուրալի կառա.

«Պրավղա» կը Հրատարակէ ձը, օգնութիւն Հաոցնելու Համար աղետեալներուն։ Հանդանակութիւնը կը շարունակուի անեն կողմ։ Բելո ռուսիա 5,000 բուրլի գրկեց։ Երե. ւանի ձէջ արգիլուեցաւ արկդիկով Հանդանակութիշնը։Դարալագնագ ձևծ բանակունհանը թագիր դրկեց, երջները ծածկելու Համար Ագետ. րան ժիշարնուր դրծ Հիցրուաց դր թեյարաշի 13 կայաններ Ուտելիրի Հարցը կարգադրուած է եւ ապաՀով ուած։ Միայն վրաններն են որ, բիչ հն։ Մերնգնատ անձրեւ կը տեղայ այնպես որ կր վախցուի տարափո խիկ հիշանդութնանց ծագունեն։ Ղա puphthough ahealpach St.2 que ատվեր աշխատարերբեն վրեսիսաջ են Գորիսի մեջ կը խորքին բահալ ասաղձագործարան մը, տախտակ Հայթայթելու Համար գիւդերուն։ Նաի նական աշխատանըներ կր կատար ուին նոր դիւդերուն Համար Հարթա վայրեր դանելու նպատակով։ Ջուրի խնդիրն ալ միտը կր գրադեցնե Ջանգեզուրի շրջանին ծանր Հանգնգուրի չրջանին ձանր վիրա-ւորուաձևերը փոնսադրուած են Գորիա Ռանուորական խունրեր անընդչատ կ'աչխատին պեղումներ կատարելով փլատակներուն մեջ, դուրս Հա նելու Համար ադհաակար դիւղացի կարկ բայած է այդ շրջուններուն փորս գութերը, կառավարութիւնը դիւղացիներուն Համար։ ԱպաՀովա ւաջ նաքն ումարըուաց ար հերուն փոխարժերը վճարուհյաւ գիւղացիներուն։ Մեծ ջանակութեամբ նան թաշխուհցաւ հրախանհ.

пририл

Անաննանի առւած անդեկու թեանց Համաձայն, Սիսիանի շրջո uph sty abnud bb 247 Sugh, dh րաւորուած են 460 Հոգի, ջանդուած են 3551 <u>Հ</u>ենթեր, 6000 ախոռ Սպաննուած են աւելի ցան 1000 նեծ եղջիւրաւոր անասուն, եւ 2000 փորթ եղջիւթաւոր անասուն։ Ժո. մովունմն վնարրբեսու ատի բ՝ նաքն արրթենն չեր հաշրև։ չև տաշար։ ջուի ջեջին (կերպոս)։

Rujup գիւղերուն մեջ վերջացած **են փլատակներու պեղումները, ձե**. ջանսկին թո անարջառաց աջա սունները գուրս Հանուած են փլա. տակներեն։ Տակաւին պետք է դուրւ Հանել նաեւ գոյջերը։ Այս գործը ձգձգուեցաւ, որովչետեւ բանուսը չկայ։ Չվաստուած դիւղերեն դանուոր պանանջեն, բայց չվետսուս abraphe Sma bhe pp

22 գիւդերու մեց կործանած են դարողական բոլոր շէնջերը։ Վաղուդիի մեջ ձեռած են 4

կորսի մեջ՝ մեռած են 12 գոգի, վիրաւորուած՝ 4 Հոգի, Նորաւանի aty strud by 10 frat, Appening. ուած՝ 10 հոգի, Ախլաթեանի ձեջ Struck bb 71 South, Appening

տասխանեց ծերացած ձայն մբ

ձերմակ մագերով մարդ ձրև էր

92 Հոգի, Դարաբասի ձէջ ձևռած ht 21 Sugh, Appenenpuend' 17 Suդի, Շնաթաղի մեջ՝ ձեռած են || Sugh, dhowingmind' 21 Sugh, Eighth Sty Strub to 9 Sugh, Appenioners 20 Հոգի, Բեունիսի մեջ՝ ձեռած են 7 Հոգի, վիրաւորուած՝ 34 Հոգի, Բալարի ձեջ՝ ձեռած են 4 Հոգի, վիրաւորուան են 10 կոդի, Դաստ կերտի ձեջ՝ ձեռած են 12 Հոգի, ձէջ՝ ձևուած՝ 32 Հոգի, Մուրկոուսի nemd' 12 Sugh, Upzuph St. Sh. ած են 7 Հոգի, վիրաւորուած են 3 Sugh, Chluruph Sty Shame th 18 Տոգի, վիրաւորուած են 11 Տոգի, ԳետաԹագի ձեչ՝ ձեռած րր 18 Հահի՝ վիհառանուաջ, 12 Հահի՝ Իստուտի աբեն ջրատջ րը է Հահի՝ սևսւաց, ծ Հոմի՝ Ճահաճիքի-

umih atg shamd bi 4 sagh, dhընտուագրրեր աջբրբը տորքի ընտուագրրերը աջբրբուն նիշով՝ կործանած են 19 գիւղ, իսկ 9 դիպ 50 առ Հարիւր չափով աշերուած միայն։ Բազար₋Ձայենասղին ձանրա_տ ները աւրուած ըլլալով, կառջերը լեն կրնար անցնիլ։

«horz. Lububbut»h 4026

«Խորգ. Հայաստանձի խմբագրու. Թիւնը Ռուսիսյ 91 մեծ օրաթերթե. րուն ուղղեց Հետեւեալ Հեռագիրը.

յաստանում երկրաջարժից կործանւնվ են 61 գիւղ, սպանւած են 389 Հո-գի, վիրաւորւած են 1480 Հոգի, կոորւել են 5875 գլուխ անասա Վնասուած ջրջանների վերականդ... հճան եւ սոցիալիստական վերակ mhζnudbom Ł անրողջ խորգրդային գասարակայնու **թեան հռանդուն օգնութիւնը։** րում ենթ հերթատութիրեն կազմա կերպել գործարաններուն, գիւղերուն եւ կոլանահութիւնններուն»։

Urse th upnheus

AUGUSTA TOPPEDSU

Երեկ դրած եինը թե նկարիչ Սարդիս Խաչատրեան Թեշրանի ձեջ ցուցականդես մբ տուաւ եեթկայա ցնելով այն նկարները, գորս ինք ար. տագրած եր Սպականի կին պալո ներուն որձերուն վրայէն։ Այդ որ, Տանկարները առնուացն 300 տար. ուան Հնութիւն ունին։

Այս առինիս Թենրանի «Ալիբոին ներ Ա. Նաղարհան կ'ուսումեասիրե ուցահերջը ընտրն չբ2 չրջ չախով հումամեսուաց ընտերրեն թւ ի,նոբ,

վերք բ ին արվատանար վանուդրբենն իր սեփական հրեւակայութիւնը, գոլների ընտրութեան ու դասաւոր ճան ճարզուն իր ունեցած Հես երևեր, իր արուհստն արդիական ընթոնումով, իր վրձհի Թափը եւ արդիանի իմաստանի ու խորչըդա-

Նկարիչն իր «արտանկարները» րաժահել էր երկու մասի.— 28 իւ State Une գաներկ ործանկարներ թուն պալատի եւ 66 նկարներ Ալա կափու պալատի

ճառոնսեր ահատաննունիշրբեր թը։ Հրեի ու գգ- ժանի տահեր արասկերին գգ- մանի արահեր Նրանց կարելի է դաժանել 4 **Հի**մ₋ սկան տեսակների.— լ. Պարսկա. չինական գպրոցի պարսիկ հկարիչների, 2. եւրոպական ազդեցութիւնհերի ենԹակայ պարսիկ նկարիչների, 3. եւթոպական ուղղուԹեան Հետեւող եւթոպացի նկարիչների եւ 4. պարս. կական արւհստին Հետանուտ եւրո. պացի հկարիչների գործեր։

Նկարհերու հիւթերը ձիօրինակ են, կազապարային։ Հիմեականներն երկու են — Սեր եւ որսորդութիւն։ Որսորդութիւնն էլ սիրային կհանջի յողնեցուցիչ նմանօրինակութեան մի կազդուրիչ ընդմիջում է, *Երկա* րիւնրի է նուսահարւաց բը ամլ ժամանակների տիրող դասակարդի արաքքայն Հասկանոմունդացե բւ վել Դրմուդ ահազամեսւ խիւրրբեսվ։ արգ ենայն Հատնանուն

Սիրային ահսարանների խոսն է «կին և դինի»։ կութվունը՝ սիրող ան Հատների Հի-ւանդագին անձկութիւն, դոյգի սիրային Հանդիպուն, ճոխ ու Հանա ոն սեղան, առատ ու ընտիր դինի, դինու ծիսային մատուակում (գյիստ ւորապես կնոջ ձեռբով), կանացի սիրայոյդ պար, կրբի աստիձանական ղարդացում, հրայրբ, կնոջ ու տղա. ջանմու ճօվանվուց ու Լուս ոնու ջար, որի մէջ վհրջինս յարձակո ղական, իսկ առաջինը ՀրաՀրիչ. աւորական գեր ունի։

Որսորդական տեսարանների մեջ սորդ Հերոսը միջա ու ամեն պայ մաններում յազվող է։ Ընբնականո րէն գեղեցիկ հժոյգների, որսող թոչունների եւ դիչատիչ զաղաննե. րի նկարներն այդ տեսարանների ան. ուսափելի բաղկացուցիչ ձասերն են։

`նիւ Թերի կերպարանաւորու∄ն եւս միալարուԹեան բնոլԹ Է կրում։ Սակաւախիւ ղեմբերը, ձիապաղադ այալաութիշնները, ձեւերն ու բուռնչարժումները աստիճանի Տիանման են ՈւսՀուե բոլորովին տարբեր շկարիչների գոր. հակևերուն արդարագրւած, կարձևս ակներուն արտագրւած, կարձևս նակներում **Տիեւնոյն վրձնին պատկանելիս լի.**

5 / ቦ - Դ በ በ

Այս օրհրուս պիտի աշնուի Նար. Դոսի դրական գործուներութեան 45ամ.

Այտ իր կենսագրութիրնը Նար-Գոս, բուն անունով Միջտ. յել ՅովՀաննիսնան ծնած է Թիֆլիս 1868ին Հայրը բրզավավաձառ էր, ձիայն վրացերեն դիտեր, եւ չեր այ գրաաննեն ին ժաշվիր շանրկ

Քանի մը տարի Հավլարարի նա. խակրթարանը յաձախելէ յեսող, կը փորձէ ձանել Ներոիսեան Թեմական վարժարանը, բայց չի յաջողիր Ուստի կը ձահե բաղաբային դպրոսը, յհառյ խոնիի (Քուխայիսի շրջան) ուսուդ. չական վարժարանը, զոր կիստա ևո

Ցուցադրւած «արտանկարների» ձղէ։ ՊաՀ նը կ՝աչխատի արՀեստ մլ ոսրվիլ, փակահաղործութիւն չհառ կր Հրաժարի եւ իր Հետաբրբրութիւ.

նը կը նուիրե դրականութեան Իրնաշիտասուներոցե փորձել կ՛ընէ գրելու և 1886ին «Նոր Դար» օրաներնին մէջ կ՛նրեւի «Ճշմարիս Բարեկանը» պատմուածքով։ Քանվ jhung [890) րս ի թերթիր խմբագրութիան մեջ, իրրև հր կհանբին մեկ կարևւսը ձատը սր տարի յստով 1090 վ թարդմանիչ, սրբադրիչ, խմբադրական

Այս վերջին աարիները, Հանդստ եան կր կոչուի եւ կառավարութե_ նեն թոշակ կր ստանաց։

ներ խոշակ էր ստահայ։ Հրատարական է Հհահեհալ վե-պերն ու վիպակները.— ընսա Սարոյեան, Մահը, Սպանւած Աղաւնին, Նորածին Մանուկը, Ցանտիրոջս աղջիկը, Նեղ օրերից մեկը, Մի օր աշնանը, ղայքար

Պետական Հրատարակչականը լոյս բնձայած է նար, Դոսի պատ ரமாளர் தேர்நம்பாழ் வுவவ்வர்ளத்பாற நெடு பிற நொளியா ար կանում դվերանում իրութ nwight samabad, limmpros it ղաւնին, որ վերաժշակուած Ունի կիսաւարտ վեպ մըն ալ։ Յա-ջորդ անդամ կը հերկայայնենը Սպանւած Աղաւնին *ընձակա*ն

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Z. U. C. U.

Հ. Մ. Ը. Մ.ի ֆութազի Ա. խումըը, իր հախանցծալ կի-րակուան Nangish ժէջ տարած յազ@անակէն վերջ, աստուի այսօր, Կիրակի եւ Եր. կուշարթի մասնակցիլ Փարիզի մօտիկ St. Denis գիւղին մէջ իավորիրևասուր ֆունաևնի որի pusuintahu,

Unite մըրցահանդէսը կազմա. կերպուած է F. C. A. Dionisien. wiso of functuple hands House " 486" C. A. Bourget, S. O. de l'Est. F. C. A. Dionisien & G. Armeniennes (2. U. L. U.) խումբերը

Ablanth philur frand made արթի հրվու յազթականներ Հարթի հրվու համար։ Երկու-Հարթի հրվու համար։ Երկուիրարու ղէմ պիտի խաղան բաերկու պարտուածներն ալ իրա. թու հետ։ Մեր մարդասեր հայ. որդարինդրեն արշուշա ակակ ned proposition of the drawn

2. U. C. U.h passage hppmyb որ կը խաղայ ժամը 3ին։ Այս կիրակի օրուան մարդա

nwamph twungth t. - 56 Avenue Président - Wilson, La Plaine St. Denis- Métro Porte de la Cha pelle. Tramways 9, 47, 48 b . 53. Մ.ի չորս խումբերը պիտի մաս budght A. S. Amical functups կաղմակերպած մրցահանդեսի

hwpqwgte & Swpwdbgte RUPU2n

ԼՈԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

ՕՐԵՐՈՒՆ ՀՈՍԱՆՔՈՎ

(259RFBRA TE)

Wep Graphube, Rostin - Եկուր մի հայիր, ձատհե **45ս** կը ճանչնան այս կողմերը։ - Whicharlis to Lut Pt arep ան չունին, փրկելիք բան մըն ոնդենալ վրատ, բայց եթե, ձեր գիտ-ևլն գողանի «տուն»հրեն ձեկն ե, urbherd mentund ?. us ի թուները կարևորը այսօր պեչ

whate ofthe f ur astebishubit արակով մը չեն ուղեր վերադառ գեռ կաշիս ծախու չկանեցի։ արե^նա հոսակորը հեղ ու ձութ փուրագո^ւմը ձևջ կ՛րլլային, դրեթե, ըիթ ուսա^{յն}ոսեցած էինը։ Արմեն ակսաւ

րդենը Իսկու Խող, խորող, այնորող-ալոգ և «Հնակաւը, գունկում կլլողներուն բանում

Enwy zwedbine Shing suchth. անը ատրը հաջ ջանրով. – ՈգհՀարցական Հաւաբոլիի մը

կ'երթանը, Հաւատարիններու Տե անդենական ագրում մը, կ'ենթա մերը 19# մուտեջանի ակակ ենքայ չենց, երկու գայլ հետց։ Vousing good quit op, white

րակ ձը թոլորովին մութ, որուն ձիայն յատակի թացութիւնը զգացի։ ոսչ երկար ձիջանցը ձը հեղ երկար առանց պատու Հանի։ Ոաբերնիս զարնուհցաւ աստիճանի մը, աջ դարձանը, խորբը լուս ձր կար։ Դրան ձր բով կեցանը։ Ոչինչ, ձառ. հաւոր բացի գորչ ու խանձր վա.

ետավույթե գիրարդելով փոջակը տրոջեց։ - Աս ըկյալու է, ըստու ու վա-իտավույթ են որ գայի կը ծածրեց։ Բացին։ Միջա պատրաստ օղեելու,

նայնցաւ Հրաւիրադրին եւ ձեղի Unath duduneput ap Smangh ջանաց, մարզը կասկածեց

— Երթան տիկինը կանչեն ըստ ու դուռը ձեր հահւէն դոցեց։ ակուսի տեղ մըն էինք, պ

տերեն ձեկուն վրայ խաչելութիշն ծր կար, դիմացը Համբարձման պատկե Sp at gubb Sp Shamagt baubbbp, որոնը գարդ չէին ամէն պարադայի։ Դեղին ապակիով լամբ մը կը լուսա-ւորեր, մնունլական դալկուՍիւն մը

Փորրիկ դուռը զգուշունեամբ դուհցաւ. ակննարնի մը մէջ տե. ոտվ րրնոն որբաննրոտ որմարրբև ապակեայ առաբկաներ Հայնադիլ ձևքենայի հմահող դործիքներ։ Ամէն դան Հետաբրբրութիւն դրդուող, Հրև Sud or fouldbefored place

gad apr perinden din geraland ar perinden din geraland ar perinden din geraland ar sepad ar sed and ar perinden ar perinden direction of the perinden direction directio

Լուս կը զններ։ Բերանը բա աւ. գեղնած ձիու ակատներ դուրս կախուհցան։ Անթողջովին Հակակրանը

Նորէն կրկնունցան նոյն կսու ջերը։ Հայ ըլլալո բացարձակ միա. մաունեան ու վստաչելիունեան րաւական չընդունուհցաւ, ոչ ալ ընկերոջս սալոնի Ճարտասանուβիւնը

- Վայրկեան մր հերեցեր, ա *ճուսինս կանչեն*։

2 անձրանա<u>լ</u> բանի մը հատը ռունգերս կը նեղեր, եղիր, գյունի ուտէ իրեն Հոգին այր փունգտալ կ'ուգեր, «Քեղի ի'նչ այս արդարածն ալս կը խորչեի ու առելի բենով կը լեցուքի Երբերին դեն. եւ անչամբեր կր սպասեի ելբին Դորձեալ դռեակը բացուհցու եւ

կանսիս դանամբարարն ջի

nd andubud

այնքար աահաշխահշայիր կեհոմա րանը ու ժոլիտ մը ուներ, թեեւ բան մը ժան Հագիւ անցած էր մեր ծա հոթ Հանդիպումեն

Այդ լոյսին տակ դիակնային դեզ-

հունիւն մր դգեցած ղեմբը, *հեռա*ն Քրիստոսի ձր ձեղծութիւնը առա be warming unimngible gift marms հորդեց հերունշմած եւ ոչնչացած եր

Մեացածը բուն բերելիբ է. պատ. ձել իսկ չարժեր։ Միայն սաչափ իսեզձ կարպիսը Հոդւով ձարժեռվ յանձնուած կ երեւէր իր պարտակա հութեան, իր վկուկ կնոշ հայուած. բին տակ «ձևտիօմ»ի դեր կատարև. fud ur gemmmfplud bit gu bmbd արհիսական ԹելադրուԹիւններուն Միանիտներու խումը մր կար, երի. տասարդներ ալ չեին պակսեր, ու մեկ կողմը Հաստատուած եր Հան դերձեալին միացնող ձամբուն դոշա

- ամուսծացա՝ ծը... Նախ կար- եր ժամավանաւ եղած բլլալուհ, իսկ ծնցի որ օգե արցունիւնն է ակսած, ես կորսուած էի յուշերու մեջ։

Գիանալով ու պգալով Հանդերձ ձեր ուղղուβիւնը կ'ուղեի Հարդնել -«Ո՞ւր կ'երթանը» Քանի ձր անգամ գնչեցուցի ներու

այզ չարցումը ու ապա լռեցույի։ այզ չարցումը ու ապա լռեցույի դանաց՝ իատերևն մահևաց ու իուշսև կաթիլներով անձրեւը վերոկսած. Ф. ՄԻՔԱՑԵԼԵՄՆ 4572

«4NUFSUUF OF» . կոմիտասեան խնան կոմիտասեան խնամատար յանձ. ւժողովը կազմակերպած է, Յունիս 28ի կիրակին, «Կոնիատո վարդապե. who open the opti strang and sw. ջրևժ ջև անակ ռանճուի ի առախ յողուա բաղձերակառ չի անդեն վարդապետին վախսունաձետկի

paperby by grasples

delibet ate Burbetas we ովն ահատճիր բախանտև թբվարև րհրութիւնը... Հասկցէր զանձանակը։ Բիւշտի յայտարարեց Քե 1-նկիւրիի Sty which Swamm ուի Պրադիլիա. կան դեսպահատուն մը, ինչ որ մե... նարի ոն բերու բերինրգին իտասւաց գատէո ակրաի մովանրբ _Աուննիար՝ ևի տետեսական շաներով։

ԾԱՅԻՍ 28..Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ቀ ዜ ቦ ኮ Զ ኮ Մ Է Ջ

Մայիս 30ին Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին

Փընի Ժումայի սրանին մէջ, Մէքրօ Քատէ ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՆ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՀՈԽ ԲԱԺԻՆ րոր լէ Մուլինսի Թաղապետարանի 40 հոգինոց հուտաա առմեր դեկավարութենամբ Mr. seroի կր նուտգէ հայկական

ՀԱՇԱՐԱՆ ԼԻԼԱ

24 Rue St. Lazare. Paris (3)
Քաքարհրուած երկե տարուան անդուր յաքողունենն ծա.
Խոք երդիծալան և Հաշարանապետը ԼՈԼԱ մեծամեծ պոհու դուքիիւնեցնով ընդարձակած է իր հաղարակեր, բոլորովին անձնած կազմածներով եւ դիքական լուսագարգունեամել մեր Քայի նահարար Գ. Արասի անուրիի հատարանել հետ հետուր արջետեր անուրեղենները կը պատրաստե ծանոքի մասնագետ

տ. ստորվ։ Հախատեսածերը ինչ ալ ըսեն, այցելութիրե մը բառական է ըսելու շիրա։ ԼԻԼԱՆ միակն է եղեր ԱԺԱՈՒԹԹԱՆ, ՄԱԳ ՐՈՒԹԵԱՆ եւ ՀԱՇՕԿԻ կրկնակ առասելութիրեններուն միջ չ։

SORP. U.U.L. U. V

38 Rue Rochechouart ՄԷԹրο Cadet 4 Anvers Autobus J. JB. Tél· TRUDAINE 56 - 58 Թոջերու, Սատժոցսի, Լետրգի եւ Ազիգի ֆիւանդուԹիւններ

թացաբան մասարդար, շարցը ու օգրցը դրւասդումիւմացի guannti յասիկարանին վեծերական և Մորքին հետոերահենանր ULTRA - VIOLET ճառազարծներով կը դարմանէ Ոս-կարի, դրային, ևրհան ֆիւանդունիւններ և ըրդացաւ։ ինչ պէս նաեւ Assurances Socialesի ֆիւանդենը

կ'ընդունի ամեն օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կիր. մինչեւ կեսօր։

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԵԼԻ ՄԷՋ

ն ալարանին հրեց վայրկեան, ֆրանսական Թաղի միք, հրեց իստ չոր եւ լուսաւոր սենհակ, իստքանոր, Լուր, կազ, հինկարակա-հունիրն, մեն պարակը, մացուր եւ հասատառն չիհունիւն, 2 wihwing after

Մահրաժասնութեանց համար դիժել՝ Տիգրան Սէժերնեա. ևի՝ 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 69-83.

9 E P 9 H L

Zhn.md. Provence 67-07

ՈՒՆՃԵԱՆ

66 Rue d'Hauteville

PARIS (10e)



ዐኔኔኮላ ኮሀላ ዘን የተተጠን

ጉዞርያዚላ

ርኩፍ ሁኑ ጥተኮሮው የ825 የተካታሰብ ላ

21 QUAL DE LA TOURNELLE

PARIS (Sc)

Գուջակունի ՏԻԿ. ՄԱՐԻԱ ԶԷՆԻ



Vniqnihl ժեռաէ տոպ կարող հիսեր (ծորավարժները լենքվա, յանած), Դիսել ամեր օր կեսօրէ վերք Չ. Օ. Սերոպետսի, 2 Cours de Commerce St. André d' Arts, Puppa Utpo Outain UUUUUULUS FAFEVIEF 123 Bd.

Schastopol, Supply, O.F. Reaumur.
Obganizac, mphuh, obgib chemby,
amppulaci. Februar B.
muppulaci. Februar B.
unipulaci. Februar B. ορ (4pp.b ωι στερ) σ. 3-7.

δ2.τ: 62 RUE DE LA ROCHEFOU

μωψήδι μπρη, β. μπρι. ωι mugh b2-t: 62 RUE DE LA november CAULD mulità fungo, P. jungli, ωξ ling σ. METROPIGALCE

FMPIRE Uhiqha-Zoi" 87 Av. Wagram

Electrophone Thomson-Houston UUTUALS PAPEALEP BRASSERIE HAROLA

96 R. Rivoli, stp. Cuptt: Uprum. եւ նոր մե Թոտ. դարմ. արանց եւ կա. նանց մորթի, արհան, վեներ. Հիւդ Թ եւ վարիսի։ Ամեն օր3-12,2-8,4 իր,9-12

Pulf ap durmhulud to have had been durand, whom-branibleind, granmanind, and had a angle Mont Dore (Au-vergue) ap obanind & 40 hauvergue) որ օշտուաս է 40 հղա-կան որամեհրով դեղաքելութեհան հաժար (inhalation). բանը, դիվել Cie. de Mont-Dore, 10 Rue Auber, Paris (9).

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL GAUPULUADADASANGE A DEUPUSANDO D

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE Ubb Buschb

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY **บหนอง 2 บธานแลแลกผม**

Ցունիս 3 Չուեքյարթի ևւ Ցունիս 4 Հինգշարթի՝ ժամը 9ին Պոլսեն հոր ժամահամ ՇԱԻԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լեպլեպինի»ի յայանի Սահսարը), Տիկ. ԺԷՐՖԻՆ (Ֆանիժել), ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ (Խուրջիա պեյ), կատարհալ ավորդշունեամբ — հե ընտարին կարառվը—

ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԵՆ Տ. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԵՒ Ա. ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԷԹԸ

TFULFULZE 200200

Մ. ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ՝ Սաֆետի գալվա, ԳՄԲԷԹԵԱՆ՝ Հօրճօր աղա, ԱՆԱՀԻՏ՝ Գաժեր
Երկսեռ մեծ խմբերգ մեծ Նուագախումը
ԿԱՎԻՅՇ - ԹՕՍԱՑԵԱՆ՝ ի պատիւ քր վաղեժ է բնկերներուն, յօժարած է ստանձնել Ճ ի և կ է օ դ ի իր ճին դերը ար
երկու հերկայացումներուն նաժար։ Փարիդի բոլոր արևուքքցիները հերկայ ախտի բլյան այս երկու հերկայացումներուն
Տուժերու գիները դոսծ են ամեծ բատի լարայացում հերան Հ ժ հերև և 30 ֆրանը։
Օնհակներն ալ հույն գինին մեքն եծ։ Ոչ ոջի տուժսակ պիտի ուղարկուի։ Տոժամակները կանումեչ և մ արտուին ՍԱՎՈՍԵԼ
ժուս. 288bis rue Lalayette. գ. Արեկենան, 36 rue Lesage, սափրիլ գ. չերգեան, 36 St. Lazare եւ Թատրոնի կիշն։

ՁՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ, ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՋԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ang կը տրուին մեր գրասննեակին կողմե՝ 1.— Փարիզի շրջակաները ամեն՝ ուղղունենամբ ֆողաբագիրրըն ժրբնու

3.— վվավձարով տուն չինելու ամբողջուն եամբ կամ մա-սամբ վճարուած ֆոզամասնրու վրայ։ 3.— վիլլաներ, տուներ եւ բնակարաններ գնելու եւ վարgalur

4-- Ցուներու եւ ամէն տեսակ fonds de commerceներու վրայ գրասականով փոխառունիսն ստանալու։

5.-- Ամէն տեսակ ապահովագրուԹեանց մասին դիմեցէք SUPUUNA SEP UPPUZUUBUU

Գրասենեակը, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra եւ Chaussée d'Aantin, ավեն օր ժամը 10-12 առաւօտները եւ 4-7 կեսօրէ վերչ, կիրակի եւ տոն օրեր ժամը 10-1: Հեռա-ոս Provence 87-32 եւ 82-48.

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave- Philippe Auguste. PARIS (1)
17 Ave- Philippe Auguste. PARIS (1)
17 Ave- Philippe Auguste. PARIS (1)
2 ափու վրայ տոկում եւ Ֆաչակաւոր կօրիկ ումիմայու կամար ութի կավականասական ձելը ուու հասախըսմ կօրվական
կիայն գոյացում կրնայ տայ ձեղի։ Մասմագիտումիիւն Քույմ
ար Շիհրմ- չեռամայնով իսկ կրնաց խորդակցիլ։ ձամադրուԹծամի չափ առնակու կուգայ։
Մասմաւոր արդեստանոց կօրիկներու նորոգուհենան

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԻՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԵՐՈՒԹԵՒՆՆԵՐ

MAITRE GEORGES LEWINSKY

Վկայուստ իրաւագլետ (Վայուստ իրաւագլետ (Հայուստ իրաւագլետ (Հայուստ իրաւագլետ (Հայուստ եմ և Միջերու Զումո՛մ) յլէ Ձրս Օրբեռ Tel. Richelieu 97-65 այինագրեն ամգե օր ժամը 10–12 եւ 3–6 երիրակի օրեր 10–12 այրանագրեծ անանի ամբե տեսակ գատեր քրահատրի եւ արտասաննել ամբե տեսակ գատեր քրահատարի երու արտասանների ամբե թուրիուակումի ապարուծ ման, ժառարի կանակագրական դանական անագրած անանի լանագրած անանի անագրած անանի լանագրած անանի անագրած անանի անագրած անանի անագրած անանի անագրած անանի անագրած անագր գանձուններու մետապնդում, նաԹիւրալիզասիոն



Տոկուն, ճաշակաւոր եւ ամէն քսակի յարմար կօշիկներ պատվեր արդեստանոցին մէջ։

ሀሀጣበՒՆቋፁԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ALPERTOR AND AND AND ASSESSED AND ASSESSED ASSESSEDAD ASSESSED ASSESSEDA ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSEDA ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSEDA ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSED ASSESSEDA

ururus

39 Rue de Trévise, Paris (9, dt Pro Cadet, Tél. Prov. 05 91 Ավէն տեսակ արեւելեան եւ եւրոպական նպարեղէններ ֆոբրաքանակ եւ մեծաքանակ վաճառում։

ցաճախորդներու փափաքին գոհացում տալու համար մեծ ժրևղարավար դրեքրայով արտևատ բ։ Ֆանդ սունջ։ իրյուղենց որուսը քան տուսնուսուը ադրյումբննիչ որութբեր

AMERICAIN LLOYD LOYD PALESTINE & ORIENT LLOYI

Tel- Anjou 07-45 Adr- Télég. Palestloyd

Ցոմսակներ ամԷն երկիրներու ֆամար, իգիպտոս, Սուրիա, Պաղեստին, ԱրժանԹին, զրագիլիա, ի ըուկուէլ, Չինաստան, եւայլն։

Մասրաւսն փանգումեսւթ, էր ժառուրբնի, ղջվումից ին անսուխ ուբած բմութ, ուրերություրթըն ու ասողոբնեւ արդություրը անությունը ու ժամեն հայուրանում արդությունը արդությունը և հայուրբանում հայուր հայուրբանում հայուր հ

בעפטרחה שעולעירעעעמיר

61 Rue Monsieur le Princes PARIS (6e)

ՄԷԹրο Օտերս եւ Սեն Միջել Zirominanin Litter 38 4 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուլնե

8028. խՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ԾԱՍՆԱԳԵՑ ՆԵՐՔԻՆ. ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒ**ԹԵ**Մ Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesh(Էվոռոյիտ) արմատա դարվանում առանց գործողուհետն, գիտական վերջին Ռուսներով:

ֆիադեռմի (diathermie), (իւլԹրա-վիօլե) ultra-violet ֆիադեսմի (dathermie), (իւլեքրա-վիօլէ) մեքո-violets -ԶԵՐՄԱՏՈՒՄ ՖՐԱԵՍԱՈՒ ԾԱՄԱՐԵԶԵՒՐՈՒ ԱԵՍԱԶՍՅՈՒՖՍԱՄ - ՄԱԳՈւմելուԵԽան ժամեր ամէն օր 4-7-30, դիրակի եւ ած օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tél. Nord 31-40 (փառ տիւ Էօռի եւ կառ տր լ՝երդի մէջտեղը) օրեր 10-12։

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

STOPETSORE UPSPULL 4. PERPOBUL

Scotters Sole. Until U. 4, Lechechell
հակինը հրվապետ Միջախի հրահա հիւանդանացներու
Գառուոլ Վետալլ հրահա առողջապահ, հավագարութենեն
Բաց է ա՛քե ար կես այն ական հայալ Հանցե 7.50, (կեսայե առոժ
հիմայի համարաբարերավ» ինկային եւ անո գերայի 10—12,
Ված ձր փառաբարեն Ք. առաագայիներով ամեր հիմար գերաթերե, որամիարում (radiographie), դերա-համարակայացրեր, արհահիմա, հու ուներինըներան գուրահամատ (radiotherape profonde
Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ
Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ Հայալ
Հայալ Հայալ

ծողապետությունը որ հարագրությունը արդապես ու բերու Հականի Մողափոտուորներու Համարրուասուներ պատուտոս եւ ջենուկ (կատան սպես անվտանգ)։

Langly pe tadping themaniach bergebaue ata, Astrografing.

ագրայան և գրերորական անհասարարիի հերրու դեմ՝ հեկան արդական և գրերորական անհասարար Բարգնանահասաուներ ունի իր մասնագետ ըսերկները ո աստելի, ինչպես ծաեւ արանց եւ կանանց ժենդատեղային բային գիսանդունի իններում ամար

Tramway 39, 40, 42, 5;

Z R в в РОВ ОБ Т Ц Я РОВ В В В Я

ALIMENTATION TURENNE

LUBAUAUL LAULUAULUAULUAULU

112 Rue de Turenne- Dwphq (3) #¢@po' République # tiphob' Archive 50-61

Ulybibate ap frammede pr be bandamaphte apt absplic

Le Gérant H. STEPHAN

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses S:Abbesses, Tél. Marc. 39-88 LUPAN UPULLEP

Մասնանու եւայլնի ֆաժար դարանանու եւայլնի ֆաժար Հայասնանոր գին Հայերու IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Մանար երբևուը աղբրավուն, արդնձրքի Ժիրբևով։



PR&Sbaba

3 sudu. 6 malu. Sm SCHERU 35 S. 70S. 140S. 250 Smull n 6 mg. 10 mg 100 \$ 200\$

"HARATCH"

Directour-Propelétaire
SCH. MISSAKIAN bedpungana Pháb be Luppena bháb
pedpunghp' 235, Faub St.-Martin ⊭մրազիր՝ Ե. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Հատգիի փոփոխում նաև կամար պիտը է վնարել ծ ֆրանը

Téléphone: NORD 67-23

200665066P 27 RIBPU 1931

b. SUPP PPh 1579

OPROBLE RESERVE PRINCERS OF SPREET

ዓትኒ' 50 ሀሀኒውትሀ

օւ, ԿեՐՎ ԱՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

դիրակի օր Թուռի մէջ բացունցաւ Ֆրանսայի ընկերվաայրեսով, դեր դրերվայանայի դառարարեր դարերություն դեր ին օևտլվահեկ Սրեսով հեր դրերվայանայի դառարարեր դահերական դեր թե Սենասես գերագեր որու վիճարանութեան առթիւ, գանադան զաղափարական բախումները չեն որ պիտի կրնան կաս-չ, եւթարկել այս մեծ կազմակերպուներան հերբին ուժն արժեքը։ Այս Ընդե. Ժողովի դումարումը Թուռի մէջ, նշանակայից

մե Ֆրանսայի համայնավարներ who hop mummuhu որ, 10 տարի առաջ 1920ին նոյն քաղաքին մէջ էր որ Մոս-այի հրաշքին ճաւատացող եւ Գ. Միջազդայինի 21 պայորը հերացնող խմբակը՝ Գաշքեր Ֆրոսասիր Վ այնան - Գու-որքի գլխաւորու Թնամի կը պատականը կուսակցու Թիւնը։ Այր ծեռքին մէջ ունեին կուսակցունինան պաշտոնաներնը

Այգ օրէն ասղին, ճամայնավարներու մեծադղորդ յա։ Ֆիննները, ճակառակ Մոսկուայի հովանաւորութնեան լայհրունեան, տարուկ տարի ու դէպքէ դէպք փետրանափ

Մինչ ընկերվարական կուսակցութիւնը հետզհետէ գօրա տ եւ իր ընդք. ջարտուղարը իր տարեկան տեղեկազվում, դ Հրադառնալով պառակտումին եւ տնոր վատ հետեւան արծանքով կրճայ արձանագրել Թէ, . *மிடு*ம் தடி திரைய կուսակցութիւնը հնացեր էր 30,000 անդամով ափոխանով, այսօր կը ներկայացնէ 130,000 կուսակից պատաջնորդներու խումրով մր. 109 երեսփոխան, 12 ծ տական, 293 ընդե. խորհրդական, 282 շրվանային խորհր 1102 ջաղաջագլուխ, 1628 փոխ-ջաղաջագլուխ հւ 081 Թաղապետական խորհրդական..

Եւ Ընդն. Ժողովը իրաւունը ուներ անչուշա համակրաների գերձ մր թուէարկելու իր ընդե. քարաուղարին Փոլ Ֆոսի. ակաումի դժեղակ օրերէն սկսեալ միեյեւ այսօր, կը տահի

ածձնած պաշտոնը անիսոնի եւ կորովի։ Ընդե, Ժողովի վիճարանութիւնները՝ լեցուն են թելա-Bhithbond: Անցնելէ առաջ ջաղաջ. ուղեդծի վերաջենու... եւ միջազգային հարցերու շուրջ վիճարանութեան, կու ակցութեամա համար անհրաժեշտ է հախ անդրադառնալներգին ֆի անցուդարձիրուն։ Որեւէ կուսակցութիւն որջան ատեղ, միակամ ու խանդավառ ըլլայ, չի կրհար զերծ մեալ ատրական կեանչի անխուսափելի մանրունիւններէն, որոնչ ն կրևար անշուշա կասեցնել գործին ընթնացջը, բայց, պէտջ

վերջապէս, գտնեն իրենց ելգը։ b. ահա, կուսակցունեան պաշտոնաներնին «փոփիւլէո»ի արցը սեղանի վրայ։ Մեղադրան բներ կան ուղղափառ կու. ակցականներու կողմ'է ուղղուած Թերթին վարիչին։ Հասոյթ ոչավելու եւ հանգատարաչար, չես ծեր ապահովելու համար, իր ՅերՅին մէի յայտարարուՅիլ.» Եր հրատարակած է կարգ մը սպուրմուա» հաստատուՅիլ.» Կու Ի՞ւչ մերը իրօջ... Բայց, պէ՞տը է Յէ ո՛լ, որ կուսակցուՅիւ»ը ապրեցիէ իր

Թերթը նախ կը ծրատարակուէր իրիկունները։ Գլում եւ heb nebbguhi

8ետոյ հեռնարկներ կատարուեցան զայն ապրեցներու աջ եղաւ կոուիլ ճազար դժուաթունեանց դէմ։ Անօդուտ։ երնին ամրողջ սպառումը 11.000ը չէր անցեր։ Օրաներներ րածունցաւ հոօրևայի, ասը պատրաստութնամբ կրկիև իրը աթերթ հրապարակ նետունլու համար։ Այսօր արդէն 40,000 նորդ ունի եւ ձևոքէ ծախուածներն ալ միասին կը սպառի 2.000 opphuly

Pibur ատութիւններ կան հահւ թերթին բովանդակուo'd damp de

Beanship hat up Chas. dagaden wamg. Ghoffe st ած «ազատ բեմ» մը բանալ, ծրապարակային վիճարանու. Հահ համար։ Կան որ կը պահանջեն որ աւհլի լայն տեղ յատ

գեսլունիշը անտարանաց, թը, ողարնել քրանվան հավար Հրը մա-դութ Տեջարբրես։ վատականաքար քիրնիչը բնտատնակունիշորբեն առան քառանում ու ու են առաջուն առաջում ու ու են առաջում առաջու եր այդ գիմարատութիւներին ու կ'ուղեն որ աւելի յստակ Աներացատրուին ըոլչեւիկետն աչկարեի անցուղարձերը։ Ընկերվարատութիւներին ու կ'ուղեն որ աւելի յստակ

up, ծանր են անջոնջա այս վերջին դիտողութիւնները, եթէ try pulmitin

Բայց, լողուաժները որ տեղի տուած են այս դիտողութիւնաւր, ինօն ին իրամանիւնը ը խոնչևմանիր ամիտներ ինամու-

ւմեայ ծրագիրը որ ենքարկուհցաւ՝ «Փոփիւլէո»ի ա ստակցին անիմնայ վերլուծուններուն, իրօք կր ծառայէ՝ բև hodwoor bles hopmhine

Այդ չէ խմրագրական - վարիչին Լերն Պլումի կարծիքը։

▶000 2118160

MUSCUUSENE

ՆԱԽ ԾՆՈՂՆԵՐԸ գել քարդարարագրուին գուլուժ թե Մի չանցակարուին ձուլուժ հե

եւ օր չանդնիր որ սրադա թեան իր յասակագիծը չներ. կայացնե ընդղեժ լար

Lus Phiphhone guphpyorde կն ցո՞ք այդ առառանուերերը եք հերականություն հերագրերը հերակ եւ 6 է հեռու չէ պահը որ պիտի արձահագրէ կր6 ական համա-գործակցուննան առաջին, աւև-

be ampage be track fabe ակնարկ մը պտացնել հայ փոր ովախանաումենարու վրայ, mpamp to trapament dadem ան ման Այողժորարկան

Unamphine Phili up with the mand shape he phaght blungthough danger

P quep 25 np «Bunulsh արդ գրոմարմար հանատար չորս-Երմչարհատմեր աքրանն ին Հրմ-բաննահարկը, առատակոտրդրին հ. մոսն ՀՀ սև «դատութի ղութեան՝ իրը կենսական հա handalqan milanphante uta

De homentag ochha Phi saca palapuri Phipp th flamb Eppl (Sphen dmb ab bbmiden mpdate) and 2 mental measure & time

Եւ ծախ բետանեկան, ձևո

dmfmp odaruh mpamftratpr

Ծնողծները պէտը է գիտնան Թէ այս անյագ ու հսկայ ձու-գարաններուն մէք, դասակները angung hah faulg այ չ եք ժմանուդով՝ այն դարա-արջիագրչութոիսմունրարը լրանն ուրա Suzulud, papanulad, gamarqui.

Պէտը է գիտնան Թէ իրենց լջերուն առքեւ, վաղուան ռարականն է որ հասակ կը mt abnash

րրում իրը գաւակ։ Որովնետեւ կապը որ նայ ընnob fuely adentifient de de de de ղէ իրարու, այսօր վատնդուտծ ՀաժՀնՀն աւնլի, աւնլի բան

Mid fandle tpauen bi

արնրանն՝ տասվ դրևքար ու տիաի սոհվրեր Կանմի չա անար գան բան դանաւքիր

չալ կետևըին կապուտծ հևալու րմաշր ինրավ արալել չավն պիտվը ազան՝ դարուկ չավն պիտվը

tomby the fit omntritud, of the punt by omntritud, of the punt mind to weno e uti, puiphad mp ha dmemapa bi-

has an acobille, who hashable համախումբ միջավայրերուն մէ<u>ք</u> bbpp, mjuop h'hibm; dhe dhee

Ու կրկեն՝ եց, ետ՝ խ ընտանե ရုံတားသော, ခဲ့ခဲ့သက္သည်း လည်းသည် သောသိုတာသည် ရင်လင်းမ

Pauly Chephie, James ble might ծնողները, որոնց իրենց զաւակ. ներէն առաջ իսկ, պէտը ունին

ชนบุรุน 4m/ กุลเกษยุกเ บ4/812 b/18U28

-----......... UZMUTZH 4EPRE **ፅሀተ**ቤቴተሀጻ በቶሽ

PIINTPRIO ՄՀՀ դոլսոյ Մրջարնակ Թաղմսուն մէջ, նրկար ստեն է ի վեր գրոյց կը շրջեր Թե աշխարհի վերջը նկան է եւ Թէ տեղի պիտի ու-նենայ Մայիս Հեին։ ժողովուրդը որության արագարության արագարության արևրական արագարության արևրական արևրական արդարարության արդարարություն արդարարության արդարարության արդարարության արդարարության արդարարություն արդարարության արդարարության արդարարության արդարարություն արդարարության արդարարություն արդարարություն արդարարություն արդարարության արդարարություն ար դադեմ նրեշ մը, որ զարնուրելի ճիչ մը պիտի արձակե իրը ազ ու ու գնկինն տնրան ճամճամուն։ - Ցրժուդրրընու թւ սնսասեւզրբ, արՏար Ղանասգ բնվնահանգի են ոն պիպի տնցազծ , նեն աժա սնգոբ ամբա Tի տետաանին ժսնրընսոր դբծ․ բեն արսար սկ Սո բեկան ստեսորե՝ դրասի փա րեւէ ադէտ չի պատա**հ**

ճան ձոնդչ, տնսւուգ, նքաւա Հաւտատծէծ, գայէ՝ Ոլսւժբն նբոսսիքի փոնրքարկենքնեւ նրչն սսւրքեն ճուսոբնուր Ջուս Ասւֆողդրույն փուսե սունսվ, ի

ABEND TREATMENT

որս ֆիւասելու Ֆերել որ այս հիրասիութեն այս հիրասիութենան և ըն որ արագրութեն այս հարավուստեր և այս արգատութենը արագրութեն արարարութեն արար

այս դիւանդունեներ, որ շատ կը նմանի բորոտունեան։ Հի_ ւանդներուն մորներ ժաժկուած դաչրգնեն, դաւորեն թr ապասում ահո Հարմսութգար պատացաւր գր ժէմ ի գետիկրգնակ, նգին կր գետաքանացող դրեթե գացինութ Հարքանանան

ղու ար ԱԶԳ. ՄԱՑԵՆԱԴԱՐԱՆԵՆ 244444444

ந்துத்த முறை திற்கு, முடிகின-5 தன்னத்ன இ. இத்தி வெண்ծացի հայագետ է ՀՀՈՐ Կատ-թիարջին Բոյլտուանիամը կ՛տե-սումնասիրե Կոլտոլ Ազգ, Մա-սոհծագարանին հին ձևուագիր-ները։ Հայ մատենապրունիւնը ժիհրդև վար անմ ջաշաճացուկը նուստեարոմ հյարքահգէ® ժեքաstl. 9. Ltdp spugue t whole րիր լուսանկարած է։ վրայ եւ կարգ մը էջեր ու հկար.

Դերժան բանասէրը ես ըստած է Պերլիեր համե րածը, եւ իր հպատակն է ժաս. ர்ப்பாது முன்னத்து மாவளர்து விரு தன்புகினங்கை கிள்ளினக் ஆலைத்துள்ள bartebraph fammbet debt գրացի Արևերկան լեզուները գրումի արևալ, որ պիտա regardade Uzwhkomma & & Ն. Ակինսհանի։ Գովհասուվ կը արութ Հ. Տաշնանի և ընդնանրապես բոլոր Միրիթարևան Հա

Հայաստար, ուր բովրակա երե աւարարկ վրել պիտի դրկրի Գ. Լէվի իր պեպտումիեր ahnwqpphhpu. mpup damahr dhuh mispit atpup damahr dhuh mispit

SUSBOUND ZUDUANNORP

թգուր անսսի դոտիր 1 ուսածիքու փուհրգ ընստեսությունը իսնկնետիՁու-փոնին ցանստետնուրոսի բգն-փոնիքն 1 ուսաց թ. Է փողուշիտն-Զսևրուկանև փողուհրունոսնունու ֆոկտեմբեր 21ին Նիւ եորքի մէջ ուսումնասիրելու ֆամար տնտե-սական մեծ ֆարցերը։

BUREN BESTER TER

վաֆաի **Նախագա**դը Նա**դաս** փաղա, դատ բացաւ Եգիպտոսի վարդ ապետին կրտքը նրունու թրուրձ ասթիւ ար կողմէ կատարուած բռնուԹեանց 8**ՈՐԵՆ**Ի ՄԻՋԱՉԳԱՅԻՆ

311125110115 3 (L 6% ԵԱՐԿՈՐՄ) Լոնսոսին «Մեջ գուժանրուոդ
ցորննի միջազգային խորմիրդաժոդովը իր Նիստնըը փակնել
առւաց, կազմեց յածձնախումը սի
որուն գործը պիտի ըլլայ տեւական կապ պացել խորմիրդաժողովիր գատրա**վեսմ բ**նվինըբևսւր հար ժատ տանը խսնձեռ

000

Englishliter Bustimusulh ukg

Գրեր էինը 6է Չեկայի գործակալները խորհրդային «Իլիչ» հաշով ղէպի Ռուսիա փախցուցած են 9 փախստական բա ատրկեալներ եւ 5 հակարոլչեւիկներ։ Ստոյգ տեղեկութեանց համաձայն Յունաստանի արտաջին

արարունքիւնը նրամայած է Փիրէայի ոստիկանական տնօ րէնութեան, որպէսզի, այն պարադային հրբ ճաստատուի թէ ահղեոյա խորձրդային դեսպահատան պայծանհահերը ժատ ունին յոյն համայհավար դորժակալներու Ռուսիա փախցուհ. լուն մէջ, ձերրակալուին անոնջ, ենէ նայնիսկ դիւանագիտա ப்வம்க்கா கேடிதொடித்திர்க்கைக்க்க கின்ற

Նախարարութիւնը այս որոշման յանդեցաւ այն ստու որումէն վերջ, թէ կազմակերպուած այս փախուսաին պուսեւ» դարը, թ-է կապա ապարարուա» այս պատրունատրի անդատ Աից է հանո. Հորհինջն խորբերդային դեսարանը Փովիիչքային Հառանականունիւն կայ Դոյհիոկ, որ ձերթակալուին Դասեւ ԱՄՀ-եջի խորքորդային առեւարական պատուիրակուննետն ան-Abakh adaba

ԱԺՀնգի ռուս դեսպանը խնդրած է արտաջին նախարա. րութեան թնգն. տեօրէնէն որ յանձնարարէ հելլենական մա. [,]ուլի**ր**ոկաքոմիմամերնոր գրիրու<u>ն</u>իւրորևևսուսմիւարամիատ<mark>ի</mark>ար <u>անրկայացուցչութեան դէմ։</u>

ասրվայացուցչութսաս դբու Միւս կողմէն կը հաղորդուի թե, Կէփէուն, արտասովոր միջոցներ ձեռը պիտի առնէ Յունաստանի մէջ դորժող հակաորողարդում հայաստություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հ հայտ արդարարություն հայաստություն հայտարատարար ու հայաստություն հարարարություն հայաստություն հայտարարությունն հայաստություն հայտարարություն հայաստություն հայաստություն հայաստություն հայտարարություն հայաստություն հայաստություն հայտարարություն հայտարարութ

Ցունասնանի մամուլի օրինագիծը

Ցոյն ընդդիմադիրները կը շարունակեն իրենց պայքարը վամուլի օրինագծին դեմ։ Օրինագիծը ջոննու պաշտոն ունե ցող խորքորդարամական յանձնախումբեն բաջուած են բոլոր ընդդիմադիրները, պատճառաբանելով Թէ աւելորդ կը դանեն օրինագիծը, արուած ըլլալով որ մամուլի մասին գոյուԹիւն

դարգ ընդգիժադիր կուսակցապետներուն հետ հասկացողու-Արսուի Թէ Գ. Վէնիդէլոս յարարհրունեան մէջ պիտի մարէ ընդգիժադիր կուսակցապետներուն հետ հասկացողու-օրըսադրը, որու-

Թեան դայու հաժար։

Հինգ ընդդիմադիր կուսակցութեանց պետերը կր խորհր դակցին մեկ ճակատ ներկայացներու համար կառավարութեան դէմ մամուլի օրինազծի խնդրին մէջ։ Կառավարութեւնը ենէ պնոլէ իր ամբողջութեան մէջ պահել մամուլի օրինագիծը, ընդդիմադիր կուսակիցներ պոյքոն պիտի յայտարարեն եւ չպիտի մասնակցին Երևսփ. Ժողովի հիստերուն

Լոցևսութիւնը Ֆրանսայի մեջ

Անցնալ ամիս, Ֆրանսայի Ընդն. ԱսլանովուԹհան Սպա արկուԹիւնները յաջոզեր էին ՍԹրազպուրկի մէջ երեւան նա ատլ։ Բայց ան ալ վերջերս ձերբակալուեիան մր եւ ձերբակա լել չարա լրաժաներ։ Սակայն, գլիսաշորը կրցեր էր փախուստ արլ։ Բայց ան ալ վերջերս ձերբակալուեցաւ։ Արկոչուի իմիլ Հայերիլա, եւ գաղուβեան յանցանգրով, ծախապես կրաժ է երեք տարուան բանտարկունեան պատիժ մը։

Լրահսական կազմակերպունեան մեջ մտած էր ռաջելունեամբ մի։ Գիտի կողոպաէր Ֆրանսայի պատհրազմա կան նախարարունիւնը...։ Նախարարունեան չէնքը մանելու եւ կարգ մը խուղարկունիւմներ կատարելու, արկմներ եւայլն բանալու համար անձրաժեշտ դործիջները պիտի ստանար Փարիզի մեջ, գերման լրահսական գործակալէ մը, ինչպէս Նահո գումաը մը։ Նախարարութնեւէն ուզուած փաստաթեուդքերը գողմալէ յհաս, օդանաւով պիտի անցներ Տիւսէլտորֆ կամ ձոլոնժը, ուր պիտի յանձներ իր Թանկադին կողոպուտը։ իվի, գայիրին ուրիչ պաշտոն միս այ ուներ։ Մօղելի շրջանին մեջ «այհրիի ուրիչ պաշտոն մի, գողնալու համար գնդացիր մի, զոր այիտի մանենը Գնրմաններուն։

իր մեղսակիցներուն ձերբակալումը անկարելի դարձուց

Phirs skykütern yp gardtü

Մարտինէն ֆետեւեալ լուրը կը ֆադորդեն Թուրք ԹերԹերուն. Այս կողմերը շահատակող կատաղի աւազակախումը մեծ վրասրդու թրիանիսուաց է հուսը guasuporth de dhan ցին։ Առազակախոռմբին պետ Ալի Անմէտ իսմայիլն ու ջառա սունի չափ նետեւոդդներ սպաննուած, մէկ ջանի ալ ողջ բըո ծուած ու Մարուին տարուած հեռ Ով ընտուածերի են Մէ-βինանցի Մանմուտ Թանիր, հղբայրը՝ Մենվետ, Օսման օգլու Ապաիլւալից, Հարապարատ գլիսչեն Տավուտ, Շայնու օգլու ՉԵԹԵ ձև Ձալլրցի Ապարելգերիժ։

murthny and whisaka

Թուրջիոյ Նոր պիւտձէՆ անցհալ տարուանէն 33,5 միլիոն ոսկի պակաս է։ Երկու ամսուան առժամեայ պիշտձէն ալ այս գումարին վրայ պատրաստուած է, այնպես որ խնայողու-

(լուրերու չարունակուԹիւնը կարդալ չ էլ)

ԱՊԱԳԱՑԻ ЖԱՄՔՈՒՆ ԿՐԱՑ

ԹՈՒԱԿԱՆ ՄԸ - ԴԷՄՔ ՄԸ

կը բացուէր ձիջազգային աննախըն. թաց Համաժողով ձը։ Քսանեւվե, պետութիւններու ներկայացուցիչնե Sp: Sumbbedby աւժայիր Հասանարան քրմու ջն ժա. նելու, իրար Համողելու Թէ գիրենը իրարու մշտեցնող շահերը այնքան կենսական են, որջան իրարնե գե. ւայնող տարակարծութիւնները

Խաղաղութիւնը կազմակերպելու առաջին փորձն էր ատիկա։ Տկար փոխրք արշաշտ ջիծամժանիր ետև-ըախափոհոց ջն, սհ ոքերք ինրաև ցերեն, հախապաշարումներեն։

Նոր գաղափար մը, իաէալի մը սաղմը ցանուած էր, որ Հակառակ անպատրաստ Հոդին, պիտի ծլեր, ախախ թալեր իր ձանրան։

Պատերազմեն յհաս, դաղափարը ինրդինջը պարտադրեց. ինչ որ պը_ զատոնական ցանկունիւն ձրև էր ճախապես, վերածունցաւ Հաձո_ unish Spi

Panganganhpuhuh ain zapan: մին ասաջին շօջափելի Հանդրուան_ ները ծանօթ են այլեւտ Ադգերու երը ծանօր ու այլուս։ Վզոլ աջնակցութիւնը ԼաՏեի միջաղգա. մե իրաւարար Ատեանը, Աշխա. յին իրաւարար ասնդի Միջազգային Գրասենեակը

Պատմութիւնը մտած է այլևո march of Sty, acpts but qualung, ղուրս գալ անգնար է։

Ագաւասիկ, այս յարաձուն գա. մին խաղաղասիրունը — միջազգա. որե իաղաղասիրուննան այս ջաթ. ժուձը — իր առաջին նուիրագոր. ծումը գտած է մայիս 18ի մր։

խորհողներ կան հետեւարար Pt ինչո՞ւ մայիս 18ը չնուիրագոր ծուիր իրրեւ ձիջազգային առն ձը, իրրեւ խորգրդանշանը ազդերու ձեր. Հեցնան, գործակցութեան հպատա

Որոշ ազգեր, որոշ կավմակեր պուԹիւևհեր ընդուհած են գայն. մայիս 18ին ամէն տարի 'առիթ մը կր ներկայանայ անոնց ի նպաստ խաղաղունեան ցոլց ձր կատարելու, կանական ողջոյններ փոխանակելու ազգե ազգ, ժողովուրդե ժողովուրդ։ ուան անգոյ, չեղևալ նկատելու դո_ սագնանները։

Դասաիարակչական, կրթական Տեծ ընկերութիւններն են ի Հարկե որ իւրացուրած են ամենեն առաջ այս առնը եւ կը փորձեն գայն ար-

Rush Sp տարիե ի վեր Կալլերի հրկրին ամրոզջ աշակերտներուն ա. հունով, մայիս (8ի դիշնրը, անին. լով ողջոյն մը կ`ուղարկուի աշխարհի ճանկունեան։ Տեսակ Տրաւեր փոխադարձ բարեկանու...

Միշտ հոյն ոգիով տողորուած, ման. կավարժական յայանի օրկաններ ու րոշած են մայիս 18ը Հռչակն լ **δր վերջապես, ուր ամեն որ, դա**ւ արարակ կան ծհողը, որ ապագայի տուջեւ իր պատասիտանատուուքիւնը կը զգայ, յանձն առևէ շնչտ ձը գնել նոյն Տրաժայականին. — «Ձենքները՝ վա'ը, սրահրը՝ վե'ը»։

Bju', Sudagachi at Sudaghi up եսնոն որջ հրմանենուդրրեն ջանման սրտեր կը սկսին, ու լաւագոյն զեն ընկեցութիւնը բարոյական դինա Ռափութիւնն է,

Այս տարի ալ Մայիս 18ը տուին Տր հղաւ դպրոցներէն հերս, պան ծուցնելու Համար յիչատակը ուժեղ խաղաղասերի ձր, Ֆրիտրիիս Նաև прись Вшунств արելիցը կր վերջանար մայիս 13ին։ Ամեն երկրի 81,9 ուսուցիչներ հրառեր ստացան հերկայացնելու իրենց աջակերանե րուն... կետնըը այս մեծ հորվեկեա. րիլիհ, որ գերազգային մաս իրեներ ձրայն ձանչցած է։

Ու փրուսական վարժարաններեն հերո ալ ապագայեն գնչող պա դամի մը ենան գեթ օր մը, մայիս

1899 ձայիս 18ին Լանեյի ձեջ 18ին, տրձագանգեց նոյն յանկերդը. խաղաղութի'ւն... Նանսեն...

> Ֆրիտրիիս Նահսեն...։ Ոյս ձար դուն Հանդեպ ձեր Հիացումին ինչ լեղի մասծումներ չեն խառնուած։ ։ Անոր ձեջ կը գնաշատենը իտեալի, ձևուներեցութեան, հուիրումի ձարդը, րայց անոր՝ ընդմեջեն, անոր Հա ակնարկներով իսկ կը թերենք իրա. պայտ ու ոսկեմանուկ աշխարհի և.

Thyu ային դիշանագիտութեան անանկութիւնը, Հոգեկան Թշուառու. թիւնը ապացուցանելու Համար կր րաւէ միայն յիջել Ֆ. Նանսենի Հա. խողանբը Հայկական դարձանումեև. Ճանրուն վրայ։

Ի-րչ փոյթ իր յուսախարութիւնը։ Ան ծերն է այլ եւս. մետասանե_ թորդ ժամուն ձտած է ան ձեր պատ_ Տութենէն հերո։ Ան Հոն պիտի Ֆևալ իրթեւ բաղաքացի մր դադնական մեր գայլոհնիրին

Ու օգտուինը առինեն, անգան ու օգտուինը առինեն, անգան այդ բարեկամը.

Հոկտեմբեր 10ին ծևած <u>է</u> Ֆ. Նանսէն, Նորվեկիա, Օսլոյի շրը. Sudmitth

Իր պատանեկուβիւնը, երիտ արդութիւնը նուիրած է ան ֆիհրական չարբաշ մարդանբներու սբիոով կարած է Նորվեկիան լայն. *ըէչև, երկալեթէև։* Լերան, անտա South Sunterior Phase Sto wand t be կորովը, նկարադիրը, սփոռի և մարմ. սկրինանջի այդ կիրջն է որ կր լեցնե իր ճարձինը, իրեն ներջըն_ չելով արկածի եւ վտանգի դիւթան. թը Հարագատ մեկ շառաւիզը գնօր. հայ «ժիրինկ»ներու

Ֆիզիքակար ըրհմոն անմ քրարեն զինթը Հեռու պահած չէ ինացական դրադուններէ եւ դիտական հետագո anna Mha lalakad

կենսական եւ բարոյական ուժե. mld dobpd turnamlingswer թիւնն եր որ իրեն Թոյլ աուաւ պիրկ վճռականութեամբ եւ անթերի բալե. ու այն անեն նպատակներուն գորո կ'րճարէր ո և է առթիւ

Որ ընդության իրևը հերարություն արդարություն արդարություն արդարության հերարարություն հերարություն հերարությո անցբը եւ մանաւանդ 1895 - 1896/ին հրորսանիր ահճառն ին, աբուրիը ջուրջ ստեղծեցին արդեն ձիջազգա. լին Հետաբրթրունիւն ձր, չամբու aguaga (gmums) parad hamm ած իր բեւևուտիսուզութեան արդեն ժամանակին այս եջիրուն մեջ տուած են ամփոփ տեղիկատուու

Վերադարձին Քրիստիանիա Հա. մալսարանին դասախօս կը կարգուի։ 1905ի շրջանին, Շուէտ - Նորվե. կիսյ բաղաբական բաժանումը պատ.

ող եւ վճառը դէպքերուն մէջ իր դերը եղած է արձատ սուկետեւ ան երկար տարիներ ներ. կայացույյած է իր Հայրենիջը, Նոր. վեկիան, անդլիական կառավարու

Մեծ առիթներն են սակայն որ չափանիշր կուտան անվատներու։Մի. ջակ մարդիկ կը գետեւին դեպբերու, նինչ գորաւորները դանոնը կր կո. փեն, կր պատրաստեն, կ'ենթարկեն

Ընդն. պատերազմեն վերջն որ Նանսենի անունը կը միջազգային վիճարանութիւններու։ քունչ ժանմբերու կանժամնութիրջը ժանաև ինրը վե վոսաշի կանժ ջն

1919ին կը կազմակերպե, սիպե... րիական տափաստաններու ձէջ լ նուող կէս միլիոն գերիներու վել գարձը դէպի իրենց Հայրենի երկիրը։ Ռուսիան կազմալուծուած, պուրկ էր փոխադրական անեն նիջոցներե։ Նանսեն չի կասիր, չի լաձենար ան_ կարելիին առջեււ հեչ որ ցամարի Ճամբով անչնար էր, գլուխ կը Հահէ ծովու Ճամբով, կը վարձէ, հա. ւեր ու բանի մը ամիսէն 500,000 գերիներ կր վերադառնան իրենդ օ.

1921ին, Ազգերու Գաշնակցու թեան ահունով կ'անցնի Ռուսի սովը եւ Թիֆուսը կը տատանորդեին Ohr South & standing արարևուրչ ամմանրարևանիշր Հոճ իր Հոկողու Թևան տակ կը կազ. նակերպուի բանի մր միլիոն ժողո. վուրդի պարհնաւորումը։ Ալնույնանւ իր անունը կր կապ.

ուն ատու, Հայ եւ յոյն տարապը. ահղաւորման կնձուսա Հարցին։ Իրենց Հայրենիջեն որ՝ աղբը արմ արեամգանի այո րազմութիւնները վերածուած եին ձիջազգային տաղաուհի ձը։ Օրուան Հղորները չէին ուղեր ճանչնալ իրհնց գոշներ, արդարութիւնը կը Հփոխուհը տարտան բարեգործու-What Chan

Նանսեր այդ լկամութեան մ**թ**հոլորտին դիմաց փորձեց ընել ինչ որ Հնարաւոր էր։ Ստեղծեց նանոէն... րար արձաժինն, իննր։ իրեր իրերուկրոր թուղթ. հանսէնեան դրոշմաթուղթը Հասութի աղբիւը, եւ ծրագիրներ,ա. ռաջարկներ,որոնք կր փշրուեին սակայն դիւանադիտական սեղաներու

Մանօր է ձեզ տխուր ձէկ էջը այդ ընդվգեցուցիչ պատմութեան — Սարտարապատի կատակերգութիրնը։ Թարմ են լիջատակները. վերգի

Lab'bg, pung ganabubp by Suith unug, brutil how. դադասիրական ձրցանակը հկաւ ձիայն անպաշտոն գնադատութիոն մը բերելու իր ձարդասիրական - Ճի...

երուս, Նանսէններու գաղափարապաշտունիւնը անկարող է բարհփոխելու բաղաբական վի ձակենրը, տիրող մաալնունիւնը

Իրաց վիճակը խորեն, խարիս. իրբը ջիայր դահրքի բ հրմաշևծրք։

ե՞րը տակայիւ, Ե՞րր ₋

«Ոիրձրբ առուր մուն ժան Գորաին ա<u>լ ք</u>նըը՝ դուրս կու-

. BESTERE

OPENUS SPERBER

"**ԵՐԵՔ ԵՐԳԵՐ**" (uoblah zubur ՎիՇՏԸ ԵՐԿՐԻ ԵՒ ՎԻՇՏԸ ԵՐԿՆՔԻ, դոստան Զարեանի

(թ. եւ վերջին մաս)

4 Ձարևանի «Երևը երգեր»ը երկու կարեւոր յատկանիշերով շագրու է երկր ձեզ կր վարակե իր ֆիլիսաիայական-իմաստաանիրական խորբով, եւ կառուցուած է կա_ րեալ արունստի մը մտաՀ թեամբ։ Այս երկու առաջադրութիւն. ներուն պատասխանած է Հեդինակր լրիւ ձիգով մը, եւ այն ինչ երկնած է 1915ին, իր հետյուն արժերևերեն նեկը կը դառնայ

Այս երկը իր Հատուածներով եւ րահասահղծական առանձին կո հերով ահըմբունելի կը նհայ Նոյնիսկ նունոց, ամբ չհատանեն քրը ոտև՝ ին քառաժանը բնրեն աստրջիր վրևորբան ամբողջութիւնը միասին ա ռած։ Որովչեստեւ, իսկապես երկր ամբողջական խորհուրդ ձըն է, աս տիձանաբար գարգացած եւ հերբին գողեկան ա<u>ւ</u> une Military frames գուցուած, մէկը միշսը Հաձիրդ է. բոլոր Հայներն իրենց անգն ունին. դուր ընդՀանուր ապաշորութիւնն է որ խորապես կր այս ամբոզջականութեան վրայ չիւս սւած են։ Մէկ գատուածը կան մէկ արարուածը չնչին ազդեցունիւն ձը ձիայն կը թողուն։

երկի գիմեական վերլուծումը մեզ Հեռուները պիտի տանէր։ «Երեր երգեր»ը այն երկերէն է, որ տպադային երկար ուսումնասիրութեան հիւթ պիտի զառնալ, որով-հանւ իր hunbbud pr garnd pub Embumurթիւն մըն է որ կ'աւհլնայ Հայ դրա կահունեան վրաչ։ Քանի մը խոսը Ձարհանի կա

Երբ բաղդատուβնան կր դնևնը «Երեն երգերոն իր «Տատրագոմի Հարոսին (Հեղինակի գլուխ գործոց. հերեն մեկը, եթե, չըսեմ լաւադոյնը) եւ «Մեցորդ եւ իր մամրայ»ին գետ, եւ ոճը այս վերջին տասնաձետկին չատ դարգացած եւ իր կատարելու Թեան Հասած եւ «Երեր հրդերոո լեգուն եւ ոճը այն սակունութիւնը եւ ազատ թուիչջները չունին, ինչ որ կը ահոնհներ իր վերջին երկե-րուն մեջ։ Բայց իր ներջին Հենջով, ուսծումներով

ատկերենթով կը ժնայ նոյն

-Հայերէն լեզուի զարդացնան այս

անչելէ լետոլ, անչրո

ժեշտ կը նկատեն այլ կողնէ մօտեւ նալ Զարեանի լեղուին եւ ոճին ինչ որ կր վերաբերի «Երեր Երգերյուն արդար պիտի ըլլար պաշանջել որ նոյն շաղախով կիրարկեր այս երկին մեջ, ինչ որ ձենր կը դանենը «Սև. ցորդոփ եւ «Տատրագոճի Հարս»ին ձէջ։ Այս երկերը իրենց ներբին բնոյ_ թով իվատ տարբեր են իրարձէ։ Ե պետբ է շեշտել Թէ Ջարեանը այն չեղինակներեն է, որ գիտե իր լեզ. ուի տարերբը լարմարցնել նիշիկ էութեան։ Նիւթի էութենեն եւ անոր zwodneh nedth Shuchy h'mubbl պատկերները, իմաստներն իրար կը իտոն առանձին կաղապարհեր կը ձուլեն լևզուեն Ըրդ, «Երեթ Եր_ գեր»ը որպես մաաձման և խորչութ. դի երկ, Թոիչբե աւելի ներսոյդ ըն անե ջն ուրի։ Ուկ առաջ։ րվուի անամունիւրն երբրև քբև կթնար առնել։ Ու մենը կր աժոնենը որ Ջարհանի աողերը մեզ ձաաձևլ կուտան, բայց չեն յուղեր։ Ցոյգը Թեւաւոր Թուիչըներ ունի, բոցավա արտայալաունիւն, Տինյդեռ մաս ներուժ ծանրութիւն ձրն ե, 42 pm tellja 42 nadjabne Plpsbyregovsk իր սագահրին ձեջ կը պագե, նեղեղատ չի ստեղծեր։ Այս իրողու երունցիր Հրա վե մատեղ ը։ փոնե Երերն բո ժբետժարժամբո բերի բաժին ձր ձիայն կը Հանեն լեզուի ղարդացնան։ (Քաւական Թիւով նո. րակերտ բառեր գործած է, որսեց գժուար թէ ընտելանայ ընթերցողը Օրինաչ. Օրսրփադող, ները. նակրակ, դարձիդարձով, ա ատրբերն՝ օց ոժանահուղ, դշանքը՝ որոնցնէ ոնանը կարձէր թէ կ'ել րաև հախազասութեան Ձեց, խոսթով Հայերէնի դաստաուին Հա. մար անրհղունելի են։ Սակայն հրա ընխերցողը Համակուած է իրարու ճարրերեն եւ Հոգեպես կ'ընիհանալ երգի կչուոյինին գետ ու կը գտեղիպի այս հորակերա բառե noch, place of the հեղինակին Stur. ակին գետ, որովգետեւ այդ թթ գոգեկան վիճակ ձր մատժում ձր կ'արտա րառերը որ իրենց որոշակի իճաստան ունին այդ տոգերուն մեջը։)

որևրեն թևմբևոս անատժա? արար թանարարն հումարար էբ. _{Արա}րական եջեր շատ բիչ են։ Ջարհանի միանն ժանգաց բ մբնամարժապես։ զգացումները Հարսորն մեջ յուղումեն մենը կ'ան ցեիևը նտածունի, նիևչդեռ անրեր երգերսուն ձէջ, ձենջ կր մտածենը, կ՝ընդգրկենը երկրի եւ երկերի Հա. որած վիջաբ, ու ապա կը մաս նուինը խոր յուղումի մը Ուրենև, այս երկը իր էունեսոնը ձեծ ողբերգուխիւն մըն է։ Մենբ այդ ողրեր. գութեամբ չենը յուղուիր ամեն բալ. չացնենը, կը տեսնենը որ յուզական արդարիրը կուսակուած են եւ ձնջեն ձեզ Այս յատկանիչն այ երկին ընդՀանուր ձարտարապետուβնան Հետ ներդաշնակ կ'րննանայ։

Այս բանի մը Համառո ղութիւններէն լետոլ, ծանօթութեան գանար, ըսենը, որ «Երևը երգեր»ու ջաորևն ժեսուաջ բը ոնտարրազմի հախօրհակին, իսկ միւս ձա արհե անտարհամջի ասածիչ։ Առաջին անգան, պատերազմի ըն. թացրին, իտալերենի վերածուած Հրա -turby we Uptable Eroica <u>Հահղէսին ձէջ։ Յետոյ</u> իտալական

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻՆ ՓՐԿՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

(զատասխան «Ցառաջ»ի դարցարանին։ Թիւ 18.

(զատասիած միառաքոր դույց «Յասաքսում այրենի կումիա, ընչ դիացողներ եւ հայութես։ «Յասաքսուն արև հայուն հայուն հայուն հայութես։ «Դահակկամ հայուստում հայ-հետ կապա հետ հարին հարաս հարին հ նանարդ դն եանիր, հի փերիսւներար դ հարարու շաղատ ժետոր հիջոցները ամար

իսչպես Հասապարության արդանակության հանասարանության հարդանակության հանասարի հանական հարտանորը հանասար հետաարի չեր արտանություն որ հարտանություն հարտանության հարտանություն հարտանության հարտանություն հարտանություն հարտանություն հարտանություն հարտանություն հարտանության հարտանության հարտանության հարտանության հարտանության հարտանության հարտանություն հարտան ստոլաժևութիւրդրեն ահու փեղելու ՌոՈն փո! տնտ, թնա ոփորսի Հոր աստոն, նաև ոսևու tangananing terpahan ahus sara manganang penganah ahus sara mangananing menganan mangananing menganan mangananing menganan mangananing menganan արհանուդիր դահառաբն ர்தை ங்கர்தைப்தைப்படுத்து ஒப் காளவா: கோய்குகைர்தை? காதிழ் பீக்குள் தவிம் ஓடைக்கைழியா நாயிழகத்தியி தவிம் ஓடைக்கையில் நாயிழகத்தியி մաներաու։ աւկ անարանարունքրար կորմին (ինքեւ դահըստետանոները,) — քան տասնանքերարեր ըկայող գիվիր Մակրա անձանկը հատարակերի Հա համարմարմունքիրը դա ասաւ

Lupquybhad min mbum ետը, իր յանդինը այս Թիւր հղթակացուննան Թէ՝ ո՛վ հայն-թեն էի դիտնը, կայ էէ եւ ընդ-Հարդական ով հայնրեն դիտէ

P Supht physic barbac White րւ արնրակը ու րրեկար գւ ա-լոմրվար չամոնմակնուկրար մմանուդրբեու՝ որապսմուկրար է։ Երերու բնշնաժուրն աւ ստքրամայր աժմադիրինէր ։ պատար ինաևու քաղվատմամ մարն դար, դրոնքիա-լինքարատ՝ դակը կանաշր քոշտոմ ատաները տամ-դակը բևեր, Ֆ ումասկչքն, դրեր։ Հերանություններ Միացեալ.Նահանդներ, Սպանիա եւ հարաւ. Ամերիկայի շարդ մը ոտ ու գրքզիմա՝տևանտիար մա-ջաբնամրասունիւրրբենն՝ Դևար-ուս ու ձրքզիմա՝տևանանում մա ծագան հատուածներ (Եգիպտա. ցիներ եւ Մարոք եւայլն), որոնք ոտիայն ուրովն աղզուխիւններ մե, սեփական, մասնակատուկ y uu g uu ij mile . wile on h oo oo ij ooi le Աշնին օհերավ դնո ան ջերակ վերաքեր ջափամին նաջրնավ։ մածաժաղ shines tobot behas copinging நேருவர் நாயினந்தனர் கூட்ட துள-கூற்ற திரியாது நிருவந்து நடி நான்ற நாற்கு நிருவந்து நடி நான்ற நான்ற நான்ற நான்ற நடி நான்ற நான் கோத கோர்ளிர வுக் ப்பட்டதிர்து வுடியுகிதாயர் காகிரைந்தனத் கூடி սնանար շերադրինն փամաւաց քրը, այրծար ինահու քամաւաց քրը, դևեր, Ֆրմի վն արչաարրեն

Շատ ասվորական կ՛րլլար երք ըսէինք ին ով որ հայերկն դիտք հայ է։ Ամենեւին, հիմեա պես սխալ է։ Անքիւ են հայե

Հրատարակչական տուն մը գրբով չրատարակեց՝ *ճաց*հելով իտալացի եւ օտար դասական գրողնհրու ահետջարին մէջ։ Երգանան Ռիսփի կի հրաժշտունիւն յօրինեց այդ երկի Համար, որ հերկայացուեցառ Հռոմի հւայլ ջաղաբեհրու մեջ։ Իտալական *ինրիերը ժամանակին* գնաշատական յողուածներ ցին Զարհանի գրբին։

Ու գինա նիայն, 15 տարի ույ, Հայերեն ընադիրը, Հեղինակին կողմե, վերանշակուած, իր առաջին չջեղ տպագրու*ի*նեամբ կը **հերկայա**. նայ հայ ընβերցողներուն (*)։

Այս բանի նը տողերը փակելու գամար, կր լիջեն «Մենեան»ի գրա. սկութիւեր, որու գլխաւոր որ. հերն էին 4. Ջարհանը և 8. 02ա կանը։ (խՄԲ. – իսկ բուն սվետնգտі Ժրմաղ Խանորվբաջի Երիտասարդ գրողներու այս պութ-կունը, այն ժամանակ ոնանց կողնե , யுதி சியசியியவு கடை , மாந்துயா யுகாதராளாது சியுது யுமை கடியுதி நேர் கி. சி. சி. சி. சி. சி. տերազմեն յետոյ Զարհան եւ շական իրենց հասուն տարիջի հա-սուն պաուդներով ձեր օրերու երկու գրական մեծութիւնները կը Հանդի_ անաև, արդարացնելով այն պոռը. կումը, որ ունեցան ասկէ բսան ս

4. 00.0000

-մնկի է ծասատ սլոյ ցգցիք (՝) Նա, միայն 500 օրինակ, ջքեղ տպագրունեամը Գինը 60 եւ 75 ֆրանք։ ձիշդ է որ ժողով։ մը չէ, Ֆյո գիրքը կընտ) կար-Թեան կողմի, բայց իր գնով բո-լորովին անմատչելի է անոր ալ։ indigentially book and while it is a subject to the material of the place of the pl memingah, gangarh er beber urahng emidh ugi babbanga b. embhé hi emahang ha masamajuras ali uraha tadarha empatan misarpas

արժիատինն իղասան։ 3emmynery pr myndine podby dmingemt mingly apdby ու Որորհէր պետեր նուր տեսւաց ը, թւ Ծարնենարոր անգէն கட் பிர்மக்றத் மிர்வர்க் மடக்கம்கூற் மியதையல் ரிவரா மிற்ற வடியுக்க மாயதாடயல் ஓற முக்குமுல், விர யரித்தும் மிக்க கட் முய ատարուած գը փաղատ,
այելան ձեծ ու պարուն ու
հարատումի իւծենուին ակայել հայհարատումի իւծենուին ակայել հայհարատումի իւծենուին ակայել հայհարած է, այդ «հելը միացում և
Այդ «հել» վարատումի և
այդ «հերաի իրա
հարատումի և
այդ «հերաի իրա
հարատումի այդ
հերաի իրա
հարատումի

մշուշապատ կամարին Միսիսիփիի պայծառա

ատերբև րևերևարժրրև սահեր քրերը ատևերև չգչատժեսքիչ։ վետվ խոսուսմ դկրբյութ արև Durbokh he հեր, Օածերիի եւ Ազարակայ ատարրեր տիպարենը տանգեր, Լեզուակած երբունիչերը բանց ծոգեկած բարգ կառող ուտ ձրեկու բարույի յապե հրումեկրե են, կարող են գայ դանալ կապուտ մեացով ա ச்சையுறை வக்கான நித்த ஒண்ணு பெரத் ஒப்பிழ் வுடு நின்வானின்ற சீனி வந்தின் விநிழ் வூத் வந்தனிக்கு வூக்க கிறின்கின் வந்தனைகள் durings to the during san-tangent to the same of the same family to be to the same family to the աշխարհի չրա իր փապ**իրը ա**չ րող, բուսական ու **փերդակա**կ budgmaten deu stadong ասուափրբես։ դարրեւ գլխ բերերդրես։ տահրես։ գլխ բովքատես։ դարու անու durmge dab surph indurit aml pplur fnuturpife michad das քանոհցղար չագն, արդմահի քանուն առնդոր, րևառնդար, քասան արարդութ malbademen dabgaduigen

he Buch minutes Amis

րջերը ու բենարնարոնորեն տարն թէր քառանրքառկան դեսաւհից հարձարունյարը ղէլ քրմասի ավ

անգրուարքար, դատ**նա**յի չաշսորք, Սևովչբասբ, քրու մանկ տանեչը է՝ արդիքա_ն ման առանոր է՝ արդիքա_ն գաժարարակար անանորով մարմուտոն այն մի եաթատական, վաա հաթատունիւն չէ. լեզուն աուր է, ընական երևո որթեւ wamphmyphum twanther pr pluncturether 15 ghalp hymna ? all \$74, 566pplur fland damp manks էս Թաչունին դեղակոր ակին կարկաչը, անտառին ասուակին սարգայը, առիւծին ստան չը եւ աժանրուն որուսը, քաղուն ու հովին սաիլը, առիւծին ստես ու հովին կարգայը, naby haur berg be the committee աում բազմապիսի ազդակներ imboh zuda habibahar magarih pr zmi duchanyi, yab zmihapi mil fapam inimpi yabibani mil faban inimpi i upo ho sang ipanjipan a upathi panji ipanga bana Banasa Pupata Shadah k sahata Pupatani Shadah k sahata Sungang pana Ali pipani ka Sahan, mi babawa ka sangta upong upo Shadawa panji ipangan panji Shamawa panga pangan pangan Shamawa pangan pangan banasa Shata upongan banasa Shata upongan banasa Shata upongan banasa ասկին, ուր սեած և ուրաքար Երավը պիտի տարագարվ այն Երավը պիտի տարագարվ Հինանն ու երգեն հատած վերո բուսալ, անավորությունն mither are nome ar arusada, antido esta nome ar arusada, կութեաժբը, բլուբներու կապու րականութիրյով, տարական գրագովը, սարարու խորոքա

ургаоров прадинфранцив

primate who make true frience to have before the manufacture of the true friend to have the true for the manufacture to make the manufacture the true manufacture the manufactur « ավ Միտեականութինւնը ան-արին նիգեր կը փորձե Հրակա պատին հեջ ՄԲԷ Վրնանե-լաքողին, գել ՄԲԷ Վրնանե-լաքողին, գել ար ար արգ այացական ենգուն, որ երգ այացական ենգուն, որ երգ

իզած հարցարաններուն բուն իզած հարցարաններուն բուն hand bungamandahana aaca mat bun ha sandhand.— sanj mat bun ha sandsan elbama. Maja masahan sang elbama. Maja masahan hang ang masahan majah melik utang t. des. Mah nagand, dajahah aram.

^կոնրանաս» դետ, ի գելոներ դա-ատգար վղատնութ ու աշնաս Կենասող դն առուրան։ Կենասող դն առուրանու Կար անահաս» ուս ունոնո Կար անահաս» ուս ունոնոն ունոնո Կար անահաս» ուս ունոնոն ունոնոս-Աար անահաս» ուս ունոնոն ունոնոս-

ի, դաշտի, ծողի այդ պաշտկ-Ատա՛ր, չկայ սակայն արձշ-ատասարդական կետնքը տակար ատասարդական կետնքը տակար ատասարդան հետանա մեր փանաշաց դանորության մաս Արուաբանրբն՝ փրնրոնագրըն ակեր կարուած կարսահատ դատ պարտուած տարրերը Ասով դժրայի կեղուհ ար այետի մասպատի, մեոքսի, այլ մաքաւ ձր ձեղի համար լեզուով տի-իի եւ անով իներուած հայրե-եր, հայի տերն ու պաղափարը

իրկկուան մշակներու, որէնք " արևրու այսօրուան ցիրուցան ապեսերն ու Թոռները կը նա-իրաեն դաղացը, կը հանըն-որեն որուան վաստակը, աժան արդարության արդայան հուսանակի

Ծաջասի՞լ կ'ուզինք այլա-«Կա զէմ, մեր «սեծասքանչը ըթամացնե՞լկ'ուզենք — Դառ Նր հողին։ Թէ ինչպէ՞ս։ —

CHARRONS

baka a us ԶԱՐԱՄԻՏՆԵՐԸ

Bround Charles . Paramb Mint bach կեղրոնական վարtite guend whichlander **Սանցայի մեջ,** ապրիլ 13ին արկագայ կարմիր թաքի բուսրում» թղութեան առթիւ տեղի ունե գանդերը քաստորեն յուղեր ե Քանցայի գնչակնան կուսակցու ածիւզը եւ ռանկավար արտ թեան տեղական ակումբը։ արտարը այս արարվե յուղ ծրոլիջհալ երկու մարմինները հի մը Հրասարակած են, լու. «հիու Համար իրենց անսակետ.

ահամե մգետարոտանուն իստ անաներին աշնահեսանքը harami Հատ ցաւալի հզրակացու թե գայն Հրատարակողհերը հրգուած են ծիայն ու ծիայն ոկրական հեղմիտ, շիլ հաշիւներե րենն իրենց թռուցիկն ալ կոչ-. og Pt Քոնսթանցայի Հայու ոյիտեն կանոյին թանի փոննակվեր 1. 1. 1 անանություններ նիներու կողմէ տարիներու ըն... ր տահացուաց մետնանասությեւը. պատրելու Հանրային միտրը, Թռուցիկի Հեղինակները իր-1 կուսակցութեանց անդաժներ գիտեն, որ Աներիկայի Least dulurlyping & flosur աս առուջ թան Հայաստանի արքինն ու այսօրուան խոր-չուշինւ ույիներու խոչոր ձեծածաս և Ու Ամերիկա, Թէ ուրիչ և Պաղութներու մեջ կապ-և անկուսակցական աիկինեն.

pt, oppopphent, as back to 8 Գաշհակցուխնան գուտ կուսակցա. կան հպատակներուն ծառայե Sungh be ofhpomyten ach tupafer buse shad quantibuing ashinearly ցական կազմակերպութիւնն է, որ gow's murph h ofthe aparaments Sur. ջրևան խուկրացն ու ժուժին բարևու մով իր շուրջն է Համականրեր մեր ջայներն՝ ճոքնբեն թւ բմնաքնրբեն բո երւթական հիջոց. bbpnd gamile oghneldhub & Gu գաղթանայ բաղձապան կարիբներուն։ Թուուցիկին տակ ստորագրող ձեր

Հայրենակիցները ինչո՞ւ վայրկնա մը չփորձեցին Թերթել Ամերիկեան դարձիր խաչի Հաջուհկշիռները, ձեևայն կանոնաւորութեամբ տարուէ տարի Հրատարակուած ու Հատարա կունիան լայն իասերու սեփակա-հունիսնը դարձած։ Դաշնակցակա՜հ են ձինէ այն տասենակ սաները, ո րոնը Կարձիր Խաչի օժանդակու Թեանը այժմ Հայեցի ու առՀմային կրթութիւն ու դաստիարակութիւն կրթութիւս ու դաստրարակութրւ կը ստանան Գեյրութի Ճեմարանէն Դաշնակցակա՞ն են Սուրիոյ դաղթականները, որոնք Թուրբիայէն Հա լածական ու մերկ Սուրիա անդան և Կարձիր հաչի լայն ուշադրութեան եւ նիւթական օժանդակութեան այ ժան։ Գաշնակցակա՞ն էին Լև. նինականի երկրաշարժին զոգերը և Buchmanah դաղիականհերը, որսել գանցին թաշի ու Հաջայն ժամեր։ գանջին թաշի ու Հաջայն ժամեր։ օժանդակութիւնը գտան։

Այս Հարցերը վրիպաձ են թուու. ցիկի Հեզինակներուն ուշազրութե. նեն ո՛չ այն պատճառով, որ անոնը բանասարե Հարևանիր շիանն անա նարքը է ամար ու ու առանձանուա ժանգ ատնել։ ընքատեր՝ տեսնաը տմա ղակող փաստեր ինչպես կրնային ունարաք բւ վաքատնտնբն իցբ դեռնջին Խաչի կազմակերպութիւնը, «Դաշհակցութեան ծակ կարասները լերը. halue » Sudup + umbydnewe

Umuhannphind She houge Bu <u> մանիսյ ԳԹութհան Խաչի մասին,</u> պիտի շեշտենը, որ թե կեդրոնական Վարչութիւնը եւ թե ձանաւանդ ձեր գաւառի ճասնաձիւգերը հիւթակա ու րարոյական օժանդակութիւն են Հաներըակինըբնուր, դրրն թւ գրև ան աստրն արկատին եսնսն քանօտ գառառի Վարչութիւններեն օժանդ կութիւն առացողներու ցանկին ձէջ իտչոր ձեծամասնութիւնն անկու ոկցական, խեզձ՝ կարօտեալներ են, յետոյ երկրորդական վարժարաններո աշակերաներ, որսնը ի վիճակի չէին իրենց տարեթոշակները վճարելու Ունեցած ենը Հնչակեաններ եւ հոյն իսկ կոմիշնիստ հիշանդներ։

արապես Համոգուած Մ ծին նուիրականութնան, ձևեր կը դի. ծենը գտղութներու մեր բոլոր ջոլ-րերուն, մայրերուն և եղբայրներուն ւրգանարգել Կարձիր Խաչի դեն կազ. թիւնները եւ Համականրուիլ ու փա րիլ այն մեծ նպատակին, զոր Հեգնդած է ու կը գնտապեսի Մձև. անկուսակցական դարմիր

կեղը, վարլունիսն խաչի

Sacustor augsusts.

ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

MULSUSE UED

ՊԱՂՏԱՑ, 29 ապրիլ.— Ցեղւոյւ անգլիական օդանաւային կայա Հինեյտիի նեջ Հայ գաղութին նա. իստձնունութնամբ կատարունցաւ յար. գանքի արտայայաու**ե**լիւն մը Հայ ալարապետ գօրավար Նագարբեկ

Խոսեցան Տորթ. Սա**Հակեա**ն եւ 8. Սուլքանհան։ Այս վերջինը ա. աորհրեն, որովչնահւ ներկաներուն 842 դասական Թիւով ասորի հետա. արջիրներ կային, Ներկայ եր նահ արժքիանի փոււավանիչն

արժենոցի ժուբավահենը Էտրախոսորին անգարինքրեն՝ չար ջրջ ժուրակարին անգարինքրեն՝ չար հաւսրարար շեշտեցին այն մեծ ծա ռայունիշեր որ Հահգույհալը բերած եր իր կհանջի վերաջալոյսին Հայ մանուկ Հահրապետութեան։

ruly 4ppm/p or 45,00pl, b some Վասպա թականի Հայրենակցական Միու Թևամբ նախաձեռ նու Թևամբ կազմակերպուած էր Վասպարականի

Բենին ներսի ձակատը կախուած եր Վանի բարտերը, իսկ դրոի ձա-կատը դնտեղուած եր «Արծիւ Վասպուրականի»ն իր կոուցով բունան ւռապոյնը, որուն վրայ ճակագրուած th april bon hadrad outle mbirgad պիտի լինի աղատուած»։ նկարին տակ դևտեզուած էր երեք անձաՀ ղեկավարհերուն եկարը Արան, Վռանհան, եւ Իշխան։

Սրուահ հավապագն էր Պ. Սա «Արև շարերին» իսյերևմով՝ ջրև-օրերաս դահասանած բեր --օրերաս դահասանած -կաներուն թելադրեց վայրկեան ձր ոտքի կանգիլ ի յարդանս Վասպու րականի նաՀատակներուն, ու անկէ րբերավանում դաթի Հբեսոաջանակը չուրում հարի ըն Հորիին ճատբեսվ

Մեջ ընդ ձեջ երգեր եւ արտ սանութիւններ հղան։ Ցետայ բեմ գրաշիրունցաւ օրուան դանախոս Գ Դ. կարապետեանը, որ մանրամասնօ ոմականն ըրաւ Վանի գերոամարտին հախորդող օրհրուն, Հայ ժողովուրդին անցուցած ճգնաժանային թողեներուն։ Հայ ղեկավարներուն Տինչնւ դերադոյն գոնողութնան աա. րած Համբերատարութիւնը, կարենալ խուսափելու Համար Վասպուրականի վերեւ կախուած աշաւոր փոխորիկե ու վերջապես ձիամսեայ Հերոսական գրուագներու Հակիրձ վերլուծումը ընկլով, կոչ բրաւ ներկաներուն Հա. մորդուիլ Վասպուրականի Հերոսներու ոգիով, ու այս նուիրական ուխարն արարն գրագ ըտգեսով երթանալ ճինչեւ Հայ ժողովրդի վերջեւ անկախ Հայրենիրին ձէջ։

նհատ ինափերու ձեջ բեն եկաւ Շատախցի Ազատ Սիմանեանը, որ ականատահա եւ դեկավար Շա. ախի շրջանի կորոներուն աշփոփ պատկերը այգ շրջանի դրու Blue on habithout

Նախագա**ւի**ն վերջարանեն _վետոյ Հանդեսը փակունցու «Մեր Հայ-

Rephy umphibp, judulu ungan լին իշխանութիւնը Հոգիշանգստնան յարդեր Ապրիլ 24ի հակատակաց լի.

Usa maph aby dagapuhhp sh. պիսկոպոսը այդ յարդանքի արտա. յայտութիւնն ալ ջնջեց, ձիայն 24ին օրը դպրոցները փակուեցան, ու Հո. իրմրնում Հանո տնաարևութ ջբեն քաշտ գրչարմիստ տնաարևուծ ջն բմատ բու ճունջ, Իսկ Ապրիլ 24ի յաջորդող կիրակին պատարադր ձախուած ացիի մը ձևուհլին։ Սև Հոգիներ ngulg and abutt of mumb nambe աշելի արժեր ունի ջան միլիոն մլ նածատակներու արիոնը։

Մեկ բանի տարի ի վեր գեղև. ցիկ սովորութիւն մը բրած է Հ b. Միութիւնը յարդանթի առանձին արտայայասավհետնը ձր վերյիչելու ձեր թիւրաւոր հա<u>Հատակները</u>։

uphi 26/hi htuopti Միութեան ակումբին մեյջ տեղի շ նեցաւ օգականդեսը։ Մարկեպոակնել րերած էին դանազան Միութիւններ, մը սեւ շղարչով պատած <u>եր</u>։

Օրուան բահախօսներն էին Տորը Էմիրդէ եւ Գ. Սաշակհան սեմբն արաշն արձրանն վանկերքավ ո արտայայտութեամը, ոգեկոյե. արեն արգարու արթագան լիշատակը թելագրեցին բալել անոնց շունչով,

մինչնւ գայ Հայոց դարուն։ Մեջ ընդմեջ հրգեցին Օր. Սիր. վարդ եւ տիկին Արնենույի

Ցետոլ Հանդեսը փակեց մի ջանի Հակիրձ բառերով՝ վարչու թեան նա

20167-1-11-11-4-115

hupquigte & Supubligte 8 U. P. U. 2 E

7 111 6/15/14/8 \$ 5,60 (5,50) 0.2600ULF LUNUAUDUSPLUES

9. Ladul apol, pp mande րերը, գր ին ոինք բկանքունրաջ գիծ եռնոեր ու ին ջաշտիկը ժետշղն ին թւ ին աուբև ժահմահոմ բիանբենն գրան հկարհերը, ուր Հեռապատկեր Հաւստարին է. փլանները ձշղուա Հեռաւորութիւնները իսկապես ւու, առաջամասերը շատ մշտիկ ու ամեն մանրամասեութիւն լա Sounfily ginema: gphim, hardt nb, pbb դիտե իր տանը պատերը դարդարո հկարհերեն ձեկը՝ պատրոնըը ուհե հիզարհեր հեկը՝ պատրանրը ուհեւ-հայ մահ դալու իր առուջ բայաւա Հեռահկարհիրում հեր, որոել այն պետը է կախարդական բլլան, որովչհանւ Օ. Հեռմահե բինդունիր որ իր ցահ-կացան տեսարահերը դերնակը հրապան տեսարահերը դերնակը հրակալն և համել բինակարհեր, ու «Ահիա կ՛ուկ բինակարհերը, ու այն հեժե համերեն է, ունենակա տու

րոնը՝ հինէ կաթելի է, ունենան՝ ա. ռելի դմայլելի բան բնութիւնը ինջը։ Այսջան ցոլց տալու Համար Չ. Հէտ մաննի Հաւաբածոլին լատկանիշր

Իր հախասիրած կարձիր ձեփ սալձիը դարդարկու Հաձար ան դի ձած է նկարիք Հ. Ըլևահարի Պ Ըլ. ոտն է նկարբը 4, ւկրանանքը 4, ւկ. հահար իրեն Տամար ոգեկոչած է Cote d'Azur*ի, իրչպէս Նաև*ո Միջերկրականի ափերէն մինչեւ թիւնը, կապոյա երկինը, Թիւեր, կապոլա երկինը, կապոլա ծով արևւավառ բուսականուկիւն, մարմարհայ աւադաններ, սիւներ եւ ծարձարապ աշտպատներու Հուրերուն Տեջ, ծաղկալից ածուներուն Թար-ծունեան ձեջ ծանկածարդ ու ձերկ ազուոր կիներ

Պոլսոյ հրկինբը կը հրավառի մայրամուտջին, եւ կամ ասդին իատվարար լիջրեր րր, շրատու պետե Հիւներով, եւ կան Վենետիկն ե, իր կոնտոլներով, Հրանցըներով եւ 4manipgbapad

9. Արևանաց որ միևւնոյն ատեն նկարիչ, արուհստի բննապատ եւ գրա-դետ, ԹգԹակից է նաեւ ամերիկեան եւ ասիական ԹերԹերու, կրցած է յանախ ծառայութիւններ նատուցա. րթք ֆետրոտվար տեսւրսաիր, տեսու սագնանի ձեջ։ Մասնաւորապես apud & Booksh, Budwittiph Lopateh ճասին յողուածներ, որոնը ան է լրացեն Գ. Հեռմանի լրող. Հանըները, զարգարելով անոր ա հայն ին թվանրնու բմարաին շա ան ապրրեր է։

Ան կը նկարէ առելի լայնօրեն, լատորեն, սակայն միշտ փոյթ տա. նելով հրապուրելու իր նկարները ուր ան կը ցուցագրեւ կը կազձե այն սալօններուն մեջ

UBALQUAUZUAUS PAULHOURHARD &

Փարիդի Հայ Տիկնանց Միս թեան կարմիր խայի Մասնախումբին be Long Poplantine Wheelbent often անդի ու. ցերորդ դասախոստերիւնը bbgun Susper 15ft, Unuftfilt վանքի որանին ձեջ։

Suppl- Vuluahus frontym &u. նուկներու առողջապաζուβեան ու սննդառուβնան վրայ, եւ ծանրացաւ ատությանության անդրաժեջ ատության վրայ, թուելով անոր ա առությունիրնեները, հակ երկրորդ եւ երրորդ մահկութեան մասին (3 – 12 Pt Shu, Louis Com կիթ, պանիր եւ թարձ ձրդեղեն տալը արության բանար է արոց

Sngft. Voquaje fuculigus Sups. սնարդի պէտրին վրայ, որ այժ. մէուքքիւն ունի գինա։

Տորթ. Պալասանհան իրևն նիւթ ւած էր մարրութիւնն ու մար օգին պետբը, որոնց կարևւորութիւնը ջատագովեց իրաւանը

4. 8. Բասմաջհան խոսեցաւ բն. տահեկան բուսաղեղերու Հաւաբման եւ դործածունեան նասին, բոյսերը chempdurfgempd of de mpamp mushpm?

Ներկայ մը

ar. ՀՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆՆԵՐՈՒ

28PA CEAL MILITE Կիթակի օր Թուռի մեջ բացուեցա թանոայի ընկերվարական կուսա կցութեան 28րդ ընդգ. ժողովը, որ upup whit Shister Suche 27:

 Եկատի ուհենալով Ֆրանսայի րբևնիր աւ ահատնիր նամանավար կացութիւնը, այս ընդչ. ժողովը կը ներկայացնէ, ճասնաւոր կարեւորու

Վիձարանութեան դրուած են ներ, կայի անևնակարեւոր Հարցերը՝ նոնց Հանդէպ դիրը ձ'շղևլու ջաղրութեամբ, ծահաշանը որ յառա. ջիկալ տարի պիտի կատարուի խոր_ ական ևոր ընտրութիւններ։ Bայտնի է իե վիձաբանութիւն

ները գլխաշորաբար կը դառնան ազգ պաշտպանութեան, դինաթափութեան ու խաղաղութեան Հարցերու չուրջ, ութիւ կը հախատհոտի թե **Տեկ բանի ձգաումներու ծիջեւ բա**շ խուժեր տեղի պիտի ունենան։

1) Փոբրանասնութիւն ձր որ ըն. ունելով բոլջեւիկեան անսակետո կ'ուգե արտաջին պատհրագմը իսա. փանել ներթին լեզափոխութեամը, նամանանիակար տարհանըսվ։

2) Մետեր որ գրանատիրական վաիչաձիւին կը ձերժեն ազգ. պաշտ. ահութեան իրաւունբը

3) Կան որ կը նկատեն թե իրը կուսակցութիւն, կուսակցութիշև, ընկնրվարութիշևը պետա չէ ձասնակցի պատերազմի տուննան եւ զինուորական գործողութիւններու ղեկավարութե գործին. ասոնը սակայն չեն դրժեր աժժ. անոնաանաւ կրար իհաւաւրնն

կան եւ աջերը, որոնը կ'ըն. վուրիը եք երկրնվանու<u>հիւր</u>ն ա՛բան է ճասնակցի ազդ. պաշտպանութնան

ՁԱՑՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

464646 MUPTING DSSOP RFS

TUTULBL, 22 Talpa. gadmaphy min mharmhymphy gadmaphy min mharmhymphy շինա հարիւրի չափ հայ ընս மந்தும்நு, வுறம்த ந்றம் நிறும் கடனத் கூடு 6—7 வைநில்ம்நாட்ட நிழிநா Campbe to desidential by abuse h'mzfammh'a 'amemammajge, zm. մանցանարրբեն։ դար դար բարւ հաւական թիւով արկրոտաւորներ ապառողջ տետկերրու մէջ։Շատ Արտեղ կ'ապրին փայտաչէն րիչներ կան միայն որ սեփական

Արմանցունգրոր ատադրատեն harmlarleng analy 11.5 minmpa and material trails and ինրդն արուրսարնար արուարրքի րենր Հրամերրին Հրավքով րենր Հրամերինու ամմանիր հաշանությար սնակր դէն մա-աղերեն։ չայ վանդահար քաղախրքք իներն քանունբող, ըննեն Հմեքրներ ենտոն աստատարար արտարքն

Imante night pe amanus danta ly may my on to ծախակրթարանը, ուր կը լա հախան 250ի ժօտ երկսեռ ա. ատանաշար նրելան երի ոնվեն ու ոտքարով, Որորն գէկ ինքու Տավրեարրև 13-12 բետրն ուլբառական հայերէն կարդալ, տուսություն շենչորևութ գառություն Հայ բեմն ին ரிமடிர் நிரும் முறியாத்திரை நார் நார் நிரும் மார் நிறு நிரும் மார் நிரும் நிரு machipac 452.

Դպրոցը ունի հրևը պաչ-աշնայ։ Օրկու ուսուցչուհի արոնցոէ մին ֆրանսերքն լեզաստուարմունիւր իսշատու pr neh mraurabi un abmenden" մայն կը վարէ ղպրոցի անօրէ. Նութիւնն ալ։ Անսնք մեծ եւ արոնիրում շարծրե մն համիրը բունիրում շարծին մն համիրը Surdings

Lan fung bmadanbler abur-தெருந்தும் வக்குறிற நார்கம் தகும். இந்தத்தில் விக்கு ஆத்தில் நிறு *արկներուն*։

սարդուրում։ Անցհալ տարի օգոստոսին կազմուհցաւ Հ. Ց. Դ. Գատ. Միութեան մասնանիւղ մը ասաshad de managhapud, neagh որանը արժեն կ`օգտուի գաղութիր դիս Միութիները անևի իր մաս-հասար Դրագարան "Ընթերցա-հաւար Հագասարիսորով, որոշ

Smine Phibas Uhne Phiba Abi ավեսուները նուն ո imphimp pr urgmagne memb hur dumnatha athr Maga th րողոցներու եւ սրճարաներու հողոցներու եւ սրճարաներու

ոզգային յառաջդիմութեաժ ազգային յառաջդիմութեաժ ոբլլի ունիչ եսքոն անուանցար։ րջանակիչներու ստար ու հարարակիչներու ստար ու գր. Քէնտիրեան

3 UBUUSUL

ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ ԱՂԵՏԵԱԼՆԵՐՈՒՆ

Լուգանոկի Կարմիր Խաչը 500 թուրլի հուիրեց։ Տոզական Թերիներու աչխատաւորները նուիրեցին իրենչ մէկ օրականը։ Մոսկուայի մէջ եր, Միութիւններ, մեկր 1000 րուր. լի, միւսը 500 թուրլի նուիրեցին ղետեալներուն։ Շնող դիւզբ՝ 680 րուրլի, Բոլնիս-Խաչեն գիւզը՝ 700 րութլիւ Վրացական ձիութիւն ձր 500 թուրլիս Միւս կողմե Ազրբեչաև ևա կը ջարունակե Հանդանակու թիւնը ի նպաստ Ջանգեզուրի Նախջրջանի աղետեայներուն դրբեջանի կոչհրը Նախիջեւանի Հան. հաութիւն չեն ըսեր, այլ ձիայն Նախորքան, Հասկցնել նախիջնւանը Ադրբեջանի ձեկ շրը-

Մոսկուայեն կը չնուագրեն թե հրականդ արուած է Ռուսիոյ դլիս որ բաղարներուն, որպեսդի Հանդա նակութիւն կատարուի **Ռուսիոյ բոլոր** շարժանկարի սրահ. ներեն եւ Թատրոններեն ոնսերուն վրայ 10 տա Հարիւր ուրբ պիտի դանձուի ի հպաստ ա-տոհալներուն

Լենինգրադ նուիրեց տասը Հա. գար բուրլի եւ սկսաւ Հանգանակու. Թեան։ Նիժնի ծովգորող նոյնակ։ Հանդանակութիւն կը կատարել Նոյն ատեն ուտելիչ դրկեց Հայաստան Ակադեմական Մառ կը Հեռադրե ին ութիւններու Ակադեմիան ստակձ հած է համաբազաբային օգնութեան գործը։ Երևւանի դանադան դործա. րանները կը չարունակեն Հանդանո կութիւնը։

THE GUPPUPPOPPOPOLITE

րոջած է աուրբերէ դերծ պահեր առավարութիւեր Արթակունիսի, սկունիսի, Գորիսի, Ղափանի սբաթի, Սիոիանի, եւ Շախբուգվ 202whibpar, higufa habe Whaph շինդ դիւդերուն աղբատ աշխա

ւորները։ Ազատ արձակունցան 24 տարկնալներ, որոնց ընտանիջները ենքարկուած էին երկրաշարժի ա_ զէտին։ Գպրոցական աշխատանըները աև

of Shimbleton pougofiling, poug ըլլալով, մեծ դժուարուβիւններ կը տեսնուին։ դարողական առարկաները փճարուած

USH8111.2

ֆետեւեալ Ֆոխ բովանդակութ-եամ թ.

Zadmumbų, Ualbamb yba naš:ւորը, Ա. Տիգրանհան. Անարոն հան Մանկիկիս, Ն. ՊէշիկԹաչ tpmp, furnhp pr grimh' L'mammangar Bles U o Sh b m ti Ա. Ա. արանհան՝ նղջերափող, Հ. Տէվլէ թեան՝ Խոտերը, Մ. Գեր. պերեան՝ Սենեակներ, Ա. Ագեմ or, bernampligarber, 1848 Appling, to. Prazsbar badnefffer, 7. Ugumbur gru նասանդծութիւն, Անդրանիկ՝ Յու-ջար Հասեն՝ բանաստեղծութիւն դէլ, դ. Ոտոսշրի, ենսնակությունը Նարնքը, անանանարար աշխանգիր mbhahani Bhibe. U. Uphqbab Ֆրիտրիխ Պարրոտ, Տիգրան դար: Ո՞ <u>Ռեար, շահ քրարնե</u> Ֆիւրն՝ Ծահրւարմ<u>, Որքիդք, ԱՐ՝</u> Ըասարհի իրծրաանաշատարու-օրերահենո դահևստ՝ ջիժնար . phyroghemp, dempronon of graph of des Zmj 4tmingt

Suphhab guddhahbb t un-tup, Ihdbi 13-15 Shawmut Street, Boston Mass, (U. S. A.)e

թիւնը առժամեայով, այսինջն յունիս քղն սկսած կ'բլլայ։ Ծնայողութեան պատճառով, պաշտոնեաներէն հարիւրին

երկուջը միայն բացը՝ կը մետն։ Պետական ընդն, ծախջերէն նարիւրին՝ ատոնըժէկ կրն։ 6, ջարհոմասարը 9, կենակարքը ումեււներ ապարունարի ան 4 դե-պատգ ակակ ննան։ Ռյոպքո ամգ. պաշտպարուները ան 4 դե-մաստվաս նանս օտանանքը 1, արարտակարքը ան դե կիմ ոսկիի խմայողութիւն հղած է։ Ներջին, դատական եւ ա-ողվապանական գործավարութեան դվուտնենիրում մեջ զրեցի ոչ մեկ կարևոր փոփոխութիւն հղած է։ Աղդ. Մեծ Ժողովի պիւտնելն կես միլիոն, կրծական գործորու անօրենութենեն ալ 800 ճաղար ոսկի գեղչուած է։

աղ 800 հաղար ոսկի դեղրուած է։

Նոր պետանեւ 189 Վիլիոե ոսկեր վրա յ կապմուած է։ Թափուր պաշտոններու համար արուած վարկը Ջոջուած է, ինչպես
հանու կարը վո պաշտոնները Գծաական իրդնուրդի պաշտոններ։
հեղու ցահիչեւ 15 հոդի բացը կը Ոնաեւ Մամրդ ընդե. տեսըէհութիւնն ալ Ջիկու որոշում արուած է։

Պայասնեաներումե մէկ մառը արտացին, մեկ մասնա և հեր,
գին դործավարունիլներիում են արտան ալիաի սասնենեւ
կարը վր կրճատուները հղած են համա հարձրագոյն Տետոնասեծ նուծուս ում աստոնուները հղած են համա հարձրագոյն Տետոնասեծ նուծուս ում աստոնուները հղած են համա հարձրագոյն Տետոնաս
եծ նուծուս ում աստոնուները հղած են համա հարձրագոյն Տետոնաս-

փոփոկոս-նիի-որդան ան ննար դոեցավահրդնու բյանչուհակը ճեր. Հառադավար բ ան ակսաջէիր դէկ ուեին վահմ դն փանե քար բյանչուհսի անտաօրբունթուր դէկ. Հահե ոն մնա-ասուստան սվառ առ ասաբ և անսնավակա

Նունեան միջոցին։

Ռուս գիւղացիները կառավարութեան դեմ

իյորնըդային կառավարութեան ներկայացուցիչներուն ստութիւններէն գայրացած, բազմաթիւ գիւղացիներ յարձա. արածը, Այդերի եր վորու՝ հայաստաները ու արագրանական արագրանական հայաստանին հայաստաները և այանաներին հանարան արագրանը արագրանական հայաստաները և ապանաներին հարարարանական հայաստանական և անայանական հայաստանական և անայանական հայաստանական և անայանական հայաստանական հայաստ գատիլ գիւղացիներու կատաղութենէն։

inr funniniphillute Thrumbhy the

Պիրմանիոյ գանապան շրջիաններուն մեջ նոր խոսվունիւև, հեր յառայ եկան բնորեց անդիրական իրիանութեանը։ Տեղին գորակումկները յավողեցան գրունի ըվորսաներու բանակատեւ գիւոր 250ի չափ ըվորսաներ կրցան փախուսա տալ եւ ապատիլ բանալ ըվորսաներու վրայ։ Պիրմաններ յարձակեցան Սիամցի-ներս գիւզի մի վրայ եւ սպաններին երեր նողի։

Ռումանիոյ ընթոական պայքարը

Ը հարունիւմահրու հակորհիաց վերջին կերակին բլլալով, հախորդ օր, Ռումահիայ բոլոր կողմերը մեծ գործունչունիւն արդ առւին գահազան խմբակցութիւնները։

Վարչապետ Եորկա այցելեց Ծաշ եւ Մոլտավիոյ գահագան րան ապատուսութերոցը այր է իք ք հատվանութերոց՝ ակակ նե գոր արդ վե բերիրն դանելու նողոր ժանարական համ այն երժեր Ծանանքերն՝ ին գեք զատիր դրեն ու համաքանն իր դունա համանարական ու հայաքան հայաքան համաքան հայաքան համաքան հայաքան հայաքան հայաքան համաքան հայաքան հայաքան հայաքան

զայ չածողը։ Նախորդ վարչապետ Միրոնեսբու եւ Նախկին դատական Նախարար հունվան, ազգային գիւղացիական կուսակցունեան կողմե դաչումս ստացան հերկայանալու Թագաւորին, թողոջեւ դունամար բնարական պաչարի տոնիւ յառաք հված խոս-վունամար բնարական պաչարի տոնիւ յառաք հված խոսանց ամները։

ՄԱՑԻՍ 28,, Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ቀ ሀ ቦ ኮ ዴ ኮ ሆ է Ջ Մայիս 30ին Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին

Փրթի Ժուռնալի սրանին մէջ, Մէթրօ Քատէ Ար խօսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Եւ Մ. ԳՈՒՑՈՒՄՅԵԱՆ

ԲԱՆԱԽՈՍՈՒԹԻՒՆ, ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՅՈԽ ԲԱԺԻՆ րե դադրայինի «Ործիք» բնաքախուդեն մբվավանութբաղն ժ

· իսի էէ Մուլինսի Թաղապետարանի 40 հոգինոց հուագա-խումբը ղեկավարուԹեամբ Mr. Iseroի կը հուագէ հայկական beaber

ቡበԱՆ

Այս Շաբաթ իրիկուն ժամը 8,30ին Կր խոսի՝ ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ



<u>ፈ. β.</u> Դ.

0 U 1 2 2 դրթենը հրինիի Զաւարնան կո-միտեի ժողոնվը այս ուրբան ի-ըիկուն ժամը 8.30ին. 186 Av. Verdun ենրկայ կ՛ըլլայ է եր

ներկայացուցիչ թ: ԱՆԻԷՌ, Պուա - Քոլոնպի Ձէյ-Թուն կոսիտէն բնուն, ժողովի կը առուս վոերայա բարի, օտրուր գե ճրասիրէ եռագոյն, փոքորիկ եւ Վիչապատան խումբերը վաղը Հինգշարտի իրիկուն ժամը ճիչդ 8.45ին, 80 Rue Charles-Chefson. -- օրտ ou Rue Charles-Cheison Կուա Քոլոնալ: կարնեւոր օրա-կարգ։ Բացակաները նկատի պի-տի առնուին։

քամը 9ին, 4 Rue de la Grange Bateliere blumdwamnfu

նուի արովուդորը դրևիում ժայունին կանգուն օնովորնը ին իրժ-գանգուն օնովորն՝ կն իրդենուկը դրկում ժայուրին սնայն ձրա էնը անջորոաճեսուաը, հայուն դուրարույան արորական դուրանական հայուրին և

ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆ

ՄՈՒԻՍՅՈՒՈՒԻՆ
ԼՈՈՆ- Ապրիլիան արաքանդեպի առային հարարակուս
բեպի առային Աֆիոն Գարրակուս
բել Հայր. Միությունը դիոլատ
հագներատիր հարարի մեջ կառատ
հային արագահանի հանասար
հային հատասությունների հետ հրատ
հային արագահանին հանասար
հային հրատատուրն համեր, հաւացուան
ՀՕՕ Հոր. Օ5 որ արխար
յատվացրակ իր հայատատերին։ Մեր
Հարունակայունի հրեները, Հայաստանիու
Հ. Ո. Մ. Մատեսանիո

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

կարգ։ Բայակաները հկատի ախարհ առևուին։

8ՈՒՇԱՏԵՏՐ

ՀՐԱՍԱԱՆ ըսնակի հայ հերահար հերահար հերահատուր 1.06 հայ հայ հերահար հերահատուր 1.06 հայ հերահար հայ հերահար հերահար

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THURULUAURUSANTE LEPURUSANUE E

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE

ሆቴ<mark>Ծ ԹԱՏՐՈՆ</mark>

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY บานสบ 2 บอกนนสนสกาน

Ցունիս 3 Չունքշաբթի ևւ Ցունիս 4 Հինգշաբթի՝ ժաժը 9ին Պոլսէն հոր ժամահած ՇԱՒԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Ագալեպիճիրի յայտնի Մանսարը), Տիկ. ԺԷՐՖԻՆ (Ֆաթիմէ ԱՐԱՄ ԽԱՅԱՏՐԵԱՆ (Խութջիա պէյ), կատարհալ ամրողջութնամբ —հւ բնագրին լեզուովը...

MHSH TECHUSUSTED S. 20HZUZEUTH EH U. TULEUTH UTUUZ OOFFIFE

200200 LEGLEGHZH

Ա. ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ Սաֆեարկ գալֆա, ԳՄԲԷԵԵԱՆ՝ Հօրճօր ագա, ԱՆԱՀԻՏ Գաժեր Երկսես. մեծ իսեկոր, սեծ ռուագախումը երևաներ հրակերը երկանու մեծ իսեկոր, սեծ ռուագախումը ԿԱՎՈ-ՕՇ - ԹՕԼԱՑԵԱՆ՝ ի պատրե իր վաղեմի ընկերծերում, լոժարած է ստանձնել մին կ է օգի իր հին դերը այս երկա։ հերկա յացումներում համար Փարիզի բոլոր արձակըցիները ներկայ ակտոի բլլան այս երկաւ յացումներում, Տոժակրու գիները երած են ասեն ըսակի յարմար՝ 5 Քրանչեն մինչեւ 30 ֆրանչ։

ՕԶեակներն այ նոյն գինին միջն են Ոչ որի տոմասկ դիտի ուղարկուն, Տոմասիները կանումին էր ծակունին՝ ԿԱՎՈ-ՕՇի ստ. 2016 նշուն ու Անգլանու գ Արմինեանի 26 շուն եւ Հայասի հիշանումին հեղանակումին հեղանակում հեղանակումին հեղանակում հեղանակումին հեղանակումին հեղանակում հեղանակումին հեղանակում հեղանակում հեղանակումին հեղանակումին հեղանակումին հեղանակում հեղանակում հեղանակում

gbbi' he geof Aqbh Phile-bubh, 18 RueDenoyex, Paris (20). He fedgenth juldus hi Uniphusus Philebeth upum.

— ըն փրապրգ դմետևրրես ատել լ

տացել ,

— Կց փհատոհա նղրաւթրեկու
Ստասենի Անարանց դեւդացի
Հավահեկու հաբապետ և Վադաս Շանիհետեր, արձեց ընդեւ
պատերապետ հարաւի
Հայաստերականի տասի կա դգասհունին Տիգրահանիստի հուտայհունին Տիգրահանիստի հուտայհունին Տիգրահանիստի հայաստես
Հայաստերապետ
Հայաստես
Հայաստե ողին 500 ֆրանը նուկր

EMPIRE Uhiqha-Zoj" 87 Av. Wagram

Damas, Marseille.

Columbia

h'niquihi ժետելոսպետրող հինհր (հորավարժները չներկա-լանան)։ Դիժել ամեխ օր կեսօրէ վերք Գ. Օ. Սերորհանի, 2 Cours de Commerce St. André des Arts, Puppa: ULPpo' Outabi

UUULUAFS BAPCALEL 123 Bd Sébastopol, Фարիդ, Մեթ. Réaumur Միգտնդը, արևան, մորթի Հիւտնդթ տարրալուծ.։ Կ՛ընդունի ամ էն օր 5 12 եւ 2—8 եւ Կիրակի առաւստնել

VUVIUALS PAPEATOR 96 R. Rivoli, otp. Cupit. Unoun

to be at From a weat we ming to him body days by metab, distra the be be dispossible to open 12,2-8,4 kp. 9-12

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Gérant H. STEPHAN

4' 11 h 2 11 h h sugupubh hudup hapdunan hanhupup de shidh Souren Arzonmanianh. Hôtel

ጣቲደበጌት <u>ዓ</u>ሀ8<mark>ሀ</mark>ՐԱՆԻՆ ՄՕՏ ԱՆԻԷՌԻ ԿՈՂՄԸ

ՎԱՐՁՈՒ Է գարեցիկ տակարգի 5500 ֆր., շարժ եւ դերմութիա, ըուսական դեռուցիլ եւ ամուրդ սարին տար չուլ իոչանացի եւ ըուսական դեռուցիլ եւ ամուրդ սարին տար չուլ իոչանացին եւ ուսային մեկ արագահույն արդանացին արագահույն արագահույն արագահույն հայարագահույն արագահույն հայարագահույն հայարագահու

դիմել շիկին Միսաքեանի 3bis Rue de Strasbourg, (առաջին յարկ):

ս'ոՒԶՈՒԻՆ ՇԱՏ ԼԱՒ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՀԻՆԵՐ:

ii. «Խթրրգորները ibsurue offing bulle hande կարելու

Sudant կը պահանջուր Whus Neuvahuo uchusube.

հակառակ պարադային չներկայանալ,

Cum ine deminen

Բբեփայարտ 1. ը գս^յ 5 բես փ HOLLANDER

118 Rue d'Avron: Métro Avron by Vincennes

իսկ կիրակի ժամը 10-12

Philbi mith of back Cabable

ՁԵՐ ՃԱՄԲՈՐԴՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԷՔ AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LLOYD

Tel- Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd

քուկուել, Զինաստան, եւայլն։ Եգիպտոս, Յուրիա, գաղնստին, ԱրժանԹին, Չրագիլիա, քւ

ԾԱՆՕԹ-— Արտասաֆմանէ եւ գաւառներէ մոկնողակը։ կը տրուին պէտք եղած տեղեկումինները և տոմակը։ Մասնաշոր կարգադրումիններ և դեղչ Հայերու ֆամար

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ **ՀԱՅԱՐԱՆ** ՖԼՕՐԻԱ

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷՄ-ը0 Օտերս և ը ըն Միջել Zbr.wawju Littré 38-48 Արեւելեան եւ եւրոպական խնամուած կերակուրներ

80 PP. ՄՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆ ԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒՈՆԴՈ**ՒԹԵԱ**Մ Varicesի (վառիս) եւ հémorroidesի(Էսոռոյիտ) արմա**տական** դարմանում առանց գործողութեան, գիտական՝ վեր**չին մե** Թոտներով։

Տիադեռժի (diathermic), (իւլ Թրա-վիօլէ) ultra-violets «Գրարգ» ար (առաւտա» (որեր արագրոր) արդ «Կորբա «Գրարգ» հոր հրարգ» արդ արեր գրեր գրեր գրեր ընդուներութեան ժամեր ամեն օր 4—7.30, փրակի և աջ օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DENS Tel. Nord 31.49 (պառ տիս կօռի եւ կառ ար լ'լադի մեջանոր)

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave-Philippe Auguste. PARIS (11) Tel. Roy. 38-38

"Fefro: Welffort war tullparis

gumbra. վրայ տոկուն Եւ ժաշակաւոր կօշիկ ունենալու համար ուղղի կազականագահան ձեւը ուսուննասիրան կօշկականել

միայծ գողծացում կրնայ տայ հեղի։ Մասնագիում-Բիւն Melt

«թ. Շիհ»։ շեռամայնով իսկ կրնաց խողուակցիլ։ Ժամաբլու
Βամաւր լափ տոնելու կուդա։

Մասնաւոր արդեստանոց կօշիկներու Նորոգու Թեան

THRUTHULL THENERUSAN

STOPET'SORR. UPSPILL 4. RECHOLUL րժշկապետ լերսինի հրանս. հիւանդանոցնե

ճակակին թժշվապական ընդակնի ձրանս. Ֆիւանդանոցներու գատուղ վերայլ ֆրանս. առողջապահ հակարարուներն Բաց է ասեր գեր օրե կերբ տարց ՀԵՆԵՐ 5.50, (վերայլ տարց ՀԵՆԵՐ 5.50, (վերայլ տարց ՀԵՆԵՐ 5.50, (վերայլ տարց ՀԵՆԵՐ 5.50, (վերայլ տարց ՀԵՐԵՐ 5.50, (վերայր ՀԵՐԵՐ 5.50, (վերայր ՀԵՐԵՐ 5.50, (վերայր ՀԵՐԵՐ 5.50, (վերայր 5.50, (վերայի 5.50, (վերայ

Lywith be sugatione showing and priviletine att artwenting

ազգայից ու դարարա դրատրությունորու դեմ դելածապատ ազգայան եւ եզիելոյանան են քանակը։ Բարորանահատառնել ունի իր մասնագետ ըսիչկները այրի տուրելի ինչպես նաեւ արանց եւ կամանց Ենորամիջ այրի եւ րային դիամալութիւններու Համար։

Assurance Socialeի պատկահող շիսահղծակրու կրարուի լուրք թծաքք
Գապետնատան ատանագործը կ նրարակի վերաքրեալ ժամերբան։
Տորք Մ Քելիչ հան, որպես մասնագետ հրոցի է հրակարան։
Հայրեւ Մ հանուրան Հետանագետ հրոցի է հրակարան։

Tél- Marcadet 07-42 Zungt 186 Rue Legendre (17) Tél. Marcadet 07-32 Métro: La Fourche & Brochant. Autobus H. R. Rbist Tramway 39, 40, 42, 5:

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԷՋ

H. ARTINIAN, 26 rue Lessage. Paris XX. Tél. Ménil. 61.45 1931ի Հայերքեր, յունարքե և Թուրջերքի աժՀետվերքին փլագները հասած են, հաշապաւած և երգուած նշանաւմը ար. ոտարկանհրու կողմէ։ Գին 18, 20, 24, 27, 36, 39 ֆր.

Ribling trubs withouth applying problems, Subulstyne (hemz-housepround) 300-2000 Spr. Aphanta (my Jamyble back La Voix de son Matterle Courant continue, 46% 478 Spr. 75; Why aphanta applying applying by the house of the back of the problems of the subulstyne to t

bing ber thing madder being t milts on d. 8th perfecuit 9:

Կայարաննի հրեց վայրկեան, Էրանսական Թաղի մեք, հրեց իս-շոր եւ լուսաւոր տենեակ, խոքանոց, Հուր, կազ, ելեկարակա-նունիւն, մեծ պարտեղ, մաջուր եւ հասատասուն չինունիւն,

Մահրաժանութնանց հաժար դիմել՝ Տիգրան Սէմէրնետ. Ֆի 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris 2). Tel. Louvre 69-83.



FB#% 691% веньия 35 5. 709, 1603 250 Snulso 68016B

"HARATCH"

PARIS (10"

Téléphone: NORD 67-23 Հասցեի փոփոխունեան կամար պէտք է վճարել 3 ֆրանց

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 28 ប្រ.ន.៦ ប 1931 28 M A I 1931

b. SUPP Phh 1580

ՕՐԱԹԵՐԹ ԱԶԳԱՑԻՆ, ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ, ԵՒ ԳՐՈՒՈՆ

0.65 ' 50 HH5.06H

ԻՆԿԵՐՎ ԱՐԱԿԱՆ - ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐՐ

ուսեՐՎԱՐԱԿԱՆ ԵՐԵՍՓՈՒԱՆՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ Ֆրանատոյի մեջ, ընդկովարական հոսանջը այնջան կարև-արանատոյի մեջ, ընդկովարական հոսանջը այնջան կարև-արանիւն ստացաւ այս վերջին իսորհրդարանական շրջանին արևերվարական բաղաջական դորժչեւ ընդերվարական 28րդ համագումարին, երևովորիանական հրակի գործունեունիան դնկոյցը կուտոյ Լերն ՎլումուՎետջ

ալ բուռն պայքար մզել Թարտիօյի կառավարունեան դէմ, «Ն անկման մէջ ամենամեծ դերը կառարեց ընկերվարական րեսփոխանական խմբակցութիւնը։

ածատի մր կրկունի մակրումեր լհասը, Թաթաիօյի դանլինին տարեց որ ընկերվարական երևութապետունիամը, պար-բերինադրունիան։ «ՍԲեկի դանլինին անկումեն յհաս, Թարտիօյի դանլինին

«Մէկ տարիէ ի վեր,արտաջին ջաղաջական ճարցերը աշելի ացած են, ինչ որ կը հախատևսուէր 1928ին։ առավարութիւնները չկրցան խուսափիլ ճակատագրական հակադրու Թենեն որ իրենց ջաղաջականումիիւնեն կը թիսեր հե հոսոր կը համեմատեր մեծամասնու Թեան կազմին հետ։ Եւ վերսայլիմէջ կատարուած նախագահական ընտրութիւնը ։ oneM հղառ այս հրկդիմութհան։ Ներջին ջաղաջականութիւնն

այս կերպով լուծեց իր վրեժը»։

Արև Պրում, իր զեկոյցին մեկ կր հեպև բոլոր անոներ որ ընկերվարականներուն կր վերագրեն ամեն պատասիանատուսկարգ մը գենադատութեանց պատասխանելէ ու հեր թրատ ու դարգ որ ըստադատությատը պատասղածիք ու հեր։

թե կենորու մասին լուսաբանութիւների տայել հետոյ, կը

բե կենորու հայիս լուսաբանութիւների տայել հետոյ, կր

բե կենորու իստոյի հայաստանութիւների հետոյի հրակատրատուի համագարծակցութիան փորձեր երարարացի

հետորութիւ որպարումու իրականութիան մեր ընկերվա
հետորութիւն որպարումու իրականութիան մեր ընկերվաwhen to to be ու ընտրական յաջողութիւնները վախ պատճառած <u>Տակառակորդներուն։</u>

Անոնը կր փորձեն սարսափի մատնել ժողովուրդը, հ ավ 6է ընկերվարականներու յաջողունեան յոյսերը մեծ են։ են յց այս խաղերէն խարուհյու պէտը չկայ։ Քաղաջական Հռուսկցութիւնները դանդաղօրէն կը ղօրանան եւ աներաժեշտ ի որ զարգանան արագօրէն։ Ժօրես արդեն ըսեր է.— ինչ որ հորդվեր կուտալ, կ'ամեկ հաեւ հորդվեր»։ Ընկերվարական ակցութեան պէս կազմակերպութիւն ժը, պէտը չունի

Mak nummedlibpacs

Պլում չի վախնար ընկերվարութեան ղէմ կազմակերպ արժուներեխնչ, և ընտրութիւններուն մէջ դաղուակիւն դանձրու նամար, պէտը չի անահր սակարկութնան մաներո որիշ կաղմակերպութնանց Թեկնածուներուն հետ։ Ընկերվա ու Թեան դործելակերպը կը մեայ նոյնը ու յետադիմունիւնը արուածել ամէն միջոցներովու

Պլում պէտը կը տեսնե անձնական Թելադրութիւններ ուղ **ելու** պատգամաւորներուն։ Քիչ յետոյ, վիճարանունեան պի արմի այան՝ ակապարական գրանական արժանական արժացական արժող Հարանական արժող ար

there La

արցը, որովճետև, պատհրագմական վարկերը կապուած չեն Վր. պաշտպանունեսան։ Այդ ճարցին ճանդէպ ուղեդծի փո-մախունիեսը կապուած է խորճիղարանական ուղեղծի պահանջ. երուն։ **կ**'առաջարկէ որ վիճարանութենկն դուրս ձգուի այդ

8hmn, Պլում հրաշէր կ'ուղղէ պատգամաւորներ առույ գրու որ գրույր գ ուղը, պատաբատութանությանը իր իրչ Նահալ յեսադիմունիան ապրահընդերն ու դաւերքեր կր իրչ Նահր հայ ավաներ առաջ կ՝ուղվեր Թուսի՝ հախորդ համապու-Հարին — «Գածի ուժերահահը, այիջան պիտի Գահան պաառում սերմանել մեր մէջ։ Մեր գէմ պիտի կոսւին պառակ. machibpad

ԿԻՆԵՐԸ ԵՒ ԸՆԿԵՐՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Արդի կինհրը հրա կրնան հանրային գտնագան սպասո կունեանց մեջ կատարիլ կարհուր դերեր, ինչո՞ւ չպիաի կրհա կունեանց մեջ կատարի կարհուր դերեր, ինչո՞ւ չպիաի կրհա

Սիշգան Պուիսոն պէտքը կը շնշակ կիներն ալ կազմակեր գրատականի Սէնի կազմակերպունեան։ Չէտք է կ՛րոէ, ըն կրենաևունիլը իանրային գանը, դեն երևուրին հանաև մասակարգի կիննրը, պէտք չէ որ կուսակցուննան ազդնցունիւ-նր սանմանափուի միմիայն կուսակիցներու ընտանիջներուն

Acpte manquitarn the de. Umpf thit he stat fit 1879 ին Մարսեյլի համագումարէն յհաս կազմուա այի արկադարարության անի արագրության արկադարարության հարարարության հարար

ጣበLሀበ3 ፈሀ3በ8 ርንባጓ, ժበጊበፋር

Salumsajan Cans. Sanadh 9. Shumb which usubame Umjha 22ft, 41 հրևակոկանեներով, եւ լոեց գաղագական, կրժեական եւ խառն ժողովենրու համարատուութիւնը։ Քաղագական ժողովը իր երկու տարուան պաշտոնավարութեան ընթացրին ունեցած է 103 be giber t 871 febylephe

Այս խնդիրներեն գլիտուորներն են. Գաւառի Հայնրու վիճակը՝ որով կարելի հղածին չափ ժօտէն հետա գրգրուած է Գաղաց. Ժողովը եւ ի հարկին նպաստներ ալ դրկած, ինչպէս Սերաստիա, Խարբերգ, Արարկիր եւ ուրիչ տեղեր, արար կաթաղորութիւներ ընհլով այն

բրուսարար ժոնգր, ուսոր ժառատեսունիւրն ը ժար է ախևում պայմաններու համաձայն ու այսօր բոլոր Թաղերը իրենց բնարս-վի կամ առժամեայ Թազ. Խորհուրդներն ունին։

ծկեղեցական կալուածներու խնդ-իրը՝ *որոեց կարդադրունետե* ար իրաշացէա հարճրդականող հարցուած է Գ. Մ. Նարլեան։

ավությագրան վաղաքատ արանատարան և արդարան գրագրացության համաստ իրա ազարի հարաքան հայարան է 4 Մ. Հարբենան։ Նամատ իրա ազար հարաքրարանածագիրացության է 4 Մ. Հարբենան։ Մինակվան իներկոներա է փորդին կը իքրորին առառաքյութիան հ Նամար նանալագան գրկուան ուսանագիրները և դարարանիցը դրուան-նարը որոնը, Սատակացի Հարեին տարական 3640 տանի կը յասfe thinthy according has

Հիւանդանոցի բաժերե մէջ, Քազաբ. Ժողովը կը յայտեն Քե mnuurmg trubpubudurgymg gbrudble fambpih ?? pamp գործագրել, հկատելով որ երկաթ տարիրկու սովորութեամբ լաթուտծ մեդենան դիւթուβետոն էնը կրնար փոխությ, եւ այս դործին յուծումը Ընդհ. Ժողովին նկատատանն կր Թողուի։

Ուրիչ զահազան գործերու Թուումէն վերք, համարատուսւ. Թիւհը կը ծանրահար գերեզմանատան ծանօթ խնդրին չուրք։ Մի առ զի ին ըրևիականաները այս իրցմեիը ջրուամըմուդիր նոնսե փաւլերը, վարչական հղանակով լուծելու համար հղած բաղմաթիւ դի-մումները մինչեւ Էնկիւթի` Շերքին Գործավարութեան մօտ եւ յնտալ, Թափուի պաչուժատան ընթացրին հետևանցով՝ հարկադ-բանչը իսկայն դատարան դիմելու Այս առթիւ վեր կր հանուէր ետեցետժույր մաստետրրբես։ վջիսրբեն՝ սեորնգով ումմայիր ին է ան որդ դատւոմունչգրէ դն ի՞տմաան, չաղտերծն ին անմատնատ-ուր ֆրրեն Հիկրատէս քն ջաթինաշիր ըւ սեսւր չրարւայոն համարա ան կայուաններու մասին։

ՌՈՒՍԵՒՍՊԱՆԵԱԿԱՆ

ՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Ummphahan ett Bote bet Pe 4e get Pt kjummymb bm. hababi pe anenahap mabhed ոտանեսանրանեն բառաագարիու րենիև որև և ամմառողաղե՝ Ում։ Էջիւր պն իր երհիր՝ շեսի աշե աևագանեսմուհն ա ռուսական գարիւղ պիտի ant 100pm 28 qualud dhà gwampacphung ոնը որ դիւահադիտական սարերունիւնակրը սկսին երկու րեկինարու գիչիւ։ Աշուրես այս միշարանիատվար Հանանրևու թիւնները պիտի սկսին<u>։</u>

PARPERULURUM PARPARE

ծաժողովը, որուն գործունկու. Թեամը մասնաւորաբար կը Տե-ատւթրդրուի Մ. Քէմալ (և. գոմավե աստարցատնքա ի՞տոնատի աւռուղրառինունչիւրն։ Զարցրա-աստենակար விக்குல் பெரி நிவானது நுடி வவுத்தத்த அடையிரர் விது பெரியம் ஆக்கைவழங்க մառաա հայուրերերը չուել ը։ Ֆարքարը է։ բրաև չապաև երևրք Հիր Ֆամա Եարևիկունիւրն ենև ահասն հայն մաշտատ է Հաշար րոպայի ու Ամերիկայի րոպայը Տրատակուտծ բոլոր - գի apratus thus mednediarpumer

Then hundly impormed and artinum alifung & Subn arampail dendaderangemp Squas Brankan Sminsufiburbang երեցին շուրջ ուսուննասիրու թիւններ պիտի կատարեն։ Ու. սանողները 5-6 տարի պիտի Ճևան Եւրոպա, եւ վերադարձին dth ath efter which warm-

apusebbenes suchse de րրևն ՄՖԷրճի դէծ կրճբնիր ա-Պաստագրությ ըրնկայանունին-Ծնարդարդի ու 101թ տրշանակար անակարագնությիւր դնչ Մեռ տնակարաժնությա գանստասուն դեւ որնու վետ! վն մրբ ոստովաժս!ը իշնածարքիշն ընկին, ոբնաջուդ-

BOLLAPAB PULUPUJUJULDPHIJE

որով արժրվությիւնորիը կերքը-Նատե կանգ դն թբնթբեսո լու դամար, Ռումանիոյ վարչա դվայ սնգոբ օտան ոքրասութիւր ոքրան բսնվա յայատնանեց թ*բ* որ կարենայ միջամտել Ռումա-Նիոյ ներքին եւ արտաքին քամա ճավարսությգար գո ռուր **։** անոր որոշումներուն արտարին

զուքրեշի կամ ժընեւի մեջ, ատնուտը, Մաւդարիտ կատանգ։ վրասով սնեւէ օրարանի 12 իտ լապես ազատ է իր գործունեու. ծևան մեջ եւ տնտեսական դարցերու մէջ, Ռումանիա պիտի ջանալ ապահովել երկրին երկ. նաժոնջակար Հայբևն։ ավագայիսշայիշրընան վասրակի ավագայիսշայիշրընան վարաընդ կանուր, ոան ախտութեանո նես

ANDORE SPELLESUSP FED Ֆինլանտայի մէկ չակախոր, երդային ցոյցնրու հետևան այրութան մեկ դանի բողո, քարաայի, որոշ է միդու Ֆիր-Ծանրերին տանք հրայ Ֆիր-

behave delagabean

ին նամիարտե թեիս։ Դար թոեչեմայիր տանպիմ րկ եւ քինդ Թորդիլանաւհրկ, ցոյց մը կատարեց ֆինլան. որրկֆորսի պոտարոն, գիրչ ասա ուսարար շաշերհուր գիշ՝ Հէք-նայն գն փատանոն փե-քաուսարիանգարիա, դիրը արաաւի ցա-որապրանանգարան օվարաբ դն ին apr 499phhpp

նայն օրը, կէս օրէն յնտայ։ բոլչներկնան սերիչ օդանաւ մր ււառնեցաւ Հելաինկֆորսի վըւայ։ Իրիկունը, Լէնինդրատի ան*թելի կայա*նը, հետեւեալը աւդ. ղեց Ֆինլանտային.-

Haggh's Designationally Wall-

գրնչիր ամմահահաւնիւրն

ուսադարութեամ պահարանու, հայ երեքա կախում ունի կինդան, տակած կառավարութենել՝ ար մատծ է հայիսատվար եներ հրվատ կին սել ու Ար այսրերը մեծ իպը ուվ թի ժատակի են կինդանատրի ընտել ունիներ։

0110 000

գրՎրարեարծ եր երևանոր Երէ

Քանէի մէջ, (Նիսի եւ Քանի մէջտեղը) Պուլվար կարտան, գտան ա Արդ կայուած իւղի պործարահին մէք դարճուրիլի արկա-ծի մի դոն գծաց հայ գործաւոր մր Սենեբերիմ Ալիքուհեան. 37 ապրոււ Ալիքուհեան կաշխատեր գործաւուծ մեի աբենա տանոցին մէք, ուր բեռնարարձ գործեր մր լեցուն ուսայլակներ արույն այուն դրուրսը։ Երբ կարհլի հղաւ օգնունիհան համնիլ, արդեն հոդին առանդած էր

Onerfactruliumbul albemaky un

վոքությանը, գերերակայությանը, ֆիտրոսուրմաստան ան Հայուրա արևերարակայու հերևիի դն անուշագ չբատաննի դե ձերիացի մը, իր ճաստատութեան վրայ պարզած էր Թրջական դրօշներու կողջին նաեւ ֆրանսական դրօշներ։ Թուրջ եսին չնաշինին անջրերանիչ ոն վահ ասրբ բսաժովըն։ ILISh. րիացին ժերժեց։ Իսկ ամբոխը դայրացած, ջարկոծեց կրկէսը վիրաւորելով երկու պաշաշնեաներ։ Սակայն, ժողովուրդին մէկ մասը իրասունը տուած ըլլալով ալճերիացիին, ջիչ հևաց որ իրարու հետ կոուէին, եթէ ոստիկանութիւնը չհամնէր։

Mnirthny dkg նախակրթութիւնը մայրենի

had altsuhal narnglitrad

Պոլսոյ նրևայ դպրոցիները բողոջած են կրվական անօրէ. Նու Բևան ինչ փոքր դասարանի աշակերաներու պաշապանենին ու ծնողջները տղաքը կ'առնեն, միրանսական դպրոց դենլու նա ակար կրվական անօրենունիւնը այս հարն ընհաներև երև կ կատարէ, Դվատելով որ ծախակրվու Մեան ծոր օրէծ քին նամաձայն, Թրջանպատակ տղաջը՝ պէտք է իրենց մայրենի կամ պետական նախակրԹարաններուն մէջ ուսանին։

Onerf wrewthli untrenerhli mere

Թուրջիոյ մէջ, իշ դրամատան եւ կարգ մը վաճառական։ Ներու կողմէ կազմուած է իշ ԼիմիԹրա ընկերուԹիւն մը, ար ատրին առևւտուրով գրադերու համար։ «Սեմ ֆոժետ» կլահ Սէ այս ընկերունեան կազմունիւնը մտանոլած է փոթը տ. ռևւտրականները, որոնջ կ՛ըսեն Սէ ատիկա տեսակ մը մենա-2 unph bi

Արտաքին տարեկան առեւտուրը 150-200 միլիոն ոսկիի կը համեր։ Մինչդեռ ընկերութեան դրամագլուից կես միլիան ոսկի է։ Հակառան տաոր սակայն վաճառականները մաանող. .. 2 15...

Իջ Լիմիթիջա արտածման ընկերութեան կազմութիւնը մատեսզութիւն պատճառած է Իզմիրի մէջ։ Շահագրգոռող վաճառականները այս առԹիւ կ'րսեն

«Առաջին ակնարկով, այդ ընկերութիւնը մասնաւոր ամանքով մը հրհետն կուդայ։ ԵԹԷ ընկերուխիւնը իրըեւ վա ճառական ժեր ղէմը ելլէ, այս մրցումէն գոհ պիտի ենանք։ Բայց չենը կրհար չրսել Թէ ապանով չենը այս մասին, ու կյ վախնանը որ ընկերութիւնը ի վերքոյ ժենաշնորքի ձեւ կ՝ առնե կր ստանձևէ արտածման դործը։ ԵԹԷ այս շնորն մը հաստատուի, 100,000 նոգի անդործ պիտի մևաևու

bahwsnuh pasrniphiaatrnia inirg

ըսկուայի վարչապետ Սրաջի փաշա կարգ մբ յայտա-հարութիւններ ըրաւ մամուլի հերկայացուցիչներուն վերջին ընտրունեանը մասին։

շէրացուցիչ ընտրուխիւնները պիտի կատարուին 1ին, ընտրելու համար 150 հրեսփոխաններ։ Ընտրող ւլ», ը-արջվու աստալ 100 արսարդրաստար։ (Հնարդդ պատուսիրակենքը այժով ադորվուրդեն ծրահանդ ստացած են երես, փոխան փոխարելու, այլևու այդջոնի կամ ստեմանադրունիանան մասին կարձիքի ինդիր չի հնար ենք ընտրող պատուիրականիր պույթոնը ընձի, ոչ մէկ նետեւածը չունենար, այլ ատով աստածած է՝ բանարագահանական են հանձա. ոհած կ՛րլլան պարզապէս Թէ իրենց պարտականութիւնը չեն հասկրած։

իսութը եւ երկիրը այսուհետեւ պիտի ապրիսածմանադրապես»։

be ponen wembapit mumb, fantanipus ame intagin դիտուննաւոր լուրերու մասին, զոր «Տէյլի Հէրալտի» կիցը հեռադրած էր, եւ որոնց համաձայն 40 մեռած եւ վիրաշորներ կային եւ Թէ կառավարութիւնը դաղանօրէն թա ղել կուտար ժեռելները։

Վերջին օրը միայն 10 մեռեալ եզած է եւ յարձակումներ գործուած են Տաջալիէի մէջ։

ՓՈՐՁԵՆՔ ՃԱՆՉՆԱԼ ՌՈՒՍԻԱՆ

በጉኮር է ከባርደርት, ՄኮበՒԹԵԱՆ በՒԺԸ

Ռուսիա կոչունցաւ աշխարհի 6րդ bPt, zusun Որաջե ջե, ին Տարա? անգբնրք ին ածենավերջին տիտղոսը, արժանի է արձումա ան քանուաց ումասնուգերուն, ի դին իր առանդական գ յու թեան

Հիմեական չեղափոխութիւնը որ կրնար անցնիլ եթե ոչ բոլորովին աննջնար, գոնէ Թեթեւ մտաՀոգու. թեամբ, եթե ուղեր սագմանափակ... ուիլ իր լայնածիր շրջանին նեց

Amig բոլչ եւիզմի ուներ Հաճաչ... իսարՀային յաւակնութիւններ Հագիւ դլուիսը ցցած հերբին յալիանակնե րու աւերներուն ու փլատակներուն վրալ, աչբերն ուղղեց սակմաններեն medige ph manditund, phoneurps ուներ, ինչ որ չի ծածկեր։ Բոլշե. ւիդնի գոլու Թևան աշիջն ու ադրիւ... րր հանացխարհի ձէջ են, կետնթի անատարած միօրինակութեան, սագ. **մ**ահներու վերացման *մեջ են*։

Ու բոլչեւիդնը աշխարհի բոլոր ճասհրուն մեջ, կը փորձէ ամեն կա րհլի միջոցհերով՝ ձանրայ բանալ ընդի մասուաներուն իրագործման, խու ռադնավարուԹհանը մբ, որ ցարդ անծանօթ եր Ցարեր երկրին Հաճար

Ու Հրմջաուրը ծայր կուտայ։ Ո՞վ է սակայն յարձակողը, ո՞վ է որ կը փորձէ, իր դոյունիւնը ոշտալանել։ Բոլշեւիդնի Թափանց... ճան փորձերը աջիսարհի հինգ մա սերուն ձեյջ, անջուշտ կը Թելադրեն ինքնապաշտպանութիւն, որ Հուտով կը փոխուի Հակայարձակմանո Ու Հականարտու թեան մեջ, կը Buch Dt. Bucuhuh to up wangeds հպատա իր Հետապնդումեհրուն աստիկարդարիներ գրանանական պետ կ'օգտագործեր գրանանական պետ ի հոկարդարին գրանական ները, խոր եւ ուժեղ իրենց կաղմա₋ կան պատճառներով

րոկ ակատշինշրբրևն ոն հոտա բ կօրեն կը կչունն վտանգին ծանրու թիւնը, կը վարանին Ռուսիսյ դեն թացայայտ խչհամութեան կամ անոր <u>Հետ բարեկամական կապերու Հա</u> տատման միջևս Որովնետեւ մեկը ճիւսէն վաանդաւոր, ու երկրնարանքը

Ռուսիա ինցն իր մեջ աշխարհ մըն է որ գին աարբերով կը փորձէ **Ն**որ շենքի մը կառուցումը, չենք մը որ Թերեւս պիտի ծառայէ իրը տն. րոց ռորակոծելու աշխարհի Ուաց_

Հեռուէն դիտել այս աջիսաս

թը կանիակալ թշնանութեանը կան

գանակրանթով, կը հպաստե գայն գերադեաՀատելու ամէն տեսակէտով, իրը վտանդ՝ ծեծցնելու անոր մատուβիւնները կամ անտեսելու

Դրանատիրական աշխարհը ցարդ րալեց այս ճանրեն եւ լեցուած շարժունի նը հանդեպ որ կը բուակներ սարսել գնազարետն ամրութիւնները, փորձից առնուագն արդելափակել իր սաՀնաննե.

Բայց իր ձեզբուածըները առերն որ Ռուսիա Թափանցէ եւ ա₋ աով, կրկին շփոթի հատնե ծարգկու. ամաշ սև վագատադանան մաւ Ռուոդրի վահրք դրանրան, ցբան հրոր ամր ջառն, սև ին փանժիր ին աւելի եւս սասակացնել ջուկաներո **խառ**նակութիշնը, որպեսզի թիւնները գոնէ, մտածեն պաշտպա... րրվու, իհրրձ ասթուսսոնն։ Ա

ով արդեն Ռուսիա աշխարհի ղեն կը ցցուի իրը Հականարա տ եւ ահոր ցոյց կուտայ իր ուժեր Հոկայ մԹերբէն ծաս մը միայն։

B'ap է Ռուսիսյ այդ աժը. - իր երկրային տարածութեան, եւ ընդերկրհայ Հարտուβեանց եւ բնակչունեան Թիշին մէջ՝ ամենէն

Paμζրդ. Միուβեան արդի սաζ...

Պարապ տեղը չէ անջուշտ որ մանները կը շրջանակեն 21 միլիոն 200 Տագար թ.թ.մ. տարածունիւն մր։ Այս տեսակելտով առաջնունիւնը կը գրաւէ Մեծն Բրիտանիա՝ սակայն իր հեռաւոր գաղու**խ**ներով, որոնք կրնան տարիննրու ընվմացրին ջակուիլ ան. շատուիլ՝ եւ զայն ձգել իր կղզինե. րուն ձէջ՝ փոքրացած ու ձեկուսա. դած։ Մինչ Ռուսիա, բաղդատաբար կը կազձէ ամրողջութիւն ձը, Հողա յին միութիւն մը, որուն բաժանումը կապուած կը մեայ №որհրդ. Միու. *թեան բայբայման*։

Ցեսնենը պահ մբ այս ընդարձակ տարածուվեան հարստունիւնը հա. րեւանցի ակնարկով։

ահ. բ. ան Աստոիտ գրարահիաջ է ճաածուած չափով ու թափով գարգացնելու իր Ճարս յատուկ ձգտումներով, որոնց կ'ան. գրադառնանը։

բիւրը կը կազձէ հրկրադործութիւնը։ ամբու կ ահատաներ: գյանտանանութոար ամբնաը նահրինըն էք ըշ աստութնամեջ դործաձելի բուսականութիւն, ինչպես կաննվոր Իսկ Հարաւը իր բարերեր Հոգերով եւ նպաստ կլիմայով վիթիսարի շահմարան մըն է արձաիրի։ Գաղափար ձր տալու Հաձար, ըսհեր Թե Ռուսիոյ ձշա կոռած Հողերը կը ներկայացնեն ձեկ երրորդը անբողջ աշխարհի նշակուած

but quind whownlibpack, aphiliերկրե առելի Հարուստ է Նախապատերազմեան շրջանին, ւ տառային այս Հարստութեան Հա. րիւրին 196 եր որ կը Հակագոր-ծուեր անձարակ վարչունեան ձր Հեռարով։ Բոլջեւիկները կրցան ան. որուրբևու Տաշանսերուցն ժանմատակի, փայտի եւ փայտախիւսի վա_ ոււացանասվ ընը ան, ջիջանմանիր ակարակը աղմկելու աստիձան։ 370 միլիոն ահատուները կը գրաշեն արագարեր թիւն մը։ Իսկ հերոպական Ռուսիոյ Sty 147 Spipale, Shubehui pudu. հումներով, Հաճաձայն Ռուսիոյ ան_ տառներու կեղը, վարչութեան վիճա_ կագրութեան

Հիւսիսային շրջան 93,3 մի... լիոն տեսիագին։

կեդրոնի շրջան 19,6 միլիոն տեսիադին

Հարաւային շրջան 5.0 միլիոն udd eu, durlau

Եյս տարածուխիւնը կրնայ, ա. ռանց երկրին պաշնսան սպառելու, ադրել 21 Տիլիսն իսորանարդ սաժէն փայտ

Ձանագան անասուններու կողմէ, ազգատ է Ռուսիա. բայց գիտենը Թէ ի՞նչ Հահրեր կը Թափե լրացնե-

Գալով ընդերկրեայ թեան, Ռուսիա գրեթե ունի անեն տեսակ Հանբեր, գորո Հագիւ կրցած dipment mutpin, **Համանմարնութթուրն անարառե**, ժան լրացնելու Համար, օրուան լուրերեն դիտենը թե չի վարանիր դիմելու արակոնհան միջոցներու։

Բացի գանադան ձևտաղներէ, 8ո. նեցի աշազանին, Ուրալի, Սիպերիոյ ածուխը կը դեագատուի 7-800 Տի

Միայն Կովկասի St;2' Sանկա ների թանակը կը դեա<u>Հատուի</u> 65 Shihah Bakor

Պղինձի Հարուստ Հանբեր կան undhumb, Uhmbphng Sty Rulph Սիպերիսյ եւ Ուրայի Տեջ։ եսմ 5 աջիստելի Հաեիւնի ծջն հիւրթ է փնահիրի դ'տոստմեր աջ-

թօոճն քրըճ նրբև տոշսավար ճաև իւցին։

Գալով ընակչութեան, որ կր

hungst սիոյ ուժղին գլխաւոր Տրւիկրար այլամաը բմարդիւ եսք-ամեիշերիութ ունամար բմարությեւն են կը դառնայ աշարկու սպառնալիր մբ

ԽዐሀኮՆደ ዓደሀ ሀቡ ዓዘሀ

9. UPALEURA APULURAPEUR SUPAUSARUC

queque on the factor of be there թղիւղի մը Թանձր աւտեղու նեւընթնով ջարնանրանուաց՝ «հուրթնում ջարնանրանումիր իր դրիստոնէի տագնո apri), Smame Lafembpie De dmieրաշել իշրն դրցամա<u>իր Հափով դա</u> and and the the about a them and the first and the contract of abunfung mit ührandboli den Elahmobas medbudemdurd

(Աներաժնչա կը համարին արստեղ դիտել տալ Թէ Արովեն հի կրած ազդեցութիւններուն այս ատեն, հրը մաաւ Էջմիա-այս հրկրորդ շրջանը կը սկսի ծին, չետոյ դնաց Թիֆլիգի Ներոխսնան հոգևոր վարժարանը եւ վերադարձաւ Էջսիածին, մես and watering abbasis allebraids is philips Blowing as min շրջածը կարելի է կոչել «հոդե. Հրջանը կարելի է կոչել «հոդե. te summent attornations op. գիծ բացատրութիւնը, դոր Արով-

րը Օրովատեր գրականությանը որ Օրովատեր գրականության hadque bang de galannis pape ուղղու (համը.

1. — գրիստոնկուԹիւն։ Unulpo wigud buffouppubl աստատեց ինկ գրիստո. princhly gentally րէսւնիւրն ընտոնանի անհիւն ըն է րիտնաժնակար նայրաս արհրանակար էրկարասաւնիւրն dhamaha Phud (plasticité)։ Այդ շրքանին նկարչունիւնը ամենեն ակարն t pr fapågli fruful, mburpampp. genergeng Shingly, phi gimb-நடிரெந்கி கியாறவனந்த வைக்கிவா-ரவாடுந்துக் கிறம் திக் கிறைவாரிக் Phub mul, blupplibee hant ժիսը մեզի կը ծերկայացներն իսնձորի ձևում։ Դրականաւննեան մէջ, ԿԷօԹԷ» իսկ, տակաւին innapaga mbarpanipa gaam Homb dtl. 14ppme dth tl bhw. handburfgben mml genfgordbb անանկարկնրուն դեղերկութեամ րը։ Ասերաժելա էր գրիս 4'gutp Génie du Christiania - դարումեւ ընսվերոց Ֆեիսոսյիhay der to, humarma min րունե երքինով» (թ. Ըաչանին)։ Մնովրար դնոգին «նր էն՝ հանnphi zadpati nzw 187 197 rwfwlarhpan, zadpa 1975 pinewo mla zadwadsaez z zadwadzaez իր քանդերուն, սիայն կը նկա-Bushing he sugand philip եւ հկարչութիւն կ՛ընկը։ Ցանախ կը դաղրկին իր դկայերը, կը 46 bup www.dacffpebg (histoire), apadebooks bloopheas 240.072 his gengtuern chamte griefen? gaurg of fie tondentetar? Abat 8 f bli duligt ball befar ciam. Sma, நொருந்னந்தநங்கா கொண்டுறை. ந்நம் ருந்த ஜீ வநவீ வநவீ' வாநிழ் nta deu t, apulle rbpor świazwon, dp. Uja m. dłonie dtł ha nincyfie grha. mulitueffeld to apulps app. Thincale, Thankipe dop bifugby quadwant phone (Unio frangpung), dat fabdan pr pb. գեց իր ամբողջ երիտասարդու,

Upodembe de pubus

we houpe houngardhab, 145 Sh. լիոն էր 1926ին։ Ռուսիա իր բնակ. ատերքար 3 ջիքեսրի Ղաւրքուց՝ ջն։ քաւնրոր հիւքր վետվ ի անցարաձեբ Մար ու լորու իսկ այս տարի, այդ թիւր բարձրա. ցած էր 161 ծիլիոնի.

Սակայն Ռուսիա իր ձարդկային, ընդհրկրեայ Հարստութիւններեն դատ մանաշանդ սուր իմացականու թիւն մը։ Ինչ որ աշևլի աշարկու կը արձնէ այդ անոպառ ուժերու աշ

Այդ ինացականութիւնն եր որ լղացաւ Հնգաձեայ ծրադիրը եւ ատով ատիսիու իլբաջ ջախոմու իլիւրև ին փոհգը ժահարիք նրիրևակիր Դբ-լմանալ Հրմասարու մասկեն

Արովեան «էջ միածնայ որդի». անժիք ապես կը հաստատեր, որ կութեամը։ Շարունակել մեր ազդային պատմուն իչնո հայ պատ-Shippper zachinder a. արվերացիի ընթերցուժէն յե. ատ հրա Արովհանի կ'անցնիջ, முயர்க் வஜக வட நெவ்வருக நிற முவந்ப ուին։ Եւ Արավհանի լեզուն աշխարհարարի հարցին մասին արտի խոսինը հարքը, -- այն

Արովետ» բայերը կը գործա-

թր անտուղանար ըմտրտիրրևն։ իտատնգտք. ըւ տեմէր տոսբե թէ պեշտ արվաստն բարձրոն ցագաց թի պետվը տվո րմարաը. Էսնոն չիր անտադինրրեն մոն-բո անտասանու bbpp: Fmjg Upudbab, Shab. rping empuphy ներուն, անժիշապես կրդ իր շուրչիր իր ֆրատատունիւրը iamind, ambornt, bentphurp վրայ։ Արագ արագ բայ կը տե-ղացնէ, սէկը միւսին հանւէն։ Speniamian panageouph appa pag de, ap dynamisme 4g 4=2առատունիւնը ուժ եւ շարժում pp mpamyph ut 2 ned be zwe duri gubjer padular@bra incah Egimer. dage bramined an ar Ambapa ubudzpoper mie kmiple zwiemsquedg djungt gamen Apuz t, ap mitpay? sugg biom. umeninebben ab ampapiluen atty b to Zasubput ablaqued many անաուրբենն երուերբար իաղ մէացին։ Այստեղ ևւս հին պաս uhpt's he amount be mounted տապետի յատկանիչերովը, հւ he ampfurighenn ?u's fuitempant աքո ինրը ին Ֆրքամնրը ին ու Հրածրեն անդարաձնրքու՝ իրք-Արովհած կը նկարագրէ *միայ*ծ։ Ու *մի*նչ ժամանակակից գրականութիւնը, ինչպէս կ'ըսէ Ժաջ րավար թբերար- ան կ,անատ Արմղը քն մահցացրը ռաչդա-ուլարգէ՝ընդերարում ուսույարանաշապարնաց արդնուսանը ու ընսովարդ ին ակևէ մոեցացը: Նուշուլ ասդարկին պուսն.--դավաս ոսելանուս-- են մանու danualizate nemind empitely famualizate unique minglar papentha nappalarate makeptad իր ձիրդիրուն ծաղկումին։ սիասին, կը նպաստեն նկարելո

<u>Գըիգոր Նարեկացին</u>, <u>ֆալ</u> նկնղեցական գրականու**ն** իւն։

bemit mutata neg nemuthite. np mibbyma & Upudbab, tup Lunghe to be min dunhe sudan. an acaucillumpeme on thank ber bak bu h'arath menteral Pt Upodowa mjana i wojemba է Նարհկացիչև, որ յանաի անոր he stantif att de zoon Step hammphas pastiche, bet harden Ambambe Mundpmph Զանգին եւ բաղգատեցէք Նարե. mehat ath the tops them Usu whate.

— «Ջանգի՛, Ջանգի՛, գոճի, անին իղ ժանանկը, սոկրևն երկի իղ Տարժի, օիեա իղ, դսևիվ քստնեին, ուշ իվ աղմկի, դ գիս բոլլջոքի, տուայտիմ ի ցաւս, ի ճուլաս, լալով, ճայցեմ ողբալով, զիմ արտասուս, տուր իչն սփոփ, րգու կարի, նո՝ ճարի, նո վարժ։ Ոսիս կարի, նուրեն հարժ։ գրանըս որում առումություն արաքըս արանում արանության արաքայի արաքայի։ Ֆրջայիչ ամայի բիջ ասակարվության բերջ բերջ արակարվության բերջ բերջ արագայան արագա գարիուրեալ, սասանեալ յակեղ, գեղեցիկ մերո քս ժաշնաժիչո այիւ, սարսափմամբ՝ կամ խրև դունեամը, ցնծունեամը **լա**լիս ըս կայտուէի --- այժմ Թանձը դա աս երժ դուրը» ի երժ գրստրիր՝ ի ղենվամեն՝ վանարբան ոնաբո, սաչն ըւ դարհիջն դուսադեան ի քեց կարկամին....

gened & man manhers, may Bund es shaja bhapaqaahab bunde hennester Luiughte, Spin zmih hann dan t, no annimo t մէկ մասը գրաբար, մէկ մասը աշխարհարար։ Բայց ամբողքու. Phase It! Luphquaph կը հնւայ։ Եւ պէտք է գիտնալ, որ Նարեկացին նախանձատ ուս narahi dan ti th Buduru na ba այանիհրանհրուն թիւններուն մէջ ու դերութիւններ մանեն։

Ուրենն Արովհանի գլիսաւոր arnarahinga an pama apa 5 իակարդարու հրատաանաշասւկարիր dmen' (nburg f, phiamp bulnb 9) Php երեւակայու@իւնները),մեր *եկեղեցական հի*ն սէնպոլիզմը, Tuphhughus 95mg 25 danum banks day dogudpopulant apate har madelar berte aburg whenh பிர்பளர்கள் ஆர்கார்களர்கள்

Them depresent owner mit-Հրսա դր. դեցութիւնները։ Շ. ՀԱՐԴՈՒՆԻ

4 ሁ ሀ ን ድር ለኮጣቦባበኮ ቢF장

Shyft U b B. (Hafe Page) **Վ.** Համրարձուն **Վերպերհանի** վեր-Տերը բուամաղարմբոն ահո ատևուտը դեղաթուհոտական անենեն դեղեցիկ յաջողութիւնը հղաւ։ Այս երիտա սարդ արուհատագետը, վկալհալ թենթի հրաժշտանոցեն, յայտնու թիւն ձրն է ձիևւհոյն ժամանակ ձևբ հոր երաժշտութևանը Հաճար իեր. կա իր երկրորդ երդաՀանդեսովը յուր աստա, որ ո՛չ ծիայն ճարտար ջու ւոր հրգանան ձրւ

Փարատովուլոյի ընդարձակ որ-րաչը, ընտիր եւ խուռն բազմունիւն **Տը հկած եր լոհ**լու անոր բոլորովին gduga գրեթե ձեծ ձասը կր կազմերեւևաթ. սուն Հոգինոց երգչախումբը, ընկերակցունեամբ Օր. Է. Անանասիա. տիսի դաշնակին, Պ. Պերպերհանի վարպետ ղեկավարութեանը երգեց «Սարերի աղջիկ»ը, «So Լաւուն, «Գիւդացի դեղերկուչին», «Երգոր, «Վահայ պարերգոր եւ «Քալոների»ն։ Բացի այս վերջինեն նիշո ըոլորն ալ իր դործերն են։ Գոգարներ մեր ժողովրդական եշ րաժշտունեան։ Այս արուհստադետը կը սիրէ իր ներջ նչուժենրը առնել ձեր ժողովուրդեն, ձեր Հայրենի եր. գերէն, աշանգութիւններէն։ Երաժչտասեր Հասարակութիւնը խանդ վառ ծափերով կրկենլ աուսւ «80 բաւօրը թո ագարալ պանրեմոն <u>Ո</u>րրուն եին, դարձնալ րուն երև, դարձնալ չողրսապիս գործերեն «Երզ»ը, «Անոր»ը, գորս Ք. R. պանաչնանի «Ծով աչեր»ու Հետ ջաղցրօրեն երդեց Տիկին Ս. Չերպերեան։ Իսկ յոլն ժողովրդա₋ կան հրգը, «Քալոմիրի»ն, Հայկական երգչախունբը այնպիսի զգացումով ևւ լաջողութեամբ հրդեց, հուր.անտազատրեն հուսը քոտրմավառութիւն մբ, եւ անվերջ ծափեր։ Պերպերհան, Պրուգի Post the Ltoburn «Լաֆոլիա»ն, Սանարայի «Նահուիզ ճարն հուագեց Հութակի վրայ, այն. բա՛ն աձենանուրը արուհստ

Կիլիկեցի այս հրաժշտագետ որբ որև ըսն բնագչասւկրաը տոամրհէը ամար ինրա: մասրաք տոհամանիր մեկը։ Աշխատասեր եւ Հաձեստ

Կարճ ժանահակի մը Համար, անցեր է Սուրիա, ուրկէ պիտի այ ցնլէ Եգիպտոս, Հապեշիստան, հուազաՀանդէսներ տալու Համար։ Պաարաստելու վրայ է հաեւ Հայ. այդ կարևոր գործին՝ Պ. 8. Օջա-

. Մեծ ոգեւորութիւնը ախրէ այս օրհրս, ամրողջ Կիպրոսի Տայ գաղունին մեջ։ Եւ, կ'ուղեինը սր, «նառաջ»ի ձիջոցաւ այզ ուրա. նաեւ Հայաստանի եւ արտասան րեզ կարկամին..»: մանի թովանդակ Հայունիւնը։ Հայ-Ձորալիր, Նարևկացին չէ, որ կական «Կայմակ» խումբը մեծ յաղ-

burymfurfig myfngphf is ép rpli éparghoth fundphe de rpli dokment funghphu deg funghad als mahas mank him int hady until the place ջրցու արևը, որոնց բար րրթե ուրջ ենքան ըկտնութ հրանանան արաջ ենքան ականան արանանան

mud to 8 amme punshpar durlin ple phing absin in f finding de յազվութիւններով եր հար pmdhup»h pr «grapoti»h deg og min harginhipp dokurah py ag imilandi um biphpp, 1-0, but philatie gup mt simburbt, min philatie pandingan 10 Susfin dhosheles րեմ, Հազարաւոր ըսպառենաև հեմ, Հազարաւոր ըսպառենաև հերկայուննան, գետլծակս, գո be Sudbum haguemobad &f. ing quezm heur, quozp ahuphi

Լարճադայեն,

Zprumbliblime Apmigh Ande

լինասոլեր, դիւդերեն, դաշայնն Հարտութիւն որ 8000են ու pling th pplifint tilmiar mia սուիկ եւ վերջին ահրը կը տրոփերև։ գուս ազգայնական գծերը սուկ ոչ որը եր վայլուն և հանաշանգ նոյենը Bur haplane gom Amplomation Համար, Հիաւոր ա գինուորներ կը շրջեին գտեղիա վայրին շուրջը, թագ**ը** անցու ւնաւոր, առանց դեպքի and the foundate parts the straint of the straint o թեամը։ կարձես եկեր են ավ վա

ձեր կատարելու - Գեղեցիկ կը խաղան շորջը արակին ֆութարլեն Հասկրո տար. «Սայձակ»ի աղար, ամեն աև

դան որ Հակառակորդի կողմեն դայե ինկողները բրային, the during վեր կը բարձրացներն բարեկանով daying frange b'un wort itigs ներու կատարեալ յավ Յուքնետի 3-1 ԱՀա՝, բուուն ծափերի - «Արի «Կայծակոր, կերցե Հայ հրատար ղութիւնը, կերբե Հայ ժորվորդը հավարրբե թւ ահիտանարդությար թեր ասոր ու ետեգևատանարդ թեր դժակի քաքր անասերաննեն գետե լենքեր վահեր Հայ գանահան wa fumpfungs կ'ողջունեն առանձին որմէ լևտոլ, պաշտոնապես, հ Cheminanth put ating my Hodol նագարն ին անուն «քանջաինի Մակե, դատ «կայծակ» ստացունա ոսկի շբադրաններ։ Լարհաբայի նա bapus hugal, Buchhungell, & Sho po ժակ մը։ Տեղական անդլիական ի թի խմրադրութեան կողմե այ հի Still 2 puripositible be spling about կան ոսկի, իրը նուեր

Usmemobile lever of mank wantly front be pofully by անրողջ կզգին ոտրի Հանել։ Մե Մելբոնեան կրթական Հատատութ Թենէն ձինչեւ բաղաբին ադրով վարժարանին ձևջ մացուցին և Singaryhi Անոեր, այս «կայծակոի արի արդ րիար հանհ ատնու լուդու նոր երիտասարգութիւնը **դիտե** հե ճակհրասեր ճակերպուիլ, պետք է կազմաիր ուի, կռուհղու եւ յաղժելու տասեփ պեն ձեկավա

. Ապրիլ 24ի սղատոհը և տարուհցու թե ջազարին և Բ Մելբոննան դրթական Հայաստու թեանը մեջ։ Լևցուն դաղմութիւն հ եկեղեցիին ընդարձակ բակը Fl. Toplue obserne benemponpyble հարճ վրև տակը ժերոռահանաև արժերը։ Եղան արտասանութիւն։ կաորներ։ Բենին վրալ, ինչպես Հանդեսներու, այս անդամ 🖦 🛚

ծածաներ Հայաստանի հռագորին Մեծ եղեռնի, գայկական րպար ովերևմունըող տահրվակ. րանին ձեշ։ Գեղեցի՞կ եր, այ առթիւ, լոել, երեր սաներա՝ (բա րագոյն կարգերեն) Վազգեն Տեսին եանի, вակոր Փալանուտեահի. կոր՝ Ուղունեանի ոգեկոչութիւնն ըրին Ապրիլեան Տե ւտ ը վիատինանան բանինետ գան վունվե՝ տմտաս հրարև Հացան գր 1 1 Հանաս

ացունքի, արամուβնան եւ սուդի որ է, այլ՝ Հպարտութեան, դիւ որ եր այլ՝ Հպարտութեան, դիւ որներդութեան օ՞ր։ Թոսեցաւ նահւ 8 Տեօրենը, Ափսոսաց որ, «ֆրան արան անենագիոթը դիւղն իսկ, նեն ատերադմին ինկող գինուորին առնը ունի, եւ ձեր ձեկ արոր դայրևու իշխանրրերն մրա ին արարին անտուն, ու քունեցանը բանարին անտուն, ու քունեցանը արը Բայց կայ երը սերուն. արար արար իրականացե անատ ahayan Bhung, umbho he nubac լչեր, երդեցին «ԹԷ Հայրենեաց»ը եագատակ գրագետներեն բե. արագրերը Նուագակսումբը ը րրեւ կտորհեր հրգեց։ *Բենի*ն ձա ար գարդարուած էր Վարուժանի, Սիանանթոյի նևծագիր ովը Հանդեսը փակուհրա **Արթի մաշերդովը**.

Բարեգործականի տարեղարձո արես առնուհցաւ փայլուն կեր_ տութեան ձէջ։ Եր umbhp, Bads. Unaphilant, Obարդիսնան պատճականն բրին Միութեան։ Յիշեցին մասնա արար անոր բացած որբանույները գրութերը Համիտհան կոտորած: ւ ջրջանին։ Վեր առին անունը Մրա Phul Shà հիմնագրին, Պողոս. ոպարի Իսսեցաւ նաեւ իր կար. ի, Տեօրեկը։ Յետոյ հղան երգեր, լվական տարագով, սիլուն եր պարեր։ Երտասանութիւններ Անենա Մանուհիները (2. b. b. ատրան) ներկայացուցին Պ. Յ. տրարի ոբե ժնաշացնե, սևերևաւ

8 6 ጊ ի Ъ **ՊԱՎՊ**ԱՆՄԱՆ ՎԱՄԱՐ

ո՛չ այնչչան իրենց պա Ճ նիշնական եւ ֆիզ եւ ֆիզի իան կորուստներովը, որդա՛ն ի. թյ ետևսվարար ճաքնակուդրրևովև Մարդերը, Հարսաութիւններու ո. Permillehop poby the up dage. իպրեհրու պատմութեանը Ձեց։

գանավաշեն ըն այր արարը ջիայը ոչնչացունի անդունդին արրուն մեջն է, երբ իր Հոգերա Blue, իր գուտարին ձեջ փլու Milde which harberton

Աս'ւր են ամեն խոսը, ամեն արանութիւն, ամեն ջանը, հրբ իր ժողովուրդի հր հաւատրին

Առանց առողջ Հոգերանութեան, . bet ub mi linurft' bet ub mi անահատուաց բ ջրուրընու… արեւ ուն իաց իարսակուհա արեւ ուն իաց իարսակուհա արեւ բարևություն

Այս առևսակելաեն ձևկնելով է որ բաժեշտ է, կանդ առևել ձեր թային ձիակ Հարազատ ու անա... - կազմակերպութեան՝ Հ. Մ. Ը. առջեւ եւ լրջորեն նաածել ու

արազատ եւ «4. V. L. V. E wil աթիւնն է ներ իրականութեան Հար հուիրուած է մեր մատաղ ան**դին** ֆիզիբական ու բաթոլա **ա**ւանդուβիւններուն

the span to be munical Sping տոր կարելի է, ստեղծել միայ ու պատանի սերունդի սրտին Engligent be welch' shen to **ձեր Շերկ**աչ իրականութեան որ ղագրոցներն, եւ ընտանեկան հրեն կետոյ «Հ. Մ. Ը. Մ.ն է, Վորեն կրնույ գրաղիլ ձեր ձա-ուսուսայի» ֆիզիրական եւ յութրումեն, _անտիութ ու առողջ դաստիա.

of the description of the street ofup officiality фингы труի5m. ոկսոււ ծաածել պատերագնևել ով Բրիտանիսյ բարբերեն ոծ ճատաղ սերունդի մա... սկաուտական կազմակերպութեան, մբ այսինքն պատանիներու կադմա<u>.</u> կերպունեան մը մեջ։

Ստեղծեց սկա Ar smondymes: ուտներու Միութիւնը, որ ջուտով ծառալեցաւ ոչ ձիայն Աեգլիոյ մեջ, այլեւ գրեթե, բոլոր ազգերուն մեջ։ Ու այսօր ձիլիոնաւոր կարևլի Sugart uz pupsh dpur

Ի⁻ել են սկաուաննթը։ սրունըներով, սոնտուած Թիւերով պատանիներ, իրենց պարկին ու դա ւաղանին Տիտ ընութեան դրկի մեջ. արևւուն ու փոթորիկին մաև րին, ժայուհրուն ու կանաչին դրացի այսպե՛ս կը կերտեր արորե իհրըն հոգին, իրենց Հաւաա<u>թը</u> լոյսի րաղցը, ձիւնի պէս ջինջ ու լեռեա

Lhabbpe Swalgbine be about թեան սիրագար բուռ մը գայ երի. տասարդները չէին կրնար անտար անջան մոտիկ այդ Միութեան։ Ընդ առաջ դացին «դէպի՝ բնուննան ծորը» սի րելի հրառերին, ընդգրկեցին դայն, ու Հիննեցին Հ. Մ. Ը. Մ.ը։

Ու այս նպատակը չուտով հղա։ մատաղ ոեթունդին նպատակը։ Sug Sun գամանրը և խաչհուրնաը արոն 5 ունձև ա եւ Միութիւնը արագութեամբ ծ լեցաւ, ու բաղմաթիւ ճասեաձիւդեր նեցաւ Պոլիս, Պուլկարիա, Ռու մանիա, Ֆրանսա, Հայաստան, Եգիպ. unu, Ushphim, be Guli' nep ժողովուրդին ձէկ խլեակը կր շնչեր

Ո՞վ չի գիտեր թե ի՞նչ ըրաւ Մ. Ը. Մ.»ը Հայ մանուկներու ստանիներու Հոգիներեն

են կրցաւ խլել մանուկներն պատահիհերը բաղարի մբլոտ մբը հուրթուեն, վատասերող մայիներեն, հուրթուեն հետեր վազրերու, ոստուններու գիրկը, տեսեց 418թք marmr քրարրևու արդաահրքի ավունըլ

Lunghan, anmacilihane, շամներու միջոցաւ միայն դնգեր-ները չէին որ կը կազմուէին, այլ zulin Suglib at Surmunge րենց բոլոր ջնորգներով կ'իջնէին անոնց սրանրեն ներա Եւ ընտանեկան պարզ ու դաղցը - ձահրմութիւն մը ոսկի չղթայի մը - պէս կ'օղակեր աշխարհի չորս ծագերուն ցրի՞ւ կած Հայ պատանիներուն որտերը։

Իրարմէ Հեռու, իրաթ բոլորովին ոհոած երիտասարդներ, պատանիblep, 2. W. L. W.F. րվետ կանահայե շունչովը իրարու ծանոթ եւ մահ րին։ Ո՞վ պիտի չարտասուեր, . հրբ Ճակատադրեն օտար ափ Տր Հայած. ուած պանուն, յանկարծ անծանօթ, ետքն, ջաբեից Հա? սկաուտի

έէ, անս ոմիր։ Ա,վ նէ մոյոնաց ջա− դնոոՏեկ դն ոքը Հմոև սr ճամձև ճումնև շիւևնքրիոնս-իրբը՝ վունքեն։ վափերը կան տետառներու ձէ՛ջ Հայ սկաուտներու բանակումեհրուն, կամ դեպի լեռհերու սեպ կատարները տնոնց արջաւնհրուն։ Մնոնց արեւ ւէհ այրած սեւ մակատներուն՝ ժայ Հանրուրուած անոնց բրոնդե

Երիտասա՛րդ ընկերներ, եւ սի_ ընլի պատանիներ, այս ձգնաժանուն մեր առաջին խոսբը ձեղի կ'ուղղենը, տեսովչդար գնիատուսնժությիւյ ինքը կետնքն է, կորովը է ցե-ղին։ ՉՀար է դիտավրիծը այլթու երբ երն աշտոսն արմարրնի ափ ե կեցած մեր ջախջախուած ժողո-

վուլոյը։ Պէտը է դիտակցինը այլևւս այն ճնչ է ծեր ուսերուն վրայ։

Մեր Նախորգները ձեպի կատ. կեցին Հայ ոգին, Հայ վիրաշոր, բայց պայքարող ոգին։ Ամօթ պիտի ըլլայ մեզի եթէ ձենց թողունց որ ձեռնի կես ձաձրուն ձէջ։ Գետց է ձենց ներ սովաուած բազուկներով գը. 45% գայն ու բարձրացնե՞նը... կը ներէ մեզի մեր ուժը.. Ձեզձէ կախուած է անոր փրը. կութիւնը. ակա՝ թե ինչո՞ւ ձեր ա waht wonth grade handling

Ֆենբ ամենեն անդախ սերունդը հղանը Հայութեան։ Բնա չապրեցանք ջրև աւարմունիւրբբևն ձեր՝ բարբերը, ընտանեկան ու ընկերային կետնրը, ու այսպես օս Saphanbahpar muh he shephan opp օրին, ձեգի խորթ գործարաններո Sneluhi Sto.

եայց, հոյհիսկ այդ աՀաշոթ վի. զարճան ճը խորչելու, ձա. րկլու Համար, պետք է խմրուինը, միահա՛նը, մտերմանանը, ու այդ կոմրումին վայրը «Հ. Մ. Ը Մ.որ ալետք է իլլայ, իր խանդավառ ա

Մեր երկրորդ խոսբը բեզի կ'ո ղծեք, Հայ ժողովուրդ, գուն *ձեր* Ծնող մայրը, մեր սփոփանքը,մեր արոլրէ կամբը, հաւատա անոնը բու աարդ որդինհրուդ. գանապատ ատատանարնիս՝ ա Address desirates and printer թիդ հրդուհալ ուխտաշորներն et, գուրդուրա[,] անսեց վրալ պէտրն ունին, կարօ՞տն ունին այդոլես խորթ, Հաւատա՝ հրիտո bitmb թրգներուդ, վասնդի անոնջ իրենց իտելալին Հաւատրե ու թափը ունին, ձի՛ խնայեր անոնց բու Նիւթական ուսանական կանումության առաջն առանակոյսի յանձնե, արոնց հրախահերդ, ու ձևեր բեցի պիտի դարասանիրի ու վրվարցը։

ZUB UCOKEUSUSKSOKZKK UCO 84901066667.0

4.62.6844. Umjpu. 23 ծարհկան բննութիւններէն ան. **ձիջապես առաջ, Վենետկոլ Երա** ժրց տանոցը սովորութիւն ունի նաի <u>Տրապարակ Հանել իր աշակերտները</u> ընդգանրապես բարձրագոյն ջրջան. հերու, եւ հեթարկել զանոնը Հա րակաց բենութեան

Op. Bunh Countribule Phili մասնակցած նախորդ նուադա<u>Հանդե</u>ս bapach Quintettojad be Duetorad բայց իր բուն անՀատական դանանդեսը տեղի ունեկաւ անսոյ 216 pephinte bounds unitage stan գոյն սրագին ձեջ։

amig «La Gazzetia» Phppp (22 de

«Վեցերորդ նուագականդերը, գոր «գրրրաբենում <u>ըտնքրքքան»</u> համանա կան հրաժչատևոցին աշակերտները ուին, կանչած էր հրէկ իրիկուն ունկնդիրներու անկանար բազմու Phil se ibgeblenc Chamble

պիրով _Ետքիափիք Ֆետքի մահ ջակի ահը դրջաժուր ոնտչն ջանեք ջանե անէնաընտիր ղպրոցին՝ գհրադանցո րեն պատիւ բերող Մառի Պոտուր. եր որ բացուհցա, հրեկոլթը։

Նախորդ տարիներուն ձէց առին ունեցանը խօսելու այս ղեռատի դաշնականար հայուհիին արուհոս սերի ազնուական խառնուածրեն ե իր գնայլելիօրեն երաժշտական բր_ ճասին, որ կը պանե անե նեն աւհլի յատկանշական գծերն իր ցեղին, որ այնքան դիւրանետ է խ րուհկ յուղումներու, խորհրդաւոր խանդավառուժեանց, եւ անենեն ա... epily Eptsolife րանասահղծական անձնաաուսւ թիւններու ։

դրեր ատանի պետու ին տնուրոտի ար Համաշվիրը վետո՝ զմուորութեան սունութեան, եւ իր թերնիրին գերա apmiabopib (superlativamente) ազատ Համարձակ, ձշարիտ եւ պար գացած միջոցներուն լի բովանզակ տիրացումին մեջ

bt, հուագեց Սէ. Սանսի երկրորդ concerts. (was applyon) (Op. 22) եւ երաժշտախումբի Համար, իրապես կրուսահլի ջը թե՛ գտնատեսանթատ հրաբ (ին ուցուաձրին) պնդակազմութեամրը, մանրամասնութեանց վճիաու. թեամբը, եւ թե արտայայտութեան ագնուականու թևամբը։

pulmulen damburng pr bmildpur. Phuse, jurgarud duglingur.
«Andante sostenuto» que 15.e.e. ու փոխունցաւ աձենաբնրուչ ճար. րանաստեղծութեան զգացունէ նր, Shirque nedby be Parezuijhi quep. gurmobil (toncpe) umbgurmobil տարաւ գեպի ծայրագոյն ընթչու-

ցեան արդիւնցներուն եւ լեցուն ու լուսեղեն Հնչականութեան մը, որոնը սբանչելապես ձույուեցան եւ Հա. purke nachguib toude washing րին մեկնուβնան ու խոլանըներուն 81-9։ Վոհճ եւ անենափայլուն ւեջտային երկրորդ tempoին ձեջ, դրարնիր նովարմակ հանջունբարն մաև ըրհիամանուն ին վճասշխաշոն ընդուն St.2, Vuph Townsphuis Swamb hip. հարուխ և անհնանրբիկ խոլանը մր baue s Prestosh 442, que touce գելուն իր մոգիլ Թեբնիբը այնպիսի արա Մառատիությրրն աւթրանու՝ ոն ։ րոզջ ունկերիրները խանդավառե ստիճան ոգևորութեանը

Unwillia be hphpapa tempo ներեն վերջ երեր անդան շատ ջերորեն ծափակարուած, հրդ կաստ վախմանին, ծափերու երկայն որո աներ թեղացուցին անրողջ արաչը, եւ անկանար «կանչում»ներ ստիպեshy ophopy of the media placed յանայ խանդավառօրեն ծափող

անան դնավատուներ կ'րնե հաև Gazzettino» PhpPp, qup quity

Հանձարեղ օրիորդը որ ինք տ նավանի ջն ջէն ջինա աստնիր հուն դրբրական ա՛բո թեագնատիար հուն այսան որ ուտնիր Հանդիսանալով, լիայոլս ենը որ իր վերջնական ըննուԹեանց մէջ ալ՝ սե ուրմի ոնիակ ուրբրուը Ղունիո լիր րաջողութևամբ պիտի խլէ առաջին

RELUSUL

ՊԱՐՍԻԿ ՀԻՒՊԱՑՈՍԻՆ 801-04801-0-6-5-2

Երեւանի պարսիկ հիւպատոսը Bound Burnhal mhumby ծավարին Երեւանի դործակալին դրր-կած է Հետեւնալ գրութիւնը — «Ջանգեզուրի, Սիսիանի, եւ միւս

հատեր հումաց է մահոկի Հիւմա-մառոցատաց մգնակասանիկորն խու Տենարբրևուր պեն բերկնանանգիր ունիւնը եւ անձնապէս դիս

Պատիւ ուհին խնդրելու ձեղնե Հաղորդիլ իբրեւ բարեկան Հայ ժո. դովուրդին, յանձին Հայաստանի կա. ռավարուխեան, Պարսկաստանի Հիշ. պատոսարանին եւ ին անկեղծ ցա. ակցունիւնս

brand-unger sesas

նրրենն հոր ցնցումներ տեղի կ՛ուհենան, այնպես որ վախրջե փաշ րատած տակաշին ժողովուրդին **սբ**ր տեն։ Հաճաձայն նոր լուրերու, 2285 ընտանիր կ'ապրին բացօβնալ, անձ.. րեւին տակ։ Մեկ կողմե վրաններ կը կանդնեն, միւս կողմե շինութեան հիրիներ կը միներեն Հրավանգ ար ուած է դետեափոր աուներ շինել, Shifter up abrahbur Appmahine beեր ակտի եր շարումակուի բաջիոսւ մը հայի, շաբարի, հազուսաի եւ որ նունդի նանքը դադրած չէ։ Որջե րու նոր խումբ մը, 67 Հոգի, գրթ կունցա Ստեփանակերոս «Խորգ. Հայաստան» իր չորրորդ

էջին վրայ սկսած է տարկ ցանկը kulub grumgpalury, dhed mu dhedi «թառաջ»ի խմբագրութիշնը պա

րաստ է, հրր արատաանմանի նայ դաղութելն որեւէ մեկը փետաևլ ուղէ որանուաց հարդեր գբեն րւ արանրիա-այն ամեարուն Տենարրիու մաջիաբր և Հերարու Տենարիու մաջիասարու

460484566

սխորչ, Հայաստանսի Թղիակիցը Հետեշեալ զբաշագները կը պատմե;— Supship gopuluge Inphuh St.91 Չինուորներուն գրանայուած է բնա. pmi gmel dher bmin abgurubgebb չրը ուժրև Երարան։ գև խրմերը շևո նանատարէն, որ Թոյլ տայ կրանո₋ ֆոն հուադել։ Ցանկարծ առաստ

արտատում մը կը լսուի գետևեն։ Հողը կը լողայ սաբերհուն տափ Ջինուսը... րբան անասան անութագրեր ան անուրանի և անուրանների ը

Ջինուսը ձր, Մեպրեաս, բոլորո վին ձերկ, գեռ նոր ծաեր էր ան. hanfiles Plepark Sp fibhar dpubs 44 րաւորուաձ, կ'ուղեր դուրս ցատկել բև փնատանրրեւ չան վաշակը արհբ հրթ. իաշտետե բարժինրար՝ դրանր հրթ. անգական արանր

— Օգնեցէ՜բ, կը պոռար։ — Գո՜ւլա, կը պոռար Հրաձա.

ւ Օգնեցէ՜բ, կը աբար Կան. դիլեան

Ընդրեսա կը ծոռնալ իր ցաւը վտանդը, կը նհտուի զոշին կող. , փլատակներեն դուրս կը Հանե րարժինբարն՝ բւ շանակը ասաջ, փո-որ ղոց կը տանի։

Awzme and zmar

Սանգին պակակ կեցած եր Դու րիսի բանակն ձեջ։ Երբ երկրաշար. ցը ցնցեց երկիրը եւ բանաին աշ ատրակը սկսաւ պարել միջոցին մեջ փակոսն բանասպանները։ Բան. ստարկեալները հւս փորձեցին դուրւ նեսոուիլ։ ՊաՀակը կրակեց։ Բան. արկեալները աՀու սարսափի Ձեջ անար հետրին։ Բարերախտաբար գու

Գորիսը անրացած էր ցից ժայ. անս ու այր փոմսնիր վետև։ գրինությ բր արևու ջինրու գրուսնիր վետիուաց բր ժանանակ, վիթիսարի ժայու ձը փրը-թաւ ու վար գլորհցաւ, իր Հետ տարրավ գայան ունիչ ժարժաշաջրբև։ Ճանրուն վրայ կար ձեծ տուն ձր Ժայուր դլորելով կ′անցնի տուհին վրայեն եւ կ′իյնայ ձիւս կողմը, Հարդ ու փչուր

ւ ւշ ։ Խնձորհակ դիշղին մօտ, ժայումը, փոխանակ վար իյնալու, գնդակի պես կը Թոչի վեր, այնջան ուժեղ հանսշուց րը գաքսթնուր վնան։ Ընտ դրա գրանի տարի նախնով որժերի բև ռոսսերնդնար Հահուտցն, Ֆիշներ յուհրը կը սպառնան Խնձորհոկը պէտբ է տեղափոխել

6 Urltrn

888% ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ ZUARBRESONPERS AFO 2684914045

anoy doublens the dat min apaհադրին տակ. — Ընդգ. զութիշեր ձևոր առած է թրթունեան մեն արահմարնի վահրոսև խրվին ջն՝ սև արմերիտասշաշկգրար անմիշըն to be Shunkehul abend which

Յունական գիւանդանոցի գողա արձութեան ճայիս (4ի հիստին, անդամներէն Սխամախ Ջիչնի և Վա սիլէ օս գրութեամբ մը կ՛տռաջարկեն որ ժողովին խորհրդակցութիւնները թուրբերեն <u>ըր</u>ան։ Մասը վրայ ան... դամներեն Գարանան օգլու Եիբոլաբի եւ Մանուել օղլու անձիջապես ոտրի ելլելով դիտել կուտան. — Հոս միայն լունարէն կարելի

Մթանաթ էֆ. իր կարդին ստրի ելլելով կը պահանջե. րը թող ատենագրութեան մէջ անց. երն։

Այս պանանջին վրայ անադին աղմուկ կը փրվի եւ սա պատառ.

իսանը կը արուի. — Այս՝, Թոզ անցնին, կառավա.

նաշկցրուը քաշն ատնաշ Հազան փա_տուս կ'ուղեր։ Ձեր ուղած տեղը կրնար երթալ

Եւ կարձես ասիկա չրաւեր, աժներեն Քեսմիւրձիւ Օղլու գետին րրութիւնը Այդ ծանր դեպրը ոգանգած է կուսակալութեան ձէջ, իսկ ընդն. դատակապունքիշնը իր կարդին բննութեան ձևուն AUUFNPANKPEUL UUUFL

Նበቦ ՀՐԱ7 ዘЪዓ

«Ազջան» կը գրե. Մինչև անցեալ ատրի Թուրբիոյ մեջ մամ. բորվուβիւնը, կարդ մը կան սեղծուժերու ենթակայ էր Հրջուաց բւ բնիրբրին ամատ ջնձ Հրջուաց բւ բնիրբրին ամատ ջնձ ուած եր Վերջերս, ոակայն կարդ նր ձէջ, այս ազատութիւնը apaguragphur mpah marma bitmlud հրրգին բոնդեր փանձ ջն տեղջարբը. արարդ անգրքն նելակու Հաջան՝ րևնու բջիյանդել սնոճուաց Էւ Այս սեղճու հերը ճասնաւորա.

անբո րերքահ ջաղեսհմունիշը նրամա րրևու զառիր անիաի մանցամնուի

Ասոր Համար, ընդՀ. ապաՀովու. նետն տնօրէնու թիւնը նոր Հրագանդ մը պատրաստած է, որ կառաջիկայ աւրիպեն որորան մանջամեսու<u>թ</u>րար

SUFER PURESCOPEDES

402 FOLDE ZUBPEGUDLEGERANG ԻՏՐՊԵԿ, 9 Մայիս.— Վանի, Շապին Գարագիտարի եւ Ուրֆայի Հերոսանարտներու ջարթին պէտբ է դասել Նաեւ Սուէտիոյ Հերոսանարար որ անդի ունեցու 1915ի Ճակաս օրհրուն։ Այդ շրջանին Մուսա Լերան (Սուեյտիա) դ Հայութիւնն այ ենթարկունցաւ Թուր պետութեանգօրակոչին եւ Հարստաչա րա նետակ բայց գյուխ, ծուեց անծանգե որդութեանը գաղթելու Հրաւերին Ինանալով իր ցեղակից կարաւաննե. րուն՝ Ճամրաներու երկայերին եւ անապատներու մեջ բաշած տառա. պանըները, կռանկ Թուրբին դուր արդիչամբո քրու հանգևաժո Shond wampland, or bush opp,

գին վրայ կարմակնիրդեց իր ինքնա. «աշտպանութեան դործը։ Թուրը կարմակնիրդեց իր ինքնա. անընդնատ, իր լեռնային ԹնդանօԹ հերով եւ Հազարաւոր գինուորներով յարձակեցաւ Մուստ Լերան ապրո ոջերրեսուր վետք՝ հանձ քինհատ րրևաւր ժառաշին աւրքի աւգրմանում հաստակի ու դավաճարը թյանարօն-հաստարեր դուրոնը բմար Տաա լեռնցիին դիմադրական կորովը, եւ րանակին կորուսաները անՀամեմաս առելի ձեծ եզան ջան ժողովուրդինը Հուսկ ուրենե, Մուսա Լևոլ անպարտելի։

Այս Հերոսական գոյանաբար կը գարունակե այնպիսի օրինակելի անատղագրին եւ որոնը այնջա՞լ գրուագներն եւ որոնը ել թողու անս գմրագաջայիր անմ օերևութ Ֆրքի եր ջրև նրմակինրբևութ ւ Հացլենյի Միջերկրականի ֆրանոական նաւա, աորմիզը, ահակեկալ Հանգիպերյա այս կուսւող ժողովուրդին եւ mby quijbi Uju **Տարդասիրակա** [sավական Dartige du Lontust հուներ ին պահակրն ասաւթնատեր լանդգնութիան եւ մարդասիրակա գույրումներուն։

Գատերապմը վերջ դտնելուն պէս Սուէտիացին հա հկաւ, իր աշերակ օջախը վերաշինեց ձիս ձինակ եւ անեն տարի հաւատարնօրեն իր ա. մատամնուիցբար տանբմանջնին քրնար վետվ, Հարմիստոսև իրետով Քանի մը տարիէ ի վեր, այս դեղջ հական աշնակատարուննանց սիրո իրենց ձասնակցութիւնը կը բերեն Սուրիայեն եւ Եղիպտոսեն շատ մը Հայրենակիցներ։

, թրապելով որ իրերատանումու րոշերար աշո ճաճահի սմիր րունդներուն, անդին վրայ այդ ու միջ ահատմամասմ միչ տատվահա<u>ր</u> ջև ա կանդնեցնելով,

իացեիր ժանրուաց հանրհուր փո-Տրիրանգանը ու փոնսւուսի մաստանան ասուագ ձրերոնցույրբեսուը վայրք կանժարհի աստեն տերան է ատև

ըստաքրան աքան է մանձրբ ըրևշրջանար թո սշիրատարմի հրմիր ազրճան ձանրուն ընդգրկող ե վաղուան մեծ Հերոսամարտին ատուող ամեն Հայու Համար

Սուկաիացի ժողովուրդը, 1929ի բեղարձին առիթով, յանձնախում չը իշարավեն ըւ ոնահան մետւ արսն թարգրախուցեռ արժիր վետ ին դեսով ժոնցի քջուխ վետ ոն անուտջ աստծամեսւելիւթ

ջիջոցները սպառեց եւ գսաւ սր ulmusmy Apbulad Murfn empplus ոռուջադրուած դործը։ Արդ, կոչ կ՛ընենը Ֆրանոայի եւ արտա մանի բոլոր Հայրենակիցներուն որ իրենց նիւ Թական եւ բարոյական այ ժանդակունիւնը Հասցնեն ձնոլի այ նպատակին գանար։ Արդար ակըն. կալութիւնը ունինը որ մեր արձադանգ պիտի գտնէ ամէն րենասեր Հայու սրտին մեջ, եւ պի աի վելարճ անգորաշոն Ղահմարճն ընծայելով՝ ցեղին Հերոսանարտներու չ ներ փաստշան մեսւանն մաւրեգա «Հ. Գոմեր Հրևսոպանակարի

գն իրըմերըն ցնուրսումի ժունբերը։ քաշ ոև աքը ումժունբացե ինթըն ները փութացնեն ծեղի Պ. Տիրան Ptethwap (Rue d'Arcole 6 Mar seille) ahlagarı V. I. 5. 3mb2 naparaph Umbumpum 6. Tup. գարժան, Ատենազպեր՝ Ս. Bo-

և անոնց փրկութիւնը դտաւ

Պիումանիոյ խոսվութիւնները

Պիրմանիոյ մէջ ըմրոստուβիւնը ոկսաւ ծորէն սասականալ ևւ կացունիւնը այնջած վրդովիչ է որ կառավարութիւնն սաիպունցաւ կալկանայէն Պիրմանիա ղրկել 5000 հողինոց քանիսի Տենարկը դէն եանգանիւ միշմանիրը ին գիարար Հանիսի Տենարկը դէն եանգանիւ միշմանիրը ին գիարար

U.abned Uneunzhahh...

արուսոյինի իր ծիով ոստում մը փորձած պայնուն վար ինկաւ դուսոյինի վարլ ստացաւ մեկ քանի սկրդուցներ, նախնական դարմանների վերը, «ձուլե» վերադարձաւ իր գրասնենակը աջ-

UUSPU 28.. C 4C SOUNFF

d IL C h 2 4ԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ԵՒՐՌՊԱՑԻ Հ. 8. Դ. ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՑԷԻՆ եր գութեր հուրջերը հունե

Մայիս 30ին Շարախ իրիկուն ժամը 8.30ին Ферр Ժուռնալի սրանին մեջ. Մեթро Ашпե եր խոսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ եւ Մ. ԳՈՒՅՈՒՄՀԵԱՆ ԳԵՂԱՐՈՒԵՍՏԱԿԱՆ ՃՈԽ ԲԱԺԻՆ

գեղարունստական բաժՆին կը մասնակցին չիկ. or. Աղաբէկեան, զ. ը. Նաւասարդեան (երգ.), ը. թորորելել (ար. տասանութիւն), «իրծըն» երգչախումբը ղեկավարութեամբ զ. naso savosbash: Curust mdma ?

ՌՈԱՆ Այս Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30ին Կը իւսսի՝ ՎԱՀԱՆ ՀԱՄԲԱՐՋՈՒՄԵԱՆ

Այս կիրակի կէսօրէն վերջ ժամը հին Cercle Catholiqueի սրանին մեջ, 1 Rue des Clottres մեջ խոսք՝ 0 Հ Ա Ն Կ Ա Բ Օ դեղարուեստական ճոխ բաժին,

բնժրն ու անաասարութիւրդրին

6 Յունիս Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30/Ի Գ, Թաղապետարանի սրահին մեջ Կը խօսի՝ ՍԻՄՈՆ ՎՐԱՑԵԱՆ

գեղարուեստական ձոխ բաժին։ ՄանրաժասնուԹիւնները տեղւսկն վրայ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ ՆԱԽԿԻՆ ՀԱՑ ԿԱՄԱԻՈՐՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ ՖՈԱ ԱՍԱՎԱՆ ԻՆ ԱՆԻՐԻ ՍԱՐԻՐԻ ՀԱՐ ԿԱՐԱՐՈՒ ՍԵՍՈՒ ԵՐԵՐԻՐԵՐ ԱՄԵՆ ՄԵՆ Ապատերազմին դժանուտն Հայ կահանագիները հերատակին հանդիսուտը պատարաց ժատուդանել հրուտալ, Թարիզի Հայոց ներերիրին մեջ՝, Մայիս 31ին, Վրրակի օր, ժամը 11ին, Հերկար պիտի գտնուին Արանսայի գին, եւ դապաց, անձնաւտյունիլներ, ինչպես հանո Ֆրանսայի նեւ այլ հախնին կամա,

ւանարար ղկաշանիւրդանաւ դանիամանաշնիքըրև։

or, upruinse acterbut

բեր չիկրդոս թևեջբենն TUITOTUS udujus

23 Umihu 1931

OP. LUBHREAST HOTHRARDERS

ԱՐՍԷՆ ՊԷՐՊԷՐԵԱՆ (փարբերդոր)

นบากคบานสนา Դարեթ. 23 Մայիս 1931

or. **ՍԻՐԱՆՈՑՇ ԱՒԱԳԵԱՆ**

ՄԻՐԱՑԷԼ ՄԻՐԱՑԷԼԵԱՆ

* CH C N P K V 17 Gmjhu 1931



Ф U. Р Р 2 ածերը դերիի Ջաւարնան կո-վիաչի ժողովը վաղը ուրջան ի-ըիկուն ժամը 8.30ին. 186 Av-Verdun, ъնըկայ կ՝ ըչլայ կ. գ.ի ներկայացուցիչը:

անդվայացուցիչը։
Այհելի, Պուա - Քոլոնալի Զէյ-Թուն կովիտեն ընդն. Ժողովի կը ճրաւիրե հռագոր. «ոԹորիկ եւ վիչապեսան խումընդը այսօր Հինգչարժի իրիկուն ժամը հիչգ. 8.45ին, 80 Rue Charles-Chefson. վուա քոլոնպ։ կարմւոր օ կարգ։ բացակաները նկատի տի առնուին։ ՇԱԺԻ

ՀԱՎԻԼ Արդուխեան խումբի ժողովը այս Կիրակի ժամը 5ին,

Մոնփարհասի կայարանին դի. 9 11 1 12 1

Stubble Ammabhan abut. Երության հերանարակար արաւ հերան հերանարար հերևարար հերևարար հասարարի հաշտությանի հաշտությանին որ որ որ հերևար հեր դի փրկունեան Հարըըչվեր Հրա-ւիրուին ընկերներն ու Հաժակիրները

8012 113 408

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ բանակի դայ նախկին կամաւոբներու ժիու-Թեան ընդ5. Ժողոժը վաղը ժամը 9ին, 4 Ruc de la Grange Batelière Shundunumhu

բերույել և արձահարդեր ու ֆադա-բերումի արժադրդեր ու ֆադա-բերումի արժաշան արձահար արդ։ Դի-թ, ժանուկ ինրստագան-արդ։ Դի-թ, ժանուկ ինրստագան-արդ ու հի-թ, ժանուկ ինրստագան-արդ գրում գույն իրև բանրանի գեր և արձահարձադի գույնակի գեր և արձահարձադի բանրիսն գարարիս և արձահարձադի գույնակի արձահարձագանի արձահարձադի արձահարձակի արձահարձահարձահարձակի արձահարձակի գեր և արձահարձադի արձահարձակի արձակի արձահարձակի արձակի արձակ

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ

այմ նաշարարն։ ըն քորձևորի ընտակ աշրբրան հուտիո 31եր

ՄԱՑԻՍ 30ԻՆ ԼՈՑՍ ԿԸ ՑԵՍՆԷ ԽմբագրուԹեամբ **Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ** ՆԱՅԻՐԻ ԱՇԽԱՐՀ

ատուր ու ցարութ Ֆքուքերեն, դետուր ու ցարութ Ֆքուքերեր առաքեր թիւն Արտուր արայան արայանի արայան արա

8. RUE CHATEAUDUND

MÉRIDIONAL THUPULUAUHUSHFTE LEPURUSHFUR F

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE

Uto BUSCAV

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY

บานลง 2 งะกานเลนลกรเก

Ցունիս 3 Չունքյարթի և և Յունիս 4 Հինգշաբթի՝ ժամը 9ին Պոլսէն հար ժամանած ՇԱՒԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լէպլէպինի»ի յայտնի Սանսարը), Տիկ. ԺԷՐՖԻՆ (ՖաԹիմ**է**), ԱՐԱՄ ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ (Խուրջիտ պէյ), կատարհալ ամբողջութեամբ —եւ ընագրին լնդուովը—

ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԵՆ Տ. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԵՒ Ա. ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԷԹԸ

TFULFUPYP 200200

Ս. ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ՝ Սաֆետիլ գալֆա, ԳՄԲԷԹԵԱՆ՝ Հօրճօր ազա, ԱՆԱՀԻՏ՝ Գաժեր երկսեռ մեծ խմբերգ, մեծ՝ Խուագախումը

երկանու մեծ իրների հետ արտարեւ իր վաղանի բանիրակրում հայաստարումը և առածձենը Ճին կեր գի իր նին դերբ այս հրվելու հետ կարումի արտարեւ իր մին դերբ այս հրվելու հետկայացումներուն նաժարծ փարիդի բոլոր արևոկրցիները հերկայ այստի բլլան այս երկու հերկայացումներուն, Տասերըու դեները հայան են ասեր ցատկի յարքար՝ 5 ֆրահըքի միկել 30 ֆրահը։

Oβեսակների ալ հոյև դենին միջն են Ոչ որ գի տաժանակ դետի ուղարկրուի։ Տաքասիները կանումիչն եր ձակարակի հետևի հետև

«ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ» ԱՐԱՑ ՊԱՐՔԵՒԵԱՆԻ

և այս ահսահ Ա. Ռ. Գ. հ. Դ. Հ. Հարդերը, հետևեսը կաղմով. Ա. Հարդ. – Գիչերային օրօր, հիասնափում։

գրությանը ակում։ թ. շարը.— Հրորը աջուզաս կան, գարունն նկաււ

դ. դարը. — Երազ, պահղուխաի

Երգերու խօսքերը առհուած են հայ քնարական բանաստեղ. ծութենչն։ Գին 15 ֆր. իշրաgwbifter zweg nombujne 5m-dwp yfidd thyfbwhfb. 23 Rue del'Amiral Mouchez, Paris (13e)-

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

_ Կը փետոսւի Շ. Գարահի-— Ny Atomoreh C. Supen Grange Mange Magara Marko Registra Marko Registra Marko Registra Marko Registra Marko Registra Marko Registra Marko Marko

տալիլ։ — Գարակէօղևան Հօժեն Գա-րեղին Համալիան կը փնասէ իր հորեղրոր աղջիկը Օր. Էլմաս

Քիւփկնհան (Օրտուցի) որ Մու-թիայքն Ֆրանսա անցած ըլլալը կ ենթագրուի։ Հօմէն Արտաւազդ Քէֆինսիզ-

հան կը փնտոէ իր հորհղուր կինը, Տրապիզոնցի Տիկ. Շա-պաւհի Քէֆինաիդհան և գաւակը Apples Trapensysamus a parages Phylogen apr 4 hrs. Apples was to Pumpus to Pumpus to Randinière. Ville-aux-Clercs, (Loir et Cher)- France.

EMPIRE up-q+g-Zot \$7 Av. Wagram

Y neight of nutury important in the property of the purity of the de Commerce St. André des Arts, Omphy: Utppo Omtobi

ՄԱՄՆԱԳԷՏ ԲԺԻՇԿՆԵՐ 123 Bd. Sébastopol, Փարիզ, ՄԷԹ. Réaumur. Միզանցայի, արևան, մորԹի ՀիսանալԹ-

TUULUSES PAPEGEOF 96 R. Rivoli, atp. Cuptt Updum

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

ԿԱՉԻ ՕՃԱԽՆԵՐՈՒ ՄԹԵՐԱՆՈՑ



ԳԷՈՐԳ ՄԱՐԱՇԼԵԱՆ

71 rue Longue des Capucins

71. թիւ լօնկ տէ բարիւսէն, ըկրըչչլ

եր ծախնեք, կը շինենք, կը նորոգենք եւ կը փոխանակնեք կազի օճախներ նպաստաւոր պայմաններով

SPECE SERVED STREET

CHARLET SEE

በኮኤኮъድ ወበኮኖፈኮ ሁኑ ሆሀኮ ԱՂወՐԻՔՆԵՐ



ՊԷՔՈՆԻ ԿԱՑԱՐԱՆԻՆ ՄՕՏ ԱՆԻԷՌԻ ԿՈՂՄԸ

ՎԱՐՁՈՒ Է գեղեցիկ արկաբածի նշա առային լուրկ, փողոցի ըստեսիան դեռուցիլ եւ ամրող տարին տար դուր խողանոցին եւ ըստեսիցի մեջ ։ արձիան վարձ,՝ 5500 ֆթ., չարժ եւ դերմուԹեան արակից մակաքի (1270-

դիմել չիկին Միսաբեանի 3bis Rue de Strasbourg. (առաջին յարկ







REGISTERED TRADE MARK

H. ARTINIAN, 26 rue Lessage, Paris XX. Tél. Ménil. 61-85 1931f: \$\frac{1}{2} \int \frac{1}{2} \int \frac{1}{ 1933 г. «ширус», пиструс не реаграпус и мерандарую фурмурор вышна въд петари прираст в граница радина в принару на въргани в граница радина в принару върганизация в принару върганизация върганизация в принару върганизация в принару върганизация в принару върганизация върганиз La Voix de son Mattee Courant continue, դին՝ 478 ֆր. 75. Մեր դիները գարծարաններին հշանակուտծ են։ Մախստած Ները հու չներ առներ։ Բաց է ամէն օր ժ. 8էն իրիկուտն 9.

ՃԱՇԱՐԱՆ ԼԻԼԱ

24 Rue St. Lazare, Paris (9)

24 Rue St. Lazare. Paris (9)

«Գաքալիրուան իրեց ապարատ ամրող բաքողութենք» ար
նոցն իրդվահարան — Հաջարանապետը ԼԻԼԱ մեծամեծ որեր,
գունքիչներով ընդակածակած է իր հաջարածը, այսորդեր
անանա կազմածներով եր դեղ հայանը արագայի անանա՝ կազմածներով եր դեղ հայանը առաջարդ անկանը,
բացի իստ հարար Գ. Արասի անակացելի համաղանները, անրակն արուշրմբրորնն ին անատետոաբ գարօկ դո

Նախահմոտները ինչ ալ ըսհն, այցելուԹին մի բաշական չ ըսհրու շիրաս Լիք Ան միակն է նրեր ԱԺԱՌՈՒԹԱՆ ՄԱ ԲՈՒԹԵԱՆ Եւ ՃԱՇԱԿԻ կրկնակ առաւելուԹիւնսերում միչո

ՀԱՑԵՐՈՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՑՐԸ **хпопьп**р 8 L O C P U

61 Rue Monsieur le Princes PARIS (6e) մեթիս Օտեսը եւ <u>Սեր Ռի</u>շել Zbn.wdwju Littre i

Անդեւայն գուրանային արարական բարարաբանեն

Soep. ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳ**ՈՒԹԵՍ** Varicesh (վառիս) եւ հέտոrroidesh(Էվոռոյիտ) արմատական դարվանում առանց գործողունեան, գիտական վերջին մե Ռոաներով։

ջիադեռժի (diathermie). (իւլ Թրա-վիօլե) ultra-violete «ֆիադիոտ) (dathermes», (ըվարա-գրոյը) «Դեր Մենհեն Գունեսնեն Մասնեդել հետի Աշեւցեկանիթենն (Երդունելումենան ենան ժամեր ամբեր օր 4—7-30, կիրակի եւ ա օրեր 10—12: 142 Fbg. St. DÉNIS Tel. Nord 31-8 (փառ արև Նուի եւ կառ տը լ'իադի մերակորի Tél. Nord 31-45 onto 10-12:

u' n h 2 n h h angunpuluh համար փորձառու իր Damas, Marseille.

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԵՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՄՈՒՄՆԱՍԵՐՈՒԹ**ԻՒՆԵՐ**

MAITRE GEORGES LEWINSKY

28 Avenue de l'Opéra Paris'/2) կեն ու Օրեւ Richelieu¹ Կ'ընդունի ամէն օր ժամը 10–12 եւ 2–6,կիրակի օրկր հ^{եր} կը ստանձնել ամէն տեսակ դատեր Ֆրպնսայի եւ արա սանքանի մեջ։ խողճիրչակցունիւն, պաշտոնագրերու, հա մագրունեանց խմբագրունիւն, ամուսնալուծման, հատ գախա դատեր, ամուսնալան, նոսարի գործողունիւնն գանումներու կեստալնդում, նան իւրալիգագիոն



ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԼԼԻ ՄԵ^Լ mpunita bete dusphami, Spacinahan Bungh 142, 1,468

շոր եւ լուսառար սհահակ, խոճանոց, քուր, կազ, ելեկար^ա։ Նութիւն, ձեծ պարտէզ, մարուր եւ հաստատուն չիհութի Buchman gibt: Մահրաժասնութեանց Համար դիմել՝ Տիդրան Սէժե՞ն Եր՝ 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tel. Louvre 68-81



PRATOST

3 mafa. 6 mafa. 8mp acurus 35 \$. 705. (405. 20 21-40 21 PART PR 250 Dow/ba 6 mg. 10 mg. LL PAGE

"HARATCH"

Directour-Propriétaire Réduction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիրն և վարդունին Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin եզետժին, ը՝ և իր և « բև և բ PARES (10°)

ប្រាទ្ឋ 1931 Téléphone: NORD 67-23 29 M A I 1931

ա. c. «առու որժ 200 Վերասասասասասան Հասոցէի փոփոխունետն կամար պէտը է վճարել 3 ֆրանը

9.h5.' 50 IIII's.@hII

OFFER

29

h. SUCP Ph 1581

OFUPBOR USAUBBY. AUTURUAUT OF ACUAUT

PHUP POUP

ՀԱՐՄՆԻՔԷՆ ԱՌԱՋ

<u> Ցունիս 14ին անգի կ՝ունենայ Բարեզործականի արժաթեայ</u>

չամաձայն յայտագրին, միայն դանախօսներուն Թիւր պի. ծ ellm 12։ Բոլորև ալ հատրևաիր։

Մինշնոյն ատեն կը պատրաստուի չբեղ հատոր մը, որոշն

Այս ճանոլիսու Թճան առնիւ, օրուան բանախոսները— բո-գրածցութիւն է, սեղջը պատմողներուն վիզը։

երա տատրյուսերատա առաջու, օրուտա բահաստաները- ըս. չի ալ ախողողատութը- ամերու բիլեւը գրնայիա՝ փառաջա-չիան տասիրով։ Հանրու Բիլերը պիտի ուղէ լահլ գուե չիակաւ Բանձրացնալ խոսը, Որոշ առաջադրու Բիլեներ, ի բափեւ Սիուքեան Հնասնակին։

Գիանալով հանդերձ որ այս ազնուական «հանրապետու ցանս վարիչները դուրսեն մարդ մահկ չեն ընձի, եւ կ'որոշեն ը մր գործեն համաձայն իրենց հայեցողունեան, պարտակա. ը մր գործեն կը սեպնեց իրենց ուշադրունեան յանձնել սաիպը. मा कि मुक्तियोग क्ष

կը հարցնենը — Բաթեգործականին ո՞ր ջարը կր խախ եղէն, եթե ձեր հարսնիրէն առաջ, կամ հարսնիրին

արած արև արագրության առաղ, դատ արարության առաջու, «Անոնք ընու չեն ձեպի։ — Անդործուն փոփու քենան հոդը։ Անոնք ընու չեն ձեպի։ — Անդործունեան, բացարձակ անելի փադրուին ուրիչ ահղ, - Հայաստան, հնե կարհլի է։ Ուրիչ արութ մի, հինէ դժուտրու Թիւնս կայ, եւ կամ չափազանց պիտեր թահայ փոխադրու Թիւնսը։ (Աւելի երկար չեն կրնար դիմանալ)։ Հայաստան կամ այլուր — էականը այն է որ այս աղաջը **Եքիջապես կապուին հողին**։

քրեն ամիս է որ կը բացատրենք արդեն, եւ անա հորեն կր բրջեները.— Արնեստաւոր են այս աղաջը։ Ծիափոստի ժիջ մադրենը: Գիտեն գործին բոլոր գադաներները.— ցանելեն, հանելեն մինչես բացելը, չորընելը, դատելը, կապեն ու ծա

ւթէ պործը նախապէս կազմակերպուի,փոխադրութենէնաև-Mayta յիտոյ աշխատանքի կր կապուին այս երիտասարդ ւկլ մնայ միայն փոխադրուննեան ծախքը, որ վեր չէ

արժականի ուժէն։ Մնաց որ, ուրիշներ ալ կբնաև օգնել։ Բայց. ի՞նչո՞ւ հեռուները կ՛երԹանց։ Նոյն ինցն Բարեզոր-փանի գրասենհակը իր Մայիս 11 Թուակիր գեկոյցին ժեջ

- «». երլուըն, ներկայացուցիչը անգլիական **წ**այանպաստ պ<mark>մակ</mark>երպուԹեանց, որ մինչեւ **წիմա 18,000 անգլ. ոսկի տրա**որած են կուրիոյ մէջ հայ գաղթականներու տեղաւորման գոր-Խ յալտնած է Թէ 3000 անգլ. ոսկիէ աւելի տրամագրելի գուութեարը վր սպասանև չանուինան դիւանատան չամար հեկա-ութեարը վր նևայ իրևնց քով, որուն գործածութեան ֆամար թեկա-ութեարը վր նևայի իրևնց բով, որուն այր ւթծածելի մևացած կարեւոր գումար մը ունի»,

Ծենադրելով որ վեց հարիւրն ալ փոխադրելու սաիպուինը, տոնի մեջ արամադրելի երեք հազար սպերլինը լիուլի կր

ակ այդ ծախքին։

«դր աշրիր գերրսի ինասասու շենարակիր — արմասոկար դր ի վթեւ կանգանգարդարը ան զերը է անր օենաչորներ սե Հորասրբը իցնաննությարն ին սատարբ արժրանակա ս**են**հակին հետո

Այդ դրասենեակին շտար անգաժներէն աշելի, հայ ներկա արանիչըրեր գր աև աշմասքայիշը ակափ նաշնրբը

Արդ, Բարևդործականը ո'ր եւ է Թելադրու Թիւնս ըրա՞ծ է, Իեւ պատասխան հղած հարցուժին։ Ուշադրու խեան յանձ-«Ե է Մակեդոնիոյ որրերու պարապան, կաժ Խասջովոյի անի գան հրկու հարիւր անգործներու խնդրագիրը, որուն «անչեր կը դանուի հանւ իրենց չով։ Եւ առնասարակ, ինջն իրեն համար, գրազա՞ծ էայս հւ

ար արանիր ակարը, սևորը անգամարմրընեն վուսար իրևնդներ «Հաւրքիր միարը հուր ինաշասու Տելարավրբեն։

24% ուղեր պաղ Հուր խառևել իրենց հարմեիջին։ Բայց հանհը որ որոցաւ մարդոց ճամար, դիկ բերև կուզայ որև է Հանիը, երը նշուտունեան ձայծեր եր բարձրահան ամեն Հանրական և այնպերի ճարցերու մասին որևեց լուծման բանա առաւելավել կը դահուի Ռարեդործականի ձեռը։

 → արիզի ռամկավար պաշտօնաներնը ցայիս 37ին խըմիր – «Ուրքի ճար ժանձրլի»։ բժնակար դն ըսբինաց բ զր ժեր Ծայիս 22 Թուակիր խմբագրակա-

որական թերնուն են արան գաղետը, որ արդեր արձրը գրել գանության գավատրք է դուսի՝ բուցիուն ին Երրաքատք մահչու-գրության գանանությունը։ գրության հանանությունը արդերը հանանանությունը արդերը արդ

. Հա. գ է Ճավ ճահի Ռոմիս ջ թուտիին իսիտժնավարն։ Ուրհի ճար գանը առատանաց. - Մադիավան ձրժն. գանք սւրկւրն վանէարչ **ե**լի։

Գե՞ր է ԵԷ դէմ, անոր Բետեւեալ ճախադասունեան

... Build phi gr նարմ բրա դափուշատ» քանաբար սեներա։ արահգարն ուշատու հերջայի հուց ին արեր արեր արագարի հայաստարի կառավարութիւնը, որ կը
հիրջայի հուց ին որվարակի ապարիս հայաստարի կառավարութիւնը, որ կը
հայի հայ կը դժկանակի ազարիսի տարրիսը ներա ընդանիկ, եւ ու որվկիրայի
հուց հերջայի հուց հերջայի որվանա իռնջով քարջջրանանրն փաղ ահաշարծին սև արարն բբնա նրմաբրուկը»։

MARR 201866P

«bace guarke»

Palate min fantmathili

Արտը համար ար պատմա Թիւև մի եւ իմաստ մը ունի։

Publ de ampl want. ութնով Ը.ի նահափաշունթարդ be dummine Bully, min thouse att Plate the locusmonth at the րւ կրասի դիակը Հայաստարի մունդրրեն բանր ինրբե կերբն Համաստարն իրֆր ինրբը ժա-սեսան մոնքեր

. Այդ օրերուն, Շ. նուիթական պարտականութիւն սեպեց լաւ ymign nompph afrabys. 16 Tarmi din zborňodomior na

Անչուչտ, յաւակնութիւնը չունիս Շահ.Մուրատ մը ըչլա inc find applied ob. Gabange hi chui faig cangach abhani Bi chain's smad ha nhohani Lugba atz math ban t be bop showho ambund, winhe underly

Usu fungungund neghille, bem' fu doted do C.thi

որ արդերան իր հայանություն որ աշխատություն ան աջ աջ աջ աջ աջ արդերը այլ արդերը արդերը արդերը արդերը արդերը արդ ատները, աղարհու վետ հոտւա նրրը, ոն աշխահչիր գէն ու տեմնահմ եսք ան նո-upt of sages down suchs. գաժանցություր ապքրքը ժանշի-պանսկանիր վրարնե — սարմthe Sphere or mediminable urph his obtation date dhust ւաղրել։

Bhad, ap within, about \$65,000 for the winds այն հողին իսկ վրայէն՝ ուր կը Այլիւա եիև իրան ազիչ աւժչն։ Թիշխնսիը շատ նաև հա վար-Շատերը, հոյեիսկ ու ubpp, within abunda 64 thum. cumstagte zatortzenz chadma traturs mentorsags au edpenț rat zatoramente îz enț zim-

Ու գաղութները՝ իրբ դաղութ fandametatering makes mates ருர்வலாழும் நிரு நிருவநிரை எனிரு வநாள்ளரு வணிஸ்ரிரு நிருவநிரை எனிரு

Re zwe hybensti Pasuta manfiniffiche munbyt t. s. nps mappin mrply after bilmi to burthe amdurbenhar amd ակերպման, վախնալով որ ան-hand tementententeribles արչեսության չերը անվուկերու մա-արչ ղութերը կը հեռանան Հայասւնկն..., կամ ատում կը վջատ... յ Մայր-Հայաստանը...։

ետյը, կրարեն քրարք է ին հայն, դրարեն քրարք է ին հորդի որմազ իրքեի վն

Ու հիմա որ որտերը պաղած pp, Bull mustar emque at laptgape gapobit, ipimita spancmit. and unti- Brath Tor & urs gwb bppbgi

որուց ննակիրն ծանրն քրարծի philo..., at parture at those of the parture of the appe of fillowing

b. ալսօր, թափառականի Mala tadplad tthe gathi

በላሀበሽ ሚሳይከቴ የከፍተል

ኮቦԱՔԻ ՔԱՐԻՒՂԸ

ւ խ.ա.հղա.» իոգետժետիարով գն Pringle ga ym inur igamer uburn 4. birdin surbt fatturung er Schenberger արով, արթիւղատաթ գոյգ խողո-վակները պիտի յանգին մեկը Տրիպոլի Սուրիա), միւսը Հայ-ֆա (Պաղնոտին)։

գրա (Պաղկոոդին) «Բայալ» ժամահայհութնան Լելուե այս համահայհութնան բարկար հետևունչները Իրա-գի համար՝ այտ երկզին ելևու մուսկան եւ տեստեսական գար-պացան, ինակա հետևո գահա-գան որեսութեսանը, ժամատուսար ոլեասութեւարը, մասնաւս ար ոլեասութեւարը, մասնաւս நவதுவடு அமைய்பை நூன்ற அமையும் இந்து கூற்று விடியத்து — திறவகியை நீற்றத் தேரியந்து நிறவ நவரும் ஐக்கைழுற்றவடைம் நீறவ அவருமியம் கே. அமைந்றவுகி அவருமியம் கே. அமைந்றவுகி அவரும் கியம் காண்டி கே. அக்கி தேரியதியாகிய சிவது க்கித் திறவியமை கே. சிறவத் வேடை ելնե Հայանուտ եւ Իրաց Հաւտու
սարտակես կր փափագերն ցաընդույային դաստեղը կապուտն գու
տեսնել Միջերկրականի, չէին
ռուսանային հրա հրագրուան գու
ընդուտար կաղողակերիրու վերԼեն կայանին մասին Հրանրատուն գու
ատարութիւնն մասինս Հրանրատու
ատարութիւնն առեննալով Մուրիոր տարունիևնս անհետոլով Սուրիս, և Լիբանածի, ընականարար կուղեր որ ցարիւդատարը հաս-ծի Տրիպոլի Միջերվրականեսն կարցը։ Մերս կողմե, Դրացի կառավարունիւնը կը փափա-ցել որ ցարիւդատարը հասեի Հայիաս Թիպեսո իրաշանայով կը Նկատել որ ցարիւդատարի կող-անի անաստար ահան հասե րին արապատը պիտի կտրէ հաւ արկաթուղիի դիր մը ու թէ հ գաղասակայը ար գաշրակից, ար արարեր հահարգեն դրժանուն ար հարդ հիան արձրբեն դրժանունը, րբ հրդերիր հայասական բրեւ հրդերության արժատական բրեւ հրդերության արժատակին, հրդերության արժատակին,

Uhbb Pphambhai Sagamapac

ara karamika hamik ar ahert Jadonaka pr Anthiabdapan «Ladanialm nimnemanphud kama mad ti անիատրարար ցավարտնունիքը դերուր չապան մամուրին 14 ին կը յուսար որ դարիւզատարը պիտի լանգէր անգլ, իշխանու. Թևան ենԹարկուած հաւահան-դիստ ժը։ ԵԹԷ ընկերուԹեան ing words and the second of th PLP DULD Sahanah

ephagampan pr blankagaնաչ բերու արտունարոյն՝ եահն հաև աքան է դահմամեսւէն ի

վար ադավեուկրոր խորաւգ Ոյս ընդերեր ինօն։ արժնիա-դապաշտետետե ընածի։ Տար ոնվու ստացաւ, յառաջիկալ տարի Ազգերու Դաշնակցութեան իրը անդամ իր Բեկնածութեան համար։ Բայց որպեսզի այս քնել Նածութիւնը յաքողի, պէտդ ապանովել Աղդերու Դաշնակ ապանովել Ազդերու Դայնակ ցութեան խորհուրդին ձայներո այրորը չառարաանան արդումասու հաշախանոնդրիաւը արժեկայա ին մաշրարկարիութ իապ ին բերաշ բենաևմեն ըւ ըրհարութի բ Salah min alampanghang hipétap pana mpatréhanépan népap pa bana mpatréhanépan népap pa bana mpatréhanépan népap pa bana mpatréhanépan népapa parapanénha mpatrénanan panapanénanan panapanénananan panapanénanan panapanénan panapan pa

որքու այս չասացայրութիւրը, ծահիւմն ընկրհիսանար աաhtpr mintmp forminamping tt արասւնիերը իշևա ծարի սե այս դատանակը, շաջանենաւար եավն քաւանակը է ծարի սե mendag A, Gillant ha lamurd

000 0015

Մուսոյինին սպաննելու համաr

Իտալական դաղանի ոստիկանութիրնը փաստեր հաւաջան է Թէ Լոնտոն կեդրոնն էր կազմակերպութեան մի որուն նպա տասեր է դամածեր Մուսայիերեր Այս ՝ դաշադրուβիւնը հաս-ատտուսած է ածիչերանական Շիրրուի հարցաքնեուԶետակաւ նրեր անձեր դրամ տրամագրած էին անոր որպեսրի գլուխ - «««աստուկանի ընթոր» էր պասատվանուԹիւնն ըրա. հրա հի

ամարանոց կանուեր պարմանունըս համարը արբ որ Այս իսսատվանուն համա վրար, իսապական դազանի ոստի Քմնունիւնը տիսան է մինունիչ և կատարելու է Քմնունիւնը հրեսան եմնան է Բէ հրեց դաւադիրները կր

Քննունիրենը հրեւան հահաժ է ին հրոր դատարբը։ ու արակեին Լոնսոնիի իտալական Թագր, ասոնց անունները յայտ նի են Շիրրուի ծախողութեան պարագային, որոշած էին Ի-տալիա դրկել օգանաւ մր, որոումբեր պիտի նեաէր Մուսոլինիի mak dpage

Դիժուժ կատարուեցաւ անգլ. կառավարութեան որ իտաիդանաց նքնանվ սե ին ջրատոնրմալի, փախուսու աստաւ Ար-նես 1 արդրը, այս իսեր մատակրմարն, ևայն տրայն մերատւոն Մրո 1 արդրը, այս իսեր մատակրմարն, կանումաց մերատւոն Նրատո մատահուցիա, ապե, մատամարունաց allen ithis

ԵՐԿՐԱՇԱՐԺԸ ԹԱՒՐԻՋԻ ՄԻՋ

արևիրիչ, 13 Մայիս (նեփ. Թդե)— Ապրիլ 27ի իրիկունը թաւրի-զի մէջ Երկրաչարժ պատահեցաւ, որմել լետոլ լսեցինը Ջանգեզուրի աղէտին լուրերը։

Մայիս 12ին կեսօրին քաւրիզի մէջ կրկին ուժեղ երկրաշարժ մր պատաֆեցաւ, Ժողովուրդը մեծ խուճապի մատնելով։ Անմի պէս ընակիչներուն մեծ մասը քաշուեցաւ դէպի այգիները սկսաւ վրաններու տակ ապրիլ

Ֆաւըիզի ՍԷյիտ Հուսելին իչեւանի շենքի կամաըներեն սեկը փլաւ, երեց Թուրք Ուացին տակը եւ անշնչացան։

. Մեր մասնաւոր ԹղԹակիցը կր գրէ նաեւ Մայիս 14 Թուա-ով.— Ամբողջ ֆայուԹիւնը ջղագրգիռ վիճակի մեջ, կ'ապրի այգիներուն, կեդբոնականի պարտէզին, եկեղեցիի բակին եւ մաս նաւօր պարտեզներու վեջ։ Ժողովուրդեն մաս մը ամբողջ օրը կր միայն գիջերը բացօնեայ կ'անցընե

8njghr Lushhulih nkul

Նախորդ իրիկուն, ֆաչիստական խումըհր, ընկերակցու-Թեաժբ բազժանիւ գաղաջացիներու, լրադրավաճառներքն խլեցին «Օսերվաներէ Ռոժանօսներնին ծրարները, գորս այրեիրեն գարիւը ծալինոց ուսանողական իրումբ դէմ ձգեց հա իրեն գարիսան անական արդագրեր արձան դեմ հարարություն ընդել գարիսանի հարարան հարարագրելու գրել հարարություն ընդել գարիւը ծուլինոց ուսանողական խումբ մե ձգեց հա

մալսարահը եւ ուղղուեցաւ Ս. Պետրոսի հրապարակը, պոռալով «Անկցի՝ Պապը, անկցի՝ Վատիկան»։ Սակայն, ճամրու ընթաց։ ոնը, զոր կողոպահցին, ոստիկանական ուժերը տակալին չճա «Անվեր վրագ փոխոնով, ուղզուեցան կախոլիկ աղջկանց ակումի «Անվեր վրագի տակեր «պարկանական ուժերը տակաւին չճա

Ընդգէն Վատիկանի եւ Պապին, նման ցոյցեր տեղի ունե.

ցած նաև Իստալիոյ բոլոր մեծ ջաղաջներուն մէջ։ Աշելի ծանր միջադէպերու առաջջն առնելու համար Վա արկանի պալատը տանող բոլոր Համրաները ըմնուած են դին.

1. Trhul ts unur hr liruduruhulip

շանահանան վրելիր իսևչսշիմի, դէն, մ. ձերար արժե Հախահանան վրելիր իսևչսշիմի, դէն, մ. ձերար արժե ... խորհրդարան ներկայանալու, պարզելու եւ պաշտպանելու «խորհրդարան ներկայանալու, պարզելու եւ պաշտպանելու «համար փրձեւի նոր որոշումները»։

Theuhuli julipnique thurd up

EPHAN THE SAZER END

Պրիւ ջոէլի ճամալսարանին ընագիտական աշխատանոցին անօրէնը Փիջառ, չորևջչարնի առաու իր հնարած օդապարի, կով՝ օղբ բարձրացաւ Աւկսպուրկէև16,000 մեզբ բարձրունե փորձին մէջ Փիջասի կ'ընկերանար ճարտարագէտ Քիփֆէու

Օդապարիկը յաջողունեամբ եւ արագօրեն բարձրացաւ, nequesting at wh hapme-wheednemps Unmormy dade մատնանիկե ոն ատրջի ցրում շերսուաց է թո հասարքը, ակ մին ալ ունի, հասած էր 5000 մեդր բարձրութնան։ Կեսօրուան մշա, դիտողներն այն տպաւորութիւնը կրեցին

Թէ ծովը գտյն կը ջլէր վոժի կողմերը։ Ռայց յանկարծ ծովը դարձաւ եւ օգապարիկը 12,000 մեզը բարձրունիան վրայ կորսունցաւ ամպերու մէջ։ Ժամը 2,30ի ատեն կրկին հրեւցա։

(Louphpon garponiumbon being hannam 4. be)

ՍԻԿԱԹԱՀԱՐ ՁԱՆԳԵՁՈՒՐԸ

Անակնկալ եւ ահապասելի աղէբհունեան տարերբներք, և, ուածը տուաւ Զանդեղուրին

Перия пер, Витовы диси բար Մշհամիի վատեդին միայնծանշի լեռնականը։ Ու իրաւ, իր գոյու Bhuk musmahanh azmanler վուրդը վարժուած է եւ բնահլադած սկ ագէտներուն։ գամար ոչինչ կարող է անակնկալ թյլալ այս ուղղու Թեամբ։ Բայց իրա. կան անակնկալ եր <u>Հարժի ազետը</u>։ ոնութիւնը, առ Հասարակ ինձի ծանօխ որևե, պատմա... կան աղրիւթ չարձանագրեր շարժի անոսներան մբոնն ղն անս Տեչարի

Գիտենը սակայն որ Սիւնհաց լհահերը, շուրջ 140 թիլոմեβը տա. թածուβեամբ ձեծ մասով Հրաբիսո. յին են եղած ժամահակին, այսօր ուրած բոլորն այլ Վափուձուիվ րձունըը (3930 ձեթեր) որ գրեթե կեզրոնն է այս հրաբխային շրջանակին, կ'իշիւէ Հաւտոարապես Զան. գեղուրի եւ Նախիջեւանի վեասուուձ 5 հենարրբենու վետև

Ասկե պարզ է թե ստորերկրեա այս չարիջի ազրիւրը բոյն՝ գրած է Սիւնհաց լնունհրուն՝ ձէջ, դարհրէ րան հրնեն է ըսկը այմ աշխանվեւ

Անակնկալ նոյնպես և. բովնետեւ վերջի տասնընինդանեակի **նրիաններ**ը մափուջունը ին համջա թիւ չգթաներով եղած եր ընական գաշնակիցը, պահապանը եւ անրա-գաւս անրոցը Հանդեղուրին։ Այս անգուրերին ար աստոմիքակար ting apparaighter top umbaster, be

Գաւառ	րրակավայր	երտարին	բնակչուն ի 23,387 23,121 24,410
ժոնիս	56 129 45	4371	
ղ ափան		4925	
Սիսիան		4313	
Որմեի	48	1998	8 130
ութ. գումար	278	16,607	77,058

Radinghind win bleeber de men White fill, 77 Surgrap Phudyne plach ապրուստի չամար ունի ընդաձենը 612 թոռ. ըիլոները տարաձունիւն Այս տարածունենեն ենե չանելու Pլլահը բնակավայրերա, այդիներու, ցանրի գոտներու տեղերը, միայն գամար կ'ունևհանը 260 բառ. բի_ լոմերը (Այս իրական տեղեկա Թիւն. hope wand libe 1926-1927/ muyառևական վիճակագրութքի հերեն). Աւրոպական եւ աձերիկնան երկիրblipm sindap mju mapadar Phebp այնրան ալ աննշան չէ։ ԸնդՀակա ուսին բառականաչափ առատ կրնայ հկատուիլ, ապագովելու գամար գուգար ազգարհակչութիւն ուներող գաւտո մը։ Հոս խնդիրը սակայն լոկ այս ուղզությետնը չէ որ պետը է այս ուղզությետնը չէ որ պետը է մեր երկրի դիւղաանահոսւթեան չա<u>.</u> փազանց անձերիվար եւ նախնական dh Swlp

Quibqliquipp Summily lip hulos ետկան միջոցներով և մասամբ այ իր բնական անգարմարութիևներով, կը մնուլ տակուլին չափաղանց ետ գիւզատնահուլինան մեջ Ու շնաբ She wan shoundbruger Albub, at Se ջրջատանաև ին աշխատարեկ հանգև կը ստանալ չափաղանց երչ ու արևուսանան անմիւրն։

Հողագործութեան չետ անասնա. sample bb I, Spen hopking Speny Ձանգեղուրի գինհական գիւղատն սական արտագրութեան։ Այս ձիւգն ալ չափաղանց Թոչլ է, հա հորագոյն գնարագորութիւններեն.

գաւառի ընտանի կենդա₋ նինհրու Հաճապումարը կը Հայո 370,000, կլոր Թիւերով, հայհայես Համաձայն 1926ի պաշտոնական Թիւերուն։ Վերջի բանի մը տարիներու բնական ամումին գետ եթե nebbbukg habi disagnesig janu թական անահսուβիւններու կազմութեան առիքով, ուղից պիտի <u>թյա</u>յ յազքանակներ չամեր։ Եւ այսօր այդ թոլորի փոխարեն, հոյն այդ բարձունըներու խորբը Թաղուո անյադԹելի դադանե,ն ծանր վերբեր է որ կը կը ստանայ։

Lungwertene Saufan Suchnerթիւնը այս աղէտին, բանի մր թիշն. րով պատկերացնենը Ջանգեզուրը ջարժէն առաջ։

Հաճայնավար իշ խանու Ձետն պաշտոնական վիճակադրութնան Հա.. մաձայն, Զանդեզուրի Հողային ընդ-Հանուր տարածութիւնն բառակոշսի բիլոնեթը (Մեդրիի Հբ-தனந்த தடித்த திரைவாற்): உள்ளியவ் ուսուներու, այս տարածութիւնը կը բաժնուի Հետեւնալ կարգով.

Գորիս (բոշն Զանդեղուրը) 752. Ղափան 1289, Սիսիան 1712 hr Մեղթի 742 թառ. բիլոնեթը։

Այս բեղկանուր տարածուքնան 4496 թ. բիլոնենրեն օգտագործելի եւ պիտանի Հոգանասերը (վարել Հող, այգի եւ մարդագետին, ինչպես հաեւ բնակարաններու անդեր) կը Տաշուհն ձիայն 612 բիլոնեβը,որնե Գորիսի դաւառակը ունի 26, փան 106, Սիսիանը 233 հւ Մեզատհագութիւջն ձետւուտգ բ խոնսև բորբ 2ջ ճաստվուսի ճիքսջրին հեր 2ջ ճաստվուսի հիքսջրին

չափով լեռներով, արտատեղիներով եւ անտառներով։ Իր Հիմեական աակեսորուն Հովագանգանան աշնոտ-Հաղան տիճար արրչար ատևացու-ատրճրրնբը տահաշովու ժառասի ջե խետե վրայ հաստատուած էր բն. դանենը 278 ընակավայր (գիշղ կան ջաղաջ) 15,607 ընտանիջներով 77,058 բնակչու Թիշնով, հետեւեալ

f. Januar afantan	.4.
երտարին	բնակչուԹիւն
4371	23.387
4925	23,121
4313	24,410
1998	8 120
15,607	77,058

բեղունիլ վերոյիչեալ թիւը, հաեւ

Physimbach min Buembant meghկութվիւնները անշուշա որ բաւակա Spy the Apland durampus Andypin Subataniph phasimbnep dhambhi մասին։ Բայց արդեն արդ հպատակի գամար ալ չէր այս ամէնը, այլ [Bb_ Mis Subofine Sofie Sp Spingle, with

րող կարդերու կաջկանդումը չրդյար, որ այս օրերուն։ ատաժանցուցն Հրահատանունիւթ վարն քիշուաց ջիջանրբևու քնիշ հայ ժանժակու ժաշժումուն չ աւելի տանելի որայնաններ ստեղծելու Զանդեղուրի Համո

Դժրախատարար խորգրղային իշ նավահարարակ հանչեն անաբարհաց հաղությիւրը ուրի ին արաբարհաց ուրի պատջաձհցուած ընդկանուր ռուսա. կան տետեսակահ պականջենրուն հակառակութնիւններն ու խոստոր Համեմատու Բիւհները կ'ազդեն մեր երկրին վրայ անկաւ սափելիորեն Դիւղադի աշկատաւարու Ռիւեր իր

բնական վողադործական աշխ րին կապելու փոխարե, ամեն ձիգ ու միջոց կը գործադրուի բեզվ։ ռակե մոտեցենլու գայն Հահրային եւ ծահր ձարտարարուհոտական տը. խոստանըներուն

thu neggar bowdp gazar bet a րբնան իրելան ամբան արրումմա-Հաջան բրելան ոսեւ առջնանիր կիօրեն նպաստաւոր առիք մրն է խորչըդային իշխանունեան չամար

Ներկայիս սակայն կարևշորը Պատներու դարձանձան Հարդն է։

Վերջին պաշտոնական տուեալ րրևով անոսև անմեր առևժուաջ է

«Հայաստանի չորս ջրջաննե-Մեդրի) կործամուհի են 61 գիւդա սպամուհի 389 դոգի, ծամոր եւ ԹևԹեւ վիրաւորւել են 1420 βո. գի եւ ոչնչացել են 5875 գլուխ րառուր» (բանչ. Համաստար, դարը ու իսչոն բվճիւնաւսն ա-

Pyr swifted of susharburhalpelp mbeneem anch matimpe Abmee Տենարրբեւու երակչուկրբար առվատ հումը անհպաստ եղանակին, անձրն ւի եւ ցուրտի տակ, ղուրկ սնունդե Le porpulate aliqueder ogha արավոգությեւ էր օրուան իշխաofwent habinնութեան չամար, Որքան ալ աստի Ճանաբար կացութիւնը այս beneg april the but better in umg odpueffeppphum Spubefe

գեկունիւններուն նայելով անմիջա. hap outen the per of mathet shis եականն է վաանդր սայմանափակելու ահոտկէտէն, կատարուած է արա. gor. Hamse

սուամենայնիւ վաանգը տակաւին կր

Blue domin

«Ուղաըկւած բժշկական եւ րիշական կուսակցական ու խոթ. Նիշական այստակցական ու խոթ. ոսորքի Հրոնջիւ ֆրանաւոն գվաւ նի տղբրաբստրմեսւթ աՏիա-ֆեմայիր փաժղափբեռնսւայիշրըը-վավար վուդավձավար ու նոսնամնակարեն ժամանակում կազ. դափբետել վինաբոնրգնի խրապջը, ողջ աշխատաւորուԹեան մենդի մատակարարումը եւ լիորասարճույից գերանիսող գո արար-· « bunnatid

Երկրորդ գիննական եւ աշելի ծանր աջիսատանրը բոշև վերաշի հունիան գործն է։ Հոս արդէն կան րաւականաչափ դժուաթուներ ններ, րոնք բնական է թե ձեկ օրեն միւսը չեն կրնար անՀհաանալ։

Վետաուած գիւզերեն ձեծ հասը այլրոս բոլորովին արըատատիայանմար կը նկատուին վերաշինութեան գամար եւ իրաւ ալ Ղանգեղուրի շրջանին մեջ բազմանիս դիւդեր, որոնը Հաստատուած էին ժայրերու he panephlym dans had photopart կալած, չափազանց գժուտրութքիւններ կը ստեղծեին կանոնաւսը Հադորգակցութեանց միջոցներ ստեղծելու ամար Մոկէ անկախ պէտը է եր-գատր ուսոնալ որ այդ Հրջաննհրու ցբ 5 աստանանուց րր խանաև անաուս ուածըներ եւ փլուզումներ։ նարվուագ չիր վեւնինու արմ չերբի ան ին գանի ունիդը բան իարկեն չեւ hophp he hop suppose deary

Ճարտարապետ Պ. Քոչար, որ անձամբ ընհած է, աշերուած Հորջահեերը, կը յայտեէ ի ձիջի այլոց.

- «Klad aph mushe obias առույիրը՝ բոր չամաղո որևի նջshortspans toputher ulud all all Էլուծշեն ինչպես տնտասա-կան, նոյնպես եւ տահանիկական իրդեկերընն ար անկնանել ասն Վանգակեսությարը, ենի ար այլ փանձրնն, պարտանանձրընի ֆաիսվ բևարճ հաշանանգիսշ բր հրմերիրթեն՝ թե՝ իրք Հա-գիւմի հաշակածջի թշ Հէրնթեն հրմեր հաշանանական հան փով Նրածը գորակառուցժան շրջանի

At le pop to for by by suppor վրոշի երևուիր անո աշխատարհերեն մրո վամագաց է խոսին շիջա ջևալիրներու նշակնան աշխատանըներն th huptrop why prhage

Operat papparations & were

- վեթագառուցներ Ձանգև. սո_{ւլ}իալիստական որութերանով՝ հոնսի որդանություն տավություր չնձար Հանգրոքսվ» շաչ ոսնիալիշտանար արտորա

եւ խորհրդային Միութիւներու մեջ սկսուած ժումը վետոուած շրջաններու վերա շինութեան չամար, կաշոր և լայն գրանասանունիւր ջեր է բանաս իշխանունեան Հանար կը հետլ աչ աստունըը կազմակերպել եւ արդեւ նաւորել բոլոր արաձադրելի ձիջոց-

Մուանց կանիակալ կարծիրի, աներ արդիւնրին հոկ մինչ այդ արատետիսնո ժամիլաչումը ան հոնրաի իսի ին ոնսշոր ջաբն ընդեկը յումը իրերի մուն առք որե բնդեկը յումը իրևագույ ին բնեանավար օմբա-

U. PUPRM

ԱՆԿԱԽՍԻԹԲՈՐ 2006 ሲՈւՈՐՅՐԻ ՌԻԾ

WUPHIBL, 24 Wmjpn. - Gm. mul hophert, Brebant Marseilaise որաշներուն մէջ արտակարդ խան. ոարի եւս, Մայիս 28ի պատմական

Ժամր 9էն մինչեւ կես դիջեր, ժողովուրդը մնաց ողևորիչ մինու Taponh Sp Sty, ap white Shiple լոյս, յարակից սրագներուն թե արցունը բերող ճաերնութևանը, Հայրենաշունչ եւ բաղցր

Հերոսական դենքերն ու դեպքե. րը, արիւն արցունքով ծանրաբեռ նուած անցեալը շղթայուած տափակ չոր ու անշարժ հերկային հետ, զովուրդը պահեցին Հոգնկան հորո the malburgephur ged: Aphomining ար աւհանունիւթեն անո ետնասերի ար անչանուն ակենու շար ետնասերի օրուան, պաշ մը ըարձրացուց, խ ցուց բոլորս, սրտով . ու ձաածունով իրար կապաձ։

¹շխատաւոր, յոգնարեկ ու բոր. եսնագ այս համղութիւրն այլամաը ու բերաոսանակ առաբին բակիլ արանադրութիւններով մտուսանիրար ը արիահունիրար մա գտվոր ու գինև երևաշ իստարրնու աչերուն եւ արիւնի ձայնին, իր ձևորն ու ոիկան երևաւ մրրքու ժամափահի և հուիրումի սեղանին վրայ

Ընկեր Վարանդեանի անակնկալ ակարութիւնը չէր թույատրած Հան. րախանաշրի, թև ձաշն ին յայտներ այս առ թիւ, նաճակով նու Կոմիտեի կողմե ընկեր Շ. Թաշ-ձեան, ջանի մը բառերով բացաւ

Thup becamenhousen to be Lugրենիլչուվ, ապա «Մարսեյեզչուվ ոկսու գեղարոշեստական բաժինը։ Եղան արտասահութիւններ, երդեր, garphuly or borney sty play als

Bl.maj բեմ գրաւիրուեցաւ թեկ. 6. Thoughab, april al, h dudnemb Sample Ladjub Sambyp sagle upup buhma mad-day

- Շատ պայբարևեր, հակներ եւ արիւնոտ անկումներ ուհեցած ենք ձեր պատմուβետն րին ըսլոր եչնրուն վրայ Մեկս խուքնեան ձգտումը, ազատութնես խուքնեան ձգտումը, ազատուքնեան կրակը նոր չեր օր ինկած եր ներ որտերուն մեջ Ունեցած ենք կա. Մողիկոսներ եւ կղերականներ, որ անկախունհան Համար «բրիստոն. Պապերուն եւ իշխանաւոր. before i of swamme for by forgows the 18pg quept, h mought as hityand the hapayle uplibby to burchft plofip, aprile ճանրայ կարած, ծրագիրներ նջա-կած և գործագրած են, անտանելի առանարրբենու ատի որմասուաց։ Մ պարդիւն։

Մարագուն եւ «բթիստոննայ» գերը ոչինչ աուին ձեղի իրական he goganflet Whith amount file 61 pt jagnewed sop, op the hembuther we aproved at them to make annualing թարենորողման տարրական յանձնառուքիր ններ Ձգոր. ավրուելու պայմանով

Մանրողջ տարիներ Հանրերեցինը գամակերպեցանը, այն երկրին մեջ ուր մարդիկ ոչիսարեն առելի աժան են իլյուսրիանընդ յատ ձեր ժողովուրդը ունցու Եւրոպայի ունցու եւրոպայի Beginning fumbiquides · pphamoblus Swigmal, whitepad or Swigmant, pht pad եւ բողացել և չեր որ պիտի դոր ձեր ազատութիւնը բաբուսիկ միջhopogue Plackble pool top of the quarte ձեր անկախութեան։ Մեգաւա_ սար կոիւը արիւնը, յարա ջվուտ պայլարը, հղունգ եղունդի, դարվուրնքի մարտնջուժենրը, ձակատ Ճակատի խիզախ ու Հերոսական կաիւներն էին որ յանդեցան 1918 Մայիս 28ին։

Մայիս 28ին ուհեցանը երկիր, գարնոցակաւիթվար ջանհիրև ընհ մաև-գարնոցակաւիթվար ջանհիրևնաժչուց to proquest sty, up apartigates to կը խեղախիւրեն ղեպրերը եւ անոեց իրական արժերները։ Այսօր ինչ որ ոշնինը, այդ որնրուն կը պարտինը։ Այսօրուան մանրանվար չայրենիջը արդիւնջն է եւ ծնունգը այդ կրա-կատ եւ արիւնաչոս երկունջին, Մա-

ifm 28hb thump imparamable stig. 40 quibach Som Sky Spifint chuly Phili, apart 80.000 shart Parage Smulp 4p 4mpoll Ht alle of a ենը հերկայ Հայաստանին, ին անոր ղեն կը դործենը Մենը կր պայըա. րինը վարլաձեւին, կառավարելու abelymit of the Utility to merial. 5րրն սև ա¹ո նիհունար՝նՀանջան∫ւսո» ժողովուրդը իր չողերուն տէր դառ նայ կ'ուզենը որ լրացնեն անո Lug սաշնանները եւ այս անձրկած ժո ղովուրդը, մեծ եւ լուսացնցուղ պա մերի,ն ձինչեւ Մակեդոնիսյ կիզիչ արահրու Հալաձական աղայր Sp Sug nelibburg, Subagbine be

Եւրոպայի ձեջ ենք եւ գիտենը որ աներկին ջերնեռանգ տեսարանե անդան, հրա Հարդը կուդայ Հայրենիրի, կը լուէ, կը նհաև դուրս կողմիա կի նկատումեհըն ու ձգտուժեկոր ին հուսևուի ջբի որմարի շունծ։

ան ճարդիկ, որ Կան ձարդիկ, որ Հաձակերպած են եւ գիծ քաջած ձեր դատին վրայ, դարձած են լսոետես եւ լուսարեկ։ Use of manynighe qualitating pure մութիշններուն վրայ, Ֆրանսայէն Ցունաստանեն մինչեւ Սուրիա, նկա. ախ առեր անահաական ծանր եւ ձնչող պայմանները, բններեր ընդ. Հանուր Հոգեկան եւ բարոյական վի. ճակը եւ պիտի տեսներ որ նիւթա. կան թշուառութեան կան Հոգեկան շատ մը լուսաւոր կետևը։ Վան հանւ ներու դանուորներեն ձինչեւ Թիթե. դե խրձիններու ձեջ ինկած մութիւնները ստրի կանգնած են, կր գիծանան եւ կր դիմադրաւեն, ձգտե. լով դեպի ազատութիւն, Հաւատա Հայերըինի ու արդանու՝ իրդուրքու լով քառաժոքը օհրևու՝ իրդուրքու Populating տուկցու Թևամբ.

Այս , Թշևամին յազժեց. Թուրբը in, peaning angless for a special party of the party of the peaning of the peanin հաշրեր արմաց ին սահսափիր ացալուինների Համաձայն իրևեց վիճա-կարըուինանց, Հագի 458500 Թուրբ ղաղքիականներ կրցած են փոխադրել interpret 19214 1928 11/6 ալ իրբեւ չետեւանը բռեի փոխա. հակաիհետն Տեզաւորման ձեռնար. 4p, wamih Santhin ingabini chapabpp ճախագած են չարաչար. արիւնը up soup ale that puch ifpus, wet. րումն ալ ահբաժան։ Չեծ խտոիր անտեսական կազմալուծման վրաչ

... «ՀԷն լանը, ՀԷն երթանը»։ լ։, ատոն ատեր բ ոն ին իսիջարն եւ սակայն կը բալենը։

mp bilimi aph dhimi pupundira mmalimpimbindhi dhimma alp

ellms obe doms
Winshin 28p to Uniphy 11 24p perate Salputarang publication supple thate walthat

fungaring by blog beth stop գրոնակարեն է։ իպակաց ինակար հայան շամաշիհարարայան հայոցատու-հիւրբարեն է ան արաց է անկուս գետնի վրայ, ամբողջական Հայաս

Supplikan Sugarnadad be shoul, sauly libe about St, sorting Smaleplet of salaplant gas upont երքանը գուտերն ի վար ահվառու buly duluanted Sp. hwanthant ambus

ը և անցերեր դիմացի ափը։ Մենը կ'ըսենը.— Պիտի անցերեր

9. Whallibelly

գեղարունստական բաժին.... Քհար Նուադակսուծբէն դատ, իրևնց ձասնակցուβիւնը բերած էին Օր. Մանուշ Մաբախրոսևան, (երգ), U. Stoptpakuh (gniffinh), Tupphylowi, Reaulibus by րութեան ւարտասանութիւն ։ Քոլորն ալ կրկնել տուին։

2. H. W Wantenspenp offսիսաղ մը սարբյած էր ի հպաստ Wwhighhas appleparts bulawquife կոչին վրայ, բաշական Թիշով առն. սակներ ոպառեցան, գոլացնելով Հշ. շափելի պումար մը։

SPRINES USBBARRES Գեղենես Դևշները Կևրթը

Tuniahan bepika դուսին արնգանի համասիսխանո ն,անմ է ուրնրհենհեր վետ հրդուսի ոն ուննոսիսոն շալու mangur gama magan mbhramfh dharmdaphili Հուտերը ուտք, դառնոր Հուտերը ուտք, դառնոր mpamille f ute Imfad bepaulte biget hillentip hite munit af anchembaren Spingle durmble dube nu ppu haindard prompalations disconbulgmand white գը չառը։ կան տագետպեն։ «Գեղեցիկ Դանուրը կարմը bengs hampbartamp tollen

the Phongramfings which bombe յանարի մէզ**նրեքը դէկ» (** ինարսամաս <u>ք.քն նաս</u>և նին յայասը զչայարը ակը է Գէրնար Ցիմժէր յառաքաղա գրող մըն էր, սրամիտ եւ խայ ebuturnphia bahqadas r Gau' phu' ob qu phpumitost dhad qua the etc. the shon and for and maken ghouse to reducted and per specifically of specifically specifically and and an analysis of a specifical egmilbe chmemy the minimite Shadhph retouches may h ின்று ஆம் வாற்றின். விவ «Նասիսնքը դիրովցած, Կովայ Պութերի կել ընդագրեցին ի յանց որ առացաւ, այս յալո ները կատղեցան. Ցիժմէր վոտ thip, delinging th gunp மீட்ரி கேடிய எய்ட்டிரும் வநித்தனில் ஒன்பிகரியர் கிளைவுளின வந்தனில் சின்பிக்கிற்கு கிற்றிக்க மூட்டிர் கிறைவை நிற்றிக்குக்கிறி

Shybuble Juniuspe fund pundage doughly winghuith uq. durma ?. Jaradmubut att hal hwire, wit nachwir hand things, Little Atlen Anciel where wi hen mandueligeme fe manten up. Chaile omate munitari ந்பயத்யப்பிற்ற மடி வுள்ளிய வுறவர் அமை வாளது வுக்குவக்காடு க்கைக չանորնը՝ սն կրաութաարկանորու finalaberatulg abelopte gefte

Ralzhahihum " Agunnelliken

Smund nin galaping nund արդանա այս թատերգույց այս թատերգույց թիւնը եւ ֆրանս, դր**ւարթար** unchimus projent saytembulle pli d, mbat ub mpahmampapt abudipmer Aphiban aff ymnomenbunden urgpi namp & of the I all to downth as բոքսին հողեկան Tud aff almatheby f pr Ing Appmitzn dannole Bochmet որնում արանասարը ուներ ու Զիդդեն ի հարչարար ընթումներ այմ այլ quamperanded pr matambias ξυτης ης ρηξηνιόρυ**τολοι π**ερ. η ωχουν σάδε σεριτο**ί τρά**κης, καθ δυή βέρκα? Ισξυδοφ βίτ_{ας}, անրութուրմանարար ա**տևատ_{իր}** neto ital andle, tourne pr to erbgus hhapmanhub bepan Com jacqbi, qbqbglopth 4 quemy dhibph Amn Amnpham. Philipp adding by unphil ակարագրեին հոգեվար**ը ը** nanga dang udap bani be bang dag արչառով որ անացրբե **(որմձ**ա Ban bridempach antomby omfante mung ? Ada**tet ding** tara imagartypmate. Blagg Ama landramark antom of uburg sablant pang to

Մանառ քարի գն անրուտիոր գինուորականներ ստիպ**ուս»** Sould markenth . 475 transmit plays Bungupm be albehapp, Shadil ure murmy & bh gmabher for amphautine fit barth . deurmapph zhruptudi mpagampup Gphern mpehiz phys mamburmy shaptar zmant

Անկեղծորեն, համաձայն mit felum grangungarphub and urdaps bultpriphymy smatth թերւ դերարույն անուտուսեր _{ին} ուրքը աւրքի ուզանոներ որորուն ուզանուրեր

Smikendmyd dqurmbhy, mburpn-tembylembynd f' odmmfmt pr Quidebs nbunghau sudff fmbuypydebur Budi,

приев що

of edgewooded: Two shipper Sentdads Com phylip անահըս Ղաքանաց է ին բար-հրակիր հրանարի դէք դիա Հր Համասամէտ՝ դանբև բր։ անքարիր անատողարնար շտու ղե արդ ցամեն անունանրբն ղի Մրան நவர் நீலை நினைனந்படிக் வகர்க்கார்கள் வர்து நிற րանուան արարուն իւրերուաս. արար է, տեսով չրարւ ապետերն «Արտան արտևաբրութ թւ արետի «Ասւտներ աբառուբ և բուրուուո MAPPENTER AL Lucuphunght. ատարք գօտին արհրամի Արժորք անհատնդրուդ դն հյան Արդորատես են քաշնատիու ուսարիար քաշել միաքերևու թա արաւ հանդեպ, ըլլան անան ը

topog Bt Zhampmpi shift ah mangadan denmahma fund applurquen end թո ջնանիա անտարբևանա։յ, Նայերսկ մելոտրավը լաշա. mhumlmlupier ար կենդանի եւ պատկերա... dukucaka aga. ազմը եւ յեղափոխութիւեր քանձն ոտիտնը բար է ան Mayle mumbelember the peterni-

turigamp que tentula mineumenta nedorit gäufer alustet figt eifente ոգեբանութիւնը empt be put hampiduchemp Ար վը դուարնացնել frasab atrachet appat ne fet. wwwy moutuneur խրտուիլակի պէս կանոնած ան thuran pear on to sound in wiften be quempsaule perable ներ ամարնեւները (amplu) դան։ ընդերարնեւ (amplu) դան։

houte muntind, duminimum gind multitu makarmhanti abib fi Թատրոնին մէջ կարելի է լայն. օրէն կիրարկել, սակայն չ dangs dearms ? pr zadmump արդիւնը կրնայ տալ եթե 51 apampe abas apapabanibe pan Badmbafmp pht fung helpnachmimping amemping faryb արատ Հրջիւրդրեսվ բւ ջերնաց չուն շրունարով ու ջերնաց Համակիտաունետվե, ին ճարոք։ զարտէ ամէն բան

եր ժէք Եր. Օտեանի «Փան. Surphup atturfn . dubpudige cibimb նետլ, դեղեցկագոյե եւ տ Brad gadh mangamanigua daba

ւրւս պատհրազձ չինը ու «Ազգ. պաշտպանութի՞ւն։

րելի՞ է գործակցիլ Շնայտեռի մը

ներչառ որ կը ձերժէ որեւէ գործակցունիւն դրամատես եւ

դործակցութիւն դրամատիրութեան Տնտ, դիտե Ձէ ի՞նչ կրևան առար-կել իրեն։ Գիտի ըսեն Ձէ խաղա

վունիւրն առվարդրիս ըմարտին այմ

չէ։ Բայց ինջ կը Հաւատայ Թէ կարելի չէ կռուի մղել մարզեր որոնց

ալ ձեկ դանի օրինակներ կը լիշեւ

Ու կ'առաջարկե ձեկ քանի ձիջոց.

ներ պատերազձեն խուսափելու։ Թոգ

ու տեռաբնաժչակար վանկերն Ֆնարստ 5ր5ք: միրոշսնաժեսշիիւրը

Ո՛չ, կը յարե բանախ

դային պաշտպանութիւնը ընդունելի բան չէ։ Ձենը ուղեր ազգ. պաշտ...

տարունիսը չև սև անտարևանց ին

կարենայ ըսել թե նիայն ընկերվա.

Այս եւ ուրիշ տեսակետ ձր

Ֆերրոն, կը Թելադրե լմոռնալ իրա.

նան իրենց ուժին ենթարկել մար.

դերու կանբը։ Կաթելի է հետլ Հա.

ւատարին ընկերվարուխեան աւան.

դունիւններուն կարելի է միաձայ

ու թեամբ իսկ մերժել պատերազմա.

կան վարկերը եւ Հահանիտ բլլալ

huկ Նեժըլեն կը խոսի կազմա.

կերպուխեան ձէկ ձասնաձիւդին կող...

6է, որ պատերազմի Հանդէպ տո

գորուած է բուռն ատելուԹևանբ

նիացած են պատերաղմի Հանդէպ ի.

րենց գարջանցին ձէջ, կր բաժնուին,

երբ կարգը կու գայ վտանգին դեմ միջոցներ մտածելու։ Չետբ է կամ

յանձնուիլ դեպքերուն եւ կան, պա

կ'արգիլե, ազգային աձեն տեսա

գ-լ-ը-պաշտպանութիր Գարագայի փա

մըն է այդ եւ ո՛լ թե, սկզբունջի։

րթէ կարիլի ըլլար կադերու դէմ

ջոց մը, փաստը ինթեին պիտի չը.

րութեամբ շատերն է որ կր հետա

րար խոր կ'տունեն պարզելու իրենց

ահսակետը։ Ամենեն կարհուրը սա կայն Լեոն Պլումինն է որ բեմ կր

Պլում կը կարծէ Թէ շատ աև-պատենութիւններ կը ծացին եթէ

կարծիրհերու խառհիձա<u>զան</u>ձը.

րձրահայ Համադրելու մանաւահդ

Bliblit, ur

Lupup by Sunturns bushin-

շատեր են որ յաջորդ

պատնել կանդնել։

աւ Թէ կապերու պատերազմը

Սակայն եթե իր շրջանի բնակչ

թիւնը եւ ընկերվալական

կանու թիւնո

Ուրիշ երևավովատն մը Պէնար

Ձնոռնանը թե ղեպրհրը կրբ.

րութիւնն է որ խաղաղութիւն

այի Պետը է որ ամեն մարդ

might hunch be mangarthete

Uffera almosphade

LOUIS HRESPHENS

ԸՆԿԵՐՎԱՐԱԿԱՆ ՎԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ

ԽԱՂԱՂՈՒԹԻՒՆ, ԶԻՆԱԹԱՓՈՒՄ ԱԶԳ. ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԻՒՆ որ թիւքը թւ Մ. բներ)

(ՇարունակուԹիւն երէկո Սեղանի վրայ են վերջապես խարութիւն, դինաթափում, եւ ազ. պաշտպանունեան Հարցեր նր կոչուած են դեն առ ր<mark>վու գա</mark>նագան ձգտումներ Վի-թան**ուն**իւնը կր բանալ Լուի Լեժի ոգես ճերժուած բանաձեւի նր **չնակը** որ կը պնդե, թե կուս **Թետն** Համար վտանգաւոր է վի Տարրի մը մասին, որ կայ, չի ար իրը նորութիւն սահղծուիլ։ ականներուն Համար, ապղ. ղապանութիշնը ինչպե՞ս կրն ար իրոզութիւն մը ըլլալեւ ինչ սիրութժեան ապահով հղանակ գործ եւ կը կութնին իրակա. Բու Վրայ, կրնան կուսակցութիւնը արժել Ակագենիայի մբ եւ երկա. 14 մառել ընադանցութենեւ Լուի իի գանար սխալ է գանադումարի ավարգին վրայ դնել ազգ. պաչո

Կուսակցութեան դիրքը պա աղմի Հանդեպ ճշրուած է։ Ի՞նչ արար ժիմեն ջշմուտջ է առ արև լիուկվուհակ ջէն նրկրհվա արկ է աւրքի սնոմ իրհամու ազձեն իսկ առաջ Հանդեպ պա. ազմին, կ'առարկուի թե, Հակա. արդարին անաքունչ ին Հորբը բւ արաւթիսան նանանջ վերագրելու «պահե լարմար առիթին ըն-

Ավե 4e str24 1914- պահերը։ ատեն կը Հաւատային ժողո-թին ընրոստութեան եւ կը with oh ampaurmopphile Iml. Mi ընդվ. դործագուլ։ Այգ տե. ագեցաւ և ռազմադաշ ـ լերուեցան ամենեն առելի ավատաներու գիակներովը,.

Blunns, պատերազը վերջա և գործաւորները ծախեցին ի. **հրմափո**փունցրուր ինտուրնն ^տբ ավետբ է ընհլ, մտ_քեր ազործումն է, ըսհլն է թե պա եր դրամատիրական արկած Երե դրամատիրութիւնն է որ է տապալել։

ագա, Հակառակ տեսակես 458p 4'put, dopd Opgum. -է-ների հրեսփոխանը, բ է **երկա**ր ատենէ ի վեր։ Մա Հատ գրաղած է անով, այն. որ կարելի չէ այստեղ վենեն

^ԷՀառ, ընկերվարականները կր Ա երկու դասի, անոնք որ դասի. անոնը ն կերպով կբ ծասնակցին բնա Կական փորդիականակցին ին փրոփականտին P வூர்ந்த பு'குக்கில் கிட வக். ով պատերազմի սարսափ_ և կարձե թե, բոլոր հաս-, իհթըն վուսավնուկցար. — գերթեն տեսնաաշտե թը տշ. ան ժանոշ եւ՝ եսքոն ա

«դայ արդեց, 6 նրդրևվանադ գն ոն նոբ իլ։ մեադաակնագար ձեւի տակ, պատերավնը այլ եստ անկարելի է։ Հակառակն է ոլ Repbille, Ynenwiggnefile առջեւ Հարցը դրուած է։ Պիտի պատասխանէ՞ ո՛չ», աղգային անկա ութեան պաշտպանութեան Համար — Ад пр раше, «бреш»: А'д пр

ահրաղմի պարադային։ Երբ Հարցը կր

ծադի ազդ. պաշտպանուննան,կարել

t Smush pt pos hound utual t

պաշտպանել ազդ. անկախութիւնը։

որ ըսաւ Մե զօրակոչի դիրը պէտը է կհրպարանափոխէ ձեր գգացումները, ձեր ձաաձումները։ Բայց ես ալ անոնցնել են, որոնց 4 pulph. abpph'gn: ally 2mp րավեց ջատջըն եր ահուաջ ոնաև գաներով, կրճայ գոյունիւն ունենալ ւորական դասակարգ մը, ազ ային եւ միջազգային պարտակա նու Թիւ ններով։

Պլուն, հրրհը ճասնաւոր Հաճակ անը մը ցոյց չէ տուած <u>Հանդեպ</u> զգերու Դաշնակցուննան Բայց, քի վերան մայր ռասնամրաժառրք Այտ թե ինչո՞ւ չի վարանիր ըսհլո թե, եթե կառավարութիւնը երկիրը մղեր պատերագմի մը, որոշումել ւաջ, Ֆրանսայի ժողովուրդը պէտբ է պատասխաներ ըմբոստութեամբ

ժքում արամարահական կապ չի սուրբև անաարհամոր անաշուր, արկախութեան պաշտպաննան եւ պա դնական պատրաստութեան ձի Հիւ՝ խաղաղութեան շրջանի պա

Usu pt phone, whithwater som Էմիակողևան գինաթափու թեան։ Եթե, Ֆրանսա իրականութեան մէջ, գինաթափութեան ձեռնարկեր նեծ օրինակ ճը պիտի կրնար տա ուրիչ երկիրներոււ Որովչետեւ, ան ուկցրութ քառաժոնը թևաշկոինն գինախափութիւնն է

Գալով պատերազմի վտանգներուն, ամենեն մեծ ՀրաՀրիբներն են գուսա. աիրական պետուβիւնները, որոնը մաւրաքի գամենը՝ գեն անութեր բուրուն անութեր բշ առրութերը դենար եր-հետութեր անութերութերը անութեր հետութերութերութերը անութերութերը հետութերը անութերը անութերը անութեր ան ողանակը, այնքյան դժուտը պիտի ըլլայ գան հոյնը չէ մեայուն բանակին Հանար Ջիհաթափութեան անՀրա ժեղ տուքնիւնը ուրենն, աւելի յստակ.

Mened, haubight fit; gunung յին եւ դինուորական օդանաւորդ թիւնը պետրե յանձնուի Արգերու Դաշնակցութեան, պատերազմի մր արգիլելու Համար որ Թա հաւսը կազերը մեծ աշերևեր դործեն։

3 U B U U S U V

ZRURZBEARRES, SORY, EP Երկրարան Հակարով, որ ժամնակցեր էր Ղանդեղուրի Լրաքսսական եւ երկրարանա

արդուն ու ուսան գարաքան րեններ
իրառներնի դինանշանուն մեղ մաորո
իրառներնի դինանշանուն նահն ատոն հրատունին որ արանանուն իր
հատանանուն ուսանուն
հատանանու ըռնած դիրբին, տարուան հ հակներուն հոլովժան։ Գի pentephenes entaliques becare gamp att manier touterpermy է միայն այն նախանշանը, է միայն այն նախանշանը, րևվևտշտևգորհու գաղարակ Գիւրն րւ անատևիքն։ Շարտնա հուր դարահմասիիքը, Շարանա ் காழ் முக்கு அவரு வருத்து நிரும் րակրբեն ուսույթը են բե-հումարգէր ասալ հրրմարկրբեն ոսը անեանդստութիւն ցոյց կ ան, թեև դժուար է նշղել ա

դարակայի պիտութիւնը կրհայ 5 p id4 to արան գերաբանարդային անուրդ արան գերաբանարի հերբանան ժի ընդուններուն։ Կան ում ստեղծուած հասա հողականում գրերադահել Հերկանի պատոնա-ահղ ընտրեկու ժաժանակ պետա գրերադատել հեղեպի պատոնա-դուս առեղծուած հասա հողաերնան ը ապանով նկա։ իոկ Թիւ 9 հոկոասա

մաշրնարն աշրրնամ գամարնու մրնն դատրմաստ է նանար չա րար րերևարասով չանուսաար Տրևարնով վահերհն րւ ոքնչարդեն տաներն գրւով դաժեր տարրնն դեկնաշանգիր նրдաշգ-դնրու գահսրնու վհամ ջիլյրը՝ վճաւ չիլյրը ասւրրեն, դատր-մաշնաձն առանակ գահանար անրու անուսկներուն վրար

Հանորու աստակնորուն վրայ։ Հանդեղութի երկրաչարժին ուսումնատիրունիան մաժանակ, պէտք է հասկնալ ինչ դիցուհ ները ի՞նչ ազգեցունիւն ձգաժ նե տարրեր հողաչերտերու վրայ։ են տարրեր հողաշերտերու Զևտոյ պէտը է դնենլ Թէ Ծատայ այերոց է դծծեր Թե հրա վրաշարժին մասիկորհատրին աս-ընդները ե՞նչպես կ՝ անցինը ձա-ընդու եւ փոսերու վրայքեր չաւ դեսուած է երկրաշարժներու դենուած է երկրաշարժներու դենուան է երկրաշարժներու Մեծ կարհւորութիւն կը ար

ԴՐՈՒԱԳՆԵՐ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԷՆ

ջէ «խոնվ, գահասաար»՝ իսւստինա։ ջբ «խոնվ, գահասաար»՝ իսւստինա։ կան ժողովահրու օր էր աղէտեա Հրջաններուն մէջ։ Անենուրեք ժու դովներ կր գումարուեին։

Շրջանային կոնիտեի ժողովին ձեջ, ցեցուժեհրը զգալի հղան գե-կոլցներու ընβերցման ժամանակ։ րոլորը հետուհցան դուրս, բայց կանիտերն անդամեհրեն ձեկը Թաւալգլոր ինկաւ։ Հագիւ կրցան բունել ու վունո Հարրք մայր

Մայջի գիւղին մեջ ժողով յայ. տարաբուած էր։ Ամէն մարդ դպրոց գնաց, ժողովի։ Մեծանասնութիւն չորկացաւ եւ ժողովը ցրուեցին։ Հադիւ զուրս հլած երև ժողովեն, հրբ ղալոցին չենքը փլաւ ժողովական. հերուն այցին առջեւ

նեներ գիւդին ձեջ երկրաշարժը գամավարարջրևն մաշնո ըրասուրձաջ անատաշրջառ ըրտաի անաշաբը, դև արոտը են վատարի ջն առաջառով։ արոտը ե փնատարի ջն առաջառով։ Մամը կը սպառնար բոլորին։ Ցնցում նը հա, փրկարար ցնցուն, եւ ակա զուոր կործանհցաւ եւ բացուհցա։ Մարդիկը դուրս խոլացան անվետու

սիների վանբին փլուզումը հրե. ւան ζանհը փաստաթուղթ մը։ Քանի бр дир шкидисив պայմանագրութիւն մը կնբեր է Բե կին Հետ։ Բեկը պիտի պաշտպանե վանրը Թալանողներուն դեմ, իսկ վարեր ու ին Տունն ական առու ընանը

Angghelik jagnembughpe he neang gpruft fodmmululigt min finnտաթուղթը, առանց խորչելու թե ահմ չկը շերևուր հահնրևն ամընաը ինկած էին, որ բոլոր Հայ կդերա կանները եւ ձեծաշորները իրար

ՔՈԼՇԵՒԻԿԵԱՆ ԲՈՐՔՈՔԱԾ ՈՒԴ ԵՂ տար է, ևւ Երիւանի

գայ բոլչներկննրուն ուղեզը բոցա. Նորէն բնևանի կը տեսնեն բոլ.

չեւիկեան ԹանձրաԹանձր պարիսպ-ներուն ետին։ դ'ըսեն ու կը պոռան բանի ձը չաբաԹէ իվեր Թէ Հ. Ց.Դաչծակցութիւնը պատերաղծ կը պատ-րաստե Ռուսիսյ դեմ։ Թե Դաշնակ ցութիւնը <u>աւրոպական աշխար</u>գակալ ստութիւններուն Հալւոյն Հակա խորդրդային դաշեր կը լարե, հշայլն։ Aւ ժողոդրհեր, բողոբներ, «ի գէ՜ն»։ Գործարաններեն, դիւղերեն եւ կա. ավարական գրասենեակներէն բողս. րանաձևւեր, սպառնական որո. շումներ կը տեղան Երեւան

Happy 10ph be 11ph, bufare op ժողով կ'ընհե Երևւանի Ինստիտուտի ւնրաց ժողով, ուսանողները եւ փրոֆեսերըները ներկայ են ամ բողջովին։

Գիւլիբեխվետն, փենլիվանի պես, րեն կ'ուլե եւ կը խոսի «Ինտե վենցիայի վտանգր եւ Հ. Ց. Գա նակցութիւնը» նիւթին մասին։ Ուն. դրմինըրևն տոհաշովունուն անը առնաւորութիւնը ուհեցան թե այա դաջնակցական բանակը Քանաբեռ *Հա* է, ժանէ ժան կր սպասուի **Երեւան։ Այդ վտահղը այնքան իրա**կան կը նկատուի, որ 30 Հոգի բեն հելին եւ այս՝, այս՝, կը Հաստատահե Դաշիակցութնան Հակախոր-հրդային ձևանարկենթը։ Կը խոսին փրոֆեսեորհեր Ը. Տոնհան, Ա. Տէր Մկրաչևան, Նաւակատիրեան, Զարհան, դասախոս Զորհան, Ճար. աարապետ Մազմանեան։ Այս փրո. ֆեսեօրները, դաշնակիղմին վտանդը bhook we me լով, յարմար հկատեցին ՄարբաւՀենինհան ուսուծը ընդկանրացնել ւնեն ծարդի նեջ, բարձրադոյն վար. ժարաններուն կից կոճունիստակա դպրոցներ բանալ, եւև. ՉՀանրերեց, երկու անդան բեն

ելու 8. Քաջագնունին, այն մարգը, որ «Դաշնակցութիւնը անելից չունի» աւ եւ Հայա ան դնաց։ այս ձարդը նորեն փորձեց Հանդար. ահցնել միաբերը, ուղեց «Հինհաւո_ րել» իր ձեկ անտիպ լօդուածին երը ևւ Հաստատեց թե նակիզմի վտանդ չկայ։ Ունկնդիրն բը բորրորեցան այս «ևլգլի»ին գեն։ Ըսին ու տուին։ «Խորմրդ. Հա. յաստան» թերթը, երբ այս ժողովին ոնղեկատուութիւնը կ'ընե, կը յար_ ձակի Քաջազնունիի վրայ, որ կ' գեր «լոութեան մատնել եւ անտև. սել Հակախորչրդային ինտերվեն. ցիայի պատրաստնան ասպարիդուն Դաշնակցութեան, որպես իմպերի լիզմի ադենտի ղեթը։ Այզպեսով (Քա ջազնունին) յանառեց Դաշնակցու Bhան վտանդը ըօղարկելու եւ Հե. ոեւարար հրա դեն զգաստութիւհը եւ աչալըջուβիւնը թուլացնելու իր hopábph Ston

Քաջադնունիի ղեն յարձակունը ական կը սաստկանալ, այնպես of luby ծհրունին կը ստիպուի չաչտարարել Թե «ինքն անրողջովին կարել է իր կապերը Դաշնակցու.. Թեան Հետո «Թորչ. Հայաստան» կը դրե թե կարելի է կասկածի տակ անել այդ Հաշաստիբները (Դայ հակցութեան Հետ Քաջադնունիի կա արևն), թւ անձ հանատետեսշերբըն ւրուարբ՝ «բևիբևրոարի»

Այս անպամ, անոնը որ զանելից ունեն», լաւ ձը կը բրանցնեն։ Բգնուհի, Աղոյեան, Գիւլիչէ իվեսան, Մազմանեան եւ ութիջներ թիւ փաստերով, Քաջագնունիի գիրրեն եւ անտիպ յողուածեն րուժներ ընելով, «ձերկացրին gunghen ben udb heeft fuh wh յալա նացիոնալիստական դէմբը»։

թոսովրենն անվերներ է Հետքիր արարուլիրար ջանակիր գբ5 մաւրև կան։ Եւ այս ամենուն ձեղբը վե. րագրեցին այն կարգադրութեան, ակաշին բարձրագոյն վարժարան. ներու ինստիտուաներու մեջ փրոֆե. սեօրներ կան, որ իրենց դիրբը չեն ծշղած, այսինցծ կոմունիստ բեն գրուած։ Արտղես ստակաւին փրու ֆեսեօրներ կան, ինչպես փրուֆ Ռոտիննան, — կը գանգատի սխորչ. Հայաստան, -- որ իր դասախոս վացուցեր թե ւԴաչնակցութեան արտարասու կոմունիստական կուսակցութեան ջիջեւ դրեթե տարբերութիւն չկայա Այս փրոֆեսերը աշխատհը է Հաս. ատել իե Հայ բաղբենի ճամնրրի մասարանմեր անր հարավ մանձն դե աաննրի թշիսանակար որ «նա իր բրաինքով է բուրժուա

ի վերջու ժողովը խիստ բանա. Հեւ եր Հանեց Քաջազնունիի դեմ, նու «ջարվավահգարար տոստուբեսուը»։ իրքահերքով անժիքըն գանը անկատար-Այսուհետև Քաջագնունին ինք han ampplife enrighm

Pp Sha Spudwphynews ble bube F. Ավղալրեկեան (Հողժողկոնատ), B. ւկան (պետպլան), Փրոֆ. Քոչարհան (առկոոպինինա Շիլկովնիկհան (ընտպատմ. թ.անդ». րան)։ Այս վերջինը հրաժարհցուած է Նաեւ գիտական ինստիտուտեն։

entrator 4026 sorborur

Սերպիական *թերի* ձր կր յայտ bt, Pt amilywphn; մէջ երեւան ելած ետր ջն ու նրևրքիր վե հարբե ինս բ կարրուսն քանի ժամարի մանցագառի վորգանար։ դոր ժինրև դիան ւբն հաւրասան դամի թո պալթուցիկներու արտադրուխնան։ Գործարանը այնպես մը ջինուած <u>է</u> որ ալցելուները երրեր չեն անդրա. դառնար թե օձառին անդ թունա. ւտր կաղ կը պատրաստուի...։

6 14664

@MrefbhZb1145 PUPBALUTARAPAGE

Աթենրեն կը Հաղարդեն թե վար չապետ Պ. Վենիզելոս, Կոլոս բաղա բը, գաղթականներուն թաղբ այցե. ւ ժողովուրդին ձառ and to be saucht sty, 9. 4. the զելոս խոսած է Թուրթևնելլեն հա Տաձայնութեան *Տասին,* անոր բա րիրները թուելով։ Ժողովուրդը ջերձ արբերով անատարարաջ վարչապե աին կսութերուն։ Ժրնեւի ձէջ, արտարին դործո

վար Թեվֆիր Բիւչտիւ պել Մոտժեսմբրեսւը Հանստետեսւիցիւը **ն** նաջ րւ դասրաւսնանան խոսաջ հայ թուրալում անագայրունիան րարեկանութեան վրայ

Այս առթիւ, գործավարը բացատ_ րած է նրկու հրկիրնհրու սիրալիր յարաբերութիւնը եւ այս պատճառող LUTUSTULUPTER USSETP RES

Այտրնի մեջ ձերբակալուած Հաճայնավարներու խումբ մը ժամարտակես ին ժանջբև ամրար<u>։</u> Չերբակալուած Համայհավարներն են Այտրեի ձիջնակարգ դպրոցին ուսու ցիչներեն Սալագետ թենավար Ալի Ճեվատ, ատաղձա. and Burn Offer, Thenkyly he արշեստից դպրոցի աշակերտներեն Եղղեխ էֆեհտիները։

4'punch Bt bundpy you neph2 անդաններ ալ ունի, որոնը կը Հե պեղուին։ Ցեղւոյն դատական իջ. անութիւնը գարանապան է բննու

JOLOLOBORE APPENDE ZURBE Կրթական գործավարութիւնը նոր ծրագիր մը կը մշակէ բիչ ծախջով կրթական ձևծ արդիւնը ունենալու գամար Ծրագրին գամաձայն, շրջուն գարոցներ պետի պաշուեն ժմ չունեցող գիւգերուն Հաճար, ու նորո հիշն վանրշան չափի ջն ին կրխական ջրջանակին ձէջ Spapers գիւզեր առանց զպրոցի միացած են նրջուն ղպրոցները, որոնք որոչ *ի*իչ and neunrylightiphy be whichmanding in պիտույցներե կր ըաղկանան, անանակներու ձեջ պիտի դանուին գիւդերը եւ թե աղոց եւ թե ժո. մավունմիր մերք **վահմա**ք անախ սոն ալ զանց չառնելով։ գիտելիրներն

Ասկե զատ, ծրագրուած է իրթ իրթական լաւ նիջոց մը, շրջուն րա իրվաց ժիշմրեն մեկրկու թւ գս-ժեռասուրբրե թւ ոիրբջարրե անածրքի ղովուրդին Հաճար Այս Տասին արդեն շփումներ սկսած են կատարուիլ Ֆօրտ Հաստատու. Ուտե չետ, անՀրաժեշտ բանիսնները իւ ձրնարարար իանջաջրինն ատև Sudding Subup

LUS SPEAKALTARUM SPEAKHING Ֆրանսական բանակին Հայ նախ. կին կամաւորհերու Միութիւնը նելու Համար լիջատակը իր բ րրևաշր՝ անարն իրվար անապետումի

ձակատին վրայ, ՀոդևՀանգոտևան պաշտոն կատուրել պիտի տայ այս կերակի, 31 ձայիս, Փարիզի եկեղեցիին ձեջ, ժամը | լին Եևրկա ախար ըրբան ֆրանսական գինուսրո կան եւ բաղաբական իշխանուԹեանց հերկայացուցիչները, Հայ ազգային եւ րարւ Հայ ժողովուրդը։ Կբ Հրաւիրուի

USUBULE

«ԵՐԿՈՒՆՔ», օրկան գ. դ. Թիւ 23—24, թ. տարի, Յոխ բո∍ վանդակուն համը, Ցօդուածսեր ունին չ. թանէտաննան, ի Ձա. ըօննան, Հ. Ակոնայնան, վ. Շու-շաննան, թ. Ձէր ՑարուԹիւննան, Արժենունի, Արա, Ա. Զար-Qurph. Ո. մանժընթո. Ո. Եաժ. ւորեան, Մասիս գողկանը, Հիսայեան, բագարատ, և թ դակցի, հարգա Լամարժինէն, եւ 15ի չափ հատներ որբերու կեանքէն,

Տարեկան բաժնեցին Ֆրանսա 25 ֆր., արտասանվան 1.5 աոլ.։ Դիմել՝ A. Kapikian, 17 Ave. Philippe Auguste Paris.

4.5000 մենքը բարձրուննետն վրայ։ Այդ բարձրունետն վրայ կեցաւ մէկ ջանի ժամ, առանց վար ի՞ննել փորձելու, ի՞նչ որ մտահողունիւն պատճառել սկսաւ դիտողներուն։ Որովհետեւ մատղրունիւն յայանած էր դետին իջեկու 12ի կամ Փիքաս մաադ 1ի ատենները

ւր աստոսոցը։ Օգապարիկին Թինուածինի պաշարը կր բաւէր 15-20 ժամ-ուան ճամար, շատոնց ուրեմն սպառած է եւ վախ կայ որ նա-որդները մեռած ըլլան դաժան ճոպեվարջէ՝ մը վերկ, օդի

ուունիան պատճառով։

Фրոֆ. Փիջառ որ զուիցերիացի է, երկար տանել ի վեր եր պատրաստուէր այս փորձին։ Իր դլիսաւոր նպատակն էր կր ողաարաստուեր այս փորձին։ Իր դլիաւար՝ հղատամի եր կատարիդ կարգ մե դիտակած փորձիր, որոնը քարդ իր հետ-դել են ամրաբեն փակ իայիկեսիու ունէ, օգածաւորդները՝ կրթ-համը, օդի անօսրունեներ վրա, թեղի գարնուրելի արաղու համը, օդի անօսրունենեն օգտունով։

ՄԱՑԻՄ 28..Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ቀ ዜ የ ኮ ዴ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ԵՒՐՈՊԱՑԻ Հ. Ց. Դ. ԿԵԴՐ. ԿՈՄԻՑԷԻՆ եր ՓԱՐԻԶԻ ԿՈՄԻՑԵԻՆ ԿՈՂՄԵ

Վաղը Շաբան իրիկուն ժամը 8.30ին Փրնի Ժուռնալի սրանին մեջ, Մենթօ Քատե

եր խոսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Եւ Մ. ԳՈՒՑՈՒՄՀԵԱՆ

գեղարուեստական բաժՆին կը մասնակցին քիկ. ԳերՈՆԵԱՆ Օր. Աղաբեկեան, Գ. Ս. Նաւասաթդեան (երգ.), Ս. ԹՈՐՈՍԵԱՆ (արnmannpurghtp; «ՈՒԵՐԵ» ընժչախուղեն վեկավանութբաղն ժ․ nmannpurghtp; «ՈՒԵՐԵ» ընժչախուղեն վեկավանութբաղն ժ․

Դա իրֆրեսու դրուրտ ին առաջ երա ըն հարդարի 3 ֆիտորֆ ։ Աս ւտւ Ֆե տ. մ. տ. թ. ։ 8Մ ժ Սերբ ՈՐ բ.

ቡበԱՆ

Վաղը Շաբախ իրիկուն ժամը 8,30ին Կը խոսի՝ ՀԱՅԿ ՍԷՐԷՆԿԻՒԼԵԱՆ

Այս կիրակի կեսօրէն վերը ժամը Հին Cercle Catholiqueի սրակին մեջ, i Rue des Cloitres Կը խոսք՝ ՕՀԱՆ ԿԱՐՕ գեն անությունը ընդեր բրաժությունը արդասարդությեւրրդեն հեմանությունը ու անտասարդությեւրրդեն

Znatzuvahus

նսերնորժիսաի ոնոնսմութ, իւջն դույսուոր ճատուսուրծի ոտքիւ՝ Ամեունդույն հայասություն Մարդությունություն

քոգենանգիստի արարողունիւնը ալիտի կատարուի Մայիս 31ին, Պուքրէչի Հայոց եկեղեցիին մեջ։ Այս առնիւ Այրի Ֆիկին Գ. էջ։ Այս առնիւ Այրի Ֆիկին Գ. էջ։ ձեր ծունիչէ փարիզի Հայ Գարժիր իաչին, Յառաջի միջոցաւ

84444804844

2- 8- Դ- ՎիԷնի մեկուսի են. Ծավոմիտեն իր բոլոր ընկերնե-րու եւ խումբերու կողմէ, ցա.

ախուն դանսւաչ ատակու։ Երգա որնգլի փոճենինի ՄՐԻՈՒ Երգա որնգլի Դ. ՀՍԻՔՍՅԲՈՐՆԻ Ի-Երգա որնգլի դուծենինի ՄՐԻՈՒ Երգա հայուրանան համուն՝ Ձու հուրունանան համուն՝ Ձու

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ բանակի ֆայ Նախկին կամաւորներու ժիու-Թեան ընդ.թ. Ժողովը այսօր Ժամբ Գին. 4 Ruè de la Grange Batelière Ծիավանառին վեր-

2. 4. Խարի փարիգի Հայ հիվ-հանց ՄիուԹեան եւ փարիգի հայ բծշկական միուԹեան կողմե կազմակերպուած Salle des So-ciétés Savantesh dty, 28 Rue Serpente, Paris (6).

գրեւթյուն ու ավատրրը, վե խոսի Ֆիր ջոյե Ը-ի գբե։ Ռոսն Սշևետը ինիկուր գտղն

րասրարձ, Ֆիւրրըն, վե բոռի ջոեթ, Ք Ոի-Ե-- Ոռսազսնոի Ձիւարմու-ուն-- Ոռոսուոն,

80gB- Սասունի։

PAULHOUNLAPHE

anal sugazabat

ՑՈՒՇԱՏԵՏՐ

L h በ ъ 6 Ցունիս Շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին Գ. Թաղապետարանի սրանին մեջ Կը խոսի՝ ՍԻՄՈՆ ՎՐԱՑԵԱՆ

գեղարուեստական ձոխ բաժին։ Մանրամասնունիւնները տեղ-

ՏԷՍԻՆ_{7 Ցունիս կիրակի կեսօրե վերջ}

Ֆրանսական բանակի նախկին Հաց կանահորներոր Միոհթիրնը BB գլաւան ու անդում նարում և հայ հանավում այլ համասարիները և իրատուկին Մեծ պատերագմին դիշետած նայ կանասարիները և խարձրի Հայոց հանդիպատող պատարաց մատասայանել կուտալ, ծարիգի Հայոց հիղիայալիան այնում գտնուին միջանասայից գին, եւ գլադաց, անձնա-որունիոները, ինչպես հանա միջանասային ու գլա նարներին կամա, որական միջալինչները, ներկայացուցիչներ։



գրցիկերդերի Հաւարնան կոժիտէի ժողովը այսօր ուրըաԹ ի-թիկուն ժամը 8.30ին. 186 Av-Vordun Ներկայ կ'բլլայ եւ եւի

ներվարուցիչը: ՇԱՎԻԼ ԱրդուԹեան խումբի ժողովը այս Կիրակի ժամը 5ին,

մացի սրճարանը։ Գ Ա, Ի Ա, Ռ

Shuph Americably at space Ծարև վեճարածական արու-Ցան վեճարածական ժողովը այսօր Ուրրաթ իրիկուծ ժամը Ց.30ին Գ. Մատօրհանի ճաչա-արակին մեն։ Նիւթ՝ Հետր ակրուհ-դի փրկուննան հարցը» մը հրա-ւիրուին ընկերներն ու համա-

ԾԱՐՍԷՑԼԻ Ադթիւը Սերոբ են-Ծակոմիային ընդֆ. ժողովի կը ֆրաւիրե Սայիդօ. Աւագ-Ադրեծ եւ փորիւն խումակրեն Ruc de la République. կարեւոր օրակարգ.

arabab adalah

եր Շրջակացից Հացորթեան իրդեւորապես մինիծարե հաւա արարդեսանա հանդում և Հա-արարդեն անգամ ըլսոլով Ս. Վա-արարդեն անգամ ըլսոլով Ս. Վա-արարդես մինինար Հայաստեն եւ հիդեւորապես մինիծարե հաւա հիդեւորապես մինիծարե հաւա հոգնւորապես միջիծարէ հաւա հոգնւորապես ժողովուրդը։ այս կի-բակի առաւստո մանկապարուկի սրաֆի մեր, 20 Ave Ville մուրս հեռմվե Սկերը Ա. գա-բանագի ժամը Ֆին։ Կը հրաւի-ըս, փուժալի հոգնւոր ժախծա-րուծ իւն։

8. RUE CHATEAUDUNÞ

MÉRIDIONAL ՆՊԱՐԱՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԸ ՎԵՐԱՐԱՑՈՒԱԾ Է

MÈTRO CADET. LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE

ሆቴៃ ԹԱՏՐՈՆ

THEATRE EDEN 7 AVE. CLICHY บานสน 2 นะกานสมสมสมาหา

Ցունիս 3 Չունքշաբթի ևւ Ցունիս 4 Հինգշաբթի՝ ժամը 9ին Պոլսեն ծոր ժամանած ՇԱՒԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լեպլեպիճի») յայանի Սանսարը), Տիկ. Ժիք ԹԻՆ (ՖաԹիմե), ԱՐԱՄ ԽԱԶԱՏՐԵԱՆ (Խութլիտ պել), կատարևալ ամրողջուննամբ — եւ ընսպրին ինդուսվը—

ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵՆ \$. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԵՒ Ա, ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԷԲԸ

T F U T F U P X P 200200

Ա. ԱԼԻՔԱԱՆԵԱ՝ Սաֆետիլ գալֆա, ԳՄԲԵԹԵԱ՝ Հորհոր ագտ. ԱՆԱՀԻՏ՝ Գամեր ընկներ Աև Սաֆետիլ գալֆա, ԳՄԲԵԹԵԱ՝ Հորհոր ագտ. ԱՆԱՀԻՏ՝ Գամեր ընկներ մին խմբետլ, մին խուսագախումը հին և է օ գ ի իր նին դերբ այր հրելու հետկայացումներում, սժարած է ստածձենը Ճին և է օ գ ի իր նին դերբ այր հրելու հետկայացումներում, նաևոր արևեր բոլինար հետկայացումներում, նակայացումներում, համար արևերը հրելու հետկայացումներում, հետևայացումներում, հետևայացումներում, հետևայացումներում, հետևայացումներում, հետևայացումներում, հետևայացումներում, հետևայացում հետևայացումներում, հետևայացում հետևայում հետևայացում հետևայում հետևայում

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ

- Ne obmane, to Summiffer ample University of a facility and supported in the support of the supported in the support of the s

— Դարակեօգհան Հօժեն Գա-ընդին Հաժալնան կը փնառե իր հօրեգրոր աղքիկը Օր. Էլժաւ Քիւկիչնան (Օրառւյի) որ Սաւ-րիային Ֆրանաա անցած ըլլալը

in the manufacture of the following of t ngath teappapasan and the subquist of suppassion of suppas et Cher). France

et Cher). France.
— եր փԽուտուի Զառացի (Սերաստիա) Որուսեսակ Ասյանեանո, որ 4 տարի առաջ Գաղարատի Հայոց եկնովերին պատին վայականում է եր ազգականները, Արժ 20 արդիկաներ հայանութի Արժանանի հայանութի Արժանանի հայանութի Արժանանի հայանի հայանութի Արժանանի հայանի հայանութի Արժանանի հայանի հայանութի Արժանանի հայանի հայանի ուր աուղղին 200 ֆր-հայեր

նույեր։

- Մչոյ Ձոր Թաղեցի խորէն
տեր իր ճօրեղբայրը Նարպանա
Ֆէ ընդ-ֆանուր անդահնանութեսա
միջոցին ազատուելով մեկնած է ILdbohlu եւ ճաստատուած

Ֆրէգնօ կը խնդոուի դայրննա-կիցներէ իր հասցէն յայտներ Khoren Postoyanh, Usine de Menarde, St. Albau. La Grive.

จรบกะแช

ֆուռ, Ա. Պարսասեան.— Պ. Առաջելեանի ազգականները գտնուած են, Հաղորդեցէք մեզ իր հասցեն,

ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Հ. Յ. Դ. ՏՀոինի Պո կան միութնան կողմէ։ Յունիս 21ին 4ը խեղրուի եկատի ունենալ

wja Parminutar

MPIRE Upieto-zoi 87 Av. Wagram
PAGY- bi depulendalida

FUPUUUSANG 10 Rue Beaugrenelle, Paris (15) Ut Bpo' Beaugrenelle

Միզանցքի, փրոսԹաԹի, մրթակը, զրոստար, մոթծի, արիւնի, կանանց ճի-ւանդուժիւններ եւ ֆրան-կակստ։ Ամէն օր ժ. 10—12 եւ 3-9: դիր. եւ տոն օրեր 10-12.

ሆԱՄՆԱԳԷՑ ՔԺԻՇԿՆԵՐ 123 Bd. Sébastopol, Фարիդ, ՄԵԹ. Réaumur Միդանդգր, արհան, մորֆի հիշանդ Թ ompound by ging orth wolth of 9
12 kg 2—8 kg bypahle warmoonbegg

UUULUFES PSFCHEBP
96 R. Rivoli, sep. Copele: Upsam.

IMPRIMERIE - MASSIS - EDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

4' 11 h 2 11 h h մայարանի համար փորձառու խոճարար ու դիսել Souren Arzoumanianի. Hôtel Damas, Marseille. «արիզի մեջ դիմել Ցառաքի վարչունեան

TESTISSUES SUPPLIED AND PROPERTY.

STOPET'SORR. UPTPUL 4. PERPOBLIT

Source Suffer. Orn Lu 4, 4-colorous

- would be of water through a pains. Humby wingsthen,

- wound of wall a special warm of water and a suffer of the special warm of the special warm

Աստաատանդարա շաղանհատությունը գանագանությունը։ Արտաատարանություններ ախտային կանխարդելիչ եւ բուժիչ պատուաստ եւ շինուկ (կաս սպես անվտանգ.)

comper underweist.

Alemation to englature between the historium and state and underweist.

Companyation to a specialist of the months;

Companyation to the compensation and the formation of the play the compensation and the compensation an

myne growngarp growegar, yw me Assurance Societe gunwigwing sprowby then yn maar p carpt primaty. Pmpd whumah umadhungsyt y i glogaeth dhepsylythut, dualtrach Sogge, W. Atthebun, ngugtu duahungtu hipyhh sprubgardhunhy.

Tél- Marcadet 07-42 Métro: La Fourche de Brochant. Autobus H. R. Rhis. Tramway 39, 40, 42, 5:

26P BRUPAPAANABEULS ZUUUP ANUBER PALESTINE & ORIENT LLOYD AMERICAIN LLOYD

13 Bld Malesherbes, Paris (8, Tél. Anjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd

Ցոմսակներ ամեն երկիըներու <u>համար</u>, նգիպտոս, Սուլիա, զադնսաին, Աբժաննին, դրագիլիս, գլ ըուկուէլ, ջինաստան, ևւային։

ԾԱՆՕԹ — Արտասանման է եւ գաւառներ են մոկնորները կը տրուին պէտք նդան տեղեկուԹիւնները եւ տոմաերը։ Մասնաւոր կարգադրութիւններ եւ գեղչ Հայերու ճամար

AMUNBUULUP UUSEUSUUNBUEPE

1 Bld. du Nord. Le Raincy (S. et O.) Tel. Raincy ill կը գողացնեն ամէնէն դժուարադան յանախորդները, դիւ

Հագուստեղեններ եւ ճերմակեղեններ, նուրբ ձեռագորի աշխատանքներ, օժիտի պատրաստունիւն։ վարիչ լորժա կալունին այցելուԹիւններ կ'ընդունի երեք աբեն օրերը արարունցեր առիթեր,

בעפטרחה שעעעירעעעטרב 8 L O P P U

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

ՄԷ# ըս ցայերն և ՄԷՆ Միջել Zba.wdwjb Littré 88-43 Արճանիան եւ եւթոպական խնամուած կերակու**ընե**թ

Soss. MUITUFUFUFUFU

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ» ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀՒՒԱՆԳ**ՈՒԹԵՍ**Ի Varicesի (վառիս) եւ hémorroidesի(Էժուռցիա) արմաստ դարվանում առանց գործոգությեան, գիտական վերջին Թոտներով:

Տիադ էումի (diathermie), (իւլ Թրա-վիօլ է) ultra-violete-

ማ**է**ՔՈՆԻ ԿԱՑԱՐԱՆԻՆ ՄՕՏ ԱՆԻԷՌԻ ԿՈՂՄԸ

ՎԱՐՀՈՒ Է գեղեցիկ արկարածի մեջ առային արթ ի բանական բեռուցի եւ անույս տալին արթ բուջ ինդանի անական բեռուցի եւ անույս տալին արթ բուջ ինդանի արարին մեջ արարել արարագահ արդ բուջ ինդանի արարել արարել և անույս հայարագահ արդ բերասար արարել արարել և արարագահ արարել ու արդ արարել և ար

դիմել ջիկին Միսաբեանի 3bis Rue de Strasbourg. (առաջինյան

CORDONNERIE « A K A P »

Maison A. KAPIKIAN
17 Ave. Philippe Auguste, PARIS (11) "
. UEFpo" ULFAR Lung EUUPAE Tél. Roq. 39-8

Ատորաբան անկերաայում իշնիկրբեսու ըսնսժաւ գրար

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԷՋ 4 windungt, phot fallippen, bunnahma band 145, phot p շոր եւ լուսաւոր սենեակ, իսոքածոց, Լուր, կազ, ելեկալակ նութիւն, ժեծ պարտեզ, մաջուր եւ հաստատուն շինութի

Umbrudunbursehmby indur afidhi Shapub Utukeshe be 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tel. Louvre 69-83.

3UTIUS.

ՀԱՐՑ-ՊԱՏԱՍԽԱՆԻ

- Ի՞նչ վիճակի մեջ է հերգաղթի խնդիրը, կը հարցնեն

, ընթանացի և գրաւոր։ - Ի՞նչ վիճակի մէջ է, կր հարցնենը մենը ալ. մեր կար

ի իրեւանցիներուն և անոնց հաւատարիներուն։ Մամեա-արալէս ռամկավարներուն, որոնջ հալաժական սերունդի մի

աան մուտըն իսկ շատ կը տեսնեն։ Արտաապե՞նը եթ

«... Rwig երը մէջանդ են *Չափանաս* կուսած որբերու անար-

ասաք պահանջել որ անոնը ներս ընդունուին»։ (*Պալդաբ*, 8

այլ կայր Հահեցէր արամարահական եզրակացունիրեր, ենէ գրո ունիչ։

իւ այս ավրողջ մաղձը, այս Թունալիր ըսուԹիւնը անոր մար որ, ռամկավարձերը ոիս կապած են Ապրիլեան Սերուն-

ծ դէմ, մէկ երկու միջազէպերու առնիւ։ Քահի մր ազոց փուռն, դատապարտելի ջայլերուն հետեւանջով։

be այս բոլորը ճիշդ այն պանուն, երբ հայաջինջ սար

ստասշերար դատրուաց բր <u>Լ</u>արեւև փաներ ամաճ աքաղայ գրասությար ամանումբեր վրճ չանիշև փաներ ամաճ աքաղայ

եր փորձուինը ծարցնել սա անողնայար փարիսեցիներուն. չափածաս որբերը, մէկ միլիոն մեռելներու ցիրուցան եւ լածական բեկորները աւելի՞ «ստահակ» են, աւելի՞ անարժան

արդրինի դէն երադրեսս ճար անր բամանասաև օրողոսողութարև

արուժետմբ կը լղրճեն ձեր իսկ սրրուժիւնները։ Աւելի՝ անարժան են անոնջ, պարոններ, ջան շանապա

ան երախաները», որ հեղեղի պէս Թափած խորհրդային Միու. Ռան ամբողջ տարածունեան վրայ, ան ու սարսափ կը պատ

նունի մինչեւ իսկ օրուան իշխանունեան, ձեր երկրպագած,

եթե նայ որդը, դանշորը իրաշունը չունի նայրենիջի որ տեսնելու, իր ջրտինքը խառնելու Հայաստանի ժողո-որդի վաստակին, ճապա որո՞ւ առջեւ պէտք է բանալ դուս.

արիզի եւ Ամերիկայի պողոտաներուն վրայ չնացող սա

ասակամններո՞ւն։ Պետևի մը ոմայի համար հաւտաք ուրացո Կուառականներո՞ւն։ Թէ «ազգի փառջ ու պարծանջ» աղանե

րշատուպասորը ու թ-է շարցը բանց ու անածածքի խարու-ուն և Լիիելիանիարում ասին, ասանց գաւածածքի խարու-հան Մեջի ըլլալով բոլոր անսակի միջերորգներն ու գործա-գները, փարիսեցիներն ու մաջսաւորենրը, պսակուորենրն ու «խառուները»

— Ի եւ վիճակը այդ մասին, ընկերներ և ջաղաջացիներ։ Ոչինչ վրանեց այդ մասին, ընկերներ և ջաղաջացիներ։ Ոչինչ, իրրեւ ստոյա տեղեկունիւն։ Կր անմենեց միայն մէկ ըստ, — Երեւանը նրաժարած է Ոչիսկ մարով, շարմադով մարդ ամեկու արաժադրութինենչ։

Աժենավերջին շնորհը հղաւ Ֆրանսայի, մոտ երկու աարի

ա<u>ի</u>, հրա ջահի մր խումբ «որակհալմենը զատեցին ու տարին։

Woughp կային Պուրկագի համար, եւ որջան դիտենը, վեց

ես ոպասելէ յետոյ, անա երկրորդ վեց ամիմն է որ կը սպա

Խորքիրդային Թերթներու մէջ պիտի չդաներ տող մը դիր, լոյո ներչայէ հեռուկն ու մոտեն։ Տիրահռչակ Հոկը, որ

Ամեն անդամ որ այս ջրջանակեն մեկը հրճայ ու դայ — Կոնան և վուդան, չեն կնհար — բան-գործ վլոե օրուան Կիրներուն փառըբ երդել, շինաբարունենե նառել, եւ ջաշ-

Եւ հիմա որ Ձանդեզուրի աղէան ալ ունին իրրեւ պատր

Մահաւանդ որ, Երևւանը «Աժենայն Հայոց կառավարու-Մատաւանը որ Օրուանը «Հորարարա Հայոր դատագարումին հետ չրարենաները հանական արկական աստանակենըու Արայինն «Դետ չրարենաները հարականինի իրենց պայտանակենրու «Հրիս» (Դետ չրարենանեցան արտատայի «Ազատ եկեղեցա-

Անա այսպես, ընկերներ եւ ջաղաքացիներ, հրեւանի ներ Մի խնդիրը ձիչդ այն վիճակն ունի ինչ որ Թուրքիոյ հր

ուղեր զբաղիլ։ Ժամանա՝ կ ունին զբաղելու, այնջան խառնինադանն հա

թմանազան ժողովներէ, Թարգմանածոյ, Թիսաձոյ թ

հերդադ@ի համար կ'աշխատի, ինքզինքը նուիրեր է ինրթե փանդրիսս՝ «հաշրքրան թւ ջախանրան գևաձևով դեւ

- ի՞նչ վիճակի մեջ է հերդաղնի խնդիրը։

գաւթյանած իշխանաւորներուն։

Amje շեղեցանը նիւթելն։

A եւ կը յուսան Թեկնածուները

ակ, միամաութիւն է աշելին ոպասել։

our queptit duralinger Ut quegt...)

be youmhwaps it 591

աիրական դարձեր են ամէն բանի, եւ սանձակոտոր խե-

անունեանը հետ

PEASBARS

3 ամս. 6 ամս. 8ար. ՖРԱՆՍԱ 35 ֆ. 70ֆ. 140ֆ. BE-9LI-R - 20 21.60 21 69548EE 250 ֆրանլ "HARATCH"

Directour-Propriétaire Rédaction et Administration SCH. MISSAKIAN Խմբագրունիւն և Վարբունին Խմբագիր՝ 235, Faub St.-Martin թանրագիր՝ 6. ՄԻՍԱՔԵԱՆ PARIS (10°

LOUIS - BLAN Téléphone: NORD 67-23 2. c. որոս որս որս Հասգեի փոփոխութնան ճամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

тирив 30 U U.Sh U 1931 30 M A I 1931

9.14. 50 11115.611

b. SUPP PPh 1582

THOM HOUR

OPUPER USAUSPL. AUTHAUT OF ALGARI

UUShU 28. USU 9676P ቀርፁኮ ԺՈՒՌՆԱԼԻ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ

ՎԱՂՈՒԱՆ «ՅԱՌԱ», Ջ»Ը Անկախութեան տարեղարձին Phip mdpanfadh's bachpaims t UUShU 28h;

PRES SHALLE

ԱՆԿԵՂԾՈՒԹԵԱՆ ՊԱԿԱ Ա OHIGHNIUNDER 14

րոնները ռաժկավարժուցիվերքին դիւտերէն մէկը։

Ամերիկայի «Պայքարոր առօրհայ դարոզներէն մէկուն անչ, իրը Թէ կ'անդրադառնայ mitumpowishih վինակին, կ'ընդունի դործակ դ»ւԹհան աննրաժեշտունիւնը pmjg quit hwphih he amblith պայժանաւ.— ար Դալնակցու-Թիւնը (առանց անունը տալու) մաներնը: Հայաստարի

அம் தெராடி மீடி வேரவைவையிர் சேயம் வுகைக்கும் முழ்வு வித்வு நீத்தை விகையின் படியி விகையின் வித்வு நீத்தை விகையின் படியின்

Եւ երկրորդ, հա Գագութներու կազմակերպման հարցէն մինչնւ Հայաստանի հետ դիննալ հաշտուննամ... upmjolmb, zwewhod barmenpae. երեն կայ։ Ու մէկը պայմանա... - ըրեն կայ։ Ու մէկը պայմանա... պնը է ան բուրիոր քի բոլարին անունահանակություն

Cote Pt Lujanumub 1151 յանրաինու<u>հրար տա</u>յծահե իր-բուրունություր անայծահե իր-ருந்படிகள் வந்திரு மிரும் விரும் விர

U.ja wamphac Philip wapque.

Sob t up his homenst withinder.

ան պակտու Մարդը կը հաստատէ վտանգը որ կրոպատնայգաղությերուն։ գր հաստատել, որովհետեւ չի

իրնար ուրիչ կերպ ընհլ։ Բայց անհրաժեշտութիւնն իրնն համար, աշխատանըէ խուսափուժն է։ Ու խուսափելու հա-է գագրեցնէ Հայաստանի րոկ հոր դաղրեցել, կրհաց Արը կազմակերպուին...

mehmygar Philip had he Հաւտոտարի վահչագրւիր մեզ չհագահի քաղ քի բևագահիհ humenenoter amidmbe bu aminipalantup maldabe bu

Բայը, ցաւ մը կայ որ կը տեսնես, Գ. «Գայքաքը» Հրամ. մէ, դարմանէ մինակ, ենէ կըր-

plama ypur ypurb mme pr cimbe g innamilma cimemfapla bat imic apadayi U40SP2 b0P8UL8

ՄԱԿԵԴՈՆԻՈՑ ՈՐՔԵՐՈՒՆ ՎԱՄԱՐ **Խ**በቦ<mark>ኒቦጉԱ</mark>ԿՑበՒԹԻՒՆ ՄԸ ՍԵԼԱՆԻԿԻ ՄԷՋ

«Հորիդոն» կը գրէ.— Թեժական Խորհուրդի հրաւէրին վրայ, Առաջնորդարանի արաւրա արև արև արևարունեցու հատրերգակարական իստան և ժաղավ մու ար ժամնաւորապես զրադնցու Մակնդսնիայ լափանաս էաւ որընդու տագնապով ժողովին ներկայ էին Թեմ. Խորքուրդի քինդ անդամ ները, Բարհզորձականի, Հ. Կ. Խաչի եւ Հայրենակցական 7 Միու. թեանց ներկայացուցիլները.

գանավա տիմեասանավ երամով ու արողիչատներ պատրա ահերհութ θάτοι αθέρωσός υποιθέτορ δι βάτωηρός βάσωμωδής U.) χάηξω. δαιρ έωδημοδωήσιβάωδ σο λόνδωρήδη βρωήβας δι Մωψύηνδρος հայ հաժայնդրերուն ժէջ, այս հայաստակով. Բ) կազժել կեղը, յանձնաժողով մը, որուն մետ ալիտի կեղըոնանուն հանդանակուն. գործին. Գ) ընդունիլ կարօններու դրութեամբ։ Հործին. Գ) ընդունիլ կարօններու դրութեամբ։ Հ. գ. --սարսերը եւ որ ուղղութիւն այնուժետ։ (ին մուդաևրրեն իւ ոն ումմուկչիւր ակեսի ատ բանտոտանանկողար palmponde min katub dminphor aff. art min apfubb գործադրունեան կպրելիունիւնը կայ, իսկ կարելիունիւն չեզաժ վայրերու, այոինչե հեռաւոր դիւդերու մէջ այ դրաժ բաշինի իրը

Բարեզործականի Սելանիկի Մասնանիւզի ատենապետը ըժիչկ 4. Ասլահետ՝ կսոսացաւ իրբեւ ահմի կական սժակարերը ըմիչկ Մատհանիսի մետուկեն դումար մը դեկ ինաժատարական կեզը, յահետաքորվի արտանգես կանար մը դեկ ինաժատարական կեզը, Հայուհետուն

Հայրենակցական Միութիւնները իրենց լաւագոյն ակակցու արեսը խոստապան ձեռնարկին եւ անսերջապես արդեն, դարձի արետի սկսին իրենց չրիանակներում մեն։

ng alip me per alimpmipurigranda spinurpցաւ այն տեսակէտը, ինէ պէտը է ավեծ ճիդ ինակել չրքանիս Հափահաս որընրը յարժար երկիր մը փոխագրելու եւ դանսեր վեր Էնապես հոն դետականըս համար, որովհետաեւ այս փոխազդաւ. Ծնան ու դետակոսան մէջ է միայն անոնց փրկուԹիւնը։

d Rabbilly by part of after apply «Style Stemensh Papaying

Մարդիկ չեն գրազիր ժեր տարագիր բազմութիւններով։ ոմէն կը հեռագրէ Թէ Վատի. սանդարիւթ, ոտանաց է է լաև։ դարի անավանսեն մերծ բա tur zanymia zbankanaplanen útza. App findappant urginoleta fixurp emammaurhtepphar demde gmpurg ha dabopp pmbulet avapbatt smph obt h deu imb-lur

howataken be dealenke

Գուդրէլէն կը հեռագրեն Թէ «մանիոյ Էլէնա իշխանուհին fur ¿ttpm hikmpuriha na ha mugh fund ha hamita nadente-lai hamannia mahanpat hi ipi

016

Մուսոյինիի դեմ դաւադրութիւնը THEFOR TUZINUL PUSUAUESINUT

Հոոժի ոճրադատ ժամեաւոր ատեսեին առկեւ նաիորդ օր տեղի ունեցաւ դատավարունիւնը անիշխանական Շիրրուի, որ կ՛աժրաստանուի նե ուրիշներու դրդուժով կ՛ուղեր սպաննել Մուսոլինին։

Շիրրու որ ամերիկեան հպատակ է, անցեր էր Պելճիջա, ուր երկու որ ադրդատ ողարապ չ, ուացար չի ողարը ու ուր երկու ձեռնատումերի մայքեայքեկք, իստոյ մենիներ էր իստո, լիաւ Ինջը կր մոււաստել եք ծավո, այդ ձեռնառումրերը հաս-գրած էր գործածել դաս վո տալու համար բոլչեւիկնան Ռու-սիոյ, դանոնը պայքենցնելով փարիզի խորհրդային դեսպանա-

Այս տարի յուհու.արիծ հասաւ Հռոմ, եւ տժէծ առաու պատյածեր կր կատարէր ճանչնալու համար Մուսոլինիի ինջ. Նաշարժը, միշտ իր վրայ կրելով երկու ձեռնառումբերը եւ ա ւզև վամամղա

Ձերբակալման պանուն Շիրրու ոստիկանատան մեջ վիորհր էր ոստիկանապետը եւ երկու ո ստիկաններ։ խո վահելէ յետոյ թէ կ'ուզէր մահափորձի ենթարկել Մուսոլինին, Շիրրու կը յայանէ Թէ ոստիկանատան մէջ տարճանակը ջա յանգակվար վետք՝ իասեր երջիանենը բև ու վիհաբոներ էր բ - Հար բե արգրատութ ենքանս չադաև՝ եռուն ստաիկարբրևա - Հերասութ

Անյլուսը Լանեյի Ասևանին առջևւ

Մատչի յայտնեց Թէ ծրամանագիր ձև ստորագրած է որով Մատչի յայտնեց տարարիր իսևընմաննունրար ըրկանքուաց չաննիր, աւռահրբ։ արևարար դանոայիր கியகியதியாட்டுக்கும் ஓங்கட்டுக்கும் գրաւոր փոխանակութիւններու վերջնական պայժանաժատ արաստանում է յուլիու հակ թերանացի հարճրդակցունիւծները նախանակուան է յուլիու հակ թերանացի հարճրդակցունիւծները անդի պիտի աշեննան յուլիսի առաքին կիասւեւ Նկատի ուժեւ մալով հարցին ստիպողականունիները, հավապանը կր յուսայ որ Լանելի ստաանը պիտի կրնայ իր կարծերը յայանել դեպի որ Լանելի ստաանը պիտի կրնայ իր կարծերը յայանել դեպի օգոստոսի վերջերը։

16,000 dkyr purdrnipkuli drug

Այս առասպելն ալ իրականացաւ, ինչպէս միջտ, անստոյգ arbehar mpdb mmit ipmu

Գրեր էինք երէկ Փրոֆ. Փիջառի փորձը, իր հնացած օդո որություն արագրություն արև արդարարություն արագրություն արդարիվով 16,000 մերը օրին մէջ բարձրանալու եւ գիտական փորձեր կատարելու մասին։ Գրիս էնեջ նաեւ Թէ վար իքնելու համար նշանակուած ժամանակը շատոնց անցած, Թեժուածինի կերը մեռած ըլլան աաժանելի հոգեվարջէ մր վերջ՝ օդապարի պաշարն ալ սպառած ըլլալով, վախ կար որ Փիջառ եւ իր ըն ամրօրէն փակ խցիկին մէջ։

Արդ, Փրոֆ. Փիջառ եւ իր ընկերը ողջ են եւ առողջ, իրենց մտադրած բոլսը փորձերուն մեջ յաջողած րլլայու հպարտու. Bhudus

Աւսարիայէն Պերլին հաղորդուած հեռագրելու համաձ Փիջառ եւ իր ընկերը առասւն ժամը 11ի ատեն, կրցան դետին ալական սանժանագլուիրը 3,000 ժեղը բար. գրունիամը դագանի մը վրայ Այդ պահուն օդապարիկը նշմարուէր թէ իտալական եւ թէ աւստրիական հողէն։ Երբ կանդ առաւ դագանին վրայ, որ կը գտնուի, ամէնեն domա. Հայ գիւդնրէն 3 ժամ հեռու, ամէն կողմե սկսան օգնունեան

Ազատարաբերը երը հասան օղապարիկին բով, Փիջառ եւ արդիւն քներէն։

րդրուսարությու Առաջին անդանն է որ յաջողութեամբ կը փորձուի բարձ անալ 16,000 մեդր։ Առաջին անդամ երկու Գերմաններ մօտ րահավ 16,000 մեդը։ Առաքիս ասկաս որվու բարտասութ 30 տարի առաջ, յաջողած են բարձրահալ 10,800 մեդը օղա-պարիկով։ Երկու տարի առաջ անգլիացի մը կրէյ բարձրացաւ 12,000 մեդր, բայց Թնուածինի խողովակը պայնած ըլլալով, երեյ ջնչաներձ եղած էր։

սի օդանաւով բարձրունեան մրցանիշը 1930ին կոտրած to wdbphiagh de 13,157 dbapade

bururymenr ympnedlibr buchwasulih dke

Տրամային Յունաստանի հերջին հախարարունեամ գրթ-կուտե հեռադիրներու համաձայն, խորհրդաւոր պայիլունենը դառաք նկան ջաղաջին միջ, ընդիանուր յուսարեկունիին են սուր պատմառերով հանրուցեան։

Առաջին պայթումը յառաջ հկաւ գէծջի միներանոցին մէջ, 1 սպանուած եւ 15 վիրաւոր կայւ Պայթումին հնահւանջով

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարգալ Գ. էջ)

իով մապանով բրաարտի թեփեքը։ քու չեքրա իշխարութիր ռե Մերժումին վրայ էր որ տ ուհրաւ վաարման որոշումը։

արասագան ժողովիերի, Թարզմանածոյ, Թիաժոյ բանաձեւհ-ել համարիասինային Թորիսաց մարզան քների լիտոյու Առևջ մինչեւ իսկ չեն հանումար մեղ... աարագիր, «հայ, «Թոս բազմու Թիւենսերը եւ գաղուն ըսելով կը հասկնան այի մի երեւելիներ։ կամ երեւիլի եւ աներեւոյն ոչնչու-«Արա հրեւելիներ։ կամ երեւիլի եւ աներեւոյն ոչնչու-

ՏԱԳՆԱՊԻ ՑԱՐԱՏԵՒՈՒՄԸ

Երբ երկու բարեկաներ իրարու կը Հանդիպին, առաջին խօսակցու-Թիւննին միջոնդգույին ելմաական տաղնապին վրայ է ապագովարար. anno that sat that... ball har նաց կամաց ամենըն ալ միջոց ած են նոր դործ ձր սկսելու, նոր կեանը մը ստեղծելու ու կ'ապրին.. կարծեր տագնապը բնականոն վի-Ճակ ձը հղաւ եւ Հետդչետե վար-ժուհցանը տագնապին ինչպէս ամէն րան, տագնապն ալ յարտրերական է։ Ցնտպատերազմեան առաջին շրջա_ նին, որ կր լաջորդեր գինդ սոսկալի աարիներու անկաջիւ մոխումներո ւերեկուն, նոր միջավայր ջաշխատ վաստակի» եւ երբ Հետ-յառաջացաւ «միւնիը Տաշի», «տղչնան, կնանքն իր ընականան վիջ Ճակին կը վերադառնայ, ջաչնրը կը պժուտրանան, կենսամարտը սուր Հանդամանը կը ստանալ, բնականա. բար անատակները, տկարները կը երին նրդման առջեւ։ Ելճապետներն իրենց մասնա

գիտուԹեան թոլոր ծալբերը բացին Հանրուխեան առջեւ ելմտական բաարանի բոլոր դառերն արտասանե. ցին ատղնապը բայատրելու եւ դար. մանը մատնանջելու... արդիւհրը անք սակայն։ Անեն կողմ ան գործներու Թիւը կը մեայ միեւնոյնը, եթե չաւելնար, եւ ամեր կողմե, միևնոյն գանդատները կը լսուին շարունակարար

Առեւարականները կը առելի թիչ ջահով, որպերգի միշնաւ ջանրըը՝ նաքն ժոնջաւոնն ոայի անիրացրց գանատետեսւրոակ Հումին մրութի ին օնավանգն, ֆնար**կեղրոնին մեջ** — Հիւսիսի մանս մանցաշան հաշավար գաղարակք Հր-հարրբեն — մանցահարտաբև բո հետվան սարատե կոուի ձեջ են եւ գործաղույն սկսած է մտահոգիչ հանգամանը ոնալ. գործարահատերերը Թոււ նշաններով կը բացատրեն թե ի վիճակի լեն նրցելու շտարներու հետ, անավերարբ առնարճն աբրքի ոսշվ 4'mpdt pobly be unhanced bl դեղքել օրավարձերը. իսկ դորձաւոր. ները միևւնոյն թուանշաններով կը բացաարեն ին, օրավարձը գերչիիտ գար այդ գաշիւին ձեջ եւ չեն կրը. **Նար ընդունիլ գեղչումը.** Թուարա. հութիւնն անգան շուարած է բերու արժող բերևուն Հանո շերթև կարձեր.

Հումոլ թներու գիները կը հևան իրհեց անենավար դիհերուն վրայ. Հղախեժը, մետազները, ջարիւղը, ա. **Տուվոր եւ ընդեղէնները երբեջ այս.** աժան հղած չէին եւ ոչ որ դի. աէ թէ անենաստորին ձակարդակին Հասա^{*}ծ ենը Թէ ոչ. այս ապրանըներեն ձեկ մասը կարելի ե պագել Saub me amenthed to hember սուրմը. ձգախեժը, ընդեղենները. պետց է որևւէ դնով ձևութէ, Հանել

եւ սակայն պնող չկայ։ «Ցադևապը պիտի վերջանալ, երբ այդ Հումոլինհրու գիները դարձրա-հանո. այս է չատ ձր հլմտադետնե pnւ կարծիքը. բայց փորձառութիւհը դրական ապացույց չի տար այդ կար. ջոցները կատարելագործուին,այնչափ ան տևատանաշիրարն ահրրևն ժաննան եւ վերջապես աժանութիւնն ւ բարից մը չէ՞. ղժգոհի՞լ պէտր ենց որ գլխարկ մբ 100 հա պակը 20 ֆրանթի փոխարեն 5 Ֆր.

Chebyle Spag h'ellmi empt fit, ատանրատես ապետրերբեն ջախուհը, բեր Բայց ծովին ջուրը կրնա^{*}յ պակսիլ եթե դհահրը չարունակեն ձիչա թափիլ անոր ձեջ ծիեւնոյն առատու թեաձր... այսինըն եթե, ձիջս Նար տալրանը չիհուի կան հոր <u>հա</u> սոյի արտադրուի աշելի քան սպառողի կարողունիւնը... Կու դանը բախելու դերարտադրունեան. թայց ձիւս կողմե,՝ ենե, դործարա նատերը չարտադրե, գործուորն ի՞նչ ընե...

Կր կարծուի թե անելի մը ջեւ ենը. ալո՛, անաարակոյս անել բոլոր ձիջոցներն անգօր պիտի հևան գարմանելու դայն, որչափ ատեն որ ուի ահոտահեսուիրերը ըշ ումաույ անս արիչիսարուիրերն Տանուրը Հանրապահայան մարդ ուի արտագրութեան եւ սպառման ձեջ։ Ղեղավարող տարրերն են որ պետբ է խնլացի բաղարականու թեամբ, միջադգային Համաձայնու թիւններով եւ անջանախնդիր ոգիով կանոնաշորեն Հրապարակը, նկատի առհելով անեն նեկ երկրի կարո ղութիւնն ինչպէս արտադրութեան, հոյնպէս եւ սպառման ձէջ եւ բստ այնն որոշեն անեն նեկ երկրի նաա նակցութիւնն ընդ**չ. կացութ**նան խ Վիճակագրական տուհալներու

Հիմանց վրայ ֆրանսական պատկան վարչութիւնն Հրապարակած եր վեր.. ջերո Թէ իւրաբանչիւր ֆրանսացի ատերազմեն առաջ օրական 650 կրած Հաց կ'ուտե եղեր, ձինչդեռ Հիմա 400 կրած ծիայն կ'ուտե. դժուար է փնառելը թե ինչո՛ւ Հացն այլեւո նուազ կը սպառի. յանենայն դէպս գրանի պակասը չէ. ընդչա կառակն դրամի պակասը տրամարա. bapth utug to sugh owner the աշելցներ Իրականութիւնն այն է op Suy burnd be undert be Shարւարջն աբան է նքքայ այր սև արւարջն աբան է նքքայ այր սև րեն արտադրել տալու Հաճար, եթե որ Հաւասարակչ ուութիւնը խախախ... այս օրինակը բազմա... արակելով եւ ամէն երկիրներու վրայ տարածելով, կարելի է անջուշս գտնել Հաւասարակչուսենեան ըս ալին...րայց պէտը է որ ամենբը արհուրդ աշխատակցին եւ աչ թե աձեն մարդ իր գլխուն ճարը Նայի. բարօրութիւնն ընդվահուր իրհայ ահւական ըլլալ. ահՀատական րաւև հանօնաւիրերն քախաւց աւջի նջուժ անօնաւիրերն քախաւց աւջի նջուժու

Նիւ Եորբի դաչնակցային պա. Հեստի դրամատունն իր ղեղջին սակն իջեցուց Հարիւթին ձեկուկեսի. այս. ար արանարարար անուշարար արև արև այլ ան Հաստատումեն ի վեր գոյութիւն ունեցած չե, այսինըն անի այսչափ աժանութիւն տեսնուած չէ. 1000 ֆլոսնընոց մեկ արեկան փոխանակագիրը կարելի է 15 ֆրանը գեղչով կոտրել... Թեարինակ Հաստատութիւններն ալ պիտի ստիպուեին Հետևւիլ այգ օրինակին և Անգլիոյ դրանատունը Հաբիւրեն հրկութուկես հրկու իջեցուց, Հոլան փանը նմանապես Հարիւրին հր.. կութուկեսեն հրկութի իջհրյուց, Հո լահտականը Նճանապես Հարիւրին հրկութուկեսեն հրկութի, հւայլն և կը սպասուի որ ֆրահսականն ալ փոխե

Գործ չրբլալու նջան է դեղչի տոկին աժանութիւնը, անվատագու **խրար տևմիշր** բ այս տարձատեր գրանատերերը չեն ուղեր նեծ ձևո. հարկներու գրան լատկացնել, նշտա ւոր ապագան վստաζութիւն չի ներ շնչեր իրենց։ Կը նախրհարեն 15 . շակիլ ձէկ տարուան ձէջ իրենց 1000 ֆրանքով, թան աւելի շակելու ջրևու իաջ գրարանքրբու այիձաջուբ Հոլոսվ բերքան առուջարագացով ժան Հարաբամ հատարան արդի չաժանու

ւ Յոռհահոութիւնն ալ փոխանցիկ ատանրատի դրջանութը անա ձառներեն մեկն ալ այդ յոռետե սութիւնն է, Հանրապետութեան նա. խազագի թեկնածութեան ձէջ Գրիա հի անյաջողութիւնը այդ մտայնու Թեան արդիշնըն է, խապաղութեան ռաբեալները Հաւատ չեն ներշնչեր եւ ընկերվարականներու Հաձակրանքը ժոնջոն բախանանն՝ ան քառաարո բ եւ միջաղգային խորանին կ'երկր-պագե, դոնե առերեւոյնա։

ատարանանաներու Հանար լուրջ պատճառներ կան մաաՀայունիու, Դերմանիա եւ Լեչաստան, Ֆրանսա

դժաղյ Մժեղունուրդ ժրվուցուրժեն Արթեռ

#BhPhQ, 14 Vingha.— Buppy 27ի դիշերը գիժնովին ցար ու ցանդ է եղել բոլոբիս սրային ճշարկ Ջան ժրժունն իև հոքոն Տեջարբրնավ։ :pրոսական Հանգեղուրը անցհալևերում պաշտպանշելով հայունեան անթիւ թշնանիներից, այսօր չար բախտի երևացե աւրեւրք Էւ

Պատմական Տախեւը, Հալիձորը, *Երիդաթունբը, Գորիսը, Շե*ները, Սոա. անցը, Սիսիանի, Դարարասի, Ղա. փանի, Արևւիկի շրջանները այժն փլատակների են վերածւած եւ կեն. դանի հետցած ազգաբեակչութիւնը րացօթեալ կ'ապրիւ

Շատ դիւղնբի աներ փլած են 70-80 առ Հարիւթ։ Քոլոր կենդա. նիներն ու կանկարասիները ինչպես նաեւ կենսան թերբները հետցած են փյատակների տաե

Ժողովուրդը դուրկ ապատունից, Հացից ու կենսամինրից, ստիպուած պիտի լինի սովաճավութիւնից ազա ւհլու Համար արտագաղթի տնաբանդ ձամբան գունելու լ

Սովից ու արտադաղթի Ճահրից ձևր Հայրենակիդներին փրկելու ձիակ նիջոցն է, որքան կարելի է շուտ ժոյրն ար շօշտարայի բանառնարար օգնութնամբ Հնարաւորութիւն լով նրանց ծածկոց, լծկան եւ մինչեւ Suchde' Sug nebbhujar, apultuqh ցիր ու ցան չլինին եւ իրենց հայրհեի երկիրը ամայութեան չմատ. եհեւ Անշուշա խորգրդային հրկրի իշխանութիշեննին ու ժողովուրդը իրենց օգնութիւնը պիտի բերեն դետևալներին. Ոնում է, որ գաղթա. ու իավդակրհանունիւրըրնով Տատ-Համունիւրը բն ին հոնսև խաշբնով օգնուինեան ձեռը մեկնելու եւ Ջանգնղուրցուն աղատելու այս աև.

հակորհնաց արմաշիրբից։ Սիրում ենջ Հաւատալ, որ դաղավայունիրենը նվշած իր Հայրենասիրութիւնից, արձագանգ կը տայ ներ այս կոչին եւ իր եղբայրական օդևութիւնը կը Հասցեի։

Ձ. եզեան, թ. Ստեփանևան, 8- Ձէրունի, խ. Մելքումեան,

գ.- խնդրում ենք միւս

TUPART ZESTRUTATER PRAPAR, 14 Tusho (Ubd. *իզթ.*).— Ապրիլ 27ի հրկրաչարժից վետասուած են Տետեշեալ դիւղերը.-Ման ծանր նեննե աշնուտ

	() sarry	omas	4. 0 株 吊ど	megumo
շին եւ	արը՝			
Գորիս	110	2	205	70° .
Մոուֆ	_	1	1	. —
նունվույ	Jp 47	10	30	100 »
Քարաֆո	1 L705	****	40	ասնակի
 Գեժ	3	1	3	-
ելութութ	սկ 2	3	7	40 r
pmish	1	4	d	ասնակի
8 ա թ. բ.	20	70	31	100 »
շալիձոլ	7	12	65	70 »
Ուանաչ	g 6	в	_	100 ×
ពភាទូណ្ឌាទ	10 p 2	1	25	դիամոււ
_ն ններ	ages	30	16	40 ×
_				

าย สบบามามา

Երգաթիան, Լծեն, Ցուլորս Բը... Շխյուրի կիրձ, Դարարասի կիրճ, Քալար Ղարաթիլիսա ցանդւել 70-80p. pul Huy ahentenned 50 ma 100: Annhanes to եւ շրջանում բանդւել են 670 տուն, ձեղբւածբներ են ստացել 1256 տուն։ Ղափանի շրջանուն նաև Գեղւայ Հորում հոյեպես

եւ Գերճանիա, Հունգարիաեւ Ռուսիա անլուծելի խնդիրներ ունին եւ մեկ օրէն միւսը կրհան բռնկեցնել վիթ. խարի չրդեչը... Քայց ե՞րր պակաս եղած են այդ պատճառները, և բյ բոլոր տեղերն ալ դոչ եզած են տի, բող կացունենեն... Պատերադմի **Չատևրազմի** մառները ժողովուրդնե՞րն են DL զանոնը ղեկավարողներըռաշելն բանի մը մարիշը մոգի...։

Բոլոր պետուβնանց բաղաբա. դիներն ալ խազաղունիւն կր փա. փարին, որովնեստեւ պետեն թե ինչ պիտի արժէ նոր պատերազձ մը, գիտեն իե ան պիտի սրբե այս անգամ դարնըէ չնաէ կուտակուած որդերը պետական ձարգոց ձատյեսւ-բողաբակինուննան վերջին հետ-

վտասներ են եղել։ Վերջին լուբերի Համաձայն ամրոզջ Զանդեզուրում ֆեասուած են 8000 Հոգի։ Ազդա. Que La banconi & երաիշունիւրն հանօկրա ծանր դիձակի ձեջ կ'տպրի։ Շրջանի կենդանիներն ու կան-կարասիները Մոացիլ են փլատակների տակ։

Օրդուբաթի շրջանուն փլած են Ուզդիրի, Փառո

րանդւել է տենրի 50 տո 100ը։ Ղալանպի, Գեօգ Ղալանպի, Գեօլ, Uminch, Rhahm be nephe aproph թանդւհլ են մասածը։

-- ՕրդուրաԹի շրջահի լևոհային - Տասերում հոյնպէս փմացաձ են Թէ - անասունները եւ Թէ տնային իրերը։ TUPAC USPMUSUAUTH UFS

Մայիս 12ին, ցերիկւայ ժամը Լուկեսին ուժեղ հրկրաշարժ տեղի ունեցու Քուբիզում, մէկ վայրկետ. . նուն ազդարնակչվեթիւնը սար Հար փողոց Թափւեց։ Ջանցած երկու ժան, նորէն ցեցումներ եղան։ Սալձաստի, Զանգեղուրի հւայլ

շրջանների երկրաշարժից աւերա. չունիւրբրեն առևսափի mab. րողջ թաղաջի ազգարնակչութիւնը թողջ թաղաջի ազգարնակչութիւնը գիշերեց։ Քաղաբում ձի շարբ չէն. ջեր ձեղբւածներ ստացան, հանրետիստանան վրաորբև քրմար Միայն ձեծ շուկայում ձէկ փոբրիկ դավան է փլշուն եւ երեթ Պարսիկ. րթև ջաշարուց բը։ բերևոռանգի զաճանակ, շուկայուն նեծ խուճա առաջ գալիս։ Իանութոլանները թևդ. նում են իրենց խանութները եւ աջ ու ձախ փախյում են դյուխները ա.

Սահղծուն է մի սրաաձնլիկ աև. ոարան, այս կամ այն բարվահսա. որին որոսուց է հանգն գայրով տ-նաքի չնտանանան մունո բինան "Լաև-

goldl.

Չնայած այդ խումապին, ոստի. կանները իրենց չեն կորցնում և աշ աթորւող ու փախչող ժողովրդին, որի Shinkemberd til ab le to Buille the

Նոյն ժանին շատ ուժող երկրա. շարժ է եղել Ջուլֆա, Մարանա, Եան, Շարաբիսահա, Դարազամբ, Խոչ L Walne

Մարտնդուն և Մանուն ձի թ աներ են փլել. Ճարդկային դոչերը շատ քիչ են Այդ շրջանի ազգա-բնակչունիւնը նոյնպես բացօԹհայ կ՝ապրի

Ըստ լուրերի ուժեղ ցեցում է և. զել Բաշ Նորաշէ, . Նաքսիջեւան Որդուրախ եւ վեասներ է պատճա. ահլ. իսկ Օրդուրախուծ այնքան ու ժեղ է հղել, որ չէնբերը հիմնովին բարուցանդ են եղել։

Ուժեղ ցնցումներ է եղել նաև Հանգնդուրում, բայց դեռ Տասնու Թիւններ չկան։

ողուսիարիի ևն անքոսց ռեծ

Inpagrache of Lains bu րելի ոճիր մը պործուեցաւ, Գոլ. uni Phympurbompy dapdmy mmpswimujed լիով կարևց արու իր կիրն, ագր. ոտադրբուն դրաս իս կերն, ագր. ին ին վիհաժեսւի բախարդի։

թիւնն ու պացունհերը փոխելն է, անոնցնե բիլերը անձանը մասհակցին սպահղին եւ ոչ միայն չեն տուժեր, այլեւ Թերեւս կը Հա₋

գին հոր պատերազմեն. Ցոռևտեսներու ա mahlimaoniii n ատուգաարբեք չէիր ան աշակիր լ. հղուածի ապրեցուղիչ ագի. սութիւնն, առելի ճիշդ բռեի կրա ւորականութիւնն է Ստալինի տխմար եւ կործանարար փորձերուն առջեւ **Տուժիկները մարձուած են** դերունեան և անչանզութժելի Թջուառունեանց մէջ, որպէոգի լա ռաջանան դէպի նիջազգային Հաւա. սարութիևն, գեպի հրաննքի կարգ ու սարը-արեղերականչուառութինան ...

POUP OF JEU UP JEI

Արովեան օտար այխարդ. --Այտպէս ուրենն, Արովեան շկագ-வானத் ஜிர விவ்ஜே, நிழி வ աշխարհ դնաց։ Բայց այդ մա. ոին ահա օրինակ .— 1829-ին Մեպտեմբեր 27ին դրած է ոտ աւսը մը, ուր դութ պիտի դրամոնտ ին ժնարքարունթար քն վր-րք ծ ակը հոնսն հատնարիշրևն՝ ршарьие шлиорг Олу пошиш. ւակայունիւն իվերայ ճանապարֆորդու Թաև ի լեառա Արա nums, gend & dephiate make դն բունն՝ անուաՂանութնու -րար վասկական սրաի դեղժուն ըր, որ մի այսպիսի տեսա. րանի վոեմութեամը համակւած, be unknowed Smemmond Shi հին պատմուներւններոնի Արարա. mp, op dwengywyfie ubnp 4mis. գոտավայրն ու փրկունեան տեղն է եղել, առաք բերեցայն, աև իւն չայևդրադինորևին եր-

Lydenpunc Hhibri ի ֆանդարտասիւգ մարմանդո հողաբեր ժեղմիկ գեփիւռին,

anchined a

որըս անճանոց վայրին, թնդրեի ֆանգիստ օտար ուղե-իոնչեպ վաստակեալ յանակար թոնչեպ վաստակեալ յանարի Դաբրամին և արհին։ Ատիժինընթին գփափակ գնյանսուպող Ելնոց տիս քրնիր։

ձրւ բիր նանգան ջանն անգաթ.ա. դաւա դլեան անգծիր՝ 3pr բիր դրիրքում խառան դապրա-9u/16 կերուսն անգծիր՝ Հագիւ կոր ի կոր պարգեալ իմ գգէմս ֆայիլ խնդրէի, գարգան արմմուրչ փուխ Մրժէր միատոնատ երնկին կսն-անքող հայեւ նույնու

te mbout e, baju utee biguքաղականու նրունիւրն ին ողարվանութ வநனந்த விற்றவர்க்கு அந்த வுடிற் இன்று maph shares, ommence but oft. համանցիր, թո՞ղ դիահքունքիւրև வுற் வன்றவடவழ்த் 452, урь в Идиния приф ифирал.

[սուրչը, ազանքի դի**մ**սվը քրվ մալով Հազար տերեւի, Թփի արանքո մակու պէս ֆուֆռում, փայլու

ներ ղութը գոնուղ, ճանվըն բղծ Սիրուն ադբրրի ձենին ականջ ջորս կողմա հովացել, անուշ հոտ

իղ ոինար ա գիտիր խաստն ղն-Այստեղ տարբերուβիւնը այն բ պիալալար աշխարհարար գրաց

ommunchpyt ifphmambi kmis t, appt apend, abmambi kmis է ուրիչ դրաբար կտորհեր ալ։ Ուրեմն, ի՞նչ ազդեցութիւն կրեց, երբ վեաց օտար աշխարհ

Այգ ազգեցութթյուն Արովեած կը խոստովածի իր ծամակներ թուն մէջ եւ կը մատնէ իր գրա. Shy de 4e 4pt. spatap dhe

ememphine Rephy wan de. 45pp Հայաստանի*ի ակնարկելով*, aut examined finishly t mas to anamamientems app man խարքի չալը»։ Հետաքրրքու է դիտնալ Թէ ո՞վ ուղղութիւն տուաւ Արովհանի, որ յանկարծ նլնոք. շՈրգայր աստեմարրև ուսանությունը ուրի Հայաստանը, որոնք կարող էին բա. Նաստեղծունեան վերքին ներիչ... տարց պատարբլակերտեն, բետրն հարց պատարբլակերտեն, բետրն Ֆե աաք, — Հայոն կրարեն, բե-ուսումուհյար մաևկու ևսևչրնարն մեանոտարար բեղկեն։ րհարն Դիմոմունիւրրիեն չևա՞ ւմաչ աւջարադի ակժարդ գետը գետչ չկար իրանա անարկում անակ դուր րթերի, թւ. բեն թո շրոլ ոքոան-ղարդրենն սախաւ դամովունմ. նի թա տառուրբերով՝ սեռըն դն-

4.- UPALEURA SPULURANDEUR ZUPSUBANDA tard, he at up sadaded a apille of an american por planter to make the contraction of the contr pundel madanturken min madr Chros ub skudense mi perin ihrompie min madr perin ihrompie min madr perin ihrompie min minitari perin ihrompie minitari p க்கந்தளிக்கும். மாப்க்பட்டும் நட்ப பிவரிம்படிற்ற கோதார்கும் மாப்கு நவிப்படி காக்கீர் proble tomplople dobger 19 mbprpiment mabrade deate Մերովեան ատերաւին Եւրոպո

then gift dute dumb 150.

upplymantings pr unermater in

numdanyidm sanu qanbaur ab mala da anumpanda fankehidarida fangur dapingan pan urudar bira dala mpandan pan urudar da

urmquitiqueum majqueum miga griffbuirg urmiji Emmbra wb durioss highway Landunds, gip

dwindle min fentuck by

գումասիանրընով թոգո**մո**վն քարոշելնուն ան՝ թե գի դասանե ամա նանաշով ին dzad nastydunano empited ble utlender spulped to hampi zannanh munthe zong pli uplicampanham diamente zannaden bli obli tri billand su ւսեմը բմաշ Հրեմրե այս մա app mystered pulsamen դանունեան սիրակար, ասշ<u>արադերուրկութնաւ բենան</u> han thunche he ambe mul genrmbpa bulub pbfbbpp ցութիւդրրեն՝ գիրքա հարասար նու գամավեմարքար հարասար பட விளரிக்கு இரு விறு நடிக்காரும். நடி 450Pt mmymit ndpapan to happap, want blunky that! Արդարանափոխու**Թիւ**նը) dadbumfann tempenmungings gpimabph arnorithmabbil go րաւույու դքօնքը կրն է ավե հայուրանակ ակննդի բար mound be harmen touch ա Տարթեց» Ովիդիոսը ի**գր**եւածո of g, be gramy winds physitace aber Abertenier Afolt pie fe Sant homeplar applicated quiuquiaming abalapplicarph Smburg ar faul mhurpy eanmyste faung Aplangundh ditt սոփան, Ֆիխակ, որ բախաս մըն էր նոյն ատեն, իր երկе ժողովրդականերգերուն **համա**ն գույներ արտանականութ, ունի որ հրերութ, իստան գրերու հրերչընստան, իստան գրերու հրերչընստան, իստան գրերու հրերչընստան արտանական արևու հրերչընստան արտանական արևուները հրերչընստանական արևության արտանական արտան and and platebur o maderally the րասարվցունիւն պես քին քեք քելով րհիաւ հաշարարին - անարի հիայի Նրահրհանարին - անարի հիայի menchannel ali pr thaquetas. thought, april րգնետոով բուսեննորն Ասնան՝ բողիտիսմ՝

րևե ընսդարարար չարոր դքի դ ழ்வம் முறையுள்ளாடும் மம் 4km #1° gamphpamhaphpip unmp րույին իրենց շրթները կամ է։ է Թէ գրական մթնոլորտը Թրթուա՞ր այս հայր**ենտ**ըու րևմրևավ՝ անարը գամավել_{ավո} Ֆրմատնանանի րշ դրքաղա_{նը} hound of artific and

Then hands, Unnimb րեկանները, շրջապատ**ելով** դ գրանը ու դրոյցներ Հայթարի գրանի ու դրոյցներ Հայթարի dwing andfinit adputer to. րեն, հւայլիւ Բանաստեղծ Բողծ ընչդետ, երբ ե « ¿mamb ne nej folste mpmbm

(°) .- Qgbpp gnppngub th idnepathr ather.

approximate approximate

1804 **Հայկակ**ան եւ քրտական negledarfings placed White daga daga dan adotte Duta white much's paper Philips is bimmfing gulblabby ym lodgemy to fandbib boat Upadhwa milto hand pusoluhi prompt of the doupt Mantel Mantely grandfild pr wat att to surmet name honning kmppbber Dub arnurahi na - 2m արդար մեսուղ ուրի, ընսվրար Իրն ին մետիարունցրար վետվ որ երկիր գնաց, բայց, առաձ. ական ըանահիւսունեան or, L'est L. Upston behahmb. ուլ անմեր իսն ցարօկ մանուրանք դրն մաշասրկ hang mumppples gall its hagh, dars at the mandes ասականութեան գերմանա-արականութեան ազգերուto Upadhash att, gain wante ու**ր դպա**րուելիւր ան աշրբրա ^{որ} ժ**նա**դնարուելբրչը, ան չ։ ¹[†] շ**ատ**իք օևերար՝ podbubb uth gopahu sha ւսեն թե Աբովետնի Ֆեզդորայ իր գ «դահանանար» գութին դարդ անանակարություն գարդ անանակարություն եւագ նար դնր է՝ նրերուս քու-դնժունչերը չրուրւսմանան դերար մոնրկր, կանն աՂմ նաայ Աբովհանի հայացնելու արժութենչն։ Արդարեւ, Աբով-աև սովորութեւն ունէր հայաով Գաևրապ) <u>որ</u>ակակարա յա որ և Արգելերագայի դա<mark>նկան</mark>ա ուծ ստեղծագործական աչքսա-աթիւններուն մէջ, սակայն, վուաթ ի՞է դահեց օտար աղ-փրութիւն։ Կեշի՞էի դորձերուն Ա(Վերներ և Ֆաուսն) վրճահե ն՝ այլ բոկրիով բղարովու ատլ ոչ դիտեր աժմբնես։ Annunght (La Nouvelle lithine) be The authorian Thang pro Balb ոպ Արովհանի կրած ազդերու-Hop Sturm und Drange gran total Chrismhanade Uprofilm չրուրլովութիւրը՝ որքուր Հրու գոմովեմադար բեէր դվահագևունիւրն Ատմու-ինն Հայասարիր թւ վանվա-հումբեւ ընոպես՝ նանբե հումբերու

- « A wanish's, Amanish's լիարդի Թագուհին, հրկերի ակին, դևանի հրեսին անթա. ծաղիկ [ժաղուհին, դրախտ, ահիշակ, անդին, անհատ, ան թագուհին ... Նրա թուխ իսիս ունջնիը, հրա չալ չալ Վրեր, հրա հահահատ Թյերը, ետետի հանաի, մանադ մ ած պոոլները, հրա լուսեղկն աը, երա մարմառ, արում արդարա բաներ արում արտանություն ուներ արում ուժանություն իրում արում ուժանություն իրում արում ուժանություն իրում արում ուժանություն իրում արում ուժանություն ուժա

- «Նրա սուրահի բոյը, հրա գրդար, ձրոնգներ անասիրեն։ լողով ծաշար աւրճրեն։ բնա գրքը ճաշար աշներն, բնա մագր**ն չիս**ու էր հիկուր են՝ ետևջև համգանին քրմուր՝ Ֆամնև துள்ளும் வா வார்டிடுநர் ஐவர்பும்-

Uspang Edwinspace hen (pas Say dagadpaulum up. bpq'abpa

- «Աղասի, ջան Աղասի, գըլ. նրքի, քրդ էս ոչանիր, ինար թովա փանվար նքիղ, ըմառիչ ra, bay foorn' Cath, that to the first of the four of the first o տակին ցրվիս, սարէ սար ampt gmp ... up pra per gapha, nang bathhi apu pen diarful dopa' ab mpd al to by Dugwenp, by man the

· Sugua dunbpy dang bb naymaned, try 4pm4 bb quabl fibs

is and good and a superpet in the special formation of the special georged myth the obile georged mit in the adult

Jub, ming milimpph andmy Աստծու սիրեկան, մարդի դիրե the spirit amble rath war, from the spirit s

Rajg wjouthat Բայց այսպիսի արտայայ. տութիւններ չատ են ըրեր հայ ժայրերը, որ պանգուխտ ունին։ Արովեան կ՝օդտազորձէ դանոն ը pain pampah minamimati pang pampah minamimatinat pang pampah minamimatinat Smannbuck beliebenete att. Sho ինչպես կը վերամչակեր հա ժողովրդական առակները, (բաղ դատեցէր Առակախօսին ԺՆ. առակը Արովհանի «Սոքսն ու Միստորսին հետ եւ կը տեսնէր Unanjanjuonfil unijaminji «Unjula աստասութիւնը)։ Այսպես վրդական նրգերու մասին ունեցած ոէրն էր, որ զինչ ա րաւ Փենիսու ըր, որ զինչ ա ար շատ վե ոիհէ թւ վե քիչէ ար շատ վե ոիհէ թւ վե քիչէ չև մանցրան։ Նիլեն գոմովեմանար ահուրապ հուրո դուսիար ահուրապ

Bulangad gain what was a ին ձետովարունքարը վտոնդունքրար մրա աշենչ տոնմբնունչիշը դն դարևևմում հուն տեսան ատուծ . իր հիւանդութիւնը։ ՄԱՐԴՈՒՆԻ

ԵՂՐԱՑՐԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ

THERESONAL OPPRIORS

լիոնի լակեդոնիու որընդու օգնութեան կարժարակին ցարգ ոն կրարբերու փոջն։ ոգսվովի Ժիբարբը

Հայրենակիցներ,

եկս իսեղան որբերը, որ մինչեւ որ աջիստասնքի անենաձանը պայմահներու տակ իրենց կեանբը կը ջաջկրաեն Համեստ օրապահիկ նր ճարելու Համար, այսօր սովի մատնուած են եւ եղրայրական օգ. հութեան կը կարոտին։

Մեր սերունդի վաղուան ա սիւները կազմող այս վառվուռն բե կորները պետբ չէ Թողունը գիւծին չար րախար խաղերէն։ 8ի. րող անտեսական տագնապին գե. ահրով, ինչ պայմաններու տ գադթագայութիւնլ wenn t whom Swhoath Smubt այս ահաեր Հայորդիհերուն վրայ 8էն ծի Հայու 8էկ ֆրանբն իոկ կրճայ ձեծ դեր կատարել եւ կեան, ձը փրկել զրկանթի Ծիրաններեն։

Ցեղին դուարներն են անոնը Հետեւարար պետը է դիտնանը անոնց արժերը, եւ չխողունը որ յաւեւ

արտորը, Այս դառն պայնաններու դիտակ. ցութնամբ, Լիոնի 2- Ո. Ե. Մ.ը ափարը յղացած էր եղբայրական that hophwart premiumly Tw. կեղոնիոլ որբերուն եւ որպեսգի այդ օգնութիւնը ընդկանրական ձեւ առն չիւր Հայրենակցական Միութիշններէ bւ կուսակցութիւններ**է** մէկ մէկ ներ. կայացուրիչ Հրաւիրած եր, անոնդ գետ Համախորհուրդ, ընդդ- Հանդա ձեռնարկելու Հաճալ

Արդարեւ հղած կոչին ա ասանած երև Հայրենակցական Միու. թիւններեն, Ձարսանձաղ, Տիդրանա. կերտ, Մարաշ, Բարձր Հայբ, Նալլո Խան, Հայ Արիհեր, Առժաձես Աղգ. Միուքիեն, Հ. 6 Դ եւ Վերա կազմետլ Հնչակեան կուսակցութիւն. հերը։ Սոյն ներկայացուցչական ժո. դովը յետ խորհրդակցութեան, կոչ. Մակեղոնիսյ Որթերու հութեան Հանդանակիչ Burkalimd ղով, որձե, յետոյ իր մայր դեւանը ընտելով կազմեց 4 Հանգանակիչ յահձնախումըեր, երեջական Հոդիէ բաղկացեալ

Այս յանձնախումբերը՝ Հաճ սխան լիազօրադրերով, պիտի այցելեն բոլոր Հայ ընտանիջնելուն, լանուն Մակեդոնիոյ որբերուն եղ. բայրական օգնութեան Համար բեզՀ չանդանակու*ի*քիւններ բևելու պատասիան ընկալագրերով եւ կնթուած Չ. Ո. Մ-ի կնիջով։ Արդ, յանուն Մակեղօնիոլ որ-

Հանգանակիչ Յանձնաժողովի Phowhe has himage thubuphe րոլոր Հայերուն, որ չգլանան իրենց թեան այս գործին, վստան բլալով որ իրերն քուղարրեն ինչուաց

6 11666

«ZUBERC ZULGEUS

29t8t# WalthU» ժոքսով «վաժնը» քնաժինն կր գրէ այս խորագրին տան

Դագիրեի մեջ Հրատարակուող ռնուսարեր» անուն Հայերէն Թերի մը չի կրնար գաջել Թուրջիոյ Հ յոց այսօրուան Հանդիստա րունակ Հրատարակութիւններ կ'րնե գանոնը անգանգիստ ընելու գա Թուրը Հահրապետութիւնը իր ափեւ ցփեղ լարձակումներուն հպատակա կետ ըննլ եւ Հայերը ստրի Հաննլ ուղող այս բարբանջագիրը Թուրբիսյ հետ հեռուեն կան մօտեն որեւե առնչութիւն չունեցող եւ Ռուսիայէն duparment fullmomental of fadit կը չրատարակուի երբ ըսենը Թե թիսլ ներ անկուած դար նր չունե նով, ետքն թուներով աքն աւրբնու երով բանն թաների աճե աւրբնու ւան բերել անոր հետապնդած դա,

Գահիրեի ձեջ թուրբերեն ու ա րաբերէն լեզուներով լոյս տեսնու մեր պաշտոնակից «Մուխատենեթ» խուսիւ անտատուրարաց նքնաքով «թ hount bt 8 h be Subol Paralle 4p. տորին ձիջև։ ջերն վիճարանութիւն մր սկսած է։ Ստորեւ կ՝արտատաեն «Մուխատենեթ»ի Պոլիս վերջին Թիւի խմբադրականին Հե տեւհալ մասերը.

«Գաշնակցուβհան Եղիպաո. րուհադեսի զբե գետց Լօմսւացիը։ «գրւստեր», «գրւստեր», ին առեթե, դիտնայինը որ ձեր բեթերցող հերը չպիտի դանեցնենը, շատ այչորութիև ններով լեցուած այդ գրութիւնը կ'արտատպեինը ձեր սիւ. Lublibron & Sto.

Սակայն այգ թեթթը դրեթե, ա. միհւնոյն ՀայՀոյութիւնները կը կրկնե Parpetpart Sweethle be min Smi-Հոլութեանց ընթացրին, կը Հրաւիրե Ռամկավար և Հեջակեահ կուսակցու թիւնները եւ ո՛լ նեյկ կուսակցո թեան չպատկանող Հայերը Միջերկ. րականեն մինչիւ Սեւ ծով երկարու և ծինչեւ Պարոկաստանի սաՀման quelup Swaling Lugwamally (19) 4po. շակին, Հայաստանը հա առնելո Հաճար Դաջնակցութնան դրոշակին much Swempnehm

Հայոց վերաբերեալ խեզիր աշխարհի դոլոր հրկիրեն puch Sty Tuzhwygochbah mpound անվանգիստ Հայոց՝ դարձևալ Դաջ. նակներուն ձևուրը գործիր չրյլալը։ րրք ջրև Հանմուդրրևութ, ջրժի ոցուսանրև» Տի ինրաև անաստ րարերհալ կետին մեջ, այլ միայն սոփեստունիան եւ իմաստակունեան կը դինե, և ՀայՀոյութեան կ'ապա

կը սպասէինը որ տակաւին շատ մբ պետութեանց թղթածրարներուն մէջ գոնուող եւ Դաշնակցութեան կողմե Թուրբ տարրին դեմ գործուած վայրագութիւնները պարզող կագիրներուն, լուսանկարներուն ձա. ւր գեմ դրական բացատրութիւններ եւ խոստովանութիւններ լսեինը։ Իւրա. բանչիւր տողը գատ ոճիր ձր մատ. հանչող, ամեն մեկը մարդկունեան երեսը կարմրցեոզ եւ ամենեն կար. գնառինա զանմոց ղաժբեր արժազ ջչժոմբրին ու լու խոսագ բիր, «լիո փշաճամում մահշբլի անաներրին 1.2 ատմանու առմաց ոճիրները, այս ՀարոտաՀարութիւն ները Քրիստոսը պաշտողներուն չեն վայլեր, ըստղ ռու, հրաձահատարը արդեօց ո՞ր ոձիրին, որո՞ւ Հարա անարութեան նասին խոսիլ կ'ուգեր Առելորդ յոգնութիւն է արևւը տիղ. մով ծածկելու աջխատիլ...

Uphilip be surpe i's pt, porp. րիս բնութեան ձէջ, այլ դաշնակ կուսակցութեան Հորիին ձէջ կ'ապ. ոհեւ Դաշն են րին։ Դաշնակներու խմորը արիւնով թրծուած եւ կրակով չորցուած է։ ասոր պատճառը Եգիպաստի ստաի-

կանունեան արթուն դանուիլն է։ Մինչդնո Պոլսոլ, էնկիշրիի հա Սրվագի ձէջ, վերջապես Bhwmojnih կողմը ոչ - կոմիակ մի կ′ապրին եւ Հաղար |անդան ան որ Դարնակներեն ա են։ «Ցուսարերականձները եւ Դաշհակենրը շատ աղեկ գիտնև տեսհեն այս դանը, և աստր Հաճար է որ կ'ուղեն իրը Հայոց րարը հրեւալ եւ մոռցնել տալ իրենց չին ոձիրները Բայց ինչո՞ւ Հաճար խնկքը գլուխը Հայհրը ականջ չեն

կախեր այս դեղեցիկ լորդորներ Որովնետեւ չեն կրնար ուրանալ թե՝ ի՞նչ ձեծ ապերակաութիւն է լեզու երկարել բազմաթիւ Հայեր Դաշնակցութեան զուլումէն փրկող Թուրբին։ Որով\նաև անկարող ուրանալու թե՝ Դաշնակ կոմիտեն թոլերայի ձր հման Թուրբին ու Հա. ուն դեմ յարձակիլ սկսելեն առաջ, թուրջեւմայ յարաբերութիւնները <u>ո</u> ցան մա<u>թ</u>ուր և շիտակ էին եւ թէ՝ արուրբը ո՛ր աստիձան բարձր ամրիւ մժանուցրբեսվ ասմահուաջ երիրևոծ իշ Հաներըակնիր Հարմբա ին մասաջար Հրմոմ հանրիաջիր

քինչդհո, Եւրոպայի, *Աներիկայի* ամէնեն շիջ պահղոկներուն, ամենեն աղնուական վիլլաններուն մեջ, ամե. նացոփ կհանը ճը ապրելու Հաձար արիւնը եւ Հուրը աձէնեն ապաՀով միջոց նկատող Դաշնակ կոնիտեձիի Հաճար, անէնէն բարձր հութիւնը, անէնեն հուիրական նպա տակն է՝ Հայուն կոնակեն ապարհ լու Հաճար, ջուրերը պղտորելով ձուկ mit bmill' hurblic milgen bl weekele suport soubglit, abox b կընցնել չպիտի տաչ իր բոյնին Ոուլթանուննան շրջանը անցա՜ւ»։

AUSCUPPATE AT EACHERFRANCE

Տիարպերիրի հնթակայ Լձեի Հահի գիւզախմբին մեջ Շիւրբի հւ Bumberguerka whatean wash յարձակած են անձանօիներ գիջե. անց եւ անվողմորեր սպաննած 4 տարու 3 հրախալ, 2 կիներ և եւ այր ձարզ ձը։ Մաւծք երախանե. րուն սրունցները եւ կիներուն ծի. ծերը կարած եւ պատերեն կա

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Փարիզի Հայ Բժջկական Միու թեան 7րդ գասախոսութիւնը տեղի ու ներա ամոսյս 22ին, Մոսիէ, Սե Սավանքի որագին ձեջ։

Mappy walnut fromby Suppl. փոխանցիկ Հիւանդութիւններու վրայ թունքով Փասթեօրի գիւանրը ևւ հոնցնէ բաղուած օգուտները։ Մանգի be whowhold Subptiblet; want b կած գիւանդութիւնները բացաարեց եւ անոնցնէ գերծ ննալու ձիջոցնե. րուն վրայ (մաբրութիւն, պաս ապանհիսում) կանդ առաւ պաς ձը Տոբթ. Քեշիջհան խոսնկաւ Թո

բերու Հիւանդուβնանց եւ ձասնա ալես թորական վրայ։ Ըստ թե թորակսար վարակիչ է, բայց անո<u>լ</u> ժառանդական Հիւանդութիւն բրա կասկածելի է, վասեղի նորածինները իրենց թորախտաւսը ծնողբեն չնուս դանելով կարելի է Հաստատել թե անոնը մանրէ չունին։ «Բարևրաիւ տարար, ամեն մարդ Թոբաիստի մանրէ ունի» ըստւ, րայց ասիկա կլ

ահրվ; ուսիս ըստու, լայր Ուրեմի, ահմասի ձը պատուաստ Մերեմի, ահմրաժեշտ է իրապէ, ակար թորարատուսի չևրոր ատա

Մեծերն ալ՝ պգուչանալու ապականած օղի մեջ (սինեմա, ա Մեծերն ա<u>լ</u>՝ սինկ) ապրելէ, եւ անկանոն կետնը վարելէ, (անթուն գիշերներ անցու նել, ցոփութեան հահւէ իլնալ, վատ ulncby walbrie Astronoph of pr maps were

են, դերծ մեայու Հաճար թոբախաէն Durphah Lang Poplantar Ffor թիւնը շատ դան ըրած է այր սին, բայց կարևլի է իր գործունեու Sprph Cpinhlymfpf, Enmi

> hwpqwgte k Smpwdkgte 8 U P U 2 E

RUBUUSUV

21455 FF THERE

ՀԻՐԵՍ ԷՐ ԿԱԿԱՆ Դրած էինք Թէ երկրաշարժէն հասլ անընդՀատ անձրև կը տեղար պէտեալ շրջաններուն մէջ, մեծ humani Black on Chan Black in արելով վրահարհակ աղետեալնե. Ըրս անդամ Նոր Բայագետեն ռագրեն Թե ձիւն կը տեղայ շրջանին մէջ։ Եւ ձիւնը այնքան ա. ատո կը տեղայ, որ դաշտային աչկրճար ելլել, կերը կր Հատնի են ուններու ուններու ու կերի սով կայ, կ'աւելցնե

ւր ժերթությեւ

«Խորգրդ. Հայաստանսի Թղթա. կիցը կը ջարունակէ տալ դրուագ. հեր վերջին երկրաջարժե՞ն. «Մեծ դժուարու սրաքիլիսա դիւդը։ ութեամբ Հասանբ

Քաթի կոյտեր, տախտակի բլուր ծեր, փլած պատեր, փլատակներուծ մեջեն դուրս ցցուած դերամենը Բակերուծ մեջ բարիւղե լամպեր, - բբ

սեի մը տակ տերեղչատ կ'աչ .. իսատին Հեռագրիչները.

— «Մրշակը սպանւած է։ Տու-նը ցանդւել է։ Մեացել ենց փողո-

«Սատղիկն անչնա կորհլ է։ Երկու կովը սպանշել են։ Արի՛։

Քիչ են վրանները։ ԼՀաւաքած են արորճ տեղ չժող Բիր՝ անրար վր-ճոքուսերընուր եսքսե վհարրբեն՝ մսես րաղարձին, իրենց ցիրվահերուն Som Rabbyung Bunghand, Summ ju. թացոթեայ կը հետև դեռ։ Հատերը

Մասնը ձեծ վրան մը, ուր տե. շորուած էին վիրաւորները նրևաներ, որոնց դլուխները կապուած ռած եւ կապուտցած են Երկրա. շարժին անենեն շատ գու դացին կիները, երախաները եւ ծերերը, որոնը պառկած էին արդեն՝ հրբ ւլի եղան ցեցուժենրը։ 2429" փախչիլ եւ փլատակներուն Պատեն

Աա ծերուկ մը, կայու mafungs humang the month pr mխորժակով կ՝ուտէ իր ձսէ ապուրը։ Ոտրի այն ե՞ ձտեր, վէրբը արրորած է արդեն եւ վտանդա ձեւ մր առած....

Գորիս կ'երթաեր։

Մեր ձածրուն վրայեն կը բշեն անատուման պրանագ ոչխանրբև՝ հզհեր եւ կովեր։ Փլատակներուն ձէջ փճացած է անասուններուն կե. թին նեծ ճառը։ Հիշանդ են կենդա հիհերը մեծ մասով, եւ ցուրտը կը սպառնալ առողջներուն այլ Մար_ ղոց խնամբ տանելու ժաման։ սժեշտ է Հոգալ կենդանիներն ալ որ շրջանի գիւղատնանութեան գլխա<mark>շոր ազդակներն են։ Բայ</mark>ց ա_

2ի՞ւն է, ցեխ, բուջ, փոչոտ բա. «խպերհան հղանակ։

Հարիսր որը երախաներու Հոգը ատանձնած ըրբալով Ղարարաղ, ջա. ռասուն երախաներու Հոգն ա Քիւրաիստան, այդ շրջանները դրը. կուհցան հրախանել

Հակայեղափոխական (ա՜յ ա՜լ), խումապ պատմառելա գանար, լուր կը տարածեն թե; նոր եւ աւելի ուժեղ երկրաշարժ ձրե ալ

ԹՈՒՐՔԵՐՈՒՆ ՑԱՒԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ Երեւանի թուրը չիւպատոսը, է. կիւրիէն ստացած իր մէկ չնուագրին

ամաձայի, յանուն Թրջական կառո վարուխիան իր ցաւակցութիւնը յավարր**ը բերևաշտեգիր տ**աաջո աղէանհրուն մասին։ Թուրը Հիւպա ւն աշրքնուն՝ սե ին իասավանու թիւնը շատ մաանոց է բժշկական և ուրիչ օգնութիւններու Հարում։

BOSTBOOK BULLABORPHE Եթենթեն կր Հեռագրեն ըրեւան թեյուն արտաթին նախարարին կողմե

յալուհայ հորկալ ԱՅԵՆիի խորչը, հրատիսյ հերկալացացիչին, յանուհ ակրենատ այցելելով ԱՅԵՆիի խորչը, հրատիս հորկալացացին պատճառած աղետին առիիլո

ՁԱՅՆԵՐ ԳԱՒԱՌԷՆ

OH BARRARADE BLO

րէն վերջ կաղմակերպուհցան նաև Պիլեմիջցիները որոնը բանի մը ընդՀ. ժողովիևըէ վերջ, վաշերարս նրահրձիր գրտուր վանչուկիւ<u>լ</u> նուծիր ինրրն քարորաեին-ջևաժին նաև. ջը, լուրջ եւ որացու Հայրենակից-ներէ, Մարսեյլի մեջ Հաստա

Պիլեմիրցի 25-30 տուն Հայրենա կիցները բարւոց վիճակ մը ուհին բաղգատելով իրևնց շրջանի ուրիշ րադինականներուն Հետո Անոնը գլ Bt. ամբողջու Bbամբ ունին իրենց ռեփական գործերը, կօչկակար, դեր ձակ, սափրիչ, մոավաճառ եւ նպա. րավաճառ։ Նորակազմ Հայրենակ. դական Միութնան վարչութիւնընաի կազմակերպեց կամաւոր Հանդանա կութիւն մը իր անդաժներուն մէջ հ ապա ընտաննկան ձաջկերոյթ.դաջ. տականդեսով մբ կատարեց բաց մայիս 25ին, երկու շաբթի «Քամու, նո օդասուն պարտեղին մեջ։ Քոլոր սե դանները ծանրաբեռնուած եին ա. ռատ ուտելիբներով, ըմպելիներով և առողներով։ Պարտեղին տերը դար մանքով կը լայտներ Թեառաջինանգո ե որ ականատես կ'րլլայ այս տեսա մոխութեան Ու ես լիշեցի Թրակիո 800 որբերը, որոնք վայրի խոտեր կ՛ուտեն եւ որոնք պատառ ձը Հաց դտնելու Համար ըրան ժամ - ճամբ ևս դարեն...

ելեսորե վերջ ժամր շին անցի ուհեցաւ Հանդէսին պաշտօնական բացումը։ Պիլէծիրցի ջաՀանան 8. որոպ Աւհահան, պանպանիչով մը օրՀենց հորակազմ միութիւնը, թելով չաջողութիւն եւ Համերաը խութիւն։ նետոյ Գ. Գ. Փափազհան եւ Ձէօրէքմեան, հրկու հրիտասարդ ու սիրուած ջությակաչարները թըն. գացուցին «Փան փորոտաև»ը ուրքրվութնաւ Ղսարիտվու

զ. 8. Արդարեան բացատրեց ի. ենց նպատակը եւ Հրաւիրեց Պիլե. դօրավիդ Հանդիսանալ Միութեան Գ. Ց. Թորոսեան յաջողութեանը ար տասանեց Սիամանվեռյեն կտոր 0թ. Թ. Արդարհան մեներդեց. 0թ. Էյիզ Ցակորհան արտա Վարուժանի «Առկայծ ճրագոր նղա գեղարուհստական սոլոներ,

Փափաղհանի եւ Ձեօրեկձհանի կողմե Poulgade habe guilh de ne-up լենիկցի Հիւրհը, որոնը Թելադրեցին անձնական թե Հաւաբական րերութեանը նախանձելի դիրթի մը այնել Պիլեձիկի Հայրենակրական

գետայան քի քա Միուֆիւնը։ Փակման խոսրը ըրաւ արևւելհան երկավմուգիի հակվին կայարանապետ Պ. 6. ծակապետհան որ Հայրենակցական Միութիևններու օգտակար թիւնը թուելէ վերջ ըստւ

_ Որև ջիշետիաը ու հաևով որսկեսվի կարևնանը իւրացնել Եւ-կան շահը կր պահանջէ որ Հայնոերի կան շահը կր պահանջէ որ Հայնոեր պացինհրու գիտական, առեւարա Hh. lileban

Հանդեսին վերջաւորունիան ա ուրդի դրունցան ասակուած Հա de be hunned de minnen, no punta. րացաւ 870 ֆրանթիւ

Մ Միլաոննան

RES TRAINED OF P

դարանին գարրերական վերջին դա. սախոսութեան կանչուած եր Պ. կար Սասունի, որ նիւթ առած եր ձև ջաղաքական ձամուլին պատմութիւնյ

արագես հկաու Հասաւ ձինչեւ անկա-բանակեր հայ համույին ջաղաբական կարծիջներու բնաջրջումը, որ կա-տարուած է ձեկ բարու ձեջ, Եւ խութեան գաղափարը, որուն յստա արտայայակչն է հղած Հ. Յ. Դաչ նակցութեան մամուլը։

kungan Phank dindange.

Semulyong Pankay kuin, dap dimdangka Phangphishipag, puma ph,
pumagi napungungun didangkan Phank Samph
pumadi napungungun gankiph pudangkan didangkan phanka samph
pumadi napungungan gankiph pudaphatan bahapangun up dangkapan apphone Phankapan an pangkapan a

եցան ծաեւ բազքանիւ աուներ, բնակիչները փլատակ-

ներու տակ Թաղելով։ Քավալայէն ալ ներքին նախարարութեան կբ հաղորդեն Թէ զինարանի մը պայնումին նհահւանքով, 4 նողի վիրաւորուհցան։ Ասկէ զատ քրդեն մը յառաջ եկաւ որ մոխորացուց բագ. մանիւ տուներ եւ վաճառատուններ։

Վեպոր 25 միլիոն արախմի կը հայուուի։ Քաղաքը աժ-ողջ յուղումի մասնուած է։ Ար կարծուի Թէ համայնավար-

ներու գործ է։
Գավալայեն եկած ուրիշ հեռադրի մը համաձայի, որսոր-գական եւ մարզական հիւիներ ծախող Եսահիաև հղբայրձերու գական հեւ մարզական հիւիներ ծախող Եսահիաև հղբայրձերու գին ակատամասը ջահղուհցաւ եւ ցուրափեղկին մէկ դահուող գինուոր մբ, գիւղացի մբ, շարժավար մբ եւ «Գիրկ գա հարկան պատասիանատու անօրենը։

պատասարատատու տաշրջալը։ Brackam յոսումի նվաս, քաղաքին մեջ և ծայրայիդ աստի ճանի մր ճասաւ երկրորդ պայքնումի մր նետեւանքով։ Սարե շար քանակով փամվուշաներ պայքեցան և մեծ վիաս պատ ճառեցին ըրջակայ վաճառատուներուն և դրամատունեիրուն։

Uligardniphuli sugliwyhli nku

երէկ, ժընհեր մէջ բացունցաւ աշխատանքի միջազգային խորհրդաժողովը։ Օրակարդի գլխաւոր հիւքնին են, պատանի խործողատողովը։ Սրադարդը դլրաշոր գուրայի արեողութիև»ը հակատ աշխատասենհան տարքոքը, աշխատանքի տեսողութիև»ը տախահանցերու մեջ, կիներու դիշերային աշխատանքին պայմանադրութեան վեղաքննութիև»ը։

Բայց աժենեն կարևշոր հարցը որ դրուած է սեղանիվրայ, . արժան ուսուդըտորևուրը։ «Հուսուդրտորևուրը» է անուր մէզ անանքայի հատում տոտչանիրին «Հուսուդրտորևուրը»

"ՄԱՑԻՍ 28,,Ը ԿԸ ՏՕՆՈՒԻ

ቀ ሀ ቦ ኮ ደ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԱԾ ԵՒՐՈՊԱՑԻ Հ. Ց. Դ. ԿԵԴՐ, ԿՈՄԻՑԵՒՆ

եՒ ՓԱՐԻԶԻ ԿՈՄԻՑԷԻՆ ԿՈՂՄԷ

Այսօր Շաբաթ իրիկուն ժամը 8.30/2

Defit durahust upusto dig. Ptppo Rumt

Եր Նախագանե՝ ԱՐՏԱՒԱՉԴ ՀՈՆՐՄԻԱՆ

կր խոսին՝ ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Եւ Մ. ԳՈՒՑՈՒՄՃԵԱՆ

գեղարուեստական բաժնին կը մասնակցին ցիկ. գերդըեըը, op, Ավաբեկեար, վ. Ո. Քաւաստեմբեար (բեժ.) - Թիևկինի (ան-

Ծախ ֆերու մաս Նա ամաս են գանձուի 3 ֆրա ն Մուտ ֆը ա զա տ Է

ቡብ Ա Ն

Այսօր Շաբաβ իրիկուն ժամը 8.30ին Կը խոսի՝ ՀԱՑԿ ՍԷՐԷՆԿԻՒԼԵԱՆ

4 6 6 6

Վաղը կիրակի կեսօրէն վերջ ժամը 2ին Cercle Catholiqueի սրակին մեջ, 1 Rue des Cloitres Կը խոսի՝ 0 Հ Ա Ն 4 Ա Ր Օ դեղարուեստական ճոխ բաժին,

երգեր եւ արտասանութիւններ

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ ԲԱՆԱԿԻ

ՆԱԽԿԻՆ ՀԱՅ ԿԱՄԱՒՈՐՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ Մեծ պատերազմին զոհուած հայ կամաւորներու լիջատակին Հանդիսաւոր պատարագ մատուցանել կուտալ, Փարիզի Հալոց

արագարի անդագարի արագարության հարարագարի հարարագարի հարարական անդագարի հարարագարության հարարագարի հարարագարի

Կը հրաշիրուի Հայ ժողովուրդը



4. β. Դ.

4 B P P 2

« ԱՐԻ Զ գեզնչի Մասիս խումգի հեր-Թական դասախօսական ժողովը՝ այս երեցչարնի քունիս Ձին ա-թեղիկանա ժամը 8-30ին սովորա-կան Ֆաւացատեղին։ (Buvette մա և հերևութ սրածին մեջ, հը իսօր՝ ընհ « Ահենր» ՄԻՍԱՔՍԱ Նեեն՝ «Մեջ « արացական հե-անկարները»,

Chilps Upportions house ժողովը վաղը Կիրակի ժամը 5ին, Մոնսիարնասի կայարանին դի-சீவழி வரக்குறவும் ந

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Աղբիւը Սերոբ են-Ծակոմիտեն ընդ-6- ժողովի կը ֆրաւիթէ Սայիդ - Աւագ Առիւծ Եւ կորիւն խումցերը63 Rue de la République hwphing opuhupq.

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Պատ. Միութեան վարչութեւնը ընդե. ժողովե կը հրաւփրե Մարսելի։ Սեն Լուի եւ ՊուլվարՕտաօլի բոլգորընկեր-

ծերը, այս Կիրակի ժամը Յին, Գրագարած ընթերցասրանին մէջ: Գարաաշորիչ ծերկայու Թիմո ձերկայ պիտի ըլլայ կո-սիտեին ծերկայացուցիչը։

8012USP8U

թնկուշաթներ ինիկուն ժամը Ցին Չ- Ո- Միունենան փարիզի մասդառրացիւմբնաշ վաճքաւթյիշը-վանժ, թանկնժայնալերը, ին թիսնիայի դքչ, ժանգւսն օնտ-ոնվուշանել ենկվուր գացի չիր

«ՆՈՐ ԵՐԳԵՐ» ԱՐԱՑ ՊԱՐՔԵՒԵԱՆԻ

արան արատը Ա. Ե. Գ. թ. բ. Հ. Հարդերը, հետևետալ կապմով, Ա. Հարդ.— Գիչերային օրօր, հիասԹավում։

կան, դարսեն հկաււ

- Հարը.— Հրողը, աջուղա.

- Հարը.— Հիողը, աջուղա.

- Հարա

դատ, դարսուսս այսոււ

1- 200թ.— Շիապ, դահոդուիստի
ծառը, դիոդիս ճաժդածու
Որդերու խոսութիը առնուած
են հայ դծարսվան բաժասաներ,
ծուքներնիս 1-ին 4թ. իւթա,
դահլիոր բարց ստահարու համար դիմել հեղինակին, 23 Rue del'Amiral Mouchez, Paris (13e).

8, RUE CHATEAUDUNÞ

MÈTRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNÉE KARAKACHE UHUST 2 TERHUSUSAHU EDEN 7 AVE. CLICHY

Bnilhu 3 Larbfympph be Bnilhu 4 thligympph' dwdp 9hli

Պոլսեն հոր ժամանած ՇԱԻԱՐՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լեպլեպինիոի յայանի Սահսարը), Տիկ. ԺԷՐՖԻՆ Ֆախիմե, ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԵԱՆ (Խուրշիտ պեյ), կատարհալ ամբողջունիամբ —եւ բնադրին լեզաւովը— ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵՆ Տ. ՉՈՒՀԱՋԵԱՆԻ ԵՒ ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԷԲԸ

LEMLEMÞ&Þ 30P30P

Ս. ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ՝ Սաֆետիլ գալֆա, ԳՄԲԷԹԵԱՆ՝ Հորճոր ագա, ԱՆԱՀԻՏ՝ Գամեր ևւ ԿԱՎՈՕՇ - ԹՕԼԱՑԵԱՆ՝ Ճինկելու 964թթք ՀՈՐՆԵՆ, ին տեղագրատ տանրատը դեն - ԳԻՆԻՑԲ ՀՈՐՆԵՆ, ին տեղագրատ դեն անդութը առծրույն օն ԳԻՀԻՄ ՄԵՈՐՔՈՒԹԻ - Իրարույթը - ԳԻՆԻՄ ԱԳՈՐԳԱԻՐԻ

Sበሆሀቴቦር 5. 10, 15, 25, 5h 30 ՖՐԱՆՔ

Ոչ որի ասմասկ պիտի աւղարկուի։ Տոմսակները կանուիվ և կը ծախուին՝ ԿԱՎՈ-ՕՇի մօտ 208bis rue Lafayette. Գ. Արնինեան, 28 rue Lesage, սափրիլ գ. Գերդգեան, 24 St. Lezare եւ Գատրոնի կիչե

MULUES PUL REAS THANK

ՆՇԱՆ ՊԷՇԻԿԹԱՇԼԵԱՆԻ Պատմական նոր մէկ վէպը՝ (նանիաց ևաժդամիրանիի վետրնէր) **በሀጣጣ**ኮ

թորքրդանկարուած ՄԵԼՔՈՆ «ԷՎԱԳձԵԱՆԷ Գին՝ 15 ֆը. դիմելմիմիայննեցնակին 208bisRue Lafayette,Paris (10)

ԳՐԱՏՈՒՆ ՎՐԱՆՏ-ՍԱՄՈՒEL (ՊԱՀԵՆՑ)

51 Rue Monsieur le - Prince, PARIS (VIe)

Zbaudugh' Danton 88-65 LUBBLE DE BEULUBELL AUTE SOULS FERDE, LET DE LAF SULUTUSAIL DE SULUTUEALPE DU FRUDE, SQUEUL

Ldf 4f46f.— \P . shrpshub (2pukg) 9ukgashuh fikukg5 (20 2pr), i. Zugkub' bpkg6 kegkg (60 & 75), i. Zugkub' bpkg6 kegkg (60 & 75), i. Zugub'ub' abc6 kegkub (25) kebka (35), ub'ub'ub' (6), i. Dunuhh' bpkg6 (5), i. Dunuhh' bpkg6 kekkekeg (10),

Գրաստանո մեք կան Հալաստանի Գնաերտաին բոլոր գործերը, Հայաստանեն հասաձ են մեծ դանավութեամբ հրաժչտական կտորենը, Ունինդ Ահարտնեանի, վարանդեանի, րաֆֆիի հւայլ ծածօթ ենդիծակծնրու բոլոր հրվերը։ Կոմիտաս վրզ.-ի, Սպեն-դիարեանի, Ռ. Մեիինանի ծշ. ծրաժչտական դործերը։

երժանցա<u>ի ծնտ</u>նու8տին lula ին արդրբ մաւասվ

փովեստա է ին աժժավույքներ Հույսց քրկսինիկը պուսիր վետ են գ սունի ուսում գույսուսի բառալիու) Ընս-ուրում է ընտրայու — հե վուուրում հասանի (միա Այժ 23 տարեկանէ, հմացեր Այժ 23 տարեկանէ, հմացեր է Aslaniant, Dugradus par Ucel, Ardèche, France, իր ճշգրիտ ճասցէն լուր աուողին 200 ֆր.

եր խնդարակ աթտասանվանգար թբնթբևէր անատատիլ

4'niqniha Lingerie ծանորուհիններ իրննց տունելում Մեջ աշխատող ներկայանալ ձե-ռագործի նմոյջներով, rue de Convention 155 bis. Avakiants, նկուշաբթի օնգեն ասաւօտէր ծւ հրհկոյ։ թել. Vaugi. 30 10

TUVLUSES POPECULEP 123 Bd Sebastopol, Guppa, Vep. Reaumur Vhawdge, medad, senffeshindarf manppagander Vedagandh moret op 9-

FMPIRE upupp-zot' 37 Av. Wagram

UUUUUUS PAPETIEP 96 R. Rivoli, stp. Cmplt: Upsum

IMPRIMERIE - MASSIS-ÉDITIONS 208bin, Rue Lafayette Paris (10)

Le Gérant H STEPHAN

ዐኒኒኮላ ኮሀላեን የተውጠን

ԴԵՐՁԱԿ

Che by appropriation aparent

21 QUAL DE LA TOURNELLE

կ' // h 2 // h h հ ձաշարանի ճամար փորձառու խոճարար մ. Գիվել Souren Arzoumsgianh, Hotel Damas, Marseille. փարիզի մեջ դիմել Ցառաքի վարչունեան.

9-1-17-1-1 '

Վ. Ս. ԹԷՄՈՒՐՃԵԱՆԻ

PURPORED EARL FROM COUNTRY FOR BURNERS FUSIFIED 76, RUE BERNARD-DU-BOIS, 76

MARSEILLE ծամբ 11—19 եւ 5—7. ձրի խորդրդակցունիւն կառավարական բոլոր գործերու դամար

Տ^{028.} ԽՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԳԷՑ ՆԵՐՔԻՆ, ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԻՒԱՆԳՈՒԹԵՅ oseres (վառիս) ու հémorroidesի(Էժոռոյիտ) արժատակա արվանում առանց գործողութեան, գիտական վերջին ձ

Տիադեռժի (diathermie). (իւլ Թրա-վիօլ է) ultra-violets

בעפטרחג אעטעירעיענפרנ KUGULUT SLOCPU

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e) ներիս նաբոր թւ ներ նիչել

Zbn.wawie Littre 34-43 Արեւելեան եւ եւթոպական խնամուած կերակութներ



4U2F OZUMDERNE UPERUDAS

AFULA LALASTAN 71 rue Longue des Capucins 71. բիւ լօնկ տե գաբիւսեն, ըզբութը

գազի օգտիրբը, վե քանագործ եւ ին փսիտորակայա ու գաղադարգության անագործության հայաստորակայան ը

CHIPTIPUL SES

በትъትъዊ ሀበትዮፈት ሁት ሆበት Աዲፀዮትዴኒነት፤



MERNUL HUBURUULU UOS UULENE HOLUC ՎԱՐՁՈՒ Է գեղեցիկ լարկաթաժին մը, առաջին լարկ, փո նամրինիր դէմ։ Ցանդփար դանցն, 2900 ֆե՞ս հանգ բւ ձգնղարդ նսրադար ձբւուժիք գr աղեսմձ տանկը ռաճ ձուն [ոսվա**րսց**ի յարակից ծախքեր 1270.

դիմել ջիկիս Միսաբեանի 3bis Rue de Strasbourg. (առաջինյա

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ **ՄԷ**Հ

րունեինը, դրբ անահագն, պահաշն ար շատատացը հերաշիր, Հաև ար քաշտաշտն որորատին խաշտորան քաւն, իտն՝ աքերաշիր, Համահարքը թերք վաշև կարութիադրափար հրանք պեշ՝ թերք իր,

Մածրաժառնունետնը համար դիմել՝ Տիգրան Սեսերնեն հի 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 69-83.



COUVERTURE - PLOMBERIE

TRAVAILLE SUR PLANE

դատեղու Թիւնաուն շինողներու կը ստանձնես ամէն տեսակ գործեր։ Գիւրամատչելի գի^ն ֆարիւբին 25 ապառիկ Դիմել նամակաւ

Ա. ԹԱԹՈՒԼԵԱՆ

5 Ave. de la Port d'Italie, Paris (13)

BUIFUS

PERSONS 3 milu. 6 mdu. 8mp 8f8888 35 \$- 70\$. 140\$ 117.50 60 250 Snuba "HARATCH"

Directour-Propriétaire
SCH. MISSAKIAN
Իմբագրունիւն Եւ Վարբունիւն
Իմբագիր՝
235, Faub St.-Martin 6. TPULFBET PARIS (104)

Téléphone: NORD 67-23 ». c. «ուտա 876.100 Հասցեի փոփոխունեան կամար պետք է վճարել 3 ֆրանք

31 UUSPU 1931 M A I 1931

41141

h. SU.Ph Phh 1583

огирьгр цачивых, пиличичих ыт честих

9.14. 50 IIII. 6.11

PHUL HOUS TELL JOY TOUR PURCH

ին կատար ենք խոնարկեր որ գրմեն մարդ մեց բեռ կը դնէ. Իս մարդ է Թէ անասուն իսկի ճարց ակա (արժաղ) ասրով քիա!-Աբվ ճնակրճ դբի փանաነի իսշատրճ փոսի մեջ ինկած դարիպ'մեր ձեռք բռնող ճանող գկալ։ S. U.Spp 2 wakwa

"Որգան կր գրգրենը մեր անցեալ պատմութիւնը, հի՛ն ամեջ աւելի խորունիամ ը եւ յստակունիամ վերլուծելու սժողոովուրդին ձգտումը դէպի անկախունիւմ։

ան դրերոնը, իլամամարի գաղուր, մասիչը, ըր։ այստեր մար դետակերդը դ՛սնսըայ դսեհոնե դն «տատասելիւը բմետեն ըրքն դ՛սնետո, ըիթոն դն Ղուսավ ու դն դամիչ։ թենսնմ հետատուսներ «մասուն մշան արձանագիրը։

ով։ 8kmaj կուղան Թափառումեհրը ցամարէ ցամար։ Դումեէ « Սկսելով Բարձրագոյն Դոնեին (Պապը Ալի)։ Մարթը՝ ազատունեան համար։ Ափ մը հողի համար։

Մեր երիտասարդ Դահատակներէ» Բարսեղ Շահպաղ, երբ 1924թ «Արեւհլեա» Նահանգները», 1909ին, Օսժ. Սահժա. **հուք**գրար ղբևևանուսրի օնթնուր, puhupoans Bhuk dp ph 1964 թե միդանն ին մարբ գրևուրի ղն ոն ին չանկրքն - Այո է դրև ամտասութիւրն։

- Urbha hand fined the un bilmbe

- Սանկ պգտիկ տեղ մը չը պիտի ունենանը մենք մեզի dups Uh de haq...

ինչ որ Հայկական Դատ կը կոչենը, 1870 - 1880 Թուականանփոփուած էր սահմանափակ և տժգոյն արտայայ. անիան մր մեջ — «Հարստանարու նիւններ»։ Ապանովու Թիւն

որ քաղաքական իմաստ չունէր. թայց դարձաւ ջա բանաձեւ։ Ապահովութիւն հարստահարութեանց արս ըստատու պատորարի Մասրբեր միջոցներ տիրապետող տարրին դերակջոունեան առակնունեանց դէմ։ Պատենունիեններ՝ նարստանարհայնե ա, իրենը գիրենը վարելու, իրենց մշակոյնը զարդացնելու,

Ֆոտասուդրբեն ը առմանունարբը եթ, դրև գաղարարաշենալատ առաջ, աւելի որոշ հասկացողութիւն կը տիրեր մեր դութեան եւ ձգտուաներուն մասին։

The Fifth atturing deareng prouble apult for in ar gener-

Բայց անա ուրիշ մեր նայն բովանդակունեամբ, հօնանա-մական նուականներեն.

աւի վերայ մեր եւ վարեաց մեզ ո՛ւր որ ինջն կամեցաւ. Եւ - «Եղաք իեր ձի ի տան չափառի պատրաստի. ո՛վ կամեցաւ. արդա աքնացին դրև տնտոնիր դրժ իենթ ւ չուրո սնոսնաքի»։ (*Ահամա 16* առը հանրա 1 դոն ու ժամասան ուժ

bi B. Շանաժիր կ'ողբայ որ «մարզը յանախ տեղ չի գրաhp dbable Gudplurs

ւթը առաղը բաղալու». Արա կարգի բազմ անին, Կար կարգի բազմ անին, Կարգին, հւ. անոնց ճետ կապուտն բազմագան՝ գործեր՝ ու անաքիներ, դայմատորեն կը հասատանն Ձե ձգտումը՝ ազա-Մինեն էր։ Անվախումենան հւ. ոնփական՝ հայթեների

pr phb madmitd furdmy յեղափոխական կուսակցու աները, դամը չեն արտասաներ, կամ՝ կէս կ արտասանեն, երենց ջարողութեամբ և մարտնչումներով, ծրագիբներով հուսերով ուրից ցանկութիւն չունին, եթե ոչ թօթունլ ստար Showbul mammelbhub be happe

Մեր կուսակցունեան առաջին ծրագիր- Թռուցիկին մեջ կր գանը «անահոտկան եւ քավաքական ավատունիւն»։

ո՛րեսէ անկախութքիւն ունի՝ ուրիչ իժաստ, մանա ը օրերուն։ Տնտեսականէն անրաժան է թնկերայիներ։ ւ արը օրորուու Յասոսապասը.
Ենչ որ ջազարական վր կոչներ, անրովանդակ րառ մր վր
հայ առանց նորի։ Առանց սեփական ծայրներիջի։
Տակաւին ջանի մը օր առաջ էր որ, Ֆրանսայի բնկերվա.
հայ հուսակցունիւնը, ազգային պայտպանունիան նարցին
հայ հուսակցունիւնը,

իր հանդիսաողային այն նշղեր իր դիրքը ազգային ան-հուքնան եւ ժողովուրդներու ինչնորոշվան հանդեպ, «չշփոար չրա։ ով մայր վահիչ մասարահմիսու ամղրահան չաներրարինու

Up & dbp Sudpub up

be յաղ թելու վճիոր մեր սրաին մէջ, պիտի ջալենք այգ

Այս ճամբուն վրայ ժենք աչը չունինը սչ ուրիջի հողե-Մեր տարրական ու բնական իրաւուն ջներն է որ կը պա Հենը։

իսկ աշխարհի վրայ չկայ օրեւէ ուժ, կամ վարչաձեւ, որ Ծնույ ժրահը այդ հրաւունըները։ հատ ծ ենը համրան, զարքուրելի վերիվայրումներէ եւ Ծափումներէ յեսող։

կը հեայ գանել նաժրան կարձեցնելու միջոցները։

ชาวามรายนาย 0

դատցած ննք կրաբւրաք ժո դանրընը՝ —

8րապզոնի Հայր. Միու-Թիւն Հ-Մ-Ը-Մ-ի սկաուտներ Կ- Նիզամեան, փ.Ս.Առժան 511.60 Ո- Ոբեզգար - Բնժասությ

Ծայիս 24ի գումարը 821-60 3217.75 ընդի գումար 4039.35

VUALTATIONS APPERANT ZUVUR

... թմբագիր, ծևԻչ.— Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկաուտ ծերս, մեր երեք օրուան քանա-առծիւ, երբ կրակին շուրջ րառատրի դրե կգտաւսն բվետին մատրությունը՝ 1իչրնիրը՝ Ձու-գուռն արտիր-ուհ վե վե

հաստանը շոր ...

ւերուն Ձր.առ. վիճակը, մեր

քչք հանգանակեցինք փոքր
գումար մը, 511 ֆր. 60 սահ

չինի որը կ ուղարկենը ձեր

խնդրվորվ որ հաճիք օր առաչ

հացներ ակակունիս, մեր հա
«ահան եղջայներուն» ...

«ահան եղջայներուն» վիճակը, մեր փոքր սկան եղբայներուն Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկա

UTHUMPHUT DARPE

դտնունցաւ մեկը, նախկին լեղափոխական քնաըերգու, սյեփ միայն ծստուկ պորտաբոյծ, որ փափաքիցաւ օրացոյցներէն ջըն-ջուած տեսնել Մայիսի Ջել...

pr haimen puth pr minobi որուսանը արդանական արագրույան արագրագրության հարձես այսօր կերջանի արանական այսօր կերջանում այսօր արանանան այսօր արդանական այսօր արդան այսօր արդան այսօր արդան այսօր արդան այսօր արդան այսօր արդանական այսօր արդանական այսօր արդանական արդանում այսօր արդանական արանական արդանական արանական արանական արանական արանական արանական արանական արդանական արանական արանական արանական արդանական ա

ւ, մրա բներ՝ բն հ

նուները գբե․ <u>Ջա</u>վասափսնմրգնն ֆանսւագգիսբ ինդոն գիտվիտ դա Ոտվայր, ՆաՀրաինսբային Որվայր, ՆաՀրաինսբային ուցքին մեջ, ֆակառակորդեսիլ Որայն անոր կը վերագրին ան լախութենան գաղափարը, ծա լումը եւ իրականացումը, ու կո ուսաչն վերստաց. epife apate ale. gan iprumafreturge, bale mps

ենը, ճարի սն ար, ին պատզու-դարաւագ բ ուս- գոմենը տան-դարաւագ բ ուս- գոմենը անե ոսեր ոն, ար որ արաջինարդյուն Որդիս

Արդիսարութիւրա ու որ հայիս

հայ որաբարական արարագահ

հայ որաբարական արարարաբար

հայ որաբարական արարարաբար

հայ որաբարական արարարաբար

հայ որաբարաբար

հայ որաբարաբար

հայ որաբար

հայ

րոնություն է արսրա աշնորը թեն ծավաճական ֆրատոնակուր թեն ծավաճական ֆրատոնակուր Մովասիսյան արաթական արարա Մովասիսյան արաթանակություն Մովասիսյան արաթանակություն Մովասիսյան արաթանակություն Մովասիսյան արաթանակություն Մովասիսյան արաթանակություն Մովասիսյան արաթանակություն Մովասիսյան արաթանակություններ որ արը կավատաննի առոմն մրուս ինրըն վայու ժժանուգրբեն ժի ունեան մը եզրակացուններով։ ությիւրը՝ որընրեկատ կինսսա-ոնինը պետֆ է հնգէ րարւ ոն կն սեսգ է որվախությետը եւ ով սն կավ ապագային փագրութիւն մին է արկախութեան գրութիւն մին է արկախութեան ընկախուԹեան հակառակորդ

արձգանն ին որնչըքսշարընցվ՝ դար դարւ սշնարտնսշ Համսշր դգնն «Հած Է ճամութիշյը սշրբ-ռզվարությունություններ թգլաժնութիւրդընով, ար ին ժառընով, ժանիեն ին հշտմաբարևավ,

եւ եթե այսօր, դարնակցու-թիւնն է միայն որ կը կննայ ախ եւ բայի ավատությետը վափանի ու ժործի վարզին ուսի <u>0,44,848 թ.1-1988</u> 9 Ցաւսարիչըն, ին անիչըսկ ու դե-ձութիւրն խմահոսարդացն ու դեսարդի ռանուդրըն — մանրարհ իսչուսուց ստեն £ — մա Պ

000 000

Lushhuch to bemphy thete

Landin Shamphy de ge Smapent fit Smahum ներ, անցհալ գիշեր յարձակում դործած են կաթոլիկ թերթի ղ և իռը համետատր վճա է թու այսսև մետամանայրն իսմստարկ՝ վրեչ வெளிம் நாக்கிக்கை சிக்கிக்கு குறிம் அந்த வினை வெளிம் நோடையிர்வும் வெளிம் வின் வினைவின்றவர்கள் விறு வகிக்கும் வின்ற வின்ற வின்றவர்கள் விறு வகிக்கும் விறுவின்றவர்கள் в 19 щинаний

Showatmpbb pr gmpmrmpå dmulyn urddurmg and and amplement նկատեն դրժում դաշնագրի տրամագրունեանը, որոնց այն, Պապին անձր շայնքան հուիրական եւ այնքան անձեռն. դրրքի է ոնճար կամաշանիր արգևու

buh madlompan bubbe ge balamplase de imingt be of ampliant per huminings foundaburtepage abler. գիտական յարաբերունեանց խղումի հաւանականունիւններ կան։ Ներբին նախարարը կաթոլիկ ընկերակցութեան ճանասոմանիր բնիսո արձադ **հահանանաց է իք** իատվարար իաստվահունիւրն ինտոսւրն աւրի քաշօրնու ջաղանսահարարարոր

րունիումը դիմ է այդ միջոցի», հետևանքը կիտի ըլլար յարա-վտարկանի շրջահանները յայանած են Թէ եՄէ կառավա-րունիումը դիմ է այդ միջոցի», հետևանքը պիտի ըլլար յարաphonelip franchi

Tus Injung juga apruliquangha qkd

Պոլոոլ յայն ճիւանդածոցի հոգարարձութեան հիսաին, ան-դաններէն մէկը ՍԹամաԹ Ջիննի առավարկեր էր խորհրդակ-ցութիւնները կատարել Թրջերէն լեզուով։ Անդաններէն ոմանջ halmandad առաջարկեն, պատասիսաներ էին, _ Հո'ս Shuja jackupta 4p fuonas

Միամայի այս միջադեպը հազորդած ըլլալով ոստիկածու. Բիած, ջինուինան ձեռնարկուած էր ասկէ տոսի։ Այս ածգամ աղ զատաված իշկամունիների ձեռը առած է խնդիրը եւ կարև-որուինանը կը հետապերէ, որոնեանւ հղածը ֆրջուինան ղեն ահարդահը կր հկատուկ։ Պոլսոյ ընդի, դատախազի օգ. հականը հարցաըննեց հոգարարձուներին Գարաման օգլու Աի աքի եւ Տոքի. Մանուէլ օգլուն, որոնք ընդդիմացած են Upadaph wnagaphha

Ընդե, դատախազը պէտք տեսաւ լսելու հաեւ չորս վկաներ, որովեհաեւ հարցաջինուողները յայտնած են Թէ իրենք երբեջ **Երջունիւնը անարդած չեն։**

Միւս կողմէ, դատական իշխանութիւնը Էնկիւրիի Ազգ. ժողովին պիտի դիմէ, դատ րահալու արտնութիւն ստանալու

Marthny ելեւdniste աւելի պիջի կrawsnih

Թուրջիոյ նոր պիշտներ ջոնունիւնը իսկոյն պիտի սկսի տներ յանձնաժողովին կողմե որ մինւնոյն ատեն պիտի պիւաներ յանձնաժողովին զրաղի աուրքի օրինագիծերով։ Ցունիսի համար

գրաց, առուցը որտագրարու առարող առաջ առատապ պիսան: գիտի գործագրութ, բեղմահոր պիսանելին նիման վրա յւ Գիսանէի օրինապիծին համաձայի, ժակաի բաժեր 189 Ճիլիոն 778.000 և հասութեի բաժենը 189 միլիոն 854.000 ոսկե նշղուած են։ Օրինագիծը մանրամանն կը պարզէ ինսայողու Bhuis Sudup wwgmobbuisbpur hugdh be Pheb's att pumpe amphailmahal прашине Макрен

կատկածելի կը նկատուի որ պիւտներն ծախջի բաժինը 189 Spiling nulp dpawind gunnehach ligg. Who dagadin ft. բովննանւ, նասոյβի բաժինը պատրաստ dumpy affally gimmb չեն առնուած աուրջերու հոր օրինադիձերով բլալիք գեղչերը։ Այնպես որ, կը կարծուի Թէ Ազգ. Մեծ Ժողովբ պիտնեի ծախ-ջը 180-175 ժիլիոն ոսկիի պիտի իջեցնել։

Մոսկուա կը պառակցե ռուս եկեղեցին

Ռուսիսյ խորհրդայծացում էն ի վեր, ռուս եկեղեցին բաժ-Տուտն է երկու մասի մէկը որ կը գտնուի Ռուսիսյ մէջ, գբը-խուսրունեամբ Մոսկուայի Սերժ մետրոպոլիտին, միւսը ալատուաչ գ այր՝ ենիո աւսեսեն բրուց եր բոնոգիսու դրանսանսքիակը, իհե hogentan mpm dadamfing Burnpluce.

Emph ale mapagele muma flundurmit apartendathant, urառանասրավունը ին ջոքարբև ահատոտըզայրութ Praculpuc կրծևական պետը։ Այս վերջինը սակայն, Փարիզ ճաւաքուած հայիսկոպոսներու քաջալերունեամբ սերժեց **Թարկուիլ, առարկելով Ձէ Մոսկուայի մետրապոլիտը եւ Թար**. ւծ է բոլչներկնան իշխանութնանց որոնց ճակակրժմական abaune bhengaph gange pp:

Ասովուայի դրահոտանկար այս արմադ բոն ուճամով դե Висиврис уровищий պետր պիտի դատուի հոգեւոր ատեանի մը առջեւ, հանալի մերկաւաց քնարական ինտասութերը ընթեր ու որ արան գար օկերջերիս։ արտասագար դրանի դակարևանան (իրիչեւ ոն տա-դարիր քաղվէ վնկան տնաշի, փանինի դակարևանան (իր իրևաս-արան ակար գատությունը։ **Յարկուին անոր իշխանունհան, կը հետն պատիմներու սպ** ham notaling

THAT ILIBRII 28 ITEP SPULITORBEILS III-SES

Հետաբրբրական է փնտուհյ այն ցանկութիւնները, զորս կ'արտայայաե Հայ գրականութիւեր բազաբական անկախութեան ձասին։

Ժողովուրգներու պատմունեան ձէջ, ջաղաջական անկախունեան երազը այնջան ոիրելի էր երգել, բանաստեղծներուն Համար, որջան ան շիար ջն անուսն աննրևն աշխարհական Հայաստարհջ թե-աարբո դեհության գար է բան աարբո դերության գար է բան աարբո դերության գրարարությեւն արեր բերության առաջիր թե-արեր արասար աշարիը գրության արեր արասար աշարին ար դիչներն եղան։ Ռուս բնարերգո ները, պաշ ցեղերուն ձիութիւնը եր. դելով, ճեծապետական Ռուսիա Տր րագեցին։ Դերձան բերխողները փաանեցին իրենց ցեղը, ամէն բա. նե վեր։ Եւ ակա եւրոպացի վիպ։ սանները, իրենց տարաշ խարհիկ ատարահարկեւրրրեսվ՝ ինրրո վիանա սկան Հետազուու թիւններով, դար. գար մասնանիր շշտակուրրրև գաղթապետութեանց առաջին եր. գիչները

Այսպես ատեն մը բաղաքակա. նունիւնն էր, որ կ'առաջնորդեր գրականունիւնը, եւ ուրիչ ատեն ձր գրականութիւհն էր, որ ուղղութիւն կուտար քաղարականութիան։

Ипливу плинейширригоров брей бр gibt dungabine, dumnbig Bt, h'be անատվամասշերբըրին իար Հայ մետ-

Հարկատու Տըն էր ջաղարական Հրորականությունիս ցրեն։ «և վաստանուտը քիր։ Հետ. Ֆրոր։ ժատջինըրեն ին ժեբիր մոնգետը կը հետևեր դաղարագետին սուսից երբեց լոդնեցնելու իր երևու կայութիւնը կան ինացականութիւնը։ «Բանն վասն որոյ պատուիրեցեր արարի, ո՛վ քաջ, վասն Հայոր պա. տերաղծին հրամայեցեր, յորո մուջն ատանիրանար հար Usa bampadbille ining polit ipդանակիս...»։ Ցետոյ կուդան պատ միչները, որ ողբ կը գրեխն։ Մեսնը արցուհը կը թափեին ասղե աող, նկարագրելով կործանած Հայ ջա-102 համիներուն տակու թիւնենրը, ձիջ գ ինչպես եր. րայեցի բանաստեղծները, իրենց րայեցի բասատաղջարի, կ՛հրգեին բնարը ուսերեն կախելով, կ՛հրգեին կործանած Հեռաւոր Հայրենիքը։

be who harquib but dagaifeգական երգերը, <u>ջասնաւորարա</u>ր դարու պատմունիւն ունին։

ֆայ մայրերել *են ար* կ'երդեն։ Անոնը իրենց դաւկին կանջին տակ աղատութի ւն կը գնծ. որ աստնիր վայրեն մանցար եսրու-վատու դաորմի Համ վիրբեր բերը՝ Phulis Babanhandlibpe wihmpuh դեպքեր էին, որ տուրբերու ծան. րութենեն, կալուածներու րութենեն, կալուածներու գրաւու մեն, Հրդեններու սարսափեն աշելի nedalis կը խորստերն Հայ կևոջ սիրաը Ին կարձիքովս, աղատագրու առաջին երգիչը, առաջին aranchist yal yallin fi pr inung Sus maghip, Ship Susphih abeգերուն Հարադատ աղջիկը անշուշտ, up 40 apter tember "net belade «չինար Հասակով» երիտասարդը, այն որ կը կոուի, լեռ կը բարձրահայ, Հերհախանակ դիւցացն մբ կը դառ. նայ։ Այսպես կարելի չէ ուրանալ չայ ազջկան դերը ձեր ազատ կան երդերուն կազմութեան կացնութեան Ֆե րոնօնիրակ միւնամրբենսերիւը չնր ե, որ կը կազմուեր, ուր կը խա-ղային Տայ մայրը, Հայ աղջիկը եւ Տայ երիտասարգըւՀոգեբանական վեր-

(Լուրերու ջարունակու Թիւնը կարդալ դ. էջ)

կարծեն թե Հոգերանական այս պատճառն ալ դեր կատարեց մեր ադ ատագրական պայթարներուն ձէջ։ Ո_ րովնետև դուը դեռ չէր դաներըադա. տութիւրն տեմ ընժընուր ջէն, ընմ ճարար հարվուհրար ջն տնտան եւքատ մուն մաշնեն հասոննա ներ դրե բեժրեն ունին հոս շուրիը այգ շրջանին, բայց միայն շագատու

ժիաի ժատող՝ ակա, ինկրդը հիրքըւ արտնժ դանաւ սիւր։ թո դիրք ի դան իախոսհար, ենու Արմեաման ամաասությելու

h dappay amamma bank ոբեն անաարհանց է քարչուց»։ ին Հովայ սունն՝ ի'որոտայ կրակ արվան նայ ճանրև

դրակավայր դիրքերից, դոտորունցին Թշնամիներ, Անունլի գնդակներից

Ազատուխեան գազափարը տակա... ւին տարտան է սակայն։

ի"նչի ազատութիւն է այդ։ Կուուոգները կը խոսին «աղա թեան գրշչակի» մը մասին, որ տակ բացաարութիւն մը չէ։ Աւելի պատկեր ծը, դրական յուակնու. Թեամբ։ Օտար Հայրենասիրական երդերու Թարդմանութիւնը, այդ օրենոր գոյն ծր կուտայ ձեր տագրական հրդերուն։ Գանառ_ Քաթիպա կ'երգէ ամէն բան Հայաս. տանի Համար, «փողե» ալ, «Թուրես փուտամ քեզ պատիւ, կ'ունենաց

Ու կը դրնես քեզ ազնիւ մարդոց կարգ, Երբ օրօրան է դ մինչ եւ գերեզման <u> Չգտում</u> լինի փրկել Հայաս-

Ի°նչ կը նշանակե «փրկել Հա ձեր գին պաս յեղջեզած մեկ բառը,որ ձեջենաբա՞ր է шибиство Перез врар бр вку чи-<u> Տառ_ Քաթիպա խոստովանութիւն մր</u> կ'ընե, որ թիչ մը աւնյի յստակ է. ըս դաշտ կ'երաայի, դաշտ Աւա-

Ողողած ցօդած՝ Հայոց արիւնով։ գոմնան, դու ազգ Ձոր Ազգ իմ սիրական, դու ազգ Ձոր bur fulidung gemel bad ipm

hurmmil. Քիչ մր աշելի գին, Թաղիադեանց եւս հոյն տեսակէան ունի.

Տուն ութու հուն Հովիս անժի գրնս)՝ Ճոգր անժի գրնս)՝ Boudler Znynibi gubqi

ne famile fet, emi famamen կաններու երագր ահւած է մինչեւ Խրիմեան։ Օրդարեւ, կը պատմեն թե Իրինեան Հայրիկ հանրուրել չեր տար իր աջ ձևուբը, գոր սուրբ կը պաշեր՝ Հայ Թապաւոր մը օձելու Համար այդ ձևուբախ

Կր ոկսին լեղափոխական շար_ Uqquight Ֆամանաբար ցանկուԹիւնները նոր գոյն կը ստա հան Հնչակեանները, աՀա, ի գին արեան, աղատուԹիւն կ'երգեն. կոչնակը βնչեցո'ւր, βնչեցո'ւր

թող շայք ոտը ելլեն ծագէ մինչ **գչրի ժանտ շղ**նան, ծագէ นิกก engum buns gurt nuhbnob டும் மடி

Հ. Ց. Գաշևակցութիւնը ասպա. թեղ կը հետուի «Մամ կամ աղա. աութիւն» նշանաբանով, եւ կր խօտ սի Տիայն կրակի ճասին. արմաման կրակ տեղացէ՛ք

փա'ռը Դաշնակցունեան, ռա՛տ է գնդակ։ Իր խմբապետներեն ձեկը, Անդ.

Ուայն Հայաստարը ձրանի

Հիմա ոյժ ունինք, դարձևայ

դ առևսոց։ Ու ծինչ Հեչակեանները «ազա-աութիւն» կը կանչեն, ու ծինչ Հ. Ց. Դաշնակցութիւնը «Մայր Հատան» կը պականջե, ակա ձեր Ռանկավարհերը, 20թդ դարուն սկիզրը, մանկապարտերի հրախաներու

լուծում մըն է աս, բայց ես կը բառնանը Թունաւոր բէն ու ոխ ԻՐԱԿԱՆԱՑԱԾ ջանանք փոխարկել բիրտ ՆիւԹը

իւ գրոն դիունը նքնում աւմբնուն

Քաղաջական ոչ մեկ խօսբ եւ յաւակնութիւն։ ԸնդՀակառակն, բըն-բուշ Գուրհան Պետրոսն իսկ կը pm.0 Մինչ ե^{*}բր գլուխդ պիտի ծեծես.

եղժայակապ այդպես դեծես, Հեջ Հայաստան շիջելարեւ... Դողղոջուն Միսաբ Մեծարենցնո An'ın, dombgara bu dba phu ւածաբոցն դրաց ջի ամէն բան ինձ կրկին

կը լիջեցնե վրե՛ժն արհան։ Քոլոր բանաստեղծներուն երդին ձեջ անպայման խոսը մը կայ Հայ-կական անկախութեան մասին, Թենւ միջա տարտան։ Մկրտիչ Պեշիկթաջ_ լհան կ'հրդե Ջեյթունի կռիւննրը, Մ. Շագադիզ՝ գայրենասերին ձագը, Ա. Իսագակեան՝ կռիւրադուշմանին»

իմ Սիս, Մասիս, ձեզի մեռնիմ, Դուք տասի չափ, ճազարի չափ,

Մէկ սիրտ դառնանք, **բիւբ** սուր դառնանք ջարդենք, փշրենք դուշմանին, ջան տղերբ,զարնենք գարկուենք, **Արն վաթարի ս**եսսենիր,

Aայց առաշելապես Ռաֆֆի եւ նինրկեն ամտատանարնաց իւխշրբևութ ուսու եւ գրականութեան։ Ու ձիևչ անոեր Հայկական դիւցագնանարտը կ'եր. դույսը կր սկսեր ծագիլ,— այս ան. ւն մերենական ձեւով։

Ujunto She man ցանկութիւնը առանդութիւն ձը ըլլալով Հանդերձ, Հոդերանական դիծով՝ սկիդը մը եւս ունեպաւ լետոյ ձեբենաբար դարձա պարական կան ապգային Այլեւս ամեն գայ մտաւորական նտածէ թե ահպայման պիտի դայ «Հալոր գարունը»։ Ար վերջին չրը... նուրնը նաժաճարար խոչսն ընտան ght & milken pr Zmemut gh, սաւոր Հորիզոնհերու բայման մասին, ինչպես կ'երգե Թեբենան տաղով

մը, նուիրուած՝ Հայաստանին. Սիրեցինք քեզ նախ դրօշակի մը Մեզ ըսեր էին, երբ փոքր էինք թէ լերանց կատարն էիր պանթէ ծալլեր, նետե՛ր էին հիմա ետլն թբ անակ ժան այր օնը սբև նորեն

գիտի ծևծուկիքը դուն լայն կո-Ur farnmrubt, h mbmb aufbba

որուհցա՛ւ այդ հրագր Մինչեւ 1918ի շրջանը տարտան եին ձեր ցանկութիւնները, տութիւն», «հղբայրութիւն», ձինչև։ «Մայր Հայաստան»։ Գեպբերը ձեզի աուին փոթրիկ Հանրապետութիւն մր

Այդ գտնրապետութիւնն ալ, թեր փոթր, չկայ այսօր։ Կորսնցուցինը ձեր անկախութիւնը։ գը հեայ ձիայն բաւ

... չրսա ժամանակ է, դետեւելով նոյն բանաձեւին, դանգանակելու գրական ըստասահուն ու be Shaw durambul to, Shubebind գրական բաղաբականութիւն ձր։ Մեր գրական գին սերունդը, վար. dbybbind Swbqbpå hanchine, Etp about Pt hit hingto be sup գրականութիւնը չկրցաւ սորվեցնել ողովուրդին թե ի՛նչ պետբ եր իրեն Գրական նոր սերունդը, Մայիս 28ի դասով, պետը է բանաձևւէ յստակ ուղղութիւն մը, - հրագր տալ ազատ այրենիրին։

նս Հաւատացած են, որ Հայլ նիրները կը ստեղծուին նախ Հոգի-ներու ձեջ։ Այդպես ձիայն կը դիււնայ ստեղծունը Հողային Հայրենի_

6. LUPANISh

F L 11 3 L

Zanianample mphalantigeng துவரவஞ்வந்த எந்த சி. குவந்த வந்தை ந்ததிகழ்த்த த் கிற துக்குவ dmb dulightzphar abmbbi

The gunque guilain wenter. Salmpha nel, bendenter den zenուէ-չաբան, իրենց տուրջը տունը են տղատունեան Մողոabi be munichens Bugber

a that or apostes Umb. принив (1541—1547) ц'яндар. Верпиции, прини пе дини պատճառաց համար առ մեծա, պայծառ տէրունքիւն ձևրու Ա դին կը լարուծակէ այդ, 1562ին Պատարտ կը մնայ իր առաջելու-Phámb ámbla ardmháplad

Le Spudup 1678p sudangan zudht bradfrading urbhi jamu-the quaufle geurgie furmat fpl դաժաւորունհան մը, Ցակովր Դ. Հուդայեցիի նաևագահու. Բեամը եւ Իսրայէլ Օրիի մաս-Suntant Bhudas

Ali gadaudh pr m, in mumbh.

լութիւնը։ 1699ին Սիսիանի Անդեղա. haly armply aff yat aption. 2 வழந்து இக்கவிழ் த' வறவருக்க n. halle Physiatelai fininge. Somitte

h deber Aplique pr mid abdar Washing.

begangustusunungennen, Oph pr Chama dimbamine da di Յակովը Ե. Շաժախերի կա-Թողիկոսն ալ. 1760ին ուղեր.

and we be about thurand had ubp, toqueac tudup Quque

ԺՐ. դարու երկրորդ կեսին. Հայաստանի անկաքութեւան dudmpmbe minen ubiquemrubstadhannante Buduke bulete தனருகையினம் மிறவியாவுர நடிக்கும்... nth uthe, he dampt suhmi opm գիր մը, անագի՛ն զրկան ընհրով կը չրքի Սւրոպա, կ՛անցնի Թորgusujunnub, he spuspt a կախութեան դապափարը եւ Մուչի Մ. Կարապետ վանդի վանանայր Ցովևան հպիսկոպոfe dmupmi appminip dub. որ գը զատապ, ստապայա գոր-ծակիցը, ի հարկին դեկավարև, լու համար ծրադրուած ապս-տամրական չարժունենրը, Յովսէփ Էմին, Հեղկաստան

dphoninkybp di badmout bu ծրադիրը Սակովը Շահամիրևա-նին, որ գրի կ'առնե առաքին muqued be 40 chmmmbmit pb. Gargano 14 hp hmulpput Fbmdp dige whop Sampont, opte hornet Варцарицэ (1772/2 Ушцени) Брурарце, «ПрацизВ Филир» (1773/2) чисррисий վահունրադ բւ օնէրոնեունրար ձնուրքին շահտուսարի բաստ Budutop topula Cusudha

had ben 40 an funghe policy

del the mant thurman phunch que dudante

նանացնուղ դան չան մերքավան Ռեռադանան Հանգուպ ու խ-հեջու է, դաշանուշիկը օնով։ mupphpart dt?

Upperhal saop pungulp, but somewho daze de debendaze entendae mid mulghe fann ben, ambudgacphebbbp bo du be Budemplate Languaphwap she Նոլերոկ, 1799ին յատաւկ դալparasonang par zalapp estel Barasonang par zalapp estelp denfer imbanteplantly brapple ilen ople, stamponmame, 7 pp norm. երք, ինրար ինտևուշբա մանիրն ինդ-նավոր դիտվը «գրասւիչիւջբին համերև մանրանին՝ ասանի են՝ մոնանուպանան՝ չրց պարգրա գրայի երկու յողոր ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ab fle dmufpbmbpt emt badm. Songan appendantartepon pong

1804. C. - An op Bruguenn կացուսցի, լինիցի Հայոց օրինօք ետիար ճավանչ ի ոսւեն Բնդիա-ու ի վավանչապաս բաժաւսծին օմաննցի, ոլ Թագաւորին մեր։ որպէս նախնի

ոնօդ. Գ.— ի զօրաց կ Մեան Ռուսաց 2000 ձ åhan na o. 2000 դետեւակք եւ 2000 ռմբ dhap, num hungh whence. Both. իսանայիւը, ճնալիանայիւը եւ կնրակողմը եւ այլ ավենայն իանկաւոն գոնջովը բւ ուն, ճոտր ազ գազարակոն՝ այոբնակար գախիւճ՝ քանով Մնասցին լերեսս երկրին Հայաս երար ընկնիր ըւ անժիր դրնս!»։ ատրբա18,՝ վասը տնաչանարur»

չաննդրասինակար չասուքրբեն դե խաղևիչ իւ անս նոհորը որդուսնակար ու անուսները։ aprizhe aten glagmahafomhomb

Stequelinhantur zwednestich. one delagade duplumbanata, Amthmbaphor and numpat lurnmybas ger ale pr aple bandmumpan, apuebe fil 42 July 1918p Umjhu Հայաստանի անդրանիկ Հանրա... mkmas Bbacks

Ujo mandalah samawarda Հայրնարկրում ըրադր ուսւուծիր։ իրջի ին կինրերի Հայաստարի տարեդարձը 1919ը Մայիս

Opbrude Huche muchkene pumunipe, dalpadalp maprel. but quequepus Shar

makata, Ozminita, Uzdingment quanturbit un him-mententen ur I'mgenblarte gudemy the phermal midly

tandent mpdb 4, urappenb անրակ (ժերուսնարար դասա dmbhs) stabba musper

Zanjamania shakimdobbu. Brдыбортарды не ченьешца. La. цыш ши Інфин фринсирафию parming pings or kmbprhimpsblegale hancadapar film's who դամներու, կաք ողիկոսի եւ սպա pumpen tongappthewip mafter Հանդէսը բացունցաւ մա Թանջով մը։ Ասրերդարանին fragus tage Uppusade, jui dhi kmaphad dharmaph apfafunction's west so he has du. dadlide thad ember menterup மாழ்யத்தை விரும்பிர்

Lhanzapunkmit tenzmenshini dan Shibgong of by Longohupane,

նրաառուչ ու քորոքատ։ Բազմաթիւ ծերունիներ թայ-Apamile minapanen, i entipe lle murm, 9. Saprung minoby el unkumber.

Buthups acquires White his for phine commismult per coman an ar for male and more as a ծ հրուն ին կ firme tannifuhu ppanane andbodh, apple gubacah falbadh hand Unkhamik Laing, Sping dapardi nagarangkada Laing my Jampshi

Pakhup the judgedto by-

Принадарь бранцир фр earthe manad danmadarabat. abpth ...

brade phadagarbes th suplant,

յելուան էն արդանունին։ Ազուան էն արդանունին։ burpade sharple ur րութայր հատ աւրքի մգուա, և էև ոտքայր հատ աւրքի մգուա, և էև odphenith que manulande ar thungay upangui

That sweet mone edit of emdm, b mmbh ? s · bus man d, inn dogodogwiew bose.

quesniphut, dufunquigh .. րորկրդ զգրվում կարական որկաս ամմե ին ատամանի ժանդեր բ փրաաուն։ Ժողովուրդների կենսունա... կութիւնն ու ձնծութիւնը ոչ ձիայն smallmouth opposed which phens, այլ բևարձին աւբքի ատատմարհի եւ իշուառութեան օրերում։ Ա. ԱՀԱՐՄԵՍԱՆ

ԴԱՒԱՆԱՆՔՐ

Հանրապետու Թեան անևա. խութեան աշնը, Հայ կեանքի Հա. մար, բաղաջական մեծ իրողութեան Sp woll զաւանանցի եւ նեծ ուխար օր ձրև ւ Եթե անկախութեան տիրացած ժողովուրդներն իրենց անկախու Յիւնը ը ասրրը, մայր առաջանային այդ ասրը աշրակ՝ Հայ գամունունն այդ ասրը Al mort, dmit gurb gaplur urfnub կրկնելով։ Uju bplan mbamb dagadarpala-

րու պարագաներն իրարմե շատ տարրեր են։Առաջիններն ընտելացած այգ կհանջին, սովորական զգաց նհրով կը դիմաշորեն իրենց՝ անկա-իութեան լիջատակը։ Նոյնիսկ մենը արող ենը նշնարել որոշ ան րերութիւն եւ մարի անորոշութիւն Հանդեպ անկախութեան արժերին։ Բայց այդ հրեւոյթը ձակերեսային է որովնետեւ կայ կազմակերպուած պեանիանը եւ անոր գլուխը կայնած է կառավարութիւն մր, ուր կեդրո. նացած է Հայրենիքի անկախութ եւ պաշտպանու թեան գիտակցու Թիւնը եւ լստակորեն։ Մինչդեռ անկախու-Bbbt, գրկուած ժողովուրդներ, որ կր ձգաին վերականգնելու իրենց Հալրենիթի անկախութիւնը, պար ուած են աւելի լարուած ջիդերով ներկայանալ թաղարական բենին վրաչ, պարտաւորուած են իրենց Հաոկան կամբով փոխարիննել ազգային կառավարութիւնը. եւ հես **հարաթ՝ անկախութեա**ն րու անվ արդախուները, մասարարներ բունան, արդախուները ձգտունը պիտի ըլլայ շատ որոշ, կրօնական մոլնուանդ Հաւատանքի մը աբու րենթը տաննանի փուքիը ջբն գտնուսը ժողովուրդի, այս վերջինեն կը պահանջուի աւելի գիտակցութիւն եւ ամուր կամբ, բան առաջին տեւ սակի ժողովուրդներեն։

Արդ, Հայ ժողովուրդը, հրկար ու ձիդ ձահապարչներէն անդաւ, երwhile Some myon, hopeth we way ծառ քազաքական Հեռանկարներով, ոնդեցաւ Անկախութեան կայա. նին։ Անկախությիւնը դարձաւ ազգային բազարականունեան Հիմ. Նական խարիսիսը։ Եյգ խարիսիմին անկակա ձը։ Անկախութիւնը կորսնցուցինը, trate fambhafal gende ge gen pr ակոր դարձաւ Հայ ժողովրդի Sup Apst, shans he uhuh pale danga berge' - Apfahaur արգան գագարակաշեն արև

Հայկական կետնրը 12 տարիէ ի վեր կը խաւայի անկախութեան եւ Հայրենական Հողերու ամրողջական աղատադրումի շուրջ։ Հայութիան butub fameplebe urapp bet ut amful որ բը շուհչարարի վասրան ար կախութեան S@Lagapaph Նոյնիսկ ներկայ խորհրդային Հո ւտոտարն ջէի իւնրակը է աջիախու թեան ձեծ գարցին։ Ո՛լ ձիայն 12 արի, այլ Հարիւթ տասնեւերկու տարի ալ անցնի, Luigng Sucupus կան եւ ջաղարական կետնջը ան. կախութեան առանցջին չուրջը պի. ի դառնայ Եթե, իրականանա ոյ ժողովուրդի Հոդհկան ալիջները պիտի հանդարաին և ի դեպի պետութեան խարիսիները, իսկ րեբ այս ջրջ կաբան դիսակարո այ, հայ ժողովուրդի դերագոյն կորովը, անընդնատ, arddormy ըլլայ այդ հպատակի յադԹահակին ըլլայ այդ հպատակի յադԹահակա,

ջրջան նրև է, որ կը բոլորե Հայ ժողովուրդը։ Մենը չդիտենը այս անկախութեան օրակարդին, տեւա. կան օրակարգ։ Ու այդ պատասխ նը երկու Ճակատներու պիտի բաժնե Հայ գանդուածը,-- դաւանանը ունեանդաւահանը ամբոխի

Մեկ կողմ թողունը զահազան րական դասին, մահաշանդ դրական արսն մինեն։ բնջա՞լ ար ին մնուրն թոհ որևուրմիր։ ի ք անրակ նքքու waste 2 negtopnet Sty, Samuel upbat

թուրին տակ, եւ դուրս Ֆ ողաբական Հեգեղատեն։ Մե andurque phbp, b. B. monrabalton որ, մանաւանդ գրական նոր ոե դր, շիտակ, ձակատեն պիտի Հարցին եւ իր պատասանան Din Spraint Apparagete durb նշանակե փոշիացուն։ երանքի բերևուց, ուեին ուիր Spare to manget frage for

Trauburyape 215 mehmenetherb glaube mannet anneh farm րուսակցական կետևթէ եւ թոր Հեգութու կան փոթուրիկե Հեռու պաչելու To the supplet, from the mile goods եր նամանակար ճանսվրբև Ա burby): Cla mbumalminut frat ! ներ անդատն բել փրապրե որ ժարրըն նավանավուր ժուտի մաշերի ատահեւ ջն՝ ան որփարիու ի մասից ատես ան ան արժանական արժին արժանական արժությունը արժությութ buplied pr Epplied on Surple Luing mammachbut to allo

խութեան խնդիրը մեր ժամահակա կից կետնթը լեցուց եւ անոր վանդակութիւն տուող 268 ապրումե է ձեր ժողովուրդին։ որուան մաաւորական սերուեղը, ի րեւ բաղաբական եւ ընկերային guanta ping mld puntante alpaje դունի, կան անոր Հակառակ ան կետնհրով պիտի տոգորուի Ու այ խարիսիններեն ձեկուն վրայկնո uport thout, by but a po են։ Եյն իստեխոնդրը դիայր խոսձ է Հաճաճարդկային Հորիդոններ անո նել, եւ այդ յենարանեն ձոր բոնի ախեղերբին Տետ։

գարկե, կայ անտարրհրանա փիլիսոփայունիւնը, աշխարկարար նանիի արսեսն միջակն հայ բոր (nehmjuneffeh nehmjunghalpalga bmid min bufabli mpd imph n Տանակաշրջանին գամար Երև ծիծաղելի են. եւ ապարգիւն

Wat danndone he stoot h anchwybne plack ան անեն րան ունի. կատարի կե

AL with property stone to «ունայնութիւն»ը to mbulle il կարող ենք նղուիլ կորգ**րդաձուին** Մինչգեռ, Հայ ճտաւորականութի կայնած է դատարկ տարածութ մը առջեւ, ունայնութեան փո րորևեն՝ ու հանզուրերրեն՝ ախե pundauch, yynems pp dhebighs մաց։ Դեռ բարձունքը չ**հատ**ոժ, լ լոր գարոտութիւններե գուրկ ի վերածնունդի ծարաւէն կենալ եւ ըսել «ունայնութիւն ին փիլիսոփայութիւնը, կը հչան աւթավրագրու արկակաւ թիւրն աւթավրագիա նքքան ի անքարբ,

զարական դաւանանը ձրն արջատի ջն ու ջիայր աժմակի Համամարդկային փիլիսու թիւնը կը գունաւորե, եւ կ'արդր ցնէ անոր դոլունեան իրաւունը։ Ժամանակակից Հայ մատ

hamusefree atus it changel դոյուβեան իրաւուերեն։

4. DEUNHA

8uruspr' իր դրօշին դետան ողովուրդը գուրգուրանքու դբչ արժաղ։ չի ինջան ա**րբել** բ_ոչ փոհթ. թբ՝ ին նահ**նրդի** գրորդի արսն առաժա**գրբ** գուհարունուն արսն ոլոցեն, թթ.բ կանդն նարով արսն գունբնն՝ Ժի նրգնու Թրապե վը փալած գր բ ժոյրը, այդ արդէր նախանի է բարոյական պարտու**թյ**ա հռագոյնը կենդանի նյանակ^ա եր ձերու րւ կրարւանան արկարմունգը եսկսև դրգ ու ունութի եսրութու րբնուր, եսքշրւիկրբնուր ձութ հուս իրուարնութիւրն արդ ոզարի կիւգախատւսնի գն է, թությգոր Ժնօհիր ԺՀզ, Տատ Ժան խաչողնութիւթն՝ արբ, ոգկութ, Իս(Հուհվոցնուր նա ինթյութ անուրոատիար որեր Արրդո տես ոնեսություր մ հանսությունը ունություն անիշը իսոցրբնու բո օտանսաի 10,

րաններու, կարծելով թէ այր անսելու են անրելու գազանի («Դրօչակ», Մայքս 1926

PURPHANANU

_{ւէպ}էտ ֆեռու նուիրական սեղաններէն ժեր ֆայրենի, արկան թերու սուրլաված սպասուրգ անը դայրոսի, լեց է սակայն որ լեցիմենք ըստեպները այս ճին գինիին, սելա սիջաը Հայաստանի անհունօրէն դեռ կ'արիննի, այլեց է որ խմենք յանուն ցեղին տանչւած ու նոր կեանքին

իր դիասերեր մեր կոչունջին բարեկաններ ուրախունեան, Ար ափերուն մենջ ենջ այլնւս կոչնականն ալ ու կոչնատեր, հեր դաղուան վրէժներու դուջ պատրաստւող որը ընկերներ եմ minoնսարը ժիրրգօրեն դրձի նաղան նվալ դիայը

_{իր ճայ}նացքը հետած **ճեռուն, ալքերը մեր բոցի պէս** վառ ենգներ այսն ի՛,ասրորն րսն տեռամացրը, տնաստոհա ^{(ա),} անտ,՝ գորն ի՛,սմծ ուրբրջն Ղառիոն դեն օժստուհաս՝ ¹⁸ սահեքը ոսոնն գիչուս բերի Արսծարն դեն օժաստուկաս՝ ¹⁸ սակարձել

ի որ ալ ըլլայ, ինչ որ ալ ըսեն, գրեն ու երգեն ի Մնադաժքերդ իսունդեն արսն գրոծ քր ոծ զատորան՝ Պարև քրինար գիհա ական գրում ինսեր առևօնքը Ամ բակեկար գիհա ական գրում ինսեր առևունի՝

անց գե՞նք մոռանար որ սիբար Հայուն ցաւին մէջ դոկայ գտեր, բ գմաը, Լոյոի, Ժիասությար, ոնժեր է դուրան, արանր է արդում։ «եր է Ժանրև՝ անորն, ֆրևսորըև՝ տնոսն ա, իկտոնի՝ «եր է Ժանրև՝ անում, ֆրևսության անժրում հատև

ւրջ փախընտն ան անուկրաբը սուխքը արևար. փուան չափ ուժգին սէրն է մեզ գրկած մե՛ր դայրենիրին արգ աշխարհին օրերը ազատ, ֆին Արտաչիսեան, արգ աշխարհին օրերը ազատ, ֆին Արտաչիսեան,

GOULT EXPORT

ԱՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

ՆԱԽԱԲԱՆ

երրենե տարրեր էին նախարան. ու Երրենն «Յանուն Հոր եւ Որդւոյ

արոյն Սրրոլ» կան «Խա՛չ, Օդնես Ա եր նախարանը։ Ահա'նը կը րազմեին ամեն բանե

, ահո'նը կ'անցներն աձեն բանե ny, առաջնորդելու Համար ամեն anddann an anddan

m's, oglibu phanod be whatfile ար նաիսկին այրենարաններն ուերը, ճանուկներուն սորվեցնելո անալ «խաչ»ի պատմութիւնը, և գատասանլու գանոնչ «խաչ»ի պատ « անուն Հոր» եւ ախաչքի, չեն. ա անկանոն ու աններդաշնակ եր վերածուեցան կանոնագոր ու վանըակ իրանի.... բանակության հանով, սկ խաչի...։ Անայի լու.. ահուն Հոր» շարադրուհցան ու թունակցուհցան գործեր, որոնը իրեւ օրս կը շարուհակեն մեղ Հայ ւթել Հալարտութիւն և երկրին grid, Suhmanh mett the

Դիւրին չեր հետևւիլ այս յառա րանին։ Մեծ դաժանը ու ապառնի Me 4'ընկերանար այս հախարա Thung to Spudmphi Sugar հաճոլբներե, հետեւելու հաճար աջարանին. պէտը էր նկրը. իրականացնելու Համար բոլոր որդանակաց ուն դակորությալ

Մանուկներն ու մեռևոգները Կանոնիջականն ու դիւրինը Կեն Եւ որովՀետեւ ին երկիրն wwwpy top ne wany 2, huspan դժուարն ու abepfuif murobpmy ur mhap ր ինկ որ կայ այսօր երկրի ի պր այնթան յանկուցիչ. ե, ի. **այրու** այրպես միայն. abighud muobang ar mbuptabi aphyny Chamanah m

padupting parap spenighber Տահարձակութեամբ կր 68445 tan man

որ են ոնարրակիր աջանի քաշ լենթե եւ կ'ուգեն կանոնաւս. անկանոն գիներն երկրի՝ կան Bubarle.

Հայաստանի Հանլետու Մեսմ

ոլոր տարանես ճանապարներն հապարՀորդները, իրարու Հանsection or Emphuricipal of office ան այս Հրապարակեն, յաւ elmine Emymb dealle min thm with the wormit white ար շումբեն ական բ ատությեան չողերը և կի-են ձեր կարձելու Համար ձեր

այս դերբ կատարել ազդուօրեն։ Ո՛ գիրն ու գրականութիւնը, ո՛չ դպրոցն donnhabanfar berb, n, f front Sweep, of Style wooligat կրհար, առանց բեականութնեան սագմաններեն զուրս ելլելու, ծնունդ տալ այդ գաղափարին։ Միայն ցե. ղային ինընապակպանման բնազդն որ, իրրեւ դօրաւոր Հակազդակ ար երուղով արևեն ուգրեսւը, ար երուղով ջն բրիրովունիը Sto կ'արթեցեե անկախութե damdurgu ge min dambargu, ubbmp սկան, նոյնքան ուժեղ է, օրբան անկեղծ, այնթան խորունկ է եւ ան.

Rաւակա⁴ն է արդես ցումը, որպէսզի ցեղին ինընապ պանութիւնը, Հետեւարար գ ապագովուի իր ընականոն պայմաններուն ձէջ։ Անա կար է որ, ցիւս անատեիր ամմակրբեն առա րեզ կուդան, իրենց ղերը կատարե. լու Հոմար։ Որակնետեւ, մինչեւ որ արվախունբար մամափանն, ինքնապանպանման բնազդեն, չգի խակերպուի գիտակցական վիձակի Zwamummuhmib wolum րե դրույ ումունաները ու, ութօմուա՝ ուրսեւ չյու մոտնուցե երբու մօնուշսեւ ատրեց ու ոնունետեն Դիր Հրադուին մաերն ոսարն ակատաննունը ար ջինաջաստ

Գիտակցական եւ Հահաս man pt pile whom to ming կախութեան գաղափաթին հղը ձեր ժողովուրդին ձէջ, որպեսդի haphpy իական գործն ու աշխատանքը իր ձգտուժները, որպեսպի գադրինը մի. Հազգային Հրապարակներու վրայ

արրի նքանք։ «Հա հե իրք ին հենաձեք դանա 28ի անկախութիան որն հատանիքան ժանցուրբան

Libert Fogber

ՈԲՆ ԵԲԻԲՍՈՈ8ՄՆ (54810 28)

Դեռ բանինըչաբաթառաջ,լացինը մեր ազմուական արմեն ցեղի կեսին նագատակութեան մեծ օրը (Ապրիլ 24)։ Դեռ երեկ անդօր կատաղո Phանր մեր բռունցըները սեղմեցինը onlik Sty

The both, aby wegue as աղաղակը(Հայրենի՛ք) արձակեցինը,որ ու անկարեկիր աշխարհի ձր անրչի մարրիայր ժանրաբնավ արձագանգ, մեր կոտաացող Հոգինե.

The helif She ghafe mupuafip ու Հանաջակար մարմաւացի վիհաւսև կուրծրեն թարձրացած ցաւով րասեռն, ինքնարհը ձիչը՝ անգիւր philips Sphagapup Sp Stop pp pun. ւրի ատաջն փուքան։

Նոր պատհրազձի ձր արկո andt nhammand ma pumbih gra, sprie աս ջանգարեր գնրագետարա բումանա սափներու յանախանթովը, արիւնի և եղեռեի մղձաւանջովը կ'արթենանք օտար աստղերու տակ։ Քաղաբևեր ձեջ ու լայն պողոտաներու վրայ ուր ոչ որ հասկցաւ, ոչ որ հասկնալ Zymdmbpmp BmSudmpduch Արմեններու ցուին դոռնութիւնը դույն կրող վշտերու աչագնութիւնը mbfuon janefihmb bybphpane

Հին ու փառապանծ «անցնալի» SE pr ubus ur lonent ur ւտոմադանի» ջն ջիչեր գժուտգ աջ-Տն որ սեսն ու Որտադ ար անվահ ու տարուրեր, արկածալից հերկայի մը վրայ՝ Արմենիդմը իր դաւն ու դասումը, անմար ու անձեռ յոյսն ու հրագր հրկրէ հրկիր, ցա. մաբէ ցամաբ պտացնելով, կ'ապրի սպանիչ տուայտանքը լուսաբեր եր... կունքի մը.— ԻնՔՋԻՆՔ և իր ջինջ attenurephot Aufgetor արշաց րեր անձկութեաձր

Անկայուն ու տարուրեր, արկա ծայից ներկան, Հայծ աւ « ծուն։ Արձէնները իրրեւ ցորենի ոս... կեշտաիկներ բուու բուու նևաուած լայնքին ու երկայնքին ներկայի տա րածու թեան.

bhe quodub Sudpus usur Ugune.

Հանդերձ, արմենիզմը ինքզինը պիտի

Фафарций шбрајаварне br. јана աշխարհի մբ անտարբեր անկարեկիր հայուածբներուն տ կեն Երնենները կր թայեն, պիտի բալեն խրոխտ եւ առնական։

Ինչ փոյի թե փոթորկոտ վուն վրայ արեւը ննահր է արտ. անորեն գիշապաձեւ անպերու տուն գրկին մեջ, ի՜նչ փոյի թե կատաղած ալիբները կը չանան իտրտակել Թիակը արմեն տարագեղ

րրենան չերուները ու խաղ ջեն Տերմուբը ին փանի ասութ ողը կիւսիսային թեւեռին վրա ին քարաշահք արահ աշանութիւթն. ոսն դեռուս 2025 եր արդիների արդանաքումն։ Ռ թւ արդիների արդանաքումն։ Ռուրս Հոր

ԱԻԵԼԻ ՔԱՆ RUBUSUSUUU

Opnimb Sughpur dubpurfilant mmy, im j having by making. get the sphilmingund mudge get the sphilmingund mudge րրևավ։ Ճանի թունուսարասարքար ժամ-Հայարայ ատաքրա-

Umdacen, Swaguspa photo ியர்மைக்கு தெருந்நியர் வதன்கத்தி கீனதனக்கு துகுந்நியர் வு விரைவ-கா (எனிமைத்தில் பெர்வில் சுதிர் 46 4plydapp menuddalpmanp

ski de epming min todանը արգիւրծ է պրհ իրարծի թարուհ ինահարձուպն՝ ոն անքաmanuful pr mpampulatiplant ch մաններու, անաարակոլո, ան. հայաստան էէ եւ ոչ ալ անանորի։

Այդ բոլորը ցույլ կուտած, ա., ர்க் நர்னமலாந்த அறந்பாடுகளு ர்வல்-ன்ன,வந்தேற்கு வா ர்ணிந்தேறந்க வங் at. public tradmingant mangage nahm drida, dudachabate dape mbalmpan mbat Cophar sime.

epulpumps ende prompte atge ut furlymp min ganten atge ut fung mentomble bruduble gantel gang mentomble bruduble gantel dendalization amo appropriate

ստի աղէրէր մագար թւ վատր-ձուն թր այր հարիր եք չափա-չոր տոսր երևիս-են դէի ամաare wash wroth song employers are mank mroth song emgad-amen fandurlypmp, each mush-Beng and chilimping abu-gr chilimping and chilimping abu-

bhu n, f ahmin faga kmam. urbh gat madantpp gudplit mil be he guntant wifedown phprulle: findmpidenti pr fing gengenth

be duplantes, set tellap ளைப் கூற்றவர் திரியார் முற்றவர் தெரியார்க்கு திரியார் திரியார்க்க ւրև քրաբնի մարամարրերումը. Երևունրադե միդաշոհրև քիրն mumf fe saurte at he dad. ត្រុកការបក្សាក្រុងបញ្ជុំ ក្រុមស្រែកក្រុងបាល សូចបើការប្រការក្រុមកាភ កុលពិសិទ ភា(។ ឲ្យតាយក្នុកការិស្ត្រ ប៊ុននៅ ភូមាសិទិ ភា(។ ខ្យុកយើកការិស្ត្រ ប៊ុននៅ

dhin t umhanju, ap han a. Shrapabara pagampat, ubi upa's g वेष्ट्रेय स्वत्र्वितावर्षणाच्या विश्वास्त्र puperally asis ment magnifemp p. ետերաբետ վան գահանասինայի արժ հումորում որ ին զարգերութ ոլ է ։ հումուն ուսուն ուսունում ուսունում ուսունում ուսունում որ ուսունում ուսունում

Sanfimum f apt gada. dhàm dan ulung là bem magha ar gamurahu, hardes phear pr mangley spurps weng mahhpis spis ommis matsais-manpaps saru sadabajing manpaps վութենչն, ոչինչ կը պահանքէ եւ ոչինչ կ'ուղէ։ Բարերախատա Thurs and adiable and ատեր աւրքի ին խոհարար վա թանմը ու ջաւտանն ատևու hingitadiam iamangemenaphy fi 15 habaana dan

Amstable Chambal Betale Հայաստանի առաքնորդող նշա-նախոսքի տակ, որ մեր քաղա-ջական հաշատոյ հանգանակն է, durbama Tahamahi ayam minob dabyang & milpro yan மான ஒ முஷனர்மாங் வைர்வாரிரந்தை மா ங்னர்வதமாட்டு நன்ற பீர்பு ! வி.வஹனிரந்ப ஒவைந்தரங் கைவரு வூவ ப்சுவ்வர்ன-அவைற்காட்டு நன்ற வழர்வாரின்றப்படி அற்ற பெடுக்கான நினிறி பிறியில் வற்ற ինրև ըր րուաժտժուրիր։ ինահարնությրինն՝ ահոշև տեմեր

ոն աստարգուտնքո ին ըմդքև տես Ատղիտվան խորհաինսշիներն Հաշան մին հրաշ գնան՝ հանոն աշմմաշերութը դրան դիմա ուսու-The agreement when any of the surface of the surfac Thomphone . Unique for Zongmonth արվանունգուն արդ համանանանն՝ ան he mis sheepeer manager under a design , when a man de the fromps ar timbaraniminarty h bugman mblumbine Blemb, Sag It bt mapphy hampland pr mb.

ինսշերար նաշնարարեր «Դարտք Հրչաքրար ըայե ընսշերբեր՝ սե ին սինք Thomphong Walger Lugarous mile fo այն ըստաննունբար մաստ-մամադրանն ին ըրհատի ինսիր նանը —ո՛չ Թէ 1918ին, այլ համաշխարհային պատհրազմէն

ն թը չայ ծամածափար մա։ «Որ եռնոհը՝ անմէր գրգ ան։ ախ տեսակէտէն, որ գոյութիւն չունէր ո՛չ 1918ին անկանսու. Թեան առաքին տարին, ո՛չ իսկ անկէ հաղ, 1919—20 ին, անկա խութեան հիմեաւորման դեղև. uhi ophpuch, he n'i my mm

Tweetonipper Short atop beaut spalp ur pubpend min mmbapphar Ephmebin, zmimamb po uto ambadacad Bacha mbn' amilyment famntipa net դապրաշանանաև — ար իննաշ իո անրք ճամաճարար դուսարնու րաչրակցութիւնը այդ օրև. Դաշրակցութիւնը այդ օրև.

burn pamer u,5 abmin mmsm. ரைத்திரை விருவிரை விருவிரு விருவிரும். விரைய சூர்க்கர் வட விரையானத րանդար քանրեւսևաժույր ժոհոցը-որը, այն րւ արսև գոմուլևմարը-Apple quandachate Jushmahan partition andfished marganth ancehing at morar many wife matic sumpercupus phraching, a rabmirmit, but all fimbilly pr gem rule th sple minigangaphura

ժողովրդական այս տոամա գրութիւնսերու արտակարոււ գրութիւնսերու ահեղ կը տեսսեներ երապարակաւ ամեն տարի Մա-յիս 28ի աշնակատարութիւն. authri C'z balub fant. թերուն մեջ, ուր ափ մը հա Թիւն կայ, Մայիս 28ը ա he empihampm? haber affement Saufu pp puly numps and bestone fobrands வத்வைத்து வந்திய வந்து வந்து

արտանար ար բույր կան վ Այլ փերևա՝ անիուն մա Januar dmrubt quanqurbde dpl the t be sminsupus un արև, եւ հետևւարար ան պէտը է տէրը հանդիսանայ այն ըս-Tob gpupmbfppharp, abapt mld ար կը հրահրեն։

Umshu 28h quandunpulus dapilingacili bul & 5mg gmdmbmp ampub.

news maffer bomb a Brmp ml mimur Phenubyh ha ்ளகும் மார்வர் முற்ற பாக்குள_்

ifm's manned als appearing. այս նշվարտութիչները։ Ու կա Ծիչներէն կը ստորագնահատեն gments fall gpenting fon mensph deamfas hydunash րոր վեսավաս 1 - Միացիալ - Անկախ Հայաստանի ի խնդիր։

mas dippl min quandlade denn-quemement, na fürfangarien ge apal mufen dm,i mpanit dalauren fandele.

OF DIAD LEADS, ERS.

PSA. PRODESTA DEADSPILS HUT OLITS.HAUTE

թվցա 23 Մայիս 931 (表比美比美比美比美比美比美比美比美比美比美比美 rate dämdurgephare final

pen álhamrab argy ?' ámemfil ge endarkeny hagnele ánge ancombal mán szambanarketen հայ արկախութեար պայու

patata shi fabe babas, a mp dbp wilhhophus ha. quench, dhe furbage funch மும்மாயும் மியதமிரம

Ommpungdate aumatempett ատր՝ տեմ թուր մառը ընսերց ուտրք անմ բուր մառը ընսերց spin, be manulpin mapfind who դական դասալիջներուն ժակերպողներուն, գայրենիջի ու արկախու. Թեան պահպանժան, բարդս

Upfalear ben abdabar be աղիքանակ, իստղաղութիւն ժել դայիր ոլոց նրուարինի դէք պրև դրևքտաքր արդնախուհյելը, դաևմ-ցողնաուրևու աղանդար չապաևնչ գ_մե___-մ՝ քատմամուհներ դան dmuhman npde րունթրու ու դահմիսւնբուր դրհ իրականացնելու համար։ վրայ գրած պարտադրան քները

Lukun danadpamhan min nimmámiliphe fraga frataba 1864' ar quapmirk Az min quáu-Aurbale Farah he araban

RUBUUSUL

FPSUAUS ZUPSE

nempma damipama blenempma zenimanemph nef epalpten uhndanh. արանալից անդացին, այդ առ Թիւ, Ֆրանսացիներուն, Անգլիա-ցիներուն եւ Դայնակցունեան diml's aland glandaph Rugphadhman Zmjman ed they deal from the more might of the company of

Pracupuithe be who mugike Shrue fastemak sprawaming Sumanafan Sadarenfangar de thilbh, hepke ubu, umbamb de thilbh, hepke ubu, umbamb bepart demji Usq bayamahad drambam amgalmbumphafu pean-pad di Incepinda, hah Ubaykhu' damana

րած է Սուրբաւ Իրաքը, Դաշխակցութիւնը, Անպչիոյ nochujómb mak, ka deminu Recombumuse de Sanomundu ճաժար կատարուած զի փորձերուն։ «Հոլ Բունչին ոփորձերուն։ «Հայ Բունսին աւս տալավ, Դալնակցունիրնա կե կարծե Եե կիրականանա «Միացնալ ևւ անկաքս Հայաս տանը»։ Որովենանու — 1. Գրաա for atathe what harpport անրակ աշաննի ամաստաննակար հեր որը չան իր հարասարի չումադար-

այո շարժման։ - Քիւրտերուն եւ Թուր գերուն միչեւ տեղի ունեցած hahrpple frastinam what two արևենթը խուրակար ակրան ան գիտանան հրագանարատումի Թուրգակար խակեցնելու գոր-գիտանան հանագահում բանակար գիտանան հրագահում հայ գիտանան եր հերկայանը 3.— Անկակա Գերդարիսո անին տանգվառընի համար գիտ հանագահումիան համար գիտ հանագահումիան համար հատանական համար «Իրաստանան իրաստանան համար հարագահումիան համար հարաստանան հրագահանական և հա

шршучьи фицераци ь Հայաստայի դն ռարձջուդն։ միբևանրբը դիանթան բւ արքախ ամահանոսը հարանթատ ու մե

ள்ளள்ளளர் ந் தன்னை கிங்கள அந்னத் சனதம்வித்த நினித்தின் தாவை நின்வன் நின்கி நி குற்கு நின்வன் நின்கி கிந்தின் குறிக்கு காகுக்கி betor also mehmen a dmenmento mente mente mente mente mente mente mente de la mente de mente de

ԱՐՍԻՐ ՎԱՅԱՈՏԱՐԻ OPAPUL **Թ**եԼԱԴՐՈՒԹԻՒՆԸ

Ըստւած է որ մարդ միայն Հա. god չապրիր։ Մոտ երկու Հագար այս Ճջմարտութիւնը նոյնցան Ճջմարիտ է այսօր ben, m ձջմարիա է նաև Հայ ժողովուրդին Հանար, Հակառակ այն խրակո թեան որ անոր մեծ մասը այգ Հացր իր ազի բրտինչով կը խառեէ, ու մէկ մասն ալ ազի արցունչ կը խափե, ձիայն չոր Հայը վաստկելու կարելիութիւնը ունենալու Համար այց Հակառակ այս բոլորին, կա big fit gen min Smill, gub fing թար, դասական չէ, որ հայ մարդը չկնառե ուրիշ դան մը ու չձգաի

անոր։ Բան մը որ տպրեցնե իրա-պես, որ այսօրուան Հայր կապե վաղուան, որ դայն անաս։ եաղանէ վերջապետ

ըրվախ տանրքու ժամափան**ն** worken, apret 4p daugh who the p. pungko, foliali un foloali Ilian Հաղարումեկ ափունքներ զրկուած նարդկային անեն իրա րե, ու ձահաւանդ անստոյդ՝ վաղquindurbile aftent damb ut ջիայի գավարհի այս ընթարբը հա

Եւ անա բնաղզը, ինբնապա պանման բնազդը ցեղին, որ բնո աարերքի գորութեամբ երեւան կո դայ, անեն անդան որ ձեծ վտանգի անալիցին ներբեւ կը գտնուի, անեն անգան որ աշաւոր երկըն. mbmpbb, bilmt bt thinkur, fit 23neh whop washer behavious work. gur bpmddb min mpdmg urbhs imb. կազապար չեր կրնար գա wagang Hudand jugmbnebine gurdup ubap abg

Անկախութեան դաղափարն է ո ձեր այս դժնդակ պայմաններուն մեջ կը գանդիսանայ ցեղային ինբնա. ւշատրջար լջակե

Ա. վ բրենչ բեն ոտիան արիա rlapmp dendendemble gent quaufarle դին, ո՞վ անոր Հոգիին մեջ վառևց անկախութեան կրակը։— Ոչ որ, որ ձէկ արտաքին ազգակ, որ կարևնա

օտներու այս կիզակետը։ Պետբ է փլցուին որ փրցուին բոլոր այն արդելըները, որոնը կ'արդիլեն մեր մը դեպի այս դաշտը...Այս կե. տին պետր է յո րինարցնել հեացե buluh arddurfiprpeples pr bud min հայ բոլոր տեսակի սէրերու ժա. **Ասքսն ամրուա**իա<u>ր</u> ու անուանի ձիևրը պէտը է փոր. ձուին այս ձրցաղաշտի վրայ, պայ-Թելո՛ւ, կան յաղթահակը շանելո՛ւ

Unhusube

unhi Lugherni Uhghi

Հալէպի հայկական կայաններուն մէջ տեղի ունեցաւ մեծ Հայերսի հայկական կայածհերուն մեջ անդի ունեցաւ մեծ կրեւ ով ը, որուն հետեւանքով արար ոստիկան մեն ալ ոպաննունցաւ կունւ արգելնու համար, հրիսւ ոստիկաններ որոեց
կոււերն կայան մածել, արգելունցան Հայերու կողմե։ Ոստիկածներեն մեյր փորձեց հրժշտուռով ներս մածնել։ Սակայն
հապարեն անուն հայ մի դագոյեր բաշկով յուրձակեցաւ ոստիկանին վրայ եւ րազմանիւ հայուածերով ողածակեցաւ ոսՄիւս ստականը, օփելու համար իր ընկերով, իր կազգին
յարձակեցաւ Նագարենի վրայ, որ դալոյեի հարուածով մը
ստերայն դարն ետ բաշուհը։
Նագարենի ձիրունայուռեցաւ

gadante gpbbanfalurpamer

«Innumsk umnurursüter»p gardh yrun

Այսօր, Գերմաներ և ստղվահուն Սազասարահերը վեծ գո-ըանցը վր կր կատարեն գրեղալուի վեր Աշելի ջան 150,000 անձեր գօրանցը վր պիտի կատարեն։ Ոստիկանումիւնե ինա-ցած բլալով որ ձախ տարրերը մատղրած են խանգարել այս գրյերը եւ հոսովումիւններու տեղի տալ, դեմեց գինուորական իշխանունիանց, օգնական ուժեր ստանալու համար։

իջիանուներնուն, օգնրական ուժեր ստածալու համար։
«Պողպատվ Սաղաւարումերու այս տարիկան հաշաջոյնինե կր ժամակին հանւ գանագան ազգայնական կազմակնրու-նիւմեներ եւ բազմանիւ ուսանողական միունիններ։
«Պողպատվ Սաղաւարոներու վահարեն մեկը, գանագան ջրջաններու պատուիրակունիանը առինւ նատ մը խոսեցաւ եւ ժամասորարայ յայանեց Ա-ինջ եւ իր կուսակիցները կեր կատեցնել աշխարհի ամենեն ընդունակ ժողովուրդին՝ կերմա կատեցնել աշխարհի ամենեն ընդունակ ժողովուրդին՝ կերմա անարացրող աշկատրեր ամերեր բազունակ ժողովուրդին՝ Գերման-ներու յասակդիմունիերիր միողակատել Սաղաւաթաները չպիտի պանանկնես որ Գերմանական որեւէ հողամատ, որեւէ գաղվնավայր եւ կը պանանկնես որ Գերմանիա վերատահայ գինունվու իր իրա-

SORB. BULLE

88 Rue Rochechouart ՄԷԵՐթ Cadet 4 Anvers Autobus J. JB.
Tel: TRUDAINE 56 - 58
Թոցարոս, Մասամագայի, Լծաբորի ևս Արիայի հիւանդումի իւններ
հատուկ դարկարաժին Վծծորավատ ևս Մորժին ինչածրածրածա ՍLTRA - VIOLET մառագայիններով կը դարմանի ՈսԼորի, դրայինս ընրանանի հատուրականին ԱսԼորի, դրայինս ընրանան ինչափորան ինչարանան հուհրային անաև հետաարանին հիւանարանան

կ'ընդունի ամէն օր ժամը 9-12 եւ 3-7, կիր. մինչ եւ կէսօր։

ԾԱԽՈՒ ՍԻՐՈՒՆ ՎԻԼԼԱ ՍԱՐՍԷԼԻ ՄԷՋ

այարանեն հրևը վայրկնան ֆրանաական Թազի ժեք, հրևը կու չոր եւ լուսաւոր սնսնակ, խոճանոր, քուր, կազ, հլեկարակա-Նութիւն, մեծ պարտեղ, մացուր եւ հաստատուն չինութիւն։

Umbrustundnesstung sudup ahahi Shapub Utatpahu-bh 23 Bld. Bonne Nouvelle, Paris (2). Tél. Louvre 69-83.

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԴԱՐՄԱՆԱՏՈՒՆ

STOPET'SORP. UPTPUD 4. PERPOBLID

Storeto soap. Unflut 4. Leonabut դասինի գրանս հիւանդանոցներու գատուոց միջակային արև հուրանդանի հրանդանոցներու արտուոց հայան, համարարությանների հրանդանոցներու հեննի Թար է ամեն օր կես ար ենթել ծանց ՀՀՕԷս 7.50. (կեսայի տուր Հայիսիայի ծանագրարիծառի Զիայայի հուրանդանի հետաարայիծերով ամեն հերա գենսաթերձ, որակայարատ (radiophine), արդ-անակայարակայարի ծառանձիներին, արդ-անակայարակայարի ծառանձիներին հայաստանի հետաարային հետա

գտիստանիր քացիտաներք ին գո հաւգին անասատուս գո շնջում (քաստահբ. Ասծախատուսնդրկաւ Հաղ. ահհատարարաստի ժանցամ ու թ. ինչու դաքաշին.

Lawiby be constitute spendigar perbatione att attachabe to

«Հլայր» եւ դարագա դրատարաց բատարաց հատարա դրա գործապար, թա Սարգավանի և Հրերայանան են Բատևեր Գարգանանատունը ունե իր մասնագետ բժիշկները այցի, ցիի, այտելի, ինչպեր նաև արանց եւ կանանց ծնորամիջային եւ վիճեւ գործի Հիանդութիչեննորու Համար։

արին գեռանդրութերոնացու գաս ար Assurance Socialch պատկանաց Հիւանդներու կը արուհ լուրք ինասք ը։ Դարմանասան ատաննագոյժը կ ընդունի վերոյիչեալ ժամերուն։ Տոցթ. Մ. Քեշիչեան, որպես մասնադէտ ներցին Հիւանդութեանց,

Zungh' 126 Rue Legendre (17) Tél- Marcadet 07-42

Métro: La Fourche te Brochant, Autobus H. R. Rbis, Tramway 39, 40, 42, 5:

Paul stazimbanad, emsum-granestrind, gbygmanmand, gwyste Mont Dore (Au-vergne) no odmawa & 40 kgm hub apurkhand phamziraestrink

And apon the pool of home trace of the trace of trace of the trace of enupped nick. The day of the second of the s

THURDAYS PAPEARON be top of Fam. quyd, wewly be 4m tung dopth, webwb, 4kbbe, 4kcqB be 4mphak Udftop9-12,2-8,4kp,9-12

IMPRIMERIE - MASSIS - ÉDITIONS 208bis, Rue Lafayette Paris (10) Le Gérant H STEPHAN

Գուշակունի Shu. UUPHU 25th



Electrophone Thomson-Houston

Brillant repertoire de disques BRASSERIE HAROLA

3 Rue la Vieuville Place des Abbesses Métro: Abbesses. Tél. Marc. 39-88 LUPSON DERISAR

Մասնանան էսի, դացկերոյնի, հընկոյնեննրու հւայլնի դամար։ Ծանանոր գին Հայերու

8. RUE CHATEAUDUND

MERIDIONAL EQUEULUAUGUSOPEC LECUCUSOPUS E

METRO CADET, LE PELETIER ET N. D. DE LORETTE

TOURNEE KARAKACHE UHUSU 2 VERYUSUSUHU EDEN 7 AVE. CLICHY

Ցունիս 3 Չունքշաբթի եւ Ցունիս 4 Հինգշաբթի՝ ժամր 9ին

Պոլոչը հոր ժամանած ՇԱԻԱԲՇ ԳԱՐԱԳԱՇ («Լէպլէպինի»ի յայտնի Սանսարը), Տիկ. ԺԷՐՖԻՆ (Ֆաβիժէ), ԱՐԱՐ հղՁՈւՏՐիԱՆ (հյուրչիտ պեյ), կատարհալ ամբողվուβնամբ —եւ բնագրին լեզուովը arar wasasrbut (burpylow uts), hummphus with

ՊԻՏԻ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵՆ Տ. ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԵՒ ՆԱԼԵԱՆԻ ԱՆՄԱՀ ՕՓԷՐԻԹԸ

300300 TFULFUPXP

Ս. ԱԼԻՔՍԱՆԵԱՆ՝ Սաֆէտիլ գալֆա, ԳՄԲԷԹԵԱՆ՝ Հորճոր ապա, ԱՆԱՀԻՏ՝ Գաժէր և ԿԱՎՌՕՇ . ԹՕԼԱՑԵԱՆ՝ Ճինկերգ ծրկսեռ մեծ խմբերը, ծուտչախումը ղեկավարուՁետմբ գ. Մելէլ ՍԻՐԻԵԱՆՕի գաշնակի առյեւ՝ օր. ծէչեն ԱԶԱՆԱՄԻՆ

SULUPCE 5, 10, 15, 25, 5h 30 Bruve

Ոչ ոջի տոժոակ պիտի ուղարկուի։ Տոքսակները կանուլելն կը ծախուին՝ կԱՎՌՕՇի մօտ 2086-ն rue Lafayette. Գ. Արնիհետև. 26 rue Lesage. սափրիչ Գ. Գերզգեան. 24 St. Lazare եւ Թատրոնի կրբեր

ՃԱՇԱՐԱՆ ԼԻԼԱ

24 Rue St. Lazare, Paris (9) Քաքալերուած երեջ տարուան անյուր յաքողութենչն՝ ծա-նօթ երգիծարան — նաչարանապետը ԼԻԼԱ ժեծաժեծ գուտդումիիմինարով ընդատիական է իր նայացածը, որպրովին դումիիմինարով ընդատիական է իր նայացածը, որպրովին անովան կազմածներով եւ դիկնական լուսագարդունիատեց են Բացի խուքաբար Գ. Արասի անովորել համագաններին չա արիարի անուրեզինները վո, որասարաստեր հանովի մասնապետ 9. 042641

«. սարդ։ Հախածմատները ինչ ալ ըսեն, այցելունիւն մր բաշական է ըսելու գիրու ԼՈԼԱՆ միակն է եղեր ԱԺԱՆՈՒԹԵԱՆ, ՄԱԲ-ՐՈՒԹԵԱՆ եւ ՀԱՇԱԿԻ կրկնակ առաւելունիւններուն մէք չ։ ***********************************

կ' n h 2 n h h ձաշարանի, կամար փորձառու խոկարար Մ. Գիվել Souren Arzoumanianh. Hôtel Damas, Marseille. փարիզի մեջ դիմել Յառաքի վարչու ենաև.

ս՝ՈՒԶՈՒԻՆ ՇԱՏ ԼԱՒ ԳՈՐԾԱՒՈՐՈՒՎԻՆԵՐ

be անթրըփրընկօրներ ՄԵՏԱՔՍԷ ԺԷՌՍԷ ՌՈԳԵՐ կարելու Sudup: Up www. facp whus wouldhow uchusuve.

հակառակ պարագային չներկայանալ.

Gum Imr dembury Abdbe with or swigh Compute orbits.

իսկ կիրակի ժամը 10-12

Professor paul Spala HOLLANDER

1/8 Rue d'Avron: Métro Avron be Vincennes

Georges Cherbelian

ՄԻԶԱԶԳԱՑԻՆ ԵՐԱՒԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՑԻՄՆԱՍԵՐՑՒԹԵՒՆՆԵՐ

MAITRE GEORGES LEWINSKY

վկայուտծ իրաշագետ 28 Avenue de l'Opéra-Paris/2) Մեք no OpéraTél-Richelieu 97-05 ս'ընդունի ամէն օր ժամը 10-12 և 2.–6-նիթանի օրեր 10-12 գը ստանձնէ ամէն տեսակ դատեր ֆրանսայի եւ արտաասիմում ինքը։ Խորքիրգակցունումը անուսացի աւ արտասատանինում ինքը։ Խորքիրգակցունիւնու պաշտոնագրերու, կանուգական դատներ, ամուսնալունման, ժառաներական, նօտարի գործողումիչները, գանձումներու միասական, հետաի գործողումիչները,







REGISTERED TRADE MAN

H. ARTINIAN. 26 rue Lessage. Paris XX. Tel. Menil. 61-85 1931 p. 2mpfept. readompt. 61. Paragolyt. methodispept. 6pm optode Summa 6th. numagram de to happaran depulsares men-nehammeghadelper. 4pngdy. 9pd 18. 20. 24, 27, 36, 39 pp... nakowamagtowbopus, hopogle 19th 19th 20, 24, 27, 36, 39 gr., hlukhy mako wathumbah yapho-pushkopus hadishyof (funggeriminganus) 300-2000 gr., hybinky (myfing θ b) tumba La Voix de son Maltref Courant continuts, efth 478 fp. 75. Ohy offshop gaphomywithefth kumbahumus khirimbanus hadishyo gaphomywithefth kumbahumus khirimbanus hadishyo in 18th makhyo fung tumbbo op 4. 35th fpfynisis 90.

SEL SURELLUS SURE JAMES TARESTE AMERICAIN LLOYD PALESTINE & ORIENT LLOYD 13 Bld. Malesherbes, Paris (8)

Tél- Apjou 07-45 Adr. Télég. Palestloyd ջոմսակներ ամէն երկիրներու դամար, ըստվուելը, ջինաստան, եւայլն։ Եգիպտոս, Սուբիա, Պաղնստին, Արժաններ, Պրագիլիա, Ու

ԾԱՆՆՖ-— Արտասանմանէ՝ եւ գաւառներէ մօկնողեկան կը արուին պէտք եղած ահղեկումիւնինը՝ եւ տոմսերը։ Մասնասոր կարգադրումիւններ եւ գեղչ Հայերու ֆամար.

ՁՐԻ ԽՈՐՀՈՒՐԴՆԵՐ, ԲԱՑԱՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ **ԵՒ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԱՋԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ**

գիրորն Ժրդու լ.– Փանինի Տեծափարգնե տղբ, սւժմությառը կսվանու Ձոմն ին անսւիր դբև ժնտորրդափիչ փսմոբ,

ծ- Ամսավճարով տունշինելու ամբողջունեամբ կաժմ»։ սամբ վճարուած ֆողամասերու վրայ: 3.— վիլլաներ, տուներ եւ ընակարաններ գնելու եւ փախ

4.— ջուներու եւ աժէն տեսակ fonds de commerceներու վրայ գրաւականով փոխառութիւն ստանայու:

5.— ըմեն տեսակ ապահովագրունեանց մասին դիսեցեր SUPUUNA SEP UPPULUUBUL

Գրասեն եակր, 18 Rue Chaussé d'Antin, Métro Opéra եւ Chaussée d'Aantin, աժէն օր ժամը 10-12 առաւսաները և 4-7 կեսօրե վերջ, կիրակի եւ տոն օրեր ժամը 10-1: Հեռա-ou Provence 87-32 եւ 82-48։

ዐኔኔԻԿ ԻՍԿԷՆՏԷՐԵԱՆ

767244

Che be herruseble serbena

21 QUAL DE LA TOURNELLE

161244

Zhama. Provence 67-07

Obbable

66 Rue d'Hauteville

. PARIS (10e)

չևցերոՒ ԺԱՄԱԴՐԱՎԱՅՐԸ THUNGUE SLOCPU.

61 Rue Monsieur le Prince, PARIS (6e)

gitte out no be of the Zbn.wawju Littre 38-43 Մերբությարը որ բունատարայի իրրապարագ իրևափումորը

80ee. խՈՒՊԷՍԷՐԵԱՆ

ՄԱՍՆԱԴԷՏ ՆԵՐՔԻՆ։ ՄՈՐԹԱՑԻՆ ԵՒ ՎԵՆԵՐԱԿԱՆ ՀԵՒԱՆԴՈՒԹԵԱԿ Varicesի (վառիս) Եւ hémorroidesի(Էմոռոյիտ) արմատական դարմանում առանց գործողուԹնան, գիտական՝ վերջին մե Թումներով:

Տիադէումի (diathermie). (իւլք իա վիօլէ) ultra-violets spungeren (malacement). (plup (medhot) ultra-voiete-saperukahn Selkould ultundeskahrin kensusansebut-fungaribhan deuth medka op 4—7.30, hipmih de med pehr 10—12: 142 Fbg. St. DENIS Tel. Nord 31.49 (hun min hond in dum me ['hund dixmung').